



# یادگار دربار

تیسرے دربار کا تاج پوشی کا جشن عظیم اید و روز عظیم  
مؤلف و مرتب

میرزا فیروز الدین حبیبنا ملک انوار شیریں  
مؤلف یادگار و گوریہ و یادگار سدی و غیرہ کتب مستند  
جس میں

ملک معظم کی سوانح عمری اور دربار کے تخت نشینی و تاج پوشی و انگلستان و ہندوستان کی  
مفصل کیفیت مع شاہی گورنمنٹ اور وایان ریاست کے ہند کے ضروری  
حالات و قصائد کے سب سے پہلے زبان اردو میں بڑی محنت سے جمع کی گئی ہے  
مطبوعہ

لیکھنؤ کی شادی خانہ کداری  
دہلی کی شادی خانہ کداری  
نام رکھنے کی رسوم

جملہ حقوق کا پنی رائٹ مضامین و حالات تصاویر کتاب ہذا محفوظ ہیں

# فیہرِ مضامین یادگارِ دربار

۱۲۸۰ھ  
۱۲۸۱ھ  
۱۲۸۲ھ



چکھنے کے لئے  
Copyright 1987

Checked  
1987

تاریخِ دربارِ تاجپوشی شہنشاہِ ایدورد ہفتم دامت اقبالہم  
فرمانروائے ہندو انگلینڈ و سلطنتِ مادرِ البحر

صفحہ نمبر	خلاصہ مضمون	صفحہ نمبر	خلاصہ مضمون
۵	علمِ تاریخ و سیر کی مقبولیت	۱	ویباچہ
۶	سیبِ تالیف کتاب	۲	حمد الہی
۸	ترتیب کتاب	۳	نعتِ مصطفائی

## حصہ اول

شہنشاہِ دیکاہ کے حالاتِ زندگی و تاجپوشی لندن

صفحہ نمبر	خلاصہ مضمون	صفحہ نمبر	خلاصہ مضمون
۱۳	دلیہدی سلطنت کا اعلان	۹	خاندان
۱۴	شہنشاہ کی تعلیم و تربیت	۱۰	شہنشاہ کے والدین کی شادی و نکاح
۱۵	گلشنِ تربیت	۱۱	شہنشاہ کی ولادت و حکومت
۱۶	شہنشاہ کی تعلیم پر ایک بحث کا شروع	۱۲	اصطلاح اور نام رکھنے کی رسوم
۱۸	مروانہ و درشل کا شوق		
۱۸	زبانِ ادبی		
۱۸	شہنشاہ کے استاد		
۱۹	حافظِ حقیقی کی محافظت		

## باب اول

ملکِ معظم شہنشاہِ ایدورد ہفتم کی مختصر تاریخِ عمری

پیدائش و سن بلوغ تک کے حالات



نمبر صفحہ	خلاصہ مضمن	نمبر صفحہ	خلاصہ مضمن
۵۶	جرمنی پیرس ایسٹریلیٹھ کے اسفار		<b>فصل دوم</b>
	<b>فصل پنجم</b>		شہنشاہ کی بلوغت اور خود مختار زندگی
	شہنشاہ کے اشغال و فاضل	۲۰	شہنشاہ کا زمانہ بلوغت اور آرڈر آف
۵۸	تقریب اوقات	۲۱	کارٹر کے متفرقہ کا اعطا
۶۰	خسکا کر کا شوق	۲۱	ملکہ مظہر کی ایک نامیادہ چٹھی
۶۰	شہنشاہ کو بائیکل کی سواری پر غور	۲۳	شہنشاہ کی نانی کی وفات
۶۱	تربیت اولاد	۲۴	شہنشاہ کی طالت آدل
۶۱	غریبوں کی امداد و دلہی کی شایلیں	۲۴	شہنشاہ کے والد کی وفات
۶۲	لطایف		<b>فصل سوم</b>
۶۳	انجارات و کتب کے شوق		شہنشاہ کی شادی خانہ آبادی
۶۳	شہنشاہ فیشن کے موجد ہیں	۲۶	شاہی اولاد آدل - دوم - سوم -
۶۴	باموقع ظرافت	۲۹	چارم - پنجم - ششم
۶۵	بنے نمائش پیرس کی عادت	۳۰	
۶۵	تجارت کی نسبت شاہی خیالات		<b>فصل چہارم</b>
۶۶	گھوڑوں کشینوں کی دوڑ سے دلچسپی		شہنشاہ کی سیر و سیاحت
۶۶	شہنشاہ کی طویل دیوبندی	۳۱	شہنشاہ جرمن کا آپ کو آرڈر آف
۶۶	شہنشاہ کی آواز		لیک ایکل کا خطاب و تمغہ عطا فرمانا
۶۶	شہنشاہ کی تقریروں کا ڈھنگ	۳۲	آٹلی کی سیاحت
۶۶	چٹھیا کا کاغذ	۳۲	کینیڈا کی سیاحت میں دریائے
۶۶	دستخط		ماشریل کے ریلوے کی افتتاح
۶۶	قدامت بندی		اور کینیڈا کی پارلیمنٹ کا بنیادی
۶۶	اقوارضائے کا شوق	۳۳	پتھر رکھنا
	<b>فصل ششم</b>		آمریکی کی سیاحت اور واشنگٹن کے
	شہنشاہ کے بڑے بڑے واقعات	۳۴	مقرہ کی زیارت
	آپ کی دیوبندی کی تقریبی وطلاتی	۴۰	بروکلین بیت المقدس کا سفر
۶۸	جوبلی اور شادی کی تقریبی جوبلی	۴۲	قسط طبع میں دو دو
۶۸	وضع الفاصل کی بجاری و تحفاتی		براغیر قیروپ کی سیاحت اور شہنشاہ
	شہزادی لوسا کی شادی اور پرنس	۴۳	پروین حکومت کی جہانگیری
	الکڑنڈ کی وفات کے بعد آپ کا	۴۴	فرمیں لاج کی شولیت
۶۹	سرمس میں جانا اور تپ حرقہ میں بٹلانا	۴۴	مصر کی سیاحت
	شہنشاہ کی صحت پر شک و شبہ کا خاتمہ	۴۵	قسط طبع کی دوبارہ سیر
۷۱	اجتام	۴۶	روم و مصر کی کا سفر دوم
۷۲	آٹلی کا سفر	۴۶	سینٹ پیٹر برگ جہیز
	انگلستان میں شاہ بکلاہ ایران کی	۴۷	ہندوستان کا سفر
۷۲	آمد اور شہنشاہ کی میزبانی	۵۲	جہاز جہ صاحب کشمیر کی جہانگیری
	داسا کی عالمگیرائیں میں شہنشاہ کا	۵۳	جہ یا شہنشاہ کی بل کا افتتاح
۷۲	ہندو اعزاز کی کامیابی	۵۵	سجادت و انکشاف

نمبر صفحہ	خلاصہ مضمون	نمبر صفحہ	خلاصہ مضمون
۹۳	ملک معظم ایڈورڈ ہفتم کے خاج تاج کا تذکرہ	۷۳	شہنشاہ و روس کا انگلستان میں آنا اور شہنشاہ کی مہمانداری
۹۴	ملکہ انگلینڈ کا تاج	۷۴	رائل کورنیل انسٹیٹیوٹ کی برسرِ پیشی اور مختلف مدرسوں - شفاخانوں
۹۵	پرنس آف ویلز کا تاج	۷۵	سیاسی پیشوں کا افتتاح
۹۶	مختلف تاج	۷۶	صنعتی نمائش کا افتتاح
	<b>فصل دوم</b>	۷۷	رائل کالج آف میوزک کا قیام
۹۷	ملکہ معظمہ کی موت	۷۸	پرنس وکٹر کی تعلیم
۹۸	شہنشاہ کی باضابطہ جائتینی	۷۹	رائل کمیشن کی ممبری
۹۹	اعلانِ منجانبِ عمامہ دینی و دنیوی	۸۰	شاہی جاگیرات میں عزا کے مکانات
۱۰۰	شہنشاہ کے ہم نام شاہانِ سابق کا مختصر تذکرہ	۸۱	کا انتظام
۱۰۱	ملک معظم کی پہلی تقریر جس میں تبدیل نام کا اعلان کیا گیا ہے	۸۲	پرنس البرٹ وکٹر کا انتقال پر اعلان
۱۰۲	حلف شاہی	۸۳	پرنس فرڈی نینڈر و دھ شہنشاہ کی دعوت میں آپ کا تشریف لیجاؤ
۱۰۳	پارلیمنٹ میں اطلاع	۸۴	شاہی کلب کی بنیاد
۱۰۴	اصلاح دعا	۸۵	آپ کا باضابطہ شہنشاہ ہونا اور چند بڑے بڑے کام
۱۰۵	پیام شاہی		<b>باب دوم</b>
۱۰۶	افتتاح پارلیمنٹ		شہنشاہ ایڈورڈ ہفتم کی تخت نشینی و تاج پوشی انگلستان
۱۰۷	شاہی تقریر		<b>فصل اول</b>
۱۰۸	شاہی گاڑی		مراسم و پروازم جائتینی پر سرسری نظر
۱۰۹	حلف شاہی میں عشا شے ربانی کے وقت مقررہ تقررات کی تفصیل	۸۶	مراسم جائتینی کی نداشت
۱۱۰	فرقہ درمیان کیتھولک کی طرف سے اصلاح کی غرضداشت	۸۷	انگلستان کی مراسم تخت نشینی و تاج پوشی
۱۱۱	اقتدار (شاہی)	۸۸	حلف کا التزام
۱۱۲	اختیار (شاہی)	۸۹	تخت رکھا جڑے
۱۱۳	ملک معظم کا سالانہ وظیفہ	۹۰	تخت بطور شش شاہی
۱۱۴	شاہی القاب و خطاب	۹۱	کرسی امتیاز
۱۱۵	شہزادہ ولیم و ہنری کے القاب و خطاب	۹۲	کرسی لطائف
۱۱۶	سکہ جات سلطنت	۹۳	تاج پوشی کی کرسی جس میں خوش نصیبی کا پتہ ہے
	<b>فصل سوم</b>		نقل فرمان ایڈورڈ سوم
۱۱۷	تاج پوشی شاہی کی فیت ریاں		تاج (کیا جڑے)
۱۱۸	تخت نشینی سے تاج پوشی کا فاصلہ		شاہانِ انگلستان کے تاج
۱۱۹	تاریخ تاج پوشی کا تعین		شاہانِ یورپ کے بعض مشہور تاج
۱۲۰	آخر احوال تاج پوشی		
۱۲۱	باضابطہ تجاویز و روٹنی - آتش بازی		

نمبر	خلاصہ مضمون	نمبر	خلاصہ مضمون
۱۵۰	عمل جراحی	۱۲۱	جلوس - فوجی رویہ
۱۵۰	ہندی امر اور وٹسا و افواج کی	۱۲۱	ہما ناک تاج پوشی ہند کے اسماعیل
۱۵۲	دعا گوئی	۱۲۲	ان کے ہمراہیوں اور جاسے
۱۵۲	ہندی فوج اور شہنشاہ کی علالت	۱۲۲	قیام و عجزہ کے
۱۵۳	افسران فوج کی وزیر ہندی ملاقات	۱۲۶	ہندی فوج
۱۵۳	ہندی فوج کی بحری سیر	۱۲۸	لو آ باد یوں کی فوج
۱۵۴	بحرہ برادر گرام کی تہلیل	۱۲۹	لندن کی آرایش دریا پیش و طیاراں
۱۵۴	فہرست اعزاز بافتگان تاج پوشی	۱۳۰	ہمانان تاج پوشی کا فردود
۱۵۴	لندن	۱۳۱	ہمارا ج صاحب مہیور کا حاصل شہام
۱۵۵	ہندوستانی فہرست خطابات	۱۳۱	دوسرے گدا بیان زبانت اور ہندی
۱۵۵	جی سی آئی ای	۱۳۱	قائم مقام کی جہان
۱۵۵	کے سی - ایس - آئی	۱۳۲	ہرملین مسلمان آغا خان
۱۵۵	سی - ایس - آئی	۱۳۲	ہندی ہما نوں کی شہادت پر
۱۵۵	کے سی - آئی - ای	۱۳۲	سکرٹس فیملی کے حالات
۱۵۵	اعزاز کی - سی - آئی - ای	۱۳۳	کیمبرج یونیورسٹی کی ڈگریاں
۱۵۶	سی - آئی - ای	۱۳۴	ملک معظم کی سانچہ
۱۵۶	ہما ہمد ہمایا	۱۳۴	ہما راجہ اندر کو خطاب
۱۵۶	دیوان بہادر	۱۳۴	آخری تھیلی جلوس
۱۵۶	خان بہادر	۱۳۴	چرخ برید
۱۵۶	راؤ بہادر	۱۳۵	لارڈو انشوی دعوت
۱۵۶	راٹے بہادر	۱۳۵	رائل ایشیائی سوسائٹی کی دعوت
۱۵۶	خان صاحب	۱۳۶	ڈوک آف کیناٹ کی تقریر
۱۵۶	راؤ صاحب	۱۳۶	ہمارا راجہ گوالیار کی تقریر
۱۵۸	راٹے صاحب	۱۳۹	لاڈو بارش کی تقریر
۱۵۸	سر دار	۱۴۰	دھمش کی دعوت
۱۵۸	برہما کا خطاب درجہ اول	۱۴۱	متحدہ دعوتیں
۱۵۸	برہما کا خطاب درجہ دوم	۱۴۲	لطیفہ
۱۵۸	برہما کا خطاب درجہ سوم	۱۴۲	ہندی فوج کا قیام لندن اور شاہی
۱۵۸	متحدہ قیام درجہ اول	۱۴۲	کا پیچیم
۱۵۹	متحدہ قیام درجہ دوم	۱۴۵	لطیفہ
۱۵۹	۲۰ جون کی روشنی	۱۴۵	ڈوک آف کیناٹ کا معاہدہ فوجی
۱۶۰	کالونیسیل سنٹینٹ کارپور	۱۴۶	لاڈو بارش کا ملاحظہ
۱۶۱	ہندی فوج کا لٹریچر	۱۴۶	برن ہیا نی کی تشریف آوری
۱۶۲	لاڈو ہینڈون کی دعوت	۱۴۶	استان روشنی
۱۶۲	پرنس آف ولین بہادر کا درباری	۱۴۶	قلم نویس کی رائٹس فوج
۱۶۵	لاڈو جارج ہلٹن کی پیشی کرنل سنٹینٹ		
۱۶۵	کمانڈنگ فوج ہند کے نام		
	سٹر آرٹسٹک برائٹیٹ اسکول		
	ادف وینڈی لارڈو جارج ہلٹن		
۱۶۵	کے نام	۱۴۸	نگاہی بیماری کو باعث التواء اور ہر
			ملک معظم کی بیماری

## فصل چہارم

نگاہی بیماری کو باعث التواء اور ہر

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون
۱۸۳	دربار یوں کی سواریاں	۱۶۶	شاہی دعوت
۱۸۲	عسکرانِ خاندان شاہی کی سواری	۱۶۷	ملک معظم کی صحت
۱۸۳	نہزادہ ولیعہد کی سواری	۱۶۸	دائیں رائے ہند کی تاریخی تصویر ملک
۱۸۵	شاہ عالم شاہ کی سواری	۱۶۸	مضمون
۱۸۷	تاجپوشی کا نظارہ	۱۶۸	شہنشاہ کا جواب موسومہ دائیں رائے ہند
۱۸۷	تاجپوشی کے مراسم و لوازم و مناظر	۱۶۸	پرنس آف ویلز کی ملاقات
۱۸۸	پہلے دو سرے تیسرے	۱۶۸	قیانان تاجپوشی کی دعوت
۱۹۱	چوتھے پانچویں چھٹے ساتویں آٹھویں	۱۶۹	لندن کارپوریشن کی دعوت
۱۹۲	نویں	۱۶۹	مہمانان تاجپوشی کا سیر و سیاحت
۱۹۳	دسویں گیارہویں	۱۶۹	کونجانا
۱۹۳	بارہویں تیرہویں	<h2>فصل ختم</h2> <h3>جن تاجپوشی کی تکمیل</h3>	
۱۹۵	چودھویں پندرہویں سولہویں		
۱۹۷	سترہویں اٹھارہویں	۱۷۰	دوبارہ طیاریاں
۱۹۸	انیسویں	۱۷۱	تغیرات زمانہ
۱۹۹	شہنشاہ کا مراجعتی جلوس	۱۷۲	شاہ عالم شاہ کی مراجعت لندن
۲۰۰	ہندوستان کی طرف سے اظہارِ وفاداری	۱۷۳	نواب وزیر ہند کا دوبارہ
۲۰۱	شاہی جہاز کے ٹکٹ	۱۷۴	ابھی کی وجہ تسمیہ
۲۰۱	رڈشائی کی بہار	۱۷۵	گیندی کا طریق
۲۰۲	پیام شاہی	۱۸۰	ای کی سیر وئی نظارہ
۲۰۲	وزیرِ جزلوں کو اعزازِ نیاز	۱۸۱	پرنس آف ویلز بہادر کا میٹیم اور
۲۰۳	قصرِ مسجورین کا قوم کو عطا ہونا	۱۸۱	غریب (وکیل) کو مدعو فرمانا
۲۰۳	سترہ لاکھ کا تحفہ	۱۸۱	خاصی عین جلوس کا ارڈنامہ اور سرکاری
۲۰۴	نئی وزارت کا تقرر	۱۸۱	انتظام
۲۰۵	ہندی فوج کا سلام شاہی	۱۸۲	شاہی باجیل کا مختلف مقامات
۲۰۶	ملکہ متوفیہ کی یادگار		لندن میں تعین
۲۰۶	بحری ریویو		

Checked  
1987

## حصہ دوم

دربار تاجپوشی ہندوستان

۲۰۹	ہندوستان میں انعقادِ دربار کی تقریر
۲۱۵	دربار کے لئے دہلی کا انتخاب
۲۱۶	تاجپوشی دربار کا تقرر
۲۱۷	دربار کی کمیٹی کے ارکان
۲۱۸	دربار کا اعلان
۲۲۰	دربار کی خاکہ

باب اول  
دربار ہند کی اہمیت اور ابتدائی تجاویز  
فصل اول  
تمہیدی کارروائیاں



نفاذ مضمون	نمبر صفحہ	خلاصہ مضمون	نمبر صفحہ
عام تماشائیوں کا انتظام نظارہ۔	۲۹۰	حکام کی	۳۲۷
شرح ٹکٹ و تاشیقین کا اردو نام۔	۲۹۱	خروٹ چھٹی	۳۲۷
سہر کی آرائش	۲۹۲	خروٹ شیشہ دنگلی برنجی کاری۔	۳۲۸
حضور وائسرائے کا داخلہ دہلی میں	۲۹۳	پاکسٹون پریس اور ٹینٹ کے کام۔	۳۲۸
دالیان ریاست و حکام اور عیادین	۲۹۴	چوبی مہنت کاری و چوبی کاری۔	۳۲۸
اسٹے کا استقبال کرنا	۲۹۵	چوبی صندل اور صندل کاری۔	۳۲۸
وائسرائے صاحب کی شیل ٹرین کی آمد	۲۹۶	صنعت کاری مارک لکڑی کے ٹمپور	۳۲۹
دو دن آٹ کینٹ کی شیل ٹرین کی آمد	۲۹۷	چوبی رنگین اشیاء اور میراشی	۳۲۹
سٹیشن سے راجہ انکی	۲۹۸	چوبی کام کے نمونے کھلو شتہ و پیرزہ	۳۲۹
جامع مسجد سے جلوس جاری کا نظارہ	۲۹۸		
ترتیب جلوس	۲۹۹		
<b>فصل دوم</b>		<b>فصل سوم</b>	
افتتاح نمائش صنعت و حرفت		دربار تاجپوتی تہنستانہ معظم	
افتتاحی جلسہ کی کیفیت	۳۰۸	نور ذر سن عیسوی عید النظم اور	
حضور وائسرائے کی تشریف آوری	۳۱۰	دربار کا اجتماع	۳۳۰
حضور وائسرائے کی افتتاحی تقریر	۳۱۲	درباروں کی عیادیں	۳۳۱
حضور وائسرائے کی سیر نمائش	۳۱۸	کارٹریں کا انتظام	۳۳۲
اشیاء نمائش کی ترتیب	۳۱۹	دربار لائٹ ریلوے کا انتظام	۳۳۲
دالیان ریاست کی طرف سے		درباروں کا ورود	۳۳۲
آمد و نمائش	۳۲۱	نشست کی ترتیب	۳۳۳
نمائش گاہ کے دو تیرنوں اور		دالیان ریاست کی پرشکین	۳۳۳
کلاسوں کا ذکر	۳۲۲	دربار کا مقربہ وقت اور انش میں عیم	۳۳۴
نمائش گاہ کے محکم	۳۲۳	فینز کی صف بندی	۳۳۴
طلائی تمغہ جات کی تقسیم	۳۲۴	ڈوگ ٹینٹ کی آمد	۳۳۴
تقریری اور برنجی نئے اور سارے ٹکٹوں		حضور وائسرائے کی تشریف آوری	۳۳۷
کی تفصیل دہانت کی مہیاد کے سلسلے	۳۲۵	مہ تفصیل جلوس	۳۳۷
تلعی دار و رنگین لاکھی اشیاء		افتتاح دربار اور کینٹن سیکول کا	۳۳۷
کے سلسلے میں	۳۲۵	اعلان شاہی بڑھک سنانا	۳۳۸
مجموعہ بدیری اشیاء کے لئے	۳۲۵	اعلان پڑھے جانے کے بعد کی کارروائی	۳۳۸
مینا کار کے سلسلے میں	۳۲۵	اور تقریر حضور وائسرائے	۳۳۹
تقریری و مینا کاری کے لئے	۳۲۵	مینا مینا ہی کے لئے اردو کا انتخاب	۳۴۰
سی و برنجی مینا کے لئے	۳۲۵	تقریر حضور وائسرائے	۳۴۱
خروٹ طلائی و تقریری	۳۲۶	ملک معظم کا پیغام	۳۴۵
گرفت گری و چوبی کاری	۳۲۶	بقیہ تقریر حضور وائسرائے	۳۴۸
اشیاء بدیہ اور چوبی کاری کی اشیاء	۳۲۶	دالیان ریاست کا اظہار اطاعت	۳۵۲
برنجی اشیاء	۳۲۶	اور حضور نظام کام کا پیغام و مادیاری	۳۵۲
نیالی و شمیری برنجی اشیاء	۳۲۶	دوسرے رسا اور سرداران برحق	۳۵۳
عمارتی	۳۲۷	کا سلام و پیام	۳۵۳
		برخاستگی و دربار	۳۵۴

خلاصہ مضمون	صفحہ نمبر	خلاصہ مضمون	صفحہ نمبر
فصل چہارم		فصل چہارم	
سرکاری دعوت		سرکاری دعوت	
جلتہ دعوت کا انتظام	۳۵۵	جلتہ دعوت کا انتظام	۳۵۵
تقریر حضور وائسراے بہادر	۳۵۶	تقریر حضور وائسراے بہادر	۳۵۶
حضور وائسراے کی تقریر دیوک	۳۵۹	حضور وائسراے کی تقریر دیوک	۳۵۹
صاحب کے جام صحت کی تحریریں	۳۶۱	صاحب کے جام صحت کی تحریریں	۳۶۱
تقریر دیوک آف کیناٹ بہادر		تقریر دیوک آف کیناٹ بہادر	
فصل پنجم		فصل پنجم	
اعزازی جن تاجپوشی		اعزازی جن تاجپوشی	
آؤاپ سلامی میں اضافہ		آؤاپ سلامی میں اضافہ	
آؤور آف دی باکھ	۳۶۲	آؤور آف دی باکھ	۳۶۲
دستار آت اندیا		دستار آت اندیا	
جی۔ سی۔ ایس۔ آئی	۳۶۲	جی۔ سی۔ ایس۔ آئی	۳۶۲
کے سی۔ ایس۔ آئی	۳۶۵	کے سی۔ ایس۔ آئی	۳۶۵
سی۔ ایس۔ آئی	۳۶۵	سی۔ ایس۔ آئی	۳۶۵
دائین اپسار		دائین اپسار	
جی۔ سی۔ آئی۔ ای	۳۶۶	جی۔ سی۔ آئی۔ ای	۳۶۶
کے سی۔ آئی۔ ای	۳۶۶	کے سی۔ آئی۔ ای	۳۶۶
سی۔ آئی۔ ای	۳۶۷	سی۔ آئی۔ ای	۳۶۷
نایب میڈ	۳۶۹	نایب میڈ	۳۶۹
تمتہ تیسرے درجہ اول	۳۷۰	تمتہ تیسرے درجہ اول	۳۷۰
تمتہ تیسرے درجہ دوم	۳۷۰	تمتہ تیسرے درجہ دوم	۳۷۰
ہمارا راج دہراج	۳۷۱	ہمارا راج دہراج	۳۷۱
ہمارا راج	۳۷۱	ہمارا راج	۳۷۱
ہمارا راجی	۳۷۱	ہمارا راجی	۳۷۱
نواب بہادر	۳۷۱	نواب بہادر	۳۷۱
راجہ	۳۷۱	راجہ	۳۷۱
نواب	۳۷۲	نواب	۳۷۲
نواب بنگم	۳۷۲	نواب بنگم	۳۷۲
نائب اعظماء	۳۷۲	نائب اعظماء	۳۷۲
مہامیو بادشاہ	۳۷۲	مہامیو بادشاہ	۳۷۲
دیوان بہادر	۳۷۲	دیوان بہادر	۳۷۲
سردار بہادر	۳۷۲	سردار بہادر	۳۷۲
دیوان بہادر	۳۷۲	دیوان بہادر	۳۷۲
دیوان	۳۷۲	دیوان	۳۷۲
خاق بہادر	۳۷۲	خاق بہادر	۳۷۲
فصل ششم		فصل ششم	
دعوت و ملاقات		دعوت و ملاقات	
دعوت	۳۷۵	دعوت	۳۷۵
ملاقات	۳۷۶	ملاقات	۳۷۶
اگر میں	۳۷۷	اگر میں	۳۷۷
وائسراے کا جواب	۳۷۷	وائسراے کا جواب	۳۷۷
کونسل میسنری کا فکریہ	۳۷۸	کونسل میسنری کا فکریہ	۳۷۸
وائسراے دیوک صاحب کی ہربانی	۳۷۸	وائسراے دیوک صاحب کی ہربانی	۳۷۸
فصل ہفتم		فصل ہفتم	
اجازات اور گزٹ		اجازات اور گزٹ	
مہانی اجازات پر گزٹ کو ترجیح کرنا		مہانی اجازات پر گزٹ کو ترجیح کرنا	
ضروری تھا	۳۷۹	ضروری تھا	۳۷۹
انتخاب اجازات پر دینی پرمیٹ اور گزٹ		انتخاب اجازات پر دینی پرمیٹ اور گزٹ	

صفحہ نمبر	خلاصہ مضمون	صفحہ نمبر	خلاصہ مضمون
۴۱۸	مشہور بادریوں کی موجودگی اور بادی ڈاکٹر کا لیٹنن بشپ اور جٹ کلکتہ کا نام نہ لکھا تا.....	۴۹۹	اور اس کا جواب..... دلی پریس کے کمپ میں حضور وائس کی تشریف آوری.....
۴۱۹	ہندوستانی روٹا اور شہزادوں کے لئے دعا.....	۴۰۰	دلی پریس کا ایڈریس.....
۴۱۹	اقتصادی جلسہ.....	۴۰۱	حضور وائس کے جواب.....
۴۲۰	ہندوستانی حضور نظام کی طرف سے گارڈن پارٹی.....	۴۰۲	اجازات سے حضور وائس کے کی واقفیت.....
۴۲۱	والیان ریاست کی باہمی ملاقاتیں	۴۰۳	انگریزی کمپ میں حضور وائس کے کی تشریف بری.....
		۴۰۳	دلی اخبارات کے ایڈریس پر ریپارک.....
<b>فصل دوازدہم</b>		<b>فصل دسّم</b>	
سیٹ ہال (شاہی جلسہ رقص اور دعوت)		در بار عطاے تمغہ جات	
۴۲۲	انتہام جلسہ.....	۴۰۴	اسلام دربار.....
۴۲۳	شاملین کی شہزاداری.....	۴۰۵	ترتیب نشست اور طلوع کی آرائش.....
۴۲۳	وائس کے اور ڈیوک صاحب کی تشریف آوری.....	۴۰۶	جہانوں اور حضور وائس کے تشریف آوری اور ترتیب جلوس.....
۴۲۳	ڈیوڈ آف کینٹ ڈیوڈ آف البرو کا نصف سا.....	۴۰۹	تمغہ جات سارہ ہند کا اعطا.....
۴۲۴	شاہی رقصی جوڑی اور دو سہ مغز رقصی جوڑوں کی تفصیل	۴۰۹	حضور وائس کے ڈیوک صاحب کا تبدیل بیس کو جانا.....
۴۲۵	حضور وائس کے کی تشریف بری	۴۰۹	ترتیب جلوس.....
<b>فصل سیزدہم</b>		پہن کر آنا.....	
والیان ریاست ہند کے جلوس کا علیہ		۴۱۰	تمغہ جات انڈین ایمپائر کا اعطاء.....
۴۲۶	انتظام جلسہ.....	۴۱۱	جلوس کا اختتام اور ممبران درجہ خطابی کے اسماء.....
۴۲۷	جہانوں اور حضور وائس کے کی تشریف آوری.....	۴۱۲	صاحبان سی آئی ای.....
۴۲۸	دلی ریاستوں کے جلوس کی کیفیت	۴۱۴	صاحبان سی ایس آئی.....
<b>فصل چار دہم</b>		۴۱۵	صاحبان کے سی آئی ای.....
فوجی ورزشیں اور رویہ		۴۱۵	صاحبان کے سی ایس آئی.....
۴۳۳	فوجی نمون کی نمائش کی ضرورت.....	۴۱۶	صاحبان جی سی آئی ای.....
۴۳۳	۳ جنوری کے فوجی کریموں کا ذکر.....		صاحبان جی سی ایس آئی.....
۴۳۴	۵ جنوری کی فوجی ورزش کی کیفیت گریٹ ریڈیا علیہ فوجی نشانی.....	<b>فصل پانزدہم</b>	
۴۳۴	علیہ کی طیاریاں اور فوجی نظارہ.....	نماز و دعا	
۴۳۵		۴۱۷	انتظام جلسہ.....







نمبر صفحہ	خلاصہ مضمون	نمبر صفحہ	خلاصہ مضمون
۵۵۵	د۔ ٹھاکر صاحب پالینہ کو مختصر حالات	۵۵۴	د۔ مشہور مال کشمیر کے مختصر حالات -
"	ہ۔ ٹھاکر صاحب بہادرنگر	۵۵۵	و۔ جڑو ٹیل منبر کشمیر
۵۵۶	د۔ بیٹ سکھ صاحب بہادر	۵۵۶	و۔ پرائیویٹ سکھ شری
"	ز۔ رانا صاحب پور بندر	۵۵۷	ز۔ درباریان موجودہ دربار کی فہرست
"	ح۔ راجہ صاحب بڑیہ	<b>فضل جہاں مر</b> <b>رؤسا و امراء مالک متحدہ آگرہ دادو</b>	
۵۵۷	ط۔ نواب صاحب جوناگڑھ		
"	ی۔ نواب صاحب جھجرہ	<b>الف۔ ہر پائین نواب جہاں مر کو مختصر حالات</b> <b>و۔ ہر پائین جہاں مر صاحب بنارس</b> <b>ز۔ ہر پائین راجہ صاحب شری گڑھ</b> <b>ب۔ راجہ صاحب محمود آباد</b> <b>ج۔ راجہ صاحب اجودھیا</b> <b>د۔ جہاں مر صاحب بڑا پور</b> <b>ہ۔ راجہ صاحب پرتاب گڑھ</b> <b>ح۔ ٹھاکر صاحب سرورہ</b> <b>ط۔ تعلقہ ارمیر الدین پور</b> <b>ی۔ کلاں محمد کاظم حسین خان صاحب</b> <b>دہلی بہار کے حالات</b> <b>ک۔ تعلقہ داران آگرہ دادو کی فہرست</b>	
"	ک۔ امیر صاحب دھانی	۵۵۸	۵۵۸
۵۵۸	ل۔ نواب صاحب کیمپے	۵۵۹	۵۵۹
"	۲۔ راجہ صاحب کچھ	"	"
۵۵۹	ن۔ جہاں مر صاحب گولا پور	۵۶۰	"
"	س۔ ٹھاکر صاحب گونڈل	"	"
۵۶۰	ع۔ سلطان صاحب لاریج	۵۶۱	"
"	ف۔ ٹھاکر صاحب یگیری	"	"
"	ص۔ رئیس صاحب میراج	۵۶۲	"
"	ق۔ ٹھاکر صاحب موبدی	۵۶۳	"
"	ر۔ سلطان صاحب شہر سکلا	۵۶۴	"
۵۶۱	ت۔ میر صاحب فیروز پور سندھ	"	"
"	ث۔ دلچسپان علاقہ پنجاب	۵۶۵	"
۵۶۲	ث۔ درباریان علاقہ بمبئی	<b>فضل پنجم</b> <b>رؤسا و امراء آسام</b> <b>افسران متعینہ آسام</b>	
۵۶۳	افسران کیمپ		
<b>فضل ششم</b> <b>رؤسا و امراء بنگال و بہار</b>		۵۶۶	۵۶۶
		"	"
<b>فضل ششم</b> <b>رؤسا و امراء بلوچستان</b>		<b>الف۔ جام صاحب لس بلیہ</b> <b>ب۔ خان صاحب قلات</b> <b>ج۔ بلوچی سردار</b> <b>د۔ افسران متعینہ کیمپ</b>	
۵۶۵	۵۶۵	۵۶۰	۵۶۰
"	"	"	"
۵۶۶	۵۶۶	۵۶۱	۵۶۱
"	"	۵۶۲	۵۶۲
۵۶۷	۵۶۷	<b>فضل سہم</b> <b>رؤسا و امراء اچا پٹنہ</b>	
"	"		
۵۶۸	۵۶۸	۵۶۳	۵۶۳
"	"	۵۶۴	۵۶۴
۵۶۹	۵۶۹	۵۶۵	۵۶۵
۵۷۱	۵۷۱	"	"

فصل دوم	خلاصہ مضمون	نمبر صفحہ
فصل نہم	ل۔ گردن و نال سنگ صاف کے محقر حالات ل۔ مرزا محمد علی صاحب مالک خوجائی م۔ مولوی محمد فضل الدین صاحب ن۔ فتی دین محمد صاحب سینہ قتی شاہ س۔ فہرست درباریان و وزراء	۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷
رو سائے امرائے برہما۔	۵۹۲	
فصل دہم	الف والیان ریاست ٹٹے پنجاب	
الف۔ نواب صاحب بہادر پرکاش محقر حالات ب۔ بہاراجہ صاحب بیالہ ج۔ راجہ صاحب بنید د۔ راجہ صاحب بامہ ه۔ نواب صاحب ود جانہ و۔ راجہ صاحب کیور تھلہ ز۔ راجہ صاحب کیور تھلہ ح۔ سردار صاحب کلیہ ط۔ راجہ صاحب ٹٹلہ ی۔ راجہ صاحب ناوون ک۔ نواب صاحب لونا رو ل۔ نواب صاحب مالک کوٹہ م۔ راجہ صاحب ناٹھ گڑھ ن۔ راجہ صاحب ناٹھ گڑھ س۔ راجہ صاحب فرید کوٹی	۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۵۹۸ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۱ ۶۰۱ ۶۰۱	
فصل دوازدہم	الف۔ راجہ صاحب بد کوٹہ محقر حالات ب۔ راجہ صاحب کرچین ج۔ بہاراجہ صاحب ٹراڈ کوٹہ د۔ بہاراجہ صاحب بیور ه۔ فہرست درباریان و۔ فہرست افسران کیمپ	۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶
فصل سیزدہم	رو سائے و امراٹے مالک توسط	
الف۔ بہاراجہ صاحب اندو کوٹہ محقر حالات ب۔ بہاراجہ صاحب اورچہ ج۔ ٹٹھار صاحب پیلوہ د۔ رانا صاحب ٹروانی ه۔ بیگم صاحبہ ہورال و۔ بہاراجہ صاحب دتیا ز۔ راجہ صاحب دتیا ح۔ راجہ صاحب دیو اسکاں ط۔ راجہ صاحب دیو اسکاں ی۔ نواب صاحب قادورہ ک۔ راجہ صاحب جہڑکھاری ل۔ راجہ صاحب جہڑکھاری م۔ بہاراجہ صاحب گھانا ن۔ بہاراجہ صاحب نرسنگ گڑھ	۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲	
رو سائے پنجاب	۶۰۲	

فصلہ مضمون	نمبر صفحہ	نام تصویر	تقابل نمبر صفحہ
س۔ راجہ صاحب جگدھ کر مخفر حالات	۶۳۱	تصویر شولف	ت
ع۔ راجہ صاحب ریوان		سردوق دوم جہیں شاہی تلج و مونوگرام	
ف۔ راجہ صاحب سمبھار		اور شاہی نشانات دکھائے گئے ہیں۔	
ص۔ راجہ صاحب علی پورہ		ایوان دند سرکیں	۷۸
قی۔ راجہ صاحب خیر گڑھ	۶۳۲	دھت جلوس شاہی	۸۴
پر۔ راجہ صاحب رائے گڑھ		کرسی استیاز	۸۵
ش۔ راجہ صاحب رائے خول		کرسی لطافیہ	۸۶
ت۔ راجہ صاحب سنبور		تاج پوشی کی کرسی	۸۸
ن۔ بولنی ظہور الاسلام صاحب	۶۳۳	ملک خضر کا تاج	۹۳
ج۔ فہرست امرائے خاںکے مکتوسط	۶۳۴	ملکہ الکنزیدہ کا تاج	۹۵
ذ۔ فہرست افسران کیمپ	۶۳۵	تاج برنس آف ویلز بہادر	۹۶
فصل چہارم			
روساء و امراء راجپوتانہ			
الف۔ چہارنہا صاحب دیو پور کے مخفر حالات	۶۳۶	تاج پونیوک صاحبان	۹۶
ب۔ چہارنہا صاحب انور		تاج سہراوگان خاندان شاہی	۹۶
ج۔ چہارنہا صاحب پرتھوی پور	۶۳۷	تاج اہل صاحبان	۹۶
د۔ چہارنہا صاحب بیگانہ پور		تاج مارکوئیس صاحبان	۹۶
و۔ چہارنہا صاحب بوندی	۶۳۸	تاج برن صاحبان	۹۶
و۔ راج رانا صاحب بھالادوار		تاج کوٹ صاحبان	۹۶
ز۔ چہارنہا صاحب صبور	۶۳۹	نقشہ زمینی دیپت بنسٹ ایسی حصہ	۱۷۶
ح۔ چہارنہا دل صاحب جیلکیر		نقشہ عمارتی دیپت بنسٹ ایسی حصہ	۱۷۷
ط۔ چہارنہا راجا صاحب دیو پور	۶۴۰	دیپت بنسٹ ایسی کا پردتی حصہ	۱۸۰
ی۔ چہارنہا دل صاحب دودنگ پور		شاہی کرہ ارض و عصا وغیرہ	۱۸۹
ک۔ چہارنہا صاحب کوٹہ		کرہ ارض	۱۹۰
ل۔ چہارنہا صاحب سرودی	۶۴۱	عصائے شاہی	۱۹۰
م۔ چہارنہا صاحب تردی		انگشتی	۱۹۰
ن۔ چہارنہا صاحب لاوہ		تلوار و رحم	۱۹۰
س۔ راجہ و ہراج صاحب جیو	۶۴۲	شمسیر بدل	۱۹۰
ع۔ نواب صاحب ٹونگ		تاج پوشی کے تیل رکھنے کا برتن	۱۹۰
ف۔ فہرست درباریان راجپوتانہ و چیمبرلین	۶۴۳	شہنشاہ عظیم کی تصویر	۱۹۸
ص۔ فہرست افسران کیمپ	۶۴۴	شہنشاہ بیگم کی تصویر	۱۹۹
فہرست تصاویر و نقوشات			
نام تصویر		تقابل نمبر صفحہ	
سردوق اول جہیں شاہی کوٹا نام ہے۔		۵۰۴	

نمبر ۱۰۱ تا ۱۰۹ - فہرست تصاویر و نقوشات

تصویر	نام تصویر	تصویر	نام تصویر
۵۰۵	نواب میر محمد محمدی حسن صاحب عت	۵۰۵	لوک آف کینٹ کی تصویر
۵۰۶	ہوشہ نواب پٹنہ کی تصویر	۵۰۶	جس آف کینٹ
۵۰۷	نواب صاحب بہادر بہاول پور کی تصویر	۵۰۷	لارڈ کچنر کی تصویر
۵۰۸	راجہ صاحب بہادر جیند	۵۰۸	سٹرپل صاحب
۵۰۹	نواب صاحب بہادر دو جانہ	۵۰۹	ڈپٹی کمشنر صاحب
۵۱۰	ہمارا راجہ صاحب بہادر کینور تھلہ	۵۱۰	شہزادگان اسپرٹیل کیڈٹ کور
۵۱۱	سردار صاحب بہادر کلیہ	۵۱۱	حضور نظام
۵۱۲	راجہ صاحب ناؤن	۵۱۲	دبیر صاحب دکن
۵۱۳	نواب صاحب بہادر لوہا	۵۱۳	سر ہمارا راجہ کشن پرشاد بہادر ماراٹھا
۵۱۴	نواب بہادر بالیر گولہ	۵۱۴	حضور نظام کی تصویر
۵۱۵	سردار جیٹ سنگھ صاحب اہلوالیہ	۵۱۵	نواب خراج ملک بہادر
۵۱۶	بابویر توتلی جیڈر صاحب جیڑی	۵۱۶	نواب انسر الدولہ بہادر
۵۱۷	راجہ صاحب پٹنہ جیڈر صاحب	۵۱۷	سٹر فریدون جی
۵۱۸	لالہ رام سرنگھاس صاحب	۵۱۸	مہاراجہ آصف نواز دہلی
۵۱۹	نواب غلام محسب بھائی صاحب	۵۱۹	راجہ رائے رامیاں بہادر
۵۲۰	خواجه غلام محمد صاحب	۵۲۰	نواب غلام ملک بہادر
۵۲۱	خواجہ غلام محی الدین صاحب	۵۲۱	نواب خانخانان بہادر
۵۲۲	نواب فتح علی خان صاحب قزلباش	۵۲۲	ہمارا راجہ صاحب کشن
۵۲۳	دیوان نرائندر ناتھ صاحب	۵۲۳	جنرل سر راجہ امر سنگھ صاحب
۵۲۴	گور دتھ نال سنگھ صاحب	۵۲۴	راجہ بلیو سنگھ صاحب الی پوٹھ
۵۲۵	مرزا محمد علی مالک نعل جہلی	۵۲۵	خان بہادر منشی غلام احمد خان
۵۲۶	منشی دین محمد منشی سرگوبہا	۵۲۶	رائے نہت نراین داس صاحب
۵۲۷	ہمارا راجہ صاحب بہادر شراد گور	۵۲۷	رائے صاحب دیوان داکشن صاحب
۵۲۸	ہمارا راجہ صاحب بہادر سیور	۵۲۸	نواب صاحب بہادر راجپور
۵۲۹	نواب صاحب بہادر جادوہ	۵۲۹	مرحم راجہ سسر امیر خن خان
۵۳۰	ہمارا راجہ صاحب بہادر جھکاسی	۵۳۰	صاحب محمود آباد کی تصویر
۵۳۱	ہمارا راجہ صاحب بہادر توالہار	۵۳۱	ہمارا راجہ صاحب بہادر بلرا پور
۵۳۲	راجہ صاحب بہادر را جلدہ	۵۳۲	قلعہ دار صاحب سرورہ
۵۳۳	ہمارا راجہ صاحب بہادر اودھ پور	۵۳۳	قلعہ دار صاحب مولا دین پور
۵۳۴	ہمارا راجہ صاحب سرورہ	۵۳۴	راجہ صاحب بھدرہ
۵۳۵	خان بہادر مرزا شجاعت علی صاحب	۵۳۵	ہمارا راجہ صاحب گانیکوار برٹھہ
۵۳۶	ملا بہا نام نواب بیگم مرشد آباد	۵۳۶	ہمارا راجہ صاحب برووان
۵۳۷	کی تصویر	۵۳۷	ہمارا راجہ صاحب بہادر ورنگھ

راجہ منبر

فن منبر

## حالات مؤلف

مرزا اپنے حالات میں سوائے اسکے کیا لکھ سکتا ہے کہ وہ سزاوار کی بددلیلی ہے اور مولوی جان محمد صاحب مرحوم مغفور کا فخر و دلالت لکھتا ہے جو انہو وقت میں شاہیر علمائے پنجاب اور مرد فخر و صفائے مقام میں سے ہوئے ہیں اور جن کے حلقہ درس میں اکثر سرداروں اور شریفوں کے بچے تعلیم پاتا کرتے تھے جن میں سے اس وقت بھی حصے لوگ موجود ہیں جنہو کی خوشحال اور فاسق اہل مال میں مثلاً مولوی محمد فضل الدین صاحب بلیڈر و دہلی سربراہ نجات میونسپلٹی لاہور دلاور حسن مال صاحب بلیڈر خان بہادر رشتہ دار و نفعی و نفعی صاحب اکرم استغنی کشنر۔ سردار غفار سنگھ صاحب سابق وزیر فزید کوٹ۔ سردار بخش شمسنگ متوفی فیض خواندہ شیر سدا صاحب بہادر والی پنجاب وغیرہ وغیرہ۔ ذات اور گوت کا احوال جو مجھ قرآن میں مذکور ہوا ہے وہ صرف قومی شناخت ہے جس کا اس زمانہ میں کوئی پراساں نہیں بہر حال مرزا صاحب قومی قوم کی طو کھر شاخ کا ایک ممبر ہے۔ جس کو دالہ مرحوم مغفور کی فیضیت و طلقہ درس و تدریس کی شہرت نے مولویت کے ساتھ مشہور کر دیا۔

مولف پہلے اپنے والد مرحوم بہر بادرت مغفور مولوی فتح الدین صاحب کمال خضرو  
نے اس خاندان میں سب سے پہلے اجازت پتھی بی بی بیچ اور قبیلہ اعلیٰ پنج پریس کمال خراچا سید  
نوبی کی بنیاد قائم کی تھی۔ پڑھتارہ۔ ہر دو کے لائق استفادہ کی تعلیم دیتا رہا اور کھیر عرصہ خیر  
کا بھی طالب علم رہا۔ لیکن خاندانی سولونیٹ نے کبھی باقی عہد کسی امتحان کی شرکت اور پاس نہ  
نیل ہونے کی نوبت نہیں ہو سکی۔

۹۳ میں ایک علیحدہ اخبار مشیر منہج کے نام سے جاری کیا جا رہا ہے۔ اب تک بفضلِ الہی ایک حد تک کامیابی کے ساتھ جاری ہے۔

[illegible]

ہم کیا ہیں کہ کوئی کام ہم سے ہوگا  
جو کچھ ہوگا تیرے کرم سے ہوگا

کھا فائدہ فکر پیش و کم سے ہوگا  
بزرگچہ کہ پڑھا ہوا کرم سے تیرے



مولوی فیروز الدین مالک اخبار مشیر ہند لاہور  
مؤلف یادگار دربار و کتب متعددہ



اِنَّكَ تَذَكَّرُ

# یادگار دربار

یعنی

تاریخ تخت نشینی قاجاریه  
بافضال الهی ملک عظم سلطنت متحدہ برطانیہ عظمی و آئرلینڈ عامی پن  
قیصر ہند و برٹش مملکت کا ماوراء البحر اودام اللہ قابلم  
مولف و مرتبہ

مولوی فیروز الدین غفر اللہ مالک و ایڈیٹر مشیر ہند لاہور و لایف و گارنڈی  
و یادگار و کٹوریہ وغیرہ کتب متعددہ  
۱۹۰۴  
مطبوعہ صدائے ہند پریس لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# دیباچہ

حمدا للہی۔ احکم الحاکمین حقیقی کی حمد و ثنا کا انسان ضعیف البیان کے فہم و ذکا سے ادا ہونا جیسا کچھ ناممکن ہے۔ کسی تشریح کا محتاج نہیں۔ ایسا بڑا شہنشاہوں کا شہنشاہ کہ جس کی لازوال سلطنت رقیب و غنیم اور شریک و سپہیم کے خطرات سے قطعی منترہ و مبرا ہو۔ اور جس کے وسیع و وسیع ملک کی حدود دربعہ اور ابتدا و انتہا کے علم تک سے بنی نوع انسان کی عقل و افہام عاجز و در ماندہ ہوں۔ اتنی بڑی رعایا و مخلوق کا وہ حاکم کہ جس کی مجموعی تعداد تو ایک طرف رہی صرف اُس کے اقسام تک کی تعداد بھی اعداد و شمار کی طاقت سے بالاتر ہو۔ ایسا بڑا مسئلہ و مقبول آقا کہ اجسام و افراد تو کجا ہر ایک ذی روح شے حتیٰ کہ آب و آتش و خاک و باد تک کے اربعہ عناصر اور چاند سورج۔ زمین و آسمان تک کے اجرام اصلی معنوں میں اس کے مطیع و منقاد اور تقدیس خوان ہوں۔ اتنا بڑا باخبر منتظم کہ کائنات کے ذرّۃ الا بّادین اللہ جس کی ایک معمولی صفت کہی جائے۔ ایسا دانائے انہماں و آشکار کہ وہ اندرونی راز جو کسی کو خود اپنی زبان تک لانے مشکل ہوں۔ وہ اُن تک سے کما حقہ

واقف و ماہر ہو۔ انسان کا محدود علم و خیال اُس کی عزت و شان کی  
جان اور کیا بیان کر سکتا ہے۔ اسے لازوال سلطنت کے مالک واقعی لائے ہوئے  
خدائی و شہنشاہی کا تاج و تخت تیری ہی ذات پاک کو زیب ہے۔ جو انتقام  
و اختلال اور کون و فساد کے خطوط و فتور سے بالکل بے نیاز یکتای  
و بے ہمتی میں آپ ہی اپنی نظیر ہے۔ ۷

اسے برتر از خیال و گمان و قیاس و ہم

و نہ ہر چہ گفتہ اند و شنیدیم و خواندہ ایم

دفعہ تمام گشت و بہ پایاں رسید عمر

من بچناں در اول وصف تو ماندہ ایم

حمدِ الہی کے بعد نعتِ مصطفائی بھی ہر انسان کا فرضِ عظیم ہے

کیونکہ دین و دنیا پر جس قدر احساناتِ عظیم و الطافِ صمیم حضرت سید المرسلین

خاتم النبیین احمدؐ مجتبیٰ محمدؐ مصطفیٰ صل اللہ علیہ وسلم کے پائے جاتے ہیں

کوئی بڑے سے بڑا بادشاہ۔ کوئی بڑے سے بڑا پیغمبر۔ اور کوئی بڑے سے بڑا

علیم و حکیم بھی ان کا مقابلہ نہیں کر سکتا علم و عمل کا فیضان تہذیب و شائستگی

کا دوران۔ ملکی و قومی امن و امان۔ جس طرف بھی نگاہ کی جائے۔ اُسی کے

ازلی وابدی قوانین و ضوابط کو سب کا رہنما پایا جائیگا۔ ایسا بادشاہ

دو جہان کہ جس کی روحانی سلطنت ازل سے ابد تک یکساں قائم و

برقرار رہنے والی ہو۔ جس کی تخت نشینی و تاجپوشی پر شہنشاہ علی الاطلاق

کی طرف سے ختم نبوت کی مہر ثبت کر دی گئی ہو۔ جس کا سکہ بجائے دراہم و دینار

کے نفوذِ قلوب پر لگ چکا ہو۔ اور جس کا خطبہ ہر شنبہ روز میں پانچ بار

کر دین زبانوں سے پڑا جاتا ہو۔ جس کے گدایانِ درہشت کی جاگیروں کو

بھی بمقابلہ اُس کی آستانِ بوسی کے خاطر میں نہ لاتے ہوں۔ اور جس کی محبت و وودادِ داخلِ عبادات ہو کر باعثِ ازدیادِ مدارج و نجات قرار پائی ہو۔ پہلا علوم و السنہ و وجہ کے محدود الفاظ و خیالات اس کے قدر بند و رتبہ ارجمند بیان کرنے میں کس طرح کامیاب ہو سکتے ہیں۔ جبکہ خود خلاقِ علوم و زبان ہی اُسی کی محبت و تعریف کا مُقرر و خواہاں ہو۔ ۵

فردا کہ ہر کسے بشفیع ز نند دست  
ما یم و دست و دامنِ اَوْلادِ مُصطفٰی

علمِ تاریخ و سیر نے جو عام مقبولیت ہر ملک و قوم اور مذہبِ ملت اور ہر زبان و بیان میں حاصل کر رکھی ہے۔ اور جس خصوصیت کے ساتھ اس علم کو فطرتِ انسانی سے مناسبت ہے اُسکی وجہ وجہِ سبب جانتے ہیں۔ کہ یہی علم ہے۔ جو ہزاروں برسوں کے گزشتہ واقعات اور صدیوں کے گڑے مُردوں کے حالاتِ سطحِ سامنے لا کر پیش کر دیتا ہے۔ کہ دیکھنے والا گویا براءِ العین سب کا مشاہدہ کر کے عبرت و خیرت کے ایسے مُفید سبق اس سے حاصل کر لیتا ہے جو کسی بھی دوسرے علم سے میسر نہیں ہو سکتے۔ چنانچہ اسی بناء پر کتبِ آسمانی میں بھی اسے ترک نہیں کیا گیا۔ یا یوں بھی کہ انہیں نے دُنیا کو اس سے مستفیض ہونا سکھایا ہے۔ اور گو اس کی وسعت کے لحاظ سے تو تمام بڑے بڑے واقعات اس میں سما سکتے ہوں۔ لیکن پھر بھی وہ واقعات و حالات جن سے گہرے نتائج نکل سکتے ہوں۔ اس کا مایہ ناز سمجھنے چاہئیں۔

در بارِ تابوشتی کا اہم واقعہ اس علم میں باعتبارِ اپنی خصوصیتوں کے جس قدر اعلیٰ رتبہ رکھتا ہے اُس سے کوئی شخص غالباً ناواقف نہ ہوگا۔ کیونکہ اس سے نہ صرف ایک بادشاہ کی تقویٰ تہنیت کا یہی خوش منظر سین آئندہ نسلوں

نظر آئیگا بلکہ ایک غیر مذہب اور غیر کفر و قوم کی ہر دلخیز حکومت کی کامیابی اور موجودہ زمانہ کے بادشاہوں اور حکمرانوں کے باہمی تعلقات اور باوصف سائنس اور فلسف کے زور کے بعض پُرانے رسوم و رواجات کی برقراری اور مروجہ نظم و نسق کی ایسی قابل یادگار شہادتیں اس سے ملجاتی ہیں کہ جنہیں ارباب عقول بڑا ہی قیمتی سمجھتے ہیں۔

**سبب تالیف کتاب**۔ میں مندرجہ بالا بیان کے بعد جو کچھ مولف نے پُر کرنا ہے۔ وہ یہ ہے کہ ایک تو بسبب اس بات کے کہ اُس نے موجودہ شہنشاہ کی والدہ متوفیہ ملکہ وکٹوریہ کی لائف انکی وفات سے صرف ایک مہینہ بعد جو سب سے پہلے ہندوستان کی مسلمہ زبان اُردو میں شائع کی تھی۔ چونکہ اس میں بھی موجودہ شہنشاہ کی تخت نشینی و حلف سلطنتی کا مختصر بیان درج کر دیا تھا۔ اسلئے قدرتی طور پر اسکو اب بھی اس دربار تا جہوشی کے حالات دیکھنے ضروری تھے۔ لیکن اس کے سوا بھی جس بات نے اُسے اس تاریخ کے دیکھنے پر متقبل اور اُس کے معمولی ارادہ کو مصمم کر دیا۔ وہ یہ ہے۔ کہ گورنمنٹ کی طرف سے جو دربارِ قیصری سکندہ کی تاریخ مصنفہ جناب مسٹر ویکٹر صاحب شائع کی گئی تھی۔ اُس کی طرزِ تحریر ایسی واقع ہوئی ہے کہ غالباً اس کے دیکھنے سے وہ لوگ جو نظر باریک بین رکھتے ہیں خوش نہیں ہو سکتے۔ مسلمانوں کا جہاں کہیں ذکر آیا ہے۔ اُنہوں نے نہایت سختی اور درشتی کے ساتھ انکو یاد کیا ہے اور بعض جگہ ہندوؤں پر بھی چوٹیں کی ہیں۔ چنکو غالباً اُن روسائے ریاست نے جو شوقِ دل سے شریکِ دربار ہوئے تھے۔ خوش آمدید نہ کہا ہو گا۔ اس سوچی بحث نہیں کیجاتی کہ جن پُرانے تاریخی واقعات کے اعتبار پر اُنہوں نے کیا کیا وہ فی نفسہ صحیح تھے یا غلط۔ لیکن یہ بات ضرور سوچنے کے لائق ہے

کہ وہ بغیر ایسے الفاظ کے بھی کامیابی کے ساتھ تاریخ لکھ سکتے تھے یا نہیں۔ جس کا جواب مولف کتاب ہذا کے نزدیک اثبات میں ہے۔ چنانچہ یہ تاریخ اسکی شاید ناطق بھی ہے۔ اس پُرانے فسانے کے یاد کرنے کی ضرورت اس لئے ہوئی کہ اب بھی جبکہ گورنمنٹ نے دربار تاجپوشی کی تاریخ لکھوانے کا قصد فرمایا تو انہیں کے خلفائے رشید کو یہ کام سپرد کیا گیا ہے۔ جنکی تاریخ کی نسبت سرکاری طور پر منتشر ہوا ہے کہ اس کی قیمت معمولی فی جلد ۲ روپے دو شلنگ یعنی بیس روپیہ۔ اور قسم علیٰ فی جلد دو روپے دو شلنگ یعنی ایک اٹھان روپیہ ہوگی۔ اور چونکہ قطع نظر اس احتمال کے جو انکی تاریخ میں گذشتہ فرمانروایان ہند کی نسبت درشت بیانی کے بارے میں ہو سکتا ہے مجوزہ قیمت بھی ایسی گراں تھی کہ جس سے عوام تو یقیناً متمتع نہ ہو سکتے تھے۔ اسلئے مولف نے اس کتاب کو مکمل طور پر لکھنے کا ارادہ کیا جو الحمد للہ کہ ایک حد تک کامیابی کے ساتھ پورا بھی ہو گیا ہے۔ یعنی کتاب ہذا میں نہ صرف دربار دہلی کے ہی واقعات کو یکجا کیا گیا ہے بلکہ ملکِ عظیم کی سوانح عمری اور تاجپوشی انگلستان کے حالات بھی نہایت جامعیت کے ساتھ قلمبند ہوئے ہیں۔ جو غالباً اس سے پہلے اردو میں بحیثیت کتابی ابتک شائع نہ ہوئے تھے۔

علامہ ان رجوات کے چونکہ اس کا لکھنے والا نہ تو گورنمنٹ کا مینشن خواہے اور نہ کوئی خطاب دار۔ بلکہ ایک اردو اخبار کا ایڈیٹر ہے۔ اور ظاہر ہے کہ ایڈیٹروں کا گروہ بوجہ تکہ چینی سے منسوب ہونے کے بالعموم گورنمنٹ کا کچھ مقرب بھی نہیں ہوا کرتا۔ اسلئے امید ہے کہ آئندہ نسلوں اور دوسری اقوام اور غیر سلطنتوں کے نزدیک بہ نسبت گورنمنٹ کے ایک محترم اور ارجح مصنف کے یہ تاریخ زیادہ مستند اور مقبول ہوگی۔ جو نہ میرے لئے بلکہ گورنمنٹ کیلئے

ایک بڑی کامیابی سمجھنی چاہیے۔

گو یہ ایک امر واقعہ ہے کہ یہ تاریخ بلا امدادِ گورنمنٹ لکھی گئی ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی صاف ظاہر ہے۔ کہ باعتبار اُردو لٹریچر اور ایشیائی زبانوں کی تاریخی ترقی دینے کے گورنمنٹ ہی ایسے مُصنّفوں کی کوئی قدر افزائی کر سکتی ہے جو ناول نویسی کے مذاق کو چھوڑ کر تاریخ نویسی کی طرف مائل ہوں۔ لہذا اگر مُصنّف اپنی نئی ریاضت کی مُلکات اور گورنمنٹ سے کوئی توقع ہو تو کچھ بھی نہیں کر سکتی۔ ترتیبِ کتاب میں چونکہ سلسلہ کا خیال زیادہ ملحوظ رکھا گیا ہے۔ اسلئے کتاب دو حصوں پر تقسیم ہوئی ہے۔ یعنی حصّہ اول میں تو شہنشاہِ معظم کی سوانح عمری اور تاجپوشی انگلستان کے حالات ہیں۔ اور حصّہ دوم میں دربارِ دہلی کی مُفضل و مشحّہ کیفیت۔ جس میں اکثر دیسی ریاستوں کے حالات بھی آگئے ہیں۔

اپنی طرف سے ہر چند کوشش کی گئی ہے۔ کہ واقعات نہایت صحیح صحیح بلا مبالغہ درج ہوں۔ جو یا تو اپنے چشم دید ہیں۔ اور یا انگریزی اخبارات و رسائل سے اخذ کئے گئے ہیں۔ چکے ترجمہ میں امداد دینے کے لئے بیش اپنے عزیز دوست ماسٹر چراغ الدین صاحب روشن سکرٹری ٹرنس ایسوسی ایشن لاہور کا نہ دل سے شکر گزار ہوں۔ اور علی ہذا عزیز القدر منشی دین محمد صاحب پریس صدائِ ہند پریس (جو اس کتاب کے بھی منبجہ ہیں) میرے خاص شکریہ کے لائق ہیں۔ جو علاوہ آیامِ دربار میں مختلف نوٹس دینے کے فراہمی حالات و رسام میں مجھے کامل امداد دیتے رہے ہیں۔ لیکن باوصف اس احتیاط کے بھی حکمِ انسانِ مسکب من الخطاء والنسیان اگر کسی جگہ کوئی لغزش ہو گئی ہو تو ناظرین معاف فرمائیں لیکن اطلاع ضرور بخشیں کہ بروقت دوسرے ایڈیشن کے اُنکالِ خاطر رکھا جائے۔

لاہور یکم۔ ۱۳۳۵ھ خاکسار فیروز الدین غفر اللہ لہ۔

مالک اخبار مشیر ہند لاہور۔

# حصہ اول

شہنشاہِ عالمگیر کا تذکرہ و تاج و تخت کی شہنائی

## باب اول

ملکِ معظم شہنشاہِ ایدورڈ ہفتم کی مختصر سوانح عمری

## فصل اول

پیدائش سے سن بلوغ تک کے حالات

خاندان - ملکِ معظم شہنشاہِ ایدورڈ ہفتم جس تاج و تخت کے بلا شرکت  
غیر سے واحد مالک قرار دئے گئے ہیں یہ انکی والدہ متوفیہ ملکہ وکٹوریہ  
کے خاندانِ وزیشان کا ورثہ ہے۔ جسکی سلطنت و حکومت کی بنیاد  
خدا کی امداد و برکت اور اپنی بے عدیل کوشش و ہمت سے فتح شدہ و قلم اعلیٰ  
نے سنہ ۶۷ء میں قائم کی تھی۔ لیکن اسکے ساتھ ہی آپ اپنے والدِ راجہ



کی طرف سے بھی جرمن کے مشہور خاندان شاہی کے چشم و چراغ  
 ہیں۔ یعنی آپ کے والد شہزادہ فرانسس چارلس آگسٹس البرٹ  
 خاندان سکیس کے مشہور فرما نروا گو برگ اوف گوتھا کے فرزندِ بلند  
 تھے۔ اور اس طرح ملکِ معظمِ نجیب الطرفین ہونے کے علاوہ جیسے کہ  
 انگریزی قوم کے لئے باعثِ فخر و افتخار ہیں۔ ویسے ہی قومِ جرمن کے  
 لئے بھی بایہ ناز ہیں۔ کیونکہ جس طرح آپ کا وجود مبارک شاہانِ انگلستان  
 کی یادگار ہے جیسے ہی آپ کی رگوں میں جرمنی خون کے دوران سے  
 جرمن بھی ویسے ہی اعزاز کا حقدار ہے۔ مگر بہر کیف جس تختِ انگلستان  
 پر آپ آج جلوہ افروز نظر آتے ہیں۔ وہ آٹھ سو چالیس سال سے  
 یکے بعد دیگرے (نتھیال کی طرف سے) آپ کے بزرگوں کے زیرِ قدم رہا  
 شہنشاہ کے والدین کی شادی خانہ آبادی ۱۰۔۱۰ فروری ۱۸۷۱ء  
 کو سینٹ جمیس کے شاہی گرجا میں جس تزک و احتشام اور شوکت و  
 شان سے عمل میں آئی تھی۔ اُسکو انگلستان کی سرزمین بھول نہیں  
 سکتی۔ کیونکہ اس شادی کی رسومِ منیت لزوم پارلیمنٹ کی منظوری اور انگلستان  
 و جرمن کے شاہی خاندانوں کے بڑے بوڑھوں کی پسندیدگی سے ملکہ  
 دکھویا نے اس وقت ادا کی تھیں جبکہ وہ بلا شرکتِ غیرے انگلستان کے  
 تخت پر جلوہ فرما تھیں۔ چنانچہ شہنشاہ کے والد ماجد چارلس آگسٹس  
 البرٹ نے اسی خاطر سرزمینِ جرمن سے قطعِ تعلق کر کے انگلستان میں  
 طرحِ اقامت آڈالی تھی۔ جہاں پرنس کنسرت کا خطاب مہر و طیفہ انگلستان  
 کی طرف سے ان کیلئے مخصوص کیا گیا اور شادی سے ہفتہ بہر بعد یعنی  
 ۱۸ فروری ۱۸۷۱ء کو قصرِ بکنگھم میں پارلیمنٹ کے دونوں طبقوں (دیوان

امراؤ دیوان عام، اور لنٹن کے پیر یاوریوں اور کارپوریشن اور  
کیمبرج یونیورسٹی اور چرچ آف سکاٹلینڈ کی جانب سے ملکہ وکٹوریہ  
اور پرنس کنسرت کی خدمات میں اس ازدواج سراپا ابتہاج کے  
لئے تہنیت نامے پیش کئے گئے۔ اور نیز اسی دن نائٹ گرانڈ کراس کا  
مکھڑ خطاب مزید بھی معہ تمغہ شہزادہ کی نذر کیا گیا۔ جسکے بعد یہ خوش نصیب  
جوڑا ولی محبت و موافقت اور نہایت سادگی و بے تکلفی سے لطف زندگی  
حاصل کرتا رہا۔

اس مبارک ازدواج سے ملکہ وکٹوریہ اور پرنس کنسرت کو نومبر ۱۸۴۲ء  
سے لیکر اپریل ۱۸۴۳ء تک قریباً ۹ اولادیں ہوئیں۔ جن میں سے چار  
شہزادے اور پانچ شہزادیاں تھیں۔ جسکے بعد ۱۸۴۳ء۔ دسمبر ۱۸۴۶ء کو پرنس  
کنسرت کا انتقال پُر ملال ہو گیا۔ اور پھر مادام الحیات ملکہ نے بھی بیوی بچے  
میں ہی بسر کر دی۔ لیکن جب تک یہ مبارک جوڑا قائم رہا۔ آفت دیگمانگت  
باہمی اور زفاہ جوئی مخلوق میں ایک دوسرے کا ایسا معین و مددگار رہا  
کہ دنیا میں ایسی مثالیں بہت کم مل سکتی ہیں۔

شہنشاہ کی ولادت باسعادت :- آپ کی ولادت کا روز سعید  
سہ شنبہ اور تاریخ ۹ نومبر ۱۸۴۱ء ہے۔ جبکہ قصر بکنگھم میں آپ زینت  
افزائے عالم شہود ہوئے۔ لڑکے کی پیدائش سے جعفر مسرت عامہ  
سب والدین کو ہوتی ہے۔ شہنشاہ کی ولادت کی خوشی اس سے  
لکھو کہا درجہ بڑھی ہوئی تھی۔ کیونکہ اگرچہ اس کے پہلے ملکہ وکٹوریہ کے  
بطن سے ایک سال قبل ایک لڑکی تولد ہو چکی تھی۔ مگر لڑکا کوئی  
نہ ہوا تھا۔ اس لئے انایان خاندان اور متوسلین شاہی کے علاوہ

تمام رعایا کو اس مولودِ مسعود کی دل سے آرزو تھی۔ کیونکہ سب اس کو اپنا ہونے والا شہنشاہ جانتے تھے۔ مگر ضلک انہیں وجوہات سے انگشتانے اس روز کو نوروز سے کم نہ جانکر اظہارِ مسرت و شادمانی اور عرضِ مبارکباد میں اس قدر مبالغہ کیا کہ عوام و خواص کی خواہش دیدار پورا کرنے کے لئے ولادت سے چند یوم بعد ونڈسر پانک میں فوجی علیحدہ کی تقریب سے شہزادہ عالم کو محل شاہی کے درجہ میں جلوہ افروز کیا گیا۔ جس پر رعایا نے اس قدر خمیر دیئے کہ سوائے مبارک باد کی آوازوں کے اور کچھ سنائی نہ دیتا تھا انگلستان کو اس جگہ گوشہ سلطنت سے جس قدر عقیدت و ارادت مد نظر تھی۔ اس کا اندازہ کسی قدر اس سے بھی ہو سکتا ہے کہ جب آپ کے لئے دائیہ کی ضرورت ظاہر کی گئی تو پانسو دایوں کی درخواستیں آئیں دہندوستان میں ایک عہد کے لئے اتنی درخواستوں کا جمع ہو جانا تو کوئی بڑی بہت نہیں مگر انگلستان میں ملازمت کی تلاش اس بے صبری سے نہیں کی جاتی شہنشاہِ دیکھا چونکہ پیدائشی خوبصورت تھے۔ اور قدرت نے اعضاء بھی بھرپور بنائے تھے۔ ایسے سب لوگوں کو آپ سے ایک خاص محبت و دلچسپی پیدا ہو گئی تھی۔ بہر حال ایک ہیمنے کی اقامت کے بعد ملکہ وکٹوریا اپنے تخت جگہ کو قصرِ بنگلہم سے ایوانِ ونڈسر میں لائیں۔ اور یہ ہونہار نومرود بڑھنے اور پھلنے پھولنے سے والدین کو مسرور و شاد کام کرتا رہا۔

اصطیغ اور نام رکھنے کی رسوم شہنشاہ کی ولادت سے دس ہفتے بعد ۴ جنوری ۱۸۵۸ء کو ایوانِ ونڈسر کے سینٹ جارج گرجا میں نہایت شان و تجل سے ادا ہوئیں۔ شاہ پرشیا جو آپ کے دینی باپ تھوڑے گئے

تھے۔ اس رسم کی ادائیگی کیلئے انگلستان تشریف لائے۔ اور بیت پس دینے کی تمام رسوم میں دریائے پروں کا پانی استعمال کیا گیا۔ جس کی دو صلاحیاں کسی شخص نے تحفہً خاندان شاہی کی نذر کی تھیں۔ اس دریا میں بقول عیسائیوں نے خود حضرت مسیحؑ نے اصطباغ پایا تھا اسلئے اس کا پانی نہایت مقدس گنا جاتا ہے۔ اس رسم کی ادائیگی کے بعد آپ کا نام نامی آپ کے باپ اور نانا کے ناموں کی مناسبت سے البرٹ ایڈورڈ رکھتا گیا۔ اس دن کا اہتمام خاص قابل ذکر ہے۔ کیونکہ دو لاکھ پونڈ یعنی بیس لاکھ روپے اس تقریب کے لئے خزانہ عامہ سے منظور کئے گئے تھے۔ صرف وہ ایک پوشاک جو آپ نے اس دن زیب بر فرمائی تھی۔ اس پر ساڑھے دس ہزار روپے لاگت آئی تھی۔ الغرض یہ تمام روپیہ شاہ پرشیا کی مدارات۔ مستحقین کی تقسیم اور شہزادہ کی متعلقہ رسوم پر فراخ دلی کے ساتھ خرچ کیا گیا۔ اس تقریب کی عظمت اسی امر سے ظاہر ہے کہ بپتسمہ کے کیک کا ایک ٹکڑا جو کسی شخص کے پاس پہنچ رہا تھا وہ کبھی سال بعد بھی بیس گنا سونے کے ہم وزن فروخت ہوا۔ ولیعہدی سلطنت کا اعلان ۱۔ نام اور اصطباغ کی رسوم کے متصل ہی ملکہ معظمہ کی طرف سے شہزادہ عالم کو ولیعہدی سلطنت پر نامزد کیا گیا۔ اور حسب دستور تاج۔ انگشتری۔ عصا اور تلوار تمام مراسم مذہبی کے مطابق شہزادہ کو عطا فرما کر مندرجہ ذیل فرمان نافذ ہوا۔

اعلانِ بیہم اپنے پیارے لختِ جگر البرٹ ایڈورڈ کو پرنس آف ویلز اور ارل آف چیٹر کے معزز لقب سے ملقب کر کے اس اعزاز و امتیاز کے ساتھ سلطنت کے دستور کے موافق اس کے سر پر تاج۔ انگلی میں

انگشتری پہنانے ماتھ میں سونے کا عصا دینے اور کمر میں تلوار باندھنے کے ساتھ آرزو کرتے ہیں کہ وہ ان معزز و مقدس نشانات کی سلطنت کی حفاظت و رہنمائی کا کام انجام دیا کرے۔

اسی فرمان و نشان کے ساتھ ملکہ معظمہ کے ہوم سکریٹری نے شاہی منظوری سے اس تولید سعید اور تقریبات تہنیت کے سرانجام کی خوشی میں سلطنت عظمیٰ کے اُن کثیر التعداد قیدیوں کی رہائی کا اشتہار بھی جاری کیا۔ جنہوں نے دورانِ قید میں اپنا چال چلن بہت ثابت کیا تھا۔ اور نیز دوسرے لوازمِ اظہارِ مسرت بھی بخیر و خوبی ادا کئے گئے۔

شہنشاہ کی تعلیم و تربیت میں جس قدر شغف و اہتمام ملکہ معظمہ اور ان کے شوہر زادار کو رہا ہے غالباً نہ صرف بہت کم بادشاہوں بلکہ بہت کم عوام کو بھی اس قدر اپنی اولاد کی تعلیم کا خیال ہوگا۔ ابتداء میں لیڈی ٹلن ایک معزز اور لائقہ خاتون اس کام پر تینا تھیں مگر جو مسز کلیڈ سٹون کی ہمیشہ ہوتی تھی، اور چونکہ ملکہ معظمہ اور ان کے شوہر زادار دونوں بچے عیسائی تھے۔ اس لئے اُن کو ابتدا میں اپنی اولاد کی دینی تعلیم کا بہت ہی برا خیال تھا گویا یہی تعلیم مرکوزِ خاطر نہ تھی۔ جو تعصب سکھائے۔ بلکہ ایسی تعلیم جو خدا کی فرمانبرداری اور مخلوقِ الہی کی رفاہ جوئی کی محرک ہو۔ چنانچہ ملکہ نے لیڈی ٹلن سے صریح الفاظ میں ماسکی ہدایت کر رکھی تھی کہ۔

”میں اپنی اولاد کو ایسی تعلیم دلوانا چاہتی ہوں۔ جس سے ان کے دلوں میں خدا کی محبت جلوہ گر ہو۔ تاکہ جس محبت و سرگرمی کو خداوند تعالیٰ اپنی مخلوق کیسے بننے کی ہمیں ہدایت کرتا ہے۔ وہ اُنکی فطرت میں داخل ہو جائے۔ میں ان کو ایسی تعلیم دلوانا نہیں چاہتی جس میں خواہ مخواہ موت اور عذاب

کی ہیب صورت سے خوف دلایا جاوے۔ یا مذہبی فرقہ بندی کی طنز میلان ہو۔ بلکہ میں یہ چاہتی ہوں کہ یہ خدا کو محبت کرنی سکھ جائیں جسکے ساتھ لازمی طور پر یہ اسکی مخلوق سے بھی محبت کریں گے۔“

اوس بریت دینے پر ہی بس نہیں کیا گیا بلکہ شہنشاہ والدین لازمی طور پر خود بلا ناظم اپنے اوقات غریز میں سے ایک مقبول حصہ شہزادے کی تعلیم و تربیت پر صرف کرتے رہے۔ مگر یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ صرف بنی تعلیم پر اکتفا کر لیا گیا تھا جو حد تک مناسب بھی تھا بلکہ رفتہ رفتہ شہزادہ کی عمر کی ترقی کے ساتھ مختلف علوم و فنون کی تعلیم بھی برابر دیا جاتی تھی۔ چنانچہ ان معاملات میں ملکہ نور ان کے شوہر مامدار کے مشورہ کار لارڈ ملبورن وزیر اعظم ہرن شاہر ڈاکٹر ٹرنفورس۔ بشب اوف اکسفورڈ اور جمیس کلارک صاحبان مشہور مسلم اہل الرائے ہوا کرتے تھے۔

**کاشتچی میت**۔ قصر بستان میں جو ملکہ مظہر کا محل اقامت تھا ایک باغ ایسا بنایا گیا تھا جس میں نیا بہر کی نباتات جمع کر کے براد العین ہر ایک پھل پھول کی رنگت شکل اور بو سے اولاد شاہی کو واقفیت کرائی جاتی تھی۔ چنانچہ اس خیال کی تکمیل کے واسطے اسی باغ میں چند کباریاں اولاد شاہی کی فلاح و باغبانی کے لئے مخصوص کر دی گئی تھیں۔ جنہیں شہزادے اور شہزادیاں خود کام کرتے تھے۔ اس کے علاوہ اسی محل میں ایک طرف ذخیرہ موجودات عالم ہی وسیع پیمانہ پر جمع کر دیا گیا تھا۔ اس کو اگر عجائب خانہ کے نام سے لکھیں تو لوگ زیادہ آسانی سے سمجھ جائیں گے۔ اس میں معدنی اور صنعتی اشیاء اور لوازمات کلیں سب شامل تھیں اور یہ ذخیرہ بھی صرف اسی غرض سے جمع کیا گیا تھا کہ ہر چیز کی ماہیت اور صلیت

کو اولادِ شاہی بخشنے خود دیکھ کر سمجھ سکے۔ اس کے سوا سنجاری و آہنگری کی تعلیم کے لئے بھی ایک کمرہ علیحدہ طیار کیا گیا تھا جہیں اولادِ شاہی کو جہاز رانی۔ آرہ کشی اور آہنگری کی تعلیم ہوا کرتی تھی اور ایسے ہی معماری کی تعلیم کے واسطے بھی ایسی محل کے ایک طرف ایک پڑاوا بنا ہوا تھا۔ جہیں شاہزادیاں اور شہزادے اپنے ہاتھوں سے اینٹیں بنایا اور پکایا کرتے تھے اور اسی طرح تعلیمِ ہاناک کے لئے بھی تھی ایٹر الگ بنا ہوا تھا جس میں حسبِ موقع اولادِ شاہی کو ایکٹ کرنے ہوتے تھے اور اسکے علاوہ تصویر کشی کی تعلیم بھی ویسی ہی ضروری سمجھی گئی تھی۔ جیسی کہ اور تعلیمات کا التزام تھا کتابی تعلیمات میں ہر مفید علم و فن کی کتابیں آپ کو پڑھائی جاتی تھیں مثلاً تاریخ۔ قانون اور سائنس وغیرہ وغیرہ۔ جنکے پڑھانے کا یہ قاعدہ تھا کہ پہلے تو پروفیسر صاحب کسی مسئلہ کو زبانِ بیان کر لے اور پھر کمرہ میں لے جا کر اس عمل کو بالتصویر ذہن نشین کرانے کے لئے عملی طور پر دکھا بھی دیتے۔ ان سب پر قیامِ صحت کے لئے ہوا خوری اور ورزش کی بھی ایسی تاکید تھی کہ جن میں ناغہ ناممکن تھا۔

شہنشاہ کی تعلیم پر ایک میفلٹ کا شیوع۔ ۱۸۴۶ء میں جبکہ شہنشاہ دیجاہ کی عمر بائیس سال کی تھی۔ ان کی تعلیم کے متعلق انگلستان کے کسی روشن خیال شخص نے ایک میفلٹ شائع کیا۔ جس کا عنوان تھا ”ولیم ہد انگلینڈ کی تعلیم و تربیت کیسے ہونی چاہیئے؟“

اس میفلٹ پر کسی صلاح کار نے اپنا نام نہ دیا تھا۔ مگر پھر بھی ملکہ مغملہ اور پرنس کنسرت نے اسے پسند کر کے اسکی بعض سجاویر سے اتفاق کیا۔ اور شہنشاہ

کی تعلیم و تربیت میں پہلے سے بھی زیادہ سعی ہونے لگی۔ چنانچہ آپ خانگی تعلیم کے بعد آکسفورڈ، کیمبرج اور اڈنبرا کی یونیورسٹیوں میں بالترتیب تعلیم پاتے رہے اور اگرچہ آپ کے والد ماجد نے سلسلہ ۶ میں آپ کے فارغ التحصیل ہو جانے کی بابت ایک پرائیویٹ جہی میں ذکر کیا ہے لیکن اصل یوں ہے کہ آپ کو تحصیل علوم و فنون کا اشتیاق اسکے بعد بھی برابر دامگیر رہا۔ اور مطالعہ نے تو بڑے پائے تک سفر و حضر میں مجبھی آپ کی رفاقت نہیں چھوڑی۔

دورانِ تعلیم میں آپ پورے محنتی اور پابندِ اوقات طالب علم رہے ہیں۔ چنانچہ آپ کے ہم جماعت اور اساتذہ سب اسکی تائید کرتے ہیں کہ شہنشاہ موصوف محنت کرنے والوں کے بھی شہنشاہ ہیں۔

ناولوں کے پڑھنے کی خاندان شاہی کو بہت کم اجازت ہوتی تھی۔ مگر آپ کبھی کبھی فرصت کے وقت سردالٹر سکاٹ کے ناول دیکھا کرتے تھے۔ اور یہ اسلئے کہ اُسکا اندازِ بیان بہت کچھ دلچسپ اور نتیجہ خیز ہوتا تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ آپ کے والد ماجد کو جب اس کی اطلاع ہوئی کہ شہزادہ والا گو ہر فرصت کے وقت ناول خوانی بھی کرتے ہیں تو انہوں نے آپ کو بلا کر اپنا افسوس ظاہر کیا۔ کہ کیا تم ہونے والے شاہ انگلستان کے لئے ناول خوانی جائز رکھتے ہو؟ مگر آپ نے نہایت سادگی سے یہ جواب دیا کہ قبلہ! میں تو سردالٹر سکاٹ کی تصانیف پڑھتا ہوں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شہنشاہِ معظم سردالٹر سکاٹ کے ناولوں کو ناول نہیں بلکہ قابل دید تصانیف سمجھتے تھے۔ آپ کی طفولیت کا یہ لطیفہ بھی قابل ذکر ہے کہ ایک دفعہ جبکہ



آپکی عمر مبارک صرف پانچ سال کی تھی۔ کہ آپ نے ایک بُت تراش  
برنارڈ نامی کی تصاویر پر (جو آپ کو برابر آٹھ دن تک ملاحظہ کرائی  
گئی تھیں) چکنی مٹی ڈال دی۔ جس سے اُن محبتوں کی صورت بہت  
کچھ بگڑ گئی۔ اور قصہ آپ کی والدہ ملکہ مظہر کے گوش گزار ہوا۔ جس پر  
انہوں نے شہنشاہ کو سرزنش کرنے کے بعد ہدایت کی کہ خود کاریگر  
کے پاس جا کر معذرت کریں۔ آپ کی عمر ہی اسوقت کیا تھی۔ کہ معذرت  
کے الفاظ بھی باضابطہ ہوتے۔ پس آپ نے کاریگر کو مخاطب کر کے  
بلا تکلف فرمایا۔ کہ

دوست برنارڈ! مجھے معاف کر دینا۔ کیونکہ میری والدہ کہتی ہیں  
کہ بے تمیزی میں مین بھی ایک چھوٹا سا گدھا ہوں۔

مروانہ و زرشوں کا بھی آپ کو ہمیشہ شوق رہا ہے۔ چنانچہ اس میں  
آپ نے بخوبی نام بھی پایا ہے۔ گھوڑ دوڑ کے آپ بہت شائق تھے۔  
کالج کے والٹیروں کی جماعت میں بھی خاص طور پر مشہور تھے۔ غرض کہ  
عام طالب علموں سے بہت زیادہ انکو اپنے وقت کی قدر و قیمت اور  
ضروریات سے واقفیت حاصل تھی۔

زبان دانی میں آپ کو نہ صرف انگریزی کے ہی ایک بے عدیل زبان دان  
ہونے کا حق حاصل ہے بلکہ اسکے ساتھ یونانی، لاطینی و فرانسیسی۔ اطالی  
جرمن وغیرہ زبانوں پر بھی آپ کو مہی قدرت حاصل ہے جو ایک ماہر  
زبان دان کو ہونی چاہیے۔

شہنشاہ کے استاد :- آپ کے استادوں میں مسٹر بیچ۔ ڈین  
سٹینلی اور چارلس کنگسلی کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ کیونکہ یہ

صاحبان باعتبار اپنے علم و فضل اور طبع خداداد کے انگلستان بہر کے  
 اتالیقوں اور عالموں کا خلاصہ و انتہا تھے۔ اور کوئی شبہ نہیں کہ انکی  
 ہم نشینی و علمی سے شہنشاہ کو اعلیٰ درجہ کے فوائد حاصل ہوتے  
 رہے۔ چنانچہ آپ کے والدین کی سعی و کوشش اور ایسے لائق اتالیقوں  
 کی تعلیم و تربیت کا ہی یہ نتیجہ سمجھنا چاہیے کہ سن بلوغ حاصل کرنے  
 تک آپ کو مختلف علوم و فنون پر بھی ایس عمدگی اور قابلیت سے  
 قبضہ و توغل حاصل ہو چکا تھا۔ کہ کسی کو مدتوں کی سرزنی سے بھی کم  
 نصیب ہوتا۔ اور غالباً آپ کے بالغ ہونے تک کوئی ایسا مفید علم و فن وہ  
 نہ گیا تھا۔ جس پر آپ کو عبور نہ ہو۔ بالخصوص تاریخ اور قانون کی طرف  
 آپ کا استقدار میلان رہا ہے کہ اسوقت اگر دنیا میں کوئی تاریخ قدیم  
 و جدید کا بہترین عالم اور قانون میں اعلیٰ درجہ کا بیرسٹر تلاش کیا  
 جائے۔ تو غالباً آپ ہی کا نام نامی اول نمبر پڑے گا۔

حافظ حقیقی کی محافظت - سن بلوغ سے پہلے دو دفعہ آپ کو ایسے  
 حادثات سے سامنا ہوا کہ اگر حافظ حقیقی کی حفاظت شامل نہ ہوتی  
 تو غضب ہی ہو گیا ہوتا۔ پہلا واقعہ یہ ہے کہ سات برس کی عمر میں  
 ایک ساتھی کی بددوق کی گولی کا نشانہ ہوتے ہوئے بچ

گئے۔ اور دوسری دفعہ ۶ سال کی عمر میں

ایک بلند پہاڑ پر سے گر گئے تھے

مگر خدا نے فضل کیا۔ کہ

آپ کو کچھ زیادہ

چوٹ نہ آئی

## فصل دوم

### شہنشاہ کی بلوغت اور خود مختار زندگی

شہنشاہ کا زمانہ بلوغت تو ۹ نومبر ۱۹۰۷ء سے شروع ہوتا ہے۔ مگر اس سے پہلے مذہبی مراسم کے مطابق شاہی گرجاء میں بشپ اوف کنٹزبری امتحان لیتے ہیں۔ جس میں مذہبی و اخلاقی جذبات کی جانچ ہوتی ہے۔ چنانچہ شہنشاہ کا بھی امتحان لیا گیا۔ اور آپ اس میں تعریف کے ساتھ پاس ہوئے۔ جس کے بعد اسقف اعظم نے آپ کے سر پر ہاتھ رکھ کر دُعا ئے برکت مانگی۔ اس رسم کی نسبت ملکہ مغلطہ تحریر فرماتی ہیں کہ شاہزادہ کے دل پر اس رسم کی سنجیدگی اور عظمت کا بخوبی اثر ہوا۔ خدا اُسے برکت دے۔“

بہر حال ۹ نومبر ۱۹۰۷ء کو جب آپ پورے اٹھارہ سال کے ہوئے تو والدین کی نگرانی سے آزاد کئے گئے۔ اور آپ کی نسبت سلطنت انگلشیہ کے جائز ولیعہد ہونے کا اعلان گزٹ میں شائع کیا گیا۔ نیز ”آرڈر آف دی گارٹر“ کا معزز تمغہ پہنایا جا کر آپ کو اعزازی کرنیل بھی بنایا گیا۔ غرض کہ سلطنت کی طرف سے اُن اعزازوں کا آغاز ہو گیا جس کے آپ حقدار اور ائمہ وار تھے۔

ایسے مواقعات سے انسانی دل خواہ مخواہ متاثر ہو جایا کرتے ہیں مگر شہنشاہ پر اس تقریب سجد کا جو اثر ہوا وہ اس شال سے ظاہر ہے کہ اسی دن لارڈ ولزلی صاحب سپہ سالار انگلشیہ جب آپ کے

حضور میں عرض مبارک باد کو حاضر ہوئے۔ تو دیکھا کہ آپ ایک کاغذ کو پڑھتے جاتے ہیں اور آنسوؤں کا تار ہے کہ مسلسل بند ہوا ہے۔ یہ کاغذ کیا تھا؟ اور اسکے مضامین کیسے تھے؟ یہ ایک چٹھٹی تھی جو ملکہ معظمہ نے اپنے فرزند لبند کو اس تقریب کے متعلق تحریر فرمائی تھی۔ اور جس میں بے شمار مادرانہ نصائح کے بعد یہ بھی ارقام فرمایا کہ ”آج سے تم اپنے والد اور والدہ دونوں کے قبضہ و اختیار سے آزاد اور خود مختار ہو۔ شاید تمہیں خیال ہو کہ ہم نے گزشتہ وقت میں تمہارے طریق تعلیم و تربیت میں بہت بڑی سختی ملحوظ رکھی ہے۔ مگر اصل یوں ہے کہ جو طور و انداز تمہاری تعلیم و تربیت کے متعلق تھا مَدِ نظر رہے ہیں۔ اُن سے تمہاری ہی بہتری اور بہبودی ہماری نظروں کے پیش ہوا تو تھی۔ کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ آئندہ زمانہ میں کس قسم کی خوشامدوں اور آزمائشوں سے تمہیں وقتاً فوقتاً مقابلہ کرنا پڑیگا پس ہم نے اپنی طرف سے حتی الامکان یہی کوشش کی کہ تمہارے دل و دماغ کو پہلے سے اُن امتحانوں کے لئے مضبوطی کے ساتھ طیار کر دیں۔ مگر اب جبکہ تم بفضلہ سن بلوغ کو پہنچ گئے ہو۔ یس یا تمہارے والدہ جہرباں از خود تمہارے معاملات میں خواہ مخواہ دخل در معقولات دے کر دست اندازی نہ کیا کریں گے۔ لیکن اگر تم بطیب خاطر ہم سے صلاح و مشورے لینا چاہو گے۔ تو اُس سے ہمیں دریغ بھی نہ ہوگا۔ اور تاحد امکان نیک صلاحوں اور مفید مشوروں سے تمہاری کمرہت بند ٹائیس امداد دیتے رہیں گے“

یہ تحریر ایسی نہ تھی کہ شہزادے کو آئندہ ایک نارح مشفق کا کام نہ

دینی اور نیز گزشتہ قلمانیہ تعلیم و تربیت نے انہیں جس سانچے میں ڈھال دیا تھا۔ وہ بھی انکی رہنمائی اور مشہوری کے لئے کچھ کم نہ تھا۔ چنانچہ شہزادہ صاحب نے سن بلوغ کے بعد بھی اپنے اوقات عزیز کو دیا ہی قیمتی سمجھا جیسا کہ ایک لائق شہنشاہ کو سمجھنا چاہئے۔ چنانچہ سن بلوغ کے بعد ہی آپ نے پیرسٹری کا امتحان بھی پاس فرمایا۔ اور جنگی امتحان بھی دئے۔ اور علم کیمیا کے اصول و فروع پر بھی اڈنبرا یونیورسٹی میں ڈاکٹر پے فیئر سے کما حقہ واقفیت حاصل کی۔ اور ایسا ہی ڈاکٹر شکمنر اور مسٹر ہربٹ فشر سے تاریخ روم اور قانون پر عالمانہ بحثیں اور لیکچرز کے بدستور اپنے معلومات کو ترقی دیتے رہے اور اسی پریس نہیں بلکہ اپنے باضابطہ طور پر آکسفورڈ میں تعلیم و تعلیم کا سلسلہ بھی جاری رکھا اور وہ بھی اس ضابطہ کے ساتھ کہ کرائسٹ چرچ کی آٹھ بجے صبح والی دعا کی شمولیت میں بھی کبھی ناغہ نہ ہونے دیا چنانچہ پانچ سالہ عمر میں آپ کو آکسفورڈ یونیورسٹی رائیڈ کارپس کا انٹری کریڈنل کیا گیا۔ اور اسی وردی سے آپ ملکہ منظمہ کے اس دربار لیوی میں اپنے والد ماجد کے ہمراہ شریک ہوئے۔ جس میں ۴۰۰ والیئر افسروں کو عزت حاضری بخشی گئی تھی۔ غرض کہ آپ سن بلوغ حاصل کرنے کے بعد بھی دیسی ہی سرگرمی اور محنت اپنی تعلیم اور دیگر کاروبار مقررہ میں کرتے تھے جیسے کہ اس سے پہلے عادت ہو چکی تھی۔ اس زمانہ میں آپ کے ہم جاغمتوں میں سے لارڈ ہرون لو۔ لارڈ ہلٹن (جواب ڈیوک آف ابرکران ہیں) اور فریڈرک جانسن آپ کے ہمنشین دوست تھے۔ چونکہ آپ سن بلوغ حاصل کرنے پر پبلک لائف میں داخل ہو چکے

تھے۔ اس لئے کئی ایک سلطنتی اموروں میں بھی آپ کو شریک ہونا پڑتا تھا۔ چنانچہ بحیثیت پرنس ادف ویلز ۱۰ ستمبر ۱۸۷۱ء کو آپ نے چھٹیوں پلیٹن کو اعزازی جھنڈا عطا فرمایا۔ کیونکہ آپ فوجی عہدہ دار بھی ہو چکے تھے۔ اور فوجی معاملات سے بڑی دلچسپی رکھتے تھے۔

۷۔ نومبر ۱۸۷۱ء کو آپ بچراؤ فدی ٹڈل ٹیل منتخب ہوئے جس کے بعد آپ نے نیوٹیل لائبریری کی افتتاحی رسوم نہایت عمدگی سے ادا فرمائیں۔

اسی سال میں محل ماربروجو ۱۸۷۱ء میں آپ کی رہائش کے لئے خریدایا گیا تھا۔ پرنس کنسٹرٹ نے اسکی آرائش اور قابل رہائش بنانے کا اہتمام اپنے ذمہ لے کر شہنشاہ کے لئے طیار کر دیا۔ اور آپ اسیں رہنے پہنے گئے یہ عالی شان محل ۱۸۷۱ء میں شاہزادی شار لوئی اور شاہزادہ لیوپولڈ کے لئے خریدایا گیا تھا۔ اور کسی زمانہ میں شاہزادی لیڈی لیڈ بھی اسی میں اقامت فرما ہو چکی تھیں۔ آپ کا سیر و سفر اگرچہ سن بلوغ سے پہلے ہی ہو چکا تھا۔ مگر اب اسیں اور بھی وسعت ہونے لگی۔ اور ہر جگہ بطور نائب ملکہ انگلستان آپ کام کرنے لگے۔ جن کا فصل تذکرہ آئندہ فصول میں اپنے موقع پر آئے گا۔

شہنشاہ کی نانی کی وفات۔ رنج و بیماری سے کوئی فرد بشر عام اس سے کہ بادشاہ ہر یا غریب خالی نہیں رہ سکتا۔ اور اس کلیتہ سے شہنشاہ بھی مستثنیٰ نہ تھے۔ چنانچہ سب سے پہلے ۱۵ مارچ ۱۸۷۱ء کو آپ کی نانی صاحبہ ڈچس آف کیناٹ نے بمقام فراگ مرزا انتقال کیا۔ یہ خاتون ایسی لایقہ اور منتظمہ تھیں کہ ملکہ مغلیہ کی تعلیم و تربیت اور ان کے

با اقبال اٹھان میں اُن کی کوششیں شاہی خاندان کو کبھی فراموش نہیں ہو سکتیں۔

**شہنشاہ کی علالتِ اول**۔ ۱۰ نومبر ۱۸۵۷ء کو شہنشاہِ ذبیحہ خود وجع المفاصل کی مرض میں گرفتار ہو گئے۔ اور تین ہفتے سے زیادہ صاحبِ فراش رہے۔ لیکن آپ کی مستعدی اور معالجہ فہمی کی دلیل اس سے زیادہ اور کیا ہو سکتی ہے کہ ۲۸ نومبر ۱۸۵۷ء کو جب آپ کے حضور میں ایک مراسلہ سلطنتِ انگلشیہ کی جانب سے اخلاصِ متحدہ امریکہ کی گورنمنٹ کے پاس جانے والا پیش ہوا تو باوصف پر لے درجہ کی نقاہت اور بیماری کے جبکہ قلم کا پکڑنا بھی مشکل تھا۔ آپ نے اُسکے الفاظ کو نا ملائم پا کر جابجا اپنے کانپتے ہوئے ماتھے سے خود اسکی ترمیم فرمادی تاکہ ایک آزادی پسند قوم کے خیالات و جذبات کو صدمہ نہ پہنچے۔ بہر حال اس کے بعد آپ کی صحت ترقی کرتی گئی۔ اور ۱۴ دسمبر ۱۸۵۷ء کو آپ مع انجنیر کیمبرج سے ایوانِ وندسری میں تشریف لائے۔ مگر شہنشاہ کے رنج و آلام کا اسی پر خاتمہ نہیں ہوا۔ بلکہ یہاں آکر اُن کو یہ وحشت اثرِ جبرستنی پڑی کہ پرسنل کنسٹرٹ البرٹ جو دو مہینے سے علیل اور قریباً ایک مہینہ سے صاحبِ فراش ہو چکے تھے۔ ۱۴ دسمبر ۱۸۵۷ء کو ہمیشہ تنگے لئے خاندانِ شاہی کو اپنی مفارقت کا داغ دے گئے ہیں۔

اس حادثہ سے نہ صرف شہنشاہ کو بلکہ تمام اہالیانِ خاندان اور خود ملکہ مغظمہ کو ایسا ناقابلِ تلافی صدمہ ہوا کہ جسکو الفاظ میں لانا مشکل ہے۔ بالخصوص ملکہ مغظمہ شہنشاہِ ذبیحہ اور ڈیوک آف آر تھر کارونا تو کسی طرح نہ ٹرکتا تھا اور واقعی ملکہ کو ایسے نیک نہاد و خوبصورت اور نیک سیرت

خاندن کا اور اولاد کو ایسے لائق اور ایسے درد مند باپ کا جس قدر بھی رنج ہوتا سجا تھا۔ مگر قضائے یزدانی اور رضائے ربانی سے کس کو چارہ و یار ہو سکتا ہے۔ آخر شرم و کبر ۱۷۷۷ء کو یہ دُریکیتا و نڈھیر کے گرجا میں تہ خاک کیا گیا۔ اور بعد ازاں میدان فرائگ مور میں بیس لاکھ روپے کی لاگت سے ایک عالیشان مقبرہ بنوا کر وہاں اُن کی لاش منتقل کی گئی۔ اس مقبرہ پر جو کتبہ لکھا گیا ہے اس کا ترجمہ یہ ہو سکتا ہے کہ:-  
 ”یہ مکان ۵۴ ماہ ۱۷۷۷ء کو ملکہ وکٹوریہ نے اپنے عزیز شوہر کی یادگار میں بنوایا۔ بابرکت ہیں وہ لوگ جو خدا کی یاد میں سوتے اور اُسی کی تلاش میں جان کھولتے ہیں“

شہنشاہ نے اپنے والد کی یادگار میں معقول چندوں کے اعطائے علاوہ ہمیشہ انکی نیک زندگی کو اپنا دستور العمل بنانے سے آج تک جو اعلیٰ ترین ثبوت محبتِ فرزند کی کا دیا ہے۔ اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ انکے دل پر ان کے والد کی بے حد عظمت چھائی ہوئی ہے۔ اور اسی سے اُن کے اُس رنج و غم کا اندازہ بھی ہو سکتا ہے۔ جو اس صدمہ سے اُن کو ہوا تھا۔

پرنس کنسرت اگر آج زندہ ہوتے۔ تو انکی خوشی کی کیا انتہا ہو سکتی تھی۔ مگر اب بھی اُمید ہے کہ جب وہ اپنے لخت جگر کو ہمدردی مخلوق ترقی صنعت و حرفت دنیا کی چلنی کے اپنے پڑ پائے ہوئے سبقوں کا مطالعہ خوان دیکھتے ہوں گے۔ تو اس سے ان کی گور ضرور ٹھنڈی ہو جاتی ہوگی۔



# فضل سوم

## شہنشاہ کی شادی خانہ آبادی

سین بلوغ حاصل کرنے پر شادی کا مرحلہ طے کرنے کا خیال جیسا کہ ہر سو سائٹی میں ایک فردری چیز ہے۔ ویسا ہی شاہی خاندانوں میں بھی اس کا لحاظ رکھا جاتا ہے۔ اور شہنشاہ کے والدین بھی اس سے بے فکر نہ تھے۔ سفر یورپ میں اول اول ۲۴ ستمبر ۱۸۶۱ء کو درامز کے گرجا میں شہنشاہ کی ملاقات ڈنمارک کی شہزادی پرنس الگزینڈرا سے ہوئی۔ تو اس نے دل میں اس قدر جگہ کر لی کہ اسکے بعد کی ملاقاتوں میں محبت و خلوص کو اور ترقی پر ترقی ہوتی چلی گئی چنانچہ شہنشاہ کے والد اپنے روزنامچہ ۳۰ ستمبر ۱۸۶۱ء میں تحریر فرماتے ہیں کہ ”شاہزادی الگزینڈرا کی نسبت ہماری رائے بہت عمدہ اور خوشی کی بات ہے کہ دونوں نوجوانوں نے باہم محبت کرنا سیکھ لیا ہے“ اسپر ملکہ معظمہ ستمبر ۱۸۶۲ء میں خود ڈنمارک تشریف لے گئیں۔ جن کے عقب میں شاہزادہ نے بھی حسب الحکم اپنی والدہ کے وہیں پہنچ کر شاہزادی کو بزبان خود شادی کا پیغام دیا جسے انہوں نے بطیب خاطر منظور فرمایا۔ اور وہیں ۹ ستمبر ۱۸۶۲ء کو محل لکین میں شاہ بلجیم اور مہرآن خاندان کی موجودگی میں شگنی کی رسوم ادا کر دی گئیں جس موقع پر شاہ بلجیم کی طرف سے عائدین دست بکاد ڈنمارک کو ایک تحفہ دعوت بھی دی گئی۔ اس رسم کے بخیر و خوبی انجام پذیر ہونے پر ملکہ معظمہ مراجعت فرمائے انگلستان ہوئیں اور یہاں سے شاہ ڈنمارک کو شہزادی

صاحبہ انگلستان میں مدعو کیا گیا۔ جبکہ انہوں نے بخوشی خاطر منظور فرمایا۔ اور انگلستان کی منتظر ملک کو اپنی تشریف آوری سے مسرور کر دیا۔ ۹۔ نومبر ۱۸۶۳ء سے ۴۔ نومبر تک شاہِ ڈنمارک معہ شاہزادی الگزمینڈرا کے انگلستان میں رونق افروز رہے۔ جن کی خاطر ودارات میں کوئی فحشہ فروگذاشت نہ کیا جاتا تھا۔ کیونکہ انکی تشریف آوری سے قبل ہم نومبر کے لندن گزٹ نے باضابطہ طور پر یہ خبر چھاپ کر شہر کر دی تھی۔ کہ ملکہ مغتربہ وکٹوریہ نے یکم نومبر ۱۸۶۳ء کو ہیرا ایل ٹائیس پرنس آف ویلز البرٹ ایڈولڈ کی شادی خانہ آبادی ہیرا ایل ٹائیس پرنس الگزمینڈرا شاہزادی ڈنمارک کے ساتھ منظور فرمائی ہے۔ چنانچہ اس کے بعد پارلیمنٹ انگلستان نے بھی اس شادی کو منظور کر کے شہنشاہ کے وظیفہ مقررہ میں چالیس ہزار پونڈ یعنی چھ لاکھ روپیہ سالانہ کا اضافہ کر دیا۔ اور ماسوا اسکے دس ہزار پونڈ یا ڈیڑھ لاکھ روپے سالانہ کی جاگیر شاہزادی الگزمینڈرا کے لئے بھی منظور فرمائی۔ اور پھر نہایت شان و شوکت کے ساتھ اس عظیم الشان شادی کی طیاریاں شروع ہوئیں۔ ملک بھر میں مبارکباد کا ایک جوش تھا۔ کہ برا بھلا ہوا تھا۔ کیونکہ شاہزادی صاحبہ نے عتبات اپنے حسن و جمال اور خصال و افعال کے ہر طبقہ اور ہر درجہ میں پوری پوری نیک مشہوری حاصل کر رکھی تھی۔

چونکہ قرار پا چکا تھا کہ رسومات شادی انگلستان میں ہی ادا ہونگی اسلئے ۴ فروری ۱۸۶۳ء کو پرنس الگزمینڈرا صاحبہ نے اپنے وطن ہالینڈ سے روانہ ہو کر ۷۔ مارچ ۱۸۶۳ء کو سرزمین انگلستان میں قدم رکھا کیونکہ ۱۰۔ مارچ شادی کی تاریخ مقرر ہو چکی تھی۔

اس موقع کی آرائش و زیبائش اور اس تقریب کی شان و شوکت اور  
رعایا کے جوش و مسرت کو کن الفاظ میں بیان کیا جائے۔ جس ایشیائی شاعر  
نے اپنے محبوب کی تشریف آوری پر یہ لکھا تھا کہ ۷  
از آمدنت اگر خبر داشتے  
در رگدزرت گل و سمن کاشتے

وہ اگر زندہ ہوتا تو انگلستان میں یہ دیکھ کر نہایت ہی محظوظ ہو جاتا کہ شاہزادی  
انگریزوں کے سرزمین انگلستان پر قدم رکھتے ہی ساٹھ پریچال لڑکیاں انکے  
آگے آگے گل افشانی پر مامور تھیں اور لندن کے بازاروں کی آرائش  
پر تین لاکھ پونڈ یا پینتالیس لاکھ روپیہ اسی تقریب کی خاطر خرچ کر دیا گیا تھا۔  
الغرض ۱۰۔ مارچ ۱۹۶۲ء کو بروز سہ شنبہ نکاح کی رسوم ساڑھے گیارہ  
بجے دن کے سینٹ جارج کے گرجے میں نہایت کروڑوں اور شان و شوکت  
شاہانہ سے عمل میں آئیں۔ دعوت شادی اس وسیع پیمانہ پر دی گئی تھی کہ  
اسکے برتنوں کی قیمت کا اندازہ دس لاکھ پونڈ یا ڈیڑھ کروڑ روپیہ کیا جاتا ہے۔  
شادی کا کیک ساڑھے پانچ فینٹ بلند اور ایک من دس سیروزنی تھا  
اور زیرات شاہی کے علاوہ شاہزادی کو لندن کی کیٹی کی طرف سے جو  
جڑاؤ کنٹھا بطور نذر دیا گیا تھا دس ہزار پونڈ یا ڈیڑھ لاکھ روپے کی مالیت کا  
تھا۔ انہیں باتوں سے ناظرین اس تقریب کی عظمت و شان کا موازنہ  
کر سکتے ہیں۔

رسومات نکاح کے وقت شاہشاہ کی والدہ ملکہ انگلستان اور  
شاہزادی انگریز کی والدہ ملکہ ڈنمارک دونوں موجود تھیں۔ اور بڑے  
بڑے اعیان و اکابر ان یورپ جو تعداد میں نوے سے زیادہ تھے۔ وہ بھی

سب حاضر تھے کہ اول شہزادے نے گرجا میں پہنچ کے اپنی والدہ مکرمہ کو دوزانو ہو کر مودبانہ سلام کیا۔ اور پھر قربانگاہ کے پاس جا کر دوزانو ہونے کے بعد دلہن کے انتظار میں کھڑے ہو گئے۔ ایسا ہی دلہن صاحبہ نے بھی آنے ہی سے پہلے ملکہ کے روبرو دوزانو ہو کر مودبانہ سلام کیا۔ اور پھر قربانگاہ کی تقدیس کے لئے دوزانو ہو گئیں جس کے بعد پرجہ شبپہ ادون کنٹری نے شبپہ ادون لنڈن دابرڈین کی شراکت سے مراسم نکاح ادا کر دیں اور دودلہا دلہن دونوں ہمدست ہو کے گرین اینڈ وائیٹ ڈرائنگ روم میں رجسٹر شادی پر دستخط کرنے کو تشریف لے گئے جس پر اسقدر پیپ ہپ ہرے اور لغزہ ٹائٹ مسٹر بلند ہوئے کہ آسمان تک آواز جا پہنچی۔ اور پہرہ مبارک جو راشادان و فرحان شاہی گاڑیوں پر سوار اپنے ایوان عالی شان میں جا پہنچا اور وہاں سے حسب ستور قدیم ہنرمون کے لئے پہلے آسبورن اور پھر سیاحت یور وپ کے لئے روانگی عمل میں آئی۔ جہاں سے ایک مہینہ کے بعد مراجعت فرمائے پر آپ کے لئے محل سنڈرنہم پر دارالاقامت قرار پایا مگر دہرہ ہوس اور بکنگہم وغیرہ وغیرہ سب آپ کے ہی تحت و تصرف میں تھے۔ جہاں جی چاہا وہیں چند روز جلوہ افروز ہو گئے۔

غالباً یہ بھی لکھ دینا ضروری ہے کہ اس ازدواج فرحت امتزاج سے آپ کو چھ اولادیں ہوئیں۔ جن میں سے تین تو ضائع ہو گئیں اور تین بقضائے موجود ہیں۔

اولاد اول - ۱۸ جنوری ۱۸۶۲ء کو پرنس البرٹ و کٹر پیدا ہوئے جس کو ایوان بکنگہم میں اصطباغ دیا گیا۔ اور ملکہ و کٹوریا ان کی دہرم ماں بنیں۔

یہی صاحب شہنشاہ کے ولیعہد قرار پائے تھے۔ اور ما شاء اللہ بڑے  
ذکی و فہیم تھے۔ ۱۹۴۷ء میں ہندوستان کو بھی آپ نے اپنی  
تشریف آوری سے عزت بخشی تھی۔ مگر افسوس کہ یہاں سے واپسی  
پر عین عالم جوانی میں جبکہ آپ کی شادی کی طیاری ہو رہی تھیں  
اور آخر ۱۹۴۷ء میں آپ والدین کو داغ مفارقت دے گئے م  
اے بسا آرزو کہ خاک شد

اولاد دوم۔ ایک سال بعد یعنی ۱۹۴۵ء میں پرنس جارج فرڈرک  
آرنلٹ پیدا ہوئے۔ جرات بفضل خدا ولیعہد سلطنت انگلستان ہیں  
اور انکی شادی بھی ۱۹۴۳ء میں شاہزادی نے صاحبہ کے ساتھ  
ہو چکی ہے جو ان سے پہلے پرنس وکٹر متوفی کی منسوبہ تھیں۔

اولاد سوم۔ پرنس لوئیس وکٹوریا الگنڈیرا۔ جو ۴ فروری ۱۹۴۷ء  
کو پیدا ہوئیں اور جنوری ۱۹۴۷ء میں ارل اون فائف سے بیاہ گئیں  
اولاد چہارم۔ پرنس وکٹوریا ادلگا میری جو جولائی ۱۹۶۶ء  
میں پیدا ہوئیں۔

اولاد پنجم۔ پرنس جولیٹ میری وکٹوریا جو ۶ نومبر ۱۹۶۹ء  
کو پیدا ہوئیں۔

اولاد ششم۔ پرنس الگزینڈر جہنوں نے پیدائش سے تھوڑے  
دن بعد فضا کی

اب جیسے بفضل الہی شہنشاہ تخت نشین ہوئے ہیں شاہزادی الگنڈیرا  
بھی ملکہ مغظمہ کے معزز خطاب کے مخاطب ہوتی ہیں اور یہ تاجدار جو راولی کف  
و محبت سے پاکیزہ زندگی کے لطف اٹھا رہا ہے۔

# فضل چہام

## شہنشاہ کی سیروسیاحت

اگرچہ سیروسیاحت کے فوائد کو تسلیم کر کے شہنشاہ کے والدین نے اسکو بھی اپنی اولاد کے لئے بمنزلہ تعلیم کے قرار دے رکھا تھا۔ لیکن شہنشاہ کی لمبی اور پے در پے سیاحت سے معلوم ہوتا ہے کہ انکو خود بھی اسکا دلی شوق رہا ہے۔ چنانچہ ابھی آپ سن بلوغ کو نہ پہنچے تھے کہ چھوٹے چھوٹے سفر شروع ہو گئے تھے۔ اور ان میں آپ کا ایسا دل لگتا تھا کہ جب آپ تیرہ سال کی عمر میں اپنی بڑی ہمیرہ کے ساتھ فرانس میں جا کر نیپولین سوم کے جہان ہوئے تو وہاں کی سیر تفریح سے خوش ہو کر آپ نے شہنشاہ بیگم فرانس سے فرمایا کہ آپ ملکہ خطہ کو لکھ کر ہماری بہت یہاں زیادہ عرصہ ٹھہرنے کی اجازت منگالیں اور جب شہنشاہ بیگم نے اسکا یہ جواب دیا کہ ”میرا خیال تو یہ ہے کہ تمہاری والدہ تمہارے بغیر رہ نہیں سکتیں“ تو آپ نے بھولے پن سے فرمایا کہ ”اس کا کچھ خیال نہ فرمائیے۔ وہاں گھر میں اور چھ موجود ہیں اور ہماری وہاں چنداں ضرورت بھی نہیں“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو سیر و سفر میں خوب لطف آتا تھا اور آپ اسے دل سے پسند کرتے تھے۔ پندرہ سال کی عمر میں آپ نے سوئٹزرلینڈ اور جرمنی کا سفر کیا۔ اور پھر ۲۔ اپریل ۱۸۵۷ء کو آپ آئرلینڈ کی سیر کے لئے روانہ ہو گئے۔ ۴۔ اگست ۱۸۵۷ء کو آپ نے والدین کے

ہمراہ آسبورن سے چربوگ تک بحری سفر کیا۔ جہاں شاہی استقبال کے لئے روشنی و آفتبازی کے جلسوں پر وہاں کے باشندوں نے پچیس ہزار فرانک فوج کر دیا تھا اور اسکے بعد پہرہ ۲۰ اکتوبر ۱۸۵۷ء کو آپ نے پرنس الفریڈ کے ساتھ یورے سن نامی جہاز پر بحیرہ روم کی سیر فرمائی۔ اور پھر ۲۰ نومبر کو جرمنی کا سفر کیا۔ جہاں آپ شہنشاہ جرمن کے یہاں تھے۔ اور شہنشاہ جرمن (قیصر ولیم ستونی) نے آپ کے خصائل و شمائل سے متاثر ہو کر فرمایا کہ ”اِن کا وجود اُن تمام آرزوؤں کو پورا کرنے والا ہے۔ جو والدین کو نیک اولاد سے ہوتی ہیں“ اور اسی خوشی میں سفر میں انہوں نے آپ کو **آرڈر آف دی بلیک ایگل** کا خطاب و تمغہ بھی عطا کیا۔ اس موقع پر لک و کٹوریا اور آپ کے والد پرنس کانسٹنٹ بھی جرمن میں موجود تھے۔ جس کے بعد آپ بحیرہ روم و عافیت واپس تشریف لائے۔

۱۰۔ جنوری ۱۸۵۸ء کو آپ روم (اطالی) کی سیاحت کی غرض سے روانہ ہوئے۔ اب تو وہ زمانہ تھا کہ ایک عالم آپ سے آشنا تھا اور سب کو آپ سے ملنے کی تمنا تھی۔ مگر آپ پر تکلف آؤ بھگت اور داب و آداب کو زیادہ پسند نہ کرتے تھے۔ پس اس سفر میں بعض مقامات پر آپ بھیس بدل کر بھی سیر کرتے رہے اور جو جو چیزیں لائق دید تھیں اُن کو ایک ایک کر کے نہایت تحقیق سے ملاحظہ فرمایا۔ اسی سفر میں آپ پوپ آف روم سے بھی ملے۔ آپ کا ارادہ تو دیر تک ٹہرنے کا تھا۔ مگر چونکہ اُن دنوں پولین سوم آسٹریا پر جنگ کی طیاریاں کر رہا تھا۔ اور روم فریج افواج کے قبضہ میں تھا۔ لہذا ملکہ

مغظم نے ایسے پیچیدہ وقت میں آپ کو وٹاں زیادہ ہٹانے کی اجازت نہ دی اور آپ اواخر اپریل میں روم سے روانہ ہو کر ۷۔ مئی کو جب انٹرنیشنل پہنچ گئے جہاں کسی وقت آپ کے نانا گورنر رہ چکے تھے۔ اور یہاں سے آپ ہسپانیہ و پرتگال کی سیر کرتے ہوئے جولائی میں روانہ انگلستان ہوئے۔

۱۱ اکتوبر کو آپ بالورل جا کر ڈولاک میں ہرن کا شکار کرنے کے بعد ۷۔ اکتوبر کو اپنے والدین کے ہمراہ کوہ بیس میک ڈی کی سیر کر کے نکلا گئے۔ روانہ ہوئے۔ جہاں ایک دائرہ کس کی افتتاح کے لئے ملکہ مغظم کو جانا تھا۔ وہاں سے ۱۷۔ اکتوبر کو آپ اسکٹورڈ پہنچے۔ اور آٹھ مہینے کی اقامت میں خوب دماغی محنت کرتے رہے۔

۹ جولائی ۱۸۷۱ء کو آپ بحیثیت ملکہ انگلستان کے نائب ہو نیکے کنیڈا میں دو عظیم الشان اور مہتمم باتشمان کاموں کی انجام دہی کو تشریف لے گئے۔ پہلا کام تو دریائے مانسٹریل کے ریلوے پل کا افتتاح تھا۔ مگر دوسرا کام قرون آئندہ تک برابر شہنشاہ کی تاریخ میں سنہری حروف سے لکھا رہے گا جو کنیڈا کی پارلیمنٹ کا بنیادی پتھر رکھنا تھا۔

اصل یوں ہے کہ ملکہ انگلستان نے کنیڈا والوں کو بنفس نفیس اپنی تشریف آوری کا وعدہ دے رکھا تھا۔ مگر آخر کار شاغل شاہی سے عدیم الفرستی کے باعث اپنے ولیعہد سلطنت کو اپنا قائم مقام کر کے روانہ کرنے کی تجویز فرمائی جسکو ان لوگوں نے بھی دلی خوشی سے پسند کیا۔ اور اس سفر میں شہنشاہ نے بھی تمام رعایا براہ کسے دلوں پر اپنی ہر دلخیزی کا وہ سکہ بٹھایا کہ جو کبھی محو نہیں ہو سکتا۔



آسبورن سے چلکر آپ نے ڈیون پورٹ میں مقام فرمایا جہاں مغربین قوم نے آپ کے حضور میں ایک ایڈریس پیش کرنے کی عزت حاصل کی اسکے جواب میں آپ نے جو کچھ ارشاد فرمایا اسکے چند فقرات کا اقتباس ذیل کیا جاتا ہے۔ تاکہ ناظرین اپنے شہنشاہ کی حب الوطنی اور ہمدردی قومی کا اندازہ کر سکیں آپ نے فرمایا۔ کہ:-

”میں اس وقت ملکہ انگلستان کے نائب کی حیثیت سے مقبوضات شمالی امریکہ کی سیر کو جا رہا ہوں جہاں شریف اشخاص۔ انسانی صنعت کمال اور قدرت کی دلچسپ کاریگری میرے مشاہدہ میں آئے گی۔ پس میں واپسی انگلستان پر اپنے ساتھ ایسی معلومات لانے کی کوشش کروں گا جو میرے ہوطنوں کے لئے مفید اور کارآمد ثابت ہو سکے۔ غالباً اس امر کا آپ لوگوں کو بجا ناز ہوگا۔ کہ آپ کے ہجوم بھائی ایک بھاری تعداد میں اس وقت غیر مالک میں جا کر عزت و توقیر اور امن و آسائش سے گزارہ کر رہے ہیں“

ڈیون پورٹ سے روانہ ہو کر جب ۲۵ جولائی کو آپ مقام سینیٹ جان واقعہ نیو فونڈ لینڈ امریکہ میں پہنچے تو پہلی بار وفادار رعایا نے آپ کی کھڑکی کے گھوڑے کھول کر اسکو اپنے کندھوں سے کھینچا۔ اور ایک قابل دید نایاب جلسہ آپ کو دیا گیا۔ چنانچہ آپ نے بھی ایک درباریوں سے منعقد فرمائے کے زمانے کے چیدہ معززین کو شرف نیاز بخشا۔ اور اس کے بعد پہلی فیکس اور نو اسکوشیا کا مسخ کیا۔ جہاں ۲۹ جولائی کو لارڈ ملگریو صاحب گورنر نے آپ کا شاندار استقبال کر کے فوج کا ملاحظہ کرایا۔ جہاں سے روانہ ہو کر آپ آٹھویں اگست ۱۸۷۹ء کو جمہور کے دن دوپہر

کے وقت مقام کو ایک دربار الحکومت کنیڈا میں رونق افروز ہوئے۔ جہاں ساٹھ ہزار آدمی آپ کے استقبال کے لئے موجود تھے۔ چنانچہ اسی دن تیسرے پہر آپ نے ایک یومی دربار کا انعقاد فرما کر شمالی و جنوبی کنیڈا کے رومن کیمنٹولک پادریوں کو اعزازِ نیاز بخشا۔ اور پھر پانچ دن کے قیام کے بعد شہرِ مانسٹر میں پل کی افتتاح کے لئے تشریف لے گئے۔ یہ پل دریائے سینٹ لارنس پر ۱۷۵۷ء سے طیار ہو رہا تھا جو پورے سات سال کی محنت اور صنعت سے کہیں اب جا کر مکمل ہوا اور حضورِ مدوح نے اس پر سب سے پہلے اپنی گاڑی چلانے سے رسم افتتاح ادا فرمائی۔

چونکہ آپ کو صنعت و معرفت کی ترقی کا شوق اپنے والد سے ورثاً پہنچا ہوا تھا۔ لہذا وہاں بھی آپ کے حکم سے ایک صنعتی نائٹس کھولی گئی۔ جسکے افتتاح کی تقریب پر آپ کو مختلف قسم کے ورزشی کھیل اور نایج وغیرہ دکھائے گئے۔ اس کے علاوہ ۹ مئی ۱۷۵۷ء کو آپ نے وہاں کی آٹھ ہزار فوج کا علمہ لیا۔ اور ۳۰ مئی کو اٹاوا کی جانب روانہ ہوئے۔ جہاں آپ نے ایک عظیم الشان تاریخی کام انجام دیا تھا۔ چنانچہ یکم ستمبر ۱۷۵۷ء کو آپ نے اٹاوا میں کنیڈا کے پارلیمنٹ کا بنیادی پتھر نصب فرمایا۔ اس موقع کی عظمت و شوکت دیکھنے سے تعلق رکھتی تھی۔ جہاں تمام حاضرین کے چہرے انکی بے بنیاد کی گواہی دے رہے تھے۔

اس کام کو انجام دے کر دین میں آپ نے سویل کا سفر طے فرمایا۔ اور ۳۰ مئی کو مقام برگ وائل میں نزول اجلال ہوا۔ اور

اگلے دن دہاں سے روانہ ہو کر ۶ ستمبر کی شام کو کوہ برگ میں پہنچ کر قیام فرما ہوئے جہاں کی رعایا شل اٹھایاں دیوں پورٹ کے آپ کی گاڑی خود کھینچتی ہوئی فردگاہ پر لے گئی۔ تاج کو روانہ ہو کر جھیل رائیں کا ملاحظہ فرماتے ہوئے آپ مختلف مقامات کنیڈا کی سیر سے محفوظ ہوتے رہے۔ اور ۱۸ ستمبر کو انڈیا کی جھیل سے ہوتے ہوئے ہملٹن کی طرف روانہ ہوئے۔ جہاں اس سفر کا اختتامی دربار منعقد فرمایا گیا۔ اور نیز ایک صنعتی نمائش کا افتتاح کیا گیا۔ اور انجن زراعت کا ایڈریس لے کر بائیسے جواب کے اسکو سرفرازی بخشی گئی۔ یہاں سے فراغت کے بعد آپ نے اضلاع متحدہ امریکہ کی گزشت کا قصد فرمایا اور مقام شکاگو کو دیکھ کر مختلف دیہات و قریات کا معائنہ فرماتے ہوئے ایک چھوٹے مگر دلکش گاؤں ڈوواٹ نامی میں ۲۳ سے ۲۶ ستمبر تک قیام فرما کر قدرتی زندگی کا لطف اٹھایا۔ کیونکہ آپ کو بئیر کے شکار کا شوق تھا اور یہاں اسکا نہایت عمدہ موقع تھا۔ چنانچہ اثنائے قیام میں آپ نے تو بئیروں کا شکار کیا۔ اور پھر مختلف شہروں کی سیر کرتے ہوئے ریاست ہائے۔ ایوٹس۔ انڈیانہ۔ وادہ کو دیکھتے ہوئے ۳۰ اکتوبر کو شہر واشنگٹن میں رونق افروز ہو کر پانچ دن تک مسٹر بوجانن کے مہمان عزیز رہے۔ جہاں ۳۱ اکتوبر کو آپ نے دربار شاہی اور پینٹ اوفس کا معائنہ فرمایا۔ اسی دن تیسرے پہر آپ کی تشریف آوری کی تقریب سے پریزیڈنٹ نے ایک دربار منعقد کیا۔ جس میں دایم جان شہنشاہ اور بائیں طرف پریزیڈنٹ کی نشست تھی۔ اور پہر شام کو امریکن گورنمنٹ کی جانب سے ایک عظیم الشان دعوت آپ کو دی گئی۔

اگلے دن ۵ اکتوبر ۱۹۶۷ء کو آپ پریزیڈنٹ کے ساتھ بمقام  
 لوٹوران واشنگٹن کے مقبرہ دیکھنے کو تشریف لے گئے۔ واشنگٹن  
 وہ شخص تھا جسکی لڑائیاں شہنشاہ کے پڑدادا کے ساتھ اکثر رہا کرتی  
 تھیں۔ اور قدرت ان میں اُسی کو فحجاب بھی کرتی رہی تھی۔ مگر شہنشاہ  
 کی بے تعصبی اس سے زیادہ کیا ہوگی کہ جب آپ قبرستان میں پہنچے تو  
 تعظیماً سر سے ٹوپی اتار لی۔ جسکی تمام جماعت نے تقلید کی۔ اور پھر آپ نے  
 فرمایا۔ کہ میرے یہاں آنے کی یادگاریں داسٹنگٹن کے سر بلے کوئی  
 ایسا درخت لگایا جائے جو امریکہ میں خاص طور پر ہر دل عزیز و مبارک  
 ہو۔ ۱۰ اکتوبر کو آپ شہر واشنگٹن سے چلکر ۱۰ کو فلاڈیلفیا کے سیٹھ ہوس  
 میں مقیم ہوئے۔ اور اُس تاریخی قدیم کانگرس ہال کا ملاحظہ فرمایا۔ جہیں  
 امریکہ کے آزادی پسند فرقہ نے ۳۔ جولائی ۱۷۷۶ء کو دستاویز آزادی  
 پر دستخط کئے تھے۔ یہاں سے روانہ ہو کر ۱۱۔ کو آپ نیویارک داخل ہوئے  
 جہاں کیسل گارڈن بیٹری میں آپ کا قیام ہوا۔ لیکن اس شہر نے جقدر  
 آؤ بھگت آپ کی کی ہے۔ وہ سرسری طور پر چھوڑ دینے کے لائق نہیں۔ کیونکہ نیویارک  
 کا ہر کہ وہ اسقدر آپ کے جمالِ جہاں آرا کا مشتاق تھا۔ کہ آپ کے رستہ  
 کے دونوں طرف اثر و نام مخلوق سے تل بھر جگہ باقی نہ رہی تھی۔ چنانچہ  
 تخمینہ کیا گیا ہے کہ پانچ اور چھ لاکھ کے درمیان لوگ آپ کی سواری  
 دیکھنے اور خوش آمدید کہنے کو اسدن جمع ہوئے تھے یہاں سے روانہ ہو کر  
 آپ ۱۷ کو امریکہ کے مشہور تجارتی شہر بوسٹن میں پہنچے۔ اور ۱۹ تا پنج  
 کو کیمبرج مارورڈ کالج کا معائنہ فرما کے کوہ آئرن کی سیر کرتے ہوئے  
 ۲۰۔ اکتوبر کو ہم بجے شام کے میرو نانی جہاز پر سوار ہو کر پولینڈ کی طرف روانہ

ہوئے۔ رستے میں موسم طوفانی ہو جانے کے باعث آپ کو ناگوار توقف کرنا پڑا۔ اور ہانومبر کو آپ بحیریت پلائی موٹھ سے محلِ وند (سر لنڈن) میں رونق افروز ہوئے۔ جہاں آپ کے والدین بڑے چاٹے سے آپ کا انتظار کر رہے تھے۔

اس سفر سے جو فوائدِ مضمون کو باعتبار وسعتِ معلومات پہنچے اور جو فوائدِ باعتبار دوستانہ تعلقات کی ایزادی کے تجارت کو نصیب ہوئے۔ اُسکی نسبت عموماً تمام اہلِ الرائے نے اپنی بیش قیمت رائیں دی ہیں۔ علیٰ ہذا پولیٹیکل طور پر امریکہ پر جو اثر انگلستان کا ہوا وہ بھی بہت کچھ لائقِ تعریف ہے اور جس میں شہزادہ صاحب کا پائہ اخلاق چہرہ بڑھا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ چنانچہ شہنشاہ کی روانگی پر پریزیڈنٹ امریکہ نے ملکہِ معظمہ کو جو خط لکھا تھا وہ یہ ہے:-

”یہاں کے ہر مقام پر شاہزادہ انگلستان کا استقبال بڑی محبت و صداقت سے ہوا ہے۔ جسکی پہلی وجہ نہیں کہ صاحبِ موصوفِ بحیثیت ولیعہد انگلستان اس کے شایانِ تھے۔ بلکہ زیادہ تر یہ باعث ہے کہ شہزادہ کے اوصاف و اخلاق ہی اس لائقِ تھے کہ وہ خود بخود لوگوں میں ہر دلخیزی اور محبت پیدا کر لیں۔ کیونکہ انہوں نے ہر مقام پر امریکہ والوں سے ہر بان سلوک کر کے اسخو اپنا گردیدہ کر لیا۔ خاصکر میں اور میرے جتنے اہلِ بایان خاندان تو جتنا ان سے ملے ہیں ان کی خوبیوں کے دل سے ثنا خواں ہو گئے ہیں۔ شاہزادہ کا واشنگٹن کے مقبرہ کو جانا اور اسکو زیارت پر صداقت و محبت کا اظہار کرنا ایسا اہم واقعہ ہے کہ تاریخ میں لکھا جائے گا۔ اور امریکہ و انگلستان کے باشندوں

ہر اپنا اثر ڈالتا رہیگا۔

ملکہ مغطرہ نے اس کا یہ جواب دیا کہ:-

”آپ نے اپنے محبت نامہ میں جو میرے فرزند و لبند کی نسبت عمدہ رائے ارقام فرمائی ہے۔ اور تحریر فرمایا ہے کہ ان کے شایستہ سلوک سے آپ اور آپ کے ہموطن خوش رہے ہیں۔ اس سے مجھ کو بے حد مسرت ہوئی۔ چونکہ پرنس مہدیج آپ سے رخصت ہو کر رستہ میں باد مخالف کے باعث متوقف ہو گئے تھے۔ اس لئے میں نے اراداً والا نامہ کے جواب میں دیر کی۔ کہ ان کے ہجرت پہنچنے کی خوشخبری بھی لکھ سکوں۔ چنانچہ اب وہ بحالیست پہنچ گئے ہیں۔ اور آپ کے ملک کی سیر سے محفوظ اور آپ اور آپ کے ہموطنوں کے نیک سلوک اور اظہار محبت پر دل سے شکر گزار ہیں۔

میرے دل پر اٹھایا ان امریکہ کی محبت سے جواثر ہوا ہے۔ اس کو معمولی الفاظ ادا نہیں کر سکتے۔ مگر یہ آپ کو یقین رکھنا چاہئے۔ کہ واشنگٹن کے مقبرہ پر شہزادہ کی طرف سے جس ادب کا برتاؤ ہوا۔ میں بھی ایسی ویسی ہی تھکریں کرتی ہوں۔ اور امید ہے کہ بلا مناسبت ایسے ہی ہمارے دوستانہ تعلقات ہمیشہ رو بہ ترقی رہیں گے۔“

بہر حال یہاں سے واپسی پر آپ نے تعلیم و تعلیم کی طرف توجہ فرمائی ان دنوں آپ کا قیام اکثر انگلی ہال میں رہا کرتا تھا۔ جو ملک الزبجہ کے زمانہ کی ایک قابل یادگار عمارت تھی۔ یہاں آپ مطالعہ کتب میں مصروف رہتے تھے۔ چنانچہ یہیں سے آپ کیمبرج اور پھر آکسفورڈ کی یونیورسٹیوں کے امتحانات میں شریک ہو کر نہایت تعریف سے پاس ہوتے رہے۔

اسی اقامت میں چونکہ آپ خود بھی بیمار ہو گئے تھے۔ اور اسی سال  
 آپ کے والد ماجد کا انتقال ہوا تھا۔ جس سے طبع عالی سخت پریشان  
 ہو گئی تھی۔ اسلئے آپ نے یروشلم بیت المقدس کے سفر کا ارادہ  
 فرمایا۔ چنانچہ یروشلم کے مقدس سفر پر آپ ۶ فروری ۱۸۶۲ء کو پہرے  
 کرنل بروس ویسجر ٹیڈ زیل وغیرہ مقام ڈور سے براہ وائنا روانہ ہو کر  
 ۶ اگست سے آسبورن نام جہاز میں سوار ہوئے اور کار قزو وغیرہ جوتے  
 ہوئے ۲۸ تائیخ کو اسکندریہ پہنچے۔ جہاں آپ کے خیر مقدم کو ڈاکٹر  
 سٹر۔ آنریبل آرمیڈ اور کینین سیٹنے وغیرہ معزز و مقتدر حکام موجود تھے  
 چنانچہ آپ کو خوش آمدید کہنے کے بعد وہ بھی آپ کے ہمراہ یکم مارچ کو  
 قاہرہ کی طرف روانہ ہوئے۔ جہاں پرتیاک استقبال کے بعد آپ  
 خدیو مصر کے یہاں عزیز قرار دئے جا کر قصر النوسہ میں ٹہرائے گئے۔  
 جو بلب دریائے شبرا بڑا بڑا فضا محل ہے۔ ۲۴ تائیخ کو آپ نے مصر کے  
 مائے ناز اہرام یعنی سپہل میناروں کی سیر فرمائی اور یہ سین اسقدر پسند  
 خاطر عالی ہوا کہ اگلے روز طلوع آفتاب کے قبل آپ پھر تشریف لے گئے تاکہ  
 ان بلند میناروں پر سے طلوع آفتاب کے دلکش اور مبارک سہے کا  
 نظارہ کر سکیں۔ اسکے بعد مصر کے مدشاہی شیخمر آپ کو دریائے نیل کی  
 سیر کراتے رہے۔ اور آپ مصر کے مشہور اور تاریخی قابل دید مناظر کی  
 سیر اور آبشار کا نظارہ کرتے ہوئے پہر قاہرہ کو مراجعت فرما ہوئے  
 راستے میں مقام تہی بنیر میں آپ کے برادر خور وڈوک اوف سیکس  
 کو برگ بھی معہ ڈچس صاحبہ آپ سے مل گئے۔ جس سے حضور محدود کو بڑی  
 خوشی ہوئی۔ غرض کہ مختلف مقامات کو ملاحظہ فرماتے ہوئے۔ اور لوح

مل پر مصری و عربی زندگی کے فوٹو لیے ہوئے ۳۔ اپریل ۱۸۷۲ء کو آپ قاہرہ پہنچے۔ جہاں پہنچ کر آپ نے متجسسانہ انداز سے ہر کوچہ بازار اور ہر قابل دید عمارت کو دیکھا۔ اور پھر بذریعہ ریل ہنر سون کی سیر کو تشریف لے جا کر ۸ کو ساڑھے نو بجے صبح کے قاہرہ سے روانہ ہو کر ایک بجے پندرہ منٹ پر آپ اسکندریہ رونق افروز ہوئے۔ اور دہاں سے ۸ کو بذریعہ آسبورن نامی جہاز کے ۱۳ کو جانہ ہوتے ہوئے سرزمین بردشلم پہنچ گئے۔

حضرت مدینہ شہر بردشلم کے باہر شمال مغرب کی طرف اپنا کیمپ نصب کر کے ہیکل - حرم - کوہ زمون اور حضرت داؤد کے مقبرہ وغیرہ مشہور زیارات دونوں تک متواتر کرنے کے بعد بیت اللحم اور مارسابہ کو دیکھتے ہوئے بحیرہ مردار پر پہنچے۔ جہاں آپ نے غسل بھی فرمایا۔ اس بحیرہ کا پانی اس قدر بو جھل اور نکلیں ہے کہ اس میں ناشا ورنہ بھی نہیں ڈوبتا۔ بہر حال یہاں سے غسل کے بعد آپ پھر بردشلم کو مراجعت فرما ہوئے۔ اس سفر میں سلطان العظم روم کے معتمد ہر مقام پر آپ کے رہنا تھے۔ چنانچہ واپسی کے وقت بھی آپ کو تمام مشہور مقبروں کی سیر کرائی جاتی رہی۔ بلکہ مسجد کے اندر بھی جو مقابر موجود ہیں۔ گورنٹ ٹرکی کے خاص حکم سے آپ کو انکی بھی زیارت نصیب ہوتی ہی۔ حالانکہ اس سے قبل کسی عیسائی کو ان کے دیکھنے کی اجازت نہ دی گئی تھی۔ ۲۰ اپریل کو آپ نے دیوار یعقوب کا ملاحظہ فرمایا۔ اور پھر تمام قابل نظر نگاہوں کو دیکھتے ہوئے لگے فرائیڈے کا مبارک دن ناصرہ میں بسر کیا۔ یہی وہ مقام ہے جہاں حضرت علیؑ علیہ السلام



کی پیدائش ہوئی تھی۔ اور اس وجہ سے آپ مسیح ناصری کہلاتے تھے یہ مقام بدوی عربوں کے قبضہ میں ہے جسکے سردار آغاٹیل آغانے پرجوش تپاک سے آپ کا استقبال کیا۔ اور آپ کو عربی بلکہ بدوی ڈشنگ کی ایک دعوت بھی دی۔ جبکہ آپ نے بدل پسند فرمایا۔ اور پھر وٹاں سے ۲۲ تاریخ کو کوہ سفید کی سیر کرتے ہوئے۔ ۲۴۔ ۲۵ کو دریائے پروں کے منج پر قیام کرتے ہوئے ۲۶ کو قلعہ بلغورٹ اور ۲۷ کو رشیدیہ دیکھ کر ۲۹ کو خاص دمشق پہنچ گئے۔ جہاں عبدالقادر مشہور سپہ سالار الجیریہ آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر آداب بجالائے یہاں سے آپ بحیرہ بالٹک کی راہ بیروت پہنچ کر ۴ مئی ۱۸۶۲ء کو آسبورن جہاز پر سوار ہو کر دریائے سائڈن وڈاگ کی سیر کرتے ہوئے اکوٹام (سیریا) پہنچے۔ جہاں سے ۱۳ کو آپ مغربی علاقہ کی سیر کے لئے روانہ ہوئے۔ چنانچہ ۱۸ کو آپ ڈارڈنیلز دورہ دانیال، میں جلوہ افروز تھے۔ ۲۰ مئی ۱۸۶۲ء کو قسطنطنیہ میں آپکا ورود مسرت آمود ہوا۔ جہاں سلطنت عثمانیہ کے وزیر اعظم آپکے استقبال کو لب ساحل موجود تھے جنہوں نے نہایت عزت و احترام کے ساتھ آپ کو محل سلطانی پر لے جا کر سلطان المعظم روم سے ملاقاتی کرایا اور سلطان نے بھی دلی تپاک و محبت سے آپ کو بکمال عزت مہمان کیا۔ اور آپ پھر قسطنطنیہ کی سیر میں مشغول ہوئے۔ ۲۲ تاریخ کو شہر کے کوچہ و بازار دیکھ کر مکاری عمارات خزانہ و اسلحہ خانہ قدیم و مسجد اباصوفیہ اور چند دیگر مساجد کا ملاحظہ ہوا۔ اور ۲۳ کو چہمہ شیرین کے پرفضا مقام پر سلطان المعظم کی طرف سے ایک عالیشان دعوت

دی گئی جبیں سلطان المعظم نے حضور مدوح کے ساتھ ایک ہی میز پر بیٹھ کر خود بھی خاصہ تناول فرمایا۔ اور یہ پہلا موقع تھا کہ سلطان المحکم نے ایک عیاشی کے ساتھ ملکر کھانا کھایا ہو۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شہزادہ کی پاکیزگی اور بے تعصبی سلطان کے دل پر نقش ہو چکی تھی۔ یہ بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ قسطنطنیہ کے شہر میں اکثر اوقات آپ بتغیر لباس نہایت بے تکلفی سے دورہ کرتے رہے۔ تاکہ ترکوں کی معاشرت و تمدن کی صحیح تصویر لے سکیں۔ چنانچہ اس ذریعہ سے آپ کو بے شمار معلومات حاصل ہوئیں اور آپ ۱۵ کو قسطنطنیہ کی سیر سے فارغ ہو کر براہِ ماٹا مارسلینہ پہنچ کے عازمِ فرانس ہوئے۔ اور فرانس کے مصافحات کی سیر سے خط اٹھاتے ہوئے مقام فان ٹین بلوین نیپولین سوم شہنشاہ فرانس اور انکی بیگم صاحبہ سے ملاقات کر کے مع الخیر و العافیتہ ۱۴ جون ۱۸۶۷ء کو لندن کے محل وینڈسمر میں رونق افروز ہوئے جسکے بعد آپ کی شادی خانہ آبادی کی طیاریاں چلنے لگیں۔ اور عرصہ پانچ سال تک آپ خانہ دار زندگی بسر کرتے رہے جبیں آپ کی بیماری وغیرہ بھی شامل تھی۔ جن باتوں کا مذکور علیحدہ فصل میں کیا جائے گا غرض کہ آپ پانچ سال کے عرصہ میں سوائے ڈنمارک یا صوبجات متحدہ انگلستان کے مختصر سفروں سے کوئی لمبا سفر نہیں کر سکے۔ ۱۷ نومبر ۱۸۶۸ء کو بڑا عظیم یورپ کی سیاحت کے ارادہ سے معہ اپنی بیگم صاحبہ و خورد سال بچوں کے آپ نے لندن سے کوچ فرمایا۔ اور فرانس میں شہنشاہ نیپولین سوم کی مہمانداری کے نطف اٹھائے اور وہاں سے ڈنمارک کی جانب تشریف لے گئے۔ جہاں نہایت تپاک

اور دلی جوش و فروش سے آپ کا استقبال ہوا۔ کون ہنگین میں تہزادہ کے استقبال کو خود شاہ و ڈنارک مدشا تہزادہ والدی مار کے حاضر تھے اور چونکہ یہ ملک موجودہ ملکہ زمانی کا وطن تھا۔ اسلئے آپ نے ۱۵ دسمبر تک یہاں اقامت فرمائی۔ اور اٹالیاں ڈنارک کی تواضع و تکریم سے محفوظ ہو کر یہاں سے سویڈن کا غزم فرمایا جہاں بمقام سٹاک ہلم (دار الحکومت سویڈن) شاہ سویڈن ریلوے سٹیشن پر آپ کے خیر مقدم کو موجود تھے۔ جنہوں نے نہایت کرم و فرشادانہ کے ساتھ آپ کو محل شاہی میں لے جا کر دہان کیا۔ اور آپ کے دوران قیام میں مختلف جلسوں اور درباروں کے انعقاد سے باشندگان سویڈن کی طرف سے اظہار مسرت ہوتا رہا۔ اسی جگہ آپ نے فری میسن لاج میں اپنی شمولیت فرمائی۔ جسکے آپ گرانڈ ماسٹر بھی ہوئے۔ اسکے بعد آپ نے برلن و مصر کا ارادہ فرمایا۔ اور سوائے پرنس وکٹر کے باقی دونوں تہزادوں کو مع انکی ہمیشہ کے اٹلستان روانہ فرما دیا۔ اور خود مد بیگم جنا کے برلن اور وائسا کی سیر فرما کر، ۴ جنوری ۱۸۶۹ء کو آریا ڈین نامی جہاز پر سواحل مصر کی طرف کوچ فرمایا۔

۴۔ فروری ۱۸۶۹ء کو آپ کا جہاز اسکندریہ پہونچا تو تمام مصری جہازوں نے شاہی سلامی دی اور محمد توفیق پاشا خدیو مصر نے نہایت شاندار استقبال کے ساتھ آپ کو اسکندریہ سے قاہرہ (دار الخلافہ مصر) لے جا کر قصر نیل میں رجو ایک مشہور عالیشان اور پرفضا اور خوش منظر محل (ہے) فروکش کیا۔ اور آپ قاہرہ کی سیاحت میں مشغول ہوئے۔ ان دنوں ایک قافلہ محتاج کعبہ کا قاہرہ سے باہر چلا ہوا تھا۔ جس کا منظر

شہزادہ کو نہایت دلکش اور سہانا معلوم ہوا۔ مختصر یہ کہ آخر فوری  
تک آپ مصر اور اسکے مضافات کی سیر میں مصروف رہے۔ اور  
تأحد امکان کوئی تاریخی عمارت بلکہ کھنڈرات تک آپ نے دیکھے بغیر  
نہیں چھوڑے۔ اور پھر وٹاں کی سیر سے سیر ہو کر ماہ مارچ میں آپ نے  
بحیرہ روم کی راہ سے قسطنطنینہ جانے کا ارادہ کیا۔ اور حسب قاعدہ  
روانگی کے وقت بھی خدیو مصر کی طرف سے ویسے ہی اعزاز و صداقت  
کا اظہار ہوا۔ اور چند دنوں میں آپ کا جہاز قسطنطنینہ پہنچ گیا۔ جہاں  
آپ کو شایان استقبال کے ساتھ قصر شاہی میں لیجایا گیا۔ اور سلطان  
العظم نے محل کی سیڑھیوں تک آپ کا استقبال کر کے اسرعت  
مسترت کو ظاہر کیا جو شہزادہ کی نسبت ان کے دل میں جاگزین تھی  
سلطان العظم آپ کو محل شاہی کے تمام کمرے خود دکھاتے تھے  
اور آپ کی مہانداری کا انتظام بنفس نفیس خود فرماتے تھے شہنشاہ  
ذیجاہ بھی سلطانی دربارت سے بدرجہ کمال احسان مند ہوئے۔ مگر چونکہ  
آپ طبعی طور پر متجسس و طبیعت رکھتے ہیں اور صرف محلات و عمارات  
کے دیکھنے کو ہی اپنے سفر کا مقصد نہیں سمجھتے۔ بلکہ ملک کی اندرونی  
تمدنی و معاشرتی و پولیٹیکل لائف سے واقفیت حاصل کرنا بھی آپ کا  
ہر جگہ پورا پورا نصب العین رہا ہے۔ اس لئے آپ نے بہ تبدیل لباس  
یہاں بھی خوب خوب سیریں کیں۔ جن سیروں میں شہنشاہ بیگم بھی  
ان کے ساتھ شریک ہوا کرتی تھیں۔ ایسے مواقع پر آپ اپنا  
نام مشرولیم اور شہنشاہ بیگم کا نام مسرولیم بتایا کرتے تھے۔ بہر حال  
۱۱۔ اپریل ۱۸۶۹ء کو سیر قسطنطنینہ سے فارغ ہو کر روانہ انگلستان

ہوئے۔ اور ایک جہینا کامل رستہ میں مشہور مقامات اور جنگ کربیا کے تاریخی مواقع کا ملاحظہ کرتے ہوئے انگلستان رونق افروز ہوئے۔ جہاں بدستور پھر ایک عرصہ تک خانہ دار زندگی بسر کرتے رہے جہیں گاہ گاہ ڈاکٹری مشورے یا خانگی ضروریات یا سیرونفیرج کے سوا کبھی کبھی معمولی نقل و حرکت بھی ہو جاتی تھی۔

مارچ ۱۸۷۶ء میں اپنے اٹلی (رومۃ العجریے) کا سفر اختیار کیا جس میں آپ کی بیگم صاحبہ بھی آپ کے ساتھ تھیں۔ اور اگرچہ آپ کا ارادہ تو یہی تھا کہ اس سفر کو بہ تبدیل لباس اپنے آپ کو ارل آف چسٹر اور بیگم صاحبہ کو کونٹیس آف چسٹر مشہور کر کے سیاحت کریں۔ مگر آپ کی روانگی کا عزم دنیا بہر میں مشہور ہو چکا تھا اور ایک زمانہ چپکے آپ سے روشناس ہو چکا تھا۔ لہذا یہ ارادہ پورا نہ ہوا۔ اور ہر جگہ آپ کے استقبال و شایعت کی رسوم پوری طرح ادا ہوتی ہیں اٹلی میں قریب ایک جہینے کے آپ نے قیام فرمایا۔ جس عرصہ میں سلطنت کی طرف سے آپ کی خاطر مدارات میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں ہوا۔ اثنائے قیام میں آپ پوپ آف روم سے بھی ملے۔ اور اٹالیاں اٹلی آپ کے اور آپ کی بیگم صاحبہ کے جمال و خصال سے کمال احساندہ ہوئے۔ چنانچہ مارگریٹ ولیجہد اٹلی نے عاف اقرار کیا کہ ”شہزادی الگنڈرا حسن جمال کی ملکہ ہیں“ یہاں سے زحمت ہو کر آپ ڈنمارک تشریف لے گئے۔ جہاں شہنشاہ بیگم کا وطن الموف تھا۔ یہاں کی مدارات کا تذکرہ ہی فضول ہے کہ یہ اپنا گھر تھا۔ بہر حال آپ اس سفر سے فارغ ہو کر ماہ جون میں انگلستان پہنچ گئے۔ اس امر کا بیان بھی بے موقع نہ ہوگا۔ کہ اس سفر

میں بھی مستعجل حضورِ مہجوع نے تبدیل لباس سے اپنی سیر و سیاحت کو  
 معلومات کے زرد جوہر سے مالا مال کرتے رہے اور نہایت بے تکلفی  
 سے قدرت کے فیضان کا تماشہ کرتے رہے۔

اسکے بعد خاندانی ضروریات کے لئے ایک دفعہ ۲۲ جنوری ۱۹۰۷ء کو  
 آپ ڈیوک آف اڈنبرا کی شادی کی شرکت کے لئے سینٹ پیٹرز برگ  
 (دار الحکومت روس) تشریف لے گئے۔ اور پھر پرنس فلپ آف  
 سیکیس کو برگ کی شادی کی تقریب سے بلجیم رونق افروز ہوئے۔ نیز  
 اسی سال برشلیم اور پلائی موٹھ میں پہلی سیر و شکار فرماتے رہے۔ مگر  
 کوئی اہم سفر اختیار نہیں کیا۔

ادھر ۱۹۰۷ء میں آپ نے سفرِ ہندوستان کا عزم بالجزم فرما کر  
 صداقت آئین سرزمینِ ہند کو اپنے قدومِ مہینتِ لازم سے شرفِ اندوز  
 اور وفادار رعایا کو اپنے جمالِ باکمال سے محرز و ممتاز کیا۔ اس سفر کے  
 اخراجات کے لئے پارلیمنٹ نے ایک لاکھ پونڈ یعنی پندرہ لاکھ روپے  
 منظور کئے تھے۔ چنانچہ آپ سر مارٹن بھادر کی ہمراہی میں انگلستان سے  
 روانہ ہو کر بندرگاہ بمبئی سے داخلِ ہندوستان ہوئے۔

اگرچہ آپ کی طبیعت ابتداء سے سادگی پسند واقع ہوئی ہے  
 مگر وفادار رعایا نے ہند نے آپ کی تشریف آوری پر حیدرِ اظہارِ ستر  
 کیا۔ اگر اسکو مختصر طور پر بھی تفصیل در بیان کیا جائے تو ایک علیحدہ  
 ضخیم کتاب کے سوانہ آسکے گی لہذا اس حیدر کہہ دینا کافی ہوگا کہ ہندوستان  
 میں جہاں کہیں ایک دن کے لئے بھی آپ کا قیام ہوا۔ رعایا نے سر  
 آنکھوں پر جگہ دی اور پرلے درجہ کی عقیدت و ارادت کا اظہار کیا۔

بھٹی میں جب آپ تشریف لائے۔ تو بندرگاہ کا نظارہ ایسا شاندار اور پر جلال ہو گیا تھا۔ کہ غالباً بھٹی نے اس سے پہلے کبھی نہ دیکھا ہوگا۔ اور نہ شاہد آئندہ دیکھے۔ گورنر صاحب مع تمام دیگو معزز و رؤسا و عائدین کے آپ کے خیر مقدم کو موجود تھے۔ جہاز کے پہنچنے ہی شاہی سلامی سر ہوئی اور آپ منہ بسم انداز سے برآمد ہوئے۔ اور گورنر صاحب و دیگر مقتدر حکام سے مصافحہ کر کے بسواری گاڑی گورنمنٹ ہوس کو تشریف لیگئے رستے میں شایعین دیدار کا وہ ہجوم تھا کہ شاید حضور مصلح نے اس سے زیادہ اپنی قوم میں بھی نہ دیکھا ہوگا۔ رستہ جھنڈیوں اور دبلکوں اور دیگر سامان آرائش سے بالکل عروس چین کی طرح سجا ہوا تھا۔ اور گورنمنٹ ہوس کا تو عالم ہی کچھ اور تھا۔ اتفاق سے یہیں آپ کی سالگرہ کی تاریخ بھی آپہنچی۔ جس نے لطف تشریف آوری کو اور بھی دوبا لا کر دیا۔ شہنی آتش بازی۔ ناچ کے جلسے اور دربار نہ صرف بھٹی میں ہی ہوئے۔ بلکہ جہاں کہیں آپ تشریف لے گئے کچھ مزید ہی رنگ دیکھنے میں آیا۔ اور کیوں نہ ہو سلطنت انگلشیہ کے ہوئے واسے ہی شہنشاہ تھے۔ جنہوں نے سب سے پہلے خاک ہندوستان کو اپنے شرف قدموں سے مشرف فرمایا تھا۔ کیا بڑے بڑے دایان ریاست اور کیا غریب سے غریب مخلوق اس خوشی سے جاموں میں بھجولے نہ سہاتے تھے۔ چنانچہ اس اظہار وفاداری کا آپ کے دل پر بھی بخوبی اثر ہوا۔ جسکو آج تک آپ نے فراموش نہیں فرمایا۔ یسٹ سے روانہ ہو کر آپ نے اور بھی مختلف مقامات اور بعض مشہور ریاستوں کی سیر فرمائی۔ اور ہر جگہ اظہار عقیدت و ارادت سے کمالی محفوظ ہوتے رہے۔ مشہور صوبجات کے صدر مقامات

مدرسہ اس - کلکتہ - آئہ آباد - لاہور کے سوا آپ نے بعض مشہور بی ریاستوں کی بھی سیر کی جنہیں بے ہر ایک نے آپ کی خاطر و عمارات میں وہ سامان کیا کہ شاید کوئی بڑی سے بڑی سلطنت بھی نہ رکھتی بڑودہ میں آپ نے ہرنوں کے شکار سے بہت لطف اٹھایا۔ گوالیار میں اپنے مشقی جنگ ملاحظہ فرمایا۔ میسور میں مائیتوں کا جنگل دیکھا غرض کہ جہاں گئے وہاں کے رئیس کے لئے ہزار عید کے چاند سے بڑا چاند چڑھ گیا۔ اور جہاں پہنچے ایک جہان کو متحیر کر دیا۔

۱۱ جنوری ۱۸۵۷ء کو آپ کا داخلہ دہلی میں ہوا۔ جو اس سے پہلے صوبہ پنجاب میں ملحق ہر چکی تھی۔ اس داخلہ کے وقت جیسا شاندار جلسہ نکلا ہمیشہ یاد رہنے کے لائق ہے۔ ۱۲ کو آپ نے فوج کا علم لیا۔ اور ۱۳ کو لاٹو نمیر اوف میگیڈالا کے زیر اہتمام آپ نے لٹری بال میں شرکت فرمائی۔ جس میں ہم اس وقت جہان شامل تھے۔ یہ دعوت فلوہ محلے میں دی گئی تھی۔ اور اگرچہ وقت ساڑھے ۹ بجے دن کا مقرر تھا۔ مگر صبح ہوتے ہی سب لوگ بڑے کھٹکھٹ سے جائے شروع ہو گئے۔ اور یقیناً جب سب کے اخیر حضور مدعو تشریف لے گئے ہونگے تو سڑک پر فلوہ کے ارد گرد گاڑیوں کا اس قدر ہجوم دیکھ کر حضور شاہزادے ہول گئے۔ کہ یہ سب عقیدت مند ہمارے ہی خیر مقدم کو جمع ہیں۔ دو سہ دن قطب صاحب کے بنار کی سیر ہوئی جہاں لفٹنٹ گورنر صاحب پنجاب نے مشہور اور معزز دیسی رٹو سا کو آپ کے روبرو پیش فرمایا۔ اگلے روز آپ کو مشقی جنگ کا سین اس انداز سے دکھایا گیا کہ اصل کی تصویر آنکھوں کے سامنے پھر گئی۔ اور چونکہ شہنشاہ کو فوجی معاملات سے



دبھی بھی ہے۔ اسلئے ان باموقع نظاروں سے آپ کمال محفوظ ہوئے  
پیر کا دن بھی سپاہیانہ کھیلوں اور کرتبوں کے دیکھنے میں بسر کر نیسکے  
بعد آپ دہلی سے لاہور روانہ ہوئے جو اسوقت تک صوبہ پنجاب  
کا صدر مقام ہے۔

۱۷۔ کو آپ داخل لاہور ہوئے۔ مؤلف کتاب اسوقت خور و سال  
تھا۔ مگر اتنا ضرور یاد ہے کہ ریلوے سٹیشن سے گورنمنٹ ہوس تک دو روٹ  
نشانی دیدار رعایا اسطرح کھڑی تھی کہ ان میں سے رستہ پاجانا سولے  
حکومت و بہت کے باطل نامکن تھا۔ سٹیشن پر دایان ریاست ٹائے  
بہاولپور و ناہبہ و کپور تھلہ وغیرہ وغیرہ اور تمام دوسرے معزز عہدہ داران  
یورپین و ہندوستانی آپ کے استقبال کو موجود تھے۔ ٹرین کے  
پہونچنے ہی پہ پہلے ہر تے کا شور بلند ہوا۔ اور آپ نے بخندہ پیشانی  
برآمد ہو کر ہر ایک والی ٹاک اور معزز و مقصد حاکم سے مصافحہ فرمایا۔ تو پو  
کی سلامتی ایک عالم کو خبر کر رہی تھی کہ آج شہزادہ غلام لاہور پہونچ گئے  
ہیں۔ آپ اسٹیشن سے گھوڑا گاڑی میں سوار ہو کر بازار سلطانی  
سے ہوتے اور دہلی دروازہ اور لوٹاری دروازہ کے باہر سے گزرتے  
ہوئے گورنمنٹ ہوس تشریف لے گئے۔ آپ کی گاڑی معمولی رفتار سے  
چلتی تھی۔ یعنی ایسے جلوس کے موقع پر جو عموماً رفتار کو نہایت دھما  
کر دیا جاتا ہے۔ وہ بات نہ تھی۔ اسلئے شائقین دیدار اور رعایا سے وفادار  
سوائے نظر غلط انداز کے آپ کے دیدار سے پوری طرح متنع نہ ہو سکی۔ مگر  
آپ نے اپنے قیام سے ساکنین لاہور کو کافی موقع اپنے دیدار کا دیدیا تھا  
بہر حال پھر بھی رہے نصیب لاہور کے کہ سمند پار سے اسکا ہونے والا ہنشا

یہاں رونق افروز ہوا۔ گورنمنٹ ہوس میں آپ کے حضور میونسپل کمیٹی لاہور سٹیٹ  
پنجاب کو اس تشریف آوری کی اعزاز بخشی پریڈریس دیا گیا۔ اور  
حضور مدح نے بھی اسکے جواب سے سرفرازی بخشی۔ جسکے بعد ایک  
دربار لیوی منعقد فرما کے حکام یوروپین وبعض خاص الخاص دیسیوں  
کو شرف نیاز عطا فرمایا۔ جس سے فراغت کے بعد والیان ریاست سے  
فرداً فرداً ملاقات کر کے انکی عزت افزائی کی۔ دوسرے روز قلعہ لاہور  
شاہی مسجد جامع۔ سموہ ہماراجہ رنجیت سنگھ اور سنٹرل جیل کی  
سیر فرمائی اور جیل میں جا کر تیس قیدیوں کی رہائی کا حکم صادر فرمایا۔  
اگلے دن آپ کو یہاں بھی ناچ کا جلسہ دیا گیا اور اُس سے آپ بہت  
خوش ہوئے۔ منگل کو آپ نے پہر والیان ریاست سے ملاقات فرمائی  
اور پھر چھاؤنی میانمیر لاہور کے سپاہیوں کی دستکاروں کی نمائش  
کا جا کر بدست خاص افتتاح فرمایا۔ اس موقع کے لئے ایک سو نادیں رجٹ  
کے سپاہی سکنی پل نانی نے آپ کو ایک تصویر نذر کی تھی۔ جس میں حضور  
کی بیگم صاحبہ کو ایک لہن سے ملاقات کرتے دکھایا گیا تھا۔ چنانچہ اس  
تصویر کو حضور مدح نے بھی شرف قبولیت بخش کر سپاہی مذکور کی عزت  
افزائی فرمائی۔

مبدہ کی شام کو شالامار باغ لاہور میں آپ کو چراغان دکھائی گئی۔ جہاں  
نواب صاحب بہاولپور۔ مہاراجہ پٹیلہ و ناہبہ اور شاہ شجاع کے پوتے کو  
شرف ملاقات بھی بخشا گیا۔ یہ باغ اپنی ندرت و نظارت اور عمارت کے  
لحاظ سے پنجاب میں ایک بے نظیر اور قابل دید باغ ہے۔ اور بالخصوص  
اسوقت جبکہ اس شاہجہان کے بنائے ہوئے باغ میں شہزادہ عالم دلیان

جلوہ افزا تھے۔ ایسے حسن و جمال کو پر لگ گئے تھے۔ روشنی نہ صرف عمارات پر بلکہ درختوں اور تالاب کے ارد گرد ایسی خوشنمائی سے کی گئی تھی۔ کہ باغ بقیعہ نور بنا ہوا تھا۔ آپ دس بجے شب سے ساڑھے گیارہ بجے تک وہاں مصروفِ نگاشت رہے۔ اور باوصیفہ تخت سردی کا موسم تھا مگر پھر بھی آتے اور جاتے مخلوق کا باغ کے یاہر اور شرک پر وہ اثر دام تھا۔ کہ شانہ سے شانہ پھلتا تھا۔

بہر حال لاہور میں چار دن قیام فرما کر حضورِ مہدوح ۰ م جنوری کو ساڑھے بارہ بجے دن کے پھر ٹائیس مہاراجہ صاحب بہادر والی سیاست جھول کوشمیر کی دارالریاست کی طرف نہفت فرما ہوئے۔ اُن دنوں جہول جانے کے لئے صرف وزیر آباد تک ہی ریل کی سواری میسر ہو سکتی تھی۔ اور اس سے آگے سیالکوٹ تک علاقہ انگریزی کی شرک تھی۔ جس سے پرے جہول ۸ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ اور رستہ معمولی حالت میں تھا۔ لیکن ہزٹائیس مہاراجہ صاحب بہادر والی کشمیر سے کمالِ فراخ دلی سے برابر اٹھائیس میل تک پہنچے شرک بنوائی۔ اور آپ کی سواری کے انتظام کا مسز کلن اینٹکینی کو ہزار مار پیسے دے کر وزیر آباد سے جہول تک آمد و رفت کے لئے ٹھیکہ دیدیا تھا۔ چنانچہ حضورِ مہدوح شانہ گاڑی میں سوار ہو کر نہایت آرام کے ساتھ جہول تشریف لے گئے۔ جہاں جہول سے سات میل اور ہزٹک ہزٹائیس حضورِ مہدوح کے استقبال کو تشریف لائے۔ اور وہاں سے ایک ہی گاڑی میں آپ کے ساتھ بیٹھ کر آپ کو اپنی دارالریاست میں لے گئے۔ اور جہول سے دو میل نیچے چھپے (جہاں دریا نے قوی بہتا ہے) تو شاہی جلوس

ماٹھیوں پر سوار ہوا۔ جس میں پہلے ہاتھی حضور مہدیؑ کے ساتھ ہڑٹائیں مہاراجہ صاحب بہادر تھے اور پھر درجہ بدرجہ دیگر حکام و علما دین گیارہ ماٹھیوں پر جلوہ فرما تھے۔ اسی شان سے جلوس شاہی محل مہاراجی میں پہنچا۔ تو ایک طرف باجے نے قومی گیت گانا شروع کیا اور دوسری طرف سلامی اتواپ سر ہونے لگی۔ مخلوق کا دریا سے لے کر محل مہاراجی اور وہاں سے لے کر قیامگاہ شہنشاہی تک وہ ہجوم تھا جو دیکھنے سے ہی متعلق تھا۔ حضور مہدیؑ کا قیام ایک وسیع وسیع کوٹھی میں (جواب عجائب گاہ کے نام سے مشہور ہے) کرایا گیا۔ اور ریاست کی طرف سے کوئی دقیقہ اپنے مہمان عالیہ کی خاطر تواضع میں باقی نہ رہ گیا تھا۔ روشنی آئینہ کاری طرح کے کھیل۔ نانچ اور فوجی رویہ وغیرہ دکھا کر ہر طرح سے شہزادہ عالم کو محظوظ کیا جاتا تھا۔ اسکے علاوہ آپ نے کامیابی سے شکار بھی فرمایا۔ آتے ہوئے ہڑٹائیں کی طرف سے بیش بہا تحائف آپ کی نذر کئے گئے جن میں سے ایک مریض تلوار بھی تھی جسکو پیش کرتے ہوئے ہڑٹائیں نے فرمایا۔ کہ ”اگر اسکی آزمائش منظور ہو تو اس کے لئے میرا سر حاضر ہے“ غالباً اس جوش بھرے فقرے نے آپ پر جواثر کیا ہوگا۔ وہ اسکو کبھی بھول نہ سکیں گے بہر حال نہایت خوشی و خرمی کیشا آپ دیے ہی نذرانے امتشام سے واپس ہوئے۔

دریا کے چاب کا پل (جوبا اعتبار اپنی وسعت اور مضبوطی کے دنیا کا ایک نہایت شاندار پل ہے اور جس پر باون لاکھ روپیہ خرچ ہوا ہے۔ ان دونوں طیار ہو چکا تھا اور اٹالیاں ریلوے نے آپ کی بیگم صاحبہ کے نام نامی پر اسکا نام الگ نذرانہ رکھنا تجویز کر کے آپ ہی کے دست مبارک

سے اسکی رسم افتتاح کا ادا ہونا منظور کر لیا تھا۔ لہذا جنوں سے آتے وقت آپ وزیر آباد سے اس پل کی افتتاح کے لئے تشریف لے گئے جہاں ایک مختصر مکان طیار کر کے اسکے چاروں طرف یہ چار فقرے لکھے گئے تھے۔ جن کے دیکھنے سے آپ کمال محفوظ ہوئے۔

۱۔ خدا ملکہ معظمہ کو سلامت رکھے۔ ۳۔ خدا پرش اوف ویلز کو برکت دے۔ ۴۔ خدا کرے انگریزوں کو مشرق و مغرب کے اتحاد کا باعث ہو۔ ۵۔ اے سمندروں کے بادشاہ کی بیٹی! چاب تیری ملکیت ہے پہلے دود عایہ فقرات تو خیر معمولی ہیں۔ مگر آخر الذکر دونوں اپنے معانی میں بہت کچھ مطالب رکھنے کے باعث شہنشاہ کو نہایت پسند ہوئے۔ بالخصوص شاہِ ڈنمارک کو ملکہ کی تفصیل جاننے کے لئے سمندروں کا بادشاہ قرار دینا آپ بھی پسند ہوا۔ اور آپ نہایت خوشی سے مراجعت فرمائے امریکہ ہوئے۔

چناب کے پل پر فارسی میں جو قطعہ تاریخ لکھا ہے۔ اس میں یہ خصوصیت ہے کہ مصرعہ تاریخی میں آپ کا نام نامی ایڈورڈ ہی آیا ہے۔ حالانکہ آپ کا نام اسوقت البرٹ ایڈورڈ تھا۔ قطعہ یہ ہے۔

باز بکشاد البرٹ ایڈورڈ      چوں الگرنڈ راپل محکم  
یادگار سے زحرفت ایڈورڈ      سال تاریخ آن نوشت قلم

امرت سر میں آپ کے خیر مقدم کے پر جوش بنانیکے لئے بھی جھنڈیوں دلیکوں اور جلوس استقبالی وغیرہ کی بھی پوری پوری ہاتھی اور آپ کے تفریح خاطر کے واسطے روشنی وغیرہ امور کا ویسا ہی التزام تھا۔ ٹن ٹن میں آپ کو ایک ایڈریس عام باشندگان امرت سر کی طرف سے نہایت

پر خلوص الفاظ میں دیا گیا۔ اور پھر مشن ہال میں اوزیبل کنور ہر نام سنگھ صاحب برادر متوفی مہاراجہ صاحب کپور پور پھلہ لے آپ کو ہندی عیسائیوں کی جانب سے ایک مخلصانہ اور دعائیتہ ایڈریس دیا۔ جنکے جوابات آپ نے نہایت عمدہ الفاظ میں عنایت کئے۔ اور شام کو تالاب اور دربار صاحب امرت سرکا معائنہ کر کے اگلے روز صبح انجیر روانہ آئندہ ہو گئے۔

انفوس مختلف مقامات ہندوستان کی سیر کرتے ہوئے آپ بحیرہ عافیت ۱۳۰۰ مارچ ۱۸۸۷ء کو بندرگاہ بلیٹی سے بے غزم انگلستان جہاز پر سوار ہوئے۔ جہاں آپ کی مشائعت بھی ویسے ہی اخلاص و شان سے عمل میں آئی۔ اور امید ہے کہ اس تین مہینے کی سیر ہند نے آپ کے صفحہ دل پر رعایا کی وفاداری اور دایان ریاست کی مہاندی کے جو خیالات منقش کر دئے ہوں گے۔ وہ آپ کو ادا ام الحیات نہ بھولیں گے۔

سیاحت ہندوستان سے واپس ہو کر جب آپ انگلستان پہنچے ہیں تو شاہی خاندان اور تمام اراکین سلطنت اور رعایا برائے آپ کو اس چاؤ سے رسیو کیا کہ جسکی انتہا نہیں۔ اسوقت اگرچہ آپ کا جسم کسی قدر دُبا معلوم ہوتا تھا۔ مگر چہرہ بہت لبشاش اور تروتازہ تھا چنانچہ آپ نے اپنے اپنے پُر جوش استقبال کرنے والوں کے جواب میں فرمایا "اگرچہ آپ صاحبوں کو دلی محبت کے باعث میرے اس دور و راز سفر میں میری تکالیف کا خیال رہا ہوگا مگر اصل یہ ہے کہ ایسا سفر بہت ہی خوش آئند اور شیریں کہنا چاہیے۔ جس کا انجام ایسا مسترک ہو جیسا کہ اپنے دلی خلوص سے آپ نے میرے استقبال میں ظاہر کیا۔"

بہر حال آپ کو سفر ہندوستان سے ساحل ہند کی سیر کا شوق

کچھ ایسا پیدا ہو گیا۔ کہ آپ نے ایک کشتی ہلدی کارڈی نام موسم گرما میں آئیل اوف رائٹ میں سیر کرنے کو ملایا کرائی۔ جس میں گاہ سگاہ آپ نارمنڈی کی طرف بھی تشریف لے جاتے تھے۔

فوری سلسلہ میں آپ مع ڈیوک اوف کینٹ کے جرمنی میں شہزادی شارلٹی دختر ولیعہد جرمن کی شادی میں تشریف لے گئے۔ جہاں ڈیوک اوف کینٹ کی شاہزادی سوئس مارگرٹ (ہمیشہ پرنس الزبتھ متعلقہ خاندان شاہی جرمنی) سے بات چیت ہو کر دونوں کی باہمی شادی قرار پائی۔

سلسلہ ۱۸۷۹ء میں آپ نے پھر ڈنمارک کی سیر فرمائی۔ جہاں پہلے سے بھی زیادہ تپاک سے آپ کا استقبال ہوا۔

سلسلہ ۱۸۸۰ء و ۱۸۸۱ء میں آپ کئی بار مع اپنی خاتون ذبیحہ کے پیرس تشریف لے گئے۔ کیونکہ آپ وہاں کی مشہور عالم نمائش کے انگریزی حصہ کے پریزیڈنٹ قرار پائے تھے۔

سلسلہ ۱۸۸۱ء میں آپ پرنس ولیم جرمنی کی شادی کی تقریب سے برنس میں اور پھر ولیعہد آسٹریا کی شادی کی تقریب سے وائنا۔ اور پھر سابق شہنشاہ روس کی موت پر اظہارِ ملال کے لئے مع بیگم صاحب کے سینٹ پیٹرز برگ تشریف لے گئے اور اگلے سال آپ قیصر جرمن کی جوبلی کے موقع پر برٹن رونق افروز ہوئے۔ جہاں آپ کو کرنل اوف بلوچ ہزاروں کا خطاب و تمنہ شہنشاہ جرمن کی طرف سے دیا گیا۔ جو جرمن میں ایک نہایت ہی اعلیٰ درجہ کا خطاب ہے۔

سلسلہ ۱۸۹۲ء میں آپ مع بیگم صاحبہ کے آئر لینڈ کی سیر کو تشریف لے گئے

اور پھر ڈبلن کی سیر میں مصروف رہ کر وہاں کے لوگوں کو اپنے اخلاق و آداب کا اس قدر گردیدہ کیا۔ کہ وہاں کی بڑھی عورتیں آپ کو فائین جوئے یعنی ”بہترین لوکا“ کہہ کے یاد کرتی ہیں۔ یہاں سے دائرہ دولت کا دین مور اور کاؤک اور کیپ اوف ڈنلو اور پنچس ٹون اور ہلفاسٹ ہوا ہوا آسبورن جہاز کے ذریعہ لندن پہونچا۔

اسکے بعد بھی آپ چھوٹے چھوٹے سفر کرتے رہے۔ اور ان میں آپ نے بلجیم کا سفر فرمایا۔ جس میں ایک فائر العقل شخص مسمیٰ سپی ڈوونے آپ پر متواتر دو گویاں چلائیں۔ مگر حق تعالیٰ نے آپ کو محفوظ رکھا۔ اور آپ نے بطور یادگار یہ دونوں گویاں اپنے بکس میں بند کر لیں۔ اور اب جبکہ بفضل خدا آپ شہنشاہ ہندوانگلینڈ ہیں۔ سوائے خاص ضروریات یا ڈاکٹری مشورے کے آپ کی نقل و حرکت سخت مشکل ہے۔ مگر پھر بھی آپ کہیں نہ کہیں آتے جاتے رہتے ہیں لیکن صاف ظاہر ہے کہ جس پوری پوری دلچسپی کے ساتھ آپ نے سیر و سیاحت میں کتاب کائنات کا مطالعہ فرمایا

ہے۔ اور جس تحقیق و تدقیق کے ساتھ ہر

ایک ملک کی خالص طور پر معاشرت و تمدن

سے واقفیت حاصل کی ہے وہ بھی اس قدر

ہے کہ دو گزیرت بادشاہوں کو

نصیب نہ ہوگی۔



# فصل بیجم

## شہنشاہ کے شغال خصال

تقسیم اوقات - زمانہ دلچسپی میں اگرچہ کوئی روزانہ باضابطہ کام آپ کے متعلق نہ تھا۔ مگر دلچسپی سلطنت انگلشیہ کی حیثیت سے آپ کو سلطنتی اور قومی معاملات میں اس قدر مصروفیت رہتی تھی کہ آپ کا وقت برابر چچا نکلا ہوتا تھا چنانچہ ہمیشہ آپ کا دستور رہا ہے کہ خاندان بہر میں سب سے پہلے جاگا کرتے تھے اور حوائج ضروریہ سے فراغت کے بعد سب سے پہلے سکریٹری کو اسدن کے کاروبار کے متعلق تفصیلی ہدایات دیکر آٹھ بجے تک اُن خطوط کا جواب بدست خاص لکھا کرتے تھے۔ جو بالخصوص آپ سے متعلق ہوں۔ اور یہ خطوط ایک دو ہی نہیں بلکہ سترہ ہوا کرتے تھے کہ کبھی کبھی وقت مقررہ میں ان سے فراغت بھی نہ ہو سکتی مگر پابندی اوقات کا یہ عالم تھا کہ جہاں آٹھ بجے۔ آپ کے کام چھوڑ دیا اور جو باقی رہ گیا اگلی صبح کو پھر اسکی باری سب سے پہلے آتی تھی۔ آٹھ سے نو تک آپ کی تفریح طبع کا وقت تھا۔ جس کے بعد آپ معہ اٹالیان خاندان حاضری پر بیٹھ جاتے اور اس سے فراغت کے بعد بالبرو ہوس میں تشریف لے جا کر تمام ڈاک جوائے کے نام آتی ہوتی اسے کھولا کرتے۔ اور اس وقت ساتھ ساتھ سکریٹریوں کو ایسے خطوط کے جواب کی ہدایت فرماتے جاتے جو سکریٹریوں کے جواب دینے کے لائق ہوا کرتے تھے اور اپنے نکلنے کے لائق خطوط خود رکھتے جاتے تھے۔ اس خط و کتابت کو معمولی نہ

سمجھنا چاہئے۔ کیونکہ پندرہ ہزار روپے سالانہ کی رقم معمول ڈاک و محصول  
 بار پر صرف ہوا کرتی تھی۔ اسکے بعد آپ اپنے دیہید بہادر کے محل مایک ہوس  
 میں تشریف لے جاتے اور بچوں سے دل بہلاتے۔ جن سے منٹے پر  
 قریباً گیارہ سو روپے دنیاوی کاروبار میں مصروف ہو جاتے جو عموماً سلطنتی  
 اور قومی ہوا کرتے تھے۔ اسی وقت میں صی مختلف ڈیپوٹیشن وغیرہ  
 آپ کے حضور میں پیش ہوتے اور مختلف امور سلطنتی میں آپ کو غور و  
 خوض کر کے رائے دینے کا موقع ہوتا۔ اسی کارروائیوں کے لئے انڈین ریل  
 مخصوص تھا۔ جو سفر ہندوستان کے بعد آپ اپنے محل میں نامزد فرما  
 رکھا ہے۔ اور اس میں وہ تمام تھانٹ اور جواہرات وغیرہ سجے ہوئے ہیں  
 جو ہندوستانی دایان ریاست وغیرہ نے آپ کو نذر کئے تھے۔

ملنے ملائے میں آپ اس قدر با اطلاق رہے ہیں کہ اپنی تکلیف کا بھی خیال فرما کر  
 حاضرین کو کبھی محروم نہ کرتے۔ اسکے بعد اگر کوئی کونسل ہوتی جو عموماً  
 ہوتی تھیں۔ تو آپ اسکی شرکت کو بشرف لیا جاتے اور اگر وقت خالی ہوتا۔ تو  
 نامعلوم طور پر کسی شفا خانہ یا مدرسہ وغیرہ کے ملاحظہ کو چلے جاتے۔ اور  
 معقول امداد سے اسکی معاونت فرمادیتے۔ اسکے بعد ہوا خوری کا  
 وقت ہو جاتا۔ جس سے فایغ ہو کے پھر آپ اپنی جائیداد کے انتظام  
 کے متعلق کام کرتے۔ اور بعد ازاں اپنے چاہانوں اور بے تکلف  
 دوستوں سے جلسہ رہتا۔ جس سے کہیں نصف شب کے قریب آپ  
 کو اپنے پلنگ پر جانے کا موقع ملتا۔ اور آپ صرف چھ گھنٹے سو کر  
 بیدار ہو جاتے۔ چونکہ آپ فوج میں پہلے کرنل اور پھر جرنیل ہو چکے  
 تھے۔ اسلئے فوجی کاروبار سے بھی آپ کو خاص دلچسپی رہتی تھی۔ اور

صنعت و معرفت کی ترقی کے لئے آپ ہمیشہ مصروف نظر آتے تھے۔ ملکی و قومی کاروبار میں ہمیشہ آپ بڑی فراخ دلی سے حصہ لیتے رہے ہیں۔ کئی مفید تعمیرات کی آپ نے بنیاد رکھی۔ اور کئی رفاه عام عمارتوں اور پلوں کا افتتاح فرمایا۔ اخلاق و تواضع میں آپ خاص طور پر مشہور ہیں۔ کئی دفعہ جب آپ کے ملاقاتی بہت زیادہ ہو جاتے۔ اور ان کا سلام لیتے لیتے آپ تھک بھی جاتے۔ تو بھی اپنے آرام کا خیال نہ فرماتے اور سب حاضرین سے بخوبی خندہ پیشانی ملتے۔ کسی کو کل آؤ کا ارشاد نہ ہوتا۔ جو فی الواقعہ بڑے بھاری اخلاق کا ثبوت ہے۔

شکار کا آپ کو ہمیشہ از حد شوق رہا ہے۔ بٹیر کا شکار تو خاص طور پر مرغوب طبع تھا جسکے لئے ایک جنگل آپ نے اپنی جائیداد میں رکھ چھوڑا تھا۔ اور قریباً ہر سال آٹھ ہزار بٹیر شکار ہوتے تھے۔ لیکن ہرن شیر۔ مٹھی وغیرہ صحرائی حیوانات کے شکار میں بھی آپ کو کچھ کم دلچسپی نہیں رہی۔ چنانچہ سیاحت ہندوستان میں بھی ایک دن آپ نے پے در پے پانچ شیر شکار کئے تھے۔

آپ اگر چہ گاڑی اور گھوڑے کی سواری کرتے رہے ہیں۔ مگر بائیسکل خاص طور آپ کو مرغوب رہی ہے اور خصوصاً وہ بائیسکل جو پود کی سواری کے لائق ہو۔ پالکی یا مٹھی کی سواری آپ کے پسند خاطر نہیں ہوئی۔ مٹی میں آپ نے پالکی نشینی فرمائی تھی۔ مگر طبیعت پر بار معلوم ہوا۔ ایسا ہی مٹھیوں پر کئی بار سوار ہوئے۔ مگر اتفاق سے آپ کے ساتھ مٹھی شوخی سے پیش آتے رہے۔

بیگم صاحبہ سے بھی آپ کو خاص موانست رہی ہے۔ چنانچہ سیت

ہندوستان کے متعلق مشہور ہے کہ ہر روز رات کو آپ اپنی پیاری بیگم سے بڑبڑ  
تار گفتگو کر لیا کرتے تھے۔

تربیت اولاد سے بھی آپ کبھی غافل نہیں رہے۔ اور ہمیشہ اپنے  
شہزادوں کی تعلیم و تربیت کی بنفس نفیس نگرانی فرماتے رہے ہیں۔

آپ عوام کی تفریح کے بھی کم قد روان ثابت نہیں ہوئے۔ چنانچہ  
لنڈن میں آپ کی ملکیت میں ایک وسیع قطعہ اراضی تھا۔ جس سے بھوت  
کاشتکاری آپ ہزار ہا پونڈ سالانہ پیدا کر سکتے تھے۔ مگر چونکہ وہاں کرکٹ کے  
شوقین کھیلا کرتے تھے۔ اسلئے آپ نے اُن کی خاطر سکھنی کو روانہ رکھ کر زمین  
سے مدتوں کوئی ارتفاع حاصل نہیں کیا۔ کیونکہ کرکٹ اور فٹ بال کے  
کھیلوں سے آپ کو بھی بہت بڑی دلچسپی رہی ہے۔ اور مہنسی کی باسجے  
کہ لارڈ پنسر نے جب ایک کھلاڑی لڑکے پن سے آپ کی نسبت رائے  
پوچھی تو اس نے کہا: ”آپ بیشک شہنشاہی کے قابل شخص ہیں۔ کیونکہ  
آپ کھلاڑیوں کے بھی بادشاہ ہیں۔“

حضور مدوح غریبوں کی امداد و دلہی کے لئے ہمیشہ مستعد نظر  
آئے ہیں۔ چنانچہ مشہور ہے کہ ایک دفعہ کسی ضرور نے آپ کو سلام کر کے  
ہاتھ آگے بڑھایا۔ تو آپ نے بھی بڑھ کر نہایت کشادہ دلی سے مصافحہ  
فرمایا۔ علیٰ ہذا ایک بار آپ لنڈن کے بازاروں سے گزر رہے تھے کہ آپ نے  
ایک اندھے کو دیکھا جو بازار کے ایک طرف سے دوسری طرف جانے کی  
کوشش کر رہا تھا۔ اور پیٹھر کے باعث رستہ نہ پاسکتا تھا یہ دیکھ کر آپ نے  
خود اُسکا ہاتھ پکڑا اور اُسکو ٹرک کی دوسری طرف پہنچا آئے۔ اس  
حالت کو کوئی اور شخص بھی دیکھ رہا تھا۔ جس نے دوسرے دن بطور

اظہار شکہ گزاری آپ کو ایک چاندی کا قلمدان ارسال کیا۔ اُس نے اپنا نام ظاہر نہیں کیا۔ بلکہ قلمدان مذکور پر صرف یہ لکھوایا۔ کہ ”یہ قلمدان اُس شخص کی طرف سے بطور یادگار پرنس آف ویلز کی نذر ہے۔ جس نے اُن کو سچے سچے میچوں کی طرح لنڈن کے بازار میں ایک اندھے بڑھے کا ہاتھ پکڑ کے منزل مقصود تک پہنچاتے دیکھا۔“ اسی طرح آپ نے دیکھا۔ کہ کوئی بد محاش ایک لیڈی سے اسکی بائیسکل چھینتی چاہتا ہے تو آپ نے سواری سے اتر کر لیڈی کو اس خطرے سے بچا دیا۔ اور بد محاش بھاگ گیا۔

ایسی ذیل میں اس لطیفہ کا ذکر بھی آجانا مناسب نہ ہو گا۔ کہ آپ کے ایک دفعہ اثنائے شکار میں کسی زمیندار نے کہا: چونکہ تم لوگ میرے بلا اجازت اُدھر آئے ہو۔ اسلئے ایک شلنگ جرمانہ ادا کرو۔ آپ کے ہمراہی اُسے آپ کے مرتبہ سے آگاہ کر رہے تھے کہ آپ نے ایک شلنگ کی ادائیگی کا حکم دیدیا۔

ایسا ہی ایک دفعہ آپ اپنے کسی دوست کے ساتھ پیدل ہراخوری کر رہے تھے کہ بارش آگئی اور آپ کو ایک غریب ڈبل روٹی والی بڑھیا کے ہاتھ قف کرنا پڑا۔ مگر بارش نہ تھمتی۔ لہذا آپ کے دوست نے بڑھیا سے چھانا مانگا جسکے جواب میں اُس نے کہا کہ صاحب میرے پاس دو چھاتے ہیں ایک نیا اور ایک پرانا۔ نیا چھاتا تو میں کسی کو دیتے کہ پرنس آف ویلز تک کو بھی نہیں دیتی۔ پرانا چھاتا لے جائیے اور یاد سے بھیج دیجئے آپ یہ کلمات سن کر مسکرائے اور اُن کے دوست نے پرانا چھاتا لے کر کام چلایا مگر دوسرے دن آپ نے اُسکو وہ چھاتا مع ایک نہایت قیمتی نئے چھاتے کے واپس کر دیا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بھی قدردان ہیں۔ ستر اخبار اور رسالجات اپنے ایام ولیعہدی میں آپ حبیب خاص سے خرید کرتے تھے۔ اور مطالعہ کتب کا اس قدر شوق ہے کہ غالباً انگریزی کی کوئی مشہور قدیم و جدید تصنیف ایسی نہ ہوگی جو آپ کے کتب خانہ میں موجود نہ ہو۔ شاہی محل کے تین کمرے ایسی کتابوں سے پُر ہیں۔ اور جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔ آپ تاریخ اور قانون کے بہت شوقین ہیں۔ اور انہیں سے بھی ہندوستان اور جنگ کریمیا کی کتابیں آپ خاص شوق سے دیکھا کرتے تھے۔

آپ جب قدر عزتوں کے مالک ہیں انکی تشریح آسان نہیں ہے۔ آٹھ مجسٹوں کو آپ کی کرنلی کی عزت رہی ہے۔ آپ ایڈمیرل (امیر البحر) اور فیلڈ مارشل (حاکم فوج) بھی ہیں۔ خطابات کی طرف آئیے۔ تو آپ یورپ کے تمام آرڈروں کے نائٹ ہیں۔ اور علمی حیثیت سے جہاں اکسفورڈ یونیورسٹی کے ڈی۔ سی ایل اور کیمبرج یونیورسٹی کے ایل۔ ایل ڈی ہیں۔ وہاں ان کے سوا نیزہ مختلف یونیورسٹیوں کے ڈگری یافتہ بھی ہیں۔ اسکے علاوہ آپ اتنے مقبول کے مالک ہیں کہ وہ اگر سرے پاؤں تک آگے پیچھے بھی لگائے جائیں تو بھی جگہ کافی نہ ہو۔ اور تحفے بچے دیں۔ آپ فیشن کے موجد تسلیم کئے گئے ہیں۔ جب سے آپ نے اپنی ایک خاندانی شادی میں میٹھی روٹی تقسیم کی کہ تب سے تمام انگلستان میں یہ رسم منبر لہ قانون کے رواج پائی ہے۔ اور ایک انگریزی اخبار کی رٹے تھی کہ اگر آپ پھٹے پڑنے پکڑے پہننے کا فیشن اختیار کریں تو اس کی بھی برابر تقلید ہو۔ کپڑے آپ قیمتی پہنتے ہیں اور جلد جلد بدلتے رہتے ہیں

یعنے اگر آپ مہینیا بہر روز آپ کے دیکھتے رہیں تو غالباً ہمیشہ نئے لباس میں جلوہ گر نظر آئیں گے۔ سیاہ بوٹ آپ شوق سے پہنتے اور خاکی بوٹوں سے سخت نفرت رکھتے ہیں۔

گو آپ بڑے متین ہیں مگر باموقع ظرافت سے بھی آپ کی طبیعت خالی نہیں۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک امریکن اخبار نویس لندن میں آیا تو آپ کے سلام کو بھی حاضر ہوا۔ اطلاع ہونے پر جب آپ نے اپنی معمولی فراخ دلی سے اُسے شرف باریابی بخشا۔ تو اخبار نویس نے ٹہنی اوتا کر سلام کے بعد ازراہ تجتر عرض کیا کہ شاید حضور میرے چہرے کو پہچان رہے ہیں۔ حالانکہ آپ نے اُسے کبھی نہ دیکھا تھا۔ البتہ اُسکی گنجی کھوپری ابھی ابھی آپ کے نظر پڑی تھی، لہذا آپ نے بے ساختہ فرمایا۔ کہ ”میں آپ کے چہرے کو تو نہیں مگر کھوپری کو ضرور پہچان رہا ہوں۔“

ایک دفعہ آپ ایک لاٹو کے مہان تھے۔ جہاں ایک اور دولتمند بھی ہرے ہوئے تھے۔ آپ نے میز پر سے چُرٹ اٹھایا۔ تو چونکہ دوسرے دولتمند مہان کے پاس اس سے نفیس چُرٹ موجود تھے۔ اسلئے اس نے نہایت ادب سے پیش کر کے عرض کیا کہ حضور انہیں سے شوق فرمائیں۔ یہ آپ کے میزبانوں سے کہیں زیادہ نفیس ہیں۔ مگر آپ نے فرمایا کہ میں سوئے میزبان کے دوسرے کے چُرٹ نہیں پا کرتا۔

ایک بار کا ذکر ہے کہ جب آپ ملک کینیڈا میں تشریف لے گئے تھے تو آپ کے روبرو ایک ایسا ایڈریس بھی پیش ہوا۔ جس کے آخر میں دعا کی گئی تھی کہ ”ملکہ وکٹوریہ تادیر گاہ سلامت رہیں اور آپ مدتوں ولیعہد بہادر رہیں۔“ آپ کے سکرٹری نے ایڈریس دینے والوں کے

سرگروہ سے اسکا مطلب پوچھا تو اس نے بھی صفائی سے اقرار کیا کہ ہمیں ملکہ کی حکومت بہت پسند ہے۔ چنانچہ آپ کی سچاس سالہ جوبلی پر اس شخص نے اظہار مبارک باد کے بعد اپنی دُعا یاد دلائی۔ جسپر آپ بہت خوش ہوئے۔ اور جواب دیا کہ اس واقعہ کی اطلاع ملکہ معظمہ کو بھی دیجائے گی۔

بے نمائش پھرنے کی عادت آپ کو ہمیشہ رہی ہے۔ چنانچہ ایک دفعہ یوں ہی پہرتے پہرتے ایک خوبصورت لیڈی سے ہمکلام ہوئے۔ تو آپ نے اسکی عمر پوچھی۔ جسکے جواب میں اس نے پچیس برس کہے۔ پھر تین سال کے بعد جب آپ کو اس سے دوبارہ ملنے کا اتفاق ہوا اور یہ دیکھ کے کہ وہ اپنے آپ کو ویسا ہی خوبصورت ظاہر کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ آپ نے پھر پوچھا کہ لیڈی تمہاری عمر کیا ہوگی اور اس نے کہا جناب پچیس سال! تو آپ نے فرمایا کہ کیا تین برس سے تم پچیس سال ہی چلی آتی ہو۔ مگر لیڈی مذکور نے بھی نہایت حاضر جوابی سے عرض کیا کہ حضور پھر کیا بھلے آدمی ہر وقت زبان بدلا کرتے ہیں؟

تجارت کی نسبت چونکہ آپ کی ہمیشہ اعلیٰ رائے رہی ہے۔ اسلئے ایک دفعہ ایک دوست نے آپ سے پوچھا کہ تجارت کی تعریف تو آپ ہمیشہ کرتے ہیں۔ مگر کیا آپ یہ بھی پسند کریں گے کہ آپ کے رشتہ دار تجارت اختیار کریں۔ متکلم کا منشا اس سے یہ تھا کہ خاندان لورن جو آپ کا رشتہ دار تھا اور تجارت کر رہا تھا۔ اسکی نسبت آپ کے خیالات معلوم کرے۔ مگر آپ نے بلا تکلف فرمادیا کہ میرے رشتہ داروں میں خاندان لورن تجارت کرتا ہے۔ اور میں اسے ایسا پسند کرتا ہوں کہ اگر وہ بطیب خاطر



مجھے اپنا شریکِ کار و بار کرنا چاہیں تو میں بخوشی ان کا ساجھی دار بن جاؤں۔“

گھوڑوں اور کشتیوں کی دوڑ کا بھی آپ کو شوق رہا ہے۔ چنانچہ اس ذریعہ سے آپ ہمیشہ اعلیٰ اخراجات پاتے رہے ہیں۔ مگر امید ہے کہ اب یہ باتیں ولیعہدی کے ساتھ ہی رخصت ہو گئی ہوں گی۔ کبوتر بازی بھی آپ بہت اہتمام سے کرتے تھے۔ مگر اب وہ بات کہاں۔ آپ کی زندگی میں یہ بھی ایک قابلِ یادگار واقعہ ہے کہ آپ نے ساٹھ سال تک ولیعہدی کی ہے۔ اور غالباً یہ ایسا واقعہ ہے کہ دنیا بھر میں اپنا فطیر نہیں رکھتا۔ لکھنؤ میں توفیق کے عہدِ حکومت کے برابر سلطنت کرنے والے تو چند فرمانرواؤں کے نام نکل بھی آئیں گے۔ مگر ساٹھ سال تک پوری صلاحیت و ناموری کے ساتھ ولیعہدی کرنے والا شاید سوائے آپ کے اور کوئی نہ نکلتے گا۔ اسپرکٹف یہ ہے کہ اگرچہ آپ عیالاتِ سلطنت کی بڑی دلچسپی رکھتے تھے۔ مگر کسی پویشیکل معاملہ کی نسبت آپ نے بھی بظاہر لب کشائی تک نہیں کی۔ کیونکہ ولیعہدِ سلطنت کی زبان سے جو کچھ بھی نکلتا وہ گویا سلطنتی آواز ہوتی۔ اور اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے زبان پر بھی اعلیٰ درجہ کی حکومت حاصل کر رکھی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ ولایت کے کنسرٹو۔ لبرل اور ریڈیکل وغیرہ تمام جماعتوں کے لوگوں کو آپ کی یکساں دوستی کا شرف حاصل رہا ہے۔

آپ کی آواز متوفی قیصرِ جرمن شاہِ ولیم سے ایسی مشابہ ہے۔ کہ کمرے کے باہر سے کوئی شخص جس نے اُن کی آواز سنی ہو۔ مطلقاً متنبأ نہیں کر سکتا۔ کہ یہ ولیم کی آواز نہیں۔

اگرچہ آپ نے مختلف قومی انجمنوں اور سوسائٹیوں میں بے شمار تقریریں کی ہیں۔ اور آپ کی تقریریں ہمیشہ محقر اور معنی خیز ہوتی رہی ہیں مگر بے ضرورت آپ پبلک کے سامنے آنا پسند نہیں کرتے۔ چنانچہ ان کثیر التعداد تقریروں میں یہ دیکھ کر سب کو تعجب ہوگا۔ کہ آپ نے کبھی پولیٹیکل معاملات کو چھوٹا تک نہیں۔

آپ کی چھٹیاں کا کاغذ ہلکا نیلا ہوا کرتا ہے۔ جن پر زبان وسیعہ ہی تک آپ البرٹ ایڈورڈ کے نام سے دستخط کیا کرتے تھے۔

آپ قدامت پسند بھی استقدر ہیں کہ ایک دفعہ آپ نے برسلز کے کارخانے سے دستا لے بنوائے تو اب برابر وہیں سے بنواتے رہتے ہیں۔ چنانچہ کارخانہ موصوف آپ کے بھیجے ہوئے سانچے بطور یادگار اپنے پاس جمع کرنا رہتا ہے۔

اتوار منانے کا بھی آپ کو از حد خیال رہتا رہتا ہے۔ اور اس دن کی مذہبی اعتبار سے جو عزت کرنی چاہیے۔ اُسکو آپ نے کبھی نظر انداز نہیں کیا۔

غرض کہ آپ کو انگلستان کی رعایا نے نہ صرف اپنا بادشاہ ہی تسلیم کیا ہے۔ بلکہ ”سنٹ کلاس جٹامین اوف دی کنگڈم“ یعنی ”انگلستان کا مسلمان شریف“ بھی مان لیا ہے۔

# فصل ششم

## شہنشاہ کے بڑے بڑے واقعات زندگی

آپ کی زندگی کے واقعات شادی و غم دونوں تقارب سے معمور ہیں اور ان کو پبلک ایسا ہی تعلق رہا ہے جیسا کہ خود شہنشاہ کو۔ اور گرو آپ کے کارناموں کے لئے ایک ضخیم کتاب کی ضرورت ہے۔ مگر اجالی نظر ڈالنے سے چند موٹے موٹے واقعات یہ معلوم ہوتے ہیں۔ کہ

آپ کی سالگرہ ۶۰ سال پر ہر سال پبلک اور گورنمنٹ کی طرف سے جتنا کچھ اظہارِ مسرت و اعزاز ہوتا رہا ہے شاید آپ کو بھی اُس سے زیادہ نہ ہوگا۔ سالگرہوں میں بالخصوص آپ کی پچیسویں اور پچاسویں سالگرہ کی تقریبات نہایت شاندار ہوئی ہیں۔ کیونکہ اُن سے آپ کی ولعہدی کی تقریبات اور طلاحی جیوبلی متصور تھی۔ ۱۹۷۸ء میں آپ کی شادی کی تقریبات جیوبلی ہوئی۔ مگر آپ کے بیٹے دیلم لال میسٹر متعلقہ خاندان شاہی جرمنی کی وفات کے باعث اس پر زیادہ شان و شوکت کا اظہار نہ ہو سکا۔

۱۹۷۸ء میں آپ کو پہلی دفعہ وجع المفاصل کی شکایت ہوئی جس سے تین ہفتے تک آپ کو صاحبِ فراش رہنا پڑا اور اس وقت تو گرو آپ بیمار ہو گئے۔ لیکن پھر اسی مرض نے آپ کو دوبارہ سخت حملہ کیا۔ اور کئی مہینے تک آپ بسترِ علات پر رہے۔ یہ بیماری ایسی صعب و سخت تھی کہ باوجود حاذق ڈاکٹروں کے علاج کے بھی کسی قدر ٹنگ باقی رہ گیا اور ایک مدت کے

بعد آپ شفا یاب ہوئے۔

شاہ ۶ میں آپ کی شہزادی لوئیس کی تقریب شادی لارڈ لورن سے نہایت شان و شوکت سے عمل میں آئی۔ مگر تھوڑے دنوں بعد آپ کے نو سو نو فرزند پرنس الگننڈس نے قضا کی۔ جس سے شہنشاہ کے دل کو سخت صدمہ پہنچا۔ اور ڈاکٹروں نے آپ کو تبدیل آب و ہوا کا مشورہ دیا لیکن سیر و سفر سے واپس آتے ہی آپ پر شدید امراض طے حمل کیا۔ اور تپ محرقہ کی علامات پیدا ہو گئیں۔ اس بیماری میں پہلے ڈاکٹر کلیٹن اور ڈاکٹر رگل آپ کے معالج تھے۔ مگر جب افاقہ نہ ہوا۔ تو مرڈیلیو جنیر کو طلب کیا گیا۔ لیکن پھر بھی آپ کو مطلق آرام نہ ہوا۔ تپ کا زور نیند کا فور۔ بھوک کا نہ لگنا۔ کسی میں بھی تخفیف نہ ہوئی۔ شہنشاہ بیگم۔ شہزادی لوئیس اور دوسرے شہزادے ہر وقت آپ کے پاس رہ کر خود خدمت کیا کرتے تھے مگر آپ کو کسی صورت چین نہ آتا تھا۔ حتیٰ کہ ۵ نومبر کو مرض سخت زور پکڑ گیا۔ اور دسمبر کے پہلے ہفتہ میں تو کسی کو آپ کی زیست کی توقع نہ رہی۔ چنانچہ ملکہ وکٹوریہ یا متوئیہ مع شاہی خاندان کے آپ کے محل سائڈرنگھم میں گویا آخری دیدار کو تشریف لے گئیں۔ جس وقت ملکہ وکٹوریہ آپ کے لب لباب پہنچیں تو آپ پر غشی طاری تھی۔ ہر چند ڈاکٹروں نے زور لگایا کہ آپ کسی قدر ہوش میں آکر اپنی والدہ مکرمہ سے دو دو باتیں کر سکیں۔ مگر کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی۔ جس سے اور بھی مایوسی پڑ گئی اور تمام انگلستان و ہندوستان میں ایک تھلکہ بپا ہو گیا۔ کیونکہ آپ نے جو ہر دلعزیزی پیدا کر رکھی تھی۔ اس سے لوگوں کی محبت آپ کے ساتھ بدرجہ عشق پہنچ گئی تھی

ہر مسجد۔ ہر مندر۔ ہر گرجا۔ غرض کہ ہر مذہب و ملت کے مجددوں میں آپ کی  
 صحت کے لئے دعائیں شروع ہوئیں۔ اور نہایت بجز و زاری کے ساتھ  
 ہر شخص نے شافی مطلق کے حضور میں اپنے ہونے والے شہنشاہ کی صحت  
 سلامتی کے لئے گڑ گڑانا شروع کیا۔ یہ تو رعایا کا حال تھا لیکن دیگر  
 ممالک میں بھی جہاں آپ سیر کے لئے تشریف لے جا چکے تھے۔  
 آپ کی صحت کی دل سے آرزو کی جاتی تھی۔ کیونکہ آپ کے اخلاق و آداب  
 سب کو اپنا گرویدہ بنا رکھا تھا۔ شاہی خاندان اور بالخصوص آپ کی والدہ  
 مکرمہ اور شہنشاہ بیگم کی حالت کا کون بیان کر سکتا ہے۔ دلچسپ بیمار شاہی  
 ڈاکٹر اسکے علاج سے لاچار۔ اور ملک دولت سب بیکار نظر آتے تھے  
 سوائے دُعاؤں کے کوئی دوا نہ لگتی تھی اور دُعا کا سائینس نے جو کچھ  
 کر رکھا ہے اسکے اظہار کی ضرورت ہی نہیں مگر حق تعالیٰ نے اپنی رحمت کاملہ سے دُعا  
 کی طاقت ظاہر فرمائی اور عین یابوسی کے عالم میں شہنشاہ کی بیماری پہلے  
 افاتے اور پھر صحت سے متبدل ہوئی شروع ہوئی۔ اور ۱۴ دسمبر کا دن جو بوجہ  
 اسکے کہ حضور کے والد کی وفات کا دن تھا۔ ادھام پرستوں کے نزدیک  
 (جس میں اس وقت قریباً فلسفی بھی شامل ہو گئے تھے) آپ کا بھی آخری دن  
 قرار پا چکا تھا۔ اس دن کو خداوند کریم نے آپ کے حق میں روزِ جیات بخش  
 ثابت کیا۔ اور پہلا آرام یہ شروع ہوا۔ کہ آپ خوب فیض بہر کے سوائے  
 جس سے بیداری کے بعد آپ کی بیماری صحت سے بدلنے لگی۔ اور آفرش رفتہ  
 رفتہ تمام شکایات جاتی رہیں۔ اور بفضلِ الہی آپ بالکل صحت یاب ہو گئے۔  
 آپ کی بیماری چونکہ نہ صرف خاندانِ شاہی کے لئے ہی رنجِ دہ تھی  
 بلکہ اس سے تمام رعایا میں ایک تھلک پیدا ہو گیا تھا۔ اس لئے لاکھ دُکھوریا

نے آپ کی محنت پر شکرائے الہی کا بھی خاص اہتمام فرمایا۔ اور تجویز کیا کہ ہم فردوسی کے لئے کادن تمام رعایا کے لئے خوشی کا دن مقرر کیا جائے جس میں وہ اپنے اپنے معبود میں جا کر اس انعام الہی کا شکریہ ادا کریں۔ چنانچہ لندن کے لئے یہ قرار دیا گیا کہ اس دن آپ کی سواری لے کر ملکہ وکٹوریہ خود ایک شائستہ جلوس شاہی کے ساتھ قصر بکنگھم سے سینٹ پال گرجا میں جائیگی۔ جہاں تمام اعیان و اکابر اور عوام و خواص کی شرکت سے شکرائے الہی ادا کیا جائے گا۔ چنانچہ حسب قرار واد بارہ بجے جلوس شاہی نہایت شان و شوکت سے روانہ ہوا۔ جس میں خاندان شاہی کے علاوہ تمام بڑے بڑے امرا بھی شریک تھے۔ پبلک کی طرف سے جا بجا خدا ملکہ کو سلامت رکھے۔ خدا و معبود کی عمر دراز کرے کے دعا فقرات نہ صرف لکھے ہوئے مکانات پر آویزاں تھے۔ بلکہ ہر جگہ جہاں سے جلوس شاہی گذرنا تھا۔ شائقین دیدار زبان اور دل سے بھی ادا کر رہے تھے جو ایسا قابل دیدن نظارہ تھا کہ جس میں قومی محبت و صداقت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ بہر حال جب جلوس شاہی ٹپل بار تک پہنچا۔ تو لارڈ میئر نے استقبال کر کے ایک مرصع تلوار ملکہ کی نذر کی جس کے بعد لارڈ میئر کی شرکت سے جلوس مذکور گرجا پہنچا۔ جس کے بڑے دروازہ پر یہ فقرہ لکھا ہوا تھا۔ ”کننا سترت بخش یہ خیال ہے کہ وہ خدا کے گھر آتے ہیں“ جسکو دیکھ کر حضور صریح اور ملکہ ویکتوریہ کمال متاثر ہوئے۔ اسکے بعد رسوم مذہبی ادا ہوئیں۔ اور پھر قومی گیت گایا گیا۔ اور ادائے نماز کے بعد حاضرین کو دو دفعہ آداب بجالا کر جلوس شاہی واپس روانہ ہوا واپسی پر رستے میں پہلے سے بھی زیادہ ہجوم تھا۔ اور ہر شخص مشتاق

دیدار ہو رہا تھا۔ جتنے کہ ایک جگہ کثرت ہجوم سے شاہی گاڑی کو چلنے کے لئے جگہ نہ رہی۔ جیسے گاڑی ٹہرا کر سبک باطنیان سلام کیا گیا۔ اور پھر بدستور شاہی گاڑی آگے روانہ ہوئی۔

ہندوستان میں بھی جس طرح آپ کے ایام بیماری میں صحت کے لئے دعائیں کیجاتی تھیں۔ ویسے ہی خلوص سے صحت پر شکریہ ادا بھی کیا گیا۔ اور جابجا دیپ دلا کر لے اور غزبائی دستگیری کرنے سے انٹہار متور کی مراسم سطح علیں آئیں کہ جن سے آپ کی ہر و عزیزی اور رعایائے ہند کی وفاداری صاف صاف ظاہر ہو رہی ہے۔

بہر حال اس مبارک تقریب کی ادائیگی کے بعد آپ نے ڈاکٹری مشورہ سے اٹلی کا سفر کیا۔ جس میں آپ کی صحت اور بھی درست ہو گئی۔ اور پھر انگلستان واپس آکر بتنہال کنین میونیم کے افتتاح کی رسم ادا کی۔ جس کے بعد یورٹ لینڈس ہٹ ڈاکٹر کی افتتاحی رسوم بھی آپ کے ہی دست مبارک سے ادا ہوئیں۔

اسی سال میں مرحوم شاہ کجکلاہ ناصر الدین تاجا والی لدو ایران مہاجر انگلستان ہوئے۔ اور آپ ہی کے ذمہ ان کی میرزبانی کی گئی جسے آپ نے اس توجہ سے انجام دیا کہ شاہ کجکلاہ مرحوم بھی ان کی مدد اسکے نہایت ہی خوش خوش واپس ہوئے۔

شہنشاہ نے وائٹالی عالمگیر نائیش میں اس کے انگریزی حصہ کی پرنٹڈ منٹری قبول فرما کر اسکے نامور۔ کامیاب۔ مفید اور نتیجہ خیز ہونے میں اس قدر کوشش فرمائی کہ ان ایان انگلستان کو کبھی فراہوش نہ ہو سکے گی چنانچہ نائیش شہنشاہ میں آپ کی سچی و توجہ سے ایسے اعلیٰ

پیمانہ پر پہنچی جو بانیوں کے بھی خیال میں نہ تھا۔

اسی سال شہنشاہِ روس انگلستان میں آکر قصرِ گلڈ ہال میں مہمانِ انگلشیہ ہوئے اور انکی مہانداری بھی آپ کے ہی سپرد ہوئی۔ جبکو آپنے اس اہتمام سے پورا فرمایا۔ کہ وہ آپ کے افطارِ برادرانہ اور مہانداری شامانہ کے دل سے مدح ہو گئے۔

۱۸۷۶ء میں آپ رائل کولونیل انسٹی ٹیوٹ کے پریزیڈنٹ بنائے گئے۔ جو ایک بڑا مہتمم با نشان کام تھا۔ اور اُسکو آپنے اس سرگرمی سے ادا فرمایا۔ کہ اُس سے پورے پورے فوائد حاصل ہو گئے۔ ایسکے علاوہ بھی آپ کئی ایک ملکی و قومی انسٹیٹوشنوں کے پریزیڈنٹ ہو کر کام کرتے رہے۔ اور کئی مدرسوں۔ شفاخانوں اور سوسائٹیوں کی افتتاح فرماتے رہے۔ جنکی تفصیل باعثِ تطویل سمجھ کر فلم انداز کی جاتی ہے۔ ۱۸۷۹ء میں آپنے گر مہائی میں ڈاکٹروں کا افتتاح فرمایا۔ اور پھر ایڈلین لائیٹ ہوس اور ناروج شفاخانہ کے بنیادی پتھر نصب فرمائے۔

۱۸۷۶ء میں آپنے بحیثیت گرانڈ ماسٹر ہونے کے فریملین ٹرور کے تھی ڈرل کا بنیادی پتھر رکھا۔ اور ایک جدید بریک واسٹرکی رسوم افتتاح فرمائیں۔ اور مقامِ ٹرن ڈن میں جا کر لارڈ بیکسفیلڈ کو اپنی مہانداری کی عزت بخشی۔

۱۸۷۸ء میں آپنے سادھ کنگسٹن میں ایک عالیشان صنعتی کمپنی قائم فرمائی جسکی افتتاح نہایت کامیابی کے ساتھ ۱۸۷۸ء میں عمل میں آئی۔ اور اسی خیال کی دھجے آپکے ہندوستان اور نوآبادیوں میں بھی نمائشوں کے



افتتاح کی تحریک کرائی۔ جو ملکہ معظمہ کے ارشاد پر ۱۹۷۶ء میں منعقد ہوئیں۔ اور لنڈن میں امپیریل انسٹیٹیوٹ کھولی گئی۔

اسی سال اپنے رائیل کالج آف میوزک (شاہی بیت العلم سنی) قائم فرمایا۔ اور اسکے علاوہ رائیل بیٹ سکول ڈرن کی بنیاد ڈال کر اپنے لئے کموڈر کا عہدہ منظور کیا۔

اسی سال شرفی شاہزادہ پرنس البرٹ وکٹر کو ٹرنٹی کالج کیمبرج میں فوجی فنون کی تعلیم کے لئے داخل فرمایا گیا۔ اور موجودہ دلچسپ بہادر بحری صفینہ میں کام کرنے کے لئے کینیڈا نامی جہاز پر بھیجے گئے۔

ملکہ وکٹوریہ کی جوبلی کے موقع پر شاہی جہانوں کی میزبانی آپ ہی کے سپرد ہوئی۔ جسے آپ نے پرلے درجہ کی لیاقت و صلاحیت سے انجام دیا اور سب کو اپنا دل آویز بنا کے بھیجا۔

۱۹۷۷ء میں پارلیمنٹ انگلستان میں غریب کے مکانات رہائش کی نسبت جو مسودہ پیش تھا آپ نے اسکی رائیل کمیشن کی ممبری قبول فرمائی۔ اور نہایت توجہ سے انہیں دلچسپی لیتے رہے۔ اور تحقیقات و مشاہدہ کے لئے غریب اور غلیظ لوگوں کے گھروں کو جا کر براء العین خود معائنہ فرما کے بعد پارلیمنٹ میں اسکے متعلق برجستہ تقریر فرمائی۔ جس میں آپ نے یہ بھی فرمایا۔ کہ

”غریب کے انتظام رہائش کا معاملہ میرے واسطے کوئی نئی بات نہیں بلکہ میں برس سے صوبہ نارنک میں جو میں نے جائیداد خریدی ہوئی ہے انہیں مجھے غریب مزدوری پیشہ لوگوں کے لئے مکانات بنانے کا اتفاق ہو چکا ہے۔ کیونکہ جب میں نے اسے خریدا تھا تو وہاں کے مکانات

کی حالت نہایت خراب و خستہ تھی۔ لیکن اب غالباً میری تمام جائیدادوں میں کسی کو این مکانات کی نسبت کوئی شکایت نہ ہوگی۔“

اسی کے متعلق آپ نے ایک اور موقع پر پارلیمنٹ میں ارشاد فرمایا۔ کہ: ”چند روز ہوئے جب مجھے غریب لوگوں کے مکانات دیکھنے کا موقع ہوا تو میں نے انہیں نہایت غلیظ مگر رحمانک حالت میں پایا۔ جس سے معلوم ہوا کہ واقعی اس معاملہ کی تحقیقات کی سخت ضرورت تھی۔ گورنر انکیشن سے پہلے بھی کئی سوسائٹیاں اس کام میں مصروف تھیں جن کا میں شکر گزار ہونا چاہیے۔ اور نہ رائیل کیشن انکی کارروائیوں میں کوئی ہرج کرے گی۔ بلکہ رائیل کیشن کا کام یہ ہے کہ وہ پارلیمنٹ کے روبرو ایسی تجاویز پیش کرے۔ جس سے نہ صرف غریبوں کا انتظام رہائش ہی درست ہو جائے۔ بلکہ ان غریبوں کی حالت کی بھی دُرستی ہو سکے۔“

آپ کی اس حمایت سے غریبوں کو بہت بڑی مدد ملی۔ اور کیوں نہ ہو آپ ہمیشہ سے غریبوں کے ساتھ ہمدردی رکھتے ہیں۔ آپ کی جاگیرات میں ان کے حاسطے گرجے۔ شفا خانے اور مدر سے کھیلے ہوئے ہیں۔ اور ان کے رہائشی مکانات رب صاف ستھرے بنوائے جاتے ہیں۔ جن کے روبرو ایک ایک چھوٹا خانہ باغ بھی لگوایا ہوا ہے۔ مزدوری میں کوئی قلت نہ کیجاتی تھی بلکہ روز ٹھیک تین بجے مزدوری دیدینے کا حکم تھا۔ البتہ شراب خوری اور بھڑا بازی کی ممانعت تھی۔ غریبوں کے اطفال کے لئے مختلف ورزشی کھیلوں کے سامان بھی ہتیا کر دیئے گئے تھے۔

۱۹۲۷ء میں پرنس البرٹ وکٹر کے انتقال پر ملال سے آپ کو سخت صدمہ پہونچا۔ اور نہ صرف شاہی خاندان بلکہ تمام برٹش رعایا نے ہمیں

ہندوستان کی تیس کروڑ آبادی بھی شامل ہے۔ اس مصیبت کو نہ صرف شخص ہی بلکہ ملکی صدمہ محسوس کیا۔ بالخصوص شاہزادہ کی جوانی اور اسی سال اسکی شادی کی تجویز قرار پاکہ منگنی ہو جانا تو اس مصیبت کو اور بھی بڑھا دیتا ہے۔ مگر قضائے الہی سے کسے چارہ دیا رہا ہے۔ آخر کار ملکہ وکٹوریہ متوفیہ کے منشاء کے مطابق متوفی شاہزادے کی منگیتر پرنسس مے کا ڈیوک آف کلیرنس حال پرنس آف ویلز کے ساتھ نکاح کیا گیا۔

۱۹۰۶ء میں آپ نے بیرن فرڈی نینڈ روٹھشیلڈ کی عزت افزائی کے لئے اس کے مکان پر جا کر دعوت قبول فرمائی۔ اور دعوت کو نہایت مکلف اور محفوظ کرنے والی تھی۔ مگر آتے ہوئے سیر میوں سے اترنے میں پاؤں پھسل جانے سے آپ کے سخت چوٹ لگی۔ اور گھٹنے کی ہڈی ٹوٹ گئی۔ جس کا مدتوں علاج ہوا۔ اور گورد و تکلیف تو جاتی رہی۔ مگر کس قدر رنگ باقی رہ گیا۔

آپ کے کارناموں میں یہ بھی قابل ذکر بات ہے۔ کہ آپ نے اپنے محل ماربرو ہوس میں ایک شاہی کلب کی بنیاد رکھی۔ جس میں آپ کے بے تکلف دوست اور رشتہ دار ممبر ہوئے اور اصولی طور پر یہ قرار دیا گیا کہ سب لوگ درجہ برادری میں مساوی سمجھے جائیں و اب آداب کی زحمت نہ ہو کرے۔

۲۲ جنوری ۱۹۰۶ء کو آپ باضابطہ شاہنشاہ ہوئے جس کا ذکر آگے آئے گا)

۴۔ فروری ۱۹۰۶ء کو آپ نے فن کیشہ آفسروں اور گرانڈیہ گارڈ

کے اُن لوگوں کو جنہوں نے ملکہ متوفیہ کی لاش پہنچانے میں نہ بات کی تھیں۔ تمنغے عطا فرمائے۔ اور ایسا ہی متوفیہ کے جنازے کی خیمات کے صلہ میں ۱۸۔ کورائل ہارس آرٹیلری باٹری اور ہوس ہو لڈ ٹروپ کے افسروں میں بھی تمنغے تقسیم فرمائے۔

ڈاکٹر کرپٹن صاحب بشپ آف لنڈن کے انتقال پر ڈاکٹر ونگلٹن انگرم کے تقرر سے بھی اپنے مذہبی اور ملکی سوسائٹی پر اپنی قوت انتخاب کو بہت باوقفت ثابت فرمایا ہے۔ اور اتفاق سے آپ کے حکومت سنبھالنے کے چھ ماہ بعد جب لارڈ سالبری سابق وزیر اعظم نے اپنا استعفیٰ داخل کیا تو ان کی جگہ مسٹر بالفور کی تقرری سے بھی آپ نے اپنی نسبت بڑی عمدہ شہرت انگلستان کی پبلک میں پیدا فرمائی ہے۔

چونکہ آپ ہمیشہ سے نہایت عمدہ بولنے والے مشہور ہیں۔ اسلئے اس اپنے قدیمی وصف کو آپ نے شہنشاہی کے بعد بھی ضائع ہونے نہیں دیا۔ بلکہ موقع بموقع تقریروں سے اسکو اور مجلّاً کر دیا ہے۔ چنانچہ ۱۳ جولائی ۱۹۱۱ء کو جبکہ شہزادہ ایڈورڈ آف یارک نے دس مشہور علماء کا ڈیپوٹیشن بغرض ماربرو ہوس کی سو سالہ عمر ہو جانے کی مبارک باد کے لئے آپ کی خدمت میں پیش کیا تو ان کے جواب میں بھی اود پھر ۲ جولائی کو مجمع اطباء کے ڈیپوٹیشن کے رد پر بھی آپ نے نہایت عمدہ تقریریں کیں۔ اور چونکہ آپ طبی امداد کے قدرتی طور پر قدردان ہیں۔ اور اسکی قدر انفرادی کا خیال بھی ہر وقت آپ کے پیش نظر رہتا ہے۔ اسلئے امداد بھی فرمائی۔ ایسا ہی ۲۶ جولائی کو باد صفا بارانی دن ہو جانے کے بھی آپ نے تین ہزار لوگوں کو تمنغے عطا فرمائے۔

اور اسکے بوجھ میں کئی ہواقات پر تقریریں کیں۔

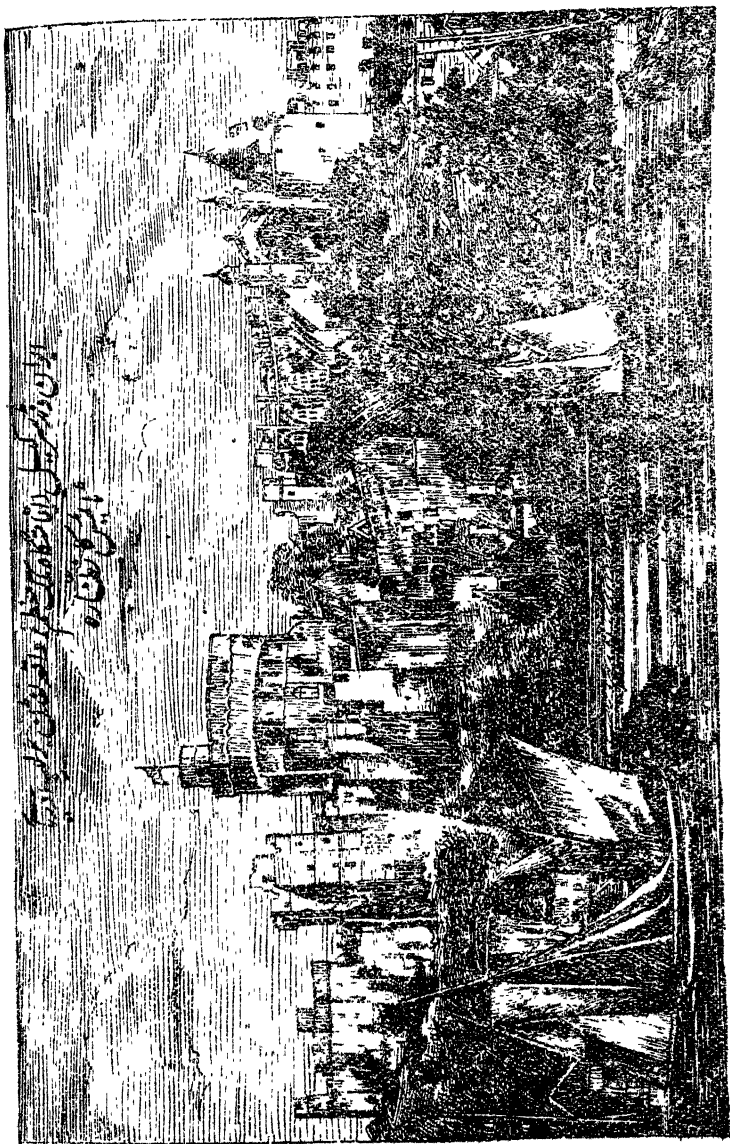
۱۸ دسمبر سن ۱۹۰۷ء کو آپ سر آئیچ بالڈ اور لیڈی ڈومنس کے فرمولہ  
فرزند کے دینی باپ قرار دیئے گئے۔

۲۱۔ دسمبر سن ۱۹۰۷ء کو آپ نے فوجی بلوسات جرسن کی سی کم خرچ بالائین  
وضع کے جاری کرنے کا حکم نافذ فرمایا۔

پہلے جرنل سن ۱۹۰۷ء میں اور پھر اگست میں مختلف ممالک کے قائم مقاموں  
سے وقتاً فوقتاً آپ ملاقات کرتے رہے اور اپنے ہاتھ سے تھے ہی پہناتے رہے  
شہنشاہ ہونے کے بعد آپ نے اپنی والدہ متوفیہ کی عزت و توقیر اور  
قیام یادگار میں جو کوشش کی ہے وہ بھی خاص طور پر سراہنے کے لائق ہے  
۲۶ جون سن ۱۹۰۷ء کو پہلے آپ کی تاجپوشی کی تیاریاں قرار دی گئی تھیں  
اس سے دو روز قبل آپ دنبل جبکہ سے سخت علیل ہو گئے۔ جس سے لاپچا  
تیاریاں بدلتی پڑیں۔

یہ بیماری سن ۱۹۰۷ء کی بیماری کی طرح بالکل مایوس کرنے والی تھی۔  
مگر آخر الامر حق تعالیٰ نے رحم فرما کر آپ کو صحت عطا فرمائی۔ جس کے  
بعد آپ قریب قریب کے مقامات میں ہواخوری کے لئے سیروسفر فرماتے  
رہے۔ (ان امور کا اگلے باب میں ذکر ہوگا)





الان در کربلا ان خطه کربلا را دیده ام و بعد از آن در کربلا  
نیمه کربلا را

# باب دوم

شہنشاہِ ایدہ و دہلی کی تخت نشینی اور جوشی انگلستان

## فصل اول

مراسم و لوازمِ جانشینی پر سری نظر

مراسمِ جانشینی کی قدیمت۔ جس طرح باپ کے بعد بیٹے کی جانشینی کی رسم دنیا میں پیدائشِ آدم سے تا انہم مختلف اقوامِ عالم میں مختلف طریقوں سے رائج چلی آتی ہے۔ ایسا ہی مشہور سرداروں اور حکمرانوں میں بھی ایک کے بعد دوسرے کے جانشین ہونے کی رسم اس وقت سے قائم ہے۔ جسے دنیا میں بادشاہت یا حکمرانی کی بنیاد پڑی ہے۔ کیونکہ سوائے اسکے انتظامِ سلطنت محال تھا۔ جانشینی کی مراسمِ مذہبِ ملل مختلفہ میں مختلف طریقوں کے ساتھ مروج ہیں مگر بالعموم تمام اقوام میں اس سے پہلے جانشینی اور تاجپوشی سرسری طور پر ایک ہی وقت میں فی الفور ہو جایا کرتی تھی۔ کیونکہ کسی حکمران کے مرنے کے بعد اگر تاج و تخت چند روز کے لئے بالکل لاوارث کی حالت میں چھوڑ دیا جائے تو سلطنت کا روبرو میں عجیب غریب انقلاب پیدا ہو جائیں۔ لہذا اس میں اس قدر جلدی کرنے کا رواج رہا ہے۔ کہ اوپر ایک آنکھیں بند کیں۔ اوپر دوسرے نے جلوس فرمایا۔ اور جلوس کے بعد پھر کہیں جا کے متوفی کا

جوازہ اٹھایا گیا۔ مگر چونکہ اس جلد بازی میں نہ تو کسی شان و شوکت اور مسرت و بہجت کا اظہار ہو سکتا تھا۔ اور نہ کسی تازہ سانحہ و حادثہ موت کے بعد ایسا ہونا مناسب بھی معلوم ہوتا تھا۔ اسلئے زمانہ کی جدت طرازی نے اس کے دو حصے کر دیئے جنکے مطابق جانشینی یا تخت نشینی تو فوراً ہی اسی وقت عمل میں آجاتی ہے۔ اور تاجپوشی کے لئے اتنا وقفہ دیکر کوئی تاریخ مقرر کیجاتی ہے۔ جبیں اپنے ماں کے ملک و قومی سردار اور اعیان و انصار کے علاوہ باجگزار سلطنتوں کے حکمران یا نائب اور دوستدار حکومتوں کے سفیر بھی بہولیت شریک ہو سکیں۔ چنانچہ اسی دستور کی پابندی انگلستان میں بھی کیجاتی ہے۔

انگلستان کی مراسم تخت نشینی و تاجپوشی۔ یورپ میں جو مراسم تخت نشینی و تاجپوشی مروج ہیں وہ غالباً بنی اسرائیل سے لی گئی ہیں کیونکہ جو مراسم تخت نشینی کے وقت عیسائیوں میں برقی جاتی ہیں۔ اُن کا آغاز بنی اسرائیل سے ہی ہوا تھا۔ چنانچہ آئیائے اسرائیل میں ہی پہلے پہل حضرت سموئل نے ساول کو بادشاہ مقرر کرتے وقت اُسکے سر پر روغن زیتون سے مسح کیا تھا۔ اور جب داؤد نے اپنے فرزند یرشید حضرت سلیمانؑ کو اپنا جانشین مقرر کیا تو صدوق کا ہن اور ناتن نے اُن کو بھی بدستور مسح کر کے زنگھیا پھونکنے سے انکی بادشاہت کا اعلان فرمایا اور حاضرین کے جم غفیر نے ایک ساتھ آواز نکالی کہ سلیمان بادشاہ سلامت رہے۔ اِسکے علاوہ رسم جویلی کا اتید ابھی بنی اسرائیل سے ہی ہوا ہے۔ جو کہی قدر تغیر کے ساتھ عیسائی حکومتیں اب تک مروج ہے یورپ میں اس رسم کا پہلے پہل آغاز ہوا تو چونکہ اُس وقت



رومن کیتھولک فرقہ عیسوی کا زور و شور تھا۔ اسلئے تاج پہنانا بھی پوپ  
 اوف روما کا ہی کام سمجھا جاتا تھا۔ جو مذہب عیسوی میں خدا کا نایب اور  
 اور روح القدس کا مہبط مانا جاتا تھا اور غالباً فرقہ مذکور میں اب بھی دلیا  
 ہی سمجھا جاتا ہے، چنانچہ دستور بند لگیا تھا۔ کہ جب کوئی اُمید واریج  
 تخت رومہ الکبرئے میں پوپ کے حضور حاضر ہوتا تو شہر کے دروازہ پر  
 تمام عمائدین بادشاہ سے ملکر نیکی اور انصاف کے ساتھ حکومت کرنے کی  
 قسم لے کر اسکو با عزت و مقام اندر لے جاتے۔ جسکے بعد دو سہ  
 دن پوپ صاحب سینٹ پیٹر گر جا میں تشریف لیجا کر حسبِ قاعدہ رومن  
 زیون و طبان و دواپنی کے ایک مرکب تیل سے اسے مسح کر کے تاج  
 پہناتے۔ اور تری بجائی جاتی۔ یہ تیل تاج پوش کے سر۔ ہتھیلیوں سینہ  
 اور کلائیوں۔ کاندھوں اور پیشانی کے علاوہ تاج پر بھی ملا جاتا تھا۔ بلکہ  
 پہلے تو اسکی اسقدر تقدیس مد نظر ہوتی تھی۔ کہ تیل ملنے کے بعد اڑھنی  
 کی طرح ایک سفید ٹوپی اوڑھا کر اسپر تاج رکھا جاتا تھا جو ایک ہفتہ تک  
 برابر اس خیال سے سر پر رکھی رہتی۔ کہ تیل بخوبی جذب ہو جائے چنانچہ  
 یہ تمام رواج نہ ہی طور پر عرصہ تک یورپ کی عیسائی سلطنتوں میں رائج  
 رہے۔ مگر آخر الامر جب زمانہ کے زبردست ہاتھوں نے پوپ صاحب  
 کی جگر بند یوں سے نجات حاصل کی۔ تو تاج پوشی کی مراسیم بھی ہر  
 سلطنت کے مقامی شاہی گرجاؤں میں ادا ہونے لگیں۔ چنانچہ انگلستان میں  
 یہ رسم ویسٹ منسٹر ایبی میں اور روس میں ماسکو کے شاہی گرجا میں  
 اور جرمن میں آکس لاجیل کے گرجا میں ادا ہوتی ہے۔ آئیڈوڈ و کنفسیر  
 سے پہلے تاج پوشان انگلستان کے لئے ویسٹ منسٹر ایبی کی کوئی

تخصیص نہ تھی۔ بلکہ ونچسٹر ہاتھ اور کنگسٹن کے گرجاؤں میں سے جہاں باؤشا سلامت کی مرضی ہوتی یہ رسم ادا ہو جایا کرتی تھی۔ لیکن ایڈورڈ کنفیسنر نے اسکے لئے ویسٹ منسٹری (گرجا)، اور بشپ آف کنٹربری (اسقف اعظم) کی تخصیص قائم کر دی۔ جسکے بعد ایک دفعہ جبکہ ہنری چارم کی تاجپوشی بشپ آف یارک کے ہاتھ سے ہو گئی تھی۔ تو اسپر اسقدر تشویش پھیل گئی۔ کہ بشپ آف یارک خارج از برادری کئے گئے۔ اور بادشاہ کی تاجپوشی پھر نئے سرے کی گئی۔ چنانچہ اسکے بعد سے اب تک یہی قاعدہ چلا آتا ہے۔ کہ بادشاہ انگلستان کی تاجپوشی بشپ آف کنٹربری کے ہاتھ سے ہوتی ہے اور بادشاہ ہیگم کی بشپ آف یارک کے ہاتھ سے۔

**حلف کا التزام۔** تخت نشینی اور تاجپوشی سے پہلے بادشاہ کو حلف اٹھانی پڑتی ہے۔ کہ میں پارلیمنٹ انگلستان کے نافذ کردہ قوانین کے ساتھ ملک میں عدل و انصاف سے حکومت کروں گا۔ اور مذہبی ہتھیاروں کے حقوق کو محفوظ اور ان کے مناصب و مدارج کو مصئون رکھوں گا اور پروٹسٹنٹ (اصلاح یافتہ) مذہب کی حمایت کروں گا۔ وغیرہ وغیرہ۔

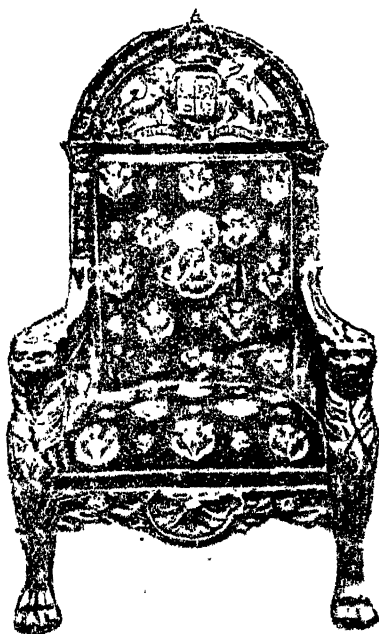
الحاصل تخت نشینی و تاجپوشی کی مراسم اسقدر دیرینہ اور ہر ملک ملت میں اس طرح رائج ہیں کہ جن کو اب تک بھی ویسے ہی شوق و ذوق کے ساتھ لازمی طور پر ادا کیا جاتا ہے۔ جیسے کہ پہلے تھا۔

اسکے بعد تفہیم ناظرین کے لئے اب غالباً تخت و تاج انگلستان کے متعلق کیسقدر تاریخی حالات درج کرنے ضروری ہیں۔ جن کا مجل بیان ذیل میں کیا جاتا ہے۔ تاکہ ناظرین پورے طور پر تاج و تخت کی قدامت اور تاریخ سے ماہر ہو جائیں۔

تخت فارسی میں شاہی کرسی کو کہتے ہیں اور یہ لفظ شاہی نشست گاہ کے لئے کچھ ایسا مختص ہو گیا ہے کہ کوئی دوسرا امیر یا متول شخص اسکو اپنی کرسی پر استعمال نہیں کر سکتا۔ اسکا رواج بھی جہان تک دیکھا جاتا ہے بہت پرانا معلوم ہو چکا چنانچہ سیمان علیہ السلام کا بھی تخت تھا۔ جن کے گویا تاجپوشی کی رسم کا ابتدا ہوا ہے۔ لیکن ملکی معاشرت و مراسم کے لحاظ سے اسکی صورتیں البتہ جدا گانہ ہوتی رہی ہیں۔ گو خالص اسلام نے کسی تخت کو رواج نہیں دیا۔ مگر ممبر کا رواج بتانا ہے کہ سادہ وضعی سے ہی سہی۔ مگر اسکی ضرورت کو اسلام نے بھی تسلیم کر لیا ہے کیونکہ ممبر پر بھی کسی زمانہ میں وہی لوگ کھڑے ہو سکتے تھے۔ جن کو علی یا حکم متی امتیاز ہوتا تھا۔ اور خیر القرون کے بعد تو بادشاہوں کے لئے ممبر کی بجائے تخت کا ٹھکے طور پر رواج ہو گیا تھا۔ چنانچہ خلفائے عباسیہ کے شاندار تخت اسکے شاہد ناطق ہیں۔ ہندوؤں میں مسلمانوں سے گو پہلے صرف گدی کا رواج تھا۔ جسکو بڑے بڑے تکلفات سے بنایا جاتا تھا مگر راجہ رام چندر جی دمیتر کے تخت بھی تھے۔ جو نہایت اعلیٰ درجہ کے بنائے گئے تھے۔ اور اب بھی ہندوؤں میں شاہی گدی ایسی وضع سے بنائی جاتی ہے۔ اور ایسی مرتفع جگہ اسکے لئے تجویز ہوتی ہے کہ اس سے تخت کی صورت صاف طور پر نمایاں ہو جاتی ہے۔ غرض کہ اسکا رواج بھی جیسے کہ ہر ملک ملت میں قریباً یکساں جاری ہے۔ ویسے ہی انگلستان میں بھی موجود اور حسبِ دستور جیسا کہ تاج قدیم ہر وقت نہیں پہنایا جاتا بلکہ صرف ایک دفعہ تاجپوش ہونے کے وقت اسکو تبرکاً سر پر رکھا جاتا ہے ویسے ہی تخت شاہی پر خاص خاص واقعات پر ہی ممبر

ہوتا ہے اور بعد ازاں بادشاہ کے مذاق کے مطابق اسکی روزانہ نشست کے لئے الگ کرسیاں وغیرہ طیار ہو جاتی ہیں۔ الغرض تخت و تاج دونوں لوازمات شاہی سے ہیں۔ اور ایک ہی وقت میں جائزہ حقدار کے ورثہ میں پہنچتے ہیں۔ مگر مقتضائے وقت تخت پر جلوس تو فوراً عمل میں آ جاتا ہے اور تاج کچھ عرصہ بعد سر پر رکھا جاتا ہے۔

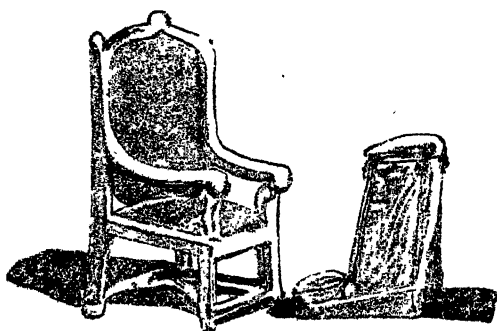
تختِ جلوس شاہی۔ انگلستان کے تختِ شاہی کی تصویر جس پر اپنی والدہ متوفیہ کی جگہ شہنشاہ معظم نے پہلے ۴۴ م جنوری ۱۹۰۱ء کو اور پھر بوقتِ تاجپوشی ۹ اگست ۱۹۰۲ء کو جلوس فرمایا ہے درج ذیل ہے



اسکے دونوں بازو سونے کے پتروں سے منڈھے ہوئے ہیں۔ جن کے

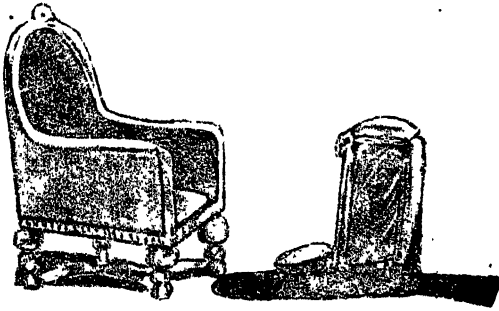
مٹھ شیر کی صورت کے بنائے گئے ہیں۔ پٹھہ کی طرف تکیہ گاہ کے اوپر شاہی رکوٹا فارم، نشان بھی سنہری بنا ہوا ہے۔ اور نشست کی جگہ نہایت اعلیٰ کپڑے سے مزین کی گئی ہے۔ (تاج پوشی کے دن ویسٹ منسٹر ایسی کے درسیانی ٹال کے وسط میں ایک مرتفع چوڑے پر (جسکی پانچ سیڑھیاں بنائی گئی تھیں) اسی تخت پر آپ نے خادمین دین اور شہزادگان و امراء سے اپنی اطاعت کی حلف لی تھی) لیکن خاص تاج پوشی کے دن اس تخت پر جلوس فرما ہونے سے پہلے وارث تاج و تخت کو تین اوڑ تاجی کرسیوں پر بھی بیٹھنا پڑتا ہے۔ اور ان نشستوں کو بھی مذہبی رسوم میں ہی داخل سمجھنا چاہیئے۔

کرسی امتیاز۔ پہلی کرسی جبکہ انگریزی میں ریگٹ نشین چیر کہتے ہیں۔ کرسی امتیاز ہے۔ جس پر بیٹھنے سے گویا تاجدار سلطنت کا بادشاہ ہوتا تسلیم کر لیا جاتا ہے۔ (یہہ کرسی تخت کے سامنے بچھائی گئی ہوتی)



کرسی لطایفہ۔ اس کے بعد دوسری کرسی پر بیٹھنا ہوتا ہے جو کرسی لطایفہ

کے نام سے موسوم ہے۔ کیونکہ اسی پر بیٹھ کر نمازِ لطائف کی ادائیگی عمل میں آتی ہے اور اسی پر وعظ سنا جاتا ہے۔ اسکی صورت یہ ہے۔



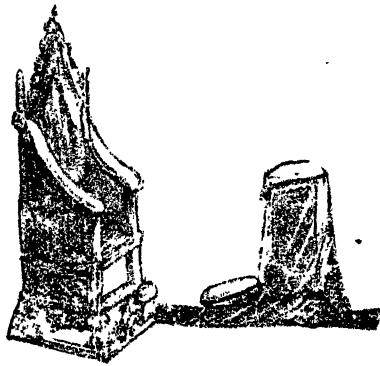
یہ دونوں کرسیاں جن کا نقشہ اوپر مذکور ہوا دوہری دوہری بنائی جاتی ہیں۔ جن میں سے ایک بادشاہ ذیجاہ کی نشست کے لئے ہوتی ہے اور دوسری ملکہ کے لئے۔ دونوں کرسیوں کے روبرو ایک ایک چھوٹا موڈ کا نفیس کپڑے سے منڈا ہوا رکھا جاتا ہے۔ تاکہ نماز و دعا کے وقت اپر گھٹنے ٹیکے جاسکیں۔ جن کی صورتیں دکھا دی گئی ہیں۔

تاجپوشی کی کرسی۔ تیسری کرسی تاجپوشی وہ تاریخی کرسی ہے۔ جو بڑی متبرک و مقدس سمجھی جاتی ہے۔ کیونکہ اس میں سکون کا وہ بہتر نصب ہے جس کو خوش قسمتی کا پھٹکا کہا جاتا ہے۔ اس بہتر کی نسبت روایت ہے کہ یہی اسوقت حضرت یعقوبؑ کے سر ہانے رکھا ہوا تھا جب انہیں الہامی خواب نظر آیا تھا اسے ۱۱۳ھ میں ٹر جلیس نامی ایک کائینڈ کے شہزادے نے منسٹر کے آئرش بادشاہوں سے اپنی تاجپوشی

کے لئے حاصل کیا تھا۔ اور پھر کینتھ دوم اسکوٹن سٹف نیگے سون  
میں لایا تھا موجودہ تاریخ جو کچھ اُسکا پتہ دیتی ہے۔ وہ یہ ہے کہ شاہ  
ایڈورڈ اول نے اسکو سکون سے لا کر ایک کرسی میں (جو غالباً ہی ہنگامہ  
نصب کیا تھا۔ سکاٹلینڈ والوں کو اس پتھر کی مبارکی پر جب قدر اعتقاد ہے  
وہ اُن کے اس طرزِ عمل سے بخوبی معلوم ہو سکتا ہے۔ جسے وہ لوگ  
انگلستان کے ساتھ متواتر جنگِ جدل اور صلح و صفائی اختیار کرنے  
پر ہر دفعہ اسی کی طلبگاری سے ظاہر کرتے رہے لیکن اٹالیا ان انگلستان کو  
بھی اس پتھر سے جو محبت و اعتقاد ہے۔ اُسکا بدیہی ثبوت یہ ہے۔ کہ  
جب شکسپیر ایڈورڈ سوم نے مندرجہ ذیل فرمان اسقفان و خادمان  
ویسٹ منسٹرا بنی (گرجا) کے نام جاری کیا۔ کہ

نقل فرمان " ایڈورڈ سوم بفضلِ خدا شاہ انگلینڈ و امیر آئرلینڈ  
وڈیوک آف اکیوٹین کی جانب سے ویسٹ منسٹرا بنی کے استقفون  
کو بعد سلام واضح ہو۔ کہ گذشتہ اجلاس پارلیمنٹ منعقدہ ۱۳۷۵  
میں مابذلت نے معہ کونسل اس امر کو منظور فرمایا ہے۔ کہ وہ پتھر  
جس پر شاہانِ سکاٹلینڈ اپنی تاج پوشی کے وقت بیٹھا کرتے تھے اور  
اب آپ کی حفاظت میں ہے۔ اسکو سکاٹلینڈ بھیج دیا جائے۔ لہذا  
ہم نے لنڈن کے شریفوں کو حکم دیا ہے کہ مذکورہ بالا پتھر آپ لوگوں  
سے لیکر ہماری مادرِ مہربان ملکہ انگلستان کے پاس لے جائیں  
لہذا آپ کو بھی تحریر کیا جاتا ہے۔ کہ جبوقت شریف ہائے مذکور آپ کے  
پاس آئیں باخذر رسید فوراً بلا عذر انکو پتھر مذکور دیدیا جائے  
زیادہ تاکید فقط مرقومہ یکم جولائی ہمارے دوم سن جلوسی کو ثبت

نہرو دستخط ہمارے مقام بوڈوس سے جاری ہوا۔  
 مگر باوصف ایسے فرمانوں کے پتہ نہ کور لنڈن سے کبھی باہر نہ گیا  
 جتنے کہ شاہجہاں کو سکائلینڈ والوں کی۔ یہ روایت کہ ”جہاں یہ پتہ ہوگا وہیں  
 سکائلینڈ کا بادشاہ تاجپوش ہوگا۔“ ہمیں انگلستان میں پوری ہوئی۔ اور  
 جمیس ششم کو سکائلینڈ سے لاکر ہمیں لنڈن میں جمیس اول کے نام  
 سے تخت انگلستان پہنچایا گیا۔ غرض کہ آج تک سوائے ایک دفعہ کے  
 (یعنی اولیور کراول کے متونی سلطنت قرار دینے کے وقت) اس تاریخ  
 کبھی تاجپوشی کو ایسی باہر نہیں لیا گیا۔ اسکی تصویر یہ ہے۔



۱۔ ملکہ ایلزبتھ کے مرنے پر جب تخت سلطنت ہنری ہفتم کی بڑی بیٹی مارگریٹ کی اولاد میں منتقل ہوا  
 تو چونکہ اسکی اولاد میں سے جمیس ششم سکائلینڈ میں حکومت کر رہا تھا۔ اسی کو وہاں سے انگلستان لاکر  
 تخت نشین کیا گیا۔ اور انگلستان میں چونکہ جمیس کے نام سے پہلے کوئی بادشاہ نہ گذرا تھا۔ اسلئے کہ  
 جمیس اول کہتے تھے یہ ہی وہ بادشاہ ہے جو سکائلینڈ اور انگلستان کا واحد مقبول حکمران ہوا تھا۔



تاج فارسی زبان میں شاہی ٹوپی کو کہتے ہیں۔ مگر یہ ٹوپی کوئی معمولی چیز نہیں۔ ایسی تنائیں بڑے بڑے اولو العزموں کے سر منڈ ہو گئے اور یہ سوائے خوش نصیب فتح مندوں کے کسی کو میسر نہ ہوئی۔ تاج دراصل ایک ایسا نشان ہے کہ جس سر پر رکھا جائے اسکو دوسروں سے ممتاز کر دیتا ہے۔ اور دنیا میں ایسا رواج ایک زمانہ دراز سے چلا آتا ہے پہلے پہل جب تک دنیا کو اتنے اسباب پر دسترس نہ تھی۔ اور صرف بدن ڈھانکنے سے غرض ہوا کرتی تھی۔ تاج بھی قدرتی پھولوں سے بنایا جاتا تھا۔ یعنی کسی درخت کی کوئی نرم سی شاخ لے کے سر کے گرد لپیٹ لی اور اس حلقہ میں جا بجا قدرتی پھول لٹکا یا لگائے اور بس۔ پھر جب زمانہ نے اور ترقی کی تو لوہے یا کسی اور چیز کا پٹی نا حلقہ بن کر مصنوعی گل بوٹے لگنے شروع ہوئے۔ اور پھر اسکے بعد وہ سونے یا چاندی سے بننے لگا۔ مگر صورت قریباً پٹی کی سی رہی۔ اسکے بعد کچھ نومی جذبات اس میں شامل ہونے لگے۔ لیکن ہندوستان میں قریباً یہی صورت رہی۔ کہ شاہی زرین پگڑی کے اوپر ایک پٹی مرصع بالاسن جو اہر اور لپیٹ دی جاتی اور پگڑی کے اگلے حصہ میں سرو کی شکل کا ایک جینچ (کلنی) لگایا جاتا۔ اور حسب استطاعت جواہرات کی لڑیاں پگڑی کے پچوں کے تناسب سے سجائی جاتیں۔ خالص اسلام میں تاج کا کوئی تذکرہ نہیں نہ آنحضرت اور خلفائے راشدین نے کبھی تاج پہنا۔ مگر رفتہ رفتہ مسلمانوں میں بھی یہ خیال آموجہ ہوا اور ایسے ایسے عجیب و غریب تاج طیار ہوئے کہ شاید ہی کسی دوسری قوم نے پہنے ہوں۔

الگستان میں پہلے پہل ایک گول حلقہ سونے کا بادشاہ کے

سر پر رکھا ہوتا تھا۔ جو اندر سے بالکل خالی ہو کر تاتھا اور اسکے آگے اور پیچھے  
پند میخیں سونے کی لگی ہوتی تھیں جس سے عیسوی تاج کی خصوصیت  
برجائے۔ ولیم اول نے اس میں چار میخیں آگے پیچھے دائیں بائیں  
پر طرح کی لگا کر ۴ کیس قدر خوبصورتی پیدا کی۔ ہنری اول نے  
اس کے حلقہ میں جو اہرات کی جڑت کو رواج دیا۔ اور اس کے بعد  
جی ہر بادشاہ کچھ نہ کچھ اضافہ کرتا رہا۔ ہنری پنجم نے اس حلقہ  
اور پھول نمایاںوں پر ایک محرابی دائرہ بنوایا جس کے سرے پر صلیب  
کی سی صورت بنائی اور اس محرابی دائرہ سے کرۂ ارض مر اور رکھا  
نویا تاجدار عیسوی بادشاہت عالم کا مالک ہے۔ بعد ازاں اس کے  
بائنشین تاج شاہی کی خوبصورتی کے لئے اور بھی ایجاد و اختراع  
کرتے رہے۔ چنانچہ ہنری ہشتم نے تاج کے نیچے ایک مٹھی ٹوپی  
لگانے کا طریق رواج دیا۔ ملکہ الزبتھ کے تاجوں کی خوبصورتی اور  
خوشنمائی کا تو کہنا ہی کیا ہے۔ جسے کئی قسم کے تاج مختلف اوقات میں  
بنوائے تھے لیکن ملکہ وکٹوریا کا جو تاج تھا وہ ان سب پر سبقت  
لے گیا۔ کیونکہ اس میں کوہ نور جیسا نایاب ہیرا اور سیاہ پوش شہزادہ  
انگلستان کا وہ قیمتی الماس (جو اس نے ۴۶۔ اگست ۱۸۴۰ء کو مشہور کریسی  
کی لڑائی کے وقت اور ہنری پنجم نے ۴۵۔ اکتوبر ۱۸۴۰ء کو ابن کورٹ  
سے مشہور مہر کے وقت پہنا تھا) جگمگا رہتے تھے۔ اور ماسوائے اسکے  
اس قدر جو اہرات کا جڑاؤ کیا گیا تھا کہ جن سب کی تعداد تین ہزار بتائی  
گئی ہے۔ اس پر لطف یہ کہ تاج مذکور کو ایک نازک بدن عورت کے  
استعمال کے لئے حتی المقدور نہایت ہلکا بنایا گیا تھا۔ یعنی اس کا وزن

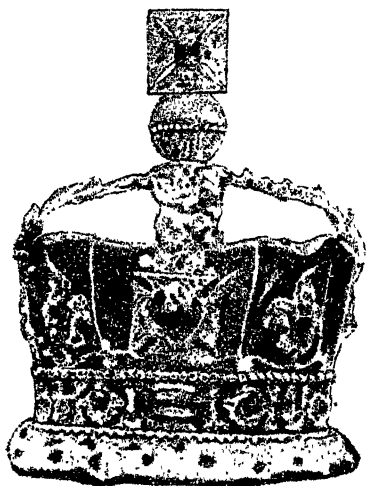
مہ سونا چاندی اور جواہرات وغیرہ کے جملہ اُنٹالیں اولس یا دکانوں  
تھا۔ حالانکہ اس سے پہلے کا تاج جو باج چارم نے بنوایا تھا۔ دزار  
میں ساڑھے پانچ پونڈ تھا۔

انگلستان میں تاجپوشی کی وقت جو تاج بادشاہ کے زیر  
یا جاتا ہے۔ وہ سینٹ ایڈورڈ کا پُرانا تاریخی تاج ہے اور مشہور ہے۔  
شاہ الفرد ایڈورڈ کنفیسر نے اسی سے اپنے سر مزین کئے تھے۔  
اصلیت یوں ہے کہ وہ تاج تو ۱۲۶۹ء کی جمہوری سلطنت میں تیار  
ہو گیا تھا۔ البتہ ۱۲۶۴ء میں چارلس دوم کی تاجپوشی کے واسطے  
رابرٹ وائسز نے ویسی ہی قطع وضع اور شکل و صورت کا مرقع بہ جو  
تاج بنادیا تھا۔ اور پھر جب شاہ ولیم اور ملکہ میری کی تاجپوشی کے  
آئے تو معلوم ہوا کہ اسکے بھی جواہرات کسی طرح نکال لئے جا چکے  
ہیں۔ بہر حال یہ تاریخی تاج وہی ہے جسکی موجودہ صورت ۱۶۸۹ء  
سے مکیاں چلی آتی ہے۔ اس تاج میں موتی۔ ہیرے۔ یاقوت۔ زمر  
نیل۔ کیشترتاد میں جڑے ہوئے ہیں اور چوٹی پر ایک خوشنما سنہرے  
پھول بنا کر اس پر ایک زرین پیٹی دکھائی ہے۔ اور اسی پھول میں  
ایک سونے کی صلیب اٹھا کر اس پر اعلیٰ قسم کے جواہرات کی جڑ  
ہو چکی ہے اور تین بڑے بڑے نایاب موتی صلیب کے سین میں  
اور اوپر لٹک رہے ہیں۔ غرض کہ یہی وہ تاج ہے جسکو وقت تاج  
نہایت تعظیم و تکریم کے ساتھ ایک مکلف زردوز مسند نما کپڑے  
رکھ کر بادشاہ کے روبرو لاتے اور پھر آئینہ پیشپ او ف کنٹر بری  
ہاتھ سے اُن کے سر پر رکھتے ہیں۔ جسکے بعد پھر اُس کی ضرورت

رہتی۔ کیونکہ ہر ایک تاجدار اپنے لئے اپنی طبیعت اور مذاق کے مطابق تیا تاج طیار کر کے پہنتا ہے۔ چنانچہ وہ نیا تاج ادا سے مراسم کے بعد ولیٹ منسٹری میں ڈگر جا اسے رخصت کے وقت سے لیکر جتیک بادشاہ سلامت کی مرضی ہو ان کے زیر سر رہتا ہے۔

انگلستان کے تاریخی تاج شاہی کے تذکرے میں یورپ کی دوسری عیسائی تاجدار سلطنتوں کے تاجوں کا ذکر بھی غالباً نہایت موزوں ہوگا۔ جسکے مطابق پرانی وضع کا تاج شاہ اٹلی کے پاس بیان کیا جاتا ہے جو شاہ لیمبرٹ کے تاج کا ہنسل بنایا گیا ہے۔ اور شاہ لیمبرٹ کے آہنی تاج کو مورخین انگریزی یہ تقدیس دیتے ہیں کہ اُس کا حلقہ اُن بیخوں میں سے ایک بیخ کا بنا ہوا ہے۔ جو مسیحؑ کی صلیب میں مستعمل ہوئی تھیں اور اُسی لوہے کے پٹی نما حلقے کے اوپر سونے کا شش پہل اٹھاؤ دے کر اسکو ختم کیا گیا ہے۔ اسکے علاوہ رومانیا کے تاج میں یہ خصوصیت ہے۔ کہ شاہ ۴ کے جنگ پلوں میں جو ٹرکی توپیں ان کے ماتھے آئی تھیں انہیں کے لوہے میں انہوں نے اپنا تاج بنایا ہے۔ شہنشاہ جرمن کے پاس بھی بحیثیت شاہ پرشیا ایک قیمتی تاج موجود ہے۔ جو فریڈرک اول کے لئے طیار ہوا تھا۔ لیکن قیصر جرمن خود کوئی تاج نہیں پہنتے۔ علاوہ انہیں تاجدارانِ یورپ میں سے شاہ پرتگال کا تاج خاصاً قابل ذکر ہے۔ جو غالباً دنیا میں سب سے زیادہ قیمتی سمجھا گیا ہے یعنی اس میں دیگر جواہرات کے سوا ایک بہت بڑا ہیرا براگنزا نامی بھی نصب ہے۔ جسکی قیمت پندرہ لاکھ پونڈ آنگی جا چکی ہے۔ شاہانِ سکاٹلینڈ کا تاج بھی بہت خوبصورت اور قیمتی مشہور ہے۔ مگر ایکٹ اتحاد کے

روس سے یہ قرار پاچکا ہے کہ وہ سکاج سرحد سے اوہرنہ آنے پائے۔  
 اب ملک معظم ایڈورڈ ہفتم کے اس خاص تاج کا ذکر کیا جاتا ہے  
 جو حضور مہدوح نے الحال اپنے لئے طیار کرایا ہے اور جو کم خراج و بالائین کا  
 پورا پورا نمونہ ہے۔ یہ تاج کلہم ایک لاکھ پونڈ یا پندرہ لاکھ روپے قیمت کا  
 ہے۔ مگر اسکی خوشنمائی اور شاندار سی بہت بڑھی ہوئی ہے۔ جو نقشہ ذیل  
 سے کسیتھدر ظاہر ہو جائے گی۔

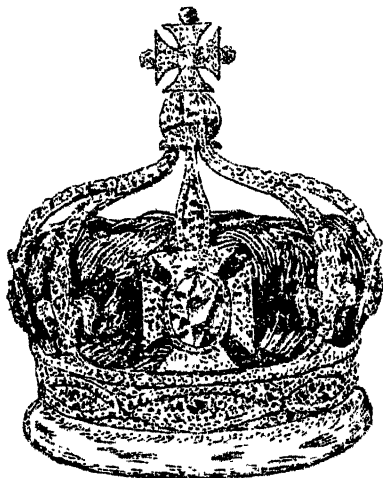


اسکے دائرے میں بیس ہیرے فی عدد پندرہ پندرہ سو پونڈ  
 قیمت کے جڑ کے ان کے نیچے چوں چھوٹے ہیرے فی عدد ایک ایک  
 سو پونڈ قیمتی جڑے گئے ہیں۔ وسط تاج میں اوپر کی طرف دو بڑے الماس  
 ہیں۔ جنکی قیمت تیس تیس ہزار روپیہ ہے۔ تاج کے بالائی دائرے میں  
 آگے پیچھے دائیں بائیں چار مربع صلیبیں قائم کر کے ہر ایک صلیب میں

بچیں بچیں الماس قیمتی بارہ ہزار پونڈ لگائے ہیں۔ اور صلیبوں کے بالائی حصہ پر چار چار بڑے الماس جنکی قیمت فی عدد ایک ہزار پونڈ نصب کر کے اوپر کی جانب بارہ الماسوں کا ایک پھول بنا دیا ہے۔ جس کی مجموعی قیمت دس ہزار پونڈ ہے۔ اسکے سوا اٹھارہ چھوٹے قد کے ہیروں کی بھی جرٹ کی گئی ہے۔ جن کی قیمت تیس ہزار روپیہ محراب پر جو موتی اور ہیرے لگے ہیں۔ ان کی قیمت دس ہزار روپیہ ہے۔ ماسوا اس کے پانچ ہزار پونڈ کے چھوٹے ہیرے جا بجا حسن موقع جڑے گئے ہیں۔ اور ابتدائی حلقے میں جو دو قطاریں موتیوں کی ہیں۔ انکی قیمت تین ہزار پونڈ یا پتالیس ہزار روپیہ ہے۔ اور سونا چاندی اسکے علاوہ ہے۔

ملکہ الگزنڈرا کا تاج بھی ان کے حکم سے کیرنگٹن آؤن ریجمنٹ نے نہایت شاندار قیمتی اور پرلے درجہ کا سبک بنایا۔ اسکی موٹائی ڈیڑھ انچ ہے۔ لیکن وزن صرف کچھ اوپر بائیس اونز ہے۔ جو کل ڈیڑھ پونڈ ہوا جس کے اتنا سبک پہلے کوئی تاج نہیں بنا۔ اس تاج کا نقشہ بھی درج کتاب کیا جاتا ہے۔ جسے دیکھنے سے اسکی شاندار کاپتہ لگ جائے گا۔ اس میں ہیروں کی جرٹ اس قدر متصل لگی ہے کہ سونا چاندی کہیں نظر نہیں آتے۔ حالانکہ اس کا اندرونی حصہ پختگی کے لئے خالص سونے کا بنایا گیا ہے اور بیرونی طرف چاندی کا پترا جڑ کے دیکھ کر چاندی ہی ایک ایسی دھات ہے جو جو ابرار کی چمک دمک اور خوشنمائی کو بحال رکھ سکتی ہے) اس پر بالکل پاس پور ہیرے موتی اور یا قوت وغیرہ ایسے جمادئے ہیں کہ چاندی کی زمین نظر

نہیں آتی۔ اسکے ابتدائی حلقے میں تین قطاریں خوشنما جواہرات کی قائم  
 ہو گئی ہیں۔ اور آٹھ خوبصورت محرابیں اٹھا کر اوپر چار صلیبیں دکھائی  
 ہیں۔ ہر ایک محراب میں لڑیوں کا بنایا گیا ہے۔ اور درمیانی لڑی تو نہایت  
 اعلیٰ جواہرات سے کونہ ہی گئی ہے۔ اوپر کی چار صلیبوں میں سے اگلی  
 صلیب میں کوہ نور نامی ہیرا دمک رہا ہے۔ اور باقی تین صلیبوں میں بھی  
 ایسے ہی تاجیخی اور نمایاں ہیرے چمک رہے ہیں۔ جنہوں نے پھر اجماعی  
 دمک کی محفل ٹوپی کو ڈھانپ لیا ہے۔ غرض کہ ابتداء سے انتہاء تک  
 کوئی جگہ جواہرات سے خالی نہیں رہ گئی۔ جن سے تاج مذکور ایک  
 بقعہ نور معلوم ہوتا ہے۔ اسکے کل ہیروں وغیرہ کی تعداد تین ہزار  
 چھ سو اٹھاسی شمار کی گئی ہے یعنی ملکہ وکٹوریہ کے تاج سے بھی چھ سو  
 اٹھاسی زیادہ۔



پرنس آف ویلز (شہزادہ ولیم) بہادر اکا تاج خالص سونے کا ہوتا ہے۔ اور اسپر خواہرات نہیں لگائے جاتے۔ اس لئے اس کی تفصیل کی کچھ ضرورت نہیں۔ لیکن چونکہ انگلستان میں شہنشاہ کے سوا دوسرے پرنس۔ ڈیوک وغیرہ بھی تاج پہنتے ہیں۔ اس لئے انکی جداگانہ صورتیں اس موقع پر دکھا دینی مناسب معلوم ہوتی ہیں۔ جریہ ہیں۔



”تاج پرنس آف ویلز“



”تاج شہزادہ اچان“



”تاج ڈیوک آف جان“



”تاج مارکس“



”تاج ارنل“



”تاج کونٹ“



”تاج برن“



# فصل دوم

## ملکِ معظم کی تخت نشینی

۳۳۔ جنوری ۱۹۱۷ء کو جبکہ ملکِ متوفیہ کے گرد و پیش تمام اٹالیاں خاندانِ لڑکے لڑکیاں۔ پوتے پوتیاں۔ نواسے نواسیاں۔ خستے کہ قیصرِ جرمن تک موجود تھے۔ اور وہ بدامانگی عداوت اور نزاع کی خبریں شہر ہر ہی تھیں۔ ساڑھے پانچے شام کے ان کے پیانہ عمر کے لبریز ہونے پر قضا و قدر نے ورثہ ماری میں سلطنت متحدہ گریٹ برٹن و آئرلینڈ وغیرہ ہندوستان و نوآبادی ممالکی زمامِ حکومت ملکِ معظم ایدر و مفتہ کے سپرد کی۔ اللہ اکبر! اس عالمِ کائنات کو حق سبحانہ تعالیٰ نے کیسے کیسے خوشی و غم اور پیچ و راحت کے تضاد و مختلف منظروں کا جامع بنایا ہے۔

کسی کا گندہ ننگینہ پہ نام ہوتا ہے کسی کی عمر کا لبریز جام ہوتا ہے  
عجب سرا ہے یہ دنیا کہ جس میں نامِ بحر کسی کا گونج کسی کا مقام ہوتا ہے  
یوں تو اس واقعہ کی اطلاع اُسی وقت تمام شہر لٹن میں ہو گئی تھی بلکہ تار نے دور و نزدیک ممالک میں بھی آناً فاناً پہنچانی شروع کر دی تھی مگر ضابطہ کے طور پر بادشاہِ مملکت نے سب سے پہلے نو بجے شب کے لٹن کے لارڈ میر (مستند قومی) کو اس واقعہ کی اطلاع دی۔ اس وقت کا نقشہ کھینچنا سخت مشکل ہے۔ کہ دنیا پر ایک عام تاریکی اور سنسنی چھا رہی تھی اور تمام لوگ جلدی جلدی سے قیصرِ آسپورین کو تعزیت شاہی کے لئے جا رہے تھے

ان میں سے عوام تو باہر سے ہی خبریں سننے کے چلے آتے تھے۔ اور خواص ملاقاتی کتاب پر اپنے اپنے نام لکھ کر واپس آجاتے تھے اور صرف انحصار خواص کن ہائے سلطنت کو بادشاہِ ذیجاہ سے زبانی اظہارِ تعزیت کا موقع ملتا تھا۔ اور یہ سلسلہ بائیسویں کی شام سے برابر تیسویں تک بلا کم و کاست جاری تھا۔ چنانچہ بالآخر ۳۳ ویں کی شام کو ملکِ معظم نے ملکہ متوفیہ کی لاش کو قہر آسجورن سے لندن کے محل و نڈس میں لائے اور اُسکے چوکی پہرے اور بزرگداشت کے احکام جاری فرمانے کے بعد خود بھی معہ ڈیوک آف کینٹ اور پرنس کرسمین اور ڈیوک آف فائیف بہادر کے لندن تشریف لا کر محل و نڈس میں اقامت فرمائی۔ اسی دن آپ کی باضابطہ جانشینی کا اعلان سینٹ جیمس کورٹ سے عمائدینِ دینی و دنیوی کے دستخط سے مرتب ہوا۔ اور اگلے دن ۲۴ جنوری ۱۹۰۶ء یومِ پنجشنبہ کی صبح کو شائع بھی کیا گیا جسکے لئے ملکِ معظم قاعدہ کے موافق محلِ سینٹ جیمس میں تشریف لے گئے جہاں بزرگ و عمائدینِ سلطنت اور ممبرانِ پریوی کونسل اور خادمانِ دین ایک سو تیس کی تعداد میں موجود تھے۔ دوسرے افسروں اور عوام کا تو شمار ہی کون کر سکتا ہے۔ شاہی تخت کے قریب ممبرانِ خاندانِ شاہی اور آرنج بشپ آف کنٹربری، لارڈ وینسٹر، ڈیوک آف ڈیون شائر، لارڈ سالسبری وزیرِ اعظم ارل مارشل وغیرہ جلیل القدر اعیان و اکابرانِ برطانیہ کی جگہیں تھیں۔ جنہوں نے آپ کی تشریف آورہی شایستہ گرفتار و خوش اور موڈ بانہ استقبال کے بعد آپ کو عزتِ تعظیم کے ساتھ رسیو کیا۔ اور معمولی افسروں کے سلام کے بعد آپ کے

حضور میں وہ اعلان سنایا گیا۔ جو آپ کی جانشینی کے متعلق باضابطہ ترتیب ہوا تھا۔ اور جو یہ ہے :-

## اعلان منجانب عمائدینی و دنیوی

”از انجا کہ خداوند قادر مطلق کی مشیت کے ہماری سابق وائے سلطنت ملکہ و کٹوریہ انیک یاد کو جو ابر رحمت میں جگہ ملی ہے۔ اور چونکہ جناب حمود کی وفات سے سلطنت متحدہ برطانیہ کلاں و آئر لینڈ کا شہنشاہی تاج بلا شرکت غیر سے جائز طور پر شہزادہ عالمی مقام والا جاہ البرٹ ایڈورڈ کے

لے اگرچہ آپ کا نام البرٹ ایڈورڈ تھا مگر اس لحاظ سے کہ شہزادہ البرٹ آپ کے والد ماجد کو مخالفین اور مخالفین سے اکثر تکلیفیں اٹھانی پڑی تھیں۔ شہنشاہی والدہ ملکہ و کٹوریہ نے آفری وقت میں آپ کو نصیحت کی تھی کہ اپنے نیک نام والد کا نام اپنی نام سے علاحدہ کر دینا کہ ایک تو مصائب سے ہمیں سامنا نہ پڑے اور دوسرے نیک نام آفاق کا نام اپنی نام سے ہمیشہ علیحدہ ہی رہے۔ علاوہ ازیں اسی خاندان میں سے چھ ایڈورڈ آپ سے پہلے تخت انگلستان پر بیٹھے تھے۔ چنانچہ ایڈورڈ اول ۱۸۰۱ء سے ۱۸۱۱ء تک حکمران رہا۔ جس نے انگلستان کے جنوب مغربی حصہ صوبہ ویلز کو فتح کر کے دینیہ سلطنت کو جاگیریں ویرینے سے پریشان کر دیا جواب تک برابر اسی طرح چلا آتا ہے اور اسی کے وقت میں سکاٹ لینڈ بھی فتح ہوا۔ اور اسی نے ۱۸۹۲ء میں ان عہد ناموں کی تجدید و تصدیق کی جبکہ روسے سوائے پارلیمنٹ کی منظوری کے بادشاہ کوئی جدید ٹیکس، عاید یا پر عائد نہیں کر سکتا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا ایڈورڈ دوم ۱۸۹۲ء میں اس کا جانشین ہو کر تخت پر بیٹھا۔ اور اس کے بعد اس کا بیٹا ایڈورڈ سوم ۱۹۰۱ء سے ۱۹۱۰ء تک جلوس فرما رہا۔ اس کا عہد بہادری کا زمانہ کہلاتا ہے۔ کیونکہ اس سے پہلے جرمانہ کے ذمہ بوقت جنگ فرانسیسی فتح کا کام تھا اور جس سے ہمیشہ عزایاں نکلا کرتی تھیں۔ اس نے وہ طریق موقوف کر کے باقاعدہ فوج سلطنت کی طرف سے بھروسہ بخوارہ لازم رکھی۔ اور فوجی فنون ضرب و حرب میں بھی بہت کچھ ترقی کی۔ فرانس اور سکاٹ لینڈ والوں نے اکثر ایسی لڑائیاں ہوئیں۔ چنانچہ سیاہ پوش شہزادہ و بلیک پرنس، اس کا بیٹا بھی انہیں جگہوں کی نذر ہو کر اس سے ایک سال پہلے مر گیا۔ جس کو انگریزی قوم بڑی محنت سے یاد کرتی ہے۔ بحری قوت کا عروج بھی کچھ

سیراٹھ میں آیا ہے۔ لہذا ہم ارکانِ دینی و دنیوی اس سلطنت کے مع  
ملکہ متوفیہ کی پریمی کونسل و کثیر التعداد و دیگر خاص خاص اشیاء فی رتبہ  
لارڈ میٹروپولیٹن و ساکنانِ شہر لندن بذریعہ اعلان ہذا اس وقت متفق  
و یک زبان و یک لہجہ ہو کر مشہد کر رہے اور اعلان دیتے ہیں کہ خدا  
کے فضل سے عالم مقام والا جاہ شہزادہ البرٹ ایڈورڈ و باعثِ وفات  
ہماری سابقہ و ایہ سلطنت (نیک یاد کے) اب ہمارے جائز اور حقدار ایڈورڈ  
ہفتم بلا شرکتِ غیر سے سلطنت متحدہ برطانیہ کلاں و آئر لینڈ و حافی دین اور  
قیصر ہند ہو گئے ہیں۔ ہم سب وعدہ کرتے ہیں کہ ہم دلی اور عاجزانہ خصوصیت  
ان کے ساتھ پوری عقیدت رکھیں گے اور ان کی ہمیشہ فرمانبرداری کریں گے اور  
خدا تعالیٰ سے جس کے حکم سے بادشاہ اور ملکہ حکومت کرتے ہیں وہاں گئے ہیں کہ وہ  
شہزادہ ایڈورڈ ہفتم کو یہ سلطنت کیلئے سالانہ وراثتِ خوش و خرم ملے

مقدمہ ۳۴ جنوری سن ۱۹۰۱ء

مقامِ کورٹ سینٹ جمیس،

دقت میں شریعت بنو اور مذہب پر دستِ نڈ (مخلج یافتہ) بھی اسی کے وقت سے ترقی کرنے لگا  
ایکے بعد چڑھ دو دم پہنچی چارم پنجم و ششم حکومت کرتے رہے۔ مگر یہ پہلے سے ایڈورڈ  
چارم تخت نشین ہو کر سترہ سال تک حکمران رہا جس کے بعد اسکا خور و سال بیٹا ایڈورڈ پنجم صرف  
۹ مہینے تخت نشین رہ سکا اور بعد اس کے یرم چھاپنے (جو ستویں سلطنت تھا) اسکو مردا و با۔  
زائ بعد سلطنت دوسرے نام کے بادشاہوں کے قبضہ میں جاتی رہی۔ تاہم یہ پہلی شہنشاہ  
بین ۱۵۵۷ء میں ایڈورڈ و ششم کے نام سے تخت نشین ہو کر ۱۵۵۷ء تک حکمرانی کرتا رہا۔  
اور پھر ملکہ میری وائی بیٹہ و بیٹہ سلطنت کرتی رہیں جس کے بعد تھو و قدر نے ۱۵۵۷ء میں  
ملکہ وکٹوریہ کو تاج پہنایا اور ۳۴ جنوری سن ۱۹۰۱ء کو آپ کے بیٹے ایڈورڈ و ہفتم کو تخت نشین کیا  
جس کا نام ایڈورڈ ہفتم کا نام جو تک اس خاندانی سلسلہ کا بادشاہ و لا۔ لہذا اعلان کیا  
اسی تاریخ سے اپنا نام عرف ایڈورڈ ہفتم لکھنا شروع کیا اور اپنی تقریر میں اس سے اعلان فرما دیا

اسکے بعد اپنے اعلان مذکور کے مشہور کرنے کا حکم دے کر ستین اور  
سچیدہ مگر حنین لب راجہ ہیں سند۔ چہ ذیلی مختصر تقریر فرمائی۔ جو پر لے ڈر  
کی توثر تھی اور جسکو تمام حاضرین نے نہایت دلچسپی و خاموشی سے سنا لیا۔

### ملک معظم کی پہلی تقریر

”اے اکین خاندان شاہی۔ امراء و شرفاء!

یہ سب کے زیادہ سچ وہ موقع ہے کہ جس پر مجھے آج کہ آپ سے خطاب کرنے کا  
اتفاق ہوا ہے۔ میرا پہلا اور افسوسناک فرض یہ ہے کہ آپ کو اپنی عزیز والد  
ملکہ معظمہ کی وفات کے اطلاع دوں میں بخوبی جانتا ہوں کہ آپ اور کل قوم ملک  
میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ کل دنیا میرے ساتھ اس ناقابل ٹلافی نقصان پر  
دلی ہمدردی کرتی ہے جو ہم سب پر برداشت کیا ہے غالباً اب اس امر کے بیان  
کی چنداں ضرورت نہیں۔ ہی کہ میری کوشش ہمیشہ یہی ہوگی کہ ان کے  
نقش قدم چلوں کیونکہ جو بہار ہی بوجہ مجھ پر اب دارو ہوتا ہے اسکو اپنے  
اور پینے میں میرا مصمم ارادہ ہے کہ ایک آئینی بادشاہ اس لفظ کے ٹھیک  
ٹھیک منزل میں شے دکھاؤں اور جب تک میرے جسم میں جان ہے ہمیشہ اپنی نایا  
کی بہتری اور بہبودی میں کوشاں رہوں۔ میں نے یہ بھی فیصلہ کیا ہے کہ اپنا  
نام اپنی ورثہ رکھوں جتنے قبل ازیں میرے چچ بزرگ موسوم رہ چکے ہیں۔ ایسا  
کرنے میں میں البرٹ کے نام کی بغیر ہی نہیں کہتا جو مجھ کو اپنے بزرگ اور  
دانا والد سے جنگی وفات کا ہمیشہ سچ رہے گا۔ اور جو تمام دنیا کے اتفاق  
رائے سے بجا طور پر البرٹ صالح کے نام سے مشہور تھے سیراث میں آیا ہے  
بلکہ میری خواہش ہے کہ یہ نام لگانا رہے۔

اخیر میں میں یقین کرتا ہوں کہ پارلیمنٹ اور قوم ان اہم فراموش کی

انجام دہی میں میری امداد کرے گی جو اب میرے میراث میں آئے ہیں اور جن کی ادائیگی میں میرا مصمم ارادہ ہے کہ بقیہ زندگی میں اپنی کل طاقت کو صرف کر دوں۔“

اسکے خاتمہ پر لارڈ سالسبری نے آپ کو شاہی حلف دلوائی۔ جمیں اپنے اقرار فرمایا کہ ”میں پارلیمنٹ کے منظور شدہ قوانین و دستور اسکے ساتھ حکومت کروں گا۔ اور پروٹسٹنٹ مذہب کو بحال رکھوں گا۔“ بعد ازاں وزرا نے سلطنتی جہیز آپ کے حضور میں پیش کر کے آپ کی اطاعت و فرمانبرداری کا حلف اٹھایا۔ اور آپ نے بدستور وہ مراہیران کے سپرد فرمائیں۔ اور شاہی توپ خانہ سے اکاسٹائی توپ کی شاہی سلامی سر ہوئے یہ ابتدائی جلد تخت نشینی ختم کیا گیا۔ اور ہر طرف خدا بادشاہ کو سلامت رکھے کی آوازیں آنے لگیں۔ پہر عام طور پر اعلان سنانے کے لئے ایک مختصر مگر شاندار جلوس مشہور مقامات شہر میں روانہ ہوا۔ جسکے آگے آگے لارڈ اربرش فیلڈ مارشل موسٹاف کے اپنی پوری وروی میں جلوہ گر تھے۔ ان کے بعد چیمپیرلڈ (نائب قیصری) ارل مارشل کی ماتحتی میں ایک ہی قسم کی زرق برق پوشاکیں زیب تن کئے ہوئے جا رہے تھے۔ سات ہزار فوج بھی متین ہو چکی تھی۔ غرض کہ اس شان و شکوہ کے ساتھ باوازی بلند آپ کی تخت نشینی کا اعلان سنایا جاتا رہا اور ہر مقام پر زور و شور کے چیر زہوتے رہے۔ یہی اعلان سہ حضور مدوح کی تقریر دلپذیر کے تمام ممالک محدودہ میں مذبح تار بھیج دیا گیا تھا۔ چنانچہ ۲۵۔ اور ۲۶ جنوری کی دو تاریخوں میں قریباً تمام ایسے مقامات میں جہاں تار جا سکتی تھی یہ اعلان اُس مقام کے افسر اعلیٰ نے رعایا کے جم غفیر کو سنایا تھا۔ اور جو مقامات تار اور ریل سے بعید تھے

جوں جوں خبریں پہنچتی رہیں اسی اعلان کا شروع ہوتا رہا۔ پارلیمنٹ میں اطلاع۔ ۵ مئی کو بادشاہی کالج میں بادشاہ بیگم کے ایران پارلیمنٹ کے طبقہ امراء میں رونق افروز ہو کر مختصر الفاظ میں اپنی والدہ مکرمہ کی وفات کا ذکر فرمایا۔ جسپر لارڈ ساسبری وزیر اعظم نے ملکہ متوفیہ کی وفات پر تعزیت اور آپ کی تحت نشینی کی تہنیت کا ریزولوشن پیش کرتے ہوئے ملکہ متوفیہ کے اوصاف حسنہ اور آپ کے نیک اُمیدوں کی توقع کا اظہار کیا۔ اور اسلیمبرلی کی تائید سے ریزولوشن موصوف کے پاس ہونے پر اجلاس برخاست کیگیا۔ ایسا ہی ہوس اوف کامنز و طبقہ عوام، میں جب سپیکر نے ملکہ کے ارتحال اور آپ کے جانشین ہونیکا احوال بیان کیا۔ تو ممبران فور نے لارڈ ساسبری کی طرح یہاں بھی تعزیت و تہنیت کی تجویز پیش کی۔ جو ممبری ممبرین کی تائید سے پاس ہوئی۔ اور اسکیوت اجلاس کا خاتمہ ہوا۔

اصلاح و عا اسکے بعد اسلیمبرلی نے بذریعہ اعلان مشتہر کیا۔ کہ ”دعا کی کتاب میں ملکہ مغظمہ کی متعلقہ دعاؤں میں مندرجہ ذیل تبدیلیاں کیجائیں کہ بجائے ملکہ عظمت و کٹوریا ہماری سادین لیڈی و خاتون عالمی مرتبت کے اعلیٰ حضرت ایڈورڈ ہفتم ہمارا ساورین کنگ (شاہ عالی مرتبت) کے الفاظ پڑھے جائیں۔ اور خاندان شاہی کی متعلقہ دعاؤں میں بجائے البرٹ ایڈورڈ پرنس اوف ویلز کے یہ الفاظ بولے جائیں۔ علیا حضرت ملکہ انگلینڈ اور پرنس جارج ڈیوک اوف کارنوال و یارک و انکی بیگم ڈچز اوف کارنوال اینڈ یارک“

اسکے بعد، فروری ۱۹۱۷ء کی شام کو ملکہ متوفیہ کی تدفین عمل

میں آئی جس سے فراغت کے بعد آپ نے ہندوستانی والیان  
ریاست کے نام اپنا مندرجہ ذیل پیام روانہ فرمایا۔

### پیام شاہی

اژانجا کہ ہم نے اپنی بیاری والدہ کی اذہ ہناک وفاتِ حسرت آیات  
سے وہ تخت میراث میں پایا ہے جو مدید اور قدیم سلسلہ سے ہم تک پہنچا  
ہے۔ لہذا ہم دیسی ریاستوں کے حکمران رؤسا اور اپنی سلطنت کے  
باشندگان کو سلام و پیام بھیجنے کی آرزو کرتے ہیں۔ اور ان کی بہبودی  
کے واسطے ہماری جو دلی تمنا ہے اُس کی نسبت اُنہیں یقین دلانا  
چاہتے ہیں۔ کہ ہماری نامور مقدم جانشین جنگی وفات کا ہمیں دلی رنج و الم ہے  
اس ملک کی پہلی شہنشاہہ تھیں جنہوں نے معاملاتِ ہند کی ملکداری  
بلا واسطہ اپنے ہاتھوں میں لی اور اس وسیع ملک کی گورنٹ کیساتھ  
اپنی قریبی وابستگی کے باعث شہنشاہہ کا خطاب بھی اختیار فرمایا ہندوستان  
کے متعلق تمام امور سے کوئین امپرس ہمیشہ گہری ذاتی دلچسپی رکھتی تھیں  
اور اس ملک کے کروڑوں باشندے ان کی ذات اور تخت سے جو اُنس  
رکھتے تھے۔ اُس سے بھی ہم بخوبی واقف ہیں۔ جس کا نمایاں ثبوت  
اُنہیں اپنی مدید اور بہتم بابشان حکومت کے پچھلے سالوں میں حکمران  
شاہزادگان کے جنگِ جنوبی افریقہ کے واسطے نجیب اور پیٹریاٹک امداد  
کے پیش کرنے سے اور دیسی افواج نے اپنے ملک کی حدود کے باہر  
بہادرانہ خدمات کے ادا کرنے سے دیا ہے۔ ہم انکی خواہش اور اُن کی  
رضامندی سے ہندوستان گئے تھے۔ اور ہم نے حکمران شاہزادگان  
اور اس مشہور و قدیم سلطنت کے لوگوں اور شہروں سے ذاتی راقینیت



حاصل کی تھی۔ اسوقت ہمارے دلپر جو گہرا اثر پیدا ہوا تھا۔ ہم اسکو کبھی نہیں بھولیں گے۔ اور کوئن امپرس اول کے نقش قدم پر چلنے سے اپنی رعایا کے ہند کے تمام مدراج کی فلاح و بہبودی کے واسطے سعی و سرگرم رہیں گے۔ اور آنکی لازوال وفاداری اور انس کے (جو کوئن امپرس اول کو حاصل تھی) لائق ثابت ہوں گے۔

(دستخط) ایڈورڈ۔ آر۔ اور آئی۔

ونڈسر کیسل - ۴۔ فروری ۱۹۰۷ء

افتتاح پارلیمنٹ - ۴ فروری ۱۹۰۷ء کو اپنے اپنے دست مبارک کے بحیثیت شہنشاہ ہند و انگلینڈ ہونے کے پارلیمنٹ انگلستان کا افتتاح فرمایا اور قاعدہ کے موافق افتتاح سے پہلے بار و گرجا اٹھانی مجیس حبسٹو رسم عشاءے ربانی کی ادائیگی بھی ساتھ ہی عمل میں آئی۔ جسوقت آپ شاہی گاڑی پر سوار ہو کر مہ شہنشاہ بیگم کے پارلیمنٹ کے ہوس اوف لارڈز میں تشریف لے گئے تو فیلڈ مارشل کی پوشاک شہنشاہ کے زیب تن تھی اور ملکہ انگلینڈ راہبیت بیش قیمت نرود جو اہر سے آراستہ ہو رہی تھیں۔ آپ کی یہ ابتدائی تقریر اگرچہ بالکل سادہ تھی اور تاجپوشی سے بظاہر اس کا کوئی تعلق بھی معلوم نہیں ہوتا۔ مگر چونکہ پہلی بار پارلیمنٹ کا کھولنا اور اس میں اپنی پریسی کا اظہار کرنا بھی تخت نشینی کا جزو لاینفک قرار دیا جا چکا ہے۔ اسلئے رعایا کو اپنے نئے بادشاہ کے سلطنتی خیالات سننے کا اشتیاق تھا۔ لہذا یہاں بھی اس کا حاصل درج کیا جاتا ہے۔

شاہی تقریر ہماری مادر مہربان ملکہ متوفیہ نے اپنے طرزِ نثر سے دنیا میں ایک عجیب و غریب قلم کردی ہے کہ شہنشاہ ہوں کو کیسا ہونا چاہیے۔ پس ہماری دلی خواہش ہے کہ

اُن کے نقش قدم پر چلیں۔ الحال سبک تعلقات تمام سلاطین سے دوستانہ ہیں۔ جنگِ جنوبی افریقہ تاحال ختم نہیں ہوئی۔ لیکن دشمنوں کے دار الخلافہ ہمارے قبضہ میں آگئے ہیں۔ اور ایسی تدابیر عمل میں لائی جائیں گی جن سے برٹش افواج مؤثر طور پر دشمنوں کی سرکوبی کرنے کے قابل ہوں۔ اس وقت جو سر کے جا بجا ہو رہے ہیں انہیں بہت جلد ختم کرنا ضروری ہے کیونکہ ایسا ہونے کے بغیر لبرل انتظام کیا جانا ناممکن ہے۔ پکین کی تسخیر اور سفارتگاہوں کے محاصرہ سے مخلصی میں افواجِ ہند نے بہت بھاری امداد دی ہے جس کے بعد چینیوں نے یورپین سلطنتوں کے مقابلہ پر اسلحہ پھینک دئے اور دربارِ چین کے ساتھ مصالحت کی نسبت بات چیت ہو رہی ہے۔

اگرچہ ہمیں فرزندِ ارجمند سے جوا ہونا گوارا نہیں۔ لیکن پھر بھی حسبِ اہش ملکہ متوفیہ کے ڈیوک آف یارک آسٹریلیا جاتے ہیں جو سمندر پر اپنی رعایا کے ساتھ خاص دلچسپی کا ثبوت دیں گے۔ اور نیوزی لینڈ اور کینڈا تک سفر کریں گے۔ عین موقع پر بارشوں سے ہندوستان میں اموات اور قحط کی تکالیف میں توافاقہ ہو گیا ہے۔ لیکن افسوس ہے کہ پریزیڈنسی بھیٹ کے بعض حصّے تاحال تکلیف بدستور چلی جاتی ہے۔ جس کے دفعیہ کے واسطے شاہی افسر ہمہ تن مصروف ہیں۔ بحری اور میٹری ضرورتیں اور بالخصوص جنوبی افریقہ کی جنگ نے تخمینوں کو بہت کچھ بڑھا دیا ہے۔ اور آئندہ میٹری افواج کو زیادہ تر تقویت دینے اور انہیں زیادہ تر مفید کرنے کے واسطے کوشش کی جائے گی۔

اس کے ساتھ اس قدر اور بھی بیان کرنا ضروری ہے کہ جس گامی

پر اسدن بادشاہ دیجاہ اور ملکہ اگنٹھ را محل کنگہم سے سوار ہو کر گر جاتے ہوئے پارلیمنٹ کو تشریف لے گئے تھے۔ وہ گاڑی بھی ایک تاریخی گاڑی ہے۔ جس پر سوائے ایسی ایسی اہم تقریبات کے معمولی طور پر شاہی سواری نہیں نکلا کرتی۔ یہ گاڑی جارج سوم کے وقت تیار ہوئی تھی۔ جس پر لاکھ روپیہ صرف آیا تھا۔ اسپر مختلف خیالی با معنی تصاویر اور قومی دھنکی نشانات بنے ہوئے ہیں۔ درمیانی کھڑکی (دروازہ داخلہ گاڑی) پر شاہی نشانات منقش ہیں۔ اور اس پاس کی کھڑکیوں میں سے ایک طبقہ گاڑی کا نشان اور دوسری پر سینٹ جارج کی شبیہ بنی ہوئی ہے چھت کے چاروں طرف سکاٹ لینڈ والوں اور آئر لینڈ والوں کے قومی نشانات ابھرے ہوئے دکھائے ہیں۔ اور چھت کے اوپر عین وسط میں تاج انگلستان اور عصائے سلطنت کی سنہری صورتیں ٹائی گئی ہیں۔ پوشش ساری گاڑی کی گلابی مٹل سے ہوئی ہے جس کے حاشیہ پر طلائی لیس لگا ہے۔ اور جابجا حسب موقع سنہری بچھنے آدیزاں کئے گئے ہیں۔ اس کا ارتفاع بارہ فٹ۔ عرض آٹھ فٹ چار انچ اور پہیوں کا قطر چھ فٹ ۲۔ اینچ ہے۔ اس گاڑی پر جہاں انگلستان و آئر لینڈ وغیرہ کے نشانات منقوش ہیں۔ وہاں ہندوستان کا کوئی نشان نہیں بنایا گیا۔ جس کی ضرورت کو تسلیم کر کے غالباً ملکِ معظم آئینہ اس کمی کو پورا فرمائینگے۔

اقتراح پارلیمنٹ سے پہلے حلف اٹھاتے وقت عملِ عشاءِ ربانی کی ادائیگی میں چونکہ چارلس دوم کے وقت سے قانونی طور پر ہرنے تاجدار کو مذہبِ پروٹسٹنٹ کی حمایت اور عقائدِ رومن کیتھولک کے

اپنی برأت کے لئے مندرجہ ذیل فقرات بھی کہنے پڑتے ہیں جو موجب ستور  
ملک معظم کو بھی کہنے پڑے۔

”میں صدق دل سے اور باقرار صالح خدا یتعالیٰ کو شاہد قرار دے کر  
تصدیق اور اعلان کرتا ہوں کہ میرا اعتقاد ہے کہ عشا ئے ربانی یعنی روٹی  
اور شراب کی کسی جزو میں مسیح علیہ السلام کا خون اور گوشت نہیں بنتا۔  
اسوقت جبکہ کوئی شخص اسے خدا کے نام پر پاک اور وقف کر دے یا اس کے  
بعد اور کنواری مریم یا دیگر سینٹوں سے استمداد اور انکی پرستش اور نیز  
رسم قربانی ختم جو فی زمانہ فرقہ رومن کی تھوہاک میں رائج ہے وہ محض توہمات  
اور بت پرستی ہے۔ میں خدا کے حضور میں تصدیق اور اعلان کرتا ہوں  
کہ میں نے یہ اقرار یا اسکا کوئی جزو سیدھے اور معمولی معنوں میں کیا  
ہے جو میرے سامنے پڑھے گئے ہیں۔ اور جیسا کہ عام انگلستان کے  
پروٹسٹنٹ اس کا مفہوم سمجھتے ہیں۔ اور اس میں میں نے کوئی ٹالنے  
کی نیت نہیں رکھی۔ اور نہ درپردہ اپنے دل میں کوئی بات پوشیدہ  
رکھی اور نہ اس کے واسطے پہلے ہی پوپ یا کسی اور شخص سے اجازت  
حاصل کی اور نہ آئندہ ایسی اجازت کے حصول کی امید پر یہ اعلان کیا  
اور یہ بھی خیال نہ کیا کہ خدا یتعالیٰ یا کوئی شخص مجھے اس اعلان یا اس کے  
کسی جزو سے بری الذمہ کرے گا۔ اگرچہ پوپ یا کوئی شخص یا اشخاص اسکو  
منسوخ کریں یا فرار دیں کہ یہ اعلان ابتداء ہی سے کالعدم تھا۔“

ان فقرات کا استعمال چونکہ علی الاعلان سب حاضرین کے  
روبرو کیا جاتا ہے۔ اور اب وہ زمانہ نہیں رہا۔ جس میں اس قدر تعصب و  
تنفر ایک ہم مذہب فرقہ سے کیا جاتے۔ اسلئے ان تمام لارڈوں اور

مغزینِ رومن کی تھو لکے جو اس عمل کے وقت موجود تھے اس رسم کی ناگواری کے متعلق اپنے مذہبی پیشوا فاؤر وامن کی سرکردگی سے لارڈ چانسلر کنیڈرٹ میں اسیدن ایک عرضداشت بھیجی جس کا خلاصہ یہ ہے ”آج اقتراح پارلیمنٹ کے موقع پر اعلیٰ حضرت ایڈورڈ ہفتم کو عٹائے ربانی کے خلاف اُن الفاظ کا اعادہ کرنا پڑا جو چارلس دوم کے وقت موضوع ہوئے تھے۔ جب مذہبی اختلاف بہت زوروں پر تھا۔ کچھ دن ہوئے ہیں کہ ہم نے آپ کی خدمت میں ایک یادداشت اس غرض سے بھیجی تھی کہ اگر ممکن ہو تو اُن الفاظ میں کچھ اصلاح کی جائے جس کا جواب آپنے یہ دیا تھا کہ ایسا ہونا بدول ایکٹ پارلیمنٹ کے نامکن ہے اور اس لئے ہماری کوششیں محض بے سود ہوں گی۔ خود بادشاہ وقت کو اس میں کوئی اختیار نہیں اور قانون موجودہ کے رو سے وہ مجبور ہے کہ انہیں الفاظ کی تکرار کرے۔ ہمیں امید ہے کہ خود اعلیٰ حضرت خوشی سے ایسے الفاظ کے اعادہ سے سبکدوش ہونا پسند فرماتے جن سے عام رعایا بہت برسوں ایکٹ پارلیمنٹ کے رو سے سبکدوش ہو چکی ہے۔ اگرچہ قانون کی پیروی سے ہمیں انکار نہیں مگر اس موقع پر خاموش نہیں رہ سکتے۔ اور ہم آپ کو یقین دلانا چاہتے ہیں کہ آج اگرچہ ہم بجا آدرشی خدمت اور تعمیل ارشاد کی غرض سے اقتراح پارلیمنٹ کے موقع پر ہوس اوٹ لارڈس میں حاضر ہوئے مگر ان دل آزار الفاظ کا سننا ہمیں نہایت شاق تھا۔ اور یہ فقرے اعلیٰ حضرت کی لاکھوں جاں نثار رعایا کو سخت ناگوار ہیں جو وفاداری اور تمکلاتی میں دیگر رعایا سے کسی طرح کم نہیں۔“

۱۲ مذہبِ رومن کی تھو لک کے پیرو اپنے پادروں کو فلاح کہتے ہیں

اس عرضداشت کا نتیجہ یہ ہوا کہ تاجپوشی کی تقریب پر اس فرقہ کو پھر کسی شکایت پیدا ہونے کا موقع نہیں دیا گیا۔ بہر حال ان مراسم تخت نشینی۔ علف سلطنتی اور بالآخر اقتراح پارلیمنٹ کے بعد آپ مسئلہ اور مستحق طور پر شہنشاہ ہندوانگلینڈ وغیرہ ہو گئے۔

چونکہ ملک منظم کی باضابطہ تخت نشینی کا مختصر تذکرہ ہو چکا ہے۔ اسلئے اب یہ بھی دکھانا ضروری ہے کہ اس انقلاب عظیم کے بعد آپ کے اقتدار و اختیار میں کیا کچھ ترقیات ہوئی ہیں۔

اقتدار۔ یہ ایک مسئلہ اور عام مشہور بات ہے کہ سلطنت انگریزی اپنے بڑے وسیع رقبہ ارض میں پھیلی ہوئی ہے۔ کہ جس پر آفتاب کبھی غروب نہیں ہوا جسکی مختصر تصریح یہ ہے کہ اس دولت قاہرہ کا رقبہ قریب ساکرڈر مرچ میل انگریزی کے ہے جس میں ایک پورا براعظم۔ سو جزیرہ نما۔ پانچ سو اسیں۔ ایک ہزار چھیلیں سو ہزار دریا۔ اور دس ہزار جزیرے شامل ہیں۔ اور اسکا محاصل ساڑھے بائیس کروڑ پونڈ یا ساڑھے تین ارب روپہ ہے۔ اور یہ وہ آمدنی اور رقبہ ہے۔ جسکی برابری اس وقت دنیا کی کوئی سلطنت نہیں کر سکتی۔ یعنی قریباً تمام دنیا کی ایک چوتھائی شہنشاہ ذیجاہ کے زیر نگیں ہے جو فرانس سے ۲۵ گنا اور جرمن سے ۴۵ گنا اور اضلاع متحدہ امریکہ سے ساڑھے ۳۵ گنا۔ اور سارے یورپ کے مجموعی رقبہ سے بھی تین گنا زیادہ ہے۔ آبادی کا یہ حال ہے کہ سلطنت روس جو دنیا میں سب سے بڑی رقبہ والی سلطنت ہے۔ اس سے بھی حکومت انگریزی کے زیر سایہ چند آبادی ہے۔ بحری طاقت کا یہ حال ہے کہ دنیا کے ہر سو جہازوں میں ستر جہاز ایسے ہیں جن پر

انگریزی جھنڈا لہرا رہا ہوگا۔ پس شہنشاہِ بحر و بر کا صحیح اطلاق اگر دنیا کے کسی بادشاہ پہ ہو سکتا ہے تو سلطنتِ انگریزی کا بادشاہ و شہنشاہ ہی سب سے پہلے اسکا مستحق نظر آئے گا۔

اختیار۔ دنیا میں عملاً جمہوری اور شخصی سلطنتوں کا رواج ہے۔ جمہوری میں بادشاہ محض برائے وزن بیت۔ اور شخصی میں ہمبرلہ نائبِ خدا کے تمام اختیارات کا واحد مالک سمجھا جاتا ہے۔ لیکن سلطنتِ انگریزی ان دونوں قسم کی حکومتوں کی محض مرکب گورنمنٹ ہے۔ اسلئے یہاں دونوں طریقوں سے نرالا ڈھنگ نظر آتا ہے۔ مگر اس میں بھی بادشاہ کو حقدار اختیارات حاصل ہیں۔ وہ کسی دوسری قوت کو ہرگز ہرگز بیسر نہیں ہو سکتے۔

بادشاہ سلامت ہر شخص کو بریڈنٹ کا خطاب دے سکتے ہیں۔ جو چاہیں وزارت پر مقرر فرما سکتے ہیں۔ سلطنت کے تمام ملازموں کو یک لخت مقرر اور موقوف کر سکتے ہیں۔ پارلیمنٹ کے منظور کردہ قوانین کو اپنی مرضی واحد پر منظور یا نامنظور کر سکتے ہیں۔ ہر قسم کے سکوں کو منسوک کرنے یا بند کرنے کا حکم دے سکتے ہیں۔ ہر عہد نامہ کو منظور یا نامنظور کر سکتے ہیں۔ ہر سلطنت کو اپنے حضور میں سفیر طلب کرنے کی عزت اور تمام سفیروں کو یک لخت واپسی کی ذلت دے سکتے ہیں۔ تمام قیدیوں کو (باستثنائے مذہبی سزایافتوں) کے رہائی بخش سکتے۔ اور تمام افواج کو بوقت ضرورت ایک جگہ طلب کر سکتے ہیں۔ تمام بحری و بری افواج کو موقوف یا بحال فرما سکتے اور تمام بحری و بری آلات حرب و ضرب ایک شخص کو بخش یا بیچ سکتے ہیں۔ ایسا ہی ضرورت کے وقت ہر فرد رعایا

کو جنگی خدمت کے لئے مجبور اور جہاز یا اور ضروری سامان کو ضبط فرما سکتے ہیں۔ علاوہ انہیں بحیثیت حامی دین عیسوی ہونے کے وہ تمام بشپوں اور پادریوں کے سردار ہیں اور جب کوئی بشپ مرجائے تو جب تک کسی دوسرے کو اس کی جگہ نامزد نہ کریں۔ بذات خود اس مہم کے قائم مقام متعین ہوتے ہیں کوئی جرم و گناہ ان کے وجود سے سرزد نہیں ہو سکتا گویا پیدائشی معصوم ماننے گئے ہیں۔ اور کوئی قانون ان کو گرفتار کرنے کی اجازت نہیں دے سکتا۔

اس کے ساتھ ان بندشوں کا ذکر بھی نامناسب نہ ہو گا۔ جہاں پارلیمنٹ نے شاہی اختیارات پر نگار رکھی ہیں اور وہ یہ ہیں۔ کہ خزانہ عامرہ کو بادشاہ کوئی رقم بلا منظوری پارلیمنٹ ادا کرنے کا حکم نہیں دے سکتا اور مروجہ قوانین کے برخلاف کوئی حکم سوائے پارلیمنٹ کی منظوری کے جاری نہیں کر سکتا۔ ایسا ہی کسی متحدہ عہدہ دار قوم کو جلاوطنی کی سزا بھی نہیں دے سکتا۔ اور کسی شخص کو بدستِ خود گرفتار بھی نہیں کر سکتا۔ وہ گوتام اعلیٰ سے اعلیٰ عدالتوں کے فیصلوں کو اپنے حکم سے منسوخ کر سکتا ہے۔ مگر تجوں کے فیصلہ یا ڈگری میں مداخلت نہیں فرما سکتا۔ لیکن باوصف ان قیود کے بھی بادشاہی قوت ہی پارلیمنٹ۔ فوج اور خزانہ کی سب سے بڑی مالک متصور ہوتی ہے۔

ملکِ معظم کا سالانہ وظیفہ۔ قانون انگلستان کے رو سے جو اراضیات اور محلات مہاجدار کے اخراجات خاص کے لئے وقف ہو چکی ہیں نہ وہ بھی پارلیمنٹ کو ہی تفویض ہو جاتی ہیں۔ لہذا ان کے معاوضہ میں پارلیمنٹ بجالات دینا کوئی ایسی معقول رقم خزانہ سے اپنے بادشاہ ذیجاہ کے اخراجات کے



لئے منظور کر دیتی ہے۔ جو اس کے منصبِ فہم اور ضروریاتِ وسیع کے لائق ہو۔ چنانچہ ملکہ وکٹوریہ متونیہ نے جب وہ محالات حسبِ قاعدہ مستمر پارلیمنٹ کو تفویض فرمائے۔ تو گوان کی اصلی آمدنی دو لاکھ دس ہزار پانڈ سالانہ تھی۔ لیکن پارلیمنٹ نے ملکہ کے مصارف اور ضروریات کے لحاظ سے ان کے سالانہ اخراجات کے لئے تین لاکھ پچاسی ہزار پونڈ تجویز کئے۔ اسکے علاوہ ان کو ڈچی آف لنکسٹر وغیرہ کے نام سے بھی معقول آمدنی تھی۔ جس پر لوگوں کا خیال تھا کہ ان کے پاس بہت بڑی دولت جمع ہو گئی ہے۔ لیکن ۱۸۸۹ء میں بصدِ رت ڈبلیو ایچ سمیتھ صاحب جو کمیٹی شاہی اخراجات کی جانچ پر مال کے لئے مقرر ہوئی تھی اسکو معلوم ہوا کہ ملکہ معظمہ کے پاس کوئی نا اید پس انداز موجود نہیں ہے کیونکہ شاہِ روس، شاہِ فرانس، شاہِ فارس اور ایسے ہی دوسرے عالمی قدر فرمانرواؤں کی مہمانداری میں علاوہ سلطنت کے روپے کے انہوں نے خود بھی آٹھ لاکھ چوبیس ہزار پونڈ وقتاً فوقتاً صرف فرمائے ہیں۔ غرض کہ وہ وظائف جو ملکہ متونیہ کے لئے مقرر تھے۔ بادشاہانِ کج عورت ذات ہونے کے بھی جب کچھ زیادہ ثابت نہ ہوئے۔ تو ملکِ معظم ایدورڈ ہفتم کے لئے کس طرح کتنی ہو سکتے جو بلحاظِ مرد ہونے کے ان سے زیادہ اپنے سلامتی بھی رکھتے ہیں۔ اور بلحاظِ شاہی خاندانوں کی یوزوپی میں آمدورفت کی زیادتی کے بھی اب وہ کیفیت نہیں رہی جو پہلے تھی۔ اور اسوائے اس کے زمانہ کی ضروریات بھی اس قدر بڑھ گئی ہیں کہ جس سے کسی کو گریز و گزیر نہیں ہو سکتا۔ لہذا مارچ ۱۹۰۱ء میں ملکِ معظم کے باضابطہ حکمران ہو جانے کے بعد آپ کے وظیفہ کا

معاملہ پیش ہوا۔ اور تمام حالات پر غور کر کے فیصلہ ہوا کہ ملکِ معظم کا وظیفہ پانچ لاکھ ستر ہزار پانڈے یعنی پچاسی لاکھ روپیہ سالانہ مقرر کیا جائے چنانچہ اب آپ کو درہی وظیفہ ملتا ہے۔

وظیفہ شانہ کے علاوہ حضورِ مہدوح اس کثیر جائیداد کے بھی مالک ہوئے ہیں۔ جو ملکِ معظمِ متوفیہ کے ترکہ میں آپ کو پہنچی ہے مگر اس جائیداد کی تعداد اور مالیت کا اندازہ کون کر سکتا ہے کیونکہ دستورِ شاہی کے مطابق بادشاہی وصیت ناموں کو عدالت میں پیش یا رجسٹری ہونے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ لہذا ملکِ متوفیہ جو کچھ بھی لکھ لکھی ہوئی۔ اور جو جو اشیاء آپ کے یا آپ کے بھائی صاحب کے لئے تجویز فرمائی ہوئی۔ اس کی تشریح سوائے بادشاہ سلامت یا شاہی خاندان کے ممبروں کے کسی کو معلوم نہیں ہو سکتی۔

ملکہ محنتہ کے لئے یہ قرار دیا گیا ہے کہ خدانخواستہ اگر وہ بیوہ ہو جائیں تو ان کو ستر ہزار پونڈ سالانہ وظیفہ دیا جائے۔ اس کے علاوہ ملکِ معظم کی دخترانِ نیک اختران میں سے ہر ایک کے لئے اٹھارہ اٹھارہ ہزار پونڈ یعنی ۲ لاکھ ستر ہزار روپے کا سالانہ وظیفہ مقرر کیا گیا ہے۔

اسی ضمن میں یہ بھی لکھ دینا ضروری ہے کہ بادشاہ سلامت اپنے محل کے نوکروں کی نسبت ہر طرح کے عدالتی احکام بھی خود ہی دینے کے مجاز ہیں۔ جسکی کوئی اپیل نہیں ہو سکتی اور اس طرح بادشاہِ فیجافہ کے پرائیویٹ حالات اور مقدمات بھی عدالت میں پیش ہونے سے بے نیاز ہو چکے ہیں۔ جو بالکل ٹھیک اور مناسب تجویز ہے۔ کیونکہ ایسے مقدمات کا معمولی عدالتوں میں ارجاع مصلحت کے خلاف ہوا کرتا ہے۔

شاہی القاب و خطاب۔ پارلیمنٹ انگلستان کی مسفیہ بط منطوری کے بعد شاہی القاب و خطاب کے متعلق ملک منظم کا مندرجہ ذیل اعلان شاہی ۲۷ نومبر ۱۹۰۷ء کے سرکاری لندن گولڈ میں بدیں الفاظ شائع کیا گیا۔

امرا پیشگاہ والا پانگاہ۔ اعلیٰ حضرت ملک منظم ادا اللہ اہم

## اعلان شاہی

ایڈورڈ۔ راکر (آئی)

ہرگاہ پارلیمنٹ کے گذشتہ اجلاس میں ایک ایکٹ بنام ایکٹ بدیں غرض کہ اعلیٰ حضرت۔ والا منزلت ملک منظم ادا اللہ اہم اپنے الفاظ و خطابات شاہی میں بغرض اظہار اعتراف اپنی ملکیت ٹائے مادراء البحر کے اضافہ کر سکیں صادر ہوا تھا اور اس ایکٹ میں یہ تحریر کیا گیا ہے کہ مابعدولت کے لئے یہ امر جائز ہوگا کہ اپنی ملکیت ٹائے مادراء البحر کی مذکورہ بالا اعتراف کی غرض سے بذریعہ اپنے ایسے اعلان شاہی کے جو سلطنت متحدہ کی مہر عظیم القدر سے مزین ہو کر ایکٹ مذکور کے صادر ہونے سے چھ مہینے کے اندر جاری کیا جائے۔ اُن القاب و خطابات میں جو سلطنت متحدہ اور اس کے متعلقہ حاکم کے تاج شاہی کے متعلق فی الحال ہیں۔ مابعدولت ایسا اضافہ فرمائیں جو مابعدولت و اقبال کو مناسب معلوم ہو اور ہرگاہ مابعدولت کے موجودہ القاب و خطابات زبان لاطینی میں "ایڈورڈس مہتم دیٹی گریشیا برٹینیا رم رکیس فائیڈٹی و فیسر ایڈی امپریٹر" اور زبان انگریزی میں "ایڈورڈ مہتم بانی ڈوی گریس ادن گاڈ ادن دی یونائیٹڈ کنگڈم ادن گریٹ برٹین

ایٹڈ آئرلینڈ کنگ ڈولفینڈر اوٹ وی فیتھ امپیر آف  
 آئرش پائل (ایڈورڈ ہفتم بہ افضال الہی ملکِ معظم سلطنت متحدہ برطانیہ  
 عظمیٰ و آئرلینڈ - حائی دین - بقصر ہند) ہیں۔ مابعدولت نے بہ صلاح  
 و مشورہ اپنی پریوی کونسل کے یہ ارشاد و اعلان کرنا مناسب تصور  
 فرمایا ہے۔ اور اس تحریر کی رو سے بہ صلاح و مشورہ مذکورہ الصدر یہ  
 ارشاد و اعلان فرماتے ہیں کہ آئیزہ جہاں تک باسانی ہو سکے کل  
 موٹھوں پر اور کل و شیعہ جات میں جن میں مابعدولت کے القاب و  
 خطابات استعمال ہوتے ہیں۔ اُن القاب و خطاب میں جو فی الحال  
 سلطنت متحدہ اور اس کے متعلقہ ممالک کے تاج شاہنشاہی کے  
 متعلق ہیں۔ اضافہ ذیل کیا جائے یعنی زبان لاطینی میں بعد لفظ بریٹانیام  
 کے الفاظ "ٹریم" - "ٹریمیر نیارم کوئی ان ڈولفینڈر  
 بریٹانیام" اور زبان انگریزی میں الفاظ "اوٹ وی یونائیٹڈ  
 کنگڈم اوٹ گریٹ بریٹین اینڈ آئرلینڈ" (سلطنت متحدہ  
 برطانیہ عظمیٰ و آئرلینڈ) کے بعد یہ الفاظ "ایٹڈ اوٹ وی برٹش  
 ڈومینیئس سائیڈ وی سینر" (برٹش ملک ٹائے ماورا البحر)

اور یہ بھی مابعدولت و اقبال کی خوشی اور رضائے خاطر ہے کہ  
 کل سکے ٹائے طلائی و نقرشی و مستی جو فی الحال سلطنت متحدہ کے  
 سکے ٹائے رائج و جائز ہیں اور کل سکے ٹائے طلائی و نقرشی و مستی جو  
 آج کی تاریخ یا اس کے بعد اسی قسم کے نقشوں کے ساتھ مابعدولت کے  
 حکم سے سکوک کئے جائیں باوجود اضافہ مذکور کے جو مابعدولت کے القاب  
 و خطابات میں پڑا ہے سلطنت متحدہ مذکور کے رائج و جائز سکے سمجھے

اور مانے جائیں اور مابدولت کی یہ بھی خوشی اور رضا ٹھے خاطر ہے کہ کل  
سکے جات جو سلطنت متحدہ مذکور کے کسی مالک متعلقہ کے لئے مسکوک  
کئے جائیں اور ان میں جاری ہوں اور مابدولت کے اعلان شاہی  
کے ذریعہ سے فرداً فرداً مالک مذکور کے رائج اور جائز سکے قرار  
دیئے جائیں اور جن پر مابدولت کے القاب یا خطابات یا ان کا کوئی جزو  
یا اجزاء ثبت ہوں اور کل سکے جات جو بعد از میں مطابق ایسے اعلان  
شاہی کے مسکوک اور جاری کئے جائیں باوجود اضافہ مذکورہ بالا کے  
فرداً فرداً مالک متعلقہ مذکور کے بدستور سکے ٹھے جائز و رائج اسوقت  
تک رہیں گے جب تک کہ اس بارہ میں مابدولت و اقبال کی کچھ اور  
مرضی ظاہر نہ کی جائے۔

مابدولت کی شہسوار سیٹھ حیس آج جو یعنی تاریخ ماہ نومبر ۱۹۰۶ء  
میں مابدولت کے جلوس کے پہلے سال میں صادر ہوا۔  
خدا تھالے حضرت ملک معظم کو سلامت باکرامت رکھے۔  
شہزادہ ولیعہد بہادر کے القاب و خطاب۔ اسکے بعد پرنس  
آف ویلز شہزادہ ولیعہد بہادر کے القاب و خطابات کے  
متعلق اشتہار مندرجہ ذیل لندن گزٹ غیر معمولی مورخہ ۹ نومبر ۱۹۰۶ء  
میں شائع کیا گیا۔

## اعلان شاہی

وائٹ مال۔ ۹ نومبر ۱۹۰۶ء

اعلیٰ حضرت ملک معظم نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ فرمان شاہی بہ ثبت  
مہر عظیم القدا اس غرض سے صادر کیا جائے کہ ہر رائل مائینس پرنس جارج

فریڈک ارنیٹ ایلیٹ ڈیوک اوف کارنوال و یارک ڈیوک اوف  
 رودسے۔ پرنس اوف سکیس کورگ و گوتھا و ڈیوک اوف سیکنی  
 ارل اوف کیرک و انورنیس۔ بیرن اوف ریلفریو و کیلارنی۔ لارڈ  
 آفدی آنلیس و گریٹ اسٹورڈ اوف اسکاٹلینڈ کے جی و کے۔ ٹی و کے  
 پی و جی۔ سی۔ ایم جی و جی۔ سی۔ ای۔ آر۔ پرنس اوف دبلس اور  
 ارل اوف چیٹر مقرر کئے جائیں۔

سکہ جات سلطنت پر بھی ملک معظم کی تصویر اور نام کے سکوک  
 کرنے کے احکام و فرمان حسب قاعدہ اسکے بعد جاری فرمائے گئے  
 اور قرار دیا گیا کہ ایسے تمام سکے جات اور اسٹامپ۔ کورٹ فیس اور  
 ڈاک کے ٹکٹ جو سلطنت انگلشیہ کے مالک مختلف میں مختلف قیمتوں  
 اور صورتوں کے مروج ہیں۔ بادشاہ فریجاہ کے تاجپوش ہونے کی تاریخ  
 سے جاری ہوں۔ تاکہ اس عرصہ میں ٹکٹوں اور اسٹامپوں وغیرہ کا  
 وہ سٹاک بھی ختم ہو جاتا جو پہلے سے جمع تھا۔ اور اسوائے اس کے  
 آغاز سکے جات وغیرہ کو تاجپوشی کی تاریخ کا بھاری اعزاز

بھی حاصل ہو جائے۔ چنانچہ ٹکٹوں اور اسٹامپ

و ٹکٹ ڈاک وغیرہ چھاپنے والے کارخانوں

میں اس طرح کے احکام صادر فرمائے

ہوئے

## فصل سوم

### تاجپوشی شاہی کی تیاریاں

تحت نشینی سے تاجپوشی کا فاصلہ اس قدر لمبا ہے کہ جس سے خواہ مخواہ سوال پیدا ہو جاتا ہے۔ کہ آخر اس دیر کی کیا وجہ ہوئی؟ لہذا سب سے پہلے اس کو نکھا جاتا ہے کہ یہ تعویذ کئی ایک جڑوں کے عمل میں آئی تھیں۔ پہلی وجہ تو یہ کہ ملک معظم کو اپنی والدہ متوفیہ کی بزرگداشت اس قدر مرکزِ خاطر تھی کہ انہوں نے ان کے ماتم کی عیادت متوسلانِ خاندان اور اراکینِ سلطنت کے لئے سال بہر کامل مقرر فرمائی تھی۔ جس کے اندر ایسے جشنِ مسرت کا انعقاد بلکہ طیاری بھی ٹھیک نہ تھی۔ دوسرا یہ کہ اس واقعہ کے بعد چوتھی اگست ۱۹۱۷ء کو بادشاہ سلامت کی ہمیشہ صاحبہ پرنس فریڈرک جو شاہ جرمنی کی والدہ ہوتی تھیں ان کا انتقال ہو گیا۔ جنکی تکفین و تدفین کی شمولیت کے لئے حضورِ مدوح کو خود جرمن جانا پڑا۔ پس بہن کا غم بھی ایسی فرحت و بشارت کی تقریب کی اجازت نہ دیتا تھا۔ اور پھر اسکے بعد ستمبر ۱۹۱۷ء میں مسٹر میکینلے پریزیڈنٹ امریکہ کے مائے جانے کا واقعہ بھی بادشاہِ درجہ کے لئے باعثِ اتحاد و دوستی کے کچھ کم گراں نہ تھا۔ تیسری وجہ یہ کہ جنگِ ٹرنسوال جو ملکہ متوفیہ کے وقت آخر میں ہی شروع ہو چکا تھا۔ ان کے بعد بہت شد و مد سے چہر گیا۔ جس سے روزِ انگریزی قوم اور بوئیں کے مقولین کی لمبی فہرست گزشتہ گزشتہ رہتی رہتی تھی۔ اور جنگِ مذکور گویا ایک

قومی صورت اختیار کر چکا تھا۔ اسلئے اس پریشانی کے عالم میں ایسی شادمانی کی تقریب کا سراںجام بھی سخت نامناسب تھا۔ جیسرانگریزی اخبار نے بھی لکھنا شروع کر دیا تھا کہ ایسے وقت میں جبکہ خون کی ندیاں بہہ رہی ہوں اس جشن کا انعقاد کسی طرح مناسب نہیں۔ اور خود بادشاہ سلامت نے بھی فرما دیا تھا کہ تاجپوشی سے پہلے اس جنگ کا خاتمہ ضروری ہے۔ پس بظاہر یہی وجوہات تھیں کہ جن کے باعث تخت نشینی سے تاجپوشی کا اس قدر فاصلہ ہو گیا۔ چنانچہ ان سے فراغت پاتے ہی اس تقریب سعید کی تیاری شروع ہو گئی جس کے مطابق تاریخ تاجپوشی ۶ جون ۱۹۰۲ء مقرر کر کے مارچ ۱۹۰۲ء میں سرکاری طور پر اس کا اعلان کر دیا گیا۔

**اخراجات تاجپوشی**۔ لگے دو کھڑیا کی تاجپوشی کے وقت انہتر ہزار چار سو ایک پونڈ یعنی دس لاکھ اکتالیس ہزار پچاسی روپیہ خرچ آیا تھا اور دو تین چارم کی تاجپوشی پر تالیس ہزار ایک سو اٹھ پونڈ۔ اور چارم چہارم کی تاجپوشی پر دو لاکھ تالیس ہزار تین سو اٹھاسی پونڈ خرچ ہوئے تھے۔ ان سب حالات پر نظر کر کے پارلیمنٹ نے اپنے بادشاہ عالم پناہ کی تاجپوشی کے لئے سو لاکھ پونڈ یا پونے اسی لاکھ روپیہ منظور کیا جو غیر الاٹورادسٹہا کی دلیل تھا۔ لیکن ایک انگریزی اخبار لکھتا ہے کہ طلائی لیسوں۔ درباری تلواروں اور بڑے کارگاریوں پر پچیس لاکھ اور آئینی جلیوں میں پونے دو کروڑ روپیہ صرف ہوا ہے۔ حالانکہ بظاہر اس بیان میں اور پارلیمنٹ کی منظور کردہ رقم میں کوئی تطابق نہیں معلوم ہوتا۔ مگر قیاس چاہتا ہے کہ پارلیمنٹ کی منظور کردہ رقم میں صرف مراسم تاجپوشی کا خرچ ہو گا اور جن اخراجات کا ذکر اخبار نے کیا ہے وہ علیحدہ علیحدہ محکموں اور



مجالس نے کئے ہوں گے۔

باضابطہ تجاویز۔ اس جشن مسرت کے لئے قرار پائی تھیں۔  
ان میں دعوت۔ روشنی۔ آتش بازی۔ جلوس اور رویو ایس اعلیٰ پیمانہ  
پر قرار دئے گئے تھے۔ کہ دعوت عریضہ کیلئے ساڑھے چار لاکھ روپے  
منظور کیا گیا۔ تاکہ اس سے پانچ لاکھ غزبانہایت مدگی کے ساتھ پیٹ بھر سکیں  
روشنی کے لئے علاوہ سرکاری محلات و مقامات شہر کے یہ قرار دیا گیا  
کہ تین ہزار الاؤ مختلف بلند مقامات پر جلائے جائیں۔ تاکہ اس  
یادگاری روشنی سے جنگل تک کی اراضیات بھی متور ہو جائیں۔ اور  
یہ بھی ساتھ ہی فیصلہ ہوا کہ روشنی گیس کی کیجاے۔

آتش بازی کے لئے یہ اہتمام کیا گیا کہ شاید اس سے زیادہ کہیں نہ  
کیا گیا ہو۔ کیونکہ ایک لاکھ تیس ہزار کی آتش بازی منظور ہوئی جس میں  
کی صنعت گری کا خامتہ کر دیا گیا تھا۔

جلوس کے واسطے یہ حکم دیا گیا کہ علاوہ اسٹن بری فوجی جلوس کے ایک  
بحری جلوس بھی کیا جاوے جس میں انگریزی جہازات کے علاوہ دیگر  
یورپین سلطنتوں کے جہاز بھی شامل ہوں۔ غرض کہ فوجی جلوس میں  
چھ ہزار بحری فوج۔ تیس ہزار پیادہ فوج۔ دو اسپہ توپخانے اور پندرہ  
میدانی توپخانوں کی حاضری کا حکم جاری کیا گیا۔ جنگی جہازات میں تمام  
یورپین طاقتوں کے ایک ایک جہاز اور جاپان کے دو منظور کئے گئے۔

فوجی رویو بھی اس قسم کا تجویز کیا گیا کہ کسی بادشاہ کو نصیب نہ ہوا ہوگا  
یعنی ہر مقام کے سپاہی اس میں موجود ہوں۔ چنانچہ ہندی اور ژاپانیوں  
کی فوجوں کے ماتھے پر بھی اس میں طلب کئے گئے۔ اور بحری رویو کا

بھی ایسا ہی شاندار انتظام کیا گیا کہ دیکھ کر عقل و نگاہ ہجائے۔  
**مہمانانِ باجوٹی** کا احصا کس طرح ہو سکتا ہے۔ جسکے لئے ہر ایک یروپ  
 کی سلطنت اور دیگر سلاطین عظام کو نکھایا کہ جو صاحبانِ خود تشریف  
 لانا چاہیں خود آئیں۔ ورنہ اپنے اپنے نائب اظہارِ اتحاد کے لئے شرکت  
 جشن کے لئے بھیج دیں۔ ان کے علاوہ سلطنت کے اکابرین اور امرا و سردار  
 کو بھی مدعو کیا گیا۔ اور ہندوستان سے بھی بعض سربراہانِ دروہ و سواد امراء  
 طلب کئے گئے۔ چنانچہ ایسے روسا و نشان کے نام نامی درج ذیل کئے جاتے  
 ہیں۔ ان کے سوا اور بھی چند اصحاب کو دعوت دی گئی تھی۔ مثلاً ہرنائیس ہارنا  
 صاحب اور پور۔ ہرنائیس مہاراجہ صاحب بہہ۔ ہرنائیس اصحاب بہادر ولی  
 بہادر پتو وغیرہ بھی مدعو ہوئے تھے۔ اور قائم مقامانِ امرائے ہندوستان میں سے  
 بھی دو ایک اور صاحب یا دفرائے گئے تھے مگر یہ صاحبانِ بوجوہاتِ خاصہ  
 نہیں سکے۔ اسلئے یہاں صرف انہیں روسا و امراء کے اسمائے گرامی نقل کئے جاتے  
 ہیں جو شاملِ تقریب ہوئے تھے۔ ساتھ ہی ان حضرات کی جائے قیام اور جو جو  
 افسرانِ گورنمنٹ انکی نہانی کے لئے مقرر تھے ان کی بھی تصریح کر دی گئی ہے۔

### فہرست والیانِ ہست

اسمائے والیانِ ہست	اسمائے مہرمیاں	جائے قیام نشان	نام سرکاری میزبان
۱۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۱۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۱۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۱۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۲۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۲۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۲۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۲۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۳۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۳۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۳۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۳۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۴۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۴۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۴۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۴۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۵۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۵۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۵۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۵۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۶۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۶۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۶۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۶۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۷۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۷۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۷۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۷۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۸۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۸۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۸۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۸۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۹۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۹۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۹۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۹۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن
۱۰۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۱۰۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۱۰۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن	۱۰۔ سر ایچ۔ آر۔ ہارڈن

[illegible]

نمبر شمار	اسمائے دایان یا ست	اسمائے ہمراہیاں	جائزہ نقد	نام سرکاری عہدہ
۵	کریم خان مائیں ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے سہیلی - اسی دہائی دہائی ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے	اسمائے ہمراہیاں ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۱- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۲- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۳- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۴- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۵- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۶- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۷- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۸- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۹- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے ۱۰- ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے	کریم خان مائیں ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے سہیلی - اسی دہائی دہائی ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے	نام سرکاری عہدہ
۶	لفٹیننٹ کرنل کرنل سرنٹ کرنل کرنل چھپا جی سی آئی ای کے بی - اے ڈی سی کچھ ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے	ہمراہ جی سی سین ایڈیکٹنگ - ۲ ہمراہ جی سی سین ایڈیکٹنگ -	کریم خان مائیں ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے سہیلی - اسی دہائی دہائی ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے	نام سرکاری عہدہ
۷	ہمراہ جی سی سین ایڈیکٹنگ - ۲ ہمراہ جی سی سین ایڈیکٹنگ -	ہمراہ جی سی سین ایڈیکٹنگ - ۲ ہمراہ جی سی سین ایڈیکٹنگ -	کریم خان مائیں ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے سہیلی - اسی دہائی دہائی ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے	نام سرکاری عہدہ

### فہرست امرائے قائم مقامان ہند

نمبر شمار	اسمائے مہمانان	نام عہدہ
۱	ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے	کریم خان مائیں ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے
۲	سرنٹ کرنل کرنل	کریم خان مائیں ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے
۳	راجہ سرنٹ کرنل	کریم خان مائیں ہمارا چہرہ پائیک صاحبہ جی سی آئی ای کے

نمبر شمار	اسمائے مہاتمان	احاطہ
۴	مہاراجہ سری راؤ دی آنریبل سر دنگٹ اسوی ٹلا چلا پتی رگنکاراؤ	مدرہاں
	بہادر کے سی آئی ای راجہ بھولی۔	
۵	مہربان گنپت راؤ مادھو راؤ و پجور کر۔	بھٹی
۶	دی آنریبل آصف قدر ستید و آصف علی مرزا بہادر والی مرشد آباد	بنگلہ
۷	دی آنریبل نواب ممتاز الدولہ محمد فیاض علی خاں رئیس	صوبہ جات
	چھاسو ضلع بلند شہر۔	آگرہ وادو
۸	دی آنریبل فتح علی خاں قزلباش عیاحب رئیس اعظم پنجاب لاہور	پنجاب
۹	گنگا دہر مادھو چٹ نویس سی آئی ای پریزیڈنٹ ناگپور میونسپلٹی۔	ممالک
۱۰	رائے جگن ناتھ بردا بہادر۔	آسام
۱۱	موانگ آن گنگ سی آئی ای۔ اے ٹی ایم۔	برہما
۱۲	راجہ پرتاب بہادر سنگھ تعلقہ دار پرتاب گدھ اودھ مود رانی صاحبہ	اودھ
۱۳	لفٹنٹ کرنل نواب محمد اسلم خاں سی آئی ای خان بہادر پشاور	صوبہ
۱۴	کنور سر مرزا نام سنگھ کے سی۔ آئی ای پور تھلہ (مولائی سی جتتا)	پنجاب
۱۵	سر بابا کھیم سنگھ بیدی کے سی آئی ای۔ راولپنڈی	پنجاب

یہ سب صاحبان ایک عالیشان ہوٹل واقعہ ویسٹ منسٹر ایسٹ بلویو  
 میں جو آرمس ہوٹل کے نام سے موسوم ہے۔ پڑائے گئے۔ جن کے  
 انتظام قیام و طعام و سواری کے لئے ڈاکٹر جان پولن صاحب ایل۔  
 ایل۔ ڈی اور شرکت جلد مائے درباری کے لئے اے ڈی جبریل صاحب  
 پولیٹیکل آفیسر کو مقرر کیا گیا تھا۔  
 ہندی بوج اسکے علاوہ تھی۔ جسکے ایک ہزار جوان اس وقت انتخاب

چنے گئے تھے کہ جس سے بہتر انتخاب واقعی ناممکن تھا۔ یعنی ایسے ہندوستان  
 بہر کی مندرجہ ذیل اقوام کے لوگ نہایت تحقیق کے ساتھ شامل کئے گئے  
 جو فوجی ملازمت میں شامل ہیں۔ (۱) سکھ (۲) ڈوگرے (۳) آفریدی  
 (۴) راجپوت (۵) جاٹ (۶) مرہٹہ دکھنی (۷) مرہٹہ کنکانی (۸) برہمن  
 (۹) گورکھا (۱۰) گڑھوالی (۱۱) تامل (۱۲) مولہ (۱۳) میر (۱۴) ہزاری  
 پٹھان (۱۵) بلوچی پٹھان (۱۶) ملتان پٹھان (۱۷) پنجابی مسلمان (۱۸)  
 مدراسی مسلمان (۱۹) ہندوستانی مسلمان (۲۰) دکھنی مسلمان۔ یعنی  
 بیس مختلف اوضاع و اطوار کے قائم مقامان۔ ان میں کل ڈھائی سو سووار  
 اور سات سو پیادہ لئے گئے۔ جو تقسیم ذیل سے معلوم ہو سکیں گے۔

فوج رسالہ میں سکھ جوان ۱۰ اویں بنگال لانسرز سے۔ ڈوگرہ ۱۱ اویں بنگال  
 لانسرز سے۔ پٹھان فوج گانڈز سے۔ ملتان پٹھان ۱۵ اویں بنگال لانسرز  
 سے۔ پنجابی مسلمان ۸ اویں بنگال لانسرز سے۔ جاٹ ۱۴ اویں بنگال لانسرز  
 سے۔ ہندوستانی مسلمان اول بنگال لانسرز سے۔ مرہٹہ اول بمبئی لانسرز  
 سے۔ راجپوت سوم رسالہ بمبئی سے۔ مدراسی مسلمان اول مدراس  
 لانسرز سے۔ دکھنی مسلمان اول لانسرز حیدر آباد کنٹنٹنٹ سے حضور  
 وائیسرے اور گورنر این بمبئی و مدراس کی افواج باڈی گارڈ سے۔ خاص  
 خاص فوجوں کے قائم مقام اور کسی طرح افواج سفرینا سے بھی۔ افواج  
 پیادہ کے قائم مقام ڈوگرہ سپاہی ۳۸ دیس پلٹن ڈوگرہ سے۔ سکھ ۱۵  
 پلٹن سکھ سے۔ پنجابی مسلمان ۳۳ دیس پلٹن پنجاب سے۔ پٹھان ۲۰ دیس پلٹن  
 پنجاب سے۔ آفریدی اول پلٹن پنجاب سے۔ برہمن اول پلٹن برہمن سے۔  
 جاٹ و سبیل پلٹن جاٹ سے۔ ہندوستانی مسلمان ۱۰ اویں پلٹن بنگال سے۔

راجپوت، دیں پلٹن راجپوت سے۔ گورکھا ددم پلٹن گورکھا سے۔ گڑھوالی  
 ۳۹ ویں پلٹن گڑھوالی رائفلز سے۔ ٹاٹل اول پلٹن مدراس سے۔ موبہ  
 دوم بٹالین موبہ رائفلز سے۔ مدراسی مسلمان ۲۰ ویں پلٹن مدراس سے  
 مرہٹہ (دکھنی)، اول پلٹن گرینڈ ٹرے بھی سے۔ میرمدارہ بٹالین سے۔  
 ہزارہ ۲۴ ویں پلٹن بلرچٹان سے۔ بلوچی ۲۹ ویں پلٹن بلوچ سے۔ کوٹلی  
 مرہٹہ سوم لائٹ پلٹن بھی سے۔ چدر آباد دکھنی مسلمان اول پلٹن  
 چدر آباد کنٹنٹنٹ سے۔ اسکے سوا ایک دیسی ہسپتال چاس بٹرکا  
 کہ برقت ضرورت کارآمد ہو۔ شاگرد پیشہ نڈارو۔ ٹاٹل ایک ایک برٹش  
 افسر کے ساتھ ایک خدمتگار۔ فوجی دستہ کے تمام جوانوں کے لئے  
 خیمہ جات بھی ساتھ تھے۔ اور یہ سب لوگ دورانِ غیر حاضری میں مہضت  
 فرلو پر منظور کئے گئے تھے۔ ریل اور جہازی کرایہ سب کا سرکار نے دیا۔  
 برٹش امیران کو سوائے خور و نوش اور تنخواہ کے خاص ایلادنس بندہ روپیہ  
 دایک پونڈ، یومیہ۔ ویسی امیران کو ٹوپراکھانا پینا پوری تنخواہ اور ساڑھے  
 سات روپیہ یومیہ الاؤنس علاوہ۔ بن کمیشنڈ افسران و سپاہیان کو  
 بالترتیب پانچ شلنگ اور دو شلنگ یومیہ۔ یعنی بن کمیشنڈ افسران کو  
 پونے چار روپیہ اور سپاہیوں کو ڈیڑھ روپیہ یومیہ۔ ان میں سے رسالہ  
 اور سوار پلٹن والوں کو گھوڑے وغیرہ اور توپچانہ والوں کو توپیں وغیرہ  
 ولایت سے دی گئیں اور اس طرح جو سپاہی روانگی کے لئے منتخب ہوئے  
 قبل روانگی کے ڈاکٹری امتحان کیا گیا کہ صحت عمدہ ہے اور اس سے  
 اطمینان کے بعد سب کو تین تین ماہ کی تنخواہیں بھی پیشگی عطا کی گئیں۔  
 ایک سو جوان امپریل سوس ٹوپس سے بھی چنے گئے۔ یعنی آٹس فوج

سے جو روسائے ہند نے اعانت شاہی کے لئے پتیار کی ہے۔ انکی کمان یہاں سے کپٹن ڈاسن صاحب متعلقہ امپیریل ٹروپس کے سپرد ہوئی اور ولایت میں ہندی اور نوآبادیوں کے کنٹریکٹ کی سپہ سالاری ڈیوک آف کینٹاٹ بہادر برادر شاہ ذیجاہ کے نام سے منسوب کی گئی۔ یہاں سے حیدر آباد کے نواب میجر افسر الدولہ بہادر اور ناہن کے کنور بکرم سنگھ صاحب بھی کپتان صاحب کے ساتھ معین و مددگار مقرر کر دئے گئے تھے جس سے اس فوج کی شانداری اور بھی دم بالا ہو گئی تھی۔

امپیریل سروس میں جن ریاستوں سے فوجی قایم مقام لے گئے ان کی تفصیل یہ ہے۔ سپاہیان رسالہ پٹالہ۔ جو دھپور۔ الور۔ بہوپال۔ گوالیار۔ اندور۔ میسور۔ نوانگر۔ راپور۔ بہاونگر۔ جونا گڑھ۔ کشمیر اور حیدر آباد سے۔ توپخانہ کشمیر سے۔ سفرینا کشمیر۔ سرور۔ مالیر کوٹلہ۔ فرید کوٹ سے۔ پتادہ کشمیر پٹالہ۔ جیند۔ ناہرہ۔ کپور تھلہ۔ الور۔ بہرت پور سے۔ ان میں ۱۱۳ افسران رسالہ۔ ۳۰ کپنی افسران۔ ۱۵۰۰ نن کیشنڈ افسران اور ۲۶ منتخب سپاہیان شامل تھے۔

نوآبادیوں کی طرف سے ڈھائی ہزار سپاہ طلب کی گئی تھی۔ جن میں ۲۶ نوآبادیوں کے فوجی قایم مقام موجود تھے۔ ان میں ہنگاپور۔ ڈانگ کانگ۔ بورنیو۔ سیلون۔ سرنیس اور دیہالوی کے قایم مقام بھی شامل تھے۔ اور ان کی اعلیٰ کمان بھی ولایت میں ڈیوک آف کینٹاٹ بہادر برادر ملک معظم کے سپرد ہو چکی تھی۔ ان سپاہیوں کے طویل قد و قامت اور مختلف اوضاع و اطوار بھی دیکھنے والوں کے لئے ایک عجیب نظارہ پیدا کر دیتے تھے۔



لندن کی آرایش و زیبائش اور خرفی سنہ ۱۷۶۷ء سے لیکر اور خروج تک واقعی لائق دید تھی۔ کہ باشندگان و تاجران و شرفاء و امراء شہر نے مکانات کی سجاوٹ سے اسکو ایک نئی دہن کی طرح سجا رکھا تھا۔ اور اسکے علاوہ مفید یادگاروں کے قیام و استحکام اور باتباع خیال بادشاہی غریبوں کے خورد و نوش کے اہتمام میں وہ سرگرمی دکھا رکھی تھی کہ جس سے ان کی پہچان خوشی خود بخود ظاہر ہو رہی تھی اور کوئی شبہ نہیں کہ اس طرح کا اظہارِ خلوص انگلستان کے سرپا آزاد باشندوں کی طرف سے بادشاہ سلامت کی خالص ہر دلعزیزی کا قطعی ثبوت تھا۔ جس کے انہار کی ملکہ متوفیہ جیسی اقبالند حکمرانہ کے کھوٹے جانے اور جنگ ٹرانڈل کے دردناک مصائب اٹھانے کے بعد انگلستان سے بہت کم توقع ہو سکتی تھی۔ لیکن لندن کی پہلک سے ثابت کر دیا کہ اُن ہوم و آلام کا نعم البدل اگر ان کے نزدیک کوئی چیز ہو سکتی تھی تو وہ صرف شاہِ معظم کی ہی تقریب تہنیت تھی۔ جسکی خوشی میں کہیں تو وہ مسرت انگیز جلسوں کے انعقاد میں اور کہیں تہنیت ناموں کے ایجاد میں مصروف ہو رہے تھے۔

لندن کی تیاری۔ شہر لندن کی آبادی قریباً پچاس لاکھ اشخاص کی ہے جو دنیا میں کسی دوسرے شہر کو حاصل نہیں۔ رقبہ بھی چھ سو توڑے میل کے قریب ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اتنا بڑا وسیع شہر دنیا کو کہاں مل سکتا ہے اسی پر قیاس ہو سکتا ہے کہ اتنے بڑے وسیع اور آباد مقام میں تنے چیر ہانوں کے چلے جانے یا کسی جلسہ مسرت کے قائم ہو جانے سے محسوس بھی تو نہیں ہو سکتا۔ کہ کوئی آیا ہے یا نہیں اور کوئی جلسہ ہے بھی یا کیا؟ مگر وہ اٹالیان لندن کا اپنا ہی جویش و فاداری تھا۔ جو برابر ایک

سرے سے دوسرے تک گرجوشتی پھیلا رہا تھا۔ اور معلوم ہوتا تھا کہ یہ کسی بڑے شاندار جلسہ کے لئے طیارہ ہو رہا ہے۔ چنانچہ تاجروں اور ضاعوں نے مہینوں پہلے سے اس جشن کے لئے مال منگانا اور بنانا شروع کر رکھا تھا۔ حتیٰ کہ جب ایک بخومی کی یہ پیشگوئی شائع ہوئی کہ ”ستاروں کی چال کے بموجب ۲۶ جون سن ۱۹۰۶ء کو ملکِ عظم کی تاجپوشی عمل میں نہ آسکے گی“ اور اس پر ایک تجارتی بیمہ کمپنی نے اطمینان عوام کے لئے اعلان جاری کیا کہ ”جو لوگ ۲۶ جون کی تاجپوشی کے لئے کوئی مال طیارہ کر رہے ہوں۔ وہ اگر اپنے منافع کا دس فیصدی ہمارے ہاں داخل کر دیں۔ تو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ تاریخ تاجپوشی کے ٹل جانے پر اگر انہیں کوئی نقصان پہنچے گا تو اسکے ہم ذمہ دار ہو جائیں گے“ تو اس پر اس قدر درخواستیں کمپنی مذکور کے پاس پہنچیں کہ بالآخر ان کو اپنا رجسٹر بند کرنا پڑا۔ حالانکہ بیمہ کرائے والے صرف تو ہم اشخاص ہی ہو سکتے ہیں نہ کہ عام و خاص۔ پس ایسی سے اس طیارے کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ جو اس جشنِ مسرت کے لئے اطمینانِ لندن کر رہے تھے۔

مہمانانِ تاجپوشی کا ورود۔ اداخرئی سے لے کر وسطِ جون تک تاریخ مختلف تمام اطراف و اکنافِ عالم سے مہمانانِ تاجپوشی لندن پہنچ گئے تھے۔ جن میں علاوہ یورپ کی سلطنتوں کے نائیبوں کے جاپان کے ولیعهدِ سلطنت۔ موراکو کے نائب سید الہدیٰ۔ زنجبار کے سلطان سید علی۔ چین کے نائب شہزادے اور حبشہ کے نائیب امین صاحبان بھی پہنچ چکے تھے۔ لیکن مہمانانِ دولِ غیر کے حالات وغیرہ کے متعلق کتاب کو کچھ زیادہ دلچسپی نہ ہوگی لہذا صرف ہندی مہمانوں کے

مذکورہ پر اکتفا کیا جاتا ہے۔ جبکی مختصر کیفیت یہ ہے کہ ہندی وایان ریاست  
 تو باوقات مختلف متعدد جہازوں میں تشریف لے گئے تھے۔ البتہ ہر ایک  
 مہاراجہ صاحب جے پور اس خاص اہتمام سے گئے تھے کہ ایک بڑا  
 جہاز اپنے آمدورفت کے لئے ڈیڑھ لاکھ روپے پر کرایہ کر لیا تھا۔ جبکہ  
 پہلے تو دریا لے گنگا کے پانی سے دھوا کر اپنے معقدات کے موافق  
 پاک و صاف کیا گیا۔ اور پھر اُسکے اندر ایک مختصر سا مندر بھی بنایا گیا۔ مہاراجہ  
 صاحب کے معمولی ملازمان جو سو سے کم نہ تھے اور سبھی ہندو تھے۔ اور وہی  
 مہاراجہ صاحب کی ہر ضرورت کو رفع کیا کرتے تھے۔ اناج۔ ترکاریاں  
 دال۔ سب سامان خورد و نوش یہاں سے چھ مہینے کے لئے ساتھ  
 رکھ لیا گیا تھا۔ اور ریزیڈنٹ صاحب سے پہلے یہ عہد لے لیا گیا تھا۔ کہ  
 کسی انگریزی دعوت میں مہاراجہ صاحب شریک نہ ہوں گے۔ غرض کہ  
 یہ اہتمام اس قدر زائد تھا۔ اور مہاراجہ صاحب کا اس پر اس قدر خرچ  
 آیا۔ کہ شاید دوسرے دوچار رئیسوں کا خرچ اس کے برابر ہو۔ مگر انہوں  
 نے اپنے زعم میں دہرم کو قائم رکھ کے شمولیت جشن سے جو خلوص  
 دکھایا ہے وہ خاص طور پر یاد رکھنے کے قابل ضرور ہے۔

دوسرے وایان ریاست بھی پورے ٹھاکہ سے تشریف  
 لے گئے تھے۔ ان کے ہمراہیوں کے نام جو لکھے گئے ہیں۔ یہ صرف  
 وہ نام ہیں جو ان کی ذیل میں بطور مہمان سرکار داخل تھے۔ درندہ فکر  
 چاکر بیسیوں ان کے ساتھ ان کے علاوہ تھے۔

ہندی قائم مقامان اُمراہیں سے بعض تو ایک ہی جہاز میں ٹہریں سے روانہ  
 ہو کر لندن پہنچے مگر بعض صاحبان خاص ضروریات کے لئے الگ الگ بھی تشریف لے گئے

اور ان سب کے ساتھ بھی ان کے قدر بلند کے موافق ہماری ادعائے کافی موجود تھا۔ چنانچہ  
پنجاب کے قائم مقام انجیل نواب فتح علی خاں صاحب قزلباش کے ساتھ ان کے  
عزیز سردار علی حسین خاں صاحب بیرسٹر واکسٹر اسٹنٹ کشنر کے علاوہ  
اہل علم بھی گئے ہوئے تھے۔ اسی سے باقی رؤسا کا بھی حال سمجھ لینا  
چاہیے۔ غرض کہ یہ صاحبان بھی جب بحیرتِ تمام لندن پہنچ گئے۔ تو نہایت اعزاز  
کے ساتھ گورنمنٹ کی طرف سے رسیوئے گئے۔

مہر مائیس سر سلطان آغا خان صاحب بالقاچہ قوم خوجگان کے سرپرست  
اور پیشوا ہیں انکی شرکتِ جشن خاص معنی رکھتی تھی۔ کیونکہ ان کو انکی قوم  
قریباً ویسا ہی سمجھتی ہے۔ جیسا رومن کیتھولک پوپ ادو روماکو جانتے  
ہیں۔ یہ اپنے لاکھوں پیروں کی طرف سے ایک ایڈریس بھی لے گئے  
تھے۔ وہاں پہنچے پر جتھہ انکی عزت ہوئی۔ اسکی تشریح کی ضرورت نہیں  
شاہی ملاقاتوں میں ایک شاہی ایڈیکائنگ ان کی رہنمائی کے لئے  
مقرر تھا۔ اور اسی پر کیا منحصر ہے۔ یہ صاحب ایسے جلیل المراتب ہیں  
کہ گورنمنٹ انگریزی کے علاوہ جرمن اور ترکی میں بھی ان کی کمال  
توقیر ہوتی رہی ہے۔ اور آپ دعاں کے اعلیٰ خطاب مانے اعزاز سے  
بھی برابر معزز ہوتے رہے ہیں۔ غرض کہ ایسے جلیل القدر مہانوں کی  
شمولیتِ جشن ایک ایسا تاریخی واقعہ ہے۔ کہ اس سے پہلے کہی نہ ہوا  
تھا۔ ان صاحبوں کو کرایہ آمدورفت وغیرہ سب سرکار سے ملنے کا حکم تھا  
مگر بہت کم اصحاب نے اس عطیہ سے فائدہ اٹھایا۔ اور عموماً اپنا ہی روپیہ  
خرج کرنا مبارک تصور فرمایا۔ چنانچہ اس دلی خلوص کا یہ اثر ہوا کہ اہل  
دعوت نے بھی ان صاحبوں کو ہر طرح سے بنظرِ قدر دانی دیکھ کر کمال

تپاک و اعزاز کا اظہار فرمایا۔ اور ہندی بہان جبقدر عرصہ لندن میں رہے  
انکی دلچسپی اور اعزاز کے لئے امراد اعیان سلطنت پبلک اور خود گورنمنٹ  
کی طرف سے متعدد جلسے ہوتے رہے۔ اور ان کی شہریت کو بلا تخصیص  
سب سے ایک فال نیک تصور کیا۔ چنانچہ سٹورڈے ریلو ایک معزز انگریزی  
پرچہ نے ان کی نسبت مندرجہ ذیل خیالات ظاہر کئے۔

” اس سے پہلے مشرقی مالک کے تحت انگلستان کے ساتھ کبھی استفادہ  
اظہار اطاعت نہیں کیا۔ جیسا کہ اب ہندوستانی حکمرانوں نے برٹش  
سلطنت کے دوسرے افسروں کے ساتھ ملکر اوائے خدمات سے  
ظاہر فرمایا ہے۔ اس کا ردوائی کے پولیٹیکل نتائج بہت بڑے عمیق  
ثابت ہونگے۔ جو انگلستان کے فخر کے لئے کچھ کم نہیں ہیں۔ لیکن  
ہم کو بھی ان دایان ریاست کے رسم و رواج اور مذہبی قیود کی  
نسبت ایسی پولیسی اختیار کرنی چاہیے۔ کہ جس سے اُن کو کسی معمولی  
شکایت کا بھی موقع نہ مل سکے۔ کیونکہ اگر یہ کوئی بھی شکایت لینے  
کئے۔ تو اسکا دھبہ ہمیشہ ہم پر رہے گا۔“

اور کوئی بھی شبہ نہیں کہ واقعی طور پر انگلستان نے ان  
صاحبوں کی نسبت بڑے خود بڑی قدردانی کا اظہار کیا۔ چنانچہ  
کیمبرج یونیورسٹی کی ڈگریاں۔ ۱۹۰۲ء کو کیمبرج یونیورسٹی  
نے بیرن ہیاشی۔ ہزار تیس ہزار صاحب گوالیار۔ اور ہزار تیس ہزار

۱۔ ہزار صاحب جے پور کی قیود مذہبی کی طرف اشارہ ہے۔ جو دایان انگلستان  
کے نزدیک بڑی عجیب غریب معلوم ہوتی تھیں۔

صاحب کو لاپتہ اور سرورلیٹ رہوے اور سرہنری جانشین کو اپنے ماں کی اعزاز میں ڈگریاں بڑے خزانے سے پیش کیں۔

ملکِ معظم کی سالگرہ کا دن اگرچہ ۳۰ نومبر تھا۔ مگر انہیں ایام میں اپنے لٹن کے موسم کے اعتبار پر حکم جاری فرمایا تھا کہ انگلستان میں یہ تقریب برائے آئندہ ۳۰ مئی کو ادا ہوا کرے۔ اور دیگر ممالک میں بدستور ۹ نومبر کو۔ اور اس حکم کے بعد یہی پہلی سالگرہ تھی۔ جو ان ایامِ فرحت و جام میں واقع ہوئی تھی۔ لہذا جس قدر بھی ہندی امرا پہنچے ہوئے تھے انہیں ان کو نہایت اعزاز سے شریک کیا گیا۔

ہمارا جہ ایڈمرل کو خطاب۔ ۱۴ جون ۱۹۰۲ء کو ملکِ معظم نے ایوانِ بنگلہم میں ایک فوجی دربار منعقد کر کے ہمارا جہ سرپرستابنگہ صاحب جی سی ایس آئی کو نائٹ ہڈ کا خطاب مع ایک چینی تمغہ کے عطا فرمایا۔ اور نیز ہندوستانی رٹو ساموامر کی نسبت کلمات خوشنودی بیان فرمائے۔

آخری نقلی جلوس جو ۱۴ جون ۱۹۰۲ء کو نکالا گیا تھا۔ اس میں بھی ہمارا جہ پرستابنگہ صاحب اور دیگر رٹو سامے موجود شامل تھے۔ اور اسی لحاظ سے اسکی آب و تاب بھی بہت بڑھی چڑھی ہوئی تھی۔ چرتھ پرٹیکہ (جون ۱۹۰۲ء کو جس اعلیٰ پیمانہ پر ہوئی اُس کو وہی آنکھیں خوب جانتی ہیں۔ جو اسوقت اس منظر کو دیکھ رہی ہوں گی۔ تیس ہزار فوج اس میں موجود تھی۔ ملکِ معظم خود بھی شریک ہونے کو

لے اسوقت تک یہی صاحبانِ دماغ پہنچے ہوئے تھے۔ البتہ ایک ہمارا جہ ایڈمرل بھی تھو مگر ان کو بہادری کی ڈگری کی ضرورت تھی نہ علمی ڈگری کی۔ ۱۲

تھے۔ مگر بوجہ زکام اور دردِ کمر شریف نہ لاسکے۔ اور انکی جگہ پر شرافت  
 دیزل شہزادہ ولیعہد بہادر نے جا کر فوج شاہی کا عیلمہ لیا۔ یہاں ایک مرتفع  
 چوترہ شاہی نشست کے لئے بنایا گیا تھا۔ جسپر شہزادہ ولیعہد بہادر  
 اور ملکہ الکنڈر اداست حشمہا رونق افروز ہوئیں۔ اور ہندی رٹوسا  
 و امراء کا نہایت محبت و اخلاق سے سلام لیا۔ اسی دن اس سے فرغت  
 کے بعد شب کو ملکِ معظم نے ایک بڑی مکلف ڈنر پارٹی ایوانِ مندر  
 میں دے کر اپنے مہمانوں کو محرز فرمایا۔

لارڈ انسلو کی دعوت - ۱۶ - کو لارڈ اور لیڈی انسلو نے مہمانانِ  
 تاجپوشی کو مدعو کیا۔ جس میں اکثر ہندی رٹوسا و امراء بھی شامل تھے۔  
 اور نہایت گرمجوشی سے ان کا خیر مقدم کیا جاتا تھا۔

رائل ایشیائک سوسائٹی کی دعوت - ۱۷ - جون ۱۹۱۴ء کو رائل ایشیائک  
 سوسائٹی انگلستان وائرلینڈ کی طرف سے ہوائٹ ہال میں ہندوستانی رٹوسا  
 و امراء کو جو عظیم الشان دعوت دی گئی تھی۔ وہ بھی تاجپوشی فور پر یاد رکھنے  
 کے قابل ہے۔ لارڈ رے صاحب گورنر بنی اس کے صدر نشین قرار دئے  
 گئے۔ شامین میں لارڈ جارج ہلٹن سکریٹری اور سیٹھ - دیوک  
 اوف کیناٹ بہادر - لارڈ رابرٹس صاحب اور تمام بڑے بڑے لارڈ اور  
 ارل موجود تھے۔ مختلف مالک کے جملہ تین سو اعلیٰ مہمان اس دعوت  
 میں مدعو کئے گئے تھے۔ لیکن اصل مقصود ہندوستانی رٹوسا و امراء  
 کی وفاداری کی نمائش تھی۔ چنانچہ اختتامِ ڈنر (کھانا) پر لارڈ رے صاحب  
 نے ملکِ معظم کا جامِ عت جو پز کیا۔ اور اس کے بعد شاہی خاندان کا جامِ محبت  
 منظر کیا گیا تو دیوک اوف کیناٹ نے کھڑے ہو کر نہایت شستگی کیساتھ

ارشاد فرمایا۔ کہ

”اس جاہِ صحت اور سوسائٹی کے مجاہد خیالات کے لئے خاندان شاہی کی طرف سے میں اظہارِ شکر یہ کرتا ہوں اور چونکہ مجھے سات سال تک ہندوستان میں رہنے اور بہت سے حکام اور دایانِ ریاست کے ملنے کا موقع مل چکا ہے۔ اس لئے آج اُن صاحبوں کو یہاں موجود پاک جو خلوص میرے دل میں پیدا ہو گیا ہے۔ وہ کسی بیان کا محتاج نہیں بادشاہِ دیبجاہ اور سلطنتِ عظمیٰ کی وفاداری میں جو اعلیٰ خدمات اِن صاحبوں نے ادا کی ہیں۔ اِن کے تھے اِن کے سینوں سے لھکے انکی ایسی عمدہ یاد دلا رہے ہیں کہ بائڈ و شائڈ۔ ہپٹن کورٹ میں ویسی افواج کا نظارہ جیسا کچھ خوش آئند اور پُر فخر ہے بھولارڈ و رابرٹس صاحب کی موجودگی میں اسکی نسبت کچھ زیادہ کہنے کی حاجت نہیں۔ مگر یہ ایک امرِ واقعہ ہے کہ یہ ہندوستانی فوج جو ہر قسم کی اقوام اور ہر ملتِ مذہب کا مجموعہ یہاں موجود ہے۔ دنیا کی تاریخ میں شاید اسکی کوئی نظیر نہیں مل سکتی۔ کہ یہ سب مختلف المذاہب اور مختلف الاقوام فوج ایک ہی بادشاہ کے نام پر فدا ہونے اور ایک ہی سلطنت کی خدمت میں کرنے میں بالکل متحد اور متعہد ہیں۔ اور چونکہ ہندوستان وہ ملک ہے جسکی تمام خاندان شاہی کو ذاتی طور پر معرفی ہے حتیٰ کہ ملکِ معظم بھی اسے خود دیکھ چکے ہیں۔ اور شہزادہ و لیجہد بھی غمگین اس میں جانے والے ہیں۔ اسلئے یہ کہنا کہ اسکی طرف سے ایسے اسبابِ وفاداری کی فراہمی بادشاہ کو کس قدر خوش کرنے والی ہوگی۔ ایک پُر صداقت بات ہے۔“

اسکے بعد پھر ہندوستانی مہافوں کا جاہِ صحت تجویز ہوا۔ جس پر ہر طرف



پورے زور و شور کے ساتھ چریز ہوئے۔ اور مہاراجہ صاحب گوالیار  
دس دھپیاں لے کھڑے ہو کر ایک اعلیٰ درجہ کی تقریر میں مندرجہ  
ذیل خیالات ظاہر فرمائے۔

” پہلے تو اس محبت کے لئے آپ صاحبوں کا شکریہ ہم پر واجب  
جوا اپنے ہمارے جامِ صحبت کے تجویز کرنے میں برتی ہے۔ اور پھر یہ گذارش  
ہے۔ کہ ہم لوگ جو اپنے شہنشاہِ دیباہ کے جشنِ تاجپوشی کی شرکت کو  
یہاں آئے ہیں۔ اس مہمان نوازی کا تہ دل سے شکریہ ادا کرتے  
ہیں۔ جو یہاں کی گئی ہے۔ اور پیچ تو یوں ہے کہ آپ لوگوں اور انگلستان  
کی سبک جماعتوں کی جانب سے جو عنایات ہم پر کی گئی ہیں۔ انہوں نے  
ہمارے دل پر گھرا کر لیا ہے۔ یہ کہنا کہ ہم یہاں سیر و تماشہ کا خوب لطف  
حاصل کر رہے ہیں۔ ایک کمزور خیال ہے۔ بلکہ میرے خیال میں ہم یہاں  
آکر سلطنتِ انگلستان کی عظمت و شہرت کے لامتناہی وسائل اور یہاں  
کی پبلک کی خوبیوں کے مطالعہ میں مصروف ہیں جس میں سوائے موسمی وقت کے  
اور کوئی بات مانج نہیں مجھے سب سے بڑا افسوس یہ ہے کہ میں ملکہ متوفیہ  
کی ۱۹۷۷ء والی ڈوائیمنڈ جوبلی کے موقع پر وجہ ان مصائب کے نہ آسکا  
جو اس وقت میری ریاست پر مستط ہو رہے تھے۔ اور اسکا افسوس تا بحیر  
مجھ کو رہے گا کہ میں نے اُس ملکہ کی آخری زیارت نہ کی جسے نام کی  
تمام ہندوستان عظمت کرتا ہے۔ مگر اب شہنشاہ کے پیغامِ دعوت نے  
مجھے یہاں آنے کا فخر بخشا ہے۔ آپ نے ہندوستانی رڈ سا کی مہانداری  
اور فیاضی اور اپنی ریاستوں کے اعلیٰ نظم و نسق کرنے کے متعلق جن  
خوش آئند الفاظ میں ذکر کیا ہے غالباً گوالیار بھی اسی ذیل میں آنے

کے قابل ہے۔ آپ نے تعلیم سنوان کے متعلق میری نسبت جو کچھ کہا ہے اسکے متعلق یہ کہنا ضروری ہے کہ لڑکوں کو تو بوجہ خیال ملازمت یا پیشہ وری کے تعلیم اپنی طرف خود بخود متوجہ کر لیتی ہے۔ لیکن لڑکیوں کو چونکہ اسکی ضرورت نہیں ہوتی۔ اسلئے اسمیں مجھے بہت جلد پوری کامیابی کی امید نہیں۔ البتہ جب ہماری رعایا اس راستہ سے جو ان کے لئے کھولیا گیا ہے آشنا ہو جائے گی تو یہ دقتیں بھی رفع ہو جائیں گی۔ گو میری ریاست میں جو مدارس تعلیم سنوان کے لئے کھولے گئے ہیں۔ اور جو مدرسہ امرالک لڑکیوں کی تعلیم کے لئے جاری ہوا ہے۔ ان کی کامیابی پر مجھے خود بھی تعجب ضرور آتا ہے۔ کیونکہ ایک کثیر گروہ لڑکیوں کو پردے میں رکھنے کا عادی ہے۔ بہر حال تعلیم و تعلم کے متعلق ہم ہندوستانی رئیس اگر کسی تعریف کے مستحق ہیں۔ تو اسکے محرک حضور وائسرائے لارڈ کرزن بہادر ہیں۔ جو ان معاملات پر دلی توجہ فرماتے ہیں۔ آپ ہی چیفز کالجوں کے متعلقہ کانفرنس کے صدر نشین ہوئے تھے۔ اور آپ نے ہی امپیریل کیڈٹ گور کے انتظام سے ان عالیجنان اور بہادر رؤساء کے ادائے خدمات کی طبع اندازی کی ہے۔ جو فوجی زندگی بسر کرنے کے شائق ہیں۔ اور اسکے خیال میں اس سے بہتر کوئی تجویز رؤساء ہند کے وفادار بنائے اور سرگرم کار رکھنے کی نہیں ہو سکتی۔ جو با چیز خدمات جنگ میں مجھے ادا ہو سکیں۔ میں انکو فخر کے ساتھ یاد رکھوں گا۔ کیونکہ میں سلطنت کی اعانت میں خود شریک جنگ ہوا تھا۔ اور ایسا ہی جو دوست میرے اس معرکہ میں سرگرم پیکار تھے۔ ان کو بھی یہاں دیکھ کر میں جب قدر خوش ہوا ہوں۔ اس کے

اظہار کی ضرورت نہیں۔ آخر میں رائیل ایشیاٹک سوسائٹی کا آج کی شب اس محترم مہانداری کے لئے میں تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں۔“

ان کے بعد سر جمشید جی جی بھائی نے بھی ایک مختصر تقریر میں ہندوستان کی وفادار بی برطانیہ کا ذکر کیا۔ اور ہمارا جہ کر نل سر پر تاپ سنگہ صاحب والی ایڈر نے بھی اردو زبان میں برٹش سلطنت کے جاہ و جلال اور اپنے نمک حلال ہونے کا مذکور فرمایا۔

بعد ازاں ارل آف ایجن وکنکا ڈین کی تحریک پر امپریل افواج کا جامِ صحت تجویز ہوا۔ جسکے لئے ارل رابرٹس صاحب نے کھڑے ہو کر فرمایا۔ کہ

”اگرچہ پولیسکل وجوہات سے ہمارے بادشاہ ذیجاہ کو اس فوج کی جنگی اوراد کی حاجت نہیں پڑی دگو ہندوستان اس سے بخوبی فائدہ اٹھاتا ہے، لیکن ہم چین میں یہ امر صاف صاف روشن ہو گیا ہے۔ کہ کس قدر اعلیٰ درجہ کی قابلیت ان افواج نے بہم پہنچائی ہے۔ اور خوش قسمتی سے وہی ہندی مہان اس وقت ہمارے پاس موجود ہیں۔ جن کو یہ دیکھ کر خوشی ہوگی کہ جنوبی افریقہ میں صلح کے ساتھ جنگ کا خاتمہ ہو گیا ہے۔ بوٹر باکل سکھوں کے شاہ ایک جنگجو اور بہادر قوم ہے۔ مگر ہمیں امید ہے کہ وہ اب نہ صرف سلطنت کے وفادار ہی ہو جائیں گے بلکہ قابل اعتبار دوست ہو کر دکھا دیں گے۔ بہر حال میں امپریل افواج کی خدمات کے لئے بڑے ذور سے اس جامِ صحت کی تائید کرتا ہوں۔“

اس کے بعد لارڈ جانج ہلٹن صاحب نے رائیل ایشیاٹک سوسائٹی کا جامِ صحت تجویز کیا اور حسبہ درخواست ہوا۔

اس جلسہ کا ذکر اس لئے یہاں کیا گیا ہے کہ انگلستان کے قریباً تمام سرزراجات نے اسکو بڑا قیمتی جلسہ تصور کیا تھا۔ اور واقعی ان میں جو تقریریں ہوئیں وہ پولیٹیکل طور پر بڑی بڑی فخر و معنی خیز تھیں۔ مہاراجہ کو ایسا وہ رئیس ہیں۔ جن کی رعایا تیس لاکھ اور رقبہ تیس ہزار مربع میل ہے۔ مہاراجہ کو لاہور وہ شخص ہیں جن کی ریاست کا رقبہ اٹھائیس ہزار میل اور آبادی ۸ لاکھ ہے۔ اور یہ وہ رقبے ہیں کہ یورپ کی سلطنتوں کو بھی مستیر نہیں۔ اسکے علاوہ مہاراجہ کو ایسا اس خاندان سے ہیں۔ جس سے کسی زمانہ میں گورنمنٹ متعدد لڑائیاں لڑ چکی ہے۔ پس انکی تقریریں گورنمنٹ کی اس قدر عظمت و محنت کا اعتراف اور اپنے خلوص و ارادت کا اظہار واقعی بڑی قابل قدر باتیں تھیں۔

و پنجطر کی دعوت۔ ایسا ہی لارڈ نارٹھبروک۔ لارڈ لٹنٹ ہمیشہ ڈیٹی سٹوارٹ و پنجطر اور لارڈ الدن من نے بھی و پنجطر میں ہندی رٹوسا و امراء کو پُر تکلف دعوت دی جس میں مہاراجہ صاحبان سینہ سپا۔ کو لاہور ایڈ۔ اور سر سلطان آغا خان بہادر بھی شریک تھے۔ ہندی رٹوسا و امراء جب اپنی ملکی پوشاک زیب تن کر کے جاتے تھے تو ان کی گاڑیوں کے دیکھنے کو ایک مخلوق جمع ہو جاتی تھی۔ ہر جگہ چیز بلند ہوتے تھے۔ کالج ہال میں بڑی بڑی معنی خیز سیچیں ہوئیں۔ پرنسپل کالج نے لاٹن زبان میں پیج دی۔ جسکے جواب میں مہاراجہ صاحب سندھیا نے انگریزی تقریر فرمائی۔ اور مہاراجہ صاحب کو لاہور نے مرہٹی زبان میں تقریر کرتے وقت بیان کیا کہ اگرچہ غیر زبان میں تقریر کرنا اچھا معلوم نہیں ہوتا مگر میں نے اس خیال سے مرہٹی میں تقریر کی ہے کہ مرہٹی اور

لاٹن دونوں سنکرت سے نکلی ہیں۔ اور سنکرت وہ زبان ہے جو  
اسی حکمران کے طبع و مفاد ہونے کا فخر رکھتی ہے۔

متعدد دعوتیں۔ اسی طرح سٹریٹریک پلیٹفروڈ۔ کرنل لسنڈن نے گزشتہ  
گیدی میں ہندوستانی رٹو سا دامراء کے اعزاز میں ایک جلسہ بال  
دنیا دیا۔ جبیں کئی ایک آزاد خیال رٹو شامل تھے۔ اور ایسا ہی  
آؤر بھی متعدد دعوتیں اور جلسے ان صاحبوں کے اعزاز میں دیئے  
جاتے رہے۔ چنانچہ لارڈ سالبری صاحب وزیر اعظم نے بھی ایک  
شائستہ دعوت کا اہتمام فرمایا۔ اس میں یہ بھی ذکر کرنا ضروری ہے  
کہ ہمارا جہ صاحب جے پور جو اپنی قدیم مراسم کے پابند تھے۔ وہ اور  
بھی دلچسپی سے دیکھے جاتے تھے۔ اور انگلستان کے باشندے  
اُن کی مراسم مذہبی پر عجیب عجیب ریاکار کرتے تھے۔ غالباً ولایت  
میں جعفران کے فوٹو لئے گئے ہیں۔ کسی دوسرے رئیس کے  
نہیں لئے گئے۔ آپ انگریزی دعوتوں میں قطعاً شریک نہ ہوتے  
تھے۔ بعد فراغت طعام ان میں جو جلسہ ہوا کرتا تھا اس میں جلوہ افرو  
ہو جاتے تھے۔ آخر کار ایک بیچ اُن کو دیا گیا اور اس موقع کی بھی  
تصویر لی گئی۔ ہندوستانی برتنوں اور کھانے پکانے کے  
طریق پخت و پز کی تصویریں بھی فوٹو گرافوں نے بڑے شوق  
سے کھینچیں۔ ہندوستانی رٹو سا بھی بڑے مزے سے اس دلچسپی  
کو دیکھتے تھے۔ موسم البتہ نہایت سرد تھا۔ جسکے باعث اجنبی  
ہمانوں کو کس قدر تکلیف اٹھانی پڑتی تھی۔ اگرچہ سامان پوشش  
سب صاحبوں کے پاس داخل موجود تھا۔ مگر غیر معمولی سردی اور غیر ملک

کی آب و ہوا تکلیف رساں تھی اور بالخصوص ایسی سخت سردی میں جبکہ  
ابر اور گہر چاروں طرف مسلط ہو رہی ہو ہندوستانی وضع کی  
پوشاک پہننا اور بھی وقت طلب امر تھا۔

لٹیفہ۔ چونکہ لنڈن میں ان ایام میں سورج کئی دن تک نہ نکلتا تھا۔  
اسلئے ایک پارسی صاحب نے راجہ سورج کی پرستش کرتے ہیں اس کے  
مثار ہو کر ایک دن فرمایا کہ ”یہ تو ہم پہلے سے مانے ہوئے تھے کہ  
انگریزی سلطنت میں آفتاب غروب نہیں ہوتا۔ لیکن یہاں آ کر اب  
اسکو بھی مان گئے ہیں کہ خاص لنڈن میں اُسے طلوع ہو۔“ نے کی  
فرصت ہی نہیں ملتی“

ہندوستانی روساء و امراء کے ساتھ چونکہ ہندی فوج کا تذکرہ  
بھی ضروری ہے اسلئے کسی قدر کیفیت اسکے متعلق بھی درج کیجاتی ہے  
ہندی فوج کا قیام لنڈن اور مٹاشائیوں کا باجم۔ ہندی فوج ۲۲ مئی ۱۹۱۹ء  
کو بمبئی سے مارڈیچ نامی جہاز پر سوار ہو کر راستے کے دس بجے روانہ ولایت  
ہوئی۔ اس کے بیان کرنے کی ضرورت نہیں کہ یہ جہاز اس عالیشان دستہ  
کے لائق تجزیہ آراستہ و پیراستہ تھا۔ جس نے ۱۲ جون کو بحیرہ عمانیت  
اس فوجی دستہ کو انگلینڈ کے کنارے جا لگایا۔ بندر سولہمپٹن پر جب  
یہ لوگ جہاز سے اوتارے گئے۔ تو بارش سرد و شور سے ہو رہی تھی۔ مگر  
چونکہ لنڈن کی عمارتیں بالعموم پتھر کی بنی ہوئی ہیں اور فرش بھی ایسا کیا گیا ہے  
کہ کچھ نہ ہو سکے۔ اسلئے دھان کے لوگ بارش میں بھی بلا تکلف چلتے پھرتے  
اور دُنیائے کام دھندلے برابر کرتے رہتے ہیں۔ چنانچہ ہندی فوج کے  
دیکھنے کو بھی خلقت کا وہ باجم تھا کہ شاید یہاں کسی جلیل القدر فرمانروا کے

آئے پر بھی اس سے زیادہ نہ ہوتا ہو۔ بشمار زن و مرد چھتری لگائے  
 غریب الہ یار لوگوں کے قد و قامت اور شکل و صورت دیکھنے کو جمع ہو گئے  
 تھے۔ اور چونکہ ابھی تک ان کے قیام کا کوئی انتظام نہ ہوا تھا۔ اسلئے دو  
 دن ان کو اسی سٹیشن میں پڑے رہنا پڑا۔ آخر الامرجب محل ہمشن کورٹ  
 کے میلن میں انکے پیھے لگوا دئے گئے تو سیواری ریل یہ فوجی گروہ ۴۴ جون  
 کو اپنے کیمپ میں جا کر فروکش ہوا۔ سامان اگرچہ ساتھ تھا مگر لنڈن کی سخت  
 سردی کے لحاظ سے فی کس دو دو کبیل اوڑھنے کو اور آگ تاپنے کو کوٹلے  
 عزیز براں و ماں سے بھی دئے گئے۔ تماشائیوں کا یہ ہجوم تھا کہ یہ لوگ یہاں  
 سے کوٹریں میں سوار ہو کر گئے تھے۔ مگر رستے میں دیکھنے والے برابر قطار در  
 قطار موجود تھے۔ ہمشن کورٹ کے سٹیشن سے ان کے کیمپ کا جو ایک میل  
 فاصلہ تھا۔ وہاں بھی بے شمار خلوق کھڑی دیکھ رہی تھی۔ اور خوشی کے  
 نعروں اور رومال اُچھالنے سے ان کے درودِ فرحت آمیز پر برابر اظہار  
 مسرت کرتی جاتی تھی۔ بلکہ لنڈن والوں کا اشتیاق اس قدر بڑھا ہوا تھا کہ  
 ان کے کیمپ میں بھی ہر وقت دیکھنے والوں کا تانا بندا رہتا تھا۔ باوصفیکہ  
 ہر شخص کو کیمپ میں جانے کی اجازت نہ تھی۔ اور بلا پاس لئے کوئی  
 اندر آنہ سکتا تھا۔ مگر پھر بھی تماشائیوں کی وہ کثرت رہتی تھی۔ کہ اگر پاس  
 کی بندش نہ ہوتی تو خود سپاہیوں کو جگہ ملنی مشکل ہو جاتی۔ نوٹوگرافر ہر  
 وقت تصویریں اتارنے میں مصروف تھے۔ جو فزاف کھینچتی اور دھڑا دھڑکا  
 چلی جاتی تھیں۔ لوگ ان کی صورتیں اس دہیسی سے دیکھتے تھے۔  
 غالباً اس سے زیادہ کسی اجنبی کے آنے پر ہندوستان میں بھی  
 نہ ہوتا ہوگا۔ مسٹر ہارٹی ایک ہندی نژاد بھی جو آجکل وہیں ہیں

میان ہے۔ کہ کئی آدمیوں نے مجھے دریافت کیا کہ ”کیا ہندوستان میں  
 اسی تین ونوش کی اقوام آباد ہیں؟ اور اگر ایسی ہی ہیں تو ان پر ستر ہزار  
 گورہ فوج کی سطح حکومت قائم رکھ سکتی ہے؟“ جسکا میٹر بہارتی نے یہ  
 جواب دیا۔ کہ ”گورنمنٹ انہیں لوگوں کے ذریعہ وٹاں حکومت کرتی ہے۔“  
 اسی ذیل میں یہ بھی ذکر کرنا بچانہ ہوگا کہ ماسپٹل جرنل ایک انگریزی  
 پرچہ نے اس فوج کو دیکھ کر یہ رائے دی کہ ”گورنمنٹ نے ان قومی لہجہ  
 طویل القامت اور ہیب الصورت افواج کے ہلانے میں بڑی غلطی کی  
 ہے۔ کیونکہ جب وہ لوگ نحیف البدن اور دُبلے پتلے یورپینوں کو  
 دیکھتے ہوں گے۔ تو ان کو ضرور ایسی قوم کی حکومت ناگوار معلوم ہوگی۔  
 اور اس سے اُن کے دلوں میں بغاوت کا خیال پیدا ہو جائے گا۔“ یہ  
 رائے یہاں اسلئے نقل کی گئی ہے کہ ایک تو اس سے اُس دچھپی کا  
 پتہ لگ جائے۔ جو ہندی اور نر آبادیوں کی افواج کے متعلق باشندگان  
 لندن میں پیدا ہو گئی تھی اور دوسرا یہ کہ یہ بھی معلوم ہو سکے کہ ہر حکم خدا تعالیٰ  
 نے اپنی مخلوق میں ہر قسم کے بندے پیدا کئے ہیں۔ کچھ یورپ اور ایشیا  
 کی تخصیص نہیں۔ مضمون نگار بیچارے نے ہندیوں کی حکومت پرستی  
 کی تاریخ سرے سے پڑھی ہی نہیں کہ وہ ان کے خیالات سے آگاہ ہوتا  
 اسکے سوا اُس نے اس موٹی سی بات کو بھی نہیں سوچا کہ ہندوستان  
 بت بروز مشیر ہی حکومت نہیں ہوتی۔ بلکہ علم و عقل کے زور پر ہوتی  
 ہے لے کسی موٹی جسامت کی ضرورت نہیں ہو کرتی۔

رحال ان لوگوں کو جس نے دچھپی سے انا لیا ان انگلستان نے رسیو  
 ب تاریخچی واقعہ ہے۔ ہندی فوج کو عموماً ہر دوسرے دن لندن



کے بازاروں میں سیر کرنے کے لئے جانے کی اجازت ہو کر قی تھی۔  
 لطیفہ۔ ایک دن کا ذکر ہے کہ اس سیر میں فوج کے ساتھ ایک ہندوستانی  
 خلیفہ (حجام) بھی موجود تھے۔ کسی انگریز باربر (حجام) کی دکان  
 آئی تو ہندی خلیفہ نے کہا۔ ”صاحب تم بھی حجامت بناتے ہو۔ ہم بھی  
 حجامت بناتے ہیں“ کسی شوقین نے کہا۔ اچھا آؤ ہماری حجامت  
 تو بناؤ۔ انہوں نے جھٹ اپنے اوزار نکال دیں میدان میں آؤ جما  
 موندنا شروع کر دیا۔ شوقین کو حجامت پسند ہوئی۔ اسپرکٹی اور بھی موندنا  
 کو تیار ہو گئے۔ یہ موندتے جاتے تھے۔ پبلک چیز دیتی جاتی تھی۔ غریب  
 دو گھنٹے تک وہ سیر رہی کہ ہندی سپاہی اور انگریز تماشائی ہمیشہ خوشی  
 کے ساتھ یاد رکھیں گے۔

اسکے علاوہ جب یہ لوگ سیر کو جاتے تو انگریزوں کے چھوٹے چھوٹے  
 بچوں کو محبت سے کاندھوں پر اٹھا لیتے۔ مٹھائی دیتے۔ پیار کرتے تو  
 اور بھی ان کی قدر ہوتی۔ قصہ مختصر ہندی سپاہ لٹن میں ایک تاشا  
 بن گئی تھی۔ کہ جد ہر جاتی شائقین دید کے ٹھٹ ٹھٹ موجود ہوتے۔ جو  
 رومال ہلا ہلا کے اور چیز دے دے کے اپنی خوشی کا اظہار کرتے۔ سپاہی  
 بھی خوش خوش ہر طرف پھرتے تھے اور انگلستان کے اس جوش و سر  
 سے بہت شاد کام ہوتے تھے۔ بلکہ اس حالت میں ان کو موسمی تکلیف  
 بھی بھول گئی تھی۔

ڈیوک آف کیناٹ کا معائنہ فوجی۔ ۲۰ جون ۱۹۱۷ء کو ڈیوک آف  
 کیناٹ بہادر نے ہندی فوج کی پریڈ ملاحظہ فرمائی۔ جو اس لطف کی تھی۔ کہ  
 اسکے دیکھنے کو عام تماشین نہایت کثرت سے موجود ہو گئے تھے۔ بلکہ پریڈ

کرنے والی سپاہ ان کے مقابل بہت ہی قلیل معلوم ہوتی تھی۔ ڈیوک مہراجہ جب مدد سٹاف کے داخل پارک ہوئے تو اسوقت کی تالی بازی کا نظارہ کچھ ادبھی مسرت ناک ہو گیا تھا۔ پورے ایک گھنٹہ تک اپنے ملاحظہ پرٹھ فرما کر اپنی خوشنودی کے اظہار کے ساتھ یہ بھی ارشاد فرمایا کہ ”عقرب شاہ معظم خود بھی اس کنٹینٹ کا ملاحظہ فرمائینگے اور اسوقت میں آپ کی طرف سے انکا استقبال کروں گا۔“

لارڈ رابرٹس کا ملاحظہ۔ ۱۹ کو لارڈ رابرٹس نے اس جدید دستہ کا مدد لیڈی صاحبہ ملاحظہ فرمایا۔ اسدن اسے بھی زیادہ ہجوم تھا۔ ہندی فوج میدان میں کورٹ میں دورویہ کھڑی کر دی گئی تھی۔ درمیان میں سے لارڈ موصوف مدد لیڈی صاحبہ آہستہ آہستہ گذر رہے تھے۔ فوج کے پیچھے کوئی دس دس قطاریں تماشائیوں کی جمی ہوئی تھیں۔ جن میں سے کوئی ترائی فکلی کو دیکھتا تھا۔ کوئی دوروی کو دیکھتا تھا۔ اسکی بناوٹ دیکھتا تھا۔ کوئی بوٹوں کے مہینر کو ٹول رہا تھا۔ اور اگرچہ لارڈ موصوف اس فوج سے مصافحہ فرما کر اپنی کمال پسندیدگی کے اظہار کے بعد مدد الخیر اس تشریف لے گئے۔ مگر شائقین کا ہجوم یسے کا دیا ہی تھا۔

بیرن مہاشی کی تشریف آوری۔ بیرن مہاشی نائب جاپان بھی جو لندن میں سفارت جاپان انجام دیتے ہیں ہندی فوج کے دیکھنے کو ہٹن کورٹ میں تشریف لائے اور اس فوج کے طریق ماندر بود کو دیکھ کر اور مختلف باتیں کر کے نہایت خوش خوش واپس ہوئے۔ ان کے سوا اور بھی کئی صاحبان آکر دیکھتے تھے۔ مگر ان کا ذکر اسلئے کیا گیا ہے کہ جاپان جو اسوقت جنگی طاقت میں بہت بڑا تھا ہے اس کے نائب بھی ہندی سپاہ

کی جتنی دیکھ کر مان گئے تھے۔

امتحان روشنی۔ ۹ جون ۱۹۷۱ء کو اکثر مقامات پر کیا گیا۔ ترجیب دلکش  
نظارہ نظر آیا۔ کہ تمام مکانات بقعہ نور بن گئے۔ گیس کی روشنی اور پھر اس  
افراط کے ساتھ اباوصفیکہ صرف چند جگہ کی گئی تھی۔ گردن چڑھ گیا تھا  
بنک آف انگلینڈ کی روشنی تو اسے ایک شعلہ جوالہ بنا رہی تھی۔ ہندی  
دایان ریاست اور انڈران فوج نے بھی اسکی بہار بڑی دلچسپی سے دیکھی  
اور عام تماشائیوں کا تو یہ ہجوم تھا کہ رات بھر وہ اس کے کٹیف نظارہ اٹھاتے پھر  
فلہم پلیس کی رہائش۔ ۱۱ جون ۱۹۷۱ء کو ہندی سپاہ کو ایک ہفتہ کے  
لئے لٹنپ آف لنڈن کج فلہم پلیس میں رہنے کا حکم ہوا۔ چنانچہ  
چھوٹے قدر کے گھوڑے ان کی سواری کو عطا کئے گئے جن پر سوار ہو کر کم  
یہ سب لوگ فلہم پلیس چلے گئے۔ جہاں بشپ صاحب نے نہایت افلاقی کے  
ساتھ سرداران فوج سے ملاقات کی۔ صاحب موصوف ایک میانہ قدر کے  
نوجوان خوبصورت آدمی ہیں۔ ڈائری میں سوچنے ندارد ہے۔ ۱۳ جون ۱۹۷۱ء  
کو ان کی پہر پریڈ ہوئی۔ جس میں خلقت کا یہ ہجوم تھا کہ سپاہیوں کو اپنے  
فنون ضرب و حرب بہت ہی احتیاط سے دکھانے پڑتے  
تھے۔ کیونکہ کثرت شائقین سے ہر وقت یہ خطرہ لگا  
رہتا تھا کہ کہیں کوئی شخص گھوڑے کے تلے  
نہ آجائے۔ فوٹو اسدن بھی اس کثرت  
سے لئے گئے۔ کہ جن کا کوئی حد  
حساب نہیں کر سکتا۔

# فصل چہارم

## نالگھانی بیماری کے باعث التواء اور پھر شفا

۱۲ جون ۱۹۰۲ء کو بروز جمعہ کسی قدر نکان معلوم ہونے پر ملکِ مخم کی طبع معالہ آکسلند ہو گئی تھی۔ جسکی وجہ سے اپنے رات کا کھانا دیر کر کے تناول فرمایا تھا۔ مگر دوسرے دن سیقدر دردِ کمر کی بھی شکایت پیدا ہوئی۔ چنانچہ ڈاکٹر سرفرانس لیکنگ صاحب طبیب شاہی مشورہ کے لئے طلب ہوئے اور انکی دوا سے قدرے افادہ بھی ہوا۔ چنانچہ آپ نے سواری گاڑی الڈرشارٹ میں تشریف لیا کہ ملکہ محنتیہ کے ساتھ کھانا بھی کھایا۔ لیکن نصف شب گزرنے پر پھر دردِ کمر کا دؤرہ ہوا۔ اور بدستور سرفرانس لیکنگ نے اسکے لئے مسکنات کا استعمال کرایا اور پھر بدستور افادہ کی صورت نظر آئی۔ لیکن سرفرانس لیکنگ نے مرض کو قابلِ مشورہ قرار دے کر سٹامس بارلو اپنے ہم جلیس شاہی ڈاکٹر کو بھی بندوبستار وہیں طلب کر لیا۔ جنہوں نے بمقام الڈرشارٹ حاضر ہو کر ہاکا دلن پکی حضوری میں صرف کر کے ملاحظہ حالات کیا اور ۱۶۔ کو دونوں ڈاکٹروں کے مشورہ کے مطابق بادشاہ سلامت نے ایوان و نڈس میں مراجعت فرمائی جسکے بعد ۱۷ کو انہیں صاحبوں کے مشورہ سے آپ کی خدمت میں زیادہ مصروفیت سے باز رہنے کے لئے عرض کیا گیا۔ چنانچہ آپ نے قریب شام صرف ہواغوری پر اکتفا فرمایا۔ اور کوئی کام نہیں کیا۔ مگر جب ۱۸ کو سرفریڈرک ٹروس ایک تیسرے طبیب شاہی نے آپ کی نبض دیکھی۔ تو نبض میں عارت

اور دائیں طرف آماس کا پتہ لگا کر دوائے مناسب کا استعمال کیا  
 چنانچہ ۱۹-۲۰ اور ۲۱ تاریخ کو اطمینان ہو گیا کہ اب آماس نہیں رہا۔ اور  
 بخار بھی جاتا رہا ہے۔ ۲۳ تاریخ کو آپ بذریعہ ریل ایوان وندھ سرے  
 لندن تشریف لائے۔ لیکن انفریج فہام کے بعد واپس جوتے پر  
 جب سرفریڈرک ٹروس نے پھر آپ کا معائنہ کیا۔ تو معلوم ہوا کہ جہاں  
 آماس تھا وہاں پیپ بھر گئی ہے۔ اور کوئی چارہ سوائے عمل جراحی کے  
 باقی نہیں رہا۔ جس پر ۴ کو لارڈوسٹر اور سٹراس سمٹھ سے مشورہ کے  
 بعد عمل جراحی کو لازمی قرار دیا گیا۔ اور پانچوں شاہی طبیعوں کے مشورہ  
 سے آپ کے حضور میں اس تجویز کی اطلاع دی گئی جسکو یوں تو آپ نے  
 بخوشی منظور فرمایا۔ لیکن عام یلوسی اور منتظر سلک کے دلی حالات تنازع  
 ہو کر ارشاد فرمایا کہ ”میں اس سے سخت علاج کے لئے بھی طیار ہوں  
 مگر کوئی تدبیر ایسی ہونی چاہیے کہ تاجپوشی کے التواء سے لوگوں کو رنج  
 نہ ہو۔ بیش کھڑا نہ ہو سکوں یا بیٹھ نہ سکوں تو لیٹے لیٹے ہی رسوم ادا  
 ہو جائیں“ مگر ڈاکٹروں نے اسکی موافقت نہ کی۔ اور عرض کیا کہ  
 اس عمل کے بعد آپ کو کوئی حرکت نہیں کرنی چاہیے اور ساتھ ہی  
 یہ بھی گزارش کیا کہ اس میں دیر کرنے سے سخت خطرہ ہے۔ لہذا  
 آپ کی منظوری سے ارل مارشل نے اعلان کیا کہ ”بباعث بیماری کی  
 مجبوری کے بادشاہ سلامت ۲۶ جون ۱۹۰۲ء کو رسوم تاجپوشی نہ ادا کر سکیں گے“  
 اس اعلان کا شائع ہونا تھا کہ تمام لوگوں میں ایک عام یلوسی اور سنی  
 چھا گئی۔ اور اکثر لوگ دجن میں ہندی بھی شامل تھے، محل شاہی کی  
 طرف دوڑ پڑے۔ اور جب تک عمل جراحی ختم نہ ہوا کسی نے وٹل سے

واپسی کا رخ نہ کیا۔ چنانچہ بارہ بجے عملِ جبرآچی پوری کامیابی کے ساتھ عمل میں آیا۔ سرفریڈرک ٹراوس نے خود اپنے ہاتھ سے اس نازک کام کو انجام دیا تھا اور ساڑھے پانچ انچ گہرا زخم دے کر گیارہ چھٹانک پیپ نکالی تھی۔ جسکے بعد ہر روز صبح دوپہر اور شام کو تین پرچے آپ کی صحت کے متعلق شائع ہوتے گئے۔ جن سے دن بدن بیماری کے دور اور صحت کے نزدیک ہونے کی توقع بڑھتی رہی۔

ہندی امرا اور ڈوسا اور فوج نے اُس موقع پر اپنی سچی دعاؤں اور دلی ہمدردی کا جو ثبوت دیا۔ اُسکو اٹالیان انگلستان بھی کبھی بھول نہیں سکتے۔ کیونکہ حاضر و غائب ان لوگوں کی یہی خواہش تھی کہ اپنے شہنشاہ کو صبح و سلامت تاج پہنا دیکھ سکیں۔ ۲۴ کی شام کو گرجا کی دعا کے وقت بھی یہ سب ماجان موجود تھے۔ اور ایک غیر مذہب بادشاہ کی خیر خواہی کے لئے یہ نظارہ واقعی تاریخی اثر رکھتا تھا اسکے علاوہ ان لوگوں نے ملکِ معظم کی صحت یابی تک جلسہ ڈائے تہنیت کی شرکت کے انکار کر کے بھی اپنے حسنِ عقیدت کا جو اعلیٰ ثبوت دیا۔ اُس کا یہاں تک اثر ہوا کہ اگلے دن خود دیک او ف کیناٹ بہادر برادر بادشاہ دیجاہ نے انکی فرد گاہ پر جا کر شہنشاہِ معظم کی نسبت بہترین امیدوں کی خوشخبری پہنچائی اور اسکے اظہارِ خلوص کا تہ دل سے شکریہ ادا کیا۔

تاچوشی کے التواء سے جو نقصان ہوا۔ اُس کا اندازہ ایک یورپین محقق پانچ لاکھ پونڈ اور دو لاکھ ساڑھے تین لاکھ پونڈ کرتے ہیں۔ لیکن یہ تو تجارتی نقصان سمجھنا چاہیے۔ لوگوں کے دلوں کو جو رنج اس ناگہانی حادثہ سے پہونچا۔ اسکی قیمت کوئی کیا لگا سکتا ہے۔ مگر چارو ناچار

سب نے اس صدمہ کو صبر اور استقلال کے ساتھ برداشت کیا۔ اور ہر زبان سے سوائے ہمدردی کے کوئی لفظ اور ہر دل سے سوائے خیر خواہی کے کوئی دوسرا خیال ظاہر نہ ہوا۔ جو ملک معظم کی پوری ہمدردی کی دلیل ہے۔

عملِ جراح کے بعد جب ملک معظم کو ہوش آیا تو اپنے پرس ادف دیلز کو طلب فرما کر سب سے پہلے جو ارشاد کیا وہ یہ تھا۔ کہ کیا میری رعایا اس مجبوری کے لئے مجھے صحت کرے گی؟ یہ الفاظ جیسے کچھ پُر خلوص تھے۔ ویسے ہی انہوں نے اثر بھی کیا۔ چنانچہ لوگ اور بھی بہ دل سے مصروف دعا ہو گئے۔ لیکن چونکہ مرض کے رائل اور قوت کے حاصل ہو جانے کی کوئی قطعی اہلیت مقرر نہ ہو سکتی تھی۔ اسلئے آپ نے دولِ غیر کے نائیبوں اور جنگی جہازات کو رخصت کا حکم بخشا۔ بلکہ انگریزی جہاز بھی حاضری سے آزاد کر کے اپنے اپنے کاموں پر بھیج دیئے گئے لیکن آپ نے ارشاد فرمایا کہ یکم اور دوم جولائی کے فوجی ردیو۔ جو تھی کا دربار اور پانچویں کی دعوتِ غربا بدستور اپنے اپنے اوقات مقررہ پر منعقد ہوں اور ان میں کسی قسم کی تعویق نہ بچائے۔ کیونکہ اس سے حاضرین اور منتظرین کو سخت بے لطفی ہوگی۔ اور غریبوں کی اُمیدوں پر پانی پھر جائے گا چنانچہ لوگوں کی دُجمنی کے لئے درباروں وغیرہ میں ملک معظم کی جگہ پرس ادف دیلز بہادر کی صدارت تجویز ہوئی۔ جو واقعی ممکن تلافی کہی جاسکتی ہے۔ علاوہ ازیں فہرست خطابات کے شائع کئے گئے کا حکم بھی وقتِ مقررہ پر دیدیا گیا۔ جس کا مدعا یہ تھا کہ مستحقین کو حتی الامکان مایوس نہ کیا جائے۔

ہندی فوج اور شہنشاہ کی علالت - ۲۴ جون کو شاہِ عالمِ نپاہ کی علالت اور عملِ جبرآچی کی ضرورت کا جب اعلان ہوا۔ تو ہندی سپاہِ فلاحیہ میں مقیم تھی۔ بشپ آف لنڈن نے افسرانِ فوج کو جب یہ خبر سنائی تو یہ سخت مضطرب ہوئے۔ اور اسی شام کو نمازِ باجماعت کے بعد مسلمانوں نے اور اپنے طریق کے موافق ہندوؤں نے اس جوش سے دعائیں کیں کہ ذاتی معاملہ پر بھی اس سے زیادہ ناممکن تھیں۔ بشپ آف لنڈن کے سوا۔ اور بھی لوگ اس نظارے کو بڑے شوق اور محبت سے دیکھ رہے تھے۔ چنانچہ سب اٹالیاں انگلستان مان گئے۔ کہ ہندوستانی رعایا اپنے تاجدار سے اس قدر خلوص و محبت رکھتی ہے۔ کہ اس سے زیادہ قرباناممکن ہے۔ بہر حال خدا نے ان غریب الدیار لوگوں کی دعائیں قبول فرما کر ملکِ معظم کو رو بصحت فرمایا۔ اور دن بدن اُن کی صحت و سلامتی کی اُسیں قوی ہوتی گئیں۔ لیکن اتنا اے شن تاجپوشی کے باعث ۲۶ جون ۱۹۱۷ء کو یہ ہندی دستہ پیر بدستور ہسپتال کورٹ کو واپس ہوا۔ جو لنڈن سے بارہ میل کے فاصلہ پر ہے۔ گو باعثِ بار متصل آبادی کے اسکو بھی لنڈن ہی کہنا چاہیئے۔

ہندی فوج کی نمازِ جمعہ - ۲۷ جون ۱۹۱۷ء کو جمعہ کے دن فوج کے مسلمان سپاہیوں اور افسروں نے وہیں میدانِ ہسپتال کورٹ میں نمازِ جمعہ نہایت شان سے ادا کی۔ اس ملک میں اس طرح ایک اسلامی گروہ کا موجود ہو کر اذان کہنا ایک عجیب سین تھا۔ جس نے وہاں کے باشندوں کو خصوصیت کے ساتھ ادھر متوجہ کر دیا تھا۔ اور وہ لوگ بڑے شوق سے جہانوں کے اس طریقِ عبادت کو دیکھنے کے لئے جمع



ہو گئے تھے۔ چنانچہ نماز کے بعد ملک معظم کے لئے دعائے صحت کی گئی۔  
 افسران فوج کی وزیر ہند سے ملاقات۔ بعد ازاں انہیں دنوں میں لاڑ  
 جاج ہلٹن بہادر وزیر ہند نے ہندی افسران فوج کو انڈیا آفس میں  
 طلب فرما کر ملاقات فرمائی۔ جس میں بادشاہ دیجاہ کی بیماری اور پھر اسید  
 صحت کا تذکرہ کر کے انکو مفتخر فرمایا۔ لیکن چونکہ دول غیر کے مہمانِ رخصت  
 ہر ہے تھے۔ اسلئے ہندی افسروں نے اپنی ملی خواہش کا اظہار  
 مناسب جانکر متفق اللفظ عرض کیا کہ ہمکو شہنشاہ معظم کے صحت یاب  
 اور تندرست بامراد دیدار فرحت آثار سے شرف ہونے تک ضرور یہاں  
 ٹھرایا جائے جسکے جواب میں نواب وزیر ہند نے فرمایا۔ کہ ”میں آپ کی  
 اس التماس کو شاہ عالم پناہ تک پہنچا دوں گا۔ جسپر وہ جیسا مناسب  
 سمجھیں گے حکم صادر فرمائیں گے۔“ اسپر ہندی افسروں میں سے رسالہ امیر  
 خزاں صاحب نے عرض کیا۔ کہ ”حضور! ہم لوگ کسی طرح بھی غیر قد مبوسی  
 اپنے شہنشاہ دیجاہ کے واپسی کو پسند نہیں کرتے۔ اگر ہمیں بے نیل مرام  
 واپس جانا پڑا تو ہم دریا میں جہاز پر سے کود کر اپنی جانیں دیدیتے۔ کیونکہ  
 بغیر اپنے فرمانروا کے دیدار فیض آثار کے اپنے وطنوں کو واپس جانا  
 ہم اپنی رو سیاہی سمجھتے ہیں۔“

ہندی فوج کی بحری سیر۔ ۳۰ جون ۱۹۰۲ء کو ہندی فوج کو بحری  
 جنگی جہازوں کے دیکھنے کی اجازت دی گئی۔ چنانچہ ساو تھمپٹن بندر  
 سے یہ نظارہ شروع ہوا۔ اور ہندی فوج ایک جہاز میں بیٹھ کر سیر ویا  
 کو روانہ ہوئی۔ جسکے دورویہ اعلا سے اعلا جنگی جہاز کھڑے ہوئے تھے  
 حوران کے گزرنے پر باجوں کے بجائے اور چیز دینے سے اپنا

دلی اظہارِ مسرت کرتے تھے۔ یہ جنگی جہاز بہت بڑے طویل و عریض بالعموم سیاہ رنگ کے تھے جن پر توپیں نصب تھیں اور برٹش مجنڈا لہرا رہا تھا

## مجوزہ پروگرام کی تکمیل

چونکہ بادشاہِ سلامت نے ارشاد فرمایا تھا کہ سوائے رسوماتِ ناجوشی اور جلوس کے باقی تمام امور اوقاتِ محبت پر یہ نیشنل ڈیفنس ہواہ و لیچ (بہادر کی شرکت سے عمل میں آجائیں) اسلئے سب سے پہلے ۲۶ جون ۱۹۴۷ء کے سرکاری گزٹ میں فہرستِ خطابات شائع ہوئی۔ دولِ غیر اور یورپ کے خطاب یا ننگان کے نام سے چونکہ ناظرین کتاب ہذا کو کچھ زیادہ دلچسپی نہ ہو سکے گی۔ اسلئے ولایت کے صرف بعض مشہور ناموروں کے نام لکھ کے یہاں ہندوستان کے اعزاز یافتوں کی پوری فہرست درج کی جاتی ہے۔

## فہرست اعزاز یافتگان ناجوشی لندن

ولایتی خطابات کی فہرست بہت طویل و عریض ہے۔ مگر مشہور اہل ولایت میں سے جن کو ناظرین کتاب بھی جانتے ہوں گے۔

آرڈر آف میرٹ کا ورجم۔ لارڈ رابرٹس بہادر بالقابہ۔ لارڈ وولزلی۔ لارڈ کچنر۔ مسٹر مارلے۔ مسٹر وائس مسٹر۔ لارڈ سٹرٹھیلڈ ہی۔ امیر البحر کیپل دامیر البحر سیور صاحبان وغیرہ کو۔ اور

نائٹ کا خطاب۔ مسٹر برنارڈ ایڈیٹر لندن پنچ۔ ڈاکٹر کونان ڈائل مشہور ناولسٹ وغیرہ وغیرہ کو۔ اور



حسین قلیخان بہادر وزیر صیغہ تار برقی ایران۔

سی۔ ای۔ ای۔ آریمل راؤ بہادر سی جانیو لنگم بدلیز اند ممبر قانونی کونسل  
مداس۔ الگنڈر شیش قائم مقام جج و کثیر اضلاع وادی آسام۔ لفٹنٹ  
گرنل نڈر سبٹ کپٹن جنرل جینا نجات پنجاب۔ آریمل لاکھارت میو  
سینٹ کلیر سپرنٹنڈنٹک انجینئر و سیکرٹری صیغہ تعمیرات مالک متوسط  
جان بنین سابق قائم مقام چیف انجینئر و سکرٹری گورنمنٹ برہما۔ مارشل ریڈر  
بہٹی۔ راؤ بہادر پنڈت سکھ دیو پرش و ممبر کونسل ریاست جو دھپور۔ میٹروپ  
ٹنڈر وزیر صاحب اتالیق عالیجناب دھاراجہ صاحب میور۔ جان گارڈن  
لاریمور ڈپٹی کمنشنر پنجاب حال متعینہ محسود بلو کینڈ۔ میجر ہربٹ شودرز پولیٹیکل انجینئر  
قلات ونگان درہ بولان۔ میجر پرسی ذکریا کاس پولیٹیکل انجینئر مسقط۔ بابو  
نکمن بہاری سرکار کمنشنر بندر کلکتہ۔ میجر جنرل شامیر سکرٹری محتاج خانہ  
غریب الوطنان بغرض پرورش باشندگان ایشیاء لندن۔

مقامی و دیہاتیا۔ پنڈت راجہ کشن تارکایا نچانہ ضلع ندیا۔ کمار۔ بابو  
رامیور الیاساکن ہوڑہ۔

دیوان بھدرا۔ راؤ بہادر نیم پلی سیواراؤ ساکن مشکور علاقہ مداس  
خان بھادر۔ آریمل مولوی سید محمد ڈپٹی مجسٹریٹ و ڈپٹی کلکٹر ہوڑہ  
خان عبدالغفور خان صاحب خان زیدہ قائم مقام ڈویژنل جج پنجاب۔ میر  
علی مراد ولد میر واحد بخش سندھانی سردار فرقہ لادھائی سندھ۔ شیخ  
انتظام الدین شیخ پور۔ ضلع بدایین۔ قاضی فصیح الدین نیشن یافتہ ڈپٹی  
مجسٹریٹ میرٹھ۔ عبداللطیف اسٹنٹ انجینئر صیغہ تعمیرات مداس  
محمد حبیب اللہ خان ہاسپٹل اسٹنٹ درجہ اول۔ سابق متعینہ

شفا خانہ محکمہ نمک شمالی ہند۔ ساہنہر۔

راؤ بھادر۔ بلونت راؤ ترمیباک صاحب دیوان سیٹا سٹو۔ ہرگوبند  
دوار کا داس کاٹا والہ سابق ڈائریکٹر تعلیم زبان ملکی ریاست بڑودہ۔ آنا  
سوامی مدیتر ممبر سینیٹی سول و ملٹری سٹیشن ہنگلور۔ ایم آر رائی لوڈ کٹنا داس  
بالکند داس گرودراس۔ رام کرشن راؤ اکسٹرا اسسٹنٹ کسٹرنانگپور۔ جارج  
ٹامس درجیز ڈپٹی کلکٹر خزانہ کالیکٹ۔

رائے بھادر۔ بابو اویدرا چندر ملک سابق سب جج پٹنہ۔ بابو گنگا  
سنگھ ساکن بارہی ضلع مونگیر۔ بابو ادول چندر چڑچی ڈپٹی مجسٹریٹ  
ڈپٹی کلکٹر ہوڑہ۔ بابو جادونا تھ موزدار چیرمین سینیٹی جے پور۔  
صوبیدار میجر سوہا داسنگہ راولپارتن بیساک لکچر میڈیکل سکول آگرہ۔  
لالہ امراتھ سنگھ صاحب انسپکٹر مدراس حلقہ دہلی۔ چندری پرشاد صاحب  
مالگزار چاندہ (مالک متوسط) سرت چندر سانیال سول جج ناگپور۔

خان صاحب۔ میاں خان سردار فرقہ کبرئی علاقہ زہوب۔ صوبیدار میجر  
محمد اکبر خاں صاحب سرحدی جنگی پولیس ڈیرہ اسماعیل خان۔ منشی سیف اللہ  
خاں صاحب ڈپٹی کلکٹر کانپور۔ بانگی عیدالقا در صاحب امار علاقہ  
مدراس۔ شیخ محمد ابراہیم صاحب انجینئر لونا۔ محمد ہاشم ولد پٹنوں زمیندار  
سوغر (سندھ) ایڈلجی رستم جی نگر والا احمد نگر۔ شیخ عبدالرحمن مالگزار  
اشٹہ۔ سید سردار شاہ گیلانی متعلق ڈیئر نیری کانج لاہور۔

راؤ صاحب۔ ایم آر دشی خاوالا کوٹلارایا وگرو پنشن یافتہ ڈپٹی تحصیلدار  
دسب مجسٹریٹ چھو وادرم۔ بابو برج لال وائس پریسڈنٹ کوٹہ میونسپلٹی پڑوال  
جگن ناتھ ٹھاکرے ساکن تھانہ علاقہ بھٹی۔ مالیشا تپا فقیر اتپا بازی ساکن

گاکوٹک احاطہ بیٹی - تارا چند جیرا داس سندھ حیدر آباد - خوشحال راؤ  
گنپت راؤ ویشکمکھ اندور و بار -

راٹے صاحب - لال موہن لال آنزیری مجسٹریٹ - ممبر سینیٹی و مالک  
مطبع راٹے صاحب کلابنگھ لاہور - بابو درگا کار باسو ہیڈ ماسٹر مدرسہ  
مرکاری سلمٹ - نانک چند ہیڈ ماسٹر مائی سکول ساگر - پنڈت ویاکشن کول  
پرائیویٹ سکریٹری ہزارنئیس مہاراجہ صاحب بہادر کشمیر - بابو اویندر ناتھ  
کابجی لال مدرسہ جنگلات - مہتہ ارجن داس اسسٹنٹ ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ  
پولیس پنجاب - مراری لال اسسٹنٹ مرجن ضلع الہ آباد -  
سردار - بطور اعزاز ذاتی - جناب محمد رفیق خاں صاحب پولوئی  
نیو اسسٹنٹ مرجن -

برہما کا خاص خطاب (درجہ اول) مونگ انگسائین (۲) یوکن سول جج نینرو  
برہما کا خاص خطاب (درجہ دوم) مونگ پوپے (۲) یوکن سب ڈویژنل افسر یوپی  
برہما کا خاص خطاب (درجہ سوم) مونگ کیا زین یوکیو و ٹون سب  
اسٹریٹس بون -

تمغہ قیصر ہند درجہ اول - جناب راجہ بھکوان بخش سنگھ صاحب  
رئیس اسٹیٹ ضلع سلطان پور - جے - ایم کمیٹین صاحب چیف انجینئر - سکریٹری  
صیغہ تعمیرات رشاخ مکانات و شاہراہ پنجاب گورنمنٹ - کپتان عامس دلیم  
آرچر فلٹن صاحب (انڈین میڈیکل سروس) پلیگ امرالہ آباد - ولفرڈ نہری  
لک صاحب ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس خاندیس - چارلس اولڈہم انڈین  
سول سروس مجسٹریٹ و کلکٹر گیا - لفٹنٹ کرنل جان یو پولڈ پونڈر سول سروس  
ناگپور نائین کو سرکاری آرمیکی اولو جیٹ برہما - ایڈگر تھرسٹن سپرنٹنڈنٹ

سرکاری عجائب خانہ مدراس۔

تمغہ قیصر اھند درجہ دوم۔ کپتان ارنسٹ ہارٹن پولیٹیکل  
ایجنٹ بھوپال (وسط ہند) پادری ولیم ہنری بلیک پرنسپل سینٹ پیٹرز  
کالج قنچور۔ میجر ٹامس فرینچ متعلقہ ایم کالی پلٹن مدراس۔ ایسٹ ہل صاحب  
محبشریٹ وکلٹر ممبر میونسپلٹی مولین درہما، اوزیری لغٹنٹ جیمس ہنر سب  
انجینیر میسور۔ خان بہادر قاضی فرزند احمد آفریدی محشریٹ گیا۔ راؤ بہادر کرشن  
ملائی سپرنٹنڈنٹ ریاست دہار۔ کپتان رلیف ہنری میڈکس ڈاکٹر و سپرنٹنڈنٹ  
پریڈنسی جیل کلکتہ۔ خان بہادر بانک جی خورشید جی نریمان ہسٹنٹ سکری  
مینہ مالگڈاری گورنمنٹ بھٹی۔ راجیشور لال۔ بی۔ اے۔ آکٹو انجینئر فائنڈ سکریٹری  
گورنمنٹ مالک متوسط۔ موتی رام۔ شوقی رام اودانی ایم۔ اے۔ بیرسٹر کراچی  
مس مارگریٹ فورس ایم ڈی امریکن مشن صوبجات متحدہ آگرہ و آدوہ۔ پادری  
جارج ڈبلیو پارک میٹھوڈسٹ مشن بھٹی۔ جوزف سیوٹل سابق ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ  
پولیس ہڈرہ۔ لایونیل لنٹن ٹامکس ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پنجاب۔

اس فہرست کی بابت روایت ہے کہ شہنشاہ معظّم نے اسے خود ہی مرتب  
فرمایا تھا۔ جو اگر صحیح ہے تو ملک معظّم کی اعلیٰ درجہ کی معلومات کی ایک بیدہی  
شہادت ہے۔

۳۰ جون کی روشنی۔ ۳۰ جون کو چونکہ بادشاہ دیچاہ مرض کے شدید خطر  
سے نکل آئے تھے جو اس سے پہلے لازمی طور پر لگے ہوئے تھے۔ اس لئے  
اس خوشی میں وہ تین ہزار لاکھ روٹن کئے گئے جو موقع تاجپوشی کے لئے  
بڑے اعلیٰ پیمانہ سے تجویز ہوئے تھے اور جن کی تیاری قابل دیدہ تھی۔

کولونیل کنسٹنٹ کارولیو۔ یکم جولائی کو میدان مدراس گائڈ میں چھتیس

نواآبادیوں کے قائم مقاموں کا ریوزیریکمان ڈیوک اوف کیناٹ بہادر کے نہایت شان و شوکت سے عمل میں آیا۔ ان نواآبادیوں میں سنگاپور ٹانگ کانگ۔ بورنیو۔ سیلون۔ سٹریٹس اور دیہالوی کے کنٹینٹ بھی موجود تھے۔ تمام معزز امراء و وزرائے سلطنت اور ولیعہد جاپان۔ شہزادگان خاندان اور دیگر ممالک کے مہمان و ہندی رؤساء امر لاء اس موقع پر مدعو کئے تھے۔ نواآبادی کی فرج تعداد میں صرف ڈھائی ہزار تھی۔ لیکن اُن کی تازہ خدمات جنگ ٹرنسوال کے باعث ان کو پبلک ایک خاص توجہ سے دیکھتی تھی۔ ہنر اٹل مائیس پرنس اوف ویلز نے ان سب کا سلام شائستہ طریق پر لے کر اپنے دست خاص سے اُن افسروں کو تمغہ جات عطا فرمائے جو ان کی خدمات کے صلہ میں اس موقع پر۔ اُن کو دینے تجویز ہو چکے تھے۔ یہ نظارہ اس ترکیب سے آور بھی شاندار ہو گیا تھا کہ جوقت آپ کسی کو تمغہ عطا فرماتے تھے۔ ایک فوجی افسر آواز بلند اس شخص کا نام مع اسکی اس خدمت کے سنا دیتا تھا جسکے صلہ میں اسکو تمغہ دیا جاتا ہے اور تمغہ دینے کے بعد شہزادہ ولیعہد بہادر تمغہ یافتہ کو بدست خاص مصافحہ کرنے کی عزت سے بھی معزز فرماتے جاتے تھے۔ جس سے سپاہیوں کا دل بالنوں بڑھ جاتا تھا اور صرف یہی مصافحہ اسکو تمغہ سے بہت زیادہ مرئید کرتا تھا۔ بلکہ محترمہ بھی اس پر پڑیں نہایت شان و شوکت سے ایک لینڈ و گاڑی میں تشریف لائی ہوئی تھیں اور تمغہ یافتوں کو نہایت اخلاق و مروت سے سر جہک کر سلام کا جواب دیتی جاتی تھیں۔ ملک مخظم کی بیماری کے بعد یہی پہلا موقع تھا جس میں ملکہ محترمہ بذات واحد تشریف لائی تھیں۔ اس لئے لوگ آپ کی



تشریف آوری کو بہت غنیمت سمجھ کر کمال محفوظ ہوئے۔ اور کونسل کنسٹنٹ کو بھی اس سے بڑا افتخار حاصل ہوا۔

ہندی فوج کا رولو۔ دوسری جولائی ۱۹۰۲ء کو ہارس گائیڈ کے میلن میں نہایت اہتمام کے ساتھ کیا گیا۔ اس موقع پر بھی تمام ممبرانِ خاندان شاہی تمام وزراء و امرائے سلطنت اور تمام سفراءِ اول غیر اور ہندوستان کے وہاں شریک تھے۔ پرنس آف ویلز بہادر مع اپنی بیگم صاحبہ کے نہایت شاندار لباس سے تشریف لائے ہوئے تھے اور ملکہ مختشہ بھی نہایت تپاک سے جلوہ فرما ہوئی تھیں۔ جو چوترا خاندان شاہی کے لئے بنایا گیا تھا اُسی پر ہندی مہانوں کو بھی جگہ دے کر سر بلند کیا گیا۔ کولڈ سٹیریم اور آئرس گارڈز کی گورہ افواج انگلستان کے باجے ہندی فوج کے جلوس کے ساتھ کودی گئے تھے۔ جو ان کی قیام گاہ سے پریڈ تک اور پھر یہاں سے قیام گاہ تک ان کے پا برکاب تھے اور ان کی شمولیت ان کے نظارہ کو دلچسپ بنا رہی تھی کیونکہ ہندی فوج کا شمار معہ والنسٹریوں کے صرف بارہ سو افراد کا تھا جو نہایت معمولی تعداد ہے مگر ہندی رٹوسا کی زرق برق پوشیا اور ان لوگوں کے کشیدہ تداور سپاہیانہ صورتیں ان کی شاندار آوری کو اور بھی بڑھا دیتی تھیں۔ اور قذت کا کوئی اثر معلوم نہ ہوتا تھا۔ چنانچہ ہنرائیل ٹائیس پرنس آف ویلز نے انکی سلامتی لینے کے بعد اظہارِ خوشنودی فرما کر اسی موقع پر جہا راجہ سر ریاس سنگھ والی ایڈر۔ مہاراجہ صاحب بیکانیر میجر کاکس خدایت چپن کے لئے اپنے ہاتھ سے تمغے غایت فرمائے۔ العرض ہندی سپاہ کی پریڈ پر خاندان شاہی سے لیکر عوام تک نہایت محفوظ ہوئے۔ کیونکہ اتفاقاً اسدن مطلع بھی صاف تھا۔ اور ہندی سپاہیوں

کی پریٹکی دہوم سنکر مخلوق ہجوم در ہجوم آئی ہوئی تھی جو ان لوگوں کے  
 فوجی فنون دیکھ کر کمال خوش ہوئی۔ البتہ اس قدر افسوس لوگوں کو رہ گیا  
 کہ اگر ہندی اور نوآبادیوں کی افواج کی ایک ساتھ پریڈ کرائی جاتی تو زیادہ  
 لطف ہوتا مگر بعض مصلحتوں سے ایسا نہیں کیا گیا۔ یہ بات بھی قابل  
 ذکر ہے کہ اس موقع پر بھی ہندی افسروں نے شہزادہ عالم سے  
 درخواست کی کہ ہم لوگ شاہ عالم پناہ کی زیارت کئے بغیر واپس ہونا  
 نہیں چاہتے۔ اور سنجوشی اسوقت کے انتظار میں لندن ٹہرنے کو  
 حاضر ہیں جب تک بادشاہ سلامت تندرست ہو کر تاج پوش نہ ہو جائیں چنانچہ  
 یہ عرض شرف قبولیت بھی پانگئی۔

لارڈ لینسٹون کی دعوت۔ اس شاندار پریڈ سے فراغت کے بعد  
 اسی شب لارڈ لینسٹون صاحب بہادر وزیر خارجہ (سابق گورنر جنرل ہند)  
 نے مہمانان تاج پوشی کو اپنے ہاں ایک پر تکلف دعوت دی۔ جس میں  
 ہندی رؤساء امراء بھی شامل تھے۔ جن میں سے اکثر کو لارڈ ممدوس سے  
 ذاتی تعارف حاصل تھا۔ اسلئے اس دعوت کا لطف اور بھی دو بالا ہو گیا  
 تھا۔ بالخصوص ہندی لینسٹون کا اخلاق و اہتمام سب لوگوں کو اور بھی  
 سرور کر نیا لایا تھا۔ اور شہنشاہ معظم کی صحت کی خبریں اطمینان بخش  
 سنی جا رہی تھیں۔ اسلئے ان دعوتوں کا لطف اور بھی بڑھ جاتا تھا۔

پرنس آف ویلز بہادر کا دربار لیوی۔ ۴ جولائی ۱۹۰۲ء کو نو بجے  
 رات کے اندر بادشاہ میں اعلیٰ پیمانہ پر مہمانان تاج پوشی کو ایک اینٹنگ  
 پارٹی دی گئی۔ جسکے لئے پہلے سے فیاریاں ہو چکی تھیں جو دراصل شہزادہ  
 کا ایک دربار لیوی تھا۔ ہندی رؤساء و امراء افواج کے سوا دیگر

مالک کے مقرر مہمان اور شہزادے اور حکمران جو اس موقع پر لندن تشریف لائے ہوئے تھے۔ سب اس میں شریک کئے گئے تھے اور گواہی حثیت سے اسکو مہمانانِ تاجپوشی کی دعوت کہنا چاہیے۔ لیکن چونکہ انڈیا افس میں اس دعوت کا دیا جانا محض ہندی رؤسا کے باعث ہی قرار پایا تھا اور بصورتِ صحت یہی دن ہندی رؤسا کے شاہی سلام کا قرار پا چکا تھا۔ اسلئے اسکو مہمانانِ ہند کی دعوت ہی کہا گیا ہے۔ انڈیا افس ایک وسیع عمارت ہے جہیں یہ دربار نما پاسٹی تجویز ہوئی تھی۔ اور اگرچہ باعتبار اپنی عظمت و شان اور رفعت و وسعت کے وہ پہلے سے ہی ایک بڑا عالی قدر محل ہے۔ مگر بالخصوص اس موقع کے لئے تو اس کو اور بھی درست کرا کے ایسی شاندار صورت میں بدل دیا گیا تھا کہ اب کیفیت ہی کچھ اور نظر آتی تھی۔ وسط صحن میں جو شامیانہ کھڑا کیا گیا تھا۔ وہ خاص طور پر لائقِ دید تھا۔ جہیں چاند اور ستارے پوری صنعتِ گری سے ایسی طرح دکھائے گئے تھے کہ اصلی کا وہ ہکا ہوتا تھا۔ کیونکہ اُن چاند اور ستاروں کو مصنوعی طور پر روشن بھی کر دیا گیا تھا تاکہ انکی چشمک زنی اصلیت کا رنگ بھی دکھائے۔ فرنیچر کی آرائش بھی انامیہ طرز کی پوری نفاست سے کی گئی تھی۔ غرض کہ پورا شاہی تکلف و اہتمام دکھایا گیا تھا۔ دربارِ ہال میں مہمانوں کی چوکیوں کے پیچھے ہندی فوج تیار و رفقہ ایسی شاندار سی سے کھڑی کی گئی تھی کہ جبکہ نظارہ بڑا ہی خوش آئند معلوم ہوتا تھا۔ تین ہزار مہمانوں کو مدعو کیا گیا تھا۔ جنہیں سے ہر ایک بڑی چڑھی پوشاکوں سے ملبوس عزت و وقار کا نمونہ بنا ہوا تھا۔ چنانچہ سب صاحبان کے آجائے کے بعد انبجے شہ کے مالِ معظم کی جگہ ہرٹائل مائیس پر انس آئی

بہادر نے تشریف لا کر کرسی امارت کو مشرف فرمایا جو ایک مرتفع چوڑے  
 پر نہایت شان و شوکت سے رکھی گئی تھی۔ اور سب پہلے ہندوستانی  
 رؤسا و امراء ایک ایک کر کے ان کے حضور میں پیش کئے گئے جنہوں نے  
 حسب قاعدہ زمین و دوز سلام سے آداب بجا یا اور حضور مدح بھی نہایت  
 اخلاق سے ہر ایک صاحب کے سلام کا بخندہ پیشانی جواب دیتے رہے  
 اسکے بعد افسران فوج پیش ہوئے جو اظہار وفاداری کے لئے فوجی طریق  
 پر اپنی اپنی تلواریں شہزادہ عالم کے حضور میں پیش کرتے تھے اور آپ ان پر  
 ماتحت رکھ کر واپس فرماتے جاتے تھے۔ یہ سب جیسا کچھ پر شوکت ہو سکتا ہے  
 ناظرین اس کا خود اندازہ کر سکتے ہیں۔ کیونکہ ایک طرف ایسے ایسے حلیل القدر  
 والیان ریاست اور دوسری طرف ایسے چیدہ قائم مقامان افواج کا اظہار  
 اطاعت کے لئے سرتسلیم خم کر کے ہندوستان کے عظیم الشان ملک  
 کی طرف سے اس کے دل و جان سے مطیع و منقاد تخت انگلستان  
 ہونے کا ایسا بدیہی ثبوت دیدیتا تھا کہ جس سے بڑھ کر ناممکن کہا جاسکتا  
 ہے۔ اور کوئی شک نہیں کہ اس کا حاضرین دربار سفرائے دول و غیر وہاں  
 ولایت پر جگر گرا اثر ہوا ہوگا وہ بڑا ہی قابل قدر ہوگا۔ گیارہ بجے شب سے  
 بارہ بجے تک کامل ایک گھنٹہ پرس اوٹ و یلز بہادر زینت افروز دربار  
 رہ کر واپس تشریف لے گئے۔ جنکے بعد علی قدر مراتب مہمان صاحبان  
 بھی اپنے اپنے ٹہکانوں کو روانہ ہوئے۔ اور اگلے روز شہزادہ ولیعہد  
 بہادر کے پرائیویٹ سکرٹری نے اس شاندار استقبال کے لئے فوجی  
 افسروں کی نسبت شہزادہ عالم کی طرف سے اظہار خوشنودی کی ایک چٹھی  
 وزیر ہند کے نام لکھ بھیجی جو پانچویں جولائی ۱۹۰۲ء کو اردو میں چھپوکر

افواج میں تقسیم کر دی گئی۔ اور جسکی نقل یہ ہے۔  
 بنام کرنل مشنلی صاحب کمانڈنگ فوج ہند  
 منجانب لارڈ جارج ہملٹن وزیر ہند

” پیارے کرنل مشنلی صاحب بہادر الف ہدایں اُس چٹھی کی نقل  
 آپ کے پاس روانہ کرتا ہوں۔ جو پرنس ادف ویلز کی طرف سے مجھے  
 ملی ہے۔ براہِ مہربانی آپ اپنے کُل ماتحتوں میں اسکے مضمون کو ظاہر  
 فرمادیں۔ اور میں خود بھی آپ کا اور آپ کے ماتحت افسرانِ فوج کا تہِ دل  
 سے اس امر کے لئے شکر گزار ہوں۔ کہ جو کام ان کو دیا گیا۔ اُس کو  
 انہوں نے قابلِ تعریف انجام دیا۔“

آپ کا سچا دوست جارج ہملٹن وزیر ہند  
 نقل چٹھی مورخہ جولائی ۱۹۱۴ء۔ مقام یارک ہوس واقعہ محل سینٹ جیمس  
 ” میرے پیارے جارج ہملٹن !

پرنس ادف ویلز بہادر اور ڈیوک ادف کیناٹ بہادر نے مجھے خواہش  
 ظاہر فرمائی ہے کہ آپ کا اور ریڈی جارج ہملٹن صاحبہ کا اس قابلِ  
 تعریف استقبال کے لئے شکریہ ادا کروں جو کل رات ہم لوگوں کا کینا  
 گیا تھا۔ شہزادۂ عالم کا خیال ہے کہ ایسا عمدہ انتظام اور استقبالی نظارہ  
 انہوں نے عمر بہر میں پہلی مرتبہ کل ہی دیکھا ہے۔ چنانچہ آج شام  
 جب شہزادۂ عالم ملکِ مغظم سے نیاز حاصل کرینگے تو سب کیفیتِ اعلیٰ  
 خدمت میں بھی عرض کر دی جائے گی۔“

آپ کا سچا آرٹریگ

اس سے خود بخود اس اثر کا اندازہ ہو سکتا ہے جو اس دربار نے

خود حکمران جماعت پر کر دیا تھا۔ چنانچہ اگلے روز لارڈ جارج ہلٹن نے بھی ایک سوال کے جواب میں بیان کیا کہ انڈیا اومس والی لیوی محض ایوننگس پارٹی نہ تھی۔ بلکہ اس سے بہت بڑے پولیٹیکل نتائج نکلتے تھے اور نکلیں گے۔ شاہی دعوت - ۵ جولائی کو پانچ لاکھ غریبا کو جو عظیم الشان دعوت دینی تجویز ہو چکی تھی وہ پورے اہتمام تبلیغ کے ساتھ لندن میں دی گئی تھی کہ دعوت کا انتظام دیکھنے اور غریبا کو شرفِ سلام سے مشرف کرنے کے لئے پرنس آف ویلز بہادر مہ پرنس صاحبہ اور ڈیوک آف کینٹ بہادر مہ اپنی بیگم صاحبہ کے اور دوسرے خاندان شاہی کے اراکین بھی بنفس نفیس تشریف لے گئے تھے۔ اس سے بڑھ کے دلچسپی شاہی کا اور کیا ثبوت ہو گا کہ ملکِ معظم نے خود بھی بدستخطِ خاص لارڈ میئر کو ایک خط لکھ کے روانہ فرمایا کہ ”ابد دلت کی دلی خواہش یہ ہے کہ غریبا کا آج کا دن نہایت فرحت و شادمانی میں گئے“ اس دعوت کا خرچ ساڑھے چار لاکھ روپیہ اندازہ کیا گیا ہے جس میں پانچ قسم کا کھانا تیار کیا گیا تھا۔ اور جس کے لئے پچیس لاکھ رکابیاں اور بیس لاکھ چھری کا نئے اور دس لاکھ چمچ کام میں لائے گئے تھے۔ اس میں اندازاً فی نفر ایک پونڈ گوشت - چار اونس آلو - چار اونس چانول - دو اونس پیر - ایک ایک تاش ڈبل روٹی کی کہتن کے ساتھ لگی ہوئی اور میوہ جات اسکے علاوہ دئے گئے تھے۔ پینے کے لئے بھی بانی کی جگہ ایک مفرح عرق یا شربت دیا گیا تھا۔ جو نشے سے بالکل پاک تھا۔ یہ دعوت مختلف مقاماتِ شہر پر دی گئی تھی کیونکہ ایک جگہ اتنے ہجوم کا سامنا سخت مشکل بلکہ ناممکن تھا بلکہ تیم خانوں اور غریب خانوں میں تو وہیں بیٹھے بٹھائے پکی پکائی دعو

کامان بھیجا گیا تھا۔ غرض کہ انتظام اس اعلیٰ پیمانہ کا تھا۔ جس سے کسی شخص کو کوئی تکلیف نہ ہونے پائی۔ اور سب سے نہایت سہولیت اور آرام کے ساتھ کھانا کھالیا۔ بلکہ شالین کو پرس اوٹ ویلز بہادر اور دیگر اراکین خاندان شاہی کے شرف سلام سے مشرف ہونے کا موقع بھی نہایت عمدگی سے مل گیا۔ جس سے یہ دعوت ان کے لئے اور بھی باعثِ فخر ہو گئی تھی بہر حال یہ دعوت ملکِ معظم کے منشاء دلی کے موافق غریبوں کو دلی خوشی میں دن گزارنے کے لئے پوری کامیاب ثابت ہوئی۔

ملکِ معظم کی صحت۔۔ ۳۰ جون ۱۹۰۲ء کو ڈاکٹری تشخیص کے مطابق مشہر ہو گیا۔ کہ بفضلِ الہی بادشاہ سلامت ہر طرح کے مہیب خطرات سے نکل آئے ہیں۔ جس کے بعد زخم میں انگور بہنا شروع ہوا۔ اور آپ دن بدن تندرست ہوتے چلے گئے۔

یہ بھی لکھ دینا ضروری ہے کہ شہنشاہِ معظم کی بیماری کی خبر جو وقت ہندوستان اور دیگر ممالک میں پہنچی تو انگلستان کی طرح ہر جگہ اپنے فوری اثر سے سب کو متاثر کرتی گئی۔ بالخصوص ہندوستان میں تو اس قدر اس پر اضطرابِ تشویش اور ہمدردانہ خیالات کا اظہار ہوا کہ یقیناً خاص انگلستان بلکہ خاندان شاہی میں بھی اس سے زیادہ نہ ہوا ہوگا۔ جس نے اس خبر کو سنا۔ فوراً دستِ دعا اٹھائے اور شافی مطلق کے رو برو اپنے شہنشاہ کی صحت کے لئے گڑ گڑانا شروع کیا۔ چنانچہ احکم الحاکمین حقیقی نے اپنے عاجز بندوں کی دعائیں قبول فرمائیں۔ اور شہنشاہ کو عروسِ صحت ہم آغوش کیا۔ اور ہنرِ اکیلسینی دی وائسرائے ہند نے ۶ جولائی ۱۹۰۲ء کو آپ کے حضور میں مندرجہ ذیل تار روانہ فرمایا۔

منجانب دائیں سرے ہند بحضور شہنشاہ معظم

من مقام شملہ بمقام لنڈن۔

”چونکہ طبی پرچوں کے مطابق اب خدا کے فضل و کرم سے ذات والا مرض کے خطرات سے نجات پا گئی ہے۔ اسلئے میں اس عظیم آستان ملک کی طرف سے تہ دل سے مبارکباد عرض کرتا ہوں۔ یہ امر واقعہ ہے کہ اس ملک میں قبل ازیں عوام و خاص کو کبھی اس قدر فکر و تردد پیدا نہیں ہوا۔ جیسے کہ حضور کی خبر علالت سے ہو گیا تھا۔ اور اسی مناسبت سے اب اُنکو حضور کی صحت یابی نے بھی ویسا ہی خوش اور مطمئن کر دیا ہے۔ اور ہماری سچی دعا ہے۔ کہ خدا حضور کو جلد تر صحت کامل عطا فرما کر عرصہ دراز تک حکمرانی کے لئے زندہ رکھے“

شہنشاہ معظم نے اسی دن اسکا یہ مختصر جواب بذریعہ تار ارسال فرمایا منجانب شہنشاہ معظم بنام دائیں سرے ہند

”آپ کے دلی ہمدردی اور عقیدت کے لبریز پیغام تار نے ہم کو بہت سا اثر کیا جواباً ارقام ہے کہ اگرچہ انجانب کی صحت آہستگی سے ترقی کر رہی ہے مگر یہ ترقی استحکام کے ساتھ مطمئن کرنے والی ہے“

اس کے بعد رفتہ رفتہ آپ کی صحت ترقی کرتی گئی اور آپ تھوڑی سی آہستہ سے لڑے بھری سیر کو تشریف لے گئے جس سے آپ کو معقول فائدہ بھی ہوا اور بالآخر بالکل تندرست ہو گئے۔

پرنس آف ویلز کی ملاقات۔ ۱۱ جولائی ۱۹۰۲ء کو پرنس آف ویلز بہادر نے ہندی مہانوں کو اپنے ایوانِ عالیشان میں اور ملاقات مجنشاہ محمد ناز باجپوشی کی دعوت۔ اسی دن ایوانِ گلڈ ہال میں ایک بڑے



ہمانہ کی مکلف دعوت ہمانان تاجپوشی کو دی گئی۔ جس میں چھ سو ہمان شامل تھے۔ شہزادگان خاندان شاہی اور چیرہ اراکین سلطنت اور عمائدین دولت سبھی موجود تھے۔ لارڈ کرومر سپہ سالار افواج برصغیر ڈبلیو جے گورنر سیلون اور تمام شاہیر ملک تشریف لائے ہوئے تھے۔ تجویز نوہ قرار پا چکی تھی کہ مسٹر چیمبرلین ایس جیٹو دعوت کے بر مجلس ہو مگر انکی علالت کے باعث لارڈ آرنلڈ صاحب کرسی صدارت پر ممکن ہوئے مولیٰ پیچوں کے بعد ہمانوں کا جام صحبت تجویز کیا گیا جسکے شکوہ میں ہمارا صاحب کولاپور نے ایک برجستہ تقریر فرما کر ایسے جلسوں کو دنیا و اتحاد کے لئے نہایت موثر بیان کیا۔ اور ہندی ہمانوں کے شکریہ اور اظہار وفاداری کا مستحسن الفاظ میں ذکر فرمایا۔ جسکے بعد سر جیمس جوئے صاحب نے نوابادیوں کے ہمانوں کی جانب سے ایک عمدہ تقریر میں ایسے ہی مضامین بیان فرمائے۔ اور جلسہ برخواست ہوا۔

اسکے بعد بھی لنڈن کارپوریشن نے فتح ٹرانسوال کی خوشی میں ۱۲ جولائی کو جو دعوت دی اُنہیں بھی ہندوستان و نوآبادی ہاکے ہمان مدعو کئے۔ علیٰ صدر معظم لارڈ سالسبری صاحب وزیر اعظم انگلشیہ نے بھی ہندی ہمانوں کو اپنی طرف سے خاص دعوت دی۔ اور اسطرح اور بھی کئی اراکین نے بذریعہ دعوت اپنی دلچسپی کا اظہار فرمایا۔ جنکی تفصیل کی کچھ ضرورت معلوم نہیں ہوتی۔

۱۵ جولائی کے بعد شہنشاہ معظم کی صحت کی پختہ آمدیں لیکر اکثر ہمانان تاجپوشی آس پاس کے مختلف مقامات کی سیر کو چلے گئے۔ وکیل غیر کے ہمان قریب قریب سہی رخصت کر دئے گئے۔ اور قرار دیا گیا کہ آئندہ جشن کے لئے اب سلاطین غیر کو بلا دے کے رخصت بھیجنے کی ضرورت نہیں۔

# فصل پنجم

## جشن تاجپوشی کی تکمیل

دوبارہ طیاریاں - چونکہ عمل جراحی کے بعد ملک معظم کی صحت بفضل الہی دن بدن ترقی کر رہی تھی - اور بحری آب دہوا آپ کو بالکل موافق آ کر تندرستی و ترمیمی کی مطمئن خبریں دے رہی تھی - اسلئے سرکاری طور پر یہ خبریں نکل چکی تھیں - کہ ”ماہ اگست میں تاجپوشی کی تقریب ادا کی جائے گی“ مگر دل شکستہ اور متوہم لوگ اعتبار نہ کرتے تھے - اور اُن کا اعتبار نہ کرنا کچھ بجا بھی نہ تھا - کیونکہ بادشاہ سلامت باضابطہ طور پر فرمانروائے سلطنت ہو کے ڈیرہ برس سے کام کر رہے تھے - اور یہ تقریب جو صرف بطواظہا مسرت یا بخیال بقائے رسم قدیم باقی تھی - اگر ڈاکٹر صاحبان کسی قدر اور بھی ارسیمس التواء ڈال دیتے تو تعجب کیا تھا - مگر ملک معظم کو اپنی رعایا کی خوشنودی چونکہ ہر وقت مد نظر ہی ہے - لہذا صحت کے درست اور قابل اطمینان ہونے پر آپ نے تاریخ ۲۶ جولائی ۱۹۰۲ء پر یوی کوئٹہ کو جہاز شاہی میں طلب فرما کر اس تقریب سعید کے لئے ۹ - اگست ۱۹۰۲ء کے تقریر اور اس دن کی تعطیل عام کے احکام صادر فرمائے - جو فی الفور گزٹ میں درج ہو کر مشہر ہو گئے - اور پبلک میں پھر از مہر مبارک تحریکیں پیدا ہو گئیں - اور بالخصوص جو ہندی جہان اور نو آبادیوں کے کنٹیننٹ یا تنہ چند و سر مالک کے جہان ایں وزیر بہت افروز کی انتظار میں ولایت بیٹھے ہوئے تھے - اُن کے لئے تو یہ خبر سعید کی خبر

سے بھی زیادہ فرحت بخش تھی۔ چنانچہ سب صاحبان اس تقریب تہنیت کی شمولیت کے لئے پھر سے طیار ہو گئے۔ اور بچھے ہوئے دلوں میں پھر ایک دفعہ مسرت و شادمانی کا دلولہ پیدا ہو گیا۔

**تغیراتِ زمانہ**۔ ایک ایشیائی شاعر نے وقت کے قیمتی اور منتقل ہونے اور زمانہ کے قدرت پسند اور متغیر ہونے کے مضمون کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔ کہ

بیک ساعت بیک لمحہ بیک دم  
دگرگوں مے شود احوالِ عالم

اور یہاں تو ساعت و لمحہ کیا پورے ڈیڑھ چھینے کا وقفہ ہو چکا تھا۔ پھر کس طرح اس کا اثر نہ ہوتا۔ پس یہاں بھی عجیب عجیب تغیرات وقوع پذیر ہوئے۔ یعنی خاص تقریب تاجپوشی کے متعلق تو یہ کہ بڑے بڑے مہانانِ دول غیر بدست سے اپنے اپنے ٹھکانوں پہنچ چکے تھے۔ جہازات کا عظیم المثال جلوسی پٹر بھی متفرق ہو گیا تھا۔ اسکے علاوہ خاص بادشاہ سلامت کی طرح معائے کا خیال کر کے مراسمِ داد و عیادت تاجپوشی میں نہ ہی پیشواؤں نے بھی اختصار منظور کر لیا تھا۔ اور دنیا بہر میں آپ کی تاجپوشی کی دل سے تمنا ہو رہی تھی۔ کیونکہ آپ کی بیماری نے عام لوگوں کو پہلے سے بھی زیادہ خیر طلب اور ہمدرد بنالیا تھا۔ یہ تو اس رسم کے متعلق مذکور ہوا۔ سلطنتی حالات میں جو تغیرات ہوئے۔ وہ اور بھی زیادہ وزندار تھے گو بفضلِ الہی اُن کو فالِ نیک اور ملکِ معظم کے آثارِ نیک و برکت ہی کہہ سکتے ہیں کیونکہ سب سلطنت کے لئے بہتری کی صورتیں تھیں۔ ان میں کے بڑے بڑے واقعات یہ ہیں کہ لارڈ سالسبری وزیرِ اعظم نے

مذتوں کی وزارت کے بعد بوجہ ضعف پری اپنا استعفیٰ داخل کر کے اپنی مشہور شخصیت کو خدمت سرکاری سے سبکدش کر دیا تھا اور اب خان وزارت ایک چلتے ہوئے با اثر سپیکر اور پالیٹیشن شخص مسٹر بلفور کے ماتحتوں میں آگئی تھی۔ مسٹر چیمبرلین نہ صرف بیماری سے ہی اچھے ہو گئے تھے۔ بلکہ اب بجائے اعتراضات کی بوچھاڑ کے ان کی تعریفیں ہوتی تھیں۔ رٹرنوال کا ناگوار اور زہرہ گداز جنگ فتح کر کے لارڈ کچنر مظفر و منصور۔ ۵۔ اگست کو لندن میں پہنچ کر مبارکبادیں لے رہے تھے۔ اور بوئروں کے سرخند جنرل اور کرنل اظہارِ اطاعت کے لئے آستانہ شاہی پر حاضر ہو رہے تھے۔ آئرلینڈ کے اخبارات بادشاہ ذبیحہ کی نیکنامی پر اچھے قلبی حملے کرنے سے قوم کے مطون ہو کے نرنگ اور خاموش ہو چکے تھے۔ غرض کہ جیسا اوپر بیان ہو چکا ہے۔ اگرچہ بہتری اور مبارکی کی طرف تغیرات کا رجحان تھا۔ مگر زمانہ بدل ضرور گیا تھا۔ بہر حال اس تقریب سعید کے لئے یہ موقع بہت مناسب و موزون تھا۔ چنانچہ بفضل الہی پھر خوشی کا باجہ بجنے لگا۔ اور سرت کی ریل پیل ہونے لگی۔

شاہ عالم شاہ کی مراجعت لندن۔ بیماری کے بعد ڈاکٹروں کی رائے پر بادشاہ سلامت بحری ہو اٹھری کے لئے لندن کے باہر تشریف لے گئے ہوئے تھے۔ اور اس تبدیلی آب و ہوا سے معقول نوائد بھی انہوں نے اٹھائے تھے۔ مگر اب چونکہ رسم تاج پوشی کے لئے آپ کی تشریف آوری ضروریات سے تھی۔ اسلئے آپ نے ۶۔ اگست ۱۹۰۲ء کو دہلی سے

۱۔ یہ صاحب لارڈ سالبری کے بیٹے ہیں اور پہلے پارلیمنٹ میں ممبر سپیکر شاہی متاثر تھے ۱۲

میں جنگی جہازوں کی سلامی لی۔ اور پھر براہ و کشور یا۔ کو ایوان بنگلہم میں جلوہ آرائی فرمائی۔ وکٹوریہ سے آپ ایک گھلی لینڈ و گاڑی میں بالکل سادگی کے ساتھ تشریف لائے تھے۔ چونکہ پیلاک کو آپ کے دیدار فرحت آثار کی از حد متنا تھی۔ رستے میں لوگوں کا ہجوم ہشمار تھا۔ چنانچہ آپ نے بھی یہ حالت دیکھ کے گاڑی کی رفتار دہی کر دی تھی۔ تاکہ شتافان جال اپنے خیال میں بخوبی کامیاب ہو جائیں۔

نواب وزیر ہند کا دربارہ - ۸ - اگست ۱۹۰۷ء کو انڈیا افسر کے عالیشان محل میں لارڈ و جارج ہملٹن صاحب بالقتابہ وزیر ہند نے تمام دایان ریاست و مہاراجا ہندوستان و افسران ہندی افواج کو اپنے دربار میں طلب فرما کر معزز فرمایا۔ اس وقت کی کیفیت بھی عجیب غریب تھی۔ کہ ہندی رؤسا و امرا و شجاع نواب وزیر ہند کی زبانی مراسم تاجپوشی کی کیفیت اور اپنے نشست و برخاست کی نسبت ہدایت سکے خوشی سے اپنے جاموں میں پھولے نہ ساتے تھے۔ کیونکہ اسی تقریب سجد کی دید اور اپنے شہنشاہ کی صحبت کے نوید کے لئے یہ سب صاحبان اپنے ملک۔ اپنے کاروبار اور اپنی سوسائٹی سے دور دست غریب الوطن بنے ہوئے تھے۔ پس ان کے لئے یہ دربار واقعی دربار اور اصلی محفل میں فرحت آثار تھا جو بخیر و خوبی منتم ہوا۔ اور سب صاحب اپنے اپنے فرد گاہوں پر پہنچ کر اگلے دن کے لئے تیاری کرنے لگے۔

تاجپوشی کے دن صبح صبح شاہی اتواب کی سلامی نے اس تقریب سجد کی خوشخبری پہنچا کر خلوت میں جو چہل پہل کر دی تھی اسکا

ہر شخص خود اندازہ کر سکتا ہے۔ اسلئے یہاں کارروائی کی تفصیل پر اکتفا کی جاتی ہے۔

ایسی کی وجہ تسمیہ۔ ابتدا میں ویسٹ منسٹر کے نام سے ایک شہر برلپ دریا نے ٹامس آباد تھا۔ جس کا اُس زمانہ میں شہر لنڈن سے ایک میل کا فاصلہ تھا۔ مگر اسکے بعد دارالسلطنت لنڈن کی وسعت نے اسکو بھی اپنا ہی ایک حصہ قرار دے لیا۔ ایک ہزار سال ہوئے۔ جب شاہ ایڈگر نے ویسٹ منسٹر کے شہر میں ایک عالیشان گرجا تعمیر کیا تھا۔ جو اسوقت کے مراسم مذہبی کے مطابق ایک راہب خانہ کی طرح ایسی مہمحق کیا گیا تھا۔ چنانچہ اسی وجہ سے اسکا نام ویسٹ منسٹر ایسی مشہور ہے۔ بعد ازاں بھی وقتاً فوقتاً چونکہ اکثر بادشاہین انگلستان اسکی فراخی اور شاندار کی لئے مصارفِ کثیر برداشت کرتے رہے ہیں۔ اسلئے یہ تاریخی عمارت دن بدن قابل دید ہوتی چلی گئی۔ اور اب ایک عرصہ سے بادشاہان انگلستان کی رسم تاج پوشی خاص اسی گرجا میں ادا کی جاتی ہے۔ بلکہ بعد وفات اگر کسی شخص کو بادشاہ سلامت یا پارلیمنٹ یا پیشوا یا دین کوئی عزت دے سکتے ہیں تو وہ بھی یہی ہے۔ کہ کسی کی لاش کو اس میں دفن کرنے کی اجازت دی جائے۔ چنانچہ اس میں میرہ ملکہ اور بادشاہ اور کثیراتعداد مشہور و مدبر۔ سب سالار شاعر اور شاہیر مدفون ہیں۔ جنہیں سے ایک کئی ایک کے سٹیج بھی نصب ہو چکے ہیں تاج پوشی کے دن ایسی کا اندرونی نظارہ۔ جیسا کچھ پُرشوکت اور فوق البہرک تھا۔ غالباً قبل ازاں اسکو یہ عروج میسر نہ ہوا ہوگا۔ کیونکہ

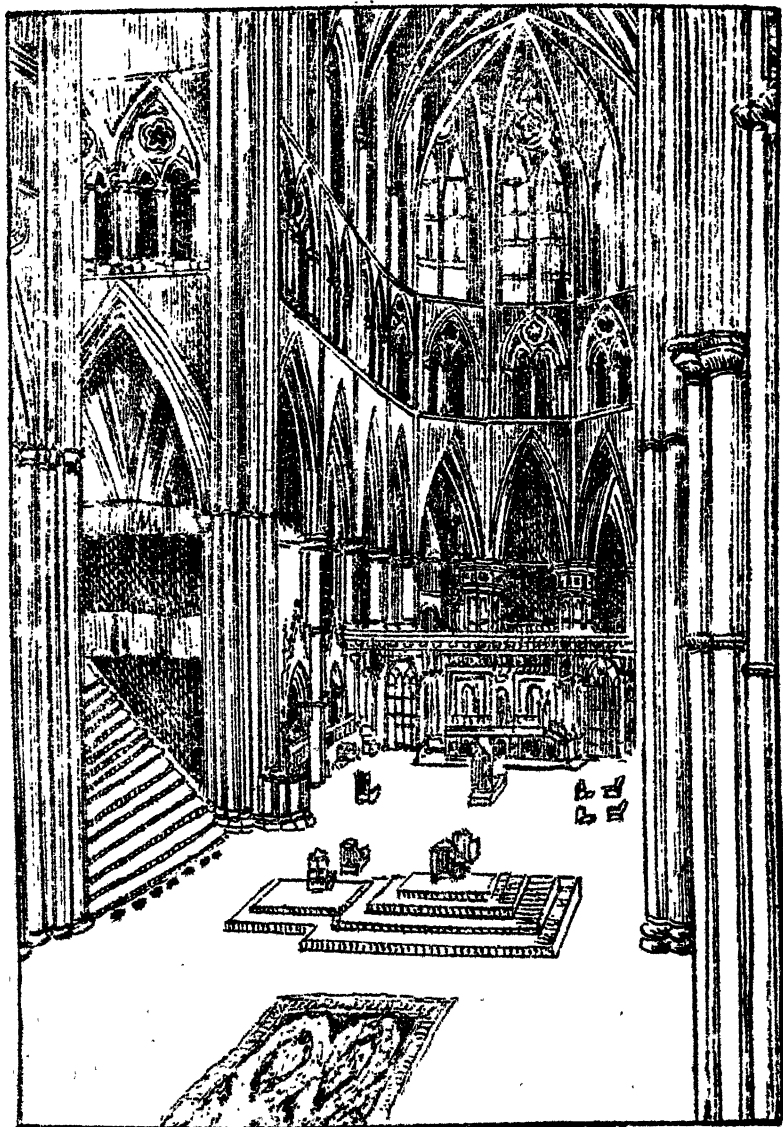
تختِ انکشتان کو وہ امن و امان اور اقتدار و اختیار جو ملکِ معظم کی  
 تاجپوشی کے وقت حاصل تھا۔ اور سلطنتِ انکشتیہ کو وہ وسعت و رفعت  
 جو اس وقت میسر ہے۔ پہلے کہی نہ ہوئی تھی۔ اس کے سواندیش کی تلاش  
 خراش اور لباسوں میں جو تکلفات اس وقت کے جاتے ہیں۔ اس سے  
 ساٹھ سال پیشتر ایسے نہ پائے جاتے تھے۔ تاجپوشی کا وقت اگرچہ  
 بارہ بجے دن کا مقرر ہو چکا تھا۔ مگر سات بجے صبح سے ایسی کاروازی  
 کھلنے کے ساتھ ہی درباریوں اور مہانوں۔ رئیسوں۔ امیروں کا داخلہ  
 اس میں شروع ہو گیا تھا۔ بلکہ کئی ایک لوگ تو دروازہ کھلنے سے بہت  
 پہلے کے منتظر کھڑے تھے۔

گیلری نشست کا طریق بالکل ویسا ہی سمجھنا چاہیے جیسا کہ اکثر تھئیٹر میں  
 میں ہوتا ہے۔ یا جیسا کہ دربارِ دہلی میں تھا۔ یعنی ہر چار طرف بچیں اس  
 ترکیب سے بچھائی گئی تھیں۔ کہ پہلی سے دوسری کی قدر اونچی۔ اور  
 دوسری سے تیسری کی قدر بلند تھی۔ تاکہ پہلی بیچ پر بیٹھنے والے اور  
 آخری بیچ پر نشست رکھنے والے صاحبان قریباً تمام کیفیت کو برابر  
 دیکھ سکیں۔ کثرتِ شالین کے خیال سے ایسی بچیں اُن سیٹھوؤں  
 (بنوں) کے ارد گرد اور اوپر بھی لگا دی گئی تھیں جو متوفیوں کے مدفنوں  
 پر نصب ہو چکے ہیں جنوبی دالان میں بڑے بڑے عالیقدر لارڈوں۔  
 اربوں۔ ڈیوکوں۔ مارکوئیسیوں بیرونوں وغیرہ کی نشست تھی۔ جو  
 اپنی پوری درباری پوشاکوں میں شامل ہوئے تھے اور جن میں ہر عمر کے  
 لوگ باعتبار اپنی قدامت و مناصب کے شریک تھے۔ چنانچہ اُن میں  
 بالتکبر و وسوسینٹ جان نامی ایک صرف چھ سال کا بچہ بھی موجود تھا۔





# نقشه عمارتی ولایت منسٹرایی داندرونی حصه



مقابل کے دالان کے شروع میں امرامد ذرا کی عہد امت خاتونوں کو جگہ دی گئی تھی۔ جو نہایت سج و سج کے ساتھ بن ٹھہن کر اپنے تاج ستر رکھے ہوئے چکدار اور خوش نما لباسوں سے لبتس اپنے لمبے لمبے گونوں سے باد بہاری کا نقشہ کھینچتی ہوئیں ایک عجیب انداز دلربا پانہ کے ساتھ درمیانی ہال میں سے ہو کر اپنی اپنی نشستوں پر پہنچتی تھیں اور جنہیں بھی ہر عمر کی عورتیں باعتبار اپنی عظمت و قدامت کے شریک تھیں۔ چنانچہ انہیں میں بیروٹس کلفٹن صر تین سالہ لڑکی بھی موجود تھی۔ ان معزز بیگمات کی نشستوں سے اوپر کی طرف ممبران ماؤس ادھ کا مندر طبقہ عوام اور انکی لیڈیوں کو بٹھایا گیا تھا۔ جن کی نظر قربانگاہ پر کسی قدر کم پڑتی تھی۔ ایسا ہی چھ ہزار معززین و شرفاء مشرفی دروازے کے موڑ دیں کونوں میں بیٹھے ہوئے تھے۔ جو اگرچہ رسومات تاج پوشی کو تو نہ دیکھ سکتے تھے۔ مگر شاندار ساریوں کی آمد و رفت کے نظارے اور خوشی کے نعروں کی خوش آئند بارش اور باجہ کی سُر ملی آواز انکو بخوبی خوش کر دیتی تھی درمیانی دسح ہال میں علی درجہ کے نیلگوں قالینوں کا مکلف فرش ہو رہا تھا۔ جسکے وسط میں قربان گاہ کا مقدس مقام نظر آ رہا تھا۔ جسکے ساتھ آج کی بہت سی رسومات وابستہ تھیں۔ اس مقام کے آس پاس شاہی خاندان اور شہزادگان دول غیر اور بعض خاص خاص اکابران و اعیان سلطنت کے لئے نشستیں بنا دی گئی تھیں۔ اور ایک طرف دعا و مناجات کی شرکت کے لئے باجہ نوازوں کو بھی جگہ دی گئی تھی۔ ہندوستانی و ایان ریاست و امراء اور سر آغا خان بہادر کو بھی جنوبی دالان کے آگے جہاں

بڑے بڑے مدبرانِ سلطنت مثل لارڈ سالسبری اور سفراءِ قائمیتانِ  
 دولِ غیرِ بیٹھے ہوئے تھے۔ قربانگاہ کے قریب کی نشستوں میں بٹھایا گیا  
 تھا۔ شالین دربار کی چند میا دینی والی پوشاکوں اور عجیب و غریب  
 طرح کی وضعوں کا بیان کن الفاظ میں ہو سکتا ہے۔ مختصر یہ کہ ہر شخص  
 اعلیٰ سے اعلیٰ پوشاک زیب تن کئے ہوئے اپنی پوری شاندار  
 کا اظہار کر رہا تھا۔ باستثنائے اُن ممبرانِ ہوس اوف کا منزے  
 (جو اقوامِ دملک غیر کے باشندے تھے اور پہلے سے اپنی ملکی پوشاکوں میں  
 حاضری کی اجازت لے چکے تھے) سب صبح کی پوشاک میں آنے  
 کا حکم تھا۔ البتہ مالکِ بعیدہ کے باشندے  
 اپنے اپنے ملکی لباسوں سے ملبوس تھے۔ چنانچہ ان میں سے بالخصوص  
 ایک مسلمان صاحب جو بڑا شاندار عمامہ باندھے معہ اپنی نقاب پوش  
 خاتون کے تشریف لائے تھے۔ خاص دلچسپی سے دیکھے جاتے تھے  
 جن کو پہلے تو بالائی بنچوں پر نشست دی گئی تھی۔ مگر پھر اس خیال  
 سے کہ کیفیتِ تاجپوشی کو بخوبی دیکھ سکیں۔ ہوس اوف کا منزے کے  
 ممبروں کی ابتدائی قطار میں بٹھا دئے گئے۔ لیکن وہاں بھی جب انکو  
 اپنے مطلب میں مایوسی کا احتمال ہوا تو منتظرین نے کمالِ مہربانی سے  
 اُن کو مہمانانِ دولِ غیر کی ذیل میں جگہ دیدی۔ دولِ غیر کے مہانوں  
 میں سب سے پہلے داخلہ راسِ تفتن صاحب سفیرِ ابی سینیا کا  
 ہوا جو اپنی انوکھی وضع کے لحاظ سے لوگوں میں بڑی توجہ سے دیکھے جاتے  
 رہے۔ کیونکہ آپ نے سر پر ایک ایسی ٹلٹی گول بگڑی رکھی ہوئی تھی جسکے  
 ارد گرد سنہری جھالیں ٹنک رہی تھیں۔ بوٹ سب کے حسبِ قاعدہ

سیاہ تھے۔ مگر ایک شخص خاک کی بوٹ پہن کر بھی آئے ہوئے تھے جن کی سب کی بڑی متعجبانہ نظریں اٹھتی تھیں کیونکہ یہ بات آئین دربار کے برخلاف تھی۔ ان صاحب کا نام سسٹر لیبر تھا۔ اور یہ پارلیمنٹ کے ممبر تھے۔ شاملین دربار میں اگر معرکہ بلیک لاداکہ بہادروں کی شاندار میموریاں ذکر نہ کیا جائے گا تو غالباً ان کی حق تلفی ہوگی۔ یہ بہادر سپاہی اپنے سیاہ کوٹوں پر بہادری کے مختلف تنے لٹکائے اور سفید ڈاڑھیاں بڑھائے اس سپاہیانہ انداز سے داخل دربار ہوئے تھے کہ ہر طرف سے بڑے زور کے ساتھ چیخیں بلند ہونے لگیں۔

ایسی کا بیردنی نظارہ۔ ایسی کے بیردنی میدان کے سامنے فوج شاہی کے پر شوکت جاموں کا نظارہ جیسا کچھ با عظمت اور خوش نما معلوم ہوتا تھا اسکے بیان کی ترجمانی ضرورت نہیں۔ مگر اس کے علاوہ عام تماشائیوں کا بھی وہ ہجوم تھا کہ جس کا شمار سخت مشکل ہے۔ لیکن اس سے قطع نظر کہ صرف ایسی کے صحن کو دیکھا جائے۔ تو وہ بھی اس میدان ایک لہریں ڈالنے کا روپ بھرے ہوئے تھا۔ ہزار ہا گھوڑا گاڑیاں۔ جن میں بندہ گھلی اور کشتی کشتی قسم کی عجیب غریب گاڑیاں شامل تھیں۔ موٹر کار سواریاں اور بائیسکلیں اس قدر تھیں کہ اگرچہ ان کے کہڑے ہونے کے لئے دوسری جگہ مقرر کی گئی تھی۔ مگر صرف درباریوں کی آمد پر اترنے

۱۷ جنگ کریمیا کے سلسلہ میں بلیک لاداکہ لڑائی ۱۸۵۴ء۔ اکتوبر ۱۸۵۴ء کو

روس اور انگریزوں کے درمیان ہوئی تھی جہیں روسیوں کو ہسپارک دیا گیا تھا۔ اور

۱۲ یہ سپاہی اس جنگ کے فاتح بہادروں میں تھے۔

سیاہ تھے  
سب کی بڑی  
برخلاف تھی۔  
شاملین در بار  
ذکر نہ کیا جائے  
سیاہ کوٹوں  
بڑے اس  
سے بڑے  
ایسی کا بیرو  
کے پر شوکت  
اسکے بیان کی  
کا بھی وہ هجوم  
کر کے صرف  
دلہن کا روپ  
گھلی اور کٹی کو  
اور بائیس کلیر  
دوسری جگہ

لے جگہ کر

ریٹ میں ایسی کا بیرونی لفظ ارہ

کے لئے جو انکو ایسی تک سائی ہوتی تھی تو اسی سے تمام صحن اٹا ہوا فطر آتا تھا۔ ان گاڑیوں کی کثرت دیکھ کر لوگ متعجب ہوتے تھے کہ آخر سفار در باریوں کے لئے ایسی جگہ کہاں سے پیدا ہو جائے گی۔ اور سپر یہ اور بھی کُطف تھا کہ باوصف گاڑیوں کی اس کثرت کے کوئی زیادہ نقصان نہیں ہوا۔ صرف لارڈ سلیم کلنٹن کی گاڑی سے ایک شاہی گاڑی کا تضادم ہوا۔ جس میں لارڈ سلیم کی گاڑی کے گھوڑے بے قابو ہو کر دو لیتاں جھاڑتے ہوئے نیچے گر گئے۔ یہ حادثہ وایٹ ہال کے قریب واقع ہوا تھا۔ جہاں ہندی افواج پیادہ استادہ تھیں۔ چنانچہ اس گاڑی کی دھک پیل میں دس ہندی سپاہیوں کو چوڑیں بھی آئیں جنہیں پخت مجروح ہوئے اسکے سوا کوئی اور حادثہ رونما نہیں ہوا جو پولیس کے عہدہ انتظام کی پٹیل تھا۔ ان لکھو کہا تا شایوں کے سوا جنہوں نے اپنی نشستوں کا خود انتظام کیا تھا۔ پرنس آف ویلز بہادر نے بالور ہوس کے باغ میں ایک ہزار سے زیادہ تیارے اور بیماریوں کو اپنا جہان فرمایا تھا۔ تاکہ وہ لوگ جن کا بظاہر کوئی وسیلہ جلوس نہ سمجھنے کا نظر نہیں آتا۔ خود جہان شاہی ہو کر جلوس کی تمام وکمال کیفیت نہایت بے تکلفی اور پوری آسانی کے ساتھ دیکھ سکیں۔ ان میں ۳۲۶ تو فوڈلی ہاسپٹل کے بیمار تھے۔ ۲۹۵ یتیم خانہ سوداگران بحری کے لڑکے لڑکیاں۔ ۱۳۸ اکلید و نین اسلیم کے۔ ۳۰ لڑکیاں پرنس میری ویلم ہوم واقعہ ایڈلسٹن کی اور دوسو بادن لڑکے نیشنل رنسیج کے تھے۔

شایقین جلوس کل اثر و نام اور سرکاری انتظام۔ پالمال بازار سینٹ جیمس سٹریٹ اور پلڈلی کے رستے سے پڑکتا جو پشی کے بعد ملک عظیم کا جلوس

سواری جانا تجویز ہوا تھا۔ لہذا اس تمام رستے میں خلعت کا اڑدھام اس قدر ہو گیا تھا کہ بلابالغہ لندن جیسے فراخ شہر کے بازار جاندار مخلوق کی تہ بہ تہ دیواروں سے اٹے ہوئے نظر آتے تھے جلوس شاہی اگرچہ ان مقامات پر دو اور تین بجے بعد دوپہر کے پہنچا تھا۔ مگر علی الصباح لوگوں نے دو طرفہ جگہیں روک لی تھیں۔ بلکہ عترتیں اور بالخصوص بوڑھی عورتیں تو دو بجے راستے ہی کیمپ ٹول دکھڑے ہونے یا بیٹھنے کے موڑ دے، اور کھانے پینے کا سامان لے کر جا پہنچے تھے۔ صفائی اور پولیس کا اہتمام اعلیٰ درجہ کا قابل تعریف تھا۔ اور اسپر فوج ناظرین کے لئے مندرجہ ذیل مقامات پر دلفریب شاہی باجے کے دستے بھی مقرر کئے گئے تھے۔

- ۱۔ اینہم اور یونائیٹڈ سروس کلب کے درمیانی میدان میں۔ شاہی باجہ۔
- ۲۔ کاسپر سٹ پر۔ ۱۲ ویں لینسرز کا باجہ۔
- ۳۔ واٹر پولیس میں۔ رائل ارٹلری کا باجہ۔
- ۴۔ پارلیمنٹری چوک میں۔ رائل ملٹری سکول آف میوزک کا باجہ۔
- ۵۔ ایڈمیرلٹی پر۔ رائل میرنس کا باجہ۔
- ۶۔ ماریس گارڈ پریڈ پر۔ دیویس ماریس کا باجہ۔
- ۷۔ گرولیز پولیس میں۔ دوسری لائف گارڈ کا باجہ۔
- ۸۔ کینٹین آرک کے قریب۔ رائل انجنئرس کا باجہ۔

ان کے علاوہ ویسٹ منسٹری کے قریب گارڈس ہنڈ کاسٹھوڈ معروف باجہ وہ بہار دکھا رہا تھا کہ جو قابلِ یاد تھی نہ لائقِ شہید۔ کیونکہ وہ تو اسکے جوہر دکھانے کا محلِ خاص ہی تھا۔ لیکن دوسرے مقامات پر

باجہ نوازوں نے حافزین کے خوش کرنے اور اپنا کمال دکھانے میں اس قدر کوشش کی تھی کہ شاہیقین میں سے کسی نے بھی اس مدت انتظار کو بڑا نہیں جانا۔

درباریوں کی سواریاں تو ساڑھے آٹھ بجے صبح سے ہی بڑے ٹھاٹھ کے ساتھ ایسی کی طرف جانی شروع ہو گئی تھیں۔ جنگی گاڑیاں گھوٹے اور گاڑی نشین صاحبان واقعی قابل دید بنے ہوئے تھے۔ اور جن کو مشتاق پبلک بڑے شوق سے دیکھ رہی تھی۔ لیکن

ممبران خاندان شاہی کی سواری آٹھ گاڑیوں میں محل بکنگہم سے ساڑھے دس بجے روانہ ہوئی۔ جس میں پرنس بوٹیا (ڈچس اوف فائیف)، اور پرنس فکٹوریہ بادشاہ سلامت کی دختران نیک اختران اور پرنس ماڈ (پرنس چارلٹ ڈنمارک)، اور لیڈی الگنڈر ڈاؤف ملک معظم کی نواسی اور کچی ایک دوسری با عظمت خاتونان ذی وقار سوار تھیں۔

شہزادہ ولیعہد کی سواری۔ پونے گیارہ بجے دن کے پرنس اوف ویلز، مو پرنس اوف ویلز (ہائوس ولیعہد بہادر) کے اپنے سٹاف سمیت تین گاڑیوں میں ہوس اوف یارک سے سوار ہوئے۔ جنگی اردل میں رائٹ ہارس گارڈس کے فوجی دستے آگے اور پیچھے رعب و جلال شاہی برساتے جاتے تھے۔ پہلی گاڑی میں انریبل ڈمی کیپل اور کینڈر سمری کسٹ صاحبان داروغگان بیوٹات اور لفٹنٹ کرنل سیر اے۔۔۔ جے بگ پرائیویٹ سکریٹری اور لفٹنٹ کرنل انریبل ہرڈ بلیر کینڈر لود خزانچی سوار تھے۔ دوسری گاڑی میں لارڈ دنلاک مفتخر خواجگاہ ولیعہد



بہادر لارڈ آف بیڈچیمبر۔ ایل آف شیفسری چیمبرلین۔ لیڈی لیگن  
 لیڈی ایڈوگسٹرل منتطیات خوابگاہ ولیعہد بانو صاحبہ سوار تھیں۔ جن کے  
 بعد تیسری گاڑی میں خود بنفس نفیس شہزادہ ولیعہد بہادر معہ جناب بیگم  
 صاحبہ کے رونق افروز تھے۔ اور پھر مہران خاندان کی چار گاڑیوں کے  
 بعد اونیری انڈین ایڈیکائنگ صاحبان نے نفٹ کرئل ہرٹائیس جہاز  
 سرنپندر و نرائن بھوپ بہادر جی سی ایس آئی سی بی۔ ایڈیکائنگ مہاراجہ  
 کوچ بہار۔ میجر جنرل ہرٹائیس مہاراجہ سر پرتاب سنگھ جی سی۔ ایس آئی  
 کے سی۔ بی۔ ایڈیکائنگ ایل ایل ڈی مہاراجہ ایدر اور کرئل ہرٹائیس  
 جہاز لاج و مہراج مراد پور اور سندھیا جی سی۔ ایس۔ آئی۔ ایڈیکائنگ  
 مہاراجہ گوالیار سواری اسپ جا رہے تھے۔ ان کے پیچھے اور بڑے  
 بڑے فوجی قائم مقام حضرات جلوہ فرما تھے۔ جن کے پیچھے تین مشہور  
 اور ممتاز جنگی پہلوان جن کو یورپ اور بالخصوص انگلینڈ کا مایہ ناز کہنا  
 چاہیے۔ اپنا علیحدہ گروپ بنائے ہوئے جا رہے تھے۔ ان تینوں  
 تہمتوں کے نام سر ایڈورڈ سیمور۔ لارڈ کچنر اور میجر جنرل سر الزمر ڈگیلی  
 مشہور محرمہ آرائے چین ہیں۔ یہ تینوں صاحبان بھی بڑے جاہ و جلال  
 کے ساتھ گھوڑوں پر سوار تھے۔ جن میں سے بالخصوص لارڈ کچنر صاحب  
 فاتح ٹرانسوال کی طرف خاص شوق سے نگاہیں اٹھ رہی تھیں۔ کیونکہ  
 صاحب موصوف ابھی تازہ تازہ ٹرانسوال کا مشہور و معروف جنگ فتح کرنے  
 والے۔ اگست ۱۹۰۲ء کو پورے اعزاز و اکرام کے ساتھ لندن میں داخل  
 ہوئے تھے۔ لارڈ ممدوح ٹرک رنگ کی وردی پہنے اور پردوں والی  
 لندو بالا ٹوپی اوڑھے اس شان بہادری سے سینہ نکالے جا رہے

تھے کہ خود بخود اُن کا انداز ہی لوگوں کو انکی معرفی کر دیتا تھا۔  
 شاہ عالم شاہ کی سواری۔ ٹھیک گیارہ بجے دن کے ملک منظم  
 ایڈورڈ ہفتم و اٹھتہم کی شاہی گاڑی محل بنگلہم سے برآمد ہوئی۔  
 جس میں بادشاہ سلامت کے ساتھ جاب ملکہ مختشم الگزنڈر صاحبہ  
 پورے شان و اعزاز سے لباس شامانہ زیب برکتے ہوئے سوار  
 تھیں۔ اور تمام اعیان و اکابران سلطنت رکاب فیض اندشاب میں  
 جا رہے تھے۔ جو وقت آپ کی گاڑی کے گھڑوں کا پہنچا قدم ایوان  
 بنگلہم سے باہر نکلا۔ اسی وقت تو پچانہ سے شاہی سلامی سر ہوئی۔ اور تمام  
 منظرین دیدار غایت شوق سے آپ کے روئے مبارک دیکھنے کے لئے  
 کھڑے ہو گئے۔ چنانچہ آپ بھی نہایت خوشی اور ہستہم کے ساتھ وفادار  
 رعایا کے سلام لیتے ہوئے آہستہ آہستہ ٹھیک گیارہ بجے پر پچیس  
 منٹ ایسی میں داخل ہوئے۔

ایسی میں داخلہ کی نسبت وہی تناسب ملحوظ رکھنا چاہیے جو سواریوں  
 کا دکھا دیا گیا ہے۔ یعنی ممبران خاندان شاہی آپ کے آدھ گھنٹہ پہلے اور  
 شہزادہ ولیعہد بہادر پندرہ منٹ پہلے پہنچے اپنی اپنی نشستوں پر بیٹھ چکے  
 تھے۔ چنانچہ پرنس اور پرنس اوف ولز کے لئے طبقہ امرا کے سامنے  
 جو نشستیں بنائی گئی تھیں وہ اس پر علوہ فرما ہو چکے تھے اور ڈیوک اوف  
 کینٹ بہادر تو سواری موٹر کار پہلے سے علیحدہ ہی تشریف لائے تھے۔  
 ملکہ مختشم بادشاہ ذیجاہ سے دو منٹ پہلے رونق افزائے ایسی ہوئی  
 تھیں۔ اور اس دن آپ نے وہ نایاب جوڑا پہنا ہوا تھا جس پر ہندوستان  
 کی موجودہ صنعت گری ختم کی گئی تھی۔ اور اسکی چمک مکا اور بھین کا اندازہ

وہی آنکھیں کر سکتی ہیں جو اسوقت اس نظر سے کو دیکھ رہی تھیں مگر مختصر یہ کہ نگاہ کو اسپر مکنا محال ہو گیا تھا۔ اسپر مزید براں آپ کے گون کی درازی تو کچھ اور ہی سماں دکھلا رہی تھی۔ جسکو ڈچس اوف بکس لچ انسر توشہ خانہ عینی تھاٹے ہوئے جارہی تھیں اور ان کے بعد چار اور معزین بھی اسی دامن کو اٹھائے ہوئے چل رہے تھے۔ اور ان کے پیچھے بارہ خواصیں پر تکلف لباس پہنے ہوئے پوری آن بان کے ساتھ شان حسن دکھاتی جا رہی تھیں۔ غرض کہ اس دراز دامن نے دروازہ داخلہ سے لیکر قربانگاہ کے قریب تک ایک عجیب جہللاہٹ کا دریا بہا رکھا تھا۔ جس سے سب کو ملکہ زمان کی تشریف آوری خود بخود معلوم ہو رہی تھی۔ القصہ جب اس اندازٹکانہ سے ملکہ محتشمہ ایسی میں داخل ہوئیں تو ابی کے سکول کے لڑکوں نے نہایت خوش آہنگی کے ساتھ یہ دعائیہ ترانہ گایا۔ "خدا ملکہ الگزنڈرا کورکھے تا ابد باقی"

ان کے بعد خود حضور پرنور خدیو گہیان ملک معظم کا داخلہ ہوا جو لباس شانانہ زیب برکٹے اور ایک لمبا مکلف لبادہ شاہی اوڑھے ہوئے تشریف فرما ہوئے جسکو کئی ایک معزین نے اٹھایا ہوا تھا اور بادشاہ ذی جاہ نہایت شانت مگر ایسی چال سے چل رہے تھے جس سے سیقدر نکان کی حالت محسوس ہوتی تھی۔ حالانکہ آپ کا چہرہ بالکل تر و تازہ تھا۔ جن کو تمام اعیان و اکابران سلطنت اور عاثرین دینی و دنیوی نے دلی خلوص و نپاکے ادب کے ساتھ لے جا کے ایسی کے اُس چھوٹے سے کمرہ میں آرام کے لئے اقامت فرمایا۔ جو قربانگاہ کے پاس پچھلی طرف میں ایسی مطلب کے لئے بنا ہوا تھا۔ آپ کے در و در بہت آمو و چتر چیریز چھا

طرف سے بلند ہوئے۔ ان کے آغا وہ کی ضرورت نہیں۔ جس کے ساتھ لڑکوں نے بھی بدستور آپ کے لئے یہ دعائیہ ترانا گایا۔ کہ

”خدا ایدور ڈھنم کو رکھے زندہ ہمیشہ تک“

تاجپوشی کا نظارہ۔ ناظرین کتاب دربار کی ترتیب نشستوں کی ترکیب اور اندرونی و بیرونی نقشوں کو کسی قدر دیکھ چکے ہیں۔ پس اب کہ ساڑھے گیارہ بجے دن کا وقت ہے۔ تاجپوشی کی طیاریاں ہو رہی ہیں۔ سب اعیان اکابرین ملک اپنی اپنی نشستوں پر غاموش بیٹھے ہیں۔ البتہ صرف وہ شخص جن کو بادشاہ گر کہنا چاہیے لمبے لمبے چنے اور مے ہوئے ہال میں اوپر اُدھر گشت نگار رہے ہیں۔ جن کے باموں کے دامن بھی حسب قاعدہ ویسے ہی دراز و طویل ہیں۔ جیسے کہ چاہئیں ان میں سے ایک تو لارڈ سالسبری صاحب ساخوردہ وزیر اعظم انگلستان ہیں جن کا دامن انہیں کے خاندان کے ایک خود رسالہ بچے نے اٹھا کر ان کے پیچ بٹنے کی عزت حاصل کر رکھی ہے۔ اور دوسرے صاحب دیو لوک اوف ڈیونشائر ہیں۔ جن کی دہن بھی انہیں کے ایک خاندانی لڑکے کے (کیونڈش) نے اٹھایا ہوا ہے۔ جس کے بعد ٹھیک گیارہ بجے پڑچپن منٹ گزرے رسوم تاجپوشی کی بجا آوری کے لئے بادشاہ سلامت اس مختصر کمرے سے برآمد ہو کر رونق افزائے ہال ہو گئے۔

تاجپوشی کے مراسم و لوازم و مناظر شمار میں انیس ہیں جن کا مختصر بیان ضروری سمجھ کر درج ذیل کیا جاتا ہے۔

پہلے۔ آغاز کار روانی کی طیاری۔ جس میں ایسی کے مغربی دروازہ پر عثمانی دینی کا آپ کی پیشوائی کے لئے کھڑے ہونا۔ اور آپ کی تشریف آوری۔

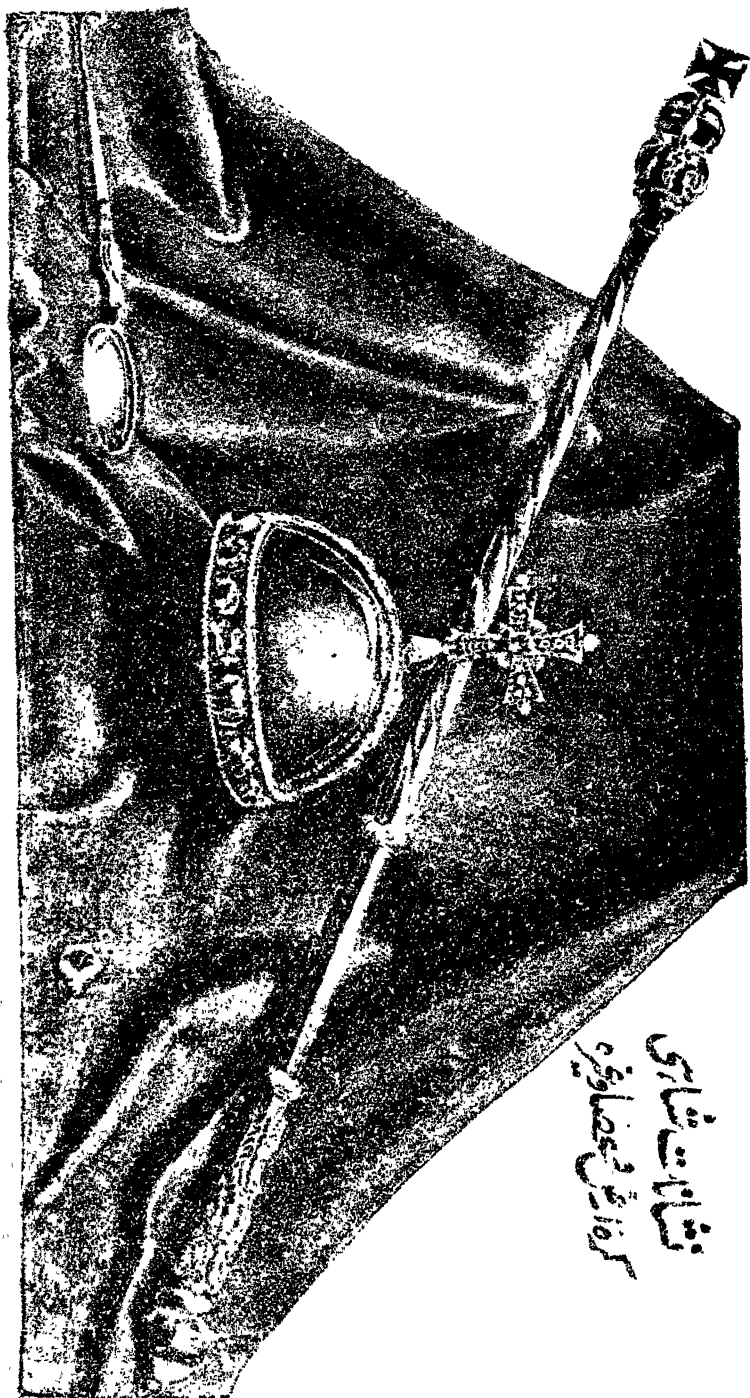
دوسرے۔ آپ کے داخلہ کے لئے مغربی دروازہ کا کھلنا اور داخل ہوتے ہی اس بڑی گیت کا آپ کے خیر مقدم میں گایا جانا۔ جس کا مطلب یہ تھا۔ ۴  
”خدا کے گھر میں آنے کا ارادہ کیا ہی اچھا ہے“

تیسرے۔ آرک بشپ اوف کنسٹنٹنپول (صدر اسقف) کا بادشاہ سلامت کو نفاذ گاہ میں عام و خاص کے روبرو بایں الفاظ پیش کرنا۔ کہ ”صاحبان! میں آپ کے سامنے شاہ ایدورڈ ہفتم کو درجہ اس سلطنت کا بے شک و شبہ جائز بادشاہ ہے، پیش کرتا ہوں۔ کیا آپ لوگ جو اس مبارک دن کی تعظیم و تکریم کے لئے یہاں جمع ہیں۔ اس کے (بادشاہ) اظہار اطاعت کو تیار ہیں؟ اسپر چاروں طرف کے نعرہ مائے مسرت کا گونجنا۔ جو گویا پادری صاحب کے سوال کا اثبات میں جواب تھا۔ اور پھر بادشاہ سلامت کا مدعہ ملکہ کے قربانگاہ کے جنوبی طرف جا کر چوکی امتیاز پر جلوہ گر ہونا۔

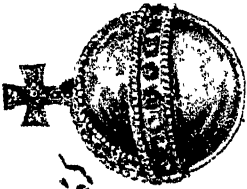
یہ سماں ایسا لائق دید تھا کہ جسکو مختصر الفاظ میں ادا کرنا مشکل ہے۔ کیونکہ سبک کے متعلق یہی ایک ایسی رسم تھی۔ جس سے اُن کے خیالات کا پتہ چل سکتا ہے۔ جہاں آرگن لینڈ کے بگڑے دل ممبران اور لبرل صاحبان بعد اذ کثیر موجود ہوں۔ وہاں اسقف اعظم کے سوال کا اثباتی جواب جیسا کچھ قابل قدر ہو سکتا ہے۔ خود بخود ظاہر ہے۔ اور کوئی شبہ نہیں کہ جس سرعت اور خلوص کے ساتھ یہیں دیسار اور تخت فوق کے حاضرین میں سے ہر شخص کے منہ سے ۴

”خدا اس بادشاہ کو ہمیشہ رکھے تا ابد قائم“

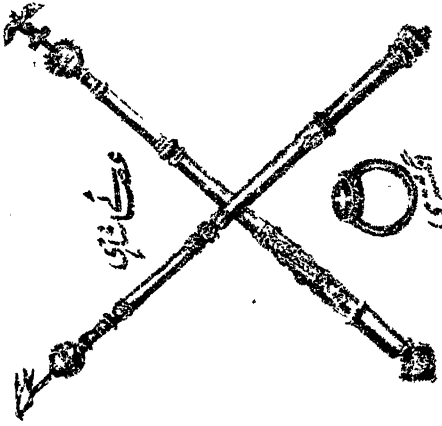
کے الفاظ نکلے۔ مدد ملک معظم کی سچی ہر ونیزی کا ایسا قیمتی ثبوت تھا کہ جسکی ہر بادشاہ فوق نہیں کر سکتا۔



نشان شاه شاهی  
که فاعل شخص او خیره



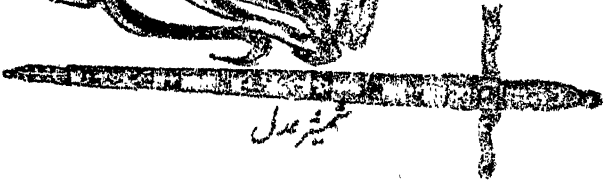
کره ارض کوچک



شمشیرهای



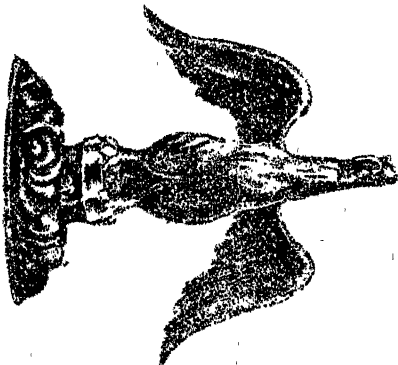
تکوار رستم



شمشیر عدل



چاق



تبل رخنه کا برتن

چوتھے۔ تمام امراء ایمان سلطنت کا جو نشان نے کے حاضر تھے تمام نشانات کا (ماسوائے تلواروں کے) قربان گاہ پر رکھ دینا۔ اور نماز لطائف کی ادائیگی کے لئے بادشاہ سلامت اور بادشاہ بیگم کا کرسی ٹائے لطائف پر نشست فرما ہونا۔

پانچویں۔ نماز عشاء کے ربانی کے ابتدائی حصہ کا سہ مختصر دعائوں کے ادا ہونا۔ جن میں حسب قرار داد سابق بہت کچھ تخفیف ملحوظ رکھی گئی تھی تاکہ آپ کو کسل و تکلیف نہ ہو۔

چھٹے۔ بادشاہ سلامت کا ارغوانی ٹوپی اوڑھنا اور باجہ نوازوں کا نماز لطائف کی دعائوں کا گانا جن میں آپ کو عند الضرورت گھٹے بھی ٹیکنے پڑتے تھے اس وقت بشپ آف ڈیہم آپ کے دائیں طرف اور بشپ آف ہاتھ اور لارڈ گریٹ چیمبرلین بائیں طرف کھڑے ہوئے تھے۔

ساتویں۔ قربانگاہ پر بادشاہ سلامت کا اس استتقال کے ساتھ حلف اٹھانا۔ کہ میں سچے دل سے وعدہ کر کے حلف اٹھاتا ہوں۔ کہ میں دعایا پر پارلیمنٹ کے منظور شدہ قوانین اور اسکے دیگر آئین و دستورات کے مطابق حکمرانی کروں گا۔ اور میں خدا کے شرائع یعنی انجیل کی تلقین اور پرائسٹنٹ (اصلاح یافتہ) مذہب کو جو قانوناً قائم ہو چکا ہے بحال رکھوں گا۔

آٹھویں۔ بادشاہ سلامت کا ایڈورڈ کنفیسیر کی کرسی تاجپوشی پر متمکن ہو کر مسوح ہونا۔ اس وقت چار اشخاص یعنی لارڈ ڈربی۔ لارڈ کیڈروئن اور لارڈ رزبری و لارڈ سپنر صاحبان نائٹ آف دی گارڈز ایکڑ ڈو ریشی شامیانہ آپ کے سر پر گھائے ہوئے تھے۔ یہیں وہ مقدس تیل



آپ کے سر و غیرہ پر لگایا گیا۔ جو اس رسم کا اصلی اور قدیمی اصول تھا یہ تیل اکتیس مرتباً سے بنایا گیا تھا۔ اور ایک نواج طویل عقابی صورت کے زترین برتن میں جمیں ۶ اونس تیل کی گنجائش تھی، قربان گاہ پر رکھا ہوا تھا۔ چنانچہ قربان گاہ سے یہ عقابی صورت کا ظرف ڈین اوف ولٹ منسٹر نے اٹھا کر ادریچ میں چمچ کی طرح تیل اوئیل کر جب بشپ اوف کنٹربری کو دیا تو انہوں نے بادشاہ سلامت کے سر۔ چھاتی اور ہتھیلیوں پر صلیبی شکل میں ڈالتے ہوئے مندرجہ ذیل فقرات کہے۔

اس مقدس تیل سے تیرا سر بادشاہوں۔ راہبوں۔ اور کانوں کی طرح جیسے سلیمان کو صدوق کاہن اور ناتن نبی نے مسح کیا تھا۔ مسح ہو اور ویسا ہی تو ان لوگوں پر مسح و مبارک ہو کہ مقدس حکمران رہے۔ جنہیں خداوند نے تیری حکومت و اختیار میں سونپا ہے۔ باپ بیٹے اور روح القدس کے نام سے آمین۔

اس کے بعد آپ کو ایک باریک فلیمن کا خفستان پہنایا گیا (جو بے آستینوں کے تھا، اور پھر ایک زترین چوغہ جس میں ارغوانی رنگ کی دھاریاں عجیب بہار دکھا رہی تھیں اڑنایا گیا۔

نویں۔ تلواروں اور عصاؤں کا بادشاہ سلامت کو سونپا جمیں لارڈ گریٹ چیمبرلین نے قربان گاہ پر سے لاکر عصاؤں کو آپ کی ایڑیوں سے چھوٹانے کے بعد تیس انچ طویل اور دو انچ عریض تلوار سلطنت (جو قرمزی رنگ کے مخمل میان میں کی ہوئی تھی) آپ کی کمر سے بندھوائی

لے چھاتی پر ڈالتے ہوئے چھاتی اور ہتھیلیوں پر ڈالتے ہوئے ہتھیلیاں کہہ دی جاتی ہیں

اور آپج بشپ اوف کنسٹریبری نے کہا "اے تلواریسے عدل انصاف کو رتی سے اور شرارتوں کو قطع فرما۔ خدا کے کلیہ کی حفاظت کر پواؤں اور عیموں کی امداد کر کے برباد شدوں کو آباد کر۔ خرابیوں کی اصلاح فرما۔ تاکہ ان نیکیوں کے باعث تو بزرگی و مبارکی پا کے مسیح کے ساتھ ابدی سلطنت میں ہم طیس ہو" مگر اس تقریر کے وقت آرک بشپ کی آواز ایسی بھرا گئی تھی کہ آپ نے عیموں رائدوں کی جگہ رندوں کا لفظ کہہ دیا۔ جیسے بڑا مذاق ہوا۔

دسویں۔ عباسی شاہی اور پرتلا پہن یا جا کر کرۂ ارض کا دیا جانا جسکی تفصیل یہ ہے کہ آپ کو ایک طلحی عباسی بادشاہی پہنائی جا کر سوا گز لمبا اور تین انچ چوڑا پرتلا کسوا گیا۔ جسکے ہر تمام تیر کا لارڈ گریٹ جیمبرین نے ملائے اور اسکے بعد آپج بشپ نے آپ کے ہاتھ کرۂ ارض دیکر (جسکے اوپر صلیب کی صورت بنی ہوئی تھی) مندرجہ ذیل فقرات کہے۔

خدا تجھے راستی کی پوشاک اور نجات کے جوتے سے ملوس کرے۔ یہہ کرۂ عرض جیسر صلیب نصیب ہے۔ اپنا نصب العین بنا کے بخوبی خیال رکھ کہ تمام دنیا سچ اور ہمارے شفیع کی ہی بادشاہت کے زیر اثر ہے۔ گیارہویں۔ انگلٹری حمایت اور عصائے سلطنت اور ناخۂ والی عصا کا ملک معظم کو دیا جانا۔ یہ انگلوٹھی بطور نشان امین الملت ہونے کے نہ پ کی تصویب کی حمایت کے لئے پہنائی جاتی ہے۔ چنانچہ اسکے پہنائے جانے کے بعد سنہری عصائے سلطنت (جو دو فٹ نواچ طویل ہے) بطور بادشاہی طاقت و عدل کے نشان کے آپ کو دیا گیا۔ اور پھر لارڈ اوف دی میراؤن وار کسوپ نے آپ کو دستائے پہنائے اور

پھر زمین فٹ لمبا عصا جس پر فاختہ کی شکل بنی ہوئی ہے، بطور نشان رحم اور قیام مساد اسکے آپکے زیب دست کیا گیا۔

بارہویں۔ تاج شاہی کا پہنایا جانا۔ جو آرج بَشپ اوف کنٹربری نے ٹھیک بارہ بجے پر چالیس منٹ آپکے زیب سر کیا۔ مگر جلدی میں آرج بَشپ کے ضعف پیری کے باعث سر پر ٹھیک نہ جم سکا اسلئے بَشپ مروج نے لمجہرہیں اٹھا کر دوسری بار درستی سے پہنایا۔ جس کے ساتھ ہی تمام امراء اور انکی خاتونوں نے بھی اپنے اپنے تاج ٹرین پر رکھ لئے رجو قبل ازیں سڑوں سے اوتار کر انہوں نے اپنے سامنے رکھے ہوئے تھے) اسوقت برقی روشنی نے دفعتاً اپنا چہرہ دکھانے سے ایسی کو روز روشن سے بھی زیادہ مجلے کر دکھایا۔ مریٹیاں پھکنے اور گھنٹیاں بجنے لگیں۔ توپوں نے شاہی سلامی سر کرنی شروع کر دی۔ اور سکول کے لڑکوں اور تمام حاضرین نے ان دعائے نعروں سے آسمان سر پر اٹھالیا ہے

”خدا ایڈورڈ ہفتم کو رکھے مدت ملک قائم“

تیسریں۔ بادشاہ سلامت کو بائبل کا دیا جانا جو آکسفورڈ یونیورسٹی پریس کی طرف سے بادشاہ کے لئے ہدیہ مذہبی تھا۔ چنانچہ اس کا نسخہ بھی مثل دیگر نشانوں کے فرمان گاہ پر رکھا ہوا تھا۔ جہاں سے اٹھا کر آرج بَشپ اوف کنٹربری نے مندرجہ ذیل الفاظ سے آپ کی نذر کیا۔

”اے ہائے مہربان بادشاہ! ہم تجھے یہ کتاب نذر میں دیتے ہیں۔ جو سب دنیا بہر کی اشیاء سے قیمتی ہے۔ کیونکہ اس میں خدا کے زندہ اقوال ہیں اور یہی شاہی شرع ہے۔“

چودھویں۔ بادشاہ سلامت کے حق میں دعائے خیر و برکت کا ہونا جسکو صدر اسقف نے مندرجہ ذیل فقرات میں ادا کیا تھا۔

”خدا تجھے سرسبز ملک۔ خوش آئند ماہ و سال۔ تندرست زندگی

اور خوش گوار موسم نصیب کرے۔ فخر مند فوجیں اور بیڑے۔ پرامن سلطنت اور متدین و ضائع رعایا عطا فرمائے“

پندرہویں۔ تخت شاہی پر جلوہ گری۔ جہر آپ کو تمام بڑے بڑے بشیوں اور عمائدین دین نے تمکین کرایا۔

سولہویں۔ مراسم اظہار اطاعت کی کجیا اوری۔ جبیں بکے ہیں آج بشیپ اوف کنسٹری نے بادشاہ سلامت کے روبرو گھٹنے ٹیک کر یہ الفاظ کہے۔ کہ

”میں ڈاکٹر ٹیل آج بشیپ اوف کنسٹری میں اپنے ہم پیشہ بشیوں کے ہمیشہ تجھ سے جو ہمارا بادشاہ اور خداوند ہے اور تیرے وارثوں سے جو سلطنت متحدہ برطانیہ کلاں و آئرلینڈ وغیرہ کے بادشاہ ہوں پوری وفاداری اور صدق رکھوں گا۔ جو اراضیات و حقوق کلیا کے متعلق میرے یا میرے ہم جماعتوں کے قبضہ و اختیار میں ہیں میں انکی خدمت کی بجا آوری کو تسلیم کرتا ہوں اور بجا لاتا رہوں گا۔ اس میں خدا میرا مددگار ہو“

اس کے بعد انہوں نے بادشاہ سلامت کے ہاتھیں رخسار پر بوسہ یا صدر اسقف صاحب اکاسی سال کے عمر خوردہ شخص ہیں۔ اس تمام کارروائی میں چونکہ انہیں کا حصہ زیادہ تھا۔ اسلئے وہ اس قدر تھک گئے تھے کہ گھٹنے ٹیکنے کے بعد اٹھنا ان کو مشکل ہو گیا تھا۔ چنانچہ ملک معظم نے ہاتھ بڑھا کر انکو اٹھنے میں سہارا دیا۔ ان کے بعد دوسرے جلیل القدر

بشپوں اور خادمانِ دین نے گھٹنے ٹیک کر یہی الفاظ کہے اور پھر مہربان خاندان کی باری آئی۔ جن میں سب سے پہلے پرنس اوف ویلز (شہزادہ ولیم) بہادر تشریف لائے۔ اور اپنا تاج اوتار کر پورے ادب کے ساتھ گھٹنے ٹیکنے کے بعد ایک لکھتے ہوئے کاغذ پر سے حلفی الفاظ ادا کر کے پھر کھڑے ہو کر حسب قاعدہ بادشاہ کے بائیں رخسار پر بوسہ دیا۔ یہ نظارہ ایسا دلکش تھا کہ دیکھنے والوں پر ایسا بڑا ہی اثر ہوا۔ اور خود ملکِ معظم پر بھی ہتھ اتر ہوا۔ کہ جب پرنس برصوف ادا تھے رسم کے بعد چلنے لگے تو اپنے خود ہاتھ بڑا کر ان کو اپنی طرف کھینچا اور خود بھی ان کے رخسار پر بوسہ دیدیا۔ اسکے بعد ڈیوک اوف کینٹ بہادر برادرِ نادر شاہِ ذی وقار نے مقررہ طریق پر رسم ادا کی۔ اور پھر تمام اٹالیاں خاندان اس کا آئینہ کرتے گئے۔ جن کے پیچھے امراء و اعیانِ سلطنت کی باری تھی جن میں سے ہر ایک جماعت کے ایک ایک قائم مقام نے اس رسم کو ادا کیا۔ چنانچہ ڈیوکوں کی طرف سے ڈیوک اوف نارنوک۔ مارکوئیٹس کی طرف سے مارکوئیٹس اوف ونچسٹر۔ اربوں کی طرف سے آئل آف شریوزبری۔ و سکوئٹوں کی طرف سے و سکوئٹ فیک لینڈ اور لارڈوں کی طرف سے لارڈ ڈیروزلے مندرجہ ذیل مضمون سے اس رسم کو پورا کیا۔

”یہ دفلاں ڈیوک یا مارکوئیٹس یا اربل وغیرہ جو دفلاں جاگیر کا قابض اور سردار ہیں۔ ہمہ تن دل و جان سے آپ کی متابعت اور فرمانبرداری غلامی کا اقرار کرتا ہوں۔ میں ہمیشہ کامل صداقت و وفاداری کے ساتھ اپنی زندگی کو آپ کی رضا جوئی میں اور اپنی نفرت کو آپ کے مقابلِ قہم

کے لوگوں کی مدافعت میں صرف کر دیا گیا۔ اس میں خدا میری مدد کرے۔“

ستر ہوئیں۔ ملکہ محنتیہ الگزنیدرا کی تاجپوشی جو آج بشپ اپارک کے ہاتھ سے چند منٹوں میں بادشاہ سلامت کی طرح ہو گئی تھی۔ جس طرح بادشاہ سلامت کے سر پر چار گارٹروں نے شامیانہ لگایا تھا ویسے ہی مسوح کرتے وقت ملکہ کے سر پر بھی چار عالیقدر بیگمائی نے زردوزی شامیانہ تان رکھا تھا۔ جن کے نام یہ ہیں۔ ڈچس اوٹ مابروڈچس اوٹ پورٹ لینڈ۔ ڈچس اوٹ سدر لینڈ۔ اور ڈچس اوٹ مونٹ روز۔ رسومات مذہبی بھی قریباً وہی تھیں جو شاہ معظم کی تاجپوشی کے وقت عمل میں آئی تھیں۔ فرق یہ تھا کہ بادشاہ سلامت کو دو عصائے شامیہ دیئے گئے تھے۔ اور ملکہ کو ایک عصاء اور ایک ہاتھی دانت کی بنی ہوئی چھڑی دی گئی تھی۔ جس کے اوپر فاختہ کی صورت بنی ہوئی تھی۔ بہر حال اس سے فراغت پا کے ملکہ محنتیہ بادشاہ سلامت کے روبرو انظر اطاعت کے لئے جھکنے کے بعد اس تخت پر بیٹھ گئیں جو انکی نشست کے لئے تخت شامی کے پہلو میں بچھا ہوا تھا۔

اکٹھار ہوئیں۔ رسم شامیے ربانی کی ادا لگی۔ جو ایک دلچسپ مذہبی نظارہ تھا۔ اور جیسے بادشاہ اور ملکہ قربانگاہ کے قریب دوز افروغے مصروف دغا ہو گئے تھے۔ باجا بھی خوب رنگ دکھاتا تھا۔ کہ آرتج بشپ اوٹ کنٹر بری نے اپنے تھر ہتر اتے ہوئے ٹاٹھوں سے روٹی کا ٹکڑا اور دین اوٹ ویٹ منچسٹرنے پیالہ دونوں کے روبرو پیش کیا۔

انٹیسویں۔ خاتمہ جلسہ جبیں ملک مخم اور ملکہ تختہ دیٹ منٹراوی  
سے سینٹ ایڈورڈ چیل (شاہی گرجا) میں تشریف لے گئے۔ اس وقت آپ  
سے آگے آگے چار تلواریں تھیں جن میں سے ایک کے مراد شیر سلطنت  
دوسری سے (جو کند ہوتی ہے) شیر رحم۔ تیسری سے تلوار انصاف  
روحانی اور چوتھی سے تلوار انصاف دنیوی لی جاتی ہے۔

ایڈورڈ چیل میں بادشاہ سلامت نے جنوبی دروازہ سے اور  
ملکہ نے شمالی دروازہ سے داخل ہو کر سوائے عصاؤں کے باقی تمام  
سامان قربانگاہ پر رکھ دیا۔ اور بعد میں وہ بھی آرنج بشپ کے حوالے  
کئے گئے۔ جنہوں نے ان کو باب تمام قربان گاہ پر رکھا۔ اور بادشاہ  
سلامت نے پہلا بادشاہی اقدار کے ایک نخل کی ارغوانی پوشاک  
شامانہ زیب تن فرمائی۔ اور اپنا تاج شاہی پہنے ہوئے آرنج بشپ کے  
ہاتھ سے دونوں عصا لے کر مغربی دروازہ سے برآمد ہو کر پھر رونق افروز  
ایبی ہوئے۔ اور جب تخت پر جلوہ فرما ہوئے۔ تو آرنج بشپ نے مذہبی طور  
پر مبارک باد عرض کی کہ ”مستحکم اور مستقل ہو کر پورے استقلال و  
استحکام سے اس جلال تاب گدھی پر بدتوں تک جلوہ گرہ“ جس پر  
ہر طرف سے لغوہ ہائے مسرت بلند ہوئے اور شاہ ذی جاہ مع ملکہ انگریز  
کے بنواری گردن شاہی پورے جاہ و حشم اور ترک و اعتشام کیساتھ  
روانہ محل ہوئے۔

رستہ میں مخلوق کا جو ہجوم تھا۔ اور جب قدر دعا یہ کلمات بے غنا  
اور بلا تصنع ہر شخص کی زبان سے نکل رہے تھے۔ اور جس تعداد میں  
مصنوعی دروازے اور مختلف نشانات آرایش موجود تھے۔ ان کا

شمار و بیان طوالت طلب ہے۔ مختصر طور پر سمجھ لینا چاہیے کہ جو لوگ بارہ بارہ کھنٹے سے اسی موقع کے منتظر بیٹھے ہوئے تھے۔ اور محل شاہی سے روانہ ہونے۔ تاج شاہی سر پر رکھنے اور پھر فراغت کے بعد سوار ہونے پر توپوں کی سلامی اُن کو پہلے سے شاہی خیر مقدم کے لئے خبردار کر رہی تھی۔ اُنہوں نے اس جلوس مہینت مانوس کو کس شوق اور چاؤ سے رسیو کیا ہوگا۔ مختصر یہ کہ جہاں تک نگاہ کام کرتی تھی وہیں طرف سے ہر در و دیوار اور ہجوم بے شمار شوق سے گوہرِ دمانار کر رہا تھا اور اس تقریب مسرت کی ایک عام خوشی کا سمندر تھا۔ جو ہر طرف سے بڑے زور و شور سے موجیں مارتا دکھائی دے رہا تھا۔ بادشاہ جہان اور ملکہ دوران بھی اس سماں کو دیکھ کر کمال سرور ہو رہے تھے اور سلامیوں کو نہایت اخلاق و محبت کے ساتھ سر جھکا جھکا کر جواب دینے سے شاد کام کرتے جاتے تھے۔ چنانچہ اسی ٹھاٹھ سے آپ جلوس مع الخیر ایدان بنگلہ میں داخل ہوا۔ اور جلوسی ہمراہیان اپنے اپنے ٹہکانوں کو واپس ہو گئے۔ شاہی سواری گزرنے کے بعد لائقِ تماشائیوں کا ہجوم اس طرح بید ہرگ ہل کھڑا ہوا۔ کہ دھڑکیوں اور دھڑکیوں کی گھاڑیوں کو ان بازاروں میں۔ گزرنے کو جگہ نہ ملتی تھی جبکہ انتظام سے پولیس بھی معذور تھی۔ آخر کار لیے انتظار کے بعد ایسی گاڑیوں کو رستہ ملا۔ جو ہجوم کے باعث رکی پڑی تھیں۔ اسکے بعد ہجوم خلائق کا اڑ دھام بازاروں سے منتشر ہو کے محل شاہی پر ہو گیا تھا۔ جن کی خوشی خاطر کے لئے پانچ بجے شام کے بادشاہ سلامت اور ملکہ محترمہ نے پر صحن میں جلوہ فرما کر سب کا مُودبانہ سلام لیا۔ اور سب کو اپنے جلالِ جہاں آرا سے مشورۂ احوال فرمایا۔



اس تمام کارروائی میں آپ کی صحت نہایت اچھی حالت میں پائی گئی۔ اور کسی جگہ کسل و تکلیف کا مذکور آپ نے نہیں فرمایا۔ بلکہ بعض دوسرے آدمیوں کو آپ اٹھانے بٹھانے میں سہارا بھی دیتے رہے جس سے تمام شبہات جو آپ کی صحت کی نسبت تھے مبتل بہ خوشی ہو گئے اسی دن جہاز کمار ٹیگور بنگال کے قائم مقام نے ہندی ہمانان تاجپوشی کی طرف سے ایک ایڈریس نواب زیر ہند کی وساطت ملک معظم کی تاجپوشی کی بشارت باد اور اپنی عزت افزائی کے سکر یہ میں پیش فرمایا۔ ہندوستان میں بھی اس دن قریباً ہر ضلع اور ہر ریاست میں خوشی کے جلسے بڑے کروڑوں سے ہوئے۔ علاوہ متعدد ایڈریسوں کے مغز میونسپل کمیٹیوں اور مستند جماعتوں اور مشہور رئیسوں کی طرف سے شہنشاہ معظم کی خدمت میں تہنیت نامے بھیجے گئے تھے تحائف بھی بے شمار جاتے مگر چونکہ وائسرائے ہند نے اپنے ایک اعلان کے ذریعہ ابتدائے جنوری ۱۹۰۲ء میں ہی مشہر کر دیا تھا کہ کوئی شخص تاجپوشی لفٹن کی تقریب پر کوئی تحفہ یا ایڈریس سوائے لوکل گورنمنٹ کی سفارش اور گورنمنٹ ہند کی منظوری کے ولایت نہ بھیجے۔ اور ایسا ہی اظہارِ مسرت کے لئے بھی حکم تھا۔ کہ وہ یکم جنوری ۱۹۰۲ء کو ہی کی جائے۔ مگر پھر بھی لوگوں کا شوق غالب رہا۔ اور قریباً ہر صدر مقام پر جلسہ ہائے تہنیت اور چراغان ہائے اہتمام سے منعقد ہوئے۔ اور غریبوں کو کھانا کھلانے اور تقسیم پارچات میں بھی اکثر دریا دل حضرات نے داد فیاضی دی۔ ایڈریسوں میں بالخصوص نواب بیگم صاحبہ مرشد آباد کا ایڈریس خاص قابل ذکر ہے۔ جو خاتونان ہندوستان کی طرف سے بھیجا گیا تھا

اور جو غالباً پہلی مثال عورتوں کی طرف سے اظہار وفاداری برطانیہ کی سمجھنی چاہیے۔

شاہی چہرے کے ٹکٹوں اور سگنوں کا اجراء بھی اسی دن سے شروع ہو گیا۔ اور اگرچہ یہ ٹکٹ عام طور پر ہمیشہ کار آمد ہونے والے تھے مگر اس دن اس کثرت سے ان کی خریداری ہوئی کہ ڈاکخانوں میں دار نہ آتا تھا۔

روشنی کی بہار۔ اسی دن رات کو تمام لنڈن میں اس کثرت سے روشنی ہوئی کہ اس سے پہلے کسی تقریب پر اس قدر نہ ہوئی ہوگی۔ تمام لنڈن ایک بے نقہ نور بنا ہوا تھا۔ سرکاری محلات و مکانات پر نوںہ کاری اخراجات سے روشنی ہوئی تھی۔ مگر عام سودا گروں اور دوکانداروں نے خود بڑے بڑے اہتمام کئے تھے۔ روشنی تمام بجلی کی تھی جسکی چکا چوند نے ایک عجیب سماں باندھ دیا تھا۔ موسم بھی معتدل اور خوش گوار ہو گیا تھا۔ جس نے اور بھی لطف پیدا کر رکھا تھا۔ شوقینوں کے ٹھٹ کے ٹھٹ بازاروں میں اس عجیب غریب اور نایاب روشنی کی بہاریں دیکھتے پھرتے تھے۔ اور بلا باندھ کہا جاسکتا ہے کہ کم سے کم آدھی مخلوق نے اس شب تمام رات روشنی کی سیر دیکھنے میں ہی گزاری ہوگی۔ ہندی مہانوں نے بھی اس سیر کا بخوبی لطف اٹھایا۔ اور ہندی اور نوآبادیوں کی افواج نے بھی خوب دل کھول کر بہاریں لوٹیں۔ غرض کہ حقدار مہجون کو لوگوں کو مایوسی ہوئی تھی۔ اس موقع پر اس سے زیادہ رونق اور چہل پہل گئی مگر لطف یہ تھا کہ باوصف کثرت ناظرین کے غل غبار کوئی نہ تھا۔

پیام شاہی - اسیدن ملک مخظم کی طرف سے ایک پیام اپنی رعایا کے نام  
اس مضمون کا جاری ہوا کہ

”ماچوشی کی تقریب سعید کے متعلق جو ہماری زندگی کا ایک اہم  
اور سنجیدہ واقعہ ہوا ہے۔ ہماری خواہش ہے۔ کہ اپنی تمام رعایا کی  
نسبت جو خاص ہمارے وطن اور نوآبادیوں اور ہندوستان  
میں آباد ہے اور جس نے اپنی غمخیز ہمدردی مابعدولت کی  
خطرناک بیماری کے آیام میں ظاہر کی ہے اپنا دلی شکریہ ظاہر کریں  
کیونکہ ہمارا خیال ہے کہ ہمارے آیام بیماری میں جو ناگہانی طور پر ظاہر  
ہو گئی تھی۔ اُن سب کو سخت تکلیف اور رنج کا مقابلہ کرنا پڑا ہے جس  
کہ وہ اس تقریب کو مقررہ تاریخ پر نہایت فرحت و شادمانی سے  
سنا سنا چاہتے تھے۔ اور پھر اسکے ناگزیر طور پر ٹل جانے سے انہوں نے  
قابلِ تحریف صبر اور اعتدال کا لحاظ رکھ کر دلی خلوص سے ہماری  
صحت و سلامتی کی دعاؤں میں مصروفیت دکھائی۔ پس اب اُن  
سب کو خوشی ہوگی۔ کہ خداوند تعالیٰ نے انکی دعائیں قبول فرما کر  
ہماری زندگی کو تمام خطرات سے بچایا اور ہم کو صحت و طاقت عطا  
فرمائی۔ جس کا سچا شکریہ یہ ہے کہ ہم اُن فراموش کو بوجہ احسن انجام دیں  
جو بلحاظ ایسی وسیع سلطنت کی فرمانروائی کے ہم پر عائد ہوتے ہیں۔“  
بوئر خبر لوگ اعلان کیا۔ ۱۰۔ اگست ۱۹۱۷ء کو اتوار کا دن تمام گرجاؤں  
میں شکرانہ کی نمازوں اور دعاؤں کے دلچسپ اور مؤثر نظارے میں  
گزرا۔ اور پھر اسی دن تیسرے پہر بادشاہ سلامت نے بوئر خبروں کو  
اعلان کیا۔

قصر آسبون کا قوم کو عطا ہونا۔ ۱۱۔ اگست ۱۹۰۲ء کو دوشنبہ کے دن بادشاہ سلامت کا اعلان بدیں مضمون صادر ہوا۔ کہ

”محل آسبورن جو ملکہ وکٹوریا متوفیہ کی ایک عزیز یادگار ہے۔ ملک معظم اسکو انہیں کے پیارے نام کے ساتھ ہمیشہ کے لئے قوم کی نذر کرتے اور حکم دیتے ہیں کہ سوائے اُن کمروں کے جن میں ملکہ متوفیہ بذات خاص رہائش رکھا کرتی تھیں۔ باقی تمام وسیع عمارات اور اسکے متعلقات قومی مطالب کے لئے وقف کئے جائیں۔ ادرؤہ بحری و تبری فوجی افسر جنہوں نے ملکی خدمات میں اپنی عزیز محبتیں کھوئی ہیں۔ اس میں رہنے سے اپنی گم شدہ صحتوں کو واپس منگا کر فائدہ اٹھائیں“

اسی شب لندن میں پھر روشنی کی گئی۔ جو فوراً علیٰ نور تھی۔ سترہ لاکھ کا تحفہ۔ ۱۲۔ اگست ۱۹۰۲ء کو لارڈ میرلنڈن نے شاہ مجاہد کے حضور میں حاضر ہو کر سترہ لاکھ روپے (ایک لاکھ ساٹھ ہزار پونڈ) کا ایک چم قوم کی طرف سے ان کے عملِ صحت کرنے اور تاج پوشی کرنے کی خوشی میں بطور نذر پیش کیا۔ جسکو آپ نے بخوشی منظور فرما کر ارشاد فرمایا کہ۔ ”اِس روپیہ سے شفا خانوں کا قرضہ اُتارا جائے گا۔ جس میں مابہ دولت خود بھی امداد فرمائیں گے۔ اور ہماری خواہش ہے۔ کہ اپنے وطن کے ہسپتالوں کو اعلیٰ پیمانہ پر پہنچانے میں ہر طرح کی کوشش کی جائے“ اِس ارادہ سے آپ کی فیاضی اور نیک دلی جھدر عیاں ہے۔ اِس کے بیان کی ضرورت نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ متعدد بار آپ کو اور آپ کے خاندان کو چونکہ صعب و سخت امراض سے سابقہ پڑتا رہا ہے۔ اِس لئے

آپ جہاں تک بہت بڑے قدر دان ہو گئے ہیں۔ جسکو امید ہے کہ اپنے وقت میں معراج کمال پر پہنچا دیں گے۔ اخیر اسکے بعد ہندی دالیان ریاست کو بھی اعزاز ملاقات بخشا گیا۔ اور ان کی دلی خوشی اور وفاداری کے اظہار پر اپنا اطمینان اور شکریہ ظاہر فرمایا۔

نئی وزارت کا تقرر۔ اسی دن بادشاہ سلامت نے مسٹر بالفور کو وزارت عظمیٰ کی خدمت سپرد فرما کر نئی مجلس وزراء مقرر فرمائی۔ چنانچہ مندرجہ ذیل صاحبان اسمیں نامزد ہوئے۔

مسٹر بالفور۔ منٹ لارڈ اوف ٹریژری و پریوی سیل  
لارڈ ہاسبری۔ چنسلر خزانہ

لویس اوف ڈیون شائر۔ پریزیڈنٹ کونسل  
رائٹ آف انریبل راکرٹس گلکس۔ وزیر صیغہ داخلہ

لارڈ لینسٹون۔ وزیر صیغہ خارجہ

مسٹر چیمبرلین۔ وزیر نوآبادی

مسٹر براڈرک۔ وزیر صیغہ جنگ

لارڈ جارج ہملٹن۔ وزیر ہند

لارڈ سلورن۔ منٹ لارڈ اید میریلی (امیر البحر)

مسٹر ریچی۔ چانسلر اوف اکسچینج

لارڈ آسٹین۔ لارڈ کونسل اوف آئر لینڈ

مسٹر وندھم۔ سکریٹری آئر لینڈ

مسٹر جوائٹ بالفور۔ وزیر سکاٹ لینڈ

لارڈ بالفور اوف ہبلے۔ پریزیڈنٹ صیغہ تجارت

مسٹر ڈبلیو ایچ لانگ۔

پریذیڈنٹ لوکل گورنمنٹ بورڈ

مسٹر ڈبلیو ایچ ہنری۔

پریذیڈنٹ صینہ زراعت

لارڈ لندن ڈیری۔

وزیر صینہ تعلیم

مسٹر آسٹن جمیبلین۔

پوسٹماسٹر جنرل

ہندی فوج کا سلام شاہی۔ ۱۳۔ اگست ۱۹۰۲ء کو قصر بکنگھم

میں ہندی فوج کو ملاحظہ فرما کر سر بلند فرمایا گیا اس موقع پر بھی

ہندی وایان ریاست اور مہاناتن جیوشی بھی موجود تھے اور ممبران خاندان شاہی

سبھی جلوہ گر ہو رہے تھے۔ قریب عصر بادشاہ والا جاہ نے محل سے باغ

میں برآمد ہو کر محرز مہانوں سے بخوشی مصافحہ فرمایا۔ اور اسکے بعد فوج

کے چیدہ افسروں کو بدست خاص تابو جوشی کا تمغہ مرحمت فرمایا۔ جنج

بعد بالقیہ فوج کو پرسن اوف ویلز بہادر نے تمغہ جات ایک ایک کر کے

عطا کئے۔ تمغہ دلانے کے وقت لارڈ واربش صاحب بہادر ہر ایک

سپاہی اور افسر کا نام و نسب باواز بلند بیان فرماتے جاتے تھے۔

اور فوجی کا نیم مقام تمغہ حاصل کر کے بایٹن شایستہ ملک معظم اور ملکہ محبت

کو سلام کرتے جاتے تھے۔ فوجی سپاہیوں کو اس اعزاز سے حسبہ

مسرت ہوئی۔ اسکا بیان نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ یہی وہ لوگ تھے جنہوں

نے بعد آرزو ملک معظم کی آستانہ بوسی اور ان کے تندرست

دیار فیض انار کی سب سے پہلے نہایت شہود سے درخواست کی تھی

تقسیم تمغہ جات کے بعد بادشاہ ذبیحہ نے محض الفاظ میں ہندی فوج

کے طریق عمل اور لندن کی نسبت اظہار خوشنودی فرما کر ارشاد کیا

کہ اُمید ہے کہ اب آپ لوگ بخوشی تمام اپنے اوطان کو واپس ہوں گے۔

انہیں آیام میں لنڈن ٹائیس میں ایک چٹھی شائع ہوئی جو ہندی قارئینوں نے لارڈ میئر کے نام بھیجی تھی۔ اور جس میں اس جشن کی شرکت کے اہم نتائج پر غور کر کے خواہش ظاہر کی گئی تھی۔ کہ آئندہ بھی ایسی تقریبات پر ہندی اہلانو کو طلب کر کے اس اتحاد و محبت کو روز افزوں ترقی دی جائے گی جو رعایا کو اپنے تاجدار کے ساتھ ہے چنانچہ اس کے جواب میں لارڈ میئر نے بھی اس خلوص اطاعت کا اعتراف کر کے جو ہانان ہند کی طرف سے ظاہر ہوئی رہی تھی۔ ان کے قیام ولایت کو نہایت مبارک فال تصور کیا۔ اور امید ظاہر کی۔ کہ اس طرح آئندہ بھی ان دو تعلقات کی کوشش سرے رہے گی۔

ملکہ متوفیہ کی یادگار میں ۱۵۔ اگست ۱۹۴۷ء کو بادشاہ ذیجاہ نیپتہ بندرگاہ سوہمپٹن میں تشریف لے جا کر البرٹ نامی جہاز پر ایک برنجی تختی بدست خاص نصب فرمائی۔ جس کا کتبہ یہ تھا کہ

”یکم دودم فروری ۱۹۴۷ء کو اس جہاز پر ملکہ وکٹوریہ کی لاش رکھی گئی تھی۔ اور سجاوہ ایڈریس کے ارشاد فرمایا۔ کہ

”جو ورثہ ہمیں ملا ہے۔ اس کے بحال رکھنے اور ترقی دینے میں ہر وقت ہمیشہ کوشاں رہیں گے۔ اور اس محبت و خلوص کے اثر کو جو ہماری یادگار نے ہماری ذات کی نسبت ظاہر کرنے سے ہمارے دل پر قائم کیا ہے ہمیشہ انکی ہی خواہی اور رفاہ جوئی سے ظاہر کرتے رہیں گے۔“

بحری رولہ۔ ۱۶۔ اگست ۱۹۴۷ء کو نہایت عظمت و شان اور خوبصورتی سے عمل میں آیا۔ جس میں ایک سو آٹھ جہازات برٹش طاقت کا زبان حال سے اعلان کر رہے تھے اور جھنڈیوں نشانوں کی سجاوٹ

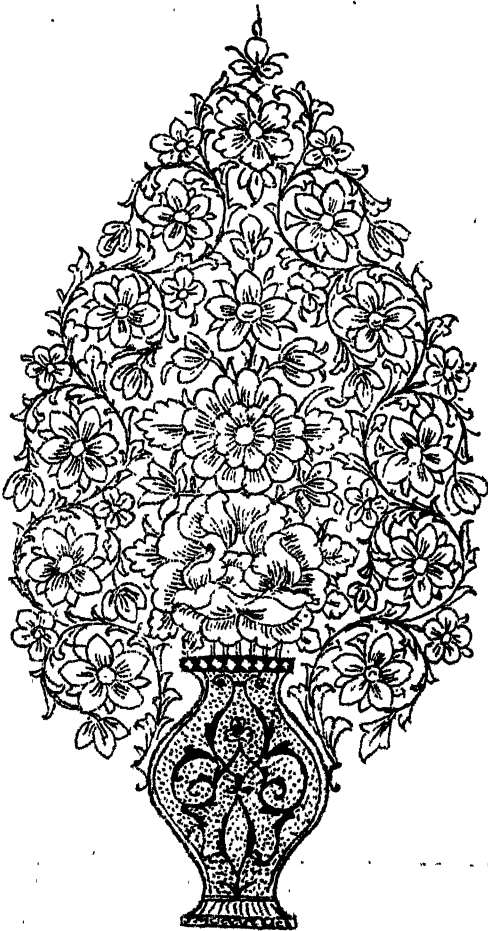
سے ایک عجیب جہاز ان پر آگیا تھا۔ یہ تمام جہازات مولا اپنے سپاہیوں کے پوری متعدی سے دوطرفہ کھڑے تھے۔ کہ شاہی جہاز مولا میلہ بھروسے کے باؤچے دن کے ان بیڑہ جہازات میں سے گزرا جس کے گزرتے ہی ہر طرف سے بے تعداد چیرز بلند ہوئے اور ہر ایک جہاز سے شاہی سلامی سر ہوئی رہی۔ ہندوستانی سپاہ اپنے جہاز مار فوج نامی میں بیٹھ کر اس کیفیت کو دیکھ رہی تھی۔ اور مہمانان سرکاری کے لئے بھی ایسا ہی انتظام ہو چکا تھا۔ کنارہ دیا پر لاتعداد مخلوق اس شاندار رویہ کے دیکھنے کو جمع تھی۔ اور ہر جہازات ہی اور اُدھر مخلوق تماشا کی گئی۔ ہر پہ پہ ہر سے ایک عجیب سماں پیدا کر رہے تھے۔ جس کے دیکھنے سے شاہ عالم شاہ نہایت محفوظ واپس ہوئے۔ شام کو جہازات پر روشنی کی گئی۔ جس کا لطیف خاص طور پر لائق دید تھا۔ کیونکہ ان جہازات نما جہازی ٹیلوں کو چراغان نے بالکل ایک شعلہ جوالہ بنا دیا تھا۔ اور دیر میں عکس پڑنے سے تو کچھ اور ہی کیفیت نظر آتی تھی۔ باوصفیکہ آندھی کے باعث موسم قابل سیر نہ رہا تھا مگر پھر بھی عجیب خلایق اس قدر تھا کہ شمار نہ ہو سکتا تھا۔

اس کے بعد کی تاریخوں میں ہندی وہاں بخشی و خرمی تمام ولایت سے اپنے اپنے مقامات کو واپس ہوئے۔ بعض بعض صاحبان سیر لیریوپ کو بھی روانہ ہوئے۔ مگر چونکہ تقریب تاجپوشی کو این باتوں سے کوئی سروکار نہیں۔ اس لئے ان کی تفصیل کی ضرورت نہیں۔

جس قدر حالات اس وقت تک درج ہوئے ہیں۔ اگرچہ وہ اجمالی طور پر ہی قلمبند ہوئے ہیں۔ مگر پھر بھی امید ہے کہ ان کے دیکھنے



کے بعد ناظرین کتاب اپنے شہنشاہ ذیجہا کے سوانحات عمر اور  
 تاجپوشی لٹن کی ضروری کیفیات سے بے خبر نہ رہیں گے۔ اور دہلی  
 دھلی کے مفصل حالات اب اور بھی دلچسپی سے پڑھیں گے۔ اور  
 خود ہی ان دونوں درباروں کی عظمت و اہمیت کا فرق سمجھ لیں گے۔



# حصہ دوم

## درجہ پٹنہاں چوٹی ہندوستان باب اول

دربار ہند کی اہمیت اور ابتدائی تجاویز

### فصل اول

مہیدی کارروائیاں

ہندوستان میں انعقاد و ربار کی ضرورت پر غالباً نہ تو کسی طویل  
طویل بحث کی ضرورت ہے، اور نہ ولایت و براہین کی فراہمی کی حاجت  
سرزمین دہلی جس پر اس دربار گوہر باد کا انعتاد تجویز ہوا تھا  
خود اس بات کی شہادت دے رہی ہے کہ اس پر جس قدر  
فرمانروا آج تک حکومت کرتے رہے ہیں۔ قریباً ہر ایک  
ایسے جن مانے مسترت کا اہتمام بھی اپنے اپنے وقت

میں پوری شان و شوکت اور جاہ و تملکت سے کرتا رہا ہے بلکہ یہ رسوم یہاں کی آب و گل میں یہاں تک داخل ہو چکی ہیں کہ اب بھی ہر ایک وائی ریاست اور جاگیردار حسب موقع ایسی تقریبات کو نہایت شاندار می اور عظمت کے ساتھ انجام دینا لازم امارت و حکومت میں داخل سمجھتا ہے اور اسی وجہ سے عام رعایا بھی ایسے درباروں اور جشنوں سے اسقدر مانوس و آشنا ہے کہ غالباً کسی دوسرے ملک کی رعایا کو ایسے محاللات میں اس قدر شغف و انہماک نہ ہوگا۔ کیونکہ ہندوستان ایک ایسا ملک ہے کہ جبیں مختلف چھوٹے بڑے رئیس و امیر خود مختار ہوں یا بے اختیار کوئی نہ کوئی تاریخی وقت ضرور رکھتے ہیں۔ اور پُرانے آئین و مراسم کے لحاظ سے اب تک ایسی تقریبات پر دل کھول کر خرچ اور اہتمام بلیغ کرنے کے عادی چلے آتے ہیں۔ پس ایسی حالت میں شہنشاہ کیوان بارگاہ کا تاجپوش ہونا اگر صرف گزٹ کے ذریعہ مشہر کر دیا جاتا۔ تو اہل ہند کی اس پر خلوص ارادت و عقیدت کو اظہار کا موقع نہ ملتا۔ جو ان کو تاج برطانیہ اور تخت انگلشیہ کے ساتھ مرکوز و ملحوظ ہے اور ایک ایسی قدیم رسم جس کو لوازم سلطنت سے سمجھا جاتا ہے) کے چھوڑ دینے سے ان کے دلوں میں وہ دلولہ جو نئے بادشاہ کے نام کے ساتھ پیدا ہونا ضروریات سے ہے۔ کیونکہ پیدا ہو سکتا۔ جس کی پوشیدہ حیثیت سے بھی ہر سلطنت کو خواہش اور ضروریات ہوا کرتی ہے۔ اس کے

علاوہ ایسے درباروں کا انعقاد جبکہ بلا تفریق مذہب و ملت ہر ملک و قوم میں ایک زمانہ دراز سے چلا آتا ہو۔ حتیٰ کہ انگلستان کے باشندے بھی اسکی عظمت کے قابل و معترف پائے جاتے ہیں تو پھر ہندوستان ہی میں اس کا انعقاد نہ ہونا (جو بدقول کے ایسے درباروں کا خورگر ہے) واقعی بڑی کوتاہی ہوتی۔

ماسوائے اس کے ہندوستان میں ابتدائے زمانہ سے آج تک گو کمی ایک چارہا جگان ذی اقتدار اور شامان نامدار گدھی نشین ہو کر شہنشاہ ہند کہلا چکے ہیں۔ لیکن کسی کو ایسی وسیع سلطنت اور اتنی بڑی قابلِ قدرت حاصل نہیں ہوئی۔ جو گورنمنٹ (نگریزی) کو یکساں طور پر تمام ہندوستان میں بلا استثناء ہر مقام اور ہر جگہ پر میسر ہے۔ حیدر آباد کن بامرہٹوں کے ملک میں جو اس وقت بھی اپنی اپنی راج گدیوں پر قائم اور مستحکم ہیں۔ جو اثر اور عزت گورنمنٹ (نگریزی) کو حاصل ہے۔ اصولی طور پر اس سے کچھ کم نہیں کہی جاسکتی جو اس کی خاص اپنے علاقہ میں کی جاتی ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ شہنشاہی کا لقب تاج برطانیہ کے ساتھ نہایت مناسب طور پر موزون ہو گیا ہے۔ کیونکہ یہاں کے مختلف خود مختار حکمرانوں پر جو اپنے اپنے علاقوں میں بمنزلہ بادشاہ کے فرمانرواء ہیں۔ گورنمنٹ انگلشیہ کو بلا شک و شبہ حقوق شہنشاہی حاصل ہیں۔ ورنہ خاص انگلستان میں جو مدتِ مدید اور عہدِ بعید کے اس کا دین و مسکن ہے۔ ابھی تک وہ

خطاب شہنشاہی سے مخاطب نہیں ہوتی۔ کیونکہ وہاں ایسے خود مختار والیان ریاست ہی موجود نہیں۔ جن کے ماتحت رکھنے سے اُسے حقوق شہنشاہی مل جاتے۔ علاوہ ازیں ہندوستان کا ملک باعتبار اپنے مختلف الاقوام مختلف المراسم اور مختلف المذاہب باشندوں کے ایک ایسا معجون مرکب ملک ہے کہ اس کے حکمران کو ان کی حکومت کے باعث واجبی طور پر بھی دعوے شہنشاہی ہو سکتا ہے۔ جو انگلستان میں شکل ہے کیونکہ وہیں صرف بادشاہ کے ہتھم اور ہم مذہب لوگ آباد ہیں۔ جن میں وہ قدرتی طور پر بھی عزت رکھتا ہے۔ اور اس پر جب ہندوستان کے رقبہ آبادی اور محاصل کو دیکھا جائے تو وہ بھی اس قدر وسیع اور عظیم آتشان ہے کہ جس کے فرمانروا کو دنیا میں خاص طور پر ممتاز ہو جانا چاہیے۔ پس ایک ایسے ملک میں جس کا زیر نگین ہونا تاج برطانیہ کی عزت و عظمت کی بڑی بھاری دلیل ہو اور جسکی رعایا بھی صلح کل سلطنت انگریزی کو اپنے تمام فرمانروایان گذشتہ کا نعم البدل جانتی ہو۔ اگر یہ دربار منعقد نہ کیا جاتا تو ایک ناقابل تلافی فروگزاشت ہوتی۔ اسکے سوا جب ایسے درباروں کی علت غائی کو دیکھا جائے۔ تو معلوم ہوتا ہے کہ صرف اس غرض سے ان کا انعقاد تجویز کیا گیا تھا کہ ملکی با اثر لوگ اور سردار اپنے نئے بادشاہ کے جلوس سلطنت سے باخبر ہو کر ان کے حضور میں نذریں پیش کرنے سے اُس کی ذات خاص کے ساتھ اپنی اطاعت و

فرمانبرداری کا اظہار کیا کریں جو قیام و استحکامِ سلطنت کا باعث  
ہوا کرتا ہے۔ پس اس لحاظ سے جس قدر ضرورت ارسلکی ہندوستان  
میں انعقاد کی تھی۔ غالباً انگلستان میں بھی نہ ہوگی۔ کیونکہ وہاں  
تو صرف بادشاہ کے ہر مقوم اظہارِ اطاعت کرتے ہیں۔ جو قدرتی  
طور پر بھی اس کے مطیع ہونے کو مجبور ہوتے ہیں۔ لیکن یہاں  
مختلف المذاہب اور مختلف الاقوام سردار اور وایان ملک  
موجود ہیں۔ جن کے اظہارِ اطاعت کی مراسم کے ادا کرنے کو  
ایک بڑا باوقعت معاملہ کہنا چاہئے۔ جس کے لئے اس امر کی داہمی  
طور پر ضرورت تھی کہ شہنشاہ ذیجاہ خود تشریف لاکر ہندوستان  
کا تاج شہنشاہی ان سب رؤسا و امرا کے روبرو اپنے زیب سر  
فرماتے جو باوصف ضد ہمدگر ہونے کے صرف ان کی خیر خواہی  
و خیر اندیشی کے لئے دہلی میں جمع ہونے کو تھے۔ تاکہ اس نظارہ  
کی وقعت خود شہنشاہ عالم پناہ کو بھی بخوبی محسوس ہو جاتی۔ کہ  
کیس طرح ان کو تمام ہندوستان کے باشندے دلی خلوص و  
تپاک کے ساتھ اپنا واقعی شہنشاہ سمجھتے ہیں اور یہاں کے باشندے  
کو بھی ان کے دستِ خاص پر اپنا نقدِ اطاعت رکھنے میں ایک  
خاص امتیاز حاصل ہو جاتا۔ اس کے بعد دوسری بات یہ تھی کہ  
اگر بوجہ انصرامِ مہارم سلطنت یا تقاضائے عمر حضورِ مہدوح خود  
یہ تکلیف گوارا نہ فرما سکتے۔ تو دلیعہد سلطنت ہی اپنی تشریف  
آوردی سے ہندوستان کو عز و مفتخر فرمادیتے  
تاکہ ہندوستان دلوں کو کچھ تو اپنی دستِ داری

اور اطاعت شکاری کا لطف آجاتا کہ چونکہ گورنمنٹ ہمیشہ سے ہندوستان کا انتظام اپنے نائب السلطنتوں کے ذریعہ کراتی ہے جو ہر پانچویں سال پوری قوت انتخاب خراج کر کے منتخب اور مقرر کئے جاتے ہیں اور وہی تمام رعایا برابرا اور رٹسا و امرا کے ساتھ سلطنت کے متعلق امور میں مثل بادشاہ کے معاملات طے فرماتے اور ہر طرح کی معافیاں اور عہد نامے وغیرہ منظور کرتے ہیں۔ جس میں ان کو پورے اختیاراتِ شانانہ حاصل ہوتے ہیں۔ اس لئے مصلحت اس میں دیکھی گئی کہ نائبانِ شہنشاہی کے قیام جاہ و جلال کے لئے جب کبھی ایسی تقریبات بھی پیش آئیں تو ان کو بھی انہیں کی واسطے انجام دلایا جائے تاکہ نائبانِ سلطنت کے اعزاز و اکرام اور ان کے اقوال و افعال کی عظمت و جلالت رٹسا و امرا نے ہند کے دلوں پر ویسی ہی برقرار رہے۔ جیسے کہ چاہیے اور وہ ان کو اپنے شہنشاہ کا اصلی معنوں میں نائب و مختار سمجھنے میں کوئی شک و شبہ نہ لاسکیں کیونکہ یہی وہ لوگ ہیں جن کو ہندوستان کے باشندوں سے شب و روز واسطہ رہتا ہے۔

اس لئے اس دربار کی صدارت کے لئے بھی عالیجناب محلۃ القاب ہزار ایکیشینی دی ریٹ او نریل لارڈ جلیج متھینیل بیرن کرزن صاحب بہادر جی۔ ایم۔ ایس۔ آئی جی۔ ایم۔ آئی۔ ای وائسرائے و گورنر جنرل کشور ہند کی ذاتِ ستودہ صفات ہی منظور و منتخب تائی گئی جو نیابتِ شہنشاہی کے علاوہ ہندوستان میں بھی بسبب اپنی ہرگز کمزوری کے پوری محنت دیکھے جاتے ہیں

دربار کے لئے دہلی کا انتخاب - اگرچہ نائب السلطنت کشور ہند کے  
 قیام کے باعث ہندوستان کا دارالسلطنت کلکتہ شمار ہوتا ہے۔ مگر  
 ہندوستان کی قدیمی اور اصلی راج دہانی اگر تلاش کی جائے تو دہلی  
 ہی ملے گی۔ جس نے راجپوتوں مسلمانوں دیسیوں پردیسیوں جیسے  
 حکمرانوں کے کئی ایک انقلاب دیکھے اور ہر دفعہ اپنے تختگاہ ہونے  
 کو برقرار رکھا ہندوستان میں جس قدر پُرانے سے پُرانے شہر موجود  
 ہیں۔ دہلی سب سے پُرانی ہے۔ کسی زمانہ میں اسکا نام اندر پرست  
 ہوا۔ یہی دہلی اور کبھی شاہ جہان آباد قرار پایا۔ مگر اسکی دل آدمزی  
 اور قدامت ہمیشہ ممتاز ہوتی رہی۔ اور اگرچہ اسکو ہندوستان  
 کی ناف تو نہیں کہا جاسکتا۔ مگر پھر بھی حین اتفاق سے وہ ایسے  
 مقام پر آباد ہے کہ جس کو ہر چار اطراف ہند قریباً برابر برابر پڑتے  
 ہیں۔ مثلاً کلکتہ دہلی سے ساڑھے نو سو میل ہے۔ تو بھٹی بھی ساڈھے  
 آٹھ سو اور پشاور بھی قریباً سات سو ایسا ہی اجمیر۔ انگرہ۔ کھنؤ  
 کے مقامات بھی دو سو سے تین سو میل تک کے فاصلہ پر پڑتے  
 ہیں۔ بخلاف اس کے اگر کلکتہ میں دربار کیا جاتا۔ تو بھٹی۔ مدراس  
 پنجاب کے دربار یوں کا سفر بہ نسبت دہلی کے دوگنا ہو جاتا۔ علاوہ  
 اسکے ہندوستان کی مصدقہ اور ستلج تختگاہ کے سوا اگر کسی دوسری  
 جگہ ایسے دربار منعقد کئے جائیں۔ تو شہنشاہی ہند کے ساتھ  
 یہاں کے عظیم شامان سلف کی جائی نشینی کا کام پورا نہ ہوتا۔ اور  
 ایک نئے قسم کے دربار کی بنیاد قائم کرنی پڑتی۔ اسکے سوا ہندوستان  
 میں اگر کوئی شہر نئے اور پچھلے کمالات کا مرکز قرار دیا جاسکتا ہے



تو وہ بھی دہلی ہی ہے۔ ایسی صورت میں ہندوستان میں سلطنت کی طرف سے ایسے عظیم الشان دربار کے لئے سوائے دہلی کے کسی دوسرے مقام کا تقرر مناسب نہ ہوتا۔ چنانچہ اسی خیال سے لارڈ ولٹن صاحب متوقی سابق وائسرائے ہند نے ۱۸۵۷ء کے دربار قیصری کے لئے بھی دہلی کو ہی منتخب کیا تھا۔ اور انہیں وجوہات سے اس عظیم الشان دربار کے لئے لارڈ کرزن صاحب بہادر موجودہ وائسرائے ہند نے ہی دہلی ہی منتخب فرمایا۔

تاریخ دربار کا تقرر۔ جس طرح تمام اقوام و ممالک میں اپنے اپنے سال کے آغاز کا دن نوروز سمجھا جا کر اس دن کو تہنیت کے درباروں یا عطا و بخشش میں صرف کیا جاتا ہے۔ ویسے ہی انگریزی سلطنت یکم جنوری کو ایک دربار کے ذریعہ ملک کے سربراہ اور وہ اور مستحق اشخاص کو عطائے خطابات وغیرہ سے سربلند کرتی ہے اور ایسے دربار قریباً ہر صوبے میں ہوتے رہتے ہیں۔ گو رسمی طور پر معمولی ہونے کے باعث ان کا کچھ زیادہ اہتمام نہیں کیا جاتا۔ ۱۸۵۷ء کے دربار قیصری کے لئے بھی چونکہ کسی تاریخ کی کوئی تخصیص نہ تھی۔ اس لئے لارڈ ولٹن صاحب نے اس کے لئے بھی یکم جنوری کی تاریخ ہی منظور فرمائی تھی اور اسی بنا پر موجودہ وائسرائے بہادر نے اس دربار تا جوشی کے لئے بھی یکم جنوری کی ہی تاریخ تجویز فرمائی۔ حالانکہ اس دربار کو دو تاریخوں کے ساتھ قدرتی خصوصیت اور مناسبت حاصل تھی۔ یعنی شہنشاہِ معظم کی ولادت باسعادت کی تاریخ ۹ نومبر اور تخت نشینی کی ۲۴ جنوری تھی جن میں سے کسی پر اگر اس دربار کا انعقاد ہوتا۔ تو

زیادہ موزون ہو جاتا۔ مگر گورنمنٹ نے یکم جنوری کی ہی تاریخ منظور فرمائی۔ جس کے مطابق گویا یہ دربار سلطنتی جشن تاجپوشی کا رتبہ پا گیا۔ بہر حال اواخر اگست ۱۹۴۷ء میں گورنمنٹ ہند نے اس جشن کی تکمیل و ترتیب کے لئے ایک انتظامی دربار کمیٹی نامزد فرمائی۔ اور صاحبان ذیل کو اس کا ممبر و سکریٹری و پریزیڈنٹ مقرر فرمایا۔

### دربار کمیٹی کے ارکان

- ۱۔ مسٹر بارنس صاحب بہادر بالقابہ فارن سکریٹری گورنمنٹ ہند۔ پریزیڈنٹ
- ۲۔ میجر ٹنسن صاحب بہادر بالقابہ۔ سکریٹری
- ۳۔ جنرل ہنری صاحب بہادر کوارٹر ماسٹر جنرل ممبر
- ۴۔ کرنل اونیبل بیرنگ صاحب بہادر بالقابہ ملٹری سکریٹری
- ۵۔ کرنل بیٹسن صاحب بالقابہ انسپکٹر جنرل امپریل سروس ٹرپس
- ۶۔ مسٹر گارڈن واکر صاحب بہادر بالقابہ کمنشنر دہلی
- ۷۔ مسٹر کینن صاحب چیف انجینئر پنجاب لاہور

اس کمیٹی کے ماتحت ایک کارکن کمیٹی مقرر کی گئی۔ جس کے کچھ ڈپٹی ممبر صاحب دہلی مقرر ہوئے۔ اور علاوہ اسکے ایک ٹکٹ اوفس کھولا گیا۔ جس کے انچارج مسٹر جارجون صاحب رکھے گئے۔ اور وقتاً فوقتاً کئی ایک اور یورپین افسران کی خدمات بھی ایسی کاموں کے لئے منتقل ہوئی رہیں۔ چنانچہ تعمیرات کے جملہ کاموں کے سربراہ کار لاڈلنگھارام صاحب اگر کو انجینئر پنجاب مقرر کئے گئے۔ اور پیارٹی نقشہ جات اور شاہی کپڑوں کی آرائش کے متعلق بھائی رام سنگھ وائس پرنسپل آرٹس سول کی خدمات لی گئیں۔ اور دربار مال کا نقشہ مسٹر جیکب صاحب

کو بنانا تفویض ہوا۔ وغیرہ وغیرہ۔ اور پھر وقتاً فوقتاً حضور وائسرائے  
کا نفس نفیس خود دہلی آ کر انتظامات دربار کو دیکھنا مزید برآں تھا  
چنانچہ دربار کے پہلے حضور ممدوح چھ دفعہ اس غرض کے لئے دہلی  
میں خود تشریف لائے تھے۔

دربار کا اعلان - ۱۲ فروری ۱۹۰۲ء کو نواب وائسرائے بہا  
کی جانب سے انعقاد دربار کا باضابطہ اعلان مندرجہ ذیل الفاظ میں  
شائع کیا گیا۔

### صیغہ ریاست مائے غیر اشیہما عندہ ۶۳-۱۱۱

ہر گاہ اعلیٰ حضرت والا کرم ت شہنشاہ والا پناہ ملکِ معظم ایدہ  
ہمتم قیصر ہند ادا م اللہ اقبالہم کے حضور مرحمت نشور سے فرمان مائے  
شاہی مورخہ ۲۶ جون اور ۱۰ دسمبر ۱۹۰۱ء میں اعلان صادر ہوئے ہیں  
کہ اعلیٰ حضرت محتم الہم کی رضی مبارک یہ ہے کہ اپنے اور اپنی  
دلی محبوبہ محترمہ ملکہ الکبریٰ کے جلو میں سعادت و عظمت مانوس کا  
جشن عظیم آستان مہمنت اقتران ۲۶ جون ۱۹۰۲ء کو منعقد فرمائیں۔  
لہذا اب ایچاناب بمصوب وائسرائے و گورنر جنرل ہند اس تحریر  
کی رو سے جس پر ہمارے دستخط و مہر ثبت ہیں۔ یہ عام اعلان کرتے  
ہیں کہ ایچاناب کا ارادہ ہے کہ یکم جنوری ۱۹۰۲ء کو دہلی میں ایک  
دربار شاہی اس غرض سے منعقد کریں کہ اعلیٰ حضرت عظیم المہنت  
کی سلطنت ہند میں اس تقریب کی عظمت و مہمنت اور شہید کا  
اعلان کیا جائے۔

انجانب کا یہ قصد ہے کہ اس مذہبِ حشرت مدار میں اعلیٰ حضرت  
محشم الیہم کی سلطنت ہند کے ہر ملک و حصہ سے گورنروں اور  
لفٹنٹ گورنروں اور منتظمین ملک کو۔ اور ان ریاست مانے  
ہندوستانی کے شہزادوں اور والیان ملک اور امراء کو جو اعلیٰ حضرت  
مفتخر الیہم کے زیر حفاظت ہیں۔ اور اس سلطنت عظیم ہند کے  
کل ممالک کے سرگروہ معززین یوروپین و ہندوستانی دونوں  
کو بلایا جائے۔

اس تحریر کی رو سے انجانب یہ بھی اعلان کرتے ہیں کہ انجانب  
فی القدر اجلاس کونسل ایسے احکام صادر کریں گے جو اس تقریب کی  
عظمت و اقتدار کے شایاں ہوں اور اس خواہش وقتا کے  
مطابق ہوں جو اعلیٰ حضرت محشم الیہم کی رعایا کے ہر فرد و گروہ  
کے اشخاص کے دلوں میں اس بارہ میں ہے کہ وہ اپنی وفاداری  
و اطاعت شعاری کو ایسی عام تقریبات و طریقہ مانے اظہارِ مسرت  
و نشاط سے ثابت و ظاہر کریں جو اس موقع جلیل اٹھان کے  
مناسب ہوں۔

آج بتایا کہ ۴ فروری ۱۹۱۷ء بمقام کلکتہ مرتب ہوا۔

(دستخط لارڈ کرزن)

والیٹر اے گورنر جنرل ہند

## درباری خاکہ

چونکہ ہندوستان میں پورے امن و امان کے زمانہ میں  
 ۱۷۷۷ء کا دربار قیصری ہی گورنمنٹ انگریزی کی طرف سے پورے  
 جاہ و جلال کے ساتھ کیا گیا تھا۔ اسلئے اُسی کا خاکہ اس دربار میں  
 بھی منتظموں کا رہنما ہو سکتا تھا۔ جس میں وہ تمام مناسب اضافے بھی جو  
 اس دربار کے لئے موزوں ہو سکتے تھے تجویز کئے گئے۔ اور گو یہ  
 دربار بجائے خود ہندوستان میں گورنمنٹ انکلیشیہ کا پہلا دربار  
 تاجپوشی ہی تھا۔ مگر پھر بھی ۱۷۷۷ء کے دربار قیصری کا اس میں  
 یہاں تک لحاظ رکھا گیا۔ کہ

دربار مال سے لئے وہی جگہ تجویز ہوئی۔ جو دربار قیصری کے موقع  
 پر شہر سے پانچ میل کے فاصلہ پر منتخب ہوئی تھی۔ اور قرار دیا گیا۔ کہ اسکو  
 اس قدر وسیع تعمیر کیا جائے۔ کہ جس میں بارہ ہزار درباریوں کی نشست ہو سکے  
 حضور و ایشراسے کا دایرہ دولت بھی اسی مقام پر لگانا تجویز  
 ہوا۔ جہاں ۱۷۷۷ء کے وقت تھا۔ لیکن شاندار سی اس سے بدرجہا  
 زیادہ مد نظر تھی۔ چنانچہ قرار دیا گیا۔ کہ خاص حضور مدوح کے قیام کے  
 لئے ایک عالیشان بچتہ کو مٹھی تعمیر کجائے۔

والیان ریاست کے کیمپوں کے لئے بھی متغیر اندک وہی مقامات  
 پسند کئے گئے۔ جہاں پہلے ۱۷۷۷ء میں کیمپ نصب ہوئے تھے  
 البتہ چونکہ اب کچھ زیادہ جم غفیر اور بھیڑ بھاڑ ان کے ساتھ نہ ہو سکتی تھی  
 کیونکہ بعض جلیل القدر رئیسوں نے امپیریل سروس ٹروپس میں اپنے  
 جنگی دستے گورنمنٹ کی نذر کر رکھے تھے۔ اور جو باقی تھے ان کے

بھی اسباقہ خیالاتِ نائش بہت کم رہ گئے تھے۔ نیز اس موقع پر خط و کتابت کر کے پہلے سے فیصلہ کر لیا گیا تھا۔ کہ کس قدر ناہمکار اور علمہ سپاہیاں ہر ایک کے ساتھ ہوئے چاہئیں۔ لہذا ان کی نسبت یہ قرار دیا گیا۔ کہ ہر ایک والی ریاست کے حسبِ ضرورت اراضی ان کے کیمپ کے لئے مخصوص کر دی جائے۔ اور اگر یہ اراضی گورنٹ کی ہو۔ تو ان سے کوئی گریہ نہ لیا جائے۔ لیکن اگر کسی زمیندار کی ہو۔ تو فضلات کا معاوضہ رو سے اٹھو دلا دیا جائے۔ زمینوں کی درستی۔ ہواری۔ چمن بندی۔ کیمپوں کا نصب کرنا۔ اسکی اندرونی سرکل کا درست کرنا بھی سب دیسی رئیسوں کے ہی متعلق رکھا گیا اور گورنٹ سے صرف ایک ایک پولیس اسٹیشن ان کی حفاظت کے لئے ان کے کیمپوں میں مقرر کرنا تجویز ہوا۔ البتہ جو جو سرکاری افسران مثل ریزیڈنٹ و پولیٹیکل ایجنٹ روساء ریاست نگرائی وغیرہ کے لئے مقرر تھے۔ ان کے کیمپ گورنٹ کی طرف سے وہاں نصب کرنے تجویز ہوئے۔

امرا سٹے ہند کے کیمپ کے واسطے بھی الگ الگ جگہ مقرر کر دی گئی۔ اور اس کا بھی ایسا ہی انتظام کیا گیا۔

مہانوں کے لئے تین اقسام تجویز کئے گئے۔ ایک تو وہ کہ جن کا کیمپ کھانا۔ سواری سب سرکار کے ذمہ تھا۔ اس میں وائسرائے صاحب کے پور وپن مہانوں کے علاوہ ایڈیٹران اخبارات اور پستمران غرضی شامل تھے۔ دوسرے وہ جن کے کیمپ کا انتظام سرکار کی طرف سے تھا۔ اور خورد و نوش اور سواری وغیرہ کا وہ خود انتظام کرتے تھے۔

اس میں بھی اکثر یورپین افسر تھے۔ تیسرے وہ جن کے کیمپ کی جگہ بنادینے سے گورنمنٹ کو سروکار تھا۔ اور باقی سب باتیں وہ اپنے خراج اور انتظام سے کرتے تھے۔ اس میں تمام راجگان اور امرائے ہند کو سمجھنا چاہیے۔ یہ تفریق کسی تعزیر و قتل کے اعتبار سے نہ رکھی گئی تھی بلکہ ہانڈ کی ضروریات کے اعتبار سے تھی۔ تاکہ کسی کو تکلیف نہ ہو۔

ڈاکخانوں اور تارگھروں کا انتظام بھی ایک بڑے پیمانہ پر کرنا ضروری تھا۔ کیونکہ صرف دہلی کے مقررہ ڈاکخانے اتنے بڑے وسیع انداز کی خط و کتابت کے کسی صورت میں متحمل نہ ہو سکتے تھے۔ اسلئے پنجاب سے کلرک۔ سارٹرز۔ اور پیون اور تاروالے ہزاروں کی تعداد میں طلب کر کے ہر ایک کیمپ میں الگ الگ ڈاکخانہ مقرر کرنے سے اس ضرورت کو پورا کر دیا گیا۔ اور ایک کتاب میں جملہ ہانڈ رئیسوں کے جلئے قیام ورج کر کے چھٹی رسالوں کی آسانی کے سہرا عام لوگوں کے لئے بھی سہولیت م نظر رکھی گئی۔ جسکی ایک لاکھ کاپیاں چھاپی گئیں تھیں جو صرف ایک ہی ہفتہ میں فروخت ہو گئیں۔ اور پھر دودو تین تین روپے میں بھی بشکل میسر ہو سکیں۔ جن کی نسبت روایت ہے کہ ملازمان ڈاک نے پبلک ضروریات کا احساس کر کے ان کو خود ہی بتعداد کثیر خرید لیا تھا جنہیں محکمہ کی باضابطہ بکری کے بعد پچے نفع سے فروخت کیا۔ ورنہ بار کے صیغہ ڈاک کے پوسٹما سٹر جنرل رائے بھاؤ لالہ دولت رام صاحب مقرر کئے گئے تھے۔

سواریلوں کے لئے گاڑیوں وغیرہ کی جس قدر ضرورت ایسے موقع پر ہو سکتی ہے کچھ پوشیدہ نہیں۔ مگر اس خیال سے کہ حتی الامکان خراج

نہایت ہی کم ہو۔ ٹرنسپورٹ کے ذریعہ جو جی گاڑیاں اور چھلرے سے سواری اور بار برداری کے لئے طلب کئے گئے۔ نیز ولایتی کارخانوں سے انگریز ہانوں کے لئے متعدد کثیر بائیسکلیں بھی خریدی گئیں۔ اور نرخ بھی معقول مقرر کر دیا گیا یعنی درجہ اول کی گاڑی کے چالیس روپے درجہ دوم کے تیس روپے درجہ سوم کے پندرہ روپے اور درجہ چہارم یعنی یکے کے دس روپے روزانہ اور یہ وہ کرایہ تھا کہ جس کے لایج پرمردود نزدیک سے کرایہ کی گاڑیاں وہاں پہنچی شروع ہو گئیں۔

ریلوے انتظام کی اس موقع پر جس قدر ضرورت تھی۔ اس کے بیان کی ضرورت نہیں کہ خود روز روشن کی طرح ظاہر ہے۔ کیونکہ یہی ایک ایسا ذریعہ تھا۔ جس سے دہلی میں ہندوستان کی چاروں طرف کی مناور کھچکاسکتی تھی۔ اس لئے تمام ریلوے لائنوں سے انتظام کیا گیا۔ کہ وہ ان ایام میں سپیشل ٹرینوں کا اہتمام کریں اور نیز سنٹرل کمیٹ اور روساے ریاست کے کمپوں کے جسٹس نزدیک کوئی سیشن کھول سکیں ان کے کھولنے کا بھی بندوبست کریں کہ مہانوں کو بار برداری وغیرہ کی تکالیف میں تخفیف ہو سکے۔ نیز جس قدر ممکن ہو کرایہ میں بھی تخفیف کریں۔ چنانچہ اس کے مطابق ہر ایک ریلوے نے سپیشل ٹرینوں کا بھی انتظام کیا۔ اور سراسرے روح اللہ۔ ویسٹ کمیٹ۔ آزاد پور۔ ٹیئری۔ سنٹرل کمیٹ۔ بادی۔ پنجابی سروس اور سبزی منڈی کے نئے سیشن تجویز کر دئے گئے۔ اور کرایہ میں یہ تخفیف منظور کی۔ کہ اول و دوم درجہ کے مسافروں کو ایک ہی طرف کے کرایہ میں واپسی ٹکٹ دئے گئے۔ اور انٹر میڈیٹ کلاس اور درجہ سوم والوں کو ایک طرف



کا پورا اور دوسرے طرف کا آدھا کرایہ لے کر واپسی ٹکٹ دئے۔ یہ ٹکٹ بالعموم ۸ دسمبر ۱۹۰۲ء کو ۲۰ جنوری ۱۹۰۳ء تک ایک مہینے کے لئے دئے جاتے تھے۔

لائٹ دربار ریلوے۔ چونکہ دربار ہال۔ پورہ گراؤنڈ اور سنٹرل کیمپ وغیرہ سب شہر سے معقول فاصلوں پر تجویز ہوئے تھے۔ لہذا ایک ہلکی سی دربار لائٹ ریلوے کا بھی عارضی طور پر اجراء منظور ہوا جسکی میٹروں کی درستی دیتا رہی کے لئے سفر دنیا کی پلٹین مقرر ہوئیں۔ سامان خور و نوش کے لئے بھی حکمہ ٹرنسپورٹ کو آمادہ کیا گیا۔ کہ وہ تمام اجناس فردری فراہم کر کے نرخ مقررہ منظور شدہ کے مطابق فروخت کیا کرے۔ اور نیز بکے پکائے کھانے کے ہوٹل بھی جاری کرنے کا بندوبست کر دیا گیا

### درباری تقریبات کی تقسیم

چونکہ دربارِ قیصری ششہ کے وقت ایام دربار میں جلوس سواری فوجی رویہ اور میوکانج کی کونسل کے مواعیات۔ علاوہ یوم دربار کے بڑی شان و شوکت سے عمل میں آئے تھے۔ اور یہ دربار تو اس سے بھی بہت شاندار کرنا مقصود تھا۔ اسلئے قرار دیا گیا۔ کہ

جلوس سواری شاہانہ اس شان و شوکت بھی سمیٹے نہ زیادہ جاوے جلال کے ساتھ نکالا جائے۔ جیسا کہ ششہ میں نکالا تھا چنانچہ قرار پایا کہ جلوس سواری سیشن سے کوئینس روڈ۔ لودریاں روڈ۔ خاص روڈ۔ جامع مسجد کچکڑ ہسپتال کچکڑ اسپلینڈ روڈ۔ چاندنی چوک۔ بازار فتحپوری۔ احمد بانی روڈ۔ ڈفرن بیج۔ موری دروازہ۔ راجپوت

پہاڑی کی ٹرک زیرین اور پھر کھاڑی کے اوپر سے پیارلیک شاف سے گزرتا ہوا دایسٹراے کے کمپ میں داخل ہو۔ اور دایسٹراے و ڈریک آف کیناٹ کے ہاتھیوں کے بعد دیسی رئیس اپنے اپنے ہاتھیوں پر پہلو بہ پہلو دو قطاروں میں شامل جلوس رہیں۔

روشنی اور آتشبازی کا بھی شل ولایت نہایت اعلیٰ درجہ کا انتظام سوچا گیا۔ چنانچہ روشنی کے لئے مسٹر اوسلر اینڈ کوٹھیکہ دیا گیا اور آتشبازی کے لئے مسٹر براک اینڈ کو فرائیش دی گئی۔ روشنی برقی تجویز ہو چکی تھی۔ اور آتشبازی بھی ایسی ہی مد نظر تھی۔ جو شہدہ بازی سے کم نہ ہو۔

فوجی رویو کے لئے پوری سینتیس ہزار سرکاری فوج کے اجتماع کا حکم دیا گیا مگر اسمیں بھی یہ ملحوظ رکھا گیا کہ ہر قوم کی ملٹین اور رسالے وغیرہ موجود ہو جائیں۔ حالانکہ دربار قیصری پر صرف پندرہ ہزار فوج طلب کی گئی تھی۔

امپیریل سروس ٹروپس کا رویو بھی اس ضمن میں قرار دیا گیا۔ اور یہ ایک ایسا نظارہ تھا کہ جو شہدہ کے دربار قیصری کو بالکل میسر نہ ہوا تھا جس سے ہندوستانی رئیسوں کی وفاداری و جاسازی کا متفقہ و مسلمہ ثبوت دکھانا مقصود تھا۔ اس کے سوا

دیسی رئیسوں کی جلوسی ارول کا معائنہ بھی ایک خاص دن پر رکھا گیا۔ تاکہ مختلف اوضاع و اطوار اور لباسوں کی بھی جھلک نظر آجائے۔

ستارہ ہند کے بال اور دربار کے لئے قلم محلے میں دیوان عام کی درستی اور اسکے بالقابل ایک عارضی دیوان بنانے کی تجویز کی گئی جو

نہایت کم خرچ بالائین قسم کا ہو۔

پوہلو اور مختلف فوجی درزشوں کے لئے بھی وقت مقرر کیا گیا۔ اور انوار کے دن کو متفقہ دعا و ساجات کے لئے رکھا گیا۔ ان سب کے علاوہ ایک نئی بات بھی جو ۱۸۷۷ء کے دربار قیصری میں موجود نہ تھی۔ منظور کی گئی۔ یعنی

نمائش صنعت و حرفت کا افتتاح بھی انہیں دنوں میں تجویز ہوا جس کے لئے ڈاکٹر جارج داٹ صاحب کو سربراہ مقرر کیا گیا اور مسٹر رسی برڈن صاحب پینل آف سکولال پروف کو ایکاد دکار مقرر کر کے اس میں تمام ہندوستانی ساخت کی اشیاء کی فراہمی حکم دیا گیا۔ اور چار لاکھ روپے کے اخراجات کی منظوری اگر بہت سی عاریتی اشیاء ویسی ریاستوں سے بھی طلب ہونے لگیں۔ تاکہ یہ نمائش اعلیٰ سے اعلیٰ ہندوستانی اشیاء کا مجموعہ بن سکے۔ اصل یوں ہے۔ کہ تہنشا عالم پناہ چونکہ ایسی نمائشوں کے ہمیشہ سے بڑے بہاری معادن رہے ہیں اور موجودہ وائسرائے ہند بھی حسن اتفاق سے ملکی صنعت و حرفت کے بہت بڑے دلدادہ ہیں۔ اسلئے یہ موقع اس کے انعقاد کے لئے نہایت ہی موزون و مناسب سمجھا گیا۔ جنی الاقح ایک بے نظیر موقع تھا۔ نمائش گاہ کی شاندار عمارت قدسیہ باغ کے پاس ہرین کشمیری وردرازہ بنانی تجویز کی تھی۔ اور وہ حصہ جس میں جواہرات کی نمائش مقصود تھی ایسا پختہ بنانا تجویز ہوا کہ چوری چکاری کا ڈرنہ ہے اشیائے نمائش کے لئے نہایت پابندی کے ساتھ یہ حکم دیا گیا کہ سوئے فالص دیسی ساخت کے کوئی چیز ایسی اس میں داخل نہ ہو جو یورپین صنعتوں کی تبدیلی سے اکثر اوقات پیدا کر لی جاتی ہے۔

سامان نمائش کی تشخیص اور انعام کے لئے دو علیحدہ علیحدہ کمیٹیاں مقرر کی گئیں۔ جسکے ارکان صاحبان ذیل قرار دئے گئے۔ اور یہ بھی قرار دیا گیا کہ جو صناعتا عا رن ہندوستان نمائش میں عملی طور پر اپنا کام دکھانا چاہیں۔ ان سے کوئی کرایہ نہ لیا جائے۔ بلکہ جن کو ضرورت ہو کر ایڈ آدورفٹ بھی نمائش کے فنڈ سے دیا جائے۔

### کمیٹی تشخیص کے ارکان

- ۱۔ کرنل سنوٹن جیکب صاحب کے۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ ۲۔ کرنل سٹورٹ بیٹن صاحب سی۔ بی۔ ۳۔ کرنل ٹی۔ ایم۔ ہنڈلے۔ آئی۔ ایم۔ ایس۔ ۴۔ مسٹر سی۔ ایل برنز صاحب۔ ۵۔ مسٹری۔ تھرسٹن صاحب۔ ۶۔ کیولر گلیڈوی مسٹر آرڈوی میکنری صاحب۔ ۷۔ منشی مدھوپ لال صاحب۔ ۸۔ بھائی رام سنگھ صاحب وائس پرنسپل میو آرٹس کالج لاہور۔ ۹۔ مسٹر آر۔ اجنٹ آئی۔ سی۔ ایس۔ سیکرٹری

### کمیٹی انعامی کے ارکان

- ۱۔ سر۔ ای۔ ٹی۔ جی۔ لا صاحب کے۔ سی۔ ایم۔ جی۔ ۲۔ ہرنمانیش راجہ صاحب کپور تھلہ۔ ۳۔ ہرنمانیش ہاراجہ صاحب ٹمپرہ۔ ۴۔ ہرنمانیش ہاراجہ صاحب بہادر کوٹج بہار۔ ۵۔ کرنل سر راجہ امر سنگھ صاحب بہار۔ سی۔ بی۔ کے۔ سی۔ ایس۔ آئی کینڈرا پچیف ووائس پریزیڈنٹ کشمیر۔ ۶۔ سری راجہ بلدیو سنگھ صاحب دہلی ریاست پونچھ۔ ۷۔ راجہ بہادر رنجیت سنگھ صاحب دہلی ناشی پور۔ ۸۔ بابو منمنت ناتھ رائے صاحب چودھری سنتوش۔ ۹۔ بابو وصنت سنگھ صاحب ٹیس اعظم گڈہ۔

## عام درباروں کا انعقاد

دہلی کے دربار کے لئے جو اسلئے پیمانہ اختیار کیا گیا تھا۔ اور جس کا کسی قدر خاکہ کھینچا جا چکا ہے۔ اگرچہ ایسا تھا کہ خود بخود اسکی طرف تمام ہندوستان کی توجہ ہو رہی تھی مگر پھر بھی چونکہ ایک ہی دربار سے باضابطہ اعلان تاجپوشی کا اشتہار درست نہ تھا۔ اسلئے نواب وائسرائے ہند نے اپنے ریزولیوشن نمبری ۶۲۳۴ مورخہ ۲۸۔ اگست ۱۹۰۲ء میں دربار دہلی کے متعلق بالصرحت احکام دینے کے ساتھ اضلاع ہند میں بھی لوکل درباروں کے انعقاد کا منشاء ظاہر فرمایا باسٹنائے کلمتہ کے جمیں فراغت دربار دہلی کے بعد خود صدر نشین ہونا منظور فرمایا اور اسی ضمن میں جن لوگوں نے گورنمنٹ کی واجبی خدمات کی ہوں ان کو سرٹیفکیٹ ملے خوشنودی کے اعطاء کی بھی اجازت عطا فرمائی۔ اور رآم دربار کی تعطیلات کا بھی حکم صادر فرمایا۔ چنانچہ اس ریزولیوشن کی نقل یہ ہے۔

ریزولیوشن گورنمنٹ ہند صیخہ ہوم۔ ”عالیخاب نواب وائسرائے و گورنر جنرل بہادر ہند نے ۱۴ فروری ۱۹۰۲ء کے ایک اشتہار میں اپنا یہ قصد ظاہر کیا تھا کہ اعلیٰ حضرت ملک معظم ایدور ٹوہنتم۔ قیصر ہند اور علیا حضرت ملک ایلینڈرا کی تاجپوشی کی تقریب کے ملک ہند میں اعلان کرنے اور اُسکے متعلق خوشی اور غورمی ظاہر کرنے کے لئے ایک شہنشاہی دربار کریں گے یہ دربار تاجپوشی کا دہلی میں پہلی جنوری ۱۹۰۳ء کو ہوگا۔ اور اسکے بعد وہاں پر دربار پہلی جنوری اور ۱۰ جنوری کے جس تاریخ کو کہ عالیخاب نواب وائسرائے و گورنر جنرل بہادر ہند وہاں سے

تشریف لے جائینگے۔ دوسری عام تقریبیں بھی ہوں گی۔ اب عالیجناب نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل نیچے لکھے ہوئے حکم اس بارہ میں دیتے ہیں کہ اس بڑے اور بڑا رک موقع پر اس تاریخ (پہلی جنوری) کو اعلیٰ حضرت ملک معظم کی ساری سنت ملک ہند کے اور سب مقاموں میں سوائے کلکتہ کے کس طور پر اس تقریب کا اعلان اور اسکی خوشی کا اظہار کیا جانا چاہیے۔ کلکتہ میں جو گورنمنٹ ہند کا صدر مقام ہے وہاں کے رہنے والوں کی خواہش کے بموجب اس تقریب کا اعلان اور اسکی متعلق خوشی کا ظاہر کرنا جنوری کے ختم ہونے کے قریب تک یعنی اسوقت تک ملتوی رکھنا جائے گا جبکہ عالیجناب نواب وائسرائے و گورنر جنرل بہادر اور گورنمنٹ ہند کے ممبر وہاں پہنچ جائیں۔

عالیجناب نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل کی مرضی مبارک یہ ہے کہ اعلان شاہی کو جو مناسب وقت پر لوکل گورنمنٹوں اور مستطمان ملک کے پاس بھیج دیا جائے گا۔ ہر لوکل گورنمنٹ اور معظم ملک کے صدر مقام میں اور ہر ضلع کے صدر مقام میں وہ اعلیٰ ائمہ دارملکی جو اسوقت وہاں موجود ہوں زبان انگریزی میں اور ضلع کی زبان دیسی میں پہلی جنوری کو ایسے وقت پر جو آسانی کے لحاظ سے مناسب سمجھا جائے پڑھ کر سنائے اور جہاں جہاں ہو سکے شاہی سلامی ۱۰۱ ضرب توپ کی سرکجا جائے۔ یہ بات کہ کس وقت اعلان شاہی پڑھا جائے گا اس تاریخ پر موقوف ہوگی جس پر کہ مسلمانوں کا تہوار عید الفطر کا ہوگا۔ اور عید الفطر کا ہونا اس تاریخ پر موقوف ہے جس میں چاند نظر آئے۔ اگر عید ۳۱ دسمبر ۱۹۰۲ء کو ہو تو اعلان شاہی پہلی جنوری ۱۹۰۳ء کو دوپہر کے

وقت پڑا جائے اور اگر عید پہلی جنوری کو ہو تو اعلان شاہی کا پڑا جانا اس وقت تک ملتوی رکھنا چاہیے جو اس کے لئے ضروری ہو کہ مسلمان لوگ عید گاہ میں نماز سے فارغ ہو کر جلسہ میں شریک ہو سکیں۔ جہاں جہاں آسانی سے دربار کرنے کا انتظام ہو سکے وہاں ایک دربار کر کے انہیں اعلان شاہی پڑا جانا چاہیے اور اس دربار میں ایسے خطابوں یا اغواؤں کا جو وہاں کے لوگوں کو اعلیٰ حضرت ملک معظم قیصر ہند یا عالیجناب نواب وائسرائے و گورنر جنرل بہادر ہند کے حضور سے ملے ہوں اعلان کر دینا چاہیے اور اگر اس قسم کے کوئی سارٹیفکیٹ جن کا نیچے ذکر ہے لوکل گورنمنٹ یا منتظم ملک کے حضور سے دئے جائیں تو وہ بھی تقسیم کر دینے چاہئیں۔

جناب نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کو نسل ہدایت فرماتے ہیں کہ شام کو ضلع کی کچہریوں کی عمارتوں اور تارگھروں اور ڈاکخانوں میں روشنی کی جائے اور سب لوکل جماعتوں سے اپنی اس مرضی کو ظاہر فرماتے ہیں کہ اس وقت میں وہ بھی اپنی عام عمارتوں میں روشنی کئے جانے کا انتظام کریں۔

یہ ہدایت کی جاتی ہے کہ جیسا کہ اس موقع پر ہوا تھا جبکہ علیا حضرت ملک معظمہ و کٹوریا مرحوم نے خطاب قیصر ہند اختیار کیا تھا اور جیسا کہ ان کی جوبلی کے موقع پر ۱۸۹۷ء میں ہوا تھا۔ لوکل گورنمنٹس اور منتظمین ملک ہندوستانی۔ معزز لوگوں کو سارٹیفکیٹ اس فارم دنونز کے مطابق جو اس ریزولوشن کے ساتھ شامل ہے عطا کریں۔ یہ نہایت ضروری ہے کہ یہ سارٹیفکیٹ خوب سمجھ کر دیئے جائیں اور وہ ایسے ہی لوگوں کو

دیئے جائیں جنہوں نے حقیقت میں مفید کام کئے ہوں جو اس قابل ہوں کہ انکی نسبت گورنمنٹ اپنی رضا مندی ظاہر کرے اور وہ سارٹیفکیٹ میں صاف طور پر لکھے جاسکیں۔ یہ بھی ضروری ہے کہ جو سارٹیفکیٹ دیئے جائیں وہ گنتی میں اتنے محدود ہوں کہ ان کی اچھی طرح قدر کی جائے جناب نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل کی خاص مرضی یہ ہے کہ جہاں تک ہو سکے اس تقریب کی خوشی سب لوگ (ادارے اور اعلیٰ) عام طور سے کریں اور غریب لوگ بھی اس میں شریک ہوں اور سکول کے بچوں اور لڑکیوں کی دعوت اور تفریح کا سامان کر کے تمام ملک میں مختلف قوموں کے دلوں پر اس مبارک تقریب کا اثر ڈالا جائے۔ اس بات سے عالیجناب نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل خوش ہوں گے کہ پہلی جنوری ۱۹۳۱ء کو ضلع اور حصہ ضلع اور تحصیل اور تعلقوں کے سب صدر مقاموں میں غریبوں کو کھانا کھلانے کا بندوبست کیا جائے احمد سے کم ہر لوکل گورنمنٹ اور منظم ملک کے صدر مقام میں سکول کے بچوں کی دعوت اور تفریح کا انتظام کیا جائے۔ اس کے سوا عالیجناب نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل کو اُمید ہے کہ علاوہ ان مقاموں کے جن کا ابھی ذکر ہوا اور جگہوں میں بھی تختیوں کو کھانا کھلانے یا سکول کے بچوں کی دعوت اور تفریح کا بندوبست کرنا ممکن ہوگا۔ جس قدر زیادہ مقاموں میں ان دونوں قسم میں سے کسی قسم کی دعوت یا دونوں قسم کی دعوتیں کی جائیں اسی قدر زیادہ مناسب عالیجناب نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل کی رائے میں ان دعوتوں اور تفریح کے کاموں کا خراج کوکل جماعتوں کے روپیہ سے اور عام طور پر لوگوں



کی فیاضی سے ہونا مناسب ہے کیونکہ گورنمنٹ ہند کی رائے میں اُن کے لئے  
 اس موقع پر اپنی خیر خواہی اور دفا داری کے ظاہر کرنے کا اس سے بہتر  
 ذریعہ نہیں ہے کہ آتش بازی یا اور تفریح اور تماشے کی چیزوں کا جن سے سب  
 لوگ خوش ہوں گے سامان کریں یا اس جگہ کے عزیز لوگوں کو جو جمع ہوں  
 کھانا تقسیم کریں یا شہر یا قصبہ یا گاؤں کے سکول کے بچوں کی دعوت کریں۔  
 جنوری کی پہلی تاریخ کے بموجب ایکٹ دستاویزات قابل خرید  
 فروخت تعطیل قرار دی گئی ہے اور اس سے پہلے کے آٹھ دن میں پانچ  
 دن اس ایکٹ کے بموجب تعطیلیں ہوں گی۔ جناب نواب گورنر جنرل بہادر  
 باجلاس کو سنل کو افسوس ہے کہ اس عرصہ میں جس میں دہلی میں اس  
 تقریب کے متعلق خوشی کا جشن ہوگا اس ایکٹ کے بموجب اور تعطیلوں کا  
 اعلان کرنا ممکن نہ ہوگا کیونکہ اس سے تمام ملک کے عام کاروبار میں اتنی  
 اور تجارت پیشہ لوگوں کو دقت ہوگی۔ اس وجہ سے عالیجناب نواب گورنر  
 جنرل بہادر باجلاس کو سنل نے یہ طے کر لیا ہے کہ اس ایکٹ کے بموجب  
 کسی اور تعطیل کا اعلان نہ کیا جائے مگر جناب موصوف ہدایت فرماتے  
 ہیں کہ اس شرط کی پابندی سے کہ ضروری کام کے ہونے کا انتظام کر لیا  
 جائے۔ سب سرکاری دفاتر جو گورنمنٹ ہند کے ماتحت ہیں سوائے  
 اُن دفاتروں کے جن کا کھلا رہنا تجارتی کاروبار کے مناسب طور پر انجام  
 پانے کے لئے ضرور ہے ۲ جنوری سے ۸ جنوری ۱۹۰۳ء تک شمول  
 اُن دونوں تاریخوں کے بند رہیں اور جناب موصوف لوکل گورنمنٹوں  
 اور منتظمین ملک سے یہ درخواست کرتے ہیں کہ وہ اسی قسم کے  
 محکم اُن دفاتروں کے لئے دیں جو اُن کے ماتحت ہیں۔

دستخط۔ جے۔ پی۔ میرٹھ

سکرٹری گورنمنٹ ہند

فارم (نمونہ) سارٹیفکیٹ کا۔ بوجب ارشاد عالیجناب نواب وائسرائے  
وگورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل کے یہ سارٹیفکیٹ اعلیٰ حضرت والا کمرٹ  
ملک معظم ایڈورڈ ہفتم قیصر ہند و ام اقبال ہم کی طرف سے دیہاں پر  
نام اور ولایت اور تفصیل عہدہ یا پیشہ وغیرہ درج کرنا چاہیے (کو درج  
مقام پر نوعیت خدمات کی یاد دہ وجوہ جن کی بناء پر سارٹیفکیٹ دیا  
جاتا ہے درج کرنی چاہئیں) کے صلہ میں عطا کیا جاتا ہے۔

اخراجات دربار۔ جس پیمانہ پر دہلی کا یہ عظیم آستان دربار تجویز کیا گیا  
تھا۔ اسکے لئے جس قدر اخراجات کی ضرورت تھی۔ خود بخود ظاہر ہو جاتی  
ہے۔ مگر نظر بحالات ملک وائسرائے صاحب کی دلی خواہش یہی تھی۔  
کہ جہاں تک کفایت کے کام لیا جانا ممکن ہو لیا جائے۔ چنانچہ بہت سی  
اشیاء عاریتاً منگائی گئیں۔ اور بہت سی کرایہ پر لی گئیں۔ صرف نہایت  
ستاسا مان خریدنے یا مزدوری کے نقد و بنے کی منظوری تھی۔ اور  
ان سب کفایت شعاریوں کی وائسرائے صاحب خود نگرانی رکھتے تھے  
مگر پھر بھی ان معمولی اخراجات کے لئے گورنمنٹ کو ساڑھے سونتیس لاکھ روپے  
منظور کرنا پڑا۔ جس پر اکثر اہل الرائے نے اعتراض کئے۔ کہ ایسے وقت میں  
جبکہ ہندوستان متواتر قحط و وبا کے حملوں سے کمزور اور بے جان ہو چکا  
ہو۔ اس پر ایسے اخراجات کا بوجھ ڈال دینا جو نمائش کی غرض سے کئے  
جائیں کسی طرح جائز نہیں۔ چنانچہ ان اعتراضوں کو ہندوستان کے  
اخبارات کے سوا انگلستانی اخبارات نے بھی بڑے شد و مد سے

لکھنا شروع کیا۔ جیسے آفرکار ۱۹ ستمبر ۱۹۴۷ء کو وائسرائے آئین و قوانین کی کونسل میں نواب وائسرائے صاحب نے ایک مطول اور مدلل تقریر اس دربار کی اہمیت اور اسکے اخراجات کی ظاہری و باطنی صورت کے متعلق ارشاد فرمائی۔ اور جس میں نہ صرف اعتراضوں کا جواب ہی دیا بلکہ دربار کے متعلق بعض انگشتا نات بھی فرمائے۔ لہذا اس کا ترجمہ بھی درج کتاب کیا جاتا ہے۔

### تقریر حضور وائسرائے

”میں آج کے موقع سے ان اہم فرائض یا مجمع فرائض کی نسبت جو دہلی میں ادا ہونے والے ہیں چند الفاظ بیان کرنے کا فائدہ اٹھانا چاہتا ہوں جو آئندہ چند ماہ کے اندر ہماری توجہ بہت کچھ اپنی جانب مبذول کرائینگے اور جو غالباً خاندانِ مغلیہ کے قدیم دارالسلطنت میں آئندہ ماہ جنوری میں ایک بے نظیر گروہ ہندی اصحاب کا یکجا کر دینا حضور شہنشاہِ معظم کی تاجپوشی ولایت میں بجز و خوبی ہو چکی ہے اور آج وہ ہمارے ویسے ہی بادشاہ اور شہنشاہ ہیں جیسے ملکہِ معظمہ کی وفات کے دو ستر روز تھے۔ کوئی رسم ان کے خطابات میں ایذا دگی نہیں کر سکتی ہے اور نہ ان کے مرتبہ کو زیادہ جائزہ قرار دے سکتی ہے۔ پس سوال کیا جاسکتا ہے کہ پھر ہم کو ہندوستان میں آپ کی تاجپوشی کا جشن کیوں کرنا چاہئے؟ میں خیال کرتا ہوں کہ عام رائے نے اپنے اطمینان کے مطابق اس سوال کا جواب دیدیا ہے۔ مگر شاید مجھ کو بھی اس جواب میں چند الفاظ اضافہ کرنے کی اجازت دی جائے گی وہ عملدرآمد جو بادشاہوں کو اپنی رعایا سے عام جشنوں میں

قرب میں لاتا ہے اور وہ اظہارِ مسرت جو اس اعلیٰ مرتبہ کے حصول کے بعد کیا جاتا ہے۔ یہ کوئی عجیب بات نہیں ہے۔ بلکہ عزیز اور متبرک خیال کیجاتی ہے ہندوستان یا حصص ہند کے ہر ایک شہنشاہ نے سلفِ تیا ایسا ہی جشن کیا تھا۔ ہندوستان کا ہر ایک سردار بلکہ فیضاً زمیندار اور رؤسا بھی پیش کئے جاسکتے ہیں جو ایسے جشن کرتے ہیں تخت نشینی کا دربار اس ملک میں ایک جانب سے دوسری جانب تک مسئلہ اور مقبول رسم ہے۔ پس جو بات ہمارے سوشل مراتب کے ہر ایک درجہ میں ہوتی آئی ہے۔ ضروری اور پسندیدہ ہے کہ اعلیٰ درجہ کی حالت میں بھی وہ بدستور قائم رہے۔ یس بالذات اس رسم میں سجائے اس واقعہ کے کہ یہ صرف باضابطہ تسلیم کرنا اس امر کا ہے کہ ایک بادشاہ نے انتقال کیا اور دوسرا جانشین ہوا۔ اور سمجھ زیادہ بھی پاتا ہوں گو کروڑ ٹا رعایا کو جو دور و دراز پڑی ہے اور محدود زندگی بسر کر رہی ہے اُن کے لئے یہ جشن تاج پوشی کوئی بڑی بات نہیں ہے لیکن شہنشاہ اور رعایا کے درمیان یکساں فوائد کا ثبوت جو یہ فرض پیش کرتا ہے اور جسکو یہ ہر وقت زندہ رکھتا ہے نہایت اہم و ضروری ہے۔ سو رائیٹی نے ہر ایک زمانہ میں ایک ایسے سردار کی تلاش کی ہے جس کے روبرو وہ تسلیم خم کرنے کو مستعد ہوئی ہے اور بادشاہی ایک ایسا مقبول عام شغل ہے جسکو انہوں نے عام طور پر خوشی سے اختیار کر لیا مگر جسقدر اعزاز رعایا کی نظروں میں خوشی سے مقبول ہوتا ہے صرف ضابطہ و رسم کی پابندی سے نہیں ہوتا۔ جسقدر بادشاہ رعایا کا قائم مقام و نیز سردار ہوتا ہے۔ ایسی تقریبات کے بادشاہت و رعایا کا تعلق دونوں کے لئے

بیش قیمت ہو جاتا ہے ایک قوم کی زندگی و سرسبزی دنیا کے روبرو  
 اس کے شہنشاہ کی ذات میں پیش کی جاتی ہے اس کی ذات میں دونوں چیزیں  
 متحد ہوتی ہیں اور وہ ان دونوں کی جانب سے گفتگو کرتا ہے۔ ہندوستان میں  
 تاج برطانیہ کے زیرِ حکومت یہ پہلا موقع ہے جس میں یہ اتفاق ہوا ہے۔  
 کہ تمام براعظم نے ایک شہنشاہ کو تسلیم کر لیا ہے۔ اس قسم کے اتحاد  
 سے قوم کی پریٹیکل قوت اور اخلاقی شان بلا کسی مزاحمت کے بڑھ جاتی  
 ہے اور دنیا کی نگاہ میں اس کی اصلیت کے اظہار سے دونوں کی قدر  
 افزائی ہو جاتی ہے۔ ایک اور امر یہ ہے کہ جس کے لحاظ سے میں ایسے  
 جشن میں ظاہری وقعت سے کچھ اور زیادہ خوبی پاتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ  
 اس ملک کی مختلف قوموں اور مختلف فرقوں اور مذاہب و ملت میں ایک  
 ایسی بات جو ہم سب کو متحد کرتی ہے اور جو باتیں ہم میں اختلاف پیدا کرنے  
 والی ہیں ان سب کو اتفاق کی زبردستی سے قوت زیر کرتی ہے۔ وہ  
 بات صرف ایک حکمران کے ساتھ وفاداری کرنا اور ایک ہی سلطنت کے  
 افراد ہونا اور ایک ہی سلطنت کے باشندے ہونا ہے۔ جس قدر زیادہ  
 ہم کو اس امر کا حس ہو گا اس قدر زیادہ ہمارے افراد کی زندگی اور ہیئت  
 زیادہ ہماری خوبی قسمت کا فیصلہ یعنی ہو گا۔ پس میں دہلی کی رسم کو  
 ایک پاک اور شاندار عام رسم بنانا کرتا ہوں جس سے اپنی قوت کا ثبوت  
 ہو گا معلوم ہو جائے۔ اس سے صرف یہ تاثر نہ کرنا مقصود نہیں ہے کہ چند  
 گھنٹہ تک ہمارے رٹو ساریاں کی شان دیکھ کر چنہ ہیا جائیں۔ اور بعد  
 ازاں اس کو فراموش کر دیں بلکہ میرے خیال میں لارڈ لٹن سابق وائسرائے  
 نے جب عہد سلطنت برطانیہ میں پہلی مرتبہ ایسا دوبارہ شاہی منعقد کیا

تھا جیسا منعقد کرنے کا ہمارا بھی قصد ہے اور گوفہ دربار مختلف حالتوں میں اس مجوزہ دربار سے کم درجہ کا تھا لیکن اُسے ایک ایسی نظیر پیش کر دی تھی کہ جس سے مدبری اور جولانی نیات کا ثبوت ملتا ہے مجاہد کو اسیس شبہ نہیں ہے کہ یکم جنوری ۱۹۱۲ء کے شاہی دربار سے بہت کچھ فائدہ حاصل ہوا تھا اور خداوند تعالیٰ کی برکت سے میں اس امر کا یقین واثق رکھتا ہوں کہ مجسّمہ بلکہ اس سے بھی بڑھے ہوئے نئی طرح جنوری ۱۹۱۲ء کے رسم دربار سے پیدا ہوں گے۔ درحقیقت یہ موقع نہایت پاک اور نایابی ہو جاتا اگر شہنشاہ معظم خود اس موقع پر موجود ہونے کے قابل ہوتے اور تمام ہندوستان کا مصدقہ و مسلمہ تاج اپنے سر پہ رکھتے۔ چنانچہ عرصہ دراز گزرا ہے جب ہم اولاً یہ تجاویز تیار کر رہے تھے تو میں نے یہ رُخ اس دربار کا حضور پر نور کی خدمت میں پیش کرنے کی جرأت کی تھی۔ یہ خیال حضور کو نہایت پسند آیا تھا اور اسکے انجام دینے کے قابل ہونے میں اُن کو از حد خوشی ہوتی کیونکہ حضور مدوح کو اس ملک سے ہمیشہ بہت اُلفت رہی ہے اور میں یہ بیان کرنے کی جرأت کرتا ہوں کہ حضور کو تمامی ہند کے اولین شہنشاہ ہونے کا اُس قدر فخر حاصل ہے جس قدر ملکہ معظمہ متوفیہ کو یہاں کی اولین ملکہ ہونے کا فخر تھا لیکن شکل یہ ہے کہ فرائض سلطنت میں زیادہ تر مشغول رہنے سے حضور شہنشاہ معظم اُس قدر ہفتوں تک جتنے اس رسم کے لئے درکار ہوں گے انگلستان سے غیر حاضر نہیں ہو سکتے۔ جسکی وجہ سے حضور مدوح اس خواہش کے پورا نہ کرنے اور انکار کرنے کے لئے مجبور ہوئے مرنے آپ ضرور تشریف لاتے۔ مگر میرے خیال میں دوسرے درجہ پر یہ خبر بھی نہایت خوشی سے

سُنی جائے گی کہ حضور پُر نور نے اپنے بھائی ڈیوگ اوٹ کیناٹ کو آئندہ دربار میں بحیثیت قائم مقام خاندانی شرکت کے لئے منتخب فرمایا ہے حضور ڈیوگ اور ڈچس صاحبہ کی موجودگی جنہوں نے اس ملک میں بہت سے سال خوشوقتی سے صرف کئے ہیں اور جن کے ساتھ ہر طبقہ کی رعایا بہت زیادہ اُلفت رکھتی ہے۔ ہماری کارروائیوں میں وہ شان پیدا کر دے گی جو انکی عدم موجودگی میں ہرگز پیدا نہ ہوتی باخصوص تمام ہند میں شہنشاہِ معظم کی ذاتی دلچسپی کا خیال گھر گھر میں پیدا ہو جائے گا اور یہ محسوس کریں گے کہ بھائی کی موجودگی سے ایک طرح گویا خود شہنشاہ نے اپنے آپ کو موجود فرمادیا کیونکہ ان کے امکان میں نہ رہا تھا کہ خود شریک ہوتے یا شہزادہ ولیعہد بہادر کو شرکت کے لئے روانہ کرتے (جن کا ہم بعد میں خبر مقدم کرنے کی امید کرتے ہیں) لہذا شہنشاہِ معظم نے ہندوستان پر اپنی بے حد ہمدردی اور غنایات ثابت کرنے سے یہ بہتر تدبیر نکالی ماسوا اسکے ایک اور امر بھی ہے جسکے لحاظ سے میں خیال کرتا ہوں کہ ایک ایسا منتخب مجمع جیسا کہ دہلی میں ہو گا نہایت مفید چیر ہے کیونکہ ہندوستان میں کمزوری کی ایک بڑی علامت یہ ہے کہ وہ ایک دوسرے سے بالکل علیحدہ ہے۔ ہر ایک صوبہ ہر ایک دیسی ریاست اپنے ہمسایوں سے کم یا زیادہ مستحکم سدا راہ سے مسدود ہے۔ ریل کی وسعت اور شول قیو کی ترقی ان سدا راہوں کے توڑنے کی جانب رجوع ہے مگر کچھ بھی وہ اس وقت تک نہایت مستحکم ہیں۔ جو راجے جنوب میں رہتے ہیں انہوں نے شاید ہی کبھی اپنی زندگی میں شمالی ریاستوں کی سیر کی ہوگی یا ان کو دیکھا ہو گا۔ کیونکہ اس آخر الذکر گروہ میں شاید ایسے

سردار بھی شامل ہیں جو کبھی اپنے گھر سے باہر قدم نہیں نکالتے۔ پس ایسی حالت میں یہ بات نہایت عمدہ ہوگی کہ ان کو ایک دوسرے سے شناسائی پیدا کرائی جائے اور وہ تبادلہ خیالات کریں مگر کوئی ایسا عمل طریق سب کے یکجا ہونے کا محسن نہ تھا جب تک مہکار کی جانب سے ہی ان کو ایسا موقع نہ دیا جائے۔ اگر ہم براعظم یورپ کی جانب نظر ڈالیں تو ہر کو معلوم ہوگا کہ کیساں حقوق کی ترقی اور صلح کل مسائل میں وہاں اس وقت کیسی ترقی ہو گئی ہے۔ جب سے یورپ کے فرمانرواؤں نے اہم موافقات پر ایک دوسرے سے ملاقات کرنا اختیار کر لیا ہے یہ سب کا نتیجہ ہے کہ جہاں سلف میں ذرہ سے شبہ پر وہ اپنی افواج میدان جنگ میں لے آیا کرتے تھے وہاں آج وہ آپس میں گفتگوؤں میں فیصلہ کر لیتے ہیں اور باضابطہ وعدوں میں ایک دوسرے کا جامِ صحت نوش کرتے ہیں۔ سلف میں یونان نے بھی ایک عجیب طریق سے ایسا ہی کیا تھا۔ کیونکہ اس امر میں مشبہ نہیں ہو سکتا ہے کہ وہ قومی جس جس نے ان تمام ریاستوں کو متحد کر کے اس قابل بنا دیا تھا کہ قدیم دنیا کی زبردست جنگی سلطنتوں کے مقابلہ کی تاب لاسکیں زیادہ تر اس کو نشو و نما ان پن ہیلنک جمعوں میں ہوتی تھی جو الپک کھیلوں کے نام سے نامزد کئی جاتے تھے۔ اس ملک میں میں خیال کرتا ہوں کہ برٹش حکام کا مختلف صوبہ جیسے آکر ایک دوسرے سے ملنا بھی اس قدر مفید ہے۔ ہر اس میں بہت سے ایسے آدمی ہیں جنہوں نے پنجاب نہیں دیکھا ہے یا بلٹی میں بھی ایسے ہیں جو بنگال سے ناواقف ہیں۔ ہندوستان میں ہر دایٹرے ہی ایک ایسا آدمی ہے جسکو تمام ملک کے واقف ہونے کا موقع



حاصل ہے اور جو ایک دوسرے کا موازنہ کر کے جانچ کر سکتا ہے لوگ شکایت کیا کرتے ہیں کہ گورنمنٹ میں یکسوئی نہیں ہے مگر میں اُن کو یقین دلا سکتا ہوں کہ ہندوستان میں طریقہ و تجاویز نظم و نسق کا ایک دوسرے سے مختلف ہونا نہایت ہی عجیب بات ہے۔ گو میں وہ شخص نہیں ہوں جو اُن کو بالکل مٹانا چاہتا ہو لیکن میں اعتماد کے ساتھ کہتا ہوں کہ دربارِ دہلی کا ایسا موقع جہاں سپاہی اور سولین ہندوستان کے تمام حصّے سے آکر یکجا ہوں گے۔ (چند گھنٹوں یا ایک روز کے لئے) نہیں بلکہ ۵ روز کے لئے اور جہاں وہ اپنے تجربات ایک دوسرے سے ملا سکتے اور تبادلہ خیالات کر سکتے ہیں اپنے شرکاء سے اور اس نظم و نسق کے لئے جہیں وہ کام کر رہے ہیں غرض کہ دونوں کے حق میں بے انتہا فوائد سے مامور ثابت ہوگا۔ مجھ کو یہی معلوم ہوتا ہے کہ علاوہ اپنے شہنشاہ کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کے یہ خاص فوائد اس دربار سے ہندوستان کو حاصل ہوں گے جیسا کہ سب کو معلوم ہے۔ میں نے اس موقع سے عملی طور پر فائدہ حاصل کرنے کی اور بھی زیادہ کوشش کی ہے اس وقت ہندی دستکاریوں کی نمائش کا انتظام دہلی میں کر کے میں اعتماد کے ساتھ عوام کو اس امر کا یقین دلا سکتا ہوں کہ وہ نمائش کی خوبی شناسا اور انواع و اقسام کی چیزیں دیکھ کر از حد خوش ہوں گے۔ آیا یہ امر صحیح ہے کہ ہندوستان کی قدیم دستکاریاں یورپین مقابلہ سے مٹ رہی ہیں۔ یہ الزام بارہا وہ لوگ عائد کیا کرتے ہیں جو خود اُن کو زندہ رکھنے کی مطلق کوشش نہیں کرتے ہیں یا وہ اس بے پروائی سے مفقود ہو رہی ہیں۔ یا ہندوستان صرف جیسا کہ مجھ کو شک ہے ایک عالمگیر

قانون کی تمثیل پیش کرتا ہے لیکن یہ بات ضرور ہے جیسا بہت سے لوگوں نے مان لیا ہے کہ دستکاریاں اس حد تک مفقود نہیں ہوئی ہیں اور دستکار اب بھی ہندوستان میں باوجود موجودہ تجارتی معیار اور خراب مذاق کے ایسے موجود ہیں جو اگر ان سے مانگ ہوتی تو خوشنما خوبصورت اور عجائب چیزیں بہم پہنچا سکتے ہیں۔ میں یہ ادعا نہیں کر سکتا کہ ایک نمائش کے قیام سے یہ بات پیدا کر دوں گا لیکن اگر فی الحال اسکا ایسا وجود قائم ہو جائے جیسا کہ میں چاہتا ہوں اور اگر خراب و خستہ حالت میں نہ ہو تو ہم اس موقع کے ذریعہ سے ان کو از سر نو نڈ کرنے اور ترقی دینے میں بہت کچھ کر سکتے ہیں کیونکہ میں امید کرتا ہوں کہ ہم دونوں باتیں کر سکتے ہیں۔ دنیا پر مشتمل کر سکتے ہیں کہ ہم کیا تیار کرنے کے قابل ہیں اور نیز یہ بات جو سب سے ضروری ہے کہ بنانے والوں کا صلہ بڑھائیں اور باشندگان ملک میں مذاق خریداری پیدا کریں۔ اب میں اس معاملہ کے ایک اور زیادہ علی پہلو پر چند الفاظ بیان کرنا چاہتا ہوں۔

یعنی ہندوستان کی آمدنی پر اس کا کس قدر بار ڈالا جائے گا۔ میں نے وہ نقشبات دیکھے ہیں جو اسکے متعلق بنائے گئے ہیں اور انہوں نے مجھے ایسے سخت دل آدمی کو بھی حیرت میں ڈال دیا ہے۔ بعض اطراف میں یہ عام طور پر بیان کیا جاتا ہے کہ دربار کی وجہ سے ہندوستان پر کم از کم ایک کروڑ روپیہ کا بار پڑے گا اور ایک ذمہ دار اخبار میں میری نظر سے گذرا کہ لارڈ کرنل فضول نشان اور تماشے میں ۳ کروڑ روپیہ ضائع کرنے والے ہیں۔ اکثر اوقات خاصکہ میری آگاہی کے لئے ہمارے قدیم دوست نیروکا ڈگر کیا جاتا ہے جن کی نسبت بیان کیا جاتا ہے کہ جب

روم میں آگ لگی ہوئی تھی تو وہ حضرت بانسری بجا رہے تھے۔

خیر اقل تو میں اس رجحان کو برا سمجھتا ہوں کہ سکر کے ہر ایک کام پر خواہ وہ چھوٹا ہو یا بڑا۔ اسکی واہیات جانچ روپیہ آنے اور پیسوں سے کیجاوے بعض باتیں ایسی ہیں کہ جن کے لئے بہت کچھ صرفہ بھی کم ہے اور اسی طرح اور باتیں بھی ہیں جن کے لئے بہت کم صرفہ کی ضرورت ہے۔ لیکن میں اس امر کو تسلیم کرتا ہوں کہ ان تنگ خیالات کا اثر ہر ایک شخص پر نہ پڑے گا۔ لیکن بہر حال اس دلیل میں بہت کچھ صداقت اور سنجیدگی ہے کہ خواہ کیسا ہی ضروری اور پسندیدہ کام ہو لیکن پبلک کار روپیہ اس میں فضول برباد نہ کرنا چاہیے۔ یہ عذر مجھ کو ایسا معقول معلوم ہوتا ہے کہ میں اس کا معقول جواب دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں۔ میں خیال کرتا ہوں کہ یہ غلط و فرقہ کے اصحاب کی جانب سے پیدا ہوتا ہے۔ ایک تو وہ جو خیال کرتے ہیں کہ جب حصص ہند قحط و گرانہ میں مبتلا ہیں تو دہلی میں مطلق روپیہ صرف نہ کرنا چاہیے۔ اور دوسرا وہ لوگ جن کو یہ فکر ہے کہ اگر روپیہ صرف کیا جاتا ہے تو زیادہ صرف نہ ہو۔ میں پہلے فرقہ کے متعلق اولاً بحث کر دینا یہ بات سچ ہے کہ چند ہفتوں کا عرصہ گزرتا ہے کہ ہمسخت فکر اور پریشانی تھی کہ دیکھئے گجرات حصص دکن۔ اجمیر۔ اور بعض صوبہ جات وسطی ہند اور پنجاب میں ہمارے لئے کیا ہونے والا ہو لیکن میں سچ کہتا ہوں کہ جب سے میں ہندوستان میں آیا ہوں گزشتہ تین ہفتے میں نے نہایت بنشاشی کے ساتھ گزارے ہیں۔ کیونکہ ان خطوں میں جہاں بارش کی ضرورت تھی۔ متواتر باران رحمت ہونے سے یقیناً ہم کو آئندہ

موسم سار میں اصلی اور وسیع قحط کے خوف سے نجات ملگئی ہے۔ اور گو  
 ہمو کہیں کہیں آفت کا سامنا بھی ہو لیکن ایک قومی آفت کی شکل  
 میں کوئی بات ہم کو خوف نہیں دلا سکتی ہے۔ لیکن اگر یہ فرض کر لیا جائے  
 کہ یہ بارش نہ ہوئی یا اب بھی سیری یہ پیشین گوئی غلط ہے تو کیا کوئی شخص  
 ایک لمحہ کے لئے بھی یہ فرض کر سکتا ہے کہ چونکہ ہم کئی لاکھ روپیہ دہلی میں  
 صرف کرنے والے ہیں۔ لہذا دیگر حصص ہند میں قحط زدوں کی امداد اور  
 پرورش کے لئے ضرورت سے ایک پیسہ بھی کم صرف ہوگا؟ ۱۹۹۹ء کے  
 قحط کے شروع میں میں نے گورنمنٹ کی جانب سے اس امر کا یقین دلایا  
 تھا کہ مصائب قحط کم کرنے اور انسان کی جان بچانے کے لئے ایک پڑ  
 بھی نہ بچایا جائے گا۔ چنانچہ اس وعدہ کو ہم نے ایمانداری کے ساتھ  
 پورا کیا اور اگر اس وقت یا دربار دہلی کے وقت قحط نازل ہو تو ہم کو سرکاری  
 خزانہ سے ایک آنہ بھی لینا نہ چاہیے جو غربا کی امداد میں صرف ہو سکتا ہے  
 کیونکہ ان کا خیال ہمو سب سے زیادہ ہے اور ہمو یہ خیال کرنا چاہیے  
 کہ ان کا لحاظ رکھنا ہی ایک عزت کا فرض ادا کرنا ہے۔ اس کے بعد  
 میں معترضین کے دوسرے فرقہ کا جواب دیتا ہوں جنہوں نے اس امر کو  
 تسلیم کر لیا ہے کہ دربار میں ضرور کچھ خرچ ہونا چاہئے۔ لیکن ان کو یہ  
 خوف ہے کہ ایسا نہ ہو کہ صرف بہت بڑے جادے مجھ کو اس قدر یاد ہے  
 کہ ۱۹۹۹ء میں لاسٹ لٹن کے زمانہ کے موقع پر بھی ایسے ہی  
 اعتراضات ہوتے تھے اور اس وقت اس سرزمین میں قحط بھی پڑا ہوا  
 تھا اور ہندوستانی اخبارات و نیروائیت کی پارلیمنٹ میں لارڈ لٹن  
 کی فضول خرچی کی زور و شور کے ساتھ ملامت بھی ہوتی تھی مگر سب سے بھی

لارڈ لٹن کے کئی حسابات میں نے دیکھے ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ جب سب حساب بیاقی ہو گیا تھا تو دربار دہلی کے متعلق ہندوستان کا پچاس ہزار پونڈ صرف ہوا تھا اور تمامی ہند میں دہلی کے اُس موقعہ پر جشن اور خوشی منانے میں ایک لاکھ پونڈ صرف ہوئے تھے ایک طرح ہم اس وقت اس سے مختلف حالت میں ہیں۔ شاہیہ کا دربار دہلی میں سرکاری دربار تھا میں نے آئندہ دربار میں تمام حصص ہند سے سربراہان و فروع کے قائم مقاموں کو یکجا کرنے کی کوشش کی ہے۔ میں اسکو نہ صرف ایک سرکاری بلکہ پبلک جشن بنانا چاہتا ہوں اس سے مطلب یہ ہے کہ آئندہ موسم سرما میں دہلی میں بہت زیادہ کمپ اور مہمان ہوں گے۔ جسکا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ بمقابلہ شاہیہ کے اس میں بہت زیادہ صرف ہوگا۔ کیونکہ علاوہ ہمارے ذاتی انتظامات کے ۴۵ سال کے عرصہ میں جو کچھ سوشل ترقی و ذرائع آمد و رفت میں وسعت ہوئی ہے۔ اُسکے دیکھتے ہوئے سابق سے زیادہ ایک جم غفیر دہلی میں جمع ہوگا۔ قریباً ہر ایک شخص دہلی جانا چاہے گا اور واقعی جو شمار دراصل دہلی میں موجود ہوگا وہ بہت بڑا ہوگا۔ یہ تمام خوبیاں ہمارے انتظامات کو بڑھا دیں گی۔ مگر باوجود ان باتوں کے میں پبلک کو اس امر کا یقین دلانا چاہتا ہوں جن کو اس امر سے واقف ہونے کا حق ہے کہ مجوزہ انتظامات نہایت ہی کفایت شعاری اور با محالہ ڈھنگ پر جاری ہیں مجھ کو یہ یاد ہے کہ قبل انگلستان سے اس طرف روانہ ہونے کے میں نے لارڈ سالسبری کو رومنشن ہوس میں ایک اسپچ میں ہمارے آئندہ کمانڈر انچیف لارڈ کچنر کی یوں تعریف کرتے ہوئے

سنا تھا کہ آپ میں تجارتی اصول پر فوجبشی کرنے کی قابلیت ہے۔  
 میں خیال کرتا ہوں کہ دربار دہلی کے متعلق ہم اپنی روح کو بھی ایسے  
 خوشامد کے الفاظ سے خوش کر سکتے ہیں۔ تمام عمارات اور عارضی  
 مکانات جو دہلی میں خاص اس مجمع کی غرض سے تیار ہو رہے ہیں ایسی  
 چیزوں کے بنائے جا رہے ہیں جن کی قیمت بعد اس دربار کے بھی قائم  
 رہے گی اور عام طور پر فروخت ہو جائے گی۔ بہت سی حالتوں میں  
 جو کچھ خرچ ہوگا اس کا یہ یا نہ فی صدی اس طرح وصول ہو جانے کی  
 امید کی جاتی ہے۔ خیمے گاڑیاں اور گھوڑے جو بہ کثرت اس قدر مہانوں  
 کی آرام و آسائش کے لئے بنوائے یا جمع کئے جائیں گے۔ بعد میں اس طرح  
 فروخت بھی ہو جائیں گے۔ اور ان چیزوں میں بہت سی حالتوں میں ہمو  
 پڑے سو کے سو وصول ہونے کی امید ہے۔ کمپوں اور قلعہ کی روشنی کے  
 لئے جو بجلی کی روشنی کا سامان کیا گیا ہے وہ ان کلوں کا ایک جزو ہے جو  
 محکمہ جنگ نے ہندوستان کی بارکوں میں بجلی کی روشنی کرنے کے لئے  
 سنگا لئے ہیں۔ کیونکہ ایک ذرہ ذرہ سی چیز کا انتظام ہم اس طریقہ پر کر رہے  
 ہیں کہ روپیہ برباد نہ ہوگا۔ بلکہ کسی نہ کسی شکل میں وہ پھر ہمارے پاس  
 واپس آجائے۔ اب میں سرکاری ریلوں کا تذکرہ کروں گا۔ خواہ ہم خود انکو  
 چلائیں یا دوسروں کی معرفت۔ لیکن منافع کل یا اس کا ایک بہت بڑا حصہ  
 ہمارے ہاتھ میں آتا ہے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ مترضین سے کہا جائے  
 کہ وہ ادیلا چانیکے پہنچے ڈسبر۔ جنوری اور فروری کی محاسلات ریلوے دیکھنے  
 کے منتظر ہیں تو مجھ کو از حد تعجب ہوگا اگر گورنمنٹ نے جو کچھ صرف کیا  
 ہے اس کا اچھا حصہ پھر گورنمنٹ کی جیب میں نہ داخل ہو جائے گا۔

ڈاک خانے اور تار گھر بھی ہیں جن کا نافع گورنمنٹ کے خزانہ میں داخل ہوتا ہے اور جس سے ہلکوبہت کچھ محاصلات وصول ہوں گے۔ آخر میں یسٹ انکو مخاطب کروں گا جو یہ سمجھ کر کہ جب قدر صرف ہو رہا ہے اس سے کچھ بھی فائدہ نہ ہوگا۔ ایسے خوف زدہ ہو رہے ہیں کہ انہیں کھول کر دیکھنے دیکھتے کہ تمام حصص ہند میں ہندو پنشنیئر سے کیا ہو رہا ہے اور کیا ہونے والا ہے۔ یسٹ بیان کرتا ہوں کہ لاکھوں ہندوستانی کاریگر اور صنّاع دربار کی طیاری میں پوری مزدوری پا رہے ہیں اور دن بہر کام کرتے ہیں۔ آپ کانپور، جلیپور اور لاہور کے کپڑے کے کارخانوں میں دیکھتے جہاں دربار کے لئے خیمے تیار ہو رہے ہیں۔ کارخانوں میں جائیے جہاں گھوڑوں کا ساز اور کاٹھیاں تیار ہو رہی ہیں۔ کھڑی والوں کے ٹاں دیکھئے سینکڑوں وکٹوریا گاڑیاں اور لینڈو تیار ہو رہی ہیں۔ قالین کے کارخانوں میں جا کر دیکھئے تو دربار کے لئے دریاں و آؤنی قالین منو جا رہے ہیں۔ سامان آرائش طیار کرنے والوں کے ٹاں اگر آپ دیکھیں تو خیموں کے لئے سامان تیار ہو رہا ہے۔ جس کسی دیسی ریاست میں آپ جائیں وہاں وزری اور زر دوز دو چند کام کرتے ہوئے لینگے کسی ایسے ہندی قصبے یا موضع میں جائیے جہاں کسی ہندی دستکاری کا وجود ہے اور اسوقت تک شٹم پٹم چلی جاتی ہے۔ وہاں آپ بڑھتے سنا لکڑی۔ ہاتھی دانت اور پتھر کے نقاش رنگ ساز وغیرہ کو بدل و جان کام میں مشغول پائینگے۔ ان تمام مقامات پر آپ جائیے اور بعد ازاں اس امر پر رائے قائم کیجئے کہ ہندی کاریگروں پر دربار دہلی کا کیا اثر پڑا۔ فرض کیجئے کہ ہم اپنے بعض دوستوں کی رائے پر چلیں اور کل

ایک اعلان اس امر کا جاری کر دیں کہ دربار کی طیاریاں ملتوی کر دی گئیں ہیں تو میں اس امر کی پیشین گوئی کرتا ہوں کہ اس ملک کے ایک جانب سے دوسری جانب تک اُسکے خلاف آواز سنائی دے گی اور بلا ایک تنفس کو بھی فائدہ پہنچائے ہوئے ہم ہندی کاریگوں کو ایک ایسے عظیم موقع سے محروم کر دینگے جس کا حفظ اسنو کئی نسلوں سے حاصل نہیں ہوا ہے اور جو ہم اس طرح بید روانہ و احمقانہ نقصان پہنچانے پس اس طرح میں نے یہ دلیل پیش کی ہے کہ دہلی میں جو کچھ صرف ہوگا اُسکا ایک بہت بڑا حصہ برائے نام ہوگا اور جو ہم ایک ٹاتھ سے خرچ کرینگے وہ دوسرے ٹاتھ سے یا تو ہندوستان سے واپس لینگے یا اُسکو واپس دینگے۔ اب مجھے گزشتہ ماہ مارچ کے بجٹ کے اصلی اعداد پر بحث کرنے کی اجازت دیجئے ہم نے دربار دہلی کے لئے  $۲۶\frac{1}{2}$  لاکھ کی رقم قائم کی تھی یہ ہی وہ رقم ہے۔ جو بعض مضمون نگاروں کی خیالی جولانیوں میں ایک کروڑ سے تین کروڑ تک ہو گئی ہے۔ میں اس میں ۴۸ لاکھ کی رقم جو نمائش کے لئے قائم کی گئی ہے۔ شامل نہیں کرتا ہوں کیونکہ میں نہیں سمجھتا ہوں کہ کسی شخص کو یہ دلیل پیش کرنے کا شوق ہوگا کہ یہ پبلک کارپوریشن تاج پوشی میں صرف کرنا ہے۔ زیادہ تر حصہ اس رقم کا وصول ہو جائے گا اور کسی سال میں خواہ جشن تاج پوشی ہو یا نہ ہو تاج پوشی کا روپیہ اس طرح صرف کرنا نہایت دانشمندانہ اور مفید صرفہ ہوتا۔ میں  $۸\frac{1}{2}$  لاکھ کو بھی اس میں شامل نہیں کرتا ہوں۔ کیونکہ بلا شک ہرگز صرف دربار کے لئے اس قدر شمار عظیم افواج کا دہلی میں لاکر اس قدر صرف کرنا نہ چاہئے۔ خاص کر یہ رقم جنگی فواید میں صرف



ہوگی جو موجودہ جنگی تعلیم کا لازمہ ہے اور یہ قواعد ماہ دسمبر میں ہوگی۔ اور یہ قواعد ویسی ہی ہوگی جیسی کہ لارڈ ڈفرن نے دہلی کے گرد و نواح میں بلا خیال کسی دربار یا جشن تاجپوشی کے ساتھ عوام میں کی تھی۔ علاوہ  $2\frac{1}{4}$  لاکھ کوڑہ رقم باقی رہیں جو لوکل گورنمنٹیں اپنی تیاریوں صرف کرینگی اور کل رقم یقیناً واپس بلجائے گی۔ اس وقت بلا شک یہ ناممکن ہے کہ کل خرچ دربار دہلی کا بیشتر سے تبادیا جائے۔ لیکن میں یہ ظاہر کرنیکی پورے وثوق سے امید کرتا ہوں کہ اگر جیسا کہ اس گرمی کے موسم میں دماغی جولانی سے خیال کر لیا گیا ہے، اس سے بہت ہی کم صرف ہوگا۔ میں نے کافی طور پر بیان کر دیا ہے کہ کوئی سرکاری رسم ہندوستان میں ایسی کفایت شعاری کے ساتھ ادا نہیں کی گئی ہوگی جیسی کہ دربار دہلی کی رسم ادا ہوگی۔ میں اس خیال کو روک نہیں سکتا ہوں کہ یہاں کے اخراجات کے متعلق جو جوش پھیلا ہوا ہے۔ اسکی نسبت مجھ کو امید ہے کہ اس کے فرد کرنے میں میں کامیاب ہو گیا ہوں جو ایک حد تک اس خیال سے پیدا ہو رہا ہے اور جو تھوڑا عرصہ ہوا اس بات سے پھیلا ہوا تھا کہ شاید ہندوستان کو ان ہندی مہانوں اور فوجی رسالوں کا صرفہ دنیا پڑے جو جشن تاجپوشی کی شرکت کے لئے انگلستان روانہ ہوئے تھے۔ یہ ایسا معاملہ تھا جس پر گورنمنٹ ہند نے تھوڑا عرصہ ہوا ہوم گورنمنٹ سے خط و کتابت کی تھی اور اس تبادلہ رائے کا یہ نتیجہ ہوا کہ ہم نے یہ سنا کہ سکریٹری ادف اسٹیٹ صاحب نے امپیریل خزانہ کو ترغیب دی ہے کہ ہندی مہانوں کے متعلق جو کچھ ولایت میں صرف ہوا ہے وہ کل اپنے ذمہ لے لے۔ اس میں راجگان ہند کے قائم مقاموں افواج

اور والنیثروں کے قائم مقاموں کے مہانداری کا صرفہ اور انڈیا آفس کی دعوت کا کل صرفہ شامل ہے۔ یہ اصول کہ ہر ایک ملک کو اپنے مہانوں کا صرفہ خود دنیا پا بیٹے۔ میری رائے میں بلا شک شبہ درست ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ یہ اصول قبول کر لیا جائے گا اور آئندہ اسپر علمد آمد ہوا کر لیا اب میں کافی طور پر بیان کر چکا ہوں۔ لہذا میں یہ ظاہر کرنے کی امید کرتا ہوں کہ نہ تو روم میں آگ لگی ہے نہ برخلاف اسکے میں خیال کرتا ہوں کہ وہ ایک عظیم در سرسری کے دو پر کھڑا ہے، اور نہ یقیناً یورو باسنری بجا رہا ہے۔ میں ہندوستان کی نسبت پیشین گوئی نہ کر دوں گا اور نہ میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ کون غیر معمولی اندرونی و بیرونی تغیرات ہمارے لئے ظہور میں آنے والے ہیں لیکن کسی ایسی بات کی امید نہ کرنا چاہیے کہ جو غالباً عرصہ چند ماہ کے اندر اسوقت سے لے کر آئندہ ماہ جنوری تک محل ہو اور دہلی کے جمع عظیم میں ہکو صفائی قلب اور خوشی اور خرمی کے ساتھ شریک ہونے سے روکے۔ ہمارے لئے صرف یہ کوشش کرنا باقی رہتی ہے کہ ہندوستان میں اس جشن کو انگلستان کے جشن سے جو حال میں وہاں ہوا ہے کسی طرح کم کامیاب نہ ہونے دیں۔ آئندہ ماہ جنوری میں دنیا کے بہت سے حصص میں بہت سی آنکھیں دہلی کی جانب لگی ہونگی اور ہمسکو حضور ہشتاہ معظم کے بھائی صاحب کے روبرو نہ صرف اپنے بادشاہ کے ساتھ ونا دار ہونے کا ثبوت پیش کرنا ہوگا بلکہ دنیا پر یہ اثر ثابت کرنا ہوگا کہ ہندوستان کہلات اور نیم مردہ حالت میں نہیں ہے بلکہ روز افزوں قوت اور سرگرمی کے ساتھ زندہ اور سلامت ہے۔ میری دعا یہ ہے کہ تمامی ہندوین رسوم میں یکدل و یک زبان ہو کر شریک ہوں اور ہماری ملی

خواہش اور امید ہے کہ جو لوگ دربار دہلی میں شریک نہ ہو سکتے ہوں وہ دیباہی جشن اور دعوت اپنے مکانوں کے گرد و نواح میں کریں۔ ایک ذرہ سا معاملہ میری ذات کے متعلق بھی ہے جسکے بیان کرنے کی شاید مجھکو قبل ختم کرنے اس تقریر کے اجازت دیجائے گی۔ کیونکہ اسکا اثر بھی بہت وسیع پڑتا ہے۔ مجھکو معلوم ہوا ہے کہ بعض مقامات میں یہ فرض کر لیا گیا ہے کہ جو نہیں دربار ختم ہوگا اور یہ تفکرات دور ہو جائیں گے میں غالباً اپنے عہدے سے استعفا دے کر ذاتی یا پولیٹیکل مقاصد کیلئے دلالت واپس جاؤں گا بلا شک میں نہیں جانتا کہ گذشتہ دو سال کے اندر کتنی مرتبہ ایسے قصے مشہور ہوئے۔ ان افواہوں کے گہڑنے والے اور نیز جو انکے درست ہونے پر یقین کرتے ہیں یہ خیال کر کے میرے ساتھ نا انصافی کرتے ہیں کہ جب تک میری کوششوں کا نتیجہ نہ نکلیگا میں محنت سے باز نہ آؤں گا۔ جبکہ میں ہندوستان میں آیا ہوں اسوقت سے ایک مرتبہ بھی میرے دل میں ایسا خیال پیدا نہیں ہوا۔ بہر کیف شدنی واقعات کا لحاظ نہ کر کے جسکا اندازہ ابھی نہیں ہو سکتا میرا ایسا قصد نہیں ہے چونکہ بہت کچھ کام جسکو میں نے اور میرے ہم جلیسوں نے شروع کیا ہے اس وقت تک نامکمل ہیں پس جو وقت تک میں ان سے امداد پاتا جاؤں گا جہیں کسی وقت ان کی جانب سے کمی نہیں ہوتی ہے اور جو وقت تک میں تندرست ہوں اور مجھ میں اس کام کے جاری رکھنے کی قوت ہے اس کام کو چھوڑ دینا فرائض منصبی سے بھگانا خیال کرتا ہوں اس لئے یہ کہنے کی ضرورت نہیں ہے کہ آیا وہ کام ملک کے حق میں قابل انجام دہی کے ہوگا یا نہیں لیکن مجھکو یہ کہنے کی اجازت دیجائے گی کہ بہر حال وہ کام میری نظر میں ایک نہایت عظیم آئشان اور پاک امانت ہے۔“

# فصل دوم

## طیاری دربار

دسمبر کا مہینا ہندوستان بھر میں جس پر جوشِ مسرت اور مخلصی  
اشتیاق سے گزرا ہے۔ نہ صرف وہ یہاں کے باشندوں کو ہی ایک  
عرصہ دراز تک یاد رہے گا بلکہ صفحاتِ تاریخ میں بھی ہمیشہ خاص امتیاز  
کے ساتھ دیکھا جائے گا۔ کیونکہ یہ دربار تاجپوشی جو صرف ایک سرکاری  
جشن مسرت اور ایک عیسائی حکمران کا دربار تہنیت تھا۔ اسکی خوشیوں  
میں ہندوستان کے مختلف الاقوام مختلف مذاہب مختلف المراسم  
مختلف المذاق اور مختلف اللسان باشندے یکساں خلوص اور متفقہ محبت  
والفت کے ساتھ اسطرح مشغول و مصروف نظر آتے تھے کہ گویا ہر ایک کا  
ذاتی جلسہ ہے۔ اور صاف معلوم ہوتا تھا کہ ہندوستان کے تمام  
باشندوں کو کشمیر سے اس کماری تک بکدلی کے ساتھ کسی بات پر متفق  
کرنے والی اگر کوئی شے ہے تو اپنے اس شہنشاہ کی محبت و اطاعت ہی  
ہے جسکا دربار تاجپوشی یکم جنوری کو ہونے والا تھا۔ اور جسہیں بقدر  
امکان ہر ایک نے بخوشی تمام حصہ لے رکھا تھا۔

حکامانِ دربار کو بلا دے کے مراسلات وغیرہ تو پہلے سے سمجھ بیجے جا چکے  
تھے۔ لیکن باقی درباریوں کی فہرستوں کے مرتب کرنے کا کام ہر ایک  
لوکل گورنمنٹوں کو سپرد کیا گیا تھا۔ جنہوں نے بذریعہ اشتہار اپنے اپنے  
علاقوں میں مشہر کرا دیا تھا۔ کہ جن معززین کو گورنمنٹ ہند سے دربار

کیلئے بلاوا نہیں بھیجا گیا ہے اگر وہ ارادہ شمولیت رکھتے ہیں تو لوکل گورنمنٹ سے درخواست کریں۔ اس اطلاع پر ہر ایک علاقے کے جن درباری اور سربراہان اور وہ اشخاص کی درخواستیں شرکت دربار کی غرض سے لوکل گورنمنٹوں میں پہنچیں ان کی ایک منتخب فہرست وہاں کے چیف سیکریٹری صاحب اپنے انتخاب سے تیار کر کے دربار کیٹی کو بھیجتے۔ جہاں سے قریباً نصف ٹکٹ منظور کئے جاتے ہیں اور اس لئے پھر دوبارہ لوکل گورنمنٹوں کو انتخاب الانتخاب کرنا پڑتا تھا جس کے بعد گویا دربار کا ٹکٹ صرف انہیں اشخاص کے حصہ میں آتا تھا جو ہر طرح سے اسکے لائق ہوتے۔ چنانچہ گیلری کے پیچھے کھڑے ہونے کے ٹکٹ جو غالباً لوکل گورنمنٹوں اور امیرانِ منظم کے اہل عملہ کے لئے تجویز ہوئے تھے۔ انکی اس قدر مانگ ہوتی کہ وہ بھی بڑے بڑے لوگوں کو ہی میسر ہو سکے۔ جہانوں کے ٹکٹ تو ہر ایک لوکل گورنمنٹ کے ذریعہ ان کے شہروں میں ہی بھیج دیئے گئے تھے لیکن غیر مہان درباریوں اور وزیٹروں کو شرکت دربار کے ٹکٹ لوکل گورنمنٹوں کی وساطت سے دہلی کمپ سے ہی ملتے تھے جس سے یہ مقصود تھا کہ صرف وہی لوگ ٹکٹ لے سکیں جو واقعی شریک دربار ہوں اور ٹکٹ لے کر استحقاق قائم کرنے والے حضرات حصول ٹکٹ کا فائدہ نہ اٹھائیں۔ شاملین دربار میں سے دیسی مہانوں کی مکمل فہرست اپنے موقع پر درج ہوگی۔ جس کے انتخاب میں گورنمنٹ کے کارکنوں کو بہت سے تناسبات پیش نظر رکھنے پڑے ہونگے کیونکہ تمام ہندوستان کے درباریوں میں سے صرف تین چار اشخاص جو انتخاب واقعی بڑا مشکل کام تھا۔ مگر عام طور پر یہی معلوم ہوتا ہے کہ قائم

خاندانوں اور پڑائے رئیسوں کی طلبی کا خیال زیادہ کیا گیا تھا۔ جس کی واقعی ضرورت تھی۔

بہادرانِ غدر کی یاد فرمائی۔ مہانوں میں غدر کے بہادر افسروں اور سپاہیوں کو بھی طلب کیا گیا تھا۔ جسکو پہلک نے بڑی پسندیدگی سے دیکھا۔ کیونکہ یہی وہ لوگ تھے جن کی صادق کوششوں سے ہندوستان میں دوبارہ گورنمنٹ انگریزی کے قدم جمے تھے۔ چنانچہ وائسرائے صاحبِ خیال تھا کہ اس موقع پر تمام نیشن یا تنگن غدر کو طلب کیا جائے مگر جب معلوم ہوا کہ ان کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ تو پھر صرف اُن افسروں اور سپاہیوں کو طلب کیا گیا جو محاصرہ دہلی میں شریک تھے۔ انکی آمدورفت کا کرایہ اور فی یورڈ پین افسرۃ، اور فی دیسی افسر تین روپیہ اور فی نون کمیشنڈ افسران چھ اور فی سپاہی پیر یوہ کے حساب سے الاؤنس سب گورنمنٹ نے اپنی جیب سے ادا کیا۔

ایڈیٹران اخبارات کے کھانے کا ٹھیکہ میسرز کلز اینڈ کمپنی کو دیا گیا تھا۔

جاگیردار مہانوں کو بھی اگرچہ باضابطہ طور پر یہ موقع دیدیا گیا تھا کہ اگر ضرورت بار کے اخراجات کو انہیں سے کوئی صاحب بخوشی خاطر ادا نہ کر سکتے ہوں تو وہ اپنی قسمت کے کشر صاحب کے ذریعہ گورنمنٹ سے مالی امداد لے سکتے ہیں۔ لیکن دیسی جاگیرداروں کا ادب و لحاظ اور سرکاری افسروں کا رعب و داب ایسے دروندانہ احکام کی تعمیل نہیں کر سکتا گو گورنمنٹ ضابطہ کے طور پر شکوہ کی مستحق ضرور ہو جاتی ہے۔

مہانوں کی آمد آمد ادھر سے دہلی میں شروع ہو گئی تھی اور

دایان ریاست کے اہلکاروں کے خیمہ و خرواہ کی درستی۔ چمن بندی اور آرائش کے کچھ بہت پہلے سے ہی پہنچ چکے تھے۔ چانچ ۵ دسمبر سے ۳۱ دسمبر تک غائبانہ دہلی کے سٹیشن پر کوئی دس منٹ ایسے نہ گزرے ہوں گے جن میں کسی نہ کسی طرف سے کوئی ٹرین دہلی نہ پہنچی ہو۔ سٹیشن بھی دوگنا کیا چونکہ کر دیا گیا تھا جسے رنگ برنگ کی جھنڈیوں اور بلیوں اور پھول پھلواری کی آرائش و زیبائش نے اس وقت درخوب صورت کر رکھا تھا۔ کہ بیک نگاہ ایک ناواقف سے ناواقف بھی جان لیتا تھا کہ یہی اسکی منزل مقصود ہے۔

دربار لایٹ ریلوے نہایت سرعت کے ساتھ بنادی گئی تھی اور مختلف چھوٹی ریلوے لائنوں کے راجن اسکے واسطے کرایہ پر منگائے جا چکے تھے۔ موری دروازہ کے باہر سے دربار لائٹ تک پانچ میل کے فاصلہ کے لئے نو سٹیشن قرار دے کر اول اور دوم صرف دو درجے نامزد کئے گئے تھے۔ جس کا کرایہ درجہ اول کے لئے خواہ کوئی ایک سٹیشن تک جائے۔ یا اخیر تک۔ پورا آٹھ آنہ تھا اور درجہ دوم کا اعلیٰ ہذا چار آنے ۲۵۔ دسمبر سے ۲۰ جنوری تک پچیس روپے کے لئے درجہ اول کے لئے سینئر ٹکٹ قیمتی پچیس روپے تجویز کیا گیا تھا جسکے ٹکٹ یافتگان ان ایام میں آمد و رفت کا ہر وقت اختیار رکھتے تھے۔

عام انتظامات۔ گورنمنٹ کی طرف سے نہایت اہتمام کے ساتھ ہو رہا تھا۔ ٹاکنے اور تار گھر ہر ایک کمپ میں کھول دئے گئے تھے جنہیں گھنٹہ گھنٹہ بعد تقسیم خطوط کا انتظام ہو چکا تھا۔

مشقی جلوس بھی بہت پہلے سے نکالے جا رہے تھے۔ تاکہ ہاتھیوں

گھوڑوں اور فوجی سپاہیوں کو اُس غیظم آستانِ دن کے لئے صفائی کے ساتھ شولیت کی مشق ہو جائے۔ دایان ریاست کے ہاتھی گھوڑے اور سپاہی بھی جوں جوں دہلی پہنچتے جاتے تھے۔ ان کو اس جلوس میں شریک کر لیا جاتا تھا۔ غلے ہذا باجے دالوں کا بھی چونکہ ایامِ دربار میں بہت کام تھا۔ جسکے لئے دو ہزار چیدہ باجہ نواز طلب کیے جاتے تھے لہذا انکی بھی مشقی باجہ نوازی مختلف مواقع پر دیکھی جانے لگی چنانچہ تھلی جلوس کا نکلنا اور مشقی باجہ نوازی کا اتمام اس قدر پسند نام تھا۔ کہ جسدِ یہ نکلنے عموماً تمام بیرونی سیاح اور شہری آدمی اُنکے دیکھنے اور سننے کو اس تعدادِ کثیر میں جمع ہو جاتے۔ کہ واقعی سواری کا مزہ آجاتا۔ چنانچہ انہیں باتوں کا چلے سے خیال کر کے جلوس کے دن کے لئے مقاماتِ گزیر سواری پر شایقین کے لئے ٹکٹوں کی تجویز کر دی گئی تھی۔

آفیشیل ڈائریکٹری۔ ادا خرد سمبر میں گورنمنٹ کے فارن افسر پریس سے ایک چھوٹی سی ڈائریکٹری قیمتیں روپے انگریزی میں چھاپ کر شائع کی گئی۔ جس میں معزز دھانوں کے بجائے قیام اور شامل دربار افواج سرکاری کی فہرست کے علاوہ دربار کا پروگرام بھی درج کیا گیا۔ تاکہ شاملین کو اُسکے ذریعہ تمام جلسوں کے وقت اور بجائے انعقاد وغیرہ سے پوری واقفیت ہو جائے۔ چنانچہ اس کتابکی اس قدر بکری ہوئی کہ ہر ایک کمپ میں کئی کئی کتابیں خریدی گئیں۔ اور عام طور پر بھی دس دویڑوں میں ایک کے ہاتھ میں یہ کتاب ضرور موجود تھی۔ غالباً اگر اسکا ایک اردو ترجمہ بھی شائع کر دیا جاتا



تو لوگوں کو اس سے بہت بڑی سہولیت ہو جاتی۔ کیونکہ اب تو نئی ایک صاحبوں نے اس انگریزی کتاب کو محض بطور فیشن خرید رکھا تھا جو اسکے ترجمے کے لئے دوسروں کے محتاج تھے حالانکہ اردو میں ہونے سے یہ وقتیں بالکل رنچ ہو جاتیں۔ اگرچہ کہا جاسکتا ہے کہ انگریزی سے اردو زبان میں اس کا ترجمہ کیا جاتا تو دوسری زبانوں کو بھی شکایت پیدا ہوتی۔ مگر بات یہ ہے کہ گوہندوستان میں متحدہ زبانیں بولی جاتی ہیں۔ لیکن اردو نے جو عالمگیر ترقی پائی ہے وہ کسی دوسری زبان سے اتنے کہ انگریزی کو بھی اب تک میسر نہیں ہوئی۔ اور اردو پڑھنے والوں کی تعداد کو تو شاید کسی وسیع پیمانہ پر محدود بھی کر دیا جائے۔ مگر سمجھنے والوں میں قریباً بلا استثناء سبھی باشندگان ہند شامل ہیں۔

عارضی ہسپتالوں کا بھی کیسوں کے متصل انتظام ضروری تھا۔ چنانچہ وہ بھی نہایت اہتمام سے کیا گیا۔ بالخصوص طاعونی مریضوں کے لئے سکرٹینیمپ شہر سے معقول چھ پر پڑے پیمانہ پر طیار کر ڈئے گئے تھے۔ گورہ سپاہیوں کو داخلہ شہر کی ممانعت بھی کر دی گئی جو داخلی ایک بڑا دشمندانہ حکم تھا۔ کیونکہ ان کے آنے جانے سے اکثر شکایات ہی پیدا ہوتی رہتی ہیں جو اگر اس موقع پر بھی دیے ہی پیدا ہونیں تو بڑی قابل گرفت بات تھی۔

پولیس ایکٹ۔ ایام دربار کے لئے پنجاب گورنمنٹ نے باجلاس ایک پولیس ایکٹ بھی منظور فرمایا تھا جس کو کیسوں کے حدود میں مختص کر کے ہر ایک علاقہ کے کیس میں الگ الگ پشیل مجسٹریٹ

مقرر کر دئے گئے۔ تاکہ جرائم معمولی کی سرسری طور پر سزا دیدینے سے ساتھ کے ساتھ مقدمات کا بھی فیصلہ ہو جائے۔ چنانچہ تکمیل کتاب کے لئے اس مختصر ایکٹ کو بھی درج ذیل کیا جاتا ہے۔ یہ ایکٹ ۱۴ نومبر ۱۹۷۱ء کو لواب لفٹنگ گورنر بہادر پنجاب کی کونسل سے اور پھر ۳ دسمبر ۱۹۷۱ء کو لواب گورنر جنرل دوایس رائے کشنہ کی پیشگاہ سے منظور کیا گیا تھا۔

”ایکٹ بغرض انتظام اس رقبہ کے کہ جس پر دربار تاجپوشی کے موقع پر جو دہلی میں منعقد ہونے والا ہے مختلف کپوٹائے واقع ہیں یا جو ان کپوٹائے کے گرد و نواح میں واقع ہے اور نیز کسی دیگر ایسے رقبہ کے جو یونیٹ دہلی کی حدود کے اندر واقع ہو اور جسکی نوکل گورنٹ تصحیح کر دے۔“

ہر گاہ یہ قرین مصلحت ہے کہ بغرض انتظام اس رقبہ کے خاص اور عارضی احکام صادر کئے جائیں کہ جس پر دربار تاجپوشی کے موقع پر جو دہلی میں منعقد ہونے والا ہے مختلف کپوٹائے واقع ہیں یا جو ان کپوٹائے کے گرد و نواح میں واقع ہے اور نیز کسی دیگر ایسے رقبہ کے جو یونیٹ دہلی کی حدود کے اندر واقع ہو اور جسکی نوکل گورنٹ تصحیح کر دے۔ لہذا حسب ذیل حکم صادر کیا جاتا ہے۔

مختصر نام اور دست | دفعہ ۱۔ (۱) جائز ہے کہ اس ایکٹ کو ایکٹ پولیس دربار دہلی ۱۹۷۱ء کے نام سے موسوم کیا جاوے۔ اور

(۲) یہ اس رقبہ سے متعلق ہوگا کہ جس پر دربار تاجپوشی کے موقع پر جو دہلی میں منعقد ہونے والا ہے۔ مختلف کپوٹائے واقع

ہیں یا جو اُن کیوٹے کے گرد نواح میں واقع ہے اور نیز کسی دیگر ایسے رقبہ کے جو یونپٹی دہلی کی حدود کے اندر واقع ہو اور جس کو لوکل گورنمنٹ بذریعہ حکم اس غرض کے لئے تجویز فرمائے۔

(۳) حکم مجریہ زیر دفعہ ضمنی ۱۲ بند یہ اشتہارات عام شہر کیا جائے جو اُس رقبہ میں کہ جس سے وہ متعلق ہو گائیاں مقامات پر حیاں کیا جائے گا۔

بعض جرائم کی سزا جو اُس رقبہ کے اندر سرزد ہوں کہ جس سے یہ ایک متعلق ہے۔  
دفعہ ۲۔ (۱) جو شخص اُس رقبہ کے اندر کہ جس سے ایک ہذا متعلق ہے مندرجہ ذیل عملوں میں سے کسی کے ذریعہ عوام آلتا

کے لئے تکلیف یا مزاحمت یا مضر یا خطرہ پیدا کرے یا نقصان پہنچائے یا خارج ہو۔

(الف) کسی جانور کو کھلا چھوڑ دے یا چھوڑے یا چرائے یا چرانے کی اجازت دے۔ یا

(ب) مقررہ مقامات کے سوا دیگر مقامات پر پاخانہ یا پیشاب کرنے کے ذریعہ یا دیدہ دانستہ اور ناشائستگی سے اپنے بدن کو تنگ کرنے کے ذریعہ سے کسی امر مضر عامہ خلافِ کرامت کتب ہو۔ یا

(ج) اُن مقامات کے سوا جو اس مطلب کے لئے مقرر ہیں کسی دیگر مقام پر کوئی جانور ذبح کرے یا کسی لاش کو صاف کرے۔ یا  
(د) کھلے طور پر گوشت لیجائے۔ یا

(ه) انسانی استعمال کے لئے کوئی کھانے کی شے کسی ایسی جگہ پکائے کہ جس میں یہ عمل کرنے کی اجازت نہ ہو۔ یا

(د) کسی پریڈ کی زمین یا کسی کیپو کی حدود کے اندر یا کسی دیگر محفوظ جگہ کے اندر مداخلت بھی کرے۔ یا

(ز) ڈھول یا نقارہ بجائے یا بندوق چلائے یا کسی قسم کی آتش بازی چلائے۔ اور

(۲) جو شخص اس رتبہ کے اندر جس سے کہ یہ ایکٹ متعلق ہے رالف، کسی ضرر رسان مادہ یا کوڑا کرکٹ کو کسی ایسی جگہ رکھے یا اپنے نوکر کو رکھنے کی اجازت دے جو اس مطلب کے لئے تجویز نہ کی گئی ہو یا (ب) کسی کھانے یا پینے کی شے کو جو انسانی استعمال کے قابل نہ ہو اس غرض کے لئے فروخت کرے یا فروخت سے لئے نمودار کرے یا اپنے قبضہ میں رکھتے۔ یا

(ج) ذخیرہ آب یا آب رسانی کو بذریعہ نہانے یا اپنا بدن یا کپڑے دھونے یا اس میں کوئی مضر مادہ یا کوڑا کرکٹ پھینکنے یا کسی اور طریقہ پر گندہ کرے یا کوئی ایسا عمل کرے کہ جس سے ذخیرہ آب کے گندہ ہونے کا احتمال ہو۔ یا

(د) پانی کو ضائع کرے۔ یا

(۵) بلا مناسب منظوری کے کوئی مکان یا خیمہ یا جھونپڑی یا چھپر یا عمارت از قسم برآمدہ یا سائبان تعمیر کرے۔ یا

(و) کسی راہ نہا کھنبہ یا لمپ یا ستون لمپ یا درخت یا جھاڑی یا کسی دیگر سرکاری یا میونسپلٹی کی شے کو ضرر پہنچائے یا توڑے یا گرائے یا کسی شارع عام میں کوئی روشنی بجھائے۔ یا

(ز) بلا جائز اختیار کے کسی مکان یا نشان یا خیمہ یا کھنبہ یا دیوار

یا ٹٹی یا درخت یا کسی دیگر شے کو خراب کرے یا اسپر بکھے یا کسی اور طریق پر اسپر نشان کرے۔ یا

(ح) بلا جائز اختیار کے کسی اشتہار یا دیگر کاغذ کو جو مجاز حاکم نے چسپان کیا ہو یا نمودار کیا ہو اودار سے یا تلف کرے یا خراب کرے یا کسی اور پہنچ پر مٹائے۔ یا

(ط) بلا جائز اختیار کے کوئی اشتہار یا نوٹس یا دیگر کاغذ کو کسی مکان یا نشان یا خیمہ یا کھنبہ یا دیوار یا ٹٹی یا درخت یا کسی دیگر شے پر لٹکائے یا لٹکوائے۔ یا

(ی) بد فعلی کے لئے درخواست کرے یا کبیوں کے اشتہارات یا نوٹس تقسیم کرے۔ یا بجز اندرون حدود میونسپلٹی دہلی بد فعلی کی اغرض کے لئے کوئی مکان رکھے یا قائم کرے یا کسی ایسے مکان میں رہائش رکھے اس غرض سے کہ کسی کا پیشہ کرائے۔ یا

(ک) کسی چھوٹ والی یا متعدی مرض کے مریض کا تیمار دار یا نگران ہونے کی صورت میں ایک مناسب وقت کے اندر طبی افسر کو جو اس جگہ کے اہتمام پر ہو یا کسی دیگر افسر کو جسکو طبی افسر مذکور اس بارہ میں اختیار دے اس مرض کی اطلاع دینے سے قاصر رہے یا غلط اطلاع دے یا کسی شخص کے امراض مذکور سے فوت ہو جانے کی اطلاع چھپ گھنٹہ کے اندر نہ دے۔ یا

(ل) کسی جگہ ٹہل رہا ہو یا چھپا ہوا ایسے حالات میں پایا جائے کہ جن سے یہ شک ہو سکے کہ وہ کسی جرم کا ارتکاب کرنے والا تھا یا اسے ارتکاب میں امداد کرنے والا تھا یا کہ وہ کسی جرم کے

ارتکاب کے لئے موقع کا منتظر تھا۔ یا

(د) کسی افسر پولیس کی جائز ہدایات پر عمل کرنے میں قاصر رہے کہ جائز حکم کی نافرمانی کرے یا کسی عہدہ دار پولیس کی اس فرائض کے سرانجام دینے میں دیدہ وانتہ مزاحمت کرے۔

وہ مزائے قید کا مستوجب ہوگا جسکی سیاد آٹھ یوم تک ہو سکتی ہے یا سزائے جرمانہ کا مستوجب ہوگا جسکی تعداد پچاس روپیہ تک ہو سکتی ہے بعض ایسے جرائم کی سزا جن کا کسی کوچہ یا عام جگہ میں اس تہہ دفعہ ۳۔ جو شخص کے اندر ارتکاب کیا جاوے کہ جس سے ایکٹ ہذا متعلق ہے کسی کوچہ یا عام جگہ میں:-

(الف) ایسے وقت میں یا ایسے طریق پر کہ جسکی بذریعہ اشتہار عام مجریہ محکمہ پولیس یا دیگر حکام مجاز ممانعت کی گئی ہے کوئی گاڑی چلائے یا لے جائے یا کسی جانور پر سواری کرے یا اس کو لے جائے یا پیدل چلے۔ یا

(ب) تیزی یا لا پرواہی سے کسی جانور پر سواری کرے یا گاڑی چلائے۔ یا

(ج) اٹھتے میں جبکہ کوئی ہاتھی یا اونٹ اُسکے پیرو ہو ایسی تمام معقول تدابیر کرنے میں غفلت کرے کہ جن سے گھوڑے نہ ڈریں۔ یا (د) بغیر مناسب روشنی کے رات پڑنے کے بعد اور صبح نکلنے سے پیشتر کسی گاڑی کو چلائے یا لیجائے یا کھڑا رکھے۔ یا

(ه) بلا حفاظت مناسب کسی گاڑی یا جانور کو کھلا چھوڑ دے یا (و) کسی جانور یا گاڑی کو مقررہ اڈا کے سواے دیگر جگہ پر اس عرصہ سے زیادہ کھڑا رکھے جو اسباب لادنے یا اوتارنے یا

مسافروں کو چڑھانے یا بٹھانے کے لئے مطلوب ہوتا ہے۔ یا  
 (ر)، کوئی عمارت تعمیر کرے کہ جس سے سڑک پر روکاوٹ پیدا  
 ہو یا کوئی ایسی چیز فروخت کے لئے رکھے کہ جس سے سڑک رک جائے یا  
 (ر ح)، قواعد مرتبہ زیر ایکٹ ہذا کے بموجب لائسنس حاصل کرنے  
 کے بغیر کوئی چیز بیچتا پھرے۔ یا

(ر ط)، اس صورت میں جبکہ نجاست اٹھانے کے کام پر ہو بغیر  
 مناسب برتن استعمال کرنے کے ایسا عمل کرے یا ممنوع اوقات میں  
 یہ کام کرے یا نجاست کے کسی ایسے حصہ کو اٹھانے یا دیگر طرح پر بالکل  
 دوڑ کرنے میں غفلت کرے جو کسی کوچہ یا عام جگہ پر بہ جائے یا گر جائے یا  
 (ر ی)، آوارہ پھرے یا خیرات مانگے یا خیرات لینے کی غرض سے  
 کسی نقص بدنی یا بیماری یا کسی مکروہ ناسور یا زخم کو ننگا کرے۔ یا  
 (ر ک)، بے وجہ یا بے رحمی سے کسی جانور کو مارے یا اُس سے  
 کام لے یا اسکو تکلیف دے۔ یا

(ر ل)، شراب پی کر فساد کرے یا شراب پی کر ایسا بدست ہو جائے  
 کہ اپنے آپ کو سنبھال نہ سکے۔ یا

(ر م)، لڑے۔ جھگڑے۔ یا کوئی ہنگامہ برپا کرے یا کوئی خوف  
 دلانے والے یا زبون یا ہتک آمیز کلمات زبان سے نکالے یا دھمکی دینے  
 والے یا ہتک آمیز طریق پر پیش آئے اس نیت سے کہ عامہ خلایق کے  
 امن میں خلل اندازی ہو لے کی اغلب امید ہو۔ یا

(ر ن)، جو آکھینے کے لئے کوئی جگہ رکھے یا جو آکھینے یا کسی دیگر شخص  
 یا اشخاص کو جو آکھینے کی اجازت دے۔

وہ ایسی قید کی سزا کا مستوجب ہو گا جسکی میعاد آٹھ یوم تک ہو سکتی ہے یا ایسے جرمانہ کی سزا کا جسکی مقدار پچاس روپیہ تک ہو سکتی ہے۔  
**تشریح اول۔** اس دفعہ میں لفظ ”کوچہ“ میں ہر راستہ۔ شرک۔ گلی۔ چوک۔ راہ یا کھلی جگہ شامل ہے جو خواہ شارع عام ہو یا نہ ہو اور جسپر عوام کو عموماً اسوقت گزرنے کا حق خود بخود یا اجازتاً حاصل ہو۔ اور نیز ایک شاہ راہ اور پگڈنڈی بھی شامل ہیں جو کسی پبل یا پبل کے سروں کی اپنی شرک کے اوپر ہوں۔

**تشریح دوم۔** اس دفعہ کی اغراض کے لئے لفظ ”گاڑیوں“ میں بائیسکل و ٹرائیسکل و موٹر کار بھی شامل ہیں۔

**بلا وارنٹ گرفتار کرنے کا اختیار | دفعہ ۴۔** کوئی پولیس افسر یا دیگر شخص کہ جسکو لوکل گورنمنٹ اس بارہ میں اختیار عطا کرے اس شخص کو بلا وارنٹ گرفتار کرنے کا مجاز ہے جو اس کے سامنے کسی ایسے جرم کا ارتکاب کرے جو ایکٹ نہ انکی رو سے قابلِ نرا ہے۔

مگر شرط یہ ہے کہ کسی شخص کو جو اس طرح پر گرفتار کیا جائے اسکا نام اور پتہ دریافت کرنے کے بعد روک نہیں رکھا جائے گا۔

نیز یہ شرط ہے کہ کوئی شخص جو اس طرح پر گرفتار کیا جائے اس سے زیادہ عرصہ کے لئے نہیں روکا جائے گا جو اسکو مجسٹریٹ کے روبرو لانے کے لئے ضروری ہو بجز اس صورت کے کہ جبکہ مجسٹریٹ نے ایسا حکم دیا ہو۔

**چرکی ہائے پولیس کی حدود | دفعہ ۵۔** ایسی جدید چوکی ہائے پولیس کی حد جو لوکل گورنمنٹ اس رقبہ کے اندر قائم کرے کہ جس سے یہ ایکٹ



متعلق ہے وہ ہونگی جو صاحب الیکٹر جنرل پولیس بذریعہ ایسے اشتہارات کے مقرر کریں جو ہر چکی پولیس پر اور نیز دیگر سہولت بخش مقامات پر رقبہ مذکور کے اندر نمایاں طور سے چسپان کئے جا دیں۔

دیگر قوانین کے بموجب | دفعہ ۶ - ایکٹ ہذا میں کوئی امر مانع نہ ہوگا کہ دنیا مشنٹس کیا گیا ہے۔ کسی شخص کو کسی دیگر قانون کی رو سے ایسے

جرم کے لئے جو ایکٹ ہذا کے بموجب قابل مناز قرار دیا گیا ہے مرادی جائے یا کوئی دیگر مرادی جائے۔ بجائے اسکے کہ جو جرم مذکور کے لئے ایکٹ ہذا میں تجویز کی گئی ہے۔ مگر شرط یہ ہے کہ کسی شخص کی نسبت ایک دوبارہ تحقیقات نہیں کرائی جائے گی۔

قاعدہ مرتب کرنے کا اختیار | دفعہ ۷ - (۱) لوکل گورنمنٹ مجاز ہے۔ کہ ایسے جملہ امور میں جو ایکٹ ہذا کے نافذ کرنے اور اسکے مطالبہ اور اغراض کے عام طور پر حاصل کرنے کے متعلق ہوں جملہ افسران کی ہدایت کے لئے قواعد مرتب کرے۔

(۲) ایسے تمام قواعد بذریعہ اشتہارات مشہر کئے جائیں گے جو نمایاں مقامات پر اس رقبہ کے اندر چسپان کئے جائیں جن سے ایکٹ ہذا متعلق ہے اور پھر یہ قواعد قانون کا اثر رکھیں گے۔

ایکٹ کے نفاذ کا بندھنا | دفعہ ۸ - دربار کے خیمے اکٹرنے کے بعد جبکہ جلدن ہو سکے ایسی تاریخ سے ایکٹ ہذا کا نفاذ بند ہو جائے گا جو لوکل گورنمنٹ بذریعہ اشتہار جو گورنمنٹ گزٹ میں شائع ہو اس بارہ میں مقرر کرے۔

دستخط - سی۔ جے ہیلینکس سکرٹری گورنمنٹ پنجاب

رصینہ ہوم دافع آئین قوانین

دہلی کی رونق ابتدائے دسمبر سے ہی قابل دید ہوتی جساتی تھی ہندوستان کے ہر خطہ ہر زبان ہر رنگ اور ہر مذہب کے باشندے اچھٹے اندر باہر پھرتے چلتے دکھائی دے رہے تھے۔ اور بازاروں میں جا کر ہجوم در ہجوم سیریں کرتے پھرتے تھے۔ شہر سے باہر ڈیروں خیوں کا ایک وسیع وسیع نیا شہر آباد ہو گیا تھا۔ جسکا دورہ آشی میل میں سمجھنا چاہئے۔ یہ نیا عارضی شہر سفید خیوں اور وسیع میدانوں کے دلکش اور سہجائے نظارے لئے ہوا تھا۔ جسکو شاہجہان آباد کے مقابلہ میں ایڈورڈ آباد کہنا نہایت موزون ہو گا۔ چنانچہ اسی کی ضروریات کے لئے کشمیری دروازہ سے باہر میلوں تک ایک عارضی بازار قائم ہو گیا تھا۔ جسکو ایڈورڈ بازار کا نام دیا گیا۔ لیکن اس بازار پر سرکار کا کچھ خرچ نہیں آیا۔ بلکہ زمینوں کے معقول کرایہ دیکر لوگوں نے اپنے صرت سے انیسر بھر اور کھیریل کی دوکانیں بنائیں جن پر مٹی لپ کر اوپر سے مٹی کر دی گئی تھی۔ جس سے دیکھنے والوں کی نظروں میں اس نے خاصی وقت پیدا کر لی تھی۔

تجارتی سامان سوداگروں اور دوکانداروں نے اس کثرت کے تھے بیرونجا کے منگنا شروع کر دیا تھا کہ ریلوے کی عظیم آتشان طاقت نے بھی جسے ڈھولنے میں عجز ظاہر کر دیا۔ وٹرا دھڑلہ کی ٹرینیں مال سے لدی سے ہوئی آرہی تھیں۔ اور پھر بھی ان لوگوں کی فرائشیں ختم ہونے میں نہ آتی تھیں اور درباریوں اور دیوان ریاست کے سامانوں کی سپیشل ٹرینیں پہنچ رہی تھیں۔ غرض کہ ریلوے کو دم بہرہ کی بھی فرصت نہ تھی۔

مسافروں کی آمد آمد بھی اتنی شروع ہو گئی تھی کہ ایک ایک دن میں ہر مشہور مقام سے قریباً دس دس بارہ بارہ ٹرینیں چھوٹتی تھیں۔ اور پھر بھی ایسے انبوہِ خلائق کے پہنچانے کے کام میں پوری نہ اترتی تھیں اور یہی وجہ تھی جسکے باعث سوائے میل ٹرین کے کوئی گاڑی مرج کے بغیر دہلی نہ پہنچتی تھی۔ یہ بھی نکتہ دنیا ضروری ہے کہ مسافروں کے جتنی امتحان کے لئے رستے کے سٹیشنوں پر انگلینڈ ڈاکٹر معائنہ پھر رکٹے گئے تھے جو معمولی نبض دیکھنے کے بعد ایک ایک چھاپا ہوا مٹرنکیٹ صحت مسافروں کو دیدیا کرتے تھے۔

کراۓ مکانات کا تذکرہ بھی غالباً تاریخی حیثیت سے بہت ضروری ہے جو اس قدر بڑھ گیا تھا کہ بعض حالتوں میں اصل لاگت مکان سے بھی بڑھ جاتی تھی۔ وجہ یہ کہ بعض دالیان ریاست نے شہر کی تسلیہ کو ٹیبل میں قیام فرمانا پسند فرالیا تھا اور معمولی رئیسوں اور گرد و نواح کے درباریوں کو تو شہر میں ہی رہنا ضروری تھا۔ کیونکہ کیمپوں کی دوری اور سواری کے اخراجات ہر شخص برداشت نہ کر سکتا تھا۔ انہیں بواغت سے اٹالیان دہلی نے اس قدر کرایہ بڑھا دیا کہ جسکی کہی توخ نہ ہو سکتی تھی۔ مثلاً حضور نظام خلد اللہ ملکہ کے لئے جو کوٹھی بنام لیڈ کوسیل کرایہ پر لی گئی تھی۔ مثلاً اس کا کرایہ ان آیام کیلئے پچاس ہزار روپیہ قرار پایا تھا۔ علیٰ ہذا جہا راجہ مدارالہام صاحب نواب امیرالہ ولہ بہادر نواب فخر الملک بہادر۔ راجہ مرلی شوہر بہادر۔ وغیرہ وغیرہ صاحبان کے لئے الگ الگ کوٹھیاں لی گئی تھیں جن میں سے کسی کا کرایہ ہزار سے کم نہ تھا۔ اور آرایش کا خرچ مزید براں۔ چنانچہ یہ بھی

ایک تاریخی واقعہ ہے کہ پچاس ہزار روپیہ صرف اعلیٰ حضرت کی آقا خانہ مبارک کی آرائش پر صرف آگیا تھا۔ جسکی نسبت روانگی کے وقت حضور نے ارشاد فرمایا کہ بغیر اس سامان آرائش کے اٹھانے کے مکان مذکور چھوڑ دیا جائے۔

اس صاحب سے گویا آپنے صرف اپنے پچیس روزہ قیام گاہ کا ایک لاکھ روپیہ عارضہ عطا فرمایا اور ظاہر ہے کہ ہمراہیان و نشان کا کرایہ مکانات و آرائش بھی لاکھ روپے سے کیا ہی کم ہو گا۔ حضور کے علاوہ کئی ایک دوسرے والیان ریاست مثلاً ہمارا صاحب کپور تھلہ۔ ہمارا صاحب اندور۔ ہمارا صاحب ٹراونکور وغیرہ وغیرہ نے بھی ہزار ہا روپے کی گرانقدر قومات پر شہر سے ملی ہوئی کوٹھیاں کرایہ پر لے رکھی تھیں اسلئے دہلی کے مالکان مکانات نے اس موقع پر اس شدت سے کرایہ بڑھادیا کہ بلابالغہ معمولی کرایہ پچیس گنا ہو گیا تھا۔ چنانچہ اس لائق پر تمام مالکان مکانات نے اپنے کرایہ داروں کو بھی بے دخل کرنا شروع کر دیا۔ جس سے ایک نام وادلا دہلی میں جمع کیا وہ تو خدا صاحب پٹی کشتر دہلی کا بہلا کرے کہ انہوں نے ایسی بے وفائی کو نامناسب قرار دے کر اس بڑھتی ہوئی خرابی کو دور فرما دیا۔ اور غریب کو زیادہ تکلیف نہ ہونے پائی۔ لیکن پھر بھی اس قدر مکانات خالی ہو گئے تھے۔ کہ دربار کے گزر جانے پر بھی وہ پُر نہ ہو سکے۔ چنانچہ اکثر مکانات پر دربار کے حدوں میں اور اسکے بعد بھی ”ٹولٹ فار دربار“ یعنی ”پکا دربار کیلئے“ کرایہ پر خالی ہے۔ کا تختہ جلی حروف میں لگتا ہوا نظر آرہا تھا۔ اور اسکے سوا کئی ایک ایجنسیاں کرایہ پر مکانات کی بہرہ رسی کے لئے قائم ہو گئی تھیں

القصد گوئی ایک مکانات خالی بھی رہ گئے۔ مگر کئی ایک مکانوں کو کرایہ ان کی قیمت سے بھی زیادہ وصول ہو گیا۔

والیان ریاست کی ملاقات بازوید کی نسبت پہلے سے قطعی فیصلہ کر دیا گیا تھا کہ وائسرائے صاحب مباحث درباری مصروفیتوں کے نہ کر سکیں گے۔ حالانکہ ۱۸۷۷ء کے دربار پر باوجود اس قدر رئیسوں کے جمع ہونے کے اس رسم قدیم کو ترک نہ کیا گیا تھا۔ چنانچہ اکثر اردو اخبارات اس بات کے شاکہ بھی پائے گئے کہ اس سے رئیسوں کی حق تلفی ہوئی ہے مگر چونکہ ملاقات بازوید کی ساتھ علاوہ فردا فردا بھی ویسی رئیسوں کی ملاقات کا دستور نہیں رکھا گیا تھا۔ اسلئے یہ اعتراض کیس قدر ہلکا ہو جاتا ہے اگرچہ اس میں شک نہیں کہ اگر پڑانے دستور کے مطابق ہر ایک والی ریاست کو علیحدہ علیحدہ پہلے اپنے قیام گاہ میں اور پھر ان کے کیمپوں میں حضور وائسرائے مل لیتے تو ان کے دل بہت بڑھ جاتے۔ کیونکہ ویسی رئیس ان باتوں کو بھی آئین ریاست کا لازمہ سمجھتے ہیں۔ لیکن معلوم ایسا ہوتا ہے کہ وائسرائے صاحب نے اس خیال سے کہ درباری ایام میں ریوے سیشن۔ افتتاح نمائش۔ دعوت اور دربار وغیرہ کے مختلف موافقات پر رئیسوں سے ملنا ہو گا۔ ان مراسم کی علیحدہ ادائیگی کی ضرورت نہیں سمجھی جو ایک حد تک درست بھی ہے۔ لیکن دراصل ویسی رئیسوں میں ابھی اس قدر بے تکلفی حکام انگریزی سے پیدا نہیں ہوئی کہ وہ ایک تقریب کی مجموعی شرکت کو اپنے پڑانے رسم و رواج کا بدل سمجھ لیں۔

# فصل سوم

## درباری عارضی شہر کا نظارہ

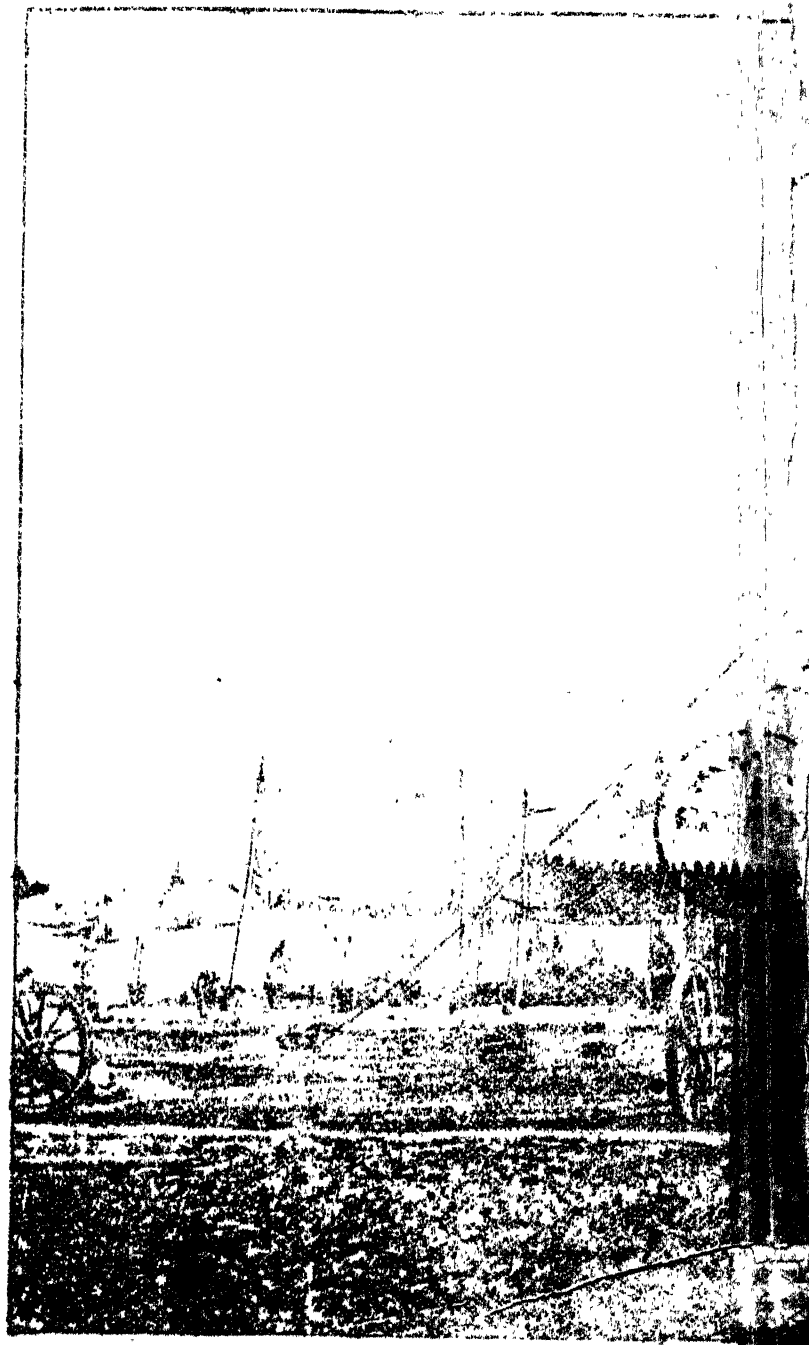
عمارات متعلقہ دربار کو بلاشبہ دیکھ کر حیرت ہوتی تھی۔ کہ کس طرح صرف چند مہینوں کے قلیل عرصہ میں جنگل کی افتادہ اراضیات اور سخت ناہموار نشیب و فراز کو مسطح اور ہموار کر کے ایک قابل یہ قطعہ میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔ جسکے ہر طرف عمدہ مٹرکیں اور آب پاشی کے نل اس طرح جاری نظر آتے تھے کہ گویا ایک عرصہ سے یہاں شہر آباد ہے۔ اور شہر بھی کیسا؟ سفید سفید ڈیرے خیموں کا ایسا اجلا کہ دیکھ کر طبیعت خوش ہو جائے۔

سنٹرل کمپ جہیں حضور وائسرائے۔ ڈیوک آف کینٹ۔ گراڈیوک سیسی کمینڈر انچیف گورنران بھٹی و مدراس اور لفٹنٹ گورنران مالک پنجاب۔ بنگال۔ برہما۔ صوبجات متحدہ آگرہ اور چیف کشنران مالک متوسط و آسام و صوبجات سرحدی اور ریزیدنٹان حیدر آباد و میسور اور ممبران کونسل وائسرائے اور دیگر افسران بالادست کے خیمے لگائے گئے تھے۔ اس عہدگی کے ساتھ سجایا گیا تھا۔ اور اس صفائی کے ساتھ اسکی چمن بندی کی گئی تھی۔ کہ دیکھ کر بے ساختہ منتظموں کے حق میں کلمہ آفرین نکل جاتا تھا۔ اس کی وسعت و فصاحت کا اندازہ ناظرین کتاب کسی قدر اس اجمالی کیفیت سے کر سکیں گے۔ کہ

کیمپ حضور وائسسرے میں ممبران گورنمنٹ ہند اور ولایتی  
 مہانوں کے لئے چودہ سو بیسے استادہ کئے گئے تھے۔ جن کی  
 آرائش و زیبائش دیکھنے سے ہی تعلق رکھتی تھی۔ اور جن میں وائسسرے  
 صاحب کے ممبران سٹاف۔ سید یکل افسران۔ آڈیری کانگان  
 سکریٹریان۔ ممبران کونسل۔ ڈیوک اوف ہیریسی۔ ڈیوک وڈچس  
 اوف پورٹ لینڈ۔ اس موقع پر آئے ہوئے ممبران پارلیمنٹ۔ ڈیوک  
 اوف کیناٹ بہادر کا سٹاف۔ وائسسرے صاحب کے افسران  
 باڈی گارڈ۔ پریزیڈنٹ سنٹرل ور بار کیٹی۔ لارڈ شپ اوف کلکتہ  
 ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس وغیرہ وغیرہ حکام عالی مقام فروکش تھے  
 جن سب کی ضروریات کے لئے شل اپنے گھروں کے کھانا کھانے۔  
 نہانے۔ ملاقات کرنے۔ پڑھنے اور سونے کے علیحدہ علیحدہ کمرے  
 بنائے گئے تھے۔ اور خانہ باغ بھی اس عمرگی اور ندرت سے  
 لگائے گئے تھے کہ جو ہر طرح ان کے لائق تھے۔

وائسسرے صاحب کے لئے خاص طور پر ایک مدور پختہ  
 کوٹھی بنائی گئی تھی۔ جسکو مشرقی ڈھنگ کے سامان آرائش سے سجایا  
 گیا تھا۔ اور جو جاہ و جلال کی ایک نمائش بن گئی تھی۔ اصل میں اس  
 سے علیحدہ تھا۔ جو کمینڈر انچیف صاحب کے کیمپ کے پاس  
 لگایا گیا تھا اور اُس میں تین سو گھوڑے تھے۔

ڈیوک اوف کیناٹ کا کیمپ جو وائسسرے کے سامنے لگایا  
 گیا تھا۔ پوری طرح سجایا ہوا تھا۔ جس میں آٹھ بیسے ان کے ہمراہیوں  
 کے لئے استادہ تھے۔ اور خاص ان کے بیسے کے سامنے ایک





محقر باغیچہ بھی لگا ہوا تھا اور استقبالی شامیانہ بھی ایسا پر تکلف اور وسیع تھا۔ جواہر کی شان کے مطابق معلوم ہوتا تھا۔ ہر ایک ضروریات کے لئے الگ الگ خیمے لگے ہوئے تھے۔ جن کی مجموعی حیثیت بڑی خوبصورت اور شاندار نظر آرہی تھی۔

لاٹو کچنر کا کیمپ عجیب غریب قسم کا بنایا اور سجایا گیا تھا۔ اس میں چھ تو بڑے بڑے خیمے تھے اور چھوٹوں کی تعداد بہت ہی یاد تھی۔ اس کیمپ میں پچاس فیٹ چوڑا ایک نہایت خوبصورت خانہ باغ لگا ہوا تھا۔ اور استقبالی کمرے کو اپنے بل (وہ روغن جو ٹالیٹ کے برتنوں پر کیا جاتا ہے) سے محلے کیا گیا تھا۔ اور اعلیٰ درجہ کے قالینوں کا فرش اسکی زیبائش کو بڑھا رہا تھا۔ اس کے ہر چار طرف مغلیہ وضع کے محرابی در قائم کئے گئے تھے۔ جن پر سنہری اور نیلے رنگ ہو چکے تھے اور جن میں سے مختلف کمرے کو راستے نکل جاتے تھے۔ کھانے کی میز ایسی وسیع تھی کہ جیسپر بیٹھ کر ایک آٹھ ساٹھ آدمی کھانا کھا سکتے تھے۔ اسی کمرے کے سامنے ایک سبز گھاس کا مٹلی میدان رکھا گیا تھا۔ جہیں کینڈا پھینک کا فوجی جھنڈا لہرا رہا تھا۔ دوسرے علاقوں کے بڑے بڑے افسروں کے کیمپ بھی آپس کے گرد و پیش لگے ہوئے تھے اور انہیں بھی سوسو مہانوں کی جگہ رکھی گئی تھی۔ آپس کے کیمپ میں صرف ملٹری سکریٹریاں ایڈیکاٹنگان۔ ڈائریکٹر جنرل صیغہ تعلیم جنگ پرنسپل میڈیکل افسیر ہند اور بعض بڑے بڑے جنگی عہدہ دار مقیم تھے۔

لفٹنٹ گورنر پنجاب کا کیمپ بھی خاص اہتمام سے سجایا

تھا۔ کیونکہ پنجاب میں ہی یہ دربار دربار منعقد ہونے کو تھا۔ اور اس طرح گویا آپ ہی اس عظیم الشان مجمع کے میزبان تھے۔ باغیچہ۔ فرش۔ فروش۔ سامان آرائش سب ایک سے ایک بڑبکھرتھا۔ اور خاص ہزاوہ کے رہائشی خیمے اور کمرہ ملاقات کو تو اس خوبصورتی سے آراستہ کیا گیا تھا کہ دیکھنے سے ہی تعلق رکھتا تھا۔ آپ کے کیمپ میں سکرٹریان۔ کشران و فنانشل کشران۔ ممبران پنجاب کونسل اور چیدہ حکام کے خیمے لگے ہوئے تھے۔ امیران ریلوے کا کیمپ (جو انہوں نے اپنے اہتمام سے لگوا یا تھا) وہ بھی آپ کے کیمپ کے پاس ہی نصب تھا۔ اور جوڈیشل امیران کے خیمے بھی سب قریب تھے۔

اسی طرح دوسرے علاقوں کے امیران اعلیٰ کے کیمپ بھی سب نہایت اہتمام اور عالیشان سے لگائے گئے تھے۔ جن کی تفصیل سوائے تطویل کے کچھ ضروری نہیں۔ ہر ایک میں باغیچہ استقبالی تھا اور تمام حوائج ضروریہ کے خیمے بڑی وسعت سے موجود تھے۔ اور امیران اعلیٰ کے خیمہ پر سرکاری جہنڈا لہرایا تھا۔ البتہ اس قدر بیان لازمی ہے کہ مدر اس کیمپ میں مطبخ کے لئے پختہ عمارتیں تھیں اور اس کا انتظام بڑا لائق تعریف تھا۔ کیونکہ مدراسی باورچی انگریزی دنیا میں خاص شہرت رکھتے ہیں۔ اور اسکے علاوہ وہاں ہارمنی رو۔ پلیٹی کوٹ لین (پلیٹی کوٹ والوں کی گلی) اور بیچلر مین پلاک (مجردوں کا حصہ) کے نام سے الگ الگ حلقے مقرر کر دیئے گئے تھے۔ اور سوائے

رکشا بھی موجود تھیں جو اکثر لیڈیوں کی سواری میں کام آتی تھیں۔  
 لفٹ گورنر برہما کا کیمپ اسوجہ سے قابل ذکر ہے کہ اس کے  
 دروازے پر دو دائرہ بنائے گئے تھے۔ اور اُسکے باغیچے کے  
 لئے نایاب اور خوشنما پودوں کے گیلے خاص برہما سے منگائے  
 گئے تھے۔

چھٹر کاؤ اور صفائی کا انتظام تمام سنٹرل کیمپ میں ویسے ہی  
 اعلیٰ درجہ کا ہو چکا تھا جسکے شایاں وہ کیمپ تھا۔ جس کی بدولت  
 وہ مقام جو سوائے جنگل بیابان کے کچھ بھی نہ تھا۔ ایک چمنستان نظر  
 آتا تھا۔ اور گرد و غبار کا نام تک دکھائی نہ دیتا تھا۔

روشنی کا انتظام اس افراط اور کشادہ دلی سے کیا گیا تھا۔ کہ خاص  
 سنٹرل کیمپ میں آٹھ ہزار این کینڈی سینٹ لیمپ اور دو سو آرکی لیمپ  
 (دو دو ہزار بتی کی طاقت والے) رات کو بھی دن چڑھائے رکھتے  
 تھے۔ ہر ایک خیمے میں تین تین لیمپ سولہ سولہ بتی کی طاقت والے  
 روشن ہوتے تھے۔ اور مرکزی مڑکوں پر دو دو ہزار بتی کی طاقت والے  
 لیمپ لگائے گئے تھے۔ جن کے سوا معمولی روشوں پر بھی قریب  
 تقریباً لیمپوں کی قطار لگی ہوئی تھی۔ جس سے زیادہ روشنی  
 شاید ناقابل برواشت ہو جاتی۔

شدت سرما کی شکایت البتہ سب جگہ تھی۔ کیونکہ موسم پرلے درجہ کا سرد تھا۔ جسکے  
 ذریعہ کے لئے ہر ایک کیمپ میں پختہ انگلیٹھیاں لگی ہوئی تھیں جن سے چار حادثات بھی ہوئے  
 اور تجویزیں مرنے لگیں کہ ان لیمپوں سے خون کو گرم کیا جائے جنہیں مٹی کا تیل شل کوئلے کے  
 جلتے ہوئے گوبیو کا خطرہ اس کا بھی ملے ہوا۔ اور اس طرح انگلیٹھیوں سے با احتیاط تمام کام لیا جاتا

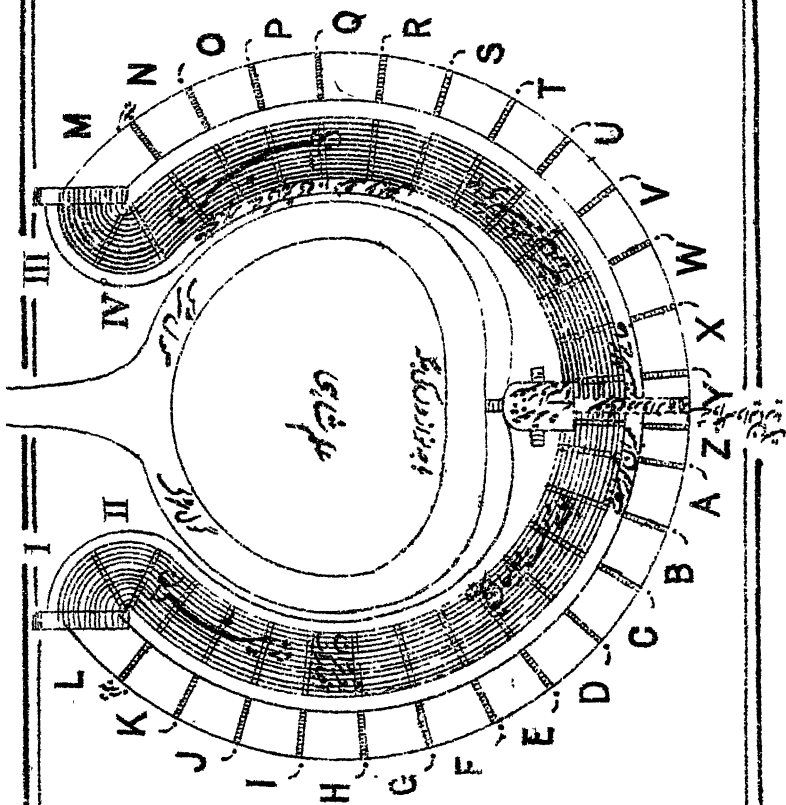
ایک سنجومی کی پیشین گوئی کی تکذیب۔ ولایت کے ایک مشہور منجم سترگیری نامی نے سن ۱۷۹۷ء کی پیشین گوئیوں میں چونکہ یہ منجوس پیشین گوئی بھی کر رکھی تھی۔ کہ ۱۸ دسمبر سن ۱۷۹۷ء کو انگلستان کے خاندان شاہی میں ایک ایسی عظیم آفتان موت واقع ہوگی کہ جس کے باعث دربار دہلی یکم جنوری سن ۱۷۹۸ء کو منعقد نہ ہو سکے گا۔ اور ہوا بھی تو ماتم کا دربار ہو گا نہ کہ خوشی کا۔ اس لئے بعض لوگوں کو یہ وہم ہو گیا تھا۔ کہ دیکھئے اس پیشین گوئی کا کیا نتیجہ نکلتا ہے۔ کیونکہ ایک آدھ ہندوستان کے جو تشریف لے بھی اس کی تائید کر دی تھی لیکن بہت سے لوگوں نے اس کی تردیدیں بھی اسی علم کے رو سے نہایت شد و مد کے ساتھ چھپوائیں۔ جن میں سے پہلے ہنڈت دامودرا گرو جوتشی کشمیری ملازم سرکار کشمیر نے اس کی تکذیب کی۔ اور پھر محمد دین صاحب نے۔ مگر بہر حال ۱۸ دسمبر تک اکثر لوگوں کو اس کا خیال رہا۔ جو بفضلِ الہی بالکل موہوم اور فضول ثابت ہوا۔ اور حضور شہنشاہِ ایڈورڈ پہنچتہم ہر طرح صحیح و سالم و تندرست رہے۔ یہ بھی گورنمنٹ کی چشم پوشی ہے۔ کہ ایسے عظیم آفتان موقع پر تھلکہ مچا دینے والوں کو بوجھاتک نہیں گیا۔ ورنہ کوئی ایسی سلطنت ہوتی۔ تو پیشین گوئی کا کٹف آجاتا۔

لیکن پھر بھی ہندوستانی منجوس کو یہ مشورہ دینا ضروری ہے کہ انہیں ایسے علم کے لئے جسے ایک بہت بڑا تعلیم یافتہ حصہ تو پہلے ہی بیکار سمجھ بیٹھا ہے۔ معاملات میں جارت کر کے اسباب خفیت پیدا کرنے چاہئیں۔

دربار ہال کو دربار سے چونکہ جسم و جان کا سا تعلق ہے۔ اس لئے  
 اس کی تشریح و توضیح کے لئے دو نقشے درج کئے جاتے ہیں۔ یکہ  
 اس کا ایک ہی ایسا نقشہ کسی فوٹو گرافر نے لیا نہیں جو تمام و کمال  
 کیفیت کو بخوبی ظاہر کر سکے۔ اور اسکی ساخت ہی کچھ اس وضع کی  
 رکھی گئی تھی کہ کوئی ایک نقشہ اسکی مجموعی ہیئت کو ظاہر بھی نہیں کر سکتا  
 پہلا نقشہ زمینی ہے جس سے ناظرین کو معلوم ہوگا کہ دربار ہال  
 کی صورت بالکل نعل کی سی بنائی گئی تھی۔ دائرے کے اندر جسد  
 جگہ خالی نظر آ رہی ہے۔ وہ سفید نہیں بلّا چہت کے بچنی چاہیے۔ اور  
 جسد حلقہ کو خطوط نے محدود کر رکھا ہے۔ صرف اسی پر چہت ڈالی  
 گئی تھی۔ اور اس میں ٹیکسی کے طریق پر اس طرح سے بچیں بچائی  
 گئی تھیں کہ پہلی سے دوسری کسی قدر بلند اور دوسری سے تیسری  
 ذرا اونچی دس علے ہذا۔ اگرچہ پھاٹک دار دروازہ کوئی نہ تھا۔ مگر  
 گولائی کا وہ حصہ جو کسی قدر خالی رہنے کے باعث دربار ہال کو نعل  
 کا ہم وضع بنا رہا ہے۔ فہی اس کا دروازہ سمجھنا چاہیے۔ اسی کھلے  
 ہوئے دروازہ کے عین بالمقابل دائرہ سے ملا ہوا حضور وائسراے  
 بہادر کے لئے ایک چبوترہ بنایا گیا تھا۔ جس کا نشان نقشہ میں  
 دے دیا گیا ہے، اس تمام دائرے کے اندر کی طرف زمین سے  
 دو فیٹ اونچی ایک پٹری چلنے پھرنے کے لئے بنائی گئی تھی۔ جسکو  
 اگر دربار ہال کی عمارت میں شامل کر لیا جائے۔ تو وائسراے بہادر  
 کا چبوترہ بھی اُسی کے وسط میں آ جاتا ہے۔ اس پٹری کے اوپر اس  
 طرف (جہاں سے سفید زمین اندرونی شروع ہوتی تھی) ایک جنگلہ

لگا دیا گیا تھا۔ اور نیچے زمین پر برابر براہِ خوشنما پودہوں کے گیسے سجائے گئے تھے۔ تمام دربار ہال کو تیس ہلاکوں (حصوں) پر تقسیم کیا گیا تھا۔ جن میں اے۔ بی۔ سی انگریزی کے حروف تہجی کے ہلاک تمام دائرے میں قائم کئے گئے تھے۔ اور چار ہلاک موڑوں ابتدائی کونوں پر بنائے گئے تھے۔ جن پر علیحدہ نمبر دئے ہوئے تھے شالین دربار سب کے سب سوائے ہلاک نمبر ۳ کے (جن کی نظریں باہر کی طرف تھیں) دربارِ روائی دربارِ سجوبی دیکھ سکتے تھے۔ کیونکہ تمام درباریوں کی نظریں اندرونی طرف رکھی گئی تھیں۔ داخلے کے لئے سب ہلاکوں کو باہر کی طرف سے رستہ دیا گیا تھا جہاں نقشے میں انگریزی حروف لکھے ہیں، البتہ درجہ ہاراجے نواب ٹیسوں کے لئے سجوبی طرف سے رستہ رکھا گیا تھا وائسرائے صاحب اور ڈیوٹک آف کیناٹ بہادر کی گاڑیاں بیرونی رستوں کے بے نیاز تھیں جنہوں نے سیدھا اندر کی طرف سے چوترہ پر ٹہرنا تھا۔

دربار ہال کے ابتدائی موڑوں کو نوز پر کوئی چھت نہ ڈالی گئی تھی۔ اندرونی فیسداں، اور باہر کی سڑکیں سب پختہ گٹھا کر بنا دی گئی تھیں۔ ہال کے درمیانی میدان میں علم شاہی کے لئے جگہ سجوبی کی گئی تھی۔ اور وائسرائے صاحب کے چوترے پر علم وائسرائے کی جگہ رکھی گئی تھی۔



دوسرا نقشہ عمارتی ہے جس کے دیکھنے سے ناظرین کتاب دربار کی ہیئت اور وائسرائے صاحب کے چوترے کی شکل و صورت کو بخوبی پہچان لیں گے۔ اس میں جب قدر محرابی در نظر آرہے ہیں۔ سوائے ابتدائی موڑوں کو نوں کے سارے مغلیہ صورت کے دائرے میں اندر کی طرف بنے ہوئے تھے۔ انہیں میں سب درباریوں کے لئے گیلری بنائی گئی تھی۔ جس کے واسطے پہلے خشتی سیڑھیاں بنا کر ان میں بٹی کی بھرتی کی گئی اور چہرے کے لئے لوہے کی دو دریلیں باہم وصل کر کے اُنپر بانس کے چھلکوں سے گولائی بنائی گئی۔ جن کو پلاسٹر آف پیرس نے بالکل سنگی ستونوں کے ہم وضع بنا رکھا تھا۔ ان ستونوں کے اوپر لوہے کی ریلیں ڈال کر مکڑی سے چھت کو پاٹ دیا گیا اور چھت کے بالائی کنگروں پر جابجا موقع مناسب سے خوش وضع برجیاں بنا دی گئیں۔ یہ برجیاں بھی بھی ایک عجیب چیز تھیں کہ دیکھنے میں تو نہایت خوش نما اور ٹھوس معلوم ہوتی تھیں۔ مگر یہیں دراصل بانس کے چھلکوں کا خول جن کے اندر باہر پلاسٹر اور روغن کر کے انہیں ایسا بنا دیا گیا تھا۔ کہ سنگ مرمر کی معلوم ہوتی تھیں۔ خراج کی کفایت یہاں تک مد نظر تھی کہ ان برجیوں پر بارہ بارہ آنے سے زیادہ خرچ نہ آیا تھا۔ تمام دربار ہال کی چھت زمین سے چوبیس فٹ بلند رکھی گئی تھی۔ اور وائسرائے صاحب کے چوترے کا گنبد تو اس سے بھی کسی قدر بلند تھا۔ وائسرائے صاحب بہادر کے چوترہ کو اس قدر مرتفع بنایا گیا تھا کہ اس پر چڑھنے کے لئے پانچ سیڑھیاں رکھی گئی تھیں

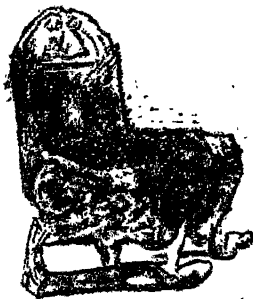


اور حسب قاعدہ چوترہ کے گنبد کو اور بھی خوشنما بنایا گیا تھا جس کے اوپر  
 علم شاہی کی جگہ تھی۔ چھتیس اور ستون وغیرہ سب مختلف رنگوں  
 سے رنگ کر روغن سے مجلا کر دیئے گئے تھے۔ اور ٹال کے اندر  
 مٹی کی سیڑیوں پر بنجوں سے نیچے پٹھے کی پشادری چٹائی کا فرش سجون  
 سے جڑو دیا گیا تھا اور بنجوں پر سرخ کپڑے کے روئی دار گدے نہایت سستے  
 تیار کر کے بچھا دیئے گئے تھے۔ البتہ وائسرائے صاحب کے قریب کے  
 بلاکوں میں دیہی وایان ریاست اور اعلیٰ حکام یورپین اور مہانانِ دل  
 غیر کے لئے گدے دار اور سادہ چوکیاں از قلم بنیے وڈچیر رکھ دی  
 گئی تھیں۔ جنکے نیچے (چٹائی کے اوپر) اداری کا فرش بھی کر دیا گیا تھا۔ اور  
 دربار ٹال کے ساتھ ساتھ چلنے پہرنے کی جو پٹری رکھی گئی۔ اس پر  
 سرخ بانات کا فرش بچھا دیا گیا۔ جس سے خوشنما کو بہت بڑی مدد  
 ملتی۔ محرابی دروازوں کے اوپر جا بجا قرینے سے نشان اور کپڑے کی  
 ترشی ہوئی مہنڈیاں بانہ دی گئیں وائسرائے صاحب کے چوترے  
 میں حضورِ ممدوح کی نشانی کے لئے نواسی طرح کی ایک تخت ناکرسی رکھی  
 گئی۔ جیسی کہ دربار ولایت کی وقت شہنشاہ کے جلوس کے لئے رکھی گئی تھی  
 جس کا نقشہ درج کتاب کیا جاتا ہے۔ اس کے دونوں طلائی بانڈوں کے  
 منہ پر بھی شیروں کے چہرے بنے ہوئے ہیں اور پشت کی طرف تکیہ گاہ کے  
 اوپر تلخ شاہی اور سلطنتی کوٹا فارم نمودار تھا۔ اسی تخت ناکرسی کے ساتھ ایک  
 اور تقریبی کرسی ڈلوک اون کیناٹ بہادر کے لئے بھی رکھی گئی تھی اور ان  
 دونوں کرسیوں کے ساتھ پچھلی طرف دو اور سادہ مکلف کرسیاں ہڑ  
 صاحبان کی بیگمات کے لئے بھی بچھائی ہوئی تھیں۔ چاروں کرسیوں

کے نیچے ایک مٹخ مٹخلی مسند بڑے تکلف کے ساتھ بچھائی گئی تھی جس پر زر و وزی کار چوبی کام نہایت خوشنمائی سے جگمگ کر رہا تھا۔ غرض کہ یہ ہیئت مجموعی چہرہ ایسا بن گیا تھا کہ جو اس شاہی رسم کی ادائیگی کے لئے بہت کچھ موزون تھا۔

دربار ہال کے نقشہ عمارتی میں نوٹ گرا فرنے جس عدا کی سہ گولائی دکھا دی ہے۔ غالباً اس کے ساتھ اس لفظی نقشہ کے شامل کر لینے پر پھر کسی زیادہ تصریح کی ضرورت نہ رہ جائے گی۔ اور دربار ہال مجموعی طور پر ناظرین کتاب کے سامنے آ جائے گا۔

حضور والیرائے کے تخت کی تصویر یہ



نمائش گاہ کی عمارت کا نقشہ آئینہ باب میں افقح نمائش کے موقع پر مثال کتاب کی جاتی ہے۔ جس سے اس کے دروازہ کی شاندار عمارت عیاں ہو جاتی ہے۔ لیکن یہاں بھی اس قدر لکھ دینا ضروری ہے۔ کہ یہ عارضی عمارت ایسی صنعت گری اور تلبیت سے بنائی گئی تھی۔ کہ جو کسی طرح دروازہ کے سے کم دھچپ نہ تھی یہ عمارت اس قسم کی بنائی گئی تھی کہ جو بظاہر بالکل سنگ سفید کی معلوم ہوتی تھی۔ عمارت کی طرز ساسانی وضع کی اور داخلہ کا محرابی دروازہ مغلٹی قطع کا نہایت شاندار بنایا گیا تھا۔ جس کے پہلوؤں میں دو اور خوبصورت محرابی دروازے رکھے گئے تھے۔ داخلہ کے دروازہ کے ساتھ ساتھ اس طرح سے کہ اگر ایک طرف سے داخل ہوں تو دوسری طرف کے برابر چکر لگا کر نکل آؤں۔ ایک قطار دو کانات کی قائم کی گئی تھی جس میں ہندوستان کے مختلف کاریگر کام کرتے ہوئے دکھانے منظور تھے۔ اس قطار سے آگے اندر کی طرف بھی ایسی طرح کی قطاروں میں سامان آرائش چٹا ہوا تھا۔ اور عمارت اگرچہ عارضی تھی مگر لاہور۔ ملتان۔ جے پور اور دہلی کے کاریگروں نے اس صفائی سے بنائی تھی کہ قصر شاہی کا دھوکا ہوتا تھا۔ رنگ آمیزی اور نقش و نگار کا کام بالعموم میو آرش سکول لاہور کے طلباء نے کیا تھا۔ ستون آہنی تھے۔ اور چہت عملاً شیشے کی رکھی گئی تھی اندر ایک ریفرشمنٹ روم بھی بنایا گیا تھا۔ اور اگرچہ تمام حصے اس مضبوطی سے مستحکم کئے جا چکے تھے کہ بارش وغیرہ سے اشیائے نمائش خراب نہ ہو سکیں۔ لیکن جو اہرات کا کرہ تو خاص طور پر پختہ

بنادیا گیا تھا۔ اور مزید حفاظت کے لئے اسپر پولیس کا پہرہ بھی متعین ہو چکا تھا۔

والیان ریاست کے کمپان کے اپنے اہتمام سے جس پوری آرٹش وزیبائش سے لگائے گئے تھے۔ واقعی لائق داد اور قابل دید تھے اور کیوں نہ ہوتے جبکہ اُنہیں لاکھوں روپے نہایت دریا ولی سے اُن صاحبوں نے جمع کر لئے ہوں۔ اور جن کی درستی و راستگی پر اُن کے اہلکار بدلتوں سے لگے ہوئے تھے۔ اور اس کے علاوہ چونکہ گورنمنٹ ہند کا ایسا بھی ایسا ہی پایا جاتا تھا کہ ہر ایک صاحب اپنے ملکی لباس اور طریق ماند و بود کا نمونہ ہو کر دکھلائیں اسلئے ان کمپوں کی خوبصورتی زمانہ بہر کو اپنا مشائق کر رہی تھی۔ چنانچہ عوام کا شوق دیدیکہ ہلکا ران متعینہ نے والیان ریاست کی تشریف آوری سے قبل تمام کمپوں کے دیکھنے کی عام و خاص کو اجازت دے رکھی تھی۔ جنہیں دیکھ کر لوگوں کو حیرت ہو جاتی تھی کہ صرف چند روزہ رعائیش یا نمائش کے لئے مشرقی طرز کے جاہ و جلال اور امیرانہ و شانانہ لوازمات کی فراہمی میں ان کے منتظمین نے کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔ عجیب و غریب آرائشی ساز و سامان۔ نایاب قالین اور نقوشی و طلائی چوکیاں طلاکار اور مٹھلی مسندیں ہاتھیوں کی زرتین جھولیں اور زیور کے قسم کی زنجیریں۔ گھوڑوں کے نفیس ساز و دیق اور مناسب زیورات فقری اور سمنہری گاڑیاں۔ ان کمپوں میں گویا دولت و حشمت کا دریائے زر کا رہا رہی تھیں۔ لیکن ساتھ ہی دیکھنے والوں کو صاف طور پر یہ بھی معلوم ہو جاتا تھا کہ جس طرح ان کے ملکوں پر سرکار

انگریزی نے شہنشاہی اقتدار حاصل کر رکھا ہے۔ ویسے ہی ان کے طریقہ  
ساخت و تدبیر پر بھی انگریزی طور و طریق نے پورا پورا قبضہ پا لیا  
ہے۔ جو باوصف پڑانی طرز کے یہ تکلف طرز اختیار کرنے کے بھی خود بخود  
ظاہر ہو رہا تھا۔

ان کیمپوں کی تفصیل کی نہ تو ضرورت ہے اور نہ گنجائش۔ مگر  
مشتے نمونہ از خودارے چند ایک ممتاز کیمپوں کی مجمل کیفیت اسلئے  
دیکھائی جاتی ہے کہ اسی سے ناظرین باقی کیمپوں کی حالت کا اندازہ  
لگا لیں گے۔

حضور نظام خلد امشد ملکہ کے کیمپ کی نسبت محل طور پر ذکر چکا  
ہے کہ آپ نے بجائے خیموں کی رہائش کے کوٹھی کی اقامت پسند فرمائی  
تھی۔ چنانچہ حضور بنفس نفیس لڈو کیسل کی وسیع کوٹھی میں روزی افرو  
تھے اور آپ کے ہمراہیان ذی شان گرد و پیش کی کوٹھیاں تھیں۔ لڈو کیسل  
دہلی میں نہایت عالیشان کوٹھی ہے۔ جس کو اس موقع پر اعلیٰ درجہ کی  
آرائش و زیبائش سے حضور کی اقامت کے یائق بنا دیا گیا تھا۔ اٹا گنگا  
مبارک کے گرد خوبصورت جھنڈیوں اور زرین نشانات کی خوبصورت  
قطاریں لگا دی گئی تھیں اور خانہ باغ کے لئے خاص جید۔ آباد سے ایک  
پوری سپیشل ٹرین عجیب و غریب پدم ہوں کے گلوں کی لاگی تھی۔ رات بھر  
کروں کی آرائش کا کن لفظوں سے بیان ہر سستا ہے۔ جہاں فرش  
تک زریں تھا۔ اور جن میں صنعتِ انسانی کے بیش بہا اور نادرالوجود  
نمونوں کو بھی بڑے تکلف و انتخاب کے ساتھ جگہ دی گئی تھی۔ احاطہ  
کوٹھی سے ملا ہوا اصطل سلطانی تھا جس میں دو سو قد آور اور لائٹ

گھوڑے موجود تھے۔ اور اٹھارہ ماتحتی اسکے علاوہ تھے و سیں میلان میں یاڈی گاڈو کے لئے جگہ بنائی گئی تھی۔ جس میں پچاس سوار اور دو سو پیل چھ افسران کی ماتحتی میں موجود تھے۔ اور یہ سب بھی حیدر آباد سے ہی آئے تھے۔ باقی خدم و حشم کا تو ٹھکانا ہی کیا ہے۔ مختصر یہ ہے کہ حضور معہ متعلقین و اہلکار صاحبان کے نوپیشیل ٹرینوں میں حیدر آباد سے دہلی تشریف لائے تھے۔ اور جو صاحبان معمولی ڈاک گاڑیوں میں آئے رہے۔ وہ ان کے سوا تھے۔

مہاراجہ صاحب برودہ کا کیمپ بھی عجیبان کا تھا۔ جو بوجہ اپنی نرالی وضع کے نہایت مشہور ہو گیا تھا۔ کیونکہ صاحب موصوف نے اپنی اقامت دہلی کے لئے جب ایک کوٹھی کو کرایہ پر لینا چاہا۔ تو مالک نے ساٹھ ہزار روپیہ معاوضہ طلب کیا۔ جس پر آپ نے برودہ سے ہی ایک چوبی محل منگو کر یہاں نصب کرادیا تھا۔ جو واقعی ایک نئی چیز تھی۔ یہ محل تمام و کمال ساگوں کی لکڑی کا بنا ہوا تھا۔ جس کو خوبصورت رنگ و روغن نے مجلے کر رکھا تھا۔ یہ محل اتنا وسیع و شیخ تھا کہ جس میں سب ضروریات نہیا کی گئی تھیں۔ اس کے گرد و پیش تھوڑی تھوڑی جگہ چھوڑ ایک احاطہ بنایا گیا تھا۔ جس میں چھ ڈیوڑھیاں قائم کی گئی تھیں جن میں صدر و دروازہ کی ڈیوڑھیاں سب سے بڑی یعنی باون فیٹ بلند اور پچاس فیٹ چوڑی تھی محل کی چھت پر چھوٹے چھوٹے گنبد خوشنمائی کے لئے بنے ہوئے تھے جن میں درمیانی گنبد بہت بڑا تھا جو پچاس فیٹ بلند تھا اور اس پر ایک سونے کا کلس نصب کر کے دو ہزار بتی

کی طاقت کا ایک محرابی لمپ لگایا گیا تھا اور چھوٹے گنبدوں پر بھی  
 بیشمار لمپ روشن کئے گئے تھے اور دروازے پر سونے چاندی کی دو ٹوپیں لٹکی ہوئی تھیں  
 ہزار ٹینس ہزار اجہ صاحب کشمیر کا کیمپ بھی خاص طور پر  
 لائق دید تھا جسکی نسبت یہ کہنا کہ اپنی وضع اور انتظام میں مستام  
 کیمپوں سے خاص امتیاز رکھتا تھا کوئی بھی مبالغہ نہیں۔ ہزار ٹینس  
 کاخیمہ اور استقبالی شامیانہ بالکل بشپینہ کا تھا۔ جسپر اعلیٰ درجہ  
 کا سونن کار کام پور ٹا تھا۔ اس شامیانہ کی رفعت و وسعت اس  
 سے ظاہر ہو جائے گی کہ اسکو ۵۲ فٹ بلند اور آٹھ انچ قطر کے  
 ٹھوس نفرتی ستونوں نے اٹھایا ہوا تھا۔ ممتاز خیموں پر سنہری  
 اور نفرتی ٹوٹکے رہے تھے۔ اور سامان آرائش اس کثرت سے  
 مہیا ہوا تھا کہ دیکھ کر حیرت ہوتی تھی۔ کرسیاں علاوہ نفرتی  
 و طلمی ہونے کے کشمیر کے لاجواب نقاشی کام کی اس افراط سے  
 موجود تھیں کہ کسی دوسری جگہ ہرگز نہ ہونگی۔ اسی کیمپ میں علیہا  
 جنرل مرزا اجہ امر سنگھ صاحب کے بھی ایس آئی۔ سی بی  
 کمیشنڈ انچیف دوائس پریذیڈنٹ و فارن مینسٹر کشمیر ہزار ٹینس کے  
 برادر اصغر کا عالیشان خیمہ نصب تھا۔ اور کشمیر کیمپ میں ہی الجباب  
 راجہ بلدیو سنگھ صاحب بہادر والی ریاست پوٹھ کاخیمہ  
 و خرگاہ لگا ہوا تھا۔ ریزیدنٹ صاحب کشمیر کا کیمپ بھی کشمیر  
 کیمپ میں ہی لگایا گیا تھا۔ اور ایسے ہی تمام دیگر اضران و  
 اہلکاران ریاست کے کیمپ بھی کشمیر کیمپ میں ہی نصب تھے  
 علاوہ ان کے دس ہاتھی اور سینکڑوں گھوڑے اور گاڑیاں

ساتھ تھیں۔ غرض کہ پندرہ سو سہرا ہی تھے اور سب پورے ٹھاٹھ سے آئے ہوئے تھے۔ روشنی کے لئے دوسرے کیمپوں کی طرح کثیر کیمپ میں ٹھیکہ نہ دیا گیا تھا۔ بلکہ خود ایک انجن ایک لاکھ بیس ہزار بتی کی طاقت کا لگا یا گیا تھا جس سے ستر آرک لمپ اور تین سو ساٹھ ان کنیڈی لمپ روشن ہو کے رات کو بھی دن چڑھائے رکھتے تھے۔ پانی کے لئے خاص طور پر پختہ کنوئیں کھدوا کر بذریعہ کل اس سے بڑے بڑے حوضوں میں پانی لیا جاتا تھا۔ اور ہندوؤں مسلمانوں عیسائیوں کے لئے الگ الگ ٹوٹیاں لگی ہوئی تھیں۔ صفائی اور چھڑکاؤ وغیرہ کا انتظام نہایت ہی معقولیت سے کیا گیا تھا۔ چنانچہ ان سب باتوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ کثیر کیمپ نہایت مقبولیت سے کیا گیا مشہور ہو گیا۔

ہر ٹائیس نواب صاحب بہادر پور کا کیمپ بھی کثیر کے ساتھ ایک ہی لین میں لگا ہوا تھا۔ جس کی صفائی آراستگی اور ہیف سادگی کے پوری آرائش و زیبائش خاص طور پر لائق دید تھی۔ اور کیوں نہ ہوتی۔ جبکہ بہادر پور کا انتظام عام طور پر ہر جگہ مستحکم اور مصدقہ قابل تفریق ثابت ہو چکا ہے۔ اس کیمپ کا ٹھیکہ میرزا و سکر پکنی کلکتہ نے لے رکھا تھا۔ استقبالی شامیانہ اور درباریال اعلیٰ درجہ کی نفاست سے سجا ہوا تھا۔ گھوڑوں اور باہیوں کی انراط۔ دف کی پابندی۔ روشنی کا نطف سب ایک سے ایک بڑا بڑا تھا۔

استوائی پھلکیاں یعنی پٹالہ۔ جیند۔ نابہہ کے کیمپ



بھی پورے اہتمام سے سجائے گئے تھے۔ جن میں پریٹیکل ایجنٹ صاحب کیمپ پٹیلہ کیمپ کے متصل تھا۔ پنجاب میں ان ریاستوں کا سامان آرائش خاص طور پر مشہور ہے۔ اس لئے ان کے کیمپوں کا شاندار ہونا تو کوئی بڑی بات نہیں جبکہ فرید کوٹ اور کیرنٹھل کی معمولی ریاستوں کے کیمپ بھی بڑی عمدگی سے سجے ہوئے تھے۔ علی ہزار ٹوساٹے راجپوتانہ میں اودے پور کیمپ ایک خاص وضع کا قلعہ نما بنا ہوا تھا۔ اور جو دھپور کیمپ کی صفائی بڑی قابلِ تعریف تھی۔ ہمارا ڈ صاحب سرحدی کیمپ بھی خاص آرائش لئے ہوئے تھا۔ اور پیکا نیر کیمپ کا دروازہ بھی بڑا شاندار معلوم ہوتا تھا۔ اور باقی روساء مثلاً جے پور۔ بوندی۔ کوٹہ۔ الود۔ دہول پور۔ ٹونک۔ کشن گڑھ وغیرہ وغیرہ کے کیمپ بھی آرائش و زیبائش میں کسی سے کم نہ تھے۔ جن سب پر جھنڈیوں اور نشانات انگریزی کی آویزش ایک بہار دکھا رہی تھی۔

روسائے سنٹرل انڈیا کیمپ اگرچہ بہت فاصلہ پر تھا۔ مگر ان صاحبوں کے تکلفات نے اسکو بھی ایک خوبصورت دہن کی طرح سجا رکھا تھا۔ اور جن کو دیکھ کر بے ساختہ حضرت سعدیؒ کا یہ شعر یاد آ جاتا تھا۔ کہ

منعم بکوه و دشت و بیا باں غریب نیت  
ہر جا کہ رفت خمیہ زود بارگاہ ساخت

ہر ایک کیمپ میں نفیس سامان آرائش و ضروریات مناسب سب مہیا تھے۔ اور والی ریاست سے لے کر معمولی اہلکاروں تک پورے

انتظام کے ساتھ جلوہ گر تھے۔ اگر نقص تھے تو صرف یہ کہ ایک تبریزی  
 مشرکوں کا انتظام اچھا نہ تھا۔ گردے مارے چہرے کی رنگتیں  
 ہل جاتی تھیں۔ جسپر نہ حکام انگریزی نے توجہ کی اور نہ کسی دہائی  
 ریاست نے اپنے خرچ سے اسکا اہتمام کیا۔ دوسرا یہ کہ ایک  
 دوسرا احاطہ کے کیمپوں کا فاصلہ بہت دور و دراز تھا۔ اور  
 سنٹرل کیمپ سے تو سبھی دور تھے۔ یعنی کسی رئیس کا کیمپ  
 ایک میل سے کم فاصلہ پر نہ تھا۔ اور زیادہ سے زیادہ نو میل  
 تک کا فاصلہ بھی موجود تھا۔ چنانچہ سنٹرل انڈیا کیمپ۔ سنٹرل  
 کیمپ سے نو میل تھا۔ نگہ اس وقت کا علاج محال تھا کہ ایک  
 ہی اثنا بڑا وسیع میدان کہاں سے آسکتا تھا۔ اور اگر آنا بھی  
 تو کیمپوں کی تعداد اس قدر تھی کہ خواہ مخواہ دوا ہی پیدا ہو جاتی۔

زیادہ توضیح سے لئے ایک بڑا نقشہ دیا جاتا ہے جس  
 میں نہر۔ سنٹرل کیمپ اور وایان ریاست کے احاطہ و  
 کیمپوں اور دوسرے ضروری مقامات کو دکھایا گیا ہے اور  
 جس سے یہ سمجھ میں آسکتا ہے کہ کہاں کہاں تک

یہ عارضی ایڈورڈ آباد پھیل گیا ہوا تھا۔ یہ

نقشہ چونکہ سرکاری نقشہ سے لیا گیا ہے

اسلئے اس کو عام نقشہ جات کی

طرح طبعی نہ سمجھنا

چاہئے

# باب دوم

## تقریباتِ دربار

### فصل اول

## داخلہ شاہی اور جلوسِ سواری

عام لوگوں کو جس قدر ذوق و شوق تھا اور جس سواری کے دیکھنے کا ہورہا تھا۔ اور جس نوعیت کا اہتمام کے ساتھ یہ جلوس نکالا گیا اس کے بیان کی کوئی ضرورت نہیں سمجھی جاتی۔ کیونکہ اس بات کو عموماً سب صاحبانِ بخوبی سمجھ سکتے ہیں۔ کہ اہل رعایا اور عوام کے نزدیک شاہی اقتدار اور اولیائین ریاست کے شان و وقار کے دیکھنے کا صرف یہی ایک موقع تھا۔ وجہ یہ کہ دربار یا اس کے متعلق دوسری تقریبات میں خاص خاص اشخاص کے سوا عوام تو شریک ہی نہیں ہو سکتے تھے۔ چنانچہ اسی لئے عام و خاص رعایا نے اس کے دیکھنے میں جو دلچسپی ظاہر کی۔ اور گورنمنٹ نے بھی اس کے شاندار بنانے کے لئے جو اہتمام کیا۔ وہ بہت کچھ بڑھا ہوا تھا۔ اور جس کی کیفیت واقعی دیکھنے کے لائق ہو گئی تھی۔

جلوس دیکھنے کا سرکاری انتظام۔ جلوس سواری کے لئے اسٹیشن سے وائس رائل کمپ ٹنک جو رستہ تجویز ہو چکا تھا۔ اس کی تشریح پہلے سے کر دیا چکی ہے۔

جس پر صرف اس قدر انبذادی کی ضرورت ہے کہ اسمیں سے بالخصوص چاندنی چوک اور جامع مسجد کے مقامات اپنے محل وقوع کے اعتبار سے جلوس دیکھنے کے لئے خاص طور پر موزوں تھے چنانچہ ہمیں سرکاری ہمالوں اور سہرائے دول غیر اداان والیان ریاست کے لئے جو شامل جلوس ہونے والے تھے۔ سرکاری طور پر نشست کا انتظام کیا گیا تھا۔ گھنٹہ گھر کے قریب رجام مسجد کے سامنے بڑے وسیع شامیانے لگا کر کرسیاں بچھا دی گئی تھیں۔ اور اس کے سواے گیلری کے طور پر عام ہمالوں کے لئے بھی نشست کا انتظام کیا گیا تھا۔ جامع مسجد کے سہ طرفہ دالانوں میں اور انکی چھتوں پر یورپین ہمالوں اور سہرائے دول غیر کے لئے کرسیاں چنی گئی تھیں۔ کیونکہ جامع مسجد کا چکر کاٹنے میں جس قدر عرصہ جلوس کو گزرنا تھا وہ اس قدر کافی تھا کہ اسمیں پوری کیفیت ان دالانوں سے ناظرین دیکھ سکتے تھے۔ اور چونکہ جامع مسجد کے مشرقی دروازہ اور قلعہ کے مابین ہی ایک طرف کو آلتبازی کی بلین ڈوری لگائی جا چکی تھی۔ اسلئے اسکے دیکھنے کا بھی صرف یہی موقع تھا چنانچہ ان دونوں موافقات کے لئے اپنے ہمالوں میں تقسیم کرنے کیواسطے گورنمنٹ نے ٹکٹ جاری کر دیئے تھے۔ جو ہمالوں کو بلا کسی معاوضہ کے پہنچائے جاتے تھے۔

عام تماشا بینوں کا انتظام نظارہ۔ گورنمنٹ کے تعلق نہ تھا جسکے لئے بطور خود جامع مسجد کے منتظمین نے مسجد کے تینوں طرف سیڑھیوں کے پاس سلسل گیلری کے طریق پر بچیں بچو اگر ٹکٹ جاری کر دیئے تھے۔ اور ایسا ہی چاندنی چوک کی اس بلین ہٹری کو درجہ عام دوکاندار اور ہٹری فروش وغیرہ بیٹھے ہیں انکو بیدخل کر کے، ایک پارسی صاحب نے پہلے ہی سے میونسپل کیٹی دہلی سے دو ہزار روپیہ میں ٹیکہ پر لیلیا تھا اور اس پر اپنے اہتمام و صرف سے گیلری کی طرح بچیں بچوادی تھیں۔ چنکی اگلی قطانوں میں کرسیاں رکھی ہوئی تھیں۔ اور ٹکٹوں کی قیمت مفصلہ ذیل مقرر

کر دی گئی۔

ٹکٹ کرسی نشین برائے جلوس و آتشبازی احد صرف جلوس کے لئے للہ  
 ٹکٹ درجہ اول ایضاً صدر ایضاً سے  
 ٹکٹ درجہ دوم ایضاً سے ایضاً عمار  
 ٹکٹ درجہ سوم ایضاً عہد ایضاً عمار

یہ جامع مسجد کے ٹکٹوں کا نرخ ہے۔ کیونکہ وہی ٹکٹ دونوں موافقات پر کام دے  
 سکتے تھے۔ اور چاندنی چوک کے ٹکٹ چونکہ صرف جلوس کے لئے کارآمد ہو سکتے تھے اسلئے  
 انکی قیمت جلوس دیکھنے کے لئے سے رخصت اور عمارت ہی۔ انہیں ٹکٹوں پر کیا منحصر تھا  
 تمام شہر کے جلوسی رستے کے بازاروں کے دونوں طرف دوکانات کے آگے ایک ایک گتے  
 زمین چھوڑ کر باقی زمین میونسپل کمیٹی نے ایک روپیہ میں ایک گز مربع کے نرخ سے  
 کرایہ پر دیدی تھی۔ اور قرار دیا گیا تھا۔ کہ اس کی خریداری کے لئے سب سے پہلے تو اس  
 دوکاندار کا حق ہے جسکی دوکان کے سامنے وہ زمین واقع ہے۔ البتہ اس کے انکار  
 کر دینے کی حالت میں دوسرے خریدار دینی درخواست لیجا سکے گی۔ مگر انکار کون کرتا؟  
 قریباً تمام دوکانداروں نے ایسی زمینیں خود ہی لے لی تھیں۔ اور پھر بطور خود عام لوگوں  
 سے معاوضہ لیکر انکو وہاں بیٹھنے کے لئے بچیں یا اسٹول یا چوکیاں یا چوبی تخت یا  
 دریاں بچھانے کی اجازت دیدی تھی۔ اس کے سوا ان رستوں کے بالا خانے بھی  
 لوگوں نے معقول کرایوں پر لے رکھے تھے۔ اور پھر انہی پر بس نہ کر کے بعض بعض  
 مکانوں کے آگے عارضی بڑھاؤ بنا دیئے گئے تھے۔ جن پر شوقین بیٹھ کر جلوس دیکھ  
 سکیں۔ ایسے بڑھاؤں پر بیٹھنا اگرچہ خطرناک تھا۔ مگر لوگوں نے نہایت بیباکی سے  
 ان پر بیٹھنے کا بھی انتظام کر لیا تھا۔ شہر کے باہر بھی جہاں جہاں کیمپ یا کوٹھیاں پڑتی  
 تھیں۔ وہاں بھی شائقین دید کے لئے نشستوں کا انتظام ہو چکا تھا۔ آریہ سماج والوں  
 نے بھی اپنے کیمپ میں ٹکٹوں کا انتظام کر رکھا تھا۔ جس کا روپیہ وہ سماج کے کاروبار پر

صرف کرینکا فیصلہ کر چکے تھے۔ علیٰ ہذا اور بھی جس قدر کیمپ رستے میں تھے۔ انہوں نے نہایت سجادت اور قرینے کے ساتھ جلوس دیکھنے کے لئے چوکیوں وغیرہ کے بچھانے سے اہتمام کر رکھا تھا۔

۲۹۔ دسمبر ۱۹۷۲ء یوم دوشنبہ کو جس دن بارہ بجے یہ جلوس شانہ بخشنے والا تھا۔ ابھی آفتاب نے اپنا رخ پُر نور بھی نہ دکھایا تھا۔ کہ مجوزہ رستوں پر لوگوں کے ٹھٹھہ کے ٹھٹھہ جانے اور بیٹھے شروع ہو گئے۔ بعض بعض اُڑتے اور غریب لوگ تو چار بجے قبل صبح سے ہی اپنے اپنے ٹھکانوں پر قابض ہو رہے تھے۔ مگر جن لوگوں نے جامع مسجد یا چاندنی چوک کے لئے ٹکٹ لے رکھے تھے۔ وہ بھی آٹھ بجے صبح سے جا کر اپنی اپنی نشستیں سنبھالنے لگ گئے۔ کیونکہ صاحبِ پٹی کشن نے اطلاع جاری کر دی تھی۔ کہ دن بجے سے بعد پولیس کا پہرہ لگ جائیگا۔ اور آمد و رفت مسدود ہو جائیگی۔ چنانچہ سرکاری ہمانوں کے لئے رسوائے اُن رؤساء کے جنہوں نے ایشیئن پروائیسر اے صاحب کا استقبال کرنا تھا (سب کیواسطے ہی حکم تھا کہ دن بجے سے بعد اپنی اپنی نشستوں پر بیٹھ جائیں چنانچہ ہر جگہ اس کی تعمیل ہونے لگ گئی۔ اور علی الصباح ہر ایک کیمپ میں شاملین اور ناظرین جلوس اپنی اپنی حیثیت کے موافق تیار یوں میں مصروف ہو گئے۔ مایوسیوں پر طرح طرح کے قابل دید اور لائق تعریف خوشنما ہودج اور جھولیں کسی جائے لگیں۔ اور ریشموں نے پُرائے جواہرات کے زیورات نکال نکال کر پہنے شروع کر دیئے۔ افواجِ سرکاری و ریاستی اپنے اپنے متعینہ مقامات کو بخوبی جانتی تھیں۔ کیونکہ ابتدائی مشقوں میں ہر ایک اپنے فرائض اور جائے تعیناتی سے اچھی طرح واقف ہو چکا تھا۔ غرض کہ دن بجنے بجتے وہ تمام راستہ جس پر سے جلوس گزرنے والا تھا۔ تماشائیوں کے ہجوم سے پُر ہو گیا۔ ہمانوں اور ٹکٹ دار لوگوں کے علاوہ لکھو کھا مخلوق بازاروں میں کھڑے ہو کر اس منظر شانہ کا دلی شوق و ذوق سے انتظار کرنے لگ گئی۔ اور ہر طرف جہان تک نظر کام کرتی تھی۔

آدمی ہی آدمی نظر آتے تھے۔ جسمیں غریب میر خوش وضع۔ کم رو کوٹ پتلون والے اور عباد اچکن پہننے والے۔ طرح طرح کی ٹوپیاں اور ٹپنے والے۔ اور رنگ برنگ کی بگڑیاں باندھنے والے۔ مختلف پوشا گول والے۔ اور سیدھے سادے کپڑوں والے سب شریک تھے۔ اور غالباً جن کا مجموعی نظارہ ہندوستان کی موجودہ طرز معاشرت کا ایک نئے نظریہ بے حدیل فرحت افزا اور مکمل نظارہ تھا۔ صاحبان انگریز بھی اگرچہ سام ڈریس میں اپنی اپنی جگہوں آ بیٹھے تھے۔ مگر پھر بھی سادگی کے ساتھ جو جو مختلف کمکات میں داخل ہیں۔ سب انکی پوشاکوں میں بھی موجود تھے۔ بالخصوص انکی لہڑیاں تو ایسی بن مٹھن کر آئی ہوئی تھیں۔ کہ غالباً اس سے بہتر نہاؤ کسی اور موقع پر نہ ہوا ہوگا۔ دیکھنے ابھی جلوس کی روانگی میں باقی تھے۔ جو ایک کافی وقت ہے۔ مگر کسی کو بھی یہ انتظار ناگوار نہ تھا۔ اور ہر ایک مجمع میں اس وقت کو ایک دوسرے کی ملاقات اور مختلف مضامین پر گفتگو کرنے سے نہایت خوشی کے ساتھ بسر کیا جاتا تھا۔ فوٹو گراف صاحبان اپنے اپنے آلات لئے قابل دید اور مناسب مقامات پر مستعد کھڑے تھے۔ کہ یہاں سے فوٹو لیا جائیگا۔ انگریز ہندوستانیوں کے طرز معاشرت و تمدن کا مطالعہ کر رہے تھے اور ہندوستانی اس جاہ و جلال اور انتظام و اہتمام کو دیکھ رہے تھے۔ جو پچیس سال کے بعد دہلی میں ہو رہا تھا۔ غرض کہ کوئی دماغ ایسا نہ تھا۔ جو خیال بادشاہی کی وقعت اور اس تقریب کی اہمیت کے قصہ سے خالی ہو۔ جلو سہی رستے کی کیفیت بھی خاص طور پر لائق دید تھی۔ جس پر دونوں طرف کے مکانوں کو نہایت خوشنمائی کے ساتھ لوگوں نے اپنے طرف اور اہتمام سے سجایا ہوا تھا۔ اور غالباً کوئی پُرانے سے پرانا اور بھتہ سے بھتا مکان بھی ایسا نہ ملتا تھا۔ جس کو اس تقریب کے لئے قلعی کے آبلے کپڑے پہنا دیئے گئے ہوں۔ مصنوعی دروازے اور طرح طرح کے خوشنماؤں و دیکھ اور دعائیہ فقرات نے خدایا شاہ کو سلامت رکھے۔ خدا دایسرائے کو خوش و خرم رکھے۔

ہنایت موزونیت سے لگے ہوئے تھے۔ اور اس کے سوا ایسے بھی تمام بازاری ہکاتہ کو جھاڑو فالوس وغیرہ سے شیشہ آلات کی دوکان کا ہمشکل بنادیا گیا تھا۔ جس کی مجموعی حالت نظر کے لئے بڑی فرحت بخش ہو گئی تھی۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ دہلی کو اس مٹھلے میں پھر ایک دفعہ جو بن آگیا ہے۔ دیوارِ قلعہ کے پاس دیسی روساء کے سچے سچاٹے ہاتھیوں کی ایک لمبی قطار کھڑی ہوئی تھی۔ جنکا انتظام سحر ڈنلا پٹ ستمہ کے سپرد تھا۔ بازاروں میں گونا گونا گوستہ بند بھی تھا۔ مگر کثرت ہجوم کے باعث یوں بھی تمام راستے اس قدر پُر ہو گئے تھے کہ واقعی ناقابلِ گزر ہو چکے تھے۔ اتنے میں ٹھیک گیارہ بج کے پچیس منٹ پرائیٹس اتواب کی شاہی سلامی نے سب کو خبردار کر دیا۔ کہ وائسرائے صاحب کی سپیشل دہلی میں بحیریت پہنچ گئی۔ لہذا جلوس دکھانے سے پہلے ناہرین کو کسی قدر ریوے سٹیشن پر داخلہ شاہی کا نظارہ کرایا جاتا ہے۔

## حضرت وائسرائے کا داخلہ دہلی میں

بتاریخ ۲۹۔ دسمبر ۱۹۰۵ء

ریلوے اسٹیشن جبکی آرائش و زیبائش ۱۵ دسمبر ۱۹۰۵ء سے یوفاً ترقی کر رہی تھی۔ اس دن پورا پورا مکمل ہو چکا تھا۔ جسکے سن کو در دیوار پر سرخ و سفید و سبز جھنڈیوں اور پھیرول اور پھول پھلواڑی کی آویزش نے ایک سے سو کردکھایا تھا۔ جا بجا سلطنت انگریزی کے مقررہ نشانات لٹک رہے تھے۔ اور بالخصوص وہ اندرونی دروازہ جو اسٹیشن کی توسیع کے باعث پہلے اور دوسرے پلیٹ کے مابین آگیا ہے۔ وہ تو اور بھی سجا ہوا تھا۔ تمام پلیٹ فارم پر سرخ بانات کا فرش ہو رہا تھا۔ اور مناسب مقامات پر گارڈ سیو دی کنگ امپراء اور گارڈ سیو دی وائسرائے کے ”خدا بادشاہ کو سلامت رکھے“ ”خدا وائسرائے کو سلامت رکھے“ وغیرہ کے دعائیہ کلمات مختلف خوبصورت رنگ کے





کپڑوں پر سُنہری سو پُہری حروف میں لکھے ہوئے ایک عجیب سجاوٹ کا بازار گرم کر رہے تھے۔

سیٹن کے باہر اس کے بڑھے ہوئے بڑے دروازے کے مغربی طرف گارڈ آف آنر کا فوجی دستہ مستعین ہو چکا تھا۔ اور مشرقی طرف حضور وائسرائے اور ڈیوٹ صاحب کے لئے دو فیلان کوہ پیکر کھڑے ہوئے تھے۔ چنگی سجاوٹ اور خوبصورتی عام طور پر دیکھنے سے تعلق رکھتی تھی۔ حضور وائسرائے کے لئے جو باغی آراستہ کیا گیا تھا وہ ہمارا جہ صاحب بنارس کا تھا۔ اور اس کا نام پتھر تھا۔ اس پر نہایت مکلف جھول زردوزی کام کی پٹری ہوئی تھی۔ اور اوپر سے وہ لکڑی عجیب غریب عمارتی کسی ہوئی تھی۔ جس پر شہ کے جاؤس میں لارڈ لٹن نے نشست فرمائی تھی۔ ڈیوٹ اور کنیاسٹہ بہادر کے لئے جو باغی لیا ہوا تھا۔ وہ ہمارا جہ صاحب جیتور کی ملکیت سے تھا۔ اور جی جھول کی خوشنمائی وائسرائے کی تھی۔ جھول سے بھی بڑھتی ہوئی تھی۔ اس کی بے نظیر لکڑی عمارتی ہمارا جہ صاحب بلرام پور کی بھی ہوئی تھی جس کے دونوں بازوؤں پر خوبصورت شیر بنے ہوئے تھے۔ اور پھر ان کے آگے چلنے کے لئے چاندی کے عصاؤں والے جو بدادر فوق البہرک وردیاں پہنے کھڑے تھے۔

دس بجے سے دیسی والیان ریاست اور حکام و عائدین اعلیٰ کی آمد آمد مٹنی تک و احتشام کے ساتھ شروع ہوئی جس کے ساتھ انہوں نے شامل جلوس ہونا تھا۔ جن کی پوشاکوں کی ذرق برق اور ہاتھیوں گھوڑوں کی چمک دمک خاص طور پر قابل دید تھی۔ اور جس کا ذکر آئندہ آئیگا۔ محکم عالی مقام میں سے ہزار کسلنس کمینڈر ہزار و ہزار کسلنس گورنران مدراس و بمبئی۔ ہزار و ہزار لٹن گورنران پنجاب بنگال برہما ملک متحدہ۔ وائسرائے اور نیریل چیف کشران۔ صوبہ سرحدی و آسام و صوبہ متوسط۔ وائسرائے اور نیریل ایجنٹ گورنر جنرل صاحبان بلوچستان

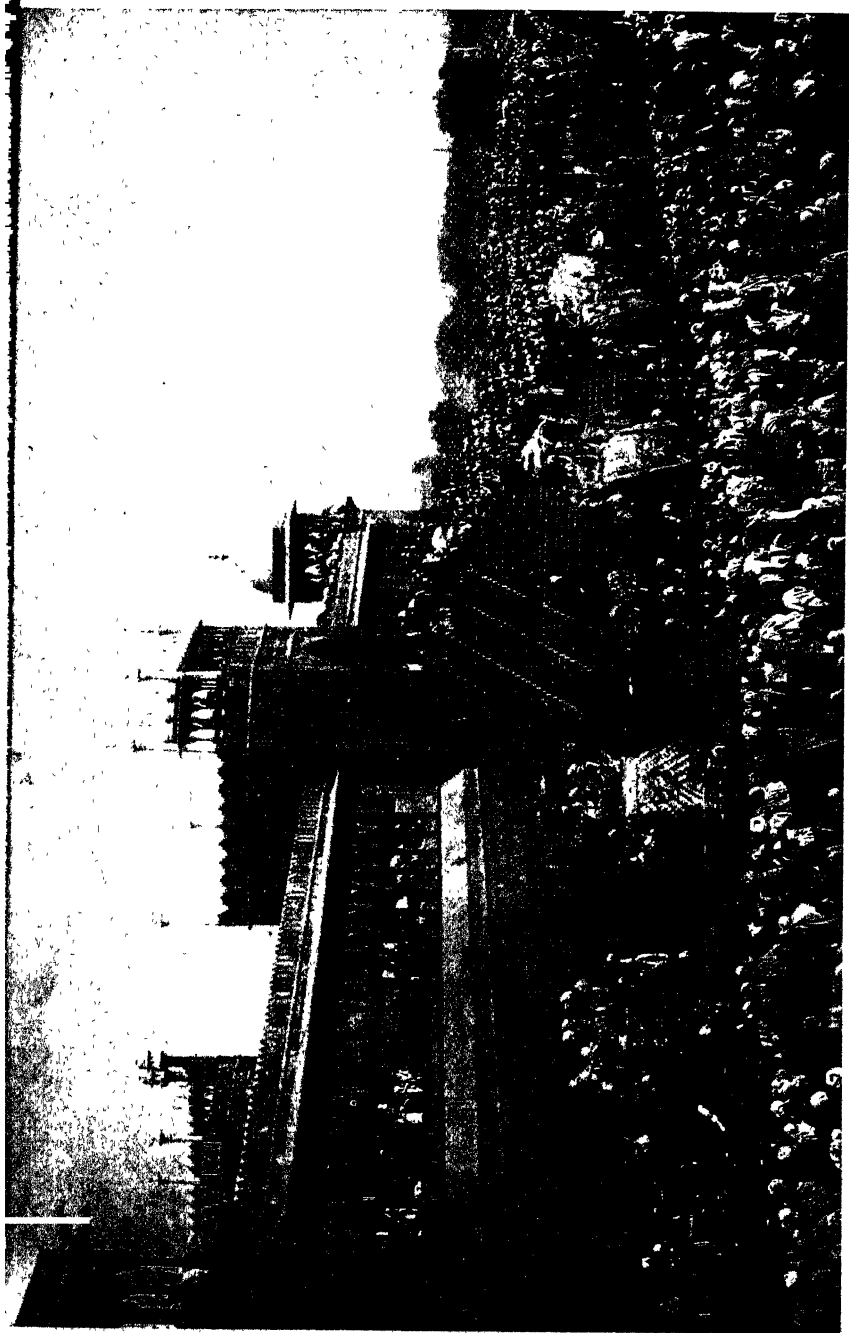
دوسرے ہندو راہچوٹانہ۔ اور لکھنؤ جنرل کمانڈنگ افسران پنجاب۔ بمبئی۔ بنگال۔ مدراس۔  
 اور نیپل ریزیدنٹ صاحبان حیدرآباد و میسور صاحب کشتندہ دہلی۔ اور سرائے و دل خا جیہ  
 سٹیشن پر موجود تھے۔ جن سب کے بعد گیارہ بجے کے چند منٹ اوپر گرانڈ ڈیوک آف  
 ہسی نے آکر اس جماعتِ منتظرہ کو پورا فرما دیا۔ اوپر دیسیوں۔ یورپینوں کا عالیشان  
 مجمع اور انتخابِ روزگار جماعت نائب سلطنت ہند کے ورودِ ہجرت نمود کا بشوق  
 و ذوق انتظار کرنے لگی۔ چنانچہ۔

وائسرائے صاحب کی پیشل ٹرین ٹھیک گیارہ پچیس منٹ گزرے  
 داخلِ سٹیشن ہوئی۔ جس کے آنے کو بھی حسبِ دستور ہینڈیوں اور نشانات وغیرہ سے  
 خوب سجایا ہوا تھا۔ گاڑی کے پہنچنے پر فی الفور قلعہ معلیٰ سے اکتیس اتواب کی سلامی  
 سر ہونے لگی۔ اور حکام و والیان ریاست کی جماعتِ منتظرہ نے بڑھکر وائسرائے صاحب کی  
 خوش آمدید کہا۔ اور وائسرائے صاحب نے بھی بخندہ پیشانی گاڑی سے برآمد  
 ہو کر سب صاحبوں کا سلام لینے کے بعد بڑے بڑے حکام اور معزز و ممتاز والیان  
 ریاست سے مسافحہ و مزاجِ ہسی کی مراسم نہایت مختصراً ادا فرمائش اس وقت  
 آپ نے نفیس نیاگون وردی پہنی ہوئی تھی۔ جس پر سنار آؤف انڈیا کا فستہ  
 لگا ہوا تھا۔ اور آپ کی یکم صاحبہ نے نہایت نفیس سفید رنگ کی چمکدار پوشاک  
 زیب تن فرما رکھی تھی۔ مختصر یہ کہ ان ملاقاتوں میں قریباً پندرہ منٹ لگے ہونگے  
 کہ اتنے میں ڈیوک آف کیناٹ بہادر کی پیشل ٹرین کا ٹھیک پونے  
 بارہ بجے سگنل ہوا۔ جن کی گاڑی داخلِ سٹیشن ہو کر بھی حسبِ دستور قلعہ معلیٰ سے  
 اکتیس اتواب کی سلامی سر ہونے لگی۔ اور حضور وائسرائے نے مع اس تمام چیدہ  
 رؤساء و حکام کی جماعت کے انکا استقبال کیا۔ اور بڑے بڑے حکام و والیان  
 ریاست کو آپ کے روبرو نام بنام پیش فرمایا۔ جن سے ڈیوک صاحب موصوف

نہایت اخلاق و محبت سے ہم کلام ہوتے رہے۔ اور جن صابوں کے ساتھ انہیں پہلے سے ذاتی تعارف ہو چکا تھا۔ اُس کو اپنی یادداشت سے تازہ فرماتے رہے۔ اُس وقت ڈیوک صاحب بہادر فیلڈ مارشل کی دردی پہنچے ہوئے تھے۔ جس پر وائسرائے صاحب کی طرح ستارہ ہند کا فیتہ لگا ہوا تھا۔ اور انکی بیگم صاحبہ بھی نہایت نفیس چکدار لباس سے آراستہ ہو رہی تھیں۔ الغرض تمام محکام و عمائد سے سلام و کلام کے بعد ان والیان ریاست اور جاگیرداروں اور ولایتی مہانوں اور سفرائے دول خارجیہ کو جو جلوس سواری میں شریک ہوسکتے تھے چاندنی چوک اور جامع مسجد کی مقررہ نشستوں پر بیٹھنے کے لئے روانگی کا حکم دیکر اور شامل جلوس ہونے والے ہمارا جگان و نوابان کو بھی اپنے اپنے ہتھیوں پر بیٹھنے کے لئے علیحدہ چھوڑ کر دونوں صاحب اپنے اپنے ہتھیوں پر سوار ہونے کے لئے دروازہ شیش کی طرف چل پڑے۔ جہاں گارڈاؤن اور کے فوجی دستہ نے نہایت عمدگی کے ساتھ اپنے اپنے اسلحہ پیش کرنے سے شاہی سلامی آماری۔ اور حضور پر مدد و حین اپنے اپنے کوہ وقار ہتھیوں پر سوار ہوئے۔ جن کے بعد رفتہ رفتہ سب محکام والا مقام اور والیان ریاست اور سرداران ذی شان اپنی اپنی سواریوں پر سوار ہونے شروع ہو گئے۔ اور سو بارہ بجے جلوس شانہ پوری تکمیل پا کر تشریف و تجویز منظور شد سابق کے موافق روانہ ہوا۔ جس کے نظارہ کے لئے جامع مسجد کے چکوسے بڑھکر کوئی دوسرا موقع شاید زیادہ موزون نہ ہو۔ لہذا ناظرین کتاب بھی جامع مسجد کا نظارہ پیش نظر رکھ لیں۔ جس کی ایک تصویر بھی دی جاتی ہے لیکن ایسے موافقات کی مکمل تصویر قریباً ناممکن ہوا کرتی ہے۔ اسلئے اس میں بھی الفاظی تصویر کے دیکھنے کی ضرورت باقی رہ جاتی ہے۔ جس کو حتی الامکان مکمل کرنے کے لئے یہاں کھینچ دیا جاتا ہے۔

## جامع مسجد جلوس سوار می کا نظارہ

بارہ بجے دوپہر کا وقت تمام دہلی کے لئے اور بالخصوص جامع مسجد اور چاندنی چوک کے لئے جو شاندار نظارے ہو قلموں منظر بے انتہا ہجوم اور زاید از حد بیان مشوق لئے ہوئے تھا۔ غالباً تاج محل میں خاص طور پر یاد رہنے کے قابل ہے۔ تمام شائقین جلوس اپنی نشستوں پر حالت منتظرہ میں بیٹھے ہوئے متجسس نگاہوں کے ساتھ قلعہ کی فصیل کی طرف دیکھ رہے تھے۔ جہاں دیسی بیٹسوں کے ایک سوار ٹشٹھ ہاتھی پوری طرح سب سے سجائے زیورات پہنے اور اپنے اپنے بدنوں کو طرح طرح کے خوشنما رنگوں سے رنگے اور نایاب دھوئوں سے ڈھانپے ہوئے کھڑے تھے۔ عام تماشائی ہزار ہا کیٹ لکھو کھا کی تعداد میں سڑکوں کے کناروں پر صبح سے ہی کھڑے ہو رہے تھے۔ جن کے حصول کا کچھ ہی وقت تھا۔ ناظرین کا حکام اور مہانوں کی گھوڑا گاڑیوں کی کھٹاکھٹ موٹر کاروں اور بانسکلوں کی تیز رفتاری اور گھوڑوں کی رہواری جو صبح سے دہلی گیارہ بجے تک برابر جاری تھی۔ اس وقت بالکل ختم ہو چکی ہے۔ سب گاڑیاں ایک طرف کھڑی ہیں۔ چنگے مالکوں اور کوچمینوں کو ایک ہی نمبر کے الگ الگ دو ٹکٹ دیدیئے گئے ہیں۔ جنسے واپسی کی وقت انکو تلاش میں کافی مدد ملے گی۔ دو طرفہ پولیس اور جنگی پہرہ داروں کا جواوہور ہے۔ افسرانہ سٹیجئے انتظام نہایت سرعت کے ساتھ ادھر ادھر مصروف گشت ہیں۔ کیونکہ وقت قریب تر آ رہا ہے۔ وائسرا صاحب اور ڈیوٹ صاحب کی تشریف آوری کی خوشخبری پہلے سے ہی انو اپ سلامی لئے منتظرین کو پہنچا رکھی تھی۔ جس کے بعد بھی لوگ اب بار بار انکی آمد کے رستے کو نصب العین بننا بیٹھے تھے کہ ٹھیک سوا بارہ بجے ایجن روڈ پر جلوس کی ابتدائی ہرادل موج دریا کی طرح شہر کی طرف نظر آئے گی۔ اور قلعہ کے پاس آتے ہی وائسرا صاحب کا چھٹا بلن بھی نظر آئے گا۔



منوادر ہو گیا۔ اور جلوس میں سب سے پہلے ماسٹر چارلس براؤن انسپکٹر جنرل پولیس پنجاب  
 مع دونائوں گھوڑوں پر سوار نظر آئے لگے جن کا اس طرح جلوس میں پیشرو ہونا گویا  
 زبان حال سے کہہ رہا تھا کہ ہندوستان میں سول کی طاقت ہی سب سے بڑی طاقت ہے  
 انکے پیچھے ڈپٹی کوارٹر ماسٹر جنرل وائسرائے اور انکے پیچھے چوتھی ایٹل  
 آئرش ڈریگون گارڈس کا ایک دستہ تھا۔ جنہیں سے پہلی قطار والوں کے ہاتھ  
 میں تو سرخ و سبز رنگ کی جھنڈیاں لہرا رہی تھیں۔ اور دوسری قطار والوں کے ہاتھ  
 میں چکدار تلواریں اپنی برہمنہ صورتیں دکھا رہی تھیں۔ اس کے بعد میجر لیکلی صاحب  
 کے زیر حکم توپخانہ شاہی تھا۔ جس کا ساز و سامان بھی خاص طور پر دیکھنے کے لائق  
 تھا۔ انکے بعد پچیسویں ڈپٹی ڈریگون گارڈ کے تھے۔ جنکے پیچھے آرڈینی آفیسر اسکورٹ  
 وائسرائے اور ڈپٹی اسسٹنٹ ایجوٹنٹ اسکورٹ وائسرائے اور  
 جنرل کمانڈنگ اسکورٹ وائسرائے کی سواری تھی۔ اور پھر شاندار باجہ  
 مسرت و شجرت کا تڑا گاتا جاتا تھا۔ انکے بعد کیپٹن میکسول صاحب نقیب  
 شاہی عجیب غریب زرق برق زر و زور دی پہنے راجہ پراج اور شیر کے شاہی نشان  
 سنہری بنے ہوئے تھے) سیاہ رنگ کے گھوڑے پر سوار جارہے تھے۔ جنکے پیچھے دو قطاروں  
 میں بارہ ترمچی اور نقارہ نواز دیے ہی قسم کی شاندار پوشاکیں پہنے چاندی کی تریا  
 لئے اور مشکلی گھوڑوں پر نقارے رکھے اس آن بان کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ  
 دیکھنے والے ہمہ تن انکی طرف متوجہ ہو جاتے تھے۔ انہیں بحق مسعودی نصف انگریز  
 اور نصف دیسی اشخاص شریک تھے۔ جنکے بعد حضور وائسرائے کا رسالہ باڈی گارڈ  
 تھا۔ اور اس کے پیچھے انڈین کیڈٹ کور کا محترمہ پرنسز فریجی دستہ تھا۔ جو وقتی  
 کسی شہنشاہ ہند کو اس جامعیت کے ساتھ اس سے پہلے کبھی میسر نہیں ہوا۔ اور  
 جس کی بنا اندازی موجودہ وائسرائے لارڈ کرزن پر ہمارے ہی دست بخت سے ہوئی ہے

اس میں نوجوان خود مختار والیان ریاستہائے ہند یا انکے ولیعهد صاحبان شامل تھے اور لایب پولیٹیکل اعتبار سے بھی اور اپنی مناسب شانذاری کے لحاظ سے بھی تمام جلوس میں یہ ایک قابل دید چیز تھی۔ یہ سب صاحبان ایک ہی قسم کا لباس پہنے اور ایک ہی طرح کی پگڈیوں پہ چرخہ وطرہ لگائے۔ ہاتھوں میں برہنہ تلواریں لئے مشکلی گھوڑوں پر سوار جا رہے تھے۔ لباس سبکا قیمتی چمکدار پلکے نیلے اور سفید رنگ کا تھا۔ چہرہ جابجا زہر کا ریلیں بنی ہوئی تھیں (یہی وہ رنگ ہیں جو شارادف انڈیا کی خلعت کے قرار دیئے جا چکے ہیں) اور کمر میں کشمیری کام کے کمر بند بندھے ہوئے تھے۔ انکے گھوڑوں کی زینیں چیتے (تیندوے) کی کھال کی بنی ہوئی تھیں۔ اور گھوڑے بھی مردانہ اور امیرانہ ساز و پیراق سے سجے ہوئے تھے۔ غرض کہ ہندوستان کے راجپوتوں کی قدیمی وضع کا سلبہا ہوا نمونہ تھا۔ جس نے تمام ناظرین کی توجہ کو خود بخود اپنی طرف منطقت کر لیا تھا۔ انکے بعد ہاتھیوں کا جلوس شروع ہوا۔ جنہیں سب سے پہلے پہلو بہ پہلو دو ہاتھیوں پر وائسرائے صاحب کے دو ایڈی کا نگ سوار تھے۔ اور پھر دو ہاتھیوں پر ہنر ائل ٹائینس ڈیوکلون کیناٹ کاشان تھا۔ چکے بعد پھر دو ہاتھیوں میں سے ایک پر حضور وائسرائے کے پرائیویٹ سکرٹری صاحب اور دوسرے پر سکرٹریان گورنمنٹ ہند صیغہ خارجہ و صیغہ جنگی سوار تھے۔ چکے بعد درمیان میں اکیلے ہاتھی پر حضور وائسرائے مع اپنی بیگم صاحبہ کے جلوہ افروز تھے۔ چکے آگے آگے چاندی کی عصاؤں والے چوبدار دوڑے جا رہے تھے۔ وائسرائے صاحب کے آتے ہی ہر طرف سے ہپ ہپ ہرے اور خوش آمدید کی جس قدر مبارک آوازیں بلند ہوئیں۔ اور جس طرح پوری خوشی کے ساتھ انہوہ ضائق کو آپ سلام کرتے جاتے تھے۔ اُس کے بیان کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ صاحب آج کے اس بے عدیل جلوس و ہجوم کے ہیر و تھے۔ پس انکو دیکھ کر



انبوہ مخلوق اور رعایا کو دیکھ کر یہ جس قدر خوش ہو سکتے تھے۔ اُسے سب لوگ خود ہی قیاس کر سکتے ہیں۔ انکے بعد کے ہاتھی پر ڈیلوک اوف کیناٹ بہادر مع اپنی بیگم صاحبہ کے تشریف فرما تھے۔ چنگے جلیوں بدستور ویسے ہی چوہدار دوڑے جارہے تھے اور چنگو بجوم خلائق نہایت اشتیاق سے دیکھ کر سلام کر رہا تھا۔ اور یہ بھی نہایت خاموشی اور متانت کے ساتھ اس پُر اثر نظارے کو دیکھتے جاتے تھے۔ انکے بعد ہاتھیوں کی دو قطاریں پہلو بہ پہلو ہو گئی تھیں۔ جنہیں سے دائیں طرف کی قطاریں سب سے پہلے حضور نظام خلد اللہ ملکہ بستی عامر بانوہ اور سادہ پوش اپنے جلوہ افروز تھے۔ آپکے ہاتھی کی جھول اور ہودج بھی بستی رنگ کا تھا۔ حتیٰ کہ فیلبان کی وردی بھی بستی ہی رنگ کی تھی۔ اور اس مجموعی حیثیت نے وہ رنگ باندھ رکھا تھا کہ جو باوصف پُزلے درجہ کی سادگی کے اکثر ولایتی معتددوں نے اُس کے فوٹو لینے شروع کر دیئے۔ آپکی خواصی میں بہاراجہ کشن پرشاد صاحب مدارالمہام دکن بیٹھے ہوئے تھے۔ اور آپ کے روئے مبارک پر شانہ جلال نثار ہو رہا تھا۔ سلطنت دکن کے دُعا گو بسبب اُس کی فیاضی اور علم پروری کے ہندوستان بہر میں جس قدر موجود ہیں۔ اور یہاں کے عام و خاص باشندوں میں اُس کی جو کچھ قدر و وقعت ہے اسکی مناسبت سے جہاں کہیں آپکی سواری مخاوف کی نذر پڑتی تھی پُر جوش خیز بلند ہو جاتے تھے۔ اور ہر ایک آنکھ اپنے دلی جذبات، عقیدت و ارادت کی ادائیگی کے لئے ہاتھ یا سر کو حرکت دیدیتی تھی۔ انکے بعد ہزہائینس بہاراجہ پر تاب سنگ صاحب بہادر تھے۔ سی۔ ایس۔ آئی والی ریاست جموں و کشمیر و گلگت وغیرہ کا ہاتھی تھا۔ چنگے جھول اور ہودج کا اعلیٰ طلائی کام آنکھوں میں چکا چونکر دیتا تھا۔ ہزہائینس بڑے بشتاش چہرہ کے ساتھ تشریف فرما تھے چنگے ساتھ آپکے برادر زادہ سر راجہ امر سنگ صاحب بہادر تھے۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ سی۔ بی کینڈ۔ ایچف و دائیں ہزہائینس

کونسل نہایت عزم و شان کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ اور پیچھے خواصی میں صاحب جوان  
 دیاکشن صاحب بی۔ اے پرائیویٹ سکریٹری ہرنائینس ہمارا صاحب ہمارے  
 کی نشست تھی۔ جو اونزبل راجہ سورج کول صاحب کے بیٹی۔ ایس۔ آئی ممبر کونسل  
 وائسرائے کے فرزند ارجمند ہیں۔ چنگے بعد علی قدر مراتب دوسرے والیان ریاست  
 اپنے اپنے سبے ہوئے ماتھیوں پر نہایت شاندار پوشاکیں پہنے سوار تھے۔ بائیں  
 طرف کی قطار میں سب سے پہلے نوجوان ہمارا صاحب میسور کا ماتھی تھا۔  
 اور ان کے بعد ہمارا صاحب ٹراونکور کا۔ اور پھر درجہ بدرجہ دوسرے والیان  
 ریاست کا۔ چنانچہ تشریح کے لئے دونوں قطاروں کی ترتیب دکھانے کو ایک  
 فہرست دی جاتی ہے۔

## بائیں طرف

ہرنائینس ہمارا صاحب میسور  
 ہرنائینس ہمارا صاحب ٹراونکور  
 ہرنائینس ہمارا صاحب بیجور  
 ہرنائینس ہمارا صاحب بونیدی  
 ہرنائینس ہمارا صاحب بیکانیر  
 ہرنائینس ہمارا صاحب کوشہ  
 ہرنائینس ہمارا صاحب قردلی  
 ہرنائینس ہمارا صاحب جلیمر  
 ہرنائینس ہمارا صاحب لور  
 ہرنائینس ہمارا صاحب لور  
 ہرنائینس ہمارا صاحب لور

## دائیں طرف

ہرنائینس حضور نظام دکن خلدیک  
 ہرنائینس ہمارا صاحب کشمیر  
 ہرنائینس ہمارا صاحب گوالیار  
 ہرنائینس ہمارا صاحب اندور  
 ہرنائینس ہمارا صاحب راول  
 ہرنائینس ہمارا صاحب اورچہ  
 ہرنائینس ہمارا صاحب دتہ  
 ہرنائینس ہمارا صاحب دھار  
 ہرنائینس ہمارا صاحب دیواسکل  
 ہرنائینس ہمارا صاحب دیواس  
 ہرنائینس ہمارا صاحب دیواس

روشنی کے انداز

## دائیں طرف

ہزارائیں صاحب بہادر چکرپاری

ہزارائیں صاحب بہادر راج گروہ

ہزارائیں صاحب بہادر نرسنگ گروہ

ہزارائیں صاحب بہادر پٹیا لہ

ہزارائیں صاحب بہادر بہاولپور

ہزارائیں صاحب بہادر نابہ

ہزارائیں صاحب بہادر عیند

ہزارائیں صاحب بہادر کپور تھلہ

ہزارائیں صاحب بہادر ناہن ہرمور

ہزارائیں صاحب بہادر مالیر کوٹلہ

ہزارائیں صاحب بہادر فرید کوٹ

ہزارائیں صاحب بہادر منی پور

ہزارائیں صاحب بہادر بیرہی

## بائیں طرف

ہزارائیں راج رانا صاحب بہادر جبالاؤ

ہزارائیں صاحب بہادر کولاپور

ہزارائیں صاحب بہادر کچھ

ہزارائیں صاحب بہادر خیر پور سندھ

ہزارائیں سلطان صاحب بہادر شہر مکتلا

ہزارائیں ولید صاحب بہادر سکیم

ہزارائیں صاحب بہادر کچ بہا

ہزارائیں صاحب بہادر پل پٹہ

ہزارائیں صاحب بہادر رام پور

ہزارائیں صاحب بہادر بنارس

ہزارائیں صاحب بہادر شیر پور

ہزارائیں صاحب بہادر سوری

ہزارائیں صاحب بہادر باندا

ہزارائیں صاحب بہادر بڑیا

نواب صاحب بہادر والی ریاست منچیرہ (دہلی)

سابوکنگ ٹنگ برہما

سابو اوگنائی برہما

ان سب رؤساء کے ہاتھوں کی سجاوٹ اور خود ریشموں کی قیمتی پوشاکوں اور زیورات کی جگمگاہٹ کی نسبت کچھ کہنا غالباً فضول ہوگا کیونکہ ہر ایک صاحب پوری شان و شوکت اور جاہ و جلال کے ساتھ شریک ہوئے تھے چنگے ہاتھوں کی لمبی لمبی زردوزی جھولیں بعض اوقات زمین کے ساتھ لگ جاتی تھیں

رؤساء شہر انڈیا

رؤساء پنجاب

رؤساء

رؤساء

رؤساء

رؤساء

رؤساء

اور بچے ہودوں کی بوقلمونی اور ماتھویوں کے زیوروں کی گونا گونی اور جواہرات کی چمک دمک اور پوشاکوں کی بھرٹک انسانی نظروں کو چنڈہیا دیتی تھی۔ پچنا پچہ اسی نظارے سے متاثر ہو کر بعض انگریز قلع نگاروں نے لکھا ہے۔ کہ اس موقع پر وہ تمام دولت جلوہ گر تھی۔ جس کو وحشیانہ زمانہ میں غیر ملکوں کے لوگ آ کے ہندوستانی حکمرانوں کے پاس دیکھ کر متعجب ہو جایا کرتے تھے حالانکہ یہ جو کچھ بھی تھا اُس دولت کا عشر عشر بھی نہ تھا۔ کیونکہ اب ایسے قیمتی زرد جواہر اور نایاب زیورات ہندوستان میں رہے ہی نہیں۔ کیونکہ زمانہ کی کاپاپٹ کے باعث اب اُنکا استحصال جائز نہیں رہا۔ یہ بھی جو کچھ تھا۔ صرف شاہی حکم کی تعمیل میں تھا۔ اور غالباً بڑے مختلف کے ساتھ فراہم کیا گیا تھا۔ دراصل انگریز وقائع نگاروں نے اُس دولت و حشمت کا معائنہ نہیں کیا جو کسی وقت ہندوستان کو حاصل تھی۔ اور جس کے عوض میں اب انگریزی تراش خراش کی اشیاء ملک میں بکثرت بیلی ہوئی ہیں۔ پچنا پچہ اگر اس وقت ان زرد جواہر یا جواہرات کی ٹھانی کی ہوئی جھوٹوں یا اعلیٰ سے اعلیٰ شاندار ہودوں کا جائزہ لیا جائے تو غالباً یہ بھی سبکوورثہ پدیری میں آیا ہوا ہی ثابت ہوگا۔ کیونکہ اب ایسی چیزیں بھی خریداری فیشن کے خلاف سمجھی جاتی ہے۔ بہر حال ان ماتھویوں پر طرح طرح کے ہودے لمبے گول۔ سایہ دار۔ بلا سایہ کسے ہوئے تھے۔ اور فیل نشین رؤساء بھی ہر عمر اور ہر رنگ کے اپنے اپنے ملکی لباس میں خوب بنے ٹھنے ہوئے تھے۔ رؤساء میں ایک راجپوتانہ کے رئیس زرد پہنے ہوئے بھی تھے۔ چٹکے ہودے پر دو بڑے بڑے لمبے شیر بنے ہوئے تھے۔ اور جو گویا ہندوستان کے زمانہ بہادری کی یاد دلا رہے تھے۔

مستبوں کے جلوس کے بعد پھر گاڑیوں کا جلوس شروع ہوا۔ جس میں سب سے

پہلے گرانڈ ڈیوک آف ہسی کی گاڑی تھی جس میں آپ مع سٹاف بیٹھے ہوئے تھے۔ اور پندرہویں ہمارے دستہ آپ کی اردل میں تھا۔ چونکہ بعد گورنر ان پٹی میں آئے مع سٹاف اپنی اپنی گاڑیوں میں سوار تھے۔ اور انکی گاڑیوں کے ساتھ بھی اعزازی سوار جارہے تھے۔ انکے بعد سر چارلس لیوڈ صاحب بہادر لفٹنٹ گورنر پنجاب کی گاڑی تھی۔ چنگی اردل میں لائٹ ہارس کا فوجی دستہ تھا۔ آپ کی سواری گزرنے کیوقت بھی ہر طرف سے چیرز بلند ہو رہے تھے۔ اور وہ مال ہلا کے اٹھارہ ستر کیا جاتا تھا۔ کیونکہ آپ کے علاقہ میں ہی اس دربار کا انعقاد ہوا تھا۔ انکے بعد ہر اکیسویں کمینڈر اسپیجیف لارڈ کچنر بہادر مع سٹاف گھوڑوں پر سوار تھے۔ جنہیں لارڈ مدرج کی عجیب وضع کی لمبی سیاہ ٹوپی انکو ممتاز کر رہی تھی جنکو دیکھ کر اکثر یورپین صاحبوں نے لغو ہائے مسرت بلند کئے۔ آپ ایک مشہور گھوڑے ڈی لکھٹ نامی پر سوار تھے۔ اور پوری شان شجاعت دکھاتے جارہے تھے۔ اور وائٹیریوں کا ایک دستہ آپ کی اردل میں تھا۔ آپ کے بعد لفٹنٹ گورنر ان برہما بنگال اور صوبہ جات متحدہ مع اپنے اپنے سٹافوں اور اعزازی سواروں کے جارہے تھے۔ چنگے پیچھے جنرل میکلاڈ کمانڈنگ افواج بنگال مع اپنے سٹاف کے گھوڑوں پر سوار تھے۔ اور پھر انکے بعد اونیورسٹی ایجنٹ گورنر جنرل بلوچستان دائیں طرف۔ اور ہنری مینر خاں صاحب قلات بائیں طرف۔ سواری آپ شریک جلوس تھے۔ چنگے پیچھے بلوچی سردار اپنے نمکی لباس میں ڈھال تلوار لگائے۔ اور سر کے لمبے لمبے بال مونڈیوں تک لٹکائے گھوڑوں پر سوار جارہے تھے۔ جن کی پوشاکیں اگرچہ والیان ریاست یا دوسرے ہندی جہانوں کی طرح فوق البہرک تو نہ تھیں مگر ان کی صورتیں اور انکے نشست کی ترکیب یہ صاف صاف کہہ رہی تھی کہ گھوڑے کی زمین پر زندگی بسر کرنے کے اصول و مقاصد

وہ بخوبی ماہر ہیں۔ انکے بعد اونیبل کرنل ڈین صاحب چیف کمشنر مسوٹر کی  
 کی سواری تھی۔ چنگے پیچھے سرحدی ڈسٹرکٹ گھوڑوں پر سوار تھے۔ اور پچھلے لوگ  
 تھے کہ جنہیں سے ہر ایک شخص تاریخ میں اپنا حصہ ضرور رکھتا ہے۔ انکے بعد اونیبل  
 چیف کمشنر وسط ہند اپنے اپنے سٹافوں اور اعزازی سواروں کے گڈے  
 اور پھر گیاہوں لائسنسز موسومہ پرنس آف ویلن کے فوجی دستے اصل جلوس کا  
 خاتمہ کیا۔ جن کے پیچھے اور بھی فوجی دستے آرہے تھے۔ اور پھر وہ ایکسٹرا سٹریٹھ تھی  
 تھے۔ جو دالیان ریاستہائے ہندوستان کے اہلکاروں سے لے ہوئے اور  
 پہلے ہاتھیوں سے بھی کسی قدر زیادہ سچے ہوئے تھے۔ اور جن کی آرائش و زیبائش  
 نہایت شاندار سی کی گئی تھی۔ انہیں ایک مکے (چھوٹے) ہاتھی پر ایک چھوٹی ٹر  
 کا مسلمان ریش زادہ مثل گھوڑے کے زین کسے ہوئے اور اس کے دونوں کانوں  
 میں ڈور ڈال کر اسکو نگام بنائے ہوئے سوار تھا۔ جسکو لوگ نہایت شوق سے دیکھ  
 رہے تھے۔ ان تمام ہاتھیوں کے ساتھ ریاستوں کے سپاہی بھی پیدل دوڑے  
 جاتے تھے۔ جو دیسی رؤساء کی شانِ سواری آنکھوں کے سامنے پھیر دیتے تھے۔

یہ لمبا جلوس جس کی طوالت غالباً ڈیڑھ میل سے کم نہوگی۔ ریلوے اسٹیشن سے بارہ بجے  
 کا چلا ہوا دو بجے کے بعد مورمی دروازہ کے باہر سے نکلا۔ راجپور روڈ پر پہنچا۔ جہاں حضور  
 وائسرائے صاحب اور ڈیوٹ صاحب بہادر نے توقف فرما کے ہاتھیوں سے اتر کر  
 گاڑیوں میں سواری کرنے کے بعد تمام جلوس و دالیان ریاست کو سوکھمراہین  
 کیمپ اور امپیریل انڈین کور اور وائسرائے بہادر کے باڈی گاڈ کے رخصت  
 فرما دیا۔ اور وہیں سے جلوس کی واپسی کا نظارہ فرما کر وائسرائے کیمپ کا  
 رستہ لیا۔ جہاں پہنچتے ہی گارڈ آف آنر کی شاہی سلامی دینے کے بعد وائسرائے  
 صاحب کی چٹختہ مڈور کوٹھی پر وائسرائے رگل جہنڈا لہرانے لگا۔ اور اکتیل انوار پک

سامانی نے مشتہر کر دیا۔ کہ آج کی کارروائی ختم ہو گئی ہے۔ جس کے بعد حضور وائسرائے  
ڈیوک آف کنیٹ۔ گرانڈ ڈیوک آف سیسی۔ ہنری کیلسنسی کمینڈر انچیف وغیرہ وغیرہ  
تمام ہمراہیان اپنی اپنی قیامگاہوں میں تشریف لے گئے۔ اور جلوس ایکٹ تمام ہوا۔  
یرون جس عہدگی کے ساتھ گذرا۔ اور قدرت نے جس قدر جلوس کے شاندار  
ہونے میں امداد دی۔ وہ بھی خاص طور پر لکھنے کے لائق ہے۔ کہ باوصفیکہ ہندوستان  
میں پوتس کا مہینا بارشوں کے لئے مخصوص ہے۔ مگر اس دن مطلع بالکل  
صاف تھا۔ جس سے شاملین و ناظرین جلوس کو بہت بڑی آسانی ہو گئی  
تھی۔ اور جلوس بھی ٹھیک پروگرام مقررہ کے مطابق گذر گیا۔ سوائے اس کے  
کہ ہنریٹینس ہمارا آج صاحب بیڑ وہ باعث انتقال اپنی دو اگر ہمارا نی کے  
اور ہنریٹینس ہمارا نا صاحب اود کے پورے باعث اپنے ولیعہد کی بیماری کے  
شریک ہوسکے۔ جامع مسجد کے روبرو سے اس جلوس کو پورا سوا گھنٹہ  
گذرنے میں صرف ہوا۔ اور ایسا ہی ریلوے اسٹیشن سے سٹرل کیمپ تک بھی پورے  
تین گھنٹے خرچ ہوئے۔ جس سے ناظرین اس کی لمبائی اور چال کا اندازہ  
خود کر سکتے ہیں۔ اور اگرچہ ناظرین جلوس کے لئے یہ ایک بے نظیر نظارہ تھا

مگر وہ بڑے اشخاص جو عہدہ میں بالغ نظری کے ساتھ جلوس

قصیری کو دیکھ چکے ہیں اسکا خیال ہے کہ اس جلوس میں

بہ نسبت عہدہ کے بہت کچھ سادگی تھی۔ اور بالخصوص

جواہرات اور سونا چاندی کی وہ بہتات

نہ پائی جاتی تھی۔ جو اس وقت

تک ہندوستان میں

موجود تھی

# فصل دوم

## افتتاح نمائش صنعت و ہنر

بتاریخ ۳۰ دسمبر ۱۹۴۷ء

دربارِ ڈال اور دیگر عمارات کی طرح ایامِ طیاری میں تق عام لوگوں کو نمائش گاہ کی عمارت میں بھی آنے جانے کی کوئی روک ٹوک نہ تھی۔ مگر ۲۵ دسمبر کے بعد چونکہ تمام قابلِ نمائش اشیاء اپنے اپنے درجہ پر رکھی جانی شروع ہو گئی تھیں۔ اس لئے اس کے بعد کسی شخص کو داخلہ کی اجازت نہ تھی۔ چنانچہ ۲۹ کی شام تک سب چیزیں قریب کے ساتھ اپنی اپنی جگہ رکھ دی گئیں۔ اور صنّاعانِ ہند بھی اپنی گلیری میں اپنی اپنی دوکانیں سجا کر وقفِ نمائش کر دیئے گئے۔ جس کے بعد جلسہ افتتاحی کیواسطے حضور وائسرائے اور دوسرے جلیل القدر اعیان و افسران و والیالین ریاست کے لئے دروازہ نمائش گاہ کے ساتھ ملا ہوا ایک ڈائیں (مقام نشست) بنایا گیا۔ اور اس کے سامنے بھی نصف دائرے کی صورت میں ولایتی مہمانانِ حضور وائسرائے کے لئے کرسیاں بچھا دی گئیں۔ چنکے بچھے اُن وزیٹروں کی جگہ تھی جنہوں نے پانچ پانچ روپیہ پرنٹڈ خسرید اقتضائے ضک کل تین ہزار آدمیوں کی جگہ کا انتظام تھا۔ مہمانوں اور والیانِ ریاست کی خدمت میں پہلے سے گورنٹ کی طرف سے مفت ٹکٹ بھیجے جا چکے تھے۔ اور چونکہ وائسرائے صاحب کی تشریف آوری کا وقت ساڑھے گیارہ بجے کا مقرر ہو چکا تھا۔ اس لئے سب صاحبوں کو گیارہ بجے تک پہنچنا خود بخود لازمی ہو گیا تھا۔ چنانچہ دن بجے سے ہی عام وزیٹروں اور مہمانانِ والیانِ ریاست کی آمد شروع ہو گئی۔ لیکن چونکہ یہ کوئی سرکاری دربار نہ تھا۔ اس لئے یہیں



منبر کی کوئی تمیز نہ رکھی گئی تھی۔ جو صاحبان پہلے آتے تھے اچھی جگہ بیٹھ جاتے تھے۔ اور جو دیر سے آتے تھے۔ جہاں کہیں بھی جگہ پاتے وہیں تشریف فرما ہو جاتے تھے۔ جس سے یورپین صاحبوں نے پورا پورا فائدہ اٹھایا۔ یعنی بعض اُس جو ترے پر بھی جا بیٹھے جو صرف حضور وائسرائے اور اعیان گورنمنٹ والیان ریاست کے لئے مخصوص تھا۔ دیسی البتہ گھمٹے میں رہے۔ جنہیں سے کئی ایک لوگوں کو بیٹھنے کی جگہ بھی نہ ملی۔ بہر کیف گو یہ افتتاحی جلسہ کوئی سرکاری دربار نہ تھا۔ مگر پھر بھی سوائے اتوارِ اسلامی کے وائسرائے صاحب اور ڈیوٹک صاحب کی عزت و تعظیم کے لئے سب مراتب ملحوظ رکھے گئے تھے۔ دروازہ بلغ یعنی علی پور روڈ پر ڈیوٹک گارڈ کا دستہ اسلامی کے لئے متعین ہو چکا تھا۔ اور یہ بھی انتظام کر دیا تھا کہ عام جہانوں کی گاڑیاں نمائش گاہ کے مشرقی طرف کھڑی کی جائیں۔ اور وائسرائے صاحب و افسران گورنمنٹ اور والیان ریاست مغربی طرف سے براہ راست اُٹیں تاکہ پہنچ جائیں۔ دیسی رؤساء کی نسبت یہ کہنا کہ یہ سب صاحبان جلوس کے سے ٹھاٹھ اور دیسے ہی قیمتی لباسوں میں تشریف لائے ہوئے تھے۔ کچھ ضروری نہیں معلوم ہوتا۔ کیونکہ دیسی رؤساء عموماً ہر ایک موقع پر افسران گورنمنٹ کے ساتھ ملنے کے لئے اس قسم کے داب و آداب کے لئے طبعی طور پر پابند ہو چکے ہیں۔ اور آج تو تھا ہی جلسہ نمائش۔ جس کے لئے کسی قدر ضروری بھی تھا۔ کہ وہ اپنے ملکی اور قدیمی بلبوسات میں ہی شریک ہوں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور سب صاحبان موافقت مناسب پر تشریف فرما ہو گئے۔ البتہ حضور نظام خداداد ملکہ آج بھی گل کی طرح سادہ پوشاک زیب تن فرمائے ہوئے تھے۔ صندلی عمامہ آپ کے سر پر بندھا تھا۔ اور حضور وائسرائے کی کرسی کے بالکل ساتھ کر کے پچھلی طرف آپ رونق افروز تھے۔ آپ کے ساتھ ہی شہزادہ ولیعہد بہادر کی کرسی تھی۔ اور نواب پھر افسر الدولہ بہادر بحیثیت ایڈمیرال

مودبانہ آپکی کرسی کے پیچھے استادہ تھے۔ چنگے بعد آپ کے افسران باڈی گارڈ بھی اپنی پوری وردی پہنے کھڑے تھے۔ ایسا ہی ہزارینس ہمارا راجہ صاحب بہادر کشمیر بھی نہایت شان و شکوہ سے جلوہ فرما تھے چنگے ساتھ ہی پچھلی طرف کرنل سر راجہ امر سنگ صاحب بہادر کے۔ سی۔ ایس۔ آئی و ایس پرینڈنٹ۔ فارن منسٹر و کمینڈر انچیف ریاست کشمیر اور عالیجناب راجہ بلدیو سنگ صاحب الی پونچھ رولف افروز تھے۔ اور پرائیویٹ سکریٹری و ممبر صاحبان ستون کے پاس کھڑے تھے۔ علی ہذا دوسرے راجے ہمارے اور لوہاب صاحبان بھی پورے شان و مجل سے تشریف فرما تھے۔ جنہیں سے برہمی راجے تو عجیب اچھی وضع بنائے بیٹھے تھے۔ اور خواہ مخواہ ہر شخص کو انکی طرف توجہ ہو جاتی تھی۔

وایسر آئے صاحب کے چہوتے پر حضور نظام۔ خاں صاحب قلات۔ ہمارا راجہ ایڈر اور دیگر مقرر ذوالیان ریاست کے علاوہ یورپین حکام میں سے ہزار ایکسنسی کمینڈر انچیف۔ گورنر صاحبان بمبئی و مدراس۔ لفٹنٹ گورنر صاحبان پنجاب۔ بنگال۔ بہار۔ و صوبجات متحدہ چیف کمشنران صوبہ سرحدی۔ آسام و ممالک متوسط۔ اوندھیل ریزنڈنٹان حیدرآباد و میسور و کشمیر۔ اوندھیل انجینٹ گورنر جنرل صاحبان راجپوتانہ سٹرل انڈیا و بلوچستان۔ اوندھیل ممبران کونسل وایسر آئے اور سفرائے دول خارجیہ کی گوسیاں بھی ہوئی تھیں۔ جنہیں سب صاحبان گیارہ بجے تک اکٹھے ہو چکے تھے۔ صرف حضور نظام سب سے پیچھے تشریف لائے۔ چنگے بعد بہت جلدی وایسر صاحب کی سواری بھی آچکی۔

حضور وایسر مع ڈیوٹ کنیاٹ اور لیڈی کرزن صاحبہ مع ڈپٹی آف کنیاٹ اور گرینڈ ڈیوٹ ہسی ٹھیک ساڑھے گیارہ بجے رولف افروز جلسہ ہوئے۔ چنگے پہلے تو گارڈ آف آنر کی سلامی دی گئی۔ اور پھر اسیدم ڈاکٹر جارج واٹ صاحب کے۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ اور سٹریسی ہرائڈ صاحب پرنسپل میونسکول آف آرٹس لاہور

مع کیٹی بصرین کے ارکان کے آگے تک جا کر اچکا استقبال کیا۔ چنگے گاڑی سے  
 اترتے ہی بلجے نے نیشنل اینتھم کا راگ شروع کیا۔ اور اس کے بجتے رہنے تک سب  
 صاحبوں نے تعظیماً اپنی اپنی ٹوپیاں اتار لیں۔ لیکن جن صاحبوں کے سر پر عمامہ  
 بندھا تھا۔ انہوں نے فوجی وضع سے صرف سر تک ہاتھ اٹھائے رکھنے سے ہی  
 اظہار تعظیم کیا۔ البتہ لیڈیاں اس سے بھی آزاد تھیں۔ جنہوں نے صرف کھڑے  
 ہونے سے ہی اس تعظیمی رسم کو پورا کیا۔ اور بلجے کے ختم ہونے پر حضور وائس  
 اور ڈیو کے صاحبان اور دیگر تمام حاضرین اپنی اپنی نشستوں پر جلوہ فرما ہو گئے۔  
 تو نہایت مودبانہ طریق پر ڈاکٹر جارج واٹ صاحب ہتھم نمائش کے حضور وائس  
 کی خدمت میں افتتاح نمائش کی درخواست کی۔ جس پر آپ نے فی الفور استاذ  
 ہو کر قریباً ایک گھنٹہ تک مندرجہ ذیل تقریر فرمائی۔ جس میں نمائش کے  
 متعلق ہر قسم کی معلومات کے علاوہ اور اس کے مقام و نتائج کی پوری پوری  
 تشریح و تفصیل کے سوا دیسی رؤساء کو بھی ملکی صنعتوں کی زندگی کی طرف  
 موثر اور بڑے پُر زور الفاظ میں توجہ دلائی گئی ہے۔ اس کے ساتھ ایک  
 یہ بات بھی قابل تحریر ہے کہ آپ کی تقریر پہلے سے لکھی یا چھپی ہوئی نہ تھی جیسا  
 کہ اکثر ہوا کرتا ہے۔ بلکہ صرف چند نوٹ اپنے لکے رکھے تھے۔ جن پر وقتاً فوقتاً نگاہ  
 ڈال لیا کرتے تھے۔ اور پھر زبانی ہی سب کچھ بیان کرتے جاتے تھے۔ جو غالباً  
 بحیثیت وائس راج ایسٹ اعلیٰ درجہ کا وصف ہے۔ اس تقریر کے مطابق اگر  
 دیسی رؤساء ہند اور اہل دول صاحبان۔ وائس راج صاحب کی اصلاح پر کار بند  
 ہوں گے۔ تو اس نمائش سے ہندوستان کی صنعت و حرفت کو بہت بڑی ترقی  
 نصیب ہونا یقینی کہنا چاہیے۔ کیونکہ جب یہ بلند ملک غیر کے خیالات و دیسی صنعت  
 کی نسبت ایسے محبانہ ہیں تو خود یہاں کے رؤساء تو جس قدر بھی ہمت کریں بجا ہے۔

بہر حال وہ تقریر یہ ہے:-

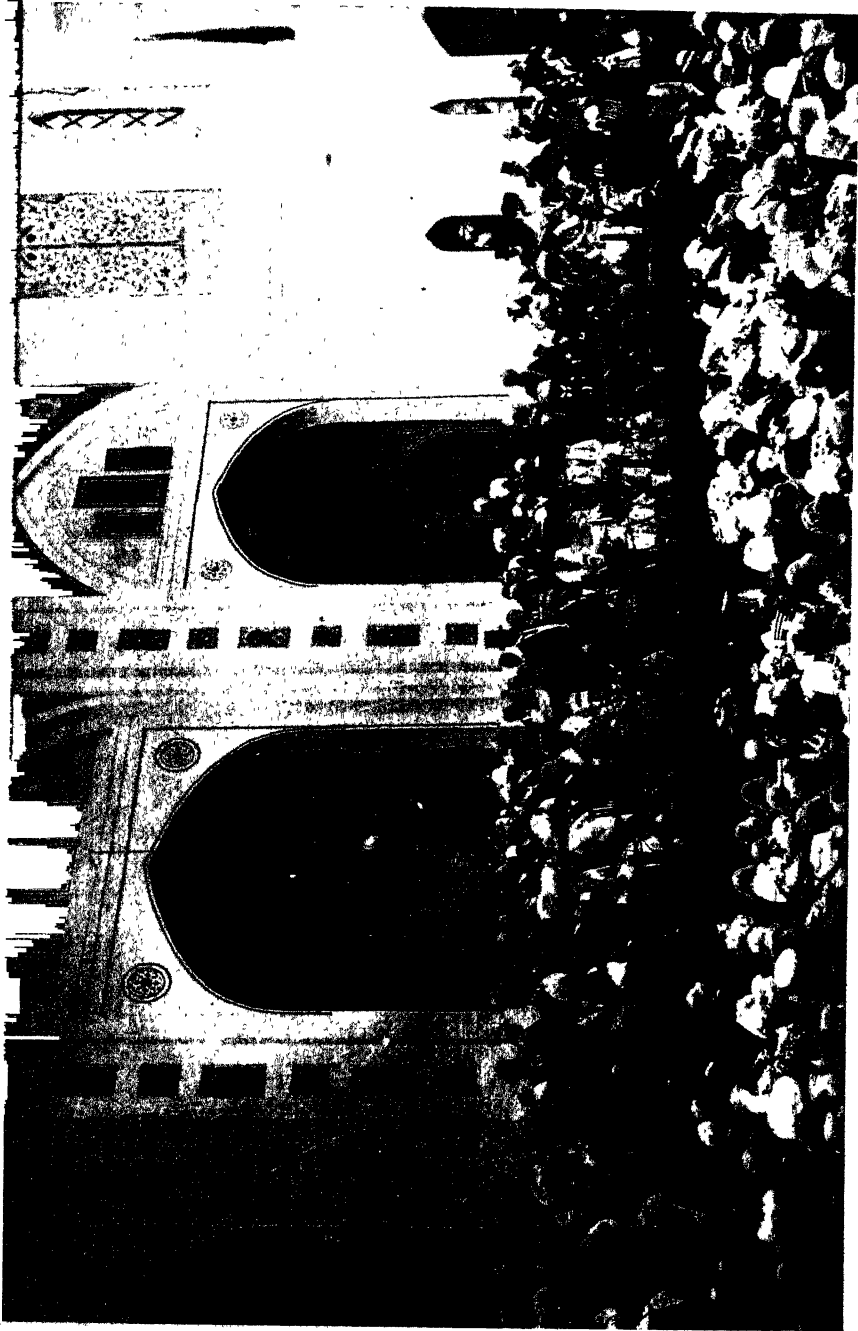
## حصہ وائسرائے کی افتتاحی تقریر

شہزادہ صاحبان! راجگان! لیڈیز و جٹلین!

آج میرا نہایت پسندیدہ فرض یہ ہے کہ اس پندرہ یوم کے اندر جو پہلی رسم ادا کرنے والی ہے اس کا آغاز کر کے دہلی کی اس صنعتی نمائش گاہ کا افتتاح کروں۔ ہمارے بہت سے شریک جلسہ صاحبان شاید مشکل سے اس بات پر یقین کریں گے کہ آج باستانائے درختوں کے قریب قریب ہر ایک چیز جو اس وقت ہمارے سامنے نظر آ رہی ہے۔ صرف گزشتہ آٹھ ماہ کے اندر ہی یہاں پیدا ہو گئی ہے۔ کیونکہ جب مین گزشتہ ماہ اپریل میں اراضی پسند کرنیکی عرض سے یہاں آیا تھا تو اس عظیم الشان عمارت اور تمام چیزوں کا جو ہمارے چاروں طرف نظر آ رہی ہیں کہیں نام و نشان تک بھی نہ معلوم ہوا تھا۔ جو نما گاہ کے لئے یہاں مجھ و وجہ موجود ہو گئی ہیں۔ گو مین اُمید کرتا ہوں۔ کہ نمائش گاہ کے گہرے اثر تو اس قدر جلد مٹ نہ جائیگے۔ لیکن مجھ کو افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اس شاندار ستین کا بہت جلد غائب ہو جانا لازمی ہے۔

شاید آپ مجھ سے یہ اُمید کریں گے کہ میں چند الفاظ ان واقعات کے متعلق بیان کروں گا جنکی ذات سے آج اس نمائش کی ہستی نظر آتی ہے۔ اصلیت یوں ہے کہ جس وقت سے میں ہندوستان میں آیا ہوں۔ میں نے اس ملک کی صنعت و حرفت و دستکاریوں پر نہایت ہوشیاری کے ساتھ غور کیا ہے جو بلاشبہ کسی وقت میں بڑی مشہور اور خوشناما تھیں۔ اور جس طرح دیگر اصحاب نے اُنکے گر جانے پر افسوس محسوس کیا ہے۔ میں نے یہی اُنکی ترقی میں فرق اور زوال آنے پر افسوس کھایا ہے۔

نظاره امتحان نایش حضرت و حرفت جسمین حضور النبی صلی الله علیه و آله



چنانچہ جس وقت یہ امر پایا تھا کہ ہم اس عظیم آستانِ جلسہ کو دہلی میں منعقد کریں گے جس میں ہر ایک صوبہ اور ہندوستان کی ہر ایک ریاست کے قائم مقام۔ راجگان ہندو والیان ملک۔ امرا۔ اعلیٰ حکام۔ ہندوستانی شرفاء۔ اور تمام حصصِ دنیا کے نمائندے آکر جمع ہوں گے۔ تو مجھ کو یہ خیال پیدا ہوا کہ صنعت و حرفت کی نمائش کے لئے یہاں ہموار ایسا موقع چاہیے ہو سکے گا۔ جس کی غرض سے مجھ کو توجہ تھی۔ یعنی اس موقع پر ان مصلحت دستکاریوں کو از سر نو زندہ کر کے دنیا کو یہ دکھلانے کے لئے کہ ہندوستان اس وقت تک بھی کس قابل ہے۔ اور یہ کہ اگر ممکن ہو تو زوال روکنے کے لئے کچھ علی کارروائی کی جائے۔ پس اس غرض سے میں نے ڈاکٹر وائٹ صاحب کو طلب کر کے اس کام کے لئے اپنا دستِ راست مقرر کیا۔ جس کے بعد تاحی ہند میں دور و دراز مقام تک ڈاکٹر صاحب۔ اور آپ کے اسٹنٹ مسٹر پرستھی براؤن ہزارہ میل کا سفر کرتے رہے۔ اور جنہوں نے ہر ایک مقام پر دستکاروں سے ملکر نمونے پسند کئے۔ فرمائشیں پیش کیں۔ اور جہاں ضرورت معلوم ہوئی خود بھی نمونے دیئے۔ بلکہ جنگی روپیہ دے کر اٹھا ان کو پیشگی رقم بھی دی گئیں۔

اس نمائش کے اصول میں تین شرائط میں نے قائم کی تھیں جن کی پابندی مانند قوانینِ مذہب و ایمانوں کے قوانین کے لابدی تھی۔ اولاً میں نے یہ شرط قائم کی کہ اس نمائش گاہ میں سب صنعتی نمائش کے اور کچھ زیادہ نہ فراہم کیا جائے۔ کیونکہ ہم نہایت آسانی کے ساتھ آپکو ہندوستان کے تمدنی و حرفتی ترقی کی نمائش دکھا سکتے ہیں۔ چنانچہ خود ڈاکٹر وائٹ کی ایسی ایک نمائش گاہ موجود ہے۔ اور کھلتے میں بھی ایسی ہی ایک عمدہ نمائش گاہ موجود ہے۔ ہم آپکو اچھے معدنیات۔ چمڑائی۔ ہوی چمڑے۔ جس حد تک آپ چاہتے ہیں دکھا سکتے تھے۔ گو یہ سب نہایت قابلِ اطمینان ہوں لیکن اس کے ساتھ ہی بہت بُرا معلوم ہوتا ہے کہ اس سے دیسی صنعت و حرفت کو

کچھ فائدہ نہیں تھا۔ لہذا میں نے اس کی ضرورت نہیں سمجھی۔ میرا اس غائیش گاہ سے یہ منشا نہیں ہے کہ یہ تمدنی و حرفتی غائیش گاہ ہو۔ بلکہ میرا منشا یہ تھا کہ یہ صرف صنعتی گاہ ہو۔ میری دوسری شرط یہ تھی کہ میں اس میں کسی انگریزی یا انگریزی سے ملتی جلتی چیز کو نہ رکھوں گا۔ چنانچہ میں نے اس غائیش گاہ کے لئے اس قسم کی خوفناک اشیاء مثلاً شاندار بیٹھکوں کے لیمپ جنہیں رنگین شیشے کی قلمیں آویزاں ہیں۔ یا عجیب و غریب شیشے کی مورتیں۔ جو اس ٹماک کے بعض فرقوں میں حیرتناک کثرت کے ساتھ نظر آتی ہیں۔ لینے سے قطعی انکار کر دیا۔ کیونکہ یہ چیزیں دنیا بہر میں خواہ کہیں بھی ہوں۔ خراب ہیں۔ اور ہندوستان میں تو (جس کے پاس خود اپنا گھر موجود ہے) یہ نہایت ہی بدتر اشیاء ہیں۔ میں نے یہ شرط کی تھی کہ میں صرف وہ اشیاء چاہتا ہوں جو یہاں کی رعایا کے خیالات۔ روایات۔ و فہم و فراست اور عقائد کا اظہار کرتی ہوں۔ گو ممکن ہے کہ بعض اشیاء جو میری اس تشریح کے اندر نہ آتی ہوں وہ بھی اس غائیش گاہ میں آگئی ہوں۔ کیونکہ انگریزوں کا عمل نہایت تیزی کے ساتھ اس ٹماک میں جاری ہے۔ اور جس قدر چاہا کی پیالیاں۔ بالائے رکھنے کے برتن۔ ٹمکدان اور سگریٹ کیس ہندوستانی دستکاروں سے بنوائے جاتے ہیں۔ انکا شمار خوف دلاؤ والا ہے۔ لیکن پھر بھی عام طور پر میری اس شرط کی پابندی کی گئی ہے۔ اس کے بعد میری تیسری شرط یہ تھی کہ میں صرف عمدہ چیزیں لوں گا۔ ارزاں سوئی کپڑے موسم جلے۔ برنجی مورتیں اور پیالے جو برنگہٹام کی فرمائش پر یا شاید خود برنگہٹام میں ہی بنائے جاتے ہیں۔ لینے کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ کیونکہ میری خواہش یہ تھی کہ صرف وہ چیزیں غائیش میں لائی جائیں جو کیاب ہوں۔ اور جو ہندوستانی دستکاروں میں نہایت خوش نما اور خاص صفت رکھتی ہوں۔ ہمارے سونے اور چاندی کے برتن دھات کی چیزیں۔ جواہرات۔ لکڑی۔ اور مٹی دانت اور پتھر پر نقش و نگار کی چیزیں۔ مٹی کے نفیس برتن اور کپڑے قدیم ایشیائی وضع و قطع کے قالین۔ ریشم کا چوہی اور لٹانی

ہندوستانی ابھر ہوا نہ دوزی کام وغیرہ یہ تمامی اشیاء اس عمارت میں آپکے نظر آئیں گی  
 لیکن مہربانی فرما کر یہ یاد رکھیے کہ یہ بازار نہیں ہے بلکہ نمائش گاہ ہے ہماری غرض یہ ہے کہ  
 نفیس کاریگری از سر نو زندہ کیجائے۔ اور اس کے لئے جرات دلائی جائے۔ نہ یہ کہ ان  
 لوگوں کی حاجات پوری کیجائیں جنکی تھیلیوں میں روپیہ بہت زیادہ نہیں ہے۔ اس  
 نمائش گاہ کی عام حالت تو یہی ہے جو میں نے بیان کر دی ہے۔ لیکن ہم نے اس میں کچھ اور  
 بھی زیادہ عمدہ چیزیں ایسا کی ہیں۔ یہ تمیز کر کے کہ اس کا ذائقہ آجکل ملتا جاتا ہے۔ اور  
 ہمارے موجودہ نمونوں میں بہت سے ایسے بھی ہیں جو خراب اور بے قطع ہیں۔ ہم نے  
 یہ بھی کوشش کی ہے کہ موجودہ زمانہ کی صنعتی کے ساتھ سابق کے نمونوں  
 کو بھی رکھیں۔ چنانچہ ”عاریتی ذخیرہ“ کی یہی تشریح ہے۔ جس کے لئے ایک علیحدہ سال  
 ہے۔ جس میں آپ بہت خوشنما نمونے قدیم ہندوستانی صنعتی کے پائینگے۔ جو ہموار الٹا  
 ملک اور ہندوستانی صنعتیوں کی فیاضی سے عاریتاً ملے ہیں۔ منجملہ انکے بعض اشیاء  
 ہمارے ہندوستان کے عجائب خانوں سے آئی ہیں۔ اور بعض لنڈن کے کونسلنگٹن  
 عجائب خانہ کے لائٹنی دفتر سے موصول ہوئی ہیں۔ اور ان میں سے بہت سی اشیاء  
 خود ہی خوشنما ہیں۔ لیکن ہم اُمید کرتے ہیں کہ ہندوستانی کاریگر جو یہاں موجود ہیں  
 اور انکے وہ مہربانی جو ان سے کام لیتے ہیں۔ ان چیزوں پر نہ صرف ایک قدیم زمانہ کی  
 چیز یا صنعتی کی خوبیوں کے لحاظ سے ہی غور و غور کریں گے۔ بلکہ اس حیثیت سے بھی  
 کہ ان میں تازہ روح چھونکنے یا انکو از سر نو زندہ کرنے کے خیالات پیدا کئے جائیں۔  
 جو آئندہ انکو اپنی دستکاریوں میں جان ڈالنے کے لئے نہایت مفید ثابت ہوں۔  
 جس کے لئے یقینی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ ہندوستانی صنعت غیر ملکی آئیڈیل سے  
 کام لینے سے از سر نو زندہ نہیں ہو سکتی بلکہ یہ صرف اپنی صنعت پر بھروسہ رکھنے سے  
 زندہ ہو سکتی ہے۔



اب اگر مجھ سے دریافت کیا جائے کہ اس نمائش گاہ کا مقصد کیا ہے اور اس سے کیا فوائد ظہور میں آئیں گے۔ تو میں اُمید کرتا ہوں کہ میں اس کا جواب چند الفاظ میں نہنگا جس حد تک ہندوستانی صنعت کا زوال تجارتی فیصلت اور مقابلہ ہاتھ سے کام کر کے اسٹیم کی قوت کے عہد کی ظاہر کرتا ہے۔ اس قدر مذاق پر اس امتحان کا فتح پانا بھی ہے کہ فلاں چیز کا آمار ہے یا نہیں جس حد تک ان باتوں کو دخل ہے جیسا کہ زیادہ اُمید نہیں۔ ہم ہندوستان میں ایک طرزِ عمل کا جو تمام دنیا میں جاری ہے۔ ایک ایسا پہلو دیکھ رہے ہیں جس نے عرصہ دراز سے انکلاتان کے ہاتھ سے بنانے کی دستکاریوں کو بالکل مٹا دیا ہے۔ اور وہی نہایت تیزی کے ساتھ چین اور جاپان کی دستکاریوں کو بھی مٹا رہا ہے۔ اس طرزِ عمل کو کوئی چیز نہیں روک سکتی ہے۔ اسٹیم کی قوت کے کرکے معمولی کرکھوں کو کمال باہر کرینگے۔ اور کارخانوں پر فیکٹریاں سبقت لی جائیں گی۔ اور ایسے یقینی طور پر جس طرح گھوڑا گاڑی کے مقابلہ میں اسٹیم کی قوت کی گائیڈ سہفت حاصل کر رہی ہیں۔ اور جس طرح ہاتھ سے کھینچنے والے پنکھوں کی جگہ برقی قوت سے چلنے والے پنکھے سرعت سے لگائے جا رہے ہیں۔ کیونکہ ایسا ہونا لازمی ہے۔ موجودہ زمانہ جو ارنائز چیزیں چاہتا ہے اُسکو سبکی بد صورتی کا مطلق خیال نہیں ہے۔ بلکہ اپنے آرام و آسائش کا بہت کچھ خیال ہے۔ اور جس کو اُس وقت تک خوشی نہیں ہونی جب تک کہ وہ اپنے یہاں کے نمونوں اور روایات کو ترک کر کے غیر ملکی چیزوں کے پھیر میں سرگردان نہ ہو۔ پس ایسی حالتیں ہوں کہ اس امر کا یقین کر لینا چاہیے کہ بہت سی صنعتیں اور دستکاریاں مفقود ہونا لازمی ہیں۔ ایک اُوڑھ علامت ہے جو میرے خیال میں زیادہ تر معنی خیز ہے جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں۔ میرا شمار اُن میں ہے جو یہ یقین رکھتے ہیں کہ کوئی قومی صنعت اُس وقت تک متواتر زندہ نہیں رہ سکتی جب تک کہ وہ اُس قوم کی جس نے اُسکو نکالا ہے۔ آئیڈیل پورے طور پر پیش نظر نہ رکھے اور اس کی حاجات کو

ظاہر نہ کرے۔ کوئی صنعت صرف عجائبات کے مستلشیوں اور جہاں نوردوں کی فزات سے زندہ نہیں رہ سکتی ہے۔ کیونکہ اگر اس حالت پر پہنچ گئی تو اس میں فیشن دار بعض نمونے پیدا ہو جاتے ہیں اور جب فیشن تبدیل ہو جاتا ہے تو انکی ٹہرت بھی جاتی رہتی ہے۔ اور وہ مفقود ہو جاتی ہیں۔ پس اگر ہندوستانی صنعت کا ہمیشہ سربز رکھنا مقصود ہے۔ یا یہ منشاء ہے کہ وہ از سر نو زندہ کیجائے۔ تو وہ صرف اس طرح ممکن ہے کہ ہندوستان کے والیان ملک و رؤساء اور تعلیم یافتہ اور اعلیٰ کے اشخاص انکی سرپرستی اختیار کریں۔ جس وقت وہ بروسل کے چمکتے ہوئے قالین۔ ٹائٹنہام کورٹ روڈ کے سامان آرائش ارزاں اٹالین قطع کے رنگ برنگی سُختہ فرش۔ فرانسیسی آلیو گراف۔ آسٹریا کے جھاڑ اور جرمنی کے ارزاں اُبھرے ہوئے زردوزی کام کی چیزیں اپنے محلوں میں بھریں گے۔ اُس وقت تک مجھ کو اس بات کا خوف ہے کہ مطلق بہتری کی اُمید نہیں ہو سکتی ہے۔ میں علامت کے لحاظ سے یہ نہیں کہہ رہا ہوں۔ کیونکہ میرا خیال یہ ہے کہ انگلستان میں بھی ہم لوگوں کی حالت ان چیزوں کے متعلق جنکو ہم نے غیر ملک میں دیکھا ہے ایسی ہی واقع ہوئی ہے۔ لیکن میں یہ ضرور کہوں گا کہ اگر ہندوستانی صنعتی اور دستکاریوں کو زندہ رکھنا مقصود ہے تو صرف بیرونی سرپرستی سے ایسا ہونا ممکن نہیں ہے۔ بلکہ صرف اس طرح ممکن ہے کہ اس ملک کے اندر انکے لئے بازار کھلا ہوا ہو اور وہ یہاں کی رعایا کے خیالات اور روشنفیری کا اظہار کریں۔ میں یہ دیکھنا پسند کروں گا۔ کہ ہندوستان کے والیان ملک اور اُمرا میں موجودہ مذاق کی پاکیزگی اور قدیم فیشن دونوں کو اپنے ملک کے نایاب نمونوں اور وضع کی طرف پلٹنے کی تحریک پیدا ہو۔ مجھ کو اس میں شک نہیں ہے کہ ایک نہ ایک روز

ایسا ہوگا۔ لیکن اُس وقت کے آئے تک بہت دیر ہو جائیگی۔ اگر یہ آثار نیک ہیں تو پھر اس نمائش گاہ سے میرا کیا مقصد ہے۔ اور میرے خیال میں اس کے کیا بات پیدا ہوگی۔ میں اس کا جواب دو حرفہ دے سکتا ہوں۔ کہ اس نمائش گاہ سے مجھے ایک اچھا سبق موجودات (دینا ملاحظہ تھا۔ اور اس سے یہ دکھانا مقصد ہے کہ اس وقت ہندوستان کے خیالات کیا ہیں۔ اور وہ کہاں تک طباعی دکھا سکتا ہے۔ اور کیا کر سکتا ہے۔ اس سے یہ دکھانا مرکوز خاطر ہے کہ یہاں کاریگروں میں صنّاعی کی جس اس وقت تک زائل نہیں ہوئی۔ اور اگر انہیں کسی بات کی ضرورت ہے تو وہ صرف یہ کہ انکی کس قدر حوصلہ افزائی کی جائے۔ اور انکو جرات دلائی جائے اس سے یہ دکھانا مطلوب ہے کہ ہندوستانی مکان کی آرٹس یا ہندوستانی مکان اور ساز و سامان کے لئے کوئی ضرورت اس بات کی نہیں کہ کلکتہ اور بمبئی کی انگریز دوکانوں کی جانب دوڑیے۔ بلکہ قریب قریب ہر ایک ہندوستانی ریاست اور صوبہ میں اور بعض ہندوستانی نقصات اور بہت سے مواضع میں اس وقت تک ایسی صنّاعی پائی جاتی ہے۔ اور ایسے کاریگر موجود ہیں۔ جو صنّاعی اور اپنے ملک والوں کے اُس مذاق کے لئے کہ چیز کارآمد ہو بخوبی اطمینان دہ ہیں۔ اور جو اس قابل ہیں کہ یہ بیش قیمت ورثہ جو انہوں سے سلف سے پایا ہے ہمیشہ تک برقرار رکھیں۔ اس مقصد کے لئے ڈاکٹر واٹسن نے اور نیز مین نے اس نمائش گاہ کے قائم کرنے میں جانفشانی کی ہے۔ اور اب اس کا افتتاح کرتے ہوئے مجھ کو یہ امید و توقع کے ساتھ ظاہر کرنی باقی رہ جاتی ہے۔ کہ خدا کرے یہ نمائش گاہ بعض باتوں میں حب الوطنی کے اُن روشن اغراض کو برائے جس کے لئے وہ قائم کی گئی ہے۔ ساڑھے بارہ بجے حضور وائس رے کی تقریر دلپذیر ختم ہوئی۔ تو آپ نے نمائش گاہ کا ایک چکر بھی لگایا۔ جس میں تمام بڑے بڑے اکابرین آپ کے ساتھ شامل تھے۔

اور اس کے بعد قریب ایک سبجے کے آپ مع الخیر واپس تشریف لے گئے۔ جس کے بعد دوسرے صاحبان بھی اپنی اپنی گاڑیوں پر سوار ہو کر مقررہ فرد گاہوں کو روانہ ہو گئے۔ سیر نمائش گاہ کی وقت حضور وائس سرگٹ نے سفیر صاحب کابل کو ڈیوٹ صاحب کے ساتھ بھی ملایا۔ جس میں ڈیوٹ صاحب بہادر نے کمال اخلاق سے اردو زبان میں سفیر صاحب کی خیر و عافیت دریافت فرمائی۔ لیکن سفیر صاحب نے عرض کیا کہ وہ اردو زبان سے ناواقف ہیں۔ جس پر ڈیوٹ صاحب نے بھی فرمایا کہ وہ فارسی نہیں جانتے مگر تاسہم اتنا فقہ فارسی میں بھی کہہ ہی دیا کہ ”آج کل تو کابل میں خوب مسروی پڑتی ہوگی؟“ علیٰ نیا را و صاحب کچھ سے بھی ڈیوٹ صاحب نے بڑے اخلاق سے گفتگو فرمائی۔ جس سے انہی اعلیٰ یادداشت کا پتہ چلتا تھا۔ کیونکہ صرف ایک دفعہ آپ نے اپنے زمانہ کینیڈا ریجنی بیٹی میں بیچ کے جنگلوں میں شکار کھیلا تھا۔

اشیائے نمائش کی تفصیل اگر اس کتاب میں کی جائے گی۔ تو غالباً اس کا حجم اس قدر بڑھ جائیگا کہ اصل مضمون بھی اس کے سامنے کچھ زیادہ حجم نہ رہیگا۔ اس لئے اسکے واسطے ناظرین اس رپورٹ کو ملاحظہ فرمائیں جو ڈاکٹر بجاج واط صاحب بہادر بالقابہ ہسٹم نمائش گاہ کی طرف سے لکھی گئی ہے۔ اور جس میں مشہور مشہور اور چیدہ و بہ گزیدہ اشیائے نمائش کے فوٹو بھی شامل کئے گئے ہیں۔ مگر مختصر طور پر یہ بیان کر دینا ضروری ہے کہ نمائش گاہ کے چار درجے رکھے گئے تھے۔ جس کی ابتدائی گیلری میں تو مختلف قسم کے صنائع ان ہندوستان اپنا اپنا کام کرتے دکھائے گئے تھے۔ جن میں کھواب بننے والے۔ ریشم رنگنے والے۔ کپڑوں پر ٹھیکہ چھاپنے والے سنہری و زہری کار چوبی اور چکن دوزی کرنے والے۔ ریشمی رسالہ رنگنے اور ٹھیکے والے۔ لیس بنانے والے۔ پشینہ بننے والے اور اسپر سوئی سے گلی بزرگ کارٹونے والے موسم جامہ پریل ٹوٹ کر بنے والے۔ کٹڑی۔ ہاتھی دانت اور دوسری ہڈی پر کھدائی

کا کام اور نقش و نگار کر نیوالے۔ سونے چاندی کی اشیاء بنانے والے۔ تانبے اور پتیل کے کھودنے اور نقش کرنے والے۔ شیشے کی اشیاء ڈھالنے اور انپر پھل پتر کرنے والے۔ اور نلگینے بنانے والے وغیرہ وغیرہ۔ ایسے کاریگر جو صیغہ صنعت و حرفت میں کچھ امتیاز پاسکتے ہیں سب موجود تھے۔

دوسرے درجہ اندرونی میں زیورات رکھے ہوئے تھے۔ جس میں مختلف جوہر یو اور انگریزی کمپنیوں اور ذمی اترتہ اشخاص کی دولت و حشمت کھلے طور پر دیکھنے میں آتی تھی۔ اور ایسے عجیب و غریب اور نایاب زیورات و جواہرات یکجا موجود تھے۔ کہ اس سے پہلے کبھی کسی ایک مکان میں جمع ہوئے ہوں گے۔ اور اس اعتبار سے اگر اس حصہ کو ہندوستان کی دولت کا خلاصہ کہا جائے تو عین بجا ہوگا۔ انکی نمائش بھی ایک نہایت مناسب طریق سے کی گئی تھی۔ کہ عورتوں وغیرہ کے گلے تک کے مجسمے بنا کر انکے گلے میں اور سر پر جہاں جہاں رواج ہے جواہرات پہنائے گئے تھے۔ تیسرے حصے میں مستعار چیزیں تھیں۔ جو اکثر والیان ریاست نے بھیجی تھیں یا لندن سے طلب ہوئی تھیں۔ مگر تھیں دراصل ہندوستانیوں کی ہی ملکیت و صنعت کا کرشمہ۔ اس حصے کے عجیب و غریب ہونے اور اس کی اشیاء کے انتخاب روزگار ہونے میں کیا کلام ہو سکتا ہے۔ جس کو دیکھ کر بھولے سے بھی یہ خیال نہیں آسکتا۔ کہ یہ اشیاء کبھی بھی کسی ایک والی ریاست کے پاس جمع ہو سکتی ہیں۔

چوتھے درجہ میں فروختی اشیاء صنعت رکھی ہوئی تھیں۔ جو گویا دراصل اس وقت ہندوستان میں رائج و موجود ہیں۔ اور یہی ایک حصہ ایسا تھا جس پر اس وقت توجہ ہو سکتی ہے۔ اور جس کی سرپرستی کی اس وقت ہندوستان کو ضرورت ہے۔ اور جس کے دیکھنے سے یہ بات بخوبی ذہن نشین ہو جاتی ہے۔ کہ اگر ملک کی متمول اور ثروت جماعت۔ اور ہر توجہ کرے تو ہندوستان اپنی ضروریات کے لئے

یورپ کا زیادہ محتاج نہیں ہو سکتا۔

ہندوستانی والیان ریاست نے اس نمائش کے کامیاب بنانے میں جو توجہ کی تھی۔ اس کو دیکھ کر معلوم ہوتا تھا۔ کہ اگر ڈاکٹر جارج واٹ صاحب کی کوشش کے ساتھ ان صاحبوں کی دلچسپی اور دل بستگی شریک نہوتی۔ تو شاید نمائش کو یہ کامیابی حاصل نہ ہو سکتی۔ ہمارا جیسیور کی طرف سے چند دن کی ٹکڑی پر کھدائی کے کام کے بیش بہا نمونے۔ کشمیر کے نایاب سوزنخار دوشالوں کی موجودگی۔ اور کشمیری نقاشی کام کی ندرت و صفائی دنیا کو حیرت میں ڈالنے والی تھی۔ برودہ کا موتیوں کا مرصع و نقش قالین جو ہمارا جہ متوفی نے مدینہ طیبہ میں پہنچنے کے لئے بزیایا تھا۔ اپنی نظیر آپ ہی تھا۔ نیز گینڈے کے کھال نقش ڈھالیں بھی کچھ عجیب تھیں۔ ایسا ہی جو دہ پور کے قدیم اسلحہ جات اور سنگ مرمر کی کٹی ہوئی جالیاں اور دوسرے کام۔ اور جیسیور کے کچھ کے سنہری طبع شدہ ہتھیار۔ اور بیگانہ کی طرف سے نرم ریتیلے پتھر کی کھدائی کا کام اور لاکھی اشیاء۔ اور اوڈیپور کے شیشے کی بچی کاری کا کام۔ اور مرشد آباد و ٹراکو کے ماتھی دانت کی نقش صنعت۔ اور حیدرآباد کے ریشمی پھولدار کپڑے۔ اور بدری اشیاء کی نمائش۔ اور بیجاپور کے زمانہ قدیم کے قالین۔ اور دہلیا ٹگر م کے زیورات۔ اور بنارس کے پیچھے ہوئے کھواب و زربفت کے چکاچوند کر دینے والے تھان۔ اور برتاگرہ کا شیشے کے گٹ اور نقش و نگار کا کام۔ اور اتور کی ڈیڑھ لاکھ روپیہ کی قلمی لکھی ہوئی سٹلاؤنڈ مذہب گلستان سعدی۔ یہ تمام چیزیں ایسی تھیں۔ جو نمائش کے کامیاب بنانے میں جڑی بھاری مدد دے رہی تھیں۔ کشمیر کی شال نوے ہزار روپیہ قیمت کی تھی جو مغل کسی شہنشاہ کے پاس بھی نہوگی ٹراونکور کا ایک نقش کھیل جو بارہ فیٹ طویل تھا۔ کچھ کم عجیب تھا۔ تینپال کا چینی وضع کا سامان بھی بڑا ہی قابل دید معلوم ہو رہا تھا۔ ہمارا ٹراونکور نے اپنے ٹکائی وضع کا ایک طیار محل بھیجا ہوا تھا۔ علی ہذا در اس کی عجیب

غریب صنعتی اشیاء جو اکثر سوامی کے نام سے موسوم ہوتی ہیں۔ اور کاٹھیاوار گجرات کے جینی وضع کے بنے ہوئے مندر اور پنجاب کا لکڑی کا سامان جس کے لئے ایک کمرہ ہی الگ کر دیا گیا تھا۔ یہ ایسی چیزیں تھیں کہ جو نمائش کے اصلی مقصود کو بہت عمدگی سے پورا کرتی تھیں۔ کپڑوں میں دھاک کے کی ہل ستر روپے گز تک کی موجود تھی۔ اور ایک ہاتھی دانت کی تیلیونکی سیٹل باٹی تھی۔ جو نہایت ہی خوشنما اور واقعی عجیب و غریب چیز تھی۔ ایسا ہی ایک ہاتھی دانت کی تیلیونکی جھاڑو بھی تھی اور شاہان سلف کے مرقعے اور زمانہ جدید کے دیسی کاربگروں کی کچھی ہوئی تصاویر عبرت اور خبرت کے دونوں کا سبق دیتی تھیں۔ عرض کہ اشیائے نمائش سچاس ڈوٹرلوں (اضلاع) اور دس کلاسوں تقسیم کی گئی تھیں۔ جن میں سے ہر ایک دوسرے سے بڑھ کر دلچسپ تھا پہلی کلاس دہات کی اشیاء کی تھی۔ جس میں ٹہن۔ لوسہ اور جرت کی روغن شدہ اشیاء اور سوئے چاندی کی چیزیں۔ اور مینا کاری اور جرت کا کام۔ تانبے اور تیل کی اشیاء منقش اور غیر منقش وغیرہ وغیرہ بھی رکھی گئی تھیں۔ اور دوسری کلاس پتھر کی اشیاء کی تھی جہاں پتھر سے جو جو کام اہل ہند یا مس وقت لیتے ہیں اور پہلے لیتے رہے ہیں۔ سب دکھایا گیا تھا تیسری کلاس مٹی اور شیشے کے کام کی تھی جس میں طرح طرح کے برتن اور مورتن اور آرائشی سامان جمع کئے گئے تھے۔ چوتھی کلاس لکڑی کے کام کی تھی۔ اس میں لکڑی کی کھدائی اور اس کی رنگ سازی وغیرہ دکھائی گئی تھی۔ پانچویں کلاس میں ہاتھی دانت۔ سیپ اور جڑے کی سب قسم کی عمدت اشیاء جمع کی گئی تھیں چھٹی کلاس میں لاکھ کی چیزیں طرح طرح کی رکھی گئی تھیں۔ ساتویں میں مٹی کی اشیاء تھیں۔ آٹھویں کلاس کپڑے پر منت کے بعد اس کے نقش و نگار وغیرہ کے لئے جو عمل کیا جاتا ہے۔ اس کی نمائش کے لئے مخصوص تھی۔ مثلاً رنگنا۔ ٹھیکنا۔ یا لیس اور حاشیہ بنانا۔ وغیرہ وغیرہ۔ نویں میں میاں قالین۔ اور دسویں میں تصاویر

نمائشی اشیاء کمروں اور دالالوں میں نہایت قرینے سے چنی ہوئی تھیں جو بڑے دروازے میں داخل ہونے پر دائیں بائیں جانب ملتے تھے۔ چنانچہ دائیں ہاتھ گجرات رکاشیا وار کمرا کا کمرہ تھا۔ جو تہی کے سکول آف آرٹس کے اہتمام میں طیار ہوا تھا۔ اور جس میں سنگتراشی کے نمونے اور چین مندروں کی نمائشی اشیاء کا اژدحام تھا۔ جنکو بوجہ انکی خوبصورتی کے احمد آباد۔ آباد کرتے وقت۔ احمد شاہ ابدالی نے بھی پسند کر کے اپنی عمارت وغیرہ کو ان سے زینت دی تھی۔ پھر بائیں طرف راس کا کمرہ تھا جو بدتراس کے سکول آف آرٹس کی نگرائی میں مرتب ہوا تھا۔ اور جس میں جنوبی ہندوستان کی صنعت کی تمام اعلیٰ نمونے دکھائے گئے تھے۔ اسی طرح پھر پنجاب روم تھا۔ جسکی دیواریں لکڑی کے کام سے سجائی گئی تھیں۔ یہ کمرہ لاہور کے میونسپل آف آرٹس کے زیر اہتمام تھا۔ اور اس میں لاہور۔ بہرہ۔ شاہ پور۔ چنیوٹ۔ امرتسر وغیرہ کے ہر قسم کی لکڑی کے کام کی نمائش چھتیا کی گئی تھی جنہیں باشندہ چنیوٹ کی اشیاء کے جو اسلامی وضع کی تھیں۔ باقی اس مذاق کی باقی جاتی تھیں جنکو سکھوں نے اپنے وقت میں غریب پرہیز کیا تھا۔ اس کے بعد بہتر روم تھا۔ پھر جو دہپور کا بڑا ہوس۔ پھر تیرا دنگور ہوس۔ پھر بہتر دنگور ہوس۔ پھر آگرہ ہوس۔ پھر بہتر ہوس۔ وغیرہ وغیرہ۔

نمائش کا ٹکٹ سوائے یوم افتتاح کے ایک روپیہ کا۔ اور سیزن ٹکٹ جو برابر یوم افتتاح سے اختتام تک کارآمد ہو سکے پانچ روپیہ کا تجویز کیا گیا تھا مگر کثرتِ ناظرین کے باعث ایک روپیہ کا ٹکٹ ایامِ دربار تک قریباً جاری ہی نہیں ہو سکا۔ اور ایک ایک روپیہ کا ٹکٹ پانچ پانچ روپیہ کو بکتا رہا۔ جس سے صفحہ نمائش میں معقول آمدنی ہوئی۔ نمائش کا وقت عموماً بجے صبح سے ۵ بجے شام تک اور پھر سات بجے سے بارہ بجے شب تک رکھا گیا تھا۔ اور عورتوں کے لئے انوار کا دن مخصوص کر دیا گیا تھا۔ کہ وہ بھی بلا خوف بے پردگی سیر کر سکیں۔



بہت سے دلیان ریاست اور دیگر مغربین نے سامان فروختی یہی دل کھول کر خرید فرمایا جس کی کیشن سے معقول منافع ہوا۔ چنانچہ صرف حضور نظام نے قریب تین لاکھ روپیہ کے سامان خریدا۔ اور علیٰ ہذا بقدر حاجت و مناسبت دوسروں بھی خریداری کے لئے یہ قاعدہ تھا کہ جو اشیاء ایک سے زیادہ ہوتی تھیں وہ تو اُسی وقت خریدار لے سکتے تھے۔ لیکن جو چیزیں صرف ایک ایک ہی تھیں۔ وہ اعتقاد نمائش کے بعد خریدار کو لے سکتی تھیں۔

انیس طلائی تینے اعلیٰ اشیاء نمائش کے پیش کرنیوالوں کے لئے تجویز ہوئے تھے۔ جو مندرجہ ذیل مناسبت سے کیٹی مبقرین نے تقسیم فرمائے۔

- ۱۔ کشمیری دوشالوں کے لئے۔ ہر تینس ہزار چھ صاحب بہادر کشمیر کو۔
- ۲۔ حاشیہ کے کام کے لئے جو ایک امرتسری دوشالہ پر لگا ہوا تھا۔ ہر تینس ہزار چھ صاحب بہادر آباد کو۔
- ۳۔ ہاتھی دانت کے منبت کار صند و فچہ کے لئے۔ ہر تینس ہزار چھ صاحب شہزادہ نیکور کو۔
- ۴۔ طلائی کھڑا بکے لئے۔ بہاؤ انداز گوبی ناتھ بنارس کو۔
- ۵۔ ہاتھی دانت کی اشیاء کے لئے۔ فقیر چند رنگا تھ داس دہلوی کو۔
- ۶۔ چکن کے کام کے لئے۔ کد اور ناتھ رام ناتھ کپنی لکھنؤ کو۔
- ۷۔ صندل کی لکڑی کی صنعتوں کے لئے۔ ہمارا چھ صاحب میسور کو۔
- ۸۔ دانت کی چیزوں کے لئے۔ جیپور کے سکول آف آرٹس اور بہتہ کے مقام ٹونگو کے سیاپو کو۔
- ۹۔ چاندی کی سادہ کار اشیاء کے لئے۔ موناک ٹمنونگ برہما کو۔
- ۱۰۔ پتھر کی چیزوں کے لئے۔ بہر پور ہوس کو۔
- ۱۱۔ لکڑی کے کام کے لئے۔ بہاؤ ٹنگہ ہوس کو۔
- ۱۲۔ منبت کاری کے لئے۔ میونسکول آف آرٹس لاہور کو۔
- ۱۳۔ چوبی تصویروں کے لئے۔ موناک نیا ٹنگ برہما کو۔

۱۵۔ آرائشی اشیاء کے لئے۔ سکیل اور آرٹس میٹی کو۔

۱۶۔ تصویروں کے لئے۔ پی۔ این۔ مینرکپنی بمبئی کو۔

۱۷۔ گلی تصویروں کے لئے۔ بہگونت سنگھ لکھنوی کو۔

۱۸ و ۱۹۔ عمدہ دریوں کے لئے۔ مسٹر ہڈو متعلق کشمیر سٹیٹ اور جیلخانہ آگرہ کو۔

اس کے علاوہ پچاس نقسری اور نوے برہنجی تنے اور کثیر التعداد سٹریٹکٹ اور نقسری انعام بھی مختلف کاریگروں کو دیا گیا۔ چکی تفصیل سو آٹھ زلفند کے یہ ہے:-

وصات کی اشیاء کے سلسلہ میں (راول انعام، نقسری تمغہ۔ سکول فنون

بمبئی کو ایک آہنی کباب ساز آلہ کے لئے۔ (دوم انعام، برہنجی تمغہ۔ بروہہ کے کباب ساز

آلہ کے لئے جو حیف انجنیر کے ذریعہ سے آیا تھا۔ (سٹریٹکٹ) کرٹیوں کے زرہ بکتر مشین

پناہ محمد اور الہ بخش کمپنی اجمیری بازار جیپور۔ فولاد زرہ بکتر مشین نور بخش خدا بخش کمپنی

جیپور منتقل سپر ساخت مشین امیر بخش اینڈ سنس جیپور۔

قلعی دار و رنگین لاکھی اشیاء کے سلسلہ میں کوئی انعام نہیں دیا گیا۔

مجموعہ بدری اشیاء کے لئے۔ (راول انعام، تمغہ نقسری۔ شیخ عزیز الدین آباد کو

(دوسرا انعام، تمغہ برہنجی۔ محمد یار خاں مراد آباد کو۔ (سٹریٹکٹ) مڑوڑی کی چیزوں کے لئے

محمد یار خاں مراد آباد کو۔

مینا کار وغیرہ کے سلسلہ میں۔ طلائی مینا کار اشیاء کے لئے (دوسرے درجہ کا

انعام، نقسری تمغہ۔ بابو موٹی چند مقام مدراس۔ (تیسرے درجہ کا انعام، برہنجی تمغہ۔ اسکول

فنون بمبئی اور ریاست پرتابگر۔

نقسری مینا کاری کے لئے (تیسرے درجہ کا انعام، برہنجی تمغہ سبھان ذرگر سری نگر

واقع کشمیر کو۔ اور (سٹریٹکٹ) حبیب جو نذرگر سری نگر و شرام لکتان کو۔

رستی و برہنجی مینا کے لئے (راول درجہ کا انعام، نقسری تمغہ۔ حبیب جو سری نگر کو۔

اول دوسرا انعام) برہنہ متغہ - سبحان - سری نگر کو - اور رستھیکٹ (سٹوٹسار) اور سبحان سہر نگر کو -  
**خروف طلائی و نقرئی کے سلسلہ میں** (اول انعام) نقرئی متغہ بٹ شیشپا باہر  
 اپنا مقام شولہ پور کو - نقرئی کشتی قیمتی دو سو ترستھم روپیہ کے لئے (اول انعام) نقرئی متغہ -  
 نندا جیٹھی کچی مونگ فوگن رنگون کو - اور (دوسرا انعام) چاندی متغہ - سوئی امر ماجی  
 بھوج اور مونگ کٹی مونگ مولین کو - اور (تیسرا انعام) برہنہ متغہ - وشو گیش پریم دھکا  
 مقام پونہ کو - و فرامی پستون جی بھگیر مدراس - دادیخال مدراس - و صیب جو سری نگر  
 و سبحان سری نگر و بونے ماجی و گیوم مقام بھوج - اور (سٹھیکٹ) سبیا - اور چٹنے  
 اور نینا بنگلور - ڈرگا پرشاد و منہ ہر داس لکھنوی - و گوری شکر ہر نراٹن لکھنوی - اور  
 اجودھیا پرشاد و جگناتھ لکھنوی - و اینکال کرشنا جاری بنگلور و پرپ دیال ملک و امل جڑتھ  
 و پنال الور - دباوشیوانندن پرشاد سنگھ منگیر - و کرشنا چرن کنا کرڈھاکہ -  
**کوفت گری و پیکاری کی چیزوں کے سلسلہ میں** - (اول انعام) نقرئی متغہ  
 سکول فنون جمپور غلام محمد سیالکوٹ - پیراجی حیدر آباد - حاجی حسین عرب تاجر حیدر آباد  
 ساجی محمد یار سیالکوٹ کو - اور (دوسرا انعام) چاندی کے ہی متغہ کا - ملک مام الدین  
 سیالکوٹ - قاضی گلاب دین سیالکوٹ کو - (تیسرا انعام) برہنہ متغہ کار یا ست سر وہی  
 محمد عظیم کو - اور (سٹھیکٹ) عبدالعزیز گجراتی - عبدالرحمن گجراتی - محمد بخش سیالکوٹ -  
 بڑھاسیالکوٹی - فضل کہیم سیالکوٹی - سکول فنون ٹرا ونگورہ صبتہ اندالوری کو -  
**اشیائے بدر کے سلسلہ میں** (اول انعام) چاندی کا متغہ حاجی حسین حیدر آباد  
 (دوسرا انعام) چاندی کا متغہ - ترلوکی ناتھ مرشد آبادی - قادر بیگ چاند بیگ لکھنوی -  
 (تیسرا انعام) برہنہ متغہ - حاجی حسین حیدر آبادی - (سٹھیکٹ) رتنا حیدر آبادی -  
**بیچی کاری کی اشیاء کے سلسلہ میں** (اول انعام) متغہ نقرئی - رام چروپتی  
 شمالی ارکاٹ (دوسرا انعام) برہنہ متغہ - اسکول فنون مدراس اور دی کرشنا پارسہ پتی بنجور -

دوسرے ٹکٹ، کاشی رام پنڈیا کی پنی تنجور کرپ پاما پاسر تنجور میل پالی جارا ساری تر چنپلی۔  
اور پیر (اول انعام) چاندی کے ہی تمغہ کا۔ میو سکول فنون لاہور و سکول فنون ہراس  
و سکول فنون بیٹی کو۔ اور (دوسرا انعام) برہنچی تمغہ۔ پونا سوامی اریس مقام مدورا۔ اور  
کمہن لال نراشن (اس لکھنوی کو) تیسرا انعام، برہنچی تمغہ۔ مونگ پکڑ مقام پر دم۔ اور  
سارٹیکٹ، سو سری نگری ہر گو بندہ ہر برودہ کو۔

برہنچی اشیاء کے سلسلہ میں۔ (اول انعام) چاندی کا تمغہ۔ پناہ محمد والہ بخش  
چیپوری۔ و لواہر تسری کو۔ (دوسرا انعام) برہنچی تمغہ صیفہ فنون میسور کو۔ (تیسرا انعام)  
برہنچی تمغہ۔ نور بخش و خدا بخش چیپوری کو۔ اور (سارٹیکٹ) غلام جیلانی امرتسری۔  
سٹراہم کے گڈ بول پونا۔ اریامنی سوامی اچاری سپدیت مقام ولور۔ مستری رکھنا  
ترجھون اینڈ سنس برودہ۔

نیپالی و کشمیری برہنچی اشیاء کے لئے۔ (اول انعام) چاندی کا تمغہ ہزار  
وزیر اعظم نیپال کو (دوسرا انعام) برہنچی تمغہ۔ سو سری نگری کو۔

عمار تی کام کے لئے (اول انعام) طلائی تمغہ۔ بہر پور کو۔ سفید پتھر کے مکان  
ایوان ڈیگ کے منڈے کے مطابق پیش کرانے کے لئے (دوسرا انعام) لقری تمغہ۔  
جو دہپور کے جھرو کوں کے لئے جو تین رنگے ریتیلے پتھر پر کندے ہوئے تھے۔ اور ارہ کے  
سفید رنگ کے پتھر کے دروازہ کیلئے (تیسرا انعام) تمغہ برہنچی۔ مرزا پور کے آتشنی کو اور سارٹیکٹ  
سیا اور بھیکا گوالیاری۔

حکا کی کے کام میں (دوسرے درجہ کا انعام) چاندی کا تمغہ۔ محمد امین مقام  
سیرا کو (تیسرا انعام) برہنچی تمغہ۔ لال خاں مقام باندہ کو۔

ظروف گلی کے لئے (اول انعام) چاندی کا تمغہ۔ اسکول فنون بیٹی۔ غلام حسین  
مکھان۔ اسکول فنون چیپوری۔ (دوسرا انعام) برہنچی تمغہ۔ محمد حسین ملتانوی و عبد الحفیظ باندہ

امیر (سارٹیفکیٹ) احمد بخش بلند شہر۔ بنی بخش رام پوری۔ ارنہا چیلہ ادایان مقام دیوہ۔  
ظروف شیشہ و گلی پز پچی کاری کے لئے (سارٹیفکیٹ) سکول فنون لاہور۔  
کوادر دربارا دیوہ پورکوہ۔

پلاسٹراف پیرس اور سمنٹ کے کام کے لئے (دوسرا انعام) چاندی کا تمغہ۔  
برنجی تمغہ کا۔ سکول فنون لاہورکوہ۔ اور (سارٹیفکیٹ) لاہور استاد سینا رام بریکانی مری سکول  
فنون مدراس و دربارا دیوہ پورکوہ۔

چوہی منبت کاری کے کام کے لئے۔ (اول انعام) چاندی کا تمغہ۔  
سکول فنون مدراس و مونگ تہان پکنگ رنگون۔ (دوسرا انعام) چاندی کا تمغہ۔  
سکول فنون مدراس۔ سکول فنون مٹی۔ اسکول فنون لاہور۔ مونگ فونین۔ رنگون ساکن  
منڈالی۔ پنا چند بھگوان احمد آباد۔ (تیسرا انعام) برنجی تمغہ بشرس ڈیا ٹو کمپنی رنگون  
منڈالی اسٹیت انجنیر ریاست بڑودہ۔ اگر کو انجنیر میسور سرجن سنگہ بہار پوری۔ حسن پیرا صاحب۔  
پیرا صاحب بریلی و سکول شیشہ مدراس و عبید اللہ دستری بھنور سومنا تھ۔ بہادر اس۔  
احمد آبلو مشرئی گیمرن مہر متھنٹ عجائب خانہ بنگلور و برکت علی جالندہرکوہ۔

چوہی منبت کاری و پچی کاری کے لئے (اول انعام) تمغہ تقری کا گنیشا  
منسوری و گنیشا لال و مدن موہن مین پوری کو (دوسرا انعام) تقری تمغہ۔ احمد علی و  
محمد محمد مہسوری و آتارام و گنگارام ہوشیار پوری۔ اور (تیسرا انعام) برنجی تمغہ۔  
مولابخش و دوست محمد چنیوٹ واقع ٹراونکوہ صنعتی اسکول درنگ آباد۔ کایچن منگیری  
اور (سارٹیفکیٹ) یوسف علی اینڈ سنس۔ بہگوا ای سنگہ جالندہر محمد حسین چنیوٹ۔ مسٹر  
جی بی مینرجی لاہوری۔ جے ایم داس کرم سنگہ ہوشیار پوری۔

چوب صنڈل پر منبت کاری کے لئے (اول انعام) تقری تمغہ۔ اگر کو  
انجنیر میسورکوہ۔ (دوسرا انعام) چاندی کا تمغہ۔ بنارس و بھان و تراب لکھنؤ و جہا می

بہی کو۔ (تیسرا انعام) برہنہ متغہ۔ ہر کٹن پر شوم سورت مدگو دہرنا سورت جھنڈی  
نوشیر و آبی پیشکارا سورت کو۔ اور راساٹھیکٹ، پر شوم نرہا رام سورتی۔ پرہوداس  
رگینا تھ احمد آبادی کو

مہنت کاری باریک لکڑی کے تختے دوسری لکڑی پر چڑھے  
ہوئے وغیرہ کام کے لئے (اول انعام) چاندی کے متغہ کا۔ گنو گلا جینلی۔ ویرا  
وزیر گپاٹن۔ لاد گلا داس وزیر گپاٹن۔ گنو گلا وانا گم وزیر گپاٹن کو (دوسرا انعام) چاندی کا متغہ  
گلٹی لکھمیا وزیر گپاٹن۔ ہر کسلسنی وزیر اعظم نیپال۔ موپن رائی سنسچا اور کو۔ (تیسرا انعام)  
برہنہ متغہ۔ اوکار مقام اٹا وہ ریاسٹ کوٹہ۔ پنچرام گوہن رام بہی۔ ٹھا کرنگہ امرتسری دویسی  
چمبال امرتسری کو۔ اور راساٹھیکٹ، فراجمی بی۔ بہمرا۔ پاسنگہ امرتسری۔ دتھ پشاور  
سنت رام لاہوری۔

چوبی رنگین اشیاء اور پیر پاشی کام کے لئے (اول انعام) چاندی کا متغہ  
دربار کشمیر کو (دوسرا انعام) چاندی کا متغہ۔ جبار خاں سری نگر کو۔ (دوسرا انعام) برہنہ متغہ  
کاکر بیل کی فرستادہ چیزوں کو۔ اور راساٹھیکٹ، شیت منظر نگری۔ نرائن رام چند  
کلاکار۔ دنت وادی۔ شاہ محمد بیکانیری کو۔

چوبی کام کے نمونے کھلونے وغیرہ کے لئے (تیسرا درجہ کا انعام)  
برہنہ متغہ۔ نرائن رام چند کلاکار۔ دنت وادی سنٹرل جیل خانہ کنانور کے پٹر ٹیٹنٹ  
اور سوامی ترچنا پل کی فرستادہ چیزوں کو۔

راساٹھیکٹ مختلف نمونوں کے میوسکول آف آرٹس لاہور نے طیار کئے  
تھے۔ جو نہایت مناسبت کے ساتھ بنائے گئے تھے۔

# فصل سوم

## دربارِ تاجپوشی شہنشاہِ معظم

(منعقدہ یکم جنوری سن ۱۹۰۷ء)

سن عیسوی کا تو روزِ سلطنتِ انگریزی میں عام طور پر جو مسرت ناک مقبولیت پانچکا ہے اس کے بیان کی چنداں ضرورت نہیں۔ کیونکہ عموماً یہی وہ دن ہے جس پر ہر سال گورنمنٹ کی طرف سے اظہارِ فرحت و شادمانی اور ظہورِ فیاضیِ قدرتِ الٰہی ہوتا رہتا ہے۔ لیکن سن ۱۹۰۷ء کی یکم جنوری کو جو تاریخی وقعت حاصل ہوئی۔ وہ معمولی تو روزوں سے بدرجہا بڑھ کر تھی۔ کیونکہ شہنشاہِ ذیجاہ کے دربارِ تاجپوشی کے انعقاد اور اہل اسلام کی عیدِ الفطر کے اجتماع نے اس روزِ نہجیتِ افروز کو ایک ایسی تاریخی عظمت بخشی تھی جو بلا شرکتِ غیر سے اسی کا حصہ تھا۔ اور جسکو شہنشاہِ ذیجاہ کی مبارکی و فرخی کی دلیل سمجھنا چاہیے۔ کیونکہ قطع نظر اس بات کے کہ اس اجتماع کے باعث ہندوستان کی سات کروڑ مسلمان آبادی اس دن مذہبی طور پر بھی خوشی منانے کے لئے قدرتی طور پر آمادہ ہو گئی تھی۔ جب اس اہلی واقعہ کو دیکھا جاتا ہے کہ مسلمانوں کے ہاتھ سے ہی سلطنتِ ہند کی گنجیاں گورنمنٹِ انگریزی کو حاصل ہوئی تھیں۔ اور مسلمانوں کے ہی تحت و تلج اس کے قبضہ اختیار میں آئے تھے۔ تو معلوم ہوتا ہے۔ کہ اس امانت کی با حسن وجہ نگہداشت کے لئے عیدِ الفطر نے گویا دہلی تاجپوشی پر اظہارِ مبارکباد کے لئے یکم جنوری سے یلاپ کر لیا تھا۔ بہر حال یہ روزِ عالم افروز جس فرحت و لبشاشت کو لئے ہوئے ہندوستان میں آیا۔ اور بالخصوص جس شانِ اندکروز اور ولی انبساط و مسرت کے ساتھ اسے دہلی میں

اپنا جلالِ جہان آب و کھایا۔ وہ مدتوں تک یاد رہے گا۔

درباریوں اور دیگر وزیر شرفا و اُمرا کو دربار کے ٹکٹ پہلے سے پہنچ چکے تھے۔ جن پر یہ نوٹ لکھا ہوا تھا کہ ”سب صاحبوں کو اپنی نشستوں پر سارے دن بجے تک بیٹھ جانا چاہیے“ جس کے واسطے ہر ایک کیمپ میں دن بچنے سے بھی پہلے ہی طیاریاں شروع ہو گئیں۔ کیونکہ ہر کیمپ میں مسلمان بھی ضرور ہی موجود تھے۔ چنکو مذہبی طور پر اس دن نہانا۔ کپڑے بدلنا۔ خوشبو میں لگانا۔ اور نماز پڑھنا ضروری تھا۔ جس کا وقت بڑی جلدی بھی کیجائے۔ تو تو بجے کا ہو سکتا تھا۔ چنانچہ اسی خیال سے امام مسجد جامع نے (جو خود بھی درباری تھے) یہ اعلان کر دیا تھا کہ جامع مسجد میں بجے نماز عید ادا ہوگی۔ جس کے لئے نمازیوں کو بہت پہلے سے اہتمام کرنا ضروری تھا۔ کیونکہ جامع مسجد میں لکھو کھا آدمیوں کو ادائے نماز کی خواہش تھی۔ جس کی واسطے لوگ نماز صبح سے ہی وہاں جا جا کر بیٹھ رہے تھے۔ گوشو لیت دربار کے باعث لوگوں نے اکثر اپنے اپنے کیمپوں میں ہی ختید کی غازیں پڑھ کر گذر کر لیا۔ اور جامع مسجد میں صرف شہر کے باشندوں یا مقیم شہر سیاحوں نے ہی نماز ادا کی۔ مگر بھی بھی اس قدر ہجوم تھا کہ مسجد تمام و کمال پُر ہو گئی تھی۔ والیاں ریاست اور ان کے فوجی سپاہی آئے۔ تو جگہ کا ملنا ناممکن تھا۔ بہر حال و بجے تک اہل اسلام نماز عید سے اور اہل ہندو اپنی پوجا پاتھ سے فارغ ہو کر دوبارہ اہل کی طرف مختلف قسم کی سواہیوں میں اس طرح جا رہے تھے۔ کہ شہر کے باہر ایک میلانگا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ گاڑیوں کی قطار ختم ہوئی نہیں نہ آتی تھی۔ بلکہ ایک سے دوسری بڑھ جاتی کی کوشش میں لگی ہوئی تھی۔ پولیس کا پہرہ جا بجا مستعین تھا۔ اور موڑی دروازے سے باہر قہوڑے فاصلہ پر جہاں سے سٹرک کیمپ کی شرک تھا ہوتی تھی۔ وہاں سے عام گاڑیوں کو ایک دوسری سڑک پر ڈال دیا جاتا تھا۔ کیونکہ سیدھی سڑک سوائے حضور وائسرائے اور محکمہ اعلیٰ اور والیاں



ریاست کے عام درباریوں کے لئے بند کر دی گئی تھی۔ اور اس دوسری کچی ہڑتک سے بھی وہی گاڑیاں جاسکتی تھیں جبکہ سوا صاحبان ٹکٹ یافتہ ہوں۔ کیونکہ عام تاشا کی گاڑی اسپر بھی نہ جاسکتی تھی۔ پولیس کا انتظام نہایت معقول تھا جس سے کوئی شکایت کیو پیدا نہیں ہوئی۔ گاڑیوں کا کرایہ عام طور پر اس دن بہت بڑھ گیا تھا۔ اور اس کا بڑھنا کچھ داخل تعجب بھی نہ تھا۔ کیونکہ ازل تو یہی وہ دن تھا جبکہ لئے مارتوں سے سب انتظام ہو رہے تھے۔ اور نیز اس دن دربار لائٹ ریلوے نے بھی عام سوار یوں کے لئے لہجے سے انکار کر کے صرف انہیں صاحبوں کے پہنچانیکا اہتمام کیا تھا۔ جنہوں نے پیس پیس سو پیر کے سیزن ٹکٹ خرید رکھے تھے۔ جس سے عام لوگوں کو سخت مایوسی ہوئی۔ کیونکہ پہلے سے اس کی نسبت عوام کو کوئی اطلاع تھی اور اس خیال میں کہ دربار لائٹ ریلوے پر ایک روپیہ دیکر خوشی پہنچ جائیں گے۔ وہ ریلوے مذکور کے سٹیشن پر پہنچتے اور پھر سوکھا جواب لیکر واپس ہوتے تھے۔ جس کے بعد غالباً سوائے پیدل چلنے کے انکو چارہ نہ ہوتا تھا۔ ہاں بعض بعض صاحبان نے مجبوراً پیس پیس روپے کے ٹکٹ بھی خرید لئے ہوں۔ تو کچھ تعجب نہیں۔ کیونکہ اس وقت پیدل چلنے یا پیس روپے کے ٹکٹ خریدنے کا سوال فی الفور حل کرنا ہوتا تھا۔ ہر کیف دربار ہال جو شہر سے پانچ میل اور دیسی روٹس کے کیمپوں سے بھی بہت بڑے فاصلہ پر تھا۔ دل سے درباریوں سے پھر ہونا شروع ہوا جس کا درمیانی وسیع میدان دو ہزار باجہ نوازوں سے بھرا ہوا تھا۔ اور مال کے باہر بائیں طرف تو پختانہ جایا گیا تھا۔ ہر ایک گاڑی کے پہنچتے ہی ایک نمبر کے دو ٹکٹ گورہ سپاہی کو چین اور گاڑی نشین صاحب کو نہایت اخلاق کے ساتھ پیش کر دیتے تھے۔ تاکہ واپسی کی وقت گاڑی کی تلاش میں دقت نہ ہو۔ دربار ہال کے پہرے پر بھی گھاکرہ پلٹن کے یورپین سپاہی سخت تھے۔ جن کی نسبت قیاس چاہتا ہے کہ

کمال فراست سے اُنکو پہلے سے ہدایت کر دی گئی تھی۔ کہ ہر شخص کے ساتھ نہایت اخلاق و مروت سے پیش آئیں۔ کیونکہ جس کشادہ پیشانی اور شیریں کلامی کے ساتھ یہ گورہ سو بھر دربار یونکا ٹکٹ بیٹھ کر اور ہر سوال کا جواب دیتے تھے۔ وہ انکے معمول سے ضرور اجنبی تھا۔ الغرض دنل بجے سے گیارہ اور حد ساڑھے گیارہ بجے تک تمام وزیٹر۔ درباری۔ والیان ریاست۔ گورنران و چیف کمشنران صوبہ جات۔ ممبران کونسل۔ کمینڈر انچیف بہادر اور دوسرے بڑے بڑے عہدہ داران انگریزی سب اپنے اپنے منبروں پر ٹٹکن ہو گئے۔

نشست کی ترکیب یہ تھی۔ کہ وائیس آف صاحب کے چوہدرے کے پیچھے بلاک آف اور سٹاڈ میں سفرائے دول خارجہ۔ اور گورنمنٹ ہند کے تمام بڑے بڑے ممبران و ہر ایک سلسلے کیمنڈر انچیف۔ لفٹننٹ جنرل کمانڈنگ فورس۔ اور حضور وائیس آف یور وپن مہمانان و گورنران و لفٹننٹ گورنران صوبہ جات ہندوستان تشریف فرما تھے۔ اور والیان ریاست کو وائیس آف صاحب کے دائیں بائیں کے بلاکوں کی پہلی قطاروں میں بدین تفصیل جگہ دی گئی تھی۔ کہ۔

وائیس آف صاحب کے دائیں جانب سب سے پہلے حضور نظام خلداد شاہ ملکہ مع شہزادہ ولیعہد بہادر و ہمارا جہ کشن پرشاد صاحب مدارالمہام کے رد تو افروز تھے۔ چنکے بعد ہرنائینس ہمارا جہ صاحب بڑودہ۔ اور ہرنائینس ہمارا جہ صاحب سو کی کرسیاں تھیں۔ اور پھر درجہ بدرجہ والیان ریاست ہائے صوبہ جات راجپوتانہ۔ مدراس۔ پنجاب۔ اور ممالک متحدہ آگرہ کے ریش بیٹھے ہوئے تھے۔ اور بائیں جانب سب سے پہلے ہرنائینس ہمارا جہ صاحب بہادر والی کشمیر مع اپنے برادر صغر کرنل سر راجہ امر سنگ صاحب بہادر بالقاب کیمنڈر انچیف و فارل منسٹر اور ولیعہد صاحب کے رونق افروز تھے۔ جن کے بعد درجہ بدرجہ بلوچستان۔ آسام۔ بیٹی۔ ممالک وسطی شمال

اور یہ تمام کے والیان ریاست کی نشستیں تھیں۔ اور ہر دو طرف پہلی قطار کے پیچھے پیچھے سردارانِ صوبہ سرحدی بلوچی سردار اور سنٹرل انڈیا کے رئیس بٹھائے گئے تھے۔ دہلی اخبارات کے اڈیٹر بلاک ایج میں تھے۔ چنگے بعد کے بلاکوں میں رزبٹوں کی نشستیں شروع ہو گئی تھیں۔

والیانِ ریاست نہایت شاندار لباسوں پر عموماً جواہرات کے کنٹھے اور ہار پہنے ہوئے طرہ لگائے شامل ہوتے تھے۔ جنگلی پوشاکوں کی تعریف میں سوائے اس کے کیا کہا جاسکتا ہے کہ وہ دولت و جہت و بیوی کا بہترین نظارہ تھیں۔ حضور نظام حسب معمول سادہ ڈریس میں رونق افزہ ہوتے تھے۔ البتہ چند نایاب جواہرات کو اپنے بھی زیبِ شن فرمایا ہوا تھا۔ اور باقی مسلمان بھی کسی قدر تکلف سادگی کا اظہار کرتے تھے۔ سواریاں سب صاحبوں کی قابلِ دید تھیں۔ لیکن بالعموم والیانِ ریاست کی اپنی سواری میں گھوڑا گاڑیاں استعمال ہوتی تھیں۔ وہ پرلے درجہ کے تکلفات سے آراستہ و پیراستہ ہو رہی تھیں۔ ساز و براق تو سب کے گھوڑوں کے تقریبی باطنی تھے مگر بعض بعض صاحبوں کی گاڑیاں بھی چاندی اور سونے کی پوشش سے جگمگ کر رہی تھیں۔ چمکی خوشنماشی خاص طور پر دیکھنے کے لائق تھی۔ اور چنبر کو چین تک نہایت فوق البہرگ پوشاکوں میں ملنے بیٹھے ہوتے تھے۔ بہر حال دربارِ آل میں ہر ملک اپنے ہر وضع کی پوشاکیں دیکھنے میں آتی تھیں۔ مختلف علاقہ مانے ہندوستان کے اٹھائوے خود مختار والیانِ ریاست شریکِ دربار تھے جنہیں ہر عمر اور ہر درجہ کے صاحبانِ ہر اہم جلوہ گر تھے۔ چنانچہ بوڑھوں میں ناتھ کے راجہ صاحب اور بچوں میں جہا راجہ صاحب بہر طور جنگی شرف تین سال کی تھی اور جو اپنی والدہ کے پاس بٹھائے گئے تھے، موجود تھے۔ محمد شاہ علی دہانگی تعداد بارہ ہزار بیان کی گئی ہے۔ جس میں پُرانی ضلع اور نئی قلع کے وہ تمام لوگ جو کسی کسی حیثیت سے منتخب ہوئے تھے شامل تھے۔

اس لحاظ سے اگر اس مجمع کو خلاصہ ہندوستان کہا جائے۔ تو کچھ بھی بجا نہ ہوگا۔ کیونکہ  
 ہمیں ہی لوگ شریک تھے۔ جنگویا تو سرکار نے اپنے انتخاب سے طلب فرمایا تھا۔ اور یا  
 چکی درخواست پر انکو کسی نہ کسی حیثیت سے گورنمنٹ نے لائق انتخاب تصور کر لیا تھا۔  
 غرض کہ جتنے صاحبان شامل تھے کوئی نہ کوئی قومی یا سلطنتی یا علمی یا تجارتی امتیاز  
 ضرور رکھتے تھے۔ جو ہر ملک اور ہر مذہب کے ہر قوم سے لئے گئے تھے۔ یہ لفظ ارہ  
 جس قدر پُر اثر ہو سکتا ہے ناظرین خود سمجھ سکتے ہیں کہ حاضرین دربار کو اپنے مذہبی  
 عقائد وغیرہ میں ایک دوسرے سے خواہے کتنے ہی مختلف ہوں مگر اس وقت شہنشاہی  
 وفاداری اور سلطنت کے جاہ و جلال کے اعتراف میں قریباً سارے کے سارے  
 متحد اور متفق ہو کر یکجا ہوئے تھے۔ اور جنگویا اس طرح کیجا دیکھ کر ہر شخص کو ماننا پڑتا  
 تھا کہ مذہب کی روحانی چاٹ کے بعد اگر کسی دنیوی چیز میں مخلوق کے دلوں کے  
 کشش کی طاقت موجود ہے۔ تو وہ صرف حکومت کی ہر دلعزیزی اور سلطنت کی  
 عزت و تعظیم کی ہی زبردست قوت ہے۔

بیگمات کے پردہ کا بھی خاص طور پر انتظام کیا گیا تھا۔ جس کی تحریک ہر بیگمات سے ہوئی تھی۔

سب کا داخلہ بیرونی طرف کی مقررہ سیڑھیوں کی طرف سے ہوتا تھا۔ اور چونکہ اس قدر  
مجمع عظام کی سلامتی اتنا آپ کا وقت طلب ہونے کے علاوہ کانوں کو بھی ناگوار ہو جانا  
لازمی تھا۔ کیونکہ شمر کاٹے دیوار گورنران و چیف کمشنران و وزیریٹینان و والیانِ ریاست  
کی اتواپ اسلامی مجموعی طور پر دو ڈھائی ہزار فائیر سے ہرگز کم نہ ہوتیں۔ جن کے لئے  
تین سیکنڈ فی فائیر بھی رکھے جائیں تو کم و بیش دو گھنٹے بکا رہتے۔ اس لئے حسب قیامداد  
ایسے سلامی والے صاحبان کی صرف گارڈ آف آنر کا فوجی دستہ جنگی وضع پر اسلحہ  
سے پیش کرنے سے سلامی ادا کر دیا کرتا تھا۔

اوقاتِ مشہورہ کے مطابق تو دوائسراٹے صاحب کی تشہیفِ آدری کے لئے بارہ بجے کا وقت مقرر تھا۔ مگر بعد میں عید کے خیال سے اس میں آدھ گھنٹہ کی دیر کر دی گئی۔ تاکہ سب شاملین بخوبی تمام پہنچ لیں۔ مگر اس دیر سے شاملین دربار کو کچھ فائدہ نہ ہو سکا۔ کیونکہ اس رعایت کی کسی کو اطلاع نہ ہوئی تھی۔ اور جس طرح ہو سکا سب نے اپنے آپکو وقتِ مقررہ پر دناں پہنچا دیا تھا۔ البتہ بہادرانِ غدر نے اس دیر سے ضرور فائدہ اٹھا۔ کیونکہ یہ گروہ ٹھیک بارہ بجے داخل دربار ہوا تھا۔ انکی آما کا نظارہ بھی بڑا ہی قابلِ دید تھا۔ کہ پہلے تو انکے استقبال کو مستعینہ گورہ فوج آگے بڑھی۔ جو نہایت تپاک و محبت کے ساتھ باجا بجاتے ہوئے انکو دربار میں لے آئی۔ بلکہ دو ایک ہڈے پشتر جو بیاعثِ منصف پیری کے دوسرے فوجیوں کے قدمِ بقدم نہ چل سکتے تھے۔ انہیں گورہ سپاہیوں نہایت خوشی سے خود اٹھا کر پورے اعزاز کے ساتھ انکے بلاک میں بٹھلا دیا۔ اور پھر ان لوگوں کے داخل دربار ہونے پر جس قدر پر خاص و مولوہ تمام درباریوں میں پھیل گیا تھا۔ اور جس کو انہوں نے بے اختیار جیئر ز پر جیئر ز دینے سے۔ اور رومال ہلا کر مہما کہنے سے ظاہر کیا تھا۔ وہ بھی یقیناً کچھ کم خوش آئند نہ تھا۔ اور چپکوا انکی بہادری کی بہترین تلافی کہا جاسکتا ہے۔

اس کے بعد تمام فوج انگریزی جو تعداد میں ۳۵ ہزار تھی۔ پُر جلال پیرا ہانڈے ہوئے دربارِ مال کے دروازہ کے سامنے اور دوائسراٹے گل سڑک میں کھڑی ہو گئی۔ جن کی وردیوں کی بو قلمونی قدون کی موزونی جنگلی اسلحہ کی چمک مک اور افسران کی پرجوش کرک ایک عجیب باہمیت اور پُر شوکت نظارہ ناظرین کے روبرو پیش کر دیتی تھی۔ سارے بارہ بجے عالیجناب ڈیوک آف کیناٹے بہادر مع وحش صاحبہ کے بسواری گاڑی پورے کردار سے رولن افروز دربار ہوئے۔ ایک فستہ گورہ فوج کا اور ایک دستہ ویسی فوج کا آپکی اردل میں تھا۔ اور آپکا چہرہ نہایت

بہشت معلوم ہو رہا تھا۔ فوج مستعینہ محاذِ دربار کے پاس جب آپ کی سواری پہنچی۔ تو حسب قاعدہ فوجی سلامی دی گئی۔ اور پھر دربارِ مال میں گاڑی کے قدم رکھتے ہی اکتیس ضرب کی سلامی تو پخانہ سے سر ہوئی۔ اور فوج مستعینہ دربارِ مال نے بھی فوجی قاعدہ سے اپنے سلاح پیش کر کے سلامی ادا کی۔ اور ہر طرف سے چیر زدن ہونے اور دھماکے ہونے اور سلام کے لئے ہاتھ اٹھنے شروع ہو گئے۔ چنگے جواب میں ڈیوٹ صاحب بھی بجنہ پیشانی ہاتھ اٹھا اٹھا کر سلام کرتے ہوئے چوتراہ پیرچھے اور باجے نے خوش آمدید کیا۔ جس کے بعد آپ گاڑی سے اتر کر تخت کے پاس کی ٹھری کرسی پر جلوہ افروز ہو گئے۔ اور ڈچس صاحبہ بھی پچھلی طرف اپنی کرسی پر ٹنگن ہو گئیں۔ پندرہ منٹ بعد ہر ایک سیلنسی و ایشیسرائے و گورنر جنرل کی سواری نہایت شان و شکوہ کے ساتھ داخل دربار ہوئی۔ ایک پوری پلٹن سوارانِ گورہ کی اور ایک پوری پلٹن ہندوستانیوں کی اور ہاڈی گارڈ۔ اور امپیریل کیڈٹ کور کے دستے آپ کے جلو میں موجود تھے۔ آپ زین دردی زیب تن فرمائے ہوئے۔ اور اسی قسم کی ایک مختصر سی ٹوپی سر پر دیکھتے ہوئے تھے۔ لیڈی گرین جٹا اس سے بھی شاندار لباس سے ملبوس تھیں۔ گاڑی کے دربارِ مال کی سڑک پر پہنچتے ہی تمام سپاہ نے پورے طور پر حسب ضابطہ آپ کی شاہی سلامی ادا کی۔ جس کے بعد دربارِ مال کے دروازہ چلو سی فوج اور ہاڈی گارڈ سب کو باہر چھوڑ کر صرف امپیریل کیڈٹ کور کے ساتھ آپ کی گاڑی چوتراہ کی طرف بڑھی آپ کے داخل ہونے ہی سب لوگ تعظیم کھڑے ہو گئے۔ اور ہر طرف سے چیر زدن اور سلاموں کی تونچاڑ ہونے لگ گئی۔ جن سب کا جواب آپ نہایت فحش و شادمانی سے دیتے ہوئے چوتراہ پر پہنچ کر تخت شاہی پر ٹنگن ہوئے۔ چہرہ فی الفور گارڈ آف آرمز نے سلامی دی اور باجے نے قوی راگ چھیڑا جس کے ساتھ آپ کے بیٹھے ہی امپیریل کیڈٹ کور کے

رؤساء و امیرزادے اپنی اپنی نشستوں کی طرف چلے گئے۔ اور انکے گھوڑے دربارِ مال کے باہر کھڑے ہو گئے۔ وائسرائے صاحب کے تخت پر بیٹھتے ہی کتیس <sup>۳۱</sup> التواپ کی شاہی سلامی توپخانہ سے سر ہونے لگی۔ اور عظیم وائسرائے فی الفور بلند ہو گیا۔ اسٹنٹن خاصہ میں تمام حاضرین بھی اپنی اپنی نشستوں پر بیٹھ گئے۔ چنانچہ اس کے بعد مسٹر بارنس صاحب فائرن سکریٹری نے پورے مودبانہ طریق سے اگے بڑھ کر حضور وائسرائے سے افتتاحِ دربار کی درخواست کی۔ جس پر آپ کی طرف سے اشارہ ہوتے ہی باجا بجنے لگا۔ ادب اس کی آواز سننے ہی کیپٹن میکسول صاحب نقیب شاہی مع اپنے بارہ ساتھیوں کے اسی جاویں وردی اور اسی ساز و سامان کے ساتھ سیاہ گھوڑوں پر چڑھتے ہوئے نقارہ اور بگل بجاتے بجاتے دربارِ مال کے دروازہ پر نمودار ہو گئے۔ اور پھر اسی طرح تخت کے روبرو حاضر ہو کر بگل بجانے لگے۔ جس کے بعد حضور وائسرائے کا حکم پاتے ہی انہوں نے مندرجہ ذیل اعلان شاہی پورے زور و شور کے ساتھ زبانِ انگریزی میں باوازی پر مکرر حاضرین دربار کو سنا دیا۔ کیپٹن میکسول بڑے جہر الصوت اور قوی الجثہ شخص ہیں۔ رائی آواز بالکل بے تکلف نکلتی تھی۔ اور اس قدر بلند تھی کہ غالباً تمام درباریوں میں سے کسی کو بھی آواز نہ پہنچنے کی شکایت نہ ہو سکی۔ اعلان سناتے وقت کیپٹن صاحب کا منہ دربارِ مال کے دروازہ کی طرف تھا۔

## اعلان شاہی

چونکہ ہماری سابق مبارک ملکہ و قیرہ و کٹوریہ مرحومہ کی وفات ۲۲ جنوری سن ۱۹۰۷ء کے بعد ہم بفضلِ خدا تختِ شاہی آید و رد ہفتم شاہِ برطانیہ و آئرلینڈ محافظِ مذہب اور شہنشاہِ ہندوستان کے خطاب سے

رونق افروز ہوئے۔

اور چونکہ ہمارے اعلان شاہی سے جو ۲۶ جون اور ۱۰ دسمبر ۱۹۵۷ء کو صادر کئے گئے ہم نے خداوند کریم کی برکتوں اور توکل پر اپنا شاہی ارادہ ظاہر کیا کہ ہماری رسوم تاجپوشی ۲۶ جون کو ادا کی جائیں۔ اور چونکہ قادر مطلق کی عنایات سے ہماری مذکورہ رسوم ۹ اگست ۱۹۵۷ء کو بروز ہفتہ ادا ہوئیں۔ اور چونکہ یہ ہماری مرضی اور خواہش ہے کہ کارٹونیشن کے انعقاد کا واقعہ ہماری رعایا کو جو ہندوستان میں باوجود عام طور پر معلوم ہو جائے۔ اور ہمارے گورنروں۔ لفٹننٹ گورنروں۔ مشظموں۔ حکمرانوں۔ والیان ریاستہائے دیسی۔ سرداروں اور عمائد کو (جو ہماری حفاظت میں ہیں) موقعہ دیا جائے کہ وہ مذکورہ بالا رسم میں شریک ہو سکیں۔ لہذا ہم اس اعلان شاہی کے ذریعہ سے اپنے معزز معتبراور پیارے مشیر خارج نتھیل لارڈ کرزن آف کڈلسٹن وائسرائے گورنر جنرل کشور ہند کو حکم اور اجازت دیتے ہیں کہ وہ یکم جنوری ۱۹۵۸ء کو دہلی میں امپیریل دربار منعقد فرما کر ظاہر کر دیں کہ رسم تاجپوشی مکمل ہو گئی۔ اور ہم ہدایت کرتے ہیں کہ دربار مذکورہ میں یہ اعلان ان لوگوں کی اطلاع کے لئے جن کا اس سے تعلق ہے پڑھا جائے۔

ہمارے دربار لندن میں یکم اکتوبر ۱۹۵۷ء کو کھایا۔  
خدا تعالیٰ شہنشاہ معظم کو سلامت باکرامت رکھے

اعلان ختم ہونے کے بعد میر کڈلے پھر بگل بجایا۔ جس کے ساتھ ہی علم شاہی جھنڈے کیلے دربار محل کے وسط میں جگہ مقرر کی گئی تھی۔ فوراً بلند کر دیا گیا۔ اور باجہ نیشنل انٹیم کا



گیت نہایت شیریلی آواز میں گانا شروع کیا۔ اور ایک سو ایک انواب کی شہنشاہی  
 سلامی تو پچاند سے سر ہونے لگی۔ اور انگریزی سپاہ کی طرف سے لغزہ مسرت بلند کیا گیا۔ اور  
 ساتھ ہی پے در پے ہزار مابند وقوں کے چھٹنے کی آواز آنے لگی۔ سلامی انواب اور  
 باجہ نوازوں کے نیشنل انتہم گانے کے بعد نقیب صاحب نے مع اپنی جماعت کے پھر نازہنگ  
 ہو کر بگل اور لغزہ بجا م شروع کیا جس کے بعد حضور وائسرائے نے تحت سے اٹھ کر  
 دروازہ دربارہ کال کی طرف رخ کئے ہوئے مندرجہ ذیل تقریر پڑھ کر سنائی۔ اصرار  
 بھی اسی بلند آواز سے سنائی گئی۔ جس سے سیر لڈ نے اعلان شاہی سنایا تھا چنانچہ  
 یہ تقریر جو اردو میں چپی ہوئی اس کے پڑھے جانے سے کب مقدمہ عرصہ پہلے حاضرین دربار  
 میں تقسیم بھی ہو چکی تھی۔ جس کو بعض بعض لوگ حضور وائسرائے کی انگریزی تقریر سے  
 ملائے جاتے تھے۔ اور اس کی آواز کا ہر ایک تک پہنچنا صاف طویل نظر آ رہا تھا۔  
 اسی ضمن میں یہ ذکر بھی بیجا نہ ہوگا۔ کہ زبان اردو جو ہمیشہ سے انگریزی دربار  
 میں شاہی تقریروں کے ترجمہ میں کام آتی رہی ہے باوصف ہندی کے وادیل  
 کے اس موقع پر بھی کامیاب رہی۔ اور واقعی اس کی کامیابی حق بجانب بھی تھی۔  
 کیونکہ یہی ایک زبان اس وقت ہندوستان میں ایسی موجود ہے جس کو ہندوستان  
 کی زبان کہا جاسکتا ہے۔ علاوہ انہیں اس دربار کا مقام انعقاد ہی یہی کہہ رہا  
 تھا۔ کہ جس طرح دہلی کو دربار کے لئے تمام ہندوستان پر ترجیح دی گئی ہے۔  
 ویسے ہی اس کی زبان کو بھی تمام ہندوستان کی زبانوں پر فضیلت حاصل ہے۔  
 چنانچہ اس تقریر کے اردو ترجمہ سے بھی اسی کی تصدیق ہوتی ہے۔ کہ اردو کو بھی  
 گورنمنٹ نے اپنے کارکنوں میں شامل فرمایا ہے۔ گو یہ بھی ماننا پڑتا ہے کہ اگرچہ  
 مطالب تو سبھی آگئے تھے۔ مگر اعتبار زبان ترجمہ مذکور کسی دہلوی یا کم سے کم پنجابی  
 کا کیا دلچسپی معلوم ہوتا تھا۔ بہر حال ترجمہ تقریر یہ ہے۔

## تقریر حضور وائس راہدار

آب سے پہنچ جینے پیشتر اعلیٰ حضرت ملک ایدل و ارڈ ہفتم ملک  
 معظم انگلستان و قیصر ہند کو شاہان انگلشیہ کا ناج و عصا عطا کیا گیا  
 تھا۔ سلطنت ہند کے صرف معدود سے چند رئیسوں کو اس تقریب  
 میں شریک ہونے کا فخر حاصل ہوا۔ آج کے دن حضور ملک معظم  
 نے اپنی عنایات خسروانہ سے اپنی تمام رعایائے ہند کو اسی قسم  
 کی خوشیوں میں شریک ہونے کا موقع دیا ہے۔ اور یہاں اور تمام  
 مقامات ہندوستان میں۔ اس مبارک جشن کے موقع پر خواہ  
 راجگان و نوابان و رئیسان و سرداران ہند جو حضور مدوح کے  
 تخت کے ستون ہیں۔ خواہ یور وین اور ہندوستانی حکام۔ جو حضور  
 عالی کی سلطنت کا انتظام بحسن و خوبی تمام و جانفشانی مالا کلام  
 بجالاتے ہیں۔ خواہ انگریزی و ہندوستانی افواج۔ جو اس قدر  
 نمایاں بہادری کے ساتھ حضور عالی کی حدود و ممالک کی حفاظت  
 و نگہبانی کرتی اور حضور مدوح کی طرف سے میدان جنگ میں  
 جان فدا کرتی ہیں۔ خواہ ہندوستان کی تمام اقوام کے  
 وفادار باشندوں کی ایک جماعت نے شمار جو۔ باوجود ہزاروں  
 قسم کے اختلافات حالات و خیالات و عادات کے۔ بطیب خاطر  
 سلطنت عظمیٰ کی اطاعت میں متحد و متفق ہیں۔ سب کے سب  
 بیک جا مجتمع ہیں۔ اپنی تاج پوشی کی تقریب کو اس طور پر پیش  
 میں انجام دینے کی غرض خاص سے حضور ملک معظم نے مجھے

بحیثیت نائب السلطنت ہونے کے۔ اس دربارِ رعایا نشان کے انعقاد کا حکم دیا ہے۔ اور خاص کر کے اس جشن کی عظمت و وقعت کے اظہار کی غرض سے۔ اعلیٰ حضرت نے اپنے برادرِ حقیقی شاہزادہ والا تبارِ عالیجناب ڈیوک آف کانٹا کو اس تقریب میں شریک ہونے کا ارشاد فرمایا کہ ہم لوگوں کی عزت افزائی فرمائی ہے۔ اب سے پچیس برس پیشتر اسی مہینے کے اسی دن میں اسی قہیم شہر میں۔ جو یادگارِ شاہان نام آور و کارِ مائے قابلِ الذکر کا ہے اور عین اسی مقام پر حضورِ ملکہِ معظمہ و کٹوریا اول فیصلہ کے خطاب کے ساتھ مشہر کی گئی تھیں۔ یہ کام حضورِ مہر و ح کی انہی ہندوستانی رعایا کے ساتھ ملے انتہا ہمدردی کی دلیل میں۔ اور اُن کے ممالکِ متصرفہ ہند کے دولتِ برطانیہ کے زیرِ اطاعت و انقیاد متفق ہونے کے ثبوت میں کیا گیا تھا۔ اُس سربِ صدی (یعنی پچیس برس) بعد آج کے روز۔ اُس سلطنت وسیع کے اتحاد میں کچھ کمی نہیں بلکہ زیادتی ہو گئی ہے۔ وہ باؤشا جس کی اطاعت کے اظہار کیواسطے ہم لوگ مجتمع ہوئے ہیں۔ اپنی رعایا ہند کے درمیان کچھ کم ہر و عزیز نہیں ہے۔ کیونکہ انہوں نے اُس کی شکل اپنی آنکھوں دیکھی اور اُس کی آواز اپنے کانوں سنی ہے۔ وہ اپنی نوبت پر ایک ایسے تخت کا مالک ہے۔ جو دنیا میں نہ صرف سب سے زیادہ نامی و گرامی ہے۔ بلکہ سب سے زیادہ محکم و پایدار بھی ہے۔ اور وہ نکتہ چاین چین نہیں بات کی تصدیق سے انکار ہو۔ کہ سلطنتِ ہند کا قبضہ اور

حضور ملکِ معظم کی رعایائے ہند کا وفادارانہ تعلق اور خدمت اُس تخت کے استحکام کے لئے ادنیٰ بنیادوں میں سے نہیں ہے غلط خبریں سننے ہوئے ہونگے۔ بلکہ میری دانست میں یہ باتیں اُس کے استحکام کی شروطِ لازمی میں سے ہیں بد جس طرح ہندوستان اپنے ذاتی اور بیرونی فخر سے معمور ہے۔ اُسی طرح اُس وفاداری و نمکحالی کی روشنی سے منور ہے جس کی از سر نو جانبِ غرب سے افزائش کی گئی ہے۔ اپنے اولوالعزم طالبوں کی بڑی جماعت میں جو قرناً بعد قرن اس کی طلب و تلاش میں آتے گئے۔ اس نے صرف اُسی سے اپنی رضا مندی ظاہر کی۔ جس نے اُس کے نزدیک اپنا اعتبار بھی پیدا کیا۔

دُنیا کے کسی دوسرے حصے میں ممکن نہیں ہے کہ ایک ایسا منظر جس کا ہم آج یہاں مشاہدہ کر رہے ہیں۔ دیکھنے میں آئے۔ بد میں اس بڑے اور با وقعت مجمع کا ذکر نہیں کرتا۔ ہر چند کہ اُس کے لاثانی ہونے کا مجھے یقین ہے۔ بد میں اُس حقیقت کی طرف۔ جس کا یہ مجمع گویا مجاز ہے۔ اور لوگوں کی طرف۔ جن کی کیفیات قلبی کا یہ مجمع اظہار کرتا ہے۔ اشارہ کرتا ہوں۔ بد مختلف ریاستوں کے سو سے زیادہ والی۔ جن کی مجموعہ آبادی چھ کروڑ آدمیوں کی ہے اور چٹے خاک ۵۵ درجہ طول تک پہلے ہوئے ہیں۔ اپنے مشترک حکمران کی اطاعت کا اظہار کرنے کے لئے یہاں آئے ہیں۔ ہم اُنکے اس جوش وفاداری کی نہایت قدر کرتے ہیں۔ جو انہیں اس اس قدر فاصلوں سے دہلی تک کھینچ لایا ہے۔

اور جس کے لئے اکثر کو بہت کچھ تکلیف اور اخراجات بھی برداشت کرنا پڑا ہے۔ اور ابھی تھوڑی دیر میں مجھے انکی خاص بالوں سے حضور ملکِ معظم تک اُن کی طرف سے مبارکباد پہنچانے کا پیغام سننے کی عزت حاصل ہوگی۔ وہ عہدہ دار اور سپاہی جو یہاں موجود ہیں۔ ہندوستان کے قریب قریب ۲۳۰۰۰۰ جالوں میں سے منتخب کر کے بلائے گئے ہیں۔ اور انہیں خاص کر اس بات پر فخر ہے کہ وہ حضور ملکِ معظم کی سپاہ میں سرآوردگار جماعت ہائے ہند۔ عہدہ دار اور غیر عہدہ دار جو یہاں موجود ہیں۔ ۳۴ کروڑ سے زیادہ آدمیوں کی جماعت کی وکالت کیے والے ہیں۔ اس لئے حقیقت میں اس بات کا دعویٰ کیا جاسکتا ہے۔ کہ اس تماشا گاہ میں روحانی طور پر بلکہ حکمرانوں اور نائبوں کے اعتبار سے جسمانی طور پر بھی۔ تمام انسانی آبادی کا قریب قریب ایک خمس یہاں موجود ہے۔ سب کے سب میں ایک ہی جوش دل کی روح پھونکی گئی ہے۔ اور سب کے سب ایک ہی تخت کے آگے سیرتِ سلیم کرتے ہیں۔ اگر کوئی سوال کرے کہ یہ کیوں ممکن ہے کہ ایک ہی دلی جوش نے ان کثیر التعداد اور منتشر جماعتوں کو ایک جگہ کھینچ بلایا اور انہیں متحد کر دیا ہے۔ تو جواب اُس کا یہ ہے کہ۔ بادشاہ کے ساتھ وفاداری۔ اور اُس کے عدل اور کریمانہ حکومت پر اعتماد۔ دونوں مترادف الفاظ ہیں۔ یہ نہ صرف دلی جوش کا اظہار ہے۔ بلکہ ایک تجربہ کی گویا لوحِ منقش اور ایک اعتقاد کا اقرار ہے۔ اس لئے کہ ان کروڑوں آدمیوں میں

اکثر کو حضور ملکِ معظم کی گورنمنٹ نے باہر کے حملہ اور اندر کی بد عملی سے آزادی بخشی ہے۔ بعضوں کو اُنکے حقوق و اختیارات کی حفاظت کی کفالت عطا کی ہے۔ بعضوں کے لئے باعزت مشغولیوں کی راہیں فراخ و کشادہ کر دی ہیں۔ عامۂ خلائق کے حال پر مصیبت کے وقت نظرِ ترحم مبذول کرتی ہے۔ اور سب کے ساتھ عادلانہ انصاف برتنے۔ انہیں ظلم و ستم سے نجات دینے۔ اور تربیت و تعلیم اور امن و امان کے فیوضات عطا کرنے کے لئے کوشش کرتی ہے۔ ایک ایسے ملک پر فتح حاصل کرنا ایک بڑی کامیابی ہے۔ عادلانہ اور منصفانہ برتاؤ سے اُس ملک پر قبضہ قائم رکھنا اُس سے بھی بڑھ کر کامیابی ہے۔ عادلانہ تدابیرِ ملکی سے اُس کے اجزائے منتشرہ کو ایک مجموعہ مستحکم بنا کر برقرار رکھنا سب سے بڑی دلیلِ فیروزی ہوگی۔ بلکہ ہے۔

اس تاجپوشی کے دربار کے انعقاد کے یہی اغراض و مقاصد ہیں۔ آپ میرا یہ فرض ہے کہ حضور ملکِ معظم کے اُس شفقت آمیز فرمان کو جو حضور مہرج نے اپنی رعایا ہند کو پہنچانے کی فرمائش کی ہے آپ لوگوں کے سامنے پڑھ کر سناؤں۔

حضور ملکِ معظم و فیصلہ مند کا پیغام

مبارک فرجام

مجھے نہایت خوشی ہے کہ اس پریشوکت موقع پر جبکہ میری ہندوستانی رعایا میری تاجپوشی کی خوشیاں

کر رہی ہے۔ میں انہیں خوشنودی و مبارکبادی کا پیغام  
 پہنچتا ہوں۔ اُس تقریب میں۔ جو لنڈن میں انجام  
 پائی۔ صرف محدودے چند والیان ریاست و وکلاء  
 ہند شریک ہو سکے۔ اس لئے مینے اپنے نائبِ سلطنت  
 و گورنر جنرل بہادر کو ہدایت کی کہ وہ دہلی میں ایک بڑا  
 دربار منعقد کریں۔ تاکہ تمام والیان ریاست و باشندگان  
 ہند اور سرکاری حکام اس مبارک موقع پر خوشیاں  
 مناسکیں۔ جب مین شہداء میں ہندوستان کی  
 سیر کو گیا تھا۔ تب سے اُس ملک اور اُس کے باشندوں  
 کی محبت میرے دل نشین ہو گئی ہے۔ اور میرے خاندان  
 اور تخت کی اُن میں جو دلی اور وفادارانہ ہوا خواہی ہے  
 اُس سے مین پوری طرح باخبر ہوں۔ گزشتہ چند برسوں  
 میں اُنکی محبت و وفاداری کی بہت سی دلیلیں ظہور  
 میں آچکی ہیں۔ اور میری سلطنت و سیج کے محاربات  
 و فتوحات میں میری ہندوستانی افواج نے نمایاں  
 خدمتیں کی ہیں۔

مجھے اُمید قوی ہے کہ میرے فرزندِ دلبند پرنس  
 آف ویلز بہر اہی پرنسپس آف ویلز صاحبہ  
 عنقریب اس ملک ہندوستان سے شخصی طور پر  
 واقفیت حاصل کر سکیں گے۔ جس کی نسبت ہمیشہ سے  
 میری درخواست رہی ہے کہ وہ دیکھتے۔ اور وہ خود بھی

اس کی سیر کے اسی درجہ مشتاق ہیں کہ اگر ممکن ہوتا تو بین  
اس فہم بالشان موقع پر بخوشی خود بہ نفس نفیس ہندوستان  
آتا کہ بہر کیف بین نے اپنے برادر عزیز ڈیوک آف کانٹا  
بہادر کو جو ہندوستان میں بہت کچھ شہرت حاصل کر چکے  
ہیں بھیجا ہے تاکہ اُس جشن میں جو میری تاجپوشی کی  
خوشیاں منانے کے لئے انجام دیا جائے میرے خاندان  
کی طرف سے کوئی شخص موجود رہے۔

جب سے میں اپنی والدہ مکرمہ عالیجناب ملکہ معظمہ  
وکٹوریامر حومہ اول قیصرہ ہند کے تخت کا مالک ہوا  
ہوں میری بھی خواہش رہی ہے کہ رحمانہ اور منصفانہ  
انتظام سلطنت کے وہ اصول جنہوں نے ایک تعجب خیز  
طو پر رعایا سے ہند کے دلوں میں جناب ممدوحہ کی عظمت  
و محبت پیدا کر دی تھی بے کم و کاست برقرار رہیں۔  
تمام باشندگان ہند کو خواہ وہ رئیس معاون یا رعیت مطیع  
ہیں بین پھر از سر فیقین دلاتا ہوں کہ بین انکی آزاد یوں کا  
خیال رکھوں گا۔ اُن کے مدارج اور حقوق کا لحاظ کروں گا۔  
اُن کی ترقی مد نظر رکھوں گا۔ اور اُنکے فلاح و بہبودی  
میں کوشاں رہوں گا۔ اور میری حکومت کے یہی اعلیٰ اغراض  
و مقاصد ہیں۔ اور یہی مقاصد النشاء اللہ تعالیٰ میری  
ہندوستان کی سلطنت و وسیع کی روز افزوں مرقعہ الحالی اور  
اُس کے باشندوں کی مزید شادمانی و کامرانی کا باعث ہونگے۔



حضرات والیان ریاست و باشندگان ہند یہ اُس شاہنشاہ  
 عالیجاہ کے الفاظ ہیں جس کی تاجپوشی کی خوشیاں منانے کے لئے  
 ہم لوگ جمع ہوئے ہیں۔ یہ اُن افسروں کے دلوں میں جو اُسکی  
 خدمت بجالاتے ہیں۔ تحریک پیدا کرتے اور اُنکے لئے آواز غیب کا  
 کام دیتے ہیں۔ اور عامۃً رعایا کے روبرو الوالعزمی اور شفقتِ خسروانہ  
 کی مثال پیش کرتے ہیں۔ ہم میں سے اُن لوگوں کے دلوں میں جو  
 میری اور میرے ہم منصبوں کی طرح حضور ملکِ معظم کی سلطنت کے  
 مدارِ سیاست ہیں۔ ایسی نیت پیدا کرتے ہیں جس کو ہماری حرکات  
 و سکنات کا راہنما اور ہماری سیاستِ ملکی کا دستورِ عمل ہونا چاہیے  
 ایسا زمانہ کبھی نہیں گذرا کہ ہمیں اس بات کی زیادہ خواہش ہوئی  
 ہو کہ فیاضی اور نرم دلی کو اس سیاستِ ملکی کے اوصافِ ضروریہ  
 میں سے ہونا چاہیے۔ جنہوں نے زیادہ تکلیفیں سہی ہیں وہی عنایت  
 و کرم کے بھی زیادہ مستحق ہیں۔ جنہوں نے پوری طرح سے خدمتِ گذار  
 کی ہے وہی انعام و صلہ کے بھی پوری طرح سے سزاوار ہیں۔ اس  
 سلطنت و وسیع کی پچھلی لڑائیوں میں والیان ریاست ہائے ہند نے  
 اپنی سپاہ اور اپنی تلواریں ہماری تائید و تقویت کے لئے پیش کی ہیں  
 اور دوسری مشکلوں میں بھی مثلاً جو خشک سالی و قحط کے مقابلہ  
 میں اٹھانی پڑی۔ انہوں نے اپنی کارروائیوں میں اُسی قسم کی  
 شجاعت و عالی ہمتی کو ملحوظِ خاطر رکھا ہے جو آرام اور ہولتیں  
 انہیں اس وقت حاصل ہیں اُن میں اضافہ کرنا مشکل ہے۔ اور اُس  
 سلاہتی میں جس کے استحکام میں کوئی کلام نہیں ہو سکتا۔

زیادتی کرنی ایک غیر ممکن امر ہے۔ با اینہم ہم اس بات کے  
بیان کرنے سے خوش ہیں کہ گزشتہ قحط کے متعلق گورنمنٹ ہند نے  
نہو جو قرضے دیسی ریاستوں کو دیئے ہیں یا انکی ذمہ داری کی ہے۔  
سرکار دو لکھ تار تین برس کی میعاد تک اُنکا سود لینے سے باز رہیگی۔  
اور ہم اُمید کرتے ہیں کہ وہ ریاستیں۔ جن پر یہ عنایت کیجاتی ہے  
اُس سے بخوشی تمام استفادہ کریں گے۔ اس بڑے ملک میں اور  
بھی زیادہ کثیر التعداد جماعتیں ہیں۔ جن کے حق میں امداد کو  
وسعت دینے سے ہمیں خوشی حاصل ہوگی۔ اور ہمیں اُمید ہے  
کہ عنقریب ہم انکی عافیت اور بہبودی میں کچھ اضافہ کا اعلان  
کر سکیں گے۔ سالِ حلی کے درمیان ارادوں کا اظہار قرین  
مصاحت۔ اور حسابوں کے نقشوں کا تیار کرنا آسان نہیں ہوتا۔  
بہر کیف۔ اگر موجودہ صورت حال قائم رہی۔ اور اگر ہمیں ہندوستان  
کی مالی حالت کی ترقی کا زمانہ نہ آتھا۔ جس کے ماتھے آنے کی ہمیں  
بہمہ وجوہ اُمید ہے۔ تو میں اُمید قوی رکھتا ہوں کہ حضور ملک  
مُعظم کے عہد حکومت کے سالہائے اولین گزرنے نہ پائیں گے  
کہ گورنمنٹ ہند کچھ مالی امداد کے ذریعہ سے اُنکے ساتھ اپنی بہمدی  
اور توجہ کا اظہار کر سکیگی۔ اُنکا وفادارانہ صیر سالہائے تکلیف  
وعُسرت میں اس قدر نمایاں ہوا ہے۔ کہ میں نہایت ہی خوشی  
کے ساتھ اُس امداد کو پیش نظر رکھتا ہوں۔ اب میں عنایت  
اور مہربانی کی اُن دوسری کارروائیوں کا ذکر کرنا۔ جنہیں ہم نے  
موجودہ تقریب کے ساتھ وابستہ کیا ہے۔ ضروری نہیں سمجھتا۔

اس لئے کہ وہ بابتیں اُور جگہ مندرج ہیں۔ لیکن مجھے عہدہ دارانِ فوج کے حق میں اس امر کے اعلان کا اختیار مفوض ہوا ہے۔ کہ آئندہ سے افلاطین ایسٹاف کوئٹا کا لقب منسوخ ہو جائیگا اور کہ وہ حضور ملکِ معظم کی افواجِ متحدہ ہند کے ایک ہی طبقہ میں شمار کئے جائیں گے۔

حضراتِ والیانِ ریاست و باشندگانِ ہند! اگر ہم ایک لحظہ کے لئے زمانہٴ مستقبل کی طرف نظر اٹھا کر دیکھیں۔ تو بلاشبہ اس ملک کے واسطے ایک بہت بڑی ترقی کے آثار ظاہر ہوں گے۔ ہندوستان کے متعلق کوئی مسئلہ ایسا نہیں خواہ وہ آبادی۔ تعلیم۔ اسبابِ روزگار یا معیشت کے خصوص میں ہو۔ جس کا حل تدبیرِ ملکی کی طاقت سے باہر ہو۔ اُن میں سے بہتیروں کا حل اُن دنوں ہماری نگاہوں کے سامنے کیا جا رہا ہے۔ اگر برطانیہٴ معظمی اور ہندوستان۔ دونوں کی مجموعی قوت سے ہماری سرحدوں پر امن و امان برقرار رہے۔ اگر اُن کے درمیان۔ ریشوں اور رعایا کے درمیان۔ فرنگیوں اور ہندوستانیوں کے درمیان۔ اور حاکم و محکوم کے درمیان رشتہٴ یگانگی و اتحاد مضبوط و محکم رہے۔ اور اگر فصل و موسم بھی اپنی فیاضیوں میں کوتاہی نہ کریں۔ تو ترقی کی تیز رفتار کو کوئی چیز نہیں روک سکتی۔ اگر خداوند تعالیٰ نے چاہا ہے تو ہندوستان آئندہ زمانہ میں وہ ہندوستان بنوگا۔ جس کی نہرِ خیزی رو بہ تنزل ہو۔ جس کی آئندہ اُمیدیں مفقود ہوں۔ یا جس میں بجا شکایت یا ناراضی کی

ہو پائی جائے۔ بلکہ یہ وہ ہندوستان ہوگا جس میں جدوجہد کو وسعت ہوگی۔ قابلیتیں عالم خواب سے بیداری کی حالت میں ہوں گی۔ یہودی و مرفہ الحالی رو بہ ترقی ہوگی۔ اور آسایش و دولت زیادہ تر پھیل جائے گی۔ مجھے اپنے ملک کی ایمانداری اور خلوص نیت پر اعتماد کلتی ہے۔ اور اس ملک ہند کی نا محدود قابلیتوں پر بھروسہ رکھتا ہوں۔ لیکن اُن آئندہ صورتوں کے ظہور میں آنے کے واسطے ایک شرط لازم ہے یعنی کہ دولت عظمیٰ کے اختیار و تسلط میں کسی کو اعتراض کا موقع نہ ملے۔ اور یہ صورت حال سوائے دولت فحیمہ برطانیہ کے اور کسی کی سرکاری میں پایدار و برقرار نہیں رہ سکتی۔

اب میں ان بیانات کو ختم کرنا چاہتا ہوں۔ میری ملی خوش ہے کہ باشندگان ہند اس بڑے اجتماع کو مدتوں یاد رکھیں گے۔ کہ اس کے ذریعہ ایک نہایت پر شوکت موقع پر انہیں اپنے شاہنشاہ عالی جاہ کے خصائل ذاتی کو دریافت کرنے اور اُن کے نیک خیالات کے سننے کی عزت حاصل ہوئی۔ میں اُمید کرتا ہوں کہ اس کی یاد خوشی اور مسرت کا باعث ہوگی۔ اور ملک عظیم ایلڈ و اڈ ہفتم کا عہد حکومت۔ جو ایسے سعید و مبارک طور پر شروع ہوا ہے۔ ہندوستان کے صفحات تاریخ اور اُس کے باشندوں کے صفحات دل پر مابد باقی اور نقش رہے گا۔ ہم دعا کرتے ہیں کہ اُس قادر مطلق مالک ارض و سما کے فضل و کرم سے شاہنشاہ مدوح کی سلطنت اور حکومت سالہا سال

قائم رہے۔ آپ کی رعایا کو روز افزوں بہبودی اور ترقی خیالات ہو۔ آپ کے عہدہ داروں کے نظم و نسق ملکی پر عقل مندی اور نیکی کی فہرست رہے۔ اور آپ کی سلطنت کی سلامتی اور برکتیں تا ابد قائم رہیں۔ حضورِ مالکِ معظمِ قیصرِ ہند کی عمرِ رازِ ہوا خاتمہ تقریر پر کپٹن میکسول صاحب نقیب شاہی نے چوتھے کے سامنے آکر پھر بجل سجائے۔ اور ستر ٹوپی اُتار کر تین دفعہ لغو ہائے مسرت بلند کئے۔ جس میں تمام اہل دربار بھی ان کے ساتھ شریک تھے۔ اور جن کے جواب میں بیرونی سپاہ نے بھی ویسے ہی پوجوش اور پُر خلوص لغو کاتین دفعہ اعادہ کیا۔ چہرہ بچے نے پھر فوجی راگ چھیڑا۔ اور نقیب صاحب اپنا ایکٹ تمام کر کے مع اپنی جماعت کے رخصت ہو گئے۔ چنگے بعد گورنمنٹ ہنگے فارن سکرٹری صاحب نے تمام والیان ریاست کو وائیسرے صاحب کے حضور میں پیش کر نیکی اجازت چاہی۔ چہرہ حضورِ بینِ ممدوحین چوتھے کے کنارہ پر کھڑے ہو گئے۔ اور پھر درجہ بدرجہ سب والیان ملک پیش ہو ہو کر اپنی طرف سے شہنشاہِ معظم کچھ متمیں عرض کرنے کے لئے اس تقریبِ سعید پر اظہارِ مبارکباد کے الفاظ کہنے شروع کئے جن میں سب سے پہلے حضورِ نظامِ خلدائے ملک نے مع شہزادہ ولیعہد صاحب اور مہاراجہ پرنس صاحب مدارالہام وکن کے اپنی جگہ سے اٹھ کر اور چوتھے میں جا کر حضورِ وائیسرے اور ڈیوک صاحب سے مصافحہ کرنے کے بعد ان فقرات سے اظہارِ مبارکباد کیا۔

اس قابلِ توقع تقریبِ سعید کی شمولیت سے جس قدر بحد و غایت خوشی مجھے حاصل ہوئی ہے۔ غالباً خود بدولت اس سے ناواقف نہ ہوں گے۔ کیونکہ گورنمنٹ انڈیا کے ساتھ میں نے جس علمی طور پر آج تک اپنی وفاداری اور جان نثاری کا ثبوت دیا ہے اور جس طرح سرکاری خدمات کی سجا آوری کو ہمارے خاندان نے اپنا

باعثِ اغوا نہ سہا ہے۔ وہ آپ سے کچھ پوشیدہ نہیں۔ اور اب بھی اسی خلوص و ارادت کے بفضل سے میری خواہش ہے کہ براہِ مہربانی آپ شہنشاہِ عالیجاہ کی خدمتِ عالی میں میری طرف سے عرضِ مبارکباد کے ساتھ یہ بھی یقین دلائیں کہ میں اور میری اولاد ہمیشہ بدستور شہنشاہِ عالیجاہ کی وفاداری میں بت قدم رہیگی۔

ایسا ہی ہرنائینس مہاراجہ صاحب پیرودہ اور ہرنائینس مہاراجہ صاحب میسور نے بھی اگر مختصر فقرات میں شہنشاہ کے حضور میں مبارکباد پہنچانے کی خواہش کی۔ جن کے بعد بایش جانب سے سب سے پہلے ہرنائینس مہاراجہ صاحب بہادر واپی کشمیر نے مع اپنے برادر اصغر جنرل مہاراجہ امر سنگھ صاحب کے۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ سی۔ بی۔ اور میاں ہرچی سنگھ صاحب لیچہد کے اٹھکر حسبِ معمول وائیسر صاحب اور ڈیوک صاحب کے ساتھ ملنے کے بعد ایسے ہی کلماتِ مبارکباد بیان فرمائے۔ اور پھر درجہ دار سب صاحبان پیش ہو ہو کر اسی طرح سے مبارکباد کہتے رہے۔ البتہ ہرنائینس بگیم صاحبہ ہو پال نے ایک ایڈریس طلئی کاسیکٹ میں رکھ کر نہایت ادب و عزت کے ساتھ وائیسر آسے کے حضور میں پیش فرمایا۔ چونکہ بگیم صاحبہ عزت ذات تھیں۔ اس لئے ہر دو صاحبان نے بجائے مصافحہ کے فوجی طریق پر ان کے سلام کا جواب دیا۔ اور دونوں صاحبوں کی بیگمات نے ان کے ساتھ نہایت خوشی سے مصافحہ کر کے مزاجِ پُرسی فرمائی۔ بعد ازاں آؤر صاحبان پیش ہوتے رہے اور سب سے پیچھے بڑے بڑے سرحدی رئیس سلام کوائے۔ جنیں خانِ دیر اور مہتر حیرال گو یا سب کے پیشرو تھے۔ یہ پارٹ جسقدر حاضرین کو مرغوب و مطلوب تھا۔ یقیناً اس سے زیادہ حضور وائیسر اور ڈیوک صاحب کو خوش آئند معلوم ہوا ہوگا۔ کیونکہ یہی زم تھی۔ جس سے علیٰ طورِ برہنہ شہنشاہِ ہند اور وائیسر صاحب کے ان کے نائب مناب ہونے کا نہ صرف اعلان ہی ہو جاتا تھا۔ بلکہ بی بی طوبی

ثبوت مل جاتا تھا۔ بہر حال اس مبارک رسم کی ادائیگی میں کامل ایک گھنٹہ صرف ہوا۔  
 تو اس سے فراغت پانے کے بعد فارن سکریٹری صاحب نے بر خاستگی دربار کی بابت  
 التماس کیا۔ جو فی الفور مقرون باجابت ہوا۔ اور سب سے پہلے حضور وائیسرا اپنی  
 گاڑی میں بیٹھ کر بدستور دیسی اور گورہ فوج اور باڈی گارڈ اور انڈین کیڈٹ کور  
 کو اپنے جلوس میں لئے ہوئے فرود گاہ کو تشریف لے گئے۔ جن کے بعد فوراً ہی  
 ڈیوک آف کیناٹ بہادر مع بیگم صاحبہ کے اسی نژدک و احتشام اور مقررہ اردل  
 کے ساتھ اپنے کیمپ کوروا نہ ہوئے۔ علی ہذا اگر پینڈ ڈیوک آف سیسی۔ ہزار کیلینی  
 کمینڈر انچیف۔ گورنر صاحبان بمبئی و مدراس۔ ولفٹنٹ گورنران پنجاب۔ بنگال۔  
 بہار و صوبجات اور تمام والیان ریاست اپنی اپنی گاڑیوں میں دربار مال میں  
 ہی سے سوار ہو کر اپنی اپنی اقامت گاہوں کو تشریف لے گئے۔ چلتے وقت تعظیم  
 و تاخیر کی کسی کو پروا نہ تھی جس کسی صاحب کی گاڑی پہنچ جاتی تھی۔ وہی سوار ہو جاتا  
 تھے۔ اور جو و افسران نہیں گاڑی تک پہنچانے کے لئے مقرر ہو چکے تھے۔ وہ انکو  
 بغیر تمام سوار کر دیتے تھے۔ غرض کہ اس طرح چار بجے تک سب صاحبان ریاست  
 اور محکمات بالادست دربار مال سے رخصت ہو گئے۔ حضور وائیسرا اور ڈیوک  
 صاحبان کی تشریف بری کے بعد عوام کو بھی دربار مال میں جانے کی افسران متعینہ  
 نے اجازت دیدی تھی۔ گو انکی فراخ دلی کی دلیل تھی۔ لیکن اس میں شک نہیں  
 کہ والیان ریاست کی موجودگی میں عوام کا جاگھٹنا کسی قدر ان لوگوں کی شان اور  
 مرتبے کے موافق نہ تھا۔ بہر حال نہایت کامیابی اور نہایت شاندار کی کے ساتھ  
 بغیر کسی قسم کی شکایت پیدا ہونے کے یہ عاایشان ایکٹ تمام ہوا۔ اور تمام  
 شاملین و حاضرین ایک عجیب اثر اپنے دلوں میں لیکر واپس ہوئے۔

# فصل چہارم

## سرکاری دعوت

(بتاریخ یکم جنوری ۱۹۰۳ء)

دربارِ تاجپوشی کے عظیم انسان کام کے سرانجام کے بعد اسی تاریخ بوقتِ شب ہزاریکسلنسی وائیسرٹے و گورنر جنرل کشوریہ ہند کی فرودگاہ میں ڈیوگڈ جسٹس وین کینٹ و گریڈڈ ڈیوگڈ میسی اور تمام مقررین یورپین ہمالوں اور جلیل القدر افسران گورنمنٹ کو ایک دعوت دی گئی۔ جس میں سفرائے دول خارجہ ہزاریکسلنسی کمینڈر انچیف گورنران و لفٹنٹ گورنران و چیف کمشنران ہندو وغیرہ و غیرہ سب موجود تھے۔ جنگی دعوت کا جگہ اہتمام نہایت فراخ دلی سے دیا گیا تھا۔ یہ کہنا کہ جتنے صاحبان شریک تھے سبھی اپنے قومی شہنشاہ کی اس لاثانی رسم کے بخیر و خوبی انجام پذیر ہونے پر ہر دل سے خوش و خرم ہو رہے تھے۔ ایک معمولی بات ہے۔ کیونکہ جس تقریب سعید کی غیر مذہب رعایا کو حرفِ بحیثیت رعایا ہونے کے خوشی تھی۔ تو اسپرٹز کلے گورنمنٹ کی سرت محتاج تشریح نہیں جاتی۔ بہر حال اس دعوت میں حضور وائیسرٹے شہنشاہِ معظم کا جامِ تندرستی تجویز کرتے ہوئے جو تقریر فرمائی تھی وہ یہ ہے۔ جس کے فقرہ فقرہ سے اُس سرت و شاد کامی کا خود بخود اظہار ہو رہا ہے۔ جو گورنمنٹ کو اس کامیابی پر ہوئی تھی۔

لارڈ کرزن بہادر کی طلیق اللسانی کسی معرنی کی حاجت نہیں رکھتی۔ کیونکہ وہ ایک معمولی معاملہ پر بھی بولنے پر آجائیں تو نہ صرف بہت کچھ کہہ سکتے ہیں۔ بلکہ بہت اچھا کہہ دیتے ہیں۔ اور یہ تقریر تو تھی ہی ایک معرکہ کی چیرا نہیں درنگا نہ ہی مناسب تھا۔ بہر حال وہ تقریر یہ ہے۔



## تقریر حضور وائس راجہ ہادر

یوٹر رائل ہائینسز یوٹر ایکسیلنٹس مائی لارڈ اور جنٹلمین! ہنر مجھے شاہ و شہنشاہ ہند کا جام تندرستی تجویز کرنے کے لئے پیش آٹھتا ہوں۔ جن کی تاجپوشی کی ایک عظیم نشان رسم آج سہ پہر کو ہم نے پوری کامیابی (نعرۂ خوشی) کے ساتھ ادا کی ہے۔ اور جس کی کیفیت ایسی تھی کہ ہر ایک شخص کو اسے دیکھ کر ضرور پرجوش و ولولہ پیدا ہو گیا ہو گا۔ (نعرۂ خوشی) اور اس سے ہر یورپین یا ہندوستانی باشندہ گمگم ہذا کو بخوبی تمام معلوم ہو گیا ہو گا۔ کہ وہ کس کے عہد حکومت میں ہے۔ اور ساتھ ہی یہ بھی وضع ہو گیا ہو گا۔ کہ بہت ہی مستعدی و قوت کے ساتھ دور دراز فاصلہ سے اس بہت بڑی پولیٹیکل کل کی خاص نگہ رانی کی جاتی ہے۔ جو یہاں قائم ہے نیز میں امید کرتا ہوں کہ ہمارے نامور جہانوں کے بھی یہ امر نقش دل ہو گیا ہو گا کہ ہندوستان کو مٹی بے حس مقام نہیں ہے جس کا بار اس کی وابستگی کے سبب سے برٹش سلطنت پر پڑتا ہو گا۔ بلکہ قدیم یادگاروں کے سبب سے نہایت قابل اطمینان اور اس کو اپنی قوت و طاقت پر اعتماد کلتی ہے۔ اور آئندہ کے کاموں کے لئے بھی اس کی بہت بڑی قوت ظاہر ہے۔ (زور سے نعرۂ خوشی) سلطنت متحدہ و آئندہ سمندر کے برٹش مقبوضات کی بادشاہی گو بہت بڑی زبردست ہے اور اس کی حکمرانی اعلیٰ درجہ کا خطاب ہے۔ مگر شہنشاہی ہند بھی اس سے کچھ کم نہیں ہے بلکہ بعض بعض حالات میں اس سے بھی زیادہ ہے (نعرۂ خوشی) کیونکہ یہاں کی زبردست سلطنتیں اس زمانہ میں بھی نہایت سرسبز تھیں جبکہ انگلستان صحرا بھر پھر کر اپنے جسم کو طرح طرح کے رنگوں سے رنگ کر زندگی بسر کرتے تھے۔ اور برٹش کالونیاں محض ویران مقامات اور جنگل سے زیادہ نہ تھیں۔ ہندوستان نے

تاریخ حال و مذہب میں ایسا گہرا نشان چھوڑا ہے جیسا کہ کسی سلطنت میں نہیں ہوا  
(نعرۂ خوشی) اور یہ امر کہ اسمیں برٹش شہنشاہ نے وہ کارروائیاں کی ہیں جو اسکے  
کسی پیش رو نے انجام نہیں دیں۔ سکندر ذوالقرنین کو کبھی یہ خیال بھی نہ ہوا کہ  
نہ اکبر نے کبھی اس کو انجام دیا ہے یعنی امن و امان کو قائم رکھنا۔ اور اس قدر  
عظیم انسان گردہ و فرقہ ہائے عوام کو یکدل کرنا یہ ایسا امر ہے کہ میری رائے میں  
تاریخ میں ممتاز طور پر منتقل ہو نہیوالی عجیب و غریب اس دُنیا میں اس کے حیرت انگیز  
شے کیا ہوگی؟ (نعرۂ خوشی)۔

یوٹورائل ہائینسز اور یوٹراکیلینسز و جٹلیں! میں اس امر کے بیان کرنے کی  
جرات کرتا ہوں کہ آج ہم لوگوں کی طبیعت میں اس امر کا بڑا افسوس ہے کہ ہر جیسی  
اس موقع پر رونق افروز نہ تھے تاکہ رؤساء اور اہل ہندوستان کا فرمانبرداری  
کا آداب بے نقصان قبول فرماتے۔ (نعرۂ خوشی) مگر فی الحقیقت اس امر کی  
کوئی ضرورت بھی نہیں ہے کہ شہنشاہ ہند یہیں آکر تاج پوش ہو۔ ظاہر ہے کہ  
دو برس ہوئے جب تخت خالی ہوا تھا اور اسی زمانہ میں ہر مجبٹی ہمارے  
مسلمہ شاہ و شہنشاہ ہو گئے تھے مگر ہندوستان نہایت اُنس و محبت کے  
ساتھ اُنکے روئے مبارک کی زیارت اور اُنکی آواز کی سماعت کرنا چاہتا  
تھا۔ ہم اُمید کرتے ہیں کہ جیسے قدر زمانہ گزرتا جائیگا اور سائنس کے سحر سے  
فاصلہ میں کمی ہو جائیگی تو کسی نہ کسی زمانہ میں آئندہ وائسیرٹے ایسے موقع  
پر آسب اور مدِ فضول کی طرح خارج کر دیا جائے۔ اور اصلی شخص یہاں موجود  
ہو جائے (نعرۂ خوشی) خیر یہ تو جب ہو گا تب ہو گا۔ اس وقت ہم سب ایک  
فرمانروا کے اظہارِ اعزاز کے لئے یہاں موجود ہیں جو گو بظاہر نظروں سے  
غائب ہے مگر ہمارے دل میں مُتمکن ہے اور جس کے شائد نہ پیام پڑھنے کا

آج سہ پہر کو مجھے افتخار حاصل ہوا ہے۔ کہ وہ اس فرمانبرداری پر کس قدر نازاں اور اہل ہندوستان کے مفید امور میں کس درجہ مصروف و مہمک ہیں (نعرۂ خوشی) دربار میں میرا فرض تھا کہ ہر مجبئی کے خراج گزاروں اور رعایا کو خطاب کے وہ جو دیاں اپنی جانب سے اظہار فرمانبرداری کرنے اور شہنشاہی الفاظ سننے کے لئے جمع ہو گئے تھے۔ اور آج ہی کی شب کو بہت سے غیر ملکی سلطنتوں کے قائم مقام اور اعلیٰ درجہ کے اشخاص اس میز پر موجود ہیں جو روئے زمین کے تمام حصص سے اس تقریب کی شرکت کے لئے آئے ہیں۔ لہذا یہ کہنا کچھ مبالغہ نہیں کہ گورنمنٹ کے لئے قبضہ ہندوستان سے بیرونجات کی بھی بہت سی فوجیں واریاں ہیں۔ اعدائیں بخوشی کہتا ہوں کہ صوبہ جات مشرق اور تمام سلطنتوں سے ہمارے دوستانہ تعلقات ہیں جنہیں سے ہمارے اپنی بہت بڑی فوج سلطنت جاپان کے قائم مقام کی صحبت کا افتخار بھی حاصل ہوا۔ آج ہمارے دربار میں ہمارے دوست اور ساتھی امیر افغانستان کے سفیر قائم مقام اور ہمارے دوست سلطنت نیپال اور سلطان مسقط کے قائم مقام بھی موجود تھے۔ اور دو زبردست سلطنتوں یعنی فرانس و پرتگال کے ہندوستانی مقبوضات کے گورنر جنرل بھی ہمارے ہمانوں میں ہیں۔ اور ان سے صلح کن دوستی کا سلسلہ برابر چلا آتا ہے (نعرۂ خوشی)۔

اس کے علاوہ آندریس سمندر کی بڑی بڑی برٹش کالونیوں یعنی آسٹریلیا۔ اور جنوبی افریقہ کے قائم مقام بھی موجود ہیں جن کا ستارہ بخت اس وقت عروج پر ہے۔ اور جس قدر ان گورنمنٹوں کو ہم سے قربت کے ساتھ تعلق ہوتا جائے گا اگلا ستارہ آذربائیجان چمکتا جائے گا۔ پھر امپریل لیجسلیچر کے اعلیٰ درجہ کے ممبر اور ہونٹن لارڈ اور ہونٹن آف کانس کے لوگ بھی موجود ہیں جو اس بہت بڑی رسم میں

ہمارے شریک ہونے کے لئے سفر بھری طے کر کے آئے ہیں۔ (نعرۂ تعریف)  
 لہذا میں کہہ سکتا ہوں کہ یہ محض لوکل جشن نہیں ہے۔ بلکہ شہنشاہانہ سنجیدگی  
 کا ایک ایسا جشن ہے جس کا اثر دور دور تک ہوگا۔ اور اس کا علمدآمد بھی  
 خاطر خواہ ہوگا۔ اور ہم نے ایسے لوگوں کو جو دلی میں جو برٹش سلطنت اور  
 ہماری قائم شدہ عملداری ایشیا کا نمونہ ہیں۔ جو کارروائی کی ہے اس میں  
 ہمارے ہمسایوں کے دوستانہ خیالات اور آنروے سمندر کے ہمارے تمام عزیز  
 واقارب سب متفق ہیں۔

اب میں نہایت ہی ادب و فرمانبرداری و جوش کے ساتھ ہر مجسٹی شین شاہ  
 کا جام تندرستی تجویز کرتا ہوں۔ (نعرۂ خوشی)۔

یہ جام تندرستی نہایت اعزاز کے ساتھ نوش کیا گیا تو اس کے بعد ہر ایل ٹینسز  
 ڈیوک آف کینٹ کا جام تندرستی تجویز کرنے کے لئے حضور وائیس نے پھر مندرجہ ذیل تقریر کی۔  
**وائیسر صاحب کی تقریر ڈیوک صاحب کے جام صحت کی تحریک میں**  
 یوڈرائل ٹینسز و یوڈرائس ٹینسز و مائی لارڈ و جٹلین! اسی شب میں آپ کے  
 سامنے ایک اور جام تندرستی تجویز کر نیکیا اٹھا ہوں۔ میں یہ تو بیان کر چکا ہوں کہ  
 ہر مجسٹی شاہ و شہنشاہ کو اس امر سے کس قدر افسوس ہوا کہ وہ اپنی تاجپوشی کے  
 جشن میں شریک نہ ہو سکے جو ایک امر غیر ممکن تھا مگر ہر مجسٹی اس کے متعلق ایسی  
 کارروائی فرمائی ہے کہ اگر تمام اہل ہندوستان سے یہ لیجاتی تو وہ بھی ایسی کارروائی  
 پر روٹ کرتے رزور سے نعرۂ تعریف) یعنی انہوں نے اپنی طرف سے یہاں شریک  
 ہونے کے لئے خاندان شاہی کے ایک برگزیدہ ممبر بلکہ اپنے عزیز و قریب کو منتخب  
 اور مقرر فرمایا۔ اور چونکہ شہزادہ ولیعہد و لہجہد با تو بھی ان کے موسم سرما میں یہاں  
 تشریف نہیں لاسکتے تھے (گو ہیں) امید ہے کہ چند روز بعد یہ موقع خوشی کا ہوگا

حاصل ہو گا، لہذا ہر مجسٹریٹ شاہ و شہنشاہ نے اپنے بہائی ڈیوٹ کو اوف کینٹ کو یہاں آنے کے لئے منتخب کیا۔ (زور سے لغو خوشی) چنانچہ آج کی رسوم میں اور اس وقت کی ہزرائل ہائینسز کی موجودگی سے ہم سب لا انتہا سرور اور بے حد خوش ہیں۔ (لغو خوشی) ہمارے یہ خیالات اس وجہ سے ہیں کہ ہم ہزرائل ہائینسز کی تشریف آوری سے یہ تصور کرتے ہیں۔ کہ واقعی شاہ و شہنشاہ کو ہندو کا کیسا خیال ہے۔ اس کے ساتھ ہی جب یہ دیکھا جائے کہ خاندان شاہی میں کوئی ایسا شہزادہ نہیں ہے۔ بلکہ ٹھیکو یہ کہنا چاہیے کہ کوئی افسر نہیں ہے جس نے ہزرائل ہائینس کی طرح ہم لوگوں کی مانند ہندوستان میں تلج کی خدمات کی ہوں اور جس نے اپنے تئیں ہر فرقہ و طبقہ کے لوگوں میں ایسا ہر دلعزیز ثابت کیا ہو۔ کیونکہ ہزرائل ہائینس نے سپاہیوں اور سولنیوں۔ یوتھ مینوں اور ہندوستانیوں میں اپنے تئیں یکساں عزیز دل بنایا ہے۔ تو پھر یہ خوشی اور بھی بڑھ جاتی ہے۔ (زور سے لغو خوشی) پس انکا ہم لوگوں میں آنا صرف شہنشاہ کے ڈیلیگیٹ کی حیثیت سے ہی نہیں بلکہ ایک دوستِ قدیم کی صورت سے بھی ہے جن کی تمام ہندوستان تہ دل سے بزرگی مانتا اور اُن سے محبت کرتا ہے (لغو خوشی) اگر مین جام تندرستی کے بیان سے ایک لمحہ کے لئے بچا و زکر نے پاؤں تو یہ بھی کہوں گا کہ ان خیالات کو اس امر سے اور بھی ترقی ہو گئی ہے۔ کہ ہزرائل ہائینس اپنے ساتھ اس شہزادے کو لائے ہیں جن کی شہرت تمام ہندوستان میں انہیں کے برابر ہے اور میں کہہ سکتا ہوں کہ انکی تشریف آوری سے ہم نے خاندان شاہی کے ایک اور شخص کو بھی بڑی خوشی کے ساتھ دیکھا ہے۔ یعنی ہزرائل ہائینس گرنیڈ ڈیوٹ کی بیسی جو خود حکمران فرمانروا اور ہماری ملکہ آجہمانی کے پوتے ہیں۔ اور جنہوں نے اس تشریف لاکہ کو افتخار بخشا۔ اور ہم سب کو خوش کیا ہے۔ (زور سے لغو خوشی)

آبِ مین پھر اپنے مطلب پر عود کرتا ہوں اور اُمید کرتا ہوں کہ ہنرِ اہل ہائینس ڈیوک  
 آف کیناٹ ہنرِ مجبٹی شاہ و شہنشاہ پر اُنکی سلطنت ہندوستان کی سرسبزی و خیر خواہی  
 کا حال ظاہر کر دیں گے اور مین اُنکو یقین دلاتا ہوں کہ اُنکے تشریف لانے اور اس  
 بہت بڑے موقع پر ہم لوگوں میں اُنکی موجودگی کو ہلوگ بہت ہی بڑا اعزاز سمجھتے  
 ہیں۔ (نعرۂ خوشی) ہلوگ دہلی میں جو کام لاحق ہیں جب وہ انجام پا جائیں گے تو ہلوگ  
 اُمید ہے کہ اُنکے لئے نہایت عمدہ اور خوش گوار دورہ کا انتظام کر دیں گے تاکہ ہنرِ اہل  
 ہائینس اُن لوگوں میں چھنے یہ زیادہ مالوس ہیں بخوبی سیاحت کر سکیں۔ جس کے بعد  
 جب وہ ہمارے ساحل سے اپنے جہاز پر سوار ہو کر روانہ ہوں گے تو میں خیال کرتا ہوں  
 کہ ہندوستان اُنکو اور ڈچر صاحبہ کو ہمیشہ یاد رکھے گا۔ کیونکہ اس ملک کے تو پرین  
 اور ہندوستانیوں کو اسے نہایت ہی محبت و الفت ہے (زور سے نعرۂ خوشی)۔  
 آبِ مین چاہتا ہوں کہ ہنرِ اہل ہائینس ڈیوک و ڈچر صاحبہ کیناٹ کے محِ البحر  
 سفر کا جامِ تندرستی سب صاحبانِ بخوشی نوش فرمائیں (زور سے نعرۂ خوشی)۔  
 اس تقریر کے بعد جب سب صاحبانِ ڈیوک صاحب کا جامِ صحت نوش فرما  
 چکے تو ڈیوک صاحب بہادر نے کھڑے ہو کر مندرجہ ذیل تقریر فرمائی جن کے  
 اُٹھنے پر تمام حاضرین نے پُر جوش چیر ز دیئے۔

## تقریر ڈیوک و فکیناٹ بہادر

یور اکسلنسز یور اہل ہائینس۔ مائی لارڈ و جنٹلمین! یہ امر میرے نہایت دلنشینی  
 ہے کہ آپ نے اس بہت ہی مبارک موقع پر میرا جامِ تندرستی کس طرح تجویز کیا اور وہ  
 ہی قابلِ شکر یہ ہے۔ مین آپکو یقین دلاتا ہوں کہ جب ہنرِ مجبٹی شاہ و شہنشاہ نے مجھ کو  
 اطلاع دی کہ اُنکی یہ خواہش ہے کہ وہ مجھ کو اپنے خاندان کی طرف سے دربارِ باجوئی

دہلی میں سپہیں تو مجھے نہایت ہی سترت و شادمانی حاصل ہوئی تھی (نعرۂ خوشی)، کیونکہ مجھکو یہ اُمید کبھی نہ تھی کہ یہ خوش نصیبی مجھکو حاصل ہوگی۔ اسلئے کہ اب میری سپاہانہ خدمات اُورہی ملک میں ہیں۔ اور وہ یہاں کی نسبت اُورہی طرح کی ہیں جیسا کہ دُبلن دہلی کی نسبت اُورہی قسم کا مقام ہے (قبضہ) پس جب مجھے یہ کہا گیا کہ پھر مجھے ہندوستان آنا پڑیگا تو مجھکو نہایت حیرت ہوئی۔ بہر کیف یہاں آنے سے مجھکو نہایت سترت حاصل ہوئی ہے۔ کیونکہ جس شخص کو اس ملک سے کچھ بھی دلا ویزی ہو یا جو اس ملک میں رہ چکا ہو اُس کو اس سے بہت ہی محبت ہو جاتی ہے۔ میرے خیالات کچھ اُور بھی ہیں اور وہ یہ کہ جب میں پہلے پہل تھا تو مجھکو یہ خوش نصیبی حاصل تھی کہ میں نے بین وائسرائیوں اور کمانڈرائیچیفوں کی ماتحتی میں کام کیا تھا مگر افسوس ہے کہ اب ہندوستان سے میرا کوئی تعلق نہیں لیکن اُس سے میرے دل کو ایک قسم کا تعلق ضرور ہے (زور سے نعرۂ خوشی) اور میں خیال کرتا ہوں کہ اس بات کا اطمینان دلانے کی مجھکو بہت کم حاجت ہے کہ مجھکو ہر ایسے معاملہ میں ہمیشہ دلچسپی رہی ہے۔ جس کا ہر مجسٹی کی ہندوستانی سلطنت کی خوشی و ترقی و سرسبزی و عظمت و شان سے تعلق ہوتا تھا (نعرۂ خوشی) یہاں میرے بہت سے برٹش و ہندوستانی دوست و احباب ہیں (نعرۂ خوشی) جنکی تندرستی و ترقی کا مشاہدہ میری رضا مندی کا باعث ہے۔ چنانچہ مجھکو اس امر کی نہایت سترت ہوئی کہ میں نے ہندوستانی فوج کو پھر معائنہ کیا (نعرۂ خوشی) آپ حضرات واقف ہوں گے کہ میرا پہلا تعلق فوج بنگال سے تھا۔ کیونکہ اُس زمانہ میں وہ اس ڈویژن کی کمان میں تھی۔ اس کے بعد چار سال کے قریب تک بین کمان بھی پر رہا۔ لہذا مجھکو کسی ایک پریسیڈنسی سے نہیں بلکہ تمام ہندوستان سے دلچسپی ہے۔ بارہ برس اُورہر جب میں ہندوستان میں تھا تو تمام سرحدی فوج

ہمارے آزد سے سمندر کے تعلقات کی حفاظت میں باری باری شریک ہوئی۔ اور میں خوشی کے ساتھ خیال کرتا ہوں کہ جنوبی افریقہ یا چین یا سرحدات ہند پر جہاں کہیں فوج ہند کی حاجت ہوئی اُس نے وہاں جا کر اپنی ناموری بخوبی قائم رکھی۔ اور میں باطمینان تمام کہتا ہوں کہ آؤر سلطنتوں کی تمام فوجیں بھی ہندوستانی فوج کی عزت و توقیر کرتی ہیں (زور سے لغزہ خوشی) یہ ایک سکہ امر ہے کہ اگر کسی فوج کو میدان جنگ میں جانے کا موقع نہیں ملتا تو اُس میں خرابی پیدا ہو جاتی ہے۔ خصوصاً ہندوستانی فوج ساہا سال ہندوستان ہی میں رہے تو اُس کے لئے بڑا ہے۔

اب میں ڈچر کی طرف سے بیان کرتا ہوں کہ وہ ہندوستان میں اپنے دوبارہ آنے سے نہایت محظوظ و مسرور ہوئیں اور نیز اس امر پر بھی بہت نازاں ہیں کہ وہ آج کی مبارک رسم میں موجود تھیں۔

اب میں اُس بیان کے متعلق جو یوراکسیٹسی نے میرے پہنچنے کی نسبت کیا ہے یہ کہتا ہوں کہ وہ اس خوشی کی نہایت قدر و منزلت کرتے ہیں جو انکو ہندوستان میں آنے اور آپکا جہان پہنچنے سے ہوئی۔ اور میں اس نئے سال کے روز آپ یعنی لارڈ کرزن سے یہ کہتا ہوں کہ ہم سب آپ کی بہاں نوازی اور استقبال کے تہ دل سے ممنون اور شکر گزار ہیں۔ اور آپ سب جنٹلمینوں کا شکریہ اس امر کے لئے ادا کرتا ہوں کہ آپ سب نے کس طرح میرا جامِ تندرستی نوش فرمایا (لغزہ خوشی)۔

اس کے بعد بخیر و خوبی جلسہ برخواست ہوا۔ اور سب صحابان اپنے اپنے کیمپوں کو تشریف لے گئے۔



## فصل پنجم

### اعزازِ جشنِ تاجپوشی

عینِ دربار کے دن یعنی یکم جنوری سنہ ۱۳۵۷ء کے اعزازی گزٹ میں مندرجہ ذیل احکامات کے لئے خطاباتِ مشہر کئے گئے جو دہلی اور کلکتہ میں ٹھیک ایک ہی وقت میں شائع کر دیئے گئے تھے۔

مشہر کیا جاتا ہے کہ منظورِ گورنمنٹ ہنر مجسٹری مندرجہ ذیل ہندوستانی شہزادوں اور رئیسوں کی سلامی میں مندرجہ ذیل اضافہ ہوا ہے۔

(مستقل) نواب صاحبِ جلیہ — گیارہ توپ۔

(مستقل) سولہ مقامات کنگ ٹنگ اور سوئگی اور سیپا۔ نو توپ

(ذاتی) شکر اور چمنابی نیت ساچو مقام بہرہ۔ نو توپ

(ذاتی) ہارانا جیوت سنگھ جی ہری سنگھ جی مقام دیتا۔ نو توپ

(ذاتی) نواب میرالدین احمد خان صاحب کے سی۔ ایس۔ آئی مقام لومارو۔ نو توپ

### آرڈر آف دی ہاتھ

فائٹ گوبند کمار سول ڈویژن یعنی جی سی بی ہنر مینس نظام دکن۔

کمانڈر ان فوجی ڈویژن یعنی کے سی بی۔ میجر جنرل ایچرن کمانڈر افواج

سرحد پنجاب اور کرنل آر تھر جارج ہنڈوی۔ سی سی۔ بی۔

### اسٹار آف انڈیا

فائٹ گوبند کمانڈر یعنی جی سی ایس آئی۔ رائٹ آئریبل لارڈ جارج

سینٹن وزیر ہند۔ اور ہنر مینس راجہ سر رامادرا صاحب دروہی ریاست کچھو

نایٹ کمانڈر یعنی کئی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ آنریبل مسٹر ڈنزل ایبٹ ممبر کونسل  
ریٹائرڈ مل ڈروری کمانڈر انچیف بحری۔ فوج ہنزہ مجبھی ستیئہ مشرقی ہندو  
آنریبل مسٹر ہنری ونٹر بوتھم ممبر کونسل گورنر مدراس۔  
آنریبل مسٹر جیمس منٹیٹھ ممبر کونسل بمبئی۔  
آنریبل لفٹنٹ کرنل ڈانلڈ رابرٹسن ریزیڈنٹ میسورہ۔  
آنریبل اینڈر ویاچ ایل۔ فریزر چیف کمشنر مالاک متوسط پریسیڈنٹ پولیس کمیشن۔  
مسٹر ہو سکسپیر بارنس سکریٹری فارن ڈپارٹمنٹ۔  
سرجن جنرل ولیم ہوپر پریسیڈنٹ میڈیکل بورڈ انڈیا آفس۔  
کرنل سر کالین اسکاٹ مانکرف پریسیڈنٹ کمیشن آبپاشی۔  
ہنری مینس راجہ کرنی شاہ صاحب والی ریاست ٹیٹری گڑھوال۔  
گورنر نمبر سنگھ صاحب عم ہمارا جہ پٹیا۔

کمپینین یعنی کئی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ آنریبل سر ایڈورڈ لائونگ کونسل حضور گورنر جنرل  
آنریبل مسٹر چارلس اسٹورٹ ہیلی ایجنٹ گورنر جنرل وسط ہند۔  
آنریبل مسٹر ایڈورڈ کینڈی جج ہائی کورٹ بمبئی و ممبر کمیشن پولیس۔  
آنریبل مسٹر گیبریل اسٹوکس چیف سکریٹری گورنمنٹ مدراس۔  
میجر جنرل ٹریور ٹیلر ان پکٹر جنرل توپخانہ جات ہند۔  
مسٹر ماروی ایڈمن سی ایس جوڈیشل کمشنر بلندی برہما۔  
آنریبل مسٹر ڈبلیو ایچ ایل امپی قائم مقام چیف سکریٹری مالاک متحدہ۔  
آنریبل مسٹر ولیم چارلس میکفون قائم مقام سکریٹری گورنمنٹ بنگال۔  
کرنل سنٹ جارج کاربٹ گورنر رائل انجینیرس ویر۔  
لفٹنٹ کرنل منٹگری کمشنر ڈوینن راولپنڈی واقع پنجاب و ممبر پولیس کمیشن۔

کرنل جینسن اسسٹنٹ فوجی سکریٹری معاملات ہند محکمہ جنگ۔

مسٹر جنرل کریڈک سی ایس کمشنر ڈوینرن جلیپور۔

میجر ہیوڈیلی صاحب ڈپٹی سکریٹری صیفہ فارن۔

راجہ بن بہاری صاحب کپور مقام بردوان۔

نواب ممتاز الدولہ محمد فیاض علیخان صاحب نمبر کونسل شیپور و رئیس بھائی ضلع بلنسر

سروا بدن سنگھ صاحب مقام مالودہ ضلع لدھیانہ۔

شاہ و شہنشاہ کا ارادہ تھا کہ ہر ٹائمنس راجہ بجے سید صاحب بہادر راجہ منشی کو بھی

فائیٹ کمانڈر بنایا جائے مگر راجہ صاحب صوف نے ادب سے کو قضا کی۔

### انڈین امپائر

فائٹ کمانڈر یعنی جی سی آئی ۱۲۔ ہر ٹائمنس ہمارا راجہ صاحب

ٹراؤنکوری جی سی ایس آئی۔

فائٹ کمانڈر یعنی جی سی آئی ۱۲۔ آئریبل سرنبر لارنس جنکسن فائٹ

چیف جسٹس بیٹی۔

آئریبل مسٹر ٹھکرل وائٹ چیف جی چیف کورٹ نشیبی برہما رنگون۔

آئریبل مسٹر چارلس پیر فنانشل کمشنر پنجاب۔

سرجن جنرل فینکلن ڈائریکٹر جنرل میڈیکل سروس ہندوستان۔

آئریبل مسٹر فریڈرک نکسن اول ممبر بورڈ رونیوہ راس۔

مسٹر آر تھو رائٹن فینشا ڈائریکٹر جنرل پوسٹ آفس ہند۔

مسٹر وائلر و پیر لارنس پیریوٹ سکریٹری حضور دائیسرائے۔

مسٹر جان الیٹ میٹر یو لاجیکل رپورٹر گورنمنٹ ہند۔

مسٹر وکیل جاناہر سنگھ صاحب الی ستا پورہ ضلع راجپوتانہ۔

گنگا دہرا و گنیش صاحب عرف بالا صاحب پٹور دہن رئیس میراج علی  
شلخ واقع ملک جنوبی مرہٹہ۔

تہاراجہ ہر بلہہ نہرائن سنگہ صاحب مقام سون پراسا واقع بنگال۔

تہاراجہ پیشکار کشن پریشاد صاحب مدارا الہام دکن۔

پورنایا نہرائن سنگہ راؤ کرشنا مورٹی صاحب دیوان میسور۔

تہاراجہ گودے نہرائن صاحب گچا پتی مقام دزگا پٹنم۔

کمپانیہن یعنی سی آئی ای - کرنل ڈی برتھ صاحب جنٹ سکریٹری صیفہ فوجی

آنریبل مسٹر پرتول چندر چٹرجی صاحب جج چیف کورٹ پنجاب۔

مسٹر فریڈرک میکلین ڈائریکٹر جنرل تار برقی۔

مسٹر ڈالٹر ڈی ونٹن چیف انجنیئر و سکریٹری گورنمنٹ مدراس۔

کرنل وائن صاحب انجنیئر بنگال ناگپور ریلوے۔

مسٹر ایل جبرٹن ایسٹ قائم مقام کمشنر اضلاع مفوضہ حیدرآباد۔

لنٹن کرنل کمیل صاحب قائم مقام پولیٹیکل ایجنٹ خلیج فارس۔

مسٹر ہربرٹ گارنڈف ڈپٹی سکریٹری صیفہ لیجنٹو قائم مقام سکریٹری ایسٹ

لنٹن کرنل ولیم لاک صاحب پرنسپل میوکلج اجمیر

لنٹن کرنل باسفرڈ صاحب پرنسپل میڈیکل کالج کلکتہ۔

لنٹن کرنل جان ہڈنگ صاحب کانیر بہادر لائٹ ہارس۔

مسٹر ایڈورڈ گلکس ڈائریکٹر سرشتہ تعلیم بمبئی۔

مسٹر سنہری بوتھمپ ایڈیٹر اخبار مدراس میل و شریف مدراس۔

تہرجی پپائی مانک جی رستم جی صاحب شریف کلکتہ۔

مسٹر لی مشیرز سابق مجسٹریٹ و کلکٹر و چیرمین میونسپلٹی پٹنہ۔

مسٹر رابرٹ نیتھن سابق انڈسکریٹری ہوم ڈپارٹمنٹ و سکریٹری کمیشن انڈین یونیورسٹی  
میجر الکاگ صاحب انڈین میڈیکل سروس سپرنٹنڈنٹ و عجائب خانہ بہند۔

مسٹر آر تھریل ایگزیکٹو انجینئر پریسیڈنسی میٹی۔

ڈاکٹر ڈانلڈ صاحب کمانیر سامانہ ریفل پلٹن کواٹ۔

جگدیش چندر بوس صاحب پروفیسر پریسیڈنسی کالج کلکتہ۔

نواب محمد شریف خاں صاحب خان دیر۔

قہتر شجاع الملک صاحب بہتر چترال۔

تمیر محمد ناظم خاں صاحب میرنہرہ۔

راجہ سکندر خاں صاحب راجہ ناگز۔

مسٹر ولیم ڈکسن کروک شینک سکریٹری و خزانچی بنک بنگال۔

مسٹر ٹی جے مینٹ ایڈیٹر اخبار ٹیس آف انڈیا بمبئی۔

مسٹر جان ادبرائن رائنڈرسن پروپرائیٹر اخبار انگلشمن کلکتہ۔

مسٹر ہنری وندرن ایجنٹ گریٹ انڈین پینشنولاریلوے۔

مسٹر سی ایچ ولسن مینجر بانگ کانگ شنگھائی۔

بنکنگ کارپوریشن ووائس پریسیڈنٹ کمیٹی رنگون۔

تھان بہادر سولوی خدایتیش صاحب رئیس پٹنہ۔

راؤ بہادر شام سنگھ لال صاحب دیوان گڑھ راجپوتانہ۔

رائے بہادر منشی بالکنداس صاحب دیوان بہادر ممبر کونسل ریاست الور۔

مسٹر رابرٹ ہیئرٹ ہنڈرسن سپرنٹنڈنٹ باغات چائے تارہ پور مقام کچہار۔

نواب حافظ محمد عبداللہ خاں صاحب علی زئی مقام ڈیرہ اسماعیل خان آئری کمانیر

ایزداد سال بنگال۔

ہو کن کئی سا بوا صاحب مقام موگنٹی جنوبی ریاستہائے شاہ۔

میر میر احمد خاں صاحب ریاستی ناظم مکران واقع بلوچستان۔

آنریبل لوڈ فٹ علیخاں صاحب قزلباش رئیس لاہور۔

پنڈت گنگا وہر صاحب شاستری پروفیسر سنسکرت کالج بنارس۔

فریدون جی جمشید جی صاحب پریوٹ سکریٹری مدارالمہام دکن۔

مسٹر چارلس ہنری ولیٹ پرسنل اسسٹنٹ ایجوکیشنل جنرل ہند۔

شہنشاہ کا ارادہ تھا کہ سر جان وڈبرن متوفی لفٹنٹ گورنر بنگال کو بجلد وئے خدمات

ہندوستان فائٹ گریڈنگ کمانڈر یعنی جی سی آئی ای بنائے مگر سر جان موصوف

نے ۲۱ نومبر کو کلکتہ میں بعہدہ لفٹنٹ گورنری بنگال انتقال فرمایا۔

نیز شہنشاہ کا ارادہ تھا کہ مسٹر چارلس ہل کو بھی بجلد وئے خدمات محکمہ جنگلات ہند

کمپاین انڈین امپائر (سی آئی ای) کا اعزاز عطا کریں مگر انہوں نے، نومبر کو بزمائے

مخصوصت انگلستان میں قضائی۔

ملک معظم نے مہربانی فرما کر مندرجہ ذیل اشخاص کو فائٹنگ کادریج عطا فرمایا۔

فائٹنگ ہلڈ۔ آنریبل جیمس ایکور تھ ڈیوس صاحب سی ایس ڈی جی ٹائی کورٹ مدراس۔

آنریبل مسٹر ولیم ادونس کلارک سی۔ ایس جی چیف کورٹ پنجاب۔

آنریبل مسٹر ایگورٹن پریسٹنٹ چیف آف کامرس بنگال۔

لفٹنٹ کرنل کوپر کمانیر کانپور وائٹیر ریفیل پلٹن۔

لفٹنٹ کرنل جیمس واکر صاحب دوم پنجاب وائٹیر پلٹن۔

ڈاکٹر جارج واٹ صاحب رپورٹر ہیڈ وار ہند تہتم ٹائٹس۔

ہرکشن داس نزد عم داس صاحب سابق شریف بمبئی۔

مسٹر ولیم گادسل آڈیٹر حسابات انڈیا آفس۔

## تمغہ قیصریہ

درجہ اول۔ ہر اکسلنسی لیڈی کریزن ریٹسنگڈسٹن بیگم حضور وائسراہ۔  
پادری سمویل آنٹ کیہوج مشن دہلی۔

سٹرالبرٹ آسٹن ڈپٹی کمشنر برٹش شمالی ہند۔  
لفٹنٹ کرنل ڈاسن صاحب پولیٹیکل سپرنٹنڈنٹ پہاڑی مقامات میواڑ۔  
کپتان جوبلی ڈی لاٹ ہنر ڈپٹی چیف انجنیر میسور۔  
سٹر جیس ڈگلز مقام بٹی۔

پادری جے پی گریہم کلپونگ بنگال۔  
پنڈت جواالا پرشاد صاحب مجسٹریٹ وکلکٹر جاون مالک متحدہ۔  
سٹر کلیرنس کرک پیٹرک بیئرٹ لا ممبر میونسپل کمیٹی دہلی۔

لفٹنٹ کرنل اسٹیل لاین سول سرجن سپرنٹنڈنٹ پاگلخانہ دہاروار۔  
قہرمان جی کاؤس جی صاحب میونسپل کمشنر وائسیری مجسٹریٹ رنگون۔  
سٹر جان انبٹ سابق کنسرویلر جنگلات برہما۔

سیجبریل آر۔ اے۔ ایم۔ سی۔ ڈائریکٹر پاسیٹور انشٹیٹیوٹ کسولی۔  
پادری جے سیول مینجر سنٹ جوزف کالج ترچنالی۔

پادری ڈیوڈ وٹن پرنسپل اسلاف کالج ناگپور۔

درجہ دوم۔ سٹریٹرز وائس۔ بیوہ لفٹنٹ انڈین میڈیکل سروس بٹی۔

پادری ایڈم اینڈریو سٹریٹ یوٹائیٹڈ فری چرچ اسکائیپنڈ چنگاپت۔  
میر عزیز حسن صاحب وائسیری مجسٹریٹ وائسیری میونسپل ڈسٹرکٹ بورڈ ڈاڈوہ۔  
پادری جیٹھ صاحب ٹونیکا ساہوکار وزیریندار منگیر۔

مسٹر ایڈورڈ ہنگن انسپ آئی سی ایس افسر ہندوستان رائے پور ملک متوسط۔  
 رآؤ بہادر چند سنگھ کانسٹیبل آنریری مجسٹریٹ حیدر آباد سندھ۔

ہٹاکر درجن سنگھ صاحب ممبر کونسل ریاست اور۔

مسٹر جارج ای گلسم ہیڈ ماسٹر لارنس اسکول آبو۔

ریورینڈ ناوار ایمپٹن فرنیٹ سپرنٹنڈنٹ رومن کیتھولک جنرل خانہ رنگون۔

پادری رابرٹ جونس ولس مشن شیلانگ۔

مس ایف جانس مشن چیچ اسکاٹ لینڈ گجرات۔

مس ایلن مچل امریکن میٹھ مشن مولمپین۔

مس میچن زنانه میڈیکل مشن پشاور۔

مس مارگرٹ او ہارکینڈسن پریسبیٹیرین مقام دہار واقع وسط ہند۔

ڈاکٹر پینیل میڈیکل مشنری چیچ مشنری سوسائٹی بنوں۔

بہائی رام سنگھ صاحب وائس پرنسپل میٹھ اسکول صنعت لاہور۔

سنتوک سنگھ صاحب کرنی مالگنڈار ضلع رائے پور ملک متوسط۔

صغرابی بی صاحبہ مقام بہار واقع پٹنہ۔

محمد ظہور الحسن صاحب ممبر مینسپل بورڈ الہ آباد۔

مہاراج دھراج۔ زمیندار بروان کوٹہ روٹی خطاب۔

مہاراجہ۔ راجہ سریرام چندر چندر پوریش محال ضلع اڈیشہ (بطور ذاتی اعزاز)

مہارانی۔ رانی دھنکوریہ صاحبہ ریاست بروانی (بطور ذاتی اعزاز)۔

نواب بہادر۔ نواب خواجہ سلیم اللہ صاحب رئیس ڈاکہ

سراجہ۔ رآؤ بہادر چترپتی۔ سی ایس آئی۔ جاگیر دار علی پورہ۔

رآؤ بہادر ہٹاکر سنگھ صاحب لاہور۔



ترائے جگندر و نرائن صاحب زمیندار لال گولہ مرشد آباد۔

لال رکھوج سنگھ صاحب منکا پور ضلع گونڈہ۔

نواب۔ خان بہادر سردار خیر بخش صاحب رئیس جرگہ مری بلوچستان۔

سردار قیصر خاں صاحب رئیس جرگہ مگاسی بلوچستان۔

نواب بیگم۔ بسم اللہ بیگم صاحبہ زوجہ نواب غلام محمد غوث خان بہادر برادر پرنس کاکا۔

شمس العلماء۔ خاں صاحب مولوی سعادت حسین خاں صاحب پروفیسر سرحد ملکتہ۔

مفتی مولوی عبداللہ صاحب اور نیٹل کلج لاہور۔

مولوی عبدالحکیم صاحب اور نیٹل کلج لاہور۔

مہاراجہ پادھیہا۔ پنڈت سیوا چند راسرب بہو ماہیٹ پارہ چوہیں پرگنہ۔

دیوان بہادر دس۔ آئین سرائیم صاحب ایڈمنسٹریٹر جنرل فیشل ٹرسٹی مدراس اور

کشنر مدراس میونسپلٹی

آیم۔ آر۔ آر۔ راٹ بہادر ایم بلاؤنکٹ رامانا پوئی اور گل قائم مقام ڈسٹرکٹ

سشن جج کرنول۔

ترائے بہادر بیٹھ کستور چند صاحب ساہوکار پیکانیر۔

مہاراجہ بہادر دس۔ راجہ بہادر گوبال سنگھ منٹا ٹاٹ کمانڈر بہا موٹوالین برہما

میٹری پولیس۔

ترسالدار پیر تاب سنگھ صاحب اکسٹرا اسٹنٹ کشنر پنجاب۔

دیوان۔ ترائے بہادر ہتہ جگ جیو صاحب دیوان جیل میٹر۔

خان بہادر دس۔ خاں صاحب بن محمد صاحب اکسٹرا اسٹنٹ کشنر قصور لاہور۔

خاں صاحب حاجی قلندر خاں صاحب گونڈاپور شمالی مغربی مرحدی صوبہ۔

حاجی محمد عبدالہادی بادشاہ صاحب میونسپل کشنر مدراس۔

مولوی شمس الفی صاحب آنزیری مجسٹریٹ صدر پنچ دوائس چیرمین ڈسٹرکٹ بورڈ  
بیرہوم۔

خان محمد نواز ولد غلام محمد طاہر تعلقہ دارالبورسکھر۔  
آرڈیئر ڈرائیجی دربار والا لینڈ ہولڈر انبار گانون ضلع تھانہ۔  
چودھری امیر حسن خاں صاحب سہسپور ضلع بجنور۔  
مولوی مجید بخش صاحب مجموعہ دار آنزیری مجسٹریٹ سلیٹ۔  
ہرمز جی مانک جی صاحب بھونڈیوالہ ہیکہ دار آبکاری تاجر نمک بمبئی۔  
نوروز جی کاوشی صاحب کلیان والہ اسسٹنٹ سرجن۔  
سرا و بہا داس۔ چو بے جگت راؤ صاحب جاگیر دار پالہ پور۔  
بآونت راؤ بھسکائی صاحب چیرمین مینو سلیٹی برہان پور۔  
راؤ صاحب زیر بھے سنگ منڈلوی سوہاگ پور۔  
بآبوسندسار چندر سین صاحب ممبر جیپور اسٹیٹ کونسل۔  
بتلا گئی گوٹھن دریا بند و دیوان ریاست سندور۔  
دیا بہائی ہرچونداس صاحب نانا دتی اکوٹھنٹ جنرل ریاست پٹوہ۔  
لالہ جنار دھن سنگ صاحب سکریٹری ہیرٹینس ہمارا جہ صاحب ریواں نیالی۔  
صوبہ چاری کرشنا راؤ ڈسٹرکٹ جج بنگلور۔  
تسو پلٹ کرشنا اینڈ وگارو۔ دوائس پریسیڈنٹ گنتور۔  
گھنور و بہائی گلاب بہائی و سائی سابق انگریز محکمہ تعمیراتی۔  
دہہول چندری رام سابق ڈپٹی کلکٹر ضلع تارکانہ۔  
بیورام سچانہ صاحب سابق اسسٹنٹ جج شکار پور۔  
تسی ہونمتا گوڈ صاحب ممبر ڈسٹرکٹ بورڈ بلاری۔

آٹاجی انیکار کرشنا سوائی انیکار اسٹنٹ کمشنر محکمہ آبکاری مدراس۔

ڈور ویٹی شیپہ گیری راو پنتو یو گاردائی کورٹ وکیل کوکوناوا۔

ایچ آر آر ایم رنگا چارہ پر و فیئر سنکرت پریسڈنسی کلج مدراس۔

تریشور گھو با مالیدے پوسٹل سپرنٹنڈنٹ بی۔

پنڈت دشنو سد اشو باپت سبب اسٹنٹ سپرنٹنڈنٹ ٹیلیگراف۔

نرائن کیشو اسٹیشن ماسٹر گریٹ انڈین پینٹولا ریلوے۔

سل مشہد مراد رائے صاحب چکر ہی سپرنٹنڈنٹ نوشہ خانہ گورنمنٹ انڈیا۔

رائے صاحب بہیک چند آنریری مجسٹریٹ و ممبر بیڈن پیل کمیٹی کونسل کرنٹہ۔

صوبہ دار میجر ہرنگہ تھا پاشمالی ریاستہائے شان بٹالین برہما میٹری پولیس۔

صوبہ دار میجر کپرننگہ رانا کاٹھابے یا قوت بٹالین برہما میٹری پولیس۔

انسپیکٹر ہیری سنگھ انڈمان دنگو بار میٹری پولیس۔

بابو جگیش چندر متر سابق ڈسٹرکٹ و سشن جج ڈھاکہ۔

لالہ نند کشور صاحب انسپیکٹر مدراس جالندہر۔

لالہ مولی ترام صاحب اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر ملک متوسط۔

بابو سیتا ناتھ رائے صاحب کلکتہ۔

پا بورا چندر چندر صاحب شاستری بنگال لائبریری۔

منشی سخت سنگھ صاحب ڈاکٹر ملک متوسط۔

بابو سوچ کمار چودہری سینئر سپرنٹنڈنٹ محکمہ مال تجارت۔

بابو کلدنا تھہ مکرجی ہوس ہولڈر و ایڈریگانگ آفس گورنمنٹ ہوس۔

خان صاحب۔ تولوی محمد مجیب اللہ صاحب ایس جیرین میونسپل بورڈ کوٹہ۔

محمد نعیم خان صاحب کیلاس پور ضلع سہارنپور۔

تیر رحیم خاں صاحب جرگہ کرو بلوچستان۔  
 حاجی ٹکا مشتاق صاحب جوگی زئی زوب۔ بلوچستان۔  
 منشی محبوب عالم صاحب سپروائزر الہ آباد فیض آباد ریلوے۔  
 تیر عالم قاضی صاحب سابق اکسٹرا اسسٹنٹ کمشنر ہری پور ضلع ہزارہ۔  
 شیخ امام الدین صاحب سپرنٹنڈنٹ جموں۔  
 تیر اکبر شاہ صاحب سابق تحصیلدار پشاور۔  
 پشوتن جی داراب جی انجن ڈریور گرینڈ انڈین پینشنر لاریلوے۔  
 سائے صاحب۔ بابو ہرن چندر رکھت صاحب کلکتہ۔  
 درشن سنگھ صاحب زمیندار ضلع پہلی بہیت۔  
 دیندیاں صاحب آنریری مجسٹریٹ ووائس چیرمین ڈسٹرکٹ بورڈ کلکتہ۔  
 لالہ ریلرام صاحب آنریری اسسٹنٹ ایگزامینر نیپک وکس اکونٹس پنجاب۔  
 لالہ شیو پرشاد صاحب اسسٹنٹ ناردرن انڈیا سالٹ ریونیو ڈپارٹمنٹ۔  
 لالہ رادھا کشن صاحب ممبر میونسپل کمیٹی پشاور۔  
 لالہ کنج بہاری صاحب خواہر سکریٹری ٹیکسٹ باک کمیٹی لاہور۔  
 بابو سرینند وناٹھ صاحب گپتا آنریری اسسٹنٹ انجینئر آسام۔  
 بابو چارن چندر صاحب اسٹریٹریجنی و محاسب فارن ڈپارٹمنٹ۔  
 بابو فندرام موہن صاحب باسو ہیڈ کلرک میٹرولاجیکل آفس کلکتہ۔  
 لالہ جانی پرشاد صاحب سپروائزر محکمہ تعمیرات شملہ۔  
 تھکی رام صاحب نائب مالگزار پلیسری ملک متوسط۔  
 تارک ناتھ صاحب گھوس اسسٹنٹ سرجن پرنس آف ویلز ہسپتال بنارس۔  
 کمود بہاری منقو صاحب محل ہسپتال بنگال ہری پور منشی۔

بآپو دیوچند صاحب مجموعہ دار سابق سب اسسٹنٹ آڈیٹر ایسٹ انڈیا ریلوے۔

بآپو ہرچندر صاحب سب انجینئر کالکٹنگ مین ریلوے۔

مشی گوپند جیون صاحب خزانچی و میٹرنٹی اول بنگال لائبر

## جاگیرات حین حیات

سر آئیگر جج مدراس مائی کورٹ پانچہزار روپیہ سالانہ۔ بآپو سرینواس پنشنر انسپکٹر

مدراس باوہ سور روپیہ سالانہ۔ مادھو راؤ سردار دکن تین ہزار روپیہ سالانہ۔ خان بہادر

قاضی جلال الدین خاں سی آئی آئی۔ پولیشیل ایڈوائزر خاں صاحب قلات کو بار سو روپیہ

روپیہ سالانہ کی جاگیرات اور مسٹر واربرٹن صاحب انسپکٹر جنرل پولیس ٹیالہ کو بیس روپیہ

زمین۔ آٹے بہادر لالہ دولت رام صاحب پنشنر افسر ڈاکا نجات کو پندرہ روپیہ زمین۔

خان بہادر احمد یار خاں صاحب وزیر اعظم بس ہیکہ پندرہ روپیہ زمین بلا اخذ نذرانہ۔

## فوجی اعزاز و انعام

۱۔ ہر مجبٹی نے انڈین شاہک کوزر کالقب منسوخ فرمایا۔ آئندہ سے انڈین شاہکوزر کے

آفیسر آف سر آف دی انڈین آرمی کھلائینگے۔

۲۔ ہر مجبٹی نے ازراہہ الطاف خسروانہ حکم صادر کیا ہے کہ انڈین آرمی کے دیسی آفیسر نیکی

ہر سال ایک محدود تعداد ہر مجبٹی کے آرڈرلی آفیسر ہر مجبٹی مقدر ہو کہ حاضر خدمت عالی ر

کریں اور یہ انتظام سال رواں سے کیا جائے۔ جو آفیسر ہر مجبٹی کے آرڈرلی آفیسر نیکی

عزت حاصل کریں گے۔ ان کے لئے حسب ذیل قواعد ہیں۔ (۱) ہر سال ۶ دیسی آفیسر آرڈرلی

آفیسر مقرر ہوا کریں گے وہ ماہ اپریل سے اگست تک لندن میں رہا کریں گے اور ہر سال نیپ

انتخاب ہوا کریں گے۔ نصف آرڈرلی آفیسر سالوں سے اور نصف پیدل پلٹوں۔ توپخان

اور سفر مینا سے لئے جایا کریں گے۔ (۲) انکو شاہی قصر بنگلہم کے قریب رہائش کی جگہ

دیجا یگی (۳) یہ آرڈرلی آفیسر لندن میں اسسٹنٹ ملٹری سکرٹری معاملات ہند

عام نگرانی میں رہینگے۔ اور ایکواری شہابی کے ماتحت ہوں گے (۴) یہ لوگ عوامِ رجنٹ کی وردی پہنا کر ہینگے مگر خاص خاص تقریبوں پر خاص وردی۔

۳۔ تمام رسالدارہ میجرز اور صوبہ دار میجرز کو پنشن یا بھونے پر اگر ان کے پاس فرسٹ کلاس آرڈر آف برٹش انڈیا ہے تو ان کو آئندہ بری طور پر کپتان کارنیک ملکر گیا۔ اور باقی تمام میٹرو آفیسروں کو اگر انہیں آرڈر آف برٹش انڈیا درجہ اول حاصل ہے تو ریٹائر ہونے پر اعزازی طور پر پھٹنٹ کارنیک دیا جائیگا۔

۴۔ چونکہ ہر مجسٹری کو دیسی فوج کی خدمات کی بہت قدر ہے اسلئے بہ تعلق شہانہ آرڈر آف برٹش انڈیا کی پچاس اسامیاں عارضی طور سے اوپر بڑھائی گئی ہیں۔ دس درجہ اول کی اور چالیس درجہ دوم کی۔ اس آرڈر کا اعزاز جس کو دیا جائیگا اس کے ترقی پانے پر یا فوت ہونے پر یہ اعزاز جاتا رہیگا۔

۵۔ امپریل سروس افواج کی خدمات کی قدر دانی میں ہر مجسٹری نے آرڈر آف برٹش انڈیا کی تیس اسامیاں منظور کی ہیں۔ دس اول درجہ کی اور بیس درجہ دوم کی۔ اس آرڈر کے حاصل کرنیوالوں میں ایک سو سوس اوپنشنرز دونوں شامل ہوں گے۔ یا اسامیاں آئندہ بری ہوگی اور ان کے متعلق سرکار انگلینڈ سے کوئی الاؤنس نہیں ملیگا۔ لیکن جو الاؤنس بالفعل ملتے ہیں وہ موجودہ ممبران کو تا حین حیات ملتے رہیں گے یہ آرڈر وہی ہے جو ریگولر آرمی کے آفیسروں کو ملتا ہے۔

۶۔ ایک غیر معمولی نمایاں خدمت کا متعہ مع ۲۵ روپیہ الخام کے دفعہ داروں اور حوالداروں کے لئے مقرر کیا گیا ہے جو حسب ذیل تقسیم کے موافق دیا جائیگا۔ ہر ایک رجنٹ کیوٹر سفرینا اور انفنٹری بٹالین (مع نوکل کوٹہ) کو ایک تینوں باڈی گارڈ رسالوں اور عدلن ٹروپس کو۔ پنجاب سرحدی فورس کی چار باڈیوں اور سرحدی گیریزن آٹیلری کو۔ ہریسی پہاڑی باڈیوں کو ایک۔ حیدرآباد کنسٹنٹ کی ۴ باڈیوں کو۔ ۱۔ برٹش پہاڑی

باٹری کے دیسی ڈرائیو اسٹبلشمنٹ کو۔ ۱۔

۷۔ دیسی فوج کے افسروں اور عہدہ داروں اور سپاہیوں کو لمبی فوری اور نیک وطنی کا ایک زائد متعہ مع ۲۵ روپیہ الخام اس تقسیم کے ساتھ دیا جائیگا۔ ہر ایک سالہ اور سفر مینا اور انفنٹری ہٹالین (مع لوکل کورز) کو ۲۔ تینوں باڈی گارڈ رسالوں اور عدن ٹروپس کو ۱۔ پنجاب سرحدی فورس چار باٹریوں اور گیریزن آرٹیلری کو ۲۔ ۶۔ دیسی پہاڑی باٹریوں کو ۳۔ حیدرآباد کنٹنجنٹ کی چار باٹریوں کو ۱۔ برٹش پہاڑی باٹریوں کے دیسی ڈرائیو اسٹبلشمنٹ کو ۱۔ رائٹ ہارس آرٹیلری اور رائٹ فیلڈ آرٹیلری اور اسیوشن کالم یونٹوں کے دیسی لڑائی کرنیوالے آدمیوں کو ۱۔ بحری فوج کے لشکروں کے جس میں سرنگ اور ٹنٹل بھی شامل ہیں ۱۔

۸۔ فقرہ ۶ وہیں جن متعوں کے دینے کا ذکر ہے وہ صرف سٹبلشمنٹ کے لئے ہوں گے۔  
۹۔ ایک فقرہ رقم بطور انعام کے تمام برٹش اور دیسی فوجوں کو تفصیل ذیل عطا کی گئی ہے۔ یہ روپیہ ایسے طور پر صرف کیا جائیگا۔ جس طرح صاحبان کمانڈنگ آفیسر مناسب خیال کریں رائٹ ہارس آرٹیلری کی باٹری کو ۵۔ روپیہ۔ رائٹ فیلڈ آرٹیلری کی باٹری کو ۸۔ روپیہ۔ رائٹ گیریزن آرٹیلری کی ہر ایک کمپنی کو ۷۔ روپیہ۔ پہاڑی توپخانہ کی باٹری کو ۶۔ روپیہ۔ برٹش رسالہ کو ۳۔ روپیہ۔ برٹش انفنٹری ہٹالین کو ۵۔ روپیہ۔ یورپین سفر مینا کو ایک روپیہ فی کس۔ دیسی پہاڑی باٹری کو ۶۔ روپیہ۔ سرحدی گیریزن آرٹیلری ۳۵ روپیہ۔ فیلڈ باٹری حیدرآباد کنٹنجنٹ ۳۵ روپیہ۔ باڈی گارڈ کو ۲۔ روپیہ۔ دیسی رسالہ کو ۱۵ روپیہ۔ گائیڈ فوج کو ۳۰ روپیہ۔ دیسی انفنٹری ہٹالین کو ۲۰ روپیہ۔ درولی دار پورہ فورس کو ۲۰ روپیہ۔ مالو جیل کورز کو ۱۵ روپیہ۔ عدن ٹروپس کو ۲۰ روپیہ۔ نیپال اسکورٹ کو ۲۰ روپیہ۔ لوکل کورز علاوہ مذکورہ بالا کو ۲۰ روپیہ۔ پیش سفر مینا کو ۴۰ روپیہ۔ پہاڑی توپخانہ کے دیسی اور کو ۳۰ روپیہ۔

کورز آف سب مرابین کو ۳۵ روپیہ۔ کوسٹ ڈیفنس لشکروں کو ۸۰ روپیہ۔ امیونٹس کالم کے ہیڈ کوارٹر پوٹش کے درامیوں کو ۷ روپیہ فی یونٹ۔ ساحل سمندر کی حفاظت کرنے والے لشکروں کو ۵ روپیہ فی یونٹ۔ انڈین سب رائٹن، مانٹنگ کمپنی کے برٹش عہدہ داروں کو ایک روپیہ فی کس۔

۱۰۔ دیسی پہاڑی باٹریوں کی قابل قدر خدمات کے صلے میں کوئٹہ پہاڑی باٹری جالندھر۔ لاہور۔ گجرات۔ مری۔ ایبٹ آباد پہاڑی باٹریوں کو ایک زمرہ میں میں شامل کیا گیا ہے۔ اور انکو حسب ذیل رعایتیں دی گئی ہیں۔ (۱) ۶ باٹریوں کے سینئر صوبیداروں کو صوبہ دار میجر کی کارٹنک اور تنخواہ ملا کر (۲) برٹش آفیسرز جبکہ وہ ڈیرہ اسماعیل خان۔ بنوں یا وادی توچی میں مقیم ہوں تو سال بھر میں بجائے دو ماہ کے تین ماہ کی رعایتی رخصت کے حقدار سمجھے جائیں۔

۱۱۔ اس مبارک تقریب پر بطور نشان ترجم شاہی کے برٹش اونٹنیوٹری مجرموں کی خاص جماعت یکم جنوری ۱۹۳۱ء کو علی الصبح سا کی گئی ہے اور بعض کی سزائیں کم کی گئی ہیں جس کی بابت حضور کمانڈر انچیف بہادر نے احکامات نافذ فرمائے۔

۱۲۔ حضور کمانڈر انچیف بہادر مندرجہ بالا احکم کے علمدار آمد کے متعلق مزید حکام نافذ کرینگے۔ دیسی فوج میں حسب ذیل ترقیاں اور آرڈر آف برٹش انڈیا عطا کیا گیا ہے۔ (۱) لاہور پہاڑی باٹری کے صوبیدار شیر سنگھ سردار بہادر منصب بیلڈ میجر کی پر بطور سوپرنیو مری تعینات ہوئے۔ (۲) اول مٹی لانسز کے رسالدار رام چند راؤ مہادک سردار بہادر بطور سوپرنیو مری رسالدار میجر پر مامور ہوئے۔ (۳) ۴ بنگال لانسز کے جمعدار دیپنگری بطور سوپرنیو مری رسالدار پر تعینات ہوئے۔ (۴) حسب ذیل آفیسرز بطور سوپرنیو مری صوبیداری یا رسالدار پر



ترقی یاب ہوئے۔ ۸۰ جنگال لانسرز کے جمعدار گل نواز خاں اول لانسرز حیدر آباد کنبٹنٹ کے جمعدار کپہر سنگہ سوم بمبئی انفنٹری کے جمعدار بہاؤ سادنت میر وائرہ بٹالین کے جمعدار بنّا۔ اول برہمن انفنٹری کے جمعدار گنگا دین پانڈے (۵) آرڈر آف برٹش انڈیا درجہ اول مع خطاب دار بہادر حسب ذیل دیسی آفیسروں کو عطا ہوا۔  
 اول مدراس لانسرز کے رسالدار میجر محمد بیگ بہادر۔ ۵۰ جنگال لانسرز کے رسالدار میجر سترالین خان بہادر۔ ڈیڑھ جات پہاڑی باٹری کے صوبیدار غلام محمد بہادر اول مدراس لانسرز کے رسالدار میجر شیخ فرید بہادر۔ ۴۰ جنگال لانسرز کے رسالدار میجر کپہر سنگہ بہادر۔ اول برہمن انفنٹری کے صوبیدار بہو لاتیواری بہادر۔ ۲۰ پنجاب انفنٹری کے صوبیدار طرہ باز خاں بہادر۔ جنگال سفر مینا کے صوبیدار جگ سنگہ بہادر۔ مدراس سفر مینا کے صوبیدار میجر ہیر سنگہ بہادر۔

## دربار کے قیدیوں کی رہائی

اسی ضمن میں یہ بھی لکھ دینا ضروری ہے کہ حضور وائسرائے و گورنر جنرل کشوریہ ہند نے اندر راہ ترحم و اعطاف ہندوستان کے تمام جیلخانوں سے بہت سے دیوانی اور فوجداری کے قیدی اور جرنیلہ انڈمان کے دائم الحبس قیدیوں کو رہا فرمایا۔ ہندوستان کے جیلخانوں میں سے ۱۰ فیصدی فوجداری کے نیک چلن قیدی رہا ہوئے۔ اٹلی تعداد ۹ ہزار ایک سو ۲۳ ہے۔ برہما کے ۱۲۷ قیدی جو ڈکیتی وغیرہ کے جرائم میں قید تھے رہا ہوئے۔

۱۱ علاوہ انہیں اندر راہ ترحم خسروانہ حضور وائسرائے نے تمام ہندوستان کے جیلخانوں میں سے ۱۲۳۸ مجرم قیدی عورتوں کو چنگے جرائم سنگین تھے سافر فرمایا۔ اور ۳۲۲ ہزار سو ۹۰ ایسے قیدیوں کو رہا فرمایا کہ جنگی اسباب قید ایک ماہ یا اس سے کم تھی۔ اور جنگی یکم جنوری سنہ ۱۹۰۱ء کو نصف میعاد گزر چکی تھی۔ اور

(۳) ۲۷-۲۸۔ ایسے قیدیوں کو رہا فرمایا کہ جن کی میعاد قید چھ ماہ سے زیادہ نہ تھی اور جنہوں نے خط میں بھوکوں مرنے کی وجہ سے جراثیم کئے تھے۔

(۴) جزیرہ انڈمن (کالے پانی) کے ۳۵۲ دائمی الجس قیدیوں کو جس میں عورت مرد و دونوں قسم کے قیدی تھے۔ حضور وائس راء نے پوری آزادی کے ساتھ رہا فرمایا اور ۳۳ دائمی الجس قیدیوں کو جو ڈکیتی کے جرائم میں دائمی الجس ہوئے تھے مشرقیہ راء کی عطا فرمائی۔ کالے پانی سے ۴۰۰ کے قریب دائمی الجس رہا ہوئے۔

(۵) علاوہ ازیں حضور وائس راء نے انڈیا و مرگٹ خسرانہ و نواز شہ شام نہ ہندوستان کے تمام جیلخانوں کے ان زائد الیعاد قیدیوں کے بارہ میں کہ جنگو حفظ امن عامہ کے لحاظ سے بالفعل رہا کرنا مناسب نہیں ہے یہ حکم نافذ فرما دیا ہے کہ ان کی میعاد قید میں بحال ہر سال ایک ماہ کی معافی دیدیا جائے۔

(۶) جزیرہ انڈمان کے باقی ماندہ دائمی الجس قیدیوں کی بابت حضور وائس راء نے یہ رعایت فرمادی ہیں کہ جو قیدی نیک چلن رہے ہیں ان پر قید کی سختی کم کر دی جائے۔ اور اگر ان کا چال چلن اسی طرح عمدہ رہا تو ان کے ساتھ اور رعایتیں کی جائیں گی۔ حضور وائس راء نے عدالت دیوانی کے ان قیدیوں کے لئے کہ جو قرض ادا نہ کر سکی وہ سے قیدی ہیں یہ احکام نافذ فرمائے کہ ایسے کل قیدی کہ جن کے قرضہ کا کل روپیہ ایک سو روپیہ زیادہ نہ ہو بشرطیکہ وہ غریب اور نادار ہوں سکے سے غریب بنے ہوں ان کو بھی ہندوستان کے جیلخانوں سے رہا کر دیا جائے۔ اور سرکاری خزانہ سے ان کے قرضہ کا روپیہ ڈگریداروں کو دیدیا جائے۔ چنانچہ ایسے ۱۳۲ دیوانی کے قیدی رہ گئے۔ ان کے قرضہ کی کل تعداد ۸۵۹ روپیہ تھی۔ یہ روپیہ گورنمنٹ نے ڈگریداروں کو ادا کر دیا۔

(۷) مذکورہ بالا قیدی کہ جو تخت نشینی کے دربار کی خوشی میں یکم جنوری ۱۹۰۳ کو ہندوستان کے تمام جیلخانوں اور جزیرہ انڈمان سے رہا ہوئے ان کی تعداد ۶۱ ہزار ۸۰۰ ہے۔

# فصل ششم

## دیسی رؤساء و امراء کی بکار ڈپن پارٹی

بتاریخ ۲۔ جنوری ۱۹۳۳ء

جس طرح یکم جنوری ۱۹۳۳ء کو فراغتِ دربار کے بعد بوقتِ شب یورپین ہالوں میں سفرائے دولِ خارجہ اور معزز عائدین و محکامہ سرکاری کو دعوت دی گئی تھی۔ اسی دستور کے مطابق دوسری جنوری کی سہ پہر کو قدسیہ بلغ میں حضورِ اسیر کی طرف سے سرکاری طور پر دیسی رؤساء و امراء کو بھی ایک گارڈن پارٹی دی گئی جس میں گو کوئی دعوت کا انتظام تو نہ تھا۔ مگر فواکھات اور شیرینی وغیرہ کی اقسام سے ایسی چیزیں جو ایسی پارٹیوں کا جزو لاینفک ہو چکی ہیں۔ سب موجود تھیں۔ ہندو اور مسلمانوں کے لئے الگ الگ اہتمام کیا گیا تھا جس کو منتظمین نے نہایت سلیقہ سے فراہم کر رکھا تھا۔ گو دیسی رؤساء میں ابھی تک وہ بے تکلفی پیدا نہیں ہوئی۔ لہٰذا یورپین صاحبوں کی طرح بلا حجاب و پوش کا سلسلہ جاری کر دیں۔ اور ایسے ریفرنٹمنٹ روموں سے فائدہ اٹھا سکیں کیونکہ ایشیائی داب کے مطابق جب تک میزبان خود اصرار کسی چیز کیلئے نہ کرے خود بخود ہاتھ بڑھنا رائج نہیں ہے۔

قدسیہ بلغ میں جہاں اس پارٹی کا انتظام کیا گیا تھا۔ وہاں کی آمد آمد حسبِ دستور وقتِ مقررہ سے پہلے ہی شروع ہو گئی تھی۔ کیونکہ ان کے نزدیک یہ بھی ایک سرکاری تقریب ہوتی۔ اور واقعی بھی چونکہ اس میں مختلف صوبوں کے قائم مقاموں کو حضورِ اسیر اور عالیجناب ڈیوک آف کنیاٹ بہا

کے حضور میں اپنے اپنے صوبہ کے حکام اعلیٰ نے پیش کرنا تھا۔ اس لئے اسکی وقت بجائے گارڈن پارٹی کے درباری صورت میں مرقی ہو گئی تھی۔

بہر حال جب تمام دیسی رؤساء اور سرحدی و بلوچی سردار وغیرہ سب آگئے تو انگریزی افسروں کی آمد آمد شروع ہوئی۔ جنہیں نواب لفٹنٹ گورنر بہادر پنجاب۔ لفٹنٹ گورنران بہنگال صوبہ بھارت متحدہ و برہما۔ چیف کمشنران سرحدی و آسام وغیرہ اور انریبل ایجنٹان گورنر جنرل بہادر راجپوتانہ۔ بلوچستان و متوسط۔ ممبران کونسل حضور دالائسرائے۔ گورنران مدراس و بمبئی وغیرہ وغیرہ سبھی عالی قدر حکام دی شان کو سمجھنا چاہیے۔ جنگے بعد عالیجناب ڈیوک آف کنیاسٹ بہادر اور حضور دالائسرائے بہادر تشریف شریف لائے۔ جنگو حسب معمول پہلے تو فوجی دستے نے سلامی دی۔ جس کے ساتھ ہی باجس نے بھی سرسلی آواز میں خوش آمدید کہا۔ اور ڈاکٹر جارج واٹ صاحب ہتھم نمائش مع معزز حکام کے آپکو شایان استقبال کے ساتھ بلوغ میں لے گئے۔ جہاں حاضرین کا ایک جم غفیر آپکے سلام کو موجود تھا۔ اور جن سب کو علاقہ دار ہر ایک صوبہ کے لفٹنٹ گورنر صاحب نے آپ کے روبرو پیش کیا چنانچہ سرحدی سرداروں کو چیف کمشنر صاحب صوبہ سرحدی نے۔ اور بلوچی سرداروں کو ایجنٹ گورنر جنرل بلوچستان نے آپ کے حضور میں پیش فرمایا۔ جن سب کا سلام حضور مدفع نہایت شوق و اخلاق سے قبول فرماتے بلکہ دو دو لفظوں میں مزاج پرسی بھی کرتے جاتے تھے۔ علی ہذا ڈیوک آف کنیاسٹ بہادر بھی ہر ایک دیسی سردار سے نہایت ہی تپاک کے ساتھ اظہارِ لطف و عنایت کرتے جاتے تھے۔ اور دونوں صاحب ہر ایک ایسے پیش ہوئیوں کے کو جسے اس سے پہلے کبھی ایک دفعہ بھی اُن نے شناسائی کا موقع مل چکا ہو

بیک نگاہ بے تکلف پہچان لینے سے اپنی قوتِ حافظہ کا ثبوت دیدیتے تھے۔  
جیسے دیسی رؤساء و امراء ہند بہت کچھ عنینت سمجھتے ہیں۔ کیونکہ اکثر یورپین  
حکام اپنے ملاقاتیوں کو ”ویل ٹھہرا کیا نام“ کہتے کے ملنے کے عادی ہیں لیکن  
برخلاف اس عادت کے جب حضور وائسرائے اور ڈیوک صاحب اس طرح  
اپنے سابقہ ملاقاتیوں سے پیش آئے تو ہندوستانی رئیسوں اور سرداروں  
کے دل بلیوں بڑھ گئے۔

یہ ملاقاتی کارروائی قریباً آدھ گھنٹہ تک جاری رہی۔ جس کے بعد حضورین  
مدوحین ادب و ادب ہر گلگشت فرماتے مع الحیر کیمپ کو واپس تشریف لے گئے۔ اور  
استقبال کی طرح مسٹر جارج داک صاحب نے مشایعت بھی ویسے ہی طریق  
پر کر کے آپکو گاڑی پر سوار کرایا۔ باجہ اور فوجی گارڈ نے بھی معمولی طور پر سلامی اُتاری۔  
تجب ہے کہ لارڈ کرزن بہادر ایسے مشہور رہنے والے نے کوئی تقریر اس موقع پر  
نہ فرمائی جس کی ضرورت تھی۔ لیکن اصلیت یوں ہے کہ دربار اور دعوت کی  
زوردار تقریروں سے آپ تھکے ہوئے تھے۔ در نہ کچھ نہ کچھ ضرور گل افشانی فرماتے  
اس کے بعد کی تاریخوں میں قریباً ہر روز کسی نہ کسی پریسڈنسی کے گورنر یا  
یا ایٹنٹ گورنر اور کمینڈر انچیف صاحب کے ہاں حکام و عمائدین سلطنت  
انگریزی کی دعوتیں ہوتی رہیں۔ جنہیں حضور وائسرائے اور ڈیوک اوف  
کنیاٹ بہادر پرنس شریک ہوتے رہے۔ مگر ان دعوتوں میں چونکہ کوئی  
درباری کارروائی نہ ہوتی تھی اور دیسی رؤساء و امراء بھی شریک  
نہ ہوتے تھے اسلئے انکی جداگانہ کیفیت لکھنے  
کی کوئی ضرورت نہیں  
معلوم ہوتی

# فصل ششم

بتاریخ ۲ جنوری ۱۹۱۷ء وقت شنگ  
روشنی اور آتشبازی دہلی میں

جس کا مل اہتمام اور پوری آن بان کے ساتھ ۲ جنوری کو بوقت شب یہ عجیب  
خوش آئند اور خوشنما نظارہ دیکھے میں آیا وہ نہ صرف دہلی کے لئے بلکہ تمام ہندوستان  
کے لئے ایک دل افروز تاریخی واقع کہنا چاہیے۔ کیونکہ ہندوستان میں اس سے  
پہلے بھی اگرچہ آتشبازی اور روشنی کی بہاریں بڑے اہتماموں سے دیکھی اور  
دکھائی گئی ہیں۔ مگر یہ روشنی اور آتشبازی دونوں ولایتی ایجاد کے باعث  
ہندوستانیوں کے لئے نئی چیزیں تھیں۔ اور عام لوگوں نے اس سے پہلے کبھی  
نہ دیکھی تھیں۔ آتشبازی اور برقی روشنی کی طیاری کا ٹھیکہ انگریزی کمپنیوں کو  
دیا گیا تھا۔ جسپریش قرار صرف بھی آیا۔ یعنی صرف آتشبازی کا بل تیس ہزار روپے  
کا تھا۔ جس کا نظارہ ڈیڑھ دو گھنٹے سے زیادہ کا نہ تھا۔ چنانچہ اسی وجہ سے  
اکثر اخبارات معترض بھی ہوئے۔ کہ اس سے ہندوستانی آتشبازوں کو جو عرصہ  
سے اس تقریب پر فائدہ اٹھانے کے خیال میں تھے۔ کوئی نفع نہیں ہوا لیکن  
جب اس پہلو کو دیکھا جائے کہ لارڈ کرزن بہادر اس دربار کو اور اس کے  
ساز و سامان کو نہایت ہی اعلیٰ اور قابل دیدہ بنا چاہتے تھے۔ اور اس کے ساتھ  
اس کا بھی لٹا کیا جائے کہ معمولی تیل اور دیسی آتشبازی نہ درت پیدا بھی نہ کر سکتے  
تھے۔ جو اس برقی روشنی اور ولایتی آتشبازی سے پیدا ہو گئی تھی۔ تو پھر یہ  
اعتراض خود بخود ہلکا ہو جاتا ہے۔ اس کے سوا یہ بات بھی قابل غور ہے۔ کہ  
حضور وائسرائے اس تقریب کو بالکل اسی ڈھنگ پر ادا کرنا چاہتے تھے۔

جیسا کہ ولایت میں ہوا ہے۔ چنانچہ وہاں بھی آتش بازی کا اہیکہ اسی کپنی کا تھا اور روشنی بھی برقی ہی ہوئی تھی۔ بہر حال ۲ جنوری کی شام کو دہلی کے بازاروں و قلعہ مغلے۔ ریلیس سٹیشن اور دوسری مشہور عمارات اور سنٹرل کیمپ پر اس عالم افزوں روشنی سے ایک نورانی سماں دکھائی دیتا تھا۔ اور یوں معلوم ہوتا تھا کہ ایک عجیب قسم کا چمکیلا سفید نظر فریب اور خوشنما ہوتا ہے۔ جو درو دیوار کو یکساں منور کر رہا ہے۔ جس میں نہ تو کوئی حدت ہے نہ بدبو۔ اور نہ کمی بیشی۔ جامع مسجد کے چکر اور چاندنی چوک میں ان مہتابی لیمپوں کی بہار خاص طور پر لائق دید تھی۔ اور چونکہ آتش بازی کی لین ڈوری بھی جامع مسجد کے مشرقی دروازے کے سامنے قلعہ کے اس طرف ہی لگی ہوئی تھی۔ اس لئے یہی ایک ایسا موقع تھا جہاں سے لوگ اس کا نظارہ کر سکتے تھے۔ چنانچہ حضور وائسراڈ ڈیوٹ صاحبان اور دوسرے جلیل القدر اعیان و افسران گورنمنٹ اور ولایتی ہمانوں اور سفرائے دول خارجہ کے لئے تو جامع مسجد کے دالانوں اور چھتوں پر کرسیاں بچھائی گئی تھیں۔ اور دیسی ہمانوں کے لئے مسجد کے سامنے ایک وسیع شامیہ کے نیچے نشستوں کا اہتمام کیا گیا تھا۔ اور اسکے سوا بلا سائیہ بھی کچھ بچیں بچا دی گئی تھیں۔ عام وزیٹر اور تماشائی جامع مسجد کی سیڑھیوں اور اس عارضی گیلری کے لئے کٹ لے چکے تھے۔ جو جلوس کے موقع پر بنائی گئی تھی اس کے علاوہ اس پاس کے مکانات لوگوں نے کرایہ پر لے رکھے تھے۔ اور آتش بازی کے گرد پیش کا میدان اور بازار عوام کے لئے وقف تھا جس پر شام سے ہی پہلے لوگوں نے آکر قبضہ جما نا شروع کر دیا تھا۔ جامع مسجد کی گیلری کے کٹ یافتہ بھی شام سے پہلے ہی پہنچ کر اپنی اپنی نشستوں پر بیٹھنے شروع ہو گئے تھے اور ہمانوں کی آمد آدھی شام کے بعد مگر آتش بازی کے وقت مقررہ سے

بہت پہلے ہو رہی تھی۔ البتہ والیان ریاست میں سے بہت کم صاحبان تشریف فرما ہوئے۔ جس سے معلوم ہوتا تھا کہ یہ ممتاز گروہ عوام کی شرکت سے بسبب اپنے پرانے داب آداب کے آبتک ایسا ہی محترم ہے۔ ہر کیف چار پانچ بجے قبل شام سے ۹ بجے شب تک درباری اور وزیر سب اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ گئے۔ اور تمام ایسے مقام جہاں سے یہ نظارہ نظر آسکتا تھا۔ آدمیوں سے بالکل الٹ کئے تھے۔ جس کے بعد گاڑیوں کے جانے کی بھی ممانعت ہو گئی۔ کیونکہ ایسی حالت میں گاڑیوں کی نسبت بہت بڑے خطرات کا احتمال تھا۔ جبکہ آدمیوں کو بھی چلنے یا کھلے رستہ نہ ملتا تھا۔ لیکن بڑے بڑے حکام اور سفراء دول خارجہ اس کے بعد بھی آتے رہے۔ جن سب کی گاڑیاں دریا کی طرف کھڑی کر دی جاتی تھیں۔ اور بدستور ایک ایک منبر کے دو دو ٹکٹ کو چیمپنوں اور گاڑی نشین صاحبان کو دیدیئے جاتے تھے۔ سب کے بعد وائسرائے اور ڈیوٹ صاحبان کی سواری ٹھیک سوا دس بجے جامع مسجد پہنچی۔ اور جب یہ سب صاحبان مع اپنی بیگمات کے اپنی اپنی ممتاز نشستوں پر جلوہ افروز ہو گئے۔ تو آتش بازی چھوٹنے لگی۔ جس کو اعلیٰ سے ادنیٰ اور فاضل سے عاجی تک نے نہایت ذوق و شوق سے دیکھ کر لائیتی کاری گری کی تہ دل سے داد دی۔ چنانچہ اس عجیب و غریب آتش بازی کی تفصیل کے لئے اس کی ایک فہرست بھی ذیل میں درج کی جاتی ہے

**فہرست آتش بازی دہلی**

(۱) شہنشاہی سلامی۔

(۲) کرشل پلیس کی پچتر ستون روشنوں کا مجموعہ جس کا رنگ بار بار بدلتا رہتا۔

(۳) روشنی کے وقت پچتر پچس بالوں کی مختلف بارٹھیں۔

(۴) ہوائی اشارے جو بڑی بلندی پر جا کر پھٹتے تھے اور دھماکے سے ایک اشارہ دیتے تھے۔



(۵) دس رنگ کی آگ سے جادو کی روشنی جس سے گرد و نواح کے پھول اور پتوں کا رنگ دم بدم بدلنا تھا۔

(۶) دو غباروں کا اڑنا جس پر مینکیریم روشنی اور آتش بازی آویزان تھی۔ اور غبار جوں جوں اڑتے جاتے تھے دور دور اُنہیں عمدہ قسم کی آتش بازی چھوٹی جاتی تھی۔

(۷) میٹھی بچانے اور آواز کرنے والے کبوتر جس سے بہت بڑی کیفیت پیدا ہو گئی تھی۔

(۸) پچیس بڑے بڑے بانوں کا ایک تخت چھوٹا جنہیں سے طرح طرح کے ستارے گرتے تھے۔

(۹) رائن بی آرکٹ کا ابر جو اٹھارہ اٹھارہ انچہ مدور دس شل گولوں سے بنا تھا جسے ہزار ہا پہلے ستارے گھر رہے تھے۔

(۱۰) نہایت پر آب تاب آفتاب جس کا قطر تیس فیٹ تھا اور جس میں رنگے رنگ کی آتش بازی کے چکر گھوم رہے تھے اور سنہری روشنی اور رنگے رنگ کے شراے اور اسی کے گرد سے آگ کی سنہری رنگ کی لپک نکلتی تھی۔

(۱۱) مکھیوں کا بہت بڑا دل جو بیس بانوں کے چھوٹے سے آفاٹا پیدا ہو گیا تھا۔

(۱۲) اٹھارہ اٹھارہ انچہ مدور دس شل گولوں کے چھوڑنے سے ایک لکڑی سے پاقوت کی بارش۔

(۱۳) چرخ زن آفتاب جنکے گرد دُہرے دُہرے ستارے تھے۔ یہ کیفیت ایک بہت بڑے چوکھٹے میں معلوم ہوتی تھی جس کے گرد آگ کی ایک جھال نظر آتی تھی۔

(۱۴) زیور تلج کے ہوائی گھٹے جو میں جدید خاص پاراٹک کے بانوں سے گرتے تھے اور بانوں کے بلندی پر پہنچنے کی وقت بصورت زنجیر سلسلے سے گرتے تھے اور زمین پر پہنچنے تک طرح طرح کی رنگتیں بدلتے تھے۔

(۱۵) شل گولوں کی ایک بارٹھ جہیں پانچ پچیس انچہ مدور اور چالیس انچہ مدور تھے

جنہیں سے سنہرے برہم و ہر اور خوب چمکتے پٹ بجنے اور آتشی سانپ اور لیلیٰ مجنوں کے درخت وغیرہ پیدا ہوتے تھے۔

(۱۶) بڑے بڑے شل کے گولوں کی باڑھ جہیں ایک گولہ اڑتیس انچہ مدور تھا جہیں کئی گولے تھے اور ایک سپاس انچہ مدور جسے رنگین گنبد نہیں بازیکر کی طرح کارروائی ہوتی تھی۔  
(۱۷) متھاسٹارف انڈیا یعنی ستارہ ہند جس میں پانچ دُمبالوں کا ستارہ تھا اور اس کے گرد مٹھری جہاں تھی۔ اور پھر اس کی دونوں جانب سے ایک پہیے کے ذریعہ سے بند و تونکی باڑھ چلتی تھی۔ یہ آتش بازی نہایت کیفیت کی تھی۔

(۱۸) یا قوت و زبرد کا ابرو اٹھارہ اٹھارہ انچہ مدور دس شل گولوں کے یکدم سے اڑنے سے پیدا ہوا تھا۔

(۱۹) جب پچیس بڑے بڑے بان چھوڑے گئے تو انہیں سے ہر رنگ کے نہایت عمدہ عمدہ ستارے گرے۔

(۲۰) دوسو روئی شمعونکی ایک باڑی جس سے مختلف رنگ کی روشنی پیدا ہوتی تھی اور وہ سب طرف حالتِ قیص میں تھی۔

(۲۱) آگ کی پانچ بڑی بڑی کانیں جہیں طرح طرح کے آتشی سانپ اور بھتو اور ہر ادھر ریگتے نظر آ رہے تھے۔

(۲۲) بجی اور اور رنگوں کا ابرو آٹھ آٹھ انچہ مدور دس شل گولوں کے چلنے سے پیدا ہوا تھا۔

(۲۳) مریض تار کے درختوں کا ایک نخلستان چمکتے پتے سہری رنگ کے مریض تھے اور انہیں سے ہر قسم کے پھل گرتے تھے۔

(۲۴) پکھراج اور زبرد کا ابرو آٹھ آٹھ انچہ مدور دس شل گولوں کے چلنے سے پیدا ہوا تھا۔

(۲۵) پچیس بڑے بڑے بان جنہیں سے ہر قسم رنگ کے ستارے جھڑتے تھے۔

(۲۶) میں ہیں فیٹ قطر کی دو چادریں جنہیں آتش بازی کے چکر گھوم رہے تھے اور ہر دور پر انکارنگ بدلتا رہتا تھا اور اُنکے گرد سنہری آتشی جھال رہی تھی۔

(۲۷) پانچ خاص سرنگوں کے اڑانے سے مقناطیسی روشنی ہونا۔

(۲۸) پچیس بڑے بڑے بان جس میں سے مختلف رنگ کے ستارے گرتے تھے۔

(۲۹) بڑے بڑے شل گولوں کی بارٹھ جسمیں پانچ گولے پچیس پچیس اچھے اور چار

گولے ۲۰۔ اچھے مدور تھے جس سے نقرنی بارش ہوئی اور دُنیا دار ستارے گرے۔

(۳۰) اڑتیس اچھے مدور بڑے بڑے شل گولے جنہیں سے عمدہ عمدہ ستار سنہری او

سرخ رنگ کے گرے۔ جن کا رنگ ہر وقت بدلتا رہتا تھا۔ انہیں ایک گولہ پچاس

اچھے مدور تھا جسمیں سے بجلی گری۔

(۳۱) ہزار کلسنی ایٹم آنریبل لارڈ کرزن میں کڈلٹن ڈائسراٹے و گورنر جنرل

ہند اور رابٹ آنریبل لیڈی کرزن کی بہت بڑی بڑی آتشی تصاویر ایک نہایت

تیز آگ سے پیدا ہوئیں۔

(۳۲) دوسو روحی شمعوں کی باٹری جسمیں سے ہزار ہا چکدار ستارے گر رہے تھے۔

(۳۳) پچیس بڑے بڑے بان جسمیں سے ہر رنگ کے ستارے گر رہے تھے۔

(۳۴) پڑا قوت کی پانچ سرنگوں کا اڑنا جسمیں پڑا قوت کے چلنے اور آتش بازی

چھوٹنے کی بڑی کیفیت پیدا ہوئی تھی۔

(۳۵) یا قوت اور تا مڑوں اور زمرّد و نَخا ڈھیر دفعتاً واحدۃً اٹھا رہا اٹھا رہا اچھے

مدور شل گولوں کے چلنے سے پیدا ہوتا تھا۔

(۳۶) ماہی پوشی کی مقناطیسی قوت کا فوارہ جو چالیس فیٹ بلند چھوٹا تھا۔ اور نہایت

عکاس روشنی اُس سے مترشح ہوتی تھی۔

(۳۷) میں بڑے خاص بانوں کے چلنے سے زمرّد باری۔

(۳۸) کا وزلیں اور فرگٹ میناٹ کے پھولوں کا گلہ استہ اٹھارہ اٹھارہ انچہ مدور دس شل گولوں کے جلنے سے۔

(۳۹) سُرنگوں میں آگ دینے سے پھولوں کے گلے پیدا ہونا۔

(۴۰) بڑے بڑے شل گولوں کی بارٹھ جہیں پانچ گولے پچیس پچیس انچہ مدور چار تیس تیس انچہ کے تھے جس سے گہووں کے کہلیاں اور طاؤسی پر دئے گئے اور غول بہا بنی کی کیفیت پیدا ہوتی تھی۔

(۴۱) بڑے شل گولوں کی بارٹھ جہیں ایک گولہ اڑتیس انچہ مدور اور ایک سپاسن انچہ مدور تھا۔ انہیں سے کبھی سنہری رنگ کے اور کبھی یا قوتی رنگ کے اور کبھی زمر دی رنگ کے ستارے گرے۔

(۴۲) ویر رائل ہینسنز ڈیوک ٹوچر اوف کیناٹ کی آتشی تصویریں۔

(۴۳) دس دس انچہ مدور دس شل کے گولوں سے ناچوٹی میں ترشح ہونا۔

(۴۴) الگزنیڈرا اسٹار یعنی ستارہ الگزنیڈرا کا بڑے بڑے خاص بانوں کے اڑنے سے پیدا ہونا جس سے نہایت خوبصورت رنگارنگ کے ستارے گر رہے تھے۔

(۴۵) سرخ و سفید اور نیلے رنگ کا ابر جو اٹھارہ اٹھارہ انچہ مدور دس شل کے گولوں کے اڑنے سے پیدا ہوا تھا۔

(۴۶) تیس تیس فیٹ قطر کے بڑے بڑے گنبد جن میں آتش بازی کے چکرتھے اور ان کے گرد آگ کی سنہری پتیاں تھیں۔

(۴۷) مقناطیسی بارش کا ترشح جو بیس بڑے بڑے بانوں کے جھوٹے سے پیدا ہوئی تھی۔ اور ہزاروں روپہلی ستارے گر رہے تھے۔

(۴۸) پانچ خاص سُرنگوں کے اڑانے سے پھولوں کے گلے نمایاں ہونا۔

(۴۹) تیس تیس انچہ مدور پانچ شل گولوں سے ابر کا پیدا ہونا۔

(۵۰) رائٹ آنریبل لارڈ کچنر کی بہت بڑی آتشی تصویر۔

(۵۱) آتش بازی کا اشارہ جو بلندی پر جا کر شق ہوا۔ اور وہاں سے اشارہ ہوا۔

(۵۲) کرسٹل پیس کی بڑی بڑی پچتر شمعوں کی روشنی جس کا رنگ باربد لٹا تھا۔

(۵۳) روشنی میں تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد پچیس بالوں کا چلنا جنہیں سے ہزار ہا خوبصورت ستارے گر رہے تھے۔

(۵۴) ایک ہوائی اشارہ اڑایا گیا جو بلندی پر جا کر پھٹا اور اس سے طلاء ملی۔

(۵۵) دس رنگین گولوں کے ذریعہ سے جادو کی دوسری روشنی جس سے گرد و لٹا کے پتوں پتوں پر اثر پڑتا۔ اور اُنکی صورت برابر بدلتی رہتی تھی۔

(۵۶) دو غباروں کا اڑنا جس پر میکینیم روشنی اور آتش بازی تھی جو بلندی پر پہنچ کر چھوٹی۔

(۵۷) بڑے بڑے شل گولوں کی بارڈھ جنہیں سے پانچ پچیس پچیس انچہ مدور اور

چار بستن تیس انچہ مدور تھی جنہیں آتشی سانپ اور روپلے رنگ کی تسلیاں وغیرہ نکلتی تھیں۔

(۵۸) بڑے بڑے شل گولوں کی بارڈھ جنہیں سے ایک اڑتیس انچہ کا جسمیں سے سُنہرے

ستارے گرتے تھے جو پھر زمر دین ہو جاتے اور ایک پچاس انچہ دور کا جس میں سے

سفید رنگ کے سانپ نکلتے تھے۔

(۵۹) مقناطیسی ترشح جو ایک سے خاص رومی شمعوں سے پیدا ہوئی تھی اور اس میں سے

نہایت پُرتاب و تاب اور خوبصورت ستاروں کا پیدا ہونا۔

(۶۰) زمر داور پکھراج کا ابر پچیس پچیس انچہ کے دس شل گولوں کے چلنے سے۔

(۶۱) ایک عجیب و غریب فوارہ پچاس فیٹ بلند اور دو فیٹ قطر کا ایک حلقہ میں

گھومتا ہوا جس سے معلوم ہوتا تھا کہ زمین پر رنگے رنگ کے زمر دیریں رہے ہیں۔

(۶۲) ہوائی گیموں کے پوے جو تین سو بالوں کے چلانے سے پیدا ہوئے تھے

جنیں اُسے درخت معلوم ہوتے تھے۔

(۶۳) پانچ پچیس پچیس انچہ اور چار بتیس بتیس انچہ کے مدور شل کے گولوں سے اور تین کے پہاڑی خزانہ کے سنہری جواہر کا کرنا۔

(۶۴) ایک اڑتیس انچہ اور ایک پچاس انچہ کے دور کے شل گولوں کے چلانے سے ایک بگولا پیدا ہونا جس میں تار سے چمک رہے تھے۔

(۶۵) دویائے نیا کر اپر آتشزدگی اور سوفیٹ لمبی سونے کی دھار کا پانی کی طرح زمر دیں کرنا اور زمین پر گر کر اُس سے چھوٹوں کا پیدا ہونا۔

(۶۶) پچیس تاروں کے چلنے سے مختلف قسم کے ستاروں کا کرنا۔

(۶۷) پچیس پچیس انچہ کے دس شل کے گولوں کے چلنے سے سنہری اور تارے کے رنگ کا ابر پیدا ہونا۔

(۶۸) پانچ سترنگوں کے چلنے سے چھوٹوں کے بڑے بڑے گلے نکلنا۔

(۶۹) پانچ پچیس پچیس انچہ مدور اور تین تیس تیس انچہ کے شل گولوں سے گیہوں کے پوٹے اور طلائی زیور وغیرہ پیدا ہونا۔

(۷۰) ایک اڑتیس انچہ دور کے گولے سے بہت سی آتشی مینڈکیوں کا نکلنا اور ایک پچاس انچہ مدور گولے سے پھول نکلنا۔

(۷۱) بیس سنسائے ہوئے بانوں کے چلنے سے عجیب کیفیت پیدا ہونا۔

(۷۲) ہر مجبٹی شاہ ایڈورڈ ہفتم شاہ و شہنشاہ اور ہر مجبٹی ملکہ الگنڈینڈر کی تابانی آتشی تصویر کا نایاں ہونا جس کے نیچے لکھا ہوا تھا کہ یہ مدت تک حکمرانی کریں۔

(۷۳) تاج پوشی کی تین سو ہوا شیوں کا چلنا جنہیں ہنایت ہی خوشنما تارے سے شعلہ افگن تھے۔

(۷۴) تاج پوشی کے ستارے جو ایک سو خاص روحی شخصوں سے پیدا ہوئے تھے۔

- (۷۵) یادگار بانوں کا اڑنا جنہیں سے ستارے گر رہے تھے۔  
 (۷۶) رائیل آئرش ابر ایک دم سے تیس تیس اچھے مدور پانچ مثل گوہروں سے پیدا ہوا۔  
 (۷۷) سوئیٹ لمبا اور بڑی بلندی سے گرنے والا آبشار۔  
 (۷۸) بتیں بتیں اچھے دور دس مثل گوہروں سے یا قوت و زور کا ترشح۔  
 (۷۹) ایکڑ اسرخ و سفید اور نیلے بانوں کا چلنا جس سے آسمان پر کروڑوں خوشنما ستارے پیدا ہو گئے تھے۔

(۸۰) تیس تیس اچھے مدور پانچ مثل گوہروں کے چلنے سے پرستان کی جہاک اور روشنی پیدا ہونا۔

اس آتش بازی کے چھوٹے کیو قوت ناظرین جس بیساختگی کے ساتھ  
 سخن کے نعرے بلند کرتے تھے۔ اور بالخصوص نقاد و میر کی  
 نموداری کیو قوت جو پرجوش چیر نہ ہوتے تھے۔ وہ اس  
 انگیزی آتش بازی کی صنف کی ایک بہترین شہادت  
 کہی جاسکتی ہے۔ چنانچہ باوصف اس بات کے موسم  
 نہایت سرد تھا۔ اور عام تماشا بینوں بلکہ عام مہمانوں  
 تک کے لئے بھی کوئی انتظام مکان اور ہلو کا  
 نہ ہو سکتا تھا۔ مگر تمام لوگ بارہ بجے شب  
 تک برابر ڈٹے رہے۔ جبکہ بعد اتمام  
 آتش بازی کیو قوت حضور اُسی  
 اور ڈیوک صاحب بہادر مع دیگر  
 ہمراہیان اپنے اپنے کیمپوں کو  
 تشریف لے گئے

# فصل ششم

## بہادرانِ غدر کے لئے کی دعوتِ ملاقات

یہ تو ناظرین پڑھ ہی چکے ہیں کہ بہادرانِ غدر کے تمام اخراجات آمدورفت گورنمنٹ نے خود برداشت کئے تھے۔ اور انکی عزت و آسائش بہت کچھ ملحوظ رکھی تھی۔ مگر اس کے دربار میں انکی جعفر آڈیہ گت ہوئی وہ بھی لکھی جا چکی ہے جس کے بعد بقیہ کارروائی سرج کر کے اسے رخصت ہونا چاہیے۔

دعوت :- جس طرح دوسرے معزز مہانوں کو دعوت دی گئی تھی ویسے ہی انجمن کی شب کو انگریز بہادرانِ غدر کو بھی اسے خیمہ میں ایک شاہی دعوت دی گئی جس پر کھانوں کے ساتھ ان افسانوں کا سننا بڑا ہی پُرکھٹ تھا۔ جو اپر زمانہ غدر میں گزریے تھے۔ انہیں سے ایک شخص آرہراوڈان پہلی مدراس فیوزی سپر کا بہادر سپاہی تھا۔ جو گو اس وقت تو نابینا تھا۔ مگر لکھنؤ کی سرکاری فوج امدادی میں اسے نئی آنکھیں لگائی گئیں۔ اس شخص نے کھانے کے بعد ایسی عمدگی کے ساتھ ایک ہولاک مارچ کا گیت گائے یا کہ جس سے زمانہ غدر کی حالت کا ایک عمدہ خاکہ کھینچ گیا تھا۔ اس کے سوا ڈاکٹر ونٹ ایک وہ شخص تھا۔ جو دہلی کی دوبار فتح کے بعد داخل دہلی ہوا تھا۔ اس نے اپنی تقریر میں بہادرانِ غدر کی اس عزت و تعظیم پر جو دوبار کے دن حاضرین دربار کی طرف سے ہوئی تھی بہت دل سے شکریہ ادا کر کے بیان کیا کہ میرے خیال میں یہ نعرہ مانے خوشی جو ہمارے استقبال میں بلند ہوتے ہیں صرف ہمارا ہی حق نہیں بلکہ ہم سے زیادہ اس کے وہ لوگ مستحق ہیں۔ جنہوں نے ہمارے دوش بدوش ان معرکوں میں اپنی



جائیں خدمات سرکاری کی نذر کر دی تھیں۔ چنانچہ اُس نے اپنی تقریر کا خاتمہ بھی اسی پر کیا۔ کہ میں اپنے اُن ساتھیوں کی یاد میں ایک جام عزت پینے کی تجویز کرنا ہوں جو اُس زمانہ میں ہمارے ہم جلیس تھے۔ چنانچہ یہ جام عزت نہایت خاموشی سے نوش کیا گیا۔ جس سے مقتولین کا تقدس منظور تھا۔

اس کھانے پر بیٹیں بہادرانِ غرور موجود تھے۔ اور یہ نامور بہادر اپنے قیام و استقبال کے لئے بہت ہی شکر گزار پائے جاتے تھے۔ بالخصوص اس باہمی مکالمہ میں ان کی چشم دید حکایتوں نے جو گونا گونہ سنج میں تو موجود نہیں ہیں۔ مگر اپنی صداقت میں کوئی شبہ بھی نہیں رکھتیں۔ ایک عجیب سماں اُس وقت باندھ دیا تھا۔ جس کا خاتمہ گانے کے ساتھ کیا گیا۔

**ملاقات :-** ۳ جنوری کی صبح کو تمام جنگ آزماںِ غرور کو ہر ایک سیلنٹی اسٹر کے خیمہ میں طلب کیا گیا تھا۔ جس کے لئے یہ سب صاحبان پہلے تو اپنے کیمپ میں جمع ہوئے۔ اور ہر چند کہ انہیں سے بعض اپنی دردی میں اور بعض بلاوردی بھی تھے۔ مگر ہر ایک کے سینے پر اُس کی بہادری کے متنے ضرور موجود تھے۔ جو جنگ کریمیا۔ اور سرکہ لکھنؤ و دہلی کی خدمات میں انکو دیئے گئے تھے۔ چنانچہ اسی وقت سے یہاں انکا ایک فوٹو لیا گیا۔ اور پھر یہ سب لوگ گاڑیوں میں سوار وائیسر صاحب کے کیمپ میں لیجئے گئے۔ جہاں وہ وائیسر صاحب کے کیمپ کے باہر قطار باندھ کر کھڑے ہو گئے۔ اس گروہ میں تین سودیسی اور سائیس انگریز شریک تھے۔ چنانچہ لیڈی کرنل اور انکے جہان اس نظارہ کو بڑی ہی دلچسپی سے دیکھتے رہے۔ جس کے بعد وائیسر صاحب نے مع ذیوک اوف کیناٹ برکن ہو کر دلی تپاک کے ساتھ کرنل میگزنی سے مصافحہ فرمایا۔ چہر کرقل موصوفتے مندرجہ ذیل ایڈریس پڑھ کر حضور وائیسر آئے کو سنایا۔

## ایڈریس

حضور والا۔!

ہم جنگ آزمایانِ غدر نہیں یوروپین۔ یوریشین اور دیسی سب شامل ہیں۔ نہایت  
ذلی خلوص و ارادت کے ساتھ خود بدولت کی معزز یاد آوری کا شکریہ ادا کرتے  
ہیں۔ جو دہلی دربار کی شرکت کے لئے ہم لوگوں کو عطا کی گئی ہے۔ اور اس کے بعد  
حضور والا سے نہایت ادب کے ساتھ ملتی ہیں کہ آنجناب براہِ مہربانی ہماری طرف  
سے شہنشاہِ معظم اور ملکہِ معظمہ کے حضور میں اس تقریبِ سعید کے لئے ہماری  
پُر خلوص مہارکباد پہنچانے کی تکلیف گوارا فرمائیں جسکے لئے ہماری دعا ہے کہ  
خدا شہنشاہِ معظم کی سلطنت کو زمانہٴ دراز تک پُر امن اور مترقی رکھے۔  
حضور وائسرائے نے اس کے جواب میں یہ کلمات فرمائے۔ کہ۔

میں اور ہنر امل ٹائینس ڈیوک آف کینٹا ہہا درٹم لوگوں کو یہاں ملکر بالخصوص  
نہایت مسرور ہوئے ہیں۔ کیونکہ دربارِ مال میں نہیں آتے جلتے دیکھنے کا پرست  
موقع ہمیں میسر نہ ہوا تھا۔ واقعی یہ ایک نہایت موزون بات تھی۔ کہ جن لوگوں  
نے ہم سان ہوئے ملک کی خاطر لڑائی کی تھی۔ اور طرح طرح کی تکلیفیں برداشت  
کی تھیں۔ اس عظیم الشان دربار کی رسومات میں انکو بھی شامل کیا جاتا ہے۔ پینچ  
مجھے کہا گیا ہے کہ دربار میں تم لوگوں کو نہایت ہی عزت و تپاک سے رسید کیا  
ہوا۔ اور وہ موقع ایسا سونرا اور پرجوش ہو گیا تھا کہ شاید بیت کم ہندوستان  
میں دیکھا گیا ہے۔ جس کی بابت اُمید ہے کہ اس سے آپ نے بھی اپنے آپ کو  
بڑا سرا بلند تصور کیا ہوگا۔

آپ نے جو یہ درخواست کی ہے کہ میں آپکے ایڈریس کو شہنشاہِ معظم کے حضور میں  
پیشا دوں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ میں خوشی کے ساتھ آپکی اس خواہش کو پورا

کر دوں گا۔ اور مجھے یقین ہے کہ شہنشاہِ معظم کو بھی بہ نسبت ایڈریسوں کے تھہرے  
ایڈریس کے مطالعہ سے اندر دسترت حاصل ہوگی؟

اس کے جواب میں کرنل میکنزی نے گندارش کیا۔ کہ میں اپنے تمام جنگ آزمائہ  
عذر کیطرن سے جنہیں یورپین۔ یوروشین اور دیسی سب شامل ہیں حضور والا کا ان  
مہربان الفاظ کے لئے شکریہ ادا کرتا ہوں جو حضور نے ہمارے اس وفادار  
اور عاجزانہ اظہارِ اطاعت کو شہنشاہِ معظم کے حضور میں پیش کر نیکاد وعدہ کر تھیں  
ارشاد فرماتے ہیں۔ اور اس کے ساتھ ہی میں سچ عرض کرتا ہوں کہ ہم میں سے  
کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو پوری خوشی سے اپنی بقیہ زندگی کو اپنے شہنشاہ  
اور اسکے ملک کی عظمت کے لئے دینے کو آمادہ نہ ہو۔

اس کے بعد لارڈ کرزن اور ڈیوک صاحب انکے گرد بھر پھر کے نہایت خلعت  
و محبت سے مزین پرسی کرتے رہے چنانچہ حضور دایسر نے اندھے آر تھروون  
نامی سے کہا۔ کہ افسوس! تم دربار کو دیکھ نہیں سکے جیسے اس نے جواب دیا کہ  
جناب اس کلمے واقعی سچ ہے۔

ڈیوک صاحب نے چند اُن دیسی جنگ آزمائے ساتھ نہایت خوشی سے  
پہچان کر گفتگو فرمائی۔ جو انکے زمانہ سابق میں انکی ماتحتی میں کام کرتے رہے تھے۔  
اور انکے ساتھ مصافحہ بھی کیا۔ اخیر میں کرنل میکنزی نے لارڈ کرزن اور ڈیوک  
اون کنیٹاٹ کے لئے تین چیریز تجویز کئے۔ جو نہایت دلی گرمجوشی کے ساتھ  
گئے۔ اور بعد ازاں تین چیریز بادشاہ سلامت کے لئے بھی  
پرے درجہ کے خلوص کے ساتھ دیے گئے۔

اور پھر مجمعِ رخصت

# فصلِ نهم

## اخبارات اور گورنمنٹ

دربارِ دہلی کے موقع پر چند ایک انگریزی و اردو اخبارات کے ایڈیٹروں کو بھی گورنمنٹ نے طلب فرمایا تھا۔ جنہیں سے ہر ایک کے ساتھ دو دو نایب یا اسسٹنٹ جاسکتے تھے۔ ان صاحبوں کے لئے کمپ کے لئے۔ سواری وغیرہ کا جملہ انتظام گورنمنٹ نے اپنے خرچ سے کیا تھا۔ جس پر اس کی بیشِ قرار رقم خرچ بھی آگئی۔ مگر یہ خرچ جس قدر ضروری تھا۔ اس کے مقابلہ میں اگر اس سے دو چند بھی ہو جاتا۔ تو کوئی بڑی بات نہ تھی۔ کیونکہ ایک ہی ذریعہ دربار کی اہمیت و پر جلال اشاعت کا تھا۔ کہ جس کا کوئی اور صیغہ مقابلہ نہیں کر سکتا۔ اور جو اس ترکیب سے بہت سستے داموں گورنمنٹ کو ہاتھ آ سکتا تھا۔

دیسی اخبارات کے کمپ میں سیالیں اخبارات کے قائم مقام موجود تھے۔ اور علی ہذا انگریزی کمپ میں بھی بہت صاحبان تشریف فرما تھے۔ یہ تعداد اگرچہ بظاہر ایک معقول تعداد ہے۔ اور ہندوستان کے سات آٹھ سو اردو اخبارات میں سے بھتہ رسدی انکی طلبگاری کچھ کم نہیں کہی جاسکتی۔ مگر دیسی اخبارات کو اس انتخاب پر بہت کچھ اعتراضات رہے۔ لیکن ان اعتراضوں کی گورنمنٹ کے روبرو کیا وقعت ہو سکتی تھی۔ جبکہ طلب شدہ اخبارات نے خود ہی ان کے بڑے لمبے چوڑے جوابات دیدیئے ہوں۔ اصل یوں ہے کہ ہندوستان میں یورپ کی اخبار نویسی کی تقلید ابھی تک ابتدائی حالت میں ہے۔ اور اخبارات واسلے اس قسم کی عزتوں کو ایک ایسا معراج سمجھتے ہیں کہ کسی دوسرے

شریک و سہم کر لینا اُنکو خود گوارا نہیں ہوتا۔ حالانکہ اگر زیادہ اشخاص کو بھی  
 یہی عزت دیجاتی تو اس سے پریس کی وقعت بڑھ جاتی۔ اور اُن لوگوں کو کوئی  
 نقصان بھی نہ پہنچتا۔ مگر ابھی ہندوستان میں یہ خیالات بہت دیر میں جا کر  
 پیدا ہونگے۔ بہر حال ۳۰ جنوری ۱۹۰۱ء کو ہزائیگیسنی وائیسرے بہادر نے  
 اخبارات کے قائم مقاموں کے کیمپ میں تشریف لیا کر انکی مزید عزت افزائی  
 فرمائی۔ جس کی خبر ایک دن پہلے سے دیدی گئی تھی۔ اور اس پر قرار دیا گیا تھا  
 کہ مسٹر سرنندرناتھ سین صاحب مالک اخبار انڈین مرر کلکتہ کی صدارت سے  
 حضور ممدوح کی تشریف آوری پر دیسی پریس کی طرف سے ایک ایڈرین بھی مینا  
 چاہیے۔ چنانچہ حسبِ ضابطہ اُس کا ایک مسودہ حضور ممدوح کی خدمت میں پہلے  
 سے بھیج دیا گیا۔ لیکن ان ملکی ریفرنروں میں اس کے بعد پھر ایک اُبال  
 پیدا ہوا۔ کہ ایڈرین میں مسٹر گپتا۔ ایم۔ اے۔ انچارج آفیسر کیمپ کی مہانداری  
 کی بابت ذکر کرنا مناسب نہیں۔ چہر اگلے دن پھر تحریک کی گئی کہ ایک نیا  
 مسودہ تیار کیا جائے۔ لیکن اسی حیثیت میں وقت مؤخرہ پہنچا۔ اور حضور  
 وائیسرے ساڑھے گیارہ بجے مع فارن سکریٹری وپرائیویٹ سکریٹری صاحبان  
 کیمپ میں تشریف فرما ہو گئے۔ چنانچہ استقبال مسٹر گپتا نے دروازہ کیمپ تک  
 سجا کر کیا۔ اور تشریف آوری پر مسٹر سرنندرناتھ سین نے خیر مقدم کے بعد  
 بحیثیت پریزیڈنٹ میٹو پریس ہونے کے آپکے حضور میں مسندِ جہِ ذیل مختصر  
 ایڈرین پیش کیا جو پہلے سے منظور ہو چکا تھا۔

خدمت ہزائیگیسنی دی رائٹ آنریبل جارج مٹھانیل ہرن کرزن آف  
 کیڈسٹن پی۔ سی۔ جی۔ ایم۔ سی۔ آئی۔ جی۔ ایم۔ آئی۔ آر وائیسرے آگودنر خزانہ  
 حضور انور! ہم قائم مقامان انڈین پریس جو یہاں جمع ہیں یورائیگیسنی کے

الطاف آمیز خیال کا شکریہ ادا کرتے ہیں جس نے حضور انور کو آمادہ کیا ہے کہ اس کیمپ میں تشریف لا کر ہماری عزت بڑھائیں۔ اور ہم لوگوں کو موقع دے کہ ذاتی طور پر یوٹر ایکسیلنسی کی وساطت سے ان خیالات خیر اندیشی و وفاداری کا اظہار کریں۔ جو شاہ قیصر کی ذات والاصفات کی نسبت رکھتے ہیں۔ نیز اس موقع سے فائدہ اٹھا کر ہم نہایت ادب سے یوٹر ایکسیلنسی کی مہمان نوازی کا شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں جو ہمارے ذوران قیام میں ایک ہمارے ہی مہوطن مسٹر جے۔ این۔ گینتا۔ ایم۔ اے۔ کے زیر اہتمام ہو رہی ہے جس نے ہمارا آرام دینے میں بہت سرگرمی دکھلائی ہے۔

**والیس رائے کا جواب:**۔ خاتمہ ایڈریس پر ہنر ایکسیلنسی نے ایک مختصر جوابی تقریر فرمائی جس کا حاصل یہ تھا کہ ”میرا خیال تھا کہ غالباً دربار کے متعلق تقریریں کر نیکا کام اب ختم ہو گیا ہے۔ لیکن مجھے معلوم ہوا کہ ابھی ایک دو تقریریں آؤں بھی کرنی ہوں گی۔ اگرچہ میری آواز دربار کی طویل تقریر سے تھک گئی ہے۔ لیکن آپ لوگوں سے ملاقات کرنا بھی نہایت ہی ضروری تھا۔

میں سٹرین سے ملکر بہت خوش ہوا جو نیٹو پریس کا چیمپئن ہے۔ اور آپ صاحبان کا ان لطیف آمیز الفاظ کے لئے جو آپ نے ایڈریس میں رقم فرمائے ہیں نہایت شکر گزار ہوں۔ ہنر میجسٹری قیصر ہند کی خواہش تھی کہ نیٹو پریس کو پوری عزت دیجئے جس کا وہ مستحق ہے اور اسی وجہ سے پٹنہ خود نیٹو پریس کا کیمپ راستہ کرنے کی تکلیف گوارا کی اور مناسب سمجھا کہ آپ کے ہی ایک مہوطن کو اس کیمپ کا چارج سپرد کیا جائے۔ مجھے ایک فتنہ بادل دورۂ مالدہ جانے کا اتفاق ہوا۔ تو وہیں اس ہوشیار کلکٹر کو دیکھا جس کی نسبت مجھے بہت خوشی ہے۔ کہ اس کا تقریر آفیسر انچارج کیمپ کی حیثیت سے جو کیا گیا تھا اس کو آپ بھی پسند کرتے ہیں۔

اور مطمئن ہیں۔ جتنے اس امر کا پورا انتظام کیا ہے۔ کہ تمام سرکاری تقریروں میں جو دروازہ کے اندر خواہ باہر ہوں نیٹو پریس کو شریک کیا جائے۔ اور بین امید کرتا ہوں کہ آپ ان تمام رسوم میں شامل ہیں۔ جن میں کہ میں شامل ہوں ہیں بھروسہ کرتا ہوں کہ اس عالیشان دربار کا تذکرہ کرتے ہوئے آپ اس کی عظمت و شان کو جس کے وہ لائق ہے ملحوظ رکھیں گے۔ آخر میں ہنری کیلنسی نے فرمایا کہ آپ لوگوں کی ملاقات سے ہجکونہایت مسرت حاصل ہو چکی؟

خاتمہ تقریر پر مسٹر نریندر ونا تھ سین نے جتنے صاحبان اخبار و ماں موجود تھے سب کو نام بنام حضور و ایسے رائے کی خدمت میں پیش۔ جن کا آپ نہایت اخلاق و محبت سے سلام لیتے اور مزاج پرسی فرماتے جاتے تھے۔ بلکہ قریباً ہر ایک اخبار کی نسبت اپنی واقفیت کا بھی اظہار کرتے جاتے تھے۔ مسٹر ایلفرڈ ونڈی کی بہت آپ نے فرمایا کہ میں نے آپ کے اکثر مضامین دیکھے ہیں۔ امرتا بازار پتر کا کہ قائم مقام کا سلام لیتے ہوئے فرمایا کہ ایڈیٹر خود کیوں نہیں آیا۔ غرض کہ لارڈ کرزن کی اس عام معلومات پر تمام دیسی پریس عش عش کر اٹھا۔ کہ خاص اسی ایک مسنون کے متعلق آپ اپنی نگاہ کس قدر بلند ہے۔ اور اس پر آپ کے حسن اخلاق نے تو اور بھی سب کو اپنا گرویدہ کر رکھا تھا۔ اور واقعی ایسی حالتیں جبکہ والیان ملک تک سے ملاقات باز دید نہ کی گئی ہو۔ دیسی اخبارات کے ایڈیٹروں سے ملنے کا وقت نکال کر اپنے اپنی اس دلچسپی اور محبت کا پورا پورا ثبوت دیدیا ہے۔ جو آپ کو ہمیشہ سے پریس کے ساتھ رہی ہے۔ اور کیوں نہ ہو جبکہ آپ پہلے خود بھی بڑے بڑے مضامین لکھتے رہے ہیں۔

پھر کیف اس مختصر کلر وائی کے ختم ہونے پر آپ کھانے کے کمرے کا اہتمام ملاحظہ فرما کر رخصت ہوئے۔ جس پر پُر خلوص حیر زدہ گئے۔ اور آپ یہاں سے

نٹ کر انگریزی کیمپ میں تشریف لے گئے۔ جہاں اسی طرح ہر ایک ایڈیٹر سے آپ نے ملاقات فرمائی۔ اور اس کے بعد اپنے فرد گاہ کو روانہ ہو گئے۔

دیسی اخبارت نے اس بات پر بہت کچھ ریمارک کئے ہیں۔ کہ اس دربار کے موقع پر تین یورپین اخبار والوں کو گورنمنٹ نے اپنے اعزازی خطابات سے متفقہ فرمایا۔ لیکن دیسی پریس میں سے کوئی اس کا مستحق قرار نہ دیا گیا۔ لیکن اصلیت یہ ہے کہ خود دیسی اخبارات پر بھی لوگ فقرے کہتے ہیں کہ انہوں نے میسرز کلرک پینی کی دعوتوں کے مزے میں ایک ایسے عجیب موقع کو کھو دیا جو حق و ایسٹ سے بالمشافہ ملاقات کا انہیں حاصل ہو گیا تھا۔ اور کوئی ایسی درخواست تک بھی پیش نہ کی جو تمام ملک تو درکنار خود انہیں کے پیشے کے لئے مفید ثابت ہوئی۔ جس پر اب کہا جاتا ہے کہ عنقریب دیسی اخبارات کچھ اصولی عایات مانگنا چاہتے ہیں۔ مثلاً یہ کہ لائبل کا مقدمہ وہیں ہو سکے جہاں سے اخبار نکلتا ہو۔ یا محصول میں قدرے رعایت دیجائے وغیرہ وغیرہ۔ مگر اب وقت نکل گیا۔

ع۔ تاسال دگرے کہ خود زندہ کہ ماندہ۔

دربار کے متعلق ریمارک کرنے میں بھی دیسی پریس نے گورنمنٹ کے نزدیک کوئی وقعت پیدا نہیں کی۔ اختلاف رائے کا ہر شخص مالک و محتاج ہے لیکن یہ ضرور ہے کہ جس طرح بعض اخبارات نے سخت دوشٹ الفاظ میں درباری نوٹ لکھے ہیں انکی کم سے کم وائسٹ صاحب کو ہرگز توقع نہ ہوگی۔ اگر یہی باتیں یا اس سے زیادہ بھی نہ

کے ساتھ کہی جاتیں

تو مضائقہ کیا تھا۔



## فصل دہم

## دربارِ عطاے تمغہ جات

بتاریخ ۳ جنوری ۱۹۳۳ء

یہ دربار بھی چونکہ باعتبار اپنی اہمیت کے دربارِ یکم جنوری سے کچھ کم نہ تھا۔ اس لئے اس کے سطلے بھی خاص طور پر اہتمام کیا گیا تھا۔ صرف بلقہ اعلیٰ ستارہ ہند اور انڈین امپائر کے ممبران اور وہ صاحبان جو اس دربار میں ان مدارج خطاب میں داخل ہونے کو تھے۔ وہی اس کی باضابطہ شمولیت پاسکتے تھے۔ جن کی بابت ظاہر ہے کہ سوائے والیان ریاست اور انحصار الخواص اشخاص کے اور کون ہوں گے۔ مگر اس خیال سے کہ دربار تا چوٹی کے دوسرے مہمان اور سفرائے دول خارجہ بھی یہ پُرسکوت نگارہ دیکھ سکیں۔ انکو بھی ٹکٹ دیئے گئے تھے۔ ہر ایک ٹکٹ گریڈ کمانڈر آف دی انڈین امپائر اور ٹکٹ گریڈ کمانڈر آف دی سٹار آف انڈیا ساتھ انکے دو دو صاحبین کو بھی داخلہ کی اجازت تھی۔ اور یورپین مہمانان جنہوں نے وائسرائے بھی مدعو کئے تھے۔ مگر بائینہم چار ہزار سے زیادہ مجمع نہ تھا۔ ممبران مدارج اعزازی کو اپنی اپنی مقررہ پوشاکوں اور جنگی حرکات کو روپیہ کی وردی میں آنے کی ہدایت تھی۔ البتہ جو صاحبان کسی خاص لباس پہننے کے مجاز نہ تھے۔ انہیں رات کی پوشاک میں آنیکا حکم تھا۔ جس کی پابندی سب صاحبوں نے کر رکھی تھی۔ دیوانِ غام میں یہ دربار دربارِ شغفہ ہونا تجوینہ ہوا تھا۔ جس کو ضروری مرست اور آرائش سے پہلے سے ایسا درست کر دیا گیا تھا کہ چہرہ خود بخود شوکت بریں رہی تھی سخت طاؤس کے پچھلے حصہ میں حضور وائسرائے کے لئے جہانِ درجہ

خطابی کے گریڈ ماسٹر ہیں۔ ایک مرفق چوترا بنا یا گیا تھا۔ جس میں کمرن کی  
مکلف چوکی کے دائیں طرف عالیجناب ڈیوک آف کینٹ کی کرسی تھی۔ اور  
اور ان کے پیچھے دونوں صاحبوں کی خاتونوں کی کرسیاں بچھائی گئی تھیں جنکے  
پیچھے ٹائیس سے نیچے اُن چاروں رئیس زادوں کے لئے کرسیاں رکھی گئی تھیں۔  
جو حضور و ایسٹرائے اور ڈیوک آف کینٹ بہادر کے پیچھے بنائے گئے تھے۔  
اور چوترا کے یہیں ویسار والیان ریاست اور ممبران درجہ ہائے خطابی کی  
نشستیں باعتبار ان کے مدارج کے ترتیب دی گئی تھیں جنکی کرسیوں کے پیچھے  
انکی لیڈیوں کی کرسیاں بچھائی گئی تھیں۔

دروازہ قلعہ پر ایک فوجی باجہ اور ایک فوجی دستہ صاحبان سلامی کو خوش آمدید  
کہنے اور انکی سلامی اُتارنے کو مستحق ہو چکا تھا۔ اور والیان ریاست کو انکی گاریوں  
پر سے لا کر انکی نشست گاہوں پر بٹھلانے کے لئے بھی گورنمنٹ افسران مامور  
ہو چکے تھے۔ ایسا ہی جو صاحبان اس دربار میں منہجات پانے والے تھے۔ انکی  
نشستوں تک رہنمائی کرنے کے لئے بھی افسران گورنمنٹ مقرر تھے۔ اور دوسرے  
بے خطاب اشخاص کے لئے بھی ایسا ہی انتظام تھا۔

دیوان عام کے ردہ و ایک عارضی دیوان اور بنایا گیا تھا۔ جس میں دیوانوں  
اور غیر خطاب یافتوں کی جگہ تھی۔ اور جس میں انفریخ دربار کے بعد و ایسٹرائے صاحب

لے فنسٹا:۔ یہ سچے لغوی معنی گو خدمتگار یا خواص کہیں۔ مگر یورپ میں یہ درجہ سزا  
بڑے بڑے گھرانوں کے کسی کو نہیں دیا جاتا۔ چنانچہ لارڈ کرزن بہادر نے اپنی ۱۰ ستمبر ۱۹۰۱ء کی خط  
والی پیس میں اسکی تصریح کر دی تھی۔ کہ یہ منصب علی نہیں ہے۔ اور صریح لارڈ کرزن نے اس منصب کے فہرست  
میں راجہ رام سنگھ و آئرن سنگھ صاحبان کو اس منصب سے سرفراز نہ فرمایا تھا۔ بلکہ یہی ہم بھی کرینگے۔

نے بھی معتمد یاب اور دوسرے معزز اصحاب کے تشریف فرما ہونا تھا۔ اُنہی کے پاس دیوانِ خاص کو ایک نگہباری ہوئی دہن کی صورت میں سجایا گیا تھا۔ جس کی ابتدائی عمارت گو خود بھی قلعہ میں ایک نئے نظیر عمارت ہے۔ مگر اب جبکہ اس کی آرائش و زیبائش میں پورا پورا اہتمام مبلغ کیا گیا تھا۔ اسکی لت کچھ آؤر سے آؤر ہو گئی تھی۔

دیوانِ عام کے قریب ایک کمرہ معتمد نے اعزازی کی مجوزہ خلعت پوشی کے لئے تجویز ہو چکا تھا۔ جس میں حضورِ ائیسرؐ ڈیوک آف کیناٹ صاحب اور دوسرے معتمد پائے والوں کو اس درجہ خطابی کی خلعتیں پہنائی جانی تھیں۔ جس سے وہ اس دربار میں معزز ہونی کو تھے۔

عام شاعریں کے لئے حکم تھا کہ سوا آٹھ بجے تک اپنی نشستوں پر موجود ہوں اور اُن صاحبوں کے لئے جو اس دربار میں خطاب معتمد و خلعت پانے والے تھے۔

انہیں ہدایت کی گئی تھی کہ ساڑھے آٹھ بجے تک کمرہ اجتماع میں پہنچ جائیں۔ قلعہ معلیٰ کی آرائش و زیبائش اور بالخصوص روشنی کی نسبت یہ کہنا کہ اسوقت نہایت ہی جوین پر تھی ایک معمولی بات ہے۔ کیونکہ ایک تو اس کی عمارت ہی ایسی عالیشان ہے۔ اور اس پر بجلی کی خوش منظر اور منور روشنی کے اٹھارہ محراب درہتابی لیمپوں اور بائیس سوان کنڈی لیمپوں نے بہت سی شب بے حساب کو دیاں یکجا کر رکھا تھا۔ بہر حال اس میں کوئی شک نہیں کہ غالباً قلعہ دہلی کو ایک عرصہ دراز کے بعد یہ موقع ملا ہو گا۔ کہ اس میں شہنشاہِ ہند کے نائب السلطنت کے سامنے سر تسلیم خم کرنے اور اس کے اعزاز و مراحم سے بہرہ مند ہونے کے لئے ایسے ایسے جلیل القدر البان یا ست اگر حاضر ہوں۔ اور در دست سلطنتوں کے سفیر اور نایب بھی اس کارروائی کے دیکھنے کو پوری خوشدلی سے اس میں موجود پائے جائیں۔

المختصر بہان اور تمنہ خلعت پائے والے صاحبان اور دایان ریاست  
بعد شام قلعہ مغلے میں پہنچ چکے تھے۔ اور جب ٹھیک سب صاحبان وقت مقررہ  
سے پہلے پہلے کمرۂ اجتماعی میں اور تمنہ پائے والے کمرۂ پوشاک میں داخل ہو گئے  
تو سب کے بعد ہر ایک سیلنسی حضور وائسرائے اور ڈیوک آف کیناٹ بہادر تشریف  
لائے۔ جنکی پیشوائی کو سکریٹری صاحب۔ مدارج ہائے خطاب۔ اور انڈر سکریٹری  
صاحب فارن ڈیپارٹمنٹ آپکی گاڑیوں تک حاضر ہوئے۔ اور فوجی دستے نے  
گارد آف اونرز اور متعینہ باجہ نے حسب معمول سلامی اتاری۔ جس کے بعد حضورین  
ممدوحین مع اپنے سٹافوں کے کمرۂ پوشاک میں جلوہ افروز ہوئے۔ اور دونوں  
صاحبوں نے سٹار آف انڈیا کی پوشاک و تمنہ زیب تن فرمایا۔ جہاں پہلے سے ہی  
باقی ممبران مدارج خطاب بھی اپنے اپنے تمغوں اور خلعتوں سے بلبس مرتین ہو چکے  
تھے۔ اور پھر یہیں سے حضور وائسرائے اور ڈیوک آف کیناٹ بہادر ملبوس ہائے  
خطابی پہننے کے بعد ایک جلوسی صورت بنا کے دیوان عام کے دربار کی طرف  
مفصلہ ذیل ترتیب سے روانہ ہوئے۔

ترتیب جلوس۔ ۱۔ انڈر سکریٹری فارن ڈیپارٹمنٹ اور سکریٹری صاحب مدارج خطاب۔

۲۔ کم پنی ان آف دی انڈین امپائر یعنی صاحبان سی۔ آئی۔ ای۔

۳۔ کم پنی ان آف دی سٹار آف انڈیا یعنی صاحبان سی۔ ایس۔ آئی۔

۴۔ نائٹ کمینڈران سٹار آف انڈیا یعنی صاحبان گھ۔ سی۔ ایس۔ آئی۔

۵۔ نائٹ گرینڈ کمینڈران آف انڈین امپائر یعنی صاحبان جی۔ سی۔ آئی۔ ای۔

۶۔ نائٹ گرینڈ کمینڈران آف دی سٹار آف انڈیا یعنی صاحبان جی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔

خطاب داران نمبر ۵ و ۶ کے ساتھ انکے دودو خواص بھی شامل جلوس تھے۔

۷۔ ایک افسر شاہی سٹاف کا۔

۸۔ ہنرِ ایل مائینس ڈیوک اوف کیناٹ بہادر جن کا دہن مندرجہ ذیل دور میں زادے اٹھائے ہوئے تھے۔

الف۔ سری رائے راجہ اودے بہان سنگھ صاحب صفدر جنگ الی دہو پور۔

ب۔ راجہ نامان سنگھ صاحب فرزند ٹھاکر صاحب دلوڑہ۔

۹۔ ڈیوک صاحب کاسٹاف۔

۱۰۔ ہنر ایکیلنسی دی گرنیڈ ماسٹر مالک خطابات، یعنی حضور وائسرائے

جنگ داسن مفصلہ ذیل دور میں زادوں نے اٹھایا ہوا تھا۔

الف۔ میاں ہر تھی سنگھ صاحب خلف سر راجہ امر سنگھ صاحب کے۔ سی۔ الین آئی

سی۔ بی ریاست کشمیر۔

ب۔ صاحبزادہ حمید اللہ خاں صاحب فرزند اصغر ہنر مائینس ہگم صاحب ہوپا۔

انکے بعد حضور وائسرائے کاسٹاف جیمس آپکے انگریز اور دیسی ایڈیکانگ صاحب

اور سر جن صاحب شامل تھے۔

یہ تمام جلوس دو دو آدمیوں کی قطار بنا کر چلتا تھا۔ اور جوئیر نے، صاحبان سینئر

صاحبان رُپانے خطا ہمارے آگے آگے تھے۔

جلوس کے چلنے سے ایوانِ دربار عام تک پہنچنے اور وائسرائے صاحب کے چوترو

پر چڑھنے تک باجہ گرنیڈ مارچ کی گت برابر بجاتا رہا۔ داخل دربار ہونے پر صاحب جلوس

نے سر و قد تعظیم دی۔ اور اپنی اپنی چوکیوں سے اٹھ کر ایک قطار بنا دھے ہوئے

تمام صاحبان نے وائسرائے صاحب کو آداب عرض کیا۔ جس کے بعد وائسرائے

صاحب بحیثیت گرنیڈ ماسٹر جب چوترو پر رونق افروز ہوئے تو باجہ نے گرنیڈ مارچ

کی گت چوترو کرنیشنل اینٹیم بجاتا شروع کیا۔ چنانچہ جب حضورِ مجد و اور ڈیوک صاحب

اپنی جگہ پر تنگن ہو گئے۔ اور باقی صاحبان بھی اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ تو سرکاری

خطابی یعنی سرہیوگ بارس صاحب بہادر نے رسوماتِ سٹار آف انڈیا کی ادائیگی کے لئے آپ کے حضور میں مودبانہ طور پر عرض کیا۔ جسے فوراً شرف قبول بخشا جا کر عطاۓ تمغہ جات درجہ اعلائے سٹار آف انڈیا کی رسوم عمل میں آنے لگیں۔ سب سے پہلے سرہیوگ برن بارس صاحب نائیٹ بنائے گئے۔ پھر راجہ صاحب کو چین کوچی سی۔ ایس۔ آئی بنایا گیا۔ اور پھر درجہ بدرجہ دوسرے صاحبان کو خلعت پہنانے کی ابتدائی رسوم تو سکرٹری صاحب مارج خطابی مع دونائیٹ کمینڈروں کے ادا کرتے جاتے تھے اور تمغہ حضور وائسرائے بحیثیت گریڈ ماسٹر اپنے ہاتھ سے بایں الفاظ عطا فرماتے تھے۔

”ہنام نامی شہنشاہ ہندوستان وغیرہ اُنکے حکم سے میں آپکو تمغہ ملکہ معظمہ بطور عنایت آپکو اس درجہ کا گریڈ کمینڈر مقرر فرماتے ہیں؟“

اس کے بعد تمغہ پانے والے صاحب ادب کے ساتھ وائسرائے صاحب کو آداب بجالاتے اور پھر سکرٹری صاحب تمغہ کو انکی پوشاک پر آویزان فرمادیتے تھے۔ الغرض جب ان صاحبوں کو تمغہ پہنائے جا چکے۔ جو باعتبار اپنے مارج کے اس لائق تھے۔ کہ وائسرائے ہی بدستِ خاص انکو یہ عزت عطا فرمائیں۔ تو گریڈ ماسٹر صاحب تبدیلی لباس کے لئے کھڑے ہوئے۔ چنگے اٹھتے ہی تمام حاضرین سر و قد استادہ ہو گئے۔ اور حضورِ مدوح ایک مختصر جلوس کے ساتھ بہ ترتیب ذیل کمرہ پوشاک میں تشریف لے گئے۔ اور راجہ گریڈ مارج کی گت بجا آ رہا۔

(الف) انڈر سکرٹری صاحب فارمن ڈیپارٹمنٹ۔

۵۔ فہرست خطابات میں سب ایسے خطاب یافتہ صاحبان کے نام مفصل درج ہو چکے ہیں۔

(ب) سکریٹری صاحب طبقہ بے اعزازی۔

(ج) یکے بعد دیگرے ایڈیکائٹس، ملٹری سکریٹری و ایڈیکائٹ پرائیویٹ سکریٹری حضور وائسراے۔

(د) ہزار ایکسیلنسی گرینڈ ماسٹر (حضور وائسراے) مع دو پیجز۔  
(ه) ایڈیکائٹ خان وائسراے و سر جن وائسراے۔

(و) ایک شاہی سٹاف کانسفر۔  
(ز) ہزار ایل مائنس ڈیوک اوف کیناٹ مع دو پیجز۔  
(ح) ہزار ایل مائنس کاسٹان۔

(ط) ہزار مائنس مہاراجہ صاحب جیپور مع دو مصناجیان۔

(ی) مہاراجہ صاحب ٹراونکور مع دو مصناجیان۔

(ک) راجہ صاحب نابہ۔

کمرہ پوشاک میں پہنچے پر گرینڈ ماسٹر اور ڈیوک صاحب نے بجائے سٹار اوف انڈیا کے آرڈر اوف انڈیا کی خلعت و نشانات زیبے و ناکے پہر دربار کی طرف مراجعت فرمائی۔ واپسی کی وقت جلوس کی ترتیب بالکل اٹلی کر دی گئی تھی۔ اور حسبے سنو راجہ گرینڈ ماسٹر کی گت بجا رہا تھا۔ چنانچہ اس نے طبقہ کے لباس میں جب آپ چوترا پر رونق افروز ہو کر اپنی کرسی پر متمکن ہو گئے اور راجہ بندہ ہوا۔ تو حسب قاعدہ سکریٹری صاحب مدایج اعزازی نے اعطائے متعہ جات کی درخواست کی جس کے منظور ہونے پر تمام صاحبوں کو (چٹکے نام پہلے سے تجویز ہو چکے تھے) متعہ جات عطا ہوئے۔ اور سکریٹری صاحب ہی انکو لگاتے ہی رہے۔ زبان فہرست خطابات پڑھ کر سنائی گئی۔ چکے خاتمہ پر سکریٹری نے عرض کیا کہ اب کام ختم ہو چکا ہے۔ لہذا یہ جلسہ برخاست فرمایا جائے۔ جس پر وائسراے

صاحب نے حکم دیا کہ سکریٹری صاحب اختتامِ کارِ روائی کا اعلان کر دیں۔ اور خود مع ڈیوٹ صاحب کے کمرہ پوشاک کی طرف روانہ ہوئے۔ جس میں جلوسِ اول کی طرح سب ممبر صاحبان طبقہ ہائے اعزازی آپ کے ہمراہ تھے اور جو جس قدر معزز تھے۔ وہی آپ کے پیچھے باقیوں سے آگئے تھے۔ کمرہ پوشاک میں صرف چند منٹ میں آپ نے اور باقی اعلیٰ ممبران طبقہ نے تبدیلِ لباس فرمالیا تو پھر پاس ہی کے کمرہ اجتماع میں تشریف لے گئے۔ اور پھر شاہی پارٹی رخصت ہو گئی۔ اور درجہ بدرجہ تمام والیان ریاست و معزز ہمان بھی تشریف لے گئے۔ جنگی مشایعت حسبِ ستور افسرانِ مامورہ اور سلاخی جنگی دستہ مستعینہ ادا کرتا تھا۔

ممبران درجہ ہائے خطاب کے اسمائے گرامی درج ذیل ہیں:-

### صاحبانِ سی۔ آئی۔ ای

۱۱۔ صوبیدار میجر سردار خاں۔

۱۲۔ سردار میر آصف علی خاں۔

۱۳۔ میجر ٹی۔ ای اسکات۔

۱۴۔ لفٹنٹ کرنل جی۔ کے اسکات مانگریف۔

۱۵۔ ایف۔ ڈبلیو لٹمیر صاحب۔

۱۶۔ فریدونجی کوارجی ناراپوروالہ۔

۱۷۔ میجر جے۔ آر ڈنلوپ ستھ۔

۱۸۔ اونریبل سٹراچ۔ اے۔ سسم۔

۱۹۔ کرنل ایس۔ سی۔ ایف پبلی۔

۲۰۔ کپٹن ڈبلیو۔ ایس گڈریج۔

۱۔ میجر ٹی۔ ایچ۔ ہل۔

۲۔ راجپارنا ناکس چند پرینڈنٹ کونسلر

۳۔ میجر اے۔ ایف۔ پن ہے۔

۴۔ اے۔ جے۔ ڈنلوپ اسکواٹرز۔

۵۔ لفٹنٹ کرنل جی۔ ایچ۔ ڈی گملٹ۔

۶۔ کے۔ کرشنا سوامی راؤ۔

۷۔ اے۔ ایل۔ پی نگر صاحب۔

۸۔ اے۔ پڈلر صاحب۔

۹۔ ایس۔ پرسن صاحب۔

۱۰۔ اونریبل میجر ٹی۔ کانن۔



۲۱- رائے بہادر کیلاس چند رپوس۔

۲۲- مسٹر ایچ مارش صاحب۔

۲۳- لفٹنٹ کرنل ایم کرافٹس۔

۲۴- اونریریل مسٹر ڈبلیو سی ہیوز۔

۲۵- بہادر پنڈت راج زسما ڈلیار۔

۲۶- خان بہادر محمد یعقوب سی آئی۔

۲۷- لفٹنٹ کرنل ایم جے میڈ۔

۲۸- خان بہادر حاجی جلال الدین۔

۲۹- خان بہادر خورشید جی رستم جی۔

۳۰- کہتے والہ وی پی۔ مددوار۔

۳۱- خان بہادر دہنجی بہائی۔

۳۲- فقیر جی کاموڈور۔

۳۳- راؤ بہادر دہنٹ رائے۔

۳۴- لفٹنٹ کرنل ایچ کے میکے

۳۵- کپٹن اے بی منجن۔

۳۶- میجر کنور سیریکرم سنگہ۔

۳۷- ای ایف جیکب۔

۳۸- اے پینی کیوک۔

۳۹- ورجن دیپ چند۔

۴۰- کرنل ڈی بی میسن۔

۴۱- میجر جے ریمنز۔

۴۲- آر بی کارلائل۔

۴۳- بی رابرٹسن۔

۴۴- راجہ بلونت سنگہ۔

۴۵- مرزا بختیار شاہ۔

۴۶- رائے بہادر دولت رام۔

۴۷- سی جی ڈبلیو ہیسٹنگز۔

۴۸- رستم جی دہنجی بہائی دہتہ

۴۹- پی این کرشنا مورتی۔

۵۰- نواب میجر محمد علی بیگ۔

۵۱- بریگیڈیئر جنرل بی ڈن سی بی۔

۵۲- اونریریل رائے بہادر پی انڈا چارلو۔

۵۳- خان بہادر نارو جی لشنجی کیل۔

۵۴- سر جے ایلٹ۔

۵۵- اونریریل اے اینڈرسن۔

۵۶- اونریریل رائے بہادر جونی لال

۵۷- راجہ پوپ اندریکرم سنگہ۔

۵۸- بی بیگم۔

۵۹- سر جن جنرل بی فرینکلن۔

۶۰- آر ایم ڈین۔

۶۱- سر پی پے فیروز۔

۶۲- حافظ عبدالکریم۔

۶۳- میجر ڈبلیو۔ آرہیلڈ ٹک۔

۶۴- ٹی۔ آر۔ اے۔ تھیمپسن۔

۶۵- اونریبل ایس۔ ڈبلیو ایڈگورلے۔

۶۶- اونریبل سی۔ ای بکلنڈ۔

۶۷- گنگادھر راؤ مدھیوچٹ نویس۔

۶۸- خان بہادر حق نواز خاں۔

۶۹- اے۔ سی ہنکن۔

۷۰- فضل بہائی وسرام جی۔

۷۱- اونریبل ایف۔ جے ای ہیزنگ۔

۷۲- لفٹنٹ کرنل ای۔ ایچ فرن۔

۷۳- اونریبل لفٹنٹ کرنل سرجی۔ ہیمبرگر۔

۷۴- پی۔ جی۔ نیلی ٹس۔

۷۵- اونریبل فیروز شاہ مردانجی مہتہ۔

۷۶- اونریبل دیوان بہادر ایس۔ جی۔ گوبیندر۔

۷۷- بی۔ ایس۔ کیری۔

۷۸- شیخ بہاء الدین نواب انب۔

۷۹- راؤ صاحب شہاکر بہادر سنگہ۔

۸۰- ہمارا جہر بلب نارائن سنگہ۔

۸۱- دیوان گنپت رائے۔

۸۲- خان بہادر قادر داد خاں۔

۸۳- جے۔ جی سکاٹ۔

۸۴- میجر ایچ ڈالے۔

۸۵- اونریبل ایچ۔ ٹی واٹ۔

۸۶- اونریبل جے۔ بی فلر۔

۸۷- ایچ۔ ایچ۔ رسلے۔

۸۸- میجر ایف۔ ای ینگ ہسٹنڈ۔

۸۹- کرنل ٹی۔ ایچ ہسٹنڈ۔

۹۰- اونریبل جے بکنگہم۔

۹۱- خان بہادر شیخ حافظ عبد الکیم۔

۹۲- کرنل ایس ایس جیکب۔

۹۳- ایچ پی ماڈیلر۔

۹۴- اے۔ ڈبلیو پاول۔

۹۵- رام کرشنا گوپال بہنڈارکر۔

۹۶- لفٹنٹ کرنل جے۔ ایل ڈاکر۔

۹۷- کرنل بی سکاٹ۔

۹۸- نواب بہادر سید امیر حسن۔

۹۹- کرنل سی ڈبلیو میورسی بی۔

۱۰۰- کمار سہری کلوبا۔

۱۰۱- کرنل نواب محمد اسلم خاں۔

۱۰۲- جی واٹ۔

۱۰۳- محمد حسن خاں۔

۱۰۴- پنڈت پیت رام۔

- ۱۰۵۔ رائے بہادر ستورام۔  
۱۰۸۔ رلیورنڈ ای لافونڈ۔  
۱۰۶۔ سردار سلطان جان۔  
۱۰۹۔ کمانڈر جی۔ ای لائنڈ۔  
۱۰۷۔ مرزا غلام احمد۔

## صاحبان سی۔ ایس۔ آئی

- ۱۔ اونریبل جی دلسن۔  
۲۔ اونریبل ڈی ٹی رابرٹس۔  
۳۔ ایس۔ اسے اسکوائر۔  
۴۔ برگئیڈیئر جنرل جی۔ این آر۔ رچرڈسن۔  
۵۔ جے۔ او۔ ملیہ اسکوائر۔  
۶۔ اونریبل ایف۔ ٹیلر۔ پی۔ لے۔  
۷۔ ای۔ این۔ بیگرا اسکوائر۔  
۸۔ اونریبل ایچ۔ ایچ۔ ٹی مارٹنڈل۔  
۹۔ اونریبل ایچ۔ ایم۔ ونٹر باٹم۔  
۱۰۔ سر جنرل۔ ڈی سنکلیئر۔  
۱۱۔ اونریبل جے۔ پی۔ ہیوٹ۔  
۱۲۔ راہ صاحب شیر ہی۔  
۱۳۔ اونریبل لفٹنٹ کرنل ڈی ابرٹن۔  
۱۴۔ اونریبل۔ ایس۔ ٹی۔ آر۔ نڈل۔  
۱۵۔ ایمان بہادر یار محمد خاں۔  
۱۶۔ ایل۔ ڈبلیو کنگ۔ اسکوائر۔  
۱۷۔ اونریبل مسٹر ایس۔ ڈبلیو کریک شک۔  
۱۸۔ اونریبل مسٹر جے۔ ایس۔ بورڈلن۔  
۱۹۔ اونریبل راجہ تقدق رسول خاں۔  
۲۰۔ ایم۔ ایم۔ فینوکیں اسکوائر۔  
۲۱۔ سردار بہادر کاشی راؤ سرد۔  
۲۲۔ میجر ایس۔ ایچ۔ میکماہن۔  
۲۳۔ ایچ۔ ایس۔ اینڈرسن اسکوائر۔  
۲۴۔ کرنل جے۔ ایس۔ رٹے۔  
۲۵۔ ایچ۔ ایف۔ ڈی مونٹ اسکوائر۔  
۲۶۔ اونریبل مسٹر سی۔ ڈبلیو بولٹن۔  
۲۷۔ اونریبل مسٹر جے۔ موٹیتھ۔  
۲۸۔ جے۔ ایم۔ میکفرسن۔ اسکوائر۔  
۲۹۔ اونریبل مسٹر ایس۔ ایچ۔ این فریزر۔  
۳۰۔ اونریبل مسٹر سی۔ ایل۔ پٹر۔  
۳۱۔ اونریبل لفٹنٹ کرنل ایچ۔ ایس۔ ڈین۔  
۳۲۔ اونریبل مسٹر ڈی سی۔ جے۔ ہٹن۔  
۳۳۔ اونریبل لفٹنٹ کرنل ڈی ڈبلیو کات۔  
۳۴۔ سردار جیون سنگھ۔  
۳۵۔ راؤ پتھرتی بہادر جاگیر دار علی پورہ۔  
۳۶۔ اونریبل کرنل سی۔ ای بیٹ۔

- ۴۰۔ میجر جنرل پی لوٹ۔ سی۔ بی۔  
۴۱۔ راجہ جے کرشن داس بہادر

- ۳۷۔ راجہ پیارے موہن مکرجی۔  
۳۸۔ کرنل برسر۔ سی۔ سی۔ سکاٹ مونکریف  
۳۹۔ کرنل ایل جے پیچ گرس۔

## صاحبان کے سی۔ آئی۔ ای

- ۹۔ ہمارا راجہ صاحب اجودہیا۔  
۱۰۔ ہمارا راجہ صاحب بوسلی۔  
۱۱۔ نواب صاحب جنجیرہ۔  
۱۲۔ سر راجہ گوپال کرشن آف ونگٹ گیری  
۱۳۔ نواب سر امام بخش خاں ہزاری  
۱۴۔ خان مزاری سردار خاران۔  
۱۵۔ ٹہاکر صاحب لیٹری۔  
۱۶۔ سر ایف ڈبلیو ملکین۔

- ۱۔ ہرنائٹنس ہمارا راجہ بہادر بیکانیر۔  
۲۔ سر امی۔ اے۔ آر گلہار ڈو۔  
۳۔ سر ہرنام سنگھ۔  
۴۔ بابا سر کہیم سنگھ بیدی۔  
۵۔ پرنس آف ارکاٹ۔  
۶۔ سر ایم۔ ایم بہاؤنگری۔  
۷۔ نواب صاحب لوہارو۔  
۸۔ ہمارا راجہ صاحب گدھوڑ۔

## صاحبان کے سی۔ ایس۔ آئی

- ۹۔ راجہ صاحب کوچین۔  
۱۰۔ سر امی۔ سی۔ پک۔  
۱۱۔ ٹہاکر صاحب پالیتانہ۔  
۱۲۔ ہمارا راجہ کیسری سنگھ بہادر دہلی سروی  
۱۳۔ سر ایف ڈبلیو۔ آر۔ فرائیر۔  
۱۴۔ راجہ امر سنگھ صاحب کشمیر۔

- ۱۔ سلطان سراجہ لالچ۔  
۲۔ سر جے لاٹوش۔  
۳۔ سر سی۔ ایم ریلواز۔  
۴۔ ہمارا ڈیہادر والی کوٹ۔  
۵۔ نواب صاحب جوناگرہ۔  
۶۔ سر جے۔ ایف پرائس۔  
۷۔ ہمارا راجہ صاحب آف دتیا۔  
۸۔ راجہ صاحب کپور تھلہ کے سی۔ ایس۔ آئی۔

## صاحبان جی۔ سی۔ آئی۔ ای

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| ۱۔ آغا سر سلطان محمد شاہ۔ | ۹۔ ہٹا کر صاحب گونڈل۔    |
| ۲۔ میجر جنرل اسے۔ گیسلی۔  | ۱۰۔ میر صاحب غیر پور۔    |
| ۳۔ ہمارا صاحب بونڈی۔      | ۱۱۔ ہمارا صاحب قردلی۔    |
| ۴۔ لارڈ ایمپٹیل۔          | ۱۲۔ خان صاحب قلات۔       |
| ۵۔ ہمارا صاحب اورچھا۔     | ۱۳۔ نواب صاحب ٹونک۔      |
| ۶۔ لارڈ نارٹھکوت۔         | ۱۴۔ ہمارا صاحب کوچ بہار۔ |
| ۷۔ ہمارا صاحب بنارس۔      | ۱۵۔ ہمارا صاحب کچھ۔      |
| ۸۔ ہٹا کر صاحب سوروی۔     |                          |

## صاحبان جی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| ۱۔ ہمارا صاحب رتھاب سنگھ بہادر والی ایڈر۔ | ۷۔ ہمارا صاحب جے پور۔                |
| ۲۔ ہمارا صاحب ریواں۔                      | ۸۔ ہمارا صاحب اندور۔                 |
| ۳۔ ہمارا صاحب گوالیار۔                    | ۹۔ ہمارا صاحب والی بڑودہ۔            |
| ۴۔ ہمارا صاحب کولہا پور۔                  | ۱۰۔ نظام حیدر آباد دکن۔              |
| ۵۔ ہمارا صاحب کشمیر۔                      | ۱۱۔ راجہ سر میر سنگھ صاحب الی تانبہ۔ |
| ۶۔ سروا لارام درما بہادر رئیس اونگور۔     |                                      |

# فصل یازدہم

## منار و دعا

دربار کے لیے پروگرام میں جہاں۔ دربار۔ دعوت۔ افتتاح نمائش عطا  
خطابات اور حتیٰ کہ فوجی ورزشوں اور کھیلوں تک کے لئے بڑی فراخ دلی  
سے وقت نکالا گیا تھا۔ شہنشاہ حقیقی کی جدو ثنائے لئے بھی کسی نہ کسی وقت کا  
نکالنا از بس ضروری تھا۔ کیونکہ فی الحقیقت تمام سلطنتوں کا اصلی مالک اور  
لازوال شہنشاہ فہمی ہے۔ اور بادشاہوں کو تاج و تخت صرف اسی کی جناب  
سے عطا ہوتے ہیں۔ اسلئے اکثر بادشاہان سلف میں تخت تاج پاتے ہی اپنے  
خالق کے روبرو سجدہ شکریہ و سپاس میں گر پڑنا بھی لازمی طور پر داخلِ مراسم تھا چنانچہ  
تا جپوشی لندن کے حالات میں موجود شاہ و شہنشاہ ہند کے الفاظ اور وہ مراسم  
جو تا جپوشی کی وقت و ماں عمل میں آئی تھیں۔ ناظرین کو فراموش نہ ہونی چاہیے۔  
جس کے مطابق کوئی شک نہیں۔ کہ اگر شہنشاہ معظم خود یہاں موجود ہوتے  
تو اس دربار میں صرف اعلان ہی نہ پڑھا جاتا۔ بلکہ کچھ نہ کچھ مذہبی رسوم بھی ادا  
ہوتیں۔ جنکی عین بروقت ادائیگی سو شہنشاہ کے کوئی صاحب کر سکتے تھے لہذا  
اس کے لئے اتوار کا دن مقرر ہوا۔ جو مذہب عیسوی میں ایک مقدس دن  
مانا جاتا ہے۔ اور کیمپ کے مشرقی پولو گراؤنڈ کا میدان اس عظیم الشان متفقہ  
دعا و مناجات کے لئے تجویز کیا گیا۔ جس میں کثیر التعداد شایقین جمع ہو گئے۔  
۱۱۔ بجے قبل دوپہر کا وقت اس عبادت کے لئے مقرر ہو چکا تھا۔ جس کے لئے  
بہت پہلے سے پولو گراؤنڈ کے سامنے کی طرف افواج انگریزی اپنی پوری

وردیوں میں صف بستہ کھڑی کر دی گئی۔ اور دوسری طرف نہایت شاندار باجے متعین کئے گئے۔ جس میں چھ سو باجہ نواز۔ اور پانسو باجہ کی آواز پر مڑلانے والے اشخاص موجود تھے۔ اور پھر انکے پیچھے درختوں کی سرسبز قطار تھی جو ایک پاؤں سے کھڑی اپنے خالق کی تقدیس کا خاموش گیت گارہی تھی۔

وقت مقررہ سے پیشتر تمام ملکی و جنگی محکام اپنی اپنی وردیوں میں اور لیڈیا نہایت نفیس ڈریسوں میں پہنچی شروع ہو گئیں۔ جن میں ہر درجہ اور ہر طبقہ کے لوگ شامل تھے۔ اور ہر مقام کے بڑے بڑے پادری صاحبان مثلاً بشپ آف کلکتہ مع اپنے چیپلن پادری ایم۔ ادمور صاحب کے۔ اور بشپ آف لاہور مع پادری فرگوسن ڈیوی صاحب کے۔ اور بشپ آف مدراس مع پادری مینی فاسٹر صاحب کے۔ اور بشپ آف لکھنؤ مع پادری ایم کروں کے۔ اور پادری فلیوٹ ایسکاٹ صاحب پیر پادری بیٹی۔ اور ایچ۔ ڈبلیو گریفٹھ صاحب پیر پادری لاہور اور پادری بی۔ ایف کول صاحب چیپلن دارجلنگ۔ پادری سی۔ ای۔ ڈی گرائڈکن صاحب چیپلن پونا۔ اور پادری پی۔ ایس گرو صاحب چیپلن شیخ۔ اور پادری سی۔ اے گلو صاحب چیپلن کٹھ وغیرہ سب مقدس پر باندھے موجود تھے۔ اور کیڑوں نہ ہوتے۔ کہ آج تو انہیں کا جلسہ تھا۔

غرض کہ جب وزیٹر صاحبان۔ همانان حضور و ایسٹ آف اعلیٰ محکام انگریزی وغیرہ سب جمع ہو چکے۔ تو پھر وائسٹ صاحب بہادر مع بیگم صاحبہ۔ ڈیوک آف کینٹا بہادر مع بیگم صاحبہ۔ گرینڈ ڈیوک سیسی۔ اور کینڈر ایچیف صاحبان تشریف لاکر شریک ہوئے۔ اور شپیکت پر پادری ڈاکٹر کاپلسٹن صاحب بشپ آف کلکتہ نے رات پندرہ دستان و سیلون کے اسقف عظیم میں شاندار نماز شاہی ان الفاظ سے شروع کی کہ

وہ خدا اپنے مقدس گھر میں جلوہ گر ہے جس کے روبرو تمام دنیا کو دم بخود رہنا چاہیے۔ پھر حسب دستور ایسے ہی اور بھی الفاظ ادا ہوتے رہے۔ اور رسم مروجہ کے مطابق تریاں وغیرہ بھی پڑھتی رہیں۔ اور اختتام نماز تک ایک ایسی پُراثر خاموشی اس عظیم آستانِ مجمع پر طاری رہی۔ جس سے خود بخود منہ ہی انظر ظاہر ہو رہا تھا۔ نماز کے بعد اسقف اعظم صاحب نے حسب معمول ایک خاص تعداد دُعاؤں کی پڑھی جنہیں بادشاہ۔ ملکہ۔ خاندان شاہی۔ حضور وائسرائے اور عمائدین دینی و دنیوی کے لئے الگ الگ الفاظ و مصطلحات مقرر ہیں۔ ان کے بعد ہندوستانی حکمرانوں اور شہزادوں کے لئے ایک دُعا مانگی گئی۔ جس کا لکھنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ یہ دُعا ان الفاظ میں تھی۔ کہ۔

اے خدا تے رحیم۔ ہم بعجز و ادب تمام تجھے تمام ہندی شہزادوں اور حکمرانوں کے لئے دُعا و التجا کرتے ہیں۔ کہ تو انہیں سیدھا راستہ دکھا اور اپنی رحمت نازل فرما۔ تاکہ تیرے بے شمار بندے جو انکے ماتحت ہیں۔ نیکی اور دیانتداری سے پُر امن زندگی بسر کر سکیں بطفیل مسیح علیہ السلام۔ اس کے بعد پھر آخری دُعا پڑھی گئی۔ جو معمولاً تمام باشندوں کے حق میں کی جاتی ہے۔ اور پھر اسقف اعظم نے ایک وعظ کیا۔ جس کے خاتمہ پر بشپ اوف مدر نے شکرانہ الہی ادا کیا۔ اور پھر بشپ اوف کلکتہ نے اپنا پادریانہ عصا لیکر تمام حاضرین کے لئے دُعاے خیر و برکت مانگی۔ اور جلسہ برخواست ہوا۔ جس کے خاتمہ پر نیشنل اینتھم (قومی راگ) سب حاضرین نے بلکہ گایا۔ اور پھر سب سے پہلے حضور وائسرائے مع لیڈی صاحبہ اور ڈیوک اوف کیناٹ بہادر مع لیڈی صاحبہ اور گرینڈ ڈیوک ہسی۔ کینڈر اسٹیف وغیرہ معوزہ ہو گئے۔ چکے جانیکے بعد رفتہ رفتہ تمام مجمع منتشر ہو گیا۔ اور یہ کارروائی باحسن وجوہ



اختتام پذیر ہوئی۔

جس کے بعد پھر اسی دن جبکہ بیاعت اتوار کے سرکاری تقریبات سے حکام اور مہمانوں کو بالکل فراغت تھی۔

ہنر مائنس حضور نظام خلد راشد ملکہ کی طرف سے گارڈن پارٹی کا انتظام عمل میں آیا جس میں حکام گورنمنٹ و عیادت اور بعض بعض جیدہ خیال والیان ریاست کو اس موقع پر نطف ملاقات کے لئے ایوان لیکو کیسل میں یکجا ہونے کی پُر تپاک دعوت دی گئی تھی۔

حضور مددح کے فرد گاہ کی آرائش و زیبائش کے متعلق ناظرین کتاب پہلے دیکھ چکے ہیں کہ وہ نہایت اعلیٰ درجہ کی تھی۔ ایک تو کوٹھی ہی ایسی تھی کہ دہلی پھر میں فرد کہی جائے۔ چیر چنڈیوں۔ پھر یونگی آویرش اور پھول پھواری کی نزہت اور اسیر جلال و ہیبت شاہی کی صولت نے اس کو دہشتہ دے رکھا تھا۔ کہ کوئی دوسرا کیپ اُس کے مقابل ہو سکتا تھا۔ لیکن گارڈن پارٹی کی وقت حضور کی باردلی سپاہ کا جاؤ اور نیزہ بردار عرب سوار و نکار درنگ کی وردی اور سرخ پنگول سے سجاؤ کچھ آؤر ہی جلوہ دکھا رہا تھا۔ اس کے علاوہ فوجی باجہ بھی طرح طرح کے دلکش رنگوں سے تفریح دے رہا تھا۔

مہمانوں میں سے ایسا کون تھا جسے حضور یاد فرمائیں اور وہ عزت و فخر سے حاضر ہو۔ والیان ریاست میں سے ہنر مائنس گانگوڑ بڑودہ۔ ہنر مائنس ہاراجہ صاحب بیکانیر۔ ولعید صاحب سقط۔ راجہ صاحب کپور تھلہ وغیرہ۔ اور یورپین حکام میں مقتدر افسران گورنمنٹ اور چیدہ چیدہ دیسی شرفا سب موجود تھے۔ ایک وسیع زر درنگ کے شامیانہ میں جو نہایت شان و شوکت سے لگا ہوا تھا۔ چیدہ پارٹی دی گئی تھی۔ حضور نظام بالکل سادہ ڈریس میں تھے۔ لیکن

آپ کے خدام اور متوسل ایسی مُکلف پوشاکوں سے ملّیں ہو رہے تھے۔ کہ کسی بڑے سے بڑے سبجے ہوئے والی ریاست کو بھی جلوسِ پوشش کا فخر نہ ہو سکتا تھا۔ انہیں تمام افسران میں سے چند صاحبانِ نہایت اخلاق کے ساتھ ہر ایک صاحب کو استقبال مناسب کے ساتھ حضور کے روبرو پیش فرماتے جاتے تھے۔ اور حضور مدوح بھی نہایت فرحت و بشاشت اور اخلاقِ دُمرّت کے ساتھ ہر ایک صاحب سے علیٰ قدر مراتب مصافحہ و مزاج پُرسی فرما کر عزّت افزائی فرماتے جاتے تھے۔ جس سے سب صاحبان حضور مدوح کے اخلاق اور افسرانِ متعینہ کے آداب کے نہایت شکر گذار واپس ہوئے۔

### والیانِ ریاست کی باہمی ملاقاتیں بھی

اکثر اسی دن ہوتی رہیں۔ لیکن جیسا کہ ہر ایک سینی لارڈ کرن بہادر نے خیال فرمایا تھا۔ کہ یہ موقع ان صاحبوں کی ملاقات باہمی کے لئے بڑا مفید اور کارآمد ہوگا۔ اور سب صاحبان آپس میں مل کر ملکی اور قومی محبتوں کو تازہ فرما سکیں گے۔ یہ بات پوری نہ ہوئی۔ سوائے ہر ٹینس نظام۔ ہر ٹینس لیکو اور بڑودہ کے اکثر والیانِ ریاست انہیں صاحبوں سے رسمِ طور پر ملاقات فرماتے رہے۔ جو پہلے سے تعلق رسل و رسائل اور ملاقات کارکھتے تھے۔ وجہ یہ کہ گورنمنٹ کی پسلی اس سے پہلے ایسی رکھی گئی تھی کہ دو والیانِ ریاست آپس میں ملاقات

کرنے میں سخت محتاط رہیں۔ چنانچہ اب وہ عادتیں ایسی رائج

ہو گئی ہیں۔ کہ باوصف اجازت عام کے بھی یہ

صاحبان اس موقع سے از دیارِ تعلقات

محبت میں پیش قدمی

نہ فرما سکے

# فصل دوازدہم

## سٹیٹ بال (شاہی جلسہ رقص) اور دعوت

منعقدہ ۶۔ جنوری ۱۹۳۳ء بوقت شب

دہلی کے قلعہ میں اگرچہ اس سے پہلے شاہانِ سلف کی وقت میں سینکڑوں ہزاروں توکیا لاکھوں جلسے بھی رقص و سرود کے ہو چکے ہوں تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ کیونکہ ایشیائی حکمرانوں کے ساتھ ایسی باتیں خصوصیت کے ساتھ منسوب ہو چکی ہیں۔ لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ قلعہ کی اس پُرانی عمارت کو ایسے جلسے سوائے عہدِ انگریزی کے پہلے کبھی دیکھنے نصیب نہ ہوئے ہوں گے کہ جن میں مُعزز عہدہ داروں اور حُکام کی خاتونیں رقص و سرود کا ایکٹ بنفس نفیس خود ادا کرتی ہوں۔

اس جلسہ عیش و نشاط کے لئے دس بجے شب کا وقت مُقرر کیا گیا تھا۔ سوائے حُکام یورپین اور جہانانِ ولایت کے دیسی جہانوں کو باریابی کا موقع نہ ہو سکتا تھا۔ مگر حضورِ وائس رُئے نے خاص طور پر چند عالی قدر اور مُمتاز اولیاءِ ریاست کو بھی دعوت دے رکھی تھی۔ کہ انگریزی بے تکلفی اور طریقِ رقص و سرود کا وہ بھی آکر مطالعہ فرمالیں۔ چنانچہ آٹھ بجے کے بعد شاملین کا بیچنا شروع ہو گیا۔ دروازہ قلعہ پر ایک فوجی دستہ سلامی کے لئے۔ اور انگریزی باجرِ خوش کے لئے مُتخین ہو چکا تھا۔ دیوانِ عام میں جلسہ رقص کا انتظام تجویز ہوا تھا۔ اور دیوانِ خاص میں حضورِ وائس رُئے ڈیوکلوف کیناٹ۔ کیننڈ۔ انجیف اور دیگر بڑے بڑے مُعزز حُکام گورنمنٹ کے لئے کھانے کی میز بچائی گئی تھی۔ اور

ایک دوسرے کمرے میں دوسرے یورپین جہانوں کے لئے بڑے وسیع پیمانہ پر کھلنے کا انتظام کیا گیا تھا۔ چنانچہ ایسے کمروں کی صفائی اور آرائش خاص طور پر اُس دن قابلِ دید ہو گئی تھی۔ سنگ مرمر کی چمک اور شالمین کی پوشاک کو بھی ہنر کار کو برقی روشنی نے گویا پَر لگا دیئے تھے۔ جس سے نگاہ کو ایک جگہ ٹکنا محال ہو گیا تھا۔ کیونکہ جتنے بھی صاحبانِ شریک تھے۔ سب نے چمکیلے اور نفیس لباس زیبِ تن کر رکھے تھے۔ بالخصوص لیڈیوں کی پوششیں تو اور بھی قابلِ دید تھیں۔ چمکے ساتھ جواہرات کا شمول گویا سونے پر سہاگے کا کام دے رہا تھا۔ اور جو خاص خاص والیانِ ریاست بلائے گئے تھے وہ بھی اپنی زربین پوشاک اور جواہرات کے زیورات سے سجے ہوئے تھے۔ اور بچہ تمام کیفیتیں کچھ ایسا عجیب نظر فریبِ عالم اس وقت ناظرین کے رو برو پیش نظر کر رہی تھیں کہ لائقِ دید تہانہ قابلِ شنید۔

وقتِ مقررہ تک جب صاحبانِ موجود ہو گئے۔ تو سب کے بعد ہر ایک سیلنسی وائسرا ہیا در مع ڈچس اوف کیناٹ صاحبہ اور ڈیوک اوف کیناٹ بہادر مع لیڈی کرزن صاحبہ یکم وائسرا ہیا در تشریف شریف لائے۔ چنکو حسبِ معمول فوجی دستے اور بچے نے سلامی دی۔ اور حاضرین نے جلدی صورتیں بڑھکرا استقبال کرنے کے بعد دیوانِ عام میں داخل کیا۔

لیڈی کرزن بہادر نے آج وہ نایاب جوڑہ زیبِ برکبا ہوا تھا۔ جس پر ہندوستانی صنعتِ گرمی کا خاتمہ ہو گیا ہے۔ اور جو بالخصوص اس موقع کے مناسب آپہننے لیا کر آیا تھا۔ ڈچس اوف کیناٹ ہی سفید رنگ کا ہارڈ پہنے ہوئے ایک ایسی مرقع نکاشی لگائے ہوئے تھیں۔ جو بے اختیار رگوں کی نظر کو اپنی طرف کھینچ لیتی تھی۔

دوسری لیڈیاں اور صاحبان بھی اکثر سفید رنگ کی پوشاکوں سے سجے ہوئے تھے۔ دیوان عام کے ہر کمرہ پر چیدہ باجے متعین ہو چکے تھے۔ جنکے باجہ نواز بھی آپس ہی مشاقِ مثنوی ہوئے تھے۔ کہ چنے بہتر طے غالباً دشوار سمجھنے چاہئیں۔ اور انکی سُر ملی گتیں خود بخود ایک دلولہ طبعیوں میں پیدا کر رہی تھیں۔ چنانچہ داخل ہوتے ہی باجے کی مستانہ آواز پر شاہی رقصی چوکری یعنی ڈیوک اوف کیناٹ بع لیڈی کی کرزن اور لارڈ کرزن مع ڈچس اوف کیناٹ سرگرم رقص ہو گئے۔ چنکے بعد بائیس اور عالیقدر حکام نے اپنے اپنے جوڑوں کے ساتھ رقص فرمایا۔ رقصی جوڑوں کی ابتدائی تفصیل یہ ہے۔

- ۱۔ ہیرا کیسلنسی لارڈ کرزن بہادر وائیس آف انڈیا۔ ڈچس اوف کیناٹ کے ساتھ۔
- ۲۔ ڈیوک اوف کیناٹ بہادر۔ لیڈی کرزن کے ساتھ۔
- ۳۔ لارڈ نارتھ کوٹ صاحب گورنمنٹی۔ لیڈی ہیمپٹن بیگم گورنمنڈراس کے ساتھ۔
- ۴۔ گرینڈ ڈیوک اوف ہسی۔ لیڈی نارتھ کوٹ بیگم گورنمنٹی کے ساتھ۔
- ۵۔ لارڈ کچنر صاحب کینڈرا چیف۔ مسز بورڈلن صاحبہ کے ساتھ۔
- ۶۔ سر چالس۔ یوایز صاحب لفٹنٹ گورنمنٹ پنجاب۔ لیڈی لائوش بیگم لفٹنٹ گورنمنٹ صوبہ متیہ کے ساتھ۔

- ۷۔ لارڈ ہیمپٹن صاحب گورنمنڈراس۔ ڈچس اوف پورٹ لینڈ کے ساتھ۔
  - ۸۔ مسز فریڈرک فریر لفٹنٹ گورنمنٹ بہار۔ ڈچس اوف مالبروک کے ساتھ۔
- وقتس غلے ہذا۔

غرض کہ اس رقص و سرود میں ایک گھنٹہ بسر فرما کر حضور وائیس آف مع اپنے ممتاز جلیسوں کے کھانے کے کمرے کی طرف تشریف لے گئے۔ اور ہمانان یور وین دوسرے کمرے میں کھلنے پر جا بیٹھے جس سے انفرادی کے بعد

پھر بھی جلسہ رقص و سرود بدستور گرم رہا۔ لیکن ڈیوک آف کینٹا بہادر صبح  
 ڈچن صاحبہ کے ساتھ بارہ بجے کیمپ کو واپس تشریف لے گئے۔ جنگی مشاقت  
 حسب معمول ادا ہوئی۔ اور بعد ازاں لارڈ کرزن بہادر وائسرائے ہند بھی  
 مع لیڈی صاحبہ ایک بجے پر پندرہ منٹ جلسہ کو رقصاں چھوڑ کر نہفت فرما  
 کیمپ ہوئے۔ جنگی مشاقت بدستور جلوسی طریق پر عمل میں آئی۔ اور اپنی طبیعت  
 کے موافق معزز و الیابن ریاست بھی تشریف لیجاتے رہے۔ لیکن کرنل بیرنگ  
 صاحب ٹرمی سکریٹری مع شاف اور جہانان حضور وائسرائے بہادر کے تین  
 بجے قبل صبح تک جلسہ قائم کئے رہے۔ اور جب اختتام جلسہ پر باقی صاحبان  
 کو بھی تشریف لیجانا پڑا تو وہ اس جلسہ کے گوناگوں نظاروں کی پُرمسترت  
 یاد اپنے دلوں میں لے گئے۔

یہ جلسہ اس موقع پر گویا قومی سترت اور پرجوش ولولہ کا ثبوت تھا۔ جو پورے  
 اقوام میں رائج ہے۔ اور بعض ایسی باتیں جو ایشیائی ملکوں میں  
 مستحسن نہیں سمجھی جاتیں۔ یورپین ممالک میں بڑی دلچسپی  
 سے دیکھی جاتی ہیں۔ چنانچہ تاریخ قیصری کا انگریز  
 مصنف کہتا ہے کہ ایشیائی باشندوں میں خواہ  
 کوئی کتنا بڑا جلسہ ہو۔ اپنے آپ کو ضبط  
 رکھنے اور غل غپاڑانہ ڈالنے کی

عادت ہے۔ جس سے معلوم

ہوتا ہے کہ یورپ میں ہی

باتیں جلوس کے پرجوش

بنائیکے لئے کیجاتی ہیں۔

# فصل سیزدہم

## والیان ریاست ہند کا جلوسی علیہ

بتاریخ ۷۔ جنوری ۱۹۰۳ء

جلوس سواری میں چونکہ والیان ریاست ہائے ہند و ایسٹ رائے صاحب کے بعد صرف ایک ایک ہاتھی پر ہی سوار گزرے تھے۔ اور ان کے اہلکار اختتام جلوس کے بعد ہاتھیوں پر سوار شریک جلوس ہوئے تھے۔ جس سے انکی اصلی شان و شوکت کا بخوبی اظہار نہ ہو سکتا تھا۔ لہذا ۷ جنوری ۱۹۰۳ء کا دن اس بات کے لئے مقرر کیا گیا کہ اس میں اُن مُعزز والیان ریاست کو مع جلوس دیکھا جائے۔ جو ۲۹ دسمبر کے جلوس میں شریک تھے چنانچہ اس کے واسطے قرار دیا گیا کہ ہر ایک والی ریاست اپنے اُس شانہ جلوس کے ساتھ اس تقریب میں شامل ہو جس کے ساتھ وہ اپنی دارالریاست میں تہواروں یا ایسی دوسری تقریبات میں نکلنے کے عادی ہیں۔ تاکہ ان کے اس طرح شریک ہونے سے سفرائے دول غیر و غیرہ پوری طرح اس بات کا اندازہ کر لیں ہندوستان کی شہنشاہی کیسے کیسے جلیل القدر والیان ریاست اپنے ماتحت رکھتی ہے اس کا رروائی کے لئے دربار ہال کا مقام تجویز کیا گیا تھا۔ اور چونکہ دربار سے بعض والیان ریاست کے کیپ ٹیٹ بڑے فاصلہ پر تھے۔ اسلئے ساتھ ہی یہ بھی طے کر دیا گیا کہ والیان ریاست کی آمد میں کسی درجہ وغیرہ کا لحاظ نہ کیا جائے۔ جو صاحبان بھی پہنچتے جائیں بلا خیال مراتب شریک ہوتے جائیں۔ ساڑھے گیارہ بجے کا وقت اس نظارہ کے لئے مقرر ہو چکا تھا۔

جس کیواسطے صبح سے ہی افواج اور افسرانِ متعینہ اپنی اپنی خدمتوں پر مستعد ہو گئے۔ تین ہزار امپیریل سروس افواج زیرِ انتظام ہر گیمڈیر جنرل سٹوارٹ بیٹن صاحب دربارِ ہال کے سامنے اپنی عجیب و غریب شاندار وردیوں میں صف بستہ کھڑی کر دی گئیں۔ اور حیدرہ فوجی باجے صحنِ دربار میں متعین کر دیئے گئے تھے۔ تاکہ اس عظیم آستانِ جلوس کے دلچسپ نظارے کو وہ اپنی خوش آئند گتوں سے آؤر بھی زیادہ دلکش بنا دیں۔ میجر ڈنلاپ سمیت صاحب کو ایسے جلوسوں کے با ترتیب معائنہ کرانے کی خدمت تھی۔ اور پہرہ چوکی پر گھاگرہ پلٹن کے گورہ سو لچر متعین ہو چکے تھے۔

عام لوگوں کو تو بوجہ اس بات کے کہ اردو میں کوئی مفصل پروگرام شائع نہیں ہوا تھا۔ ایسی کارردائیوں کی کچھ زیادہ خبر نہ تھی۔ لیکن انگریزی صحافت بعض ایسے اشخاص جو پہلے سے اس عالیشان نظارہ کی خبر پا چکے تھے۔ دس بجے دربارِ ہال کے گرد پیش جمع ہونے شروع ہو گئے۔ درباریوں کے لئے کوئی خاص ٹکٹ نہ تھا۔ بلکہ درباری ٹکٹ ہی دکھا کر وہ دربارِ ہال میں جا سکتے تھے۔ بہر حال دس بجے سے گیارہ بجے تک قریباً دس ہزار صاحبانِ وداں پہنچ گئے تھے۔ چکنی تفریح کے لئے باجہ اپنی سستانہ سروس کو پھیر رہا تھا۔ جبکہ بعدِ و الیان ریاست کی آمد شروع ہوئی۔ اور سب سے اخیر ساڑھے گیارہ بجے ہزار ایکسلسی وائس آفیسر صاحب بہادر مع لیڈٹی صاحبہ اور ہنرِ رائل ڈائینس ڈیوک اوف کینٹا بہادر مع بیگم صاحبہ اپنے اپنے سٹافوں کے ساتھ رونق افروز دربارِ ہال ہوئے۔ چکنے آنے پر حسبِ قاعدہ باجے نے نیشنل اینتھم بجایا۔ اور جب حضورینِ محدوحین اپنی اپنی نشستوں پر مستکن ہو گئے تو و الیان ریاست کا جلوس گڈرنا شروع ہوا۔ یہ جلوس



لہرے کی صورت میں دربارِ مال کے بائیں ہاتھ سے داخل ہو کر حضور  
والیہ آئے اور ڈیوکت صاحب کو سلام کرتا ہوا دوسری طرف سے نکل جاتا  
تھا۔ بلکہ اکثر بندے ہوئے ہاتھی بھی بغیر سلام کے نہ جاتے تھے۔ نام کو تو  
صرف چالینس والیان ریاست کا جلوس ہی آیا تھا۔ مگر یہ کیسا پر شوکت  
اور کتنا طویل تھا اس کا اندازہ اسی امر سے ہو سکتا ہے کہ اس کے گزرنے  
میں تین گھنٹے سے کم وقت صرف ہوا۔

پہلے ریاستہائے بٹی کی باری آئی۔ چنکے بعد میسور۔ بڑودہ۔ ریاستہائے  
وسط ہند۔ روٹلے راجپوتانہ۔ ممالک متحدہ۔ اور پھر ریاست کشمیر اور برہما  
کے جلوس گزرے۔

سب ریاستوں کے جلوس اس اہتمام اور ٹھاٹھ سے سجے ہوئے تھے  
کہ غالباً کسی پر ترجیح دینا مناسب نہ ہوگا۔ جنہیں سے ہر ایک بجائے خود  
بہت کچھ قابلِ داد اور لائقِ دید تھا۔ اور غالباً جس کے دیکھ لینے کے بعد  
علی العموم صاحبانِ یورپین اور بالخصوص سفرائے دولِ خارجہ کے دلیر  
ایسا اثر ہوا ہوگا کہ جس کو وہ کہی بھول نہیں سکتے۔ خاصاً فرینچ اور پرتگیز  
کے سفیر جنکی سلطنتیں کسی وقت گورنمنٹ ہند کی رقابت کے لئے تاریخی شہرت  
رکھتی ہیں۔ ان نظاروں کو دیکھ کر ٹیٹس ہی متاثر ہوئے ہوں گے۔ سب کے  
ہاتھوں کی مسکلیں عموماً نہایت خوشنمائی سے رنگی ہوئی تھیں۔ زیورات بھی  
ایسے پہنائے گئے تھے کہ ۲۹ دسمبر کے جلوس میں بھی نہ ہوں گے۔

اگرچہ درباری باجران جلوسوں کے گزرنے وقت گرینڈ مارچ کی گت بجانا جاتا  
تھا۔ مگر خود انکے ڈھولوں۔ دھاموں۔ تریوں۔ قراؤں کی آواز اس قدر بلند  
اور بعض اوقات خوش آئند بھی تھی۔ کہ کان پڑی آواز سنائی نہ دیتی تھی۔

جلوسوں میں طرح طرح کے ہاتھی سُسنہری روپہری ہودوں - جہولوں اور زیورات سے سجے ہوئے اور قابل دید کو تِل گھوڑے سونے اور چاندی کے ساز و براق سے لدے ہوئے - اور خوبصورت آونٹ مناسب ساز و سامان سجے ہوئے پیش نگاہ ہوتے تھے۔ چنگے ساتھ سواروں کے رسالے اور پیدل پلٹیں عجیب بہار دکھاتی تھیں۔ اور پھر ساتھ ہی طرح طرح کی گاڑیاں - پاکلیاں اور عجیب غریب سواریاں گُذرتی تھیں۔ جن کے ساتھ عصارہ داروں اور برجھی برداروں کے زرق برق مجمع نہایت خوبصورتی کے ساتھ سامنے آتے تھے۔ چند روساء کے جلوس میں ہاتھیوں کی گاڑیاں بھی نظر سے گذریں۔ جو غالباً بڑا عجیب نظارہ تھیں۔ مثلاً ریواں کی ایک بڑی طول طویل دو چہرتی گاڑی تھی۔ جس میں دو ہاتھی جڑے ہوئے تھے۔ جسکو لوگوں نے بڑے شوق سے ملاحظہ فرمایا۔ لیکن جب ایک ایسی گاڑی آئی جس میں چار ہاتھی جڑے ہوئے تھے۔ تو پہلی کی وقعت اس کے روبرو مچ ہو گئی۔ ہمارا جہاز بنا اس کے پندرہ ہاتھی ہی جو ایک سے ایک زیادہ سجا ہوا ہوتا ہوا ہی لائق دید تھے۔ علیٰ انڈا اندر کے دو ہاتھی ہی بڑے ہی سجے ہوئے تھے۔ اور ماہر کے ایک ہاتھی کو دیکھ کر ہی یوروپین صاحبوں کو بڑی ستر ہوئی ہو گئی کیونکہ اُس کے دونوں بڑے ہوئے دانتوں پر کئی ایک فانوس آویزاں کر کے سجائے ہوئے تھے۔ جو اگر رات کا وقت ہوتا تو روشن ہو کر اور بھی قطف دیجاتے۔ اس ریاست کے جلوس میں کچھ بازدار بھی گُزرے جو ہاتھیوں پر باز بٹھائے ہوئے تھے۔ جنے راجہ صاحب ناہر کا شوق باز داری ثابت ہوتا تھا۔ لیکن معلوم اس جلوس میں انکو کس مناسبت سے شریک کیا گیا تھا۔ جو اگر شامل جلوس نہوتے۔ تو کچھ کمی بھی نہو جاتی۔

زمرہ بکتر پہنچے ہوئے سوار بھی اس جلوس میں بڑے شوق سے دیکھے گئے۔ کیونکہ اب ان چیزوں کے استعمال کی وہ حالت نہیں رہی جو آج سے سو برس پہلے تھی۔ انہیں سے ریوآں اور دیتیک کے دو شخص سر پاپا اتہنی زمرہ بکتر میں غرق ہاتھیوں پر سوار ایسے خوفناک معلوم ہوتے تھے کہ ہر ایک نظر ان کے ایک دفعہ دیکھنے کے بعد پھر نہ دیکھنے کی خواہشمند ہو جاتی تھی۔۔۔

ہمارا جہ صاحب بڑودہ کے جلوس کی شان نرالی تھی لیکن جس طرح غائیگاہ میں اسکا جواہراتی فالین ایک بے عدیل جہیز ثابت ہوا تھا ویسے ہی جلوس میں بھی انکی سونے چاندی کی توپیں بے نظیر چیزیں تھیں۔ یہ خوبصورت طویل القامت توپیں ویسے ہی پٹر پٹوں کی گاڑیوں پر رکھی ہوئی تھیں۔ اور نہایت خوبصورت بیل انکے کھینچنے پر لگائے گئے تھے۔ چاندی کی توپ کے بیلوں کی سنگوٹیاں اور پتے سونے کے تھے۔ اور سونے کی توپ کے بیلوں کی سنگوٹیاں اور پٹر پٹے چاندی کے۔ اسے ہندوستان کی گزشتہ ثروت کا خیال اور ایک دفعہ تاریخ گزشتہ کا تصور ضرور ہو جاتا تھا۔

ہر ایک ریاست کے پرنس نے نشاناتِ امارت و حکومت مثلاً ماہی ہرابت اور علم و لقاہ وغیرہ بھی بڑے لطف سے جلوہ گر ہوتے تھے۔ اگر ریوآں کا سنہری علم اپنی بہار دکھاتا تھا۔ تو بہوپال کا سنہرہ پنڈا اپنی دلاویزی جتاتا تھا۔ وغیرہ وغیرہ ان جلوسوں کے ساتھ بعض دفعہ سپاہیان جلوس اپنے فنونِ پس سازی اور جمناسک کی بھی نہایت صفائی کے ساتھ سیر کھاتے جاتے تھے۔ چہرہ ہر طرف سے چیرز اور لغزہ ماشے تھیں بلند ہو کر انکی داد دے رہے تھے۔ جیسے کہ راجپوتانے کے لوگوں نے عجیب قسم کی لمبی لمبی لکڑیوں پر چلنے سے یا کنگڑہ کے سواروں کے گھوڑوں پر سبائے بیٹھنے کے کھڑے رہنے سے۔ یا اتور کے دو سواروں نے

اپنے گھوڑوں کو یہاں تک اٹک کرنے سے کہ اپنے عمودِ نیکی شکل پیدا ہو گئی ایسے حیرت انگیز فنونِ شہسواری دکھائے۔ کہ ناظرین دیکھ کر عرشِ عرشِ کر اٹھے۔  
 برہنہ کی ریاستہائے شان کی ٹوپیاں اور چہتریاں بھی کچھ ایسی غیر مانوس اور نئی چیزیں تھیں کہ ہر شخص انکو بڑی دلچسپی سے دیکھنا چاہتا تھا۔  
 ایسا ہی کشمیر کی طرف سے لداخ کے لوگ اپنے دہشتناک چہروں کے ساتھ اور کوٹے کے نانگے بہوت ملے ہوئے ڈھال تلوار کے ساتھ پٹہ بازی کرتے ہوئے گزرے۔

کشمیر کے جلوس میں دو دیوزاد بھی تھے۔ چنکا قد آٹھ فیٹ بلند ہے۔ اسپر تر کاٹے جو پوشاک انکو عطا فرمائی تھی وہ انکو اُور بھی رعب دار بنا رہی تھی۔ یہ ریاستہ کشمیر کے ہی باشندے اور ہرنائینس کے نکھوار ہیں۔ پہلا شخص رزاق نام ایک تبا کا بیٹا ہے۔ اور قدرت الہی ہے کہ اس کے والدین بجائے طویل القامت ہونیکے پستہ قد ہیں۔ اس کے بعد دوسرا بڑی تلاش سے ہم پہنچا یا گیا تھا۔ مگر اس میں کوئی شک نہیں کہ کشمیر کے اس نظام کے کو تمام لوگ کبھی نہ بھولیں گے۔

سب کے آخر علاقہ کشمیر میں سے گلگت دیاستین کے لوگ بغیر زین وغیرہ کے گھوڑوں پر سوار گزرے جو کج صورت سے بہادری جلوہ گر ہو رہی تھی۔

یہ بھی قابلِ ذکر ہے کہ ناتھ کے جلوس کے ساتھ ایک باؤ مار پستہ قد آدمی بھی تھا۔ لیکن ایسے باؤ نے کئی دفعہ دیکھنے میں آئے ہیں۔ اور جبکہ وہ علاقہ ریاست کا باشندہ بھی نہ تھا تو پھر معلوم نہیں انکو جلوس میں دکھانے کی کیا خصوصیت تھی۔

الغرض یہ شاندار قابلِ یاد گانا اور لائقِ دید جلوس تین گھنٹے تک گزرتا رہا جس کے بعد ڈائی بجے جلسہ برخواست ہوا۔ اور حسبِ قاعدہ سب کے پہلے حضورِ وائسرائے مع لیڈی صاحبہ اور ڈیوگ صاحب بہادر مع بیگم صاحبہ تشریف لے گئے۔

چنکی واپسی کی وقت حسب قاعدہ فوج اور باجے نے سلامی اُتاری۔ اور پھر دوسرے اعیان گورنمنٹ اور والیان ریاست مراجعت فرمایا ہوئے۔

اس نظارے میں ہر مینٹس حضور نظام دکن خلد اللہ ملکہ کی طرف سے کوئی جلوس نہ آیا تھا۔ اور نہ آسکتا تھا۔ کیونکہ معمولی طور پر ہر سال محرم میں وہ حضور کا جو جلوس نکلتا ہے اسی میں صرف تین سو ہاتھی شامل ہوتے ہیں۔ جو اگر اتنا جلوس کے ہاتھی جمع کر کے المضاعف کر دیئے جاتے تو پھر انکا جلوس بن سکتا ہے کہ اس کا ردائی سے یہ نتیجہ ضرور نکلتا ہے کہ اگر دیسی ریشوں کو اپنے اسی طرح کے شانہ جلوس کے ساتھ حضور وائسرائے کی سواری میں شمولیت کی اجازت دیجائی تو وہ جلوس ایک بڑا ہی قابل دید اور پہلے درجہ کا تاریخی ہو جاتا۔ حضور وائسرائے اگرچہ ایسی باتوں کو خود سمجھتے ہیں۔ لیکن اگر اب تک تو جہ نہ ہوئی ہو۔ تو پتہ نہ لگے کہ وہ اس ترکیب کو ضرور نوٹ کر جائیں۔ کیونکہ اس طرح رؤساء ہند کو مع انکے جاسوسوں کے شامل کرنے سے نہ صرف انکی ہی عزت بڑھتی ہے۔ بلکہ گورنمنٹ کی شوکت بھی بدرجہا بڑھ جاتی ہے۔

بہر حال اس تمام کارروائی میں کوئی حادثہ وقوع پذیر نہیں ہوا۔ سو اس کے کہ یا تو ایک گاڑی کے گھوڑے کی قدر بڑھ گئے تھے۔ یا ایک ہاتھی کے زور سے گر گئے تھے۔ مگر اس سے ناظرین کے لطف اور امن میں کوئی خلل نہیں آیا۔ اور تمام ریاستوں کے جلوس جس طرح حضور وائسرائے کے روبرو گزرے تھے اسی طرح بنے بنائے اپنے کیمپوں کو بعد سلام واپس ہو گئے۔

یہ جلوس اگرچہ پُرانے ڈھنگ کے تھے۔ لیکن انہیں بھی انگریزی قطع کا بہت کچھ خیل پایا جاتا تھا۔ اور اگر انگریزی تقلید کی یہ رفتار جاری رہی تو غالباً آئندہ زمانہ میں پُرانے اسلحہ اور دریاں بالکل محو ہو جائیں گی۔

# فصل چہارم

## فوجی وزرشین اور ریو

تقریب دربار پر چونکہ انگریزی و دیسی افواج اور امپیریل سروس سے  
اس معقول تعداد میں جمع ہونے کا حکم دیا گیا تھا کہ غالباً ہندوستان  
میں بحالت امن کسی جگہ قبل ازیں اتنی فوجی جمیعت یکجا نہ ہوئی ہوگی۔  
اور بالخصوص اس لحاظ سے کہ ان افواج شاہی میں ہر فرقہ اور ہر مذہب  
علاقہ کی افواج کی رجسٹر شامل ہوئی تھیں۔ یہ نظارہ بہت ہی کچھ غیر معمولی  
ہو گیا تھا جو بیک نگاہ گورنمنٹ کی فوجی فوج کے ساتھ تمام فرقہ مانے  
مختلفہ میں اس کی ہر دلخیزی کو بھی عین الیقین سے ثابت کر دیتا تھا  
لہذا اس بے نظیر فوجی طاقت کی نمائش کے واسطے درباری ایام میں فوجی  
وزرشوں اور بہار نہ کھیلوں کے لئے بھی بہت سادقت لکھ دیا گیا تھا۔ تاکہ  
شاہین و مبارک کو وقتاً فوقتاً ان فنونِ ضرب و حرب کی مشاق افواج کے  
کرتب و کھینے کا موقع ہوتا رہے۔ چنانچہ ایام دربار میں کسی نہ کسی پولو یا دوسرے  
کرتب کیلئے قریباً روزانہ وقت مقرر کیا جاتا تھا جو معمولی پانوں پر باعث تفریح ناظرین  
درجہ شق افواج ہو جا یا کرتا تھا لیکن جو بڑے بڑے کھیل ہوئے۔ انہیں  
پہلے تو ۳ جنوری کو دربار مال کی عمارت میں یہ بہار نہ سین دکھا یا گیا تھا  
جس کے لئے ڈھائی بجے بعد دوپہر کا وقت معین ہو چکا تھا۔ اور چیراکٹر افسر  
گورنمنٹ اور مہانان یوروپین و روسا و امرائے ہنداء ڈیوٹ ڈچس  
اون کیناٹ بھی تشریف فرما تھے۔ اس دن فن نیزہ بازی میں سب

سبقت لے جانے والی رجسٹر کو وائسزے صاحب کی طرف سے ایک کپ انعام میں دنیا تجویز ہوا تھا۔ جو پندرہویں نمبر لائسنسز نے حاصل کیا۔

ایکے سوا اور بھی کئی قسم کی ورزشیں دیکھنے میں آئیں۔ مثلاً سرپٹ دوڑتے ہوئے ٹھوڑے کی پشت پر سے جھک کر زمین پر سے رد مال اٹھانا وغیرہ وغیرہ۔

اس کے بعد ۵ جنوری کو پہر پہلے سے زیادہ اہتمام کے ساتھ ڈھائی بجے اسی انعام پر فوجی کرتب دیکھے گئے۔ جس میں حضور وائسزے مع لیڈی صاحبہ اور ہر دو دختران خود۔ گریڈ ڈیوٹیک ہیسی۔ لارڈ اور لیڈی نارمنڈ کوٹ اور کثیر التعداد یوریوین حکام و مہمانان اور والیان ریاست ڈاٹے ہند موجود تھے۔ اس میں سرپٹ دوڑتے ہوئے گھوڑوں کی پیٹھ سے جھک کر زمین پر سے چیزیں اٹھانے کے سوا گھوڑے کو تیز دوڑاتے ہوئے سواروں کا تلوار کی ورزشیں کرنا اور چھلانگیں مارتا نہایت ہی خوش آئند نظر آ رہا تھا۔ جو دیکھنے والوں پر فوج کی جیسی چالاک کی کا سکے بٹھا دیتا تھا۔ اور اسکے ساتھ نیزہ بازی کے کرتب بھی نہایت صفائی سے دکھائے گئے۔ جن کے دیکھنے سے بھی ناظرین بہت محفوظ ہوتے رہے اور جلسہ برخواست ہوا۔

ایکے بعد سب سے بڑا موقع فوجی جمعیت کے دیکھنے کا تھا اسکے لئے چوڑی

کا دن مقرر کیا گیا تھا۔ کیونکہ

گریٹ روپو یا علیمہ فوجی شاہی

پوری پوری طاقت کے ساتھ اسی دن نظر افروز ہونے والا تھا جسکی

شرکت کے لئے تمام یورپین اور روسی جہازوں کو دعوت دی گئی تھی اور عام و خاص بھی اُسکے بہت مشتاق تھے۔

چنانچہ جنوری ۱۸۷۹ء کی صبح سے ہی تمام فوجوں میں طیاریاں شروع ہو گئیں۔ اور پولو گراؤنڈ کا میدان خوش وضع دردی پوش گورے اور ہندی سواروں اور پیادوں سے پر ہونا شروع ہو گیا بارش ایک دن پہلے ہو چکی تھی۔ جس سے گوا سوت نو دو گوں کو سردی سے تکلیف ہوئی ہوگی۔ مگر اس رویہ کے لئے وہ بارش بہت ہی مفید ثابت ہوئی۔ کہ جس نے گرد و غبار بالکل فرد کر کے ہوا کو سرد و صاف کر دیا تھا۔ مطلع بالکل شفاف تھا اور آفتاب کی کرنیں سپاہیوں کے اسلحہ جات کو نہایت آب و تاب سے چمکا رہی تھیں۔

۹ بجے صبح سے جہازوں کی آمد آمد شروع ہو گئی تھی۔ جس میں عام درباری و دایان ریاست اور حکام و عمامدین گورنمنٹ شامل تھے۔ اور عام تماشائی تو اس سے بھی پہلے سے جمع ہونے لگ گئے تھے۔ میدانِ علیمہ میں صد ہا گز تک فوج ہی فوج نظر آتی تھی۔ جن کو ایک سکرے دوسرے سکرے تک سوائے دوڑ بین کے دیکھنا سخت مشکل تھا۔ افواج کی مختلف رجمنٹیں اور پلیٹین غاکی سونے اور کٹی دو سکرے رنگوں کی درویدوں سے بھی ہوئی تھیں۔ جن کے سروں پر لنگیاں یا بگڑیاں یا سفید ڈوپیاں ایک عجیب نظارہ پیدا کر دیتی تھیں تو سچا نہ بھی اپنی کئی قسم کی چھوٹی بڑی توپیں جن میں پہاڑی اور مشنری سے چلنے والیں اور ہلکی ہاری سب قسم کی موجود تھیں طیارے سانسے کھڑا تھا۔ عرض کہ جلد کام لیں ہو چکا تھا۔ کہ دس بجے



ہزار کیلینسی کمینڈر انچیف بہادر معہ اپنے پرسنل سٹاف کے تشریف  
 لا کر حائینہ فرمائے گئے۔ اور اس عظیم آستان ردیو کی کمانڈ اپنے دست  
 خاص میں لیکر مستعد کار ہو گئے۔ جن کے بعد ڈچس اوف کیناٹ صاحب  
 اور لیڈی کرزن صاحبہ تشریف لائیں جن کی گاڑی فلیگ سٹاف کے  
 بائیں جانب کھڑی کر دی گئی اور ٹھیک ساڑھے دس بجے ہزار کیلینسی  
 وائسراے بہادر معہ ڈیوک اوف کیناٹ بہادر اور گرینڈ ڈیوک  
 ہیبسی اور میجر جنرل سر ایڈمنڈ ایلس اور برگڈیر جنرل کالنس اور  
 کنٹل بیرنگ صاحب لمٹی سکڑی گھوڑوں پر سوار نمودار ہوئے  
 جن کی جلو میں وائسراے صاحب کا باڈی گارڈ اور انڈین کیڈٹ کور  
 کا پرفخرد دستہ آ رہا تھا۔ اس شانانہ سواری کے آتے ہی تو پچانہ  
 سے اکتیس اتواپ کی شاہی سلامی سر ہونے لگی۔ اور باجے نے  
 نیشنل اینتھم کا گیت گانا شروع کیا۔ جس سے دُور و نزدیک سب کو  
 خبر ہو گئی۔ کہ حضور نائب السلطنت اور عالیجناب شاہزادہ صاحب  
 بہادر تشریف تشریف لے آئے ہیں۔ الغرض سلامی کے بعد حضورین  
 مہم و حین اس شاہی جھنڈے کے پاس جو سلامی کے لئے مقرر ہو چکا  
 تھا۔ جا کر کھڑے ہو گئے۔ جن کے ساتھ جنرل اوکو صاحب سفیر جاپان  
 بھی جا شریک ہوئے۔ اور کارروائی کا آغاز ہونے لگا چنانچہ ایک طرف سے  
 فوج نے پیہم حرکت جو شروع کی تو باد صاف بارش کے باعث گردا بیٹھ  
 جانے اور باوجود کثیر تعداد سقوں کے چھڑکاؤ پر متعین ہونے کے  
 بھی ایک لمحہ ہی اتنا غبار بلند ہوا کہ فوج معہ گھوڑوں کے اُسی میں نظر سے  
 چھپ گئی۔ لیکن چونکہ قدرت بھی ان شاندار تقریروں کے پر عظمت

کرنے کے لئے امداد دے رہی تھی۔ اسلئے فوراً ہی ایک سرودھوائے  
 اس گرد غبار کا خاتمہ کر دیا۔ اور ایک پریہیت فوج کا نظارہ پیش  
 لگوا ہوا گیا۔ اتنے میں بہادرانِ غدر بھی تشریف لے آئے جن کے آنے  
 نے ایک فوری گرم جوشی تمام حاضرین میں پھیلا دی اور خوشی کے نعرے  
 ان کے استقبال کو ہر چار طرف سے اٹھ کھڑے ہوئے۔ چنانچہ جب  
 بھی اپنی جگہ پر جم گئے تو بائیں طرف سے سرکردگانِ فوج ہزار ایکسینی  
 کینڈرا پخیف بہادر کی اردل میں بدیں تفصیل آگے بڑھتے ہوئے نظر آئے  
 سب سے آگے میجر کو پر صاحب۔ ڈی۔ اے۔ کیو ایم۔ جی جن کے  
 پیچھے رسالدار ایوب خاں اور میجر شیر سنگھ دوایدیکانگ تھے۔ اور  
 ان کے بعد ہر چار کانڈ کے لفٹنٹ جنرل صاحبان اور پھر کینڈرا پخیف  
 کے ایڈیکانگ صاحبان۔ جن کے پیچھے میجر جی بارو اور میجر ٹینر اور پھر  
 لفٹنٹ کرنل صاحبان برڈوڈ اور سی ڈی۔ سی ہملٹن و گلور۔ پھر کرنل صاحبان  
 ایچ سی۔ ڈبلیو بل۔ کرسٹوفر۔ الیٹ۔ سکاٹ اور شون نامی پھر  
 سر جن جنرل ٹامس ای گیلوے۔ اور میجر جنرل صاحبان ہنری میکلاڈاؤ  
 سمیت ڈارین۔ پھر لفٹنٹ جنرل ولزلی۔ بنڈن بلڈاور لو اور پھر  
 ہزار ایکسینیسی وی کینڈرا پخیف بہادر

یہ جلوس جوں جوں شاہی جھنڈے کے قریب پہنچتا جاتا تھا۔ تلوں تلوں  
 چیر زپر چیرز بلند ہوتے جاتے تھے۔ آخر کار کینڈرا پخیف صاحب بہادر  
 حسبِ دستور دائیں سرے صاحب کو فوجی سلام کرنے کے بعد ان کے وٹیں  
 جانب آ کر خود بھی ڈپوک آف کیناٹ بہادر کے ساتھ کھڑے ہو گئے اور  
 اور گوباقی سٹاف تو بائیں جانب ہٹ کر کھڑا ہو گیا۔ مگر میجر الیف۔ اے

میکسول ڈی سی جو اسوقت بطور ایڈمی کانگن کے ساتھ تھے۔ اور یہ سٹور  
آپ کے پاس کھڑے رہے۔ پھر فوجی روپو حسب ذیل شروع ہوا۔

۱۔ اپنی تو بچانے کی بیڑیاں ڈی۔ اینج اور جے۔

۲۔ پہلا کیوری برگڈ زیر کمان کرنل ٹل۔ جس میں چوتھی ڈریگون گارڈ  
پندرہویں ہتھارز۔ چوتھی بھٹی کیوری اور نویں بنگال لینسرز شامل تھیں۔

۳۔ دوسری برگڈ زیر کمان کرنل جے۔ سی۔ ایف گارڈن صاحب ہیں  
نویں۔ آٹھویں۔ گیارہویں اور انیسویں بنگال لانسرز شامل تھیں۔

اس میں میجر جنرل بشپ صاحب ایک ہنٹرز عہدہ دار جو اسوقت  
صرف ہندوستان کی سیرادر اس تقریب عظیم کی شرکت کے لئے تشریف  
لائے ہوئے تھے۔ اپنی پرانی رجمنٹ نویں لینسرز کے آگے آگے چلتے  
تھے۔ جن کے آنے پر بڑے چیز بلند ہوتے رہے۔

۴۔ تیسری برگڈ زیر کمان برگڈیر جنرل رچرڈسن صاحب جس میں  
گائڈس اور بانچویں پنجاب کیوری اور سنٹرل انڈیا مارس اور اٹھارہویں  
بنگال لانسرز اور دیگر ملی جلی رجمنٹ مائے یلھے پہلی اور دوسری پنجاب کیوری  
دسویں اور چودھویں بنگال کیوری شامل تھیں۔ اور انہیں سے گویا فوج  
سواران باقاعدہ کا خاتمہ ہوا۔

۵۔ چوتھی برگڈ زیر کمان برگڈیر جنرل سٹوارٹ بشپ صاحب جس میں  
ایمپیریل سرورس کیوری کے دستے مندرجہ ذیل ریاستوں کی طرف  
سے شریک تھے۔ اور۔ بھوپال۔ گوالیار۔ حیدر آباد۔ جو دہپور۔ میسور  
پٹالہ اور رامپور لینسرز۔

ان دستوں کا گزرنا نہایت ہی دلکش نظارہ تھا۔ کیونکہ اول تو انکی

رنگ بزرگ درویاں بھی بڑی خوشناتھیں۔ اور انکی چستی و چالاکی اُن تمام روایات کو بدلتا غلط ثابت کر رہی تھی۔ جو دیسی ریاستوں کی افواج کے ساتھ منسوب کی جاتی ہیں۔ اور دوسرا زیادہ تر دلچسپی ان میں اسلئے پیدا ہو گئی تھی۔ کہ کئی ایک دایان ریاست نے اپنے اپنے دستوں کی کمان خود لے رکھی تھی۔ چنانچہ جو دہپور کے سفید وردی والے دستے کے آگے خود نوجوان ہمارا صاحب جو دہپور سوار تھے۔ اور اور کی سبز و سنہری وردی والی فوج کے آگے اور کے نوخیز ہمارا صاحب چل رہے تھے۔ اور گوالیار کی نیلی اور سرخ وردی والی فوج کے آگے آگے خود سنہریا کے جواں ہمت ہمارا صاحب کمان کرتے جاتے۔ اور پٹیلہ کی فوج کے آگے ایک سفید چھوٹے گھوڑے پر نابالغ ہمارا صاحب پٹیلہ نظر آتے تھے۔ جن کے باقاعدہ سلام نے اس قدر پرسترت گرجوشتی ناظرین میں پیدا کی تھی کہ وائیس صاحب کو بھی غالباً ان کا سلام بہت ہی بہلا معلوم ہوا ہو گا۔

۴۔ تو پچانہ شاہی سرکمان برگڈیر جنرل بلوچ صاحب تین برگڈ ڈوڈین کٹھوٹے الف۔ زیرکمان لفٹنٹ کرنل فرڈیننڈ جیسس تھریوں اور تھریوں بیڑیاں شامل تھیں ب۔ زیرکمان لفٹنٹ کرنل کارٹر صاحب۔ جس میں آٹھویں چوبیسویں اور چوبیسویں اور بہتریں بیڑیاں شامل تھیں۔

ج۔ زیرکمان لفٹنٹ کرنل ٹاکن صاحب جیسس چھیالیسویں۔ اکاونویں اور چوٹیوں بیڑیاں شامل تھیں۔

۵۔ تو پچانہ محاصر۔

الف۔ زیرکمان میجر تھیکے جیسس اگتھریوں اور بہتریں تو پچانہ کوہی کی بیڑیاں

تھیں جنکی توپوں کو گھوڑے کھینچ رہے تھے۔ ان گھوڑوں پر دیسی سپاہی اور تھو جو غالباً پہلا نظارہ تھا۔  
 ب۔ زیرکمان لفٹنٹ کرنل الگیزر چھپویں اور ساتویں انگریزی بیٹریوں میں انگریزی سپاہی اور پشاور کو ریٹ وکٹیر کی بیٹریوں میں دیسی سپاہی تھے۔ جنکی آمد پر بھی نئے زور دینے سے چیز ہوئی۔ کیونکہ ان پہاڑی توپچیوں کی ہٹ محنت باز و فاصل عام ہو چکی تھی۔  
 ۸۔ دو برگڈ ڈویژن چھ اپنی اپنی اور سات اپنی منہ کی توپوں کے جو فیلڈ آرمی میں سب سے بھاری توپخانہ تھا۔ زیرکمان لفٹنٹ کرنل ہیرین صاحب بدیں تفصیل۔

الف۔ اکاذیں اور ایک سو چوتھی بیٹریاں زیر حکم میجر گریم صاحب۔  
 ب۔ بیالیسویں اور اکاذویں سفرینیا بیٹریاں زیر حکم میجر مٹکن صاحب۔  
 ان توپوں میں سے ہر ایک توپ گاڑی پر رکھی ہوتی تھی۔ اور سولہ سولہ مضبوط اور طاقتور بیل انہیں کھینچنے لئے جاتے تھے۔ ان کے ہانکنے والے بھی دیسی تھے۔ اور غالباً یہی پہلا موقع تھا کہ بیلوں کے سیکشن کو بھی علیمہ شاہی میں حاضری کا موقع دیا گیا ہو۔ سفرینیا تمام فوج میں جو دلچسپی رکھتی ہے کسی بیان کی محتاج نہیں۔ اور وہی اس موقع پر بھی اس کو داد دیتی رہی۔ ان کے ساتھ زیرکمان لفٹنٹ کرنل برٹن صاحب مندرجہ ذیل فوجی دستے شریک تھے۔

الف۔ مدراس کی پہلی اور دوسری اور تیسری بنگال کمپنی۔

ب۔ سرور۔ مالیر کوئلہ کی امپیریل سرورس کمپنیاں۔

۹۔ والنٹیریں کا دستہ جس میں ایک سو چھتر چیدہ والنٹیر لفٹنٹ کرنل گرے کمانڈنٹ اور کیپٹن ہیننگٹن ایجوٹنٹ کے ماتحت تھے۔

۱۰۔ لائیٹ ہارس۔ جبیں بہار۔ کان پور۔ سرمدیلی۔ کلکتہ بھٹی اور آسام

کے فوجی دستے شریک تھے۔

۱۱۔ منسٹر رائفلز۔ جس میں شمالی بنگال۔ ڈیرہ دون اور چھوٹے ناگپور کی افواج شامل تھیں۔ اور جو ہاتھوں میں رائفلیں بکڑے گھوڑوں پر سوار نہایت شاندار معلوم ہوتی تھی۔ اور یوروپین اور دیسی دونوں رجمنٹوں کے قائم مقام موجود تھے۔

۱۲۔ بیکانیر کا رسالہ شترسواران۔ جسکے آگے آگے خود مہاراجہ صاحب بہادر بیکانیر لوہری سپاہیانہ وضع سے گھوڑے پر سوار آرہے تھے اور جن کی فوج شترسوار کی خوبصورتی اور چالاکی پر بے اختیار داد دیا جا رہی تھی۔ اسکے بعد فوج پیاوگان شروع ہوئی۔ جسکی ترتیب یہ تھی۔

۱۔ پہلا ڈویژن۔ زیر کمان برگڈیر جنرل سر۔ جے ولف کمرے صاحب میں تفصیل الف۔ پہلا برگڈیر بامختی برگڈیر جنرل پلوڈن صاحب جس میں جنوبی ویس پور وارس اور ویس رجمنٹ اور چوتھی راجپوت اور تیسیوں پائیوئر شامل تھیں ب۔ دوسرا برگڈیر کمان کرنل ڈیس وکن صاحب جس میں گارڈن ٹیلیٹرس۔ ۲۷ ویں بلوچی اور ۲۳ ویں پائیوئر شریک تھیں۔

ج۔ تیسرا برگڈیر۔ زیر کمان برگڈیر جنرل سر۔ جے وکن صاحب جس میں سائل آئرس رائفلز فٹ بٹالین قمری گورکھا پھیویں جاٹ اور ۱۳ ویں راجپوت شامل تھی د۔ ساتواں برگڈیر بامختی میک رائے صاحب جس میں نار تھپن شاٹر جٹ پندرہویں سکھ۔ چوتیسویں پائیوئر اور ۳۸ ویں ڈاگرہ شریک تھی۔

۲۔ دوسرا انفنٹری ڈویژن زیر کمان میجر جنرل سر ایلفرڈ گیسلی صاحب۔ الف۔ چوتھا برگڈیر کمان برگڈیر جنرل نارفوک۔ جس میں میڈ فورسائر رجمنٹ بیسیں پنجاب انفنٹری اور ۳ ویں گورکھا شامل تھیں۔

ب۔ پانچواں برگڈ۔ زیر کمان برگڈیر جنرل لیج صاحب جمیں دوسری  
کنگس رائٹ رائفلز اور پھر پہلی دوسری گورکھا۔ پہلی انٹیسویں گروہ ہوا  
رائفلز شامل تھیں۔

ج۔ چھٹا برگڈ زیر کمان کرنل سپریس صاحب۔ جس میں یارک شائر رجٹ  
ہارٹھ سیفٹڈ شائر رجٹ۔ ۲۸ ویں مدراس انفنٹری۔ چوتھی حیدرآباد  
کنٹیننٹ انفنٹری اور فرانٹربالین شامل تھیں۔

د۔ آٹھواں برگڈ۔ زیر کمان برگڈیر جنرل موریلے نول صاحب جس میں  
والفیر کنٹیننٹ۔ ۲۸ ویں پنجاب انفنٹری اور صفحہ ذیل امپیریل سروس  
دستے شامل تھے۔

الور۔ بھرت پور۔ جدید۔ کپور تھلہ۔ کشمیر۔ نابھہ۔ پیالہ۔ ان افواج کا  
نظارہ بھی بڑا ہی خوش آئند تھا۔ کیونکہ ان میں نابھہ بٹالین کے آگے  
خود غم خور وہ راجہ صاحب نابھہ سوار چلے آتے تھے۔ جن کی ریش سفید  
کا تقدس اس نظارہ کو اور بھی شاندار کر دیتا تھا۔ اور جو گورنمنٹ  
کی خیر خواہی اور وفاداری کے خیالات کی ایک اچھی تصویر ناظرین  
کے روبرو پیش کر دیتا تھا۔ راجہ صاحب صاحب قاعدہ حضور دایسر  
کو سلامی دے کر ایک طرف کھڑے ہو گئے۔ اور یقین ہے کہ جس محبت  
اور قدر کے ساتھ ان کا سلام دیکھا گیا تھا۔ وہ ان کو بھی فراموش نہ ہوگا  
کیونکہ دایسر اور ڈیوک صاحب نے انہیں نہایت تپاکے رسیوز دیا تھا  
۳۔ توپ خانہ سواران پانچ لائیوں میں۔ جس میں بڑے بہاری  
کوتہ دیکھنے میں آتے تھے۔ کہ سرپٹ دوڑتے ہوئے گھوڑے جب  
اپنی پوری رفتار پر ہوتے تھے۔ تو جھل بجایا جاتا تھا۔ جس کے سنتے ہی

وہ اٹے پاؤں مڑ جاتے تھے۔ اسکے علاوہ سواروں کی چستی و چالاکی۔

۴۷۔ ہارس اور فیلڈ بیٹریاں جو سرپرٹ دوڑتی ہوئی سلامی دیتی تھیں۔

یہ تمام فوج جسکی کیفیت ناظرین نے چند منٹوں میں پڑھ لی ہے پورے تین گھنٹے میں وائسرائے اور ڈیوک صاحب کے روبرو سے گزری تھی۔ کیونکہ اس میں بیس ہزار پیدل اور دس ہزار سواران رسالہ اور بے شمار توپخانہ موجود تھا۔ اور پھر ان میں سے ہر ایک کی سلامی کے وقت نعرہ ہائے تحسین کا بلند ہونا ان کے خوش وضع رویو کو اور بھی ثور اور مضون کرتا جاتا تھا۔ اور یہ نظارہ اسقدر پسندیدہ تھا کہ کوئی آنکھ اسکے خاتمہ کو پسند نہ کرتی تھی۔

افواج بریڈ کی صحیح تعداد انیس ہزار چھ سو سولہ جان بیان کی گئی ہے۔ جن کے ساتھ ایک سو چوبیس توپیں علاوہ ازاں تھیں تفصیل یہ تھی

نو ہزار چھانوے .. .. گھوڑے

دو سو چتر .. .. خچریں

چار سو چتر .. .. بیل

سات سو چتر .. .. انگریزی افسران

نو ہزار نو سو چالیس .. .. انگریزی وارنٹ افسران و نائیکشن افسران سپاہیان

اٹھارہ ہزار نو سو دو .. .. دیسی افسران سپاہیان

انہیں کی زیادہ توضیح اس طرح ہو سکتی ہے۔

افسران مشاف .. .. ۱۰۲

رائل ہارس آرٹیلری .. .. ۲۳۴

برٹش کیولری .. .. ۱۰۹۳



۳۲۷۲	..	..	..	..	..	..	..	..	دیسی کیوری
۱۴۵۰	..	..	..	..	..	..	..	..	امپیریل ہروس کیوری
۹۵۸	..	..	..	..	..	..	..	..	فیلڈ آرٹیلری
۶۲۷	..	..	..	..	..	..	..	..	گیرین آرٹیلری
۶۰۳	..	..	..	..	..	..	..	..	مونشڈ آرٹیلری
۹۷۷	..	..	..	..	..	..	..	..	سفر میں
۱۷۶	..	..	..	..	..	..	..	..	مونشڈ والنیر سواران
۴۸۰	..	..	..	..	..	..	..	..	مونشڈ انفنٹری
۶۴۹۵	..	..	..	..	..	..	..	..	برٹش انفنٹری
۹۴۹۵	..	..	..	..	..	..	..	..	نیٹو انفنٹری
۲۹۷۰	..	..	..	..	..	..	..	..	امپیریل ہروس انفنٹری
۶۸۴	..	..	..	..	..	..	..	..	والنیران

میزان اعظم .. .. . ۲۹۶۱۶

الغرض اس عظیم آستان رویو کے بعد حضور وائسرائے اور ڈیوک  
 آف کینٹ بہادر اپنے کیمپ کو ٹشریف لگے اور آئیس اقواب کی سلامتی  
 اس سین کا فائدہ کیا۔ یہ پہلے سے انتظام ہو چکا تھا کہ جو افواج سلامتی  
 دیتی جاتی تھیں۔ وہ وائسرائے کیمپ کے رستے میں وادیہ صفتہ ہوتی  
 جاتیں۔ چنانچہ یہ تمام فوجیں میلن پر پڑے وائسرائے کیمپ تک صفتہ تھیں کہ  
 وائسرائے صاحب اس طرح بسواری اسپ موڈیوک صاحبان اور کینڈرا نجف  
 بہادر کیمپ کو ٹشریف لے گئے۔ اور چلنے سے پہلے کینڈرا نجف صاحب کو  
 اس عالی شان رویو کے کامیاب فتح پر مبارکباد دے کر افسران سپاہیان  
 فوج سے اپنے اظہار خوشنودی کے پیام کے اعلان کی تحریک فرمائی جس میں  
 ڈیوک آف کینٹ بہادر نے بھی بخشی اپنا نام نامی شامل کرنے کی ہدایت  
 فرمائی۔ اور اس طرح یہ نا ورا الوجود فوجی رویو ختم ہوا۔

# فضل یازم

## رخصتانہ پارٹیان

تاریخ ۹ جنوری ۱۹۰۳ء

۱۰ جنوری ۱۹۰۳ء چونکہ حضور وائسرائے اور ڈپٹی کمشنر  
بہادر کے رخصت کی تاریخ تھی۔ لہذا ۹ جنوری ۱۹۰۳ء کو ”رخصتانہ پارٹیاں“  
روساء و امراء نے ہندکو وی گئیں۔ جن میں ایک کا نام راجپوت ایٹ ہوم اور  
دوسری کا ”ایرننگ پارٹی“ تھا۔ جن کی مختصر کیفیت درج ذیل ہے۔

### راجپوت ایٹ ہوم

کا انتظام بوقت سہ پہر پولو گراؤنڈ میں کیا گیا تھا۔ جہاں پولو اور فٹ بال  
کا بھی ساتھ ہی اہتمام تھا۔ دایسان ریاست کی جلوسی سپاہ و ایگل  
کیپ سے پولو گراؤنڈ تک صف بستہ کھڑی تھی۔ جس سے اس مختصر  
سی تقریب کی شان بہت کچھ بڑھ گئی تھی۔ درباری صاحبان کھلے  
میدان میں اس مکان کی نشستوں پر بٹھلائے گئے تھے۔ جو پولو وغیرہ  
دیکھنے کو معززین کے لئے علی العموم ہوا کرتا ہے۔ اور عام تاشائی  
اس مخیموی احاطہ کے باہر جمے کھڑے تھے۔ جو پولو وغیرہ کے لئے  
مخصوص تھا۔ حضور وائسرائے اور راجپوتانے کے روساء و امراء کے لئے  
مکان کے اندر میز لگائی گئی تھی۔ جس میں سب صاحب نہایت خوشی  
اور عزت کے ساتھ شریک و مشغول پائے جاتے تھے۔ یہ معمولی باتیں  
سب جانتے ہیں کہ پہلے دیسی روساء و امراء آیا کرتے ہیں اور بعد میں

حضور وائسرائے اور ڈپٹک صاحب بہادر نیز ایسے سوانحات پر مختصر طور پر سب کا سلام ہونا اور کسی کسی سے مزاج پرسی کا بھی ہو جانا ایسی باتیں ہیں کہ اس سے سب صاحب واقف ہیں۔ چنانچہ ویسا ہی یہاں بھی ہوتا رہا اور باہر میدان پولو میں پہلے گلگت ٹیم پولو کھیل رہی اور پھر نئی پور ٹیم اپنے کرتب دکھاتی رہی۔ آدھ گھنٹہ تک یہ دونوں اپنے اپنے جوہر دکھا چکیں تو ساڑھے تین بجے گارڈنز اور رائل آئرش رائفلز کے گورہ سپاہیوں میں فٹ بال ہوا جس میں گارڈنز والے فتح مند رہے۔ پھر الور اور جوہپور کے درمیان پولو ہوئی۔ جس میں الور والے کامیاب ہوئے اس نظارہ کو وائسرائے صاحب مکان پولو کی چہت پر سے دیکھ رہے تھے جس کے خاتمہ پر حضور مدوح نیچے تشریف لا کر میدانِ جوہر سے پرستمن ہوئے اور یہ وقت دس اوٹ کیناٹ صاحب نے وہاں عطا کیے انعامات نثری وغیرہ جہاں چاندی کے پیالے اور دو سے فتح مندی کے نشانات کامیاب ٹیموں کو تقسیم کرنے کے لئے رکھے ہوئے تھے۔ اس موقع پر فٹنٹ کرنل کلیری بل صاحب فتح مندیوں کو بلا کر آپ کے حضور پیش کرتے اور حضورِ مجدد صہ نشاناتِ فتح و ترقی پیش۔ جس کے بعد حضور وائسرائے نے فرمایا۔ کہ میں یہ چاندی کے پیالے اور نشانِ فتح مندیوں کو دینے میں اپنی طرف سے اظہارِ مسرت کرتا ہوں اور ٹیموں کو ان کے شائبہ طور و طریق اور عمدہ کھیلوں کے لئے مبارکباد کہتا ہوں۔“

انعام یافتگان کے نام یہ ہیں

الور ٹیم کو  
پونا فارس کو

پولو کپ  
نیٹو آرمی کپ

نیزہ بازی کا نشان      پندرہویں جنگال لینڈرز کو  
 جنگ بٹی سیکسٹن کا نشان      برٹش کیوری کی پانچویں ڈریگون گارڈس کو  
 فٹ بال کے لئے      گھارڈنڈ ٹشی لینڈرز کو  
 لکڑی کے ساتھ گیند کا کھیل دکھانے کے لئے      ۳۳ پنجاب انفنٹری کو  
 فوجی کرتبوں کے لئے      سرچین کاٹنٹس اور کانپور لایٹارس کو  
 اس کا روادائی کے بعد جلسہ برخواست ہوا۔ اور لفٹنٹ کرنل کلیری ہل  
 صاحب نے تین چیرز حضور وائسرائے کے لئے اس استحقاق سے نہایت  
 زور و شور کے ساتھ ادا کئے کہ صاحب موصوف بھی ان غزلوں کے پڑے  
 پڑے معاون و مددگار ہیں۔

اسکے بعد حضور وائسرائے مع لیڈی صاحبہ اور ڈیوک صاحبہ و دچس  
 صاحبہ اور دو سکرتام معزز مہان صاحبان بھی اپنی اپنی فرد و گاہوں کو  
 خوشی و خورمی کے ساتھ واپس ہوئے۔

### ”ایوننگ پارٹی“

پردگرام دربار کے اختتام پر اگرچہ یوں بھی ایک ایسی پارٹی کا  
 انعقاد سخت ضروری تھا جس میں گورنمنٹ کی طرف سے معزز مہانوں کو  
 الوداع کہی جائے۔ لیکن اس پارٹی میں ایک اور بات بھی تھی۔ جو  
 اسکی ضرورت کو اور بھی لا بدی بنا دیتی تھی۔ اور وہ یہ کہ دربار عطا  
 تحفہ جات میں تو جس قدر ہندوستانی آرڈر وغیرہ تھے سب اٹھکر بیٹھے  
 گئے۔ لیکن شاہی برطانیوی اعزاز اس میں عطا نہ ہوئے تھے اور نہ  
 انکی ادائگی کے لئے وہ موقع زیادہ ترموزوں بھی تھا اور بعض ہندی  
 مایج کے اعزاز یافتہ صاحبان بھی باقی رہ گئے تھے۔ اس لئے

ایک دربار یا ایوننگ پارٹی کا اسفرض سے منعقد ہونا لازمی ہو گیا تھا کہ جس میں  
 وہ اعزاز عطا کئے جائیں۔ چنانچہ اسی ایوننگ پارٹی میں اس تقریب کا  
 ادا ہونا تجویز کر کے سب صاحبوں کو اطلاعیں دیدی گئی تھیں۔ اور  
 مقام انعقاد و ایسٹراے صاحب کا کیمپ قرار پایا تھا جس کے مستقبل  
 شامیانہ میں یہ غالبان رسوم ادا ہونی قرار پائی تھیں۔ اور بنظر مناسب  
 یہ بھی ساتھ ہی طے ہو گیا تھا کہ شاہی تنزیلات ہنر ایل ٹائیس فوٹوک  
 آف کیناٹ بہادر برادر حضور ملک معظم اپنے دستِ خاص سے  
 عطا فرمائیں۔ چنانچہ ۹ جنوری کو بعد شام سب معززین دوایان ریاست  
 و ایسٹراے کیمپ میں پہنچنے شروع ہو گئے۔ جن کے استقبال و تہنچ کو صاحب  
 دستور فوجی دستہ اور باجہ پہلے سے متعین ہو چکا تھا۔ رشتہ بھی  
 اپنی پوری پوری بھار دکھا رہی تھی اور اس آخری ایوننگ پارٹی کے  
 جملہ لوازم نہایت خوبی کے ساتھ مہیا ہو چکے تھے۔ کہ حضور و ایسٹراے  
 اور ڈیوک و دچس آف کیناٹ بہادر کینڈرا چیف صاحب کے ہاں کھانا  
 کھانے کے بعد اگر شامل پارٹی ہوئے۔ کینڈرا چیف صاحب بہادر اور  
 گورنران بیٹی و در اس اور لفٹنٹ گورنران پنجاب و بنگال و برہما چیف  
 کنسٹران و ایجنٹ گورنر جنرل صاحبان بھی سب کے سب شریک تھے  
 اور وہی روسا بھی حسب معمول بڑے ٹھاٹھ سے تشریف لائے ہوئے  
 تھے۔ جس سے اس مجمع کی حالت مجموعی بہت ہی باوقعت ہو گئی تھی  
 بہر حال حضور و ایسٹراے اور ڈیوک صاحب کی تشریف آوری پر تعظیم  
 اور سلام وغیرہ کی مراسم ادا ہونے کے بعد سب پہلے ڈیوک صاحب  
 بہادر نے شہنشاہ معظم کی طرف سے جی سی بی کا شاہی برطانیوی

اعزاز کا خطاب و تہ نہر ٹائیس حضور نظام خلد اسد ملکہ کو پہنایا جسکے بعد کے سی بی کا خطاب تہ میجر جنرل سی سی ایجرٹن صاحب اور میجر جنرل ای۔ ایل ایلٹ صاحب کو عطا کیا گیا۔ اور بعد ازاں حضور دایسٹر نے مندرجہ ذیل صاحبان کو سی آئی۔ اے کا خطاب تہ عنایت فرمایا۔

۱۔ سر ولیم کلارک صاحب جج چیف کورٹ پنجاب۔

۲۔ مسٹر ایم سی ٹرنر صاحب۔

۳۔ لفٹنٹ کرنل جے ایل واکر صاحب۔

پھر مندرجہ ذیل صاحبان کو نائٹ ہڈ کا خطاب و تہ عطا ہوا۔

۱۔ ڈاکٹر جلیج واٹ صاحب۔

۲۔ ہرکشن داس نردتم داس صاحب۔

بعد ازاں ہنر رائیل ٹائیس ڈیوک آف کینٹا بہار نے ہڈ ٹائیس ہمارا جہ سر شاہو جت پتی دالی کو لاہور جی سی ایس آئی کو جی سی ای کا خطاب و تہ مرحمت فرمایا۔ اور پھر ہڈ ٹائیس سر آغا خان بہادر رئیس اعظم بمبئی۔ ہمارا جہ صاحب ایڈ۔ ہمارا جہ صاحب کچ بہار وغیرہ کو طلائی تہ عنایت کئے۔ کیونکہ یہ صاحبان حضور و ملک معظم کے دربار تاج پشی لندن پر بھی شریک تھے۔ اور یہ دلائی تھے ان صاحبوں کو پہونچانے کے لئے ہنر رائیل ٹائیس ڈیوک آف کینٹا بہار کے سپرد کئے گئے تھے۔

ان رسومات کے بعد مولیٰ گفت و کلام ہوتی رہی اور پھر طلبہ

برخواست ہوا۔

# فصل شانزہم

## اختتام دربار اور شاہی رونگی

۱۰ جنوری سنہ ۱۹۰۳ء

ناظرین! درباری پروگرام ختم ہو چکا ہے۔ جلوس۔ افتتاح نمائش۔ دربار۔ دعوت۔ دربار اعطائے کفجات۔ سیٹھ بال۔ دالیان ریت کی جلوسی اردلوں کا معائنہ۔ فوجی وزرشیں اور رویو۔ مختلف دعوتیں اور ملاقاتیں سبھی اپنے اپنے وقت پر خیر و خوبی سے ہو چکی ہیں اور بلا مبالغہ اس دو ہفتہ کی مدت میں غالباً حضور وائسرائے اور ہانان دربار کو سوائے درباری پروگرام کی تکمیل کے کسی دوسرے کام کی طرف توجہ تک نہیں ہوسکی۔ لہذا مقرر شدہ تاریخ ۱۰ جنوری سنہ ۱۹۰۳ء کو اس عظیم الشان شان و شکوہ کی نمائش کا خاتمہ کر کے حضور وائسرائے اور ڈیوک آف کیناٹ بہادر اپنے اپنے دوروں پر تشریف لے جاتے ہیں۔ جن کے بعد تمام دالیان ریاست اور عمائدین و حکام بھی اپنے اپنے مقامات کو روانہ ہو جائیں گے۔ لیکن چونکہ رونگی سے پہلے نواح شاہی اور افسرین نظم کی درباری خدمات کا شکریہ بھی حسب قاعدہ ضروری تھا۔ اس لئے جس کی شام مندرجہ ذیل نوٹی فکیشن گورنمنٹ کی طرف سے شائع کیا گیا کہ

”ہزار ایکسپنسی وائسرائے و گورنر جنرل کشور ہند ان تمام افسران جنگی و ملکی کا شکریہ ادا کرتے ہیں جو دربار تاجہوشی کے متعلق نہایت تنہی۔ مستعدی قابلیت اور سرگرمی سے خدمات کرتے رہے ہیں۔ اور

ان کی محنتوں کی کامیابی پر انہیں مبارکباد بھی دیتے ہیں۔ نیز اس کا بھی اعلان کیا جاتا ہے۔ کہ ہزار ایل ٹائیس ڈیوک آف کیناٹ بہادر نے بھی براہ غایت اس اداے شکر یہ و مبارکباد میں اپنا نامی شریک کرنے کی درخواست کی ہے۔“

اسکے ساتھ ہی ایک فوجی حکم ہزار ایکسلیسنسی کمینڈر انچیف بہادر کی طرف سے بدیں مضمون نافذ کیا گیا۔ کہ

”ہزار ایکسلیسنسی کمینڈر انچیف بہادر افواج ہند بڑی خوشی سے افواج موجودہ دربار کو اطلاع دیتے ہیں کہ ہزار ایکسلیسنسی وائسرائے و گورنر جنرل کشور ہند نے ان کی پریڈ کے معائنہ سے اظہار پسندیدگی فرما کر اپنے اظہار خوشنودی کو ان تک پہنچانے کی خواہش فرمائی ہے۔ اور حضور مدوح کے ساتھ عالیجناب فیلڈ مارشل ہزار ایل ٹائیس ڈیوک آف کیناٹ بہادر نے بھی درخواست کی ہے۔ کہ ان کی طرف سے فوج پر اسکی سپاہیانہ مستعدی کے لئے اظہار خوشنودی کر دیا جائے لہذا ہزار ایکسلیسنسی کمینڈر انچیف بہادر نہایت خوشی کے ساتھ پریڈ گرائڈ کی قابل تفریف مستعدی کے لئے یہ کلمات فوج تک پہنچاتے ہیں۔“

اسکے علاوہ یہ خبر بھی تمام حلقوں میں مشہور ہو گئی۔ کہ عنقریب جشن تاجپوشی کے طوائف اور فقرہ جات مسکوک ہو کر دایان ریاست محرز جہانوں اور افسران گورنمنٹ میں تقسیم کئے جائیں گے۔ جن کی تعداد دو ہزار ہوگی۔ اور ان کو اسی طرح لگایا جائے گا۔ جس طرح تاجپوشی لندن کے تمنہ جات پہنے جاتے ہیں۔

شاہی روانگی کے لئے ۱۰ جنوری کا دن دوبارہ بجے قبل دوپہر کا وقت



مقرر ہو چکا تھا۔ جس کے لئے حسب قاعدہ وائسیرنگل کمیٹی کے ریلوے سٹیشن تک فوج شاہی صنف تہہ کردی گئی۔ اور وایان ریاست رکھتا م  
وعمائین سلطنت اور دوسرے درباری صاحبان شاہی شایکت کے  
لئے ریلوے سٹیشن پر پہنچتے شروع ہو گئے۔

جمع  
ممبران شایکت کا معزز گروہ جس نے جسے ہی ریلوے سٹیشن پر  
ہونے لگ گیا تھا۔ جن میں جاگیردار صاحبان۔ وایان ریاست۔ سفر  
قول خارجہ۔ لفٹ گورنران وگورنران وچیف کشنران وایجنٹ  
گھدرجنرل صاحبان یوروپین جہان وغیرہ سب شامل تھے جس کے  
بعد اپنے وقت پر ہز ایکسپرنس حضور وائسیرلے مع لیڈی صاحبہ اور  
ہزرائیل مائیس ڈیوک آف کیناٹ بہادر مع بیگم صاحبہ شریف شریف  
لائے جن کی بعد میں حضور وائسیرلے کا مقررہ باڈی گاڑڈ اور انہیں  
کیڈٹ کور کا عالی شان دستہ بڑی شان و شوکت سے اظہارِ تفاعل کرتا  
چلا آ رہا تھا۔ چنانچہ اسی اعزاز و تمکنت کے ساتھ جب شاہی سواری ایسے  
سٹیشن پر پہنچی۔ تو فوج کے متعینہ دستہ نے مقررہ سلامی ادا کی۔ اور  
حضورین مدد حین داخل سٹیشن ہو کر معزز حاضرین کے سلام لینے میں مشغول  
ہو گئے۔ ڈیوک آف کیناٹ بہادر کی سپیشل بجائٹ پشاور چونکہ پہلے جائزہ  
تھی۔ اسلئے پہلے آپ ہی ہر ایک صاحب سے رخصت ہو کر اپنی سپیشل میں  
سوار ہوئے جن کی گاڑی کے متحرک ہونے کیساتھ ہی سٹیشن آئیتم نے رخصت  
کے تیس بج کر بعد حاضرین نے چیز دیکر آپ کو الوداع کیا۔ ڈیوک صاحب کی سپیشل  
کی روانگی کے پاؤ گھنٹے بعد تک پھر حضور وائسیرلے بہادر ہر ایک صاحب  
مصافحہ فرماتے اور رخصت ہوتے رہے۔ بالخصوص انڈین کیڈٹ کور کے

نوجوان بہادر دل پر آپ کی نظر عنایت بہت زیادہ تھی اور دایانِ ریاست میں سے  
ہنرمائیں نظام دکن خلد اندہ ملکہ کیساتھ زیادہ تر مصروفِ کالمہ تھے۔ گرا اسکے ساتھ  
ہی کسی بھی سوز و مالِ ریاست کو اپنے مصافحہ وغیرہ سے فراموش نہیں فرمایا چنانچہ  
سب رخصت ہو کر جب آپ اپنی پیشل میں سوار ہوئے تو پہلی طرح اسکے متحرک ہونے  
پر بھی پیشل انہم کی خوش آئند آواز اور حاضرین کے دلی چیز بلند ہوتے ہی  
اور آپ کی روانگی کے پانچ منٹ بعد ایک تیسری پیشل ٹرین میں بیڈی کوزن  
صاحبہ سوار ہو کر بجانب ڈیڑھ دوں تشریف لے گئیں۔ اور حاضرین کا جم غفیر اپنی  
فرودگاہوں کو رخصت ہونے لگا۔ اور ہر ایک صاحبِ اپنی اپنی روانگی کی فکر کرنے  
والیاں ریاست روسا و عمائدین کی روانگی کے لئے اسبقہ لکھ دینا  
کافی ہے۔ کہ ان صاحبوں کی رخصت اسے لے کر ۱۰ ایک انکی اپنی رضی کو مقرر  
ہوتی رہی۔ اور افسران متعینہ ان کی شایعت کی رسوم ادا کرتے رہے۔ جاگیر دار اور  
دوسرے سوز و مہان بھی قریباً انہیں لے ریخوں میں زیادہ تر روانہ ہوئے۔ البتہ یوزین  
صاحبان ان کے بعد تشریف لگئے۔ یا ہنرمائیں حضور نظام دکن خلد اندہ ملکہ  
نے ۲۰ جنوری تک اقامت فرمائی۔ ریلوے کو آمد سے زیادہ روانگی کا اہتمام  
کرنا پڑا تھا۔ کیونکہ آمد تو بتواریخ مختلف ہوتی تھی۔ لیکن روانگی کے لئے  
وقت تھوڑا اور کام بہت تھا۔ محکمہ تار بھی ان دنوں بہ نسبت سابق زیادہ  
مصروف نظر آتا تھا۔ کیونکہ ہر ایک صاحب کی طرف سے تار پر تار جاری تھی۔  
روانگی کا سین جیسا کہ علی العموم وحشت افزا ہوا کرتا ہے۔ ویسا  
ہی یہاں بھی دیکھنے میں آتا تھا۔ کہ بڑے بڑے لوگ سامانِ بند ہولنے  
اور مزدوروں کے انتظام میں اوپر اوپر بھر رہے تھے۔ اور دیکھنے میں  
مہمیز بھڑکا اور دیکھ پائل ہوتی تھی کہ شیش خاصہ نزد بختر نظر آتا تھا۔

## فصل مقدم قلم و ہند کا عالمگیر جشن مسرت

اس وقت تک جس قدر کارروائی لکھی گئی ہے وہ صرف مہلی کے دربار تاجپوشی کی ہی تھی۔ جس میں دیسی اور انگریزی حکمرانوں اور سفرائے دول خارجہ بڑے بڑے جاگیرداروں اور مشہور مشہور لوگوں کو یکجا ہو کر اس جشن مسرت کی شمولیت و شرکت کا سب سے بڑا موقع دیا گیا تھا۔ لیکن چونکہ تاجپوشی کا اعلان عام مضابطہ کے طور پر بھی اور اس تقریب کی اہمیت کے مقاصد کے لئے عام طور پر ہر چھوٹے سے چھوٹے قصبہ قریہ اور ہر ایک ادائے سے اونٹنے آدمی کے کان تک پہنچانا بھی لازمی اور ضروری تھا۔ اس لئے ہندوستان بھر کے تمام صوبوں کے۔ ہر ایک ضلع میں اور ہر ایک تحصیل میں سرکاری طور پر میونسپلٹی یا ڈسٹرکٹ بورڈ یا صاحب ضلع یا ہتھم سب ڈویژن یا تحصیلدار کے ذریعہ یکم جنوری کو ایسے ہی جگہ اظہار مسرت و شادمانی کے منعقد کئے گئے۔ اور ان میں مٹاں کے حاکم نے اعلان شاہی کو مناسب اینزادی کے ساتھ پڑھ کر شالین کو سنایا۔ لیکن چونکہ ان جلسوں کی بنیاد کو زن بہادر نے اس قسم کی رکھی تھی کہ یہ یکساں محض سرکاری جلسوں کے قومی جلسے ہو جائیں۔ اور اٹالیان ہند اس میں جس قدر بچا ہیں اظہار مسرت وغیرہ کی کارروائیاں اپنا روپہ لگا کر کھلے دل کر سکیں۔ اس لئے یا مستثنائے چند مقامات دور درستی کے تمام ہندوستان کے اضلاع اور تحصیلات وغیرہ میں ان جلسوں کی

اتهام بھوم باشندگی اپنے دیئے ہوئے روپیہ سے کیا گیا  
یعنی پہلے تو ہر ایک ضلع و تحصیل کے حاکم نے باپائے گورنمنٹ  
اخراجات جلسہ کے لئے عام چندے کھول کر بلا جبر و اکراہ جن لوگوں  
نے اس میں کچھ دینا چاہا اسکو قبول فرمایا۔ اور پھر جب ضرورت میں پل کمیٹی  
یا ڈسٹرکٹ بورڈ کی طرف سے کوئی معقول رقم اس میں شامل کر کے  
مندرجہ ذیل میں خرچ کی۔

(الف) روشنی کے لئے۔

(ب) آب بازی کے لئے۔

(ج) لڑکوں کو سٹھائی دینے کے لئے۔

(د) عسریا کو کھانا کھلانے میں۔

(ه) عزابا کو پارچات تقسیم کرنے میں۔

ان مقامات کی اگر تفصیل لکھی جائے تو سوائے تطویل کے کچھ  
حاصل نہ ہوگا۔ کیونکہ ہندوستان کا کوئی ضلع اور تحصیل اس سے خالی  
نہیں رہی۔ بلکہ تحصیلات کے علاوہ مشہور قبیلوں میں دہاں کے روساء نے  
خود اپنے فرقے بڑے بڑے عظیم آستان جلسے کئے۔ اور شہروں میں بھی  
مشہور مشہور حکام رس لوگوں نے جو متمول بھی تھے دل کھو کر فیاضی کھائی۔  
ارادہ تو یہ تھا کہ ہر ایک شہر کی یونیورسٹی اور ڈسٹرکٹ بورڈ نے جتنے  
روپیہ اپنی گز سے اور پبلک چندے سے اس میں صرف کیا ہے۔ اسکی  
تصیح کر دی جائے۔ تاکہ انکی وفاداری تاریخی طور پر بھی قلمبند ہو جائے  
چنانچہ ہندوستان بھر کے ڈسٹرکٹ بورڈوں اور یونیورسٹیوں کو مصنف  
کی طرف سے ان معلومات کی بہتری کی درخواست بھی بھیجی گئی تھی لیکن

افسوس ہے کہ بہت کم جوابات موصول ہوئے جس سے تعجب ہوتا ہے کہ اگر یہی جاغیں جو اپنے اہل ملک کی طرف سے ان کی وکالت کی حیثیت کے ساتھ قائم ہیں۔ تعلیمی معاملات اور علمی یا دوکاروں کے ساتھ ایسا سلوک کرتی ہیں۔ تو پھر عوام سے تو شکایت ہی کیا ہے۔ جن میں سلیٹیوں اور ڈسٹرکٹ بورڈوں کے جوابات موصول ہوئے ہیں۔ اگر انکی رقوم کو دج کر دیا جائے۔ تو چونکہ اس سے باقی ایک بہت بڑی تعداد کی کارروائی پر پر وہ پڑ جاتا ہے۔ اسلئے بامرجبوری ان موصول شدہ جوابات کو بھی منسوخت کے ساتھ ترک کیا جاتا ہے۔

اصلیت یوں ہے کہ مصنف کا ویسی ہونا بھی بہت کچھ رکاوٹ کا باعث ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اگر کوئی صاحب یہاں ایسا خیال فرماتے تو شاید سبھی کو بلا استثنائے انہیں مطلوبہ شمار اعداد کے بھیجنے میں تامل نہ ہو مگر خیر

ہماری سینہ نگاری کوئی تو دیکھے گا

نہ دیکھے آج نہ دیکھے۔ کبھی تو دیکھے گا

بہر حال ہندوستان کے تمام مقامات میں سرکاری حکام نے یکم جنوری کو (باستثنائے گلگتہ کے) اپنے اپنے مناسب پانوں پر تقریباً چوبیس کے جلسے منعقد فرمائے۔ روشنی و آتش بازی۔ بچوں کو مٹھائی بانٹنے اور غریبوں کو کھانا کھلانے اور بعض بعض جگہ کپڑا بھی دینے سے اس دربار کی جقدر مقبول شہرت اور یاد تمام ہندوستان کے باشندوں میں ہو گئی ہے۔ وہ کسی دوسرے جلسے کی نہیں ہوئی۔ جسکی وجہ زیادہ تر یہ ہے کہ اسکے مصارف اور محاصل دونوں ہی پبلک پر منحصر تھے۔ جس میں حکام سرکاری نے اپنی شرکت نہایت بہتر طریق سے دکھائی تھی۔

## دلی ریاستوں کے جلے

دلیان ریاست اور جاگیردار و تعلقہ دار صاحبان نے اس موقع پر جو کچھ کیا وہ بھی خاص طور پر قابل یاد ہے۔ کیونکہ گورنر صاحبوں کا ایک کثیر گروہ دربار دہلی میں شریک تھا اور ضابطہ کے طور پر ان کی ملاکت کے بعد کسی مزید روٹی کی ضرورت نہ تھی۔ مگر نہایت خوشحالی کے ساتھ ان کی ریاستوں اور جاگیروں میں بھی ایسے جشن ٹائے مسرت پورے پورے اہتمام و انصرام سے منعقد ہوتے رہے۔ اور چونکہ آتش بازی۔ روشنی۔ غریبوں کے طعام و پارچات اور بچوں کی مٹھائی کے طریق۔ لٹن سے ہی تصنیف ہو کر آئے ہیں۔ جن کے مصنف خود اعلیٰ حضرت ملک معظم ہیں۔ اس لئے اعلیٰ العموم ہندوستان کے انگریزی مقامات کے سوا دلی ریاستوں میں بھی یہی طریق اظہار مسرت کے لئے پسند ہوئے۔ فرق یہ تھا کہ ہندوستان میں بالعموم پبلک چند دن سے اسکے لئے روپیہ جمع کیا گیا تھا۔ اور دلیان ریاست نے اکثر خزانہ ریاست کے اسکو ادا کیا تھا۔

اسوا اسکے دلیان ریاست نے اس موقع کی یادگاریں اپنی یادگار کے ساتھ اس قدر احسان ٹائے عظیم کئے ہیں۔ کہ جس سے صاف طور پر یہ بات ذہن نشین ہو جانی چاہیئے کہ اس سے بڑھ کر خوشی وہ خاص اپنی تاج پوشی پر بھی نہ کرتے۔ اور غالباً کوئی نظیر ایسی دکھائی بھی نہیں جاسکتی۔ کہ انہوں نے اس سے بڑھ کر فیاضی خاص اپنی تقریبات منہ نشینی میں بھی کی ہو۔ اور لاکھوں روپیہ زریا لیکر رعایا کو صرف ایسی یادگاریں صاف فرما دیا ہو جیسا کہ نواب صاحب رامپور۔ مہاراجہ صاحب کوٹا وغیرہ وغیرہ جیسے کہ سب پر تاج نگہ صاحب اہل و مالہ جالندہر تک نے کیا ہے۔ اور غالباً کوئی

ریاست ایسی باقی نہیں رہ گئی۔ جس نے اس موقع پر کوئی نہ کوئی رعایت اپنی رعایا سے نہ کی ہو۔ جس سے کھٹے طور پر معلوم ہو جاتا ہے کہ انہوں نے گورنمنٹ کی خوشی کو خاص اپنی ذاتی خوشی تصور کر لیا تھا۔ جو ایک بہت بڑی کامیابی گورنمنٹ کی کہی جا سکتی ہے۔ رہائی قیدیوں بھی حسبِ استعداد والیان ریاست نے ہند نے اس موقع پر ایسی فراخ دلی اور فیاضی سے دکھائی۔ جیسے کہ وہ اپنے مواقع تہنیت پر کیا کرتے ہیں۔ اور یہی باتیں ہیں کہ جن پر گورنمنٹ کو خاص توجہ ہونی چاہیے۔

ایسے تمام جلسوں میں جو ہندوستان کی انگریزی عملداری میں یا والیان ریاست ہائے ہند کی قلمروں میں اس تاریخ منعقد ہوئے تھے۔ انگریزی افسرانِ اضلاع و تحصیل یار یا ستوں کے اہلکارانِ اعلیٰ صدر جلسہ قرار پاتے رہے۔ لیکن

### کلکتہ کا جشن تاجپوشی

۲۶۔ جنوری ۱۹۰۳ء کو خود ہرا کیسلینج وائیسرے بہادر کی صدارت سے کلکتہ میں پورے ترنگ و احتشام کے ساتھ منعقد ہوا۔ جس میں اہلِ یانِ کلکتہ نے بڑی فراخ حوصلگی سے چندہ جمع کر کے بظاہر اسکو دربارِ دہلی کا ایک چھوٹا سا جواب بنا دیا تھا۔ کیونکہ اُس میں بھی حضور وائیسرے کی شانِ سواری بڑے ترنگ و احتشام سے نکالی گئی۔ اور سیٹ بال بھی ویسے ہی اعلیٰ پیمانہ پر کیا گیا۔ جیسا کہ اس دارالسلطنت کے نمایان شان تھا اس موقع پر ایک لاکھ روپیہ چندہ سے جمع کیا گیا تھا۔ جس کے خرچ کا اہتمام بھی وہیں کے عمائدین کے ہاتھ میں تھا۔ نتیجہ یہ ہوا۔ کہ تمام اخراجات نکال کر دس ہزار روپیہ بچ رہا۔ جو غریبوں کو چار چار آٹے کی تقسیم کیا

اسی ضمن میں یہ بھی لکھ دینا ضروری ہے۔ کہ بابو بہن لال صاحب لوہیا ایک مارواڑی مہاجن اور کارخانہ دار نے اپنے صرف سے میدانِ کلکتہ میں اس عالیشان تقریب پر ایک ایسے وسیع پیمانہ پر غرابکو دعوت دی کہ جو غالباً ہندوستان بھر میں ایک خاص امتیاز رکھتی ہے۔ اس دعوت میں تیس ہزار ہندو مسلمان مرد اور عورتیں شریک تھیں اور اہتمام اس قدر تھا۔ کہ پچاس ہزار آجاتے تو بھی کوئی کمی نہ ہوتی۔ اس عالی ہمت شخص کی اس سچی فیاضی کے دیکھنے کو ہر ایک سیلینسی حضور دایشرے اور ہزاروں نواب لفٹنٹ گورنر بنگالہ خود بھی بنفس نفیس موقع پر تشریف لے گئے تھے۔

### قصائدِ تہنیت

بھی اس تقریبِ سعید پر جب قدر لکھے گئے ہیں۔ یقیناً کسی بھی دانیِ ملک کی مسند نشینی پر کبھی نہ لکھے گئے ہوں گے۔ سب سے بڑی قابلِ داد بات یہ ہے کہ یہ قصائد وغیرہ بلا کسی امیدِ صلہ کے لوگوں نے اپنی خوشی خاطر سے لکھ کر شائع کرائے ہیں۔ ایسی بے قدری کی حالت میں جبکہ انعام و جاگیر تو درکنہ سوکھی واہ واہ اور گورنمنٹ کی طرف سے پروانہ خوشنودی تک کی توقع نہو اس قدر نظموں اور تاریخوں کا سوائے دلی تحریک کے لکھنا بالکل محال اور ناممکن ہے اور جب اس بات کو دیکھا جائے کہ شاعر دل کا فرقہ ہمیشہ سے اپنی علمی سلطنت کے مقابل کسی بڑی سے بڑی سلطنت کی بھی پروا نہیں کرتا جیسا کہ حضرت حافظ شیرازی ہندو بخارا کو اپنے معشوق کے خال پر بخشدینے کے لئے خاص طور پر شہرت پا چکے ہیں۔ تو ایسی صورت میں ان بادشاہانِ سخن کا بغیر کسی امید کے خود بخود سلطنت کی مدحت کی طرف رجوع ہونا بڑا ہی محتنا سے سمجھنا چاہیئے۔ نظمیں۔ قصائد۔ تاریخیں اس کثرت



سے لکھی گئی ہیں۔ کہ اگر ان کو جمع کیا جائے تو غالباً اس کتاب سے دو گنی ایک۔ اور کتاب بن سکتی ہے۔ لیکن تاریخ سے اُسکو کچھ تعلق نہیں ہو سکتا اسلئے یہاں ایک ایسا ترکیب بند درج کیا جاتا ہے جو باعتبار اپنی سلاست و فصاحت ادیب چرل شاعری کے اس انگریزی شاعری کا ایک بہترین نمونہ ہے۔ جو اردو میں آجکل ایک نئی روح پھونک رہی ہے۔ یہ ترکیب چودھری خوشی محمد صاحب بی۔ اے پرسنل اسٹنٹ سٹنٹ کمنر صاحب ریاست کشمیر کی لقیف لطیف سے ہے۔ اور واقعی اس قابل ہے کہ اس شاعری کے مخالف زمانہ میں بھی حضور وائسراے اور اعلیٰ حضرت ملک مظہم کے حضور میں پیش ہو کر داد پاسکے۔ فہرذا۔

ترکیب بند در تہنیت جلوس ہمایوں شہنشاہ مظہم ایڈورڈ ہفتم قیصر ہند  
خلد اللہ ملکہ و سلطنتہ

آئی تھی تیرے گلستاں میں کہیں ایسی بہا  
تجہہ گزرے ہیں بہت اقبال کے یل نہا  
خاک میں سنے ہیں تیرے رنج بخش و تاجدار  
تجہہ میں اسلامی حکومت کے نشاں ہیں یادگار  
آج جو بن پر ہے تیرے جو تجلے آشکار  
گلبن عشرت کو تیرے تھی سدا نشین خوا  
ساتھ برق و باد کے آتا تھا یاں ابر بہا  
میری آنکھوں نے نہ دیکھی تھی یہ بزم نہا  
شہر خاموشاں میں ہیں طرب اللسان سب شہریار  
کر رہا ہے اس میں پر آساں گو ہر شمار

سج تباے شہر دہلی اے عروسِ روزگار  
تو نے دیکھے ہیں بہت جاہ و شرم کرسال  
تیرے کندھوں میں تھیں سینکڑوں تخت نشینی  
تجہہ میں ہندو راج کے آثار دولت ہیں عیا  
دیرہ دولہا نے لیکن مشیر دیکھی نہ تھی  
تیرے گلشن میں بہا رانی نہ تھی ایسی کہی  
تجہہ میں عافیت کی یوں گھسا چھائی نہ تھی  
کہہ رہی ہیں بانِ حال سے مینا قطب  
اگر ہی ہے مجھروں سے بھی صدا حنت کی  
بر رہا ہے یل عدت کا جہاں آبا و پس

عرصہ عالم میں دیکھے گا نہ چسچ چنبیری  
یہ شکوہ دفترہ جشن جلوس قیصری

ہو رہا ہے آج شاہنشاہ کے زیرِ علم  
بارگاہِ قیصری اک فلزمِ مرتج ہے  
کوہِ پیکر ہاتھیوں کی ہو کہیں چھاٹی گھا  
جگمگا اٹھی چراغوں سے سوا دِ شہر و شہر  
جھوٹیری ہے یا محل ہے شہر و شہر  
مشرقی شان و تجلِ مغربی آئینِ نظم  
بزمِ دولتِ صنعتِ ہندی سے ہے آرتہ  
لہلہاتے سولہویں تا جادو کے نشان  
ہے وہ بلبوسِ شہاں پرتا پالماس گہر  
پی رہے ہیں اہلِ محلِ جامِ صحتِ شاہ کا

سولہویں جشنِ فریدیوں کو بکونروزِ ختم  
اسکی موجیں ہیں یہ فوجیں اور جاباب کو خیم  
ہیں کہیں توپیں گر جتی رعد آسا و مبہم  
رات کو دن کا سماں ہو نور ہے وقتِ علم  
سب میں شادی کی طلل ہے تنگیا ہے نارِ غم  
مل گئے آرائشِ مبارِ عالی میں بہم  
جسکی ہے تصویر سے قاصرِ مصدق کا قلم  
یونین جیک اک طرف ہو۔ فالِ الجواہرِ احم  
کھل گیا جن کی چپکے بزمِ انجم کا بہر  
کہہ رہے ٹیٹھی سروں میں ہیں مزامیرِ غم

خالق کون و مکاں کی ہو تجھے حفظ و امان  
اے شہِ اید و رٹو مفتحم قیصرِ ہند و تال

اے شہِ فرخِ لقبِ عالی نسبِ الامکاں  
ہے عیاں صورتِ تیری قرۂ شانِ ہنسی  
شاہ کی جانبِ علیا کے کچھے جاتے ہیں دل  
آفتابِ سلطنت سے تیرا رخشاں ات دن  
عتبہ شاہنہنسی ہو سجدہ گاہِ روزگار  
شرق میں اور غرب میں امصار میں کہیں  
چرخِ پراختم ہیں گویا بحر میں تیری جہاز

ہے تیری ذاتِ معلیٰ زینتِ بزمِ جہاں  
ہے نہاں سیرت میں تیری لطفِ جو بیکر  
ماہ کی جانب ہوں جیسے بحر کی موجیں دلال  
جس نے بخشا بزمِ عالم کو فروغِ جامد اں  
آستانِ قیصری ہے بوسہ گاہِ حشر اں  
بحرِ دریں خشک تریں حکم ہے تیرا مہل  
جا بجا تیرے جزائر میں شمال کہ کشاں

کہہ دھوا پست بالاسے نہیں کتا سیل  
بدہ - عیانی - شلمان - سچھ - ہند - پارتی  
ہے تیرے مردان جنگی میں مروت اسفند

نوح دریا موج تیری جسطرف پھیرو عیاں  
اس سمندر میں ملی ہیں آکے صد ندیاں  
بجھتے ہیں رزمگاہ میں دشمنوں کو آبے ماں

ہے خلافت پروردی کا آج سہرا سر تیرے  
ایک عالم مہاں ہے خوانِ یغما پر تیرے

اے شہنشاہِ عظمٰی منبع جو دو عطا  
مندوں میں گاہے ہیں تہنیت کی تیری  
ہو گئے شیر و شکر ذرا تسبیح و صلیب  
خلِ عالی بن گیا ہم کو حصا عافیت  
امن و آزدادی تجارت کے بنے ہیں خضر ا  
علم کا چمکا ستار ایسی آجے تاب کے  
اہلِ دانش پر ہوئے اسرارِ فطرینکشف  
جن بیابانوں سے تھا ابر بہاری بے خبر  
جن پہاڑوں نے نہ دیکھے تھی بشرِ کشف  
اخترِ دولت ہے تیرا شاہ گیتی فروز

تسکر تیری نعمتوں کا ہم سے ہو کیونکر ادا  
مسجد نہیں مانگتے ہیں تیری دولت کی دعا  
رنگ وحدت نے ویا زنگِ تصب کے مٹا  
آئے دن کے زلزلوں کا دغغہ جاتا رہا  
علم و دانش سے بڑھی ہے بزمِ صفت کی ضیا  
سب بلند و پست میں جس سے اُجالا ہو گیا  
تاجِ انساں ہوئے برق و دغاں آجے ہوا  
آج نہروں نے ویاں جنگل میں نکل کر دیا  
آج ہیں ان کاخ و دیوانِ باغ و بستان و کشتا  
تیرہ خاکِ ہند کو جس نے منور کر دیا

تو ہے محبوب جہاں اے خسرو عالم پناہ  
تو دماغوں کا ہے مالک اور دلوں کا بادشاہ

برکتیں اللہ کی شام اہل تیری قوم پر  
ہر سفر میں سمجھاں ہر راہ میں ہیں ہنما  
قحط میں بچ دغا میں فتنہ و آشوب میں  
اس مبارک قوم کی الفت پہ بھوناز ہی

جن کے احسانات کا بار گراں ہے ہنپک  
بزم میں ہیں یہ محفلِ رزم میں اپنی سپر  
اہلِ انگلستان نے لی وقت پر اکثر خبر  
جسکا ہر میل میں ہمت کا قدم ہے پشتر

کار پردازان دولت انتظام ملک میں  
شرح بزم سلطنت شاہ کا نائب شاہ  
باغ ہر ہندوستان اور لارڈ کوکرن باغ  
اُسکی ہر تقریر سے تحریر سے تدبیر سے  
محبوں کو اسکی فیاضی نے روشن کیا  
ہے نیم لطف سے اُسکے بہار علم و فن

ہیں فلاح خلق کی تدبیر میں شام و سحر  
جس کا ہر لب پہ چو چا جگہ ہر لپٹ چو  
ہر گل و شاخ و شجر پر باغیاں کی ہے نظر  
ہمت عالی ہے اور روشند باغی جلوہ گر  
اُس کی ہمدردی نے آثارِ سلف کی تھی  
آبیاری سے اُسی کی تازہ ہو کشت ہنر

یہ شکوہ بارگاہ - یہ انجمن پیرائیاں  
سب باغ لارڈ کوکرن کی ہیں رنگ آرائیاں

اے شہ والا مکاں عزمیت تختِ شہی  
آئے ہیں حضرت میں تیری ہم مسلمانان ہند  
دیکھتے ہیں ہم جبین شاہ میں ظل الہ  
بعد طاعت کے اطاعت فرض ہی سلام میں  
دم کی درہم کی قدم کی جان کی ادھال سے  
سایہ دولت میں تیری وہیں کروڑوں کلمہ گو  
عرض حاجت کی نہیں اس آستان پر اہتاج  
قوم کی تعلیم کی اک فکر دامنگیر ہے  
شکر احساں ہے دلوں میں اور لبوں پر دعا  
ملکہ روشن گہر سے ہو فریغ بزم دہر

ہو مبارک تجھ کو یہ تاج دستِ برقی  
لائے ہیں نقدِ اداوت ہدیہ شاہ منشی  
شان شوکت میں تیری پاتے ہیں شانِ بزرگ  
دین ایماں ہی ہوا شاہ کی فرمانبری  
تیری خدمت میں نہ ہوگی ہم کسی ہرگز کوہتی  
تیری اسلامی حکومت ہو شہاں سب بڑی  
جاتا ہے شاہ خود رسم رعیت پروردی  
دیکھتے ہیں ہم اسی میں ملوہ لطف شہی  
تا ابد قائم ہے یہ تخت و تاج قیصری  
تاج میں اس کے ہو کوہ نور ہر خامدی

خیر و خوبی سے ولی محمد بلند اختر ہے  
سر یہ اس کے سایہ شاہ جہاں پر وہ ہے



# فصل شہزادہ دم

## نمائش دربار

دربار کے مفاد و مضار پر جس شد و مد اور دلچسپی کے ساتھ اخبارات اُردو انگریزی میں بحث ہوتی رہی ہے۔ غالباً کسی بڑے سے بڑے مضمون پر بھی اس سے زیادہ نہ ہوئی ہوگی۔ قریباً دو سال تک جس تقریب کے متعلق خبروں اور نوٹوں کے شائع کرنے کا موقع اخبارات کو ملتا رہا ہے۔ وہ یہی تقریب تھی خیرات کی نسبت قبل ازیں ذکر ہو چکا ہے اور چونکہ وہی ایک ایسی بات تھی۔ جس نے بعض صاحبوں کے منہ سے اس تقریب کو بے ضرورت کہوا دیا تھا۔ اسلئے اب کہ دربار ختم ہو چکا ہے۔ اور اُس کے اخراجات کی تقریباً صحیح صحیح جانچ پڑتال بھی ہو چکی ہے۔ اُس کا ذکر سب سے پہلے ضروری معلوم ہوتا ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ گورنمنٹ ہند کو اخراجات دربار کی نسبت جو رقم جیب خاص سے خراج کرنی پڑی ہے۔ وہ بارہ لاکھ روپیہ ہے۔ اگرچہ اخراجات کا ابتدائی تخمینہ چھبیس لاکھ ہوا تھا۔ اور رفت بہر اس سے بھی تجاوز ہو گیا تھا۔ مگر سامان فروختی کو بیچنے کے بعد جو رقم گورنمنٹ کو دینی پڑی ہے وہ صرف بارہ لاکھ روپیہ کی ہے۔ اس کے علاوہ لوکل گورنمنٹوں نے جو کچھ اس تقریب پر خرچ کیا ہے۔ اس کی تعداد چھ لاکھ روپیہ ہے۔ جن دونوں کی مجموعی تعداد چھبیس لاکھ روپیہ بنتی ہے نائش اور شفعی جنگ کے اخراجات اسکے علاوہ ہیں۔ جو گو اس موقع پر دربار کے شامل تو ضرور تھے مگر فی نفسہ وہ علیحدہ علیحدہ چیزیں ہیں۔ چھبیس لاکھ روپیہ اگرچہ ایک معقول رقم ہے لیکن پھر بھی اس عظیم الشان

کام کے روبرو اسکی چنداں وقعت نہیں رہ جاتی۔ اور بلا تامل ماننا پڑتا ہے کہ گورنمنٹ نے بہت سستے داموں اس عظیم الشال میلہ کا انعقاد کر لیا جسکے شالین سوائے انحصار خواص صاحبان کے اور کوئی نہ تھے پس اس رقم میں اتنے بڑے معزز گروہ کا یکجا کرنا اور اس بے نظیر کاری تقریب تہنیت کا ادا کرنا کوئی معمولی بات نہ تھی۔ چھبیس لاکھ روپیہ کی رقم رعایا پر ایسا کئے لو نہیں ایک جوش مسرت کا پیدا کر کے شاہی جاہ و جلال کی نمائش کر ادینا۔ اور سفرائے دول خارجہ کے دلوں پر گورنمنٹ کی طاقت و سطوت کا سکہ بٹھا دینا بالکل ارزاں سمجھنا چاہئے۔ کیونکہ اگر ایسے سو کسی اور ترکیب سے خواہ اسقدر روپیہ کا چار چند بھی خرچ کر دیا جاتا۔ تو جس طرح اس دربار کے لئے ہندوستان بہر کے ایک سے دوسرے سرے تک جوش مسرت و اظہار و فاداری کا سمندر بہنا شروع ہو گیا تھا۔ وہ کسی دوسری طرح ممکن نہ تھا۔ اور سفرائے دول خارجہ کے روبرو تو غالباً کوئی اور ذریعہ امنیت کے ساتھ گورنمنٹ کی ہر دلعزیزی اور اعزاز و وقار کے اظہار کا سوائے اس دربار کے سخت مشکل تھا۔ اس لحاظ سے اس دربار کا نتیجہ گورنمنٹ کے لئے بہت ہی اچھا ہوا کہ اُس نے ہندوستان میں اس مختصر رقم کے ساتھ مشرقی اور مغربی طرز کا ملا جلا ایک عالیشان نمود کا کام اپنے حسبِ دلخواہ انجام دے لیا۔

شالین دربار کے اخراجات کا دجن میں راجہ جہا راجہ نواب جاگیردار اور بڑے بڑے رئیس اور دوسرے دیہاری صاحبان شہل تھے، کوئی صحیح اندازہ سوائے سخت جدوجہد و سگری کے معلوم ہوا محال ہے۔ صرف قیاسات سے ہی ان کے اخراجات کا اندازہ کوئی

تین اور کوئی پانچ کروڑ لگاتا ہے۔ جو واقعی ایک بڑی ہی عظیم المقدار رقم ہے۔ اور خصوصاً جبکہ گذشتہ قحط سالی نے ویسی رئیسوں کے خزانوں کی رطوبت کو بہت کچھ جذب کر لیا ہو تو ایسی حالت میں اتنی بڑی گرانڈیل رقم کا بار ان پر پڑ جانا کوہ گراں سے کم معلوم نہیں ہوتا۔ لیکن جب اس امر کو دیکھا جائے کہ گورنمنٹ کی طرف سے کوئی خاص بندشیں ایسی نافذ نہ ہوئی تھیں کہ جن سے ان کے اخراجات بڑھ جاتے۔ بلکہ یہ ان کے اپنے اختیار میں تھا۔ کہ اگر وہ چاہتے تو اس سے کم میں بھی اپنا گزارہ کر لیتے۔ جبکہ انہوں نے اپنے آبائی اور قدیم دستور کے موافق بلا کسی خیال کفایت کے نہایت فراخ دلی سے انجام دیا۔ تو پھر اسکا اعتراض تمامہ گورنمنٹ پر ہی نہیں رہ جاتا۔ بلکہ گورنمنٹ اور شالین دربار دونوں میں بڑا تقسیم ہو جاتا ہے اور اسکے ساتھ جب اس امر کو دیکھا جائے کہ اس پر کم سے کم نصف حصہ ملک کے ہی مزدوروں کاریگروں اور تاجروں کے حصہ میں آیا ہے۔ اور اسکے ساتھ جب بھی دیکھا جائے کہ یہ دربار جبکی شمولیت کے لئے انہوں نے اس قدر صرف کثیر برداشت کئے ضروری بھی تھا اور موزن بھی۔ تو پھر یہ اعتراض بالکل ہلکا رہ جاتا ہے۔

رعایا کے اخراجات کا بھی صحیح موازنہ سوائے ایک عرصہ دراز کے بعد سرکاری رپورٹوں کے مرتب ہونے کے عام طور پر قیاسی ہی ہو سکتا ہے۔ یہ اُس روپیہ سے مقصد ہے جو ہندوستان کے ہر ایک قصبہ و شہر میں اس موقع پر اظہارِ مسرت کے جلسوں کے لئے رعایا کی طرف سے خرچ کیا گیا تھا۔ اور جس میں پرائیویٹ لوگوں کے جلسے بھی شامل سمجھنے چاہئیں۔ اس روپیہ کا اندازہ ایک لاکھ پونڈ یا پندرہ لاکھ روپیہ سے زیادہ

نہیں ہو سکتا۔ یہ رقم اپنے ساتھ کچھ سرکاری روپیہ بھی لے کر بچوں میں تقسیم شیرینی۔ غریبوں میں تقسیم طعام و پارچات اور روشنی و آلتبازی یا ازیں قبل دوسری کھیلوں پر صرف ہوئی ہے۔ رقم تو نامعقول نہیں۔ مگر اسکا مصروف اور نتیجہ اتنا معقول ہے کہ اسکے رو برو اس رقم کی کچھ حیثیت معلوم نہیں ہوتی۔ کیونکہ باشندوں نے اپنے پاس سے جتنی رقم دی ہے وہ تو غالباً غریبوں کے تقسیم طعام و پارچات اور بچوں میں تقسیم شیرینی پر ہی خرچ ہوئی ہے۔ جسکے یہ معنی ہیں کہ اس تقریب پر متحمل باشندے نے غریبوں کی دستگیری اور بچوں کی خاطر داری کر دی۔ اور یہ ایسا مفید اور مبارک کام ہے کہ جو ہر مذہب و ملت میں یکساں سرا لیا جا چکا ہے دوسرا اس سے جو چہل پہل اور خوشی کی ریل پیل تمام ہندوستان میں پھیل گئی تھی۔ اس نے گورنمنٹ کے دل پر رعایا کی صداقت اور محبت کی نسبت جو گہرا نقش جا دیا ہوگا۔ وہ رقم کی حیثیت سے بہت ہی بڑا قیمتی ہے اور جب یہ دیکھا جائے کہ اہل ہند عموماً میسلوں تماشوں میں شامل ہونا اور سامان تفریح کے لئے روپیہ خرچا بہت عرصہ سے جلتے ہیں تو پھر اس رقم کا مجموعی طور پر باشندگان ہند کی طرف سے ایسے بڑے عظیم آستان میلے اور ایسے چیدہ چیدہ جماع تفریح پر خرچ ہو جانا کچھ بڑی بات نہیں۔

نمائش اگرچہ ایک علیحدہ چیز تھی مگر چونکہ آیام و مقام و بار میں منقطع کی گئی تھی۔ اسلئے اسکے مفاد و مضار کو دیکھنا ضروری ہے۔ جس کا نتیجہ امید سے زیادہ مفید اور کارآمد نکلا۔ اتل تو بڑی بات یہ ہے کہ کہ قریب قریب خرچ کے آمدنی بھی ہو گئی۔ اور پھر یہ کہ اس سے دیسی



رٹیسوں میں اپنے ہاں کے فنون صنعت و حرفت کی ترقی و قدردانی  
 کانٹے سے ایک دفعہ پھر دلولہ پیدا ہو گیا۔ جس میں بالخصوص  
 ہنر ایکسیلینسی لارڈ وکرن ہماور کی تقریر نے جادو کا کام کر دکھایا  
 تھا اور اسی پر زور و تحریک کا نتیجہ تھا کہ رٹیسوں کو خریداری سامان کی  
 رغبت پیدا ہو کر نمائش گاہ کو بھی فائدہ ہو گیا۔ اور سب سے پہلے نواب  
 صاحب بہادر مرشد آباد نے اپنے ہاں ایک ایسی ہی صنعتی نمائش کے  
 افتتاح کا قصد مصمم فرمایا۔

اسی ضمن میں یہ بھی لکھ دینا ضروری ہے کہ لارڈ وکرن نے  
 نے جو اپنی نمائشی تقریر میں ہندوستان کے روساء و اہل دول کو یورپ  
 کی ساختہ اشیاء سے نفرت دلا کر دیسی ساخت کی اشیاء کی قدردانی  
 کی طرف توجہ دلائی تھی۔ اسپر یورپ کے اجارات میں بڑے بڑے مضامین  
 چھپے اور ایک یورپین کارخانہ کی طرف سے یہ کہا گیا کہ لارڈ وکرن  
 دوسروں کو نصیحت تو کرتے ہیں مگر خود ان کا گھر یورپین فرنیچر سے  
 ہی سجا ہوا ہے۔ اور اب اس دربار کی تقریب پر بھی بہت سا سامان  
 یورپ نے ہی ہتیا کیا ہے۔ لارڈ وکرن نے تو اس بات کا کوئی جواب  
 نہیں دیا۔ لیکن یورپ کے ایک مشہور شاعر نے اس کا ایک نہایت لطیف  
 جواب نظم میں حضور وائسرائے کی طرف سے بول ادا کیا کہ

”میں یورپین ہوں۔ اس لئے تم میرے گھر کو ہمیشہ یورپ کی  
 چیزوں سے سجا ہوا پاؤ گے۔ جبکی مجھے قدرتی طور پر محبت ہونی چاہیے۔  
 لیکن تم (روسائے و امراے ہند سے خطاب ہے) اپنے کروں کو اپنے  
 ملک کی چیزوں سے سجاؤ کی یہی حب الوطنی کی دلیل ہے“

**فوجی اخراجات** اگرچہ فوج کے متعلق ہر سال ہوا کرتے ہیں۔ اور اب بھی وہ معمولاً ہوتے تھے۔ لیکن چونکہ ان میں قدرے اضافہ بھی تھا۔ اور دربار سے بھی تعلق تھا۔ اسلئے ان کی نسبت یہ کہنا بھی ضروری ہے کہ اس تقریب کی شرکت کے انکی ضرورت پر غالباً بہت سے اہل الرائے متفق ہو گئے ہوں گے۔ کیونکہ تمام حاضرین دہلی فوج سرکاری کی جستی و چالاکی اور انتظام سے پرے درجے کے متاثر ہو گئے تھے۔ اور اس رقم نے جو معمولاً سال بسال خرچ ہو آرتی تھی۔ گویا پبلک کی طرف سے اسی موقع پر اپنی ضرورت اور نمائش دکھا کر منظوری حاصل کر لی تھی۔ کیونکہ معمولی مشقوں میں پبلک اور بالخصوص ایسے ایسے جلیل القدر مہانوں کو شرکت کا اتفاق ہی نہیں ہوا کرتا۔

### پس بہت مجموعی اس دربار کا نتیجہ

گورنمنٹ کے لئے نہایت اطمینان بخش ثابت ہوا کہ اس نے پوری دانشمندی کے ساتھ سفرائے دول خارجہ والیان ریاست اور رعایا کے دلوں پر مسترت انگیز و فرحت آنا طریق سے اپنی سطوت و قوت کا سکھایا۔ اور اس پرانی رسم کو ان آئین و ضوابط سے انجام دیا کہ جس سے اہل رعایا کی خلوص و عقیدت اور والیان ملک کے خیالات و فاداری کو بھی بہت عملگی کے ساتھ اظہار کا موقع مل گیا۔ چنانچہ انہیں وجوہات سے اس کو سب لوگ

### کامیاب و دربار

سمجھتے ہیں اور انہیں نتائج کے بھروسے پر لارڈ جارج ہیلٹن جب وزیر ہند نے ولایت میں اپنی پُر زور تقریریں اس کو ایک عایشان گاہی

تعبیر فرما کر بیان کیا کہ یہ صرف ایک معمولی کھیل یا تماشہ ہی نہ تھا بلکہ اس سے بہت بڑے پولیٹیکل نتائج پیدا ہوتے ہیں۔ اور یہ ہندوستان کی وفادار زندگی کی ایک بہترین دلیل ہے وغیرہ وغیرہ علیٰ ہذا خود شہنشاہِ معظم نے بھی اسکی کامیابی اور شاندار سی کو تسلیم کر کے لارڈ کرزن کے ساتھ ساتھ کو درجہ و کثرت کی زنجیرِ رحمت مائی اور سیٹھ عالمی جناب ڈیوگ ان گیناٹھ کے لئے بھی گواہی سے پہلے کئی سال ہندوستان میں بسر فرمائے تھے۔ مگر اب جبکہ اس اہم تقریب کے بعد راج میں وہ ہندوستان سے مع الحیرتِ دلالت میں شریفی گئے ہیں۔ اپنی اس دفعہ کی سیاحت اور دربار کی اس عظیم آشان کامیابی کو کہی فراموش نہیں کر سکتے۔ علیٰ ہذا تمام لوکل گورنمنٹوں اور حکام نے بھی اسکو پوری کامیابی سمجھا ہے۔ غرض کہ گورنمنٹ کے لئے یہ دربار ہر طرح کامیاب ہوا ہے۔

اب نتائج دربار کا دوسرا پہلو دکھایا جاتا ہے۔ اور وہ یہ کہ شالین دربار اور رعایا کے لئے اسکے نتائج کیا نکلے۔ پس

شالین دربار کی نسبت کہنا کہ تمام مہمانِ عام اس سے کہ دائی ملک میں یا عام درباری سب کے سب دلی خوشی اور چاؤ کے ساتھ اس میں شامل ہوئے تھے اور ہر ایک نے اس شہولیت کو باعثِ اعزاز سمجھا تھا بالکل لیا امر واقعہ سمجھنا چاہیے۔ گو موسمِ سرد کی شدت اور ڈیرے خیموں کے قیام کے باعث کوئی شخص زکام اور کھانسی سے مشکل ہی بچا ہو گا۔ مگر ہندوستانیوں کی فطرت میں تقریبِ لطافت کی جو خواہش پڑ چکی ہے وہ ان تکالیف پر بھی اس اعزازِ شہولیت کو بلا تہی سمجھتے ہیں۔ علاوہ

ازیں ہزار ایک سیلینسی و ایسٹری صاحب نے ڈھائی ہزار تھے منظور فرمائے  
 ہیں۔ جو سوائے خضو و ایسٹری کے پڑیوٹ مہمانوں کے تمام مہمانان و منتظران دربار  
 بہادران غدر کو بلا اشتاء عطا ہوگا اور نیز جوافاج اس تقریب موجود تھیں ان کے افسر  
 کو بھی بدر تفصیل دئے جائینگے کہ فی پیدل ملٹن بہ تھے اور فی ملٹن سواران بہ تھے۔ اسی  
 کم خرچ بالائنشین تجویز غالباً کسی نہ سوجھی ہوگی جو نہایت سودا و موخر کاٹو دربار کو خوش کردگی  
 والیان ریاست کو عام طور پر طلائی تھہ دئے جائیں گے اور اس کے  
 سوا ان ریاستوں کو جنہوں نے قحط سالی میں گورنمنٹ سے قرضہ  
 لیا تھا۔ بین سال تک ان کا سود معاف کیے گا۔ جس کی مقدار قریباً  
 ساٹھ لاکھ روپیہ ہوتی ہے۔ چند خاص ریاستوں کو یہ رعایت ملنا بعض  
 ایک جماعت کثیر کے اخراجات و تکالیف کے کچھ بڑی نہیں کہی جاتی۔ اور  
 نہ یہ انعام اس دربار کی عظیم الشانی کے بھی موافق تسلیم کیا جاسکتا ہے  
 کیونکہ یہی جماعت ہے جس کے اخراجات سب سے زیادہ ہوتے ہیں۔ اور یہی  
 صاحبان ہیں جنکی شرکت دربار ضروری اور لازمی بھی تھی مگر ان کے  
 ایسے قرضے اس موقع پر بالکل محاف کر دئے جاتے۔ تو واقعی یہ امر  
 دربار کے شایان شان بھی ہوتا۔ اور کسی کو اس عطیہ پر اعتراض کا  
 موقع بھی نہ ملتا کیونکہ گورنمنٹ روپیہ کے معاملہ میں خود بھی نہایت پھونک  
 پھونک کر قدم رکھتی ہے۔ اسلئے یہ کہنا کہ یہی ایک ایسا موقع ہر اے جس پر  
 اس قدر بھی تخفیف کی اپنے مالی معاملہ میں گورنمنٹ نے جرأت کی ہے بالکل  
 تاریخی شہادت ہے۔ لہذا امید ہے کہ والیان ریاست اس یا دگار کو بھی  
 میقدری کی نگاہ سے نہ دیکھتے ہوں گے اور چونکہ اس دربار کی شرکت  
 ایک طرح پر انکی ذمہ داری اور صداقت شناسی اور بھی رجسٹر ہو گئی ہے

کیونکہ ایشیائی طریق پر شاہی مسرت میں حصہ لینا خاص تقرب و دوا کی علامت سمجھا جاتا ہے۔ اور غالباً گورنمنٹ بھی اس سے غیر مستثنیٰ نہیں تھی چنانچہ اس موقع پر بھی اکثر صاحبوں کو خطابات وغیرہ دیئے گئے ہیں۔ اور باقیوں کو بھی ایسی ہی امید رکھنی چاہیئے۔ اسلئے بہت مجرعی ان صاحبوں کیلئے بھی اسکا نتیجہ بہتر ہی کہا سکتا ہے۔

رعایا کے حق میں اس دربار کا نتیجہ نہایت ہی اعلیٰ سمجھا چاہیئے۔ کیونکہ جنوری کی درباری تقریر میں وائسرائے صاحب نے عام باشندگان ہند کے ساتھ رعایت کرنے کا جو وعدہ کیا تھا۔ اسکو بڑی خوبی سے ایفا فرمایا ہے۔ اور ایک بہت بڑی شکایت جو مدت سے انکم ٹیکس کے متعلق چلی آتی تھی۔ اسکی اصلاح اس تقریب کی یادگار میں نہایت عمدگی کے ساتھ کر دی گئی ہے۔ گو حسابی اعداد و شمار کے موافق بجٹ بھی اسی کا مقصد تھا۔ لیکن بہر حال گورنمنٹ بہت جلد اس کے اجراء کے لئے تیار نہ تھی اس کے علاوہ ٹیکس کے محصول میں بھی آٹھ آنہ فی سن تخفیف کر دی گئی ہے تاکہ غریب بھی اس دربار کی یادگار سے محروم نہ رہیں۔ گو اس کا اثر بھی چنداں محسوس نہ ہو مگر گورنمنٹ کی فراخ دلی میں کوئی کلام نہیں کیا جاسکتا ان دونوں تحقیقوں سے دو کروڑ دس لاکھ روپیہ سالانہ سفید پوش باشندگان اور غریب کو معاف کیا گیا ہے جو ایک عمدہ اور بہترین یادگار کہی جاسکتی ہے یہ رعایت یکم اپریل سے نافذ کی گئی ہے۔ جس کے مطابق پانچ سو کی آمدنی والے ٹیکس سے مستثنیٰ ہو گئے ہیں۔ جن کی تعداد تمام ٹیکس و ہندوں میں بقدر تین حصہ کے تھی۔ اور اب گویا ٹیکس کا بار صرف دو حصوں پر رہ گیا ہے جسکی بابت یہ کہنا کہ اسکی معافی کی بھی توقع رکھنی چاہیئے۔ یہ تو محض

خیال ہی خیال ہے۔ لیکن ممکن ہے کہ بھٹ کی عہدگی کی حالت میں  
شاہ اسکو بجائے ایک ہزار کے ڈیڑھ ہزار پر کر دیا جائے اور اس طرح  
سورویہ جیسے ملک کی آمدنی والے اس تکلیف سے بچ جائیں۔ کیونکہ واقعی  
طور پر موجودہ زمانہ میں سورویہ جہنیا میں سے پانچ روپیہ جہنیا سرکار کی  
نذر کر دینا کوئی شخص خوشی سے گوارا نہیں کر سکتا۔

فوجی اعزاز و انعام بھی جس قدر ہوئے ہیں۔ وہ کچھ کم شکریہ کے  
لائق نہیں اور بالخصوص ہندوستانی اسٹران فوج کا شہنشاہ معظم کی  
اردل کے لئے بھیجا جانا فوج کی بہت بڑی سربستگی کی دلیل ہے  
جسکو وہ اس دربار کا بہت اچھا نتیجہ سمجھو گی۔

فوج سے اب جو صاحبان شہنشاہ کے خصوصی بھیجے گئے ہیں انکے نام نامی ہیں  
۱۔ رسالدار میجر عمدہ سنگہ دوم پنجاب کیولری ۲۔ رسالدار میجر علی محمد خاں دوم بنگال کیولری  
۳۔ رسالدار احمد خاں دوم رجمنٹ سنٹرل انڈیا مارس ۴۔ صوبیدار میجر جرنل سنگہ  
۵۔ بنگال انفنٹری ۵۔ صوبیدار رام چندر ڈمولے سوم بمبئی انفنٹری ۶۔  
صوبیدار میجر میر عباس چہارم مدراس انفنٹری۔

پس مجموعی طور پر یہ دربار گورنمنٹ انگریزی۔ والیان  
ریاست۔ امرائے ہند۔ عام رعایا۔ اور صنعت و  
حفت کے لئے بہت بڑا بانیجہ دربار ثابت ہوا ہے۔  
لیکن

ایک بات کی ہاشندہ گمان ہند کو اور بھی خواہش ہے۔ جسکو گورنمنٹ انگریز  
بھی خیر نہیں آتا اور ہندوستان کے باشندے اسکو ایک خاص انعام اس دربار کا بھیجے ہیں  
لارڈ کرزن بہادر وائسرائے ہند کی میٹھا حکومت میں اسکا

جس میں اُن اصلاحات کو تمامہ جاری کر سکیں جو انہوں نے انتظامِ ہند  
میں ضروری سمجھ کر شروع کر رکھی ہیں اور جن کو اہالیانِ ہند بڑی دلچسپی کی نظر  
سے دیکھتے ہیں۔

یارب! اس آرزوئے من چہ خوش است  
تو ہاں مدعا مرا برساں

اب حضور وائسرائے کی وہ تقریر درج کی جاتی ہے۔ جو آٹے مارچ ۱۹۰۲ء  
میں بمبئی ہند پر بحث کرتے وقت دربارِ دہلی اور تحفیف ٹیکس کے متعلق فرمائی ہے۔

### تقریر حضور وائسرائے

”انکم ٹیکس میں تخفیف | ہندوستان میں اگر میں نے جن امور کی تکمیل کا ارادہ  
اپنے دل میں ٹھان رکھا ہے جن خاص کاموں کا ذکر میں وقتاً فوقتاً کرتا رہا  
ہوں ان میں ایک کام یہ بھی ہے کہ ہندوستان کے باشندوں کو مالی  
بورجہ کم کیا جائے۔ ۱۹۰۹ء کے بجٹ پر میں نے جو تقریر کی تھی اس میں  
میں نے دکھایا تھا کہ تخفیف انکم ٹیکس کا وقت ابھی تک نہیں آیا۔ اسکے  
بعد ہم تھوڑے غیرہ مشکلات میں پھنس گئے جن سے تخفیف وغیرہ کے  
تمام خیالات بالائے طاق رکھنے پڑے۔ میں نے اپنی بجٹ سوم کی تقریر  
میں پھر اس مسئلے کی طرف خفیف اشارہ کیا تھا مگر چونکہ اس وقت تک ہم  
منزلِ مقصود پر نہیں پہنچے تھے اس لئے خالی امیدیں باندھنا یا پیشینگوئی  
کرنا قبل از وقت تھا۔ گزشتہ سال آمدنی خرچ کی نسبت بہت زیادہ  
تھی اور میں نے بجٹ کی تقریر میں وہ مختلف ذرائع بیان کئے تھے۔  
جن سے یہ رقم صرف کیجا سکتی تھی انجام کار یہاں فیصلہ یہ تھا کہ زیادہ صوبت  
نزدہ آبادی کی مالی امداد کیجائے چنانچہ ہم نے حاصلِ ارضی کی ایک معقول

رقم جو دو کروڑ روپے کے برابر تھی۔ یعنی ۱۳ لاکھ ۲۰ ہزار پونڈ معاف کر دی۔ اب میرے پانچویں سال میں ہم اس تجویز کو علی صورت دینے کو قابل ہوئے ہیں کہ جس کا خیال ہمارے دلوں میں ایک دیکھ تھا۔ اور میری موجودہ تقریر بٹ سب تقریریں میں زیادہ غرضگوار ہوگی کیونکہ یہ تخفیف ٹیکس کے متعلق ہے کہ جس کے برابر کوئی تخفیف گزشتہ بیس سال سے ہندوستان میں نہیں کی گئی۔

ہندوستان میں مسئلہ ٹیکس کے متعلق میری رائے یہ رہی ہے اور تمام امور کو مد نظر رکھ کر مجھے یہ باور کرنے کا کہی موقع نہیں ہوا کہ ہندوستان کا ٹیکس سخت یا زیادہ ہے۔ بہت مجموعی میرا خیال یہ ہے کہ آیام قحط وغیرہ میں کاشتکاروں کو معافی یا رعایت دیتے ہوئے ہندوستان ٹیکس بالکل ہلکا ہے لیکن جب ہم دیکھتے ہیں کہ سال ہا سال سے جن میں قحط سے سال بھی شامل ہیں سالانہ اخراجات نکال کر بھی ایک معقول رقم بچ جاتی ہے۔ تو میں خیال کرتا ہوں کہ وہ وقت آ پہنچا ہے۔ جب لوگوں کے کچھ کم لینا چاہیئے اور یہ خیالات ہیں جنہوں نے مجھے اور میرے ہم معصروں کو اس رعایت کے اعلان کرنے کی تحریک کی ہے نفس الامریہ ہے کہ اس رعایت کا اقرار ایک سے کیا گیا تھا۔ جسے رعایا کے انتظار میں اب قابل ایفا بنا دیا ہے۔

نیک اور اکم ٹکس | سرائیڈور ٹولا (جنہیں میں عمدہ نتائج کے حصول پر اور اس اعتدال پر جس کے ساتھ آہوں نے ان نتائج کا اعلان کیا ہے۔ مبارکباد دیتا ہوں) نے اپنے سٹیٹمنٹ میں دکھلایا ہے کہ ہم نے ان لوگوں کو مالی امداد دینے کی کوشش کی ہے جو بڑے محتاج ہیں۔ اکم ٹکس کی تخفیف سے



اوسط درجے کی جامعوں اور محصل نمک کی تخفیف کے کھڑیل آدمیوں کو  
 فائدہ پہنچے گا اس طرح دو کروڑ دس لاکھ روپے یا ۱۴ لاکھ پونڈ کی قربانی کی  
 گئی ہے۔ اور اس کے بعد کوئی شخص یہ کہنے کا مستحق نہ ہو گا۔ کہ ہم نے اہل  
 ملک کی مالی بہتری میں بد و دانستہ توقف کیا یا یہ کہ گورنمنٹ اہل ملک کا  
 محنت سے کمایا ہوا روپیہ خود غرضی یا کوتاہ اندیشی سے خرچ کرتی ہے۔

بعض اصحاب نے اندیشہ ظاہر کیا ہے کہ کوئی شخص نمک کی کمی محصل  
 کی پرواہ بھی نہ کرے گا۔ لیکن جب ہم ان نتائج پر غور کرتے ہیں جو ۱۸۹۲ء  
 میں کمی محصل سے حاصل ہوئے تو اس وقت صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ  
 اٹھتی کا فرق آخر کار لوگوں تک دو طریق سے پہنچ جاتا ہے ایک تو بذریعہ  
 قیمت نمک کے اور دوسرے نمک کے کم و بیش خرچ سے۔ میں یہ دیکھ کر خوش  
 ہوا ہوں کہ یہی رائے آریمل مسٹر گو کھلے کی ہے جنکی آج کی تقریر حسب عمل  
 مدلل اور مؤثر ہے مگر محصل نمک کی تخفیف کے ساتھ اس بات کا عہد ہرگز  
 نہیں کیا گیا کہ پھر اس میں اضافہ نہ ہو سکے گا۔ انگلستان کا انکم ٹکس  
 جو ایک قسم کا ریزرو فنڈ ہے ملک کی مالی حالت کے مطابق کم و بیش ہوتا  
 رہتا ہے اور ہر ایک مہذب ملک کا فرض ہے کہ وہ ان غیر معمولی ضروریات کے  
 لئے جو جنگ یا کسی اور وجہ سے پیدا ہوتی ہیں تیار و آمادہ رہے۔ زیادہ  
 سے زیادہ یہ ہو سکتا ہے کہ محصل جس نے اپنی کمی کی سفارش خود کی ہے  
 معمولی وجہ سے دوبارہ نہ بڑھایا جائے یعنی محصل کے اضافہ کے لئے  
 بھی ویسے ہی زبردست حالات ذمہ دار ہونے چاہئیں جیسے موجودہ ہرزہ  
 مالی حالات کہ جنہوں نے کمی محصل کی تحریک کی ہے۔

تیس خود امید کرتا ہوں کہ نمک کی کمی محصل کے باعث اب لوگ اسے

زیادہ مقدار میں استعمال کرنے لگیں گے اور کہ اس کثرت استعمال اور رعایا کے دلی شکریہ سے گورنمنٹ کو رعایت کرنے کا کافی انعام مل جائیگا میں معزز ممبروں کی خدمت میں اس امر کا ظاہر کر دینا ضروری سمجھتا ہوں۔ کہ گذشتہ صدی کے وسط سے آج تک شمالی ہند اور بنگال میں محصول نمک کی شرح (سوائے ۱۸۸۲ء سے ۱۸۸۵ء تک کے چھ سالوں کے) اڑھائی روپے من سے کبھی کم نہیں ہوئی۔ میں خیال کرتا ہوں کہ یہ اعداد و شمار موجودہ رعایت کو غیر معمولی انعام ثابت کرنے کے لئے کافی ہیں اور ان سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ قومی حالت کے سرسبز ہونے پر گورنمنٹ سب سے پہلے فیض یاب ہونے کا موقعہ غریبوں کو دیتی ہے اور یہ ایک ایسا غور طلب امر ہے کہ جیسے نظر ڈالنے سے متبران ملک کو ان کی فلاح و بہبودی کا پورا پورا ملجا تا ہے گورنمنٹ ان حالات کے قطع نظر ان کی بہتری کے لئے ہمیشہ کوشاں رہتی ہے تاکہ ملک کی سرسبزی و خوشحالی کے ترقی یا ترقی کے لئے یہ فرقہ بھی ان فوائد سے محروم نہ رہے جس سے اہل ثروت گروہ مستفید ہوتا رہتا ہے۔

ہندوستان کی زندگی | اس مالی رعایت کے ایک نتیجہ نکلتا ہے کہ ہندوستان سے اور ہندوستان سے باہر بھی لوگوں کو اس ملک کی حالت کے متحکم ہونے کا یقین ہو گیا ہے۔ ہم ہر سال اس میز پر ایسے نقشیات پیش کرتے ہیں جن سے یہ ثابت کرنے کی غرض تھی کہ ہندوستان میں اس قسم کی قدرتی زندگی موجود پائی جاتی ہے جسے طاعونِ ملعون۔ قحط یا اور کسی قسم کا فالتو مچھ مخلوب نہیں کر سکتا۔ ہم نے ہمیشہ بڑھنے والے حاصل پیش کئے ہیں۔ نیز زائد رقم جو خرچ نکال کر بچ رہی تھی اور اس

قسم کے دیگر امور بھی جو ملک کی مالی ترقی کی دلیل ہیں ہم وقتاً فوقتاً گذشتہ سال کی طرح مالی رعایت کرنے کے قابل ہوئے ہیں لیکن ان سب حالات کے باوجود بھی ایسے عقلمند شخص ملک میں موجود ہیں جو اسکی مالی ترقی ہرگز تسلیم نہیں کرتے۔ ہندوستانی کسان کی غریبی ملک کا منزل اور میں یہ بھی کہہ دوں کہ ملک کی تباہی سے یہ امور ہیں جو ان لوگوں کے پولیٹیکل خیالات کا خلاصہ ہیں مگر ان کے خیالات محض فرضی اور باطل ہیں یہ لوگ عموماً حسب ذیل دلیل کیا کرتے ہیں ”ہم تمہارے اعداد و شمار کو باور نہیں کرتے۔ نہ ہم اس بحث کو شمار میں لاتے ہیں کہ جو خرچ نکال کر دکھاتے ہو۔ ہم تمہاری وقتاً فوقتاً مالی رعایتوں کو بھی محسوس نہیں کرتے۔ جب تک کہ تم ٹیکس میں کمی نہ کرو۔ ہم گورنمنٹ کی ہمدردی یا ملک کی سوسائٹی کے قابل نہ ہوں گے“ تو بہت خوب۔ میں ان نکتہ چینیوں انہی کے الفاظ میں جواب دیتا ہوں اور ان سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اپنے غصہ کو کم کر کے آئندہ مقابلتہ زیادہ فیاضی سے کام لیں۔

گریمرے الفاظ کا ہرگز یہ مطلب نہ سمجھنا چاہیے کہ چونکہ ہم انکم ٹیکس میں چودہ لاکھ پونڈ سالانہ کم کر چکے ہیں۔ اسلئے ہندوستان میں بالکل افلاس نہیں ہے۔ نہیں۔ ہمیں ہندوستان میں ابھی بہت کچھ غریبی کا سامنا کرنا باقی ہے آبادی کی ترقی اور وسعت اور ان کی معاش کا طریقہ وغیرہ سب مل ملا کر اس بات کو لازم قرار دیتے ہیں کہ ملک میں افلاس قائم رہے مگر میں یہ نہیں مانتا کہ اہل ہندوستان دن بدن غریب ہو رہے ہیں بلکہ بخلاف اسکے مجھے یقین ہے کہ انکی حالت رو بہ ترقی ہے اور اگر حالات معمولی رہے تو وہ ضرور ترقی کرتے جائینگے لیکن یہ ترقی صرف

اسی صورت میں ممکن ہے کہ وہ لوگ جن کے ہاتھ میں انتظامی کل ہے اور وہ لوگ جو کتبہ چینی کرتے ہیں حالات کا تاریک پہلو دیکھنے کی بجائے اسپر غشی سے غور کریں۔

ایک اور معاملہ کی طرف میں کو نسل اور عام ملک کی توجہ مبثول کہ لایا جاتا ہوں کہ وہ ایس مالی تحفیف کو مد نظر رکھیں گذشتہ تین ماہ میں ہم نے بار بار سنا ہے کہ دربار دہلی ایک امتحانہ اور شہر انگیز فضول خرچی تھی۔ کیونکہ ہم نے لوگوں کا روپیہ خرچ کر ڈالا ہے اور اسکے صلہ میں کسی مالی تحفیف کا اعلان نہیں کیا۔ شاید میرا معزز دوست مسٹر چارلو ایس معاملہ میں کسی قدر غلطی پر ہو کیونکہ اس نے بڑی فیاضی سے کہا ہے۔ کہ گذشتہ باتوں کو بحال جانا چاہیے اگر بادشاہی دربار دہلی میں کوئی بات ایسی تھی جو بحال جانے کے قابل ہے ہمارا خیال ہرگز یہ نہیں ہے کہ یہ کہتا ہوں کہ میں بڑی خوشی سے دربار کے موقعہ پر اس تحفیف کا اعلان کرنا۔ مگر گورنمنٹ کا دستور العمل ہدیہ سے یہاں ہے کہ ٹیکس کی تحفیف بجٹ سے منسوب کی جائے اور سال کے خاتمہ یا شروع پر اس کا اعلان کیا جائے میں نے اپنی وجہ غمی پیچ میں اشارہ اس کا ذکر کر دیا تھا مگر ہمارے سرگرم و محنت ملین ماہ تک بھی انتظار نہ کر سکے ان کے خیال کے مطابق سنہری موقعہ ہاتھ سے چلا گیا تھا مگر کیا دربار پر سے ناکامیابی کا الزام اب بھی رفع نہ ہو گا۔ جبکہ اسچ میں اس کا اعلان کیا گیا ہے۔ جسے یہ لوگ جنوری میں سننے کے لئے بے صبر تھے۔ آمیزہ تاریخ میں جب کبھی دربار دہلی کا ذکر صرف اس محدود مالی حیثیت سے ہی کیا جائے گا تو یہ لوگ جن کا میں نے ابھی

ذکر کیا ہے، دربار کو کامیاب کہیں گے۔ کیونکہ یہ رعایت تین ماہ بعد سنائی گئی؟ بیش خیال نہیں کرتا کہ اس سوال کے جواب میں ابھی کچھ شک و شبہ کی گنجائش ہے۔

دربار دہلی | ان الفاظ سے مجھے قدرتاً تحریک ہوتی ہے کہ میں دربار کے متعلق ابھی کچھ کہوں جس میں پہلے تو مجھے دربار کے اخراجات کا ذکر کرنا چاہیئے اگر ہم دربار کی پولیٹیکل عظمت کو نظر انداز کر دیں اور اس کا مطلب صرف ریونیو اسی پائی میں لیں پھر بھی مین کہوں گا کہ مین نے جو کچھ گذشتہ ستمبر کی تقریر میں کہا تھا۔ وہ بالکل ٹھیک نظر آئے۔ میرا ریمارک یہ تھا کہ ساڑھے چھ بیس لاکھ روپیہ کا ایک جزو اعظم متفرق مدوں سے حاصل ہو جائے گا اور یہ کہ ایسا عظیم آئشن پولیٹیکل کام ہندوستان میں اس سے زیادہ کفایت شکاری کے ساتھ سرانجام نہیں دیا گیا۔ اس وقت ان پیشین گوئیوں کی صداقت عالمگیر طور پر تسلیم نہیں کی گئی تھی مگر اب حالات نے انہیں راستی محترم ثابت کر دیا ہے خزانہ عامرہ سے دربار کے لئے ساڑھے بارہ لاکھ یعنی ۸۴۰۰۰ پونڈ لئے گئے ہیں۔ اگر ہم انہیں نوکل گورنمنٹوں کے اخراجات جو پونے چودہ لاکھ یعنی ۹۰۰۰۰ پونڈ ہوتے ہیں شامل کریں نوکل دربار کے اخراجات ۱۸۰۰۰۰ پونڈ ہوتے ہیں۔ کیا کوئی شخص میرے سامنے یہ لفظ کہنے کی جرأت کرے گا کہ برٹش ہندوستان (جس میں دیسی ریہیں شامل نہیں ہیں) کے تیش کروڑ باشندوں پر یہ رقم بایر گراں ہے۔ جبکہ اس سے فیصد ہندوستان کی تاج پوشی کی رسم سنائی گئی ہے۔ برطانیہ کال کی آبادی چار کروڑ دس لاکھ ہے اور وہاں ایسی مطلب کے لئے ایک لاکھ پونڈ منظور تھا۔ یعنی فی کس چھ پائی۔ برطانیہ نے ستر ہزار پونڈ ہندوستانی

ہمانوں کی خاطر داری پر صرف کئے ہیں ہندوستان میں تیس کروڑ  
آبادی کے مقابلہ میں ہمارا تاجپوشی کا خرچ صرف ایک لاکھ اسی ہزار  
پونڈ ہوا ہے یا دو پانچ فی کس۔ کیا ہندوستانیوں کو یہ رقم اپنے شہنشاہ  
کی تاجپوشی کے لئے دنیا ناگوار گذرتی ہے کیا اس قدر رقم ہندوستان  
میں کبھی صرف ایک شاہی یا بادشاہ کی تخت نشینی کے موقع پر ہی خرچ  
نہیں کی گئی؟ کیوں؟ یہ رقم تو اس رعایت کا ساتواں حصہ ہے  
جو ہم تخفیف ٹیکس سے رعایا نے ہند کو نہ صرف ایک سال کے لئے  
بلکہ سال بسال دینے کا وعدہ کرتے ہیں۔ جنوری میں ہر ایک ہندوستانی  
کو دو پانچ زیادہ خرچ کرنی پڑی تھی اب وہ ہر سال اس سے آٹھ گنا  
رقم اپنی جیب میں ڈال لیا کرے گا۔ یہ رعایت جب کروڑوں باشندوں  
پر پھیلائی جاتی ہے تو فرداً فرداً بالکل بے حقیقت معلوم ہونے لگتی  
ہے لیکن حاصل کنندگان اس کا اثر اچھی طرح محسوس کرینگے اور ان  
امید کرتا ہوں کہ اگر ان کو مشورہ لیا جائے تو وہ جواب میں فوراً سخت  
کریں گے کہ اس قسم کا ایک دربار ہر سال ہونا چاہیئے بشرطیکہ اس کے  
نتائج ایسے خوشگوار ہوں۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ خیر دربار اس حیثیت سے تو اچھا ہے مگر  
دیکھنا چاہیئے کہ اس کا اثر دلیان بہت دروساء ملک پر کیا پڑا؟ خیر  
میں نہیں کہہ سکتا کہ ان ذمی عزت لوگوں نے دربار پر کیا خرچ کیا اور نہ  
کوئی اور شخص اس سوال کا قطعی جواب دے سکتا ہے گو بہت سے مبالغہ  
آمیز تخمینے میری نظر سے گذرے ہیں۔ مگر یہ جانتا ہوں کہ دلیان بہت  
بڑے جو کچھ خرچ کیا ان کا رویہ ملک کے اندر خرچ ہوا۔ اس رویہ سے

غریب لوگوں کو محنت مزدوری کرنے کا موقع ملا۔ اور یہ کہ ایک دلی ریاست بھی ایسا نہ نکلے گا جو اپنے اخراجات کی شکایت کرتا ہو۔

مگر میں کہتا ہوں کہ ان خشک سوالات کو چھوڑ کر تھوڑی دیر کے لئے اس سوال پر غور کریں کہ خود دربار کا کیا اثر ہوا ہے۔ میں نے جنوری سے لے کر آج تک اخباروں میں دربار کی نمائش اور شان و شوکت کے متعلق بہت کچھ پڑھا ہے جس کا لب لباب یہ ہے کہ دربار کی غرض صرف برٹش راج کی شان و شوکت دکھانا تھا۔ افسوس ہم بعض اوقات ایک دوسرے کا مافی الضمیر سمجھنے میں کیسی غلطی کھا جاتے ہیں۔ میں خیال کرتا ہوں کہ کاغذوں کے کئی ریم اور سیاہی کے کئی گیلن درباری نمائش پر بحث کرنے میں صرف کئے گئے ہیں۔ مگر میں صاف کہہ دوں گا کہ ان مضامین کے پڑھنے سے مجھے ہمیشہ دلی ہیچ ہوا ہے کیونکہ میں خیال اس بارہ میں مختلف ہے میں فرضی باتیں نہیں کرتا مگر میں امید کرتا ہوں کہ دربار محض ایک تصویر کا جالوس نہ تھا قوم کی تاریخ میں یہ ایک نشان تھا اور گورنمنٹ کی رسوم میں نمبر لیا ایک باب کے تھا اس کی غرض کیا تھی؟ اس کی غرض برٹش راج کے تمام ایشیائی والیان ملک کے دلپر یہ امر نقش کرنا تھا کہ اب وہ ایک نئے اور واحد شہنشاہ کے زیر سایہ زندگی بسر کرتے ہیں اور کہ وہ اس عظیم آستان موقعہ پر شاہانہ تہنیتی حاصل کر لیں۔ دربار کا اثر کیا تھا۔ مذکورہ بالا والیان ملک کو اچھی معلوم ہو گیا۔ کہ وہ اس مہربان سایہ میں آکر ایک بن گئے ہیں اور کہ وہ اس عظیم نشان کل کے چھوٹے چھوٹے غیر متعلق اجزاء نہیں ہیں بلکہ ان کے مجموعہ سے ایک

مُسل عالیشان کل پیدا ہوتی ہے بے انصافی اور بے اعتباری کے خیالات  
ان کے دلوں سے مٹ گئے اور مغرب میں عرب کے شیخوں سے لیکر مشرق کے  
شان سروروں تک ہر ایک اپنے دل میں مشترکہ وفاداری اور خوشامی  
لے گیا کیا یہ تھوڑی سی بات ہے؟ کیا یہ معمولی بات ہے کہ رعایا شہنشاہ کی تاجپوشی  
کے موقع پر تبادلہ خیالات کریں۔ ایک طرف سلامتی اور عزت کا وعدہ اور  
دوسری طرف سے فوری اطاعت کا اقرار؟ کیا یہ تھوڑی سی بات ہے کہ کسی  
سلطنت کے باشندوں کو یہ معلوم کرنے کا موقع دیا جائے کہ ان کی سلطنت کیا  
ہے؟ مجھے یقین ہے کہ دربار نے تمام واقعات بڑھ کر ہندوستانیوں  
کو راستہ دکھا دیا جس پر وہ خدا کے فضل سے چل رہے ہیں دربار نے  
ہندوستانیوں کو نہ صرف ایک پوجانے کا سبق سکھایا بلکہ تمام اہل جہاں کے  
دلوں پر ہندوستان کی مادی اور اخلاقی ترقی نقش کر دی۔ دربار کی یہی عجل  
نہیں سکتا۔ ڈھولک کی آواز اب سنائی نہیں دیتی سپاہ اور بادشاہ اس  
جہاں فانی سے چلے گئے مگر اس کی تائی اور حب الوطنی کا زبردست اثر ابھی تک  
زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا۔ اب یہ امر کسی سے مخفی نہیں ہے کہ مشرق  
کے تحت پر ایک ایسا شخص رونق افروز ہے جس نے ۳ کروڑ اہل ایشیا کے خیالات  
اور فرائد کو ایک زندہ چیز بنا رکھا ہے اور ان تیس کروڑ باشندوں کو فرداً فرداً  
اچھی طرح معلوم ہو گیا ہے کہ ان کے اجتماع میں انکی طاقت مخفی ہے۔ دربار  
ایک بے غرضانہ تماشائی نے کیا خوب کہا تھا۔ ”آج سے پہلے مجھے یہ راز معلوم  
تھا کہ مشرق کی قسمت اب بھی ہندوستان کی تھیمیلی میں ہے جیسا کہ ہمیشہ چلا آیا  
میرے خیال میں دربار نے صرف طاقت کی سبق نہیں سکھایا بلکہ رخصت  
بھی۔ دربار میں ایک بھی سرکاری افسر یا حکمران راجہ یا دور اندیش تاجپوش



نہ ہوگا۔ جس نے کبھی نہ کبھی یہ خیال نہ کیا ہو کہ ایسے مہتمم باشندان جلسہ کی شرکت  
 ذمہ داری اور فخر دونوں سے ملی ہوئی تھی اور یہ کہ اس حفاظت یا سلامتی  
 یا موقعہ کے عوض میں جو مجھے سلطنت کے حامل ہے کچھ برابر بھی فرض سلطنت کی طرف سے  
 صنعتی نمائش اور بار کے بعد واجب التحظیم ممبر کچھ ریپارک صنعتی نمائش کے متعلق  
 بھی سننا پسند فرمائینگے کہ جو ملک کی دستکاری اور صنعت و حرفت کو ترقی  
 دینے کی غرض سے قائم کی گئی تھی۔ یہ نمائش ہندوستان کی آئندہ دستکاریوں  
 پر کیا اثر ڈالے گی اس کا جواب فی الحال نہیں دیا جاسکتا مگر یہ یقینی امر ہے  
 کہ نمائش کو دیسیوں اور اجنبیوں کی توجہ اپنی طرف کھینچنے میں عجیب و  
 غریب کامیابی ہوئی۔ نمائش کو بہت تھوڑی مدت تک کھلی رہی اور  
 اس عرصہ میں ۴۷ ہزار اشخاص نے فیس دے کر اسکی سیر کی۔ ٹکٹوں کی  
 فروخت ۳ لاکھ روپیہ آمدنی ہوئی اور کل خرچ ۴ لاکھ روپیہ تھا اسکی عبارت  
 پر ڈیڑھ لاکھ روپیہ صرف ہوا تھا اور اسکے علاوہ نمائش پر نصف لاکھ روپیہ  
 متفرق خرچ اٹھ گیا۔ پس ہم بڑی آسانی سے اس بات کا دعویٰ کر سکتے  
 ہیں کہ بالکل معمولی خرچ سے ہندوستانی صنعت کو رونق حاصل ہو گئی نمائش  
 سے بہت سی خوبصورت چیزیں خرید کر پرائیویٹ مکانوں اور عجائب گروں  
 میں رکھی جائیں گی یہ چیزیں ہندوستانی صنعت کے لئے ہر ایک قسم کے  
 اشتہار کا کام دینگے کہ جو نایزہ اس کے علاوہ ہے۔

شرکار نمائش میں بسبک زیادہ خوش وایمان ریاست تھے  
 اور میں کہہ سکتا ہوں کہ حضور نطنامہ نمائش کو دیکھ کر اور کسی راجہ  
 ہمارا جہ کی نسبت کم خوش نہیں ہوئے تھے۔

# فصل نوزدہم

دربار تاجپوشی ۱۹۰۳ء اور دربار قیصری ۱۹۰۴ء

## ایک سرسری نظر

اس دربار کی عظمت و شان اور جاہ و جلال کی نسبت یہ کہنا شاید مبالغہ نہ سمجھا جائے گا کہ دنیا کا کوئی بڑے سے بڑا دربار بھی اس سے زیادہ شاندار عجیب اور معنی خیز نہیں ہو سکتا۔ جسکے شامین میں ہزاروں رئیسوں۔ سینکڑوں والیان ریاست اور بیسیوں اعلیٰ سے اعلیٰ حکام سلطنت اور سفیران دول خارجہ کے ہجوم کو ایک ایسا نظارہ کہنا چاہیے کہ انسانی آنکھوں کو تو کیا چشم فلک کو بھی اپنی اتنی لمبی عمر میں صرف چند ہی بار دیکھنا نصیب ہوا ہو گا۔ ۱۹۰۴ء میں ملکہ منظمہ متوفیہ کے خطاب ”قیصرہ ہند“ کی قبولیت کے اظہارِ مسرت میں جو دربار ہوا تھا اگرچہ اعلیٰ پیمانے اور شاہی شھاٹھ کیساتھ پہلے درجہ کی شانِ لربایانہ سے ملے ہوئے تھا اور دور دور ملکوں میں لوگ اُسکی کیفیت سُکر دنگ رہ گئے تھے لیکن اس دربار کو اُس سے بدرجہا زیادہ شہرت و وقعت کا حق حاصل ہے کیونکہ اول تو یہ تقریب ہی ایسی بڑی تھی کہ جسکو اُسکے ساتھ کوئی نسبت نہ ہو سکتی تھی اور دوسرے یہ کہ اُس دربار میں صرف حکومتِ قیصری کے رُعب و ابکا پتہ چلتا تھا لیکن اس دربار میں سلطنتِ انگریزی کے استحكام و اثر کا مشاہدہ سب کو براہِ العین نظر آ جاتا تھا۔ اس کے سوا نہراہِ اسیلینسی لارڈ کزن بہادر و ایسٹرن گورنر جنرل کشور ہند کی جدتِ پسند طبیعت اور

مستعد تھے۔ بالخصوص اس دربار کو اور بھی عظیم الشان بنا رکھا تھا کیونکہ ایک توانکی ذاتی محبت و برتاؤ کے موافق جسے دایان ریاست اور روسا ملک اس میں شامل ہوئے وہ نہ صرف ضابطہ کے طور پر ہی آئے تھے بلکہ جس طرح اپنے قومی جشنوں کی تیاریاں دلی چاؤ سے ہونے کا دستور ہے۔ بالکل اسی محبت و خلوص سے انہوں نے اس جشن کی بھی شرکت کی تھی اور ہر چند کہ لارڈ کرفٹ بھادر کی قدامت پسندی اور ایشیائی طریق کی برقراری کے لحاظ سے شرکائے دربار عموماً اپنے ہندوستانی قومی لباسوں میں لبوس نظر آتے تھے اور ان کے ڈیرے خیمے اور ساز و سامان بھی قدیم طرزوں کو یاد دلاتے تھے لیکن پھر بھی ہر چیز سے خود بخود انگریزی اثر ظاہر ہوتا تھا اور غالباً اگر گورنمنٹ اس موقع پر شاطین دربار کے لئے انگریزی پوشاک کو لازمی قرار دیدیتی تو بہت کم حلقوں میں اس پر کچھ سوچنے کی تکلیف کی جاتی۔ حالانکہ شاہیہ میں اگر کوئی ایسا حکم دیا جاتا تو اس کی منسوخی کے لئے کوئی کوشش اٹھانہ رکھی جاتی۔ یہ سب کچھ اس انگریزی انگریزی اثر کا نتیجہ ہے جو اس نے بالعموم ہندوستانی رؤساء و عوام کے طریقوں پر اپنا سکہ بٹھانے سے حاصل کر لیا ہے وہی ہندوستانی جو پہلے گورنمنٹ کے احکام و احکام کی اجنبیت کے باعث ہرات پر بھجکتے اور دہکتے تھے یا ریل و تار کے کارخانوں کو عجوبہ سمجھ کر حیران ہوتے تھے۔ اب برقی روشنی اور خود بخود چلنے والے فنکھوں اور موٹر کار گاڑیوں تک کو بھی سمجھی سمجھاٹی اور دیکھی دکھاٹی چیزیں سمجھ کر کچھ تعجب نہیں کرتے۔ کیونکہ گورنمنٹ کے خیالات اور انگریزی قوم کے ایجادات لوگوں کی طبیعتوں سے بالکل مانوس ہو گئے ہیں۔ ریل اور تار کی ترقی نے ایک سرے سے دوسرے سرے تک ہندوستان

کے زخموں وغیرہ کو یکساں کر دیا ہے اور رسل و رسائل کی آسانی کے تجارتی اور تمدنی آسانیاں مابین قدر پیدا کر دی ہیں جو پہلے کبھی ہندوستانیوں کے ذہن میں بھی نہ گذرتی تھیں۔ ۱۸۵۷ء میں صرف دس ہزار میل ریلوے ہندوستان میں جاری تھی۔ لیکن اب تیس ہزار میل میں موجود ہے اور سال بسال اس قدر ترقی کرتی جاتی ہے کہ مغرب کوئی مشہور قصبہ و قریہ اس سے خالی نہ رہ جائے گا۔ ۱۸۵۷ء میں تعلیم کی حالت نہایت ابتدائی مارج تک تھی۔ لیکن اب ہندوستان کے پانچ صوبے پنجاب، بنگال، مدراس، بمبئی، الہ آباد، اپنی اپنی الگ یونیورسٹیاں رکھتے ہیں۔ جن سے سال بسال سینکڑوں گریجویٹ اور انڈر گریجویٹ پاس ہوتے چلے جاتے ہیں۔ ۱۸۵۷ء تک وایان ریاست کی تعلیم کے لئے کوئی جگہ کا انتظام نہ تھا۔ مگر اب ان کے واسطے بھی پانچ علیحدہ علیحدہ کالج موجود ہیں۔ جن میں شاہی بچے تعلیم پاتے اور سن میں بچے پر اپنے کاروبار کو انگریزی طریق پر چلا تے ہیں۔ ۱۸۵۷ء تک کوئی ایسا پرائیویٹ کالج ہندوستان میں موجود نہ تھا۔ جو گورنمنٹ کی مجوزہ سکیم کے موافق خود بخود دیسی طلباء کو تیار کرے۔ مگر اب ہندوستان میں بیسوں ایسے کالج موجود ہیں اور اسی پر مدارس ابتدائی کی حالت کو سمجھ لینا چاہیے۔ غرض کہ گورنمنٹ کے دستور اور طور و طریق کو ہندوستانیوں نے اس قدر سمجھ لیا ہے کہ اس قدر اس سے تعلق کر لیا ہے کہ اس کی شادی غمی کے واقعات کو اب وہ اپنی ذاتی شادی غمی کی تعاریب سے کم نہیں سمجھتے۔ اور یہ وہ بات ہے کہ جو بہت ہی کم بادشاہوں کو میسر ہوتی ہے۔ روس اور فرانس کی سلطنتیں اس وقت شخصی اور جمہوری

حکومتوں کی غالباً سب سے بڑھی ہوئی مثالیں ہیں۔ مگر دونوں کے  
 حاکم برابر ہر وقت معرضِ خطر میں رہا کرتے ہیں۔ اور ان کی تاجپوشی  
 سے لے کر یومِ وفات تک کی کوئی تقریب سازشیں کے احتمال  
 سے خالی نہیں جاتی۔ مگر بفضلِ الہی ہندوستان میں وہ بات  
 نہیں بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ تمام مقبوضاتِ انگلشیہ میں برٹش  
 گورنمنٹ کی حکومت کو لوگ ایسا سمجھتے ہیں جیسے خود ان کی اپنی  
 گورنمنٹ ہے اور یہ ایک ایسی بڑی بھاری کامیابی  
 ہے۔ جو بہت ہی کم خوش نصیب فرماؤں کے  
 حصہ میں آتی ہوگی۔ پس اس لحاظ سے کہ  
 اس دربار کی خوشی منانے والے نہ صرف گورنمنٹ  
 انگریزی کے ہر مقام اور متعلقین ہی تھے بلکہ  
 اس کی خوشی میں پوری ہندوستان کی  
 تین کروڑ رعایا شامل تھی جس نے  
 جابجا اپنے اپنے اضلاع میں اظہار  
 مسرت میں کوئی دقیقہ اٹھا  
 نہیں رکھا۔ اس دربار  
 کو دنیا کا ایک نہایت  
 مبارک اور قابلِ یادگار  
 واقعہ کہنا  
 چاہیے

# فضل بزم

## دربارِ مائے تاجپوشی انگلستان ہندوستان سرسری نظر

جس قدر حالات و دونوں درباروں کے اپنے اپنے موقع پر درج ہو چکے ہیں اور جو نوٹ وقتاً فوقتاً انکی نسبت دئے جاتے رہے ہیں۔ اگرچہ اُن کے بعد اب کسی جداگانہ مضمون کی ضرورت نہیں رہتی۔ لیکن پھر بھی چونکہ دونوں دربار الگ الگ منعقد ہوئے اور دونوں کا انتظام جداگانہ ہوا اسلئے مناسب ہے کہ ایک اجمالی نظر دونوں کی حالت پر ڈالی جائے۔

دربار انگلستان کے حالات جس قدر دیکھے جاتے ہیں اُن سے پتہ لگتا ہے کہ وہ ایک مذہبی رسم کی ادائیگی تھی جس کا ادا کرنا شہنشاہ کو ضروریات تھا چنانچہ اس تقریب کا ویسٹ منسٹر ایسی میں ادا ہونا خود اس امر کا شاہد مطلق ہے جلوس اور مہانداری و روشنی وغیرہ بھی اگرچہ نہایت اعلیٰ سے اعلیٰ اہتمام کے ساتھ ہوتی رہی ہیں۔ لیکن بائیں ہمہ اسکی رنگت ایک قومی جشن کی معلوم ہوتی تھی۔ سلطنتی دربار کی کوئی خاص شان اس میں سوائے اسکے نہ تھی۔ کہ اسکے شالین میں سفرائے دول غیر ہندی جہانان اور نوآبادیوں کے قائم مقام بھی شریک تھے۔ یا یہ کہ ایک لاکھ پونڈ یا پندرہ لاکھ روپیہ اسکا خرچ خزانہ گورنمنٹ سے ادا ہوا تھا اور ایک لاکھ پونڈ تاج کی قیمت کے لئے دیا گیا تھا۔ یہی باتیں ہیں کہ جنہوں نے اس قومی کے ساتھ سلطنتی جشن بھی کر دیا تھا۔ اسکے سوا دربار انگلستان کی

شان و شوکت کی اصلی وجہ یہ تھی کہ اُس میں خود شہنشاہ معظم نے بنفسِ پیر  
 تمام رسوم کو ادا فرمایا تھا۔ اور چونکہ انگلستان کی رعایا کو اپنے ایک ہم مذہب اور  
 ہمعوم بادشاہ کی تحت نشینی پر فطرتی محبت بھی ہونی لازمی تھی۔ اسلئے اس نے  
 جو کچھ بھی اس موقع پر کیا۔ وہ ضروری بلکہ لازمی تھا۔ لیکن اسکی رونق و  
 شان داری کی زیادتی کو ہندی جہانوں اور قائم مقامان نوآبادی کا کیسا تھا  
 جس قدر تعلق ہے غالباً کبھی فراموش نہیں ہو سکتا کیونکہ انہیں لوگوں کے لئے  
 مختلف طلبوں اور پارٹیوں کا انعقاد ہوتا تھا اور انہیں کی غائش یا دلہری کیلئے  
 سرکاری اور غیر سرکاری دعوتیں ہوتی تھیں کہ ہوا کرتی تھیں تو مکلفات جو  
 اگر انقدر رقم شہنشاہِ معظم کی نذر کی گئی تھی۔ وہ سترہ لاکھ کا چک تھا جسکو شہنشاہ  
 معظم نے ہسپتالوں کی بہتری میں صرف فرادیا۔ اور رقم کو بطور یادگار قصرِ سبوان  
 عطا فرمایا۔ جو حالت میں اس شکیں سو بدرجہا زیادہ ہو۔ اسکے علاوہ اُس جشن کی پوری  
 اور دلاویزی کی ایک ٹہنی وجہ یہ تھی کہ شہنشاہِ معظم ایک سخت امتحانِ بیماری سے  
 بچا۔ اس رسم کی ادائیگی کے قابل ہوئے تھے جنکی بیماری کا بوجہ انکی ہر دلچیزی  
 ہر شخص کو جس طرح دلی پہنچ تھا۔ اسی طرح شفا یابی پر خوشی بھی از حد ہوئی تھی  
 اور یہ ایسی باتیں تھیں جنہوں نے اس تقریب کے شاندار بنانے میں بڑی مدد دے رکھی تھی  
 اظہارِ اطاعت کی رسوم میں انگلستان کے بڑے بڑے لوگ شامل تھے لیکن  
 انگلستانی امرا اور سادس قریباً سبھی کی کیفیت یہ ہے کہ وہ صرف جاگیر کے  
 مالک ہیں اور انتظام دیوانی و فوجداری میں بالکل کالاشے ہو چکے ہیں جو لوگ  
 شریکِ دربار تھے وہ بھی لندن کے ہی آس پاس کے رہنے والے تھے اور منفر  
 دول غیر ہیں سے بھی جو بعض لوگ موجود تھے انکی موجودگی باعتبار تعلقاتِ سلطین  
 کے رسمی بات تھی۔ دُور دراز ملکوں سے جس قدر مہمان بلائے گئے تھے ان کا خرچہ

خود گورنمنٹ نے دیا تھا۔ اسکے سوا ایک ٹرمی بات یہ تھی کہ غربا کی دعوت کا انتظام اس پیمانہ پر کیا گیا تھا کہ غالباً انگلستان میں تو اس سے پہلے کبھی نہ ہوا ہوگا۔ ان حالات کے دربار انگلستان کا رعایا کے لئے خوش آئند ہو جانا من قبیل ضروریات سمجھا جائے۔ ہندوستان کے دربار کو دیکھا جائے تو اول اسکے شالین کی قدر و تیرباً شالین جی بار انگلستان سے دو گنی نظر آئیگی اور غلے ہذا چر بھی دو گنا ہی دکھائی دے گا۔ لیکن اسکے شرکا کوں لوگ تھے؟ یہ وہ لوگ تھے جو سمندر پار رہنے والے شہنشاہ کی کھلتے ہیں۔ اور جب کوئی مذہبی یا قومی تعلق شہنشاہ سے نہیں ہے بلکہ صرف ایک سلطنتی تعلق ہے۔ علاوہ اسکے اظہار اطاعت کرنیوالے صاحبان ان مذاہب تھے جو بال ضد ہیں۔ ہندو، مسلمان، سکھ، پارسی، پنجابی، بنگالی، مہارے، دھتھی، میواڑی، مارواڑی، سرحدی، بلوچی، سردار ب موجود تھے اور اکیسواک ایک ایسواک ایلان ملک شریک دربار تھے جنشل گورنمنٹ کے اپنے علاقہ میں اختیارات سلطنت رکھتے ہیں نیز بعض ایسے رئیس بھی تھے جنکے ساتھ کسی نامہ میں گورنمنٹ مساوی برتاؤ کرتی رہی ہو۔ جیسے کہ ہرنائینر حضور نظام یا ہرنائینس جہاں جہاں گائیکار وغیرہ۔ اسکے علاوہ ان صاحبوں نے جن غلوں کے ساتھ بشمار روپیہ اس دربار کی خاطر صرف کر دیا تھا۔ شاید اسکا مقابلہ انگلستانی امراء میں سے کسی نے بھی نہیں کیا بعض بعض سفرائے دہل غیر جس طرح غلوں انگلستان میں گھومتے ویسے ہی دربار ہندوستان میں بھی موجود تھے۔ اور مولی جاگیر دار تو اس اثر سے شامل تھے کہ مہانوں میں سے سوائے ایڈیٹران اخبارات اور بہادران غدر کے کوئی شخص ایسا نہ ہوگا جو جاگیر دار نہ ہو۔ آتش بازی، جلوس، فوجی علم، وغیرہ وغیرہ جتنی بھی تقریبات تھیں۔ غالباً انگلستان کے دربار سے زیادہ نہیں تو کم پانہ پر بھی نہ ہوتی تھیں اور اسپر نائیش صنعت و حرفت کا اقلیہ اور بھی بکھلے تھا۔ یہ سب باتیں ایسی تھیں جن سے یہ جشن سلطنتی جشن کہلاتا ہے۔ لیکن قیاس غالب ہے کہ جو لوگ دربار انگلستان



میں نہر کی تھی یا جو سفر کے دول غیر اس موقع پر موجود تھے انہوں نے باعتبار باشندوں کی پُرسرت شمولیت کے اور باعتبار مختلف مذاہب کے خود مختار حکمرانوں کے دلی اظہارِ عقائد کے اسکو قومی جشن سے کیسے طرح کم محسوس نہ کیا ہوگا جو گورنمنٹ کی ہر دلعزیزی کا ایک بہترین ثبوت ہے جو لوگ اس دربار کے انعقاد پر اعتراض کرتے تھے۔ انہیں ضرور دیکھنا چاہیے کہ باوجود اس قدر مشوار ترقی طے سالی کے جسکا ہندوستان کو مقابلہ کرنا پڑتا رہا ہے۔ کرڈول روپے کا خرچ جو دایان ریاست اور عام رعایا نے بطیب خاطر اس موقع پر کیا ہے۔ کیا وہ بھی اس دربار کی ہر دلعزیزی کا ثبوت نہ مانا جائے گا۔ اور جس ولی تپا کے یہاں کے رئیسوں امیروں نے اسکی شرکت کی کوششیں کی تھیں۔ کیا وہ بھی اس دربار کو مدِ فضول ثابت کراتی ہیں۔

ناظرین دونوں درباروں کی کیفیت پر غور کرنے کے تو اُن کو صاف طور پر معلوم ہو جائے گا کہ ہندوستان کا دربار۔ انگلستان کے دربار سے بہت بڑا ہوا تھا۔ اور باعتبار پولیٹیکل شاندار کی کے تو انگلستان سے بدرجہا اس کا رتبہ بالاتر نظر آتا ہے۔ کیونکہ یہ دربار مشرقی و مغربی مراسم کا ایک مجموعہ ہو گیا تھا۔ اور باعتبار ہندوستان کی وسعت و وسعت کے بھی اسکو دہری رتبہ حاصل تھا۔ جو ایک دربارِ شہنشاہی کو حاصل ہونا چاہئے۔ اس سے گورنمنٹ کی ہر دلعزیزی اور رعایا کی اطاعت و فرمانبرداری اور سلطنت کے امور میں دلچسپی اور دایان ریاست کی صداقت شکاری کا نظارہ ہی نہیں ہوتا تھا۔ بلکہ انگریزی طرزِ معاشرت کا ہندوستان کی طرزِ معاشرت و تمدن پر گہرا سایہ ڈال لینے کا بھی بخوبی موازنہ ہو جاتا تھا



# باب سوم

## مشاہیر دربار

قبل اسکے کہ اس باب میں چند ممتاز اور نامور والیان ریاست اور مشہور امراء کی تصاویر مہمان کے مختصر مناصب و مناقب کے بیان کرنا ظہور کتاب کی خدمت میں پیش کیجائیں۔ اس امر کا اظہار بھی ضروری ہے۔ کہ ہندوستان میں تقلید اور چوری کا مواد ابرقدر موجود ہے کہ غالباً کوئی جگہ اس سے خالی نہیں۔ پاکم از کم یہ کہ یہ ملک ایجاد و اختراع اور دیانت داری کا بہت ہی کم قدردان ہے جس میں امیر سے غریب تک چیز کا سستا ہونا زیادہ پسند کرتے ہیں۔ حالانکہ انگریز باد صنف کفایت شعاری کے بھی سستی شیا کو بہت کم چاہتے ہیں۔ اور ایک ہندوستانی مثل بھی مشہور ہے کہ ”مہنگارو لے ایک بار اور سستارو لے بار بار“ انگریزوں پر اکثر شکایت کی جاتی ہے کہ یہ ولایتی اشیاء زیادہ منگاتے ہیں اور ویسی ساخت کی چیزیں بہت کم استعمال کرتے ہیں۔ لیکن حق الامر یہ ہے کہ دیسیوں میں چیز کے سستا کرنے کے لئے اس کی ابرقدری پیدا کر دیجاتی ہے جسے اسکی حیثیت ہی بگڑ جاتی ہے۔ ہنگس کی ٹچر کے والی لالٹین کے مقابل دلی والوں نے ڈیڑھ روپے کی لالٹین بجا بظاہر ڈیڑھ تو ویسے کا ویسا کھڑا کر دیا۔ مگر ویسی صفائی ویسی ہرچیز اور ویسی روشنی کس طرح دے سکتے تھے۔ اس لئے یورپین مذاق

میں فیمل ہو گئے۔ یہی حال ہندوستان کے ہر اہل پیشہ کا نظر آتا ہے۔ جو ہرگز چیز کی عمدگی کا خیال نہیں کرتے۔ بلکہ اُسکے سستا کرنے پر اور اُسکی ترکیب چُرانے پر اسقدر مرستے ہیں کہ خریدنے کے پتے کچھ نہیں پڑتا۔ پنجاب میں پہلے روپی صاف کرنے کی ایک مشین تھی جو واقعی اُسکی ضرورت کے کم تھی۔ مگر لوگوں نے اس میں فائدہ جو دیکھا تو اسقدر مشینیں بن گئیں کہ اب ان کا خرچ چلانے کے لئے مالکوں کو بے نفع بھی چلانے کی ضرورت پڑتی ہے کتب فروشوں اور چھاپے خانے والوں کی یہ حالت ہے۔ کہ وہ اشتہارات میں بڑے بڑے لیے جوڑے تعریفی الفاظ اپنی کتابوں کے لئے لکھ دیتے ہیں۔ حالانکہ نہ تو باعتبار اصل معنوں کے اور نہ باعتبار کسی اہتمام ظاہری کے وہ کسی قابل ہوتی ہیں اور بجائے اُسکے کہ ملک میں ایک جماعت تحقیق کے ساتھ لکھنے والوں کی پیدا ہو جائے۔ مضمون چوروں اور نقالوں کی ترقی ہو رہی ہے۔ جو نہایت بُری طرح اچھے مصنفوں کی کتابوں کا ستیاناس کر کے صرف اشتہاری برکت سے ٹکے سیدھے کر لیتے ہیں کیونکہ بالعموم آج کل کے اہل مطالع اس ٹوہ میں لگے رہتے ہیں کہ جس کسی نئی کتاب کی شہرت و مقبولیت ہوئی اُنہوں نے جہٹ اُسکے مضامین کو بغیر الفاظ نہایت معمولی لکھوا کر گندہ کاغذ پر چھپوا دیا اور چاہے صد غلطیاں ہی تھیں عبارتیں بھی بے جوڑ ہوں۔ تصاویر ہوں بھی تو بازاری ٹکے سیر والی مگر اُنہوں نے اشتہار وید یا کہ ہماری کتاب میں اتنی تصاویر اور یہ حالات درج ہیں۔ لوگوں کو کیا

معلوم آئیں گے جس چیز کو مستلزام طلب کرنا شروع کیا۔ غرضیکہ صرف اپنی فائدہ رسانی کے لئے ملک میں بُری کتابوں اور ناقص تصاویر کے پھیلائے میں کوئی عار نہیں کیا جاتا۔ چنانچہ جب اس کتاب کی اشاعت کی تجویز کی گئی۔ تو چند لوگوں کو مرض نقالی نے بھی بدستور شنا شروع کیا۔ اور انہوں نے بھی تصاویر چھاپنے کا اعلان کر دیا۔ مگر کیسی تصاویر کہ گو صاحب نقویہ سے ملیں یا نہ ملیں کتاب بقصور کا نام تو ہر جائے۔ ارادہ تو یہ تھا کہ اس کتاب کو خیر القلہ جامع بنا دیا جاتا۔ مگر انہیں وجوہات سے اس کے نکالنے میں جلدی کرنی پڑی۔ کیونکہ دیر میں نقصان کا احتمال تھا۔ علاوہ ازیں دایان ریاست و امرائے ہند کی معزز جماعت ایسے معاملات کی طرف سے کچھ ایسی بے پرواہ واقع ہوئی ہے کہ وہ ایسی کتابوں کی تکمیل میں امداد دینا کچھ ضروری نہیں سمجھتی۔ ہر چند مصنف کی طرف سے ان صاحبوں کی خدمت میں عریضے لکھے گئے تھے مگر کئی ایک نے تو جواب تک نہ دیا۔ کئی صاحبوں نے حالات بھیج دیئے اور تصاویر نہ بھیجیں کئی صاحبان نے تصاویر عنایت فرمائیں مگر حالات نڈارد۔ لہذا مصنف کو سوائے اسکے چارہ نہ تھا۔ کہ وہ جن صاحبان کی تصاویر اسکے پاس پہنچ گئی تھیں۔ ان کو مدح کر کے تکمیل کتاب کے لئے دایان ریاست کے ضروری حالات اپنے ذاتی جدوجہد و سرکاری رپورٹوں سے تلاش کر کے اس حصہ کو مکمل کر دیتا۔ چنانچہ بفضل الہی اس میں اس قدر کامیابی ہو گئی ہے کہ باشتنائے چند کے تمام دایان ریاست کے

ضروری حالات لکھ دے گئے ہیں جس کے بعد شاید  
دعوے سے کہا جاسکتا ہے کہ غالباً ہندوستان بہر میں اس قسم کی  
کتاب ان داسوں اس اہتمام کے ساتھ طیارہ ہوگی۔ اس میں  
جتنی تصاویر لی گئیں ہیں ان سب کو عکسی طریق پر میسرز نسبت رام  
ایڈسنٹر فوٹو گرافر اور انگلیور لاہور نے طیار کیا ہے۔ جنہیں پنجاب  
گورنمنٹ نے اپنا انگلیور مقرر کرنے کے علاوہ انعامی ادا سے  
بھی اعزاز دیا ہے۔ ایسا ہی چھپائی چونکہ تمام لاہور کے پریسوں میں  
اچھی نہ ہو سکتی تھی اسلئے الہ آباد و مدراس و کلکتہ کے کارخانوں کی اسکی  
تصاویر چھپوائی گئی ہیں اور وہ بھی اس احتیاط کے ساتھ کہ جس کاغذ  
پر تصاویر چھپی ہیں وہ بھی ولایت سے منگایا گیا ہے۔ عمارات وغیرہ  
کی ایسی تصاویر جو بہ نسبت فوٹو کے دستی اچھی بن سکتی تھیں۔ وہ  
بھی لاہور کے مشہور آرٹسٹ ماسٹر میراں بخش صاحب ڈرائینگ ماسٹر  
ریوے ٹیکنیکل سکول لاہور نے طیار کی ہیں۔ جو اپنے فن میں اس وقت  
لاہور کا مایہ ناز ہیں۔ اور غالباً اتنے بڑے اہتمام کی عام نقالوں  
سے کوئی امید نہیں ہو سکتی۔

یہ جو کچھ لکھا گیا ہے۔ بالکل امر واقعہ ہے۔ اس سے مصنف کا یہ  
مقصد نہیں کہ ایک کتاب کو اگر ایک شخص لکھے تو دوسرے ہرگز اس پر  
فلم ہی نہ اٹھائیں۔ نہیں ؟ دو مردوں کو اگر کچھ زیادہ معلومات بہم پہنچی  
ہوں یا اس سے بہتر لکھ سکتے ہوں تو ضرور لکھیں مگر اپنے فائدے  
کے لئے ان مصنفوں کو جو کسی خیال کے پیدا کرنے اور اسکو قلمبند  
کر کے شائع کرنے میں پہلے پہل دقت اور روپیہ خرچ کر دیتے ہیں۔

نقصان پہنچانا ہرگز اُن لوگوں کو شایاں نہیں جو تعلیم یافتہ کہلاتے ہیں۔  
 انگریزوں نے جو ہر ایک بات میں آج اعلیٰ ترقیات حاصل کر لی ہیں  
 اور کرتے جاتے ہیں۔ اُن کا اصول یہ ہے کہ وہ کسی ہم پیشہ کو نقصان  
 نہیں پہنچاتے اور جس کام کو شروع کرتے ہیں پہلے اسکی ضرورت  
 کو دیکھ لیتے ہیں۔ اور ٹاؤ ہند سبقت لے جانے کے پیچھے نہیں  
 پڑتے۔ پس ہندوستان کے کم سے کم وہ افراد جو انگریزی تقلید  
 میں اپنے کارخانوں کو بڑھانا چاہتے ہیں۔ بلکہ انگریزوں کی تقلید  
 میں مذہب کو بھی انگریزی سانچے میں ہی ڈھالنا چاہتے ہیں کہ پردہ  
 مستورات تک اٹھ جائے۔ انہیں ایسے ضروری معاملات میں  
 بھی انگریزوں کی تقلید کرنی چاہیے۔ مذہب کہ ہاتھی کے دانتوں کی  
 طرح دکھانے کے اور اور کھانے کے آؤد۔ ان صاحبوں کو  
 سینکڑوں میدان ایجاد و اختراع کے موجود ہیں۔ نقالی پر ہی  
 تو ملکی ترقی کا انحصار نہیں آ رہا۔ بات سے بات یاد آ جاتی ہے  
 کہ سب سے پہلے صدائے ہند پر پریس لاہور نے کرسمس کارڈوں  
 کی طرح عید الفطر اور عید الفصح کی تقاریب پر اسلامی طرز کے نو ایجاد  
 عید کارڈوں کا رواج دیا۔ چونکہ بات بالکل نئی تھی۔ سینکڑوں  
 روپے اشتہارات پر بیچ ہو گئے جو کارڈوں کی اصلی لاگت سے  
 بھی بہت زیادہ تھے۔ لیکن جب رواج ہونے لگا تو چند اور صاحبوں  
 نے بھی چھاپنے شروع کر دیے۔ یہ ایسی باتیں ہیں جو کارخانوں  
 کی سدا رہ ہو جاتی ہیں۔ ناولوں کی طرف دیکھئے کہ کسی نام کا کوئی  
 ناول مقبول ہوا۔ تو چٹ اُسی نام کا ایک بے حقیقت سناول دوسرے

کی طرف سے شائع ہو گیا۔ غرض کہ ایسی حالت میں ملک سے اچھٹی کتابوں اور اعلیٰ اہتمام کی توقع اٹھ جاتی ہے۔ مگر بایں ہمہ کتاب خیریت سے شائع ہوئی۔ مگر اس قسم کا جامہ پہنانے میں دیر نہ لگائی گئی۔ کہ جس سے وہ علم دوست روساء و امرا کی الماریوں میں جگہ پاسکے اور بادشاہی حضور میں حاضر ہو سکے۔ چونکہ ایسی تصاویر اس سے پہلے اردو کتابوں میں بہت ہی کم لگائی گئی ہیں اس لئے ان کے بنوانے اور چھپوانے کے اہتمام نے ناظرین بالکل نا آشنا ہیں۔ البتہ تمدن عرب یا خیابان فارس کے مترجم صاحبان ان وقتوں کا بخوبی اندازہ کر سکتے ہیں کہ درازا سی بات کے تصفیہ کے لئے کتنی وقت و قضا اس کام میں پڑ جاتا ہے اور خط و کتابت میں کتنا وقت ڈاک کی نظر جاتا ہے۔ اسکے سوا بڑی بات یہ ہے کہ اس عکسی طریقہ میں بھی وہی تصاویر اچھی لگتی ہیں جسکے فوٹو اعلیٰ درجہ کے لئے گئے ہوں۔ معمولی فوٹو گرافروں کی بنائی ہوئی یا پُرانی تصاویر کے عکس اچھے نہیں آتے اور روساء کو چونکہ ابھی تک اس قصہ کیساتھ اس فن سے کوئی تعلق نہیں ہوا۔ اس لئے وہ اس بات کی چنداں پرداہ نہیں کرتے۔ کہ اعلیٰ تصاویر ٹولف کو ہم پہنچائی جائیں پس یہی تصویر ملی ویسا ہی اسکا بلاک بن گیا۔ ماسوائے اسکے فوٹو کی طرح اس کام میں بھی ابراہیم ہوا سخت مانع ہوتے ہیں اور اتفاق کی بات ہے کہ فروری کے اخیر سے اخیر مارچ تک عموماً موسم ایسا ہی رہا ہے۔ کہ کبھی تو ابر ہے کبھی تیز ہوا۔ اور کبھی ٹٹاٹٹ کی دھوپ۔ مگر بہر کیف امید کی جاتی ہے کہ علم دوست اہل ملک موجودہ صورت میں بھی کتاب ہذا کی قدر افزائی سے دریغ نہ فرمائیں گے۔ اگر اس کے سکینڈ ادیشن کی نوبت پہنچی تو امید ہے کہ تصاویر اس سے زیادہ بھی ہوں گی اور اعلیٰ بھی۔



هزایکسیلنسی لارڈ جارج نیتھانیل بیرون کروزن صاحب  
بہادر بمجمیع القاہم ویسرای گورنر جنرل  
کشور ہند



# فضل اول

حکام و عمائدین انگریزی

(جو سنٹرل کمیٹی میں تشریف فرما تھے)

عالیجناب محلہ القاب ہزارہی سیلینسی می رائٹ

اونریبل لارڈ جارج نٹھیل بیرن کزن اوف

کیڈٹشن صاحب بہادر جی۔ ایم۔ ایس۔ آئی جی

ایم۔ آئی۔ امی وائسرائے و گورنر جنرل کشور ہند

ہزارہی سیلینسی لارڈ کزن بہادر بالقاب جو بحیثیت نائب شہنشاہ ہندوستان

ہونے کے اس عظیم الشان دربار کی صدارت کے لئے منتخب ہوئے

تھے۔ ان کا وجود قدرت کی مہربانیوں اور انسانی کوششوں کی

کامیابی کا ایک ایسا دلچپ نمونہ ہے کہ غالباً بہت کم لوگ تاریخ میں

اس قابلیت کے لینگے۔ چنانچہ روایت ہے کہ اپنے ایام طالب علمی

میں آپ فخریہ فرمایا کرتے تھے۔ آئی۔ ایم کزن۔ سپریر پرسن

یعنی میرا نام کزن ہے اور میں ایک اعلیٰ درجہ کا انسان ہوں

جبکہ قدرت نے ثابت بھی کر کے دکھا دیا۔

لارڈ مہرح کی نسبت اکثر لوگ یہ جانتے ہوں گے کہ وائسرائے

ہند ہونے سے پہلے آپ صرف مسٹر کزن تھے۔ اور آپ کا خاندان

گو بہت قدیم اور باثروت خاندان رہا ہے۔ مگر پولیٹیکل لائف میں

آپ بھی نے ایسا نمایاں حصہ لیا ہے کہ فخر خاندان ہو گئے ہیں۔

خاندان کزن کی کوٹ ایک ہزار سال سے ڈربی شائر چلی آتی ہے

جو ہمیشہ اپنے کاروبار میں عزت کے ساتھ مصروف رہتا تھا اور آخر الامر گزشتہ سے پورے صدی کے ابتداء میں گورنمنٹ اسکیم بیرن سکارسڈیل کا اعزاز بھی دیا گیا تھا۔ جس کے بعد بیرن سکارسڈیل نے ایک خوشنما قصر کیڈلسٹن ہال کے نام سے تعمیر کرایا جو اپنی وضع کے اعتبار سے بہت ہی قابل تعریف ثابت ہوا۔ چنانچہ اس مکان کی نسبت یہ ایک عجیب مزیدار روایت ہے کہ اس میں ایک دفعہ لارڈ ولسلی صاحب بھی وہاں ہوئے تھے۔ جنہوں نے اسکی طرز عمارت کو نہایت ہی پسند کیا۔ حتیٰ کہ جب دھچکھ زمانہ بعد ہندوستان کی گورنر جنرلی پر ممتاز ہوئے تو انہوں نے کلکتہ میں ایک ویسا ہی قصر عالیشان گورنر جنرل کی رہائش کے لئے بنانے کا حکم دیا۔ جس میں ایک عرصہ کے بعد اب لارڈ کرزن بہادر ہنی بحیثیت وائسرائے و گورنر جنرل ہند اقامت فرماہیں۔

لارڈ کرزن بہادر ۱۸۵۷ء کی پیدائش ہیں۔ ابتداء میں ٹر آپ نے عام سکولوں میں تعلیم پائی تھی۔ مگر پھر ایشین کالج اور آکسفورڈ میں بھی اعلیٰ تعلیم پاتے رہے۔ لیکن جہاں کہیں رہے بسبب اپنی محنت اور لیاقت اور بالخصوص نیک چالچلن کے ہونا ہر طالب علم کا خطاب حاصل کرتے رہے۔ آخر ۱۸۷۷ء میں آپ نے بی۔ اے اور ۱۸۷۸ء میں ایم اے کی ڈگری پائی۔ تقریر و تحریر دونوں میں آپ کو ابتداء سے ایک خاص لگاؤ رہا ہے۔ چنانچہ آکسفورڈ میں وہ اپنی فصیح و بلیغ تقریروں کے لئے اس قدر مشہور

تھے۔ کہ آخر کو اسکی پریزنڈنٹی پر بٹھائے گئے۔ اور پھر نیاوشپ اوف آل سولس پڑھی مقرر فرمائے گئے۔ جو خاص اعلیٰ درجہ کے مضمون نگاروں اور سیکرڈوں کے لئے ہی مختص ہے۔ ۱۸۹۹ء میں آپ ڈبئی شائر کے ڈپٹی مجسٹریٹ اور ڈپٹی لفٹنٹ کئے گئے۔ اور کچھ عرصہ آپ ہیڈ فیلڈ کے کارخانہ آہن سازی کے مہتمم اعلیٰ بھی رہے ہیں۔

اخبارات و رسالجات کی مضمون نگاری سے آپ کو ہمیشہ دلی تعلق رہا ہے۔ اور اس اعتبار سے آپ ایک پیشہ ور نامہ نگار تسلیم کئے گئے ہیں۔ تالیف و تصنیف کا بھی آپ کو بخوبی شوق ہے مگر آپ کی تصنیفات عموماً پبلیشکل ہوتی رہی ہیں۔ جنہیں سے آپ کی ایک نادر تصنیف کا منشی ظفر علی خاں صاحب بی۔ اے مترجم ہوم ڈیپارٹمنٹ سلطنت آصفیہ نے خیابان فارس کے نام سے اس لیاقت سے اردو ترجمہ بھی چھپوا دیا ہے۔ کہ اردو مدح نے خود بھی نہایت ہی پسند فرمایا ہے علاوہ بریں انکی تقریریں بھی ایک علیحدہ کتاب کی صورت میں چھپ گئی ہیں۔ جن میں عوام و خاص کے لئے بہت بڑا قابل دید مواد موجود ہے۔ سیر و سیاحت بھی آپ نے اس قدر فرمائی ہے۔ جو ایک باخبر حاکم کے لئے ضروری سے بھی زیادہ ہے۔ روس۔ یونان۔ کنکناڈا۔ صوبجات متحدہ امریکہ۔ چین۔ کوریا۔ جاپان۔ ایران وسط ایشیا۔ بخارا۔ سمرقند۔ کابل وغیرہ کی سیر آپ نے اس تحقیق کی نظر سے کی ہے۔ کہ بہت کم لوگوں نے کی ہوگی۔ یعنی وہاں

کی اقوام اور حکمرانوں کے طریق ماند و بود اور ان کے پولیٹیکل حالات کا آپ نے نہایت ہی گہری نظروں سے مطالعہ فرمایا ہے ہندوستان کا سفر و ابترائی سے پہلے آپ نے چار دفعہ فرمایا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس ملک سے آپ کو ابتداء سے ہی خاص دلچسپی رہی ہے۔

پارلیمنٹ انگلستان میں آپ صرف چھبیس برس کی عمر میں داخل ہو گئے تھے۔ اور آپ کا پہلا داخلہ بطور ایک کنسرویٹو ممبر کے ساتھ پورٹ ڈویژن کی طرف سے ہوا تھا۔ لیکن آپ نے بہت جلد پارلیمنٹ اور وزارت میں اپنی فصیح و بلیغ تقریروں کی دھماکا باندھ دی۔ اور سلسلہ میں آپ انڈیا افس میں انڈر سکرٹری آف سیٹ فار انڈیا مقرر کیے گئے جس کے بعد بہت جلد یعنی ۱۸۹۵ء کی وزارت جنرل الیکشن میں آپ نظارت عظمیٰ خارجہ کے انڈر سکرٹری منتخب ہوئے۔ اور پھر قضا و قدر نے آپ کو ہندوستان کی نائب السلطنتی اور گورنر جنرلی پر متنازع فرمایا۔ جس کا ۶۔ جنوری ۱۸۹۹ء کو لارڈ الیگن بہادر سے آپ نے چارج لیا۔

آپ کے عہد وائسریٹ کی کارناموں کی تفصیل کو ایک علیحدہ کتاب کی ضرورت ہے۔ کیونکہ یہاں تشریف لاتے ہی آپ نے تمام انتظامی کلوں میں جو نقص پائے۔ اور جنہیں پہلے سے اپنی کئی ایک سیاستوں میں آپ نے ملاحظہ فرما رکھا تھا انکو پوری قوت سے درست کرنے کا عزم مصمم کر لیا غرض کہ جس صیفہ اور

شعبہ میں آپ نے اصلاح کی ضرورت سمجھی۔ بڑی فراخ دلی سے اس کے لئے آواگئی ظاہر فرمائی۔ اور ہر شخص کی (اوپر بٹھایا اعلیٰ) بات سنکر جواب شافی دیا۔ مختصر یہ ہے کہ تحریر و تقریر میں ایسا مستعد کوئی وائسراے اس سے پہلے ہندوستان کو نصیب نہیں ہوا۔ چنانچہ انہیں وجوہات سے آپ حاکم اور محکوم میں یکساں ہر دو عزیز ہو چکے ہیں اور انہیں باعث سے آپ کی نسبت معاد عہدہ کی زیادتی کی بھی تجویز نہیں ہوتی رہتی ہیں۔ جن کو بشرط کامیابی باشندگان ہند اپنی محوش منتی سمجھیں گے۔ اور اسکے ساتھ جن جن اصلاحات کا لارڈ مڈوچ نے آغاز کر دیا ہے۔ ان کو اپنے وقت میں سرسبز دیکھ کر آپ کو بھی اطمینان ہو جائیگا کیونکہ تعلیم۔ پولیس۔ ریلوے۔ آثار قدیمہ۔ زراعت وغیرہ میں جو کچھ آپ نے کیا ہے۔ ابھی اس کا ابتداء ہے۔

لاہور میں آپ کی وائسریٹھی بھی خاص طور پر یادگار رہیگی کیونکہ ایک تو آپ نے مسجد وزیر خاں مرحوم میں اپنی طرف سے ایک عمدہ ممبر (ڈرکس وضع کا) اور مسجد شاہی میں ایک بڑی لالین محرابی قسم کی عنایت فرمائی اور دوسرا ان مساجد کی مرمت ضروری کے لئے بھی اپنے نئے مجوزہ محکمہ محافظ آثار قدیمہ سے قریباً دو دو ہزار روپے منظور فرمائے اور نیز جس مسجد میں شریفک مینجر نامتھ وائسٹرن ریلوے کا دفتر موجود ہے۔ اس کو بھی خالی کر کے مسلمانوں کے حوالے کرنے کا حکم صادر کیا۔

(ب) عالیجناب لیڈی کرزن صاحبہ بیگم جناب ایسٹرن حبش  
بیگم صاحبہ موصوفہ امریکہ کے ایک مشہور دولت مند سٹریٹل - نئیڈلیسٹر کی  
سماجزادی ہیں۔ جو شہر واشنگٹن میں اپنی قیمتی جائیداد اور وسیع  
کاروبار کے مالک ہیں۔ لارڈ کرزن بہادر کی وائسیرلٹی ہندوستان  
سے بہت تھوڑا عرصہ پہلے اس خوش نصیب جوڑے کا عقد مناکحت  
باندھا گیا تھا۔ جس کے بعد بہت جلد لیڈی صاحبہ ہندوستان کی ملکہ  
کی حیثیت سے اپنے شوہر زادہ ارکیسا تھہ رونق افروز ہندوستان ہوئیں۔

بیگم صاحبہ حن و جمال خداداد کیساتھ آرائش و زیبائش اور فیشن  
کی بھی بہت بڑی و لدادہ بیان کیجاتی ہیں۔ چنانچہ روایت ہے کہ ایک  
دفعہ صرف اپنی تصویر اتروانے کے لئے آپ وائسنا تشریف لے گئی تھیں  
ہندوستان میں آپ نے جشن تاجپوشی پر پہننے کے لئے ایک قیمتی جوڑا طیار  
کرایا تھا۔ جو دیسی صنعت گری کا نمونہ کہنا چاہیے۔ مگر صرف یہی  
خیال آپ کے پیش نہاد خاطر نہیں رہتا۔ بلکہ رفاہ عام امور میں بھی آپ  
ناظر خواہ حصہ لیتی رہتی ہیں۔ چنانچہ لیڈی ڈفرن صاحبہ نے جس فنڈ  
اور زمانہ ڈاکٹری کی بنیاد رکھی تھی۔ اس کی صدارت آپ ہی فرماتی ہیں۔  
اور بڑی دلچسپی فائدہ عام کے لئے ظاہر کرتی رہتی ہیں۔ امریکہ کے  
لوگ آپ کو نہایت محزیہ الفاظ سے یاد کرتے رہتے ہیں۔ اور امید ہے  
کہ صاحبہ موصوفہ بہت جلد پاکستان کو بھی اپنی خوش اخلاقی اور لیاقت  
سے اپنا وسیع تانا بان بنالیں گی۔

آپ کے بطن سے اس وقت تک دو اولادیں ہوئی ہیں۔ اور دو  
بچیاں ہیں۔



هر ایکسلنسی لیڈی کوزن



هزرائل هاینس دیوک اوف کیناٹ بهادر  
بالقابه برادر شاهنشاه معظم



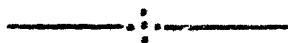
(ج) عالیجناب یوک اوف کیناٹ بھدرا اور اصغر شہنشاہ عظمیٰ صاحب موصوف جو اس دربار تاجپوشی میں شہنشاہ عظمیٰ کی طرف سے اس تقریب سعید کی خاندانی طور پر شرکت کے لئے بھیجے گئے تھے۔ اس سو پہلے بھی ہندوستان میں نہایت ناموری کے ساتھ شہرت رکھتے ہیں۔ کیونکہ انچائنگائی کی فوجی کمائٹوں پر ۱۸۹۲ء سے ۱۸۹۷ء تک بڑی خوبی کے ساتھ کام کر گئے ہیں اور انہیں ایام میں ہندوستان کی سیر و سیاحت بھی بہت اچھی طرح کر چکے ہیں۔ چنانچہ پنجاب کے مقامات دہلی۔ لاہور۔ پشاور وغیرہ آپ کے لئے اس سفر میں نئے مقامات نہ تھے۔ ہندوستان سے جانے کے بعد آپ ۱۸۹۷ء میں انگلستان کی ڈسٹرکٹ کمانڈر پر مقرر ہوئے۔ اور پھر ۱۸۹۳ء میں سر ایوب لین ڈو کے قائم مقام مقرر فرمائے گئے۔ تاجپوشی شہنشاہ کی انگلستانی تقریب پر ہندوستان اور نو آبادیوں کی جو فوج ولایت گئی تھی۔ اس کے سپہ سالار بھی آپ ہی بنائے گئے تھے۔ غرض کہ خاندان شاہی میں آپ پورے معنوں میں بہادر سپاہی ہیں۔ آپ کی پیدائش یکم مئی ۱۸۵۷ء کو ہوئی تھی۔ اور آپ کا پورا نام یہ ہے:-  
 ہنری ایل ہائیس آر تھرو ولیم پیٹرک البرٹ ڈیوک اوف کیناٹ  
 وسٹر اٹھارن۔ کے جی کے ٹی۔ کے پی۔ جی سی ایس  
 آئی۔ جی سی آئی۔ ای۔ جی سی وی (و جی سی بی جی  
 سی ایم جی۔ اے ڈی سی جنرل۔ پرنس آف وی  
 یونائیٹڈ کنگڈم دشہزادہ برطانیہ کلال)  
 شرکت دربار کے بعد آپ مختلف مشہور مقامات اور دیسی ریاستوں کا دورہ فرما کر پانچ ۱۸۹۳ء میں مع الحیر مراجعت فرمائے انگلستان ہوئے ہیں۔

(۲)

## ڈچس اوف کیناٹ صاحبہ

ہر رائل ہائیس پرنس لوئیس مارگرٹ الگزنڈیر اوکوٹریا گٹس  
 اوف پریشیا کا نام نامی ہی آپ کی زوجیت میں آجائے  
 پر آپ کے لقب کے اعتبار سے ڈچس اوف کیناٹ  
 ہو گیا ہے۔ آپ پریشیا کی شہزادی ہیں۔ مگر اب تداء میں  
 ہی چونکہ آپ کی کھلائی درس، ایک انگریزی نسل کی عورت  
 تھی۔ اسلئے آپ کو زبان انگریزی میں بخوبی مذاولت  
 ہو گئی تھی۔ حسن و جمال کے ساتھ حسنِ اخلاق اور حسنِ انتظام  
 بھی قضا و قدر نے بڑی فراخ ولی سے عطا فرمایا ہے جسکے  
 لئے آپ انگلستان میں خاص طور پر مشہور ہیں اور انگلستان  
 کے سوا بھی جہاں آپ لوک صاحب کے ساتھ آپ کو  
 جانے کا اتفاق ہوا ہے۔ سب لوگ آپ کے اخلاق و آداب کے  
 تہ دل سے قائل ہوتے رہے ہیں۔

رہا عام امور میں بھی آپ ہمیشہ دلچسپی لیتی رہتی ہیں۔ اور  
 ہندوستان میں چونکہ پہلے بھی اپنے نامور شوہر کے ساتھ  
 ایک مشغول عرصہ گزار چکی ہیں۔ اسلئے موقع دربار کی شرکت سے  
 آپ بہت ہی محفوظ ہوتی ہیں۔





هر راتل هاینس دجز اوف کیناٹ بهادر



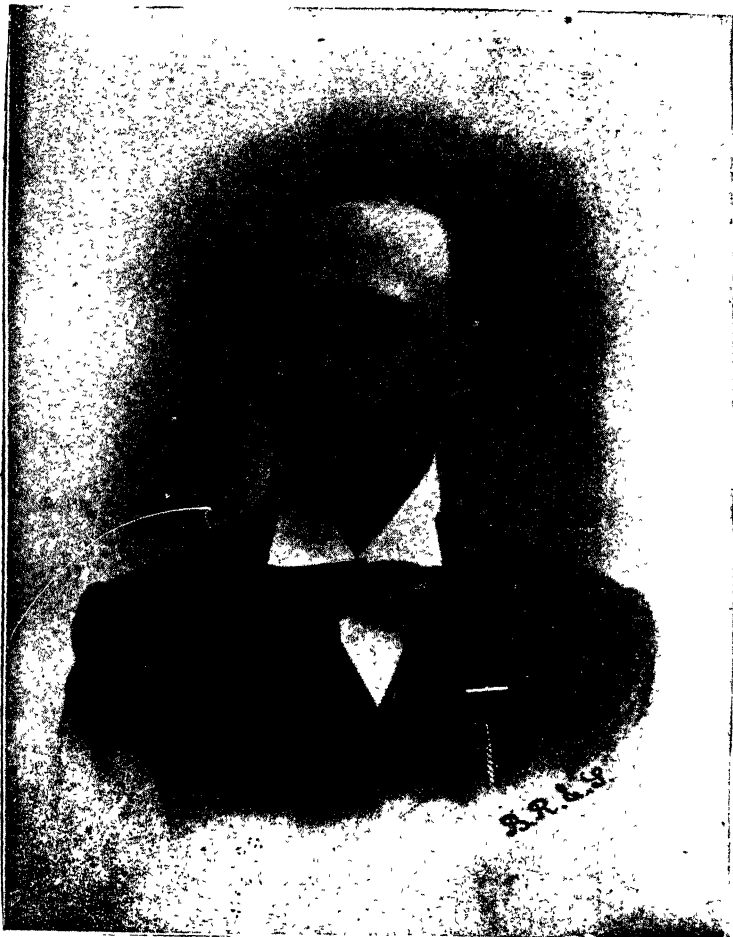
هزايكسانسى لارڻڊ ڪچنر بهادر بالقابه ڪنڊر انجيف هند

ہزار ایکسینسی جنرل ایچ۔ ایچ۔ وِسکونٹ کچنر اوف فرطوم  
 وغیرہ جی۔ سی۔ بی۔ او۔ ایم۔ جی۔ کمینڈر ایکٹف کشور ہند  
 حضور مدوح نقشب کرمل ایچ ایچ کچنر باشندہ کاشنگٹن کے خلف الرشید  
 ہیں آپ سٹاء میں بمقام ہیلی لانگ فورڈ مولد ہوئے تھے۔ آپ کے  
 نام نامی سے ایک زمانہ واقف ہے۔ افواج مصر میں رہنے کا آپ کو اکثر اتفاق  
 رہا ہے۔ جہاں سٹاء میں آپ ایڈجوٹنٹ جنرل مقرر ہوئے تھے  
 وہیں سٹاء میں ان کی حین خدمات پر گورنمنٹ نے سردار  
 کا خطاب دیا۔ اور بعد ازاں ساڑھے چار لاکھ نقد کا انعام اور لارڈ  
 صاحب کا معزز خطاب منظور ہوئی پارلیمنٹ آپ کو دیا گیا۔ بعد ازاں جنگ بونڈ  
 و فرطوم میں آپ نے وہ کارنامے نمایاں دکھائے کہ آپ کا لقب فاتح فرطوم  
 مشہور ہو گیا۔ اسکے بعد جنگ ٹرانسوال کی آپ نے کمان لی۔ اور ایک عرصہ کی  
 چھڑی ہوئی لڑائی کو اپنی حسن تدبیر اور قوت بازو سے چند ہی مہینوں میں  
 باحسن وجوہ طے فرما کر اس ملک کو گورنمنٹ انگریزی کے زیر حکومت کر دیا  
 چنانچہ جب آپ فتح ٹرانسوال کے بعد لندن میں پہنچے ہیں تو پارلیمنٹ سے  
 پچاس ہزار پونڈ (ساڑھے سات لاکھ روپیہ) کا انعام آپ کو نذر کیا گیا  
 اور اسکے سوا جقدر عزت و توقیر آپ کی ملک منظم دارالکین خاندان حکام سلطنت  
 اور بالخصوص عوام کی طرف سے کی گئی وہ آپ ہی کا حصہ تھا۔ ادا خیر سٹاء سے  
 آپ ہندوستان کی کمینڈر انچیفی پر آئے ہیں اور گوا بھی تک کوئی جنگ تو  
 ہندوستانی سپاہ کو پیش نہیں آیا اگر آپ کی دیکھ بھال نے ایک غیر معمولی مہمتی  
 اور طیاری میں ضرور پیدا کر دی ہے۔ یہ بات غالباً تعیبات میں داخل ہے۔ کہ  
 اب تک باوصف چوتن سالہ ہونے کے آپ نے شادی نہیں کی۔

ڈاکٹر اور نرائیبل سر چارلس منگرمی ریوانہ صاحب کا در  
کے سی ایس آئی لفٹنٹ گورنر پنجاب

جناب مرصوف پرج سٹائٹ سے پنجاب کی لفٹنٹ گورنری پر جلوہ افروز  
ہوئے ہیں۔ جس سے پہلے آپ کونسل حضور وائس لارڈ بہادر کے  
ممبر اعلیٰ تھے اور اسی زمانہ میں آپ نے ایک انتقال اراضیات پنجاب کا  
مسوہ تجویز فرما کر کونسل میں پیش فرمایا تھا۔ جو قانون کی حیثیت پا چکا  
سر چارلس پہلے درجہ کے بیدار منکر اور عالم فہم حکمران ہیں اور کوشش  
عہدہ پنجاب یونیورسٹی کے چانسلر بھی ہیں۔ لیکن ذاتی طور پر بھی آپ کو  
صیفہ تعلیم سے بڑی دلچسپی ہے اور حسن اتفاق سے چونکہ مسٹر ڈبلیو بیل صاحب  
ایسے حامی تعلیم و علم اس وقت سرٹہ تعلیم پنجاب کے ڈائریکٹر ہیں اس لئے یہ زمانہ  
علم و عمل کے لئے بہت مبارک زمانہ کہنا چاہئے۔ چنانچہ ایسی بات کا نتیجہ ہے کہ  
کے دو نامی مولوی صاحبان اس دربار پر جس العلماء کے خطاب کے بھی مخاطب کئے  
گئے ہیں۔

دربار دہلی چونکہ صوبہ پنجاب میں منعقد کیا گیا تھا۔ جو اس وقت آپ ہی کے  
اہتمام میں ہے۔ اس لئے آپ کی عزت و تعظیم کا لحاظ بھی اس موقع  
پر زیادہ کیا جاتا تھا جسے یوں بھی آپ ہر طرح سے مستحق ہیں اور گوارا میں موقع  
پر ایک کارونیشن کمیٹی علیحدہ ہی مقرر کر دی گئی تھی۔ مگر پھر بھی پنجاب کے انتظامی ہاتھ  
میں جواہر دوی ہو وہ اسی کا حصہ ہو اور اس سبب کہ یہ سختی نواب لفٹنٹ گورنر بہادر ہیں۔  
اس فصل میں اگر دو سر صوبہ نے ہندوستان کے حکام والا مقام کی  
تصاویر و حالات یہی درج ہو جاتے تو غالباً زیادہ ہنرمند ہوتا۔ مگر بوجہ  
عدم دستیابی انہیں مشاہیر و دربار پر اکتفا کرنا پڑا۔ باقیوں کے نام درج ہیں



جناب مسٹر ڈبلیو بیٹل صاحب بہادر ڈائریکٹر  
 آف پبلک انسٹرکشن پنجاب

جناب مسٹر ولیم بیل صاحب بہادر ایم۔ ڈائریکٹر پبلک انسٹرکشن  
سکریٹری صغہ تعلیم گورنمنٹ پنجاب انسپکٹنگ آفیسر کلج ہائے  
ریش زادگان ہند

صاحب موصوف ۱۶۔ اکتوبر ۱۸۸۵ء کو ملازمت سرکاری میں داخل ہوئے  
اور ۱۵۔ نومبر ۱۸۸۵ء کو عہدہ ڈائریکٹر پریمری فرمائے گئے۔ ڈائریکٹر پریمری  
آنے سے پہلے ایک عرصہ تک آپ گورنمنٹ کلج لاہور کے پرنسپل رہ چکے  
تھے۔ اور اس تمام عرصہ میں بوجہ اپنی علمی قابلیت اور فاضلانہ تہذیب اور  
اس کے ساتھ قدردانانہ ہر دل عزیز کی کے آپ نے تعلیم یافتہ جماعت  
میں اس قدر ناموری حاصل کی کہ آپ کا نام پنجاب میں پوری محبت اور  
ادب کے ساتھ مشہور ہو گیا۔ ڈائریکٹر پریمری پر مقرر ہو کر آپ نے اس صغہ میں  
جو نمایاں اصلاحیں کیں اور جو قدر تعلیم و تعلم میں پیش بہا کوششیں  
فرمائیں۔ وہ کبھی یہاں کے طلباء۔ استادوں اور مصنفوں کو نہ بھولیں گی۔  
دوبارہ دہلی کی نمائش کے بعد آپ نے اواخر اپریل و اوایل مئی میں اعلیٰ  
سے اعلیٰ پیمانہ پر ایک تعلیمی نمائش مقام لاہور منعقد فرمائی۔ جسے آپ کی اولیات  
سے سمجھنا چاہیے۔ اس نمائش میں تمام وہ سامان جو اس وقت صغہ  
لونٹ و خواندہ اور آرٹ وغیرہ میں مستعمل ہوتے ہیں پوری توجہ سے جمع  
کئے گئے تھے۔ نمائش کیا تھی۔ گویا ایک بیش بہا ذریعہ یعنی مشاہدات علمی  
کی ترقی کا تھا۔ جو یہاں تک مقبول ہوا۔ کہ جب تک نمائش چلی رہی۔ جو  
درجہ تعلیم یافتہ صاحبان بلا استثناء امیر و غریب شوق و ملی سے اسے  
ملاحظہ کئے جاتے رہے۔ اور آخر الامر دیگر صوبات میں بھی اس کی



تقلید کا خیال پیدا ہوا۔ جس سے اُمید ہے کہ پیش بہا فوائد حاصل ہوں گے۔  
 علاوہ انہیں آپ کی دیگر حُسنِ خدمات اور علمِ دوستی کے کارنامے بھی اس قدر پر  
 کہ ہنگامہ اِحْصاء اس مختصر میں سخت مشکل ہے۔ مختصر یہ کہ آپ کی تعلیمی دلچسپی اور  
 علمِ دوستی پر گورنمنٹ اور پبلک دونوں یکساں مطمئن اور مسرور ہیں۔ چنانچہ  
 رئیسِ زادگانِ ہند کی تعلیم و تربیت کے لئے جو تین کلج ہندوستان بہر  
 میں قائم رکھنے منظور ہو چکے ہیں۔ انتظامِ جدید میں اسکے لئے ایک الپٹنٹ  
 آفیسر کا عہدہ بھی تجویز کیا گیا ہے۔ اور اسپر آپ کا تقرر ہوا ہے۔  
 چونکہ ہر چار طرف سے اُردو و انگریزی اخبارات نے اظہارِ مسرت کر کے  
 گورنمنٹ کے اس انتخاب کی بڑے پُر زور لفظوں میں تائید کی ہے۔  
 پنجاب بہر کی جس قدر مجالس یا جماعتوں کو تعلیمی معاملات سے دلچسپی  
 ہے۔ وہ سب آپ کے حُسنِ سلوک کی مُعترف ہیں۔ اور جس قدر مُصنّفین کو  
 آپ کے ویر دولت تک رسائی ہو سکی ہے۔ سب آپ کی قدر دانی  
 اور فیضِ رسانی کے قائل و ثنا خوان ہیں۔ اس کے  
 علاوہ رئیسِ پارٹی سے بھی آپ کا برتاؤ نہایت  
 مُعزّزانہ ہے۔ اور سب لوگ آپ کے  
 حُسنِ سلوک کے مدّاح ہیں۔ امید کہ آپ کی  
 اعلیٰ لیاقتیں اور نئے نظیر مشہوری  
 آپ کو مزید ترقیات دلوائیگی۔  
 اور بہت جلد آپ اعلیٰ  
 سے اعلیٰ عہدہ  
 جلوہ فرما نظر آئیگی

جناب مسٹر ایگنر نڈرائینڈرسن صاحب ہمدرد سی۔ آئی۔ آئی  
کمشنر قسمت لاہور

صاحب موصوف نمبر ۱۳۔ جولائی ۱۹۴۷ء کو سرکاری ملازمت  
میں شامل ہو کر ۳۔ نومبر ۱۹۴۷ء کو داخل ہندوستان ہوئے  
تھے۔ جس کے مطابق ہندوستان میں کام کرتے ہوئے آپکو  
اب تین سال سے بھی زائد عرصہ ہوتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ  
اس مدت میں جو وسیع تجربہ آپ کو حاصل ہو گا۔ اس کا  
بہت کم آفیسر دعویٰ کر سکتے ہیں۔ تحقیق حالات اور انصاف  
پروری آپ کا اصل اصول ہے۔ چنانچہ گرم موسم میں بھی  
عند الضرورت دورہ سے آپ کو عار نہیں ہوتا۔ پنجاب  
کے رؤساء کے کیرکٹر سے بھی اعلیٰ درجہ کے واقف  
ہیں۔ اور خاندانی و مستحق رعایت اشخاص  
سے اخلاق و مروت ملحوظ رکھتے ہیں۔  
جیسے سب لوگ انکے مداح و ثنا خوان  
پائے جاتے ہیں۔ دربارِ دہلی  
کے موقع پر بھی آپ  
شریک  
تھے

مسٹر چارلس ہربرٹ ایکنسن صاحب بہادر ڈپٹی کمشنر لاہور صاحب معصوف اُن لائق افسر نہیں تھے جن کو لاہور جیسے صدر مقام کا اہتمام رکھنے کی پوری پوری لیاقت رکھتے ہیں۔ قریباً پانچ سال سے آپ ضلع لاہور کو ڈپٹی کمشنر ہیں اور اس تمام عرصہ میں کورنمنٹ اور عوام و خواص جسدِ آپ کے طریقِ عملِ خوش رہے ہیں۔ غالباً بہت کم افسر و کوا ایسا موقع ملا ہو گا۔ انتظام سرکاری اور فہام عام کی ترویج کے لئے آپ کی خدمات خاص طرح قابلِ شکر ہیں۔ اور علیٰ ہذا شہر کی تمام اعلیٰ پبلک ڈپارٹمنٹ بھی انکی امداد و معاونت کی شکر گزار ہیں۔ غرض کہ آپ ایک صاف دل اور روشن خیال حاکم ضلع ہیں بشریف و ادب و ریشہ منگی عزت کرتے اور غریبوں پر رحم فرماتے ہیں۔ اور اس کے سوا ہی انصاف عدالت کو ہر وقت اپنا نصب العین بناتے ہیں۔ اور جو بات انکے عہدِ دولت کی پبلک کو ہمیشہ خوشی کو ساتھ یاد رہی وہ یہ ہے کہ کارڈیشن کو موقع پر انہوں نے جس اعلیٰ اہتمام کے ساتھ جلسہ تاجپوشی کا انتظام کیا۔ وہ واقعی بیجا ہے اس صدر مقام کو عدین لائق اور مناسب تھا۔ اور سپرٹیفیکٹ ہو کہ روپیہ کا کثیر حصہ چند سی فراہم ہوا۔ اور چندہ میں لکھنؤ گز کوئی حکومتی افسر نہیں ڈال گیا بلکہ جس قدر بھی لوگ شریک ہوئے۔ سب اپنی خوشی خاطر سے ہوئے۔ چندہ سے جو روپیہ جمع ہوا اسکی تعداد چار ہزار تھی۔ اور اس کے علاوہ ڈھائی ہزار روپیہ میونسپل کمیٹی سے دیا گیا تھا۔ اسکو اس عہدگی کے ساتھ خرچ کیا گیا کہ جس سے بہتر صرف یقیناً نہ مل سکے۔ یعنی ایک تین میونسپل کمیٹی کی طرف ایک ہزار کا وہی ایڈیشن جائز کی نفیس کاسکیٹ میں روانہ ہوا۔ دوسرے لوگوں کیل میں ایک عظیم الشان پبلک دربار منعقد کیا گیا۔ جس میں جب معصوف صدر نشین جلسہ ہوئے۔ جنہوں نے نہایت متانت و لقا اور شاہی عہدے و اب کے ساتھ اعلانِ شاہی کرکے منایا۔ اور ہر چند نجیب کھیل دکھائے گئے۔ میٹھوں بیواؤں کو زرق و برق۔ محتاجوں کو کچھ کھانا اور طلباء کو شیرینی تقسیم کی گئی۔ رات کو دیپٹا لا اور آتش بازی کی بہار دکھائی گئی۔ غرض کہ دربارِ دہلی کا خاص نمونہ آبل لاہور کے لئے بڑی خوبصورتی کے ساتھ منیا کر دیا گیا تھا۔ چند ٹیوں۔ نشانوں اور بیوانی ہولاری کی زیبینت نے جو آلہ بازی پیدا کر دی تھی۔ اس پر چار طرف عالم مسرت جلوہ گر تھا۔ صاحب معصوف ۲۶ ستمبر ۱۸۹۱ء کو سرکاری ملازمت میں اور ۲۷ ستمبر ۱۸۹۱ء کو عہدہ میں داخل ہوئے۔ جسکو آٹھ قریب بارہ برس ہوتے ہیں۔



جناب مسد سی ایج ایکنس صاحب بہادر  
دپٹی کمشنر ضلع لاہور

## اعلیٰ احکام گورنمنٹ

مندرجہ ذیل گورنر لفٹنٹ گورنر چیف کمشنر ایجنٹ گورنر جنرل اور لفٹنٹ جنرل کمانڈ صاحبان کے لئے سنٹرل کیمپ میں الگ الگ کیمپ لگائے گئے تھے۔ جنہیں سے ہر ایک کے ہمراہی، متعدد دیگر ہیرا کا ب تھے۔ جن کے ناموں سے ناظرین کتاب کو کوئی زیادہ دلچسپی نہیں ہو سکتی۔ اس لئے صرف صاحبان کیمپ کے اسمائے گرامی درج کئے جاتے ہیں۔

### جنگلی حکام اعلیٰ

۱۔ میجر جنرل ڈی۔ جے۔ ایس میکلاڈ صاحب سی۔ بی۔ ڈی۔ ایس۔ او لفٹنٹ جنرل کمانڈنگ بنگال مع لیڈی و س صاحبات۔

۲۔ جنرل سر رابرٹ کنٹلائف لا صاحب جی۔ سی۔ بی لفٹنٹ جنرل کمانڈنگ بمبئی مع مس صاحبہ۔

۳۔ لفٹنٹ جنرل سر جی۔ بی ولسلی صاحب کے سی۔ بی لفٹنٹ جنرل کمانڈنگ مدراس۔

۴۔ لفٹنٹ جنرل سر ہنڈن بلڈ صاحب کے سی۔ بی لفٹنٹ جنرل کمانڈنگ پنجاب مع لیڈی و س صاحبات۔

### ملکی حکام اعلیٰ

۱۔ اونیورسٹی سٹریج۔ بی۔ فلر صاحب سی۔ آئی۔ ای۔ چیف کمشنر آسام مع لیڈی صاحبہ۔

۲۔ اونیورسٹی کرنل سی۔ ای بیٹ صاحب سی۔ ایس۔ آئی۔ سی۔ م۔ جی۔ ایجنٹ گورنر جنرل بلوچستان مع لیڈی صاحبہ۔

۳۔ لفٹنٹ کرنل۔ ایم جے۔ میڈ صاحب سی۔ آئی۔ ای ریزیدنٹ بڑودہ  
مع لیڈی صاحبہ۔

۴۔ اونریبل مسٹر جے۔ اے بورڈلن صاحب سی۔ ایس۔ آئی۔ قائم مقام  
لفٹنٹ گورنر بنگال۔ مع لیڈی صاحبہ۔

۵۔ ہر ایکسپنسی رائٹ اونریبل ہنری سٹافورڈ بیرن نارتھ کوٹ صاحب  
جی۔ سی۔ آئی ای۔ سی بی۔ گورنر بنگال مع لیڈی صاحبہ۔

۶۔ اونریبل سرفریڈرک فرائیر صاحب کے سی۔ ایس۔ آئی لفٹنٹ گورنر  
برہما۔ مع لیڈی صاحبہ۔

۷۔ اونریبل مسٹر سی۔ ایس بیلی صاحبہ بھنٹ گورنر جنرل سنٹرل انڈیا  
مع لیڈی صاحبہ۔

۸۔ اونریبل مسٹر جے۔ پی۔ ہیوٹ صاحب سی۔ ایس۔ آئی سی آئی ای۔  
قائم مقام چیف کمشنر سنٹرل پراونس مع مس صاحبہ۔

۹۔ اونریبل لفٹنٹ کرنل سر ڈیوڈ بار صاحب کے سی۔ ایس۔ آئی۔ ریزیدنٹ  
حیدرآباد مع لیڈی صاحبہ۔

۱۰۔ ہر ایکسپنسی رائٹ اونریبل آر تھرو اور ولور ویلر بیرن ایمپتھل صاحب  
جی۔ سی۔ آئی۔ ای۔ گورنر مدراس مع لیڈی صاحبہ۔

۱۱۔ اونریبل لفٹنٹ کرنل ڈی۔ رابرٹن صاحب سی۔ آئی۔ ای ریزیدنٹ میسور  
۱۲۔ اونریبل لفٹنٹ کرنل ایچ۔ اے ڈین صاحب سی۔ ایس۔ آئی چیف

کمشنر بھنٹ گورنر جنرل صوبہ سرحدی مع لیڈی و مس صاحبات۔  
۱۳۔ اونریبل سر چارلس فٹگری ریواڑ صاحب کے سی۔ ایس۔ آئی لفٹنٹ

گورنر پنجاب مع لیڈی صاحبہ۔

- ۱۴۔ اونریبل مشراے۔ ایچ۔ پی۔ مارٹنڈل صاحب سی۔ ایس۔ آئی  
ایجنٹ گورنر جنرل راجپوتانہ مع لیڈی صاحبہ۔
- ۱۵۔ اونریبل سر جیمس ڈکنز لاٹوش صاحب کے سی۔ ایس۔ آئی۔ ٹی۔ ٹی۔  
گورنر صوبات متحدہ آگرہ و لکھنؤ مع لیڈی صاحبہ۔
- ۱۶۔ اسپرل کیڈٹ کور۔ یہ دستہ چونکہ ہندوستانیوں اور انگریزوں  
میں خاص دلچسپی رکھتا ہے اسلئے اس کا حال کس قدر مفصل بالتصویر  
درج کیا جاتا ہے۔

(ح)

## انڈین کیڈٹ کور

یعنی

ہندوستانی والیان ریاست اور شہزادوں کی

فوجی دستہ

یہ معتز فوجی دستہ جس کے قائم کرنے کی عزت لارڈ ڈکرزن بہادر راجپوت  
وائسرائے و گورنر جنرل ہند کو حاصل ہوئی ہے۔ دربار اکبری میں ایچ  
راجوں مہاراجوں کی کمر بستگی کا جو حال اکثر تائیحی کتابوں میں دیکھا جاتا  
ہے۔ اس کا مکمل اور مہذب نمونہ سمجھنا چاہیے جس کی تجویز قیام کی وقت  
اکثر والیان ریاست نے اور بالخصوص مہاراجہ صاحب درہنگہ نے  
پہنچا در تائید کی تھیں۔

یہ دستہ اس غرض سے قائم کیا گیا ہے۔ کہ ایک تو الیابان ریاست میں  
 انکا آہائی فن سپہ گری جو دن بدن منتزل ہو رہا تھا۔ ہمیشہ کے لئے  
 زندہ رہ سکے۔ جس کی گوآن لوگور کو اپنے معاملات میں تو کوئی ضرورت  
 نہیں رہی۔ مگر گورنمنٹ کی خدمات میں وہ اس سے کام لیکر بخوبی  
 ناموری پیدا کر سکتے ہیں۔ اور گورنمنٹ انگریزی کے ملکی و جنگی  
 افسروں کی تربیت میں اچھی طرح صاحب السیف و القلم ہو سکتے  
 ہیں۔ دوسرا اس دستہ کا وجود باشندگان ہندوستان اور  
 خصوصاً دولِ خارجہ کے روبرو سرکارِ انگلینڈ کی شہنشاہی۔ ہر دفعہ  
 اور جاہ و جلال کا ایک ایسا بدیہی اور بین ثبوت پیش کر دیتا ہے۔  
 جو اسی معنوں کے کئی ایک دفاتر کے دیکھنے سے بھی نہیں ہو سکتا۔

اس دستہ کے قیام کے لئے موسمی لحاظ سے ڈیرہ دون اور میرٹھ  
 مقامات مقرر ہیں۔ جو شاید کب وقت شدہ اور کلکتہ سے تبدیل ہو جائیں  
 کیونکہ گورنمنٹ ہند کے ہیڈ کوارٹر ہونے کے باعث وہی شہر  
 ان کے قیام کے لئے زیادہ تر موزون ہو سکتے ہیں۔ دربارِ دہلی میں انکا  
 کیمپ حضور وائسرائے کے کیمپ کے قریب لگایا گیا تھا۔

وردی بھی انکی ہندوستان کی مروجہ فوجی وردی سے بالائے  
 رکھی گئی ہے۔ جو بالکل راجپوت بہادرؤں کی قدیمی پوشاک  
 ہے۔ چنانچہ اس میں ناظرین سب صاحبوں کی صورتیں ملاحظہ  
 فرمائیں گے۔ گھوڑے سب کے مشکئی پاک رنگ اور انکی پٹنیں  
 چترے کے کھال کی تجویز ہوئی ہیں۔



امسٹیا کنگڈم کے بعد فوج مشیر ادگا، ہند.







۳۔ ہزار ٹینس چہار لکھ رانا صاحب - دیولپور۔

۴۔ ہزار ٹینس راجہ صاحب رتلام۔

۵۔ ہزار ٹینس نواب صاحب جاورہ۔

۱۔ دیولپور کا رقبہ ۱۲۰ میل مربع۔ آبادی تقریباً ڈھائی لاکھ۔ آمدنی ۵ لاکھ۔ اور  
 ۱۵۔ اتواپ کی ہے۔ انتظام ریاست کونسل کے سپرد ہے۔ رئیس نوجو ہیں۔ اور راہی  
 کامل الاختیار نہیں ہوئے۔ ڈیوٹ صاحب کی جبہ برداری پر ہی مقرر ہوئے تھے۔ آپ کا  
 موروثی خطاب۔ رئیس الدولہ سپہدار الہاک جہاراج ادھراج سوامی لکھنوی بہادر  
 دلیر جنگ جے دیو ہے۔ رؤسائے سنٹرل انڈیا میں آپ کا کیمپ علیحدہ بھی نصب تھا۔  
 اور مندرجہ ذیل اہلکار اس میں آپ کے ہمراہ تھے۔

سٹرپے لیٹبرڈ صاحب۔ مسٹر فورٹ صاحب۔ انجنیر ریاست مع لیکٹی صاحبہ۔ کنور  
 روٹ سنگھ صاحب سردار۔ کنور چمن سنگھ صاحب سردار۔ سردار امر آد سنگھ صاحب  
 روٹو آفیسر نواب خواجہ محمد خاں صاحب سردار۔ سردار فتح سنگھ صاحب سردار۔  
 سردار انند برت سنگھ صاحب سردار۔ طالب حسین صاحب کمانڈنٹ افواج۔

سردار بہادر بیگت صاحب افسر عدالت و حساب۔ کنور ہیم سنگھ صاحب سردار  
 ۱۵۔ رتلام کا رقبہ بارہ سو میل مربع۔ آبادی تقریباً دو لاکھ۔ اور آمدنی اذنانہ چند  
 لاکھ ہے۔ اتواپ سلامی ۳۱۰۰ میں۔ راجہ صاحب میو کالج اجیر کے تعلیم یافتہ ہیں۔ انتظام  
 ریاست اہلکار اس کی بندوبست کرتے ہیں۔ آپ کا کیمپ  
 بھی زمرہ رؤسا میں علیحدہ تھا۔ اور مندرجہ ذیل اہلکار ریاست میں شریک تھے۔

خان بہادر کرپ جی رستم جی صاحب تھانہ والہ کمدار۔ ٹھاکر ہیم سنگھ جی صاحب  
 راؤ بہادر روگنا تھ جی صاحب۔ مولوی عبدالحق صاحب۔ پریان سالک کم جی صاحب۔

۱۵۔ نواب صاحب جاورہ کی ریاست کا تذکرہ مع اُن کی جداگانہ تفویک دوسری  
 جگہ صحت ہے۔ آپ کی ریاست کا رقبہ ۶۰۶ میل مربع۔ آبادی ۸۴۴۱۲۔ آمدنی تقریباً  
 دس لاکھ۔ اور سلامی ۱۳۰۰ ضرب اتواپ کی ہے۔

ولیعہد ان رئیس اذکان ہندوستان میں مسند رجبہ ذیل صاحبان اعلیٰ ہو چکے ہیں  
۱۔ نواب محمد ولی الدین خاں صاحب فرزند نیر ایکسینسی نواب سرو قار الامرا  
بہادر مرحوم مدار المہام دکن۔

۵۔ نواب محمد ولی الدین خاں صاحب ہزاکیسینسی سکندر جنگ قبل الدولہ اقتدار الملک قار الامراء  
نواب سر محمد فضل الدین خاں صاحب حوم کے سی۔ ایس۔ آئی مدار المہام دکن کے فرزند دوم  
ہیں۔ آپ کے بڑے بھائی جناب نواب محمد مختار الدین صاحب سلطان الملک بہادر تو اپنی ریاست  
میں مقیم ہیں لیکن چونکہ ایک فوجی فوج سے دیسی سے اسلئے اینڈین کیدٹ کور میں داخل ہوئے ہیں  
آپکا خاندان دکن میں ایک اعلیٰ درجہ کا نیک نام اور عزیز و مقدس خاندان ہے جس کا سلسلہ  
نسب حضرت شیخ فرید الدین گنج شکر اور حضرت براءیم اہم رح اور حتیٰ کہ حضرت عمر فاروق سے جا  
ملتا ہے۔ بانی سلطنت دکن حضرت آصف جاہ اول کے ساتھ آپ کے اجداد میں سے نواب ابوالخیر خاں بہادر اہم  
جنگ حیدر آباد آئے تھے۔ اور اہم سے درجہ اول میں شمار ہوتے تھے۔ لیکن ان کے خلف الرشید نواب  
محمد ابوالفتح خاں شمس الدولہ شمس الملک شمس الامراء درجہ پنج جنگ کے اپنے حق لیاقت سے اور بھی ترقی  
کی اور سلطنت آصفیہ سے باون لاکھ کی جاگیر بھی پائی۔ اور اس کے علاوہ ان کے صاحبزادے ابوالخیر  
نیر الدین شمس الدولہ شمس الملک شمس الامراء بہادر امیر کبیر کو آصف جاہ ثانی نے اپنی عزت و ملامت  
بھی عطا فرمائی جس کے بعد اس خاندان کی شادیاں شاہی گہرائے میں شروع ہو گئیں۔ جو ایک  
برابر ہوئی ہیں۔ ان کے دو صاحبزادے ہوئے۔ ایک محمد سلطان الدین خاں سبقت جنگ شمس الدولہ  
بشیر الملک بہادر تھے خلف الصدیق نواب محمد مظہر الدین خاں رفعت جنگ بشیر الدولہ عہد الملک  
اعظم الامراء امیر کبیر آسمان جاہ مرحوم کے سی۔ ایس۔ آئی سابق مدار المہام دکن تھے۔ اور دوسرے  
محمد رشید الدین خاں جنگ اقتدار الدولہ اقتدار الملک بہادر ہوئے۔ چنگو خاندان دو صاحبزاد  
عطا نواب ایک علی الدین خاں رشید الامراء سرخوشید جاہ پنج جنگ بہادر دوسرے ایکسینسی سرو قار الامراء  
جن کا انتقال سنہ ۱۲۸۰ میں ناگہانی طور پر وقوع میں آیا۔ اس خاندان کا تئو ز و تقدس صرف  
آصفیہ میں ہی نہیں کیا جاتا بلکہ علاقہ انگریزی میں بھی اسی عزت سے دیکھا جاتا ہے۔ چنانچہ  
اس خاندان کی دونوں شاخوں کے ارکان اعلیٰ کو شہرہ شہرہ التواب کی سلامتی کو پیش  
سے مقرر ہے۔ اور حضور وائس آئے ملاقات باز دید بھی فرماتے ہیں۔  
نواب محمد ولی الدین خاں بہادر بڑے دجید اور لائق رئیس ہندوستان ہیں۔ مذاق نہایت  
اور جرأت سپاہیانہ رکھتے ہیں۔ امید کہ مثل اپنے اجداد کے حضور نظام خلدائے ملک کے  
خلع عاطفت میں بڑی بڑی ترقیات حاصل کرینگے۔ منشی عبدالغفار بیگ خاں صاحب  
رضیعت بخشی فیض محمد خاں صاحب مرحوم، آپ کے مدد و تعلقدار ہائیکہ ہیں۔ جو ایک چوکے درجہ  
کے شہت بخیر ہیں۔ متمیز غیر خواہ اور لائق ابکار ہیں۔ اور جو نسلاً بعد نسلاً اس خاندان  
کی اعلیٰ خدمات کے لئے نامور رہے ہیں۔ اور جن کی حضوری سے غالباً نواب صاحب  
ت بڑی مدد ملے گی۔

- ۱- سردار بخت سنگ صاحب اٹاریوالہ۔
- ۲- کنور پرتاب سنگ صاحب کامان۔
- ۳- کنور زور آور سنگ صاحب بہاؤنگر۔
- ۴- جہا راج اکھے سنگ صاحب جیسپور۔
- ۵- ٹھاکر گوپال سنگ صاحب گوندل۔
- ۶- بہنورا مسر سنگ صاحب جے پور۔
- ۷- کنور رام سنگ صاحب دیرپور۔
- ۸- کنور کہان سنگ صاحب کوٹہ۔
- ۹- ٹھاکر دیو سنگ صاحب کوٹہ (ظ)
- ۱۰- راجندر سنگ صاحب مدو۔
- ۱۱- کنور بہارت سنگ صاحب تلام۔
- ۱۲- صاحبزادہ امانت اقدخاں صاحب ولیعہد ٹونک۔
- ۱۳- کنور رائے سنگ صاحب چٹاؤدیو پور۔
- ۱۴- خان محمد اکبر خاں صاحب تہ تی تردان۔
- ۱۵- سردار محمد خاں صاحب سردار گرگھ۔
- ۱۶- آغا قاسم شاہ صاحب۔
- ۱۷- صاحبزادہ طالع محمد خاں صاحب پال پور۔

## فہرست قائم مقامان نوآبادی کے ڈیپوشمن کا دول غیر

(جن کو گورنمنٹ آف انڈیا نے مدعو فرمایا تھا)

قائم مقامان نوآبادیہا

آسٹریلیا۔ سر چرڈ بیکر صاحب مس صاحبہ۔

کیپ سے۔ سر چرڈ صاحب ولیڈی سالیمن صاحبہ۔

ڈیپوشمن کا دول غیر

پرتگالی مقبوضات ہند

ہنریکی سیلنسی سر ایڈوارڈو۔ اسے آگہار ڈو صاحب گورنر جنرل علاقہ پرتگیز متعلق ہند۔

بھراہیان ذیل۔ کیپٹن ایڈی ایمنو۔ اے۔ ڈی۔ سا۔ ملری سکریٹری۔

کپٹن ایچی دیو اسے - ڈی - سوزا - سکرٹری -

کپٹن مینول اسے - ڈی - میٹو س کارڈیرو ایڈیکانگ -

کپٹن جے کم - جے فیئرٹاڈی ایکوٹرا ایڈیکانگ -

ایڈوارڈو ڈی - بی - گلہارڈو - پرائیویٹ سکرٹری -

فرانسیسی مقبوضات ہند

ہزار ایکسینسی - مانیئر - وکٹر - لیرے - زاک - گورنر فرانسیسی مقبوضات ہند مع میٹرو  
ہمراہیان - کپٹن میجرل صاحب و عبدالمجید خاں صاحب -

جایان

لفٹنٹ جنرل بیرن یاسوکاٹا اوکوٹا صاحب -

ہمراہیان ذیل :- میجر مت سوی یوہی - کپٹن سوکے تاکا ایٹو -

لفٹنٹ تدا تاکا او تاکا - میجر بی - اسی سکاٹ سی - آئی - اسی - ڈی - لیرے

تیسری سکھ انفنٹری - گورنٹ کی طرف سے جنرل مذکور انکی خدمت میں

ستتین تھے -

سیام

جنرل چو نیا سراو نکس صاحب -

مسقط

سید تیمور بن فیصل صاحبزادہ سلطان مسقط -

ہمراہیان - سید یوسف بن اشید ذواوی - سید محمد بن نصیر غشوم -

میجر پی رڈو - کاکس سی - آئی - اسی - پولیٹیکل ایجنٹ مسقط - مع لیڈی صاحبہ -

نیپال

ہزار ایکسینسی ہمارے چند شمشیر جنگ رانا بہادر پرائیمر و مارشل نیپال -

بہمراہی مفصلہ ذیل رؤساء و عمائدین ریاست۔

رانا بہادر فتح شمشیر جنگ سیتیکانڈنگ جنرل۔

رانا بہادر گمنڈ را شمشیر جنگ کمانڈنگ جنرل

رانا بہادر موہن شمشیر جنگ لفٹنٹ جنرل۔

راجہ گرو قبالیہ۔ راج پنڈت جی۔

چنتا رایا کرنل بشنو پرشاد شاہ۔

راجہ جیا پرتھی بہادر رسنہ۔ گرو پر دھت پر بکراج پنڈت جی۔

کرنل بہادر گمنیر سنگہ رایا مچھی۔

کرنل بہادر تھاپہ ہرکھا جنگ۔

کرنل بہادر گڑھ ٹورہ مہا بھیر سنگہ۔

لفٹنٹ کرنل کلانند۔

لفٹنٹ کرنل جیت بہادر

لفٹنٹ کرنل بشنو کمار پانڈے۔

سر دار رو درامن

میجر کیپٹن دل بہادر بنیت۔

میجر کیپٹن گڑھ لور او بھیراب بہادر۔

کیپٹن گہرنی انبر دھوج۔

کیپٹن ادھکار می بشنومن سنگہ۔

سوپا مریچی من سنگہ۔

ڈاکٹر ادھرناتھ چٹر جی۔

راج بید دیوانند صاحبہ

لفٹنٹ کرنل سی ڈبلیو راونشا آئی سی۔ ایس ریڈیٹنٹ پیال مسیم صاحبہ صاحبہ

کیپٹن ہوگو۔ آئی۔ ایم۔ ایس۔ ریزڈنٹ سی پرن مس صاحبہ۔



# فہرست افواج سرکاری جو دربار پر حاضر تھیں

(دومینٹڈ انفنٹری)

(ڈیٹرو بٹالین)

(پہلی انفنٹری ڈویژن کے افسران)

(پہلی انفنٹری برگڈ کے افسران)

پلٹن ساؤتھ ویلز بورڈر س۔

دوسری پلٹن ویلز رجمنٹ۔

چوتھی راجپوت۔

بٹیسویں پنجاب پائیونیرز۔

(افسران دوم انفنٹری برگڈ)

دوسری پلٹن گارڈن ٹائینڈرس۔

دوسری پلٹن آرگل و سدر لینڈ

ٹائینڈرس۔

سٹائٹسویں بلوچ لائٹ انفنٹری۔

تیسویں پنجاب پائیونیرز۔

(تیسری انفنٹری برگڈ کے افسران)

پہلی پلٹن رائٹ آئرش ریفوز۔

چھٹی جٹ لائٹ انفنٹری۔

تیرہویں راجپوت انفنٹری۔

پہلی پلٹن اور تیسری گورکھ۔

حضور دایسٹر کا باڈی گارڈ۔

رائل مائرس آرٹیلری ریج میٹری۔

چوتھی ڈریگون گارڈس۔

گیارہویں بنگال لیسرنز۔

پہلی پلٹن نارٹھ پٹن شائر رجمنٹ کج۔

پندرہویں سکھ۔

(افسران افواج)

درہام کے خاص فوجی شاف افسران۔

(کیولری ڈویژن کے افسران)

(کیولری برگڈ کے افسران)

رائل مائرس آرٹیلری ڈی بیٹری۔

پندرہویں ہتھارنڈ۔

نویں بنگال لیسرنز۔

چوتھی بمبی کیولری۔

کیولری برگڈ کے افسران۔

رائل مائرس آرٹیلری آئی بیٹری۔

نویں لیسرنز۔

آٹھویں بنگال لیسرنز۔

انیسویں بنگال لیسرنز۔

سٹاف ڈویژنل ٹروپس۔

۱ پہلی انفنٹری ڈویژن کے افسران  
آسٹریلیس میں برگڈ ڈویژن رائیل فیلڈ  
آرٹیلری۔

چھپا لیسویں میٹری رائیل فیلڈ  
آرٹیلری۔

۹۱ ویں میٹری رائیل فیلڈ آرٹیلری۔

۵۴ ویں میٹری رائیل فیلڈ آرٹیلری۔

چھٹی مونٹن میٹری آر۔ جی۔ اے۔

ساتویں مونٹن میٹری آر۔ جی۔ اے۔

رکپوزٹ رجمنٹ پی پی ایف کیولری

دوسری سکوار ڈرن گائیڈز کیولری۔

دوسری سکوار ڈرن پانچویں پنجاب کیولری

چوتھی پنجاب پائونیر

پہلی بنگال سفر مینا۔

تیسری بنگال کیولری۔

(افسران دوم انفنٹری ڈویژن)۔

افسران چہارم انفنٹری برگڈ۔

پہلی پلٹن نارفوک رجمنٹ۔

پہلی پلٹن بیڈ فورڈ شائر رجمنٹ

میسویں پنجاب انفنٹری۔

۳۸ ویں ڈوگرہ انفنٹری۔

(افسران پنجم انفنٹری برگڈ)۔

دوسری پلٹن کنگز رائیل رائفل کور۔

تیسری پلٹن رائفل برگڈ۔

پہلی پلٹن دوسری گورکھا رائفلز۔

پہلی پلٹن آسٹریلیس میں گڑھوال رائفلز۔

۱ چھٹی انفنٹری برگڈ کے افسران

دوسری پلٹن پارک شائر رجمنٹ۔

پہلی پلٹن نارفوک شائر رجمنٹ۔

اٹھائیسویں مدراس انفنٹری۔

چوتھی انفنٹری حیدر آباد کنگ رجمنٹ۔

(افسران ڈویژنل افواج دوم

برگڈ انفنٹری)۔

پہلی برگڈ ڈویژن رائیل فیلڈ

آرٹیلری۔

۶۷ ویں میٹری رائیل فیلڈ آرٹیلری۔

۶۹ ویں میٹری رائیل فیلڈ آرٹیلری۔

پشاور مونٹن میٹری۔

کوئٹہ مونٹن میٹری۔

سنٹرل انڈیا مارس کی پہلی

رکپوزٹ (رجمنٹ)۔

سٹرل انڈیا ہارس کی دوسری  
(کمپوزٹ) رجمنٹ۔

کمپوزٹ رجمنٹ پی۔ ایف۔ ایف  
(فٹنٹری)

ایک ڈبل کمپنی پہلی پی۔ آئی۔

ایک کمپنی دوسری پی۔ آئی۔

ایک ڈبل کمپنی چوتھی پی۔ آئی۔

ایک کمپنی چوتھی سکھ۔

ایک ڈبل کمپنی گائیڈز انفنٹری۔

دوسری کمپنی مدراس سفرمینا۔

(افسران کورٹروپس)

۱۸ ویں بنگال لینسرز۔

کمپوزٹ دیسی رسالہ کی رجمنٹ۔

۳۸ ویں برگڈ ڈوئین رائیل فیلڈ

آرٹیلری۔

۲۴ ویں میٹری رائیل فیلڈ آرٹیلری

۳۴ ویں میٹری رائیل فیلڈ آرٹیلری۔

۷۲ ویں میٹری رائیل فیلڈ آرٹیلری۔

(رٹ کی گیرین کمپنیاں)

۱ ویں کمپنی رائیل گیرین آرٹیلری۔

۲ ویں کمپنی رائیل گیرین آرٹیلری۔

۱۰ ویں کمپنی رائیل گیرین آرٹیلری۔

یتسری بنگال سفرمینا۔

چوتھی بنگال سفرمینا۔

چوتھی بیٹی سفرمینا۔

بنگال سفرمینا کا غبارہ ساز اور پل

طیارہ کر نیو بلا سیکشن۔

والنیر کنٹنٹ

دوسوا رڈرن سواران والنیر کے۔

آٹھ کمپنیاں پیدل والنیر کی۔

(اسپیرٹل سروس ٹروپس)

جنگی تصریح نہیں ہوئی۔

مندرجہ ذیل محکمہ جات بھی فوج

کے ہی زیر اہتمام تھے۔

سٹرل سپلائی ڈیپارٹمنٹ۔

میش ٹرنسپورٹ ڈیپارٹمنٹ۔

انگریزی جنرل ہسپتال۔

دیسی جنرل ہسپتال۔

آرڈیننس ڈسپنسری۔

جنگی کمپنی مکین سازی۔

متعد فیلڈ ہسپتال۔

# بہادران شاہ

یوروپین ویلوروشین بہادران خدر  
(جو دہلی اور لکھنؤ کی ہتھات میں شریک تھے)

علاقہ کورگ و مینور

جے سالنمین سینٹر آپا تھیکری متعلقہ ۲۷ مدراس انفنٹری حال مقیم بنگلورہ

علاقہ بمبئی

مسٹر جیس کرمی ایکٹنگ ڈپٹی کمشنر پولیس مقیم بمبئی۔

سارجنٹ میٹروول کراٹھی متعلقہ ۹۳ ویں سدر لینڈ ٹائلنڈرز مقیم ضلع  
دہرا وارہ۔

## پنجاب

یادری ڈبلیو فرگوسن جیلین ۷۹ ویں ٹائلنڈرز مقیم جیہ۔

کپٹن جے۔ جی ڈوپر پائن متعلقہ ۷۱ ویں رجمنٹ ملکہ ٹھٹشمہ مقیم جالندھر۔

لفٹنٹ جے۔ ایچ کولیٹر متعلقہ ۷۱ ویں رجمنٹ ملکہ ٹھٹشمہ حال مقیم شملہ۔

کپٹن۔ ڈی ٹگل متعلقہ ۷۱ ویں رجمنٹ ملکہ ٹھٹشمہ حال مقیم سیالکوٹ۔

پی ٹی گیشلے۔ سب کنڈکٹر متعلقہ بنگال رائیل ہارس آرٹیلری مقیم ضلع دہلی۔

لفٹنٹ سی۔ ایچ بیرس متعلقہ ۲۳ ویں رائیل ویلش فیوریئرز مقیم انبالہ۔

سٹر این ڈبلیو بنگلارٹ متعلقہ بنگال ہارس آرٹیلری مقیم ضلع شملہ۔

کرنل اے۔ آر ڈی میکسٹری متعلقہ گائیڈس کور کیولری وویلرز ہارس مقیم شملہ۔

کپٹن جے۔ ایم کورٹن۔ آئی۔ ایس۔ ایم۔ ڈی متعلقہ سابق ۳ یورپین و حال

رجمنٹ مقیم انبالہ۔

سارجنٹ آتھراؤن متعلقہ ۵۵ ویں پیبل مقیم لاہور۔

## علاقہ بنگال

مسٹر ایچ۔ ڈبلیو دیتھال متعلقہ کسریٹ ڈیپارٹمنٹ مقیم کلدھ ضلع شہر۔  
میجر آر۔ پی ڈن۔ وی۔ ڈی متعلقہ تریپال برگڈ بنگال ہارس آرٹیلری مقیم کلکتہ  
ممالک متحدہ آگرہ واودہ

میجر سی او گارمن مقیم ڈیرہ دون۔

کپٹن بی پرائس مقیم ڈیرہ دون۔

کپٹن جے۔ راجرس مقیم علیگڑھ۔

جے بیلی علمبردار فوج پیادہ مقیم علیگڑھ

کپٹن سی برسکو مقیم جہانسی۔

کپٹن لی مقیم نینی تال۔

کپٹن ڈبلیو جے رائلیف مقیم لکھنؤ۔

سرجن کپٹن شینی مقیم لکھنؤ۔

ڈی جے ٹریٹم سیراپا تھیکری درجہ اول متعلقہ انڈین سبارڈینٹ میڈیکل ڈسٹریکٹ

مقیم الہ آباد۔

جے بیچ۔ اپا تھیکری درجہ اول متعلقہ انڈین سبارڈینٹ میڈیکل ڈسٹریکٹ مقیم الہ آباد

کارپورل بی چارلس متعلقہ سابق لاہور لائٹ ہارس مقیم ہارس۔

ای ڈس برنسز اپا تھیکری درجہ اول متعلقہ انڈین سبارڈینٹ میڈیکل ڈسٹریکٹ

مقیم آگرہ۔

ڈرم میجر ای۔ ڈی کرور متعلقہ ۲۹ ویں پنجاب انفنٹری مقیم میرٹھ۔

سارجنٹ آر بائیو متعلقہ ایف ۱۹ ویں ہستارز مقیم میرٹھ۔

ٹریپ سارجنٹ میجر ٹی۔ ہل متعلقہ ۱۹۲۱ء میں ہٹسارز مقیم بنی تال۔  
اسے گلا گھر کند کٹر متعلقہ آرڈیننس ڈیپارٹمنٹ مقیم کانپور۔  
سینیٹر اسٹنٹ سرچن و آنریری سرچن کپٹن ایم ہل متعلقہ انڈین گارڈینٹ  
ملٹری ڈیپارٹمنٹ مقیم لکھنؤ۔

سارجنٹ اپاہنگری ای ڈیل متعلقہ انڈین س۔م۔ ڈ۔ مقیم کانپور۔  
سارجنٹ جے پیرز متعلقہ سابق لاہور لائٹ مارس لکھنؤ۔  
ایس ولسن اپاہنگری درجہ اول متعلقہ ا۔س۔م۔ ڈ۔ مقیم میرٹھ۔

راجپوتانہ

اے۔ ایس کلیری۔ آئی۔ ایس۔ ایم ڈی اسٹنٹ اپراہنگری مقیم ہلیار۔  
ممالک متوسط

ڈبلیو وی بیورز سب کند کٹر متعلقہ ملٹری وکس مقیم کپٹی۔  
اے۔ فری گریڈ۔ ڈرم میجر ۲۰۰۱ء میں رجنٹ مدراس انفنٹری مقیم ناگپور۔  
سی آدمس بیٹری سارجنٹ متعلقہ ۲۰۰۱ء میں برگڈائل آرٹیلری مقیم جلیپور۔  
اونزیری لفٹنٹ یارڈ کٹر متعلقہ ٹرنپورٹ ڈیپارٹمنٹ مقیم جلیپور۔

دیس بیہادران غدر

میسور و کورگ

حوالہ پیرول متعلقہ کیو۔ او سفر مینا۔	صوبیدار امیر حسین بہادر پہلی مدراس انفنٹری
حوالہ محمد قاسم متعلقہ ۱۰۰۱ء میں مدراس انفنٹری	حوالہ راجپوتانہ متعلقہ ۱۰۰۱ء میں مدراس انفنٹری
صوبیدار جہنداراؤ متعلقہ ۱۰۰۱ء میں مدراس انفنٹری	صوبیدار سائل جی اسمیل مسوین ہٹسارز
ویلنڈون لائٹ کیولری۔	جہندار حسین متعلقہ ۱۰۰۱ء میں مدراس انفنٹری

صوبیدار سید محمدی الدین بہادر متعلقہ ۳۶

مدرسہ رانی پور

حوالہ دار سید ابراہیم متعلقہ ۱۶ مدرسہ انٹرنی

مدرسہ دار و دیار سامی متعلقہ کئی۔ اویس فرید

حوالہ دار شیخ فرید

حوالہ دار یعقوب خاں متعلقہ ۳۶

نیٹو انٹرنی

## صوبہ سرحدی شمال مغرب

دفعہ دار محمد ایوب متعلقہ ۱۱ بنگال کیوری

رسالہ دار محمد اکبر خاں متعلقہ پنجاب کیوری

جمعہ دار غلام خاں متعلقہ م پنجاب کیوری

کوٹ دفعہ دار لطیف علی خاں متعلقہ گائیڈ کیوری

جمعہ دار شاہ پسند خاں متعلقہ گائیڈ کیوری

کوٹ دفعہ دار یونس خاں متعلقہ گائیڈ کیوری

دفعہ دار میر علی متعلقہ گائیڈ کیوری

کوٹ دفعہ دار شمس الدین متعلقہ دوسری پنجاب کیوری

صوبیدار میجر عبدالقد خاں متعلقہ ۲۶

بنگال انٹرنی

سرور بہادر رسالہ دار میجر میر عالم خاں

متعلقہ ۶۔ بنگال کیوری

حوالہ دار منور متعلقہ گائیڈ انٹرنی

دفعہ دار سلطان خاں متعلقہ گائیڈ کیوری

حوالہ دار منت متعلقہ پہلی پنجاب انٹرنی

صوبیدار امیر خاں متعلقہ ۱۶ بنگال انٹرنی

حوالہ دار منیر متعلقہ گائیڈ انٹرنی

خان بہادر جمہدار محمد متعلقہ ۱۶ بنگال انٹرنی

جمہدار ابراہیم خاں متعلقہ ۱۶ بنگال انٹرنی

یہ صاحب طور مہمان گوشت افانڈیا

کے بھی بلائے گئے تھے

صوبیدار شاہ پسند متعلقہ ۱۶ بنگال انٹرنی

جمعہ دار میاں گل متعلقہ ۱۶ بنگال انٹرنی

دفعہ دار محمد اسلام متعلقہ گائیڈ کیوری

حوالہ دار گوجر متعلقہ پہلی پنجاب انٹرنی

حوالہ دار سرور شاہ متعلقہ ۱۶ بنگال انٹرنی

جمعہ دار میر فضل متعلقہ ۲۶ پنجاب انٹرنی

صوبیدار ایم خاں متعلقہ پہلی پنجاب انٹرنی

رسالہ دار رب نواز خاں بدوزی

حوالہ دار پیر ام خاں متعلقہ پہلی پنجاب انٹرنی

حوالہ دار سعید خاں متعلقہ پہلی پنجاب انٹرنی

نایک شیر زمان متعلقہ پہلی پنجاب انٹرنی

حوالد ارگامانی مُتعلقه ۲۱ پنجاب انقشری -  
رسالدار عبدالمنان مُتعلقه ۵ پنجاب کیولری -  
صوبیدار مظفر خان مُتعلقه ۱۱ پنجاب انقشری -  
صوبیدار قادر خان مُتعلقه ۲۱ پنجاب انقشری -

صوبیدار الیاباغا مُتعلقه ۵ -  
پنجاب کیولری -  
رسالدار در محمد خان بیادریکوانی  
مُتعلقه پنهان فرج بقاعه با تختی سیرجی

### ممالک متحدہ اگرہ واوہ

جمعدار محمد اسماعیل مُتعلقه ۳ بنگال کیولری -  
جمعدار نواب خان مُتعلقه ۳ کیولری لکھنؤ -  
رسالدار پردن ہگونت ہما مقیم میرٹھ -  
دفعہ دار گنگارام مُتعلقه ۱۲ بنگال لکھنؤ -  
رسالدار سراج حسین علیخان سردار بیادری مُتعلقه  
۷ - ویس بنگال کیولری علیگرہ -  
حوالد ارگامانی مُتعلقه فیض آباد -  
نایک شیخ بخش مقیم فیض آباد -  
دفعہ دار گوردت سنگہ مقیم فیض آباد -  
دفعہ دار سخا در خان مقیم فیض آباد -  
صوبیدار شیخ ہدایت مقیم فیض آباد -  
حوالد ارگامانی مُتعلقه ۵ گورکھار ایلخانہ -  
جمعدار موتی رام ۵ گورکھار ایلخانہ -  
حوالد ارگامانی مُتعلقه کپورتی مقیم ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی سنگہ مر وال ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی سنگہ ضلع المورہ -

حوالد ارگامانی سنگہ سیل ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی سنگہ بوسہ ضلع المورہ -  
نایک مان سنگہ مہرہ ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی بیر ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی کلو ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی تارہ ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی بالاپتہ ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی سام پادریا ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی چنای ضلع المورہ -  
نایک تھپہر سنگہ جیوشی ضلع المورہ -  
حوالد ارگامانی سنگہ ضلع المورہ -  
صوبیدار ہر تاب سنگہ ۳ گورکھار ایلخانہ -  
حوالد ارگامانی سنگہ تھاپا ۳ گورکھار ایلخانہ -  
نایک گلاب سنگہ مُتعلقه سیل برگڈ سائل ایشلری -  
رسالدار محمد خان مُتعلقه بنگال کیولری -  
جمعدار امین اللہ خان مُتعلقه بنگال کیولری -



صوبیدارام ندلواری مستقله ۴ نیو انفتری  
 صوبیدار میجر بندودش مستقله ۴ نیو انفتری  
 صوبیدار میجر موتی میگی سردار بیاد آر زیری  
 کپشن مستقله ۹-۱۰ گر پووال رانیفلز  
 حوالدار جانی پرشاد مستقله بارهنگی پولیس  
 دفعدار امیر خاں کوروف گایدر  
 دفعدار شیر محمد مستقله ۱۰ بنگال کیولری  
 حوالدار میسو تهاپه ۲- گورکهار ایفلز  
 حوالدار جوهر سنگه مستقله ۳- گورکهار ایفلز  
 نایک پرویت رانا مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 حوالدار کریم ناکر گوئی مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 حوالدار سنگه رام رانا مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 حوالدار نهو بشت مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 حوالدار سنگه کپتری مستقله ۵- گورکهار ایفلز  
 حوالدار دهنیر لومار مستقله ۴- گورکهار ایفلز  
 حوالدار رگپور برانا مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 حوالدار دهنیر گرون مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 بگل میجر بندودی مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 صوبیدار موهن سنگه مستقله ۴- گورکهار ایفلز  
 حوالدارام سنگه رادو مستقله ۴- گورکهار ایفلز  
 صوبیدارانی رام کپلا مستقله ۴- گورکهار ایفلز

حوالدار پر بهیر تهاپه مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 حوالدار سنگه هرگی مستقله ۴- گورکهار ایفلز  
 صوبیدار دهنیر بهیر مستقله کورس اف گایدر  
 حوالدار مکتی رام مستقله ۲- گورکهار ایفلز  
 صوبیدار جها جها مستقله ۴- گورکهار ایفلز  
 صوبدار رام غلام مستقله بنگال سفر مینا  
 جمعدار بدر می من مستقله کورس اف گایدر  
 دفعدار جوهر سنگه مستقله ۱۰- بنگال کیولری  
 نایک چندر سنگه مستقله ۳- گورکهار  
 نایک سو بهیا مستقله ۴- نیو انفتری  
 حوالدار پورن دوست مستقله ۱۰- بنگال کیولری  
 صوبیدارام سرنگه مستقله ۴- نیو انفتری  
 حوالدار جگن ناتھ پانڈی مستقله ۴- نیو انفتری  
 حوالدار تیجا تیواری مستقله ۴- نیو انفتری  
 نایک گوردھن سنگه مستقله ۴- نیو انفتری  
 جمعدار بهوانی سنگه مستقله ۴- نیو انفتری  
 صوبیدار میجر بلدیو پاتک مستقله ۴- نیو انفتری  
 نایک گیان سنگه مستقله ۳- گورکهار جنب  
 جمعدار جات رام مستقله ۳- گورکهار جنب  
 حوالدار جیون سنگه مستقله ۳- گورکهار جنب  
 صوبیدار میجر جیو پاتک مستقله ۴- نیو انفتری

حوالہ در لجنہ متعلقہ ۳۔ گورکھارائیلز۔  
 نایک وصلی خاں متعلقہ ۲۲۔ برگڈرائل  
 آرٹیدری کانپور۔  
 نایک امر او سنگ متعلقہ سفر مینا کانپور۔  
 وقعدار بدیو سنگ متعلقہ ۱۱ بنگال انٹر کانپور  
 صوبیدار کاشی رام متعلقہ اردنفس  
 وٹپارمنٹ کانپور۔  
 وقعدار ستور سنگ متعلقہ ۱۵ بنگال کیوری  
 وقعدار آصف الدولہ خاں متعلقہ ۱۶  
 بنگال کیوری۔ فرخ آباد

حوالہ در موئی متعلقہ ۱۴ نیٹوانشری  
 صوبیدار میجر منڈو ۳ بنگال انشری۔  
 رتائیڈار نواب خاں متعلقہ ۱۱ بنگال کیوری  
 سردار بہادر رسالہ میجر متھور سنگ  
 متعلقہ ۱۱ بنگال کیوری۔ فرخ آباد۔  
 وقعدار سیرا پرشاد سنگ لیس متعلقہ  
 ۱۱۔ بنگال کیوری ضلع فرخ آباد۔  
 صوبیدار اجودہ پاشک متعلقہ بنگال  
 سفر مینا ساکن ضلع رائے بریلی۔  
 نایک پنچم متعلقہ بنگال سفر مینا۔ ناگپور

### مدرا

سردار یعقوب خاں۔ چوتھی پرنس اوف  
 ویلزون کوئٹری بلاری۔  
 نایک قادر شریف۔ چوتھی پرنس اوف  
 ویلزون کوئٹری بلاری۔  
 حوالہ در گوبند رائے۔ چوتھی پرنس  
 اوف ویلزون کوئٹری بلاری۔  
 حوالہ در میجر محمد وزیر چوتھی مدراس  
 کوئٹری بلاری۔  
 حوالہ در سید عبداللہ چومیسویں  
 نیٹوانشری چنگلیٹ۔

آیین منشی فسٹ گریڈ اسپیشل سٹنٹ  
 پنڈرہویں مدراس انشری چنگلیٹ۔  
 صوبیدار سید الہی انیسویں مدراس  
 انشری۔ الور۔  
 حوالہ در جمیل خاں ۳۴ ویں مدراس  
 انشری الور۔  
 حوالہ در لجنہ ۲۲ ویں مدراس انشری الور۔  
 حوالہ در سید قادر ۲۴ ویں مدراس  
 انشری الور۔  
 حوالہ در عظیم الدین ۲۶ ویں مدراس انشری الور۔

صوبیدار مراد خاں ساکن مدراس۔

صوبیدار شیخ حسین، ۲۴ ویں مدراس

انفٹری مدراس۔

ٹائیک کشناسوامی، ۲۴ ویں مدراس

انفٹری مدوراء۔

حوالدار عثمان خاں، ۲۴ ویں مدراس

انفٹری تلور۔

صوبیدار سید عباس بہادر، ۲۵ ویں

لایٹ کیوری شمالی اہ کاٹ۔

حوالدار جلال شریف، ۱۶ ویں مدراس

انفٹری سالم۔

صوبیدار الہی بیگ، ۱۲ ویں مدراس

انفٹری سالم۔

حوالدار فضل بیگ، ۱۶ ویں مدراس

انفٹری سالم۔

حوالدار شیخ عبداللہ، ۱۰ ویں مدراس

انفٹری تنجور۔

صوبیدار محمد صاحب، ۱۰ ویں مدراس

انفٹری تنجور۔

حوالدار ونیکا سوامی مینی ویلی۔

محمد ار شیخ قادر، ۲۴ ویں مدراس

انفٹری ضلع دلور۔

## بنگال

رستہ دار لاہور سنگد شاہ آباد۔

## بمبئی

حوالدار گویند دیاجی منہجر کیر، ۱۰ ویں

رجنٹ رتناگرہی۔

صوبیدار میجر بابو خاں کچی خاں

۲۴ ویں بمبئی انفٹری حیدر آباد

صوبیدار میجر اسام شاہ، ۲۴ ویں

بمبئی انفٹری کراچی۔

جمعہ دار جرن دیوی، ۲۴ ویں انفٹری

ساکن ریاست ساونت ڈاڑی۔

حوالدار گویند پری کٹوار کر، ۲۴ ویں

نیوا انفٹری رتناگرہی۔

حوالدار سری پتراس رگیو جی راؤ

کٹانی رتناگرہی۔

## راجپوتانہ

خان بہادر الہی بخش، اسپٹل سٹنٹ جمیر  
 نایک جودہ سنگہ ۱۴ اوپننگال انفنٹری الور  
 نایک ہیت رام پہلی بنگال انفنٹری الور  
 دفعدار شیچ سنگہ دوسری پنجاب کیولری الور  
 سنٹرل انڈیا  
 وردی میجر شیخ شبرانی بہادر گونا۔

## پنجاب

رسالہ ار میجر خان بہادر محمد عبدالقادر  
 ، وین بیقاعدہ کیولری گورگانوں۔  
 رسالہ ار رحمت خاں ، وین بنگال  
 کیولری کنبجپورہ کرنال۔  
 دفعدار محمد علی شاہ متعلقہ رجمنٹ  
 نواب جانقشاخان مرحوم کابل مقیم  
 دفعدار محمد یادشاہ ، اوپننگال کیولری کونا  
 رسالہ دار محمد امیر دوسری بنگال کیولری  
 جیجر ضلع رینٹک۔  
 حوالدار پنجاب سنگہ دوسری رجمنٹ  
 ضلع انبالہ۔  
 حوالدار گنگا سنگہ رجمنٹ ۵ ضلع  
 ہوشیار پور۔  
 حوالدار بکرم سنگہ رجمنٹ نمبر ۳  
 ضلع ہوشیار پور۔  
 صوبیدار وزیر سنگہ پہلی گورکھار ایفل نمبر ۱  
 دہرم سالہ کانگرہ۔  
 صوبیدار بہیم سنگہ پہلی گورکھار ایفل  
 نمبر ۲ دہرم سالہ کانگرہ۔  
 جمعدار شیچ بیر پہلی گورکھار ایفل نمبر ۱  
 دہرم سالہ کانگرہ۔  
 صوبیدار بہادر پہلی گورکھار ایفل نمبر ۱  
 دہرم سالہ کانگرہ۔  
 جمعدار سوہا سنگہ ۳۲ ویں پنجاب  
 انفنٹری ضلع لدھیانہ۔  
 محمد عثمان غنی اسپٹل سٹنٹ گورکھار  
 راکفل فیروز پور چیاوٹی۔  
 جمعدار ہندی خاں سابق دوسری  
 ہارس حال اوپننگال لینسرز چیلم۔  
 صوبیدار بہادر وینچند کاپڈ کیولری ضلع چیلم

دفعه دار بخش خاں شاه پور  
دفعه دار بخش خاں پندر دین  
بنگال کیو لری منظر گڑھ۔

سردار بہادر صوبیدار جیون سنگہ  
چوتھی پنجاب سکھ انفنٹری سیالکوٹ  
سردار بہادر صوبیدار  
جیون سنگہ چوتھی پنجاب سکھ  
انفنٹری سیالکوٹ۔

گلہ والدار رورٹیاں، ادین گال  
انفنٹری کوٹہ سیداں امرتسر  
حوالدار جیٹیا سنگہ دوسری سکھ

انفنٹری امرتسر  
دفعه دار وٹا خاں ۹ بنگال کیو لری  
گور و اسپور۔

حوالدار بساوا سنگہ چوتھی جمنٹ  
پٹیا۔

حوالدار پریم سنگہ دوسری جمنٹ  
پٹیا۔

دفعه دار رمضان خاں پہلی پنجاب  
کیو لری جیند

دفعه دار سپہدار بیگ ۸ دین

بنگال کیو لری جیند  
جمعه دار کشن سہائے ریاستی جمنٹ  
ناہیہ۔

دفعه دار بیگ راج جمنٹ نمبر ۹  
ہرین نارس ناہیہ۔  
حوالدار جیواسنگہ ہم بنگال انفنٹری  
ناہیہ۔

دفعه دار ہرنام سنگہ ۱۰ کیو لری  
کپور تھلہ۔

جمعه دار بیر سنگہ ۵۔ انفنٹری کمپنی  
نمبر ۳۔ کپور تھلہ۔

صوبیدار چغتاسنگہ پہلی پنجاب  
انفنٹری کپور تھلہ۔

حوالدار دسوندا سنگہ  
کپور تھلہ۔

سردار بہادر رسالدار میجر  
میر واجد علی جمنٹ نمبر ۴ رسالہ  
باقاعدہ پاٹودی۔

دفعه دار امید حسین جمنٹ نمبر ۴  
رسالہ باقاعدہ پاٹودی۔

# فصل دوم

فرمانروا و امراء سلطنت اصفیہ  
(الف)

ایلیحضرت اصفیہ بنظر الممالک نظام الممالک نظام الدولہ مستمرون  
افلاطون بنان میر محبوب لیجان بہادر فتح جنگ جی ہی ایس آئی

جی سی بی فرمانروائے ساو سلطنت اصفیہ خاندان ملک و مملکت

ہنزہ نئیس کی ولادت با سعادت ۱۸۶۶ء کی ہے اور آپ اس عظیم الشان سلطنت کے  
چھٹے جہاد میں جبکہ مجموعی رقبہ قریب ایک لاکھ مربع میل کے اور آمدنی خالصہ علاوہ اجاگیرات  
اندازاً کم کر ڈس سالانہ کہی جاتی ہے۔ ہنزہ نئیس کی عمر صرف تین سال کی تھی جبکہ آپ کے نامور والد  
کا انتقال ہو گیا۔ اور آپ سلطنت اصفیہ کے دائرہ مالک تسلیم کئے گئے۔

آپ کی تعلیم و تربیت جس شائستہ اہتمام کیساتھ چلی ہے وہی اس میں کبھی کوتاہی نہیں ہوئی  
جبکہ نتیجہ یہ ہے کہ اس وقت بفضل خدا علیحضرت علوم متعارفہ عربی و فارسی و انگریزی میں کافی  
تہارت رکھنے کے علاوہ مختلف نظم کے بھی پورے پورے ماہر ہیں جو ایک مشکل فن ہے۔ اسکے علاوہ ساری  
نکسار کرکٹ وغیرہ مردانہ کھیلوں میں بھی آپ کی بخوبی مشاق کیا جا چکا ہے۔ پہلے پہل ایہ  
برس کی عمر میں آپ بارہوی کی شہریت کیلئے مشہور میں دی شریفیہ کے لیے شہر آئے  
سولہویں سال میں قدم رکھا تو سالاد جنگ مرحوم نے آپ کی سلطنتی کا دوبار سے واقف کرنا

اس وقت سرسار جنگ اول کی مارالہابی کا زمانہ تھا جو راجہ ہنزہ نئیس کی تاباخی کے  
بشرکت نواب خمس الامرا امیر کبیر بہادر پوخت بھی مقرر کئے گئے تھے۔ اور بعد میں ایہ جنگ  
نواب امیر کبیر خمس الامرا کے ہی منتقل ہو کر پوخت ہو گئے تھے۔ ۱۱  
نواب سرسار جنگ برادر نے آپ کی تقریب کے لئے اسلئے اسلئے کیا تھا  
اور صاف کے اتاریق تخت کئے تھے۔ جن میں مولوی محمد مسیح الامین شہر کے  
نامور فن خلی اجل عربی و فارسی کا ایب تھے اور کپتان جان کلاک صاحب  
کے اتاریق۔ ۱۲

شرعی کر دیا پہلے پہل صرف خاص کے معاملات اور پھر بالعموم سلطنتی مسائل آپ کے حضور میں پیش ہونے لگے اور پھر آپ نے تمام ریاست کا دورہ بھی نہایت تحقیق و محنت کے ساتھ کر لیا چنانچہ اس دورہ میں سرسالا جنگ خود بھی ہم کابجائے انتساب یک تھے کیونکہ اس فرزندِ بزرگ کی دلی خواہش تھی کہ آقا کا نام صرف سلطنت و کن کا ہی فرمانروا ہو نہ والا ہے بلکہ ہندوستان بہرے سلازک کا مائے ناز و امید گاہ ہے۔ ہر طرح کے علم و عمل اور تمام اعلیٰ قابلیتوں سے آراستہ و پیرستہ ہو کر حکمرانی کرے۔ چنانچہ انکی یہ خواہش تو بخوبی پوری ہو گئی مگر ان اپنے ہونا آقا کے ایامِ محمرانی تک زندہ رہنا نصیب نہ ہوا۔ اور ۴ فروری ۱۸۸۳ء کو دورہ ریاست واپس جوتے ہی اُس ہندوستان کو مشہور مدبر و تہیہ سفر آخرت کر دیا۔ جنگ و انتقال پر گورنر کے منشاء سے مرحوم کو فرزند ارجمند میر لائق علی خان سالار جنگ ثانی اور راجہ نرائندر پراشا بہادر متفقہ تسلیم مقرر کئے گئے۔ اور انتظام سلطنت ایک ایسی کونسل کو ہاتھ میں دیا گیا جو کہ صد خود اعلیٰ حضرت۔ سکریٹری میر لائق علی خان بہادر اور عمران۔ راجہ نرائندر پراشا دونوں اب شمس الامراء بہادر تھے۔

دسمبر ۱۸۸۳ء میں اعلیٰ حضرت نے کلکتہ تشریف لیا کہ نواب ڈیڑھ سوسہ لاکھ فرائی اور نیز اس غائبی کا ملاحظہ کیا جو ان دنوں نہایت اہتمام سے منتقل کی گئی تھی۔ اور اس سے تین لاکھ کا سامان بھی حضور نے پسند کیے خرید فرمایا۔ انہیں ایام میں گورنر نے کٹر آپ کے اہل ع دی گئی کہ فروری ۱۸۸۴ء کو گورنر نے آپ کے باضابطہ خود مختار کرنے کی رسم ادا کر لی۔ چنانچہ اس بہادر کسب کی ادائیگی کے لئے ہر مائیس کی خواہش کو مطابق خود اراد میں کیا اور ڈیڑھ لاکھ ہند نے جید آباد پر نچا منظور کیا اور جب جب قراظم فروری ۱۸۸۴ء کو ہذا کیلنس لارڈ بین بہادر مدنی اور جید آباد ہونے لے تو جنرل آپ ہوا ڈیڑھ لاکھ ہند جو سرزمین جید آباد میں تشریف لے گئے تھے وہی حضور نظام ہند پر مزید خدمت شانے بنیں جس آپ نے انتقال کو پیش پر موجود تھے۔ اور چونکہ صاحبِ صرف

ہندوستان کی تاریخ میں ایک مشہور مسلمہ ہرگز فرزند نامور و افسر ہوئے کہ علاقہ حضور  
کی تخت نشینی کی مبارک رسم کی او اگی کو تشریف لے گئے تھے اسلئے ریاست اور رعایا نے بھی  
انکی رونق و فروغی بھی خلوص مسترت اظہار کیا۔ حیدر آباد جو ہندوستان کے مشہور قلعہ  
ویدھانات میں سو ایک نہایت ہی دلکش مقام ہے اندر داخل ہو کر ایسا قابل دید ہو گیا تھا کہ جنگی  
تقریب کے اخبارات اور تاریخیں پر یہیں تمام بڑی بڑی اعیانہ و اکابرین گورنمنٹ مثلاً گنڈیار  
ہندکمانڈر انچیف اس اور گورنر مداس وغیرہ سب ہاں موجود تھے اور سرت شادانی  
دریا پر ہاتھا۔ منشی کی گورنر مداس کی شان و شوکت کا یہ کہنا ہی کہ جس دن شہر اور باناھل کی  
آرائش و زیبائش کے سوا ہل رعایا کو فرحان شاداں چہرہ خود بخود و خیالات کا اظہار کر رہے تھے۔  
القصہ ہر فورس ۱۸۸۲ء کو ہر اکسیلنسی لارڈ پرن بہادر باقا بہ نے سر شاف ایوان شاہی  
میں تشریف لیا کہ اعلیٰ حضرت کو نہایت خلوص و محبت اور الفاظ مسترت شادانی کیستہ تخت  
نشین فرمایا اور حضور نے بھی تخت شاہی پر جلوہ افروز ہو کر ایک نہایت عمدہ تقریر فرمائی  
کو سرور کیا اور پھر تمام اعلیٰ افسران انگیزی اور عزیزین ریاست کے مبارکبادیں عرض کیں جس پر پرنس

نے لارڈ پرن بہادر نے جو تقریر اس موقع پر کی تھی اس کا پورا ترجمہ ترطاط کو باوث بیع نہیں ہو سکتا مگر خلاصہ یہ کہ آپ نے  
فرمایا کہ اس تقریر کا میں کی حرکت جو خوشی ہوئی ہے وہ میری مدد بیان کو ماہر ہے آپ کے امام طفولت میں جو مشہور  
مرد و سرور لارڈ جگ (اول) کا وہ بادشاہت کا کفیل رہے اسکی بادشاہت و شہادت خدات غالباً کہی ہوئی خوشی ہو سکتی  
اگر کہ اس وقت زندہ و موجود ہوتا تو آپ کے اس کی پیش ہوا اور اس میں عین گرانوس کہ قدرت کو یہ شہر و شہادت  
میں آپ کو وہ شان و شانہ چند نصیحت کرتا ہوں اور یہ کہ جو اس کیلئے آپ کی عمرہ قاضیوں کو دیکھ کر دیکھ  
آپ کی رعایا اور گورنمنٹ انگلیش کو آپ کے ہیں انہیں نہایت عمدگی کی تقریر اور اس کے پر توجہ فرمائیے کہ اس کے  
نوجوان ہیں اور حکومت و عدالت بھی فرمائیے سب کچھ دی ہو سکتا ہے ایک تجربہ کار حکمران کی طبع جمالی کی بڑی  
کرتے اور امور ریاست کی طرف توجہ ہو کر ناموری پیدا ہو۔ ماکذا اسی کا بہترین انتظام نہایت منصفانہ و حسن  
اور اس کے بعد اخراجات کا مسئلہ کہ غایت شجاری کو حل کرنا۔ آئین و عدالت کی کھدائی کرنا اور اس کا انکسار ریاست میں  
بالے شفیق علی انتخاب کیا کہ نادر و افغانی ایسی زہر داری کو کر دے کہ لاقی حمل ہو کر ان کی ہرگز نہ رہا کہ ان کو نہ دانا نہ دانا  
جو کمال امید ہو کہ ان جو اترنا باطن و دشاں کو محفوظ رہیں آپ ہمیشہ کامیاب ہو کر لکھا ہے آپ کو ای کامیاب اور دانا و دل  
بابر آباد لکھا ہے اور کہو کہ میں کو یہ نصیحت دلائی ہوں کہ ایسی امور میں گورنمنٹ کو آپ سے چاہیے کہ تو ان کی خوشی و دل  
و غی۔ اور سب میں غلامی کی ہو دکان ہوں۔ کہ وہ لائق ہے آپ کو یہ فوج گوی شاہ کی کہ یہ کام میں خود کا حصہ لے  
ہر کسی حکومت کو شمار دینا نہایت عمدہ ہے کہ ان کو انکی دھندلار دھاندا اور ملک کی خوش حال کرنے کے لئے خود کو ہٹائے  
و غایت سے خود کو ہٹائے ہر کام میں غلامی ہو بہت شائیں کر کے خود کو کھپا کر دے اور اس کے لئے  
نصف کو دے دلا کہ ہے۔ میں آپ کو نصیحت داتا ہوں کہ جو کام میں آپ کے لئے ہو اسے کرنا کہ  
کہ ان کے لئے جو کام میں آپ کے لئے ہو اسے کرنا کہ



اور سترت انگیز دربار برخواست ہوا شام کو تمام شہر میں نہایت ہی اعلیٰ اہتمام کیساتھ روشنی کی گئی اور حضور وائسرائے کو حضور کی طرف سے ایک ایسی شاندار دعوت دی گئی کہ غالباً تاریخ میں اس کا امتیاز رکھتی ہو چکا خود لارڈ مہرج نے بھی کھلے لفظوں میں اعتراف فرمایا ہے۔

بہر حال زمانہ حکومت کو اپنی دست مبارک میں لے کر کے بعد اعلیٰ حضرت نے اپنی منہجی اور خیالات کا اظہار تمام کارکنوں اور اہل رعایا پر ایک اعلان کیے تو یہ نہایت وضاحت کے قراویا۔ اور کاروبار ریاست نہایت توجہ اور قابلیت سے انجام دینی لگے۔ ہر فردی شہر کو ملکہ مظہر کی طرف سے بہت سی وائسرائے و مسالط پریذیڈنٹ بہادر گچ گرانڈ کمانڈر اور فدی اسٹار فنانڈیا کا خطاب دیا گیا آپ کے ہندوستان کے لئے واقعی طور پر برصغیر ثابت ہوا ہے۔ روٹی اور پارچہ کی کلیں۔ شیشم سوٹ اور شال کو کارخانے پیل اور آٹے کی چکیاں اکثر آپ ہی کو عہدہ ملت میں جاری ہوئیں۔ حیدر آباد درنگل ریلوے اور کئی ایک دوسری عالی قدر قیمتی چیزیں آپ ہی کو وقت میں جاری ہوئیں آبپاشی کو ذریعہ کو بھی آپ کے مبارک مانہ میں بخوبی وسعت دی گئی۔ تعلیم کی اشاعت ہوئی بھی جس میں الٹی ہمتی کیسے آپ کے عہد میں ہوئی ہے۔ اس کا نظیر مثال ہے۔ وجہ یہ کہ ہر ایک مفید کام میں اعلیٰ حضرت بذات خاص فیاضی و حصہ لینے کے عادی ہیں۔ ۱۹۰۶ء میں آپ نے ایک قانون جاری فرمایا جس کے تحت وائسرائے کو سنسلیں مقرر کی گئیں ایک کینڈٹ کونسل اور دوسری کونسل کونسل جس کے پریذیڈنٹ مارشلہام اور ممبران میں دو اقل درجہ کو جاگیر دار دو اقل درجہ کو دیکھا اور دو اعلیٰ پوزیشن کو نامہ جوتے ہیں۔ اسی قانون کے مبارک کو ذریعہ ہر ایک سینہ کو علیحدہ علیحدہ سکریٹری کی تقریر کی گئی۔ غرض کہ کاروبار سلطنت ایک نہایت نئیستہ ضابطہ میں منضبط کر دئے گئے۔

گورنٹ انکلیش کی دوستی اور وفاداری میں بھی جو نمایاں کام آپ نے کئے ہیں وہ آپ ہی کا حصہ ہے پہلے پہل ۱۹۰۷ء میں جب محرم میں مکاری خدمت کیلئے جانے کی آپ نے درخواست فرمائی اور اس طرح افتتاحی برہما وغیرہ کیسے بھی وہ دلی غربت سے درخواست مل کر کرتے رہے بلکہ برہما میں آپ کی جہتیں اچھا کام بھی بنی رہیں۔ شمال مغربی سرحد کو انتظام کے لئے جن جن دنوں دسی حکم کا انشاء

لگے ہاتھ۔ آپ ہی نے سب سے پہلے ساٹھ لاکھ روپیہ نقد گورنٹ کو پیش کرنے اور بوقت ضرورت بذات خود جنگ میں شریک ہونے کی درخواست کی جس پر آپ کی وفاداری کی نہ صرف ہندوستان بلکہ یورپ میں بھی دہم مچ گئی۔ اور انہیں جو شائستگی کے دوسرے دایان بہت ہند نے بھی گورنٹ کو بقدر طاقت خود مقبول کر دیں دیں۔ جن کے لئے حضور ہی کی ذات گورنٹ کو خاص شکر یہ کی مستحق ہو سکتی ہے۔ بلکہ توفیق کی الماسی جلی کی تقریب پر جس غلوں کیساتھ آپ نے اپنی سلطنت میں اظہار سرسکے احکام نافذ فرمائے۔ اور ملک کو حضور میں بھی اپنی طرف سے نواب آسمان جاہ بہادر و نواب ظفر جنگ مس الملک بہادر کو ریلو نائب بھیجا اظہار وفاداری کیا وہ آپ ہی کا حصہ تھا۔

اعلیٰ حضرت کی تخت نشینی کے زمانہ سو قریباً تمام وائسرائے نے لارڈ ورن۔ لارڈ لینسٹون۔ لارڈ ڈالگن۔ اور حتیٰ کہ ہر ایک نے لارڈ کرزن سب جید آباد جاتے رہے ہیں اور علاوہ ڈیوک اور ڈچس آف کیناٹ پرنس البرٹ و کٹر انجانی۔ موجودہ زار روس آسٹریا کے پرنس۔ ڈومارک لیچہ۔ و لیچہ یونان۔ شہزادہ سیام وغیرہ سب کی مہانداری کٹھن اٹھا کر دربار دہلی میں جس شخص کی موجودگی تمام مہانوں کی عزت افزائی اور فخر کا باعث تھی وہ بھی آپ ہی کی ذات تھی۔

آپ کے عہد دولت میں پہلے میر لائق علیخان مدارالمہام ریاست تھے۔ پھر آپ نے نواب کرم علی بہادر مدارالمہام مقرر فرمایا۔ اور ان کے بعد نواب قارالامراء مدارالمہام جو آخر رخصت پر بھیجے گئے تو ان کی جگہ مہاراجہ کشن پٹشا و بہادر پٹیکار وزیر فوج بطور قائم مقام کام کرتے رہے اور پھر سر قارالامراء بہادر کو انتقال پر سال گذشتہ میں بھی صاحب قتل مدارالمہام فرمائے گئے۔ ہر تینوں علو درجہ کے دبیر عالی مرتبہ مستقل مزاج۔ نرم دل۔ فیاض غلیظ اور خوش مزاج فرما رہے ہیں اور نہایت لیاقت کے مہمات یاست کو انجام دیتے ہیں۔

موجودہ صحت کی آمدنی جسکی تھوڑا اندازاً ایک کروڑ روپیہ سالانہ ہے وہ آپ کے راجے

انخراجات ٹساف پر مخرج ہوتی ہو جسکی شان و شوکت یورور کے بڑے بڑے تاجداروں کی بھی  
 کی سطح کم نہیں۔ آپ کے صہیل میں اعلیٰ اسو اعلیٰ قیمتی گھوٹے موجود ہیں اور چونکہ نکاری  
 کتوں کی بھی کام لینے کا شوق ہو اسلئے نہایت قیمتی اور منتخب بھی آپ کے ہاں پائے جاتے ہیں  
 بقول کلہر زادون نظام فوج اٹھائیں ارادہ اسکا سالانہ خرچ شش لاکھ روپیہ ہے پولیس  
 ایک کووال دو ساون ۲۴۷ - آفیسر ۳۵۰۳ کسٹبل ۴۹ سوار ۱۲۸۸ عوب کام کرتے ہیں  
 کل مردم شماری اگرچہ ایک کروڑ پندرہ لاکھ سینتیس ہزار چالیس نفر کی ہے مگر جاگیرات  
 اور اراضی خاص کو خارج کر کے ۵۸۰۸۳۰ مربع میل کی وسعت میں ۴۷۰۸۶ شہر مقبلاً  
 ہیں جنکی آبادی ۱۲۷۸۲۱۷۷ ہے جن میں سے مرد و عورت قریباً نصف نصف ہیں ہر سال اکی  
 تعلیم کے لئے نظام گورنمنٹ چھ لاکھ روپیہ صرف کرتی ہے۔ مدارس کی تعداد ۷۵۴۲ اور طلباء کی  
 تعداد ۵۲۹۰۱ ہے۔ علاوہ ازیں تربیت یافتہ خاندانوں کو طلباء مگرری خرچ پر دلالت بھی ہو جا پڑ  
 خاص شہر حیدر آباد کا ڈور چھ میل ہو جو سطح سمندری ۱۷ سو فٹ بلند ہو۔ یہ شہر مدراس سے  
 ۳۸۹ میل پٹی سے ۴۴۹ اور کلکتہ سے ۹۶۲ کے فاصلہ پر ہے ہندوستان کی گزشتہ  
 شان شوکت کی یادگار اگر کوئی شہر کہا جاسکتا ہو تو غالباً اسوقت حیدر آباد ہی ہے۔ آپ  
 علاوہ دوسرے میڈیکل پریکٹیشنروں کے ۱۳۹ میں سرکاری ڈسٹریکٹ ہسپتال تھے جن میں  
 ۵۱۱۵۶۵ خارجی ۲۲۰۰۷۷ داخلی مریض تھے اور جراحی کے ۳۴۷۵ بڑے کام اور ۳۰۲۱  
 چھوٹے کام عمل میں آئے تھے باقی اضلاع میں ۶۸ بڑے شفا خانے ہیں جنہیں بینک مارفٹو اور ڈسٹرکٹ  
 عورتنوں کی طبی تعلیم اور دوائیوں کی تربیت میں بھی آپ کے عہد میں بڑی توجہ ہوئی اور اس کے  
 اکثر شہر و مقامات میں ایسے وہ اضافے اور زنا نچالنے نظام گورنمنٹ کو فیاضانہ عطیات سے  
 اچھی کامیابی کی بات جاری ہو چکے ہیں۔

اعلیٰ حضرت کو سیر و شکار کا بھی شوق ہو جس کے لئے پانیہ تخت کے قریب بہت سے  
 مقامات مختص ہیں جہاں ہرن اور دوسرے شکاری پرندے کثرت سے موجود ہوتے ہیں

ہر مائیس اکثر شیر کا شکار فرماتے ہیں اور سویم گراما کچھ حصہ کچال جنگل میں بسر کرتے ہیں۔

در بار دہلی پر حضور کو جی سی بی کا سفر شاہی برطانوی اعزاز دیا گیا ہے جو سو اسی کچ  
برٹش انڈیا میں کسی بی رئیس محل نہیں اور اسی دربار میں دارالمہام سلطنت کو کسی  
آئی ای اور سٹرن فریدونجی پرائیویٹ سکریٹری دارالمہام سرکار عالی کو سی آئی اے کے خطاباً  
عطا ہوئے ہیں۔

اعلیٰ حضرت کا درجہ سب سے پہلے میں اول نمبر پر ہے۔ گورنٹ کا اگر ایک ریڈنٹ جید آباد میں تھوڑے  
مگر سلطنت خود مختار تسلیم کی گئی ہو۔ اکیس اتو آپ کی سلامی مقرر ہو اور اگر تمام مہندستان میں آپ کا  
نام نہایت عزت و تعظیم سے لیا جاتا ہو مگر رعایائے دکن میں آپ بوجہ اپنی عدل و انصاف کے  
استعداد و دلغز ہیں کہ اسکی محبت و عشق کے درجہ تک پہنچی ہوئی ہے جبکہ اظہار وہ آپ کی  
بُبار کے تقریبات اور مراجعت و معاہدات کو موافقت پر بغیر کسی تحریک کے خود بخود کرتی تھیں  
چنانچہ اب بھی جب آپ بخیر و عافیت دربار دہلی سے مراجعت فرمائے دکن ہوئے تو دفا دار رعایا  
نے نہایت ہی خلوص و ناک سے آپ کا استقبال کیا حتیٰ کہ حضوری محاشی کو گھوڑے بٹھو کر  
اپنے کندھوں سے کھینچتے ہوئے لے گئے۔ اور اسی وجہ سے آپ نے شل بعض دوسری روٹوں سے  
سفر نورپ اختیار نہیں فرمایا کہ دفا دار رعایا آپ کی مخالفت کو گوارا نہیں کرتی۔

ہر مائیس کا دربار اگرچہ ہر کس ناکس کے لئے کشادہ نہیں ہے مگر پھر بھی افراد رعایا اور  
دیگر ایسے لوگوں سے جسکی ضروری ضروری ہو آپ نہایت کشادہ دلی سے ملتے ہیں۔ نشانی  
بہر حال اعلیٰ حضرت نے عدل و انصاف اور رحم و بخشش کی تہ حکمت کرنے کا جو وعدہ منیم  
کیوفت فرمایا تھا۔ اُسکو نہایت فیاضی و نورانیابے جکے نور و رفت لوگ ان کو حق بن  
و عائنہ فرماتے رہتے ہیں۔ اللہم منع المسلمین بطول بقائہ۔

(دب)

## عالمینا صبا جزاؤہ میر عثمان علی خان باقآ ولیعہد دولت آصفیہ وام اقبالہم

عالمینا صبا جزا وہ بہادری حضور نظام کے بڑے فرزند دہلی دار  
ولیعہد سلطنت ہیں اور اس سفر میں بھی آپ کے رکاب سعادت انتساب کے  
ساتھ شریک تھے۔ آپ کا سن مبارک گو ابھی بلوغت کو نہیں پہنچا۔ مگر علوم  
مروجہ میں آپ کو بہت اچھی دستگاہ حاصل ہے اور ابھی تک سلسلہ تعلیم  
بھی پوری احتیاط کے ساتھ جاری ہے۔ دربار تاجپوشی اور افتتاح نمائش  
وغیرہ کی تقریبات میں آپ بھی برابر حضور کے ساتھ رہتے تھے۔ دوران کے دیدار فرحت  
آثار سے لوگوں کو کمال مستر حاصل ہوتی تھی۔ سعدی رحمۃ اللہ کا یہ شعر کہ

بالائے شہزادہ شہزادہ شہزادہ

یتاقت ستارہ بلند می

آپ کے بالکل حسب حال ہے کیونکہ آثار اقبال آپ کے چہرہ مبارک سے  
صاف صاف روشن ہیں۔ اس سفر میں چونکہ آپ حضور کے ساتھ ہی تھے  
ہیں۔ اس لئے ائید ہے کہ مختلف اظہار کی سیر اور اقوام کے طریق تمدن و  
حاضریت کے مطالعہ سے آپ ایک ایسا اچھا ذخیرہ معلومات اپنے ساتھ لے  
گئے ہوں گے۔ جس کی ایک ہر نئے نئے عالم کو ضرورت ہو اگر قی ہے۔ بہر  
حال دعا ہے کہ حق سبحانہ تعالیٰ شانہ عاجزا و بہادر کو اپنے والد محترم کے سایہ  
ہم پائے میں مدت دراز تک علمی و عملی روحانی و جسمانی ترقیات  
نصیب فرمائے۔ آمین

ایں دعاؤں میں دوزخ جہاں آمین باد

انجمن کے صدر محمد علی بیگ خان بہاؤ خاں افسر الدہلی آئی ای

آپ حضور نظام کی تمام افواج باقاعدہ جنہیں باؤ گیارڈ اور حیدر آباد اسپرٹل برنس بھی  
 شامل ہے اگر کمانڈر اور علیحضرت کی ایسی ڈی کیو پیس ہیں جس میں آپ تمام اہل کار باؤ گیارڈ  
 اور پندرہ برس کی عمر میں اپنی نیک نامی اور عزت و دلالت علی بیگ سالہ دہلیسری کی پوری حیدر آباد کشتی  
 کی جہٹ میں داخل ہو کر بہت جلد اپنی مستعدی اور قابلیت کی وجہ سے تھوڑی عرصہ میں خود بھی سالہ دہلی  
 اور شہر کو دربار قیصری ملی ہیں حیدر آباد کشتی کی افسری پر بھیج دی گئی جس کے بعد سر سالہ دہلی  
 نے آپ کو اپنی سہ ماہی سوساؤر دل افسر بنایا اور پھر آپ کی کارکنی پر خیال کر کے آپ کو علیحضرت کے شاف میں  
 داخل فرما دیا۔ اسی اثنا میں کہ جنگ افغانستان میں بھیج دی گئی اور پھر علیحضرت نے تخت نشین ہو کر  
 بنگالہ کی مستعدی اور انگریزوں کو آپ کو نواب افسر خلیفہ اور کا خطاب خاصانہ باؤ گیارڈ کی ایک عہد عطا  
 فرمایا بلکہ کوئٹہ لا افسر زاکر ریہ حکم لگائی اور انہیں کام میں ایک فوج کے نال مارشل مشیر حضور پندرہ سالہ  
 گئے نو آپ کو ان کا قایم مقام مقرر کیا گیا۔ ۱۸۵۷ء میں سر مارٹن ڈیونڈ کی سفارت کے تحت آپ افغانستان  
 روانہ ہوئے۔ مگر بوجہ التوائے کمیشن شپا دہلی سلاہ پہنچ کر گورنٹ کی منظوری سے کالے پہاڑ کی مہم میں  
 رہے۔ جہاں انہیں جنرل سیکرٹری صاحب آرڈر، نیا افسر مقرر کیا گیا تھا اور جہاں ان کی مرضیات و فرائض  
 تمام ہی لوایا۔ بلکہ گورنٹ کو ان کا بہت کچھ سکھ گنا رہی کیا۔ ۱۸۵۹ء میں یوک آف کیناٹ بہا  
 کو حیدر آباد شریف لائے پر آپ ان کے پرنسٹل شاف میں داخل ہونے کا اعزاز دیا گیا۔ اور ۱۸۶۳ء میں  
 آپ حیدر آباد اسپرٹل برنس ڈپس کو افسر مقرر کیے گئے جس کے بعد ۱۸۶۴ء میں آپ کو افسر الدہلی کا خطاب  
 حضور علیہ السلام کی افسری عطا ہوئی ۱۸۶۵ء میں گورنٹ ہند ولایت کو ڈپٹی بطور اسپرٹل برنس  
 ڈپس کی دلائی نہیں منتخب جیسرہ اپنی فرائض کے باعث جاہ کو گوارا نہیں دے ماسی جلی کی تعمیر و ترقی  
 کی تمام فوج کی اپنی نظیر پر شہدائی کہ قبل ان میں بھی ہوئی تھی پرنس میں ہی آئی کی خطاب شاف گورنٹ سرور  
 اس کو علیحضرت کے نال نیل کی جگہ انہیں باقاعدہ افواج کا کمانڈر مقرر فرمایا۔ فی الحال آپ افواج نظام  
 شریف کی دہلی کی بارک کے مشن شروع کر رہے ہیں اور آپ کو بھی کامیاب ہو گئے۔

## جناب مسٹر فریدون جی جمشید جی سی آئی ای پرائیویٹ سکرٹری مدارالمہام سرکار عالی دولت آصفیہ

صاحب موصوف سلطنت آصفیہ کے ایک ایسے لائق اہلکار اعلیٰ ہیں۔ کہ جن کو بڑے بڑے معاملات کا حل و عقد سپرد ہے اور جن سے اہل ریاست اور حکام انگریزی دونوں کو تعلق پڑتا رہتا ہے۔ آپ کے حسن تدبیر کی اس سے بہتر شہادت کیا ہوگی۔ کہ ان کے زمانہ پرائیویٹ سکرٹری شپ میں کئی وزارتیں جو بلیں مگر بسبب آپ کی دیانت داری۔ معاملہ فہمی اور کارکنی کے ہر زمانہ میں آپ کی قدر و منزلت برابر مرقی رہی۔ صاحب موصوف گو پارسی ہیں۔ لیکن اخلاق و مروت اور بے نقصی میں ہر مذہب ملت کے ساتھ یکساں پیش آتے ہیں۔ پولیٹکل معاملات اور انتظامی مسائل میں آپ کی رائے پر لے دمج کی بادقت اور صائب ثابت ہوتی رہی ہو۔ اور کہیں نہ ہو جبکہ آپ سالار جنگ اول کا زمانہ دیکھے ہوئے ہیں۔ دربار دہلی پر آپ کو سی آئی ای کا خطاب گورنمنٹ انگریزی کی طرف سے عطا ہوا ہے اور ہنر ایکٹ اسلحہ سے بھی آپ آزاد کئے گئے ہیں آپ کی ذات جن اعلیٰ اعزازوں کی مستحق ہے۔ اس اعزاز کو ان کا آغاز سمجھنا چاہئے۔ علیٰ نقی بھی آپ کو اعلیٰ درجہ کا ماحصل ہے اور مشرقی و مغربی خیالات کا آپ کی ذات ایک بہترین مجموعہ ہے۔

آپ کے کارناموں کی تفصیل طوالت طلب ہے۔ جس کا مختصر خلاصہ یہ ہے کہ ہنر ہائیں حضرم نظام خلد اللہ ملکہ سے یسراہل رعایا تک آپ کے کاموں سے ہمیشہ خوشنود رہے ہیں اور گورنمنٹ انگریزی بھی ان کو قدر کی نگاہ سے دیکھتی رہی ہے۔



مسٽر فریدون جی جمشید جی - سی - آی  
 ای - پرائیوٹ سکرٽری مدارالمہام  
 سرکار عالی دولت آصفیہ  
 حیدرآباد دکن





مہاراج آصف نواز دنت راجہ مرلی منوہر بہادر  
جاگیردار و کمپٹرولر جنرل سلطنت آصفیہ -  
حیدرآباد دکن

## راجہ راجان اجمہری منوہر بہاؤ صفا ہی ہمارے آصف نواز بہادر کپشہ و راجنل سلطنت آصفیہ حید آباد دکن

راجہ بہادر سری بائیسیم کا بیٹہ ہے آپ کے خاندان کے مورث آئے راجہ رگھوناتھ بہادر بہادر  
حضرت شاہجہان منہرم صوبہ آدویر اعظم بھی ہو چکے ہیں جن کے خلف البرت سید  
ساگر مل آصفیہ اول بہادر بانی سلطنت آصفیہ کے دفتر خاص کے صدر معظم تھے اور جو ان کے  
ساتھ ہی کن میں شریفی اور پیش قرار جاگیر اور دفتر مال کی صدارت کے متنازعہ ہو گئے جو ملک  
لائق جانیوں نے ان میں سے سولہوی سو بنا لیا کہ برابر عراز و مر حاشا نہ سو سر ملندہ ہوتے گئے۔ چنانچہ  
مرلی منوہر بہاؤ نے ان کی پیدائش میں اور علوم انگریزی فارسی سنسکرت میں اعلیٰ ایفائی تھے  
ہیں اور کیوں نہ ہو جبکہ نواب رسالہ جنگ اول جیسے انتخاب روزگار آپ کے تعلیمی نگران اور  
نائب صوف کو فرزند ان آپ کے ہند میں پہلے۔ آپ کی تعلیمی پی سی کو ظاہر ہے کہ آپ نے کئی سکول اپنے  
صوت جاری کر رکھے ہیں جن میں سے ایک موسومہ ہرم دت انگلو اور نیشنل سکول ہیں جن میں ٹیچر  
تعلیم ہوتی ہیں اور ایک ہرم پر چارک منوہر پٹ شالا ہیں جن میں بد پران اور جوتش کی تعلیم  
ہی نیز ایک مدرسہ میں آپ کے تعلق میں بھی موجود ہیں اور آپ کئی کتابوں کو مؤلف مصنف بھی ہیں  
مفتی عام اور قومی مورسواستاد آپ کو تعلق ہے کہ دکن میں کاشیہ بہاؤ آپ ہی بانی ہیں علوم  
اسکے آپ نے قوم کھتری کی بھی ایک بجا قائم فرما رکھی ہے جس کا مقصد اصلاح قوم ہے۔ کرن  
بارہ برس کی عمر میں آپ کی شادی ہوئی جس سے ہوت تین اولاد زینہ برہم کی ہیں پہلا راجہ  
بہاؤ اللہ پاس دہیں اور تمام بڑے بڑے عہدوں کا بھی بخوبی سیکھ چکے ہیں دوسری راجہ دہرم  
بہادر جو دس سال کی ہیں اور تعلیم پاتے ہیں تیسری راجہ محبوب بن بہاؤ بھی شیر خوار ہیں۔  
راجہ بہادر کی جاگیر لاکھ روپیہ کی ہے آپ اسکے کپشہ و راجنل میں اپنے لیے کونسل سلطنت آصفیہ کو بھی  
ممبر ہیں لیکن اگر ملاوہی خاص کام اور اہم مقصد بھی آپ ہی کو تفویض ہوتا ہے ہیں تین صلاحیتیں  
آپ کے میں سے ایک بڑی بڑی نا افسوس کار بائیسینی دجا کے ہیں پھر ان کی ذات کی قابل فخر بات

## راجہ کچھن رائے رایان بہادر لانت و نت آصفی اہی

آپ جس خاندان کے چشم و چراغ ہیں اسکے بانی کرشناجی پنڈت مشہور ہجری میں  
بعد حضرت شاہجہان منصب غیرہ لازم اس سے سرفراز ہوئے تھے جن کے جانشین  
یکے بعد دیگرے برابر آصفیہ اول سے لیکر تائیدم بڑی بڑی عالی قدر پر مقرر  
اور بڑے بڑے درجہ اعلا پر سرفراز ہوتے رہے اور خطابات شاہی علم و تقارہ و  
جواہرات غیرہ پاتے رہے۔

راجہ کچھن رائے رایان بہادر ۴ ذی الحجہ ۱۲۹۰ ہجری کو پیدا ہوئے یکم  
نمبر ۱۲۸۰ء کو آپ کے والد راجہ سنگھ رائے رایان لانت و نت انتقال فرمایا۔ تو  
حب الحکم بندگانہالی آپ کے ایام نابالغی تک انتظام علاقہ و جاہلاد کیلئے کیٹی انتظامی  
مقرر فرمائی گئی۔ ۲۶۔ اپریل کو آپ مدرسہ عالیہ سرکار نظام میں داخل ہو گئے اور ۲۲  
فروری ۱۲۸۹ء کو زیر نگرانی مشرک پی ڈس صاحب ایم۔ اے پرنسپل نظام کالج بورڈ  
میں داخل ہوئے اور اعلیٰ حضرت کے دست خاص سرانجامات تعلیمی پاتے رہے۔ ۱۸ ہجری  
۱۲۹۳ء کو آپ کے امتحان ٹل میں تشریف کے ساتھ پاس ہو نیکا اعلان ہوا جس میں  
ریاضی میں آپ اول نمبر سے تھے۔ ۱۸ بعد آپ میاٹرک میں شریک ہوئے۔ ۲۰ مئی ۱۲۹۲ء  
کو آپ کی شادی خانہ آبادی کی تقریب سعید تھی۔ جس میں اعلیٰ حضرت کے بدست خاص کچھ  
سہرہ بند ہوا تھا ۱۲۹۲ء میں بڑنگ سو آپ حکم سرکار عالی اپنی دیوہی میں تشریف لے گئے اور  
۲۸ مارچ ۱۲۹۵ء کو خلعت جواہرات سرخروز فرمائے گئے جبکہ بعد بوجہ حسن نیقت علاقہ زیر نگرانی  
سرکار بھی واگذار تھا۔ جن جوبلی پراہل منود کی دعوتی کیٹی میں حکم سرکار عالی آپ کو بھی منتظم  
مقرر کیا گیا اور ۱۳۱۰ء میں جو کیٹی انتظام قرضہ کیٹی ہوئی تھی اس میں نجابت اعلیٰ حضرت بفرم سوال  
است آپ تین خزانے میں جن میں سراج بہا خلف اکبر ۱۹ ذیقعد ۱۳۰۶ء تر ملک اح خلف دوم ۱۳۱۰ء  
دوہیہ سراج خلف سوم ۱۳۱۰ء کی پیدائش ہیں۔ آپ کو لائق حمت منشی اور علی بڑنگ نام اکیم پورسٹ اپنی سرپرستی



راجہ لچہمن راؤ رائے راین بہادر اعانت انت  
حمد رآباد دکن

آنریبل مولوی حسین بلگرامی نواب الملک بہادر پیر کٹر شریعہ تعلیمات عامہ  
نواب بھادر علی شاہؒ میں مقام قصبہ گیارہ پڑے اور چودہ پندرہ سال تک پرائیویٹ  
تعلیم پانے کے بعد بہاگلپور، پٹنہ اور کلکتہ کے کالجوں سے اعلیٰ کامیابی کیسے کر سجاوٹ ہوئے  
فارغ التحصیل ہوئے یہ اگرچہ آپ کے پاس انگریز کٹولائٹن میں جانے کے بہت سے ذرائع موجود تھے مگر  
تعلیم و تعلم اور تالیف تصنیف کو شوق سے آپ نے کھنڈ کاغذ کی پر و فیسری سے ملازمت  
م شروع کی۔ وہیں ۱۸۷۷ء میں ہر سالار جنگ مرحوم تشریف لے گئے۔ تو جنرل بارون نے  
آپ کی ملاقات کرائی اور انہوں نے آپ کو حیدرآباد کے لئے پسند کیا جہاں پہلو آپان کے  
پرنسلسٹ پھر پرائیویٹ سکریٹری اور پھر سکریٹری متفرقات مقرر ہوئے جس میں  
تعلیم و غیرہ کی شاخیں بھی شامل تھیں۔ اس کے بعد اعلیٰ حضرت نے تحت نشین ہو کر  
انہیں اپنا پرائیویٹ سکریٹری کر کے علی یار خاں مولتن جنگ کا خطاب عطا فرمایا  
اور پھر وہ ڈائریکٹری سرشتہ تعلیمات پر مرقی ہو کر عماد الدولہ اور عماد الملک کے  
معزز خطابات سے مخاطب کئے گئے۔ جس کے وہ اصلی معنوں میں موزون ہیں  
آپ مسلمانوں میں ایک بے نظیر عالم ہیں۔ چنانچہ محدثین و مفسرین کے  
پرینڈنٹ بھی ہو چکے ہیں اور اہل سنت و اہل تہذیب کے ہند کی کونسل واضح آئین  
فرامین کے بھی ممبر ہیں۔

نواب بھادر علی شاہؒ نامور خاندان کے ممبر ہیں۔ جس کے اراکین ہمیشہ بڑی  
بڑی خدمت پر مقرر ہوتے رہے ہیں۔ آپ کے والد اور چچا جو بعد میں ڈپٹی مجسٹریٹ  
کلیکٹر اور سٹنٹ آفیسر اور دوسری پیش بہاؤ لیگل خدمات بجالا رہے ہیں۔  
نہایت مسلمانوں میں سے ہیں جنہوں نے بے پے انگریزی تعلیم کی ضرورت کو  
محسوس کر لیا تھا۔ کیونکہ دونوں صاحب کالج ادن اور نیٹل لرننگ کلکتہ کے  
تعلیم دیتے تھے۔ اور ان کے ممبر بھی ہو گئے تھے۔

عالیجناب امیر علیخان بہاؤ نظام مارچیک نظام الدین و حسام الملک خان خان بہادر  
آپ تید رضوی ہیں آپ کا خاندان سلاطین مغلیہ کے عہد میں ہمیشہ اعلیٰ مراتب  
پر ممتاز رہا۔ اور آصف جاہ اول کے ساتھ دہلی سے دکن میں تشریف لاکر یہاں بھی  
اعلیٰ اہمیتوں پر ممتاز ہوتے رہے۔

آپ کے جد امجد میر عباس علی خان خانان بہادر تھے جن کے خطابات سے آپ  
ممتاز ہوتے ہیں۔ یہاں کے اہم اندرونی اور پولیٹیکل معاملات کو انہوں نے بوجہ  
احسن انجام دیا۔

آپ کی دلاوت باسعادت کہ اجری کی ہے۔ آپ کی تعلیم عربی فارسی اور انگریزی  
کی جید آباد میں اعلیٰ درجہ پر پڑی ہے۔ اسکے علاوہ فنون پہگری میں آپ کو ایک خاص  
لمکہ ہے۔ جسکے علاوہ خوشنویسی میں بھی حد کمال کو پہنچ گئے ہیں۔ مرسلا درج ذیل  
کے ساتھ یورپ کی سپر بھی کی ہے لکہ ایک لے ائمہ تک معین الہامی متفرقات  
کے عہدہ کو بھی نہایت خوش اسلوبی سے انجام دیا ہے۔

آپ کے دو صاحبزادے ہیں۔ صاحبزادہ اکبر نواب میر نصاعت حسین  
خان شاہنواز خان فتح یار جنگ سہام الدولہ شجاع الملک بہادر ایک سالہ  
نوجوان ہیں۔ جن کی تعلیم مدد سے اعزہ حیدر آباد میں عمدہ طور سے ہوئی ہے  
علاوہ ازیں خانگی طور پر بھی دینیات و عربی کی دوسری کتابیں آپ کو پڑھائی  
گئی ہیں۔ آپ ایک نہایت لائق اور ہونہار نوجوان ہیں۔ دوسرے صاحبزادہ نواب  
میر کمال الدین حسین خان بہادر ابھی زیر تعلیم ہیں جن کی عمر ابھی صرف نو سال  
کی ہے۔ اور انگریزی و فارسی کی تعلیم اچھی ہو رہی ہے علاوہ ازیں یہ دوسرے صاحبزاد  
فنون پہگری کی بھی تعلیم پا رہے ہیں۔

## دربارِ باریان سلطنت آصفیہ

ہزارائیں حضور نظام دکن جلدائندہ لکھ کے ہرکاب اگرچہ بہت سے اصحاب شامل دربار ہوئے تھے لیکن جن درباریوں کو باعتبار ان کی قدت اور علیحضرت کی شرفِ ملازمت کے درباری ٹکٹ گورنٹ کی طرف سے بھیجے گئے تھے۔ ان کے اسمائے گرامی یہ ہیں۔

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| ۱۔ یمن السلطنت عالیجناب چہاراجہ  | ۱۱۔ مسٹر بی ایچرن صاحب بہادر               |
| کشن پرشاد بہادر مدارالمہام       | ۱۲۔ مسٹر کے برنٹ صاحب اسٹنٹ                |
| سرکار عالی کے سی۔ آئی۔ ای۔       | ۱۳۔ مسٹر جی کاسن واکر صاحب بہادر           |
| ۲۔ نواب فخر الملک بہادر مسر کوشل | ۱۴۔ مسٹر جی کاسن واکر صاحب بہادر           |
| ۳۔ نواب میجر اسرالدولہ بہادر سی  | ۱۵۔ نواب عماد الملک بہادر حسین علی         |
| آئی۔ ای۔ ایدیکانگ حضور پرنور۔    | ۱۶۔ مسٹر فریدن جی آفیشیل                   |
| ۴۔ نواب خان خانمان بہادر۔        | ۱۷۔ پرائیویٹ سکریٹری مدارالمہام سرکار عالی |
| ۵۔ نواب آصفیہ در الملک بہادر     | ۱۸۔ مسٹر جی آفیشیل                         |
| ۶۔ نواب خورشید الملک بہادر۔      | ۱۹۔ مسٹر جی آفیشیل                         |
| ۷۔ نواب غالب الملک بہادر۔        | ۲۰۔ مسٹر جی آفیشیل                         |
| ۸۔ راجہ مرلی منوہر آصف           | ۲۱۔ مسٹر جی آفیشیل                         |
| نواز دنت بہادر۔                  | ۲۲۔ مسٹر جی آفیشیل                         |
| ۹۔ راجہ رائے رایان بہادر۔        | ۲۳۔ مسٹر جی آفیشیل                         |
| ۱۰۔ راجہ بہادر سمشان۔            | ۲۴۔ مسٹر جی آفیشیل                         |
| ۱۱۔ مسٹر بی ایچرن صاحب بہادر     | ۲۵۔ مسٹر جی آفیشیل                         |

- ۱۸۔ مسٹر ڈبلیو۔ پنڈلیاری صاحب  
ایجنٹ ہرنٹنسن نظام سیٹ ریلوی  
سلیٹی دس صاحبات۔  
۱۹۔ نواب لقمان الدولہ۔  
۲۰۔ نواب فصیح الملک بھادر ذراغ  
۲۱۔ نواب قبال یار جنگ بھادر موم  
۲۲۔ جناب احمد اللہ خاں۔  
۲۳۔ نواب مسد یاد الدولہ بھائی  
۲۴۔ نواب ناصر نواز الدولہ بھائی  
۲۵۔ نواب صادق جنگ بھادر  
۲۶۔ نواب افضل نواز  
جنگ بھادر۔  
۲۷۔ نواب عثمان یار جنگ بھادر  
۲۸۔ جناب عبدالرزاق صاحب  
۲۹۔ نواب وزیر جنگ بھادر۔  
۳۰۔ سردار پریم سنگھ۔  
۳۱۔ میر یاقوت علی۔  
۳۲۔ مولوی احمد حسین ایم۔ اے  
سلطنت آصفیہ کے متعلق جتنی تصویریں دی گئی ہیں وہ راجہ دیندیاں  
مستور جنگ سیٹ فوٹو گرافر کی بنی ہوئی ہیں جو ہندوستان بہر میں اپنے  
اعلیٰ کام کے لئے خاص مشہوری رکھتے ہیں۔ اور دربار میں بھی شہر کی تھے

## برار کیمپ

- ۱۔ بنگلوت راؤ شنکر راؤ۔ پشیل آنریری مجسٹریٹ دربار پور ضلع ایلمچو  
۲۔ ہر رام جی ریلو جی کمار شری ڈپٹی کمشنر اکولہ۔  
۳۔ مسٹر جی۔ ایس کھروی۔ ممبر مونسٹی امرا دتی۔  
۴۔ خان بہادر عبدالسیاقی خان ممبر ڈسٹرکٹ بورڈ بلدانہ۔  
۵۔ نمان بہادر محمد سلام اللہ خاں۔  
۶۔ مسٹر ایل ایم کرسپانی سی ایس آفیسر انچارج ورڈرڈنٹ کسپل ہرنٹنسن





سپر سلطنت انگلشیہ اندر مہندر بہادر ہرہائیس  
 مہاراجہ پرتاب سنگھ صاحب بہادر جی - سی -  
 ایس - آی والے ریاست جمون و کشمیر  
 و لدّاخ و گلگت و اسکرود

# فصل سوم

فرمانرواء امرائے کشمیر  
 ہزارائیں مہجر جنرل ہمارا جہ سر پر تاب نگاہ صاحب بھادور  
 جی سی ایس آئی اندر مہندر بہادر سپہر سلطنت والی ریاست  
 جموں و کشمیر ولدان و گلگت اسکردو

ریاست جموں و کشمیر کا مجموعی رقبہ اسی ہزار نو سو مربع میل ہے اور اسکی سرحدات  
 چین اور روس وغیرہ سے ملتی ہیں۔ غالباً اتنا بڑا رقبہ ریاست تائے دکن، نہ صرف  
 کہ ہندوستان کی کسی بھی دوسری ریاست کا نہیں پایا جاتا۔ بلکہ یورپ کی  
 ان سلطنتوں کو بھی بستر نہیں جو انگلستان سے مساویانہ بڑا دیکھتی ہیں  
 ریاست کی آبادی تازہ مردم شماری کے رو سے انیس لاکھ پانچ ہزار پانسو  
 اشتر افراد کی ہے۔ جس میں ہر قوم و مذہب کے لوگ موجود ہیں۔ سالانہ آمدنی  
 نوے لاکھ روپیہ سکے انگریزی ہے۔ خراج کی تعداد مع پولیس و رسالہ و توپخانہ وغیرہ  
 دس ہزار ہے۔

پیداوار میں ہر قسم کا غلہ بالخصوص چانول زیادہ ہوتا ہے۔ اسکے علاوہ زعفران، نیڑ  
 کٹھ، کوڑ، بنفشہ، کاہنران، زاروانہ اور طرح طرح کے پودہ جات مثلاً سیب، کشمش، پاپائی  
 انگور، بادام وغیرہ اسی ملک کے مخصوص ہیں۔ اور ہر قسم کی کھیتی خصوصاً دیا پھل  
 بکثرت ہوتی ہیں۔ معدنیات کے لئے بھی یہ ایک خصوصیت کیساتھ مشہور ہے۔ تاج  
 کے دریاؤں سے سونا نکلتا ہے۔ ریاست میں ایک ٹیم کی کان بھی ہے اور فی الحال

ایک کھٹک کی کان بھی دریافت ہوئی ہے۔ لوہا۔ سیٹ۔ زمہ مرہ۔ سوہاگا۔ پھولی۔  
 نمک۔ رنگ پچور۔ گندھک۔ ہڑتال۔ شورہ قلمی۔ تابہ۔ سکتہ۔ جڈی رنگ شیب  
 عقیق۔ بلور۔ سرہ۔ وغیرہ سب کے لئے کثیر ہی مہور ہے۔

صنعت و صنعت میں شہینہ۔ پیپ پاشی۔ چاندی کے برتنوں پر نقاشی۔ قطب  
 کشمیری کاغذ۔ پتو۔ فالین۔ آون کا ہر قسم کا کام۔ پلاسٹراؤف پیرس وغیرہ وغیرہ  
 کا کام نہایت اعلیٰ ہوتا اور دور دراز ملکوں میں جاتا ہے۔

انتظام ریاست کے لئے ایک کونسل مقرر ہے۔ جسکی پرزیدنٹی مہرہائیس  
 مہاراجہ صاحب دھما بذات خاص فرماتے ہیں اور میں بڑے بڑے صنعتوں  
 کے افسران اعلیٰ بطور ممبر کے کام کرتے ہیں۔

ہر ٹائیس مہاراجہ صاحب دھما راجپوت مال بہاؤراج ہیں اور ۱۹ ماہ ۱۹۰۴  
 بمبئی کی پیدائش ہیں اور بیا کہ ۱۹۰۴ بمبئی میں منہ نشین ہوئے ہیں۔ انیس

التواپ باعتبار ریاست کے اور دو اعزازی یعنی اکیس اتواپ کی سلامی مقرر ہے۔

مہاراجہ صاحب علوم انگریزی سنسکرت اور دو گورکھی میں پوری پوری بافت  
 رکھتے ہیں۔ اور انور جہان بانی کا بھی آپ کو اعلیٰ درجہ کا تجربہ ہے۔ مزاج رحمانہ

اور انداز متحلانہ ہے۔ محب غرور آپ کو چھو تک نہیں گیا فیاض بھی اعلیٰ درجہ  
 کے ہیں۔ آپ کے ذاتی اخراجات کے لئے ساٹھ ہزار روپیہ ماہوار ریاست سے مقرر

ہے۔ جس میں سے بہت کچھ امور خیر میں صرف ہوتا ہے۔ اپنے مہرم کرم کا دھما  
 صاحب کو بہت بڑا خیال ہے۔ لیکن وہ ہر مذہب ملک کے اشخاص سے نہایت

بے تعصبی سے ملتے جلتے ہیں اور پورے انصاف و عدالت سے کام کرتے اور  
 ہر ایک معاملہ کو بے تعصبی سے انجام دینے کے خواہشمند رہتے ہیں۔ آپ کی

ریاست نے انگریزی ہونوخواہی اور گورنمنٹ کی رضا جوئی کو ہمیشہ مدنظر رکھا

ہے۔ اور ایسی خدات گورنمنٹ کی انجام دی ہیں۔ جو کبھی فراموش نہیں ہو سکتیں۔  
 علاوہ جنگی امدادوں کے کوہاٹ سے گلگت تک کی دوسو میل کی ایسی سڑک جس پر کچھ اور  
 تانگہ جاسکے۔ صرف صاحبان انگریز کے آرام کے لئے تقریباً ایک کروڑ روپیہ کی مالیت  
 سے ریاست بنوائی ہے۔ اور گلگت و لداخ وغیرہ کی سڑکوں پر بھی کچھ کہا روپیہ  
 صرف گورنمنٹ کی ضروریات کے لئے خرچ کر دیا جاتا ہے۔ ۱۹۵۰ء میں بھی اس ریاست  
 نے بڑی بھاری امداد گورنمنٹ کو دی۔ اور پھر حوالہ دیا سین کے سرکردوں  
 کو کبھی براہ راست گورنمنٹ کے مطیع کر دینے کا ایک نمایاں کام انجام دیا جو پہلے  
 صرف ریاست کشمیر کے ہی ماتحت تھے۔ غرض کہ آپ کی خدات اور اس کے لئے  
 ریاست کی پولیٹیکل تاریخ بڑی طویل و طویل ہے۔ ۱۹۵۱ء میں ہمارا جرنل سرنگم  
 صاحب متونی کے انتقال پر گورنمنٹ نے کشمیر میں اپنی ایک مستقل ریزیڈنٹ  
 مقرر فرمائی۔ جسکو معاملات ریاست میں اس وقت بہت بڑا دخل ہے۔ ۱۹۸۸ء  
 سے ممبران کونسل دربار کشمیر کے انتخاب اور گورنمنٹ انگریزی کی منظوری سے  
 مقرر ہونے لگے ہیں اور گو ہارا جہ صاحب بہادر بطور ایک میڈ کے کارفرما ہیں  
 لیکن اس بات کی تمام دیسی پبلک کو خواہش ہے کہ ہارا جہ صاحب بہادر کو  
 بدستور سابق کلی افتخارات عطا ہونے چاہئیں آپ کی کوئی اولاد نرینہ پور  
 ہے۔ شہنشاہِ معظم اور ہراکیسنسی لاڈل و کرزن بہادر اپنے اپنے سفر میں  
 ریاست کے مہمان ہوتے رہے ہیں اور حضورِ وائسرائے کے پرائیویٹ سرکاری  
 صاحب ایک عرصہ تک ریاست کے مہتمم بندوبست رہ چکے ہیں۔ غرض کہ کئی  
 معزز عہدہ دار اور وہیں شایعہ ایسا ہو گا جس سے کشمیر کو نہ دیکھا ہو نہ سنا ہو۔  
 سے ملاقات ہوگی۔

مالیجناب جنرل ہر راجہ امر سنگھ صاحب در کے سی

ایس آئی سی بی کینڈرا چیف۔ فارن منسٹر و وائس

پریزیڈنٹ کونسل جموں و کشمیر

ڈوگرہ خاندان شاہی میں جو اعلیٰ درجہ کا حُسن صورت اور حُسن تدبیر

راجہ صاحب دد میں پایا جاتا ہے۔ غالباً بہت کم دیسی رئیسوں میں موجود

ہوگا۔ صاحب موصوف علوم انگریزی و گورکھی میں اعلیٰ لیاقت اور اُردو

میں معمولی مہارت رکھنے کے علاوہ ایسی بے عدیل قابلیت حکمرانی

کی رکھتے ہیں کہ اس وقت ریاست کے سب سے بڑے ذمہ داری کے

عہدے آپ ہی کی ذات سے وابستہ ہیں۔ یعنی دایں پریزیڈنسی کونسل

کے سوا فوج۔ پولیس۔ توشیحانہ وغیرہ اور سب سے نازک کام

صیغہ خارجہ کی وزارت کا آپ ہی سے منعلق ہے۔ اور ان

کاموں کو آپ اچھی اس لیاقت اور صفائی کے ساتھ انجام دیتے ہیں۔

کہ دیکھنے والا بے ساختہ عجب عجب کراٹھتا ہے۔ چنانچہ گورنمنٹ انگریزی

نے بھی ہمیشہ اپنی خوشنودی کا اظہار کیا ہے۔ جس کے شاہدِ ناطق

آپ کے اعزاز ہائے سرکاری ہیں۔ ریاست سے ایک محفول جاگیر

بھی آپ کے لئے مقرر ہے۔ جو آپ کے ذاتی اخراجات کے لئے ہے

آپ صاحب اولاد بھی ہیں۔ چنانچہ میان ہری سنگھ صاحب آپ ہی

کے خلیفہ المرشد حضور دایرے کے پج مقرر کئے گئے تھے۔ اور وفاء عام

اور تعمیرات وغیرہ سے آپ کو خاص لگاؤ رہتا ہے۔ چنانچہ جموں و کشمیر میں نایت

خاندار عمارتیں آپ نے بنوائی ہیں۔ کشمیر پبلکس کی تاریخ سے جس قدر گہرا

تعلق آپ کو ہے غالباً کسی شخص کو ہمیں ہو سکتا۔

## عائینجاپری راجہ بلدیہ سنگھ صاحب دروالی ریاست پونچھ

عائینجاپری راجہ صاحب بہادر پونچھ ہزاریس مہاراجہ صاحب بہادر کشمیر کے چچرے بھائی میں آپ کی ریاست بھی کشمیر کا ہی ایک حصہ ہے جو کہ راجہ صاحب بہادر کے والد انجہانی راجہ موتی سنگھ صاحب اپنے دربار کی حسن تدبیر سے مغالہ غیرہ کا ایک صاف کیا تھا اس ریاست کی آمدنی تقریباً سات لاکھ روپیہ سالانہ ہے۔ پیداوار ہر قسم کی بالخصوص جاول اور کئی بہت عمدہ ہوتی ہے راجہ صاحب علوم انگریزی و گورکھی میں پوری تہمت رکھتے ہیں اور اردو میں بھی خاصی مہارت ہے کاروبار ریاست بنفس نفیس انجام دیتے اور رعایا کی فلاح و صلاح کا وہ دل سے خیال رکھتے ہیں گورنٹ کی خدمات بھی بہت فوٹ نہایت ذمہ داری سے کرتے رہتے ہیں۔ مردانہ شکار کا بھی آپ کو از حد شوق ہے۔ چنانچہ سینکڑوں شیر چیتے (لوئر) اور ریچھ اور ہزاروں شہر آپ نے نہایت بہادری کے ساتھ شکار کئے ہیں جن سے آپ کا الیشیان خیمہ بھی بیاڑ کیا گیا تھا جسے فرش پر ریچھ کی۔ تھانوں پر چیتے کی اور خیمہ کے بالائی حصہ پر شیر کی کھانچیں ریاست کے بڑے بڑے اہلکار رہا جان رہے ہیں۔

۱۔ بابو ہریشاد صاحب مقام دارالہمام ۳۰۔ دیوان محکم چند صاحب گورنر  
۳۰۔ پنڈت پیالے لال صاحب چیف جج ۳۲۔ وزیر مسند سنگھ صاحب مشیر  
خاص ۵۰۔ میاں محمد فیروز الدین صاحب فرزند میاں نظام الدین صاحب حرم  
وزیر پونچھ ۶۰۔ پنڈت مادہ لال صاحب میرمنشی ۷۰۔ پنڈت گنیش داس  
صاحب مشیر خاص و افسر دفتر پرائیویٹ ۸۰۔ کنور صاحب پرائیویٹ سکریٹری  
راجہ صاحب اصلاحات رفہ عام کے بڑے حامی ہیں۔ چنانچہ آپ نے پونچھ میں  
انگریزی ٹھکانہ اور تارگھر بھی کھلوا دیا ہے اور اپنے صرف خاص سے شفا خانہ و مدارس کا  
بھی علاقہ ریاست میں انتظام کر رکھا جو کہ کثیر اخراجات ہی سہی نہیں بھی بنا دی ہیں

خان بجا و غلام احمد خان صاحب شیرال و ریونو میسریت کو نسل کشمیر  
صاحب صوف پنجاب کی جوڈیشل لائن کے ایک درخندہ گروہ میں جن کی  
خدمت سنہ ۱۹۰۶ء میں ریاست کشمیر کو منتقل کی گئی تھیں۔ کیونکہ ریاست کشمیر کے مالی انتظام  
پر سوائے کسی اعلیٰ درجہ کے لائق اور تجربہ کار افسر کے معمولی بلانت کے اشخاص  
پوری طرح کامیاب نہ ہو سکتے تھے اور صاحب موصوف کو اس صیغہ میں ایسا  
اعلیٰ تجربہ بلکہ بھر حاصل ہے کہ خاص اس سلسلہ کے کام کرنے والوں میں  
بھی بہت کم لوگوں کو ہوا ہوگا چنانچہ آپ نے صیغہ مال کے قوانین پر متعدد معقول  
تشریحات بھی ایسی لکھی ہیں کہ باعث اپنی معتدلیت کے اب تک علاقہ انگریزی  
میں مستند اور مقبول ہیں۔

ریاست کشمیر کے مالی انتظام میں آپ نے جو جو کارگزاریاں دکھائی ہیں وہ  
بلا شک شبہ آپ ہی کا حصہ ہیں۔ آپ نے اس عرصہ میں قریباً تمام علاقہ ریاست  
کا دورہ کر کے چشم خود تمام تحصیلات بلکہ دیہات تک کا جائزہ فرمایا اور تمام  
ضروری اصلاحات کو نہایت لیاقت کے ساتھ جاری کر کے مثل انگریزی علاقہ کے  
ریاست کے محکمہ مال کو آئینہ کی طرح صاف کر دیا ہے۔ پٹواریوں کے لئے سکول  
اور تحصیلداروں اور ناٹک تحصیلداروں کے لئے امتحان کا سلسلہ آپ ہی  
کی یادگاریں ہیں۔ ساتھ ہی یہ بات بھی نوٹ کرنے کے قابل ہے کہ آپ  
نے اپنے خلیفہ ارشد مفتی خیر الدین خان صاحب بی۔ اے کو بندہ طبیعت  
پشالیہ میں ملازم کرایا ہے۔ حالانکہ کشمیر کا سب سے بڑا محکمہ مال آپ ہی کے  
خط اقتدار و حلقہ اختیار میں ہے۔ آپ کی بے تعصبی کا یہ عالم ہے کہ نسبت  
مسلمانوں کے دوسری اقوام کے صاحبان آپ کے زیادہ ثنا خوان ہیں۔





خان بہادر منشی غلام احمد خانصاحب مشیرمال  
ورونیو ممبرسٹیٹ کونسل کشمیر





رای صاحب بہگت نارائن داس صاحب  
جوڈیشل ممبرسٹیت کونسل  
کشمیر

جناب کے بھگت نارین داس صاحب جو ڈیشیل ممبر شپ کونسل کشمیر  
 رائے صاحب موصوف پنجاب کے صیغہ جو ڈیشیل کے ایک ممتاز زمین  
 اور زمین ممبر ہیں۔ پنجاب میں جہاں کہیں آپ کی تعیناتی رہی۔ وہاں کے  
 حکام اور وکلاء و عوام آپ کے منصفانہ اور قابلانہ فیصلوں کے تہ دل سے  
 ثنا خواں رہے۔ اور ان کے عیس آپ کی خدمت ریاست کشمیر کے  
 متعلق ہوئیں۔ جن کو آپ نے اس قابلیت کے انجام دیا ہے کہ آج رات  
 کا جو ڈیشیل صیغہ انگریزی علاقہ کے ہم پلہ ہے۔ آپ نے دکھائے ریاست  
 کے لئے امتحان کا قاعدہ جاری کیا اور تمام عدالت ہائے ماتحت  
 کی نگرانی اس عمدگی سے کی ہے کہ جو ایک ایسی نفع الشان سلطنت کے لائق  
 ہے۔ انصاف و عدالت کے لئے آپ کا محکمہ گویا مائیکروٹ اور شپ  
 کونسل بمنزلہ پریوی کونسل ہے۔ کونسل عالیہ جس میں تمام انتظامی  
 معاملات پیش ہوتے ہیں۔ اور تمام اہم مقدمات کا آخری فیصلہ  
 سنایا جاتا ہے۔ اس میں بھی آپ کی آراء بہت بڑی دفع  
 ہوتی ہیں۔ امور رفاه عام میں بھی آپ کو ابتداء سے دلچسپی رہی ہے۔  
 اور اب بھی نہایت سرگرمی سے ان میں حصہ لیتے رہتے ہیں۔ جو ڈیشیل  
 صیغہ کے علاوہ تعلیم کا وسیع صیغہ بھی موصیہ اور گزٹ وغیرہ کے آپ  
 ہی کے ماتحت ہے اور چونکہ آپ کو ملکی اشغال سے پرلے درجہ کی لیبنگی  
 ہے۔ اس لئے آپ نے اس میں خیریت انگیز اصلاحات فرمائی ہیں اور  
 بالکل انگریزی ڈھنگ پر اس کا انتظام کر دیا ہے جس کی بدولت دن بدن  
 طلباء کی تعداد اور باسٹنڈن ریاست کی طاقت میں ترقی ہوتی  
 رہتی ہے۔

رائے صاحب دیوان نیدت دیاکشن صاحب کول بی۔ آئی

پرائیویٹ سکرٹری ہزارائیں ہمارا صاحب ہمارے سرگرمی  
صاحب تو صرف ساجہ نیدت سورجکول صاحب آجہائی کے بی بی ایس آئی ہرگز نہیں

کونسل ہند کے خلیفہ رشید ہیں جو بوجہ اپنی عالی خدات و دروغریزی کے کسی زیادہ معنی  
کے محتاج نہیں۔

رائے صاحب اکوڑ برٹش لکھی پیدائش ہیں اور بی۔ اے تک نہایت عمدہ تھا  
سے تعلیم پاچکے ہیں۔ فارغ التحصیل ہو کر سب سے پہلے تو اپنے اپنی اراضیات واقعہ ہر  
چناب کی آبادی میں خود وہاں آباد ہو کر نئے نئے آلات ووزار اور کلات تعلقہ زید  
کی تربوج سے زمینداروں میں ترقی کا شوق پیدا کر دیا۔ اور ساتھ ہی اپنی خاندانی علم  
دوستی کے اتفاق سے سوسائٹی نگر اور ساہیوالہ میں ہمارے کے براء سرواں کے زمینداروں کی  
تعلیمی ترقی کی بھی بنیاد رکھ دی۔ جس کے بعد آپ اپنے نام و والد کے عین حیات ہی ہزارائیں  
ہمارا صاحب ہزاروں زمینداروں کے پرائیویٹ سکرٹری مقرر ہو گئے اور چونکہ آپ سے پہلے اس  
عہدہ پر کبھی کوئی اعلیٰ تعلیم یافتہ اور عالمی خاندان تجربہ کار شخص مقرر نہ ہوا تھا۔ اس  
بہ صیغہ بہت ہی بڑا اصلاح طلباء نگر آپ نے نہایت قابلیت کے ساتھ اصلاحیں کیں اور  
اس صیغہ کو بالکل باضابطہ اور منظم کر کے دکھایا جس سے نہ صرف ہمارا صاحب ہی خوش ہوئے  
بلکہ گورنمنٹ بھی اسی نہایت خوشنودہی چنانچہ ریاست کی طرف سے ”دیوان صاحب گورنمنٹ  
کی طرف سے بوقت آج پوٹھی شہنشاہ معظم نے صاحب کے خطاات آپ کے دل سے  
گئے۔ اس وقت ساٹھ ہزار روپیہ ہوا اور ہزارائیں کے مقررہ اخراجات کا انتظام  
آپ ہی کی رائے سے انجام پاتا ہے۔ اور ہزارائیں کے آپ پر رہے پورے  
مستند ہیں۔ آپ کی اراضیات کشمیر پنجاب اور سوج نگر میں کافی موجود ہیں جنکی سالانہ آمدنی  
پچیس ہزار روپیہ ہے۔



عالیجناب . میر سرفراز حسین خان بہادر صدر جنگ  
مشیر الدولہ نواب نثار الملک بہادر معین المہام  
حیدر آباد دکن



رایصاحب دیوان پنڈت دیاکشن صاحب کول  
پرائیویٹ سکرتری ہز ہائینس مہاراجہ صاحب کشمیر

علاوہ صاحبان متذکرہ صدر کے مندرجہ ذیل درباری اہلکاران جاگیرداران و فوجی افسران کشمیر کمپ سے شریک دربار ہوئے تھے جن صاحبوں کو وزیٹر ٹکٹ دیا گیا تھا۔ ان کا نام درج نہیں ہوا۔

- ۱۔ راجہ کدرا چند صاحب جاگیر دار چینی۔
- ۲۔ راجہ علی داد خان صاحب گورنر گلگت۔
- ۳۔ خان بہادر ہمایون بیگ صاحب میرنہرہ۔
- ۴۔ راجہ میر باز خان صاحب پنیال۔
- ۵۔ میر محمد ناظم خاں صاحب ہنہرہ۔
- ۶۔ راجہ شاہ سلطان صاحب سطورہ۔
- ۷۔ راجہ سکندر خاں صاحب میرنہرہ۔
- ۸۔ میجر جنرل کھڑک بہادر سنگھ صاحب افسر کشمیر گریڈ۔
- ۹۔ میجر جنرل پنجاب سنگھ صاحب افسر جموں گریڈ۔
- ۱۰۔ سردار بہادر میجر جنرل سوہن صاحب رنبر اول امپیریل سروس ٹروپس۔
- ۱۱۔ خان بہادر میجر جنرل فرمان علی خان صاحب ایجوٹمنٹ جنرل فوج کشمیر۔
- ۱۲۔ دیوان امر ناتھ صاحب گورنر جموں۔
- ۱۳۔ دیوان من موہن ناتھ صاحب کول گورنر کشمیر۔
- ۱۴۔ بابو بشی بر صاحب مگر جی چیف جج کشمیر۔
- ۱۵۔ رائے بہادر ڈاکٹر ریشا صاحب چیف میڈیکل افسر کشمیر۔
- ۱۶۔ دیوان بشن داس صاحب سیکریٹری کماں و چیف۔
- ۱۷۔ سردار کمار سنگھ صاحب میرنشی ریاست۔
- ۱۸۔ بابو ہیش چندر صاحب سب وائس منتظم کمپ۔
- ۱۹۔ دیوان جانی ناتھ صاحب افسر دہرا دودھ۔
- ۲۰۔ توشہ خانہ ریاست جموں کشمیر۔
- ۲۱۔ گورنمنٹ کی طرف سے مندرجہ ذیل صاحبان کشمیر کمپ کے انچارج قرار دیئے گئے تھے۔

- ۱۔ کپٹن جی۔ ایچ۔ بیچر ٹرن صاحب ڈی۔ ایس۔ او۔ آئی۔ ایس۔ ای۔
- ۲۔ میجر اے۔ ایف۔ بروس صاحب فرسٹ اسٹنٹ۔
- ۳۔ مسٹر ایچ۔ سرورٹھ صاحب سیٹ انجینئر۔

## فصل ہفتم

رؤساء و امراء صوبہ اودہ و اگرہ  
(۲۲ الف)

ہنرمائین سحر نواب علی خان صاحب بہادر فرزند دلبند  
دولت انگلشیہ فرمانروائے ریاست رام پور دم اقبالہ  
ریاست رام پور جو آپ کے جد امجد کی فیاضی و علم دوستی کے باعث دنیا بھر میں ایک  
خاص شہرت رکھتی ہے۔ اس کا رقبہ نو سو مربع میل آبادی پانچ لاکھ سے اوپر  
آمدنی بتیس لاکھ روپیہ سالانہ ہے۔ فوج مع پولیس پانچ ہزار کے قریب ہے۔ یہاں ۱۲  
اتواب کی مقرری ہے۔ پیداوار میں ہر قسم کی اجناس عمدہ ہوتی ہیں۔ مگر بالخصوص  
چانول اور نیشکر نہایت اعلیٰ ہوتا ہے۔ عمدہ داران اعلیٰ ہیں۔ ۱۔ مولوی شیخ عبدالغفور  
صاحب المہام۔ ۲۔ صاحبزادہ عبدالصمد خان صاحب بہادر چیف سکریٹری۔ ۳۔ صاحبزادہ  
مصطفیٰ علی خان صاحب جم سکریٹری۔ ۴۔ صاحبزادہ حسن رضا خان صاحب کپتان دولہ  
ایڈیکانگ۔ ۵۔ حکیم محمد جمال خان صاحب طبیب خاص و مہتمم کتب خانہ ریاست۔  
۶۔ مسٹر رائٹ صاحب چیف انجنیئر۔ ۷۔ مسٹر جارج فلب صاحب ایڈیٹ سکریٹری۔  
ہنرمائین علوی نسب ہیں اور مذہب امامیہ رکھتے ہیں۔ عمر ۲۰ سال کی ہو ہو چکا ہے  
نام نامی شہزادہ سعادت علی خان صاحب ہے۔ آپ بذات خاص کاروبار ریاست کو انجام دیتے ہیں۔  
علوم عربی، فارسی، انگلندی میں پوری پوری لیاقت رکھتے ہیں۔ اور دنیا کا سفر بڑے خوب  
سے فرما کے اسکے حالات بصورت کتاب شائع کر چکے ہیں۔ فیاضی و مروت میں خاص طور پر مشہور ہیں۔  
رام پور کا کتب خانہ ہندوستان بھر میں فرو ہے۔ خاکسار کی ایک تالیف یادگار مسعود  
بھی جسے قریباً ہندوستان کے ہر ایک صوبہ کے سرشتہ تعلیم العالیات اور سکولوں کی لائبریریوں  
کیلئے منظور کر رکھا ہو۔ آپ ہی کے نام نامی اور اسم گرامی معنون ہو چکی ہو۔ ریاست ہذا میں  
لکھوئی رنڈنٹ مقرر نہیں مگر کٹر صاحب علی بھٹ کی حیثیت سے نگران ریاست ہیں۔



فرزند دل‌بند دوان آگانشیه میجر نواب حامد علی  
خان صاحب بہادر والئی ریاست رامپور



ہنزائینس محلہ راجہ پربھونا رائے سنگہ صاحب درگے سی۔ ایس آئی

### والی بنارس

ہنزائینس کی ریاست کا رقبہ قریب ایک ہزار مربع میل۔ آبادی پانچ لاکھ۔ آمدنی تقریباً دس لاکھ سالانہ اور اتواپ سلامی ۱۳۱۱ ہیں۔ آپ بہت پُرانے رئیس ہیں اور بخوبی تعلیم یافتہ ہیں۔ مندرجہ ذیل اہلکاران اعلیٰ آپ کے ساتھ تھے۔

- ۱۔ مہراج کنوار لال رنجور سنگہ صاحب۔ ۲۔ بابو برگو پرشاد نرائین صاحب۔ ۳۔ بابو اندر نرائین سنگہ صاحب۔ ۴۔ یئشی دیاشنگہ صاحب دیوان۔ ۵۔ ہزاری ہریشنگہ پرشاد صاحب ٹیکانگ۔ ۶۔ چودہری بھجنا تھ پرشاد سنگہ صاحب ایڈیکانگ۔ ۷۔ کپٹن ونڈشوار می پرشاد سنگہ صاحب ایڈیکانگ۔

ہنزائینس راجہ کرتی شاہ صاحب بہادر گے سی۔ ایس آئی

### والی ٹیٹری گڑھوال

آپ سوچ بنی چتری ہیں۔ آپ کی ریاست کا رقبہ ۲۱۸ میل مربع۔ آبادی تقریباً دو لاکھ اور آمدنی ۸۰۰۰۰۰ ہے۔ اتواپ سلامی ۱۱ مقرر ہیں۔ ہنزائینس انگریزی و شاستری بخوبی جانتے ہیں۔ اور انتظام ریاست خود کرتے ہیں۔ آپ کے ہمراہ بیان حسب ذیل تھے۔

- ۱۔ میاں ہری سنگہ صاحب زیر ریاست۔ ۲۔ ٹھاکر جیت سنگہ صاحب۔ ۳۔ ٹھاکر ہری سنگہ صاحب۔ ۴۔ پنڈت کشوانند صاحب۔ ۵۔ پکشان کشور سنگہ صاحب۔ ۶۔ ٹھاکر فتح سنگہ صاحب۔

ممتاز الہیہ سید الکمال و نیریل راجہ امیر حسن صاحب کی سی آئی۔ آئی الی یا محمود آباد  
 راجہ صاحب مع صوفی تعلقہ داران اور ہیں باعتبار اپنی اعلیٰ لیاقت اور سادہ وضعی و  
 مسئلہ انرجی اور بالخصوص فیاضی و علم دوستی کے خاص طور پر امتیاز رکھتے ہیں شہرت  
 اسلام کے سچے پابند ہیں۔ اور اولاد بھی خدانے ویسی ہی معیاری دی ہے۔ راجہ علی محمد خاں  
 بہادر ولیعہد ریاست بھی اوصاف صفات حسنہ میں اپنے والد کی ہی نظیر ہیں۔ راجہ  
 صاحب بہادر ممبر کونسل بھی ہیں۔ اور مختلف مواقعات پر گورنمنٹ کی اعلیٰ خدمات  
 انجام دیتے رہے ہیں۔ اس موقع پر صاحب مع صوفی خود تو شریکِ دربار تھے۔ اور  
 ویجے صاحب ریاست میں اس جشنِ بہائیوں پر اظہارِ مسرت و وفاداری کے جلسے  
 منعقد فرما رہے تھے۔ شیخ عنایت اللہ صاحب مدارالہمام ریاست میں جو نہایت  
 لیاقت و صلاحیت سے کاروبار ریاست کو انجام دیتے ہیں۔

اور نیریل مہاراجہ سریناٹ اپنی سنگتِ بہادر کے سی۔ آئی۔ آئی الی ابودھیا  
 مہاراجہ صاحب ۱۳ جولائی ۱۹۳۷ء کی پیدائش میں اور انگریزی اردو بخوبی جانتی ہیں  
 لیکن سنسکرت میں قریباً اعلیٰ رکھتے ہیں چنانچہ کئی ایک تصانیف آپ کی سنسکرت میں موجود  
 ہیں۔ اور ناگری کی حیثیت میں بھی آپ نے سب سے زیادہ کوششیں کی تھیں نظام  
 ریاست نہایت لیاقت کے ساتھ کرتے ہیں۔ اور فیاضی میں آپ کا نام عام طور پر مشہور ہے  
 ہر ایک سرکاری اور پبلک چہرہ میں آپ کی کھول کر شریک ہوتے ہیں۔

آپ کا خاندانی لقب ساجہ ہے اور سب سے پہلے آپ کے ناما راجہ جان سنگھ کو بعد خدماتِ عدلیہ گورنمنٹ  
 کی طرف سے ہیر پور کے علاقہ و خلعت کے ساتھ مہاراجہ بہادر کا خطاب دیا گیا تھا۔ یہاں سے  
 انتقال ہوا۔ تو طویلِ مقدیمہ بازی کے بعد مہاراجہ حالِ کامیاب ہوئے۔ اور شہر میں انکو پی اے کی  
 دھڑائی کی کھلی ہوئی راجہ خطاب دیا گیا اور پھر ان کے سی۔ آئی۔ آئی بھی سنگت کے صوبائی ممبر  
 لیون کونسل میں سب سے پہلے آپ ہی چار سال متواتر تک میٹروپولیٹن کمیٹی سے ممبر کی ہے۔



اونریبل ممتازالدوله سعیدالملک راجہ سر امیر حسن  
خانصاحب بہادر کے - سی - آی - ای والئے محمود آباد  
اودہ



مہاراجہ بھگوتی برشاد سنگھ صاحب بہادر  
والئے بلرام پور

عالیجناب مہاراجہ بھگونی ترشاد سنگ صاحب بہادر والی بلراج پو ضلع گونڈہ  
 مہاراجہ صاحب بہادر ایک مشن خیال تعلیم یافتہ نوجوان ہیں جس مشرقی و مغربی علوم میں سنگ  
 کافی رکھتے ہیں۔ مہاراجہ درگبی سنگ صاحب جنہوں نے سرکار انگلشیہ کی بیش بہا خدمات انجام دی ہیں  
 اور چنگے صلہ میں کار سے اعزاز و علاقہ مزید بھی حاصل کیا تھا۔ انہوں نے آپکو متنبی کر کے اپنا  
 جانشین بنایا تھا۔ گویا اعتبار قدامت ریاست کے بھی تعلقداران اودہ میں آپکا درجہ اول  
 شمار کیا جاتا ہے۔ لیکن باعتبار اپنی روشن دماغی کے بھی آپ اسی درجہ کے مستحق ہیں۔  
 بوقت انتقال مہاراجہ درگبی سنگ صاحب نے مہاراجہ بھگونی ترشاد سنگ صاحب نابالغ تھے۔  
 لہذا ریاست کو ریٹ آف وارڈس کے زیر عمل ہو گئی تھی۔ مگر سنہ ۱۸۷۱ء میں آپکی بلوغت پر ایشیا  
 ریاست آپکو حسب بطعطا کئے گئے۔ چنگے بعد آپ اپنی سیر جمنی انصاف پسندی و رفاه جو  
 کے باعث دین بدن گورنمنٹ اور رعایا میں ہر دلعزیز ہوتے جاتے ہیں۔ آپکی ریاست کی آمد  
 ۴۴ لاکھ روپیہ سالانہ آباد سنی لاکھ بیس ہزار۔ رقبہ ۳۳ سو میل مربع ہے۔ اور منشی بیکت سنگ  
 صاحب مدار المہام ریاست میں۔

(۸۵)  
 راجہ پرتاب سنگ صاحب بہادر والی قلعہ پرتاب گڑھ اودھ  
 آپ تعلقداران اودہ کی جانب سے بطور قائم مقام دربار ولایت پر بھی تشریف لیتے  
 تھے۔ انگریزی۔ اردو۔ اور سنسکرت میں پوری پوری لیاقت رکھتے ہیں اور نظام ریاست  
 نہایت قابلیت سے خود کرتے ہیں۔ سفر ولایت میں رانی صاحبہ بھی شریک تھیں چنگو  
 خاص طور پر ملکہ مختتمہ کی حضوری حاصل ہوئی۔ اور شاہی درباروں میں بڑے اعزاز کے  
 ساتھ سیو کی گئیں۔ مہاراجہ صاحب دربار دہلی میں سلامی التوا کپا اعزاز دیا گیا ہو۔  
 اور رفاد عام میں آپ نہایت دلچسپی رکھنے کے علاوہ ضروریات زمانہ سے  
 بخوبی واقف ہیں۔ گورنمنٹ کی خیر اندیشی و خواہی میں ہمیشہ مصروف رہتے  
 ہیں اور انہیں جو نجات سے محکام بالادست اور رعایا کو ماتحت آپکی ذات خوشنودیا جاتی ہے

ٹھا کر ہری ہرنجن سنگہ صاحب تعلقہ دار سرورہ ضلع سیٹاپور

صاحب موصوف راجہ بکراجیت کے خاندان سے چہتری نیواہیں۔ آپ کے بزرگ حکیم شاہ دہلی اس ملک کی اصلاح و سرکوبی کے لئے یہاں آئے تھے جنگو بجلد وئے خدات خطاب اور تعلقہ پیشقرا عطا ہوا۔ چنانچہ راجہ اندر بکرم سنگہ صاحب ضلع لکھنؤ میں اسی خاندان کے رکن یکین ہیں۔ تعلقہ دار صاحب کے دادا ٹھا کر بلونت سنگہ صاحب نے معرکہ ۱۸۵۷ء میں سرکاری خدمات انجام دی ہیں جن سے گورنمنٹ عالیہ بہت خوشنود ہوئی۔ ٹھا کر ہری ہرنجن سنگہ صاحب تین سال کے عرصہ میں ان کے والد ٹھا کر گنگا بخش سنگہ صاحب نے انتقال کیا تو انتظام ریاست آپ کے ناما ٹھا کر وال سنگہ صاحب تعلقہ دار کچھوٹہ ضلع ہر دوی کے سپرد ہوا۔ اور آپ کے لئے خاص طور پر پیرائے فرج سے ایک سٹول بصوابدید سر جارج کوپر صاحب چیف کمشنر اودہ آپ کی ریاست میں بنوایا گیا جس میں حسب قاعدہ آپ نے علوم انگریزی و فارسی و سنسکرت میں تعلیم حاصل فرمائی۔ جس کے بعد ۱۸۷۷ء میں خود مختار کئے گئے۔ رعایا اور متعلقین کی سرسبزی اور گورنمنٹ کی وفاداری آپ کے ہر وقت نصب العین رہتی ہے۔ اور گورنمنٹ بھی آپ کی بخوبی قدر و منزلت فرماتی ہے۔ چنانچہ انجن تعلقہ داران کے آپ ممبر بھی ہیں۔ اور جن تجویزاتی جوڈیشن بحضور نواب ایسٹرائٹ چیدہ تعلقہ داران اودہ کا پیش ہوا تھا۔ اس کے بھی آپ ممبر تھے۔ ڈسٹرکٹ بورڈ اور میونسپل بورڈ کے بھی آپ ممبر ہوتے ہیں۔

آپ کی ریاست کی آمدنی علاوہ سوائی کے قریباً اکتالیس لاکھ روپیہ سالانہ ہے۔



جناب ٹھا کر ہری ہربخش سنگہ صاحب  
والئے سرورہ



اونرل سیٹھہ رگھو بر دیال صاحب  
تعلقہ دار معزالدین پور  
ضلع سیناپور اودہ



اوزیل سیٹھ گروہ مال صاحبہا تعلقہ راجہ الدین اور سنگھ و خلیفہ میٹا دو

صاحبہ صوفی خاندان کی یادگار میں جسکے مورث اعلیٰ سیٹھ جٹ مل صاحب برہنہ  
سے پہلی آلے تھے اور جنکو بیٹے سیٹھ رام چند کو اعلیٰ اعہد فرج عطا کیا گیا تھا جسکو بعد ازاں  
بیٹو سیٹھ جیو داس صاحب بے سجدت خان صاحب کو ساتھ اودہ میں آئے اور انکو پرگنہ  
اسلام گنج وریوان غیرہ عطا ہوا۔ ان کو بیٹو نہیں سیٹھ دیو اس دیوانے صاحبان جیار  
سال تک بچہ چکھ داری نظامت مامور رہے جسے زر حکومت بایس سو موافقت سے سیٹھ  
دیو پرشاد کو بیٹے سیٹھ خوشحال چند وغیرہ ہوئے۔ جنکے بعد سیٹھ جواہر مل اور انکو بیٹو سیٹھ  
منزل اور انکو بیٹے سیٹھ مرلی منوہر وغیرہ ہوئے۔ جنہوں نے غدیس سرکار انگریزی کی  
نمایاں مات کیں اور تعلقہ گڈوہ وری نگراں ہوا کو لابسٹ وغیرہ جاگیر میں پایا۔ انہیں کے خلف  
الصدق اوزیل سیٹھ گروہ مال صاحب بن ۱۸۶۶ء سو انور الدلآ بھانی کی جگہ گدی نشین ہوئے  
آپ کے امور رفاہ اور خیر اندیشی سرکاریں خاص محسوس ہی ہو۔ چنانچہ آپ نے کنگا گنج  
کھٹو میں جوبلی سکالرشپ اور میکڈنل سکالرشپ کے نام سے وظائف بھی مقرر  
فرمائے۔ امداد غریبا کی طرف آپ کو ہمیشہ دلچسپی تھی تو چھ چنانچہ قحط سالی میں بہت بڑی امدادیں  
آپنے دی ہیں ۱۸۹۱ء میں آپ نے بشرکت اپنی بھائی سیٹھ جیدال صاحب کے بنظر رفاہ عام  
ایک ایگریکلچرل بنک قائم کیا جس میں نہایت کم سود پر کاشتکاروں کو روپیہ یا جاتا ہے  
اور پھر سیادگار جن جوبلی ایک سکول جدید بھی بنام ڈائمنڈ جوبلی سنکٹ پاٹنٹ  
قائم کیا جسکے ساتھ ایک محفل جائیداد بھی وقف فرمائی۔ آپ گنہ بوان کو درجہاں ایک  
قیام رہتا ہے، آنریری نصف آنریری مجسٹریٹ بھی ہیں اور ۱۹۰۷ء میں لوکل برادرنتل  
کونسل کے ممبر مرکز بری عہدگی سے کام کرتے رہے ہیں آپنے اپنے علاقہ کو سڑکوں لانا  
اور چانات کی تعمیر سے بالکل انگریزی نمونہ کا بنا رکھا ہے۔ آپ کے خلف الرشید سیٹھ  
سونجی دیال صاحب ایگریکلچرل بنک مینجیر ہیں جو علوم انگریزی و فارسی میں خاصی لیاقت  
رکھتے ہیں چنانچہ انہوں نے گلڈنہ ریاست کے نام سے ایک کتاب بھی لکھی ہے جس میں  
اولاد و تعلقہ داران کے لئے تمام قسم کے کاغذات کے نمونے اور طریقے مندرجہ کتب ہیں۔

## عالمگیر کا راجہ محمد کاظم حسین خان صاحب دربار والی بلہرہ

راجہ صاحب بہادر قاضی نصر اللہ کے خاندان سے ہیں جن کا سلسلہ نسب حضرت ابوبکر صدیقؓ سے ملتا ہے یہ صاحب خلیفہ بغداد کی جانب سے سلطان شہاب الدین غوری کیلئے ضلعت لائے تھے جنہیں پہلے تو امر وہمہ کا قاضی القضاۃ مقرر کیا گیا لیوچر بلحاظ ان کے ذاتی جوہروں کے بلہرہ کا علاقہ مو خطاب اچکی کے بھی سلطان شہاب الدین کی طرف سے عطا فرمایا گیا۔ کیونکہ حکم سلطانی سے آپ نے ہی اس وقت کے حکمران بلہرہ پر معہ اسکی قوم کے فتح پائی تھی۔ اس کے بعد بھی آپ کے خاندان کو اعزاز ہائے جلیلہ حاصل ہوتے رہے۔ اکبر کے وقت میں اس خاندان کی چوتھی پشت تھی۔ جس کے سرکردہ داود خان کو خطاب خان بہادر سی و نوابی کے علاوہ سپہ سالاری کا بھی اعزاز دیا گیا تھا جس کو آپ کا خاندانی اختیار و اقتدار اور بھی بڑھ گیا۔ چنانچہ تعلقہ کا بلہرہ دہلی پور و محمد آباد دھڑو وغیرہ اسی خاندان میں آگئے مگر داود خان کو جانشین خلف اکبر بازید خان نے (جس کو غضنفر الدولہ میر الملک نواب بازید خان خان بہادر مظفر جنگ کا خطاب تھا) تمام یاست کے اپنے تین بیٹوں پر تقسیم کر دیا۔ غایت خان بلہرہ پر فتح خان سترخان اور ہریت خان محمود آباد پر قابض ہوئے چنانچہ محمد آباد اور بلہرہ کو موجود حکمران بھی برادر عم زاد راجہ محمد کاظم حسین خان صاحب کے والد بزرگوار راجہ عبدالغیاث نے سترخان میں فات پائی تو راجہ صاحب قابض یاست ہو گئے۔ آپ نے اپنے وقت میں یاست کو نہ صرف قرض کے باسی سہی سکھ دیش کیا ہے بلکہ کئی اکاٹ یہاں سے خرید کر بھی حاصل کئی ہیں۔

۴۔ دسمبر ۱۸۵۷ء آپ کے گورنٹ کی طرف سے باضابطہ موردی خطاب اچکی و خان بہادر عطا ہوا اور ۱۸۵۸ء میں آنریری مجسٹریٹ دی گئی۔ علوم متعارفہ میں آپ کے پوری دست گاہ حاصل ہے حالات و ضروریات نہ لکھنے کو بخوبی جانتے ہیں چنانچہ اس کتاب میں انداز کے لئے جس کے پہلے آپ ہی نے اپنی تصویر غایت فرمائی تھی جو اچکی روشن خیالی کی ایک اضحیٰ دلیل ہے۔



عالیجناب راجہ صاحب بہادر والی ریاست مانڈہ  
ضلع بارہ بنکی اودہ

## تعلقہ داران درباریاں مکتوبہ اوڈہ آگرہ

- ۱۔ خان بہادر مولوی عبدالحمید خاں صاحب ڈپٹی کلکٹر۔
- ۲۔ منشی عبدالکرم صاحب سی آئی ای سی ای اوڈیس آگرہ۔
- ۳۔ خان بہادر شیخ عبدالکرم صاحب سی آئی ای رئیس میرٹھ۔
- ۴۔ خان بہادر احمد نذر خاں صاحب عرف سنگل خاں رئیس پٹی بہیت۔
- ۵۔ نواب احمد شاہ صاحب رئیس مہمند۔
- ۶۔ خان بہادر نواب سدا اللہ خاں صاحب رئیس حیرین میونسپل بورڈ میرٹھ۔
- ۷۔ رائے بہادر لالہ بیجا تھ صاحب جج سہیل کازکوٹ آگرہ۔
- ۸۔ پنڈت رنجیت ناراین صاحب سب ڈیفینٹ جج آگرہ۔
- ۹۔ راجہ بلونت سنگھ صاحب سی آئی ای والی آوا۔
- ۱۰۔ بہار راجہ بھگوتی پرشاد سنگھ صاحب والی بدراہن۔
- ۱۱۔ کنور بہرے سنگھ صاحب ڈسٹرکٹ جج۔
- ۱۲۔ راجہ بہو پنڈرا بہادر سنگھ صاحب والی کانیت۔
- ۱۳۔ راجہ بہو پنڈر بکرم سنگھ صاحب سی آئی ای والی پیلاپور۔
- ۱۴۔ پنڈت شمشہر ناتھ صاحب رئیس الہ آباد۔
- ۱۵۔ لالہ شبیش پرشاد صاحب رئیس سرائواں۔ ضلع اناؤ۔
- ۱۶۔ رائے بہادر بین بہاری چکرورتی صاحب آگڑ کٹوانجینئر۔
- ۱۷۔ بابو گیانندر ناتھ صاحب چکرورتی۔ ایم۔ اے ایل ایل بی قائم مقام منکیر۔
- ۱۸۔ راجہ دت پرشاد صاحب والی مرساں۔
- ۱۹۔ لالہ درگا پرشاد صاحب رئیس سروان بارہ گاؤں ضلع ہردوئی۔
- ۲۰۔ رائے بہادر دوار کا سنگھ صاحب انکپٹر پولیس۔

- ۲۱ - پنڈت گیلج کشور صاحب دت منصف آگرہ۔
- ۲۲ - راجہ فتح سنگہ صاحب والی پوایاں۔
- ۲۳ - بابو گنگا بخش صاحب والی ٹکاری ضلع رائے بریلی۔
- ۲۴ - ٹھاکر ہری بخش سنگہ صاحب والی سرورہ ضلع سیتاپور۔
- ۲۵ - سید حسن شاہ صاحب وزیر محکمہ پبلک ورکس۔
- ۲۶ - پنڈت ہیت رام صاحب سی آئی ای رئیس بریلی۔
- ۲۷ - شیخ عنایت اللہ صاحب والی سیدانپور ضلع بارہ بنکی۔
- ۲۸ - کنورا عطاء علیخان صاحب والی سعدا بادہ ضلع مہار۔
- ۲۹ - راجہ جگمہن سنگہ صاحب سی آئی ای والی عطرچندراپور۔
- ۳۰ - جناب جے کرشن داس صاحب سی ایس آئی تعلقہ دارہ راج بہادر۔
- ۳۱ - جناب راجہ خوشحال کشور پرشاد مل بہادر والی ماہلی۔
- ۳۲ - راجہ محمد کاظم حسین خان صاحب والی فٹی پور۔ ضلع سیتاپور۔
- ۳۳ - راجہ کرشن کمار صاحب والی سہسپور۔ بلاری۔
- ۳۴ - رائے بہادر کرشن شاہ صاحب وزیر محکمہ پبلک ورکس۔
- ۳۵ - لال رائے راج سنگہ صاحب والی ٹکاپور۔ ضلع گڑا۔
- ۳۶ - اوزیل پنڈت من کرہن صاحب ملاویہ۔ رئیس الہ آباد۔
- ۳۷ - منشی نادر لال صاحب رئیس بنارس۔
- ۳۸ - رائے بہادر ٹھاکر ہا میر پرشاد ناراین سنگہ صاحب رئیس الہ آباد۔
- ۳۹ - رائے بہادر پنڈت تھاراج ناراین صاحب یو پوری ڈپٹی کلکٹر۔
- ۴۰ - بابو منوہر لال صاحب جیرمین میونسپل بورڈ فیض آباد۔
- ۴۱ - مولوی جہدی علیخان صاحب وزیر سکریٹری ایم او کلج علیگڑہ۔

۴۲- مرزا محمد عباس بہادر صاحب رئیس لکھنؤ۔

۴۳- خان بہادر لکھنؤ علی گڑھ جنگ مرزا محمد حسن رضا کے سی آئی ای والی محمد آباد۔

۴۴- متنازلہ دولہ نواب محمد فیاض علی خاں صاحب والی پھاسو۔

۴۵- محمد نعیم خاں صاحب اوزیری مجسٹریٹ کیلاش پور ضلع سہارنپور۔

۴۶- مسٹر محمد رفیق صاحب بریٹریٹ لانج سمال کاز کورٹ اودہ۔

۴۷- مولوی محمد سمیع اسد خاں صاحب سی۔ ایم۔ جی۔ رئیس علی گڑھ۔

۴۸- منشی محمد سلج الدین صاحب بریٹریٹ لاسبار ڈیمینٹ جج صوبہ آگرہ۔

۴۹- سردار زین سنگھ صاحب اوزیری مجسٹریٹ رائے بریلی۔

۵۰- راجہ نرپتی سنگھ صاحب والی اسوتھر۔

۵۱- خان بہادر چودھری نصرت علی صاحب اوزیری مجسٹریٹ ڈسٹرکٹ انجمن تعلقہ داران

۵۲- راجہ نوشاد علی خاں صاحب الی میلار گنج ضلع بارہ بنکی۔

۵۳- خان بہادر نواب مہدی حسن خاں صاحب عرف ابو صاحب رئیس لکھنؤ

۵۴- اوزیریل رائے بہادر تنہال چند صاحب مظفرنگر۔

۵۵- راجہ پرتاب بہادر سنگھ صاحب والی قلعہ پرتاب گڑھ۔

۵۶- سر فہاراجہ پرتاب راین سنگھ صاحب کے سی آئی ای والی اجودھیا۔

۵۷- راجہ رام پال سنگھ صاحب والی کالانگہ۔

۵۸- راجہ رام پال سنگھ صاحب والی کوری سہی ہولی۔

۵۹- بابو رام پرشاد صاحب منصف اودہ۔

۶۰- راجہ رام پرتاب سنگھ صاحب الی ریاست تانڈہ۔

۶۱- راجہ رام پرتاب سنگھ صاحب والی مین پوری۔

۶۲- راجہ رام سنگھ صاحب الی بانسی۔

۴۳۔ راجہ رام سنگھ صاحب دالی رامپورہ۔

۴۴۔ پنڈت رام سنگھ صاحب مہر مجھڑیٹ دھلکٹر۔

۴۵۔ راجہ زبیر سنگھ صاحب دالی ڈیرہ دون۔

۴۶۔ راجہ بہادر سنگھ صاحب رئیس کھڑہ۔

۴۷۔ اونیمل سیٹھ رگھو بر دیال صاحب تعلقہ دارمتر الدین پور ضلع ستیا پور۔

۴۸۔ رانا شیوراج سنگھ صاحب دالی بھکھراے رگھو رگاؤں۔

۴۹۔ اونیمل راجہ شام سنگھ صاحب دانی تاجپور۔

۵۰۔ راجہ محمد صدیق خاں صاحب دالی ناپارہ ضلع بہرائچ۔

۵۱۔ اونیمل رائے بہادر لالہ سریرام صاحب رئیس گھنڈ۔

۵۲۔ رائے بہادر لالہ سریرام صاحب اسٹنٹ انجینئر۔

۵۳۔ مہا مہوپا دیہائے سدھاکر ڈوپ صاحب رئیس بنارس۔

۵۴۔ اونیمل راجہ تصدق رسول خان صاحب دالی جہانگیر آباد۔

۵۵۔ راجا دوسے راج سنگھ صاحب دالی کاشی پور۔

۵۶۔ نواب یوسف علی خاں صاحب دالی چھتاری۔

### افسران کیمپ احاطہ مالک متحدہ

۱۔ مسز بی بی صاحب ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس۔ افسر پنجاب کیمپ۔

۲۔ میجر جے پیٹر وائیٹ آئی ایم ایس ٹریننگ حفظان صحت۔

۳۔ مسز جے ایس سی پولیس ایجنٹ پیری گوہال۔

۴۔ مسز ایل ایل فریڈ صاحب اسٹنٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس۔

۵۔ میجر ای جے مارڈن صاحب کلکٹر آٹا وہ۔

۶۔ مسز ای آر برسنر صاحب ڈپٹی انسپکٹر ریوے پولیس۔

۷۔ مسز ایل سی نورٹر صاحب ڈپٹی کمشنر ضلع گڑھا اودہ۔

۸۔ مسز ایے۔ ایم۔ ڈبلیو شیکینیا صاحب ایجنٹ بنارس۔

۹۔ مسز آر۔ سی مسز بھی صاحب پرنسٹن اسٹنٹ انسپکٹر جنرل پولیس۔

۱۰۔ مسز بی۔ ایف۔ رین ٹول بن صاحب اسٹنٹ انسپکٹر جنرل پولیس پینل براچ۔

# فضل بن نجم

## روسائے امراے آسام

- ۱ ہرنائیس راجہ صاحب بہادر منی پور۔
- ۲ مشر عبد المجید صاحب بی۔ اسے بی ایل اسٹنٹ کٹر
- ۳ مولی محمد آجیے صاحب بنیدار سلہٹ
- ۴ مولی علی محمد صاحب بنیدار سلہٹ۔
- ۵ رائے بہادر خیلانی صاحب ہوب چندھ
- ۶ ایل ایل اکسٹرا اسٹنٹ کٹر گورنمنٹی۔
- ۷ رائے بہادر بروہاکن ناٹھ صاحب بی
- ۸ آزیری مجسٹریٹ جرمات۔
- ۹ بارو سری جت ملہ پور آزیری مجسٹریٹ
- ۱۰ کاشنکار چائے لکھیم پور۔
- ۱۱ بد اسری جت ہاک چندر گورنمنٹی۔
- ۱۲ بارو سری جت نندی ناٹھ نوگنگ
- ۱۳ بد ورا جہ پر بہت چند راگدی پو
- ۱۴ بڑا گودائیس سری جت لکھور جٹ
- ۱۵ سب گور۔
- ۱۶ سری جت کالی پرشاد چالیا وکیل موٹیں
- ۱۷ چیرمین سب گور لکھل بورڈ۔
- ۱۸ بابو کیننی کمار چند ایم سسے بی ایل
- ۱۹ دکیل ودائیس چیرمین سلچر میونسپلٹی۔
- ۲۰ اسری جت چند ناراین سنگھ موضعہ
- ۲۱ بلٹولہ کامروپ۔
- ۲۲ راجو صاحب ہوب نامہ دوائیس چیرمین ہرنائیس
- ۲۳ رائے بھادلال منڈیب بی ای سرکاری ایل
- ۲۴ مولی مجید بخت مجبورہ دارند بنیدار سلہٹ
- ۲۵ انشی رحمت علی تھا آزیری مجسٹریٹ کاشنکار
- ۲۶ رائے راجہ گریں چندہ زمیندار کاشنکار چالٹ
- ۲۷ بابو بکینٹھ ناٹھ شرما زمیندار سلہٹ۔
- ۲۸ سیرکٹ بھوانی ہرن شرما آزیری مجسٹریٹ تیرلو
- ۲۹ رائے بھاپرچن میلہ کنڈی کپار۔
- ۳۰ بابو درگا ہرن سین بی ای ایل بی
- ۳۱ رائے بھاپرچن مال سراگی ٹکڑو گورنمنٹی
- ۳۲ سیرکٹ چند ناراین سنگھ جات
- ۳۳ اکن سنگھ اوٹ نوگنگ کھلا خاصہ جتیل
- ۳۴ افسران متعینہ آسام کمپ
- ۳۵ کپتان جوازیوئل ٹیوٹر ہرنائیس چیرمین
- ۳۶ میجر ایڈمیٹریٹل ایجنٹ منی پور کالج



# فصل ششم

امراے دروہ ساء بلوچستان

ہرٹائیں جناب میر علی خان صاحب بہادر کے سی آئی ای امی عام افسرین بلہ  
آپ کی ریاست بلوچستان کی سرحد پر واقع ہے اور گو قریباً بالکل انگریزی انتظام  
کی تقلید ہوئی ہے مگر ابھی تک ان کے رقبہ وغیرہ کا حال معلوم نہیں ہوا ہے۔ ہمارے بیان میں  
۱۔ خان بہادر احمد یار خاں صاحب زیر ۲ داد محمد صاحب ۳ سید محمد بن شاہ صاحب  
۴ شیخ محمد صاحب ۵ چوگر خاں صاحب جوت۔

ہرٹائیں خاں صاحب بہادر ذوالی قلات جی سی آئی ای

آپ کی ریاست سرحدی ہونے کے اعتبار سے کسی وقت بڑی اعلیٰ درجہ کی شمار  
ہوتی تھی۔ لیکن اب وہ حالت نہیں ہے۔ ہرٹائیں بالکل انگریزی اثر میں آگئے ہیں  
آپ اس خاندان سے ہیں جو سکندر کے ساتھ جنگ آزما ہوا تھا۔ آپ کی ریاست کے  
رقبہ وغیرہ کا حال معلوم نہیں اتنا پتا می ۹ مقرر ہیں۔ ہمارے بیان میں دربار صاحب نے مل تحفے

۹۔ منشی عطاء اللہ صاحب۔

۱۰۔ محمد گل بیگ صاحب۔

۱۱۔ منشی جمعہ خاں صاحب۔

۱۲۔ منشی محمد خاں صاحب۔

۱۳۔ محمد حیات خاں صاحب۔

۱۴۔ محمد اطہر خاں صاحب۔

۱۵۔ محمد رضا صاحب۔

۱۔ میر بہرام خاں صاحب برادر خان صاحب

۲۔ نور محمد خاں صاحب کمانڈنٹ۔

۳۔ منشی غلام حسین صاحب۔

۴۔ منشی نصر اللہ صاحب۔

۵۔ سید شاہ صاحب کیل۔

۶۔ غلام حیدر صاحب۔

۷۔ فتح محمد خاں صاحب۔

۸۔ عبداللہ خاں صاحب۔

## درباریان و امرائے بلوچستان

- ۱ میر عبدالسرخاں صاحب گچکی۔
- ۲ سردار عبدالرشید صاحب ہسوانی۔
- ۳ عبدالوحید خاں صاحب ڈرائی۔
- ۴ ملک اختر خاں صاحب بانڈویل۔
- ۵ میر عالم خاں صاحب بدینی خٹانی۔
- ۶ میر ملک عالم خاں صاحب تہتر زئی۔
- ۷ علی محمد صاحب ہردنی۔
- ۸ آلو خاں صاحب موسیٰ خیل۔
- ۹ خان بہادر ارباب خاں داو خان صاحب۔
- ۱۰ عطا خاں صاحب شیرانی۔
- ۱۱ ملک اعظم خان صاحب کدیر زئی۔
- ۱۲ سید بہار شاہ صاحب۔
- ۱۳ خان صاحب ملک بہادر احمد صاحب بیضانی۔
- ۱۴ سردار یحیٰی خاں صاحب ستم زئی۔
- ۱۵ بلوچ خاں صاحب بانڈہی۔
- ۱۶ سردار بہادر بنگل خاں جوگی زئی۔
- ۱۷ بنگل خاں صاحب ترین۔
- ۱۸ ارانے صاحب چٹھہ بیک چند نیل گنہر کوٹہ۔
- ۱۹ اجپن خاں صاحب۔
- ۲۰ سید چارغ شاہ صاحب۔
- ۲۱ دادا خاں صاحب نرکن۔
- ۲۲ ملک دیوا خاں صاحب حمزہ زئی۔
- ۲۳ دلبر ملا خاں صاحب فقیر زئی۔
- ۲۴ سردار دوست محمد صاحب لہری۔
- ۲۵ میر فقیر محمد صاحب بزنجو۔
- ۲۶ سردار غوث بخش صاحب رئیسانی۔
- ۲۷ غلام علی خاں صاحب ڈویرہ بلییدی۔
- ۲۸ خان بہادر غلام حیدر خاں اپکنی۔
- ۲۹ خاں صاحب ملک طاجی ہاروں صاحب۔
- ۳۰ حلیم خاں صاحب سازنگ زئی۔
- ۳۱ حسین خاں صاحب دامار۔
- ۳۲ میر عیسیٰ خاں صاحب نوشہرانی۔
- ۳۳ خاں صاحب عیسیٰ خاں صاحب تارین۔
- ۳۴ خاں صاحب جمال خاں صاحب موسیٰ خیل۔
- ۳۵ میر جان بیگ جمال موسیٰ صاحب خٹانی۔
- ۳۶ قیصر خاں صاحب پیرہ سنگاسی۔
- ۳۷ خان بہادر میر بخش خاں سردار آتاری۔
- ۳۸ ملک نور ایداد خاں صاحب رزائی۔
- ۳۹ ملا خدا داد خاں صاحب۔
- ۴۰ ہر سہر خاں صاحب گچکی۔

۴۱ میرمهربان خان صاحب کهنران -  
 ۴۲ سردار هلا خان صاحب دوکی -  
 ۴۳ سید مهر شاه صاحب فارس -  
 ۴۴ خان صاحب میان خان کهنری -  
 ۴۵ میر موسی خان صاحب گرگناری -  
 ۴۶ سردار بهادر محمد اکبر خان صاحب گنجی -  
 ۴۷ میر محمد علی خان صاحب داگردنگل -  
 ۴۸ سردار محمد اعظم خان صاحب محمدشاهی -  
 ۴۹ میر محمد بقا خان صاحب -  
 ۵۰ سید محمد حسین شاه صاحب گهاری -  
 ۵۱ سردار محمد خان صاحب باروزی -  
 ۵۲ خان بهادر نواب خان صاحب رنی -  
 ۵۳ نواب خان صاحب نیچی -  
 ۵۴ نور محمد دویره صاحب بنگلر نی -  
 ۵۵ سردار پاهر خان صاحب سولی -  
 ۵۶ سردار پند خان صاحب یکرنی -  
 ۵۷ بابو خان صاحب دمر -  
 ۵۸ میر رحیم خان صاحب کرو -

۵۹ خان بهادر محمد خان صاحب لهری -  
 ۶۰ میر سر بلند خان صاحب باروزی -  
 ۶۱ سردار خان دویره صاحب زند -  
 ۶۲ نواب شهسار خان صاحب کی -  
 سی - آئی - ای بگیتی -

۶۳ سردار شاکر خان صاحب مغل -  
 ۶۴ سردار شیخ عمر خان صاحب گنجی -  
 ۶۵ ملک شیر محمد خان صاحب -  
 عبدالله زئی -

۶۶ میر شیر محمد خان صاحب عمرانی -  
 ۶۷ خان بهادر محبت خان صاحب گلد -  
 ۶۸ ملک سلطان محمد خان صاحب رکاری -  
 ۶۹ ده خان صاحب پیزی -  
 ۷۰ میر لهاری خان صاحب مرغالی -  
 ۷۱ سردار یار محمد صاحب گرو -  
 ۷۲ زعفران خان صاحب گنجی -

۷۳ سردار زهری خان صاحب سیانی -  
 ۷۴ خان بهادر یوسف خان صاحب کرو -

افسران متعینه بلوچستان کیمپ

اکتوبر ۱۹۱۱ کونسل انجمن بلوچستان کیمپ ۲۱ می ۱۹۱۲ یابل شورو بلوچستان کیمپ ۳۱ سبتمبر ۱۹۱۲  
 کیمپ ۱۹۱۲ دسبر ۱۹۱۲ یابل شورو بلوچستان کیمپ ۲۱ می ۱۹۱۳ یابل شورو بلوچستان کیمپ ۳۱ سبتمبر ۱۹۱۳



هرزهائينس مهاراج سوسيلاجي راو شمشير بهادر  
 جي - سي - ايس - آي والئي رياست بروده

# فصل ہفتم

روساء و امرائے علاقہ پٹی  
ہزرائیس ہراج سراجی راؤ صاحب ہراج  
جی سی ایس آئی والی ریاست بڑوہ

ہزرائیس کی ریاست زبردست خاندان مرہٹہ کی ایک اعلیٰ ترین یادگار ہے جسکے بانی  
سیواجی راؤ گذرے ہیں جن سے اورنگزیب کے بہت بڑے محرم ہوتے رہے ہیں آپکی  
ریاست کا رقبہ ۲۰۳۹ مربع میل اور زوالیہ تقریباً سوا کروڑ ہی آبادی ہیں لاکھ اور انوپ  
سلمانی ۲۱ ہیں ہزرائیس ملک معظم کے جشن تاجپوشی انگلستان میں بھی شرکت ہو چکے ہیں  
اور ایک روشن خیال رئیس منوجاتے ہیں۔ آیام دربار میں آپ ایڈیٹروں کے کیمپ میں  
بھی تشریف لائے تھے۔ کٹافات وغیرہ سے بالکل نفور اور صاف گوئی و خودداری میں  
خاص طور پر مشہور ہیں۔ فہرست ہمراہ بیان یہ ہے:-

- ۱۔ انند و گیکوڑ برادر ہزرائیس ۲۔ آپا صاحب مرہٹہ انچارج آف ہزرائیس کیمپ
- ۳ و ۴۔ ادجت راؤ گیکوڑ و دادا صاحب گیکوڑ عموزا برادران ہزرائیس۔
- ۵۔ کرسا سب جی رستم جی دادا چند جی چیف جسٹس ۶۔ میر حسین الدین حسین خاں سردار
- ۷۔ مہتہ متوجھائی نند شکر کا مدار حضور۔ ۸۔ رام چند ناراین جد پور میڈیکل انچارج
- ادف کیمپ ۹۔ رام چند و ٹھوڑا ہننا شکر دیوان ۱۰۔ شکر راؤ گنگا دہر شاستری
- درکار ۱۱۔ یشونت راؤ راجی پاندہ سردار۔ ۱۲۔ مسٹر ٹی۔ ایچ فرخ االیق
- ہزرائیس صاحب مولیدی صاحب ۱۳ و ۱۴ اس ایم ایچ میڈ۔ دل ایم ایچ ریکارڈ صاحب
- بگ صاحب۔ ۱۵۔ میجر ای ایف میرٹ۔ آئی سی ایس انچارج ادف کیمپ۔ ۱۶۔ مسٹر
- ٹولیوڈرڈ صاحب کمرشی ہزرائیس۔ آپ کیمپ علیحدہ نصب تھا اسلئے یہاں بھی رہا کرتا تھا

ہرٹینس سہراغا سلطان محمد شاہ خاٹھباجی سی ایس آئی ٹیس عظمیٰ  
 ہرٹینس اگرچہ کسی یاس کے باختیا حکمران کی عا کو باقاعدہ فرزند نہیں ہیں مگر باعتبار یہی  
 پیشوا بننے کو وہ اس قدر اپنے پیروں رکھتے ہیں جو تعلق میں کسی یاس کی عا یا سے بہت یا وہ  
 اور صرف ان کے اشارے پر جان مال تکف کر دینا اپنا فرض سمجھتے ہیں آپ نے مخرج کو لیدر میں جنہیں  
 اہل تشیع کو عزت کے مریدوں کو تدارفوں سے آپ کے قریب پندرہ لاکھ روپیہ سالانہ کی آمدنی ہے  
 لیکن آمد مخرج کو جبراً اپنے باقاعدہ کھول سکھے ہیں جنہیں ہر شخص دیکھ سکتا ہے۔ کیونکہ آپ  
 اس میں پیسے ایک بہت بڑے حصہ کو قوم کے تیار اور بواؤں کی پوش پر صرف دیتے ہیں۔  
 ہرٹینس علوم انگریزی عربی و فارسی میں ست گاہ کامل رکھتے ہیں اور گورنمنٹ انگریزی  
 کے بہت بڑے خیر خواہ ہیں۔ لباس بھی عموماً انگریزی ہی ہوتا ہے عمر تیس سال  
 کی ہے اور رنگ بھی گورا ہے۔ اس لئے عوام نہیں انگریزی لباس میں انگریزی سمجھتے ہوں گے  
 ہرٹینس پہلی دفعہ ملکہ وکٹوریہ کے وقت میں اور پھر شہنشاہ معظم کی تاج پوشی  
 کی تقریب کے یورپ جا چکے ہیں جہاں انکی خاطر مدارات نہایت تپاک کیجاتی رہی۔  
 علاوہ جرمن۔ ترکی اور ایران کے فرمانرواؤں سے بھی آپ مل چکے ہیں۔ اور وہ  
 بھی آپ کے نہایت اعزاز کے ساتھ پیش آتے رہے ہیں۔ بلکہ شہنشاہ جرمن نے  
 تو آپ کو ایک معزز خطاب بھی دیا ہے۔ آپ تہذیب و ترقی کے بہت بڑے  
 دلدادہ ہیں۔ قومی معاملات کے بہت دلچسپی رکھتے ہیں۔ جھڈن ایجوکیشنل کانفرنس  
 کے پرنسپل بھی ہوئے تھے۔ اور ایک ایسی تقریر اس میں آپ نے کی تھی۔ جس پر  
 مدتل اخبارات میں جرح قح ہوتی رہی۔ آپ کا خاندان ایران کے خاندان شاہی  
 سے ہے جو اختلاف بھی کی وجہ سے ہندوستان آیا۔ اور یہاں آکر وہ اقتدار  
 حاصل کیا کہ آج کسی پیشوا نے مذہبی کو حاصل نہوگا۔ گورنمنٹ انگلش میں قابل قدر خط  
 مختلف مواقع پر آپ نہایت تندہی سے انجام دیتے رہے ہیں۔

## نہراؤنئیس راجہ صاحب در والی بالندہ

آپ کی ریاست قصبہ ۲۴ میل سرح آبادی قریباً چالیس ہزار اور آمدنی تقریباً دو لاکھ سالانہ ہے اور ۹۔ اتواپلامی مقرر ہیں آپ باریں بہرہ رسیان ذیل شامل ہوئے۔

۱۔ ہمارا دل شری اندنگہ جی تراننگہ جی اولیہ ۲۔ ٹھاکر شری چتر سنگہ جی غیب سنگہ جی شتو ۳۔ خان صاحب مزرجی ادجی پیل دیان ۴۔ پرنسنگہ دیا سنگہ نایب دیان ۵۔ سٹری جو سنگہ چیف میڈیکل آفسر ۶۔ سٹریکیا بھائی ترک بایام پراٹیوٹ سکرٹری ۷۔ سٹری بھیم دواگمان دوا ایڈیکانگ ۸۔ گنپت رام مادھو رام بھٹی ۹۔ دھن راؤ شیوا م۔ سرشتہ دار حصہ۔

## جناٹھ کر صاحب الی پالیتا

آپ کی ریاست کی آبادی پچاس ہزار اور آمدنی قریباً چار لاکھ ہے اور اتواپلامی ۹ مقرر ہیں۔ آپ کے ہمراہ مندرجہ ذیل صاحبان تھے۔

۱۔ راؤ بہادر گنپت اوڑیان لوڈ چیف کاروباری ۲۔ جھار محمد حنیف صاحب ایڈیکانگ ۳۔ م۔ غظم لاجی ہریدیاں صاحب ایوٹوٹ سکرٹری ۴۔ گوہل کلو بہا سوار سنگہ صاحب ت ۵۔ غظم ودار کا دس منڈاؤن صاحب چیف کیل۔

## نہراؤنئیس ٹھاکر صاحب بہادر والی ٹھاکر

آپ کی ریاست میں ۵۴۲ گاؤں ہیں جنکی سالانہ آمدنی تخمیناً تیس لاکھ اور آبادی قریباً پانچ لاکھ اتواپلامی ۱۱ ہیں۔ آپ بہرہ رسیان ذیل شریک تھے۔

۱۔ سکا شری منگل سنگہ جی برادر نہراؤنئیس ۲۔ دپت نام غظم پر بھاشکر دیان ۳۔ ڈاکٹر جرجی ہریم چیف میڈیکل آفسر ۴۔ غظم سری لال سنی لال نایب دیان ۵۔ ایڈیٹر پراکٹر مسلم اسکول انجینئر ۶۔ راؤ دیان سنگہ جی بھیات اینڈ ٹکنالوجی امپرووٹل لائسنس رانا کلو بہا کلیان سنگہ جی ایڈیکانگ ۷۔ غظم مزرجی چیف کیل ایجنٹ گورنر ۹۔ سٹری جھانگیر سیکیٹری بھٹی ۱۰۔ سٹری پرنس سولینڈی صاحب ۱۱۔ سٹری گوی جو سنگہ جی آف ج پبلہ ۱۲۔ مزرجی نام جھانگیر سیکیٹری ۱۳۔ ای

## جناب منٹ سیکو صاحب والی بھو

آپ کی ریاست کا رقبہ معلوم نہیں ہوا ہمارے بیان دربار حسب ذیل ہیں۔  
 ۱ شری منٹ رگھناتھ راؤ عرف بابا صاحب سیکو بیحد ۲۰۰۰۰ مسٹر سری ہراجی ہتیا کا بار  
 ۳۰۰۰ ہریان شودیہ راؤ رگھناتھ عرف بابا صاحب دھنچور کر ۴۰۰۰ ہریان رام راؤ کرشنا۔  
 ہر مانیس انا صاحب بہادر والی پور بندر  
 آپ کی ریاست کی آبادی قریباً اسی ہزار ہے اور آمدنی ۴ لاکھ۔ سلامی اتواب  
 ۱۱ مقرر ہیں ہمارے بیان ذیل شریکے دربار ہوتے۔

۱ راؤ بہادر منی لال جیسٹ صاحب بیان ۲ راؤ انارنگ جی کرک سنگھ جیٹا ایدیکانگ  
 ۳ مسٹر پٹال اکا صاحب جیف سٹیڈیل آفیسر ۴ مسٹر پھول چندیا بھائی جیٹا ٹیٹا غنیش  
 ۵ مسٹر بھونٹا کیشو لال جیٹا ٹیٹا ٹرنزی ہرجن شرکالی دھس کرم چند صاحب پٹنڈٹ  
 جنگلات ۶ مسٹر جلال اکہ جی صاحب روہاری خانگی ۷ مسٹر لکھنوی شنکر پھووس  
 صاحب کیل ریاست۔

## ہر مانیس راجہ صاحب والی بھو

آپ کی ریاست کا رقبہ ۱۳۰ میل مربع آبادی قریباً ساٹھ ہزار اور آمدنی تھینا  
 دو لاکھ سالانہ ہے نو اتواب سلامی ہیں درباری ہمارے بیان حسب ذیل تھے۔  
 ۱ اکا شری منٹ سنگھ جی بیحد ۲۰۰۰۰ مسٹر منٹ سنگھ جی فرزند دوم ہر مانیس ۳ راؤ بہادر  
 لال منٹ رام دیوان ۴ مسٹر رام کرشنا منٹ رام پرائیویٹ سکرٹری ۵ مسٹر منٹ سنگھ جی  
 موہن سنگھ جی تھیات ۶ مسٹر بھائی نارن بھائی صاحب ۷ مسٹر جگن ناتھ جیو دے ڈاکٹر  
 ۸ مسٹر مہرج بھوکھان جی لال کدک انگریزی پرائیویٹ ۹ مسٹر لال دھار پرائیویٹ  
 محمد بن گور محمد ۱۰ مسٹر آصف علی منٹ ۱۱ مسٹر دھنکھ منٹ لال کدک شری کلک  
 مسٹر دین دھن جی جانی کلک ۱۲ مسٹر مہرجی پرستو تمھاندر۔



ہنرمائیں نواصحا چھوڑا سے سیس آئی والی پانچواں گٹہ

[illegible]

نواب شہید علی محمد خان صاحب در کے سی آئی ای والی جنجیرا

آپ قوم کے شہیدی (جسٹس) ہیں۔ عربی۔ فارسی۔ انگریزی بخوبی جانتے ہیں  
آپ کی ریاست کا رقبہ ۲۲ مربع میل آمدنی تقریباً پانچ لاکھ آبادی ایک لاکھ اور اتوار  
سلاوی ۹ ہیں آپ بھمبر اسیان فی مل آئے تھے۔

۱۔ مہر علی احمد حسین فیضی، پروفیسر، پرنسپل، مدرسہ اسلامیہ، لاہور۔  
۲۔ شیدی محمد شید سکھائی صاحب، پرنسپل، مدرسہ اسلامیہ، لاہور۔  
۳۔ شیدی ایل شیدی، عبد الیکم صاحب، میڈی بھائی بند، ۶ حسین شیدی صاحب، بدھ دارشیدی بھائی بند، ۷ آردی گپتا صاحب، ایٹوٹیک کٹرڈی، ۸ راجہ رام چندر، ۹ گپتا چٹ نوید حضور۔

جناب امیر صاحب بہادر والی غوث خالی

آپ کی ریاست کا رقبہ اور آمدنی معلوم نہیں۔

# نہر نامین فصیح و سلیقہ دار الی ریاست

آپ کی ریاست کا رقبہ ۵۰ میل مربع آبادی دو لاکھ آمدنی تھینا چار لاکھ اور اتواپ لانی  
۱۱ ہیں۔ آپ کے ہمراہی یہ تھے۔

۱ راؤ بہادر سردار مرزا راج صاحب دیوان ۲ مرزا بادشاہ علی حسین علی صاحب اورنگ  
۳ مرزا علی محمد خاں صاحب اورنگ صاحبہ ۴ مشر مونی سنگر لال نگر صاحبہ پر شہنشاہ پولیس  
۵ فاکٹر دہنوی مونی بھائی چیف میڈیکل آفیسر ۶ مرزا بخش علی صاحب ایٹورٹ سکریٹری ۷ عبداللطیف  
صاحب شہتہ دار نہر نامین ۸ حکیم فاکر حسین خان صاحب طبیب خاص ۹ آغا محمد حسین خان  
صاحب شہتہ دار نہر نامین ۱۰ آغا حسین علی امداد علی صاحب شہتہ دار نہر نامین ۱۱ آغا  
محمد علی آغا جعفر صاحب شہتہ دار نہر نامین ۱۲ مشر ظہیر الدین رحیم الدین صاحب سپرنٹنڈنٹ

## نہر نامین صاحبہ راؤ صاحبہ دجی سی آئی ای الی ریاست

آپ کی ریاست کا رقبہ باشتناٹھ چیل ۵۰ میل مربع آبادی قریباً چھ لاکھ اور

آمدنی ۲۳۰۰۰۰ روپیہ لاند ہے اتواپ لانی ۱۱ ہیں آپ کے ہمراہیان حسب ذیل تھے۔

۱ اکا سرری وزیر راجی صاحب لیچہد ۲ اکا سرری گودکی صاحبہ فرزندہد ۳ اکا سرری گنک جی صاحبہ سی آئی  
ای برادر نہر نامین ۴ رانا عالم سنگ جی صاحب سردار ۵ جودی سنگھ صاحبہ جاگیر دار کٹھا ۶ جودی سنگھ  
جاگیر دار گیکھ ۷ جودی سنگھ صاحبہ ساندھان ۸ جودی سنگھ جی جاگیر دار راؤ ۹ مشر چند بھائی اودے رام صاحب  
دیوان ۱۰ مشر چٹے لال صاحب بیک رام صاحب کرشنی حضو ۱۱ مشر جی کپ بل کرانی صاحب  
سپرٹنڈنٹ انجینئر بریگیڈ ۱۲ مشر جی سیوٹ سمیتہ لانیق ولیمہد صاحبہ ۱۳ راؤ بہادر جودی لانی  
لالو بھائی صاحب نائب دیوان ۱۴ مشر مونی بھائی لانی بھائی اسٹنٹ حضو ۱۵ اکا کرکھیا جی جودی  
چیف میڈیکل آفسر ۱۶ خان بہادر پنچھی بہار جی چیف ڈپٹی آفسر ۱۷ مشر جی لال لال اسٹنٹ  
۱۸ خان بہادر پنچھی بہار جی آفسر خاص ۱۹ مشر ادا سنگر بیک نام بخش مرنج ۲۰ مشر ادا  
پنجا آفسر کاروبار خانگی ۲۱ مشر کاکھنشی سنگر جگ جوبان صاحب اسٹنٹ فزمو دیوان۔

ہر پانچ سو تیرہ سالہ صاحبِ سبب سی ایس آئی والی ریاست کو لاکھ  
 آپ کی ریاست کا رقبہ ۳۸ میل مربع آبادی تقریباً دس لاکھ آدمی تھیں۔  
 روپیہ سالانہ اور اتو اسی لاکھ ۹۰۰۰۰ روپے۔ آپ بہر میان پل شریک بارہ تھے۔  
 ۱ مہران باجی اوکر شتا پنہتہ جہاٹس شاگدہ جاگیر دار ۲ مہران سیور او مویشو پنہتہ شریک بارہ  
 جاگیر دار ۳ مہران پریچی راو گھٹک مہرجی راو وزارت آپٹیس گال ۴ مہران جو سنگہ راو مہراجی  
 کپشی جاگیر دار ۵ مہران نارائن راو گھوڑ پٹیس انچا لکھنچ جاگیر دار ۶ مہران تاجی راو گھٹک شریک  
 گال جاگیر دار ۷ مہران مرار راو شنبہ جی راو جی جاگیر دار ۸ مہران ادھی جی راو جاگیر دار  
 مہران منہت او گوال راو جاگیر دار ۹ ناگوجی راو بابا جہا رشتہ دار ہرنائیس ۱۰ مہران کدرا راو  
 رشتہ دار ہرنائیس جمہور محل ۱۲ بابو جی لکوار صاحب سردار ۱۳ آچا جی چنچ لکھ سردار ۱۴ آچا  
 سردرشتہ دار ۱۵ انارین ورتو کرشتہ دار ۱۶ راو بھار دی ہنس صاحب یان یاست ۱۷ راو جہا  
 بی دی جی ہنسٹ دیوان ۱۸ راو صاحب کے ایگیو افسر صلع سردار ۱۹ راو صاحب بن بی  
 پریٹ سکریٹری ۲۰ راو صاحب نگ او سرد صاحب الدار ۲۱ راو صاحب تاجی راو سکریٹری پریٹ  
 ۲۲ راو صاحب بی ایو دجا او کوٹا پنہتہ سردار ۲۳ بابا جہا کن لکھ راو مہارانی جہا و ایڈیکانگ ہرنائیس  
 ۲۴ راو جی او نیل ایڈیکانگ ۲۵ ہاو صاحب نبالک ایڈیکانگ ۲۶ مشیر جہا مہادی صاحب  
 ڈاکٹر شاکر جہا لیڈیٹ ۲۸ فٹنٹ ڈیویو ایف س صاحب ۲۹ بالا صاحب تو اوکر۔  
 ہر پانچ سو تیرہ سالہ صاحبِ سبب سی ایس آئی والی ریاست کو لاکھ  
 آپ کی ریاست کا رقبہ ۳۸ میل مربع آبادی تقریباً دس لاکھ آدمی تھیں۔  
 روپیہ سالانہ اور اتو اسی لاکھ ۹۰۰۰۰ روپے۔ آپ بہر میان پل شریک بارہ تھے۔  
 ۱ مہران باجی اوکر شتا پنہتہ جہاٹس شاگدہ جاگیر دار ۲ مہران سیور او مویشو پنہتہ شریک بارہ  
 جاگیر دار ۳ مہران پریچی راو گھٹک مہرجی راو وزارت آپٹیس گال ۴ مہران جو سنگہ راو مہراجی  
 کپشی جاگیر دار ۵ مہران نارائن راو گھوڑ پٹیس انچا لکھنچ جاگیر دار ۶ مہران تاجی راو گھٹک شریک  
 گال جاگیر دار ۷ مہران مرار راو شنبہ جی راو جی جاگیر دار ۸ مہران ادھی جی راو جاگیر دار  
 مہران منہت او گوال راو جاگیر دار ۹ ناگوجی راو بابا جہا رشتہ دار ہرنائیس ۱۰ مہران کدرا راو  
 رشتہ دار ہرنائیس جمہور محل ۱۲ بابو جی لکوار صاحب سردار ۱۳ آچا جی چنچ لکھ سردار ۱۴ آچا  
 سردرشتہ دار ۱۵ انارین ورتو کرشتہ دار ۱۶ راو بھار دی ہنس صاحب یان یاست ۱۷ راو جہا  
 بی دی جی ہنسٹ دیوان ۱۸ راو صاحب کے ایگیو افسر صلع سردار ۱۹ راو صاحب بن بی  
 پریٹ سکریٹری ۲۰ راو صاحب نگ او سرد صاحب الدار ۲۱ راو صاحب تاجی راو سکریٹری پریٹ  
 ۲۲ راو صاحب بی ایو دجا او کوٹا پنہتہ سردار ۲۳ بابا جہا کن لکھ راو مہارانی جہا و ایڈیکانگ ہرنائیس  
 ۲۴ راو جی او نیل ایڈیکانگ ۲۵ ہاو صاحب نبالک ایڈیکانگ ۲۶ مشیر جہا مہادی صاحب  
 ڈاکٹر شاکر جہا لیڈیٹ ۲۸ فٹنٹ ڈیویو ایف س صاحب ۲۹ بالا صاحب تو اوکر۔  
 ہر پانچ سو تیرہ سالہ صاحبِ سبب سی ایس آئی والی ریاست کو لاکھ  
 آپ کی ریاست کا رقبہ ۳۸ میل مربع آبادی تقریباً دس لاکھ آدمی تھیں۔  
 روپیہ سالانہ اور اتو اسی لاکھ ۹۰۰۰۰ روپے۔ آپ بہر میان پل شریک بارہ تھے۔  
 ۱ مہران باجی اوکر شتا پنہتہ جہاٹس شاگدہ جاگیر دار ۲ مہران سیور او مویشو پنہتہ شریک بارہ  
 جاگیر دار ۳ مہران پریچی راو گھٹک مہرجی راو وزارت آپٹیس گال ۴ مہران جو سنگہ راو مہراجی  
 کپشی جاگیر دار ۵ مہران نارائن راو گھوڑ پٹیس انچا لکھنچ جاگیر دار ۶ مہران تاجی راو گھٹک شریک  
 گال جاگیر دار ۷ مہران مرار راو شنبہ جی راو جی جاگیر دار ۸ مہران ادھی جی راو جاگیر دار  
 مہران منہت او گوال راو جاگیر دار ۹ ناگوجی راو بابا جہا رشتہ دار ہرنائیس ۱۰ مہران کدرا راو  
 رشتہ دار ہرنائیس جمہور محل ۱۲ بابو جی لکوار صاحب سردار ۱۳ آچا جی چنچ لکھ سردار ۱۴ آچا  
 سردرشتہ دار ۱۵ انارین ورتو کرشتہ دار ۱۶ راو بھار دی ہنس صاحب یان یاست ۱۷ راو جہا  
 بی دی جی ہنسٹ دیوان ۱۸ راو صاحب کے ایگیو افسر صلع سردار ۱۹ راو صاحب بن بی  
 پریٹ سکریٹری ۲۰ راو صاحب نگ او سرد صاحب الدار ۲۱ راو صاحب تاجی راو سکریٹری پریٹ  
 ۲۲ راو صاحب بی ایو دجا او کوٹا پنہتہ سردار ۲۳ بابا جہا کن لکھ راو مہارانی جہا و ایڈیکانگ ہرنائیس  
 ۲۴ راو جی او نیل ایڈیکانگ ۲۵ ہاو صاحب نبالک ایڈیکانگ ۲۶ مشیر جہا مہادی صاحب  
 ڈاکٹر شاکر جہا لیڈیٹ ۲۸ فٹنٹ ڈیویو ایف س صاحب ۲۹ بالا صاحب تو اوکر۔

## عاجی بھائی صاحب درگاہ سی ایس آئی والی لاج

آپ کے ہمراہیوں کے نام اور رقبہ وغیرہ معلوم نہیں ہوا۔

## جناب ٹھاکر صاحب درگاہ سی ایس آئی والی لاج

آپ کی ریاست کی آمدنی تقریباً تین لاکھ اور آبادی اندازاً ساٹھ ہزار ہے اتوار سی لاجی ۹ مقرر ہیں ہمراہیان دربار یہ تھے۔

۱ راؤ صاحب جھو بھائی ناٹھو بھائی صاحبین کا روہاری ۲ رانا کیسری سنگھ داجی بھائی  
صاحب زبیر ریاست ۳ رانا سنگھ بھائی رتن سنگھ صاحب روہاری مال ۴ مشرکیم چند بھائی  
صاحب پرائیوٹ سکریٹری ۵ مشرکیم میاں شاہ صاحب میڈیکل آفیسر ۶ غلام نسی پیا  
بھائی صاحب ہیڈ وکیل ۷ رانا صاحب سنگھ داجی بھائی صاحب ایڈوکیٹ ۸ کیسی بھائی  
رنا بھائی صاحب انجینئر ریاست۔

## جناب رئیس صاحب الی میراج دکن

آپ کی ریاست کے رقبہ وغیرہ کا کچھ حال معلوم نہیں ہوا۔

## ہرمائیس ٹھاکر صاحب بہادر جی سی ایس آئی والی ریاست پوری

آپ کی ریاست کی آمدنی ۷ لاکھ اور آبادی ایک لاکھ ہے اور اتوار سی لاجی ۱۱ مقرر ہیں ہمراہیان یہ تھے  
۱ کمار سری گیدراج صاحب دیوید ۲ مشرکیم راجی لال جی پریل سنٹ خصوصاً مشرکیم داجی بھائی  
چیف کل انسر مشرکیم لال صاحب سیٹ انجینئر مشرکیم جی وادھا پورس پرنٹنگ ۳ جونا  
صاحب جیٹا مشرکیم مشرکیم جی جیٹا مشرکیم جیٹا مشرکیم جیٹا مشرکیم جیٹا  
ہرمائیس سلطان صاحب درو والی شی و مکملہ

آپ کی ریاست برٹش انڈیا میں نہیں ہے اس لئے رقبہ وغیرہ کا حال معلوم نہیں ہوا آپ کے ہمراہی تھے  
سلطان محمد نواز سلطان صاحب سلطان صاحب بن غالب ۲ سلطان محمد صاحب نواز  
سلطان صاحب ۳ قاضی صاحب علی صاحب سکریٹری ۴ صاحب بن محمد صاحب  
صاحب بن عبد اللہ محافظ ۵ نصیر صاحب علی صاحب لکالی ایڈوکیٹ ۶ عبدالرشید صاحب بن محمد لکالی ایڈوکیٹ۔

(ش)

ہزارائیں میر فیض محمد خان صاحب درجی سی آئی ای الی خیر پور سند

آپ کی ریاست کے رقبہ اور آمدنی و آبادی وغیرہ کا حال معلوم نہیں ہوا اسلامی  
۱۰۔ اتواب کی ہر سند کے سب سے بڑے حکمران ہیں۔ انتظام ریاست خان بہادر

قادر خان صاحب سی آئی ای وزیر ریاست کرتے ہیں۔ دربار میں یہ صاحبان آپ کے ہمراہ

۱۔ میرا م بخش خان صاحب ۲۔ میر محمد علی خان صاحب ۳۔ میر صاحب ۴۔ میر

محمد راد خان صاحب ۵۔ میرا م راد خان صاحب ۶۔ خان بہادر قادر راد خان صاحب سی آئی

ای دارالہمام ۷۔ ڈاکٹر فرزند علی صاحب نائب وزیر کے غلام محمد صاحب سنٹ ڈیرہ

عمر خان صاحب لغر فوج ریاست ۹۔ ہزارائیں میر علی بد خان صاحب جاگیر دار۔ ۱۰۔

میر علی بخش خان صاحب شہزادہ محمد خان صاحب جاگیر دار درجہ اول ہیر صاحب برادر خود

### رئیس زراوگان احاطہ بکھی

دجور اعلیٰ کالج میں تعلیم پاتے ہیں حکیم سی ڈیو اور ڈاکٹر کے چارج میں تھا

۱۔ ہزارائیں حبیب سنگھ جی صاحب جام نگر

۲۔ ہزارائیں محمد شیر خان صاحب ابابہن

۳۔ ہار اول سری فتح سنگھ جی صاحب

راجہ چھوٹا او دے پور۔

۴۔ شاکر صاحب بکھا جی راج رئیس

۵۔ نواب شیدی ابراہیم خان صاحب سین

۶۔ ہادیو راؤ ڈاجی صاحب پوار

دھان رئیس جام کھنڈی۔

۷۔ بلوچی راؤ صاحب راج گھوڑ پور

۸۔ رام راؤ اورت راؤ جی رئیس چاہہ۔

۱۱۔ کار جلال الدین خان صاحب

رئیس ادھن پور۔

۱۲۔ کار سری رنجیت سنگھ جی صاحب

رئیس لوناوڈا۔

۱۳۔ کار سری رگھتھ سنگھ جی صاحب

رئیس لوناوڈا۔

۱۴۔ کار سری کرن سنگھ جی صاحب

رئیس راجکوٹ۔

۱۵۔ کار سری گان سنگھ جی صاحب

رئیس مالہ۔

۱۶۔ کمار سری نور اورنگ جیٹا ریس چو۔

۱۷۔ کمار سری کول تھالا صاحب ٹیس بلکھا

۱۸۔ شیخ غلام جیلانی صاحب جیٹا ریس

۱۹۔ کمار سری مہر صاحب ٹیس سیلہ۔

۲۰۔ کمار سری واج سنگھ صاحب ٹیس سیلہ

۲۱۔ مسٹر سکھ رام صاحب بی پٹیل

۲۲۔ مسٹر ایکوٹنٹ راجکمار کالج۔

۲۳۔ دیوان صاحب لونادو۔

### در باریان علاقہ بھیٹی

۱۔ اوزیریل رائے بہا اچوٹ بھکریاٹی صاحب

۲۔ آدم جی پتیر بھائی صاحب۔

۳۔ اوزیریل مسٹر الم بخش خاں صاحب

۴۔ انند راؤ کھاندے راؤ صاحب

۵۔ المعروف بالا صاحب استے مہربان۔

۶۔ سردار بہادر بچا رواسی بہاری

داس صاحب سانی رئیس ندیا کھیل۔

۷۔ اوزیریل مہرل چندر کرشنا بھادیکار

نایٹ ممبر لکھنؤ کونسل بھیٹی۔

۸۔ مسٹر رومن جی ڈنشا صاحب پٹیل

۹۔ اوزیریل مسٹر جٹن رالین بن علی

صاحب حج ٹائیکورٹ بھیٹی۔

۱۰۔ اوزیریل رائے بہادر چونی لال

دینی لال صاحب سی آئی ای ممبر کونسل

بھیٹی پریزیڈنٹ میونسپل بیچ۔

صاحب رئیس خاندیس۔

۱۱۔ اوزیریل مٹراجی ابا جی صاحب

بی لے ایل ایل بی ممبر کونسل بھیٹی

۱۲۔ سردنشا مانگ جی پٹیل رئیس بھیٹی

۱۳۔ ایڈل جی ڈنشا صاحب کراچی۔

۱۴۔ فریدون جی کنوار جی تارہ پو

والا سی آئی ای اگر کٹو انجینئر احمد بھیٹی

۱۵۔ فضل بھائی صاحب ڈنشا رام سی آئی ای

۱۶۔ گنگا دہر بھٹی صاحبانی ضلع ستارہ

۱۷۔ اوزیریل مسٹر جی۔ کے گھوگلے صاحب

بی۔ لے ممبر کونسل دایسراے و

پریزیڈنٹ میونسپلٹی پونا۔

۱۸۔ اوزیریل مسٹر گوکل داس کاہن

داس صاحب پریم جی۔ اے ایل ایل

ممبر کونسل بھیٹی۔

۱۹۔ گر دین اس کھن کن جی بھیٹی۔

۲۰ گوردین داس گول داس صاحب پال بھی  
 ۲۱۔ اوزیبل سٹری سیتارڈ کسٹ  
 بی۔ ایل ایل بی ممبر کونسل بھی۔  
 ۲۲۔ ہرکشن داس دتم داس صاحب ٹینس بھی  
 ۲۳۔ راؤ بہادر ہمت لال پھراج رام صاحب  
 پریزیڈنٹ میونسپلٹی احمد آباد۔  
 ۲۴۔ اوزیبل سٹری ابراہیم رحمت اللہ  
 صاحب ممبر کونسل بھی۔  
 ۲۵۔ جام مہوخال صاحب نیندا  
 سکھ علاقہ سندھ۔  
 ۲۶۔ جسٹھ جی نصر جی ٹاٹا صاحب ریٹیر  
 ۲۷۔ جسٹھ جی جی بہائی صاحب تری بھی۔  
 ۲۸۔ لاکھ گنڈا بسا پر بھوبی ایل جہان  
 دسائی وانٹ موری ضلع بلگرام۔  
 ۲۹۔ لکھا پاجا المعروف آپا صاحب جہا  
 سردسائی سرسائی ضلع بلگرام۔  
 ۳۰۔ راؤ بہا گنڈا رانی رائے صاحب سٹریٹ  
 ۳۱۔ خان بہادر سردار محمد یعقوب شیخ ایل  
 صاحب سی آئی ای ٹی کلکٹر حیدر آباد سندھ  
 ۳۲۔ برلجی ہونیڈسن برہما یا صاحب  
 پریزیڈنٹ میونسپلٹی بھی۔

۳۳۔ میر مظفر حسین خان صاحب ٹینس سٹریٹ  
 ۳۴۔ ناگوجی راؤ رام چندر راؤ پٹنکر ٹینس گولڈ  
 ۳۵۔ اوزیبل سٹری جسٹس این گنیش چندر  
 جج ٹائیگرٹ بھی۔  
 ۳۶۔ خان بہادر نور جی پٹنجر سی آئی ای  
 ڈپٹی احمد آباد۔  
 ۳۷۔ اوزیبل سٹری فرڈینانڈ ہروان جی صاحب  
 مہتہ سی آئی ای ممبر لیجسلیٹو کونسل۔  
 ۳۸۔ شمس العلماء پیرکیان شاہ مروان شاہ  
 صاحب میرورٹھی ضلع سکھ سندھ۔  
 ۳۹۔ راؤ بہادر رام چندر تریبکا چاریہ  
 گورنمنٹ پلیدر مقام تھانہ۔  
 ۴۰۔ رام چندر راؤ دتھواس رائے عرف بالاجی  
 سونٹا ہوسے جاگیر دار پیر ضلع بلگرام۔  
 ۴۱۔ رام کرشنا گولپال بھنڈار کریم رائے  
 سی آئی ای صاحب ٹینس پونا۔  
 ۴۲۔ ٹھاکر کھیم چند صاحب سی آئی ای  
 پریزیڈنٹ میونسپلٹی کراچی۔  
 ۴۳۔ ڈاکٹر گنجی بھیکاجی میان صاحب ٹینس  
 ۴۴۔ ٹھاکر صاحب ادیشلی ضلع احمد آباد  
 ۴۵۔ دنا ناک دھند راج پوا لکھنا ٹینس

۶۶۔ ڈیجیٹل صاحب سی آئی ای ریڈیٹ

ایسوسی ایشن مغربی ہند۔

۶۷۔ وٹل داس موڈرٹھا کرسن پٹی

### افیسر ان کیمپ حلقہ بمبئی

۱۔ فنٹ کرنل و دی اینڈرٹن صاحب بیٹیکل افسر۔

۲۔ سٹریٹ ایم اینگ صاحب ترجم علوم شرقی۔

۳۔ سٹریٹ ڈبلیو جوبنل بیٹیکل افسر حیرہ۔

۴۔ سٹریٹ کارسٹائل صاحب بیٹیکل افسر بڑی

۵۔ کپٹن جے آر بی جی کارٹ صاحب بیٹیکل

افسر روساے کاٹھیاواڑ مہتمم کیمپ۔

۶۔ فنٹ کرنل ڈبلیو بی فیر صاحب بیٹیکل

افسر کولابور مہتمم لیڈی صاحبہ۔

۷۔ کپٹن ایف ڈی بی ہینیکاک صاحب بیٹیکل

افسر روساے کاٹھیاواڑ مہتمم لیڈی صاحبہ

۸۔ سٹریٹ ہر سکھ صاحب ایم اے ناٹو

دیچھ صاحب جو ناگدہ۔

۹۔ سٹریٹ بی پی لاری صاحب ایم اے

اتاقیق ہمداران جنوبی رستہ۔

۱۰۔ سٹریٹ سی چل صاحب پولیس

افیسر بمبئی کیمپ۔

۱۱۔ فنٹ کرنل جی پی اوڈال صاحب

۶۸۔ ڈیرالہ بخش فاضل زمیندار ضلع بکر

۶۹۔ ڈیرہ علی مراد صاحب بیٹیکل

بالائی سندھ ضلع سرحد۔

۱۲۔ میجر سی ایچ پو پرائس ڈی ایس او

پولیسک افسر خیرپور سندھ۔

۱۳۔ سٹریٹ او سکون صاحب ایجنٹ

۱۴۔ سٹریٹ سیلٹن صاحب آئی سی ایر

پولیسک افسر سندھ مہتمم لیڈی صاحبہ

۱۵۔ فنٹ کرنل ایف ڈبلیو سنل صاحب

پولیسک افسر کچھ مہتمم لیڈی صاحبہ

۱۶۔ سٹریٹ ڈبلیو ڈوگلٹن صاحب پل

راجکار کالج راجکوٹ۔

۱۷۔ کپٹن جی ورن فوڈ صاحب سنٹ

پولیسک ریزیدنٹ عدلیہ۔

۱۸۔ سٹریٹ سی وائن صاحب

آئی۔ سی۔ ایس۔ پولیسک افسر

روساے کاٹھیاواڑ۔

۱۹۔ کپٹن ڈبلیو ایم پی ڈو صاحب کیننگ

افسر کولابور افسر۔





هزہائیس مہاراج ادھیراج بجی چند مہتاب بہادر والی  
ویاست بردوان بنگال

# فصل ششم

روسا و امرائے صوبہ بنگال

(الف)

ہنر ٹائیس مہاراج ادھیراج کے چند مہتاب بہادر والی

ریاست برودوان بنگال

ہنر ٹائیس راجہ مہاراجہ بن بہاری صاحب کپورسی ایس آئی کے فرزند  
دلہند ہیں آپ کی تاریخ ولادت ۱۹- اکتوبر ۱۸۷۴ء ہے جسکے مطابق اب  
آپ بیسویں سال میں ہیں۔ مہاراج ادھیراج آفتاب چند مہتاب بہادر ترقی  
مہاراجہ برودوان نے آپ کو متبنے بنایا تھا۔ جن کی ریاست پر ۱۰ افروری ۱۹۰۳ء  
کو آپ منجانب گورنمنٹ متکمن کئے گئے۔

ہنر ٹائیس علوم مروجہ انگریزی و سنسکرت میں کافی مہارت  
رکھتے ہیں۔ اور گورنمنٹ کے پورے پورے خیر اندیش و ہوا خواہ  
ہیں۔ آپ کی ریاست کا رقبہ چار ہزار ایک سو چورانوے میل مربع  
ہے۔ جو ۱۹- اضلاع پر منقسم ہے۔ آمدنی سینتالیس لاکھ روپیہ سالانہ  
اور ۹- اقواب سلامی مقرر ہے۔

راجہ بن بہاری صاحب کپورسی ایس آئی زمیندارو  
(ب)  
رٹیس برودوان

آپ موجودہ مہاراجہ برودوان کے والد حقیقی ہیں انکی ذاتی ریاست کی آمدنی  
پچاس ہزار روپیہ سالانہ ہے آپ ۱۱ نومبر ۱۸۷۴ء کی پیدائش ہیں اور بنگال گورنمنٹ  
کی کونسل کے ممتاز ممبر رہ چکے ہیں۔

ہر گز اوزیریل ہمارا جہاں میٹھو سنگہ صاحب ہا کسی آئی امی الی ریاست دھنگہ  
ہر گز انیس نے خاندان کے مورث اعلیٰ ٹھاکر ہمیش سنگہ صاحب گذرے ہیں جنہیں سہ ماہی  
صدی عیسوی کے آغاز میں شہنشاہ اکبر نے دھنگہ کا علاقہ مو خطاب علی کو عطا فرمایا تھا جس کے بعد  
نوابت جنگ صمدیہ بہاؤ زلیخا خانہ کی حبیات کو عوض سرکار ہر گز کا کل علاقہ بھیج دیا  
میں شامل کیا گیا جسکی مالگداری ۶۸۰۰ روپے آٹھ لاکھ روپے کو تھی لیکن جن انتظام کیوجہ سے اب  
۴۰ لاکھ سالانہ سبھی یاد رہے۔

ہر گز انیس ہمارا جہاں میٹھو سنگہ صاحب درالباقہ انگریزی سنگت میں اعلیٰ درجہ کی دستگاہ  
رکھتے ہیں اور نہ صرف کہ دوبار ریاست بھی جس میں خوجی چلتے ہیں۔ بلکہ مہری کونسل و ایسرا  
بھی اس قابلیت سے کہتے ہیں کہ غالباً اس سے بہتر قائم مقام ہندوستانیوں کے نہیں مل سکتے ہر  
ملکی اصلاح کے لئے جو چند کمیشنیں تقیاً فوقاً مقرر ہوتی ہیں ان میں بھی آپ ممبر مقرر کئے جاتے ہیں۔  
نفاذ عام میں ہمیشہ اس خاندان کو نہایت فاضل کے ساتھ دلچسپی ہی رہی۔

ہمارا جہاں صاحب نے لاکھوں روپے قسط سالی وغیرہ کے مواقع پر سیدنی عطا  
ہیں اور جو کوئی سرکاری یا سبک چندہ ہو۔ اس میں بھی آپ کا نام سب سے پہلے نظر آئے گا  
۱۹۹۰ء میں آپ بجائے اپنے برادر توفی کے دھنگہ کے ہمارا جہاں تسلیم کئے گئے۔ آپ  
کے برہمن اور تہلا کے برہمنوں کو سردار ہیں اور اسلئے قوم ہندو میں ایک خاص امتیاز اور تقدیر رکھتے  
ہیں۔ مذہبی امور میں خاص طور پر مشغول ہوتے ہیں۔ دہلی کے ہمارے ہاسٹل میں آپ ہی پریذیڈنٹ  
تھے جس میں ایک لکھ آدمی آپ کے پیچھے چلتا تھا۔ آئینہ کے اشنان کو بھی آپ اپریل ۱۹۷۰ء میں  
نہایت خلوص شوق سے شال ہوئے تھے۔ غرض کہ آپ کو سنان دہری ہمارا جہاں انتظام ریاست کے  
لئے مینجر کا طریقہ مدوں سے چلا آتا ہے۔ لیکن آپ خود بھی پہلے درجہ کی سید مغربی کو نگہانی کرتے  
ہیں۔ آپ کے پرائیویٹ سکرٹری بابو گنیش نیاں صاحب بھی بڑے لائق اور خیر محترم  
شخص ہیں۔



اونرل ہزہائٹس مہاراجہ رامیشور سنگھ صاحب  
بہادر کے - سی - آی - ای - والنے درہنگہ

لفٹ کرنل ہرنائیس ہمارا جہ سری سرنید ونا راین بھوپا درجی سی  
ایس آئی والی کوچ بہا ایدیکانگ پٹن آفیز بہار  
ہرنائیس فاسک راج بگشی عرف کوچ ہیں ان کو خاندان میں ناریاں پر نام سکھانے کے لیے  
ریاست کا رقبہ ۱۳۰۷ میل مربع اور آبادی تقریباً چھ لاکھ ہے آدنی گذشتہ رپورٹ میں ۱۱ لاکھ  
سالانہ اور سلامی ۱۳۰۷ اتواب کی مقرر ہے۔ آپلائیٹ میں بھی گئے تھے اور دربار دہلی  
آپ کے ہمراہی مندرجہ ذیل شریک تھے۔

۱۔ ہاراج کمار راجندر نارائن ۲۔ ہاراج کمار دکر نیتی اندر نارائن ۳۔ مہرجو آرسی کا لون سپرنٹنڈنٹ  
۴۔ بالو پریمانہ صاحب ت سول دشن جج ۵۔ مسٹر سی ڈبلیو سی لوڈن پرائیویٹ سکریٹری  
۶۔ مسٹر نانک چند سین ایدیکانگ ۷۔ مسٹر لو صاحب ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ مسٹر جوانا دای ازاد دای ازاد  
۱۱۔ لیڈی مانگریف۔ مس سوشل سوس مور صاحبات ۱۲۔ راجکلیا دہل صاحبات سنی آئی ای  
دیوانیات۔

### راجہ صاحب بہادر والی ریاست مونیچ

آپ کے ہمراہیوں اور رقبہ وغیرہ کا کچھ حال معلوم نہیں ہوا۔  
ہاراج کمار صدیکونگ صاحب لیچدر ریاست سکیم  
ہاراجہ صاحب سکیم خود توجہ علالت شریک نہیں ہو سکے لہذا انکی جگہ ولیعہد ریاست بہار  
ذیل شامل دربار ہوئے تھے۔ ہاراجہ صاحب سکیم کی سلامی ۱۵۰ اتواب کی ہے۔  
۱۔ مسٹر جو سی رائٹ ۲۔ لیڈی مس صاحبات ۳۔ کراؤٹیکوٹریس جگہ دیوانیات ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۳۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۵۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۷۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۳۹۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۱۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۳۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۵۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۷۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۴۹۔ ۱۳۵۰۔ ۱۳۵۱۔ ۱۳۵۲۔ ۱۳۵۳۔ ۱۳۵۴۔ ۱۳۵۵۔ ۱۳۵۶۔ ۱۳۵۷۔ ۱۳۵۸۔ ۱۳۵۹۔ ۱۳۶۰۔ ۱۳۶۱۔ ۱۳۶۲۔ ۱۳۶۳۔ ۱۳۶۴۔ ۱۳۶۵۔ ۱۳۶۶۔ ۱۳۶۷۔ ۱۳۶۸۔ ۱۳۶۹۔ ۱۳۷۰۔ ۱۳۷۱۔ ۱۳۷۲۔ ۱۳۷۳۔ ۱۳۷۴۔ ۱۳۷۵۔ ۱۳۷۶۔ ۱۳۷۷۔ ۱۳۷۸۔ ۱۳۷۹۔ ۱۳۸۰۔ ۱۳

## نواب سید محمد ہدی حسن خان صاحب رضوی سید بادشاہ نوابیٹنہ

صاحب برصوف ۱۸ ذی الحجہ ۱۲۷۳ھ مطابق ۳۰ جولائی ۱۸۵۶ء کی پیدائش میں  
پٹنہ دہلی گلیٹنہ کے اضلاع میں آپ کے املاک کافی موجود ہیں جن کی آمدنی سوا لاکھ سو  
بھی زائد ہے لہذا عام طور پر پٹنہ کے نواب مشہور ہیں۔  
آپ کے جد اعلیٰ سید رضی صاحب مرحوم نادر شاہ کی فوج کے سپہ سالار تھے  
ہندوستان آئے تھے۔ اور نیر بادشاہ دہلی کی خواہش پر اپنے خلف الرشید  
سید مرتضیٰ صاحب کو ان کے پاس چھوڑ گئے تھے ان کے بیٹے سید عبداللہ  
صاحب نے شاہ دہلی کی طرف سے خطاب خان بھادڑ عطا ہوا اور ان کے  
خلف الصدق سید لطف علی خاں صاحب کو گورنٹ کی طرف سے  
برجہ خدمات اعلیٰ خطاب دئے سی آئی اری اور نواب عطا ہوئے۔  
آپ انہیں کے تحت جگہ ہیں۔ گورنٹ کی وفاداری اور خیر اندیشی و فطرت  
آپ کے زیر نظر رہتی ہے۔ اور رفاہ عام میں بھی ہمیشہ دریا دلی کے  
ساتھ شریک ہوتے ہیں۔ لہذا ڈفرن فنڈ۔ وکٹوریہ ہسپتال فنڈ۔  
فمین فنڈ۔ باقی پور ہسپتال فنڈ۔ وکٹوریہ ہسپتال فنڈ۔ وغیرہ وغیرہ  
میں آپ نے پوری فیاضی سے گرانقدر عطیات دیئے ہیں۔ پٹنہ کے  
آزیری فحشریٹ اور میونسپل کونسل بھی رہ چکے ہیں۔ دربار دہلی میں  
جہان سرکاری تھے اور انہیں ہے کہ آئندہ بھی روز افزوں ترقی پائیں گے



جناب سید محمد مہدی حسن صاحب  
عرف بادشاہ نواب  
پٹنہ

## در بار بیان و امرائے بنگال و بہار

۱ خان بہادر ستر عبدالرحمن خان قصبہ

لے ایف ایم جی سال کا زکورت کلکتہ

۲ مہاراجہ اجاریہ شریاکنٹھ کن گاجپائیس  
اعظم مہمن سنگہ۔

۳ نواب بہادر تیدایر حق صاحب سی

آئی ای رئیس اعظم کلکتہ۔

۴ راجہ بہادر شکھار پور رائے صاحب

شاش رئیس طاہر پور راجپانی۔

۵ سیاف حسین خان صاحب معروف

نواب رشید بھادر رئیس اعظم ٹیٹہ۔

۶ رائے بہادر بدری داس صاحب رئیس کلکتہ

۷ خان بہادر عبداللہ حیدر منار رئیس اعظم کلکتہ

۸ صاحبزادہ محمد بختیار شاہ صاحب سی

آئی ای رئیس اعظم کلکتہ۔

۹ رائے بہادر کرشنا چند بندھوپا پٹیا

اگر کٹوانجینئر کلکتہ۔

۱۰ مہاراج کنوار بکچہ چند مہتا صاحب

والی ریاست برودان۔

۱۱ رائے بہادر ڈاکٹر کیلاش چند بک

سی آئی ای میونسپل کمشنر کلکتہ۔

۱۲ بابو جیو روکار پوسٹل سٹیشن جج کلکتہ

۱۳ بابو داسود داس صاحب من کلکتہ۔

۱۴ بابو گو رو داس صاحب ججری اکسٹرا  
کمشنر جنگلات۔

۱۵ نواب سید عبدالہجیان صاحب

چودھری بوگرا۔ کلکتہ۔

۱۶ چودھری چولا پھرو بونگ چنگانگ

۱۷ رائے بہادر مادھو سن بنی ایس بی

۱۸ راجہ بہادر رام رجنن چکروتی رئیس قسیم

پور میر بھوم کلکتہ۔

۱۹ راجہ بنیا کرشن صاحب رئیس کلکتہ

۲۰ گوپندر کرشن صاحب جج شریک جج

۲۱ راجہ بہادر بیکٹھ ناتھ صاحب

والی بالاسور۔

۲۲ بابو رام ناتھ صاحب گھوش رئیس کلکتہ

۲۳ اونیبل مسٹر ٹینی کا رگھوش

ممبر کونسل وائسرائے کلکتہ۔

۲۴ رائے بہادر ہری رام صاحب

کونیکا میونسپل کمشنر کلکتہ۔

۲۵ مسٹر سید لدا اہلے صاحب شریک جج



۲۴ مولوی محمد ابراہیم صاحب  
انپٹر سکول۔

۲۵ خان بہادر جنت حسین خاں صاحب  
ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس۔

۲۸ مرزا پرش قمر قد فرزند بلند  
مرحوم شاہ اودہ۔

۲۹ راجہ بن بہاری صاحب پو  
رئیس برودان۔

۳۰ ادنیل خان بہادر سید محمد  
صاحب ممبر لیجسلیٹو کونسل بنگال۔

۳۱ سید محمد مہدی حسن خان  
صاحب عرف نواب بادشاہ رئیس اعظم

۳۲ راجہ پیارے موہن صاحب کجری  
سی ایس آئی رئیس اعظم عطریارہ ہوگی

۳۳ بابو پیارے ناتھ صاحب کجری  
ڈپٹی مجسٹریٹ۔

۳۴ او نیل ڈاکٹر آشوتوش  
پادھیال ممبر لیجسلیٹو کونسل بنگال۔

۳۵ بابو ناراین چندر ناکھ  
ڈپٹی مجسٹریٹ۔

۳۶ او نیل بندرا چند صاحب انندی

ممبر بنگال لیجسلیٹو کونسل۔

۳۷ رائے صاحب ڈاکٹر پرستاکا

پرنسپل پریزیڈنسی کالج۔

۳۸ راجہ آشوتوش ناتھ رائے

قاسم بازار مرشد آباد۔

۳۹ مہاراجہ گریب ناتھ رائے

صاحب دیناج پور۔

۴۰ مہاراجہ جوگیندر ناتھ رائے صاحب

ناسور راجشائی۔

۴۱ راجہ پرانہ ناتھ رائے صاحب

ڈھیککا پاشیا راج شائی۔

۴۲ بابو ستیا ناتھ رائے

صاحب کلکتہ۔

۴۳ چوہدری ریندر ناراین صاحب

کار جوہ پور ڈھاکہ۔

۴۴ مسٹر ایچ۔ ایم رستم جی

صاحب شریف کلکتہ۔

۴۵ او نیل بابو چیتنچ سہائے

صاحب ممبر بنگال لیجسلیٹو کونسل۔

۴۶ نواب خواجہ سلیم اللہ

صاحب ڈھاکہ۔

۴۷ بابو انوڈہ پرشاد صاحب  
سرکار اگڈ کٹو انجینئر۔

۴۸ بابولت موہن صاحب اکسٹرا  
اسٹنٹ کنسروئیٹو جنگلات۔

۴۹ اوزیریل خان بہادر مولوی  
سراج الحسن صاحب ممبئی گال لیجر  
لیٹو کونسل۔

۵۰ چاراجہ بہادر مرہٹہ نارین سنگھ صاحب  
سی آئی ای اے الی کنیار ضلع بھاگلپور۔

۵۱ راجہ بہادر سنگھ پانڈے صاحب نیلی پور  
۵۲ رام نارین سنگھ صاحب الی خیرہ

ضلع سونگیر۔  
۵۳ اوزیریل سر چاراجہ بہادر رائے  
صاحب سی آئی ای درہنگہ۔

۵۴ اوزیریل بہادر راجہ بھدرا  
راولٹور سنگھ پرشاد صاحب کے  
سی آئی ای ای مہر لیجس لیٹو کونسل۔

### افسران متعینہ بنگال کمپ

۳ مسٹر انیس۔ آر گنٹل صاحب

۴ مسٹر آر گرین شیلڈی صاحب

۵ مسٹر لیج ایل ٹیفنسن انڈسٹری

ایسٹری ہی ریلینڈ انچارج کمپ۔

۲ کپٹن ڈبلیو کلیمینٹ صاحب افسر  
محافظ صحت۔

۵۵ بابو سورت چند سنگھ صاحب بیکار

۵۶ بھگوت دیال سنگھ صاحب

ٹھا کرانی چندہ پور پلامو۔

۵۷ راجہ بہادر برجیت سنگھ صاحب

ناشی پور رشاد آباد۔

۵۸ بابو ناہن بہاری صاحب

سی آئی ای کلکتہ۔

۵۹ چاراجہ سر جوئیندرو موہن صاحب ہائیڈرو

کے سی ایس آئی کلکتہ۔

۶۰ راجہ سر سوریندر موہن صاحب گیوری

آئی۔ ای کلکتہ۔

۶۱ اوزیریل رائے بہادر ترینی پرشاد ممبر

بنگال لیجس لیٹو کونسل۔

۶۲ مولوی سید واجد حسین صاحب

ڈپٹی مجسٹریٹ۔

۶۳ اوزیریل سید مرزا آصف قند مصنف

علی صاحب ممبئی گال لیجس لیٹو کونسل۔

# فضل ہم

## روسائے وامرئے برہما

- ۱۔ کہون ہتی کے ایس ایم۔ ساہو امانگ فانگ
- ۲۔ کہون کیتی کے ایس ایم۔ ساہو امانگ نائی
- ۳۔ مانگ پو اے ٹی ایم میوزا ہسا مانگ کم
- ۴۔ ساوکان کیان۔ اسٹے لینگ۔ سٹے
- ۵۔ ایس ایم۔ ساہو امانگ آہی۔
- ۶۔ سالادی ٹی ڈی ایم میوزا گنٹاروی
- ۷۔ ساناماٹنگ کے ایس ایم ساہو اجنبی مہینوی
- ۸۔ پوپوٹن کے ایس ایم ممبر کونسل برہما
- ۹۔ مانگ۔ مانگ۔ زان کے ایس ایم۔
- ۱۰۔ اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر۔
- ۱۱۔ مانگ لالاوا ٹی ڈی ایم موک۔
- ۱۲۔ مانگ کہن ہون کے ایس ایم موک۔
- ۱۳۔ ٹرسٹی ای ہارون حنا افسر انچارج کیپ
- ۱۴۔ مانگ کٹ کے ایس ایم اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر
- ۱۵۔ مسٹری ایس کیو حنا سٹی ٹی ای افسر انچارج
- ۱۶۔ ایونگ پائے کے ای ایچ سوداگر۔
- ۱۷۔ مانگ نے اے ٹی ایم اسٹنٹ ڈسٹرکٹ
- ۱۸۔ مانگ نے اے ٹی ایم انپکٹر پولیس۔
- ۱۹۔ مانگ پھلی اے ٹی ایم موک۔
- ۲۰۔ مانگ سان بی ڈی ایم اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر
- ۲۱۔ مانگ سی پورے ٹی ایم اسٹنٹ ڈسٹرکٹ
- ۲۲۔ مانگ ڈوڈا ڈی ایم سابق اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر
- ۲۳۔ مانگ آن گینگ سی ٹی ایم ڈی ایم سیکل کٹرنگ
- ۲۴۔ مانگ تھوٹا پوٹی ڈی ایم اسٹنٹ ڈسٹرکٹ
- ۲۵۔ مانگ ٹن گینا ٹی ڈی ایم اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر
- ۲۶۔ مانگ ٹن کے ایس ایم موک۔
- ۲۷۔ مانگ ٹن گینا اے ٹی ایم موک۔
- ۲۸۔ مانگ ٹن پے ٹی ڈی ایم انپکٹر پولیس
- ۲۹۔ مانگ مین ٹی ڈی ایم اسٹنٹ ڈسٹرکٹ
- ۳۰۔ پورا گیا دھوکے ایس ایم سوداگر۔

نوٹ۔ اے ٹی ایم۔ اور کے ایس ایم اور ٹی ڈی ایم وغیرہ برہمی معزین کے خطابات کے ابتدائی تحفیض شدہ حروف ہیں۔ ان خطابوں کے نشانات میں سنہری تمغہ۔ سنہری زر شہزادہ اور تقریبی توازن بالترتیب خطاب یافتوں کو عطا ہوتے ہیں۔

توکل سے ڈھ ساڈھی بیٹ نیٹو اسٹراڈیپ بن کو جوڈیشل اور اگر کٹھن اختیارات حاصل ہیں۔



ھز ھاينس ركن الدوله نصرت جنگ مخلص الدوله  
 حافظ الملك نواب محمد بهاول خاں صاحب بہادر  
 عباسي والي رياست بہاولپور

فصل دوم

(الف) وایا این مایست پنخال

مہربانیں کیں! دولہ نصرتِ جنت! مختص الدولہ حافظ المکاتیب  
محمد بہاول خان صاحب بھادر (خامس) عباسیؒ الی ریاست بہاولپور

نہرہ ٹینس کا سن و لاوت سترہ اے ہے۔ یکجیس کال لوج کے تعلیم یافتہ ہیں اور آپ ہی پہلے حکمران  
ہیں جنہوں نے عام امتحان میں شریکیت کر امتحان انٹرنیشنل کیا تھا۔ سرفہ ۱۹۸۷ء میں آپ  
اپنے والد مرحوم کے انتقال پر سنڈرٹین شہو۔ اور سنڈرٹین لکچر چھوڑ کر امورات سٹاف  
کی نگرانی شروع فرمائی۔ اور اب یکم اپریل ۱۹۸۷ء سے محکمہ وزارت جو ریاست میں ہمیشہ سے  
بڑا کارکن اور اعلیٰ محکمہ تھا توڑ کر اس کا نام محکمہ دربار رکھا گیا ہے۔ جس میں نہرہ ٹینس کے  
مندرجہ ذیل سکریٹری صاحبان اپنی مفوضہ محکجات کو کاغذات پیش کر کے آپ سے حکم حاصل کر لیں  
۱۔ مولوی محمد الدین صاحب بی۔ اے ہوم و فارن سکریٹری۔

۲۔ مہنشی سراج الدین صاحب رونپو وجودیشل سکرٹری۔

۳ قاضی محمد الدین صاحب پرائیویٹ سکریٹری۔

اس کے سوا یہاں تک کہ ایک انتظامی کونسل ہی مدت سے قائم ہے۔ جس کے ممبران ہر ایک محکمہ کے مشیر صاحب ہوتے ہیں۔

ریاست کا رقبہ پندرہ ہزار نو سو اٹھارہ میل مربع۔ آبادی سات لاکھ میں ہزار نصف۔ آمدنی پچیس لاکھ سالانہ۔ فرج مع پولیس انیس سو ساٹھ جو ان اور سلامی اقواب سترہ سو پیداوار میں ہر قسم کی اجناس مع میہیں۔ کانی کے بلکے برتن اور ریخی رنگیاں بہادلوپور کا خاص حصہ ہے۔ ہرٹائنس اعلیٰ درجہ کے ذکی و فہیم فیاض فکران ہیں اور دربار دہلی میں مستدرجہ ذیل ملکاران اعلیٰ آجے میر کا بستھے۔

۱- کرنل گرو صاحب ثنائی سپرنٹنڈنٹ ریاست - مرزا چندو دت صاحب بنی مدار الہام -  
 سردار محمود خان صاحب شیر فوج - ۲- محمد اگل محمد صاحب بن شیر فوج - ۳- سید محمد اوشا  
 صاحب چیف جج - ۴- لالہ آساند صاحب شیر منوفی - ۵- لالہ بہاری لال صاحب شیر تعمیر  
 وانہار - ۸- مولوی محمد الہی صاحب بنی - ۹- فاران کٹرشی - ۱۰- سردار میانکہ صاحب محمد لغتشی  
 ۱۱- مولوی عبد الرحیم صاحب شیر تعمیرات - ۱۲- قاضی مہر دین صاحب پانیوٹیک کٹرشی  
 ۱۳- مرزا محمد اشرف صاحب بنی - ۱۴- شیر منشی - ۱۵- مولوی بہادر علی صاحب سپرنٹنڈنٹ پتیم خان

(ب)  
منصوب الزمان فرزند دلبند دولت انگلشیہ اندر مہند نہر ہائینس

ہمارا جہ بہو پندرنگ صاحب دار والی ریاست پٹیاں  
ہر ہائینس کی تاریخ ولادت ۱۲۔ اکتوبر ۱۹۱۷ء ہے۔ ریاست کی آبادی پندرہ لاکھ  
تراسی ہزار آٹھ سو آٹھ لکھ محال انتہر لاکھ چھیالیس ہزار تین سو چونتیس روپیہ

سالانہ۔ فوج مع پولیس آٹھ ہزار سات سو نو تے جوان ہے۔ اور ۱۰۰۔ اتواب  
سلامی مقرر ہیں۔ پیداوار میں ہر قسم کا غلہ بالخصوص خشک عمدہ ہوتا ہے۔ ریاست  
میں تانبہ اور سنگ سلیٹ کی کان بھی ہے۔ انتظام ریاست کونسل آف  
ریجنسی کرتی ہے۔ اور پولیٹیکل ایجنٹ مسٹر ڈنلوپ سمیت صاحب کل کاروبار  
کے نگہبان ہیں۔ ہمارے بیان دربار مندرجہ ذیل صاحبان تھے۔

۱۔ کنور فیروزنگ صاحب کے تہی۔ جس  
آئی۔ عم ہر ہائینس ہمارا جہ صاحب ہا۔  
۲۔ سردار بہادر گورکھ سنگھ صاحب پریذیڈنٹ کونسل  
۳۔ او بیل خان بہادر خلیفہ سید محمد حسین  
صاحب ممبر کونسل۔

۴۔ لالہ بیگو انداس صاحب ممبر کونسل  
۵۔ رائے بہادر لالہ نانک بخش صاحب  
امایق ہمارا جہ صاحب بہادر۔

۶۔ میر فضل حسین صاحب جج  
چیف کورٹ ریاست۔  
۷۔ سردار بیگو ان سنگھ صاحب جج  
۸۔ سردار سمپور سنگھ صاحب دیوان ریاست  
۹۔ کرنل محمد عبد المجید خان صاحب  
فارن منسٹر  
۱۰۔ بخشی پریم سنگھ صاحب۔  
۱۱۔ لالہ بشن چند صاحب جج ڈسٹرکٹ  
کشنر  
۱۲۔ سردار حضور اسنگھ صاحب  
کینڈر انچیف۔  
۱۳۔ سردار کرن سنگھ صاحب متحد  
گورنمنٹ پنجاب۔



فرزند دایند راسخ الاعتقاد دولت انگلیشه راجه  
راجگن راجه رنیر سنگه صاحب  
بھادر والے ریاست چند

(ج)  
فرزند ولید سندراسخ الاعتقاد دولت انگلشیہ راجہ راجگان  
راجہ ریشیر سنگہ صاحب بہادر والی ریاست حیدر

ہنر مائینس مذہباً سکھ اور گوت سے سد ہو ہیں۔ آپ کے بزرگوں  
میں سے ۱۷۳۷ء میں راجہ گچیت سنگہ صاحب نے یہ ریاست قائم  
کی تھی۔ اور آپ کی تاریخ ولادت ۱۱ اکتوبر ۱۷۷۹ء اور تاریخ مندرجہ  
فروری ۱۷۸۷ء ہے۔ آپ کی ریاست کا رقبہ ۱۲۵۹ میل مربع آبادی  
۲۸۲۰۰۳ نفر۔ فوج مع پولیس ۲۲۵۹۔ آمدنی ۱۷۹۲۶۱۹ روپیہ سالانہ۔  
اور اتنا پست سلامی ۱۱ ہیں۔ انتظام ریاست کے لئے دو کمیٹیاں ہیں۔ چنگے  
ہنر مائینس خود نگران ہیں۔

اگر کوٹ کمیٹی کے ارکان یہ ہیں۔ مرزا امراؤ بیگ صاحب پریزیڈنٹ  
سردار پریم سنگہ صاحب ممبر

اور جوڈیشل کمیٹی کے پریزیڈنٹ سردار شمشیر سنگہ صاحب چیف جسٹس  
اور ممبران سردار ہاں سنگہ و میر بخت علی صاحبان حجان ہیں۔

علاقہ ریاست کے کوہ کلیانہ میں دو تین کانیں سلوں کی ہیں۔ اور  
نیز سنگ لہزاں بھی نکلتا ہے۔ جو اکثر نمائشوں میں تھکاتا جاتا ہے۔  
علاوہ صاحبان مبتذکرہ بالا کے سردار شمشیر سنگہ صاحب شہید دار  
ہنر مائینس۔ اور لالہ نرسنگہ داس صاحب میرمنشی ریاست بھی شامل  
در بار رکھے۔



ہنر پائینس راجہ سنگھ صاحب درجی سی۔ آئی اے الی ریاست تبارہ  
 راجہ صاحب پنجاب کے راجا و نہیں بڑے عمر شیش میں لینے آئی آپکی عمر ۶۲ سال  
 کی ہے۔ اور گورنر گورنر بھی لکھنا جانتے ہیں مگر کاروبار ریاست خود کرتے ہیں  
 ایک تنظیمی کونسل بھی ہے۔ آبادی ۵۶۲۸۲۷۔ اتواپ سلا می ۱۲ ہیں۔  
 محاصل ۲۳۳۴۰ روپیہ۔ فوج مع پولیس ۱۵۸۱۔

در بارہ پہلی میں درباری اہلکاران ذیل آپ کے ساتھ تھے۔

۱۔ بیکہ روپ دامن سنگھ صاحب ۵۔ خان بہادر سردار ولی محمد خاں

۲۔ لالہ خٹھو مال صاحب اہلکار اعلیٰ اجلاس خاں ۳۔ صاحب جوڈیشل منسٹر

۴۔ لالہ بیسی رام صاحب فائنل منسٹر ۶۔ لالہ جیون سنگھ صاحب کینڈیڈا

۷۔ سید وزیر علی صاحب فارین منسٹر رجوع ۸۔ لالہ سالگ رام صاحب معتمد قلعہ

ممتاز آلہ ولہ نواب محمد ممتاز علی خاں صاحب بہادر

مقتل جنگ الی ریاست دو جانہ

نواب صاحب بہادر خاندان افغان ہیں عربی و فارسی میں بخوبی لیاقت رکھتے ہیں

یہ آپکی عمر کا انتیسواں سال ہے۔ انتظام ریاست خود کرتے ہیں۔ ریاست کی آبادی

تیس ہزار اور آمدنی ایک لاکھ روپیہ سالانہ ہے۔ فوج مع پولیس دوسو گیارہ جوان ہیں۔

پیداوار میں ہر قسم کی اجناس جاتی ہیں اور رقبہ ایک سو میل مربع ہے۔ دہلی میں اکثر

اوقات بوجہ قربت آپکا قیام رہتا ہے۔ جہاں عالیشان محل آپکا موجود ہے۔

در بارہ کے موقع پر مندرجہ ذیل صاحبان آپ کے ساتھ شریک تھے۔ اور پنجاب

چیف کمپ میں آپکا بھی علیحدہ کمپ موجود تھا۔

۱۔ صاحبزادہ خورشید علی خاں صاحب ۳۔ مرزا اشرف علی خاں صاحب

۲۔ صاحبزادہ فیض علی خاں صاحب ۴۔ مرزا عجا علی خاں صاحب



جلال الدولہ نواب محمد ممتاز علی خان صاحب  
بہادر مستقل جنگ والنہ ریاست  
دو جہ



فرزند دلہند واسخ الاعتقاد دولت انگاشیہ راجہ  
 راجگان راجہ سر جگت جیت سنگھ صاحب  
 مہادر کے - سی ایس - آئی -  
 والدیہ ریاست کپور تھلہ

ہنر ہائینس راجہ راجگان راجہ سرجکت جیت سنگھ صاحب بہادر  
 کے بیٹی ایس آئی تی فرزند بلند راسخ الاعتقاد دولت انگلشیہ والی ریاست کی پور  
 ہنر ہائینس سال ولادت ۱۸۷۵ء ہے اور ۱۸۹۵ء میں آپ کو اختیارات ریاست عطا ہوئے  
 ہیں جس سے پہلے سپرنٹنڈنٹ انگریزی تھی۔ آپ چند بنسی اچوت آلو والی ہیں اور انگریزی  
 و اردو میں بخوبی لیاقت رکھتے ہیں ریاست کا رقبہ ۹۲ میل مربع آمدنی تخمیناً بیس لاکھ پتہ  
 آبادی تین لاکھ چودہ ہزار تین سو اکان پندرہ کی اور فوج مع پولیس چودہ سو ۹  
 جوان کی ہے۔ اتواپ سلامی گیارہ مقرر ہیں ٹیکاکا پریم جیت سنگھ صاحب بہادر  
 ولیم ہند ریاست میں پیداوار ہر قسم کی جوئی ہے مستور اہلکاران ریاست کی ایک  
 بڑے بڑے انتظامی معاملات طے کرتی ہے جسکے ممبر صاحبان یہ ہیں۔

۱۔ سردار گلاب سنگھ صاحب چیف سکرٹری۔ ۲۔ میاں عزیز بخش صاحب لعل ان ریاست  
 ۳۔ دیوان بگو انداس صاحب چیف جج۔ ۴۔ دیوان جہری چند صاحب۔

ہنر ہائینس متعدد بار یورپ کا سفر کر چکے ہیں اور اقامت ہندوستان میں بھی  
 سیر و سیاحت میں رہتے ہیں۔ دربار دہلی پر آپ کے ساتھ علاوہ اہلکاران  
 مندرجہ بالا کے صاحبان ذیل بھی شریک تھے۔

۱۔ مسٹر اے۔ آر ڈو مینجر اودہ شیٹ مملوکہ تر ہائینس۔ ۲۔ مسٹر جی۔ او۔ ایر  
 المور صاحب پرائیویٹ سکرٹری۔ ۳۔ مسٹر آر۔ ایس رائڈن صاحب لائٹ  
 ولیم ہند صاحب بہادر۔ ۴۔ کرنل جے اندرسن صاحب آئی ایم۔ اس مع لیڈی صاحبہ  
 ۵۔ کپٹن بیلی صاحب فسر پبلک ورکس پارٹنٹ۔ ۶۔ مسٹر آگنیو پو صاحب بہادر۔

## راجہ بلیر سین صاحب والی کیوٹھل

آپ قوم سے راجپوت ہیں اور ہندی و سنسکرت جانتے ہیں۔ ۱۸۹۵ء میں نظام  
 ریاست کے لئے ایک مینیجر مقرر کیا گیا۔ آبادی چالیس ہزار آمدنی سترہ ہزار  
 فوج مع پولیس تیر جوان ہے۔ دربار میں مندرجہ ذیل صاحبان آپ کے ساتھ تھے۔  
 ۱۔ صاحب کارام صاحب وزیر ریاست۔ ۲۔ کنور بھون صاحب مناعہ راجہ مناعہ۔ ۳۔ کنور بھیر سنگھ صاحب

سردار پنجیت سنگہ صاحب بہادر والی ریاست کلیہ

سردار گونڈن سنگہ صاحب آپ کے اجداد سے اس ریاست کے بانی ہوئے ہیں۔ جس کا دارالریاست چھپرہ والی ہے۔ رقبہ ۸۶ میل مکسر آبادی ۸۶ ہزار آمدنی سالانہ ڈھائی لاکھ روپیہ۔ فوج مع پولیس ۵۷۰۰ جوان ہے۔ پیداوار میں علاوہ ہرقم کے غلہ و جنس کے بہت بنگ بھی ہوتی ہے۔ اور برنجی برتن چھپتے ہیں سردار صاحب سترہ سو جاٹ ہیں۔ ۲۰۰۰ اکتوبر ۱۸۸۵ء کی تاریخ ولادت۔ اور ۱۸۸۵ء کی تاریخ مسند نشینی ہے۔ آپ انگریزی اور اردو بخوبی جانتے ہیں۔ اور انتظام ریاست خود کرتے ہیں لیکن ایک کونسل بھی مقرر ہے جس کے ممبر صاحبان خان بہادر شیخ عنایت اللہ صاحب اور بخشی پرتاب سنگہ صاحب مقرر ہیں۔ موقع دربار پر علاوہ صاحبان بالا کے سردار سترہ لکھ سنگہ صاحب آپ کے ماموں ماسٹر بھگوانداس صاحب بھی آپ کے ہمراہ تھے۔ اور آپ کا کیمپ بھی پنجاب کے والیان ریاست کی ہی ذیل میں تھا۔

سردار کا قد بھی خطاب اس ریاست کے فرمانرواؤں کو ملتا ہے۔ ورنہ کئی چھوٹے چھوٹے رئیس جو آپ کے زیرِ رخت ہیں راجہ کہلاتے ہیں۔

راجہ رام پال صاحب (ط) والی گونڈن ضلع کانگرہ

آپ قوم سے راجپوت ہیں ۱۸۶۹ء آپ کا سال ولادت اور ۱۸۶۳ء مسند نشینی ہے۔ رقبہ ریاست ۳۰ میل مربع۔ آبادی ۳۰ ہزار آمدنی بارہ ہزار سالانہ ہے اور کنور راجہ درپال صاحب آپ کے ولیعہد ہیں۔

راجہ نرنندر چند صاحب (ط) والی نادون ضلع کانگرہ

آپ قوم سے راجپوت ہیں ۱۸۶۹ء آپ کا سال ولادت۔ اور ۱۸۶۳ء تاریخ مسند نشینی ہے۔ رقبہ ۳۰ میل مربع۔ آبادی چالیس ہزار اور آمدنی بھی چالیس ہزار سالانہ ہے۔ نیکہ ہندر چند صاحب آپ کے ولیعہد ہیں۔



عالیجناب سردار رنجیت سنگھ صاحب بہادر سرکار کلکتہ



راجہ تریندر چند صاحب والئی نادون ضام کانگرہ



نفر الدولہ دلاور الملک رستم جنگ آونیر بل نواب  
سر امیر الدین احمد خاں صاحب بہادر کے - سی -  
آی - ای والٹ ریاست لوہارو



اونیریل ہنر ہائینس نواب سر امیر الدین احمد خان صاحب بہادر کے بیٹی  
 الین آئی۔ فخر الدولہ دلاور الملک ستم جنگ والی ریاست لوٹارو  
 شہادہ میں نواب فخر الدولہ دلاور الملک مرزا احمد بخش خان صاحب بہادر  
 نے بوجہ اپنی ذاتی لیاقت اور دلاوری کے اس ریاست کی سند لڑ لیکر صاحب  
 بہادر سے مع خطاب بقعہ حاصل کی تھی جس پر اب نواب صاحب حال حکمران ہیں۔  
 آپکا خاندان بخل بخاراٹی ہے۔ ہنر ہائینس کے حنفی المذہب سنت الجماعت  
 ہیں۔ آپکا سال ولادت ۱۲۷۵ء اور مسند نشینی کا ۱۲۸۵ء ہے۔ عربی۔ فارسی  
 انگریزی میں اعلیٰ درجہ کی لیاقت رکھتے ہیں۔ اتواب سلامی اسی دربار تاجپوشی  
 سے بوجہ آپکی ذاتی لیاقتوں کے مستقل طور پر نو مقرر ہوئی ہیں۔ ریاست کا رقبہ  
 ۲۰۰ میل مربع۔ آبادی تیس ہزار اور آمدنی ایک لاکھ سے زائد ہے۔ فوج مع پولیس  
 ڈھائی سو جوان۔ صاحبزادہ مرزا عزیز الدین احمد خان اعظم میرزا بہادر ولیعہد ریاست ہیں  
 ریاست کی نظامت سردار الہامی نواب صاحب بہادر کے حقیقی بہائی صاحبزادہ مرزا  
 عزیز الدین احمد خان بہادر کرتے ہیں۔ پیداوار میں ہر قسم کا غلہ اور جناس معنی ہیں۔  
 مدرسہ اسلامیہ شفا خانہ انگریزی دیوانی مع دعائی خانہ۔ پوسٹ آفس۔ تار گھر دھڑ  
 اور کچے تالاب مکانات اور بختہ مشرکین نے صاحب کی عمدہ یادگاریں ریاست میں جو ہیں  
 ہنر ہائینس نواب صاحب بہادر بوجہ اپنی ذاتی قابلیتوں کے حضور ایسر اسے کی  
 بیس لیسو کونسل اور پنجاب کونسل کی ممبری کے لئے نامزد ہوتے رہے ہیں۔ اور  
 ماسوا اسکے ریاست مالیر کوٹہ کی پرنسٹنٹی بھی آپ ہی فرماتے رہے ہیں۔  
 موقع دربار پر آپکے ہمراہ مندرجہ ذیل صاحبان شریک تھے۔

۱۔ صاحبزادہ عظیم مرزا بہادر ولیعہد۔ ۲۔ صاحبزادہ مرزا عزیز الدین احمد خان بہادر  
 ناظم۔ ۳۔ محمد اصغر علی خان صاحب تحصیلدار۔ ۴۔ مرزا علیم بیگ صاحب معتمد۔

(۱) ہنزائینس نواب محمد علی خان صاحب بہادر والی ریاست یالیر کوٹلہ  
ہنزائینس قوم سے افغان ہیں۔ اور اپچین چیفر کلج لاہور کے تعلیم یافتہ  
ہیں۔ انگلیز تہذیبی۔ فارسی میں بخوبی لیاقت رکھتے ہیں۔ جنوری ۱۹۰۲ء  
سے آپ با اختیار کئے گئے ہیں۔ اس سے پہلے اونیزیل نواب ہر امیر الدین خان  
خان صاحب بہادر والی ریاست کوٹلہ اور انتظام ریاست فرماتے تھے۔

مالیر کوٹلہ کا رقبہ ۶۵ میل مربع۔ آبادی ایک لاکھ۔ آمدنی سالانہ  
پانچ لاکھ روپیہ ہے۔ پیداوار میں ہر قسم کی اجناس ہوتی ہیں۔ فوج  
مع پولیس چار سو جوان ہے۔ اتواپ سلامی گیارہ مقرر ہیں۔

خدمات گورنمنٹ میں ہمیشہ یہ ریاست نامور رہی ہے۔ اسپرٹل سروس  
میں بھی ریاستی فوج شامل ہے۔ بلکہ کرنل اوصاف علی خان صاحب  
ریاست کی طرف سے موقع جموہلی پرو لائٹ بھی جاکچکے ہیں۔

دربار دہلی میں مندرجہ ذیل اہلکاران اعلیٰ ہنزائینس کے ہر کاب تھے۔  
۱۔ سید محمد یحییٰ صاحب ناظم۔

۲۔ مشیر الدولہ بہادر کرنل اوصاف علی خان صاحب سہی۔ آئی۔ آئی۔  
کمانڈنگ اسپرٹل سروس۔

۳۔ سردار مہر محمد خان صاحب روئیوا فیسر۔

۴۔ منشی احمد حسن صاحب پیر منشی۔

ہنزائینس کے والد ماجد نواب محمد ابراہیم علی خان صاحب حیات  
ہیں۔ مگر بوجہ علالت طبع کاروبار ریاست سے سبکدوش ہو چکے ہیں۔



ہرزہائیس نواب احمد علیخان صاحب بہادر والی ریاست  
مالیر کوٹلہ

راجہ صاحب بہادر والی سندھ ورنالہ گڑھ  
آپ قوم سے راجہوت ہیں اور کونسل کے ذریعہ انتظام ریاست کرتے ہیں  
آپ کی ریاست کی آبادی ۶۰ ہزار آمدنی ڈیڑھ لاکھ۔ فوج مع پولیس ۲۶۹ جوان۔  
ہمارے ہاں دربار یہ تھے۔

۱۔ کنور جگندر سنگھ صاحب۔ ۲۔ میان بنگوان چند صاحب۔ ۳۔ بہائی سنگھ صاحب  
پرنسپل ڈپٹی کونسل۔ ۴۔ دیوان اندر سنگھ صاحب ممبر کونسل۔

(د)  
آنرپبل ایجڈ سرنید بکرم پرکاش صاحب بہادر والی ریاست ناسر مور

ہزارائیس قوم سے راجہوت ہیں۔ ۲۶۰ اکو پندرہ لاکھ سے بجائے اپنے والد متوفی کے  
حکمران ہوئے ہیں۔ انگلندی فوج سے بخوبی باہر ہیں۔ عمر ۳۳ سال کی ہے۔  
کونسل وائس اسٹے کے ممبر ہیں۔ انتظام ریاست خود کرتے ہیں۔ ریاست کا  
رقبہ ۲۴ میل مربع۔ آمدنی تقریباً چھ لاکھ روپیہ سالانہ۔ آبادی اٹھارہ لاکھ۔  
فوج مع پولیس ۶۱۲ جوان۔ اور سیاحی اتو اپ افسر تقریباً ۱۰۰۔ آپ کی ریاست میں  
لوہے کی کان اور اس کے متعلق کارخانہ بھی ہے۔ مسرور کے جنگلوں میں مانتھی بھی پائے  
جاتے ہیں۔ موقع دربار پر مندرجہ ذیل اہلکاران آپ کے ساتھ تھے۔

۱۔ پرنس امر سنگھ صاحب۔ ۲۔ میجر بکرم سنگھ صاحب۔ ۳۔ کنور رن بکرم صاحب۔  
۴۔ کنور بخور سنگھ صاحب۔ ۵۔ مسٹر ایف۔ آر۔ جونسن پرنسپل ٹیکس۔ ۶۔ ڈاکٹر  
ایم۔ اے۔ بکرم صاحب میڈیکل آفیسر۔ ۷۔ سردار نرائن سنگھ صاحب چیف سکرٹری

(س)  
ہزارائیس ایجڈ بلیر سنگھ صاحب والی ریاست فرید کوٹ

آپ سدھو جات عرف ہزار ہیں۔ عمر اس وقت چوبیس سال کی۔ انگلندی اور گورکھی جات  
میں ۱۰۰ لاکھ سے زائد آبادی ایک لاکھ پندرہ ہزار چالیس آمدنی ۲۶۰ ہزار  
فوج مع پولیس ۶۰۰ لاکھ۔ اتو اپ سیاحی اتو اپ۔ مندرجہ ذیل اہلکاران آپ کے ہمراہ تھے۔  
۱۔ راجہ بہادر برودہ کنٹ لاسر صاحب اراکھٹا۔ ۲۔ سردار محمد عبدالغفور صاحب ممبر کونسل  
ریاست۔ ۳۔ سردار نرائن سنگھ صاحب پرنسپل ڈپٹی کونسل۔ ۴۔ سردار برجیت سنگھ صاحب ایڈیٹنگ  
۵۔ راجہ بہادر ڈاکٹر راد گن صاحب میڈیکل آفیسر۔ ۶۔ کرنل سردار بھگت سنگھ صاحب  
ایڈیٹنگ۔ ۷۔ سردار جواہر سنگھ صاحب ایڈیٹنگ۔

(ب) روسائے پنجاب

خان بہادر محمد برکت علی خاں صاحب نیشنل اکسٹرا اسٹنٹ  
 کمشنر و جنرل سکریٹری انجمن اسلامیہ پنجاب لاہور  
 خان بہادر شاہ جہاںپور کے رئیس ہیں۔ آپ کے اجداد نسل خلیل سے پٹھان ہرچ بے بہرہ  
 شاہ جہان افغانستان سے ہندوستان آکر افسر کی فوج کی خدمات پر مامور ہوئے تھے۔  
 خان بہادر کے والد محمد عارف خاں صاحب بھی فوج انگریزی کے رسالہ دار و نائب خوار  
 خان بہادر کی تعلیم و تربیت دیسی طرز پر ہوئی ہو۔ اور اگست ۱۸۶۲ء کو آپ کی سرکاری ملازمت  
 کی ابتدائی تاریخ ہے جس میں پہلے آپ پولیس میں مقرر ہوئے۔ اور اچھا نام پایا۔ ۱۸۶۷ء  
 میں بوقت فساد ضلع ہوشیارپور آپ داسے فرایض سرکاری میں منجی ہو گئے چنانچہ  
 مسٹر لارنس آپ کی شجاعت کے بڑے بہاری محترف ہیں۔ اس کے بعد آپ تحصیلدار  
 اور پھر اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر ہوئے۔ آپ کی ملٹری و فارغ خدمات محکمہ اور گورنمنٹ  
 ہمیشہ سراپتے رہے ہیں۔ بخارا و خیوہ و کاشغر و ترکستان و افغانستان کے سفیر وغیرہ  
 جب کبھی پنجاب آتے رہے گورنمنٹ کی طرف سے آپ ہی انکی ہمانداری کرتے رہے۔ ۱۸۶۸ء  
 میں سر جان لارنس کے وقت آپ کو خان بہادری کا خطاب ملا۔ قومی امور میں بھی آپ  
 مشہور کام کر رہے ہیں۔ انجمن پنجاب لاہور جو بے بہرہ ڈاکٹر لائسنسز انجمنی قائم  
 ہوئی تھی۔ ۱۸۶۲ء سے ۱۸۶۸ء تک آپ اس کے سکریٹری رہے۔ انجمن اسلامیہ کے  
 بانی اور اب تک اس کے جنرل سکریٹری ہیں۔ مدرستہ العلوم بمبئی کے ٹرینی اور  
 پنجاب ایسوسی ایشن تعلیم نسوان کے رکن ہیں۔ دس سال تک لاہور میونسپل کمیٹی کے  
 وائس پریزیڈنٹ بھی رہے ہیں۔ دربار دہلی کی شرکت کے علاوہ میونسپلٹی کی دہ سال  
 خدمات کے صلہ میں آپ کو لفٹنٹ گورنر صاحب کے ذریعہ ملک مغلیہ کی جانب سے شرفیٹ  
 بھی دیا گیا ہے۔ جس کا نمونہ درج بھی ہو چکا ہے۔



لالہ رام سرنداس صاحب مالک میلارام  
کاتن ملز رئیس لاہور



جناب سردار پرتاب سنگھ صاحب  
اهلووالیہ جاگیردار و رئیس  
اعظم جالندھر

(ب)

سردار پرتاب سنگہ صاحب اہلو والیہ جاگیر دار و آنریری

محشریٹ درجہ اول و رئیس اعظم جالندہر و کپوٹھلہ

آپ موجودہ ہمارا جبہ کپوٹھلہ کے فرسٹ کزن ہیں۔ اور ہمارا بھائیال سنگہ صاحب متوفی والی کپوٹھلہ کے پوتے ہیں۔ آپکے والد کنور کیریا سنگہ صاحب سیالپور آئی نے ایام غدر میں اپنے برادر کبر راجہ نرہیر سنگہ صاحب لکی کپوٹھلہ کے ساتھ مع اپنی ذاتی جمعیت کے دہلی و لکھنؤ کے محاصرہ میں بھاری امدادیں گورنمنٹ کو دی تھیں جنکے صلہ میں ایک تعلقہ گورنمنٹ سے عطا ہوا۔ جو بکرم سٹیٹ اودھ نام سے موسوم ہے۔ ماسوا اس کے ریاست کی طرف سے بھی معقول انشن مقرر ہے۔ جن سبکے آپ سردار صاحب بہادر کا فرمایا ہیں۔ آپ نے اپنی سلامت دی اور بیاقت سے بہت نام پایا ہے۔ سرکاری خیر خواہی اور پبلک مع اخواہی میں آپ ہمیشہ فیاض اور سرگرم رہے ہیں۔ گیارہ ہزار روپیہ ملکہ متوفیہ کی یادگار آپ نے ایک نیا شفا خانہ بنانے کو عطا فرمایا۔ اور دس ہزار روپیہ تاج پوشی حال کی خوشی میں رعایا کو معاف فرمادیا۔ نیز ایک لیڈی ڈاکٹر کے مصارف آپ اپنی جیب خاص سے دیتے ہیں جس کی خدمات پبلک فائدہ کے لئے سول سرجن جالندہر کے ماتحت کی گئی ہیں۔ اسکے علاوہ ہر ایک رفاہ عام کام میں بھی آپ بہت خوشی سے شریک ہوتے ہیں۔

آپکے چھوٹے بھائی کنور دلجیت سنگہ صاحب آپکے ساتھ شامل رہ کر امور رفاہ عام میں برابر شریک رہتے ہیں۔ دونوں بہائیوں کا حق گورنمنٹ میں پورا پورا غرانہ ہوتا ہے۔ اور دونوں صاحب ایسٹ صاحب کے درباری بھی ہیں۔



اور نرسیل بابو پر تول چند صاحب چتر جی ایم۔ اے۔  
 رائے بہادر سی۔ آئی۔ ای۔ جج چیف کورٹ پنجاب لاہور  
 اور نرسیل صاحب نے اپنی نیٹ لی اور عام بہار دی کی سبب سے ہر دلعزیزی ہندو مسلمان  
 لاہور میں پیدا کی ہو وہ خاص انہی کی حصہ ہے۔ لاہور میں ملکی قومی انجمنوں کے جو مفید  
 ہوتے رہتے ہیں انہی سے اکثر کی کثرت آرت کو آپ ہی نیت بخشے ہیں۔ چونکہ دربار دہلی  
 آپ سی آئی اے کے معزز خطاب سے ممتاز کئی گویا ہیں اسلئے آپ کے مختصر خاندانی حالات درج ذیل ہیں۔  
 آپ ہمنوی اعلیٰ ذات کو جس سے ہر جمع دو تہذیبی میں خاص طور پر مشہور ہے پہلے تو آپ کا خاندان  
 جاگیر رکھنے میں سبب و نہر کا فی حصہ دار ہوئے آباد تھا۔ لیکن ابتداء حکومت سرکار  
 انگریزی میں آپ کے بزرگ خاص کلکتہ میں آکر آباد ہوئے۔ جہاں اس خاندان نے بہت سی جائیداد  
 پید کی۔ اور پھر دیوان کو کل چند حصا کھوسل دیوان لاہور کا رنواس گورنر جنرل آف انڈیا کو خاندان  
 میں شادی ہو جانے سے انکی دولت مندائی نہ بھیڑ گئی۔ (جسکی پوتی انکی دادی تھی) آپ کے  
 والد ماجد ڈپٹی کلکٹری کی حیثیت میں خدمات سرکار کر کے انتقال فرما گئے۔ آپ کی  
 پیدائش ۱۸۶۱ء کی ہے صرف سات برس کی عمر میں ہی شہید پوری شہ جانی کے باعث اپنی والدہ کے  
 سایہ عاطفت میں بچ و رش و تعلیم پائی۔ چنانچہ ۱۸۷۸ء میں کلکتہ یونیورسٹی سے ایم۔ اے کی ڈگری  
 حاصل کی۔ اور پھر ۱۸۸۰ء میں قانونی امتحان پاس کر کے مائی کورٹ میں وکالت اختیار کی اور پھر  
 اسی سال لاہور میں شریف ماہو گئے۔ جہاں پہلے تو نہایت کامیابی سے وکالت کی اور نرسیل صاحب  
 میں تین ماہ کیلئے قائم مقام جج چیف کورٹ پنجاب ہوئے جسے ہندو مسلمانوں کی طرف سے اظہار  
 مسرت کے جلسے ہوئے۔ ۱۸۹۲ء میں پنجاب نیورسٹی کی خدمات کے سبب آئے بہادری کا  
 خطاب عطا ہوا۔ اور ۱۸۹۷ء میں قائم مقام جج چیف کورٹ پنجاب ہوئے جس پر نرسیل صاحب  
 سے متعلق جو کتب تک چیف کورٹ پنجاب کی جج کے فرائض کو عہدگی سے ادا کر رہے ہیں  
 بتقریب بارہ دہلی یکم جنوری ۱۸۹۸ء کو سی آئی اے کے معزز خطاب سے ممتاز کئی گویا



اونریبل بابو پرتول چندر صاحب رای بہادر  
سی۔ آی۔ رای جج چیف کورٹ پنجاب لاہور



پنڈت چناردھن صاحب رئیس لاہور

(۵)

## رائے پنڈت جنار دھن صاحب بیس لاہور

رائے صاحب لاہور کے ایک مشہور فیاض اور بہادر و عزیز رئیس ہیں۔ اور ایک  
 آئین و کس فیکٹری کے مالک ہیں۔ جنہیں لوہے کے ہر قسم کے اعلیٰ و عمدہ اوزار  
 اور دیگر ضروریات ڈھلے جاتے ہیں۔ اور جو سینکڑوں ملازم اس میں کام کرتے  
 ہیں۔ وہ بالخصوص انکی فیاضی و مروت کے خاص طور پر معروف ہیں۔ پبلک  
 چمنڈوں اور خیر خیرات کے کاموں میں آپ کو پورے درجہ انہماک ہے۔  
 نیا شالامار باغ انارکلی کے پرے موضع نوا کوٹ کے قریب آپکی یادگار بنی  
 ایک اعلیٰ یادگار سمجھی جاہیے۔ جو چار لاکھ روپے کی لاگت سے طیار ہوا ہے۔  
 اور جس میں نہ صرف باغ کے لوازمات قدرتی نزہت و لطافت اور عمارت  
 کی خوبی ہی قابل دید ہے۔ بلکہ اس کے ساتھ انگریزی اعلیٰ سے اعلیٰ باغ  
 کی سربلی آوازیں بھی ہر وقت آئندہ رونڈ کی تفریح کے لئے دل لہانے کو  
 طیار رہتی ہیں۔ اور رنگارنگ کی پتلیاں اپنا تماشہ دکھانی رہتی ہیں۔  
 اکثر شوقین بالعموم اس نواظرہ اور نوا سجاد شالامار باغ میں جا کر سیر کرتے  
 اور رائے صاحب کی فیاضی کا دم بہرتے رہتے ہیں۔ پنڈت جیوت مل و  
 گہنیا لال کول صاحبان آپکے معتمد ہیں۔ اور اکثر والیان ریاست  
 نہ صرف سوشل اعتبار پر بلکہ مارل کیئر کٹر کے لحاظ  
 سے بھی آپ کی اعلیٰ درجہ کی عزت  
 و توقیر کرتے ہیں۔

(۸)

لالہ رام سرنداس صاحب ریٹس لاہور مالک کارخانہ میلارام کاٹن ملز لاہور  
آپ لاہور کے مشہور ٹھیکہ دار رہے۔ بہادر میلارام صاحب کے بڑے صاحبزادے ہیں۔  
انکے والد لاکھوں روپے کی جائیداد چھوڑ گئے تھے۔ جس سے انہوں نے نہایت قابلیت  
کے ساتھ میلارام کاٹن ملز کے نام سے ایک بڑا کارخانہ لاہور میں جاری کیا۔  
جس میں کئی آدمی روزانہ کام کرتے ہیں۔ اور ملک کی صنعت کو پیشہ فرائد پہنچتے  
ہیں۔ آپ کی عمر ابھی صرف ۲۷ سال کی ہے۔ طبیعت میں ہوشیاری کے ساتھ فلسفہ  
اور انگساری بھی بخوبی جاری و ساری ہے۔ اور قومی و ملکی فائدہ عام کے کاموں  
میں بھی آپ کو خاص دلچسپی ہے۔ چنانچہ صرف چار سال کے عرصہ میں قریب چھ سو ستر ہزار  
روپے کے مختلف چند و نمیں عطا کر چکے ہیں جسکی فہرست ذیل میں درج ہے۔ جو انکی  
بے مثل فیاضی کی دلیل ہے۔ رؤساء کے علاوہ خود ہزاروں لائفٹ گورنر بہادر پنچا  
تک انکے اس اعلیٰ کارخانہ کو دیکھ کر اپنی خوشنودی مزاج کا اظہار کر چکے ہیں۔  
آپ اپنی انہیں خوبیوں کے سبب دربارِ قہلی میں گورنمنٹ کے مہانے گئے تھے۔

### فہرست چندہ

برائے تیاری چائے رفاہ عام	چندہ لاہور پبلک لائبریری
چندہ تھریوٹیکل سوسائٹی برائے کالج بلنگ	برائے بنوانے ایک مندر مقام سانگلہ ملز مار
چندہ ڈیپٹ جوبلی ہندو ٹیکسٹائل لائبریری	چندہ برائے امتحان موقع قحط
چندہ مرمت فیروز گوردار جیننگھٹا	گندہ ہرست مہادول
چندہ کوٹین و کٹوریہ میموریل فنڈ	سنانن دھرم سہا لاہور۔ لا لائبریری
برائے مرمت شکر بھدر کالی۔	دھرم دتھ اور چھوٹی چھوٹی
لاہور آریہ سماج برائے کمر کالج بورڈنگ ہاؤس	رقومات چندہ۔

نواب غلام محبوب سجانی صاحب مرحوم جاگیر دار و رئیس لاہور  
 نواب صاحب مرحوم گورنمنٹ کورماری ہماں تھے۔ مگر افسوس کہ واقعہ ۹ جنوری ۱۹۱۷ء کو بمقام بی  
 آپکا انتقال ہو گیا۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ۔ نواب صاحب مرحوم چونکہ شہر کے ایک  
 نامور خاندان کے خاتم ہوئے ہیں اسلئے بطور یادگار انکا قصہ سا خاندانی حال کہنا ضروری معلوم ہوتا  
 نواب صاحب مرحوم کو دادا شیخ غلام محی الدین صاحب مرحوم بعد مہاراجہ بخت سنگ صاحب  
 پنجاب کشمیر اور دہلی جالندہر و ہوشیار پور وغیرہ کے ناظم و صوبہ دار رہ چکے ہیں جنگو  
 سکی ہر کار سے نظام الملک اعتماد الہ و کہ کا خطاب بھی حاصل تھا۔ اور کابل  
 ایک فوجی سفیر ہو کر بھی گئے تھے۔ بعد ازاں انکے خلف الرشید نواب شیخ امام الدین  
 خاں صاحب بھی سرکار سکرمہاں میں انہیں ملاقات کے صوبہ دار و گورنر رہے۔ اور  
 کوہستان منڈی و ڈیرہ اسماعیل خان کے بھی ناظم کئے گئے۔ اور جنگی فوج کے بھی  
 افسر مقرر ہوئے۔ جس کے ساتھ امین الملک جنگ بہادر کا خطاب بھی  
 ملا۔ ۱۹۰۷ء میں گورنمنٹ انگریزی کی طرف سے دیوان مولراج صوبہ دار پٹنہ کے  
 ساتھ جنگ کرشمی بنایا خطبات کو صلہ میں نواب بہادر بنائو جانیکے بعد پیش جاصل  
 کی بعد ازاں ۱۹۱۷ء میں دو سے جنگی فوج کے اپنی گروہ سے ہٹا کر گورنمنٹ کو  
 پیش کئے۔ ۱۹۱۷ء میں نواب صاحب کا انتقال ہوا۔ جس پر انکے خلف الصدق۔

نواب غلام محبوب سجانی صاحب ۱۸۷۷ء کی پیدائش میں ۱۴ برس کی عمر میں جائیداد  
 متروکہ کو جسکی آمدنی قریباً بیس ہزار روپیہ سالانہ کی تھی جائیز فادیت قرار پاؤ۔ آپنے علم فارسی  
 و عربی میں اعلیٰ درجہ کی قابلیت پیدا کر کے خاص شہرت حاصل کی بشر و سخن کے ساتھ آپکو  
 بیت بڑی دلچسپی تھی۔ چنانچہ فارسی میں اپنا ایک عمدہ دیوان اعلیٰ اہتمام کو ساتھ چھپوا  
 کر اجاب میں مفت تقسیم کیا۔ آپ سخن شاعر لاہور کے صدائے سخن ہونیکے علاوہ کچھ عرصہ تریسری  
 بمبئی کی کمرہ پر بھی ممتاز ہوئے۔ اور کوئی لوکل انجمن ایسی تھی جس نے آپکی فیاضی سے فائدہ  
 نہ اٹھایا ہو۔ آپ کو ایک موقع پر گورنمنٹ کی فاداری امداد کو اپنا فرض سمجھا۔ جو بی۔ ڈیمنڈ جو بی۔  
 موقع پر اظہار مسرت کی جلسہ میں ہزاروں روپیہ خرچ کئے۔ حضور ملکہ معظمہ کے انتقال پر اظہار افسوس  
 خاص جلسہ کیا۔ شہنشاہ معظم کی علالت پر صحت کی دعا میں کراہیں۔ اور غلام علی شاہ جو بی۔ لنڈ  
 موقع پر دوسا و حکام کو ایک عالیشان گارڈن میں جس کے مراد بھائی شیخ عبداللہ صاحب کے  
 شاہ پور جو بی۔ قابلیت اور خوش اخلاقی میں ایک خاص شہرت تھی وہیں دارت سلطان قرار پایا۔

خواجہ محمد غلام صادق صاحب بی اے۔ ایل ایل بی  
بیرسٹراٹ لا۔ آنریری مجسٹریٹ دسول جج درجہ اول امر تشریف

خواجہ صاحب کے مورث اعلیٰ خواجہ خیر اللہ صاحب بخارا سے شہداء میں تشریف لائے تھے جنہیں پورے ملک میں عالمگیر کے حضور سے خیر الزمان خاں کا خطاب عطا ہوا۔ ان کے صاحبزادے خواجہ اعظم شاہ صاحب مشہور تاجدار و دستار سونچ ہوئے ہیں چنگی نصایف اب تک موجود ہیں۔ بعد از انقلاب سلطنت چغتائی پیر خواجہ محمد میرزا شاہ صاحب کشمیر سے امرتسر آئے۔ چنگے صاحبزادے حاجی خان محمد شاہ صاحب نے نہ صرف تجارت کو اعلیٰ درجہ کا فروغ دیا۔ بلکہ سرکار انگلستان میں بھی اعلیٰ اعزاز و وقعت حاصل فرمائی۔ کیونکہ ہر ایک فاضل عام کام میں آپ بدل جان خریدتے تھے۔ پنجاب یونیورسٹی کے سربراہ بانیوں میں سے تھے۔ تعلیم نسوان کے موڈا در اس کے متعلقہ مدرسہ کے بانی تھے۔ روم و سرور کی جنگ کے موقع پر روم کے لئے چندہ کھولنے میں مشرور تھے۔ اور امرتسر کی انجمن اسلامیہ کے بانی تھے۔ اعزاز یافتہ سرکاری اسی سے ظاہر ہیں۔ گریجویٹ سٹی کے چیرمین تھے۔ بیرسٹری خواجہ صاحب کی تشریف آوری امرتسر پر وہی سرکاری میزبان تھے۔ سرچارلس جیمس صاحب لکھنؤ گورنر پنجاب نے ان کے مکان پر جا کر دعوت قبول فرمائی تھی۔ دربار قیصری شہداء میں بہان سرکار تھے۔ اور دربار راولپنڈی میں بیاعتنا متعین پیری خود نہ جاسکے تو ان کے فرزند رشید حاجی غلام حسن صاحب جو آنریری ایگسٹراٹسٹ کشمیر بھی تھے۔ مدعو کئے گئے۔ حاجی صاحب اعلیٰ درجہ کے فاضل اور لائٹ تھے۔ یورپ کا سفر کر چکے تھے۔ اور پوجہ علمی لمبے کے پنجاب یونیورسٹی کے فیلو بھی تھے۔ قحط کشمیر کے موقع پر اور معرکہ کابل شہداء میں انہوں نے بار بار جلاوطنی میں سرکاری بہت بڑی خدمات انجام دی ہیں۔ گورنمنٹ سے مختلف معزز کیٹیجوں اور مجلسوں کے ممبر نامزد ہوئے۔ مگر موت نے نہایت نہ دی۔ اور جولائی شہداء میں انہوں نے انتقال کیا جس کے بعد اسی صدر مدبر و دعائی سے خان محمد شاہ صاحب نے بھی مابرج شہداء میں رخصت فرمائی۔ اس وقت خواجہ محمد غلام صادق صاحب کی عمر ساڑھے سترہ سال کی تھی چنانچہ حسب عہد ۲۱ سالہ عمر ہونے تک کورٹ آف وارڈس کے ذریعہ انتظام رہے۔ اور شہداء میں انھیں شان جاکر چار سال کے قیام میں ماسوائے بیرسٹری کے بی اے۔ ایل ایل بی کی ڈگریات پورے اعزاز کے ساتھ کیسیرج یونیورسٹی سے حاصل کیں۔ جہاں سے واپس آئے پر وہاں ہی سال تک قانونی پریکٹس کرتے رہے۔ اور پھر دسیری مجسٹریٹ دسول جج درجہ اول مقرر کئے گئے۔ اس کے علاوہ آپ میونسپل کیٹیج کے سرکاری ممبر اور انجمن اعلیٰ کے جنرل سیکرٹری بھی ہیں۔

خواجہ صاحب کا چال چلن ہمیشہ عمدہ رہا ہے۔ جس نے ان کی خاص وقعت اہل شہر کے دلوں پر جمادی ہے۔ اس کے علاوہ انکی علمی قابلیتیں اور فائدہ خد متیں بھی کسی ہی قابل قدر نہیں۔ بزچرا امید ہے کہ گورنمنٹ بھی توجہ فرمائے گی۔ آپ دربار میں بہان سرکار تھے۔



نواب شیخ غلام محبوب سبحانی صاحب  
مرحوم رئیس و جاگیردار  
لاہور





خواجہ محمد غلام صادق صاحب - بی اے

پرسٹرایٹ لا - ایل - ایل - بی رئیس

و آؤنیری سول جج امرت سر



خواجہ غلام محی الدین صاحب ربّس  
و آونویری مجسٹریٹ  
لدھیانہ

خواجہ غلام محی الدین صاحب عظم و بیوپل کشتن و ازیندی برکت

خواجہ صاحب علم انگریزی بی بی دفارسی میں بھی لائین ہیں۔ ۲۰ جون ۱۸۵۵ء اس کی تاریخ ولادت ہے۔ ۹ سال کی عمر سے اپنے سرشتہ جنگی میں ملازمت اختیار کی۔ ۸ سال تک ملٹری سکول کے انچارج رہے۔ اور آئین وقواعد فوج کی متعدد کتابوں کا ترجمہ شائع کر دیسی فہروں اور سپاہیوں کے لئے انسانیاں پیدا کیں۔ آخر کار ۱۸۹۲ء میں اپنے باصلاحیت ہونے پر اپنے آبائی کاروبار تجارت کو سنبھالا۔ اور فوجی وردیوں کا رخا اس اعلیٰ پیمانہ پر قائم کیا کہ ہندوستان بھر میں دھوگا۔ اور اس کے علاوہ سول ملٹری نیوز کے نام سے ایک ہفتہ وار اخبار بھی جاری کیا۔ ۱۸۹۳ء میں آپ میوچل کمشنر منتخب ہوئے۔ ۱۸۹۷ء میں بصلہ خدمات قحط گورنمنٹ سے شرفیٹ پایا۔ اسی سال ڈائینڈ جوبلی کے دربار میں پریس ڈیوٹیشن کے ممبر ہو کر شملہ گئے۔ ۱۸۹۹ء میں لوکل قحط کمیٹی کے سکریٹری مقرر ہوئے۔ اور بصلہ خدمات گریڈ ثانی کے اعزاز سے معزز کئے گئے۔ ۱۹۰۲ء میں منجانب سرکار میوچل ممبر نامزد ہوئے۔ اور اسی سال انڈی میوچل ڈیوٹی دہلی کے لئے یکم جنوری ۱۹۰۳ء کے لوکل دربار تاجپوشی میں آپ کو شرفیٹ دیا گیا۔ اور دربار دہلی میں بحیثیت مہمان شریک کئے گئے۔

اس وقت آپ علاوہ تاجرانہ حیثیت کے کئی ایک باغات و اراضیات کو ٹہیات کروا لکے ہیں اور بقدر  
 ہزارہ ہزار روپیہ سالانہ کی آمدنی رکھتے ہیں۔ آپ کے بزرگوں کا اصل وطن چینی تاتا ریاست ہے۔  
 آپ کے اجداد کشمیر میں جی کازمت پر یاہور رہے تھے جس کے بعد دہیانہ میں اقامت اختیار کی اور  
 بہت سی جائیدادیں لگی۔ الحان خواجہ صاحب کے برادر عزیز بابو غلام رسول صاحب اور بیگم الیٰ اللہ سرزمین  
 کلر کہیں۔ اور فرزند گل خان خواجہ عبد الرحمن صاحب بی۔ ایک نواسیہیم پاکر میڈیکل کالج میں تحصیل علم کر رہے  
 ہیں۔ جو آئندہ ستمبر میں بغرض شمولیت انڈیا۔ میڈیکل سروس انگلستان جانے والے ہیں۔

(ط)

# اونیزیل حاجی نواب فتح علی خاں صاحب در قرلباش سی آئی ای ریش اعظم لاہور

اونیزیل نواب صاحب بہادر پنجاب اودہ دعوہ میں بیش قرار ریاست کے مالک ہیں۔  
اور جو اعلیٰ درجہ کی ہر دلعزیزی پبلک اور گورنمنٹ میں رکھتے ہیں۔ اس میں بہت کم  
لوگ انکے برابر ہوں گے۔ انکے خاندان کا شجرہ نسب مع کیفیت رجسٹر محل تذکرہ  
کے درج کیا جاتا ہے:-

سردار نوروز علی خاں صاحب

سردار علی خاں صاحب

سردار بدایت علی خاں صاحب

نواب علی رضا خاں صاحب

نواب نثار علی خاں صاحب | نواب ناصر علی خاں صاحب | اونیسیل نواب کے نواز شہنشاہ علی خاں

کے سی۔ آئی۔ ای۔

اونیزیل حاجی نواب فتح علی خاں

نواب بدایت علی خاں صاحب

صاحب

سی۔ آئی۔ ای۔

علی محمد خاں صاحب

محمد نثار علی خاں صاحب

محمد نواز شہنشاہ علی خاں

جعفر حسین خاں صاحب

صاحب

نواب محمد علی خاں صاحب

علی رضا خاں صاحب | علی خاں صاحب | منصور علی خاں صاحب | سعادت حسین خاں صاحب | محمد حسین

آپ کے خاندان کا وطن کابل ہے۔ جہاں ہ ایک عرصہ سے اعزاز کے ساتھ اعلیٰ خدمات انجام  
دیا کرتا تھا۔ شاہ شجاع کو مقابل شدہ اعر میں جب گورنمنٹ نے فوج کشی کی تو نواب علی رضا خاں  
صاحب نے گورنمنٹ انگریزی کو وہ عالی شان امدادیں دیں کہ جن سے صفات تاسیخ پر میں لینے  
انہوں نے سپاہ انگریزی کے لئے خوراک و پوشاک بہم پہنچانے پر ہر سی اکٹھا نہیں کیا۔ بلکہ  
یورپ میں جہاں کو بحالت قیدام سے رکھنے اور انکی رہائی کے لئے ایسی کوششیں کیں کہ  
کبھی پہلی نہیں کہیں۔ علی ہذا ایک سو پندرہ ستانیوں کو بھی قید و غلامی سے چھڑا کر اپنے  
گھر رکھا۔ اور بالآخر مزید ایک آٹے پر افولنا انگلشیہ میں بھیج دیا۔ غرض کہ محمد اکبر خاں جیسے چاہ



اونریبل نواب فتح علی خان صاحب ہا در  
قزلباش سی - آئی - ای - رئیس اعظم لاہور

اور زبردست امیر کی تمام کارروائیاں جو گورنمنٹ کے برخلاف عمل میں لائی جاتی تھیں۔ انکی حکمت اور خاص اپنے پاس سے گرانقدر روپیہ خرچنے کے باعث خود اسی کی تباہی کا باعث ہوئیں۔ اور اُس کو شکست ہوئی۔ لیکن گورنمنٹ کی واپسی پر چونکہ فرقہ بارک زئی اور گنڈا وغیرہ انکے سخت مخالف تھے۔ اسلئے انکی جائیداد ضبط ہو گئی۔ اور انکے مکانات رساوار و منہدم کئے گئے۔ جسکے بعد انکو وہاں سے ترک وطن کر کے پنجاب میں سکونت اختیار کر کرنی پڑی۔ جہاں آپ نے ہمیشہ پہلے سے بھی زیادہ مستعدی و غیر خواہی کا اظہار کیا۔ چنانچہ آئے ہی مع اپنی قوم کے ساتھ سواروں کے جنگ مدد کی و فیروز پور و بہراؤں وغیرہ میں گورنمنٹ کی فوج کے ساتھ کام کرتے رہے۔ اور ایسا ہی شہداء کے عذر میں بھی خاص فوڈ کی کے موقع پر اپنے خرچ سے ایک سالہ بہرنی کر کے گورنمنٹ کی امداد کی۔ اور ایک کورٹری تک متنازع نہیں لی۔ علیٰ ہذا کوئی ایک اور بھی نازک پولیٹیکل خدمات اس خاندان سے ادا ہوتی رہیں اور ہوتی رہتی ہیں۔ اور گورنمنٹ بھی انکا اعتراف کرتی رہتی ہے۔ احمد اس خاندان کے چھ صاحبان جانشین ہوتے رہے انکے اعزاز و وقار کو جو بنی ملحوظ رکھتی ہے۔ چنانچہ موجود بزرگ خاندان حاجی نواب فتح علی خان صاحب سی۔ آئی۔ ائی۔ کا حفظ رکھتے ہیں۔ پنجاب کونسل کے ممبر ہیں۔ ۱۹۹۱ء سے وائس چانسلر کی پرائیویٹ انشوری میں بھی داخل ہو چکے ہیں۔ پنجاب یونیورسٹی کے فیلو ہیں۔ تاجپوشی لندن کے موقع پر پنجاب کی طرف سے آپ ہی ولایت پہنچے گئے۔ اور شہنشاہ نے اپنے ہاتھ سے آپکو تمغہ ہنایہ سپیک میں آپکو جو اعزاز و وقار حاصل ہے۔ اُس کا مختصر اندازہ اس سے ہو سکتا ہے۔ کہ ہندوستانوں کی مصالحت آپ ہی کی مساعی جلیلہ سے ہوئی۔ آپ امامیہ کانفرنس اور انجمن اسلامیہ لاہور کے لائف پریزیڈنٹ اور علیگڑھ کالج کے سینئر ٹرسٹی ہیں۔ تعلیم کے ساتھ بالخصوص مغربی تعلیم کے ساتھ اس قدر دلچسپی ہے کہ اپنی ریاستہائے پنجاب وادہ وغیرہ میں کئی ایک مدارس بھی آپ نے جاری کر رکھے ہیں۔ اور ایسا ہی ہر ایک مفید کام میں آپ گرانقدر فیاضیوں کا اظہار کرتے رہتے ہیں۔ گورنمنٹ نے آپ کے ہمراہیوں کی پرورش کے لئے تین ہزار ایکڑ اضافی مزید بھی عنایت کی ہے۔ اور امید ہے کہ دن بدن آپ کی قابلیتوں کے لحاظ سے ترقی مناصب و مراتب ہوتی رہے گی۔ فی الحقیقت

نواب صاحب موصوف کا دم  
ہنایت ہی مختصات  
سے ہے۔

## دیوان نرائن ناتھ صاحب ایم اے ڈپٹی کمشنر گوجرانوالہ میل عظم لاہور

دیوان صاحب کشمیری پنڈتوں کے اس نامور خاندان کے چہم و چارخ ہیں۔ جو اپنی لیاقت و رسائی سے بڑے بڑے سنا صاحب بنائے ہوئے۔ آپ کے مورث اعلیٰ پنڈت کشن داس صاحب کشمیر سے بنائے شریف لائے تھے۔ جہاں انکو خدا نے گنگا رام ایک ہونہار لڑکے کا عطا کیا جسے بڑے ہو کر ذاتی لیاقت و دانائی سے مہاراجہ گوالیار کی ملازمت حاصل کی اور کرنل فوجی برکن کے ساتھ جنرل بیرن کی ماتحتی میں وہ وہ کاروائی نمایاں کئے کہ معاصرین پر امتیاز حاصل ہو گیا۔ اٹھارہویں صدی عیسوی کے اواخر میں جب مرہٹوں نے تمام ہندوستان پر تسلط کر رکھا تھا۔ اس وقت جنرل فوجی برکن کے ساتھ پنڈت صاحب صولی خراج اور تقرر مشراطہ عہد نامہ کی نازک خدمات انجام دیتے تھے۔ جس کے بعد ۱۸۰۹ء سے ۱۸۱۳ء تک بعد فتح دہلی انہوں نے جنرل کٹر لونی کے ماتحت نہایت قابلیت سے کام کیا۔ جہاں سے مہاراجہ رنجیت سنگھ والی پنجاب نے انکو باغرانہ تمام طلب کر کے خطاب دیوانی اور مہر فاضل تقاض فرمایا اور پھر شاہد میں حکومت گجرات بھی آپ ہی کو دی گئی۔ ان کے خلف الرشید دیوان جو دتیا صاحب نے اور پھر عروج پایا۔ جیسے مفصل حالات تاریخوں میں بہرے بڑے ہیں جس کے اعتبار و وقت کی ایک بہری دلیل ہے کہ جن وقت پنجاب گورنمنٹ انگریزی نے لیا ہے اس وقت پنڈت صاحب کے ماتحت اس قدر عظیم آفتاب فوج تھی کہ کسی کچھ سردار کے ماتحت بھی یہ تعداد موجود نہ تھی بلکہ وہ فوج شاہان مندرجہ ضمیمہ تاریخ گنگا صاحب) اس کے بعد گورنمنٹ انگلستان میں بھی دیوان صاحب کو بہت بڑا اعزاز حاصل ہوا۔ چنانچہ ۲ نومبر ۱۸۶۷ء کو آپ مستعار الدولہ کے خطاب سے مخاطب کئے گئے۔ اور پھر بعد چند سے آپ کے فرزند نرائن ناتھ صاحب کٹر لونی کے کمشنر مقرر فرمائے گئے جس کام کو انہوں نے اعلیٰ درجہ کی دیانت و لیاقت سے ادا فرمایا۔ اور پھر اپنی مرضی سے اپنے والد کے حین حیات ہی استعفیٰ بھی درخشا کر دیا۔ لیکن پھر گورنمنٹ پنجاب نے بذریعہ نوٹیفیکیشن نمبر ۳۱۹ مورخہ ۲ جنوری ۱۸۷۷ء دیوان نرائن ناتھ صاحب کو ادنیٰ ریہ اسٹیشن کمشنر نامزد فرمایا۔ اور دیوان صاحب اعزاز و وفار کو ساتھ مشہور و مقبول خلافت ہوئے رہے۔ آخر میں ۱۸۷۸ء میں دیوان جو دتیا ناتھ صاحب کا انتقال ہوا۔ اور ۱۸۷۸ء میں دیوان نرائن ناتھ صاحب نے اپنے فرزند دینند دیوان نرائن ناتھ صاحب کو دس لاکھ روپے کی رحلت فرمائی۔

دیوان نرائن ناتھ صاحب نے جس محنت و عالی جہتی سے تحصیل علوم کی اور سطح اپنی چال چلن کے قابل تقلید و تقلید ثابت کیا اسے لاہور کا نام نہ ناکرنا چاہیے جس کا مہم جوئی بہت ہے کہ آپ نے صرف ایم اے کی ہی بجائے ڈگری حاصل کی بلکہ امتحان سول سروس میں کامیاب ہو کر ڈپٹی کمشنر ترقی ہوئے۔ اور اس لیاقت سے کام کیا کہ کنگل و گورنمنٹ میں ہر دو عہدہ ہونے لگے دیوان صاحب انگریزی اور فارسی کے پوری پوری ماہر ہیں اور اردو و پنجابی لہجہ کی زبان بھری۔ مذاق عالمانہ اور مرتبہ فاضلانہ رکھتے ہیں۔ سلیکون۔ فرانسیسی۔ پرتگیزی۔ انگریزی۔ سوئٹزرلینڈ۔ جیٹنی۔ آسٹریا۔ اٹلی۔ بیجنگ و مصر وغیرہ کے اسفار بھی پوری تحقیق سے کر چکے ہیں۔ اور ملک کے بے باعشا متحارب ہیں۔ دیوان صاحب کی ملکیت میں چننار ایکڑ راضی اور نو دیہات جاگہ ہیں علاوہ اس کے کچھ پولیس ٹھکانے بھی ہیں۔ اور خاندانی قدامت کے لحاظ سے ہی آپ ہمان و برابری ہونے والے عہدہ سنی و فیاض ہیں مثلاً آپ آٹھ گرام کو بہت نامور ہیں۔ امید کرانے وجود سے ملک اندر گورنمنٹ کو اپنی ترقی و فائدہ حاصل ہونے رہیں گے۔



هزہائیس سری راجہ بلدیو سنگہ صاحب  
بہادر والٹ ریاست پونچھہ -





جناب دیوان نرائدر ناتھہ صاحب ایم - ای -

ڈپٹی کمشنر رئیس اعظم

لاہور



گورو نونہال سنگھ صاحب  
جاگیردار کرتار پور  
ضلع جالندھر



## مرزا محمد علی صاحب مالک مغل جوہلی رئیس لاہور

مرزا صاحب خاندان مغلیہ سے ہیں۔ جنکے آباؤ اجداد دین پُشت ہوئے مشہد مقدس سے تشریف لا کر وارد لاہور ہوئے تھے۔ اور پہر یہاں سے آپکے والد تحصیل علم کے لئے لکھنؤ گئے۔ اور وہیں بوجہ اپنی ذاتی قابلیت کے اودہ کے دربار شاہی میں مختلف معزز عہدوں پر مقرر ہوئے۔ مرزا صاحب کی پیدائش بھی لکھنؤ کی ہی ہے اور وہیں کے محلات شاہی میں آپنے پرورش پائی ہے۔ والد کی وفات پر آپ پہر لاہور تشریف لائے اور باقی اعزاء کو بھی ملک تہ وغیرہ سے یہیں طلب فرمایا۔ جہاں آپ اعلیٰ پیمانہ پر تجارت اسباب کا کاروبار کرتے ہیں۔ اور بوجہ اپنی تجربہ کاری اور ملساری دنیا میں سب سے خاص عام میں پوری ہر دلعزیزی اور وقار رکھتے ہیں۔ قدرت سے جیسی صورت پاکیزہ پائی ہے ویسے ہی عادات بھی مدبرانہ اور پولیسی بھی صلح کل رکھتے ہیں۔ ۱۴ سال سے آپنے ایک عالیشان مکان مغل جوہلی کے نام سے تعمیر فرمایا ہے۔ جس میں بارہ سال سے آپ اقامت محکم میں تعزیر داری کی محاسن نہایت اہتمام اور پورے مختلف دنیا کے ساتھ مستعد کرتے ہیں۔ چند سال ہوئے آپنے اپنے محنت جگہروں کی شادی بھی دیوم دہام کے ساتھ انجام دی تھی۔ قطع نظر اس بات کے کہ سامان اور اہتمام نہایت ہی اعلیٰ تھا۔ ہر درجہ کے ساکنین شہر کی دعوتیں آپنے اس دریا دلی سے فرمائی تھیں۔ کہ جو خاص طور پر لاہور کو یاد رہیگی۔

گورنمنٹ کے بھی آپ سچے ہی خواہ و وفادار ہیں۔ ملکہ وکٹوریہ کی وفات پر آپنے اپنی خاتون کی طرف سے خاتونان لاہور کو مدعو فرما کر جلسہ اظہار تعزیت منعقد فرمایا تھا۔ جو ایک نئی بات تھی۔ اور جہیں شری ایچ ایگلنس صاحب ڈپٹی کمشنر لاہور کی میم صاحبہ بھی شامل تھیں۔ جس کے بعد سر بری صاحب کسٹن جج لاہور کی میم صاحبہ اور کئی دوسری دیسی و انگریزی معزز خواتین کے آپ کے ہاں آنے سے تعلقات باہمی قائم ہوئے جن کا نتیجہ قوم کے لئے بڑا مفید ہوا کرتا ہے۔

در بار تاجپوتی کی یادگار میں بھی آپنے ایک عالیشان سراؤ و منزلہ تعمیر کرائی ہے جو کرکھی ہے جہیں ایک سٹینس کمرے اور دس بنگلے مع ایک عالیشان مسجد کے رکھے گئے ہیں۔ غیر از روبرو ایک پرفضا باغ اور کنواں لگایا گیا ہے۔ اور ایک خوبصورت امام بارگاہ بھی تعمیر کیا گیا ہے۔ اسکا افتتاحی جلسہ جس شان و شوکت اور فیاضی سے آپنے منعقد کیا تھا۔ وہ خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ یعنی جلسہ میں تمام معززین و متبرعہ و متکلم کے علاوہ مساکین و سفید پوش لوگوں کی بھی ایک خاص جمعیت موجود تھی۔ معززین کی تو شربت و عطر دیاں وغیرہ سے تواضع ہوتی تھی اور مساکین و مستحقین کو پارچات و نقدی تقسیم ہونے لگے تھے۔ اُمید کہ گورنمنٹ مرزا صاحب کے دلی خلوص کی ضرور قدر دانی فرمائے گی۔



مرزا محمد علی صاحب مالک مغل حویلی رئیس لاہور

(د)  
مولوی محمد فضل الدین صاحب پلیدر حیف کورٹ پنجاب  
ووائس پرنسپلٹ میونسپلٹی لاہور

مولوی صاحب موصوف پنجاب کے اُن مشہور و ممتاز و کلاء سے ہیں۔ جو باعتبار اپنے  
تدبیر اور کارکنی کے پہلے اور گورنمنٹ دونوں میں عزت کی نگاہ سے دیکھے جاتے  
ہیں۔ اس کے علاوہ آپ کو قومی و ملکی معاملات سے اس قدر دلچسپی ہے کہ جو بہت  
کم لوگوں میں پائی جاتی ہے۔ ہر ایک مفید ملک قوم انجمن یا جلسہ میں لکھی پرمخز  
تقریریں اور گرانقدر عطیات اسکے شاید ناطق ہیں۔ ہر ایک ایسا جلسہ جو  
گورنمنٹ کے اغراض و مقاصد اور احکام کی تفہیم و تسہیل کے لئے قائم کیا جاتا  
ہو اس میں مولوی صاحب کی تقریر دلپذیر بھی ضرور ہوتی جائیگی۔ اور اسکے علاوہ مفید ملک  
گورنمنٹ کا دربار میں انکی مصروفیت اس درجہ بڑھ رہی ہوئی نظر آتی ہے۔ کہ گویا ان کا  
کام ہی یہی ہے۔ تقریباً پندرہ سال سے وہ لاہور میونسپلٹی میں داخل ہیں۔ مگر انکی  
عالی قدر خدمات یقیناً اتنی مقبول و مرغوب ہوئی ہیں کہ ہر درجہ کے لوگ ان کے  
معترف اور شاخو ان نظر آتے ہیں چنانچہ کئی دفعہ وہ کثیر التعداد دونوں سے  
کامیاب ہوتے رہے۔ اور دوبار تو بلا انتخاب بھی وہ بدستور کام کرتے رہے۔ اسکے  
سوا مولوی صاحب پنجاب یونیورسٹی کے فیلو۔ پنجاب گورنمنٹ اور وائسرائے  
صاحب کے درباری بھی ہیں۔ اور موقع دربار پر انکو دونوں جہتوں سے ملک  
بھی پہچانیا تھا اگرچہ کہ لاہور کے جلسہ کار و نیشن کا بہت کچھ اہتمام انہیں سے  
وابستہ تھا۔ اسلئے انہوں نے اعزاز و تفریح کے عوض ادائے خدمات کو  
زیادہ ترجیح دی۔ مولوی صاحب کی اعلیٰ خدمات سے اُمید ہے کہ وہ بہت  
جلد اعزازائے مزید سے معزز بنے جائیں گے۔

(۴)

مینجر کتاب ہذا منشی دین محمد صاحب لک اخبار صد اہند میں

۱۸۹۲ء کی پیدائش میں۔ جو حسب معمول خاندانی پرائیویٹ استادوں سے علومِ مرّوجہ کی تعلیم پائے رہے۔ اور حصولِ استعداد کے بعد ۱۸۹۳ء سے اپنے والد ماجد مولوی فتح الدین صاحب بسمل کے جاری کردہ اخبار و مطبع کا اہتمام اپنے ماتھے میں لیکر چلانے لگے۔ انہوں نے اخبار کا نام ”پنجاب پنچ“ سے بد لکر ملکی اہل الرائے کے اتفاق سے ”صد اہند“ رکھا۔ جو تاحال پوری کامیابی کے ساتھ جاری ہے۔ چونکہ طبیعت میں جدت و دیعت ہوئی ہے اسلئے پنجاب میں سب سے پہلے عید کاڑ انہیں کی ایجاد سے ہیں تصنیف و تالیف کا شوق بھی کچھ کچھ ظہور دکھاتا ہی رہتا ہے چنانچہ ۱۸۹۴ء کے وائسیرنگل دربار لاہور کی تاریخ اور دوستی نام ایک مہمغز ناول انہیں کی تصنیفات سے ہیں۔ مطبع و اخبار کو انہوں نے اپنے وقت میں جس قدر ترقی دی ہے اس سے اکثر صاحبانِ بخوبی واقف ہیں۔ ملکی و قومی کاموں سے بھی خاص دلچسپی ہے۔ چنانچہ ٹپرس ایسوسی ایشن لاہور کے والیج ریزنڈنٹ ہیں اور انجمنِ حمایتِ اسلام و علیگڑھ کالج کے پورے پورے ہوا خواہ ۱۸۹۵ء میں انکی شادی مولوی محمد فضل الدین صاحب لک اخبار دفا دار لاہور کی دختر نیک اختر سے ہوئی چھبیں اکثر دور دست مقامات کے دوست اور رؤساء تشریف لاکر شریک ہوئے تھے۔ جوانی فلسفہ کی دلیل ہے۔ کلکتہ و بمبئی و کشمیر تک کے مشہور مقامات کی انہوں نے سیر کی ہے۔ اور ہر مقام کو نظرِ غائب سے دیکھا ہے۔ اکثر ریاستوں کی بھی بسبیل تجارت و سیاحت سیر کی ہے۔ اور والیانِ ملک و سردارانِ ریاست سے نہایت عزّت کے ساتھ مکالمات کی ہیں۔ آپ دربارِ دہلی میں بھی شامل تھے۔



منشی دین محمد پرو پرائٹر مطبع و اخبار  
 صدائے ہند لاہور و مینیجر  
 کتاب ہذا



(ن)

## در بار بیان پنجاب

۱- سردار لیل سنگ صاحب رسالدار  
ریش لودهران ضلع لدھیانہ۔

۲- راجہ علی بہادر خان صاحب گجرات۔

۳- میاں انزودہ سنگ صاحب ریش  
راگڑہ ضلع انبالہ۔

۴- سردار بہادر ارجن سنگ صاحب  
ریش چمبال ضلع امرتسر۔

۵- بہائی ارجن سنگ صاحب ریش لکھنؤ  
۶- سردار اردو سنگ صاحب ریش

نوشہرہ ننگل ضلع امرتسر۔

۷- نواب عاشق محمد خان صاحب ریش ملتان۔

۸- نواب بہادر عظیمت علیخان صاحب  
ریش مانڈل ضلع کرنال۔

۹- سردار بدن سنگ صاحب ریش  
ملودہ ضلع لدھیانہ۔

۱۰- سردار بہادر خان صاحب کھوسہ  
ریش ڈیرہ غازیخان۔

۱۱- سردار بہار خان صاحب خلف اونیبل نواب  
انجمن صاحب کوسی آئی ائی ریش ڈیرہ غازیخان۔

۱۲- سردار بلونت سنگ صاحب ریش  
ضلع گوجرانوالہ۔

۱۳- سردار بلونت سنگ صاحب ریش لدھیانہ۔

۱۴- سردار چمر بخت سنگ صاحب  
اہلو والیہ ریش جالندھر۔

۱۵- سردار دیواند سنگ صاحب ریش  
گنہولی ضلع انبالہ۔

۱۶- سردار دوست محمد خان صاحب  
ریش قوم مزاری۔

۱۷- سردار دریا خان صاحب ریش  
ضلع ڈیرہ غازیخان۔

۱۸- اونیبل نواب فتح علیخان صاحب  
قرنلباش ریش اعظم لاہور۔

۱۹- سردار فضل علی خان صاحب کسرانی  
ریش کٹ کسرانی ضلع ڈیرہ غازیخان۔

۲۰- خان بہادر سیان غلام فرید خان صاحب  
ریش کوٹ حکیم ضلع گورداسپور۔

۲۱- ملک غلام محمد خان صاحب جدہرا  
تحصیل پنڈی گریپ ضلع راولپنڈی۔

۲۲- میاں گوردین سنگ صاحب ریش  
ر اٹکڑہ ضلع انبالہ۔

۲۳- بہائی گور بخش سنگ صاحب ریش امرتسر۔

۲۴- بہائی گوردین سنگ صاحب ریش لاہور۔

۲۵- سردار گوردین سنگ صاحب ریش  
شام گڑھ ضلع کرنال۔

۲۶- خاجا بہادر ملک حاکم خاں صاحب ریش شہوپور۔

۲۷- سردار ہیری سنگ صاحب رسالہ ریش  
لودہراں ضلع لدھیانہ۔

۲۸- اونیل سرنور ہیر نام سنگ صاحب  
کے سی آئی ای ریش کپور تھلہ ضلع جالندھر۔

۲۹- سردار بہادر ہیر نام سنگ صاحب ریش  
کپور تھلہ ضلع انبالہ۔

۳۰- مخدوم حسن بخش صاحب ریش عظیم ملتان۔

۳۱- دیوان بہادر رائے بہادر  
سوڈھی محکم سنگ صاحب ریش لاہور۔

۳۲- نواب اہم علی خاں صاحب ریش  
کنجپورہ ضلع کرنال۔

۳۳- اونیل سرام نام بخش خاں صاحب  
کے سی آئی ای ریش میرہ غازی خاں۔

۳۴- میر جعفر علی خاں صاحب ریش کٹوہ ضلع انبالہ۔

۳۵- راجہ جگن سنگ صاحب ریش سیبہ ضلع کانگرہ۔

۳۶- سردار جلیان صاحب گورگانی ریش  
ہرنہ ضلع ڈیرہ غازی خاں۔

۳۷- سردار جیم سنگ صاحب ریش نتول تہانگر  
ضلع کرنال۔

۳۸- سردار جیو سنگ صاحب ریش  
سی ایس آئی وائی شہزاد پور ضلع انبالہ۔

۳۹- سردار بہادر جوالا سنگ صاحب ریش  
چرولی ضلع کرنال۔

۴۰- راجہ کرم داد خاں صاحب گگڑ ریش  
پڑوالہ ضلع راولپنڈی۔

۴۱- ملک خان محمد خاں صاحب ریش ضلع شہوپور۔

۴۲- اونیل سربا باکیم سنگ صاحب بیدی  
کے سی آئی ای ریش عظیم راولپنڈی۔

۴۳- ملک خدا بخش صاحب ٹھانہ اکسٹرا  
اسٹنٹ کمشنر ریش عظیم خواجہ آباد ضلع شہوپور۔

۴۴- سردار کرن سنگ صاحب ریش نتول تہانگر  
ضلع کرنال۔

۴۵- رانا ہناسنگ صاحب ریش منساہل ضلع شہوپور۔

۴۶- لطیف حسن خاں صاحب ریش  
شاہ نواز خاں صاحب ریش ڈیرہ غازی خاں۔

۴۷- راجہ در آنیریل ستردن گول پال صاحب

بیر سٹراٹ لائمر پنجاب کونسل لاہور۔

۴۸- ٹہاکر مہاں چند صاحب رئیس گورداسپور۔

۴۹- سردار سوخان صاحب چیف اوف

پٹی لنڈ ضلع ڈیرہ غازیخان۔

۵۰- مولاداد خان صاحب پیش جہنگ

۵۱- ملک ساز خان صاحب ٹوانہ رئیس چان آباد ضلع شیخوپورہ

۵۲- خان بہادر محمد عبداللہ خان صاحب

سی آئی ای رئیس عیسوی خیل ضلع میانوالی

۵۳- خان صاحب محمد عالم خان صاحب

رئیس کوٹلہ نہنگ ضلع انبالہ۔

۵۴- ملک محمد امین خان صاحب رئیس

شمس آباد ضلع راولپنڈی۔

۵۵- محمد حیات خان صاحب رئیس احمد آباد ضلع جہلم

۵۶- محمد حیات خان صاحب رئیس شیشاپور۔

۵۷- سردار محمد حیدر خان صاحب رئیس

بازدار چیف ضلع ڈیرہ غازیخان۔

۵۸- شہزادہ محمد طاہر صاحب رئیس لکھنوی

۵۹- سردار نوابین سنگھ صاحب رئیس

مانک ہا جہا ضلع انبالہ۔

۶۰- سردار بہادر نرنڈ سنگھ صاحب رئیس اعظم لاہور

۶۱- دیوان نرائندر ناتھ صاحب ایم۔ اے۔

ڈپٹی کمشنر گوجرانوالہ۔ رئیس اعظم لاہور۔

۶۲- گوردون بہال سنگھ صاحب رئیس کٹہ تارپور

ضلع جالندھر۔

۶۳- سردار نورنگ خان صاحب رئیس

ضلع ڈیرہ غازیخان۔

۶۴- سردار تریانگ صاحب رئیس کھنوی ضلع بہاول

۶۵- سردار بہادر تریانگ صاحب رئیس میانوالی ضلع

۶۶- سردار تریانگ صاحب رئیس جالندھر۔

۶۷- سوڈھی رام نرائین سنگھ صاحب رئیس

انڈپور ضلع ہوشیارپور۔

۶۸- راجہ ام پال صاحب لی گٹھر ضلع کانگڑہ

۶۹- راجہ گنا ناتھ صاحب والی جسون ضلع ہوشیارپور

۷۰- رستم علی خان صاحب مانڈل۔

۷۱- خان بہادر سیف اللہ خان صاحب

رئیس خانگڑہ ضلع مظفرگڑھ۔

۷۲- سردار سرورپ سنگھ صاحب لوی رئیس لاہور۔

۷۳- بیدی سوجان سنگھ صاحب رئیس

اوتہ ضلع ہوشیارپور۔

۷۴- میان سکھدرشن سنگھ رئیس

رنگھولی ضلع انبالہ۔



## فصل پانزدہم

امراء و رؤسائے سمرحدی

الف) درباریان سمرحدی

- ۱- بہتر صاحب چترال۔
- ۲- نواب صاحب ویر۔
- ۳- خان صاحب نواگی۔
- ۴- خان بہادر عبدالغفور خان صاحب خٹک خان آف میٹری۔
- ۵- حافظ نواب عبداللہ خان صاحب علی نئی۔
- ۶- نواب الہ داد خان صاحب سدوزئی۔
- ۷- امین اللہ خان صاحب اورکنہ ٹی۔
- ۸- سلطان بہکت خان صاحب ٹیس مہاے۔
- ۹- خان بہادر دوست محمد خان صاحب باب خیل۔
- ۱۰- غلام احمد مرتضیٰ صاحب سی۔ آئی۔ بی۔
- ۱۱- نواب غلام قاسم خان صاحب ٹیس ٹانک۔
- ۱۲- خان بہادر حق نواز خان صاحب سی۔ آئی۔ بی۔
- ۱۳- خان بہادر بہیم خان صاحب وان۔
- ۱۴- خان بہادر راجہ جہان داد خان صاحب چیٹان۔
- ۱۵- خان عبدالغفور خان صاحب خان فید۔
- ۱۶- خوشدل خان صاحب بنگش۔
- ۱۷- خان بہادر خواجہ محمد خان صاحب ٹیس مہاے۔
- ۱۸- خان بہادر محبت خان صاحب ٹیس مہاے۔
- ۱۹- خان بہادر نواب محمد فضل خان صاحب ٹیس گنڈاپور۔
- ۲۰- وزیر زادہ کرنل نواب سردار بہادر محمد عیسیٰ خان صاحب سی۔ آئی۔ بی۔
- ۲۱- خان بہادر محمد اعظم خان صاحب باب مہمند۔
- ۲۲- خان بہادر محمد حسین خان صاحب باب مہمند۔
- ۲۳- راجہ شیر احمد خان صاحب ٹیس گنڈاپور۔
- ۲۴- سردار سلطان خان صاحب سی۔ آئی۔ بی۔

ب) افسران کیمپ سمرحدی

- ۱- کپٹن بی۔ سی۔ وائٹ فیلڈ صاحب انچارج کیمپ ویرینہ پلٹ۔
- ۲- مسٹر ای۔ ڈبلیو۔ جے۔ مالٹ صاحب آئی۔ سی۔ ایس۔ پلٹ کشتہ سمر۔
- ۳- میجر اینس ایم کارڈو فری صاحب پولیٹیکل ایجنٹ دیر سوات و بہترال۔
- ۴- میٹرنی عبدالکیم خان صاحب پلٹ کشتہ سمر۔
- ۵- لالہ بہرام داس صاحب پلٹ کشتہ سمر۔

## فصل دوازدهم

رؤساء و امراء مدراس  
ہنزہائینس راجہ صاحب پدوکوٹ

انکار قبہ اور آمدنی وغیرہ معلوم نہیں ہوئی۔

آپ کے ہمراہ بیان حسب ذیل تھے۔

۱۔ ایس ونگٹ راؤ داس صاحب نیاو۔ دیوان۔

۲۔ دیچیا رنگنا تھ درائے صاحب راجہ اورگل۔ کونسلر۔

۳۔ مسٹر ایف۔ ایف کراسلی صاحب۔ پرائیویٹ سکریٹری۔

ہنزہائینس راجہ صاحب کوچین۔ جی۔ سی۔ آئی۔ ای۔

آپ کی ریاست کا رقبہ ۳۶۱ میل مربع۔ آبادی تقریباً سات لاکھ۔ آمدنی تخمیناً ۵ لاکھ  
اور اثواب اسلامی ۱۱ ہیں۔ ہنزہائینس انگریزی میں اعلیٰ لیاقت رکھتے ہیں۔

ہمراہ بیان۔ ۱۔ رامادرا اورگل صاحب ممبر خاندان راجہ صاحب۔ ۲۔ پتاہارا اور

اورگل صاحب دیوان کوچین۔ ۳۔ کے نراناہے یار صاحب جج چیف کورٹ۔ ۴۔

ارنی صوبہ راؤ اورگل سپرنٹنڈنٹ پولیس۔ ۵۔ دی اوچیتی اورگل صاحب سکریٹری

جنگلات۔ ۶۔ مسٹر ایس نوکھ صاحب جج چیف کوچین۔ ۷۔ مسٹر ایف۔ ایس

ڈیویز صاحب پرنسپل کوچین کالج۔ ۸۔ میجر ریل۔ ۹۔ انڈر پوز صاحب ایس سی

۱۰۔ انگریزی مدراس۔

ہنزہائینس ہمارا راجہ صاحب بہادر والی ٹاونکو

آپ کی ریاست کا رقبہ ۶۵۳ میل مربع۔ آبادی تقریباً ۲ لاکھ۔ آمدنی ساڑھے لاکھ

روپیہ سالانہ اور اثواب اسلامی ۲۱ ہیں۔ جن میں سے دو ذاتی ہیں۔ ہنزہائینس انگریزی

تعلیم یافتہ ہیں۔ اور انتظام ریاست خود کرتے ہیں۔

ہمراہ بیان۔ ۱۔ دیوان بہادر کے کرشنا سوامی راؤ صاحب سی۔ آئی۔ ای دیوان

۲۔ مسٹر اے۔ جے۔ وائیرا صاحب جج سکریٹری مدارالہام صاحب۔ سی۔ ایچ۔ ملاون

کیلاے صاحب دیوان پٹنہ۔ ۳۔ اونریبل مسٹر جی۔ بی۔ میسنگری صاحب آئی۔ ای۔

ایس۔ مع صاحب۔ ۴۔ ای۔ سی۔ مس سٹوارٹ صاحب۔ ۵۔ مسٹر او۔ ایچ۔

ہینسلی صاحب سپرنٹنڈنٹ پولیس۔ اونکوور مع لیڈی صاحبہ۔ ۶۔ میجر ایف۔ ڈیویز  
صاحب ایس سی کپڑا فوج ریاست لیڈی صاحبہ ۷۔ میجر پیم تھامسن جی ایم ایس متحدہ دربار۔



هز هائينس مهراجہ صاحب بہادر والئی ریاست  
ٹراونکور



ہزہائیس مہاراجہ صاحب بہادر والٹے ریاست میسور



ہنرمائیںسہاراچہکشن راج ادویا بہادر والی ریاست بیسور

یہاں سے سو رقبہ چھین کر مربع میل۔ آبادی قریباً پچاس لاکھ۔ اور آمدنی یہی

مختلف صیغوں اور لہجہ بہت بڑی ہے۔ باغیباں اپنی خوش اسطافی کے ہندون بہر میں مشہور ہے۔ نیربائینس کو اپنے والد متوفی کی جگہ مسند نشین خود مختار کرنے

۱۵۲  
۱۵۳

۲۵۔ سپیدل اور دُشقی میں ہیں آگے ہمارا بیان دُنی میں مسندِ رشیدیہ ذیل صاحبانِ کلمے۔

۱۔ رائد بنے سنگھ جی صاحب ڈاکہ شمس پور ٹاؤن شپ  
۲۔ مسٹر اس۔ بسایا جی اوس مسٹر جی جی۔  
۳۔ مسٹر ٹی۔ آر۔ اس۔ مہمبو جی۔ پشور  
تایم مقام دیوان۔

۱۸۔ میسٹری۔ کو نکمہ دار اور بین گرد و پھی کمشنر  
۱۹۔ مسٹر رائنڈرسن۔

۴۰۔ مسٹر ہنس آئی۔ ایم۔ ایس۔ کرنل مع

۴- مسٹر گوپال کرشنا ادریس مہر خاندان شاہی۔  
۵- مسٹر گوپال لال بی افسر خاندان برہمہ۔  
۶- لیدی صاحبہ برنی اجیر۔  
۷- کرنل گرانٹ مع لیدی صاحبہ سپرنٹنڈنٹ۔

۷۔ ستر ایم کتنا جا از سن اور بہاری صحت  
۸۔ ستر بی این کر شاہ مودتی۔ سحر آئی  
۳۳۔ میجر ہنگاک کو لار گولڈ فیلڈ۔  
۱۲۔ ریو لرو۔

۱۵- دیوان میسور۔  
۵- سداکشمہ کشا، اہم آراء، ص ۱۱۱

۲۲۷- مسٹر ایوان- میکونوچی- آئی سی سی-  
- ایس سی سی- ایس سی سی- ایس سی سی-

۱۰۔ سہرپ صاحب کراچی اور سرور برہان پوری  
۱۱۔ دی پٹی۔ جہاد پور اور صاحب -

۱۳- مصالح کماثر الراجد و آثار الراج  
۲۶- مسرر بلبلو یحیی صاحب یحیی  
۲۷- مسرر بلبلو یحیی صاحب یحیی

۱۳- مشردی بن اجمانگر کسیر ولایت  
۱۴- مشردی بن خند خند یا کسیر ولایت  
۲۸- ذکر و بیوگرافی اجمانگر کسیر ولایت  
۲۹- نقش کسیر ولایت صاحب آقام

۱۵- مشرقی برین پورنیکشنز و مشہوری

۱۶- مستر سیمرپو بس این لڑ کو سر  
دوم ریاست پیسور

\_\_\_\_\_



## فصل سیزدہم

رؤساء و امراء ممالک متوسط

(۲ الف)

ہمزائینس ہمارا جہانگیر صاحب دروالی اندور جی سی ایس ٹی  
 آپ ہمسنگہ کی یادگار ہیں۔ دربارِ دہلی کے بعد کاروبار ریاست سے اپنے استعفا دیا  
 ہے۔ لیکن دربار میں بحیثیت حکمران شریک تھے۔ اب ولیعہد صاحب باضابطہ حکمران ہیں  
 اور انتظامِ ریاست کو نسل کرتی ہے۔ یعنی موجودہ حکمران

ہمراہیان دربار یہ ہیں۔ ۱۔ سرعیت شیکاجی راؤ بالاسا صاحب۔ ولیعہد۔

۲۔ یادو راؤ بلیا صاحب ہنگڑ۔ ۳۔ راجہ ہارنانک چند ماسی آئی ای چیف کاروباری

ہمزائینس ہمارا جہانگیر صاحب سنگہ صاحب لی اور چھا۔ جی سی آئی ای

آپ کی ریاست کا رقبہ ۲۱۶۰ میل مربع۔ آبادی تقریباً دو لاکھ۔ آمدنی تخمیناً دس لاکھ

روپیہ اسلامی القاب ۱۔ دو آپ کی ذات خاص کے لئے ہیں۔ انتظامِ ریاست خود کرتے

ہیں۔ اور ایک کونسل بھی مقرر ہے۔ خان بہادر محمد زمان خان صاحب مدارالہام ہیں۔

ہمراہیان دربار یہ ہیں۔ ۱۔ راجہ بہادر شیونت سنگہ صاحب ۲۔ خان محمد زانی

صاحب وزیر ریاست ہمارا داماد ہوسنگہ صاحب۔

۳۔ ہمارا صاحب پیلو وہ

آپ کے حالات معلوم نہیں ہوئے۔

ہمراہیان ۱۔ گناتہ سنگہ صاحب ۲۔ صاحب مٹھنی سجن لال صاحب۔

۳۔ رانا صاحب برروانی

آپ کی ریاست کا رقبہ ۲۰۰ میل مربع۔ آبادی ۴۰ ہزار۔ آمدنی تقریباً چھ لاکھ سالانہ

اور نو خطبہ القاب اسلامی ہیں۔ ۱۔ دو اگر آئی زمین گورہ صاحب ۲۔ دست سنگہ صاحب

ہمراہیان ۱۔ دیوار ۲۔ دو اگر آئی زمین گورہ صاحب ۳۔ دست سنگہ صاحب

۴۔ سرنگے۔ ۵۔ ایم فینک سنگہ صاحب ۶۔ لالہ دیوانہ سنگہ صاحب۔

## ہرماٹینس نواب سلطان جہان بیگم صاحبہ الی ہوپال

عالیجناب بیگم صاحبہ سن ۱۹۰۰ء میں بجائے اپنی والدہ مرحومہ کے مسند نشین ریاست ہوئی ہیں۔ مگر پہلے ہی سال میں نواب سلطان دولہ انکے لائق اور قابل شوہر کا انتقال ہو گیا۔ جس سے کاروبار ریاست کا تمام بوجھ انہیں اٹھانا پڑا اور جسکو اب تک اپنے پرلے درجہ کی مستعدی سے نبھاتے آئی ہیں۔ آپکی ریاست کا رقبہ ۸۲۰ میل مربع۔ آمدنی کل تقریباً چالیس لاکھ۔ اور اتواپ سلائی اٹینس ہیں۔

۱۔ ہمراہیان دربار۔ نواب محمد نصر اللہ خاں صاحب ولیعهد۔

۲۔ صاحبزادہ حافظ محمد عبداللہ خاں صاحب فرزند دوم۔

۳۔ صاحبزادہ حمید اللہ خاں صاحب فرزند سوم۔

۴۔ منشی محمد ممتاز علی خاں صاحب۔

۵۔ حافظ محمد حق خاں صاحب سی۔ آئی۔ ای۔

۶۔ مسٹر کوک صاحب چیف انجنیر مع لیڈی صاحبہ و مس صاحبہ۔

۷۔ منشی محمد اسرار حسن خاں صاحب معین الہام ریاست۔

۸۔ رائے بہادر چتر سنگھ صاحب۔

(۹)

## ہرماٹینس مہاراجہ صاحب دتیا کے سی۔ این آئی

آپکی ریاست کا رقبہ ۸۰ میل مربع۔ آبادی دو لاکھ۔ آمدنی دس لاکھ اور اتواپ سلائی پنڈرہ مقرر ہیں۔

۱۔ ہمراہیان۔ ۲۔ رائے بہادر منشی گوہند پرشاد صاحب پرائیویٹ سکریٹری۔

۳۔ رائے بہادر لالہ جانی پرشاد صاحب دیوان۔

(ن)

## ہزارائیس راجہ صاحب دھار

آپکی ریاست ہنگامہ ۱۸۷۵ء میں ایک دفعہ ضبط ہو گئی تھی۔ مگر پھر واکنارہ  
کردی گئی۔ رقبہ ڈھائی ہزار میل مربع۔ آبادی دو لاکھ۔ آمدنی آٹھ لاکھ  
اور اتواپ سلامی پندرہ ہیں۔

ہمراہیان دربار ذیل میں مندرج ہیں۔

- |                                     |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| ۱۔ ہزارائیس ہمارانی دواگر صاحب۔     | ۶۔ ہٹاکر ظالم سنگہ صاحب پیش     |
| ۲۔ سیتا صاحب۔                       | کچی بردوہ۔                      |
| ۳۔ سیتا رام جی صاحب۔                | ۷۔ ہٹاکر جھوت سنگہ صاحب بردوہ   |
| ۴۔ ہٹاکر لچھمن سنگہ صاحب جاگیر گیسو | ۸۔ پنڈت آر۔ سی۔ ڈکی صاحب۔       |
| ۵۔ طہار راؤ پوار احمد آباد کر۔      | ۹۔ مسٹر این۔ بی۔ اوکار من صاحب۔ |

(ح)

## ہزارائیس راجہ صاحب ہار دیواس (کلاں)

اس ریاست کا رقبہ ۲۵،۷۰۰ میل مربع۔ آبادی ایک لاکھ کے قریب۔  
آمدنی تقریباً سات لاکھ۔ اور سلامی اتواپ ۱۵۱۔ مقرر ہیں۔

(ط)

## ہزارائیس راجہ صاحب ہار دیواس (خوری)

اس کا کچھ حال معلوم نہیں ہوا۔

(ی)

## فخر الاولہ نواب محمد افتخار علی خاں صاحب بہادر صولت جنگ والی جاوہرہ

ہنزائینس سوآئی و درانی افغان اور مذہباً سنت و الجماعت مسلمان ہیں۔

۱۷۔ جنوری ۱۸۸۳ء آپ کی تاریخ ولادت ہے۔ اور ۵ مارچ ۱۸۹۵ء سن سنہ نشینی۔

رقبہ ریاست چھ سو چھ میل مربع۔ آبادی ۸۴۴۱۲۔ آمدنی ۹۳۳۲۳ روپیہ

کھدار۔ فوج مع پولیس سات سو جوان کی۔ اور اتواپ سلامی کی ۱۳ ضرب

مقرر ہیں۔ انتظام ریاست صاحبزادہ خان بہادر یار محمد خاں صاحب

سی۔ ایس۔ آئی مدار المہام ریاست کرتے ہیں۔ جو بڑے تجربہ کار ہیں اور

یورپ کی بھی سیر کر چکے ہیں۔ پیداوار ریاست میں علاوہ دیگر اجناس کے

افیون اول درجہ کی پیدا ہوتی ہے۔ ہنزائینس۔ انگہ تیری۔ فارسی۔ عربی

میں بخوبی مہارت رکھتے ہیں۔ انڈین کیڈٹ کور میں بھی داخل ہیں۔ چنگا

امس موقع پر بھی ذکر آچکا ہے۔ آپ کے درباریان حسب ذیل صاحبان بھی

۱۔ خان بہادر یار محمد خاں صاحب

سی۔ ایس۔ آئی۔

۲۔ صاحبزادہ محمد شیر علی خاں

صاحب۔

۳۔ صاحبزادہ سلطان محمد خاں

صاحب۔

۴۔ ہدایت محمد خاں صاحب

۱۰۔ مولوی عبد الجلیل صاحب۔

۵۔ شجاعت محمد خاں صاحب۔

۶۔ سردار محمد خاں صاحب۔

۷۔ سید غلام عباس خاں صاحب۔

۸۔ ٹھاکر سدول سنگھ صاحب۔

۹۔ پنڈت تر بھون ناتھ

صاحب۔



نفرالدوله صولت جنگ نواب محمد افتخار علیخان

بہادر وائے ریاست

جاوہر



مہاراج دھراج سپہدار الملک ہز ہائٹنس سر ملکہان  
 سنگہ صاحب بہادر کے - سی - ایس - آئی  
 والے ریاست چرکیاری



(ک)

مہاراج دھراج سپہدار الملک ہڑمائنس  
ملکہان سنگہ جو دیو صاحب بہادر کے بیٹی۔ آئی۔ آئی۔

والی ریاست چرکھاری

آپ بندیلہ راجپوت کاشپ گوترویشنوی ہیں۔ آپکا سالانہ عیدائش  
۱۲۵۲۵۷ء اور سن مسند نشینی ۱۲۵۷ء ہے۔ رقبہ ۷۰۰ میل مربع۔ آبادی  
۱۲۵۲۵۷ء آمدنی چھ لاکھ۔ اور فوج مع پولیس دو ہزار۔ اتواب سلائی  
گیارہ مقرر ہیں۔ سری راجہ بہادر سری کرشن سنگہ جو دیو آپکے ولیعہد  
اور راجہ بہادر دیوان جو چھار سنگہ جو دیو بہادر سی۔ آئی۔ آئی۔ اسی مدار الہام  
نائب کا مدار دیوان بہادر گنگا سنگہ جو دیو ہیں۔ مہاراجہ صاحب  
انتظام ریاست خود کرتے ہیں۔ اور علاقہ ریاست میں ہیرا بھی  
نکلتے ہیں۔

(د)

ہڑمائنس مہاراجہ صاحب والی چہتر پور

آپکی ریاست کا رقبہ ۱۲۴۰ میل مربع۔ آبادی قریب دو لاکھ۔ اور  
آمدنی تین لاکھ ہے۔ اتواب سلائی گیارہ مقرر ہیں۔ مہاراجہ صاحب  
انگریزی بخوبی جانتے ہیں۔ اور انتظام ریاست خود کرتے ہیں۔



(۴۲)

ہنرمائینس ہماراجہ صاحب بہادر والی گوالیار

جی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ جی۔ سی۔ وی۔ او۔ آ۔ ڈی۔ سی۔

آپکی ریاست جو تاریخی شہرت رکھتی ہے۔ اُس کے اعادہ کی ضرورت نہیں معلوم ہوتی۔ رقبہ ۳۳۱۱۹ مربع میل۔ آبادی تین لاکھ۔ آمدنی کل اندازاً ڈیڑھ کروڑ۔ اور سلامی ۲۱۔ اتواپ کی ہے۔ آپ دربار تاجپوشی لندن میں بھی موجود تھے۔ آپ اعلیٰ درجہ کے انگریزی تعلیم ہیں۔ آپ کے ہمراہ بیان دربار چھ تھے۔

۱۔ سردار آجی راو صاحب سیتوئے۔	۸۔ راو راجہ رگھوناتھ راو صاحب ڈنگر۔
۲۔ سردار رام چندر راو صاحب پٹنگر۔	۹۔ یجوٹنٹ جنرل ہیرا سنگھ صاحب۔
۳۔ بلونت راو صاحب سندھیا۔	۱۰۔ سردار تنکا جی راو صاحب پہا لکی۔
۴۔ سردار یادو راو بابو صاحب گھور پٹری۔	۱۱۔ کرنل جی۔ ڈی۔ پچ۔ ای ایس سی مہاراج۔
۵۔ سردار رام راو صاحب پہا لکی۔	۱۲۔ لفٹنٹ کرنل آئی۔ ایم کرافٹس۔
۶۔ جنرل کانشی راو صاحب سی ایس آئی۔	۱۳۔ سی آئی ای۔ آئی ایم ایس۔
۷۔ لفٹنٹ کرنل سرچل فاس۔	۱۴۔ مسٹر جے۔ ویلیو۔ ڈی جی جانشین صفا۔
	۱۵۔ مسٹر پی۔ کینڈ صاحب۔

ہنرمائینس راجہ صاحب گوالیار دربار

آپ کی ریاست کا رقبہ ۲۲ میل مربع۔ آمدنی چار لاکھ۔ آبادی ڈیڑھ لاکھ ہے۔ اور اتواپ سلامی گیارہ مقرر ہیں۔ اور پولیٹیکل ایجنٹ سیپو کے متعلق آپکی نگرانی ہے۔

ہمراہی کو بھی معلوم نہیں ہوا۔



هزهاينس مهارج دھراج کرنل سر مادھو راو  
صاحب بہادر سيندھيا جي - سي -  
ايس - آي والڙ رياست گواليار



ہز ہائینس راجہ راوت بنے سنگہ صاحب بہادر  
والئے ریاست راجگڑھ

(س م)

## ہز مائنس راجہ رادت بنے سنگہ صاحب ہادر والی ریاست راجگڑھ

ہز مائنس ۱۵۶۷ء کی پیدائش ہیں۔ اور ۱۹۲۲ء میں مسند نشین ہوئے ہیں۔ مسند نشینی سے پہلے آپ مسلمان تھے۔ مگر لائسنی کے بعد پھر ہندو ہو گئے ہیں۔ گیارہ اتواپ سلامی کی مقرر ہیں۔ رقبہ ریاست ۶۲۰ میل مربع۔ آبادی ۶۸۸۳۷۶۔ اور آمدنی چھ لاکھ ہے۔ فوج مع پولیس ۵۳۱ جوان ہے۔ بہاراج کنور اربیر اندر سنگہ صاحب ولیعہد ریاست ہیں۔ اور لائسنس ہا صاحب مدار الہام اور پیپوں دونوں صاحب دربار میں آپ کے ساتھ تھے۔



(ع)

نہر ٹینس مہاراجہ صاحب بہادر والی یلوں جی سی ایس آئی

آپ کی ریاست کا رقبہ ۱۳۰۰ مربع میل - آبادی ۱۲۰۰۰۰ - آمدنی پچیس لاکھ -  
اور اتواپ سلامی، اہیں - نہر ٹینس انگریزی تعلیم یافتہ ہیں - اور نظام  
ریاست خود کرتے ہیں -

۱۔ ہمارا ہیان در بار ۱ - لال - راج پرشاد سنگہ صاحب سی - آئی - ای  
۲۔ رائے بہادر لال پریت سنگہ صاحب - کرنل لال جنار دھن سنگہ صاحب -

(ف)

نہر ٹینس مہاراجہ صاحب بہادر والی ستمبر

آپ کی ریاست کا رقبہ ۷۰۰ میل مربع - آبادی قریباً ایک لاکھ چالیس ہزار  
آمدنی چار لاکھ - اور اتواپ سلامی گیارہ ہزار ہیں - وزیر الدولہ گیا پرشاد  
صاحب مدارالمہام ہیں -

(ص)

سری سوامی رائو بہادر سی ایس آئی جاگیر دار علی پورہ

آپ ہندو چہتری راجپوت ہیں سال ولادت ۱۸۸۳ء اور سنہ مسند نشینی ۱۹۱۸ء  
سے پچاس میل مربع رقبہ ہے - آبادی قریباً ۱۰ ہزار - آمدنی پچاس ہزار روپیہ سالانہ  
فوج مع پولیس تین سو جوان - کنویر پال سنگہ صاحب لیچہ ہیں - انتظام ریاست  
کونسل کے فیصلے ہوتا ہے - جس کے ممبران کنور گنڈر سنگہ - بابو گوگرد دھن داس -  
لالہ پران سنگہ اور میر عبدالصمد علی صاحبان ہیں - راجہ صاحب انگریزی سنسکرت  
وغیرہ بخوبی جانتے ہیں - ہمارا ہیان - کنویر پال سنگہ صاحب سردار سنگہ صاحب -

سنٹرل پوائنٹس کمیٹی (دلیان ریاست)

(ق) راجہ صاحب خیرا گڑھ  
(د) راجہ صاحب رائے گڑھ  
(ش) راجہ صاحب رائے گڑھ  
(ت) راجہ صاحب سوپور

مولوی سید محمد ظہور الاسلام <sup>(رحمۃ اللہ علیہ)</sup> تعلقہ دار مانگرہ ضلع و موہ سنٹرل انڈیا  
 آپ کا نام تاریخی ہے جس سے شہادہ برآمد ہوتا ہے۔ تعلقہ کی سالانہ آمدنی چالیس لاکھ روپے  
 ہے۔ آپ کے پردادا مفتی محمد شرف الدین صاحب نے راجندر پورہ ایک عالم بیٹنبرادر فاضل معین الدین  
 جو ریاست اسپور میں بعد نواب محمد علی خان صاحب جوم عدالت شرعیہ کے مفتی تھے۔ چنانچہ  
 ریاست سے جو جاگیر مقرر تھی وہ اب تک موجود ہے۔ ان کے فرزند راجندر مولوی محمد مظہر جمیل خان  
 سرکار انگلشیہ کی ملازمت اختیار کی اور کراچی اسٹیشن کمشنر درجہ اول ہے۔ اور پھر ان کے  
 خلف الصدق سید محمد فضل القادر خان صاحب بعد تحصیلداری مامور ہوئے۔ دونوں بانی پٹیا  
 علاوہ اپنے فرائض منصبی کو بداینت و امانت انجام دینے کے ایامِ غدر میں اس قدر پیش ہوا  
 خدمات انجام دیں کہ گورنمنٹ سے تعلقہ نسلاً بعد نسل جاگیر میں محنت ہوا۔ اور نیر خان بہادر کا  
 خطاب بھی مع شمشیر متع و حبیبی گہری خلعت فاخرہ کے عطا ہوا۔

مولوی سید محمد ظہور الاسلام صاحب کی گورنمنٹ کی رضا جوئی و خیر خواہی اور رعایا کی بہبودی مہم سبھی  
 رکھنے میں ہمیشہ نامور رہے ہیں۔ چنانچہ ۱۹۴۷ء میں بوقتِ قحط اپنے دس لاکھ روپیہ و جب الہ صول  
 رعایا علاقہ کو بالکل معاف فرمادیا جس پر حکام بھی کمالِ خوش ہوئے۔ آپ کے علاقہ میں شہر بکثرت ہیں  
 اور آپ کو بھی شکار کا بہت شوق ہے لیکن شکاری ایسے ہیں کہ پیدل ہو کر تلوار سے شکار کرتے ہیں۔ آپ  
 واقعاتِ شکاریہ سن کر دافعہ خاص قابلِ ذکر ہے۔ جبکہ شیر نے آپ کا بازو پکڑ لیا۔ اٹھ اسی بچے کی تہ تیغ  
 زمین سے چاؤں بھی پٹ گیا۔ مگر اسی حالت میں آپ نے پستول کا ایک فیڑا لیا کیا کہ شیر کی کندھی سے  
 پار ہوتا ہوا نکل گیا۔ جمیل اس نے آپ کا بازو چھوڑ دیا۔ اور ایک عرصہ کے علاج کے بعد صحت ہوئی۔  
 مولوی صاحب نے تصویر کوئی نہیں اتروائی۔





۲۴- دیوان محمد علی خاں صاحب  
ریش سیونا۔

۲۵- صاحب نیوہ سنگہ منڈلا صاحب  
اونیریری مجسٹریٹ شاہ پور ضلع شینگ آباد  
۲۶- برنجی سہری ہر گیش صاحب بی۔ آ  
افسر جنگلات ہنڈارہ

۲۷- راجہ بھادر رکھو بانہادک صاحب  
اونیریری مجسٹریٹ رحیم ضلع راجپور۔  
۲۸- راجہ بھادر رکھو جی راج صاحب  
راجہ دیار علاقہ ناگپور۔

۲۹- رگناتھ بابا صاحب ریش جلیپور۔  
۳۰- شاہ کرگراج سنگہ صاحب ہنڈار  
ہنڈار یا علاقہ بلاسپور۔

۳۱- رائے صاحب نگا وہری صاحب  
پرینڈنٹ کونسل ہنڈارہ۔  
۳۲- راجو صاحب دکنٹ راجو صاحب  
اونیریری مجسٹریٹ سیگور۔

۳۳- راجو شوانا سنگہ صاحب ریش المانی جلیپور۔  
۳۴- مولوی ظہور الاسلام صاحب اونیریری مجسٹریٹ مو  
۳۵- مشراویہن دکنٹ فرخاچ کیمپ۔

### (ذ) افسران کیمپ

۱- کپٹن ای۔ بالرن آئی۔ ایس سی پولیس  
ایجنٹ بیوہ پور لیڈی وس صاحبات۔  
۲- کپٹن ایف۔ جی بیولی۔ آئی ایس سی  
پولیس کیمٹ ہندیل کیمٹ لیڈی وس صاحبات  
۳- مشراوی۔ سی۔ چلمندلی۔ اندو  
مع لیڈی صاحبہ۔

۴- کپٹن ایل۔ آفانہ صاحب آئی ایس سی  
متعلقہ اندور مع مس صاحبہ۔  
۵- مشراوی۔ ایچ جبریل صاحب متعلقہ  
بیوہ پور۔ ایجنسی۔

۱- مشراوی۔ دی۔ جبریل صاحب آئی  
سی ایس ایل اچی فارن آفس انچارج کیمپ  
۷- پادری پی ایس کس صاحب متعلقہ مالوہ  
۸- لفٹنٹ کرنل سی ہر برٹ آئی ایس سی  
رینڈنٹ گوالیار۔  
۹- میجر ایل ایچ آئی ایس سی پولیس  
ایجنٹ بیوہ پور  
۱۰- مشراوی۔ جیک متعلقہ بیوہ پور  
۱۱- مشراوی۔ بی متعلقہ مالوہ۔  
۱۲- کپٹن ایچ سوارٹ صاحب متعلقہ بیوہ پور  
۱۳- میجر ایچ آفانہ صاحب آئی ایس سی متعلقہ مالوہ  
۱۴- ایف۔ ای بیگ ہنڈار آئی ایس سی  
لیڈی صاحبہ پرینڈنٹ اندور۔

## فصل چہارم

رؤساء و اُمراء راجپوتانہ

ہنزہ مائنس مہاراج دہراج مہارانا فتح سنگہ جی صاحب بہادر  
جی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ والی ریاست اودے پور سوڈا  
ہنزہ مائنس اجپوتانہ کی اس قدیم ریاست کے فرمانرواہیں۔ جو تاریخِ عظمت  
کے باعث ہندوستان میں مشہور ہے۔ آپکی ریاست کا رقبہ ۶۰۰ میل مربع  
آبادی تقریباً پندرہ لاکھ۔ آمدنی اندازاً ۶ لاکھ سالانہ۔ اور کیسٹ ب  
اتواپ کی سلامی مقرر ہے۔ آپ سوج منسی خاندان میں سو دیہ گوت گیلوت  
کے مسند نشین ہیں۔ اور کئی بڑے بڑے جاگیردار آپکے ماتحت ہیں۔ نظام  
ریاست خود کرتے ہیں۔ کوٹھاری بلونت سنگہ صاحب ارالمہام ریاست ہیں  
اور ایک کونسل بھی ریاستی اہلکاروں کی قائم ہے۔ علم دوستی اس ریاست کی  
اسی سے ظاہر ہے کہ ہنزہ مائنس نے جولائبریری او دیپور میں قائم فرما رکھی ہے۔  
اس میں قدیم و جدید کتا بوں کو جہاں تک بھی دستیاب ہو سکی ہیں نہایت  
تلاش سے جمع کیا گیا ہے۔ فیاضی و سیر چشمی میں بھی خاص طعمہ پر نامور ہیں۔  
اور بڑے باخبر رئیس ہیں۔ امورِ رفاہ عام اور خیر اندیشی گورنمنٹ میں یہ ریاست  
ہمیشہ ممتاز و نامور رہی ہے۔ چنانچہ دربارِ دہلی سے پہلے لارڈ کرزن بہادر  
جہان ریاست ہو کر ہنزہ مائنس کے انتظام و خیالات کی پُر زور لفظوں میں  
تعریف بھی فرما چکے ہیں۔ دہلی میں آپکا خیمہ و خگاہ سب بچھا ہوا تھا۔  
مگر بیاعث بیماری و لیچہ صاحب بہادر آپ جلوس میں شریک نہ ہو سکے  
اور پھر اس۔ دسمبر کو دہلی تشریف لائے پر بھی بوجہ اپنی علالت طبع آپ  
شریکِ دربار نہ ہو سکے۔



هزهائينس مهاراج دھراج مهارانا فتح سنگه صاحب  
 بهادر جي - سي - ايس - آي - والئي  
 اوده پور ميواڙ



نہر ہائینس ہمارا جہنگ سنگ صاحب بہادر کے سی ایس آئی والی بیکانیر  
آپ انگریزی تعلیم یافتہ اور یورپ کے سیر کردہ رئیس ہیں۔ قوم سے راتھور راجپوت  
ہیں۔ سن ۱۹۲۷ء سے مسد نشین ہوئے ہیں۔ آپکی ریاست کا رقبہ ۲۲۳۴ مربع میل۔  
آبادی قریباً دس لاکھ۔ آمدنی اندازاً پچیس لاکھ۔ اور اتواب سلمانی ۷ ہیں۔ کاریہا  
خود بھی کرتے ہیں اور کونسل بھی مقرر ہے۔ دربار دہلی میں مندرجہ ذیل صاحبان آپکے ہمکار تھے

۱۔ میجر سی ایف منچن صاحب ڈی ایس  
۲۔ او آئی ایس سی پولیٹیکل ایجنٹ۔  
مع لیڈی صاحبہ ۲۲ گورکھا۔

۳۔ میجر ڈبلیو ایچ بی روٹینسن صاحب  
مع لیڈی صاحبہ سول سرجن۔  
۸۔ ہمارا جہ بیرن سنگ صاحب۔

۹۔ ہمارا جہ مایر سنگ صاحب۔  
۱۰۔ ٹھاکر ہری سنگ صاحب جاگیر دار ہما جاں۔  
۱۱۔ ٹھاکر حکیم سنگ صاحب جاگیر دار رات سہر۔

۱۲۔ ٹھاکر کاسن سنگ صاحب جاگیر دار ہیکا کا۔  
۱۳۔ مسٹر رستم جی ڈی کو پریر ایوٹ  
مع لیڈی صاحبہ۔

۱۴۔ کرنل ایس ڈبلیو تھارنی کرافٹ جاسنی  
۱۵۔ مسٹر جے ڈبلیو انڈرسن صاحب۔  
۱۶۔ مسٹر جے ڈبلیو انڈرسن صاحب۔

نہر ہائینس ہمارا جہنگ سنگ جی صاحب ہما جی سی ایس آئی والی بیکانیر  
سن ۱۹۳۷ء سے حکمران ریاست ہیں۔ ریاست کا رقبہ ۲۲۳۴ مربع میل۔ آبادی ۲۲ لاکھ  
آمدنی ۵ لاکھ روپیہ سالانہ اور سلمانی ۱۴۔ اتواب کی سو۔ بوہرہ میگا ہن جی صاحب ایک  
میرائے پنجاب کا راجا ممبر کونسل اور مدار المہار ریاست ہیں۔ نیز کلیان سنگ صاحب ایک  
کا مدار ممبر کونسل ہیں۔ ریاست میں ایک تنظیم کو نسل موجود ہے جسکے ممبر صاحبان  
ہر ایک محکمہ کے افسر علی صاحبان ہیں۔ دربار دہلی میں مندرجہ ذیل صاحبان آپکے ہمکار تھے

۱۔ ہمارا جہ رجن صاحب اور نہر ہائینس۔ ۲۔ سنگوت ہمارا جہ منونت سنگ جی صاحب جاگیر دار سنگھ پور۔  
۳۔ ہما سنگوت ہمارا جہ برتاہ سنگ جی صاحب جاگیر دار جیت پور۔ ۴۔ بلنوت ہمارا جہ سنگ جی صاحب جاگیر دار  
۵۔ بوہرہ میگا ہن جی صاحب ممبر کونسل مدار المہار۔ ۶۔ موہان سنگوت کلیان سنگ جی صاحب ممبر کونسل

۷۔ بوہرہ میگا ہن جی صاحب ممبر کونسل مدار المہار۔ ۸۔ موہان سنگوت کلیان سنگ جی صاحب ممبر کونسل  
۹۔ بوہرہ میگا ہن جی صاحب ممبر کونسل مدار المہار۔ ۱۰۔ موہان سنگوت کلیان سنگ جی صاحب ممبر کونسل  
۱۱۔ بوہرہ میگا ہن جی صاحب ممبر کونسل مدار المہار۔ ۱۲۔ موہان سنگوت کلیان سنگ جی صاحب ممبر کونسل  
۱۳۔ بوہرہ میگا ہن جی صاحب ممبر کونسل مدار المہار۔ ۱۴۔ موہان سنگوت کلیان سنگ جی صاحب ممبر کونسل

ہزارائیں مہاراج و رانا مونی سنگھ صناوالی ریاست جھالاوار  
 مہاراج رانا ظالم سنگھ صاحب کے مغز و انہوٹکے بعد اس ریاست کا بہت سا حصہ تو ریاست  
 کوٹہ کو دیدیا گیا ہے جس قدر آب باقی ہے اس کی آمدنی چھ سات لاکھ روپیہ سالانہ  
 ہے۔ اتواپ سلامی ۱۵۰۰ روپے دربار دہلی میں مندرجہ ذیل صاحبان آپ کے ہمراہ تھے  
 ۱۔ راؤ سوئی سنگھ صاحب جاگیر دار منڈلا۔ ۲۔ ہٹا کرادوے سنگھ صاحب جاگیر دار کرج۔  
 ۳۔ کاکارجن سنگھ صاحب جاگیر دار کلنڈ۔ ۴۔ پنڈت پرمانند صاحب چتر ویدی دیوان۔  
 ۵۔ مہاراج بلہہ سنگھ صاحب جاگیر دار کنوار۔ ۶۔ کاکا چترال صاحب والندہ رئیس جاگیر دار رپال  
 مہاراجہ دہیراج راج رجندر سری مہاراج مادہ ہو سنگھ جی صاحب ہمار  
 جی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ جی۔ سی۔ آئی۔ اسی والی ریاست جیپور  
 آپکی ریاست کا قریباً ۶۰ ہزار مربع میل آبادی تقریباً ۳ لاکھ آمدنی کل  
 سالانہ ۵۰ لاکھ روپیہ اور سلامی ۱۵۰۰ اتواپ کی ہے جس میں دو ذاتی ہیں۔ آپ  
 راجپوت کچھو بہ خاندان سے ہیں اور سن ۱۹۳۷ سے مسند نشین ہوئے ہیں۔ انتظام ریاست  
 خود ہی کرتے ہیں۔ اور ایک کونسل بھی مقرر ہے۔ آپ کے پابند مذہب ہندو ہیں۔  
 آپ کے سفر یورپ کے کب قدر حالات گذشتہ ابواب میں ناظرین دیکھ چکے ہوں گے۔  
 آپ کے کارناموں میں بڑی بات یہ ہے کہ قحط فتنہ کے قیام کا آپ ہی باعث ہوئے ہیں  
 جس میں آپ نے ۶ لاکھ روپیہ عطا کیا تھا۔ دربار دہلی میں آپ کے ہمراہ صاحبان ذیل تھے۔  
 ۱۔ لفٹنٹ کرنل جی ڈی پینک صاحب مع  
 ۲۔ لیڈ جی صاحب ریئرینڈنسی سرجن جیپور۔  
 ۳۔ مسٹر سی۔ ای۔ سٹوچر صاحب  
 قائم مقام شیرنڈنگ انجینئر  
 ۴۔ ریورنڈ ڈاکٹر میکناٹر صاحب  
 ایم۔ اے۔ بی۔ ڈی۔  
 ۵۔ ہٹا کرادوے سنگھ صاحب جاگیر دار کوٹہ و دیگر  
 ۶۔ ہٹا کرادوے سنگھ صاحب جاگیر دار چومو ممبر کونسل  
 ۷۔ ہٹا کرادوے سنگھ صاحب جاگیر دار چومو ممبر کونسل  
 ۸۔ ہٹا کرادوے سنگھ صاحب جاگیر دار چومو ممبر کونسل  
 ۹۔ ہٹا کرادوے سنگھ صاحب جاگیر دار چومو ممبر کونسل  
 ۱۰۔ ہٹا کرادوے سنگھ صاحب جاگیر دار چومو ممبر کونسل  
 ۱۱۔ ہٹا کرادوے سنگھ صاحب جاگیر دار چومو ممبر کونسل

ہنر ہائینس ہمارا اول سالباہن جی صاحب ہمدرد والی جیسلمیر  
 ہنر ہائینس کی ریاست کی آبادی دو لاکھ اور آمدنی بھی تقریباً اسی قدر ہے  
 سلامی ۱۵۱۔ اتواب۔ دیوان بہادر جاگ جیون سنگ صاحب نظام ریاست کرتے  
 ہیں۔ دربار دہلی میں مندرجہ ذیل صاحبان آپکے ساتھ شریک ہوتے تھے۔  
 ۱۔ ٹھاکر دان سنگ صاحب جاگیر دار لاہوری ۲۔ راجہ بہادر ہتھ جیون سنگ صاحب دیوان ریاست  
 ہنر ہائینس سی۔ راجا جادو سنگ بہان سنگ جی صاحب سیالکوٹ دہلی پور  
 آپکی ریاست کا رقبہ ۴۶۰ میل مربع۔ آبادی بقدر تین لاکھ اور آمدنی قریباً ۱۲ لاکھ  
 اور اتواب سلامی ۵۱۵ ہیں۔ انتظام بذریعہ ریاستی کونسل کے ہوتا ہے۔  
 دربار دہلی میں مندرجہ ذیل صاحبان آپ کے ہمراہ تھے۔

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| ۱۔ مسٹر جے لبرٹ صاحب۔                    | ۷۔ سردار امر او سنگ صاحب رونیوا فسر۔ |
| ۲۔ مسٹر تھارپ ٹینٹ انجینئر مع لیڈی صاحب۔ | ۸۔ نواب خواجہ محمد خان صاحب سکردار۔  |
| ۳۔ کنور رتن سنگ صاحب سردار۔              | ۹۔ سردار فتح سنگ صاحب۔               |
| ۴۔ کنور رتن سنگ جی صاحب سردار۔           | ۱۰۔ سردار انند رنبیر سنگ صاحب۔       |
| ۵۔ کنور جمن جی صاحب سردار۔               | ۱۱۔ طالب حسین صاحب کمانڈنٹ فوج ریاست |
| ۶۔ کنور مہیم سنگ صاحب سردار۔             | ۱۲۔ سردار بہادر بیگٹ سنگ صاحب سردار  |

ہنر ہائینس ہمارا اول اور دوسرے سنگ جی صاحب الی ڈونگر پور  
 آپ کی ریاست کا رقبہ ایکڑ ۱۷ میل مربع۔ آبادی دو لاکھ۔ آمدنی تیس لاکھ۔ اور  
 اتواب سلامی ۵۱۵ ہیں۔ دربار دہلی میں مندرجہ ذیل صاحبان آپ کے گیمپ میں تھے۔  
 ۱۔ کپٹن سی۔ بی۔ ڈکٹ صاحب ٹینٹ میوٹ مع لیڈی صاحب۔  
 ۲۔ کپٹن آر۔ ڈکٹ صاحب آئی۔ ایس۔ سی۔  
 ۳۔ مسٹر بیوٹسٹ صاحب۔  
 ۴۔ ٹھاکر دپت سنگ صاحب جاگیر دار نکورہ۔  
 ۵۔ خان بہادر غلام قادر خان صاحب سپرنٹنڈنٹ۔



ھزھائينس مھاراو سرکيسري سنگھ  
 صاحب بہادر - جي - سي - آي - اي  
 ڪے - سي - ايس - آي - والے  
 رياست سروھي راجپوتانہ



ہنرمائیں ہمارے امید سنگہ جی صاحب در کے سی ایس آئی والی کوٹہ  
ہنرمائیں نگیزی تعلیم یافتہ ہیں۔ انتظام ریاست بھادوچو بے رگناتھ داس صاحب  
مدارالمہام خود کرتے ہیں۔ آپکی ریاست کا رقبہ پانچھزار مربع میل۔ آمدنی قریباً پچاس  
لاکھ۔ آبادی چھ لاکھ۔ اور اتواپ سلامی ۷۷ ہیں۔ دربار دہلی پر مندرجہ ذیل اہلکاران  
آپ کے ہمرکاب تھے۔

- ۱۔ میچوڑی سب سے مسدّد صاحب بھنسی بھن
- ۲۔ میچوڑی صاحبہ ودنتر خود۔
- ۳۔ میچوڑی کیمبل دیون صاحب سیٹھ
- ۴۔ میچوڑی صاحبہ۔
- ۵۔ راؤ بہادر امر سنگہ صاحب آپا جی
- ۶۔ راؤ بہادر سنگہ صاحب جاکیر دارمیر
- ۷۔ راؤ صاحب جاکیر دارمیر
- ۸۔ نو لونی مصباح الدین صاحب۔

ہنرمائیں ہمارے کسری سنگہ جی صاحب در کے سی ایس آئی والی سر وہی  
ہنرمائیں قلم سے راجوت دیوڑہ چوہان ہندو شونہیں۔ آپکا سال ولادت ۱۹۱۲  
اور سال مسدّد نشینی ۱۹۳۲ ہے۔ پندرہ مربع اتواپ کی سلامی ہے۔ رقبہ پانچ  
تین ہزار مربع میل۔ آبادی ۱۵۴۵۴۲۔ آمدنی چار لاکھ روپیہ سالانہ۔ بیج  
مح پو لیس آٹھ سو جوان ہے۔ ہمارے کسری سنگہ جی صاحب لیچھوڑی  
ہیں۔ ہنرمائیں شہید اور لائق رئیس ہیں۔ انتظام ریاست خود فرماتے  
ہیں۔ اور مدارالمہام صاحب قابل شخص ہیں۔

- سوق دربار پر مندرجہ ذیل اہلکاران اعلیٰ آپ کے ساتھ شریک تھے۔
- ۱۔ شاگرہ سرتی راج جی صاحب لندری
  - ۲۔ شاگرہ سنگہ جی صاحب
  - ۳۔ رائے بہادر دیوان سنگی جواہر چند جی
  - ۴۔ سنگی سرتی راج جی صاحب و نیو کشتہ۔
  - ۵۔ سنگی پونم چند جی صاحب کینل ریزیدنی
  - ۶۔ بابو سرت چند جی صاحب چائیوٹ
  - ۷۔ سکرٹری۔
  - ۸۔ ہنرمائیں لال جی صاحب سیٹھ دیوان



ہنر ہائینس امین الدولہ وزیر الملک نواب محمد ابراہیم علیخان صاحب  
جی۔ سی۔ آئی۔ ای۔ الی ریاست لونک

آپ کی ریاست کا رقبہ ۲۰ میل مربع۔ آمدنی چودہ لاکھ۔ آبادی سو تین لاکھ۔  
اور اتواپ سلامی، اہیں۔ آپ قوم سے بونیر افغان ہیں۔ آپ کے جد امجد نواب  
امیر خاں صاحب حوم اس ریاست کے بانی ہوئے ہیں۔ انتظام ریاست صاحبزادہ  
حافظ محمد عبدالوہاب خان صاحب بہادر نایب الریاست بذریعہ ایک کونسل  
انتظامی کے فرماتے ہیں۔ اور ہنر ہائینس خود بھی کام کرتے ہیں۔  
دربار دہلی میں مندرجہ ذیل اہلکاران اعلیٰ آپ کے ساتھ تھے۔

۱۔ مسٹر جی۔ ای سی۔ و کمفیلڈ صاحب  
رئیو آفیسر لیٹنی صاحبہ۔

۲۔ صاحبزادہ حافظ محمد عبدالوہاب خان  
دوم ہنر ہائینس۔

۳۔ صاحب برادر ہنر ہائینس نایب الریاست  
۴۔ صاحبزادہ محمد اسحق خان صاحب ناظم لونک  
فرزند سوم ہنر ہائینس۔

۵۔ صاحبزادہ عبدالرحیم خان صاحب  
برادر ہنر ہائینس و جنرل افول جریاست۔

۶۔ صاحبزادہ عبدالعلیم خان صاحب  
برادر ہنر ہائینس۔

۷۔ صاحبزادہ محمد الیاس خان صاحب  
برادر ہنر ہائینس۔

۸۔ صاحبزادہ محمد خان صاحب  
فرزند ہنر ہائینس۔

۹۔ صاحبزادہ محمد علیخان صاحب  
فرزند ہنر ہائینس۔

۱۰۔ صاحبزادہ محمد علیخان صاحب  
فرزند ہنر ہائینس۔

(ف)

در بار بیان راجپوتانہ اجمیر و میروارہ

۱۔ رائے بہادر سیٹھ چمپالال صاحب اونریری مجسٹریٹ بہادر  
و خزانچی اجمیر۔

۲۔ سیٹھ نیچے چند صاحب اونریری مجسٹریٹ اجمیر۔

۳۔ رائے بہادر سنگھ صاحب سی۔ آئی۔ ای۔ ستمارداس عودہ ضلع اجمیر۔

۴۔ رائے بہادر سیٹھ اُمید مل صاحب اونریری مجسٹریٹ اجمیر۔

(ص)

افسران متعلقہ کیمپ راجپوتانہ

۱۔ میجر ایچ۔ ای ڈریک بروکین صاحب آئی۔ ایم۔ ایس ایجنسی سرجن۔  
ریاستہائے مشرقی راجپوتانہ۔

۲۔ میجر آر۔ سی۔ میکواٹ صاحب آئی۔ ایم۔ ایس۔ ایجنسی سرجن ہراؤتی  
و ٹونک اسپتال کیمپ مع لیڈی صاحبہ۔

۳۔ میجر سی۔ ایچ۔ پریچرڈ صاحب پولیٹیکل ایجنٹ ہراؤتی و ٹونک  
لیڈی صاحبہ۔

۴۔ میجر ڈبلیو۔ ایچ۔ سی۔ آر سٹرین صاحب پولیٹیکل ایجنٹ مشرقی ریاستہائے  
راجپوتانہ۔



خان بہادر میرزا شجاعت علی بیگ صاحب  
مدارالمہام جزو و کل ہرہائیس  
نواب بیگم صاحبہ مرشد آباد بنگال



# خان بہادر جناب میرزا شجاعت علی ضاد داماد و مدر لہما جزو کل ہر مائینس یکم صاحبہ رشد آباد بنگال

میرزا صاحب صوف بنگال کے ایک روشن خیال جوان عمر خوب صورت اور خوب سیرت ریش میں علوم  
انگریزی فارسی و عربی میں کافی قابلیت اور حالات زمانہ کا بخوبی تجربہ رکھتے ہیں۔ چونکہ آپ خاندانی  
اور شاہیہ میں پہلے ہر مائینس یکم صاحبہ آپ کے ساتھ اپنی دختر نیک خلق کی شادی فرمائی اور  
انتظام ریاست بھی آپ ہی کی سپرد ہو۔ جس میں آپ اپنی خوش بنیاد اصلاح کردہ دیہی آمد و خرچ بال  
جفا ملتا اور صاحب وقت صاف ذہنی باق رکھا جاتا ہے۔ شانِ نیسانہ موجود ہو لیکن فضول نائش سے  
زندگی کو تلخ نہیں کیا جاتا۔ رؤساء و حکام کلکتہ سب کی لیاقت اور عفو خاندان کے قابل و معترف ہیں  
اور آپ کو اعزاز و وقار سے دیکھا جاتا ہو۔ گوینٹ انگلشیہ کی خدمات بھی آپ جس خلوص ارادت سے ہمیشہ  
ادا کرتے رہتے ہیں۔ انکی معمولی تفصیل بھی طوالت طلب ہو۔ محقر یہ کہ ہر ایک مفید ملک گوینٹ  
کام میں آپ کی صائب التذہب سے ملکہ اور گوینٹ کو امدادیں ملی ہیں۔ چنانچہ خان بہادر کی خطا  
اور کئی ایک دوسرے کام شیفٹ جو آپ کو عطا ہو چکے ہیں۔ وہ انکے صلہ کا ابتدائی حصہ سمجھا جاتا ہے  
جو امید ہے کہ دن بدن متری ہوں گے۔

مرزا صاحب میں جو بات خاص تذکرہ کے قابل ہے وہ انکی سخن فہمی اور قومی ضروریات سے  
واقفیت ہو علیحدہ کالج کے لئے جس قدر چندہ بنگال سے ہوا۔ اور محمدن ایجوکیشنل کانفرنس کو  
جس قدر کلکتہ میں کامیابی ہوئی وہ صرف خان بہادر کی کوششوں کا نتیجہ تھا۔ مجالسِ اغراض  
حضرت امام حسین علیہ السلام بھی آپ جس اہتمام اور خلوص سے سال بسال صرف کثیر مرشد آباد  
و کلکتہ و دیگر جگہ میں منعقد فرماتے ہیں۔ وہ خاص طور پر لائق ذکر ہیں کہ انہیں قریباً ہندو  
کے مشہور پڑھنے والے سب جو دہرتے ہیں۔ اور یہی جہ سے تمام رؤساء و اُمراء کلکتہ ہی انہیں نہایت  
شوق سے شامل ہوتے ہیں۔ غرض کہ سبک پر دلعزیزی اور حکام میں جو اعزاز و وقار آپ کو حاصل  
وہ بہت کچھ امیدیں آپ کے مزید اعزازوں کی بناء پر ہے۔ کلکتہ کے جشنِ تاجپوشی میں جو  
بصارت حضورِ اقدسؐ کے منعقد ہوا تھا۔ آپ بھی شریک تھے۔ بلکہ انتظام میں اور چندہ میں  
بھی بڑی تنہائی اور فیاضی سے شامل تھے۔ آپ کی تصویر دیر میں پہنچنے کے باعث رؤساء  
بنگال کے ساتھ درج نہیں ہو سکی۔

# خاتمہ

در شمار ارجہ نیاورد کے حافظ را  
شکر کیس محنت بے حد و شمار آخر شد

گو مرنٹ عالیہ نے جس اہتمام وسیع و مبلغ سے یہ عظیم الشان دربار منعقد فرمایا۔ اور  
مہمان روزیہ صاحبان جس شوق و ذوق کے ساتھ اس میں شامل ہوئے تھے۔  
اس کے مطابق جیسی مفصل اور مکمل تاریخ کی ضرورت تھی۔ اگرچہ اس کے لکھنے  
میں تو چنداں دقت نہ تھی۔ مگر چھپنے اور حالات کے جمع کرنے میں جو دیر ہوئی۔  
اس نے مولف کے دل پر بہت اثر کیا ہے۔ بالخصوص انصاویہ کیرلاک بنوانے اور  
انکوالہ آباد۔ مدراس کلکتہ سے چھپانے میں جو وقت صرف ہوا۔ وہ بہت زیادہ  
تھا۔ چنانچہ آخر الامر اسی کام کے لئے خود مولف کو گرانقدر اخراجات برداشت  
کرنے کے قریب ایک ہینا خود کلکتہ میں رہنا پڑا۔ لیکن پھر بھی الحمد للہ کہ دو  
زبان میں رجوع ہندوستان کی مستفقت عالمگیر زبان ہے یہی کتاب سب سے  
پہلے اس تفصیل اور اہتمام کے ساتھ شائع ہوتی ہے۔ جو اردو کتابوں میں  
اور بالخصوص پنجاب کی اردو کتابوں میں پہلی نظیر ہے۔ اور اگرچہ اپنی طرف سے  
اس کے جامع و مانع بنانے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا گیا۔ مگر پھر بھی  
اگر کہیں کوئی فروگزاشت ہو گئی ہو تو ناظرین معاف فرمائیں۔ بہر حال اپنی  
طرف سے اس خادم الملک نے اس عالی شان دربار کی علمی یادگار قائم کرنے پر  
جو کوشش کی ہے۔ وہ اب تمام ہو گئی ہے۔ اور اب اس کی قدردانی ملک  
گو مرنٹ کا کام ہے۔



## قطعاتِ تاریخ

اگرچہ قطعاتِ تاریخ کا بعض کتابوں میں رواج چلا آتا ہے۔ مگر مولف کتاب ہڈانے اس کا کوئی اہتمام نہیں کیا۔ نہ کسی صاحب کو کتاب بھیجی نہ فرمایش کی۔ البتہ دونوں شاعرانِ شیریں مقال بوجہ آمد و شد لاہور کے اس کتاب کے چھپنے سے واقف تھے۔ جنہوں نے صرف فہرست مضامین دیکھ کر اپنی دلی محبت سے اس کے واسطے تاریخیں کہی ہیں۔ تاریخیں چونکہ عمدہ ہیں۔ اسلئے دلی احسانندی کے ساتھ درج ذیل کیجاتی ہیں۔

چکیدہ کلکتہ جواہر لکٹ ٹاٹر صادق علی خان صاحب کو منٹ  
سروس جموں پراسی ریلوے

## تاریخ فارسی

از مانتے رسیدہ یکے نہ ترکمانے  
جستیم سال طبعش گفتار گم جوشی  
گوئی زرخ دریدم باغ ارم لقاے  
زین است یادگارے دربار تاجپوشی

۱۹۰۳ء

ولہ اردو

جنابِ لوی فیروز دین صاحب نے  
شروع سال میں دہلی میں جمہور دربار  
حضورِ قیصر اید و رڈ بادشاہِ زمان  
ہوا تھا تخت نشین اس میں باشکوه و جلا  
کتاب پینٹائی ہے بے نظیر و عدیل  
یہ یادگار ہے اسکی یہ اسکی ہے تفصیل  
وہ ظل ملک پروردگار ربِ جلیل  
اور اسکے سر پہ ہوا ملک کافدا اکیل

اسی کی لکھی گئی ہے یہ یادگار غریب  
یہ خوبوں کا ہے صادق دُعا کے محبوب

کہ آسمان پر شہرت کا جو کہ نئے تاویل  
تو انطبوع کی تاریخ بھی ہوئی "تفصیل"

१५५८

ولادو

یہ کیسا نور ہے کیسی چمک ہے  
سجائے قیصر اعظم کا دربار  
ہوئے ہیں نامور وہ محفل آرا  
شبیبہ قیصر ایڈورڈ ہفتم  
مرقع مولوی فیروز دیس کا  
کتاب ایسی پسندیدہ بنائی  
شبیبہوں میں ہے گر کامل صفائی  
رہیگی اس سے یادنا چوشی  
ستاروں کے ہے گویا جھگٹا ایک  
نہو کیوں آئینہ عالم کا حوال  
دکھا کر میں نے جب صدق سو پوچھا  
کہا اُس نے زروے عیسوی سن

22

کہ جس سے چشمِ نظارہ بھیجک ہے  
نگہوں سر دیکھتا اس کو فلک ہے  
کہ ہر یک یاں مد و مہر و ملک ہے  
یہ تصویرِ ملک ہے یا ملک ہے  
شرابِ تاج پوشی کی گرک ہے  
کہ گویا خانِ یغما پر ملک ہے  
عبارت میں روانی ہے لچک ہے  
مد و مہر آسماں پر جب تلک ہے  
کہ تصویروں کے الہم کی دھمک ہے  
کہ جم کے جام کی اس میں جھلک ہے  
کہ آت تاریخ کی دل میں کسک ہے  
”یہ شہرت کے ستاروں کا فلک ہے“

1833

۱۸۳۳ء کے اعداد و آفریقہ

ریختہ قلم جادو رقم میر کر امت اللہ صاحب تیسریں ام لست  
 بحر مواج علوم مشرقی  
 یاد گار جالبہ قیصر نوشت  
 میر از تاریخ طبعش زور رقم  
 مولوی فیروز دیں فتح خصال  
 بے عدیل و بے نظیر و بے مثال  
 سیرۂ صدیقہ یک نیکو مت سال

61444

۱۲۔ الفاظ و اعداد دونوں سے تاریخ نکلتی ہے ۱۲

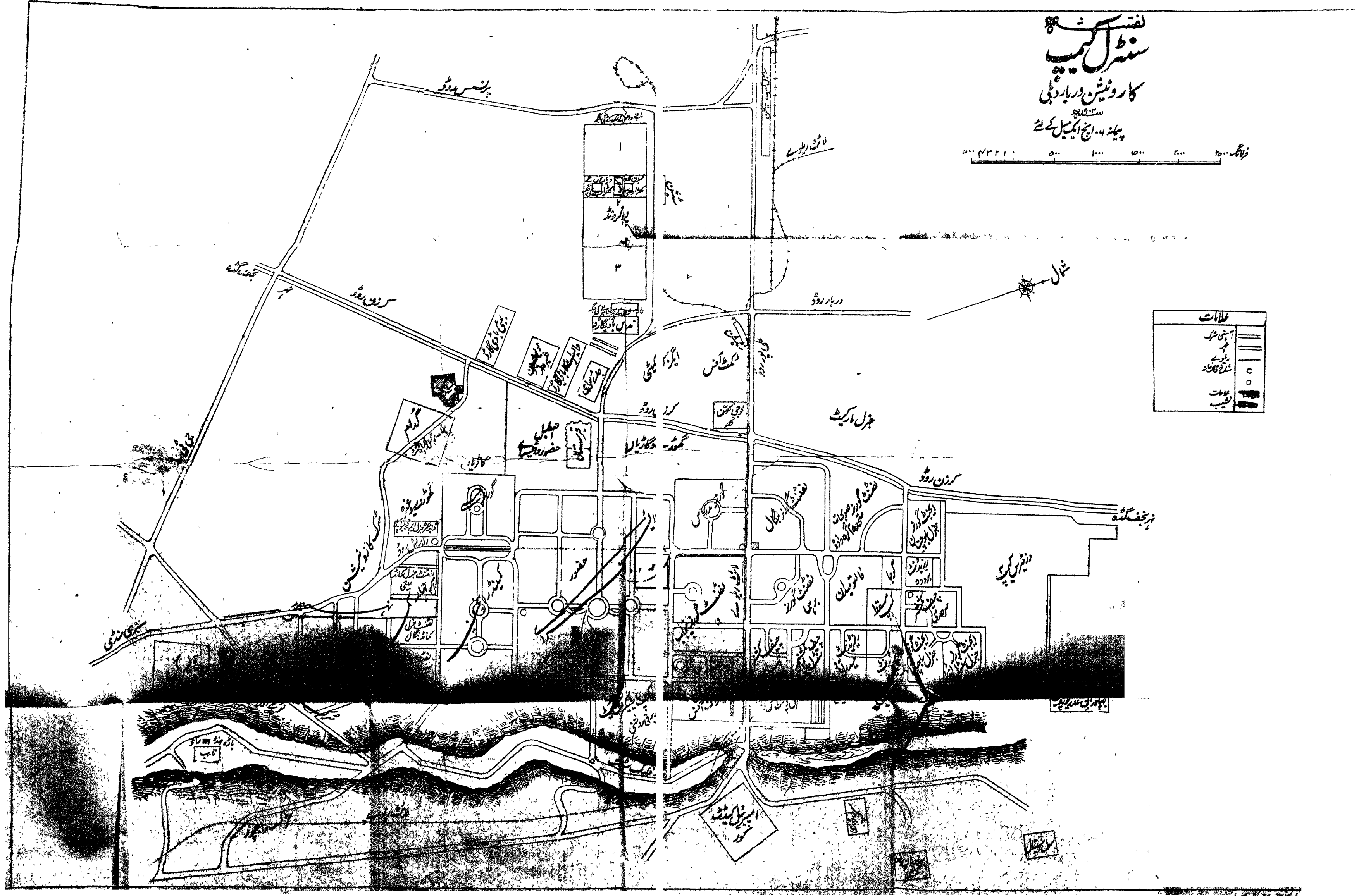
# نقشہ شہر کراچی

کاروٹیشن دربارہ دہلی

پیمانہ ۱:۱۰۰,۰۰۰

۵۰۰ ۱۰۰۰ ۲۰۰۰ ۳۰۰۰ ۴۰۰۰

علامات	
آپنی شہر	==
ریلوے	—○—
شہر کا پتہ	○
علامت	□
نقشہ	■



# صدائے ہندوستان کی لہروں

## اپنی مطبع سے کتابیں

مطبع ہڈا نے جو علمی اخلاقی کتابیں اور ناول چھاپے ہیں اس میں سے موجود کتابوں کی فہرست درج ذیل کر کے ایسے کی جاتی ہے کہ شائقین طلبہ فائینگے تو دوسری انجینیئریوں کی طرح پشیمان نہ ہوں گے۔ کیونکہ اول تو عام کتبہ و شولہ کی طرح ہم نے زیادہ قیمتیں نہیں رکھیں دوسرے سبب جسر می ہوتے کے ہمارے کتابیں کسی دوسری جگہ نہیں مل سکتیں۔

یادگار سعدیؒ کے اشیاء کے اس مشہور نامور مصنف حکیم شاعر اور صوفی کا کلام جب قدر مرغوب و مقبول خلافت ہے اسکو بیان کی زیادہ ضرورت نہیں۔ اس سے زیادہ ثبوت کیا ہوگا کہ تیرہ باد دنیا کی ہر ایک جہت نے بان میں اس کا ترجمہ ہوا اور ہر مذہب کے لوگ اسکے قدر دان پائے گئے۔ لیکن اب تک اردو کو اسکے کلام سے فخر و افتخار حاصل نہ ہوا تھا۔ لہذا اس ضرورت کے رفع کرنے کو اردو میں یہ کتاب لکھی گئی ہے جسے سرکاری مرستہ ہائے تعلیم اور دیسی رئیسوں نے کافی تعداد میں خرید لے اب دوسرا ایڈیشن بھی قریب لافتن ہے۔ شائقین جلد درخواستیں بھیج کر طبع ثالث کے انتظام کی تکلیف سے محفوظ رہیں ترجمین سوصفیہ کے قریب ہے۔ کاغذ ڈفی قیمت موٹھو لڈاگ عمر یادگار و کشوریا کے زبان اردو میں لکھ توفیق کی مفصل سوانح عمری اور ان کے عہد سلطنت کی محل تاریخ دیکھنی ہو تو اس سے بہتر کہیں نہیں ملے گی جس میں قدرت کے کرشموں انسانی کوششوں کے نتائج۔ اخلاقی حکومت اور زندگی کو

نہایت عمدگی سے دکھائے گئے ہیں اور جسکو تمام انگریزی اُردو اخبارات اہل الکرام  
 و حکام عالیہ مقام نے پسند فرما کر مدارس کی لائبریریوں میں رکھنے اور انعامات تعلیمی  
 میں تقسیم کرنے کی سفارش کی ہے۔ ساتھ ہی تصاویر بھی دی گئی ہیں سینگروں  
 لائق وید مضامین درج کتاب ہیں جن کی فہرست کتاب کے صفحوں پر آئی ہے  
 کاغذ ڈمی لکھائی چھپائی عمدہ قیمت عام محرم امر اور رسائے کے لئے خاص اعلیٰ  
 کاغذ تصاویر۔ رنگین شہری جلد والی کی قیمت ص ۴۰ اُردو میں سب سے پہلی ہی  
 کتاب ہے جو ملکہ متوفیہ کی لائف پر لکھی گئی ہے۔ علاوہ محمول ڈاک۔

دربار اسلام { اُردو زبان میں اسلام کی مستند تاریخ کی ضرورت سے بے گناہ  
 کو یہ کتاب طیار ہو رہی ہے جس میں وہ تاریخی حالات و خیالات جو ایک مسلمان کے  
 جاننے اور اُسکو اپنے پیشوایان مذہب کے طریق زندگی سے واقف کرنے کے لئے  
 ضروری ہیں تفصیل اور اجمال بطور اختصار کیا تھوڑا سا نہ محققانہ انداز میں  
 درج ہو رہے ہیں۔ غرض کہ ڈھائی تین سو روپیہ کی کتب قدیمہ و  
 جدید کا خلاصہ ہو گا۔ صرف مقدمہ کتاب چھپیں پوری طرح اسلام کی  
 ضرورت دکھائی گئی ہے ایک سو صفحہ پر آیا ہے۔ لکھائی چھپائی نہایت عمدہ  
 تقطیع ۲۶ x ۲۰ کاغذ ڈمی قیمت جلد اول جب کا حجم قریباً پانچ سو روپیہ کا صرف  
 مرقع اسلام { سندس حالی نے جو مقبولیت ہندوستان کی تعلیم یافتہ پارٹی  
 پارٹی میں حاصل کی ہے۔ اور اُس نے جو دولہ نئی روشنی دانوں کی طبیعتوں  
 میں پیدا کیا ہے وہ کسی بیان کا محتاج نہیں پس ایک اولاد اسلام کے  
 پیروں نے سندس حالی کی طرز پر یہ کتاب لکھی ہے جس کا پہلا اڈیشن ختم ہو کر  
 دوبارہ بھی چھپ چکا ہے اس میں زمانہ جاہلیت۔ ظہور اسلام۔ ترقی اسلامی  
 اور پھر اسکے انحطاط و زوال کی کیفیت دکھا کر موجودہ حالت کا فروغ کھینچنا

کیا ہے اور ثابت کیا ہے کہ اسلامی احکام کی پابندی ہی موجب ترقی تھی اور  
اب بھی وہی ذریعہ کمال ہو سکتا ہے قیمت فی جلد بلا محضول ڈاک ۳۴  
اسبوع شریف { یہ اسبوع شریف جناب غوث پاک رحمۃ اللہ علیہ تصنیف  
اور حضرت کا اپنا ذلیفہ ہے اور علامہ القرآن مجید میں جس قدر دعائیں مذکور ہیں  
سب کو ایک جگہ مع ترجمہ و حوالہ جمع کیا ہے دیباچہ میں حضرت محبوب سبحانی  
کے مناقب چند کرامتوں کا بیان ہے۔ غرض کہ خیر و برکت دارین کا مخزن ہر  
باہن بہ صفت موصوف قیمت صرف بلا محضول ڈاک ۴۲

کلید دیوناگری { ہندی لکھنے پڑھنے کا لوج راجو تانہ کی توفیقاً تمام  
دیسی ریاستوں میں تھا ہی گرا ب تو گورنمنٹ کے مالک متحدہ آگہ میں بھی  
ہندی عرائض عدالتوں میں لیجا سکتی ہیں ہر ایک ملازمت پیشہ اور تاجر  
کے لئے ایک رسم خط اور طریق نوشت و خواند سے واقف ہونا ضروری ہے یہاں  
یہ کتاب اردو خوانوں کو بلا واسطہ صرف چند دنوں میں ہندی دیوناگری  
لکھنے پڑھنے کی بخوبی ہمارت پیدا کر سکتی ہے قیمت فی جلد بلا محضول ڈاک ۴۲  
دوستی { دوستی کے نام پر ایک دنیا ہے کہ مٹی ہوئی ہے کوئی دل نہ ہوگا  
جو اسکے قدرتی اثر سے خالی ہو لیکن بچے دوست کیسے ہوتے ہیں۔ ان کی صحبتوں  
کے نتائج غمخواری۔ عیاری۔ خالی ہرب زبانی۔ زبانی الفیتیں۔ اصلی محبتیں اور  
ان کے کارنامے ایسے عمدہ پیرایہ میں دکھائے ہیں کہ دیکھنے سے ہی تعلق کرتے  
ہیں۔ ساتھ ہی عشق و محبت کی بھی چاٹ ہے کہ نال کا رنگ بگڑنے پائے  
غرض کہ ناول کیا ہے دوستوں کے کیر کڑ کا خاکہ اور ان کے حالات و خیالات  
کا آئینہ ہے۔ عدالتی کارروائیوں اور پولیس کے پتھکنڈوں کا مرقع ہے حتیٰ القضا  
گوئی ضروری سین چھوڑا نہیں گیا ہم قریب ۳۳ صفحہ قیمت بلا محضول ڈاک ۴۴

شاہنا مہمند کے امیر تمور سے بہادر شاہ ظفر تک کی سچی تاریخ جس کو  
ہمارا جہ رکھو بر جنگ بہادر نے شاہ ظفر کی نذر کے لئے لکھا تھا۔ فارسی  
کی قابل دید نظم ہے۔ قیمت ہر دو حصہ بلا محصول ڈاک۔ ۱۷

تاریخ دربار لاہور کے ۹۹۷ھ کے شاندار وائس ریکل دربار کی مفصل تاریخ  
موجودہ وائس رے اور لفٹننٹ گورنر دو دیگر حکام و دایان ریاست مانے  
دہلی کی اصلی تصاویر کے قیمت علاوہ محصول ڈاک صرف۔ ۱۸

گلشن سخن کے موجودہ زمانہ کے مشہور استادوں کے کلام کا عطر مجب  
ایضاً کی شاعری کا مایہ ناز قیمت صرف علاوہ محصول ڈاک۔ ۱۶

ناکام کے میڈیکل کلج کے ایک ہونہار طالب علم کی عشقیہ اور تعلیمی  
ناکامیاں ایک نہایت ہی دلچسپ ناول ہے قیمت علاوہ محصول ڈاک صرف ۱۸  
راز نہاں کے حسن و عشق رنج و راحت کی تصویر۔ دلی ٹکٹو نادوں

کا روح رواں۔ قیمت علاوہ محصول ڈاک صرف۔ ۱۲

جہلمین کے تقلیدی جنگینی کا سچا نقشہ۔ دہلی اور انگریزی سٹیو

کا اصلی خاکہ۔ ظرفیانہ مذاق کا خزانہ۔ عبرت و عبرت کی تصویر قیمت ۱۸

حماں نصیب کے درد۔ قلق۔ حسرت۔ تنہا۔ طمع لالچ و عشق مجب کے

سین۔ قیمت علاوہ محصول ڈاک صرف۔ ۱۸

گرویش ایام کے سقاہت۔ چاہت۔ دلرباؤں کی چابازیاں۔ دوستوں

اور بڑے لوگوں کی ظاہر و باطنی شہادتوں کی شاہیاں قیمت بلا محصول ۱۵

گلاب کور کے بیوہ بچے کی مشکلات۔ عشق و عاشقی کے کرشمے۔

ناکامی اور کامیابی کے دلچسپ نظارے۔ روئے اور ہنسنے کی پوٹ قیمت ۱۴

حب الوطنی کے ایک انگریزی موجد توپ کے سچے اشیاء کا دلچسپانہ ۱۲

حیرت انگیز انگشتی کے ایک میم صاحبہ کی انگشتی کا گم ہونا صاحبہ  
 بہادر کا پولیس پر دباؤ ڈانا۔ پولیس انسپکٹر نے اپنی گرہ سے انگشتی خرید کر  
 ایک ناکردہ گناہ کو مجرم گردانا۔ آخر کار پہلی انگشتی کو نکلنے پر راز افشا ہوا اور  
 ایک بنگالی لڑکے کا قصہ جس کا دلی ولولوں سے تنگ ہو کر ایک  
 چربی صندوق میں مقفل ہو کر انگلیٹڈ جانا۔ جہاز میں زادراہ کے ختم ہو جانے  
 پر چوری کا ترکب ہونا۔ آخر کار ایک میم کے کمرہ سے پکڑا جانا۔ لڑکے کا میم  
 کو چشم پڑ آب ہو کر کل حال سنانا۔ میم کا ترس کھانا۔ اور اُسے اپنے ساتھ انگلیٹڈ  
 لیجا کر تعلیم بریٹری دلوانا۔ قیمت صرف ۱

۲ عینہ عصمت کے ایک پاکدامن لڑکی کا دردناک اور حیرت انگیز قصہ  
 خاوند کی بدسلوکی۔ گردیش زمانہ سے مقابلہ۔ آخر کار ستارہ زوال کا کمال  
 پر پہنچنا جو واقعی انقلاب زمانہ کا ایک فتح ہے۔ ۲

۳ بڑے کی شادی کے جوان بڑی اور بوڑھے خاوند کی چٹنی خطبات  
 تصویر عشق کے عشق کی مجسم تصویر۔ نظم میں قیمت صرف ۱  
 مولوی عبدالحلیم صاحب شرر کی تصنیفات سے چند ایک کتابیں

ایام عرب کے وہ دلچسپ بانڈاق اور تاریخی ناول جس میں جاہلیت عرب کے رسم و رواج  
 اور عجم کی دولت ساسانی کے حالات عجیب و غریب کیساتھ ایک سچے قصے میں منسلک کئے  
 گئے ہیں اور جسکو سپلک نے قبولیت عام کا تاج پہنایا ہے جسے بدل پر دوم نمبر کل ۱۴  
 زیادہ حلاوہ کے عیسائیت اور اسلامیت کی جداگانہ تصویریں۔ پوپ  
 اعظم کی کارروائیاں۔ عیسائی معبدوں کا اندرونی خاکہ مذہبی رنگ میں  
 جذبات نفسانی اور خیالات شہوانی کی کلامانی۔ غرضکہ دلچسپ اور تصنیف  
 ناطل ہو کہ جس نے نوہ منوایا۔ ۳



## قابل سند تحفہ

لوگوں کا کہنا ہے کہ کوئی آگرہ جائے تو ہمارے لئے سنگ مرمر کا  
جائے ہو تا ج محل کا روضہ لے آئے۔ یاد لی جائے تو سیٹل کا بڑا کبس مگائیں  
یکشمیر کی نقاشی کا سامان لے آئے۔ لہذا ان احتیاجوں کے رفوہ کے لئے  
ہم نے امرتسر۔ دلی۔ آگرہ۔ کشمیر وغیرہ میں اپنے دوستوں کو تکلیف دی ہے  
کہ ہم کو دہاں کی اشیاء بھیجتے رہیں۔ تاکہ ہر مقام کے لوگ بلا وقت طلب  
کر سکیں۔ چنانچہ سامان ذیل ہمارے ہاں بکاؤ موجود رہتا ہے۔

تاج محل کے روضے فی چار روپے۔ تیز پر رکھنے کے آئینے موہ سنگھار دان  
فی عدد تین روپے۔ کشمیر کے نقاشی قلمدان خورد آٹھ آنہ۔ کلاں ایک روپہ  
کشمیر کی نقاشی میز خورد دو کلاں دو روپے سے دس روپے تک۔ تھانہ اتنی سیٹ  
پانچ روپے سے بیس روپے تک۔ تصویر رکھنے کا فریم ایک روپے سے پانچ  
روپے تک۔ تیز پر رکھنے کے لفافہ دان تین روپے سے دس روپے تک  
خالص کشمیر کی چادیں بیس روپے سے پچاس روپے تک۔ چاندی کے بنے  
ہوئے اصلی قطب نما جو گھڑی کی زنجیریں لگانے سے نہایت خوش نما  
حلوہ ہوتے ہیں فی عدد دو روپے کشمیری کا غذا لائق مراسلات و قطعات غیر  
فی دستہ دو روپے۔ قمیضوں کے چاندی کے نقاشی سیٹ دو روپے۔

ریشمی ازار بندہ اصلی و نقلی ریشم کے درجہ دار ۴۴ روپے سے ۱۲ تولہ تک۔ صاب  
فرمایش کو چاہیے کہ رنگت اور وزن ضرور لکھیں۔ اور سب بند تین روپے  
سے دس روپے تک پنگ وارنگے۔ علاوہ اسکے عرق بید رنگ ۸ روپے

سے ۱۴ روپے تک۔  
میں جو صدائے ہند بک اجنبی ہوئے طلب کیجئے

## ارمغانِ عیدِ عیدِ اسلامی عیدِ کارڈ

عیدین کے مبارک موقع پر دوستوں عزیزوں غوروں عاکوں اور بزرگوں کو عید مبارک کہنے کے لیے جو چھوٹے بڑے اکبرے اور دوہرے مختلف نقشوں اور اشعار و احادیث و آیات قرآنی سے مزین نگین اور سنہری عید کارڈ چھاپے جاتے ہیں اور کاتبِ مکتوباتِ دوزن کے لطف دیکھتے ہیں کہ بیسیں پڑے میں بھی شامل نہوا اور اسی لہجہ ہر دفعہ پہلے سوزِ یادہ مقبولیت تعلیم یافتہ پارٹی میں پاتے رہے ان کے مندرجہ ذیل قیمتوں کے بٹ میچر عید کارڈوں کا اندرونِ ملی دروازہ سے جب ضرورت ہو طلب کیجئے۔

- ۱۔ تین ڈپلی کیٹ پانچ بڑی اکبرے سو لفافہ اور بارہ چھوٹے۔ رنگین سنہری جملہ میں علم ۱
- ۲۔ دو ڈپلی کیٹ ۳ بڑے اکبرے سو لفافہ اور ۱۰ چھوٹے رنگین سنہری جملہ میں ۱۹
- ۳۔ ایک ڈپلی کیٹ ایک بڑا اکبرے لفافہ وار اور تین چھوٹے رنگین سنہری۔ جملہ پانچ ۱۵

## علمی آرائش عید تازہ فوٹو کی تصویریں

حضرت سلطان المظہر خلیفۃ المسلمین شہنشاہِ ٹرکی کی تازہ عکسی تصویر ولایتی چھپی ہوئی نہایت خوش نما رنگین اور ولایتی روغن شدہ۔ علم ۱

شہنشاہِ ایدزدہ ہفتم کی تصویر جو حال ہی میں ولایت سے چھپ کر آئی ہے جس کا روغن اور رنگینی قابلِ دید ہے۔ علم ۱

قطعاتِ ناورات کے منہر کے سنہری چھاپے کے نہایت اعلیٰ درجہ کے قطعات مسلمان شوقینوں اور امیروں کے کمروں کی آرائش کے قابل جو سجاوٹ کے علاوہ دین و دنیا میں باعثِ سعادت ہیں ہر یہ حسبِ میل ہے۔

سورہ نون آٹھ آنہ۔ سورہ فاتحہ آٹھ آنہ۔ اللہ محمد بارہ آنہ۔ لہذہ من فضل ربی دس آنہ۔

میچر صدائے ہند بک اچینی لاہور سے طلب کیجئے



## بقیہ تاریخین

کتاب چھپنے کے بعد جن صاحبوں کے قطعات تاریخ پہنچے ہیں۔ بطور  
بادگار ان کو بشکوری تمام دیج کیا جاتا ہے۔

از حافظ جلیل احمد صاحب جلیل جانشین حضرت امیر  
مینیائی مرحوم و مخفوق

شان ہر صفحے میں ہے گلزار کی  
دیکھنے سے غنچہ دل کھل گیا  
کیوں نہ ہو جامِ جہاں میں کا جواب  
مٹ گئی بہزاد کی صورت گری  
آپ کو اسے حضرت فیروز دیں  
ملک کو تحفہ دیا ہے آپ نے  
آپ کی تالیف مشہور جہاں  
سب کے لئے عظمت میں قبول

واہ کیا تاریخ ہے دربار کی  
لطف سیر بوستاں کا ملیکا  
کچھ ہیں حالات اس میں لا جواب  
دور با معنی میں صورت میں پری  
مرجا صد مرجا صد آفریں  
ملک پر احساں کیا ہے آئینے  
آپ کی کوشش ہو مشکور جہاں  
ہاتھ آئے دولت حسن قبول

ایک کھلا ہے یہ مصرع سال کا  
تیسری دربار کا نقشہ کھنچا  
۱۳۵۲

از منشی لطیف احمد صاحب اختر مینیائی خلف حضرت امیر مینیائی

عبارت بھی اچھی کتابت بھی اچھی  
یہ تاریخ نکلی کہ تاریخ بھی اچھی

زہے حسن تاریخ دربارِ دہلی  
ہوئی فکر تاریخ جس وقت اختر

از سید محمد منصوب علی خرد ناظم عدالت سمشان امر خفته علامہ حیدر

جبذا مجموعہ کیفیت دربار شاہ  
یادگار آبدار ملک مولوی فیروزین  
مرجا عکس جلوس و منظر جشن عظیم  
جام جمشیدست یا آئینہ اسکندریست  
عدل گستر شاہ انگلش قیصر ہندوستان  
از زمین ہند تا انگلینڈ شہر ہریان

نیک آئین ایڈورڈ ہفتم سلیمان بارگاہ  
جلوہ اوج عدل گستر خسرو عالم نیا  
نقشہ بزم وز سے آئینہ دربار شاہ  
ہرمضامین ہرمق از جہان بزم گاہ  
اڈورڈ عالی و جم صولت سلیمان بارگاہ  
خسرو اہل جہان نیست وہ تاج و کلا  
۱۳۲۱ھ ۱۹۰۳ء

از سر اکرام تار بخش خسرو ہدیہ نمود  
یادگار جشن دربار مکرّم ۱۵۱۵  
۱۳۲۱ھ

از سید محمد ماضن صاحب کنتوری مؤلف ارمنان فرنگ و تہریم غیر مکملہ  
خلف حضرت حبیب کنتوری

حبیب کو بیچ سے جبکہ نقلی تاریخ  
سال تاریخ ہم نے کچھ اضافہ کیا

دلشاد ہوا وہ جس نے دیکھی تاربخ  
در بار کی یادگار اچھی تاریخ  
۱۹۰۳ء

از جناب رائے دوار کا پرشاد صاحب و کا وکیل  
بانی کوٹ حیدر آباد دکن

صحت سے سید علی محمد  
و سید علی محمد صاحب

صحت سے سید علی محمد  
و سید علی محمد صاحب

ولہ

تصنیف یہ تازہ ماشاۃ اللہ  
بر لایہ سرودش غیب ہنگامہ

جب قالب طبع سے بر آئی  
تاریخ کی محکمہ بھی ہوئی منکر

کہہ بائے بقا بڑھاکے تاریخ  
دربار کی یادگار دل خواہ  
۱۳۲۱ھ

از جناب لالہ موہن لال صاحب مطلب ریڈرشن و  
ڈوئیرنل کورٹ لاہور

حد تعریف کہتی ہے کہ ہے موقع خوشی کا  
سماں چشم تصور میں ہے جشنِ آجوشی کا  
بیاں عالم ہو کیا طبع رسا کی ترغوشی کا  
مژہ حالِ رباں کو ہو سرورِ بادہ نوشی کا  
بیاں ہو دولت و اقبال کی حلقہ بگوشی کا  
دفا داری کے سہرے پر ہو طرہ ہر فرشی کا

بھلا اللہ یہ اور کتاب ایسی ہوتی تاریخ  
قلم نے کھینچی یہ تصویر وہ دریا زہنی  
ستارے آسمان کے خاتمہ رنگیں تھوڑے  
زمانہ مسرت کی کیفیت دہسنا محض  
رقم ہے ساری کیفیت مفصل آجوشی کا  
ڈوئیرنل کی تاریخ میں تصویریں کیوں کی

جو تھا تاریخ سے مطلب کو مطلب بول اکھٹا مالتف  
اگر گلدستہ یہ ہے گلزارِ جشنِ راجہ ہوشی کا

از شیخ عبدالحق بسمل لاہوری اہلکارِ مطبع صدائے ہند لاہور

از تصانیف صیف مولوی مستنوی  
یادگار بے مثال عروجِ جاہِ قیصری  
۱۳۲۱ھ

چھپ کے جب تاریخ ہوئی تاریخِ دربار کی  
مصرعہ تاریخ بسمل خوب موزوں آ

# اطلاعِ ضروری

چونکہ صفحات ہذا اور بعض دیگر ترمیمات کے باعث کتاب ہذا کی دوبارہ رجسٹری کرا دی گئی ہے لہذا کوئی صاحب اسکے جزو یا کل مضمون یا تصاویر و حالات روماء وغیرہ کے چھپانے کا مقصد نہ فرمادیں ورنہ بعض نفع کے نقصان اٹھائیں گے۔

المشرف

مؤلف کتاب ہذا

۳۸۵۰	دانشدہ سبیر
۲۷	فنِ مینب
۱۱	کتاب سبیر